

中式午餐 CHINESE STYLE LUNCH SPECIAL
11:00 AM - 3:00 PM

| | | | |
|--------|-------|--|------|
| 北菇滑雞飯 | L 1. | Chicken with Black Mushroom | 3.65 |
| 咸魚肉餅飯 | L 2. | Steamed Minced Pork & Salted Fish | 3.65 |
| 豉汁排骨飯 | L 3. | Spare Ribs with Black Bean Sauce | 3.65 |
| 鳳爪排骨飯 | L 4. | Spare Ribs & Chicken Feet | 3.65 |
| 臘味煎雙蛋飯 | L 5. | Dry Perserved Meat with Fried Egg | 3.65 |
| 叉燒飯 | L 6. | Roast Pork Over Rice | 3.75 |
| 燒鴨飯 | L 7. | Roast Duck Over Rice | 3.75 |
| 油雞飯 | L 8. | Soy Sauce Chicken Over Rice | 3.75 |
| 排骨飯 | L 9. | Spare Ribs Over Rice | 3.95 |
| 雙拼飯 | L 11. | Any Two Meats Over Rice | 4.50 |
| 三寶飯 | L 12. | Any Three Meats Over Rice | 4.95 |
| 鴨比飯 | L 13. | Roast Duck Leg Over Rice | 4.50 |
| 雞比飯 | L 14. | Chicken Leg Over Rice | 4.75 |
| 雙比飯 | L 15. | Roast Duck Leg & Chicken Leg Over Rice | 6.95 |
| 比拼飯 | L 16. | Any Two Meats Leg Over Rice | 5.50 |

西式午餐 WESTERN STYLE LUNCH SPECIAL
11:00 AM - 3:00 PM

| | | | |
|--------|-------|---------------------------------|------|
| 京都排骨飯 | L 17. | Pork Chop with Peking Sauce | 3.95 |
| 洋葱豬扒飯 | L 18. | Pork Chop with Onions | 3.95 |
| 西汁牛柳飯 | L 19. | Fillet Steak with Special Sauce | 3.95 |
| 黑椒牛仔骨飯 | L 20. | Veal with Black Bean Sauce | 3.95 |
| 菜遠牛肉飯 | L 21. | Beef with Vegetable | 3.95 |
| 咖喱牛肉飯 | L 22. | Curry Beef | 3.95 |
| 蕃茄牛肉飯 | L 23. | Beef with Tomato | 3.95 |
| 芥蘭雞片飯 | L 24. | Sliced Chicken with Broccoli | 3.95 |
| 豆腐雞片飯 | L 25. | Sliced Chicken with Bean Curd | 3.95 |
| 咖喱雞片飯 | L 26. | Curry Chicken | 3.95 |
| 酸菜鮮魷飯 | L 27. | Calamari with Sour Cabbage | 3.95 |
| 羅漢齋飯 | L 28. | Buddha's Delight | 3.95 |
| 揚州炒飯 | L 29. | Young Chow Fried Rice | 3.95 |
| 叉燒炒飯 | L 30. | Roast Pork Fried Rice | 3.95 |
| 雞粒炒飯 | L 31. | Chicken Fried Rice | 3.95 |
| 生炒牛肉飯 | L 32. | Beef Fried Rice | 3.95 |
| 咖喱海鮮炒飯 | L 33. | Curry Seafood Fried Rice | 3.95 |

精美小菜

| | | | | | | | | | | | | | | |
|--------|-------|--------|--------|--------|----------|--------|---------|--------|---------|-------|---------|---------|----------|-------|
| 東地小炒皇 | 大地瓜球 | 油鹽水浸花規 | 三色蛋浸蔬 | 咸魚茸炒時蔬 | 紅燒沙田乳鴿一只 | 薑蔥屈雞球 | XO醬茄子雞球 | 啫喱雞球 | 荷香豉汁蒸鱸球 | 蒜子扣大鱸 | 椒鹽風沙鱸 | 香脆炸大腸 | 角椒炒大腸 | 酸菜炒大腸 |
| 15.95 | 7.95 | 12.95 | 8.95 | 7.25 | 11.95 | 7.95 | 8.95 | 9.95 | 15.95 | 15.95 | 15.95 | 7.95 | 12.95 | 12.95 |
| XO醬爆田雞 | 韭王田雞 | 油泡田雞 | 椒鹽風沙田雞 | 紅燒鮑魚 | XO醬西芹鮮魷 | XO醬帶子片 | 馳名沙汁肉排 | 椒鹽風沙龍蝦 | 咖哩牛腩 | 柱侯牛腩 | 沙爹牛肉炒唐蘭 | XO醬茄子牛肉 | XO醬西芹花枝片 | 酥炸大生蠔 |
| 15.95 | 15.95 | 15.95 | 15.95 | 10.95 | 10.95 | 14.95 | 7.95 | 時價 | 9.95 | 9.95 | 8.95 | 8.95 | 13.95 | 11.95 |

合時小菜、廚師推介

| | | | | | | | |
|--------|-------|-------|-------|------|---------|-------|-------|
| 枝竹炆草羊腩 | 咖喱羊腩 | 蓮藕味小炒 | 生炒糯米飯 | 薑蔥焗蟹 | 香煎梅菜豆腐餅 | 煎封鰻魚 | 腰果炒珍肝 |
| 10.95 | 10.95 | 9.95 | 8.95 | 9.50 | 6.95 | 12.95 | 5.25 |

東東粥麵小廚
E & E RESTAURANT

(Hong Kong Style)
83-34A Broadway, Elmhurst, NY 11373



FREE DELIVERY

Distance Area: Elmhurst min. \$10
Rego Park, Woodside min. \$20
Jackson Heights \$30
From 11:30 AM to 10:30 PM

(718) 803-3188
(718) 803 9484

8.25 % Sales Tax Included

| 湯羹 | | SOUP | |
|---------|----|---|-----------|
| 蒜玉瑤柱羹 | 1 | Scallop w. Bamboo Shoots Thick Soup | 10.50 |
| 時肉魚肚羹 | 2 | Crab Meat with Fish Maws Thick Soup | 9.50 |
| 海皇豆腐羹 | 3 | Seafood and Bean Curd Thick Soup | 8.75 |
| 西湖牛肉羹 | 4 | Minced Beef with Parsley Thick Soup | 6.50 |
| 魚肚魚翅羹 | 5 | Fish Maws and Corn Thick Soup | 7.50 |
| 海皇魚肚羹 | 6 | Seafood and Fish Maws Thick Soup | 9.50 |
| 雞茸魚肚羹 | 7 | Minced Chicken Corn Thick Soup | 5.95 |
| 芥菜豆腐魚肚羹 | 8 | Mustard Green & Bean Curd w. Fish Soup | 10.50 |
| 八寶冬瓜湯 | 9 | Preserved Egg & Cilantro with Fish Soup | 6.95 |
| 時菜肉片湯 | 10 | Treasure Winter Melon Soup | 5.95 |
| 酸辣湯 | 11 | Sliced Pork with Vegetable Soup | 5.50 |
| 蛋花湯 | 12 | Hot & Sour Soup | 2.50 4.50 |
| 雲吞湯 | 13 | Egg Drop Soup | 2.50 4.50 |
| | 14 | Wonton Soup | 2.50 4.50 |

| 冷盤 | | APPETIZER | |
|-------|----|--------------------------------|-------|
| 五香牛肉 | 16 | Seasoned Beef | 5.25 |
| 佛山炒麵 | 17 | Cantonese Pork Sausage | 6.50 |
| 一級海蜆皮 | 18 | Seasoned Jell Fish | 6.50 |
| 什錦鹹菜 | 19 | Subgum Preserved Vegetables | 4.95 |
| 大蝦沙律 | 20 | Jumbo Shrimp Salad | 14.95 |
| 皮蛋鹹薑 | 21 | Preserved Egg with Sour Ginger | 5.25 |

| 燒味 | | BBQ | |
|-------|----|-----------------------|---|
| 深井燒鴨 | 22 | Roast Duck | (Half) 6.50 (Whole) 12.50 |
| 蜜汁叉燒 | 23 | Roast Pork | 5.00 lb. |
| 蜜汁排骨 | 24 | BBQ Spare Ribs | 6.50 lb. |
| 玫瑰豉油雞 | 25 | Soy Sauce Chicken | (Whole) 3.60 lb. (Half) 3.80 lb. (Quarter) 4.50 lb. |
| 油雞 | 26 | Soy Sauce Chicken Leg | 3.50 ea. |
| 燒鴨 | 27 | Roast Duck Leg | 3.00 ea. |

| 雞類 | | CHICKEN | |
|--------|----|--------------------------------------|------|
| 南乳吊燒雞 | 29 | Barbecued Chicken with Special Sauce | 8.75 |
| 豉汁上湯焗雞 | 31 | Chicken with Mustard Green | 8.75 |
| 荷香雞 | 32 | Steamed Chicken with Chinese Sausage | 6.95 |
| 豉汁焗雞 | 33 | Chicken with XO Sauce | 6.95 |
| 左宗雞 | 34 | General Tso's Chicken | 6.95 |
| 芝麻雞 | 35 | Sesame Chicken | 6.95 |
| 魚香雞片 | 36 | Chicken with Garlic Sauce | 6.95 |
| 宮保雞丁 | 37 | Diced Chicken with Hot Pepper Sauce | 6.95 |
| 椒鹽雞丁 | 38 | Diced Chicken with Cashew Nuts | 6.95 |
| 中西雞片 | 39 | Curry Chicken | 6.95 |
| 雪豆雞片 | 40 | Chicken with Snow Peas | 6.95 |
| 北菇雞片 | 41 | Chicken with Mushroom | 6.95 |
| 西蘭花雞片 | 42 | Chicken with Broccoli | 6.95 |
| 椒鹽雞片 | 43 | Chicken with Black Bean Sauce | 7.75 |
| 甜酸醬鴨 | 44 | Sweet & Sour Chicken | 6.95 |

| 鴨類 | | DUCK | |
|-------|----|---------------------------|-------|
| 北菇扒鴨片 | 45 | Sliced Duck with Mushroom | 11.95 |
| 蒜茸香酥鴨 | 46 | Fried Taro Covered Duck | 12.95 |
| 七彩炒鴨絲 | 47 | Subgum Fried Duck | 11.95 |
| 脆皮甜酸鴨 | 48 | Sweet & Sour Crispy Duck | 11.95 |

| 牛肉類 | | BEEF | |
|--------|----|--|-------|
| 脆皮士的 | 49 | Fried Crispy Steak | 16.25 |
| 中式牛柳 | 50 | Filet Steak, Chinese Style | 9.95 |
| 玉樹蝦扒牛 | 51 | Sliced Beef with Chinese Broccoli | 9.95 |
| 黑椒牛仔骨 | 52 | Veal with Black Pepper Sauce | 13.95 |
| 廣式牛 | 53 | Orange Flavor Beef | 8.25 |
| 芝麻牛 | 54 | Sesame Beef | 8.25 |
| 味菜牛柳絲 | 55 | Filet Steak with Sour Cabbage | 8.25 |
| 時菜牛肉 | 56 | Beef with Vegetable | 8.25 |
| 西蘭花牛肉 | 57 | Beef with Broccoli | 8.25 |
| 沙爹牛肉 | 58 | Sa-Cha Beef | 8.25 |
| 咖喱牛肉 | 59 | Curry Beef | 8.25 |
| XO醬牛仔骨 | 60 | Veal with XO Sauce | 13.95 |
| 豬肉類 | | PORK | |
| 生炒排骨 | 61 | Sweet & Sour Spare Ribs | 7.25 |
| 京都肉排 | 62 | Pork Chop with Peking Sauce | 7.25 |
| 瑤柱豬扒 | 63 | Pork Chop with Onions | 7.25 |
| 椒鹽排骨 | 64 | Deep Fried Pork Chop with Salt & Pepper | 7.25 |
| 咸蛋蒸肉餅 | 65 | Steamed Minced Pork with Salted Egg | 7.50 |
| 咸蛋蒸肉餅 | 66 | Steamed Minced Pork with Salted Fish | 8.50 |
| 北菇馬蹄片 | 67 | Steamed Minced Pork with Sliced Dried Squid, Waterchestnuts & Mushroom | 9.95 |
| 豬肉餅 | 68 | Sliced Pork with Garlic Sauce | 6.95 |
| 魚香肉絲 | 69 | Sliced Pork with Mixed Vegetables | 6.95 |
| 什菜肉片 | 70 | Sliced Pork with Snow Peas | 6.95 |

| 海鮮類 | | SEAFOOD | |
|--------|-----|---|-------|
| 合桃炒蝦球 | 71 | Fried Shrimp & Sweet Walnuts with Special Sauce | 14.95 |
| XO醬爆蝦球 | 72 | Shrimp with XO Sauce | 14.95 |
| 油泡蝦球 | 73 | Stir Fried Shrimp | 14.95 |
| 豉汁蝦球 | 74 | Shrimp with Black Bean Sauce | 14.95 |
| 干燒大明蝦 | 75 | Crispy Jumbo Shrimp | 14.95 |
| 椒鹽大蝦 | 76 | Salt & Pepper Jumbo Shrimp | 14.95 |
| 魚香蝦球 | 77 | Shrimp with Garlic Sauce | 14.95 |
| 甜酸蝦球 | 78 | Sweet & Sour Shrimp | 14.95 |
| 清炒蝦仁 | 79 | Stir Fried Baby Shrimp | 11.95 |
| 蝦球 | 80 | Shrimp with Cashew Nuts | 11.95 |
| 腰果蝦仁 | 81 | Szechuan Shrimp | 11.95 |
| 宮保蝦仁 | 82 | Kung Pao Shrimp | 11.95 |
| 椒鹽鮮魷 | 83 | Salt & Pepper Calamari | 8.95 |
| 椒鹽鮮魷 | 84 | Calamari with Sour Cabbage | 8.95 |
| XO醬爆鮮魷 | 85 | Calamari with XO Sauce | 8.95 |
| 香汁炒石螺 | 86 | Fresh Broiled Snails | 9.75 |
| 豉汁石螺 | 87 | Snails with Black Bean Sauce | 9.75 |
| 豉汁炒蜆 | 88 | Clams with Black Bean Sauce | 9.75 |
| 金蟻爆螺片 | 89 | Conch with Fried Bean Curd | 15.95 |
| 蒜玉瑤片 | 90 | Conch with Vegetable | 16.95 |
| 蒜蓉爆螺片 | 91 | Conch with Broccoli | 15.95 |
| 川椒鮮螺帶 | 92 | Scallops & Conch with Green Pepper | 15.95 |
| 黑椒帶子 | 93 | Scallops with Black Pepper Sauce | 12.95 |
| 椒鹽帶子 | 94 | Scallops with Salt & Pepper | 12.95 |
| 紅燒帶子 | 95 | Braised Scallops | 12.95 |
| 魚香帶子 | 96 | Scallops with Garlic Sauce | 12.95 |
| 干燒帶子 | 97 | Crispy Scallops | 12.95 |
| 上湯焗龍蝦 | 98 | House Special Broiled Lobster | S.P. |
| 薑蔥焗龍蝦 | 99 | Lobster with Ginger & Scallion | S.P. |
| 豉汁焗龍蝦 | 100 | Lobster with Black Bean Sauce | S.P. |
| 清蒸龍蝦 | 101 | Steamed Lobster | S.P. |
| 干燒龍蝦 | 102 | Crispy Lobster | S.P. |

| 青菜豆腐 | | VEGETABLES | |
|-------|-----|---|------|
| 樟茶五樹 | 103 | Chinese Broccoli with Oyster Sauce | 5.95 |
| 蠔油菜通 | 104 | Vegetable with Oyster Sauce | 5.95 |
| 清炒鹿蘭 | 105 | Sautéed Chinese Broccoli | 5.95 |
| 蠔油西芥蘭 | 106 | Broccoli with Oyster Sauce | 5.95 |
| 金蒜扒菠菜 | 107 | Spinach with Golden Mushrooms | 6.75 |
| 北菇扒菠菜 | 108 | Spinach with Black Mushrooms | 6.75 |
| 蒜茸西洋菜 | 109 | Watercress with Minced Garlic | 5.95 |
| 椒醬虎蘭乳 | 110 | Watercress with Fermented Shrimp Paste or Fermented Bean Curd Sauce | 5.95 |
| 西洋菜 | 111 | Buddha's Delight with Black Mushroom | 6.75 |
| 北菇蓮藕 | 112 | Sautéed Mixed Vegetables | 5.95 |
| 炒雜菜 | 113 | Sautéed Mixed Vegetables | 5.95 |
| 魚香茄子 | 114 | Eggplant with Garlic Sauce | 5.50 |
| 脆皮豆腐 | 115 | Crispy Fried Soft Bean Curd | 5.50 |
| 紅燒豆腐 | 116 | Braised Bean Curd | 5.50 |
| 麻婆豆腐 | 117 | Bean Curd w. Minced Beef in Mild Sauce | 5.75 |

| 炒麵類 | | NOODLE | |
|--------|-----|--|-------|
| 海鮮炒麵 | 117 | Mixed Seafood Pan Fried Noodle | 8.25 |
| 海鮮炒麵 | 118 | Seafood Pan Fried Noodle | 8.25 |
| 蝦球炒麵 | 119 | Shrimp Pan Fried Noodle | 8.25 |
| 雞球炒麵 | 120 | Chicken Pan Fried Noodle | 6.95 |
| 牛肉炒麵 | 121 | Beef Pan Fried Noodle | 6.95 |
| 肉絲炒麵 | 122 | Pork Pan Fried Noodle | 6.95 |
| 豉汁排骨炒麵 | 123 | Spare Ribs with Black Bean Sauce with Pan Fried Noodle | 6.25 |
| 豉油王炒麵 | 124 | Pan Fried Noodle with Grade A Soy Sauce | 6.25 |
| 茄片豬蹄油 | 125 | Dried Squid Strip with Grade A Soy Sauce with Pan Fried Noodle | 9.25 |
| 五炒麵 | 126 | Buddha's Delight & Black Mushroom with Pan Fried Noodle | 6.95 |
| 北菇干燒伊麵 | 127 | Braised Black Mushroom Yee Fu Noodle | 7.75 |
| 肉肉干燒伊麵 | 128 | Crab Meat Yee Fu Noodles | 8.95 |
| 海鮮龍麵 | 129 | Seafood Noodle Soup | 9.50 |
| 蝦球龍麵 | 130 | Jumbo Shrimp Noodle Soup | 9.50 |
| 牛肉龍麵 | 131 | Beef Noodle Soup | 7.95 |
| 海皇龍麵 | 132 | House Special Noodle Soup | 11.95 |

| 撈麵類 | | LO MEIN | |
|--------|-----|--------------------------|------|
| 叉燒撈麵 | 133 | Roast Pork Lo Mein | 6.95 |
| 雞絲撈麵 | 134 | Chicken Lo Mein | 6.95 |
| 牛肉撈麵 | 135 | Beef Lo Mein | 6.95 |
| 蝦仁撈麵 | 136 | Shrimp Lo Mein | 6.95 |
| 韭菜撈麵 | 137 | Vegetarian Lo Mein | 6.95 |
| 咖喱牛腩撈麵 | 138 | Vegetarian Curry Lo Mein | 6.95 |
| 海鮮撈麵 | 139 | Seafood Lo Mein | 8.95 |

| 米粉或河粉 | | MEI FUN & BROAD NOODLE | |
|---------|-----|--|-------|
| 星洲炒米粉 | 140 | Singapore Style Mei Fun Vermicelli | 6.95 |
| 廈門炒米粉 | 141 | Fukien Style Mei Fun Vermicelli | 6.95 |
| 客家炒米粉 | 142 | Haka Style Mei Fun Vermicelli | 11.95 |
| 蒜茸鴨絲粉 | 143 | Pickled Vegetable & Juliene Roast Duck with Vermicelli Casserole | 8.50 |
| 客家肉絲粉 | 144 | Pickled Vegetable & Juliene Pork with Vermicelli Casserole | 8.50 |
| 干炒牛河 | 145 | Beef Chow Fun (Dry) | 5.95 |
| XO醬干炒牛河 | 146 | Beef Chow Fun with XO Sauce | 6.55 |
| 豉椒干炒牛河 | 147 | Beef Chow Fun with Green, Red Pepper & Black Bean Sauce | 5.95 |

| 米粉或河粉 | | MEI FUN & BROAD NOODLE (Continue) | |
|---------|-----|--|------|
| 豉椒蒸牛河 | 148 | Beef Chow Fun with Green, Red Pepper & Black Bean in Gravy | 5.95 |
| 豉椒排骨牛河 | 149 | Spare Ribs Chow Fun with Green, Red Pepper & Black Bean in Gravy | 5.95 |
| 客家肉絲蒸牛河 | 150 | Pickled Cabbage & Juliene Pork with Vermicelli in Soup | 8.25 |
| 客家肉絲蒸牛河 | 151 | Pickled Cabbage & Juliene Roast Duck with Vermicelli in Soup | 8.25 |

| 炒飯類 | | FRIED RICE | |
|---------|-----|----------------------------------|-------|
| 揚州炒飯 | 152 | Young Chow Fried Rice | 5.25 |
| 蝦仁炒飯 | 153 | Baby Shrimp Fried Rice | 4.75 |
| 叉燒炒飯 | 154 | Roast Pork Fried Rice | 4.50 |
| 雞粒炒飯 | 155 | Chicken Fried Rice | 4.50 |
| 生炒牛肉飯 | 156 | Beef Fried Rice | 4.50 |
| 客家炒飯 | 157 | Vegetable Fried Rice | 3.95 |
| 咸蛋雞粒炒飯 | 158 | Chicken & Salted Fish Fried Rice | 6.95 |
| 咖喱雞粒炒飯 | 159 | Curry Seafood Fried Rice | 8.75 |
| XO醬雞粒炒飯 | 160 | House Special XO Fried Rice | 12.95 |

| 湯麵湯 | | NOODLE IN SOUP | |
|--------|-----|---|------|
| 鮮蝦淨雲吞 | 161 | Shrimp Wonton Soup | 3.75 |
| 鮮蝦雲吞麵 | 162 | Shrimp Wonton Noodle in Soup | 3.75 |
| 鮮蝦淨水餃 | 163 | Shrimp Dumpling Soup | 3.95 |
| 鮮蝦水餃麵 | 164 | Shrimp Dumpling Noodle Soup | 3.95 |
| 原汁牛腩麵 | 165 | Beef Stew Noodle in Soup | 3.75 |
| 五香牛腩麵 | 166 | Beef Tripe Noodle in Soup | 3.75 |
| 魚蛋魚餅麵 | 167 | Fish Ball and Fish Cake Noodle in Soup | 3.55 |
| 潮州牛丸麵 | 168 | Meatball (Beef) Noodle in Soup | 3.55 |
| 菜遠全蛋麵 | 169 | Vegetable Noodle in Soup | 3.25 |
| 叉燒湯麵 | 170 | Roast Pork Noodle in Soup | 3.75 |
| 燒鴨湯麵 | 171 | Roast Duck Noodle in Soup | 3.95 |
| 油雞湯麵 | 172 | Soy Sauce Chicken Noodle in Soup | 3.95 |
| 燒排骨湯麵 | 173 | BBQ Spare Ribs Noodle in Soup | 3.95 |
| 菜遠蝦球湯麵 | 174 | Jumbo Shrimp with Vegetable Noodle in Soup | 5.50 |
| 菜遠雞球湯麵 | 175 | Chicken with Vegetable Noodle in Soup | 4.50 |
| 菜遠滑牛腩麵 | 176 | Beef with Vegetable Noodle in Soup | 4.50 |
| 菜遠北菇湯麵 | 177 | Black Mushrooms with Vegetable Noodle in Soup | 4.50 |

| 粥類 | | CONGEE | |
|-------|-----|--|------|
| 油條 | 178 | Salty Cruller | 0.70 |
| 牛利酥 | 179 | Sweet Cruller | 0.70 |
| 明火白粥 | 180 | Plain Rice Congee | 1.50 |
| 及第粥 | 181 | Rice Congee with Pork Liver & Belly | 3.25 |
| 皮蛋皮肉粥 | 182 | Rice Congee with Preserved Egg & Pork | 3.95 |
| 韭菜豬肉粥 | 183 | Rice Congee with Sliced Fish & Lettuce | 3.50 |
| 北菇豆腐粥 | 184 | Rice Congee Sampan Style | 3.50 |
| 生滾牛肉粥 | 185 | Rice Congee with Beef & Sliced Fish | 3.95 |
| 生滾雞粥 | 186 | Rice Congee with Beef | 3.50 |
| 生滾田雞粥 | 187 | Rice Congee with Frog | 6.75 |
| 生滾海鮮粥 | 188 | Rice Congee with Mixed Seafood | 5.75 |
| 生滾蝦球粥 | 189 | Rice Congee with Jumbo Shrimp | 5.75 |

* Hot and Spicy

廚師特製推薦 Chef Special

| | | |
|------------|---|-------|
| 干鍋脆皮蝦 CH1 | ** Griddle Cooked Shrimp & Squid | 29.95 |
| 泡椒龍蝦 CH2 | * Lobster w. Chinese Pickled Chili Pepper | 29.95 |
| 麻辣魚片 CH3 | ** Fish Slice w. Roasted Chili | 29.95 |
| 湖南冷魚片 CH4 | ** Sizzling Fish Slice w. Roasted Chili | 29.95 |
| 家常海參 CH5 | ** Home Style Sea Cucumber | 26.95 |
| 紅燒海參 CH6 | Braised Sea Cucumber | 26.95 |
| 蔥爆海參 CH7 | Kung Pao Sea Cucumber | 26.95 |
| 香 辣 CH8 | ** Vancouver Crab in Hot Chili Sauce | 26.95 |
| 紙包羊 CH9 | ** Lamb w. Hot & Spicy Sauce w. Cumin | 14.95 |
| 煎釐辣子雞 CH10 | ** Sautéed Diced Chicken w. Chili & Pepper, Chongqing Style | 11.95 |
| 豉香辣子雞 CH11 | ** Sautéed Diced Chicken w. Chili & Pepper, Fengdu Style | 11.95 |
| 水煮魚片 CH12 | ** Fish Slice in Hot Chili Oil | 14.95 |
| 毛血旺 CH13 | ** Intestines & Duck Blood in Chili Sauce | 14.95 |

小辣椒火鍋 Little Pepper Hot Pot

麻辣火鍋
鴛鴦火鍋
酸菜魚鍋

午餐 Lunch Special

| | | |
|--------------------------------------|--|------|
| 11:00am-4:00pm Served w. Rice & Soup | | |
| 魚香肉絲 L1 | * Shredded Pork w. Garlic Sauce | 6.50 |
| 魚香丸子 L2 | * Pork Meatball w. Garlic Sauce | 6.50 |
| 家常豆腐 L3 | Tofu Home Style | 6.50 |
| 宮保雞丁 L4 | * Chicken & Peanuts in Hot Pepper Sauce | 6.50 |
| 宮保蝦仁 L5 | * Baby Shrimp w. Peanuts in Hot Pepper Sauce | 6.95 |
| 小炒牛肉絲 L6 | * Shredded Beef w. Spicy Pepper | 6.50 |
| 四川回鍋肉 L7 | * Sichuan Double Cooked Pork | 6.95 |
| 麻婆豆腐 L8 | ** Mapo Tofu (Stir-fried Tofu in Hot Sauce) | 6.50 |
| 紅燒豆腐 L9 | Tofu w. Brown Sauce | 6.50 |
| 芝麻雞 L10 | Sesame Chicken | 6.50 |
| 陳皮雞 L11 | Tangerine Chicken | 6.50 |
| 衣帶雞 L12 | General Tso's Chicken | 6.50 |
| 芥蘭牛 L13 | Beef w. Broccoli | 6.50 |
| 芥蘭雞 L14 | Chicken w. Broccoli | 6.50 |

特製麵條 House Special Noodle

| | | |
|-----------|--------------------------------------|------|
| 原汁雞麵 L15 | Chicken Noodle Soup | 6.95 |
| 原湯牛肉麵 L16 | Beef Stew Noodle Soup | 6.95 |
| 川味紅燒麵 L17 | * Beef Stew Noodle Sichuan Style | 6.95 |
| 干脆牛肉麵 L18 | * Noodle w. Minced Beef in Hot Sauce | 5.95 |
| 擔擔麵 L19 | * Dandan Noodle (Pork) | 5.95 |

甜點 Dessert

| | | |
|----------|---|------|
| 酒釀湯圓 D1 | Glutinous Rice Dumpling in Sweet Rice Wine Soup | 2.95 |
| 桂花酒釀 D2 | Glutinous Rice Dumpling & Sweet Olive in Sweet Rice Wine Soup | 2.95 |
| 八寶芋泥 D3 | Eight-Treasure Mashed Taro | 6.95 |
| 芝麻小湯圓 D4 | Small Sesame Glutinous Rice Dumpling | 2.95 |
| 水晶八寶飯 D5 | Steamed Crystal Eight-Treasure Rice | 6.95 |

小 辣 椒



川菜館

Little Pepper Sichuan Restaurant

Tel: 718-939-7788

18-24 College Point Blvd.
College Point, NY 11356

OPEN HOUR
Sun. - Wed. 11:00am - 10:00pm
Fri. & Sat. 11:00am - 11:00pm
Thurs. Close

EAGLEREALTYGROUP®
精英地產集團
Number 1 Marketing Power House in Town



Michael Deng
Broker & Owner



"I live here,

work here

and I will get a better job done!"

EagleRealtyGroup

18-34 College Point Blvd., College Point, NY 11356

Tel: 718-663-4366 Cell: 917-559-2418

Call Michael for a free estimate of your home,
and see a free demo of Michael Deng's Guaranteed Home Selling Systems. No obligations at all.

Call 917-559-2418.

精美冷菜 Appetizer

| | | |
|-----------|---|-------|
| 天香肺片 A1 | Beef Lungs in Chili Sauce | 6.95 |
| 麻辣牛筋 A2 | Thin Sliced Beef Tendon w. Chili Sauce | 6.95 |
| 蒜泥白肉 A3 | Sliced Pork Belly w. Chili-Garlic Sauce | 7.95 |
| 青椒皮蛋 A4 | Preserved Egg w. Green Pepper | 5.95 |
| 口水雞 A5 | Steamed Chicken w. Special Chili Sauce | 9.95 |
| 樟茶鴨 A6 | Smoked Tea Duck Sichuan Style | 14.95 |
| 小葱拌豌豆 A7 | Silken Tofu w. Fresh Scallion | 5.95 |
| 五香牛肉 A8 | Five Spices Roast Beef Slices | 7.95 |
| 麻辣牛肉干 A9 | Beef Jerky w. Hot Sauce | 7.95 |
| 蒜香毛肚 A10 | Ox Stomach in Garlic Sauce | 7.95 |
| 紅油筍絲 A11 | Bamboo Shoots in Chili Sauce | 5.95 |
| 四川泡菜 A12 | Szechuan Pickled Vegetable | 4.95 |
| 蒜泥脆黃瓜 A13 | Fresh Cucumber w. Mashed Garlic Sauce | 5.95 |
| 芥末北菇貝 A14 | Surf Clam in Wasabi Sauce | 11.95 |
| 麻辣豬腰 A15 | Pork Kidney in Chili Sauce | 7.95 |

涼麵

Spicy Cold Noodle

湯類 Soup

| | | |
|-----------|---|------|
| 酸辣湯 S01 | Hot & Sour Soup | 2.95 |
| 蛋花湯 S02 | Egg Drop Soup | 2.95 |
| 西湖牛肉羹 S03 | West Lake Beef Soup | 7.95 |
| 白牛滾水 S04 | Tofu w. Chinese Cabbage Soup | 6.95 |
| 酸菜魚片湯 S05 | Fish Filet w. Pickled Cabbage Soup | 9.95 |
| 煎蛋湯 S06 | Fried Egg Soup | 6.95 |
| 冬瓜香丸湯 S07 | Cilantro Meat Ball w. Winter Melon Soup | 7.95 |

海鮮魚類 Seafood & Fish

| | | |
|----------|--|-------|
| 香辣龍蝦 S01 | Lobster w. Chili Pepper | 29.95 |
| 姜蔥龍蝦 S02 | Lobster w. Ginger & Scallion | 29.95 |
| 姜蔥蟹 S03 | Whole Crab w. Ginger & Scallion | 26.95 |
| 金沙炒蟹 S04 | Fried Crab w. Salted Yolk | 26.95 |
| 清蒸鱸魚 S05 | Steamed Sea Bass | 21.95 |
| 香辣花蟹 S06 | Crab w. Chili Pepper | 14.95 |
| 香蟹大蝦 S07 | Prawn w. Chili Pepper | 13.95 |
| 椒鹽大蝦 S08 | Prawn w. Pepper Salt | 13.95 |
| 豆瓣魚 S09 | Fresh Fish in Hot Bean Paste | 19.95 |
| 干燒魚 S10 | Home Style Fresh Fish w. Minced Pork | 19.95 |
| 豆花全魚 S11 | Fresh Fish w. Bean Curd | 19.95 |
| 酸菜全魚 S12 | Whole Fish w. Chinese Pickles | 19.95 |
| 風味燒魚 S13 | Braised Whole Fish w. Spicy Hot Chili & Scallion | 19.95 |

豬牛羊雞

Pork/Beef/Lamb/Chicken

| | | |
|-----------|--|-------|
| 五香雞 P1 | General Tso's Chicken | 9.95 |
| 芝麻雞 P2 | Sesame Chicken | 9.95 |
| 陳皮雞 P3 | Orange Chicken | 9.95 |
| 椒鹽牛柳 P4 | Lamb/Beef/Pork w. Hot & Spicy Sauce (w. Cumin) | 14.95 |
| 香酥仔雞 P5 | Rabbit w. Chili Pepper | 11.95 |
| 干煸肥腸 P6 | Dried Stir Pig's Intestines w. Hot Pepper | 13.95 |
| 蔥爆羊 P7 | Lamb w. Scallion | 14.95 |
| 蔥爆牛 P8 | Beef w. Scallion | 14.95 |
| 大蒜蹄膀 P9 | Cubes Eel w. Garlic in Hot Bean Paste | 24.95 |
| 泡椒田雞 P10 | Bullfrog w. Sichuan Pickled Hot Pepper | 24.95 |
| 家常牛筋 P11 | House Special Beef Tendon | 14.95 |
| 紅燒牛筋 P12 | Braised Beef Tendon | 14.95 |
| 宮保雞丁 P13 | Chicken w. Peanuts in Hot Pepper Sauce | 9.95 |
| 魚香肉絲 P14 | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 9.95 |
| 家常雞丁 P15 | Chicken in House Special Sauce | 9.95 |
| 木耳肉片 P16 | Sliced Pork w. Wood Ear | 7.95 |
| 四川回鍋肉 P17 | Sichuan Style Double Cooked Pork | 9.95 |
| 生爆雙脆肉 P18 | Enhanced Pork w. Salt & Pepper | 9.95 |
| 小嫩牛肉絲 P19 | Shredded Beef w. Green Pepper | 11.95 |
| 京醬肉絲 P20 | Sauteed Shredded Pork in Sweet Bean Sauce | 9.95 |
| 芥菜肉絲 P21 | Shredded Pork w. Celery | 7.95 |
| 香干肉絲 P22 | Shredded Pork w. Bean Curd | 7.95 |
| 筍尖肉絲 P23 | Shredded Pork w. Bamboo Shoots | 7.95 |
| 火爆腰花 P24 | Sauteed Pig's Kidney | 9.95 |
| 鳳凰小炒 P25 | Preserved Pork w. Vegetables Country Style | 11.95 |
| 臘肉 P26 | Mushrooms w. Green Pepper | 14.95 |
| 青椒茶樹菇 P27 | Meat Ball (Pork) in Garlic Sauce | 9.95 |
| 宮保蝦仁 P28 | Baby Shrimp w. Peanuts in Hot Pepper Sauce | 11.95 |
| 鎮巴蝦仁 P29 | Crust of Cooked Rice w. Baby Shrimp | 13.95 |
| 鎮巴魚片 P30 | Crust of Cooked Rice w. Sliced Fish | 13.95 |
| 鎮巴肉片 P31 | Crust of Cooked Rice w. Pork | 11.95 |
| 三鮮鎮巴 P32 | Crust of Cooked Rice w. Triple Delight | 13.95 |
| 小辣板雞翅 P33 | Chicken Wings w. Chili Pepper | 11.95 |
| 烏冬肥牛 P34 | Udon in Beef Soup | 14.95 |

蔬菜豆腐 Vegetables & Tofu

| | | |
|-----------|---|-------|
| 麻婆豆腐 V1 | Mapo Tofu (Stir-Fried Tofu in Hot Sauce) | 7.95 |
| 鴨鎮上樹 V2 | Minced Pork w. Clear Noodle Tofu in Brown Sauce | 7.95 |
| 紅燒豆腐 V3 | Home Style Tofu | 7.95 |
| 家常豆腐 V4 | Cabbage w. Dried Pepper Sichuan Style | 7.95 |
| 清蒸白 V5 | Cabbage in Chinese Sweet & Sour Sauce | 7.95 |
| 糖醋蓮白 V6 | Dried Sautéed String Bean | 7.95 |
| 干煸四季豆 V7 | Shredded Potato with Pickled Cabbage | 7.95 |
| 酸菜土豆絲 V8 | Broccoli w. Dried Hot Pepper | 7.95 |
| 清炒蘭豆 V9 | Chinese Mushroom w. Vegetable | 9.95 |
| 冬菇菜心 V10 | Shredded Potato w. Green Pepper | 7.95 |
| 小嫩土豆絲 V11 | Sichuan Pickled Cowpea w. Minced Pork | 7.95 |
| 碎肉泡豇豆 V12 | Spicy Whole Green Pepper in Salt & Sour Sauce | 9.95 |
| 虎皮青椒 V13 | Sauteed Pine nut & Corn | 7.95 |
| 松仁玉米 V14 | Fried Potato in Hot Sauce | 7.95 |
| 天露土豆 V15 | Sauteed Snow Pea Leaves | 11.95 |
| 清炒豆腐 V16 | Sauteed Water Spinach w. Garlic | 9.95 |
| 蒜香空心菜 V17 | Lotus Root w. Dried Pepper Sichuan Style | 7.95 |
| 清蒸蓮藕 V18 | Lotus Root in Chinese Sweet & Sour Sauce | 7.95 |
| 糖醋蓮藕 V19 | Sauteed Luffa | 9.95 |
| 清炒絲瓜 V20 | Chinese Mushroom w. Luffa | 9.95 |
| 冬菇絲瓜 V21 | Eggplant in Brown Sauce | 7.95 |
| 紅燒茄子 V22 | Eggplant in Garlic Sauce | 7.95 |
| 魚香茄子 V23 | | |

水產類 Braised Dishes

| | | |
|---------|--|-------|
| 水煮魚 81 | Braised Sliced Fish in Spicy Soup Base | 14.95 |
| 水煮牛肉 82 | Braised Sliced Beef in Spicy Soup Base | 14.95 |
| 水煮羊肉 83 | Braised Sliced Lamb in Spicy Soup Base | 14.95 |
| 水煮豬肚 84 | Braised Intestines & Pork Blood in Spicy Soup Base | 14.95 |
| 毛血旺 85 | Braised Ox Stomach & Pork Blood in Spicy Soup Base | 14.95 |
| 水煮豬腰 86 | Braised Pig Kidney in Spicy Soup Base | 12.95 |
| 水煮牛肚 87 | Braised Beef Stomach in Spicy Soup Base | 14.95 |

干鍋系列 Griddle Cooked Dishes

| | | |
|----------|---|-------|
| 干鍋茶樹菇 G1 | Griddle Cooked Mushroom w. Preserved Pork | 15.95 |
| 干鍋茶樹菇 G2 | Griddle Cooked Mushroom w. Sliced Pork | 15.95 |
| 五花肉 G3 | Griddle Cooked Prawn | 29.95 |
| 干鍋大蝦 G4 | Griddle Cooked Intestines | 29.95 |
| 干鍋肥腸 G5 | House Special Griddle Cooked Rabbit | 29.95 |
| 干鍋花蟹 G6 | Griddle Cooked Crab | 29.95 |

主食 Rice & Noodle

| | | |
|-----------|--|------|
| 原汁雞湯麵 N1 | Chicken Noodle Soup | 6.95 |
| 川味牛肉麵 N2 | Beef Noodle Soup Sichuan Style | 6.95 |
| 原湯牛肉麵 N3 | Beef Noodle Soup | 6.95 |
| 擔擔麵 N4 | Dan Dan Noodle | 5.95 |
| 紅油水餃 N5 | Dumpling in Hot Sauce | 4.95 |
| 紅油抄手 N6 | Wonton in Hot Sauce | 4.95 |
| 酸辣抄手 N7 | Wonton in Hot & Sour Sauce | 4.95 |
| 原湯抄手 N8 | Wonton Soup | 4.95 |
| 酸辣粉 N9 | Clear Bean Gelatin in Hot & Sour Soup | 4.95 |
| 川北涼粉 N10 | Cold Clear Bean Gelatin in Sichuan Style | 4.95 |
| 春卷 N11 | Spring Roll | 1.95 |
| 上海春卷 N12 | Shanghai Spring Roll | 1.95 |
| 蒸餃 N13 | Steamed Dumpling | 4.95 |
| 鍋貼 N14 | Fried Dumpling | 4.95 |
| 鍋貼包 N15 | Steamed Juicy Pork Buns | 6.95 |
| 蔥油餅 N16 | Scallion Pancake | 4.95 |
| 蔥油炒飯 N17 | Scallion Fried Rice | 6.95 |
| 揚州炒飯 N18 | Yang-Chow Fried Rice | 6.95 |
| 蝦炒飯 N19 | Shrimp Fried Rice | 6.95 |
| 肉絲炒飯 N20 | Shredded Pork Fried Rice | 5.95 |
| 蝦撈面 N21 | Shrimp Lo-Mein | 6.95 |
| 肉撈面 N22 | Pork Lo-Mein | 5.95 |
| 牛撈面 N23 | Beef Lo-Mein | 6.95 |
| 小辣椒家鄉 N24 | Fried Rice w. Sichuan Brined Vegetable | 6.95 |
| 炒飯 N25 | Young Chow Fried Rice | 6.95 |
| 蝦炒飯 N26 | Fried Rice w. Shrimp | 6.95 |
| 肉絲炒飯 N27 | Fried Rice w. Pork | 6.95 |

Hot & Spicy



Tel: (718) 353-6333 Fax: (718) 353-0628
42-07 Main Street, Flushing, NY 11355
www.eastbistro.com

APPETIZER 頭盤

| | | |
|---------|---|-----------|
| 順道鯪魚球 | Fried Dane Fish Ball | 4.95 |
| 日本吞拿魚沙拉 | Japanese Style Tuna Salad | 6.95 |
| 四喜沙律雞球 | Satay Chicken (4串) | 3.95 |
| 四喜沙律牛肉串 | Satay Beef (4串) | 3.95 |
| 三色串燒 | Satay Trio (海鮮, 雞, 牛) | 5.95 |
| 金粒炸蟹排 | Golden Crab Clam | 5.95 |
| 之味乳鴿 | East Squab | 6.95 |
| 皇皇走地雞 | Royal Thai Chicken | half 8.95 |
| 油條 | Crispy Dough | 1.00 |
| 牛柳酥 | Crispy Sweet Dough | 1.00 |
| 日式鰻魚子 | Baked Scallop & Seafood w. Cheese & Mayo Dressing | 5.95 |

CURRY 日式咖喱

| | | |
|------|--------------------|------|
| 雞 | Chicken | 5.95 |
| 牛腩 | Beef Stew | 5.95 |
| 魚柳 | Fish Fillet | 5.95 |
| 魚蛋 | Fish Ball | 5.95 |
| 吉列豬扒 | Crispy Pork Cutlet | 5.95 |

JAPANESE NOODLE SOUP 日式拉麵 (湯骨湯底)

| | | |
|--------|---------------------------|------|
| 豬軟骨拉麵 | Tenderous Ribs Noodles | 5.25 |
| 中豬拉麵 | Roast Pork Noodle | 5.25 |
| 炒雞拉麵 | Fried Chicken Noodle | 5.25 |
| 野菜拉麵 | Assorted Vegetable Noodle | 5.25 |
| 吉列豬扒麵 | Crispy Pork Cutlet Noodle | 5.25 |
| 地獄拉麵 | Devil Noodle | 5.25 |
| 野菜咖喱拉麵 | Vegetable Curry Noodle | 5.25 |
| 豬扒咖喱拉麵 | Pork Cutlet Curry Noodle | 5.25 |
| 牛腩咖喱牛冬 | Beef Stew Curry Udon | 5.25 |
| 日式炒烏冬 | Japanese Style Fried Udon | 5.25 |

BARBECUE SELECTION 燒臘類

| | | |
|-------|-------------------------|----------------------------|
| 化皮乳豬 | Roasted Suckling Pig | 14.00/lb 9.95 |
| 化皮火肉 | Roasted Pig | 5.50/lb 3.95 |
| 蜜汁叉燒 | Roasted Pork | 5.50/lb 3.95 |
| 蜜汁排骨 | B-B-Q Rib | 6.50/lb 3.95 |
| 脆皮鴨 | Honey Roasted Duck | half 6.50 3.95 |
| 潮州滷水鴨 | "Chinese Marinate" Duck | half 6.50 whole 12.50 3.95 |
| 明爐火鴨 | Roast Duck | half 6.50 whole 12.50 3.95 |
| 玫瑰豉油雞 | Soy Sauce Chicken | half 5.50 whole 11.00 3.95 |
| 豉油雞 | Roasted Chicken | half 5.50 whole 11.00 3.95 |
| 白切雞 | Steamed Chicken | half 5.50 whole 11.00 3.95 |

| | | |
|------|--|--------------|
| 五香滷味 | Country Style Combination | 3.25/lb 3.95 |
| 滷水墨魚 | Country Style Squid | 6.50/lb 4.50 |
| 滷水生腸 | Country Style Pig Intestine | 5.50/lb 4.50 |
| 串燒雞翅 | Honey Roasted Chicken Wings | 2.80/lb 3.50 |
| 三寶飯 | Three Choice of Meat on Rice (Except Suckling Pig) | 4.75 |
| 雙拼飯 | Two Choice of Meat on Rice (Except Suckling Pig) | 4.25 |

CASSEROLE 煲仔菜

| | | |
|--------|---|-------|
| 花膠燉掌 | Fish Maw w. Goose Web | 14.95 |
| 咕咕雞球 | Sizzling Eel Ball | 9.95 |
| 咕咕魚頭 | Sizzling Fish's Head | 8.95 |
| 霸王生翅 | Oyster w. Ginger Scallion in XO Sauce | 12.95 |
| 泰式花枝 | Clam Thai Style | 11.95 |
| 之味海鮮一盤 | Seafood Combination | 18.95 |
| 蒜花田雞 | Frog w. Garlic Flokes | 11.95 |
| 海鮮豆腐 | Seafood Bean Curd | 10.95 |
| 咸魚茄子雞粒 | Diced Chicken w. Eggplant & Salted Fish | 9.95 |
| 佛之掌寶菜 | Buddha's Delight | 9.95 |

ON RICE IN CASSEROLE 煲仔飯

| | | |
|--------|--------------------------------|-------|
| 鮑魚或地雞飯 | Abalone w. Chicken | 19.95 |
| 長安田雞飯 | Preserved Duck & Frog | 8.95 |
| 大塊肉雞飯 | Salted Fish & Pork | 6.95 |
| 脆皮雞飯 | Chicken & Chinese Mushroom | 6.95 |
| 泰式海味 | Dried Seafood | 8.95 |
| 之味海鮮 | East Seafood Combination | 8.95 |
| 流香牛肉 | Sliced Beef w. Egg | 5.95 |
| 金片豬肉飯 | Dried Squid & Pork | 6.95 |
| 足料臘味飯 | Various Chinese Preserved Meat | 6.95 |

CONGEE IN CLAY POT 粥類

| | | |
|-------|-------------------------------------|------|
| 脆皮粥 | Fresh Lobster Congee | 7.95 |
| 一品海鮮粥 | Seafood Combination Congee | 7.95 |
| 生滾田雞粥 | Frog Congee | 5.95 |
| 瑤柱白菜粥 | Dried Scallop w. Ginkgo Nuts Congee | 4.95 |
| 魚片粥 | Sliced Fish Congee | 4.50 |
| 狀元及菜粥 | Country Style Congee | 3.50 |
| 茄汁蝦仔粥 | Sliced Beef Congee | 3.50 |
| 生滾牛肉粥 | Minced Beef Congee | 3.50 |
| 免治牛肉粥 | Plain Congee | 1.50 |
| 鮮紅粥 | Preserved Egg w. Pork Congee | 3.50 |
| 明火白粥 | | |
| 皮蛋瘦肉粥 | | |

CHOICE OF EGG NOODLE, MAI FUN, HO FUN, FLAT RICE NOODLE, ROUND RICE NOODLE (任選粉麵, 米粉, 河粉, 線條, 瀨粉)

| | | |
|---------|-----------------------------------|------|
| 雙九 | Fish Ball & Beef Ball | 4.75 |
| 牛肉丸 | Beef Ball | 4.25 |
| 魚蛋 | Fish Ball | 3.75 |
| 牛腩 | Beef Stew | 4.25 |
| 桂陽牛汁 | Beef Tripes | 4.25 |
| 鮮蝦雲吞 | Wontons | 4.25 |
| 水餃 | Cantonese Dumpling | 4.25 |
| 圓水鴨 | "Chinese Marinate" Duck | 4.25 |
| 海鮮 | Seafood | 4.75 |
| 淨食(菜或湯) | Plain (w. Seaweed in Soup) | 2.95 |
| 墨魚丸 | Cuttle Fish Ball | 4.25 |
| 純油菜心 | Steamed Vegetable w. Oyster Sauce | 4.25 |

PAN FRIED NOODLE 炒麵類

| | | |
|---------|--|-------|
| 海鮮炒麵 | Seafood w. Pan Fried Egg Noodle | 9.95 |
| 潮州炒麵 | Pan Fried Noodle Country Style | 8.95 |
| 干炒牛河 | Beef Chow Fun | 6.95 |
| 大雞炒米 | Pan Fried Mai Fun Cantonese Style | 12.95 |
| 蒜茸韭菜炒麵 | Pan Fried Egg Noodle w. Dried Squid | 11.95 |
| 雲耳肉絲炒麵 | Pan Fried Egg Noodle w. Shredded Pork | 6.95 |
| 雲耳火鴨絲炒麵 | Braised Rice Noodle w. Preserved Veg. Shredded Ducks | 8.95 |
| 星州炒米 | Singapore Rice Noodle | 6.95 |
| 豉汁牛河 | Sauteed Black Bean Beef Chow Fun | 6.95 |
| 之味炒河粉 | Sauteed Seafood w. Clear Vermicelle | 6.95 |

FRIED RICE 炒飯

| | | |
|--------|---|-------|
| 金線蝦炒飯 | Minced Dried Scallop w. Egg White | 9.95 |
| 咸魚雞粒炒飯 | Diced Chicken w. Salted Fish | 9.95 |
| 龍鳳蟹雲炒飯 | Duet Fried Rice (Chicken w. Red Sauce, Shrimp w. White Sauce) | 11.95 |
| 榴連炒飯 | Hokkien Fried Rice | 15.95 |
| 揚州炒飯 | Yang Chow Fried Rice | 7.95 |

港式碟飯

| | | |
|-------|------------------------------------|------|
| 豆腐牛肉飯 | Beef w. Bean Curd on Rice | 4.95 |
| 洋葱雞扒飯 | Pork Chop w. Onion on Rice | 4.95 |
| 中式牛柳飯 | Filet Mignon Chinese Style on Rice | 5.95 |

DESSERT 甜品

| | | |
|--------|--|------|
| 草莓糖漿 | Braised Hashino in Whole Popaya | 8.95 |
| 雲絲紅蓮 | Braised Hashina w. Lotus in Whole Coconut | 8.95 |
| 玉蘭蓮蓉 | East Coconut | 8.95 |
| 菊花筒 | Braised Hashina w. White Fungus in Whole Coconut | 8.95 |
| 杏汁雲絲羹 | Braised Hashina w. Almond Flavor | 4.95 |
| 椰汁雲絲羹 | Braised Hashina w. Coconut Flavor | 4.95 |
| 雲絲甜品 | White Fungus w. Popaya | 4.95 |
| 蓮子紅豆沙 | Lotus Seed w. Red Bean Soup | 2.95 |
| 薑汁雙皮嫩奶 | Steamed Milk Pudding w. Ginger Juice | 2.95 |
| 生曬芝麻糊 | Black Sesame Soup | 2.95 |
| 蓮汁黑西米露 | Mixed Fruit w. Tapioca Soup | 2.95 |



MINIMUM \$30.00 on Credit Cards CHARGE

* NOT RESPONSIBLE FOR TYPOGRAPHICAL ERRORS
* NO CHECKS PLEASE
* SALES TAX WILL BE ADDED TO THE RETAIL PRICE ON ALL TAXABLE ITEMS
* NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOST OR STOLEN ARTICLES
* PRICE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

Hot & Spicy
Could Be Prepared According To Your Taste

| | |
|---|----------|
| 冷盤 Cold Platter | |
| 粵潮四色拼盤 Cantonese Chived Tray Combo | 32.95 |
| 乳豬大拼盤 Roast Suckling Baby Jelly Fish | 48.95 |
| 瑤柱大拼盤 Jelly Fish with Pork Shank Slice | 18.95 |
| 海皇拼牛展 Jelly Fish & Beef | 15.95 |
| 瑤柱海蜆 Jelly Fish | 10.95 |
| 瑤柱海蜆頭 Jelly Fish | 12.95 |
| 潮式凍大蟹 Cold Dungeness Crab | 12.95 SP |

| | |
|---|-------|
| 炒飯 Fried Rice | |
| 雞絲炒飯 Shredded Chicken Fried Rice | 9.95 |
| 叉燒炒飯 Roast Pork Fried Rice | 9.95 |
| 生炒牛肉飯 Beef Fried Rice | 9.95 |
| 蝦仁炒飯 Baby Shrimps Fried Rice | 9.95 |
| 揚州炒飯 Yang Chow Fried Rice | 9.95 |
| 什菜蛋炒飯 Mix Vegetable and Egg Fried Rice | 8.95 |
| 鹹魚雞粒炒飯 Diced Chicken w. Sallied Fish Fried Rice | 11.95 |
| 金銀蛋炒飯 Minced Dried Scallop w. Egg White Fried Rice | 12.95 |
| 福建炒麵 Hokkien Fried Rice | 12.95 |
| 鶯鶯炒麵 Duet Fried Rice (Chicken w. Red Sauce & Shrimp w. White Sauce) | 12.95 |


| | |
|--|-------|
| 春夏推介 | |
| 福州醉排骨 Spare Ribs w. Sweet Sour Garlic Sauce | 12.95 |
| 鳳鳴海菊花 House special jilly Flower | 15.95 |
| 之味羊腩煲 Lamb with House Sauce | 16.95 |
| 辣子炒田雞 Hot & Spicy Frogs | 18.95 |
| 秘制牛尾煲 OX Tail with Secret Sauce | 15.95 |
| 角椒豉汁仙掌 Duck Feet & Pepper with Black Bean Sauce | 14.95 |
| 夏鼎鮮百合炒 Sautleed Lily Bulbs | 18.95 |
| 鳳城斑塊 Flounder Fillet with Olive | 16.95 |
| 味苑角椒安格斯 House Special Angus Steak | 18.95 |
| 角椒味苑脆皮雞 House Special Crispy Color | 14.95 |

| | |
|---|-------|
| 魚翅、鮑魚、海參 Shark, Abalone, Seacucumber | |
| 紅燒海皇翅 (4-6 person) Braised Shark Fin Soup w/ Seafood | 38.00 |
| 紅燒大生翅 (4-6 person) Braised Shark Fin Soup w/ Chicken | 60.00 |
| 蟹肉大生翅 (4-6 person) Braised Shark Fin Soup w/ Crab Meat | 68.00 |
| 原隻鮑魚六頭翅 Abalone w/ Oyster Sauce | 48.00 |
| 茄絲鮮鮑片 Slice Abalone w/ Oysters Sauce | 38.00 |
| 茄絲海參鮑片 Abalone & Seacucumber w/ Green | 42.00 |
| 蝦子原隻海參 Seacucumber w/ Oyster Sauce | 29.00 |
| 鮮魚海參鴨掌 Duck Feet Seacucumber w/ Oyster Sauce | 19.00 |
| 紅燒大生翅 (per person) Braised Superior Shark Fin Blaque | 52.00 |
| 原隻鮑魚四頭翅 King Abalone w/ Oyster Sauce | 68.00 |

| | |
|--|-------|
| 特色小菜 Chef Suggestion | |
| 家鄉豆腐 County Tofu | 12.95 |
| 蒜爆蝦子海參 Seacucumber with Shrimp Sauce | 18.95 |
| 香脆吊片肚絲 Dry Squid & Stomach | 18.95 |
| 避風塘田雞 Frog Crewman Style | 16.95 |
| 豉椒炒田雞 Frog with Black Bean sauce | 16.95 |
| 豉油皇鴨舌 Duck Tongue with Soy Sauce | 18.95 |
| 風炒鴨舌 Duck Tongue with Sallied Spice | 16.95 |
| X.O. 香滑蟹粉片 Slice Chicken & Squid with X.O. | 12.95 |
| X.O. 碧桂花蚌 Muscle Sea Cucumber with X.O. Sauce | 19.95 |
| 寄豆炒蟹帶子 Sautleed Scallop with Sweet Pea | 18.95 |
| 鮑汁鵝掌 Goose Webs with Chinese Green | 16.95 |
| 王朝城府小炒王 House Special Delight | 18.95 |
| 蔥沙石斑塊 Group8 Fillet with Salt & Spice | 14.95 |
| 脆皮炸大腸 Deep Fried Pork Intestine | 10.95 |
| 豉油皇鵝腸 Goose Intestine with Soy Sauce | 16.95 |
| 白飯魚菜蔬煎蛋 Silver Fish with Scramble Egg | 10.95 |

| | |
|---|-------|
| 海鮮類 Seafood | |
| 蒜香龍利球 Sautleed Flounder Cubes w. Crispy Fin. | 23.95 |
| 清蒸大龍利 Steam Flounder | 17.95 |
| 時蔬龍利球 Flounder with Chinese Green | 19.95 |
| 香煎桂花魚 Pan Seared Chile Seabass | 12.95 |
| 豉汁桂花魚 Chile Seabass with Black Been Sauce | 12.95 |
| 甜酸松子魚 Sweet & Sour Fish Fillet | 12.95 |
| 油泡墨螺片 Sautleed Sliced Conch | 23.95 |
| 金磚墨螺片 Sautleed Sliced Conch w/Fried B.Curd | 26.95 |
| 白灼墨螺片 Boiled Sliced Conch | 23.95 |
| 雀巢海上鮮 Seafood Basket | 19.95 |
| 蝦龍蝦 Shrimp with Lobster Sauce | 16.95 |
| 薑蔥生蠔 Oyster Ginger & Scallion | 12.95 |
| 龍鳳蝦仁 Shrimp with Cashew Nuts | 12.95 |
| 椒鹽三色 Salt Baked Triple Delight | 14.95 |
| 酥炸生蠔 Crispy Oysters | 12.95 |
| 椒鹽鮮魷 Salt Baked Squid w/Garlic | 9.95 |
| 豉汁花蜆 Clams with Black Bean Sauce | 12.95 |
| 薑蔥花蜆 Clams with Bay Leaf in Sauce | 12.95 |
| X.O. 碧桂花枝 Slice Squid with X.O.Sauce | 12.95 |
| 東江花吊片 Dry Squid with Chives | 19.95 |
| 菜遠炒蝦球 Snails in Salt's Spice | 16.95 |
| 椒鹽大蝦 Salt Baked Shrimp | 16.95 |
| 蒜香炒鮮魷 Sautleed Squid with Asparagus | 10.95 |
| 香式炒石螺 Snails with Fish Sauce | 10.95 |
| 核桃炒蜆蜆球 Jumbo Shrimp w Walnut | 17.95 |
| 王朝城府乳鴿 House Roasted Young Pigeon | SP |

原只皇朝金牌乳豬



| | |
|------------|-----------|
| 金牌乳豬每只 | \$128.00 |
| 金牌乳豬12-20磅 | 每磅\$12.50 |
| 金牌乳豬22-30磅 | 每磅\$8.00 |
| 金牌乳豬32-40磅 | 每磅\$6.00 |
| 金牌乳豬42磅以上 | 每磅\$5.50 |

| | |
|---|----------------------------|
| 家禽與肉類 Poultry-Meat | |
| 脆皮炸子雞 (半隻) Fried Crispy Spring Chickenb (each) | 10.95 |
| 薑蔥雞玉腿 (半隻) Steamed Chicken w. Ginger & Scallion Gravy (each) | 11.95 |
| 北京片皮鴨 (半/全) Peking Duck | 15.00 (half) 28.00 (whole) |
| 鹽焗雞丁 Diced Chicken w. Cashew Nuts | 9.95 |
| 當歸雞丁 Diced Chicken w. Peanuts | 9.95 |
| 魚香肉絲 Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce | 8.95 |
| 芝麻雞 Sesame Chicken | 10.95 |
| 京都排骨 Pork Chop w Peking Style | 9.95 |
| 蒜茸咕嚕肉 Sweet & Sour Pork w. Pineapple | 9.95 |
| XO醬牛肉絲 Shredded Beef with XO Sauce | 10.95 |
| 臘味小炒 Stir Fried Preserved Chinese Meat & Vegetables | 9.95 |
| 中式牛柳 Fillet Mignon Chinese Style | 14.95 |
| 本棧熟牛肉 House Special T-Bone Steak Hong Kong Style | 17.95 |
| 芥蘭炒牛肉 Beef w Broccoli (American or Chinese Style) | 10.95 |
| 蔥爆牛肉 Beef w. Scallions | 10.95 |
| 左宗雞 General Tso's Chicken | 10.95 |
| 豆腐時蔬類 Bean Curd & Vegetable | |
| 紅燒豆腐 Braised Bean Curd w. Vegetable | 9.95 |
| 煎燒豆腐 Ma Po Tofu | 9.95 |
| 脆皮豆腐 Crispy Fried Bean Curd | 9.95 |
| 竹筍北菇菜膽 Black Mushroom & Bamboo Pits w. Mustard Green | 10.95 |
| 鮮魷蝦米粉絲 Melon & Shrimp over Vermicelli | 10.95 |
| 蓮子上湯 Buddhist Delight | 9.95 |
| 蒜子白菜苗 Stir Fried Baby "Bak-Choy" with Fresh Garlic | 10.95 |
| 清炒豆苗 Sautleed Snow Peas Leaves | SP特價 |
| 原只通菜 Water Spinach w Preserved Bean Curd Sauce | SP特價 |
| 蒜油生菜 Lettuce with Oyster Sauce | 9.95 |
| 蒜油時蔬 Chinese Broccoli in Hokkien Wine | 9.95 |
| 蒜子炒菠菜 Sautleed Spinach in Garlic Wedges | 9.95 |
| 魚香茄子 Eggplant w Spicy Garlic Sauce | 9.95 |
| 所有價格均已包含稅項 Tax Included | |



東王朝

之味館

喜慶宴客
色香味全
祭祖還神
體面非凡

Tel: 718-358-9830
42-07 Main St., Flushing, NY 11355

www.eastbuffet.us

燒臘類 Bar-B-Q Selection

Choice of Thin Fat Noodle, Roast Roast, Ho Fun, Roast Noodle

化皮乳豬
Roast Sucking Pig 15.50 11.95

化皮火腩
Roast Pig 7.95 4.75

蜜汁叉燒
Roast Pork 7.95 4.75

蜜汁排骨
Barbecue Rib 8.00 4.75

琵琶鴨
Honey Roast Duck 18.00 9.00

明爐火鴨
Roast Duck 18.00 9.00

潮州番水鴨
Marinate Duck 18.00 9.00

玫瑰豉油雞
Soy Sauce Chicken 14.50 7.50

鳳沙雞
Special Brailed Chicken 14.50 7.50

鹽焗雞
Salty Roast Chicken 14.50 7.50

白切雞
Steamed Chicken 14.50 7.50

蔥油雞
Chicken w/ Scallion Sauce 14.50 7.50

五香滷味
Country Style Combination 4.75 4.75

潮水鳧魚
Country Style Octopus 9.00 4.75

串燒與翼
Honey Roast Chicken Wings 4.50 4.75

三寶仔翅
Three Choices of Meat 5.95

雙拼仔翅
Two Choices of Meat 5.25

煲仔飯類 Rice Casserole

豉汁臘味煲仔飯
Various Chinese Preserved Meat 6.99

北菇滑雞煲仔飯
Chicken & Mushroom 6.99

鹹魚茄餅煲仔飯
Minced Pork with Salted Fish 6.99

脆膽滾雞煲仔飯
Chicken w/ Preserved Meat 6.99

茄片茄餅煲仔飯
Minced Pork with Squid 6.99

蜜香牛肉煲仔飯
Sliced Beef with Egg 6.99

豉汁排骨煲仔飯
Spare Ribs with Black Bean Sauce 6.99

排骨鳳爪煲仔飯
Spare Ribs & Chicken Feet 6.99

雞味田雞煲仔飯
Frog With Preserved Meat 7.99

粥類 Congee

瑤柱白粥
Dried Scallop Plain Congee 1.95

統灣艇仔粥
Country Style Congee 4.50

狀元及第粥
Special Pork Intestine Congee 4.50

皮蛋鳳爪粥
Preserved Egg w/ Pork Congee 4.50

脆魚花生粥
Peanut Congee 4.50

沙田滑雞粥
Chicken Congee 4.50

免治牛肉粥
Minced Beef Congee 4.50

虎尾雞肝粥
Pork Liver & Kidney Congee 4.50

生滾雞肝粥
Liver Congee 4.50

生滾牛肉粥
Sliced Beef Congee 4.50

生滾雞紅粥
Home Style Pork Congee 4.50

生滾魚腩粥
Sliced Fish Congee 5.50

生滾魚片粥
Sliced Fish Congee 5.50

生滾田雞粥
Frog Congee 6.95

王銀海鮮粥
Mixed Seafood Congee 6.95

生滾龍蝦粥
Lobster Congee SP

港式撈麵 Noodle Soup (Hong Kong Style)

薑蔥撈麵
Ginger & Scallion Lo Mein 4.75

蜆油撈麵
Oyster Sauce Lo Mein 4.75

雲吞撈麵
Shrimp & Pork Wontons Lo Mein 5.50

水餃撈麵
Shrimp Dumpling Lo Mein 5.50

牛肉撈麵
Beef Lo Mein 5.50

牛腩撈麵
Beef Stew Lo Mein 5.50

牛什撈麵
Beef Tripe Lo Mein 5.50

條豆雞肝撈麵
Pork Liver & Kidney Lo Mein 5.50

XO撈麵 (叉燒、火腩、叉燒或排骨)
XO Lo Mein (Roast Duck, Roast Pig, Roast Pork or Barbecue Rib) 5.50

正順海鮮撈麵
Seafood Lo Mein 6.50

以上各款撈麵每碗另加 \$1.00 (Extra \$1.00 with 2 choices)

日式拉麵 Japanese Ramen

中華拉麵
Roast Pork Ramen 6.50

野菜拉麵
Assorted Vegetable Ramen 6.50

天堂拉麵
Heaven Ramen 7.50

地獄拉麵
Devilish Ramen (Very Spicy) 7.50

湯麵類 Noodle Soup

Choice of Thin Fat Egg Noodle, Rice Noodle, Ho Fun, Roast Noodle
以下任選：加雞、豬、火腩、叉燒、海鮮

沙田滑雞麵
Plain Noodles 3.00

鮮蝦雲吞
Shrimp & Pork Wontons 4.95

鮮蝦水餃
Shrimp Dumpling 4.95

鮮蝦水餃
Beef Stew 4.95

五香牛什
Beef Trips 4.95

牛丸
Beef Ball 4.95

魚蛋
Fish Ball 4.95

雙丸
Beef Ball & Fish Ball 4.95

菜心北菇湯麵
Mushrooms & Vegetables Chinese Green 4.95

海鮮
Seafood 6.50

香芒辣菜肉特高麵
Beef w/ Vegetable in Soup 10.95

豉汁火腩絲菜高湯水
Roast Duck w/ Noodle in Soup 10.95

鴻圖高湯
Crab meat w/ Vegetable in Soup 12.95

XO醬海鮮高湯麵
Seafood w/ XO Sauce in Soup 12.95

海鮮高湯
Assorted Seafood Noodle Soup 14.95

以上各款湯麵每碗另加 \$1 (Extra \$1 with 2 choices)

碌飯類 Rice Platter

五香牛肉飯
Beef with Bean Curd Over Rice 4.95

洋葱豬扒飯
Pork Chop with Onion Over Rice 4.95

蒜茸炆時蔬
Sweet & Sour Pork Over Rice 4.95

茄汁牛腩飯
Beef with Tomato Over Rice 4.95

免治牛肉飯
Minced Beef Over Rice 4.95

三瓜牛肉飯
Beef with Bitter Melon Over Rice 4.95

芥蘭牛肉飯
Beef with Broccoli Over Rice 4.95

芥蘭雞片飯
Chicken with Broccoli Over Rice 4.95

茄汁豆腐飯
Spicy Minced Meat & Bean Curd Over Rice 4.95

枝竹火腩飯
Pork Stew w/ Bean Curd Skin Over Rice 4.95

豉椒排骨飯
Spare Ribs w/ Black Bean Sauce Over Rice 4.95

咖喱牛腩飯
Curry Beef Over Rice 4.95

咖喱雞片飯
Curry Chicken Over Rice 4.95

滑香蝦仁飯
Baby Shrimp with Egg Swift Over Rice 4.95

椒鹽鮮魷飯
Squid with Sour Cabbage Over Rice 4.95

中式牛柳飯
Filet Mignon Chinese Style Over Rice 5.75

紅燒斑腩飯
Braised Fish with Bean Curd Over Rice 5.75

海鮮大會飯
Seafood Over Rice 6.75

燉湯 Chef Soup

高湯雞翅燉
Chicken Shark Fin Soup 4.95

花旗參燉雞 (6位)
Ginseng Chicken Soup 18.95

海底撈燉乳豬 (6位)
Squid & Sea Coconut Soup 19.95

湯羹類 Soup

酸辣湯
Hot & Sour Soup 7.95

西湖牛肉羹
Beef Spinach Soup 9.95

雞茸粟米羹
Corn Soup w/ Minced Chicken 9.95

鹹蛋豆腐肉片湯
Salted Egg, Pork, Bean Curd & Veg. Soup 9.95

八寶冬瓜紅湯
Subgun Winter Melon Soup 9.95

香滑魚片湯
Sliced Fish w/ Chinese Parsley Soup 9.95

海鮮豆腐湯
Seafood w/ Bean Curd Soup 12.95

韭菜蝦仁羹
Dry Scallop w/ Meat in Soup 13.95

蟹肉魚肚羹
Fish Maw w/ Crab Meat Soup 13.95

鮑絲瑤柱羹
Abalone w/ Dry Scallop Soup 13.95

紅燒海皇羹
Seafood Shark Fin Soup 36.00

雞絲大生翅 14.00 58.00

蟹肉大生翅 16.00 66.00

炒麵 Pan Fried Noodles

干炒牛河
Beef Chow Fun 9.95

豉椒黑炒牛河
Salted Black Bean Beef Chow Fun 9.95

干炒雞河
Chicken Chow Fun 9.95

干炒蝦河
Shrimp Chow Fun 10.95

煎香炒河
House Special Chow Fun 11.95

星洲炒米
Singapore Rice Noodle 8.95

廈門炒米
Hokkian Rice Noodle 8.95

蜜菜火鴨絲飯水
Braised Rice Noodle w/ Preserved Vegetable & Shredded Pork 9.95

大腸炒米
Pan Fried Mei Fun Cantonese Style 12.95

三絲干炒涼粉
Minced Meat w/ Rice Noodle 9.95

雞絲炒麵
Pan Fried Noodles w/ Shredded Chicken 9.95

牛肉炒麵
Pan Fried Noodles w/ Beef 9.95

韭菜肉絲炒麵
Pan Fried Noodles w/ Shredded Pork 9.95

豉油皇茄片炒麵
Dried Squid w/ Pan Fried Egg Noodles 11.95

海鮮大滑炒麵
Seafood w/ Pan Fried Egg Noodles 13.95

北菇干燒伊麵
Black Mushroom Yi-Fu Noodle 10.95

蟹肉干燒伊麵
Crab Meat Yi Fu Noodles 13.95



Noodles & Fried Rice

1. Po Pao Spring Rolls
Spring rolls, dumpling skins, cabbage, carrot & bean threads with Thai sweet & sour sauce 3.00
2. Fried Mini Spring Roll 8 pcs. 5.00
3. Pad Thai
Spiced Thai noodles w/ baby shrimp, egg, bean sprouts, dry tofu & topped w/ ground peanut. 8.50

ENTREES

4. Gai Pad Bai Gai-Paw Spicy Basil Chicken
Spicy basil chicken w/ papaya, onion & chili sauce. 9.00

Egg Foo Young

Served w/ White or Brown Rice

1. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young 6.50
2. Vegetable Egg Foo Young 6.50
3. Shrimp or Beef Egg Foo Young 6.50

Moo Shu

Served w/ 4 Portobello

1. Moo Shu Vegetable 6.50
2. Moo Shu Chicken 7.00
3. Moo Shu Pork 7.00
4. Moo Shu Shrimp or Beef 8.00

CURRY

Served w/ White or Brown Rice

1. Curry Chicken 5.50 8.50
2. Curry Beef 5.50 9.00
3. Curry Shrimp 5.50 9.00

Diet Special

All Steamed without oil, salt, sugar, MSG or starch
w/ Your Choice of Sauce on the Side - White, Brown or Garlic. Served w/ White or Brown Rice

1. Bean Curd w/ Mixed Vegetable 7.00
2. Chicken w/ Broccoli 8.50
3. Chicken w/ Mixed Vegetable 8.50
4. Shrimp w/ Mixed Vegetable 9.50
5. Shrimp w/ Broccoli 9.50

Special Combo Platters

Served w/ Pork Fried Rice & Egg Roll

1. Chicken Chow Mein 6.25
2. Shrimp Chow Mein 6.75
3. Pepper Steak 6.75
4. Moo Goo Gai Pan 6.75
5. Bar-B-Q Spare Ribs 7.25
6. Boneless Spare Ribs 7.25
7. Egg Foo Young 6.75
8. Roast Pork w/ Chinese Vegetable 6.75
9. Shrimp w/ Lobster Sauce 6.75
10. Beef w/ Broccoli 6.75
11. Roast Pork Lo Mein 6.75
12. Chicken w/ Garlic Sauce 6.75
13. Baby Shrimp w/ String Beans 6.75
14. Hot & Spicy Beef 6.75
15. Shrimp w/ Eggplant 6.75
16. Curry Chicken 6.75
17. Chicken w/ Broccoli 6.75
18. Beef w/ String Beans 6.25
19. Sauteed String Beans 6.75
20. Roast Pork w/ Broccoli 7.25
21. General Tso's or Sesame Chicken 6.75
22. Sweet & Sour Chicken 6.75
23. Shrimp w/ Broccoli 6.25
24. Mixed Vegetable 6.75
25. Beef Lo Mein 6.25
26. Broccoli w/ Garlic Sauce 6.25

VEGETABLE

Served w/ White or Brown Rice

1. Sauteed Broccoli 5.00 7.00
2. Broccoli w/ Garlic Sauce 5.00 7.00
3. Bean Curd w/ Broccoli 5.00 7.00
4. Sauteed String Beans 5.00 7.00
5. Mixed Vegetable 5.00 7.00
6. Eggplant w/ Garlic Sauce 5.00 7.00
7. Bean Curd Home Style 5.00 7.00

Lunch Special

Served Daily 11:00AM-4:00PM

with Pork Fried Rice or Brown Rice & Egg Drop or Wonton Soup or Soda

1. Chicken Chow Mein 5.75
2. Shrimp Chow Mein 5.75
3. Chicken w/ Cashew Nuts 5.75
4. Kung Po Chicken 5.75
5. Sweet & Sour Chicken 5.75
6. Moo Goo Gai Pan 5.75
7. Sesame Chicken 5.75
8. Chicken w/ Mixed Vegetable 5.75
9. Chicken w/ Broccoli 5.75
10. Chicken w/ Eggplant 5.75
11. Chicken w/ Garlic Sauce 5.75
12. Curry Chicken 5.75
13. General Tso's Chicken 5.75
14. Egg Foo Young Any Style 5.75
15. Mixed Vegetable Any Style 5.75
16. Roast Pork Lo Mein 5.75
17. Roast Pork w/ Chinese Vegetable 5.75
18. Pepper Steak w/ Onion 5.75
19. Beef w/ Broccoli 5.75
20. Beef w/ Pepper & Tomato 5.75
21. Mongolian Beef 5.75
22. Szechuan Flavored Beef 5.75
23. Hot & Spicy Beef 5.75
24. Sauteed String Bean 5.75
25. Eggplant w/ Garlic Sauce 5.75
26. Bar-B-Q Spare Ribs 6.75
27. Boneless Spare Ribs 6.75
28. Shrimp w/ Broccoli 5.95
29. Shrimp w/ Lobster Sauce 5.95
30. Hot & Spicy Shrimp 5.95



CHINESE RESTAURANT

718 677-4444
718 278-1000

71-26 ROOSEVELT AVENUE,
JACKSON HEIGHTS, NY 11372

2 DAYS A WEEK

MON-TUES 11:00 AM - 10:00 PM

THU & SAT 11:00 AM - 10:00 PM

SUNDAY 11:00 AM - 10:00 PM

EXPRESS
DELIVERY

FREE 1 Extra Rice
w/ purchase over \$12
Excludes Lunch
Can't be combined w/ any other offer

FREE 1 Extra Rice
w/ purchase over \$22
Excludes Lunch
Can't be combined w/ any other offer

FREE 1 Extra Rice
w/ purchase over \$35
Excludes Lunch
Can't be combined w/ any other offer

House Special

| | Price | W. Fried Rice or French Fries | W. Pork or Chicken Fried Rice | W. Shrimp or Beef Fried Rice |
|----------------------------|-------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| 1. 1/2 Fried Chicken | 3.50 | 5.00 | 5.50 | 6.00 |
| 2. Fried Chicken Wings (4) | 4.00 | 5.00 | 5.50 | 6.00 |
| 3. Fried Fish (2) | 3.50 | 4.50 | 5.00 | 5.50 |
| 4. Fried Jumbo Shrimp (4) | 4.00 | 5.00 | 5.50 | 6.00 |
| 5. Fried 8-oz Shrimp (15) | 4.00 | 5.00 | 5.50 | 6.00 |
| 6. Pork Chop | 3.50 | 4.00 | 4.50 | 5.00 |
| 7. Fried Scallop (10) | 3.50 | 4.50 | 5.00 | 5.50 |
| 8. Fried Crab Sticks (4) | 3.50 | 4.50 | 5.00 | 5.50 |
| 9. Chicken Nuggets (8) | 3.50 | 4.50 | 5.00 | 5.50 |

Appetizer

| | | |
|-------|---|------|
| 上海春卷 | 1. Shrimp Spring Roll (2) | 2.50 |
| 春卷 | 2. Egg Roll (w. Roast Pork, 1) | 1.25 |
| 上海春卷 | 3. Spring Roll (2) | 2.00 |
| 春卷 | 4. Shrimp Roll (1) | 1.50 |
| 炸春卷 | 5. Fried Wonton (10) | 3.00 |
| 四川担担面 | 6. Fried Szechuan Wonton | 3.50 |
| 牛肉串 | 7. Teriyaki Beef (2) | 3.50 |
| 菜肉馄饨 | 8. Fried or Boiled Vegetable Dumpling (8) | 4.50 |
| 锅贴水餃 | 9. Fried or Boiled Dumpling (8) | 4.50 |
| 豆豉排骨 | 10. Boneless Spare Ribs (Sm.) 5.50 (Lg.) 9.00 | |
| 辣地雞 | 11. Bar-B-Q Spare Ribs (Sm.) 5.50 (Lg.) 10.00 | |
| 芝麻湯麵 | 12. Cold Noodle w. Sesame Sauce | 3.50 |
| 蜜糖雞翅 | 13. Honey Glazed Chicken Wings (4) | 4.50 |
| 辣雞翅 | 14. Buffalo Wings (4) | 4.50 |
| 芝麻炸雞塊 | 15. Sesame Chicken Nugget | 5.00 |
| 叉燒 | 16. Roast Pork | 5.00 |

Soup

| | Price | Price |
|-------|-----------------------------|-----------|
| 雲吞湯 | 1. Wonton Soup | 1.50 2.50 |
| 雞飯湯 | 3. Chicken Rice Soup | 1.50 2.50 |
| 雞麵湯 | 4. Chicken Noodle Soup | 1.50 2.50 |
| 雲吞蛋花湯 | 5. Wonton Egg Drop Soup | 1.50 3.00 |
| 酸辣湯 | 6. Hot & Sour Soup | 1.75 3.00 |
| 什菜豆腐湯 | 7. Vegetable Bean Curd Soup | 1.50 3.00 |
| 老火湯 | 8. House Special Soup | 5.00 |
| 海鮮湯 | 9. Seafood Soup | 5.50 |
| 酸辣海鮮湯 | 10. Hot & Sour Seafood Soup | 5.50 |

Fried Rice

| | Price | Price |
|------|--------------------------|-----------|
| 蛋炒飯 | 1. Plain Fried Rice | 2.00 4.00 |
| 菜炒飯 | 2. Vegetable Fried Rice | 3.50 5.50 |
| 叉燒炒飯 | 3. Roast Pork Fried Rice | 3.50 6.50 |
| 雞炒飯 | 4. Chicken Fried Rice | 3.50 6.50 |
| 蝦炒飯 | 5. Shrimp Fried Rice | 4.50 7.00 |
| 牛柳飯 | 6. Beef Fried Rice | 4.50 7.00 |
| 老火炒飯 | 7. House Fried Rice | 4.50 7.50 |

Lo Mein

| | Price | Price |
|-----|--------------------------|-----------|
| 叉燒麵 | 1. Roast Pork Lo Mein | 4.00 7.00 |
| 雞麵 | 2. Chicken Lo Mein | 4.00 7.00 |
| 菜麵 | 3. Vegetable Lo Mein | 4.00 7.00 |
| 牛柳麵 | 4. Beef Lo Mein | 4.50 7.50 |
| 蝦麵 | 5. Shrimp Lo Mein | 4.50 7.50 |
| 老火麵 | 6. House Special Lo Mein | 4.50 7.50 |

Chow Mein

| | Price | Price |
|------|-------------------------|-----------|
| 菜炒麵 | 1. Vegetable Chow Mein | 4.50 6.00 |
| 叉燒炒麵 | 2. Roast Pork Chow Mein | 5.00 6.50 |
| 雞炒麵 | 3. Chicken Chow Mein | 5.00 6.50 |
| 牛柳炒麵 | 4. Beef Chow Mein | 5.00 7.50 |
| 蝦炒麵 | 5. Shrimp Chow Mein | 5.00 7.50 |
| 什菜炒麵 | 6. Subgum Chow Mein | 5.00 7.50 |

Chow Fun

| | Price | Price |
|------|------------------------|-------|
| 叉燒炒粉 | 1. Roast Pork Chow Fun | 7.00 |
| 雞炒粉 | 2. Chicken Chow Fun | 7.00 |
| 蝦炒粉 | 3. Shrimp Chow Fun | 7.00 |
| 牛柳炒粉 | 4. Beef Chow Fun | 7.00 |
| 菜炒粉 | 5. Vegetable Chow Fun | 6.50 |

Mei Fun

| | Price | Price |
|-------|----------------------------|-------|
| 叉燒炒米粉 | 1. Roast Pork Chow Mei Fun | 7.00 |
| 雞炒米粉 | 2. Chicken Chow Mei Fun | 7.00 |
| 蝦炒米粉 | 3. Shrimp Chow Mei Fun | 7.00 |
| 牛柳炒米粉 | 4. Beef Chow Mei Fun | 7.00 |
| 菜炒米粉 | 5. Vegetable Chow Mei Fun | 6.50 |
| 金翅炒米粉 | 6. Singapore Chow Mei Fun | 7.50 |

Pork

| | Price | Price |
|------|----------------------------------|-----------|
| 特級叉燒 | 4. Roast Pork w. Broccoli | 5.00 8.50 |
| 回鍋肉 | 6. Double Cooked Pork | 5.00 8.50 |
| 什菜叉燒 | 7. Roast Pork w. Mixed Vegetable | 5.00 8.50 |
| 豉香叉燒 | 8. Roast Pork w. Garlic Sauce | 5.00 8.50 |

Chef's Specialties

Served w. White or Brown Rice

| | | |
|-------|---|-------|
| 全家福 | 1. Happy Family | 10.00 |
| 海鮮大餐 | 2. Seafood Delight | 10.00 |
| 龍鳳賀 | 3. Dragon & Phoenix | 9.50 |
| 無骨雞 | 4. Boneless Chicken | 8.50 |
| 檸檬雞 | 5. Lemon Chicken | 8.50 |
| 左宗雞 | 6. General Tso's Chicken | 9.00 |
| 脆皮雞 | 7. Chicken w. Orange Flavor | 9.00 |
| 芝麻雞 | 8. Sesame Chicken | 9.00 |
| 各式兩面黃 | 9. Pan-Fried Noodle | 9.00 |
| 左宗雞 | 10. General Tso's Shrimp | 9.50 |
| 芝麻蝦 | 11. Sesame Shrimp | 9.50 |
| 脆皮牛 | 12. Beef w. Orange Flavor | 9.50 |
| 芝麻牛 | 13. Sesame Beef | 9.50 |
| 干貝牛 | 14. Beef w. Scallop | 10.00 |
| 椒鹽魷 | 15. Squid w. Peppercorn Salt | 9.00 |
| 宮保魷 | 16. Kung Po Squid | 9.00 |
| 炒帶子 | 17. Scallop w. Garlic Sauce | 10.00 |
| 左宗雞 | 22. General Tso's Tofu | 8.50 |
| 芝麻豆腐 | 23. Sesame Tofu | 8.50 |
| 麻婆豆腐 | 24. Mapo Tofu | 7.00 |
| 三色拼 | 25. Triple Delight w. Garlic Sauce | 11.00 |
| 安海龍蝦 | 26. Sizzling Beef w. Black Pepper Sauce | 10.00 |
| 芝麻大蝦 | 27. Jumbo Shrimp w. Black Pepper Sauce | 11.00 |

Beef

| | Price | Price |
|-------|--------------------------------------|-----------|
| 蒜蓉牛 | 3. Beef w. Broccoli | 5.50 9.50 |
| 四季豆牛 | 5. Beef w. String Beans | 5.50 9.50 |
| 蔥油牛 | 6. Pepper Steak w. Onion | 5.50 9.50 |
| 黑椒牛柳 | 7. Beef w. Pepper & Tomato | 5.50 9.50 |
| 豆腐牛 | 8. Beef w. Bean Curd | 5.50 9.50 |
| 干燒牛 | 9. Hot & Spicy Beef | 5.50 9.50 |
| 四川牛 | 10. Szechuan Flavored Beef | 5.50 9.50 |
| 什菜牛 | 11. Beef w. Mixed Vegetable | 5.50 9.50 |
| 豉香茄子牛 | 12. Beef w. Eggplant in Garlic Sauce | 5.50 9.50 |
| 蒙古牛 | 14. Mongolian Beef | 5.50 9.50 |

Seafood

| | Price | Price |
|------|---------------------------------|-----------|
| 蝦龍蝦 | 1. Shrimp w. Lobster Sauce | 5.50 9.50 |
| 蒜蓉蝦 | 2. Shrimp w. Broccoli | 5.50 9.50 |
| 龍蝦 | 5. Shrimp w. Mushrooms | 5.50 9.50 |
| 宮保蝦 | 8. Kung Po Shrimp | 5.50 9.50 |
| 豉香蝦仁 | 9. Baby Shrimp w. Garlic Sauce | 5.50 9.50 |
| 干燒蝦仁 | 10. Hot & Spicy Baby Shrimp | 5.50 9.50 |
| 四季豆蝦 | 12. Baby Shrimp w. String Beans | 5.50 9.50 |
| 什菜蝦 | 13. Shrimp w. Mixed Vegetable | 5.50 9.50 |

Side Order

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| White Rice | (Sm.) 1.25 (Lg.) 2.50 |
| Brown Rice | (Sm.) 1.50 (Lg.) 2.50 |
| French Fries | 2.00 |
| Fortune Cookies | 0.50 |
| Crispy Noodles | 0.50 |
| Quack Sauce (3 Packs) | 0.25 |
| Hot & Spicy | |

Chicken

| | Price | Price |
|-------|---|-----------|
| 蘑菇雞片 | 1. Moo Goo Gai Pan | 5.50 8.75 |
| 蒜蓉雞 | 2. Chicken w. Broccoli | 5.50 8.75 |
| 雪豆雞 | 3. Chicken w. Snow Peas | 5.50 8.75 |
| 四季豆雞 | 4. Chicken w. String Beans | 5.50 8.75 |
| 西蘭雞 | 5. Chicken w. Black Bean Sauce | 5.50 8.75 |
| 宮保雞 | 6. Kung Po Chicken | 5.50 8.75 |
| 豉香雞 | 7. Chicken w. Garlic Sauce | 5.50 8.75 |
| 四川雞 | 8. Szechuan Flavored Chicken | 5.50 8.75 |
| 什菜雞 | 9. Chicken w. Mixed Vegetable | 5.50 8.75 |
| 豉香茄子雞 | 10. Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce | 5.50 8.75 |
| 燒栗雞 | 11. Chicken w. Cashew Nuts | 5.50 8.75 |
| 姜蔥雞 | 12. Chicken w. Asparagus | 5.50 9.00 |

Sweet & Sour

| | Price | Price |
|-----|-------------------------|-----------|
| 甜酸雞 | 1. Sweet & Sour Chicken | 5.50 8.75 |
| 甜酸蝦 | 2. Sweet & Sour Shrimp | 5.50 8.75 |

Chop Suey

| | Price | Price |
|------|-------------------------|-----------|
| 叉燒什錦 | 1. Roast Pork Chop Suey | 5.00 7.00 |
| 蝦什錦 | 2. Shrimp Chop Suey | 5.00 7.00 |
| 牛什錦 | 3. Beef Chop Suey | 5.00 7.00 |
| 雞什錦 | 4. Chicken Chop Suey | 5.00 6.00 |
| 菜什錦 | 5. Vegetable Chop Suey | 4.50 6.00 |

全日供應

Rice Plates 碟飯

| | | |
|-------------|--|------|
| 豆腐牛肉飯 1 | Beef w. Bean Curd on Rice | 5.50 |
| 蠔油牛肉飯 2 | Beef w. Oyster Sauce on Rice | 5.50 |
| 滑蛋牛肉飯 3 | Beef w. Egg Sauce on Rice | 5.50 |
| 唐芥蘭牛肉飯 4 | Beef w. Chinese Broccoli on Rice | 5.95 |
| 蕃茄牛肉飯 5 | Beef w. Tomato on Rice | 5.50 |
| 涼瓜牛肉飯 6 | Beef w. Bitter Melon on Rice | 5.50 |
| 豆仔牛肉飯 7 | Beef w. String Beans on Rice | 5.50 |
| 唐芥蘭臘味飯 8 | Cured Meat w. Chinese Broccoli on Rice | 5.95 |
| 菜遠牛腩飯 9 | Beef Stew w. Vegetable on Rice | 6.50 |
| 中式牛柳飯 10 | Steak w. Peking Sauce on Rice | 6.50 |
| 黑椒牛柳飯 11 | Steak w. Black Pepper Sauce on Rice | 6.50 |
| 椒鹽豬扒飯 12 | Salted Pork Chop w. Hot Pepper on Rice | 5.50 |
| 角召香干牛肉絲飯 13 | Veal Chops w. Hot Pepper & Dried Bean Curd | 6.95 |
| 京都骨飯 14 | Pork Chop w. Peking Sauce on Rice | 5.50 |
| 蕃茄豬扒飯 15 | Pork Chop w. Tomato on Rice | 5.50 |
| 豉椒角召雞片飯 16 | Chicken & Green Pepper w. Black Bean Sauce | 5.90 |
| 榨菜肉絲飯 17 | Shredded Pork w. Pickled Veg. on Rice | 5.50 |
| 咖喱雞片飯 18 | Sliced Chicken w. Curry Sauce on Rice | 5.50 |
| 宮保雞丁飯 19 | Kung Po Chicken on Rice | 5.50 |
| 豉椒鮮魷飯 20 | Squid & Green Pepper w. Black Bean Sauce on Rice | 5.50 |
| 滑蛋蝦仁飯 21 | Shrimp w. Egg Sauce on Rice | 5.95 |
| 味菜大腸飯 22 | Intestine w. Sour Cabbage on Rice | 5.95 |
| 豆腐炆鰵飯 23 | Braised Fish w. Bean Curd on Rice | 5.95 |
| 菠菜牛肉飯 24 | Beef w. Spinach on Rice | 5.95 |



Lunch Special 午市特價小菜

Pork 豬肉

| | | |
|-------------|---|---------|
| 京都鹽菜銀芽肉絲 25 | Pork Chop w. Salted Pepper | 每款 6.95 |
| 榨菜銀芽肉絲 26 | Pork Chop w. Salted Pepper | |
| 臘味小炒 28 | Shredded Pork w. Preserved Veg. & Bean Sprout | |
| 香干雙芹肉絲 30 | Preserved Meat w. Chinese Broccoli | |
| 鹹魚蒸肉餅 31 | Preserved Meat w. Mixed Vegetables | |
| | Shredded Pork w. Celery & Dried Bean Curd | |
| | Steamed Minced Pork w. Salt Fish | |

Chicken 雞肉

| | | |
|---------|-------------------------------|---------|
| 什菜雞片 32 | Chicken w. Mixed Vegetable | 每款 6.95 |
| 咖喱雞片 33 | Sliced Chicken w. Curry Sauce | |
| 西芹雞片 34 | Shredded Chicken w. Celery | |
| 宮保雞 35 | Kung Po Chicken | |
| 佐宗雞 36 | General Tso's Chicken | |

Beef 牛肉

| | | |
|---------|----------------------|---------|
| 蕃茄牛腩 37 | Beef w. Tomato | 每款 6.95 |
| 酸辣牛腩 38 | Beef w. Sour Cabbage | |
| 豆仔牛腩 39 | Beef w. String Bean | |
| 涼瓜牛腩 40 | Beef w. Bitter Melon | |
| 豆腐牛腩 41 | Beef w. Bean Curd | |

Vegetables 素菜

| | | |
|-----------|---|---------|
| 干扁豆腐 42 | Sauteed String Bean w. Minced Pork | 每款 6.95 |
| 清炒菜遠 43 | Sauteed Chinese Vegetable | |
| 蒜蓉唐芥蘭 44 | Chinese Broccoli w. Fresh Garlic | |
| 豆豉鮑魚沙律 45 | Fish & Bitter Melon w. Black Bean Sauce | |
| 麻婆豆腐 46 | Bean Curd w. Minced Pork | |
| 紅燒豆腐 47 | Braised Bean Curd w. Vegetable | |
| 脆皮豆腐 48 | Crispy Fried Bean Curd | |

Seafood 海鮮

| | | |
|---------|---|---------|
| 沙律蝦仁 49 | Shrimp w. Walnut in Salad Sauce | 每款 7.95 |
| 滑蛋蝦仁 50 | Sauteed Shrimp w. Egg Sauce | |
| 宮保蝦仁 51 | Kung Po Shrimp | |
| 蝦仁煎蛋 52 | Shrimp w. Scrambled Egg | |
| 豉椒鮮魷 53 | Squid & Green Pepper w. Black Bean Sauce | |
| 椒鹽鮮魷 54 | Crispy Squid w. Salt & Fresh Pepper Sauce | |
| 冬菜蒸魷 55 | Sliced Carp Fish w. Preserved Vegetable | |
| 生炒蜆球 56 | Sauteed Fish Fillet | |
| 豉椒斑球 57 | Fish Fillet & Pepper w. Black Bean Sauce | |
| 豉汁花蜆 58 | Clam w. Black Bean Sauce | |
| 椒鹽石螺 59 | Snail w. Salted Pepper | |

11:00am - 4:00pm
(送例湯)

Casserole 煲仔小菜

| | | |
|------------|---|------|
| 豆腐炆鰵 60 | Braised Fish w. Bean Curd | 7.95 |
| 海鮮豆腐煲 61 | Mixed Seafood w. Bean Curd | |
| 蝦米冬瓜炆鰵 62 | Chinese Squash & Dried Shrimp w. Vermicelli | |
| 紅燒鰵魚 63 | Braised Carp Fish | |
| 咖喱牛腩煲 64 | Beef Stew w. Curry Sauce | |
| 鹹魚雞粒茄子煲 65 | Diced Chicken & Eggplant w. Salt Fish | |
| 鹹魚雞粒豆腐煲 66 | Diced Chicken & Bean Curd w. Salt Fish | |
| 黑椒牛仔骨 67 | Veal Chops w. Black Peppery Sauce | |
| 柱侯牛腩湯粉煲 68 | Beef Stew w. Special Sauce on Rice Noodle | |
| 中式牛柳煲 69 | Steak w. Peking Sauce | |
| 黑椒牛柳煲 70 | Steak w. Black Pepper Sauce | |

Congee, Noodle & Fried Rice 粥粉麵飯

| | | |
|--------------|---|-------|
| 老火白粥 71 | Plain Congee | 3.00 |
| 皮蛋魚片粥 72 | Sliced Fish & Preserved Egg Congee | 4.95 |
| 香滑牛肉粥 73 | Beef Congee | 4.95 |
| 香滑雞片粥 74 | Sliced Chicken Congee | 4.95 |
| 生滾魚片粥 75 | Sliced Fish Congee | 4.95 |
| 鮑魚雞粥 76 | Abalone & Chicken Congee | 5.50 |
| 豆腐田雞粥 77 | Frog Meat & Snow Peas Congee | 7.95 |
| 豆苗花蜆粥 78 | Clam & Snow Peas Leaves | 7.95 |
| 北菇干燒伊麵 79 | Mushroom E-Fu Noodle | 9.95 |
| 蘭桂腊味炒飯 80 | Chinese Sausage Fried Rice | 10.95 |
| 鹹魚雞粒炒飯 81 | Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice | 10.95 |
| 豉汁涼瓜牛肉炒河粉 82 | Beef & Momordica Charantia Chow Fun w. Black Bean Sauce | 11.95 |
| 薑蔥牛腩炒河粉 83 | Steak Beef Chow Fun w. Ginger Sauce | 12.95 |
| 干炒牛河 84 | Sliced Beef Chow Fun | 8.95 |
| 濕炒牛河 85 | Sauteed Beef Chow Fun in Brown Sauce | 8.95 |
| 海鮮炒河 86 | Seafood Chow Fun | 14.95 |
| 西芹雞柳炒河 87 | Chicken Chow Fun | 8.95 |
| 星州炒米粉 88 | Singapore Mei Fun | 8.95 |
| 廈門炒米粉 89 | Hai Moon Mei Fun | 14.95 |
| 大鴨炒米粉 90 | Ts' Peng Style Chow Mei Fun | 12.95 |
| 特色溫州炒年糕 91 | Special Wenzhou's Fried Rice Cake | 8.95 |
| 豉油皇炒麵 92 | Soy Sauce Chow Mein | 10.95 |
| 吊片豉油皇炒麵 93 | Soy Sauce with Sliced Squid Chow Mein | 8.95 |
| 牛肉炒麵 94 | Beef Pan Fried Noodle | 14.95 |
| 海鮮炒麵 95 | Seafood Chow Mein | 10.95 |
| 蝦仁炒麵 96 | Baby Shrimp Pan Fried Noodle | 13.95 |
| 金雙蛋炒麵 97 | Minced Dried Scallop w. Egg & Salt Fish | 6.95 |
| 海鮮湯麵 98 | Seafood Noodle Soup | 5.95 |
| 牛肉湯麵 99 | Sliced Beef Noodle Soup | 5.95 |
| 牛腩河粉 100 | Beef Belly w. Rice Noodle | 5.95 |
| 雲吞湯麵 101 | Wonton Noodle Soup | 5.95 |
| 牛腩湯麵 102 | Beef Belly w. Noodle Soup | 5.95 |

樂滔軒大酒樓

East Dim Sum RESTAURANT

游水海鮮

粥粉麵飯

精美小菜

Business Hour
Mon.-Sun.: 11:00am - 1:00am

Fast Delivery
(min. \$38.00)

(718) 961-1388
(718) 961-1266

60-06 Main Street,
Flushing, N.Y. 11355

Designed & Printed by: [illegible] Co., Copyright © 2003. All Rights Reserved.

Appetizers • 飯前小食

| | | | |
|-------|---|----------------------------------|------|
| 麻辣鳳爪 | 1 | Chicken Feet with Thai Sauce | 3.95 |
| 沙薑雞腳 | 2 | Chicken Feet Ginger Sauce | 3.95 |
| 金牌醬燒鴨 | 3 | Vegetarian Duck | 5.95 |
| 馳名現吐雞 | 4 | Cold Chicken | 5.95 |
| 醒胃拍青爪 | 5 | Cold Cucumber | 3.95 |
| 燒蹄拼海蜆 | 6 | Jelly Fish with Sliced Cold Meat | 7.95 |
| 酥炸雲吞 | 7 | Deep Fried Wonton | 3.95 |

Shark's Fin • 鮑參翅肚
Abalone, Sea Cucumber

| | | | |
|----------|----|--|---|
| 紅燒大鮑翅 | 8 | Braised Superior Shark's Fin | SP |
| 四寶燉鮑翅 | 9 | Four Treasure Steamed Superior Shark's Fin | 概定 |
| 蟹肉生翅 | 10 | Shark's Fin w. Crab Meat Soup | 每位 (person) 15.95 例 (house) 75.00 |
| 海皇一品生翅 | 11 | Shark's Fin Soup w. Seafood | 每位 (person) 13.95 例 (house) 65.00 |
| 蟹肉荷花翅 | 12 | Chrysanthemum Shark's Fin Soup w. Crab Meat | 每位 (person) 12.95 例 (house) 65.00 |
| 古法扣原只鮮鮑魚 | 13 | Braised Fresh Abalone in Sauce | S.P |
| 碧綠金銀鮑片 | 14 | Braised Sliced Fish Maws w. Sliced Abalone | S.P |
| 海參玉鮑扒菜苗 | 15 | Braised Sliced Abalone w. Sea Cucumber & Vegetable | 25.95 |
| 菜膽鮑汁海參 | 16 | Mustard Green w. Sea Cucumber | 22.95 |

Soup • 湯類

| | | | |
|------------|----|---|--|
| 獨家秘製金牌宴會精選 | 17 | Exclusive Famous Golden Medal Assorted Meat and Vegetables Cooked in Embers | SP |
| 海皇一品羹 | 18 | Fresh Mixed Oiled Seafood Soup | 每位 (person) 5.50 例 (house) 16.95 |
| 蟹肉魚肚羹 | 19 | Crab Meat w. Fish Maws Soup | 每位 (person) 5.50 例 (house) 16.95 |
| 豆腐生蠔羹 | 20 | Fresh Oysters w. Bean Curd in Chive Soup | 10.95 |
| 四鞭豆腐湯 | 21 | Frogs w. Snow Pea Leaves Soup | 15.95 |
| 楊州雲吞湯 | 22 | Yang Chow Wonton Soup | 11.95 |
| 海鮮豆腐湯 | 23 | Seafood Bean Curd Vegetable Soup | 11.95 |
| 港式酸辣湯 | 24 | Hot & Sour Soup Hong Kong Style | 10.95 |
| 香滑魚片湯 | 25 | Sliced Fish w. Chinese Parsley Soup | 10.95 |
| 紫菜豆腐雞茸羹 | 26 | Chicken w. Seaweed, Tofu Soup | 10.95 |
| 勝瓜肉片花炆 | 27 | Long Squash, Fresh Clams, Pork Soup | 10.95 |
| 什錦冬瓜粒湯 | 28 | Subgum Winter Melon Soup | 10.95 |

If you have a food allergy, please speak to the owner, manager, chef or your server

Chicken & Duck • 雞鴨類

| | | | |
|-----------|----|--|-------|
| 北京片皮鴨(二吃) | 29 | Peking Ducking (2 different dishes) | 36.00 |
| 北京片皮鴨(半只) | 30 | Peking Ducking (half) | 18.00 |
| 脆皮炸乳鴿(每只) | 31 | Crispy Fried Juicy Squab | 15.95 |
| 脆皮炸子雞(半) | 32 | Roasted Juicy Chicken (half) | 10.95 |
| 蒜香脆皮雞(半) | 33 | Crispy Chicken w. Chopped Garlic (half) | 10.95 |
| 沙薑霸王雞(半) | 34 | Steamed Chicken w. Ginger in Scallion Sauce | 10.95 |
| 東江鹽焗雞(半) | 35 | Brine Tender Chicken (half) | 10.95 |
| 鐵板百味雞片 | 36 | Chili Hot Special Chicken in Sizzling Patter | 10.95 |
| 宮保雞丁 | 37 | Chicken w. Peanut in Chili Pepper | 10.95 |
| 什菜雞片 | 38 | Sauteed Chicken w. Minced Vegetable | 10.95 |
| 左宗雞 | 39 | General Tsao's Chicken | 10.95 |
| 荷葉菜蒸雞 | 40 | Steamed Chicken w. Garlic Sauce | 10.95 |

Pork • Beef • 肉類精選

| | | | |
|---------|----|--|-------|
| 京都骨 | 41 | Pork Chop Peking Style | 10.95 |
| 椒鹽骨 | 42 | Baked Pork Chop w. Chili & Spicy Salt | 10.95 |
| 香橙豬扒 | 43 | Pork Chop w. Orange Sauce | 10.95 |
| 肉片小炒 | 44 | Sauteed Pork w. Vegetables | 10.95 |
| 生煎牛扒 | 45 | House Special Steak | 25.95 |
| 生炒牛肉球 | 46 | Sauteed T. Bone Steak | 18.95 |
| 五樹牛柳 | 47 | Sizzling Steak w. China Broccoli | 14.95 |
| 中式牛柳 | 48 | Pan Fried Tender Steak Hong Kong Style | 14.95 |
| 鐵板黑椒牛柳 | 49 | Sizzling Pan Fried Tender Steak in BlackPepper Sauce | 14.95 |
| 牛肉小炒 | 50 | Sauteed Beef w. Vegetable | 11.95 |
| 菠菜牛肉 | 51 | Beef w. Spinach | 13.95 |
| 西芥蘭牛肉 | 52 | Beef Broccoli | 11.95 |
| 涼瓜牛肉 | 53 | Sauteed Beef w. Bitter Melon | 11.95 |
| 韭菜花炒牛肉 | 54 | Beef w. Garlic Chives | 15.95 |
| 香蔥黑椒牛仔骨 | 55 | Veal Chops w. Hot Pepper & Onion | 14.95 |

Bean Curd • Veg. • 豆腐素菜類

| | | | |
|---------|----|---|-------|
| 脆皮炸釀豆腐 | 56 | Deep Fried Crispy Bean Curd | 9.95 |
| 紅燒豆腐 | 57 | Braised Bean Curd w. Mushroom & Veg. | 9.95 |
| 麻婆豆腐 | 58 | Bean Curd Szechuan Style | 9.95 |
| 肉粒蒜蓉蒸茄子 | 59 | Oiled Pork w. Eggplant Steamed Garlic Sauce | 9.95 |
| 干扁四季豆 | 60 | Dry Sautleed String Bean | 9.95 |
| 豉汁肉粒釀涼瓜 | 62 | Stuffed Bitter Melon w. Black Bean Sauce | 10.95 |
| 霸王焗瓜條 | 63 | Fried Bitter Melon w. Special Sauce | 9.95 |
| 腐乳菠菜 | 64 | Spinach with Bean Curd | 10.95 |
| 薑汁炒芥蘭片 | 65 | Ginger Juices Sautleed w. Chinese Broccoli | 9.95 |
| 綠油西生菜 | 66 | Steamed Lettuce w. Oyster Sauce | 9.95 |

Seafood • 海鮮類

| | | | |
|-----------|----|--|-------|
| xd醬炆蝦菜河粉 | 67 | Steamed Lobster w. XO Sauce on Rice Noodle | S.P |
| 避風塘炒龍蝦 | 68 | Baked Lobster w. Chili, Onion & Spicy Salt | S.P |
| 蒜蓉蒸游水游水蟹 | 69 | Quingress Crab w. Garlic, Ginger Scallion, Black Bean Sauce | S.P |
| 蒜蓉大蟹游水游水蟹 | 70 | Steamed Quingress crab w. Garlic on Rice Noodle or Sliced Taro | S.P |
| 竹笙膳瓜蝦球 | 71 | Prawns w. Bamboo Skin & Luffa Cylindrica | 18.95 |
| 西芹豆苗炒炒蝦球 | 72 | Prawns in Hot Mayonnaise Sauce w. Broccoli | 18.95 |
| 豆腐拼進風塘蝦球 | 73 | Fried Stuffed Bean Curd w. Fried Prawns & Chili, Onion, Spicy Salt | 22.95 |
| 金磚拼埋片帶子 | 74 | Fried Stuffed Bean Curd Sautleed Sliced Conch w. Scallops | 30.95 |
| 七彩炒花枝螺片 | 75 | Sautleed Sliced Conch & Octopus | 28.95 |
| 黑椒鮮帶子 | 76 | Scallops w. Black Pepper Sauce | 18.95 |
| XO醬桂花蚌 | 77 | Sautleed Geo Clam w. XO Sauce | 25.95 |
| 避風塘桂花蚌 | 78 | Fried Geo Clams in Chili Spicy Salt | 25.95 |
| 清炒蝦仁 | 79 | Sautleed Shrimp | 14.95 |
| 宮保蝦仁 | 80 | Kung Po Shrimp | 14.95 |
| 游水菜膽蝦仁貴妃 | 81 | Bitter Melon & Shrimp Omelet | 14.95 |
| 象拔蚌刺身 | 82 | Geo Duck Clams Sashimi | S.P |
| XO醬爆蝦仁 | 83 | Sautleed Shrimp w. XO Sauce | 14.95 |
| 椒鹽鮮魷魚 | 84 | Fried Squid w. Chili & Spicy Salt | 11.95 |
| 白飯魚帶子小炒皇 | 85 | Sautleed Dried Squid & Baby Fish w. Vegetable | 18.95 |
| 豉汁炒蜆 | 86 | Clams w. Black Sauce or Ginger Scallion | 12.95 |
| 豉汁炒石螺 | 87 | Snail w. Black Bean Sauce | 12.95 |
| 椒鹽石螺 | 88 | Snail w. Chili & Spicy Salt | 12.95 |
| 魚露石螺 | 89 | Snail w. Special Sauce | 12.95 |
| 蒜蓉蒸殼螺 | 90 | Steamed Fresh Oyster in Shell w. Garlic | S.P |
| 椒鹽田雞 | 91 | Fried Frog w. Chili Onion Spicy Sauce | 18.95 |
| 避風塘田雞 | 92 | Fried Frog w. Spicy Sauce Hong Kong Style | 18.95 |
| XO醬豆仔田雞 | 93 | Sautleed Frog w. String Bean in XO Sauce | 18.95 |
| 田雞扒豆苗 | 94 | Sautleed Frog over Snow Pea Leaves | 26.95 |

Fish • 魚類

| | | | |
|---------|-----|---|-------|
| 生炒龍利球 | 95 | Sautleed (Boneless) Flounder Cube | S.P |
| 干煎大龍利 | 96 | Deep Fried Flounder | S.P |
| 駕旁龍利球 | 97 | Flounder Fillet in Two Tastes | S.P |
| 沙律桂花魚 | 98 | Fried Cod Fish w. Fresh Fruits Salad | S.P |
| 豉汁鐵板桂花魚 | 99 | Sizzling Cod Fish w. Black Bean Sauce | S.P |
| 豉封銀鱈魚 | 100 | Pan Fried Silver Fish | S.P |
| 西湖松子魚 | 101 | Fried Fish w. Sweet & Sour Sauce | S.P |
| 酸菜炒魚柳 | 102 | Sautleed Fillet Fish w. Preserved Cabbage | 14.95 |
| 五柳魚片 | 103 | Fried Sliced Fish w. Sweet & Sour Sauce | 14.95 |
| 椒鹽斑塊 | 104 | Baked Sliced Fish w. Chili & Spicy Salt | 14.95 |
| 冬菜蒸鮑魚 | 105 | Steamed Carp Fish w. Chinese Preserved Spiced Cabbage | 13.95 |
| 生炒斑球 | 106 | Sautleed Fillet Fish w. Mixed Veg. | 14.95 |
| 紅燒枝竹炆鮑魚 | 107 | Braised Carp Fish w. Artichokes | 15.95 |

Casserole • 煲仔小菜

| | | | |
|----------|-----|---|-------|
| 噴噴雞煲 | 108 | Chicken in Casserole | 12.95 |
| 鹹魚雞粒豆腐煲 | 109 | Diced Chicken & Bean Curd w. Salted Fish in Casserole | 12.95 |
| 豆腐雞腩煲 | 110 | Sliced Fish & Bean Curd in Casserole | 14.95 |
| 鹹魚雞粒茄子煲 | 111 | Oiled Chicken & Eggplant w. Salted Fish in Casserole | 12.95 |
| 海鮮豆腐煲 | 112 | Seafood w. Bean Curd in Casserole | 14.95 |
| 枝竹羊腩煲 | 113 | Lamb and Dried Bean Curd in Casserole | 16.95 |
| 海參花膠雞掌煲 | 114 | Sea Cucumber & Fish Maw & Goose Feet in Casserole | 26.95 |
| 清湯枝竹牛腩煲 | 115 | Beef Stew in Casserole | 12.95 |
| 咖喱牛腩煲 | 116 | Curry Beef Stew in Casserole | 12.95 |
| 節瓜蝦米粉絲煲 | 117 | Dried Shrimp w. Silver Noodle in Casserole | 11.95 |
| 噴噴煲鮑魚煲 | 118 | Carp Fish in Casserole | 13.95 |
| 枝竹北菇炆雞 | 119 | Chicken Stew | 10.95 |
| 上海菜瓜花膠雞煲 | 120 | Clam w. Luffa Cylindrica & Silver Noodle in Casserole | 15.95 |

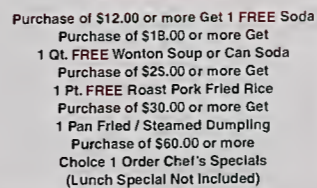
Noodle & Rice • 粉麵炒飯類

| | | | |
|----------|-----|---|-------|
| 豉椒干炒牛河 | 121 | Beef Chow Fun w. Black Bean Sauce | 8.95 |
| XO醬蝦仁干炒河 | 122 | Shrimp & XO Sauce Chow Fun | 9.95 |
| 海鮮炒麵 | 123 | Pan Fried Noodle w. Mixed Seafood | 14.95 |
| 榨菜肉絲炒麵 | 124 | Shredded Pork & Pickled Cabbage | 8.95 |
| 大鴨炒米粉 | 125 | Pan Fried Mei Fun Cantonese Style | 13.95 |
| 星洲炒米粉 | 126 | Singapore Rice Noodle | 8.95 |
| 福州炒飯 | 127 | Hokkien Fried Rice | 13.95 |
| 金雙蛋炒飯 | 128 | Minced Dried Scallop w. Egg & Salt Fish | 13.95 |
| 金兔松子茶炒飯 | 129 | Fried Rice w. Dried Scallop & Egg White | 15.95 |
| 鹹魚雞粒炒飯 | 130 | Oiled Chicken & Salted Fish Fried Rice | 10.95 |
| 生炒牛肉飯 | 131 | Beef Fried Rice | 8.95 |
| 蝦仁炒飯 | 132 | Shrimp Fried Rice | 9.95 |
| 本港炒烏冬 | 133 | House Special Udon | 12.95 |
| 特色溫州炒年糕 | 134 | Special Wenzhou's Fried Rice Cake | 12.95 |
| 腊味菌粒炒飯 | 135 | Chinese Sausage Fried Rice | 10.95 |
| 駕旁龍頭(6只) | 136 | Two Flavor Buns(6pcs) | 3.95 |
| 牛肉干炒烏冬 | 137 | Fried Udon w. Beef | 10.95 |
| 菠菜牛肉干炒烏冬 | 138 | Fried Udon w. Beef & Spinach | 10.95 |

| | (w. White Rice) | Mid. | Qt. |
|--|-----------------|------|-------|
| H 1. 🍷 General Tso's Chicken..... | | 5.50 | 9.25 |
| H 2. 🍷 Sesame Chicken..... | | 5.50 | 9.25 |
| H 3. 🍷 Orange Flavored Chicken..... | | 5.50 | 9.25 |
| H 4. 🍷 Szechuan Chicken..... | | 6.50 | 9.50 |
| H 5. 🍷 Hunan Chicken..... | | 6.50 | 9.50 |
| H 6. 🍷 Chicken with Garlic Sauce..... | | 6.50 | 9.50 |
| H 7. 🍷 Kung Bo Chicken..... | | 6.50 | 9.50 |
| H 8. 🍷 Diced Chicken & Shrimp..... | | 6.50 | 9.95 |
| H 9. 🍷 Orange Flavored Beef..... | | 6.50 | 9.95 |
| H 10. 🍷 Szechuan Beef..... | | 6.50 | 9.95 |
| H11. 🍷 Hunan Beef..... | | 6.50 | 9.95 |
| H12. 🍷 Beef with Garlic Sauce..... | | 6.50 | 9.95 |
| H13. 🍷 Sesame Beef..... | | 6.50 | 9.95 |
| H14. 🍷 Hot Spicy Shredded Beef..... | | 6.50 | 9.95 |
| H15. 🍷 Beef with Scallions..... | | 6.50 | 9.95 |
| H16. 🍷 Hunan Shrimp..... | | 6.50 | 9.95 |
| H17. 🍷 Szechuan Shrimp..... | | 6.50 | 9.95 |
| H18. 🍷 Shrimp w. Garlic Sauce..... | | 6.50 | 9.95 |
| H19. 🍷 Kung Bo Shrimp..... | | 6.50 | 9.95 |
| H20. 🍷 Scallops w. Garlic Sauce..... | | 6.75 | 11.00 |
| H21. 🍷 Scallops & Shrimp w. Garlic Sauce..... | | | 10.50 |
| H22. 🍷 Szechuan Chicken & Shrimp..... | | 9.95 | |
| H23. 🍷 Hunan Beef and Chicken..... | | 9.95 | |
| H24. 🍷 General Tso's Bean Curd..... | | 5.80 | |
| H25. 🍷 Hot & Spicy Shrimp..... | | 6.50 | 9.75 |
| H26. 🍷 General Tso's Fish..... | | 8.95 | |
| H27. 🍷 Szechuan Fish..... | | 8.95 | |
| H28. 🍷 Hunan Fish..... | | 8.95 | |
| H29. 🍷 Fish w. Garlic Sauce..... | | 8.95 | |

| | (w. White Rice) | Mtd. Lg. |
|-------|--|------------|
| S 1. | Happy Family | 6.50 11.00 |
| | Chicken, jumbo shrimp, crab meat, roast pork, beef w. mixed. | |
| S 2. | Four Seasons | 6.50 11.00 |
| | Lobster, chicken, jumbo shrimp, roast pork w. mixed | |
| S 3. | Seafood Delight | 6.50 12.25 |
| | Lobster, scallop, jumbo shrimp, crab meat w. mixed of vegs. in house special white sauce. | |
| S 4. | Butterfly Shrimp | 6.50 9.75 |
| | Butterfly shrimp stir fried w. cash enfolded w. basil, pan fried w. onion chf. sauce. | |
| S 5. | Stir Fried Chicken & Shrimp | 6.50 11.00 |
| | Stir fried jumbo shrimp & tender chicken w. mixed vegs. in house special white sauce. | |
| S 6. | Lake Tung Ting Shrimp | 6.50 10.50 |
| | Shrimp w. broccoli, baby corn in white sauce. | |
| S 7. | House Special Triple | 6.50 11.25 |
| | A true delish mixed seasonal vegetables w. chicken, shrimp, vegs. in white sauce. | |
| S 8. | Scallop and Beef | 11.50 |
| | Scallop and beef w. mixed vegetables and brown sauce. | |
| S 9. | Beef and Wonton | 6.50 10.50 |
| | Fried wonton, chicken, jumbo shrimp, roast pork, lobster sauted w. mixed vegs. | |
| S 10. | Seven Star Around The Moon | 12.25 |
| S11. | Chow Steak Kow | 6.50 11.95 |
| | Chinese steak, breaded ste in cubes w. Chinese mixed vegetables, snow peas and fried mushrooms | |
| S 12. | Seafood Fried Crispy Noodles | 6.50 11.25 |
| | Shrimp, lobster meat, crab meat & jumbo shrimp fried together then sauted w. Chinese vegetables w. white sauce | |
| S 13. | Boneless Chicken | 6.25 9.00 |
| | Deep fried chicken w. mixed vegetables | |
| S 14. | Lemon Chicken | 6.25 9.00 |
| | Fresh baked chicken w. mixed lemon flavored sauce and lettuce. | |
| S 15. | Wor Shu Duck | 13.00 |
| | General chf. duck sauted w. jumbo shrimp in hot spicy brown sauce | |
| S 16. | Triple Delight w. Garlic Sauce | 11.00 |
| S 17. | Hawaii Five "O" | 11.95 |
| | Lobster, shrimp, chicken, roast pork & beef w. mixed vegetables in house special sauce | |
| S 18. | General To's Delight | 10.75 |
| | General chf. chicken sauted w. jumbo shrimp in hot spicy brown sauce | |
| S 19. | Ta-Chien Chicken | 9.75 |
| | Fried chicken chunks and fresh vegetables tossed w. a tangy hot bean sauce | |
| S 20. | Dragon Meets Phoenix | 10.50 |
| | General To's chicken on the right side & shrimp w. mixed vegetables on the left | |
| S 21. | Stir Fried Chicken, Beef, Shrimp | 11.25 |
| S 22. | Ma Po ToFu Shrimp | 8.75 |
| S 23. | Ma Po ToFu Chicken | 8.50 |
| S 24. | Ma Po ToFu Beef | 8.75 |

| | (11:30 am - 4:00 pm) | |
|---------|--|------|
| | Served with Pork Fried Rice & Choice of Wonton or Egg Drop Soup or Egg Roll or Soda or Hot & Sour Soup | |
| L 1. | Pork or Chicken Lo Mein. | 5.50 |
| L 2. | Shrimp or Beef Lo Mein. | 5.50 |
| L 3. | Pork or Chicken Egg Foo Young. | 5.50 |
| L 3a. | Shrimp or Beef Egg Foo Young. | 5.50 |
| L 4. | Special Lo Mein. | 5.50 |
| L 5. | Chicken with Broccoli. | 5.50 |
| L 6. | Moo Goo Gai Pan. | 5.50 |
| L 7. | Chicken Chow Mein. | 5.50 |
| L 8. | Chicken with Lobster Sauce. | 5.50 |
| L 9. | Chicken with Cashew Nuts. | 5.50 |
| L 10. | Chicken with Mixed Veg. | 5.50 |
| L 11. | Sesame Chicken. | 5.75 |
| L 12** | General Tso's Chicken. | 5.75 |
| L 13** | Hunan Chicken. | 5.75 |
| L 14** | Chicken with Garlic Sauce. | 5.50 |
| L14a** | Curry Chicken. | 5.50 |
| L 15. | Szechuan Chicken. | 5.50 |
| L 16. | Beef with Garlic Sauce. | 5.50 |
| L 17. | Pooper Steak with Onion. | 5.75 |
| L 18. | Beef with Mixed Vegetable. | 5.75 |
| L 19. | Szechuan Beef. | 5.75 |
| L 20** | Hunan Beef. | 5.75 |
| L 21** | Beef with Garlic Sauce. | 5.75 |
| L21a** | Curry Beef. | 5.75 |
| L 22** | Hot & Spicy Beef. | 5.75 |
| L 23. | Shrimp Chow Mein. | 5.75 |
| L 24. | Shrimp w. Lobster Sauce. | 5.75 |
| L 25. | Shrimp w. Broccoli. | 5.75 |
| L 26. | Shrimp w. Mixed Veg. | 5.75 |
| L 27** | Shrimp with Garlic Sauce. | 5.75 |
| L 27a** | Curry Shrimp. | 5.75 |
| L 28** | Szechuan Shrimp. | 5.75 |
| L 29** | Hunan Shrimp. | 5.75 |
| L 30** | Hot & Spicy Shrimp. | 5.75 |
| L 31. | Roast Pork w. Broccoli. | 5.50 |
| L 32. | Sweet & Sour Chicken. | 5.50 |
| L 33. | Spare Rib Tips. | 5.50 |
| L 34. | Boneless Spare Ribs. | 5.80 |
| L 35. | Spare Ribs. | 5.80 |
| L 36. | Mixed Vegetables. | 5.40 |
| L 37** | Broccoli with Garlic Sauce. | 5.50 |
| L 38. | House Special Bean Curd. | 5.50 |
| L 39. | General Tso's Fish. | 5.50 |
| L 40** | Fish with Garlic Sauce. | 5.50 |
| L 41** | Szechuan Fish. | 5.50 |
| L 42** | Hunan Fish. | 5.50 |
| L 43** | Ma Po To Fu. | 5.50 |
| L 44** | General Tso's To Fu. | 5.50 |
| L 45. | Sesame To Fu. | 5.50 |



PLEASE CALL US (718) 729-1188

FREE DELIVERY

SPECIAL STYLE

| | Plain | French Fries or Fried Rice | Green Banana or Yellow Banana | Chicken or Pork Fried Rice | Shrimp or Beef Fried Rice |
|--|-------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Fried Chicken Half or Chicken Nuggets (10)..... | 4.00 | 5.25 | 5.75 | 5.75 | 6.25 |
| 2. Fried Chicken Wings (4)..... | 3.80 | 5.00 | 5.30 | 5.30 | 5.95 |
| 3. Fried Half Chicken w. Sesame Sauce..... | 4.30 | 5.75 | 6.25 | 6.00 | 6.50 |
| 4. Spare Rib Tips..... | 4.00 | 4.50 | 4.95 | 4.90 | 5.45 |
| 5. Fried Chicken Gizzard..... | 4.25 | 4.75 | 4.30 | 4.50 | 5.00 |
| 6. Fried Fish (2)..... | 4.00 | 4.80 | 5.15 | 4.95 | 5.50 |
| 7. Fried Baby Shrimps (18)..... | 4.25 | 4.75 | 5.25 | 5.10 | 5.60 |
| 8. Fried Crab Slicks (5)..... | 3.50 | 4.20 | 4.65 | 4.65 | 4.85 |
| 9. Fried Scallops (10)..... | 3.50 | 4.25 | 5.00 | 5.00 | 5.50 |
| 10. Fried Jumbo Shrimps (5)..... | 3.95 | 4.55 | 5.15 | 5.15 | 5.65 |
| 11. Fried Buffalo Chicken Wings..... | 4.25 | 5.25 | 5.60 | 5.60 | 6.25 |
| 11a. General Tso's Chicken Wings..... | 4.25 | 5.25 | 5.60 | 5.60 | 6.25 |
| 11b. Chicken Wings w. Garlic Sauce..... | 4.25 | 5.25 | 5.60 | 5.60 | 6.25 |
| 11c. Sesame Chicken Wings..... | 4.25 | 5.25 | 5.60 | 5.60 | 6.25 |
| 12. Chicken Stick..... | 4.25 | 5.25 | 5.85 | 5.60 | 6.25 |

APPETIZERS

| | |
|---|--------------------|
| 1. Egg Roll..... | 1.20 |
| 2. Spring Roll..... | 1.20 |
| 3. Shrimp Roll..... | 1.30 |
| 4. Fartail Shrimp (1)..... | 1.10 |
| 5. Fried Wonton w. Sweet & Sour Sauce (10)..... | 3.00 |
| 6. Shrimp Toast (4)..... | 2.75 |
| 6a. Shrimp Dumplings..... | 5.15 |
| 7. Fried or Steamed Dumplings..... | 4.80 |
| 7a. Fried or Steamed Veg. Dumplings..... | 4.80 |
| 8. Bar-B-Q Spare Ribs..... | (S) 6.00 (L) 11.00 |
| 9. Boneless Spare Ribs..... | (S) 5.00 (L) 9.25 |
| 10. Chinese Roast Pork..... | (S) 5.00 (L) 9.25 |
| 10a. B-B-Q Chicken Slick (4)..... | 4.25 |
| 12. Wonton w. Sesame Sauce..... | 3.00 |
| 13. Cold Noodle w. Sesame Sauce..... | 3.75 |
| 14. Pu Pu Platter (For 2)..... | 9.75 |
| 14a. Apple Stick (15)..... | 2.00 |
| 14b. Fried Onion Rings (15)..... | 2.00 |
| 14c. Crab Rangoon (10)..... | 3.25 |
| 14d. Green or Yellow Banana..... | 2.60 |
| 14e. French Fries..... | (S) 1.95 (L) 3.50 |

SOUP

| | Pt. | Qt. |
|---------------------------------------|------|------|
| 15. Wonton Soup..... | 1.65 | 3.00 |
| 16. Egg Drop Soup..... | 1.50 | 2.80 |
| 17. Chicken Noodle Soup..... | 1.50 | 2.80 |
| 18. Chicken Rice Soup..... | 1.50 | 2.80 |
| 19. House Special Soup..... | 3.00 | 5.00 |
| 20. Sealed Noodle or Veg. Soup..... | 5.75 | |
| 21. Hot & Sour Soup..... | 1.35 | 3.50 |
| 22. Wonton w. Egg Drop Soup..... | 1.75 | 3.00 |
| 23. Shrimps Noodle Soup..... | 2.00 | 3.50 |
| 24. Veg. w. Bean Curd Soup..... | 2.00 | 3.50 |
| 25. Chicken or Pork Yai Gaw Mein..... | 4.75 | |
| 26. Shrimp or Beef Yai Gaw Mein..... | 4.75 | |

CHOP SUEY

| | Pt. | Qt. |
|----------------------------------|------|------|
| 27. Chicken Chop Suey..... | 5.00 | 8.00 |
| 28. Roast Pork Chop Suey..... | 5.00 | 8.00 |
| 29. Beef Chop Suey..... | 5.25 | 8.25 |
| 30. Shrimp Chop Suey..... | 5.25 | 8.25 |
| 31. Vegetable Chop Suey..... | 4.50 | 7.25 |
| 32. Lobster Chop Suey..... | 5.25 | 8.75 |
| 33. House Special Chop Suey..... | 5.25 | 8.75 |

CHOW MEIN

| | Pt. | Qt. |
|----------------------------------|------|------|
| 34. Chicken Chow Mein..... | 5.00 | 8.00 |
| 35. Roast Pork Chow Mein..... | 5.00 | 8.00 |
| 36. Beef Chow Mein..... | 5.25 | 8.25 |
| 37. Shrimp Chow Mein..... | 5.25 | 8.25 |
| 38. Vegetable Chow Mein..... | 4.50 | 7.25 |
| 39. Lobster Chow Mein..... | 5.25 | 8.75 |
| 40. House Special Chow Mein..... | 5.25 | 8.75 |

FRIED RICE

| | Pt. | Qt. |
|-----------------------------------|------|------|
| 41. Plain Fried Rice..... | 2.75 | 4.50 |
| 42. Vegetable Fried Rice..... | 3.50 | 5.75 |
| 43. Roast Pork Fried Rice..... | 3.75 | 6.00 |
| 44. Chicken Fried Rice..... | 3.75 | 6.00 |
| 45. Shrimp Fried Rice..... | 4.10 | 6.50 |
| 46. Beef Fried Rice..... | 4.10 | 6.50 |
| 47. House Special Fried Rice..... | 4.25 | 7.00 |
| 48. Lobster Fried Rice..... | 4.50 | 7.75 |
| 49. Young Chow Fried Rice..... | 4.25 | 7.00 |

LO MEIN

| | Pt. | Qt. |
|--------------------------------|------|------|
| 49a. Plain Lo Mein..... | 3.75 | 6.50 |
| 50. Roast Pork Lo Mein..... | 4.50 | 7.50 |
| 51. Chicken Lo Mein..... | 4.50 | 7.50 |
| 52. Beef Lo Mein..... | 5.00 | 8.00 |
| 53. Shrimp Lo Mein..... | 5.00 | 8.00 |
| 54. Vegetable Lo Mein..... | 4.25 | 7.25 |
| 55. Lobster Lo Mein..... | 5.25 | 8.25 |
| 56. House Special Lo Mein..... | 5.25 | 8.25 |

EGG FOO YOUNG

| | Pt. | Qt. |
|-----------------------------------|------|-----|
| 57. Roast Pork Egg Foo Young..... | 6.25 | |
| 58. Chicken Egg Foo Young..... | 6.25 | |
| 59. Beef Egg Foo Young..... | 6.75 | |
| 60. Shrimp Egg Foo Young..... | 6.75 | |
| 61. Mushroom Egg Foo Young..... | 6.00 | |
| 62. Vegetable Egg Foo Young..... | 6.00 | |
| 63. Lobster Egg Foo Young..... | 7.25 | |

CHOW FUN

| | Pt. | Qt. |
|--|------|------|
| 64. Chicken or Pork Chow Fun..... | 5.00 | 7.50 |
| 65. Shrimp or Beef Chow Fun..... | 5.00 | 7.50 |
| 66. Singapore Chow Mei Fun..... | 5.00 | 7.50 |
| 67. Shrimp or Beef Chow Mei Fun..... | 5.00 | 7.50 |
| 67a. Chicken or Pork Chow Mei Fun..... | 5.00 | 7.50 |

CURRY

| | Pt. | Qt. |
|--------------------------------|------|-------|
| 68. Curry Beef..... | 5.65 | 9.75 |
| 69. Curry Chicken or Pork..... | 5.45 | 9.50 |
| 70. Curry Shrimp..... | 5.80 | 10.25 |

MOO SHU

| | Pt. | Qt. |
|----------------------------|------|-----|
| 71. Moo Shu Pork..... | 7.50 | |
| 72. Moo Shu Chicken..... | 7.50 | |
| 73. Moo Shu Shrimp..... | 8.00 | |
| 74. Moo Shu Beef..... | 8.00 | |
| 75. Moo Shu Vegetable..... | 7.25 | |

HOT & SPICY

VEGETABLE

| | Pt. | Qt. |
|------------------------------------|------|-----|
| 76. Mixed Chinese Vegetables..... | 5.30 | |
| 77. Szechuan Bean Curd..... | 5.30 | |
| 78. Bean Curd w. Garlic Sauce..... | 5.30 | |
| 79. Bean Curd w. Oyster Sauce..... | 5.30 | |
| 80. Broccoli w. Garlic Sauce..... | 5.30 | |
| 81. Broccoli w. Oyster Sauce..... | 5.30 | |
| 82. Eggplant w. Garlic Sauce..... | 5.30 | |
| 83. Broccoli w. Mushrooms..... | 5.30 | |
| 83a. Sesame Bean Curd..... | 5.80 | |
| 83b. General Tso's Bean Curd..... | 5.80 | |
| 83c. Ma Po Bean Curd..... | 5.80 | |

SWEET & SOUR

| | Pt. | Qt. |
|-------------------------------|------|-------|
| 85. Sweet & Sour Chicken..... | 5.35 | 9.25 |
| 86. Sweet & Sour Shrimp..... | 5.75 | 10.00 |

PORK

| | Pt. | Qt. |
|---|------|------|
| 87. Roast Pork w. Broccoli..... | 5.45 | 9.50 |
| 87a. Roast Pork w. String Bean..... | 5.45 | 9.50 |
| 88. Roast Pork w. Chinese Veg..... | 5.45 | 9.50 |
| 89. Roast Pork w. Snow Peas..... | 5.45 | 9.50 |
| 90. Roast Pork w. Mushrooms..... | 5.45 | 9.50 |
| 91. Roast Pork w. Potatoes, Tomato..... | 5.45 | 9.50 |
| 92. Roast Pork w. Bean Curd..... | 5.45 | 9.50 |
| 93. Roast Pork w. Mixed Veggies..... | 5.45 | 9.50 |
| 94. Roast Pork w. Black Bean Sc..... | 5.45 | 9.50 |
| 95. Roast Pork w. Oyster Sauce..... | 5.45 | 9.50 |
| 95a. Roast Pork w. Bean Sprouts..... | 5.45 | 9.50 |

CHICKEN

| | Pt. | Qt. |
|--|------|------|
| 97. Chicken w. Broccoli..... | 5.45 | 9.50 |
| 97a. Chicken w. String Bean..... | 5.45 | 9.50 |
| 98. Moo Goo Gai Pan..... | 5.45 | 9.50 |
| 99. Chicken w. Snow Peas..... | 5.45 | 9.50 |
| 100. Chicken w. Mushrooms..... | 5.45 | 9.50 |
| 101. Chicken w. Potatoes & Tomato..... | 5.45 | 9.50 |
| 102. Chicken w. Oyster Sauce..... | 5.45 | 9.50 |
| 103. Chicken w. Mixed Vegetables..... | 5.45 | 9.50 |
| 104. Chicken w. Black Bean Sauce..... | 5.45 | 9.50 |
| 105. Chicken w. Cashew Nuts..... | 5.45 | 9.50 |
| 106. Chicken w. Bean Curd..... | 5.45 | 9.50 |
| 107a. Chicken w. Lobster Sauce..... | 5.45 | 9.50 |
| 107b. Chicken w. Bean Sprouts..... | 5.45 | 9.50 |

BEEF

| | Pt. | Qt. |
|--------------------------------------|------|------|
| 108. Beef w. Broccoli..... | 5.65 | 9.75 |
| 108a. Beef w. String Bean..... | 5.65 | 9.75 |
| 109. Pepper Steak w. Onion..... | 5.65 | 9.75 |
| 110. Beef w. Pepper & Tomato..... | 5.65 | 9.75 |
| 111. Beef w. Chinese Vegetables..... | 5.65 | 9.75 |
| 112. Beef w. Snow Peas..... | 5.65 | 9.75 |
| 113. Beef w. Mushroom..... | 5.65 | 9.75 |
| 114. Beef w. Tomatoes & Potato..... | 5.65 | 9.75 |
| 115. Beef w. Bean Curd..... | 5.65 | 9.75 |
| 116. Beef w. Black Bean Sauce..... | 5.65 | 9.75 |
| 117. Beef w. Mixed Vegetables..... | 5.65 | 9.75 |
| 118. Beef w. Oyster Sauce..... | 5.65 | 9.75 |
| 118a. Beef w. Bean Sprouts..... | 5.65 | 9.75 |

SEAFOOD

| | Pt. | Qt. |
|---------------------------------------|------|-------|
| 119. Shrimp w. Broccoli..... | 6.00 | 10.50 |
| 119a. Shrimp w. String Bean..... | 6.00 | 10.50 |
| 120. Lobster Sauce..... | 3.25 | 6.00 |
| 121. Shrimp w. Lobster Sauce..... | 6.00 | 10.50 |
| 122. Shrimp w. Chinese Vegetable..... | 6.00 | 10.50 |
| 123. Shrimp w. Snow Peas..... | 6.00 | 10.50 |
| 124. Shrimp w. Pepper & Tomato..... | 6.00 | 10.50 |
| 125. Shrimp w. Mushroom..... | 6.00 | 10.50 |
| 126. Shrimp w. Black Bean Sauce..... | 6.00 | 10.50 |
| 127. Shrimp w. Mixed Vegetable..... | 6.00 | 10.50 |
| 128. Shrimp w. Tomato & Potato..... | 6.00 | 10.50 |
| 129. Shrimp w. Cashew Nuts..... | 6.00 | 10.50 |
| 129a. Shrimp w. Bean Sprouts..... | 6.00 | 10.50 |

COMBINATION SPECIAL

| | |
|---|---|
| Served with Pork Fried Rice & Choice of: Wonton or Egg Drop Soup or Egg Roll or Soda or Hot & Sour Soup | |
| C 1. | Pork or Chicken Lo Mein..... 7.20 |
| C 2. | Shrimp or Beef Lo Mein..... 7.20 |
| C 3. | Pork or Chicken Egg Foo Young..... 7.20 |
| C 3a. | Shrimp or Beef Egg Foo Young..... 7.20 |
| C 4. | House Special Lo Mein..... 7.20 |
| C 5. | Chicken with Broccoli..... 7.20 |
| C 6. | Moo Goo Gai Pan..... 7.20 |
| C 7. | Chicken Chow Mein..... 7.20 |
| C 8. | Chicken with Lobster Sauce..... 7.20 |
| C 9. | Chicken with Cashew Nuts..... 7.20 |
| C 10. | Chicken with Mixed Veg..... 7.20 |
| C 11. | Sesame Chicken..... 7.50 |
| C 12. | General Tso's Chicken..... 7.50 |
| C 13. | Hunan Chicken..... 7.20 |
| C 14. | Chicken with Garlic Sauce..... 7.20 |
| C 14a. | Curry Chicken..... 7.20 |
| C 15. | Szechuan Chicken..... 7.20 |
| C 16. | Beef with Broccoli..... 7.50 |
| C 17. | Pepper Steak with Onion..... 7.50 |
| C 18. | Beef with Mixed Vegetable..... 7.50 |
| C 19. | Szechuan Beef..... 7.50 |
| C 20. | Hunan Beef..... 7.50 |
| C 21. | Beef with Garlic Sauce..... 7.50 |
| C 21a. | Curry Beef..... 7.50 |
| C 22. | Hot & Spicy Beef..... 7.50 |
| C 23. | Shrimp Chow Mein..... 7.50 |
| C 24. | Shrimp w. Lobster Sauce..... 7.50 |
| C 25. | Shrimp w. Broccoli..... 7.50 |
| C 26. | Shrimp w. Mixed Veg..... 7.50 |
| C 27. | Shrimp with Garlic Sauce..... 7.50 |
| C 27a. | Curry Shrimp..... 7.50 |
| C 28. | Szechuan Shrimp..... 7.50 |
| C 29. | Hunan Shrimp..... 7.50 |
| C 30. | Hot & Spicy Shrimp..... 7.50 |
| C 31. | Roast Pork w. Broccoli..... 7.20 |
| C 32. | Sweet & Sour Chicken..... 7.20 |
| C 33. | Spare Rib Tips..... 7.20 |
| C 34. | Boneless Spare Ribs..... 7.50 |
| C 35. | Spare Ribs..... 7.50 |
| C 36. | Mixed Vegetables..... 7.00 |
| C 37. | Broccoli with Garlic Sauce..... 7.00 |
| C 38. | House Special Bean Curd..... 7.20 |
| C 39. | General Tso's Fish..... 7.20 |
| C 40. | Fish with Garlic Sauce..... 7.20 |
| C 41. | Szechuan Fish..... 7.20 |
| C 42. | Hunan Fish..... 7.20 |
| C 43. | General Tso's Bean Curd..... 7.20 |
| C 44. | Sesame Bean Curd..... 7.20 |

HEALTH FOOD

| | |
|--------------------------------|---|
| (No Salt, Oil or Corn Starch) | |
| (All Steamed w. Sauce & Spice) | |
| D 1. | Steamed Mixed Veg. w. Shrimp..... 6.35 |
| D 2. | Steamed Mixed Veg. w. Chicken..... 5.95 |
| D 3. | Steamed Chicken w. Broccoli..... 5.95 |
| D 4. | Steamed Broccoli..... 5.30 |
| D 5. | Steamed Mixed Vegetables..... 5.30 |
| D 6. | Steamed String Beans..... 5.30 |
| D 7. | Steamed Chicken w. String Bean..... 5.95 |
| D 8. | Steamed Shrimp w. Broccoli..... 6.35 |
| D 9. | Steamed Snow Peas w. Broccoli..... 5.30 |
| D 10. | Steamed Mixed Veg. w. Chicken, Shrimp..... 6.35 |

SIDE ORDER

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| Soda..... | 1.00 |
| Snapple..... | 1.50 |
| Fortune Cookies (6)..... | 0.50 |
| Extra Noodles (2)..... | 0.50 |
| White Rice..... | (Pt.) 1.25 (Qt.) 2.20 |
| Brown Rice..... | (Pt.) 1.50 (Qt.) 2.25 |

肉類精選

PORK

| | | |
|--------------|---|-------|
| 京都肉片 152. | Pork Chops Peking Style | 9.50 |
| 椒鹽排骨 153. | Baked Pork Chops w/ Chili & Spicy Salt | 9.50 |
| 香芒焗骨 154. | Chopped Pork w/ Mango Sauce | 9.50 |
| 甜酸肉 155. | Sweet & Sour Pork w/ Pineapple | 9.50 |
| 鮮冬菇肉片 156. | Sauteed Sliced Pork w/ Fresh Mushroom | 11.50 |
| 紅百合肉片小炒 157. | Sauteed Slice Pork w/ Fresh Lily | 10.50 |
| 鹹魚蒸肉餅 158. | Steamed or Pan Fried Minced Pork w/ Salted Fish | 9.95 |
| 什錦粒肉丁 159. | Sauteed Diced Pork w/ Vegetable | 9.50 |
| 脆皮炸大腸 160. | Deep Fried Intestine | 11.50 |

牛肉類

BEEF

| | | |
|--------------|---|-------|
| 本樓直士的 161. | T-Bone Steak w/ House Special Sauce | 18.75 |
| 鐵板黑椒牛仔骨 162. | Sizzling Veal Outlet Barbecued w/ Pepper Sauce | 15.75 |
| 黑椒串燒牛柳 163. | B.B.Q. Beef w/ Black Pepper Sauce | 15.75 |
| 玉樹龍扒牛 164. | Sizzling Steak w/ Chinese Broccoli in Brown Sauce | 14.75 |
| 沙爹雞柳 165. | Steak on Fried Onion w/ Special Sauce & Chicken in Hot Mayonnaise | 18.75 |
| 百味牛肉 167. | Tasty Beef | 11.75 |
| 牛肉扒鮮蘑菇 168. | Sauteed Slice Beef Over Fresh Mushroom | 11.75 |
| 牛柳牛肉粒 169. | Steak Cubes w/ Vegetable in Brown Sauce | 23.75 |
| 牛肉鮮百合小炒 170. | Sauteed Slice Beef w/ Fresh Lily | 11.75 |
| 南瓜片牛肉粒 171. | Sauteed Slice Beef w/ Bitter melon & Celery | 11.75 |

豆腐、蔬菜類

BEAN CURD & VEGETABLE

| | | |
|--------------|---|----------------|
| 蟹肉扒帶子 172. | Steamed Stuffed Bean Curd w/ Scallops & Crab Meat | 16.95 |
| 紅燒豆腐 173. | Braised Bean Curd w/ Chinese Mushroom | 8.95 |
| 脆皮炸豆腐 174. | Deep Fried Stuffed Bean Curd | 7.95 |
| 椒鹽豆腐 175. | Bean Curd w/ Mushroom, Mixed Pork & Spicy Sauce | 8.95 |
| 竹笙扒豆腐 176. | Braised Bean Curd w/ Bamboo Mushrooms | 11.95 |
| 清炒豆苗 177. | Sauteed Snow Pea's Leaves | 14.95 |
| 薑蔥肉片 178. | Buddha's Delight (Dried Mixed Veg) | 8.95 |
| 金銀蛋上湯豆腐 179. | Snow Pea's Leaves w/ Preserved Eggs | 15.95 |
| 蟹肉扒豆腐 180. | Snow Pea's Leaves w/ Crab Meat or Dried Scallops | 15.95 |
| 綠油玉樹 181. | Chinese Broccoli w/ Oyster Sauce | 7.95 |
| 幹貝四季豆 182. | Fried String Bean w/ Minced Pork | 7.95 |
| 時菜大塊 183. | Sauteed Mixed Vegetable | 7.95 |
| 時菜 184. | Seasonal Vegetable | Seasonal Price |

麵、飯類

NOODLES - RICE

| | | |
|------------|---|-------|
| 醬油皇吊片絲麵 1. | Fried Noodle w. Shredded Dry Squid & Soy Sauce (No Gravy) | 12.95 |
| 韭黃上三鮮麵 2. | Pan Fried Noodle w. Superior Seafood (Scallop, Prawn, Conch) | 14.95 |
| 海鮮炒麵 3. | Pan Fried Noodle w. Mixed Seafood | 10.95 |
| 蝦仁炒麵 4. | Pan Fried Noodle w. Shrimp | 9.95 |
| 牛肉鮮菇炒麵 5. | Pan Fried Noodle w. Beef | 7.95 |
| 雞絲炒麵 6. | Pan Fried Noodle w. Chicken | 7.95 |
| 雞絲麵 7. | Pan Fried Noodle with Shredded Pork, Ham, Roast Pork | 7.95 |
| 雞絲麵 8. | Soft Noodles (Lo Mein) w/ Shredded Chicken | 7.95 |
| 豉汁蒸麵 9. | Soft Noodles (Lo Mein) w/ Ginger & Scallion | 6.95 |
| 牛肉麵 10. | Soft Noodles (Lo Mein) w. Beef | 7.95 |
| 蝦仁麵 11. | Soft Noodles (Lo Mein) w. Shrimp | 8.95 |
| 豉椒雞腸炒河 12. | Rice Noodles w/ Goose's Intestine, Pepper, Onion in Brown Sauce | 12.95 |
| 牛肉炒河 13. | Rice Noodles w/ Beef in Brown Sauce | 7.95 |
| 海鮮炒河 14. | Rice Noodles w/ Mixed Seafood in White Sauce | 10.95 |
| 豉椒百頁炒河 15. | Rice Noodles w. OX-Triples, Pepper, Onion in Brown Sauce | 7.95 |
| 干炒牛河 16. | Fried Rice Noodles w. Beef (Dry) | 7.95 |
| 星洲炒米 17. | Fried Vermicelli Singapore Style (Spicy) | 7.95 |
| 廈門炒米 18. | Fried Vermicelli Amoy Style | 7.95 |
| 雪菜鴨絲炒米 19. | Braised Vermicelli Shredded Duck & Pickle Cabbage | 9.95 |
| 沙爹牛肉炒米 20. | Fried Vermicelli w/ Beef in Satay Sauce | 7.95 |
| 鴨鴨炒飯 21. | House Special Fried Rice | 10.95 |
| 鹹魚炒飯 22. | Salty Fish Fried Rice | 10.95 |
| 福州炒飯 23. | Fried Rice w. Mixed Diced Seafood | 10.95 |
| 金銀蛋炒飯 24. | Fried Rice w. Dried Scallop & Egg | 10.95 |
| 揚州炒飯 25. | Fried Rice Young Chow Style | 6.95 |
| 生炒牛飯 26. | Fried Rice w. Beef | 6.95 |
| 叉燒炒飯 27. | Fried Rice w. Roast Pork | 6.95 |
| 蝦仁炒飯 28. | Fried Rice w. Shrimp | 6.95 |
| 雞絲飯 29. | Assorted Seafood & Pork Over Rice | 5.50 |
| 雞絲飯 30. | Stewed Fish w. Ginger & Scallion Over Rice | 5.95 |
| 菜遠飯 31. | Sliced Fish w. Corn Over Rice | 5.95 |
| 菜遠飯 32. | Sliced Fish w. Bean Curd Over Rice | 5.95 |
| 鮮菇花枝片飯 33. | Octopus w/ Straw Mushroom Over Rice | 5.25 |
| 蝦仁煎蛋飯 34. | Fried Shrimp Omelet Over Rice | 4.50 |
| 酸菜鮮魷飯 35. | Squid & Sour Cabbage Over Rice | 4.50 |
| 中式牛柳飯 36. | Steak w/ Onion & Special Sauce Over Rice | 5.25 |
| 豆制牛肉飯 37. | Beef With Bean Curd Over Rice | 4.50 |
| 免治牛肉飯 38. | Chopped Beef w. Green Bean Over Rice | 4.50 |
| 淨瓜牛肉飯 39. | Beef W. Bitter squash Over Rice | 4.50 |
| 火腿煎蛋飯 40. | Fried Ham Omelet Over Rice | 4.50 |
| 雞絲飯 41. | Buddha's Delight (Mixed Veg) Over Rice | 5.25 |
| 雞油豆腐飯 42. | Bean Curd w. Oyster Sauce Over Rice | 4.50 |
| 竹笙豆腐飯 43. | Bean Curd w. Bamboo Mushroom Over Rice | 4.50 |
| 京都骨飯 44. | Pork Chop (Peking Style) Over Rice | 4.50 |
| 椒鹽骨飯 45. | Fried Pork Chop w. Chili & Spicy Salt Over Rice | 4.50 |
| 西檸雞飯 46. | Pork Chop With Lemon Sauce Over Rice | 4.50 |

大廚推介

CHEF'S SPECIALTIES

| | |
|--|----------------|
| 白飯魚小炒皇 | 13.95 |
| 185. Silver Fish w/ Veg | |
| 薑豆腐鮑魚 | 19.95 |
| 186. Shredded Abalone w/ Snow Bean | |
| 金福源鮮金蒜鮑菇 | |
| 187. Fresh Mushroom w. Shredded Dried Scallop | 13.95 |
| 龍仔溫公移來蒸大蟹 | |
| 188. Steamed Dungeness Crab w/ Sticky Rice | Seasonal Price |
| 豉油皇腸鴨 | 19.95 |
| 189. Soy Sauce Goose's Intestine | |
| 香酥椒鹽焗龍蝦 | |
| 190. Baked Live Shrimps w. Chili & Spicy Salt | 19.95 |
| 生炒桂花瑤柱 | |
| 191. Sauteed Dried Scallops w/ Bean's & Egg | 19.95 |
| 京式小炒皇 | |
| 192. Sauteed Dried Squid w/ Jellyfish & Veg | 13.95 |
| 生菜龍蝦鬆 | 19.95 |
| 193. Chopped Lobster w. Lettuce | |
| 生菜蝦肉鬆 | 15.95 |
| 194. Chopped Clams w. Lettuce | |
| 味菜火鴨鬆 | 15.95 |
| 195. Chopped Duck Meat w. Lettuce | |
| 生菜雞鬆 | 15.95 |
| 196. Chopped Chicken Meat w. Lettuce | |
| 金銀帶子鬆 | |
| 197. Chopped Fresh & Dried Scallops w/ Lettuce | 19.95 |
| 生菜生蠔鬆 | |
| 198. Chopped Oyster w. Lettuce | 15.95 |

東雲閣 海鮮酒家



East Lake

42-33 Main Street,
Flushing, N.Y. 11355

Tel: (718) 539-8532

Take Out Hot Line:

(718) 762-3880

Fax: (718) 460-1028

| 飯前小食 | | |
|------------|-----|---|
| APPETIZERS | | |
| 叉燒或排骨 | 1. | B.B.Q. Roast Pork or Spare Ribs 7.50 |
| 火鴨或國鴨 | 2. | B.B.Q. Roast Duck or Country Style Duck7.50 |
| 金露雪香 | 3. | Kam Lo Wonton .....9.50 <small>(Fried Shrimp, Shrimp, Chicken, Roast Pork, Squid, Pineapple or Lamb)</small> |
| 春捲或腐皮捲或海皇卷 | 4. | Special Egg Rolls or Seafood Rolls or Bean Curd Skin Rolls (Two Rolls) .....3.50 |
| 白靈鳳爪或全翅柱 | 5. | Special Chicken Feet or OX-Tripe .....5.50 |
| 三式拼盤 | 6. | Triple Platter .....28.00 |
| 冷盤小食精選 | | |
| GOLD CUT | | |
| 五彩拼盤 | 7. | Deluxe Platter.....40.00 |
| 分蹄拼海蟹 | 8. | Smoked Boneless Pig's Feet w/ Jelly Fish .....(S)15.00 (L)20.00 |
| 麻辣海蟹 | 9. | Shredded Chicken w/ Jelly Fish.....13.95 |
| 皮蛋拼海蟹 | 10. | Preserved Duck Egg w/ Jelly Fish(S) 13.00(L) 18.00 |
| 鮮鮑沙律蝦球 | 11. | Jumbo Shrimp Salad w/ Peach .....25.00 |
| 鮮果沙律明蝦 | 12. | Jumbo Shrimp Salad w/ Mix Fruit.....45.00 |
| 鮮果鮮鮑龍蝦 | 13. | Lobster w. Jumbo Shrimp w/ Mixed Fruit65.00 |
| 國味三拼 | 14. | Triple Platter Country Style .....14.50 |
| 日式刺身頭盤 | | |
| SASHIMI | | |
| 大鰻拼生食(兩味) | 15. | Lobster Sashimi .....Seasonal Price |
| 鰻魚拼生食(兩味) | 16. | Geo Duck Sashimi .....Seasonal Price |
| 海蟹拼生食(兩味) | 17. | Live Jumbo Shrimp Sashimi.....S/ Price |
| 五福拼生食(兩味) | 18. | Live Shrimp w/ Chinese Liquor .....S/ Price |
| 三文魚刺身 | 19. | Salmon Fish Sashimi.....16.95 |
| 鰻魚拼三文魚刺身 | 20. | Geo Duck w/ Salmon Fish Sashimi .....40.00 |
| 魚片生食(兩味) | 21. | Live Fish Sashimi.....Seasonal Price |
| 湯類 | | |
| SOUP | | |
| 紅燒大鮑翅 | 22. | Special Shark Fin Soup .....Seasonal Price |
| 銀湖菜膽鮑翅 | 23. | Special Shark Fin w/ Vegetable and Crab Meat Gravy Soup .....S/ Price |
| 紅燒蟹肉菊花翅 | 24. | Braised Special Shark Fin Soup w/ Crab Meat .....(S) 15.95 (L) 55.00 |
| 蟹肉或雞絲牛翅 | 25. | Shark Fin Soup w/ Crab Meat or Shredded Chicken .....(S) 14.95 (L) 70.00 |
| 紅燒帶子翅 | 26. | Braised Shark Fin Soup w/ Mixed Seafood .....55.00 |
| 海皇品菜 | 27. | Special Seafood Soup .....19.50 |
| 蟹肉品菜 | 28. | Fish Maw w/ Crab Meat Soup .....17.50 |
| 生蠔豆苗湯 | 29. | Dried Fresh Scallop w/ Yellow Leek Soup .....22.50 |
| 牛柳豆腐湯 | 30. | Fresh Oyster w/ Bean Curd Soup .....14.95 |
| 生蠔魚片湯 | 31. | Fresh Frog w/ Snow Bean's Leaves Soup .....19.50 |
| 香茜花蝦湯 | 32. | Sliced Fish w/ Chinese Parsley Soup .....15.95 |
| 蛤蜊豆腐湯 | 33. | Clams w/ Chinese Parsley Soup .....13.95 |
| 海鮮豆腐湯 | 34. | Bean Curd w/ Fish, Pork, and veg. Soup .....9.95 |
| 八寶冬瓜湯 | 35. | Special Winter melon Soup .....9.95 |
| 芥菜大鴨湯 | 36. | Roast Duck w/ Vegetable Soup .....9.95 |
| 楊州雲吞湯 | 37. | Subgum Wonton Soup .....9.95 |
| 酸辣湯 | 38. | Hot and Sour Soup .....8.50 |

| 珍貴海味精選 | | |
|----------------------|-----|---|
| ABALONE SEA-GUGUMBER | | |
| 綠皇原隻網鮑 | 39. | Braised Abalone w/ Oyster Sauce .....S/ Price |
| 綠皇原隻青邊鮑 | 40. | Braised Fresh Abalone w/ Oyster Sauce .....Seasonal Price |
| 海參海皇鮑片扒豆苗 | 41. | Sliced Abalone, Sea Cucumber with Snow Bean's Leaves .....28.50 |
| 扒豆苗鮑片 | 42. | Sliced Abalone w/ Mushroom & Vegetables .....28.50 |
| 紅燒海參 | 43. | Braised Sea Cucumber with Brown Sauce 19.50 |
| 原隻鮑片 | 44. | Dried Scallop with Dehydrated Vegetable 65.00 |
| 菜膽海皇大鮑 | 45. | Deluxe Seafood with Vegetable.....38.00 |
| 海鮮特式小菜 | | |
| SEAFOOD | | |
| 豆腐拼蝦片 | 46. | Fried Stuffed Bean Curd w/ Sliced Conch .....22.95 |
| 豆腐花枝蝦片 | 47. | Fried Stuffed Bean Curd w/ Sliced Conch & Octopus .....22.95 |
| 腐皮拼蝦片 | 48. | Bean Curd Skin Roll w/ Sliced Conch .....23.95 |
| 沙汁拖拼蝦片 | 49. | Seafood Roll w/ Sliced Conch .....23.95 |
| 韭黃蝦片 | 50. | Sauteed Sliced Conch w/ Yellow Leek .....17.95 |
| 三鮮扒菜苗 | 51. | Sauteed Deluxe Mixed Seafood Over Baby Bokchoi .....23.95 |
| 蝦片扒芥菜仔 | 52. | Sauteed Sliced Conch Over Baby Mustard Green .....19.95 |
| 鮑片扒七彩粒仔鮮 | 53. | Sauteed Geo Clams w/ Fried Milk .....24.50 |
| 大蝦扒鮮魷粒仔鮮 | 54. | Fried Intestine w/ Geo Clams in Chili Spicy Salt 29.95 |
| 避風塘炒蟹龍蝦 | 55. | Fried Frogs w/ Chili, Onion & Spicy Sauce .....19.95 |
| 韭黃田雞 | 56. | Sauteed Frogs w/ Yellow Leek.....19.95 |
| XO露豆仔田雞 | 57. | Sauteed Frog Strip Beans in "X.O." Sauce .....18.95 |
| 田雞扒豆苗 | 58. | Fresh Frog w/ Snow Pea's Leaves .....24.95 |
| 龍蝦扒豆苗 | 59. | Steamed Frogs w/ Fresh Mushroom .....21.95 |
| 黑椒鮮帶子 | 60. | Scallops w/ Black Pepper Sauce .(S) 16.95 (L)21.95 |
| 鮑片扒鮮帶子 | 61. | Sauteed Scallops w/ Walnuts & Fried Milk .....21.95 |
| 鮑片扒鮮帶子 | 62. | Special Bean Curd w/ Scallops & Cashnut 22.95 |
| 椒鹽成蒜香帶子 | 63. | Fried Scallops w/ Chili Spicy Salt or Garlic 15.95 |
| 蒜茸帶子炒時蔬 | 64. | Steamed Scallop w/ Egg Plant .....18.95 |
| 薑茸XO醬炒帶子 | 65. | Steamed Scallops w/ Bamboo Mushroom "X.O." Sauce .....18.95 |
| 韭菜蝦片 | 66. | Sauteed Dried Squid w/ Yellow Leek .....16.95 |
| 上湯吊片豆腐 | 67. | Sauteed Dried Squid w/ Snow Pea's Leave 18.95 |
| 椒鹽鮮魷 | 68. | Fried Squid w/ Chili & Spicy Salt .....11.95 |
| 鮮魷小炒 | 69. | Sauteed Squid w/ Mixed Veg .....11.95 |
| 生炒海上鮮 | 70. | Sauteed Mixed Seafood .....16.95 |
| 脆皮海鮮 | 71. | Braised Seafood in Bird's Nest .....18.95 |
| 雙龍扒菜苗 | 72. | Sauteed Squid Over Spinach .....12.95 |
| 百味雙魷 | 73. | Tasty Fresh & Dried Squid .....12.95 |
| 酥炸生蠔 | 74. | Deep Fried Oysters .....13.95 |
| 薑蔥或蒜香生蠔 | 75. | Jumbo Oysters w/ Ginger & Scallion or Wine Sauce .....14.95 |
| 豉汁蒸蟹鉗 | 76. | Steamed Fresh Oysters in Shell .....14.95 |
| 豉汁或薑蔥炒蜆 | 77. | Clams w/Black Sauce or Ginger & Scallion.....13.95 |
| 避風塘炒蜆 | 78. | Clams w/ Chili, Onion & Spicy Salt .....13.95 |
| 豉汁、椒鹽或 | 79. | Snails w/ Black Bean Sauce or Chili & Spicy Salt or Fish Sauce .....10.95 |
| 魚露石蟶 | | |

| 龍蝦、蟹類 | | |
|---------------|------|--|
| LOBSTER, CRAB | | |
| 龍蝦汁、芝士或蒜茸龍蝦 | 80. | Lobster w/ Ginger & Scallion or Black Bean Sauce or Baked Lobster w/ Cheese or Garlic ....S/ Price |
| 避風塘龍蝦 | 81. | Baked Lobster w/ Chili Onion & Spicy Salt ..S/Price |
| 蒜茸龍蝦蒸芽絲 | 82. | Steamed Lobster w/ Garlic & Sliced Taro .....S/Price |
| 龍蝦或蝦蟹水餃 | 83. | Australian Crystal Crab w/ Ginger & Scallions or Chili & Spicy Salt .....Seasonal Price |
| 避風塘或蒜茸 | 84. | Baked Dungeness Crab w/ Chili, Onion & Spicy Salt or Garlic .....Seasonal Price |
| 帝王蟹(三食) | 85. | Austrian King Crab.....Seasonal Price |
| 豉汁或芝士或薑蔥肉蟹 | 86. | Baked Crabs w/ Black Bean Sauce or Ginger & Scallion or Cheese .....13.50 |
| 魚類 | | |
| FISH | | |
| 油泡龍利球 | 87. | Sauteed (Boneless) Flounder Cube.....22.95 |
| 生炒龍利球 | 88. | Sauteed (Boneless) Flounder Cube w/ Mix Vegetable .....19.95 |
| 香香椒鹽龍利球 | 89. | Fried Flounder Cube w/Chili & Spicy Salt ....27.95 |
| 西汁龍牙龍利球 | 90. | Fried Flounder Cube w/Grger & Lemon Sauce 18.95 |
| 干炒或清蒸龍利球 | 91. | Steamed or Deep Fried Flounder.....S/ Price |
| 龍蝦龍利球 | 92. | Steamed Flounder with Ham, Mushroom & Vegetable .....24.95 |
| 椒鹽斑塊 | 93. | Baked Sliced Fish w/Chili & Spicy Salt .....16.95 |
| 五柳斑塊 | 94. | Fried Sliced Fish w/ Sweet & Pungent Sauce .....16.95 |
| 豉汁或白米所啤 | 95. | Steamed Sea Bass w/Black Bean Sauce or Ginger & Scallion .....S/P |
| 龍蝦豉汁桂魚 | 96. | Sizzling Salmon w. Trout Black Bean Sauce.....16.95 |
| 沙律桂魚 | 97. | Salmon Trout Fish w. Salad.....16.95 |
| 松子魚 | 98. | Fried Fish w. Sweet & Sour Sauce .....17.95 |
| 松子鮑 | 99. | B.B.Q. Eel w. Honey Sauce .....S/P |
| 豉汁蒸蟹龍蝦 | 100. | Steamed Eel w. Black Bean Sauce.....S/P |
| 福建老酒蒸鮑 | 101. | Steamed Eel w. Chinese Liquor .....S/P |
| XO鮑片炒時蔬 | 102. | Shredded Eel w. "X.O." Sauce .....18.95 |
| 油爆鮑片 | 103. | Sauteed Sliced Fish w/ Special Sauce ....14.95 |
| 多菜蒸鮑片 | 104. | Steamed Crap Fish w/ Chinese Preserved Spiced Cabbage 11.95 |
| 蝦類 | | |
| SHRIMP | | |
| 蒜茸煎蝦 | 105. | Extra Jumbo Shrimp w/ Garlic .....19.95 |
| 黃膏煎蝦 | 106. | Two Flavor Extra Jumbo Shrimp (Garlic & Ketchup) .....22.95 |
| 銀湖蝦球 | 107. | Prawns w/ Asparagus in Crabmeat Gravy .....(S) 19.00 (L) 25.00 |
| 龍蝦熱沙蝦 | 108. | Prawns in hot Mayonnaise w/ Walnut & Fried Milk .....(S) 19.95 (L) 23.95 |
| 蒜茸明蝦球 | 109. | Prawns w/ Garlic Sauce.....16.50 |
| 蝦球扒竹笙露瓜 | 110. | Prawns w/ Bamboo Mushroom Over & Squash18.95 |
| 蒜茸蒸時蔬明蝦 | 111. | Steamed Shrimps with Garlic .....15.95 |
| 甜酸蝦球 | 112. | Fried Prawns w/ Sweet & Pungent Sauce.....15.95 |
| 豆腐拼避風塘蝦 | 113. | Fried Stuffed Bean Curd w/ Fried Prawns & Chili, Onion, Spicy Salt .....19.95 |
| 清炒蝦仁 | 114. | Sauteed Shrimp .....13.95 |
| 四川蝦仁 | 115. | Sauteed Shrimp Szechuan Style .....12.95 |
| XO醬爆蝦仁 | 116. | Sauteed Shrimp w/ "X.O." Sauce .....13.95 |
| 椒鹽龍蝦 | 117. | Baked Prawns w/ Chili & Spicy Salt .....16.50 |
| 蒜茸蒸蟹龍蝦 | 118. | Steamed Live Shrimps w/ Garlic .....S/Price |

| 煲仔小菜精選 | | |
|-------------|------|---|
| CASSEROLE | | |
| 明爐上湯鮮菜煲 | 119. | Fish Brain w/ Fresh Golden Mustroom in Casserole .....14.95 |
| 魚頭煲 | 120. | Fish Head in Casserole .....14.95 |
| 味味魚頭煲 | 121. | Carp Fish w/ Black Bean in Casserole .....13.95 |
| 順粒豆豉鮑魚煲 | 122. | Duck-feet (Boneless) w/ Hot Pepper in Casserole .....13.95 |
| 角椒仙掌煲 | 123. | Seacucumber & Fish Maw w/ Goose's Feet in Casserole .....20.95 |
| 海參花膠雞煲 | 124. | Intestine w/ Black Pepper Sauce in Casserole12.95 |
| 黑椒滑洋大鰻煲 | 125. | Sliced Sour Vegetable w/ Eel in CasseroleS/P |
| 酸菜片大鰻煲 | 126. | Sizzling Short Ribs w/ Black Pepper Sauce in Casserole .....15.95 |
| 黑椒牛仔骨煲 | 127. | Lambmeat w/ Dried Bean Curd Thread and Brown Sauce in Casserole .....13.95 |
| 枝竹羊腩煲 | 128. | Pork w/ Preserved Vegetable in Casserole .....9.95 |
| 梅菜扣肉煲 | 129. | Frogs w/ Garlic & Peanuts in Casserole 19.95 |
| 花生蒜子田雞煲 | 130. | Roast Pig w/ Bean Curd & Special Sauce in Casserole .....11.95 |
| 鮮菇扒時蔬 | 131. | Sliced Duck w/ Taro in Casserole .....12.95 |
| 九層塔扒時蔬 | 132. | Clams w/ Snow Bean's Leaves in Casserole15.95 |
| 百花釀三寶煲 | 133. | Stuffed Bean Curd, Green Pepper & Eggplant in Casserole .....12.95 |
| 鵝鴨類 | | |
| SQUAB, DUCK | | |
| 北京片皮鴨 | 134. | Peking Duck (Skin w/ Pancake, Meat w/ Vegetable) .....32.00 |
| 脆皮鴨兩食 | 135. | Crispy & Shredded Duck w/ Mixed Veg .....28.00 |
| 銀湖雙菇 | 136. | Sliced Duck w/Chinese Mushroom and Crab Meat Gravy .....16.00 |
| 扒鴨片 | 137. | Roast Squab .....13.00/ each |
| 雞類 | | |
| CHICKEN | | |
| 金華玉樹雞 | 138. | Steamed Chicken w/ Ham (Half) .....12.95 |
| 蜜汁子雞 | 139. | Fried Chicken w/ Ginger & Lemon Sauce (Half)12.95 |
| 美極脆皮雞 | 140. | Crispy King Soy Sauce Chicken .....16.75 |
| 沙汁雞粒 | 141. | Shredded Chicken w/ Peach in Bird's Nest & Chicken in Hot Mayonnaise .....18.95 |
| 脆皮炸子雞 | 142. | Roasted Chicken (Half) .....9.95 |
| 東江鹽焗雞 | 143. | Baked Chicken w/ Salt (Half) .....9.95 |
| 玫瑰豉油雞 | 144. | Soy Sauce Chicken (Half) .....8.95 |
| 龍仔竹笙 | 145. | Steamed Bambo Mushroom,Chicken, Sea Cucumber Wrapped in Lotus Leaf 19.95 |
| 鮮菇海鮮 | 146. | Steamed Chicken w/ Ginger Sauce (Half).....11.95 |
| 鮮菇海鮮 | 147. | Sauteed Chicken w/ Fresh Mushroom .....11.95 |
| 西柳煎軟雞 | 148. | Fried Chicken Fillet w/ Lemon Sauce .....9.95 |
| 百味雞片 | 149. | Tasty Sliced Chicken .....10.95 |
| 雞片扒菜苗 | 150. | Sauteed Sliced Chicken Over Baby Bok Choi 11.95 |
| 宮保雞丁 | 151. | Sauteed Diced Chicken w/ Peanuts .....9.95 |

午市特價小菜 Lunch Special

| 11:00 AM - 4:00 PM Served with White Rice and Soup | | | |
|--|-----|--|------|
| 海鮮豆腐煲 | 1. | Seafood with Bean Curd Casserole | 6.50 |
| 寧式海鮮豆腐煲 | 2. | Seafood with Eggplant Casserole | 6.50 |
| 鹹魚雞粒豆腐煲 | 3. | Salted Fish with Eggplant Casserole | 6.50 |
| 鹹魚雞粒豆腐煲 | 4. | Salted Fish with Bean Curd Casserole | 6.50 |
| 幹蔥炆鴨翅煲 | 5. | Chicken Chunk Casserole | 6.50 |
| 紅燒翅球煲 | 6. | Braised Fillet Fish Casserole | 6.50 |
| 生剖桂魚煲 | 7. | Bean Curd with Sable Fish Casserole | 7.50 |
| 北菇鴨掌煲 | 8. | Duck Feet with Black Mushrooms Casserole | 5.50 |
| 梅菜扣肉煲 | 9. | Pork with Preserved Vegetable Casserole | 5.50 |
| 枝竹牛腩煲 | 10. | Beef Belly with Dry Bean Curd Casserole | 5.50 |
| 涼瓜牛肉絲煲 | 11. | Bitter Melon with Pork Chop Casserole | 5.50 |
| 洋葱牛肉粒煲 | 12. | Beef & Onion with Vermicelli Casserole | 5.50 |
| 清蒸龍蝦 | 13. | Steamed Flounder with Ginger & Scallion | 6.50 |
| 干煎龍蝦 | 14. | Pan Fried Flounder | 6.50 |
| 冬菜蒸桂魚 | 15. | Preserved Vegetable Steamed Sable Fish | 7.50 |
| 豉汁桂魚 | 16. | Sable Fish with Black Bean Sauce | 7.50 |
| 碧綠斑球 | 17. | Seasonal Veg. with Fillet Fish | 6.50 |
| 四川子仁 | 18. | Baby Shrimp w. Szechuan Sauce | 6.50 |
| 豉汁帶子 | 19. | Steamed Scallop with Bean Curd in Black Bean Sauce | 6.50 |
| 蒸豆腐 | 20. | Baby Shrimp with Mixed Veg. | 6.50 |
| 茄汁蝦仁 | 21. | Baby Shrimp with Sweet Peas | 6.50 |
| 蝦仁龍蝦 | 22. | Baby Shrimp with Lobster Sauce | 6.50 |
| 蒜爆汁蝦 | 23. | Fresh Squid with XO Sauce | 6.50 |
| 清蒸花枝片 | 24. | Squid in Brown XO Sauce | 6.50 |
| 肉松茄子 | 25. | Mixed Meat with Eggplant in Brown Sauce | 5.50 |
| 清炒菠菜 | 26. | Sauteed Spinach | 5.50 |
| 清炒菜心 | 27. | Sauteed Chinese Vegetables | 5.50 |
| 清炒廣芥蘭 | 28. | Sauteed Chinese Broccoli | 5.50 |
| 魚香西芥蘭 | 29. | Sauteed Broccoli in Garlic Sauce | 5.50 |
| 西芥蘭鴨片 | 30. | Chicken with Broccoli | 5.50 |
| 什菜雞片 | 31. | Chicken with Mixed Vegetables | 5.50 |
| 幹扁四季豆 | 32. | Sauteed String Beans with Meat | 5.50 |
| 腰果雞丁 | 33. | Chicken with Cashew Nuts | 5.50 |
| 左宗雞 | 34. | General Tso's Chicken | 5.50 |
| 陳皮牛 | 35. | Crispy Orange Beef | 5.50 |
| 咖哩雞片 | 36. | Chicken Curry | 5.50 |
| 咖哩牛肉 | 37. | Beef Curry | 5.50 |
| 生炒骨 | 38. | Crispy Battered Fried Spare Ribs in Sweet & Sour Sauce | 5.50 |
| 椒鹽排骨 | 39. | Salt & Pepper Spare Ribs | 5.50 |
| 京都骨 | 40. | Pork Chop Peking Style | 5.50 |
| 魚香肉片 | 41. | Shredded Pork with Garlic Sauce | 5.50 |
| 魚香牛肉 | 42. | Beef with Garlic Sauce | 5.50 |
| 魚香雞片 | 43. | Chicken with Garlic Sauce | 5.50 |
| 魚香蝦仁 | 44. | Baby Shrimp in Garlic Sauce | 6.50 |
| 黑椒牛仔骨 | 45. | Veal Chops with Black Pepper Sauce | 6.50 |
| 椒鹽牛仔骨 | 46. | Salt & Pepper Veal Chop | 6.50 |
| 肉排牛肉 | 47. | Beef with Hot Chili Pepper | 5.50 |
| 涼瓜牛肉 | 48. | Beef with Bitter Melon | 5.50 |
| 涼瓜雞片 | 49. | Chicken with Bitter Melon | 5.50 |
| 金牌鹽焗牛仔骨 | 50. | Preserved Pork with Rice in Casserole | 6.00 |
| 雙仔飯 | 51. | Chicken & Black Mushroom with Rice in Casserole | 6.00 |
| 鹹魚肉餅 | 52. | Minced Pork & Salted Fish with Rice in Casserole | 6.00 |
| 清蒸牛肉雙仔飯 | 53. | Beef and Egg with Rice in Casserole | 6.00 |
| 帶子肉餅雙仔飯 | 54. | Dry Squid Minced Pork w. Rice in Casserole | 6.00 |
| 田雞雙仔飯 | 55. | Frog with Rice in Casserole | 6.75 |
| 豉汁排骨 | 56. | Spare Ribs in Black Bean Sauce with Rice in Casserole | 6.00 |
| 雙仔飯 | 57. | Salted Fish and Diced Chicken with Rice in Casserole | 6.00 |
| 鹹魚雞粒 | 58. | Frog & Preserved Meat w. Rice in Casserole | 7.75 |

→ HONG SPICY

主廚推薦 Chef's Special

| | | | |
|---------------|------|--|--------------------|
| 紅燒鮑翅 (每位) | C1. | Braised Superior Shark's Fin Soup | (per person) 13.99 |
| 花旗參燉竹絲雞 (每位) | C2. | Chicken & Ginseng Soup | (per person) 4.99 |
| 淮山杞子燉山瑞 (每位) | C3. | Double-Broiled Turtle w. Chinese Medicine Soup | (per person) 4.99 |
| 西洋菜陳腎燉螺頭 (每盅) | C4. | Double-Broiled Cornish & Watercress Soup | (per bowl) 35.00 |
| 蟲草花燉水鴨 (每盅) | C5. | Double-Broiled Teal w. Chinese Medicine Soup | (per bowl) 38.00 |
| 四寶燉菜膽 (每盅) | C6. | Double-Broiled Scallop, Fish Maws, Sea Cucumber, Black Mushroom & Vegetable Soup | (per bowl) 38.00 |
| 原盅佛跳牆 (每盅) | C7. | Buddha's Favorite Superior Soup | (per bowl) 60.00 |
| 龍仔金香糯米蟹 | C8. | Dungeness Crab w. Sticky Rice | 27.99 |
| 香煎羊仔扒 | C9. | House Special Lamb Chop | 18.50 |
| 金沙豆腐 | C10. | Golden Bean Curd | 13.50 |
| 蠔皇鮑汁扣鴨掌 (每隻) | C11. | Goose Web w. Oyster Sauce | (each) 3.99 |
| 蝦幹粥水浸豆苗 | C12. | Snow Pea Leaves w. Dried Shrimp in Superior Soup | 16.50 |

煲仔粥

| | | | |
|---------|-----|--|-------|
| 老火白粥 | 59. | Plain Congee | 2.00 |
| 皮蛋魚片粥 | 60. | Sliced Fish and Preserved Egg Congee | 4.50 |
| 香滑牛肉粥 | 61. | Beef Congee | 4.50 |
| 香滑雞片粥 | 62. | Sliced Chicken Congee | 4.50 |
| 生滾魚片粥 | 63. | Sliced Fish Congee | 4.50 |
| 瘦肉粥 | 64. | Sliced Pork Congee | 4.50 |
| 鮑魚雞粥 | 65. | Abalone & Chicken Congee | 5.50 |
| 田雞雞粥 | 66. | Frog Meat Congee | 5.50 |
| 海鮮粥 | 67. | Seafood Congee | 5.50 |
| 鮑魚田雞粥 | 68. | Abalone and Frog Congee | 6.50 |
| 牛腩腩粉煲 | 69. | Beef Belly Rice Roll Casserole | 5.50 |
| XO醬海鮮 | 70. | Seafood Rice Roll with XO Sauce Casserole | 6.50 |
| 北菇幹燒伊麵 | 71. | Mushrooms E-Fu Noodle | 8.99 |
| 揚州炒飯 | 72. | Young Chow Fried Rice | 5.99 |
| 什菜炒飯 | 73. | Assorted Vegetable Fried Rice | 4.99 |
| 鹹魚雞粒炒飯 | 74. | Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice | 7.99 |
| 叉燒炒飯 | 75. | Roast Pork Fried Rice | 4.99 |
| 雞粒炒飯 | 76. | Diced Chicken Fried Rice | 4.99 |
| 幹炒牛河 | 77. | Sliced Beef Chow Fun | 5.99 |
| 濕炒牛河 | 78. | Sauteed Beef Chow Fun in Brown Sauce | 5.99 |
| 海鮮炒河 | 79. | Seafood Chow Fun | 9.99 |
| 雞片炒河 | 80. | Sliced Chicken Chow Fun | 5.99 |
| 星州炒米 | 81. | Mei Fun, Singapore Style | 5.99 |
| 廈門炒米 | 82. | Mai Fun, Har Moon Style | 5.99 |
| 大鴨炒米 | 83. | Ta Peng Style Chow Mei Fun | 9.99 |
| 雪菜肉絲粥 | 84. | Pork & Preserved Veg. w. Stewed Vermicelli | 5.99 |
| 豉油王炒麵 | 85. | Soy Sauce Chow Mein | 5.99 |
| 吊片豉油王炒麵 | 86. | Soy Sauce with Sliced Squid Chow Mein | 7.99 |
| 牛肉炒麵 | 87. | Beef Pan Fried Noodle | 6.99 |
| 海鮮炒麵 | 88. | Seafood Chow Mein | 9.99 |
| 蝦仁炒麵 | 89. | Baby Shrimp Pan Fried Noodle | 7.99 |
| 雞絲炒麵 | 90. | Shredded Chicken Pan Fried Noodle | 6.99 |
| 金雙蛋炒飯 | 91. | House Special Fried Rice (no Soy Sauce) | 10.99 |
| 海鮮湯麵 | 92. | Seafood Noodles Soup | 5.50 |
| 牛肉湯麵 | 93. | Sliced Beef Noodle Soup | 4.50 |
| 雞片湯麵 | 94. | Sliced Chicken Noodle Soup | 4.50 |
| 雲吞湯麵 | 95. | Wonton Noodle Soup | 4.50 |
| 牛腩湯麵 | 96. | Beef Belly with Noodle Soup | 4.50 |
| 炸釀豆腐 | 97. | Deep Fried Bean Curd | 5.50 |
| 紅燒豆腐 | 98. | Braised Bean Curd | 5.50 |
| 茄菜豆腐 | 99. | Bean Curd, Szechuan Style (with Meat) | 5.50 |

價格如有變動，恕不另行通知。

East Lake
Seafood Restaurant



CHINESE FOOD TO EAT IN OR TAKE OUT

Open 7 Days A Week
11:30 am to 12:00 am (Mid night)

Tel: (718) 358-0888
(718) 358-0777

Fax: (718) 358-0877

37-17 Prince Street
Flushing, NY 11354

WANG • 118 118 118

| 餐前小食 Appetizers | | |
|---|--|------------------------------------|
| 麻辣海蜆 1 | Spicy Jelly Fish | 9.50 |
| 清蒸親海蜆 2 | Cold Jelly Fish | 8.50 |
| 海蜆東蹄 3 | Jelly Fish with Sliced Cold Meat | 11.50 |
| 五香牛腰 4 | Aromatic Beef | 9.50 |
| 脆皮炸大腸 5 | Fried Pig's Intestine | 10.50 |
| 酥炸白飯魚 6 | Deep Fried White Fish | 7.50 |
| 金香海皇卷 7 | Crispy Fried Seafood Rolls | 19.99 |
| 臘腸鮮蟹 8 | Assorted Cold Cut Platter | 9.50 |
| 酥油皇鴨舌 9 | Baked Duck Tongue with Soy Sauce | 9.50 |
| 椒鹽鴨舌 10 | Salt Baked Duck Tongue with Pepper | 9.50 |
| XO醬爆鴨舌 11 | House Special Sauce with Duck Tongue | 9.50 |
| 煎汁炒石螺 12 | Snails with Fish Sauce | 10.50 |
| 煎汁炒石螺 13 | Sauteed Snails with Black Bean Sauce | 10.50 |
| 湯羹 Soup | | |
| 陳皮大靚瑤柱羹 14 | Dried Scallops & Ham Soup | 12.50 |
| 桂花魚肚羹 15 | Fish Maws with Crab Meat Soup | 12.50 |
| 海皇魚肚羹 16 | Assorted Seafood with Fish Maws Soup | 12.50 |
| 西湖牛肉羹 17 | West Lake Beef Soup | 11.50 |
| 瑤柱海皇羹 18 | Dried Scallops with Seafood Soup | 12.50 |
| 雞茸粟米羹 19 | Minced Chicken with Corn Soup | 10.50 |
| 芥菜肉片 20 | Pork & Mustard Greens with Bean Curd Soup | 9.50 |
| 八寶冬瓜湯 21 | Subgum Winter Melon Soup | 9.50 |
| 豆腐酸辣湯 22 | Bean Curd Hot & Sour Soup | 2.50 (per person) 2.50 (reg.) 9.99 |
| 什菜豆腐湯 23 | Mixed Vegetable and Bean Curd Soup | 2.50 (per person) 2.50 (reg.) 9.99 |
| 蛋花湯 24 | Egg Drop Soup | 2.50 (per person) 2.50 (reg.) 9.99 |
| 雲吞湯 25 | Wonton Soup | 2.50 (per person) 2.50 (reg.) 9.99 |
| 香辣煲仔 Casserole Special | | |
| 北菇鴨掌煲 26 | Goose Web and Chinese Mushroom | 18.50 |
| 花膠鴨掌煲 27 | Fish Maws and Goose Web | 21.50 |
| 越式花膠煲 28 | Clams Casserole Vietnamese Style | 14.50 |
| 海參鴨掌煲 29 | Sea Cucumber with Goose Web | 21.50 |
| 開閉田雞煲 30 | Frog Casserole | 16.50 |
| 柱仔牛腩煲 31 | Beef Belly with Dry Bean Curd | 12.50 |
| 脆皮炸子雞 32 | Lobster and Vermicelli | S.P. |
| 海鮮豆腐煲 33 | Seafood Bean Curd | 14.50 |
| 鹹魚煲 34 | Salted Fish, Diced Chicken & Bean Curd | 13.50 |
| 沙嗲大蟹粉蟹煲 36 | Sha Cha Crab and Vermicelli | S.P. |
| 北菇鴨掌煲 37 | Mushroom and Duck Feet | 11.50 |
| 豆腐田雞煲 38 | Bean Curd and Braised Fillet Fish | 14.50 |
| 生燜桂魚煲 39 | Braised Sable Fish | 17.50 |
| 沙嗲肥牛煲 40 | Sha Cha Beef | 13.50 |
| 魚翅・鮑魚・海參 Shark's Fin • Abalone Sea Cucumber | | |
| 紅燒大鮑翅 41 | Braised Superior Shark's Fin | 55.00 (per person) |
| 紅燒蟹肉翅 42 | Braised Shark's Fin with Crab Meat | 55.00 |
| 紅燒雞絲翅 43 | Braised Shark's Fin w. Shredded Chicken | 50.00 |
| 海皇竹筍翅 44 | Assorted Seafood with Bamboo Shoots Shark's Fin | 45.00 |
| 廣州青遠鮑魚 45 | Stewed Superior Abalone in Oyster Sauce | S.P. |
| 碧綠玉鮑片 46 | Sliced Fresh Abalone with Chinese Vegetables | 16.50 |
| 北菇玉鮑片 47 | Sliced Fresh Abalone w. Black Mushroom | 16.50 |
| 海參玉鮑片 48 | Abalones with Sea Cucumber | 20.50 |
| 紅燒海參 49 | Braised Sea Cucumber w. Oyster Sauce | 20.50 |
| 海鮮小炒 Seafood | | |
| 薑蔥雙龍蝦 50 | Sauteed Two Lobster w. Ginger & Scallion | S.P. |
| 薑蔥大蟹 51 | Sauteed Dungeness Crab w. Ginger & Scallion | S.P. |
| 避風塘大蟹 52 | Spicy Salted Two Lobsters in Special Sauce | S.P. |
| 避風塘雙龍蝦 53 | Spicy Salted Dungeness Crab in Special Sauce | S.P. |
| 金牌響螺片 54 | Sauteed Sliced Fresh Conch with Crispy Bean Curd | 26.50 |
| 油泡響螺片 55 | Sauteed Fresh Conch | 23.90 |
| 螺片蝦花枝 56 | Sauteed Sliced Fresh Conch with Squid | 19.50 |
| 小響帶子花枝 57 | House Special Sauce Scallops w. Squid | 18.50 |
| 大蝦帶子 58 | Fresh Scallops with Black Pepper Sauce | 17.50 |
| 魚王炒帶子 59 | Dry Squids with Chives | 20.50 |
| 金魚帶子花枝 60 | Dry Squids w. Pork Stomach in XO Sauce | 20.50 |
| XO醬桂花枝 61 | House Special Sauce with Sea Clams | 20.50 |
| 煎汁炒花枝 62 | Sauteed Clams with Black Bean Sauce | 14.50 |
| XO醬桂花枝 63 | House Special Sauce with Clams | 14.50 |
| 京式帶子小炒 64 | House Special Sauce with Dried Squid | 13.50 |
| 椒鹽桂花枝 65 | Salt Baked Sea Clams | 20.50 |
| 沙汁合桃蝦球 66 | Jumbo Shrimp with Walnuts in Mayonnaise Sauce | 16.50 |
| 避風塘蝦球 67 | Jumbo Shrimp, Hong Kong Style | 16.50 |
| 雀巢海上鮮 68 | Seafood in Taro Nest | 18.50 |
| 椒鹽大蝦球 69 | Salt Baked Prawns with Chili (in shell) | 16.50 |
| 油泡蝦球 70 | Sauteed Jumbo Shrimp | 16.50 |
| 清炒蝦仁 71 | Sauteed Baby Shrimp | 12.50 |
| 清炒蝦仁 72 | Kung Pao Shrimp with Pea Nuts | 11.50 |
| 清炒蝦仁 73 | Baby Shrimp with Black Sauce | 11.50 |
| 椒鹽龍蝦 74 | Jumbo Shrimp with Lobster Sauce | 16.50 |
| 椒鹽蝦球 75 | Jumbo Shrimp with Sweet & Sour Sauce | 16.50 |
| XO醬蒜蓉蝦 76 | Fresh Oyster w. XO Sauce (Steamed) | 每隻 (each) 2.50 |
| 煎汁蒜蓉蝦 77 | Fresh Dyster w. Black Bean Sauce (Steamed) | 每隻 (each) 2.50 |
| 避風塘田雞 79 | Hong Kong Style Frogs | 15.50 |
| 韭菜花田雞 80 | Frogs with Chives | 16.50 |
| 龍利・斑球 Fish | | |
| 碧綠石斑球 81 | Fillet Grouper Fish w. Vegetables | 15.50 |
| 菜心龍利球 82 | Fillet Flounder Cubes w. Chinese Greens | 19.50 |
| 清蒸龍利 83 | Steamed Flounder | 19.50 |
| 幹煎龍利 84 | Pan Fried Flounder | 19.50 |
| 原條青香龍利球 85 | Sauteed Flounder Cubes w. Crispy Fin | 20.50 |
| 冬菜蒸桂魚 86 | Preserved Vegetables Steamed Sable Fish | 17.50 |
| 豉汁蒸桂魚 87 | Steamed Sable Fish w. Black Bean Sauce | 17.50 |
| 燒椒豉汁桂魚 88 | Sizzling Sable Fish w. Black Bean Sauce | 17.50 |
| 鐵板蠔三寶 89 | Sizzling Triple Delight w. Special Sauce | 12.50 |
| 牛肉 Beef | | |
| 中式嫩牛柳 90 | Fillet Steak, Cantonese Style | 14.50 |
| 鐵板黑椒 91 | Sizzling Fillet Steak w. Black Pepper Sauce | 14.50 |
| 煎牛柳 92 | Sizzling Veal Chops with Black Pepper Sauce | 14.50 |
| 牛仔骨 93 | Steak Kew | 19.50 |
| 生炒士的球 94 | T-Bone Steak | 19.50 |
| 魚香牛肉 95 | Sliced Beef with Garlic Sauce | 9.50 |
| 陳虎牛 96 | Crispy Orange Flavor Beef | 10.50 |
| 雞肉 Chicken | | |
| 左宗雞 97 | General Tso's Chicken | 10.50 |
| 西芹蒜花雞片 98 | Chicken with Broccoli | 9.50 |
| 咖喱雞球 99 | Chicken with Curry Sauce | 9.50 |
| 脆果雞丁 100 | Diced Chicken with Cashew Nuts | 9.50 |
| 魚香雞片 101 | Sliced Chicken with Garlic Sauce | 9.50 |
| 本樓雞鴨 House Special Poultry | | |
| 北京片皮鴨 102 | Peking Duck | (half) 15.00 (whole) 27.99 |
| 明爐燒鴨 103 | Roast Duck | (half) 13.00 (whole) 24.99 |
| 本樓香燒雞 104 | House Special Roasted Chicken | (half) 12.50 (whole) 22.99 |
| 脆皮炸子雞 105 | Deep Fried Crispy Chicken | (half) 12.50 (whole) 22.99 |
| 江南百花雞 106 | Deep Fried Chicken with Minced Shrimp | (half) 14.50 (whole) 26.99 |
| 沙薑霸王雞 107 | Steamed Chicken with Ginger & Scallion | (half) 12.50 (whole) 22.99 |
| 菜膽上湯雞 108 | Chicken with Chinese Green in Broth | (half) 12.50 (whole) 22.99 |
| Hot & Spicy | | |
| 豬肉 Pork | | |
| 古吃肉 109 | Sweet & Sour Pork | 9.50 |
| 京都骨 110 | Pork Chop, Peking Style | 11.50 |
| 鹹魚蒸肉餅 111 | Steamed Minced Pork w. Salted Fish | 11.50 |
| 蔬菜 Vegetables | | |
| 脆皮炸豆腐 112 | Fried Bean Curd w. Stuffed Shrimp | 9.99 |
| 瑤柱琵琶豆腐 113 | Fried Bean Curd with Dry Scallops Sauce | 11.50 |
| 紅燒豆腐 114 | Braised Bean Curd with Vegetables | 8.99 |
| 麻婆豆腐 115 | Ma-Po Bean Curd with Meat | 8.99 |
| 瑤柱扒豆腐 116 | Dried Scallops with Bean Curd | 11.50 |
| 瑤柱扒豆腐 117 | Dried Scallops with Snow Pea Leaves | 15.50 |
| 三色蛋浸豆腐 118 | Snow Pea Leaves with Triple Eggs | 15.50 |
| 蒜茸炒豆腐 119 | Sauteed Snow Pea Leaves w. Fresh Garlic | 13.50 |
| 竹筍炒上湯 120 | Bamboo Shoots with Mixed Vegetables | 10.50 |
| 清炒什菜 121 | Sauteed Mixed Vegetables | 9.50 |
| 清炒菠菜 122 | Sauteed Spinach | 10.50 |
| 麵飯 Noodle & Rice | | |
| 蟹肉粉燒伊麵 123 | Braised E-Fu Noodles with Crab Meat | 12.50 |
| 北菇粉燒伊麵 124 | Mushroom E-Fu Noodles | 10.50 |
| 金雙龍炒飯 125 | House Special Fried Rice | 12.50 |
| 鹹魚雞粒炒飯 126 | Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice | 10.50 |
| 揚州炒飯 127 | Young Chow Fried Rice | 9.50 |
| 雞丁/叉燒炒飯 128 | Fried Rice w. Chicken, Beef, or Roast Pork | 8.50 |
| 什菜炒飯 129 | Mixed Vegetable Fried Rice | 7.50 |
| 幹炒牛河粉 130 | Sliced Beef Chow Fun (Dry) | 8.50 |
| 濕炒牛河粉 131 | Chow Fun w. Brown Sauce (Chicken or Beef) | 8.50 |
| 海鮮炒河粉 132 | Seafood Chow Fun | 12.50 |
| 海鮮炒麵 133 | Seafood Pan Fried Noodles | 12.50 |
| 蝦仁炒麵 134 | Baby Shrimp Pan Fried Noodles | 10.50 |
| 雞絲炒麵 135 | Shredded Chicken (or Pork) Pan Fried Noodle | 9.50 |
| 廈門炒米粉 136 | Hai-Moon Rice Noodles | 9.50 |
| 星洲炒米粉 137 | Singapore Mei Fun (Curry Flavor) | 9.50 |
| 煲仔飯 Casserole Rice | | |
| 金牌鹽焗煲仔飯 138 | Preserved Meat Casserole & Rice | 11.99 |
| 北菇滑雞煲仔飯 139 | Chicken & Black Mushroom | 11.99 |
| 鹹魚肉煲仔飯 140 | Minced Pork with Salted Fish | 11.99 |
| 滑蛋牛肉煲仔飯 141 | Beef with Egg | 11.99 |
| 帶子肉煲仔飯 142 | Dry Squid with Minced Pork | 11.99 |
| 四雞煲仔飯 143 | Frog with Ginger & Scallions | 14.99 |
| 豉汁排骨煲仔飯 144 | Spare Ribs in Black Bean Sauce | 11.99 |
| 鹹魚雞粒煲仔飯 145 | Salted Fish with Diced Chicken | 11.99 |
| 四段鹽焗煲仔飯 146 | Frog & Preserved Meat | 16.99 |

家鄉早點
南北麵點
游水海鮮
馳名滷味
珍珠奶茶
堂食外賣
豐儉隨意

快炒



大家庭小食館

East Lin Restaurant

718-886-3622

免費外送 FREE DELIVERY (Minimum \$8.00)

42-79A Main Street, Flushing, NY 11355 • Open 7 Days a Week 7:00 am ~ 10:00 pm

早點 | Breakfast

(Served all day)

| | |
|---|------|
| 1. 白粥 Plain Congee | 1.00 |
| 2. 皮蛋瘦肉粥 Preserved Egg w. Pork Congee | 1.50 |
| 3. 綠豆大米粥 Green Bean Congee | 1.50 |
| 4. 福州炒米粉 Fuzhou Rice Noodles | 1.50 |
| 5. 各種水餃 Various Boiled Dumpling (8) | 2.00 |
| 6. 蔥花卷 Scallion Bun (2) | 1.00 |
| 7. 白饅頭 Steamed Bun (2) | 1.00 |
| 8. 豆沙包 Red Bean Bun (2) | 1.00 |
| 9. 糯米糍 Sweet Rice Roll (1) | 1.00 |
| 10. 菜肉包 Vegetable & Pork Bun (1) | 1.00 |
| 11. 豆腐 Soy Milk | 1.00 |
| 12. 鍋邊 House Special Ho Fun Soup | 2.00 |
| 13. 筒食 Foo Chow Style Wonton Soup | 2.00 |
| 14. 炸芋糕 Fried Taro Cake | 0.75 |
| 15. 拌麵 Plain Noodle w. Sesame Peanut Sauce | 2.00 |
| 16. 魚丸 Fish Ball (Meat Stuffed) w. Soup | 3.50 |

美味粉麵 | Noodles

| | |
|---|------|
| 17. 豬肚麵線 Noodle w. Pig Stomach | 5.00 |
| 18. 羊肉線麵 Noodle w. Lamb | 5.00 |
| 19. 老饅頭麵 Noodle w. Tel | 6.95 |
| 20. 水鴨線麵 Noodle w. Duck | 6.95 |
| 21. 兔肉線麵 Noodle w. Rabbit | 6.50 |
| 22. 全翻線麵 Duck w. Thin Noodle Soup | 5.00 |
| 23. 芋鴨粉干 Noodle w. Duck & Taro | 5.50 |
| 24. 牛尾粉干 Noodle w. OX Tail | 5.50 |
| 25. 目魚干粉干 Noodle w. Dry Squid | 6.50 |
| 26. 牛仔肉粉干 Noodle w. Veal | 5.00 |
| 27. 薑花魚粉干 Noodle w. Yellow Fish | 5.50 |
| 28. 蛤絲瓜粉干 Noodle w. Clams & Loofah | 5.50 |
| 29. 炒粉干 Stir Fried Noodle | 3.75 |
| 30. 煮米粉 Noodle w. Pork | 3.75 |
| 31. 炒米粉 Stir Fried Rice Noodle w. Pork | 3.75 |
| 32. 竹筴炒米粉 Clam Pan Fried Rice Noodle | 6.75 |
| 33. 燕白糕 (年糕) Steamed Rice Cake | 3.95 |
| 34. 炒白糕 (年糕) Pan Fried Rice Cake | 4.25 |
| 35. 蟹炒白糕 (年糕) Crab w. Pan Fried Rice Cake | 6.00 |
| 36. 煮魚麵 (肉麵) Fishy/Pork Noodle Soup | 8.25 |
| 37. 炒魚麵 (肉麵) Pan Fried Fishy/Pork Noodle | 8.75 |
| 38. 紅燒牛肉麵 Beef Stew Noodle Soup | 6.25 |
| 39. 紅燒牛筋麵 Noodle w. Braised Beef Tendon | 6.25 |
| 40. 雪菜肉絲麵 Noodle w. Shredded Pork & Mustard | 4.95 |
| 41. 榨菜肉絲麵 Noodle w. Shredded Pork & Preserved Vegetable | 4.95 |
| 42. 豬大腸麵 Noodle w. Pig Intestines | 5.95 |
| 43. 筒骨粉干 Noodle w. Pork Bone | 4.95 |

招牌快炒

每盤 小 Small \$6.00 大 Large \$9.00

湯類 | Soup 小 Small \$6.00 大 Large \$9.00

| | | |
|--|--|--|
| 44. 蟹肉豆腐湯 Crabmeat w. To Fu Soup | 47. 生蠔豆腐湯 Oyster w. To Fu Soup | 50. 酸菜大腸豬血湯 Pork Intestine & Blood w. Sour Cabbage Soup |
| 45. 魚湯 Fish Soup | 48. 薑菜肉絲湯 Shredded Pork w. Spinach Soup | 51. 酸菜魚頭湯 Sour Cabbage w. Fish Head Soup |
| 46. 花翅豆腐湯 Clam w. To Fu Soup | 49. 榨菜肉絲湯 Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup | 52. 冬瓜魚肚羹 Wintermelon w. Fish Maws Soup |
| 53. 蟹肉豆腐湯 Crabmeat w. To Fu Soup | | 54. 酸菜魚肚羹 Sour Cabbage w. Fish Maws Soup |
| 55. 蔥爆羊肉 Sauteed Lamb w. Scallion | 56. 蕃茄蝦仁炒蛋 Tomato & Shrimp w. Egg | 57. 筍干牛肉絲 Shredded Beef w. Dried Bamboo Shoots |
| 56. 紅燒羊肉 Braised Lamb | 57. 椒鹽蝦 Shrimp w. Salt & Pepper | 58. 芥蘭牛 Beef w. Broccoli |
| 57. 香干肉絲 Shredded Pork w. Dried Bean Curd | 58. 芥蘭蝦 Shrimp w. Broccoli | 59. 蒜苗臘肉 Grilled Meat w. Garlic |
| 58. 糟箱五花肉 Sauteed Pork w. Dried Bamboo Shoots | 59. 糟箱干大腸 Dry Bamboo Shoots w. Pork Intestine | 60. 三杯雞 Chicken w. Basil in Brown Sauce |
| 59. 酸菜肚片 Stomach w. Sour Cabbage | 60. 生角椒大腸 Pork Intestine w. Chili Pepper | 61. 糟雞 Chicken w. Foo Chow Sauce |
| 60. 炒肚片 Sauteed Stomach | 61. 糟大腸 Pork Intestine w. Foo Chow Sauce | 62. 糟鴨 Duck w. Foo Chow Sauce |
| 61. 椒鹽排骨 Spare Ribs w. Salt & Pepper | 62. 黑椒牛仔骨 Beef Short Ribs w. Black Pepper | 63. 芥蘭雞 Chicken w. Broccoli |
| 62. 十香醉排骨 Drunk Spare Ribs w. Garlic Saice | 63. 牛角椒牛肉絲 Shredded Beef w. Chili Pepper | 64. 紅燒豆腐 Braised To Fu |
| 63. 荔枝肉 Lychee Pork | 64. 蔥爆牛肉絲 Shredded Beef w. Scallions | 65. 客家豆腐 Kejia To Fu |

| 游水海鮮 Live Seafood | | |
|----------------------|---------------------------|------|
| 龍蝦 | Lobster | S.P. |
| 溫哥華大蟹 | Vancouver Crab | S.P. |
| 游水蝦 | Live Shrimp | S.P. |
| 清蒸鱸魚 | Steamed Stripe Bass | S.P. |
| 清蒸鯉魚 | Steamed Tilapia Fish | S.P. |
| 紅燒鯉魚 | Braised Tilapia Fish | S.P. |
| 糖醋鯉魚 | Sweet & Sour Tilapia Fish | S.P. |
| 豆豉蒸河鰻 | Eel w. Black Bean Sauce | S.P. |

| 海鮮 \| Seafood Dishes | | |
|---------------------|-----------------------------------|-------|
| 薑蔥螃蟹 | Crab w. Ginger & Scallion | 9.95 |
| 紅燒帶魚 | Braised Ribbonfish | 7.95 |
| 干炸帶魚 | Deep Fried Ribbonfish | 8.95 |
| 紅燒魚片 | Braised Fish Fillet | 8.95 |
| 糖醋魚片 | Fish Fillet w. Sweet & Sour Sauce | 8.95 |
| 鹹薑花魚 | Salted Croaker | 11.95 |
| 中芹刀蜆 | Knife Clams w. Celery | 14.95 |
| 爆炒海蜆花 | Sauteed Jellyfish Flower | 13.95 |
| 九層塔螺片 | Conch w. Basil | 15.95 |
| 仙掌螺片 | Conch w. Goose Feet | 15.95 |

| | | |
|--------|---------------------------------|-------|
| 豆豉刀蜆 | Knife Clams w. Black Bean Sauce | 14.95 |
| 刀蜆抱蛋 | Knife Clams w. Egg | 11.95 |
| 糖醋黃花魚 | Sweet & Sour Croaker | 11.95 |
| 紅燒黃花魚 | Braised Croaker | 11.95 |
| 紅燒鯪魚 | Braised Grass Carp | 9.95 |
| 豆瓣鯪魚 | Grass Carp w. Soybean Paste | 9.95 |
| 清炒海瓜子 | Sauteed Clams | 10.95 |
| 豆豉海瓜子 | Clams w. Black Bean Sauce | 10.95 |
| 絲瓜炒海瓜子 | Clams w. Loofah | 10.95 |
| 清炒石螺 | Sauteed Snails | 9.95 |
| 魚香蝦 | Shrimp w. Garlic Sauce | 10.00 |

| 滷味 \| Country Style | | |
|--------------------|--|-------|
| 燒雞 (1只) | Roasted Chicken (Whole) | 9.95 |
| 滷雞爪 | Country Style Chicken's Feet | 2.75 |
| 滷鴨翅 | Country Style Duck's Wings | 2.75 |
| 滷豬頭肉 | Country Style Pork | 3.95 |
| 滷豬大腸 | Country Style Pig's Intestine | 3.95 |
| 滷豬蹄 | Country Style Pig's Feet | 3.95 |
| 海蜆頭 | Cold Jellyfish | 13.95 |
| 滷味拼盤 | Country Style Assorted Mixed | 9.95 |
| 鹹雞 | Salted Chicken | 3.00 |
| 滷豬舌 | Country Style Pig's Tongue | 3.95 |
| 滷豬肚 | Country Style Pig's Stomach | 3.95 |
| 滷蛋 | Country Style Egg (3) | 1.00 |
| 滷牛腱 | Country Style Beef | 4.95 |
| 滷鴨 | Country Style Duck (1/4 QTY) 4.95 (半 H) 8.50 | |
| 滷牛肚 | Country Style Beef Stomach | 4.50 |
| 滷豬耳 | Country Style Pig Ear | 4.95 |

| 飯類 \| Rice Platters | | |
|--------------------|---|------|
| 芥蘭牛肉飯 | Beef w. Broccoli on Rice | 5.75 |
| 青椒牛肉飯 | Beef w. Green Peppers on Rice | 5.75 |
| 黑椒豬排飯 | Pork Chop w. Black Pepper Sauce on Rice | 5.25 |
| 椒鹽豬排飯 | Pork Chop w. Salt & Pepper on Rice | 5.25 |
| 小樹肉絲飯 | Shredded Pork w. Chili Pepper on Rice | 4.75 |
| 榨菜肉絲飯 | Shredded Pork & Preserved Vegetable on Rice | 4.75 |
| 椒鹽雞排飯 | Chicken w. Salt and Pepper on Rice | 4.95 |
| 黑椒雞排飯 | Chicken w. Black Pepper Sauce on Rice | 4.95 |
| 左宗雞飯 | General Tso's Chicken on Rice | 5.25 |
| 芝麻雞飯 | Sesame Chicken on Rice | 5.50 |
| 芥蘭雞飯 | Chicken w. Broccoli on Rice | 4.75 |
| 芥蘭蝦飯 | Shrimp w. Broccoli on Rice | 6.25 |

| 清沌類 | | | |
|-----------------------|-------|----------------------|------|
| 147. 杞子沌鱸魚 | S.P. | 151. 老酒沌竹蠔 | S.P. |
| 148. 清沌田雞 | 14.95 | 152. 清沌全番鴨 | 9.95 |
| 149. 酒沌福州老蠔 | S.P. | 153. 清沌羊肉 | 9.95 |
| 150. 老酒沌河鰻 | S.P. | 154. 清沌牛尾 | 9.95 |

| 飲品 Drinks | | |
|---|-----------------------|--|
| HOT \$m. \$0.90 Lg. \$1.50 COLD \$2.00 | | |
| 咖啡 | Coffee | |
| 奶茶 | Milk Tea | |
| 糖漿 | Coffee & Tea | |
| 檸檬茶或水 | Lemon w. Tea or Water | |
| 檸檬蜂蜜 | Lemon Honey | |
| 阿華田 | Ovaltine | |
| 好立克 | Horlick | |
| 朱古力 | Chocolate | |

| 凍飲 Cold Drinks | | |
|----------------|-----------------------------|--|
| COLD \$2.50 | | |
| 冰卡布奇諾 | Iced Cappuccino | |
| 紅豆冰沙 | Red Bean Ice Drink | |
| 菠蘿冰沙 | Pineapple Ice Drink | |
| 什果冰沙 | Mixed Fruit Jelly Ice Drink | |
| 荔枝冰沙 | Lychee Ice Drink | |
| 龍眼冰沙 | Longyan Ice Drink | |

| 紅茶 \| 綠茶系列 | | |
|--------------------------|-------------------|--|
| BLACK \| GREEN TEA \$2.50 | | |
| 茉莉茶 | Jasmine Tea | |
| 百香果茶 | Passion Fruit Tea | |
| 芒果茶 | Mango Tea | |
| 蜜桃茶 | Peach Tea | |
| 蜂蜜茶 | Honey Tea | |
| 檸檬茶 | Lemon Tea | |
| 荔枝茶 | Lychee Tea | |
| 香橙茶 | Orange Tea | |
| 青蘋果茶 | Green Apple Tea | |
| 紅蘋果茶 | Apple Tea | |
| 鳳梨茶 | Pineapple Tea | |
| 草莓茶 | Strawberry Tea | |
| 薄荷茶 | Peppermint Tea | |
| 烏梅茶 | Plum Tea | |
| 葡萄茶 | Grape Tea | |
| 玫瑰花茶 | Rose Tea | |
| 泡沫茶 | Foamy Tea | |

| 水果冰沙系列 | | |
|--------------------|-------------------------------|--|
| FRUIT SLUSH \$3.00 | | |
| 百香果綠茶冰沙 | Passion Fruit Green Tea Slush | |
| 芒果綠茶冰沙 | Mango Green Tea Slush | |
| 蜜桃綠茶冰沙 | Peach Green Tea Slush | |
| 西瓜冰沙 | Watermelon Slush | |
| 檸檬綠茶冰沙 | Lemon Green Tea Slush | |
| 荔枝綠茶冰沙 | Lychee Green Tea Slush | |
| 芋頭冰沙 | Taro Slush | |
| 香蕉冰沙 | Banana Slush | |
| 椰子冰沙 | Coconut Slush | |
| 鳳梨綠茶冰沙 | Pineapple Green Tea Slush | |
| 草莓綠茶冰沙 | Strawberry Green Tea Slush | |
| 蜜露冰沙 | Honeydew Slush | |
| 青蘋果冰沙 | Green Apple Slush | |
| 奇異果冰沙 | Kiwi Slush | |

| 奶昔系列 | | |
|-------------------|-----------------------|--|
| MILK SHAKE \$3.25 | | |
| 木瓜奶昔 | Papaya Milk Shake | |
| 奇奇奶昔 | Taro Milk Shake | |
| 椰香奶昔 | Coconut Milk Shake | |
| 哈蜜瓜奶昔 | Honeydew Milk Shake | |
| 草莓奶昔 | Strawberry Milk Shake | |
| 巧克力奶昔 | Chocolate Milk Shake | |
| 芒果奶昔 | Mango Milk Shake | |
| 綠茶奶昔 | Green Tea Milk Shake | |
| 玫瑰花奶昔 | Rose Milk Shake | |

| 珍珠奶茶系列 | | |
|---|----------------------|--|
| BUBBLE MILK TEA WITH TAPIOCA PEARL \$2.75 | | |
| 珍珠奶茶 | Black Tea with Milk | |
| 綠茶珍珠 | Green Tea with Milk | |
| 木瓜珍珠 | Papaya Milk Tea | |
| 椰香珍珠 | Taro Milk Tea | |
| 椰香珍珠 | Coconut Milk Tea | |
| 哈蜜瓜珍珠 | Honeydew Milk Tea | |
| 草莓珍珠 | Strawberry Milk Tea | |
| 青蘋果珍珠 | Green Apple Milk Tea | |
| 杏仁珍珠 | Almond Milk Tea | |
| 芒果珍珠 | Mango Milk Tea | |
| 玫瑰花珍珠 | Rose Milk Tea | |

| 咖啡冰沙系列 | | |
|---------------------|------------------|--|
| COFFEE SLUSH \$3.25 | | |
| 摩卡冰沙 | Mocha Slush | |
| 卡布奇諾冰沙 | Cappuccino Slush | |
| 拿鐵冰沙 | Latte Slush | |

加爆爆蛋、珍珠或蒟蒻 (三色、鳳梨、咖啡) 每款加\$0.50

Add 50¢ per drink for popobob, aprica pearl or fruit jelly choices of mixed fruit, pineapple or coffee

名廚介紹 CHEF'S SPECIALTIES

| | | |
|--------------|---|-------|
| 金銀蒜燒牛仔骨 M01. | Sauteed Short Ribs w. Flaky Garlic | 11.95 |
| 韭黃炒田雞 M02. | Stir Fried Frog w. Yellow Chives | 15.95 |
| 鼓油炆灼鵝腸 M03. | Goose Intestine in Flavored Soy Sauce | 16.95 |
| 避風塘炒田雞 M04 | Fried Frog & Egg Plant with Flaky Garlic | 14.95 |
| 香蔥肚碎兩片 M05. | Dried Squid & Pig Stomach with Scallion | 16.95 |
| 各式炒龍蝦 M06. | Fresh Lobster Any Style <i>Cantonese, ginger & scallion, spicy chili oil sauce, black bean sauce, salt & pepper garlic flakes, sesame.</i> | 13.95 |
| 海鮮大會 M07. | Seafood Deluxe <i>Lobster, meat, jumbo shrimp, scallops, squid sautéed with assorted veg. in white sauce.</i> | 14.95 |
| 全家福 M08. | Happy Family <i>Jumbo shrimp, scallop, squid, beef, chicken & roast pork sautéed garden veg. in brown sauce.</i> | 13.95 |
| 炒三鮮 M09 | Triple Crown <i>Tender white meat, chicken, beef and jumbo shrimp sautéed with garden veg. in brown sauce.</i> | 12.95 |
| 龍鳳配 M10. | Dragon & Phoenix <i>General Tso's Chicken and jumbo shrimp with chili sauce.</i> | 12.95 |
| 腰果雙和拼 M11. | Shrimp & Chicken w. Cashew Nut <i>Diced chicken & baby shrimp sautéed with bamboo shoots, sugar chestnuts, carrots and celery, cashew in brown sauce.</i> | 11.95 |
| 少宗貴和牛 M12. | Spicy Satay Beef & Chicken <i>Tender beef & white meat chicken sautéed w. green red pepper, onion, celery, baby corn, zucchini & bamboo shoots in spicy satay sauce.</i> | 11.95 |

家禽與肉類 POULTRY - MEAT

| | | |
|--------------|--|-------|
| 脆皮炸子雞 Q01 | Fried Crispy Spring Chicken | 10.95 |
| 蒜蓉蔥油脆皮雞 Q02. | Crispy Chicken with Flaky Garlic & Scallion Sauce | 10.95 |
| 薑蔥霸王雞 Q03. | Steamed Chicken w. Ginger & Scallion Gravy | 10.95 |
| 本港燒鵝皇 Q04. | Fried Squab w. Special Seasoning | 9.95 |
| 北京片皮鴨 Q05. | Peking Duck | 26.95 |
| 京都排骨 Q06. | Pork Chop w. Peking Sauce | 8.95 |
| 七彩炒鴨絲 Q07. | Shredded Duck w. Mixed Veggies | 8.95 |
| 香露咕嚕肉 Q08 | Sweet & Sour Pork w. Pineapple | 7.95 |
| 鹽焗小炒 Q09. | Stir Fried Preserved Chinese Meat & Vegetable | 8.95 |
| 中式焗牛柳 Q10. | Filet Mignon Chinese Style | 11.95 |
| 本港煎士的 Q11. | House Special T-Bone Steak Hong Kong Style | 15.95 |
| 芥蘭炒牛肉 Q12. | Beef with Broccoli <i>(American or Chinese Style)</i> | 8.95 |
| X O 蒜牛絲 Q13. | Shredded Beef with "XO" Sauce | 8.95 |
| 甜酸雞球 Q14. | Sweet & Sour Chicken | 8.75 |
| 西芥蘭雞片 Q15. | Chicken w. Broccoli (White Sauce) | 8.75 |
| 四季豆炒雞片 Q16. | Chicken with String Bean | 8.75 |
| 腰果雞丁 Q17. | Diced Chicken with Cashew Nut | 8.75 |
| 宮保雞丁 Q18. ♡ | Diced Chicken with Peanut | 8.75 |
| 魚香雞絲 Q19. ♡ | Shredded Chicken w. Garlic Sauce | 8.75 |
| 左宗雞 Q20. ♡ | General Tso's Chicken | 9.75 |
| 西芥蘭叉燒 Q21. | Roast Pork with Broccoli | 8.25 |
| 什菜叉燒 Q22. | Roast Pork with Chinese Vegetable | 8.25 |
| 魚香肉絲 Q23. ♡ | Shredded Pork with Garlic Sauce | 8.25 |
| 麻辣肉絲 Q24. ♡ | Shredded Pork w. Hot & Spicy Sauce | 8.25 |
| 西芥蘭牛肉 Q25. | Beef with Broccoli | 8.75 |
| 雪豆炒牛肉 Q26. | Beef with Snow Peas | 8.75 |
| 蔥爆牛肉 Q27. | Beef with Scallions | 8.75 |
| 豆仔炒牛肉 Q28. | Beef with String Bean | 8.75 |
| 青椒牛肉 Q29. | Pepper Steak with Onion | 8.75 |
| 魚香牛肉 Q30. ♡ | Shredded Beef with Garlic Sauce | 8.75 |
| 麻辣牛肉 Q31. ♡ | Shredded Beef w. Hot & Spicy Sauce | 8.75 |

豆腐時蔬類 BEAN CURD & VEGETABLE

| | | |
|--------------|--|-------|
| 紅燒豆腐 R01. | Braised Bean Curd w. Vegetable | 7.95 |
| 脆皮豆腐 R02. | Crispy Fried Bean Curd | 6.95 |
| 清炒豆苗 R03. | Stir Fried Snow Pea Leaves | 13.95 |
| 蒜茸小白菜 R04. | Stir Fried Baby "Bak Choy" with Fresh Garlic | 8.95 |
| 老酒芥蘭苗 R05. | Baby Broccoli in Hokkien Wine | 8.95 |
| 蒜子炒菠菜 R06. | Sauteed Spinach in Garlic Wedges | 7.95 |
| 蓮蓬上菜 R07. | Buddhist Delight | 8.95 |
| 干扁四季豆 R08. | Sauteed String Bean & Meat | 7.95 |
| 魚香西芥蘭 R09. ♡ | Broccoli & Garlic Sauce | 6.50 |
| 麻婆豆腐 R10. ♡ | Beancurd Szechuan Style & Meat | 7.95 |

午 餐 LUNCH

| | | |
|--|-----------------------------------|------|
| Monday - Saturday 11:00am - 3:00pm (Served with roast pork, fried rice and choice of wonton, egg drop or hot & sour soup) | | |
| 魚香肉絲 L01. ♡ | Shredded Pork with Garlic Sauce | 4.95 |
| 什菜叉燒 L02. | Mixed Vegetable with Roast Pork | 4.95 |
| 炒什菜 L03. | Mixed Vegetable Delight | 4.95 |
| 麻婆豆腐 L04. ♡ | Bean Curd Szechuan Style w. Meat | 4.95 |
| 甜酸雞球 L05. | Sweet & Sour Chicken | 5.25 |
| 西芥蘭雞絲 L06. | Chicken w. Broccoli (white sauce) | 5.25 |
| 腰果雞丁 L07. | Diced Chicken with Cashew Nut | 5.25 |
| 宮保雞丁 L08. ♡ | Diced Chicken with Peanut | 5.25 |
| 湖南牛肉 L09. ♡ | Beef Hunan Style | 5.25 |
| 青椒牛肉 L10. | Pepper Steak with Onion | 5.25 |
| 西芥蘭牛肉 L11. | Beef with Broccoli | 5.25 |
| 左宗雞絲 L12. ♡ | General Tso's Chicken | 5.50 |
| 蒜茸芝麻雞 L13. | Sesame Chicken | 5.50 |
| 椒鹽蝦 L14. | Shrimp with Lobster Sauce | 5.95 |
| 魚香蝦仁 L15. ♡ | Shrimp with Garlic Sauce | 5.95 |
| 魚香蝦仁 L16. ♡ | Shrimp with Chili Sauce | 5.95 |



46-45 Kissena Boulevard

Flushing, NY 11355

Tel: 718 • 888 • 8950 / 8951

Free Delivery Minimum \$10.00



天天茶市 • 精美點心
壽宴喜宴 • 歡迎預訂

| 湯羹類 SOUP | | | Pr. | Qr. |
|----------|-----|--|------|-------|
| 雲吞湯 | 01. | Wonton Soup | 1.60 | 2.95 |
| 蛋花湯 | 02. | Egg Drop Soup | 1.35 | 2.50 |
| 雲吞蛋花湯 | 03. | Mix Soup | 1.60 | 2.95 |
| 菜豆肉湯 | 04. | Vegetable & Bean Curd Soup | 1.60 | 2.95 |
| 酸辣湯 | 05. | Hot & Sour Soup | 1.60 | 2.95 |
| 本樓湯 | 06. | House Special Soup | | 5.50 |
| 韭菜蝦仁羹 | 07. | Dry Scallop w. Chives in Soup | | 12.95 |
| 桂花魚肚羹 | 08. | Fish Maw w. Crab Meat Soup | | 12.95 |
| 海鮮豆腐羹 | 09. | Seafond w. Bean Curd Soup | | 9.95 |
| 高麗皮魚片湯 | 10. | Sliced Fish w. Egg in Soup | | 9.95 |
| 鹹蛋肉片湯 | 11. | Salted Egg, Pork, Bean Curd & Vegetable Soup | | 7.95 |
| 東坡牛肉羹 | 12. | Beef Spinach Soup | | 7.95 |

| 燒臘類 BAR-B-Q SELECTION | | | Per Pound | Over Rice |
|-----------------------|-----|---------------------|-----------|-----------|
| 化皮乳豬 | 13. | Roast Suckling Pig | 13.00 | 9.95 |
| 化皮火肉 | 14. | Roast Pig | 6.00 | 3.95 |
| 蜜汁叉燒 | 15. | Roast Pork | 6.00 | 3.95 |
| 蜜汁排骨 | 16. | Barbecue Rib | 7.00 | 4.50 |
| 蒜香鴨 | 17. | Honey Roast Duck | 13.00 | 6.75 |
| 湖南白鴨 | 18. | Minanite Duck | 12.50 | 6.50 |
| 明爐火鴨 | 19. | Roast Duck | 12.50 | 6.50 |
| 玫瑰油雞 | 20. | Soy Sauce Chicken | 11.00 | 5.50 |
| 鹽焗雞 | 21. | Salty Roast Chicken | 11.00 | 5.50 |
| 白切雞 | 22. | Steamed Chicken | 11.00 | 5.50 |

| | | | | |
|------|-----|-----------------------------|------|------|
| 五香滷味 | 23. | Country Style Combination | 3.25 | 3.95 |
| 香水墨魚 | 24. | Country Style Squid | 6.50 | 4.50 |
| 椒水生翅 | 25. | Country Style Pig Intestine | 3.00 | 4.50 |
| 蜜燒雞翼 | 26. | Honey Roasted Chicken Wings | 3.25 | 3.50 |
| 三寶任選 | 27. | Three Choices of Meat | 4.75 | |
| 雙拼任選 | 28. | Two Choices of Meat | 4.25 | |

(Except Suckling Pig & Honey Roast Duck)
(Except Suckling Pig & Honey Roast Duck)

| 小食類 APPETIZER | | | |
|---------------|-----|----------------------------------|----------|
| 春卷 | 29. | Pork Egg Roll | 1.30 |
| 蝦卷 | 31. | Shrimp Roll | 1.30 |
| 牛肉串 | 32. | Beef Teriyaki | (2) 4.25 |
| 雞串 | 33. | Chicken Teriyaki | (2) 4.25 |
| 炸雞腿 | 34. | Fried Chicken Wings | 3.50 |
| 醬油蝦 | 35. | Chinese Green w. Oyster Sauce | 3.95 |
| 薑蔥肉排 | 36. | Stuffed Pork Shoulder | 8.95 |
| 海蜇皮 | 37. | Stuffed Pork Shoulder Jelly Fish | 11.95 |
| 薑蔥牛腩 | 38. | Beef Mince & Cattle Fish | 11.95 |
| 油條 | 39. | Crispy Dough | 1.00 |
| 牛柳餅 | 40. | Crispy Sweet Dough | 1.00 |

| 湯麵類 NOODLE SOUP | | | |
|-----------------|------|---|------|
| 鮮蝦雲吞 | 501. | Shrimp & Pork Wontons | 3.75 |
| 鮮蝦水餃 | 502. | Shrimp Dumpling | 4.25 |
| 柱侯牛腩 | 503. | Beef Stew | 4.25 |
| 五香牛什 | 504. | Beef Tripe | 4.25 |
| 牛丸 | 505. | Beef Ball | 4.25 |
| 魚丸 | 506. | Fish Ball | 4.25 |
| 墨魚丸 | 507. | Cuttle Fish Ball | 4.25 |
| 蟹丸 | 508. | Beef Ball & Fish Ball | 4.25 |
| 三鮮 | 509. | Cuttle Fish Ball, Beef Ball & Fish Ball | 4.75 |
| 海鮮 | 510. | Seafood | 4.75 |
| 深井火鴨麵 | 511. | Round Rice Noodle w. Duck | 4.25 |
| 雪菜鴨絲湯麵 | 512. | Shredded Duck & Pickled Cabbage | 4.50 |
| 榨菜肉絲湯麵 | 513. | Shredded Pork & Cabbage | 4.50 |
| 菜心北菇湯麵 | 514. | Mushrooms & Vegetable Chinese Green | 4.50 |
| 淨麵 | 515. | Plain Noodles | 2.50 |

以上任選：幼麵、粗麵、米粉、湯粉、湯粉或乾麵

All Portion Served with White Rice



* indicates hot & spicy dish

| 炒麵 PAN FRIED NOODLES | | | |
|----------------------|------|--|-------|
| 海鮮大腸炒麵 | 601. | Seafood w. Pan Fried Egg Noodles | 10.95 |
| 干炒牛河 | 603. | Beef Chow Fun | 6.95 |
| 豉椒蒸炒牛河 | 604. | Sautéed Black Bean Beef Chow Fun | 6.95 |
| 大腸炒米 | 605. | Pan Fried Mei Fun Cantonese Style | 11.95 |
| 豉油皇帶片炒麵 | 606. | Dried Squid with Pan Fried Egg Noodles | 9.95 |
| 豉汁火腩絲炒米 | 608. | Braised Rice Noodle w. Preserved Vegetable & Shredded Duck | 7.95 |
| 薑蔥炒米 | 609. | Singapore Rice Noodles | 6.95 |
| 薑蔥炒米 | 610. | Hokkien Rice Noodle | 6.95 |
| 雞絲炒麵 | 611. | Pan Fried Noodles with Shredded Chicken | 7.95 |
| 牛肉炒麵 | 612. | Pan Fried Noodles w. Beef | 7.95 |
| 豉汁肉絲炒麵 | 613. | Pan Fried Noodles w. Shredded Pork | 7.95 |
| 三絲炒麵 | 614. | Mixed Meat w. Round Rice Noodle | 8.95 |
| 蟹肉干燒伊麵 | 615. | Crab Meat Yi-Fu Noodles | 11.95 |

| 煲仔粥 CONGEE IN CLAY POT | | | |
|------------------------|------|-------------------------------|------|
| 高湯鮮蝦粥 | 301. | Country Style Congee | 3.50 |
| 狀元紅粥 | 302. | Special Pork Intestine Congee | 3.50 |
| 沙田滑雞粥 | 303. | Chicken Congee | 3.50 |
| 免治牛肉粥 | 304. | Mixed Beef Congee | 3.50 |
| 鮮魚片粥 | 305. | Shee Fish Congee | 4.95 |
| 皮蛋瘦肉粥 | 306. | Preserved Egg w. Pork Congee | 3.50 |
| 生滾牛肉粥 | 307. | Shoe Beef Congee | 3.50 |
| 生滾田雞粥 | 308. | Frog Congee | 5.95 |
| 生滾龍蝦粥 | 309. | Lobster Congee | 8.95 |
| 明火白粥 | 310. | Plain Congee | 1.50 |

| 炒飯 FRIED RICE | | | |
|---------------|------|---|-------|
| 全蛋飯炒飯 | 801. | Mixed Fried Scallops w. Egg White | 10.95 |
| 鹹魚雞粒炒飯 | 802. | Diced Chicken w. Salted Fish | 9.95 |
| 鳳貴炒飯 | 803. | Diced Fish (Chicken w. Red Sauce & Shrimp w. White Sauce) | 12.95 |
| 福建炒飯 | 804. | Hokkien Fried Rice | 12.95 |
| 潮州炒飯 | 805. | Yangchow Fried Rice | 6.95 |
| 蝦仁炒飯 | 806. | Baby Shrimp Fried Rice | 6.95 |
| 生炒牛肉飯 | 807. | Beef Fried Rice | 5.95 |
| 豉汁炒飯 | 808. | Roast Pork Fried Rice | 5.95 |
| 雞絲炒飯 | 809. | Shredded Chicken Fried Rice | 5.95 |

| 碟飯 RICE PLATTER | | | Over Rice |
|-----------------|------|---------------------------------------|-----------|
| 中式牛柳 | 901. | Fillet Mignon Chinese Style on Rice | 4.95 |
| 豉汁牛柳 | 902. | Beef with Bean Curd on Rice | 3.50 |
| 豉汁豬扒 | 903. | Pork Chop w. Onion on Rice | 3.50 |
| 豉汁豬扒 | 904. | Groupa w. Bean Curd on Rice | 4.95 |
| 生炒海鮮 | 905. | Seafood on Rice | 5.95 |
| 豉汁火腩 | 906. | Pork Stew with Bean Curd Skin on Rice | 3.50 |
| 豉汁咕咾肉 | 907. | Sweet & Sour Pork on Rice | 3.50 |
| 蒜茸牛肉 | 908. | Beef with Tomato on Rice | 3.50 |
| 芥蘭牛肉 | 909. | Beef with Broccoli on Rice | 3.50 |
| 滑蛋蝦仁 | 910. | Baby Shrimp with Fried Egg on Rice | 4.50 |
| 免治牛肉 | 911. | Minced Beef on Rice | 3.50 |
| 豉汁鮮魷 | 912. | Squid w. Sour Cabbage on Rice | 4.50 |

| 海鮮類 SEAFOOD | | | |
|-------------|------|---|-------|
| 沙汁椒鹽大蝦球 | P01. | Prawns & Walnuts in Mayo Dressing | 15.95 |
| 油爆帶片帶子 | P02. | Sautéed Clutch & Scallops w. Vege. | 16.95 |
| XO 蒜蓉雙龍蝦 | P03. | Cuttle Fish & Conch in XO Sauce | 16.95 |
| 椒鹽鮮魷 | P04. | Crispy Squid w. Salt & Fresh Pepper | 8.95 |
| 黑椒帶子 | P05. | Scallops in Black Pepper Sauce | 12.95 |
| 油泡桂花蝦 | P06. | Sautéed "Long" Clam w. Vege | 18.95 |
| 豉汁炒花蝦 | P07. | Sautéed Clams in Black Bean Sauce | 10.95 |
| 豉汁皇煎大蝦球 | P08. | Pan Fried Prawns in Flavored Soy Sauce | 15.95 |
| 椒鹽蝦明蝦 | P09. | Crispy Prawns w. Salt & Fresh Pepper | 15.95 |
| 生炒龍利球 | P10. | Fried Flounder Fillet | 8.95 |
| 豉汁龍利球 | P11. | Steamed Giant Crab w. Garlic Served on Ho Fun | 22.95 |
| 清蒸海上鮮 | P12. | Steamed Seafood & Vegetable on Bed's Nest | 17.95 |
| 干島椒鹽三吃 | P13. | Crispy Seafood w. Salt & Fresh Pepper in Blended Thousand Island Dressing | 13.95 |
| 干煎龍利 | P14. | Flounder Fillet in Fisherman's Sauce | 8.95 |
| 蝦龍蝦 | P15. | Shrimp with Lobster Sauce | 10.50 |
| 芥蘭蝦仁 | P16. | Shrimp with Broccoli | 10.50 |
| 煎香蝦仁 | P17. | Shrimp with Garlic Sauce | 10.50 |
| 鹽焗蝦仁 | P18. | Baby Shrimp with Cashew Nut | 10.50 |
| 川椒蝦仁 | P19. | Szechuan Flavored Shrimp | 8.95 |
| 什菜炒蝦仁 | P20. | Squid with Mixed Vegetables | 8.95 |
| 豉汁炒蝦仁 | P21. | Squid with Black Bean Sauce | 8.95 |
| 煎香鮮魷 | P22. | Squid with Garlic Sauce | 8.95 |

豬肉篇 Pork

| | |
|---------|--|
| 厚切蒜茸咕嚕肉 | Sweet & Sour Pork w/ Whole Pineapple.....12.95 |
| 京都排骨 | Peking Pork Chopped .....9.95 |
| 椒鹽排骨 | Salt Baked Pork Chopped .....9.95 |
| 魚香肉絲 | Braised Shredded Pork in Garlic Sauce.....9.95 |
| 洋葱豬扒 | Braised Pork Chopped w/ Onion.....9.95 |
| 豉汁蒸排骨 | Steamed Spare ribs in Black Bean Sauce 9.95 |
| 美翠肉丁 | Sauced Diced Pork w/ Cashew Nuts .....9.95 |
| 木須肉 | Muk Shan Pork.....9.95 |

蔬菜豆腐 Vegetables & Bean Curd

| | |
|-------|--|
| 昆布豆腐 | Braised Mixed Bean Curd & Fish.....10.95 |
| 蓮藕小炒 | Sauered Home Style Lotus Roots .....10.95 |
| 蒜苗上素 | Sauered Mixed Vegetables (Buddha Style).....10.95 |
| 香蔥菜苗 | Sauered Vegetables in Chopped Garlic 10.95 |
| 上湯時蔬 | Lightly Soup Boiled Seasonal Veg.....9.95 |
| 蒜蓉豆腐 | Steamed Stuffed Bean Curd w/ Shrimps9.95 |
| 紅燒豆腐 | Braised Bean Curd in Oyster Sauce .....8.95 |
| 麻婆豆腐 | Braised Hot Spicy Bean Curd.....8.95 |
| 脆皮豆腐 | Crispy Fried Bean Curd .....8.95 |
| 干扁四季豆 | Sauered String Bean w/ Minced Pork Meat.....8.95 |
| 魚香茄子 | Sauered String Bean in Garlic Sauce .....8.95 |
| 茄汁什菜 | Braised Fresh Eggplant in Garlic Sauce.....8.95 |
| 清炒什菜 | Sauered Mixed Vegetables8.95 |

粉麵篇 Vermicelli & Noodles

| | |
|--------|--|
| 海味炒麵 | Seafod Fried Noodles.....12.95 |
| 大鴨炒米粉 | Home Made Fried Vermicelli.....12.95 |
| 蟹肉干燒伊麵 | Braised E-Fu Noodles w/ Crab's Meat 12.95 |
| 干燒伊麵 | Braised E-Fu Noodles w/ Mushrooms.....10.95 |
| 星州炒米粉 | Singapore Vermicelli.....8.95 |
| 廈門炒米粉 | Hawian Vermicelli .....8.95 |
| 港式炒粉 | Hong Kong Style Fried Rice Noodles .....8.95 |
| 干炒牛河 | Beef Fried Noodles (Dry) .....7.95 |
| 豉椒牛河 | Beef & Pepper Fried Noodles .....7.95 |
| 黑炒牛河 | Beef Fried Noodles (w/ Brown Gravy) ...7.95 |
| 雞絲炒麵 | Shredded Chicken Fried Noodles .....7.95 |
| 肉絲炒麵 | Shredded Pork Fried Noodles7.95 |

湯粉麵篇

| | |
|---------|---|
| 鴻圖高湯 | Crab's Meat w/ Soft E-Fu Noodles Soup.....14.95 |
| 香菇牛筋高湯粉 | Minced Beef & Chinese Parsley w/ Vermicelli Soup .....11.95 |
| 富菜肉絲高湯粉 | Preserved Vegetables & Shredded Pork w/ Vermicelli Soup.....11.95 |
| 椒鹽粉麵 | Braised Noodles w/ Shredded Chicken .....8.95 |
| 牛肉粉麵 | Braised Noodles w/ Beef.....8.95 |
| 豉汁粉麵 | Braised Noodles w/ BBQ Pork.....8.95 |
| 什菜粉麵 | Braised Noodles w/ Mixed Vegetables.....8.95 |
| 四川擔擔麵 | Hot Spicy Home Made Noodles (Booth) 4.95 |

炒飯篇 Fried Rice

| | |
|----------|---|
| 金粟蛋炒飯 | Golden Egg Fried Rice .....14.95 |
| 葡汁海皇飯 | Baked Seafood Fried Rice .....14.95 |
| 碧綠炒飯 | Twin Flavor Fried Rice .....12.95 |
| 福建炒飯 | Fukgie Fried Rice .....12.95 |
| 瑤柱海皇水浸炒飯 | Seafood & Egg Fried Rice .....12.95 |
| 椒鹽或魚粒炒飯 | Preserved Pork & Salt Fish Fried Rice.....11.95 |
| 咸魚雞粒炒飯 | Diced Chicken & Salt Fish Fried Rice.....10.95 |
| 蝦仁炒飯 | Shrimps Fried Rice.....9.95 |
| 陽州炒飯 | Yung Chow Fried Rice.....8.95 |
| 生炒牛肉飯 | Minced Beef w/ Shredded Lemace Fried Rice .....8.95 |
| 馬拉盞炒飯 | Singapore Shrimps Paste Fried Rice.....8.95 |
| 什菜炒飯 | Mixed Vegetables Fried Rice.....8.95 |
| 雞炒飯 | Chicken Fried Rice.....8.95 |
| 叉燒炒飯 | BBQ Pork Fried Rice8.95 |

各式飯類 Over Rice \$4.50

| | |
|--------|--|
| 滑蛋鮮蝦仁飯 | Fresh Shrimps w/ Scrambled Egg Over Rice |
| 當條鮮蝦仁飯 | Baby Shrimps w/ Peanuts Over Rice |
| 魚香鮮蝦仁飯 | Fresh Shrimps in Garlic Sauce Over Rice |
| 鮮蝦仁筒蛋飯 | Fresh Shrimps w/ Pan-Fried Eggs Over Rice |
| 粟米瑤柱飯 | Fresh Sliced Fish w/ Corn Over Rice |
| 時菜瑤柱飯 | Fresh Sliced Fish w/ Vegetables Over Rice |
| 豆腐瑤柱飯 | Fresh Fish w/ Bean Curd Over Rice |
| 涼瓜瑤柱飯 | Fresh Fish w/ Bitter Melon Over Rice |
| 味菜鮮魷飯 | Preserved Vegetables w/ Squids Over Rice |
| 時菜牛肉飯 | Beef w/ Vegetables Over Rice |
| 鮮茄牛肉飯 | Beef w/ Fresh Tomato Over Rice |
| 味菜牛肉飯 | Beef w/ Preserved Vegetables Over Rice |
| 豆腐牛肉飯 | Beef w/ Bean Curd Over Rice |
| 涼瓜牛肉飯 | Beef w/ Bitter Melon Over Rice |
| 免治牛肉飯 | Minced Beef w/ Green Pea Over Rice |
| 中式牛柳飯 | Hong Kong Style Steak Over Rice |
| 黑椒牛仔骨飯 | Black Pepper Veal Chopped Over Rice |
| 咖喱牛肉飯 | Beef in Curry Sauce Over Rice |
| 鮮什菜牛肉飯 | Mixed Vegetables w/ Beef Over Rice |
| 時菜雞片飯 | Sliced Chicken w/ Vegetables Over Rice |
| 豉汁雞片飯 | Sliced Chicken in Black Bean Sauce Over Rice |
| 咖喱雞片飯 | Sliced Chicken in Curry Sauce Over Rice |
| 涼瓜雞片飯 | Sliced Chicken w/ Bitter Melon Over Rice |
| 魚香雞片飯 | Sliced Chicken in Garlic Sauce Over Rice |
| 當條雞丁飯 | Diced Chicken w/ Peanuts Over Rice |
| 京都排骨飯 | Peking Pork Chopped Over Rice |
| 椒鹽排骨飯 | Salt Baked Pork Chopped Over Rice |
| 涼瓜排骨飯 | Spare ribs w/ Bitter Melon Over Rice |
| 豉汁排骨飯 | Spare ribs in Black Bean Sauce Over Rice |
| 洋葱豬扒飯 | Pork Chopped w/ Onion Over Rice |
| 咕嚕肉飯 | Sweet & Sour Pork Over Rice |
| 紅燒豆腐飯 | Bean Curd w/ Mushrooms Over Rice |
| 蒜苗上素飯 | Vegetarian Over Rice (Buddha Style) |

Lunch Special

午市特別介紹

MONDAY TO FRIDAY: 11:00AM - 3:00PM
EXCEPT HOLIDAY, SATURDAY & SUNDAY
CHOICE OF SOUP:
WONTON, EGG DROP OR HOT & SOUR SOUP
WHITE RICE OR FRIED RICE

\$5.95

| | |
|-------|---------------------------------|
| 宮保鮮蝦仁 | Baby Shrimps w/ Peanuts |
| 滑蛋鮮蝦仁 | Scrambled Egg w/ Baby Shrimps |
| 美翠鮮蝦仁 | Baby Shrimps w/ Cashew Nuts |
| 脆米石斑塊 | Crispy Sliced Fish w/ Corn |
| 咕嚕魚柳 | Sweet & Sour Fish |
| 中式牛柳 | Pan-Fried Steak Hong Kong Style |
| 貴妃子雞 | Marinated Chicken |

\$4.95

| | |
|----------|---|
| 陳皮牛肉 | Orange Beef |
| 沙爹牛肉 | Sliced Beef in Satay Sauce |
| 角椒炒牛肉 | Sliced Beef w/ Hot Pepper |
| 菠蘿牛肉或雞 | Sliced Beef or Chicken w/ Pineapple |
| 芥蘭牛肉或雞 | Sliced Beef or Chicken w/ Broccoli |
| 當條雞丁 | Diced Chicken w/ Peanuts |
| 芝麻雞 | Sesame Chicken |
| 川椒雞 | Hot Spicy Chicken |
| 甜酸雞或肉柳 | Sweet & Sour Chicken or Pork |
| 京都肉排或椒鹽骨 | Peking Pork Chopping & Salt Baked Pork Chopping |
| 洋葱豬扒 | Pan-Fried Pork Chopping w/ Onion |
| 魚香肉排 | Shredded Pork in Garlic Sauce |
| 蒜苗上素 | Buddhist Vegetarian |
| 紅燒豆腐 | Braised Bean Curd w/ Vegetables |
| 麻婆豆腐 | Hot Spicy Bean Curd |
| 清炒什菜 | Sauered Mixed Vegetables |
| 左宗雞 | General Tso's Chicken |

東 海 漁 港

E
a
s
t

O
c
e
a
n

P
a
l
a
c
e



Open 7 Days
11:00am-1:00am

Tel: 718-268-1668 • 718-268-1669
Fax: 718-268-2206
113-09 Queens Blvd.,
Forest Hills NY 11375
(Between 76 Ave and 76 Rd)

精選點心 Dim Sum

| | | |
|-------|----------------------------------|------|
| 水晶鮮蝦餃 | Steamed Shrimps Dumpling..... | 4.95 |
| 香煎韭菜餃 | Pan-Fried Leek Dumpling..... | 4.95 |
| 春卷 | Spring Rolls..... | 4.95 |
| 花素餃 | Steamed Vegetarian Dumpling..... | 4.95 |
| 蟹皇燒賣 | Pork Dumpling..... | 3.95 |
| 生煎鍋貼 | Pan-Fried Pork Dumpling..... | 3.95 |
| 百花燒肉卷 | Fried Beacon Shrimps Rolls..... | 3.95 |
| 蝦卷 | Shrimp Roll..... | 3.95 |

餐前小食 Appetizers

| | | |
|---------|---|-----------|
| 豉油皇鴨舌 | Marinated Duck Tongue..... | 8.95 |
| 蒜香脆皮骨 | Fried Crispy Garlic Spare ribs..... | 7.95 |
| 椒鹽白飯魚 | Salt Baked Crispy Baby Fish..... | 7.95 |
| 涼拌海蜆 | Marinated Jelly Fish (Cold)..... | 7.95 |
| 金鑊吊片膽 | Crispy Shredded Cuttlefish..... | 7.95 |
| 黃酒牛展 | Marinated Beef Chunk (Cold)..... | 7.95 |
| 花雕醉鳳爪 | Marinated Chicken Feet (Cold)..... | 6.95 |
| 冰鎮涼瓜青 | Marinated Glacial Bitter Melon..... | 6.95 |
| 避風塘兩瓜茄子 | Fried Fresh Eggplant & Pumpkin w/ Crispy Chopped Meat & Garlic..... | 6.95 |
| 北菇鮑翅 | BBQ Quail One Piece..... | Each 4.50 |

湯羹篇 Soup

| | | |
|-------|--|-------|
| 蟹肉魚翅羹 | Crab Meat w/ Fish Maws Soup..... | 12.95 |
| 蟹瑤柱冬菇 | Marth Winter Melon w/ Crab Meat & Preserved Scallops Soup..... | 12.95 |
| 陽瓜花規湯 | Fresh Clams w/ Squash Soup..... | 12.95 |
| 瑤柱海皇羹 | Seafood & Preserved Scallops Soup..... | 12.95 |
| 西湖牛肉羹 | Minced Beef w/ Chinese Parsley Soup..... | 9.95 |
| 脆耳粟米羹 | Minced Chicken Corn Soup..... | 9.95 |
| 八寶冬瓜湯 | Winter Melon w/ Mixed Meat Soup..... | 9.95 |
| 茄香湯 | Wonton Soup.....(person) 3.00 | |
| 酸辣湯 | Hot & Sour Soup.....(person) 3.00 | |
| 蛋花湯 | Egg Drop Soup.....(person) 3.00 | |
| 刈菜炸菜湯 | Fresh Tomato w/ Mixed Vegetables Soup(person)..... | 3.00 |
| 什菜豆腐湯 | Fresh Bean Curd w/ Mixed Vegetables Soup.....(person) 3.00 | |

魚翅鮑魚

| | | |
|---------|---|-------|
| 燻皇原隻鮑魚 | Braised Whole Abalone in Oyster Sauce.....(4 Ounce) 35.00 (8 Ounce) 58.00 | |
| 紅燒金勾大鮑翅 | Braised Superior Shark's Fin Soup.....(Person) 55.00 | |
| 群蟹肉大生翅 | Braised Shark's Fin Soup w/ Fresh Crab Meat.....(Person) 18.00 (8oz) 75.00 | |
| 紅燒陰雞生翅 | Braised Shark's Fin Soup w/ Shredded Chicken.....(Person) 16.00 (8oz) 70.00 | |
| 鮑翅海皇翅 | Braised Shark's Fin Soup w/ Fresh Seafood & Shredded Abalone..... | 58.00 |
| 碧綠鮑翅 | Braised Sliced Abalone w/ Vegetables in Oyster Sauce..... | 48.00 |
| 麒麟花膠鮮鮑片 | Braised Sliced Abalone w/ Fish Maws & Vegetables..... | 42.00 |
| 蝦干海皇一品煲 | Braised Preserved Mixed Seafood w/ Shrimps Roe Served on Casserole..... | 30.95 |
| 蝦干扣原條蜆參 | Braised Whole Sea Cucumber w/ Shrimps Roe..... | 28.95 |
| 紅燒北菇蜆參 | Braised Preserved Mushrooms w/ Sea Cucumber in Oyster Sauce..... | 18.95 |

生猛游水 海鮮篇

| | | |
|------------|---|----|
| 廣東龍蝦 | Sauteed Lobster in Kongtung Style..... | SP |
| 薑蔥龍蝦 | Sauteed Lobster w/ Ginger & Scallion..... | SP |
| 上湯焗龍蝦 | Sauteed Lobster in Hong Kong Style..... | SP |
| 蒜茸炆龍蝦 | Steamed Lobster in XO Sauce..... | SP |
| 薑蔥焗寄蜆大蟹 | Steamed Dungeness Crab w/ Ginger & Scallion..... | SP |
| 避風塘焗寄蜆大蟹 | Fried Dungeness Crab w/ Crispy Chopped Meat & Garlic..... | SP |
| 花膠焗油蟹蜆寄蜆大蟹 | Steamed Dungeness Crab in Chinese Liqueur..... | SP |
| 梅子高湯寄蜆大蟹 | Steamed Dungeness Crab in Preserved Plum Sauce..... | SP |
| 寄蜆各佐游水海鮮 | We Standing Different Live Seafood..... | SP |

➤ Hot & Spicy

Shark's Fin & Abalone

海鮮篇 Seafood

| | | |
|---------|--|-------|
| 雙龍利球 | Twin Flavor Fillet of Flounder..... | 40.80 |
| 金牌拼蝦片 | Sauteed Fresh Conches & Surround w/ Fried Bean Curd..... | 28.95 |
| 蜆菜海中寶 | Sauteed Fresh Seafood Served on Taro's Nest..... | 23.95 |
| 干煎龍利 | Pan-Fried Whole Flounder..... | 18.95 |
| 沙汁合桃蝦球 | Fried Jumbo Shrimps w/ Walnuts in Warm Mayonnaise..... | 18.95 |
| 南乳鮮椒龍蝦球 | Salt Baked Jumbo Shrimps..... | 18.95 |
| 紅燒斑腩 | Braised Fillet of Fish w/ Bean Curd..... | 16.95 |
| 甜酸斑球 | Sweet & Sour Fillet of Fish..... | 16.95 |
| 油泡蝦球 | Sauteed Jumbo Shrimps..... | 16.95 |
| 魚香蝦球 | Sauteed Jumbo Shrimps in Garlic Sauce..... | 16.95 |
| 什菜蝦球 | Sauteed Jumbo Shrimps w/ Mixed Vegetables..... | 16.95 |
| 豉汁蝦球 | Sauteed Jumbo Shrimps in Black Bean Sauce..... | 16.95 |
| 四川蝦球 | Sauteed Shrimps w/ Very Light Hot Spicy..... | 16.95 |
| 椒龍網 | Jumbo Shrimps in Lobster Sauce..... | 16.95 |
| 黑椒帶子 | Sauteed Sea Scallops in Black Pepper Sauce..... | 16.95 |
| 紅燒帶子 | Braised Sea Scallops..... | 16.95 |
| 魚香帶子 | Sauteed Sea Scallops in Garlic Sauce..... | 16.95 |
| 豉汁帶子 | Sauteed Sea Scallops in Black Bean Sauce..... | 16.95 |
| 油泡帶子 | Sauteed Sea Scallops..... | 16.95 |
| 四川蝦仁 | Sauteed Shrimps w/ Very Light Hot Spicy..... | 14.95 |
| 薑蔥生蠔 | Sauteed Oysters w/ Ginger & Scallion..... | 13.95 |
| 豉汁花規 | Sauteed Fresh Clams in Black Bean Sauce..... | 13.95 |
| 香滑蝦仁 | Sauteed Soft Egg w/ Shrimps..... | 12.95 |
| 木樨灼石斑 | Sauteed Fresh Snails in Special Sauce..... | 11.95 |
| 薑蔥鮮魷 | Sauteed Cuttlefish w/ Ginger & Scallion..... | 10.95 |
| 豉椒鮮魷 | Sauteed Cuttlefish w/ Green Pepper..... | 10.95 |
| 椒鹽鮮魷 | Salt Baked Fresh Cuttlefish..... | 10.95 |

牛肉篇 Beef

| | | |
|-------|---|-------|
| 生炒士的球 | Sauteed Steak Cubes w/ Vegetables..... | 18.95 |
| 脆皮士的 | House Steak..... | 18.95 |
| 玉樹牛柳 | Pan-Fried Steak w/ Chinese Broccoli..... | 14.95 |
| 中式牛柳 | Pan-Fried Steak Hong Kong Style..... | 14.95 |
| 黑椒牛仔骨 | Sauteed Veal Chopped w/ Black Pepper..... | 14.95 |
| 陳皮牛肉 | Orange Beef..... | 10.95 |
| 蔥爆牛肉 | Sauteed Beef w/ Scallion..... | 10.95 |
| 西蘭花牛肉 | Sauteed Beef w/ Broccoli..... | 10.95 |
| 涼瓜牛肉 | Sauteed Beef w/ Bitter Melon..... | 10.95 |
| 四季豆牛肉 | Sauteed Beef w/ String Bean..... | 10.95 |
| 沙爹牛肉 | Sauteed Beef in Spicy Satay Sauce..... | 10.95 |

精選小菜 Chef Recommend

| | | |
|---------|---|-------|
| 紅燒龍蝦或大蟹 | Sauteed Lobster or Dungeness Crab in Hot Spicy XO Sauce..... | SP |
| 潮式凍大蟹 | Home Made Marinated Glacial Dungeness Crab..... | SP |
| XO醬桂花蚌 | Sauteed Screw Clams in Hot Spicy XO Sauce..... | 23.95 |
| 油泡田雞 | Sauteed Frogs..... | 20.95 |
| 泰式冬菇海鮮 | Hot Spicy Fresh Seafood Thailand Style..... | 18.95 |
| 金蒜牛柳卷 | Pan-fried Beef Rolls Stuffed w/ Golden Mushrooms..... | 18.95 |
| 本港小炒皇 | House Special Siu Chow..... | 16.95 |
| 香煎海皇滑豆腐 | Braised Seafood w/ Bean Curd in Shrimps Paste Sauce..... | 16.95 |
| 桂花紅菇鮮蟹肉 | Sauteed Fresh Crab Meat & Preserved Scallops w/ Soft Egg White..... | 16.95 |
| 八珍海鮮豆腐煲 | Braised Seafood w/ Bean Curd Casserole..... | 16.95 |
| 鮮什菌扒菜苗 | Sauteed Mixed Fresh Mushrooms w/ Veg..... | 15.95 |
| 鳳凰煎銀魚 | Pan-fried Baby Fish w/ Egg..... | 12.95 |
| 皇宮咖喱豬扒 | Royal Curry Pork Chopped..... | 12.95 |
| 鐵板煎釀三寶 | Iron Pan Three Treasure..... | 12.95 |
| 咸魚綠柱豆腐煲 | Braised Salt Fish w/ Diced Chicken Casserole..... | 12.95 |

家禽篇 Poultry

| | | |
|--------|--|-------|
| 北京片皮大鴨 | Roast Peking Duckling..... | 32.00 |
| 四寶片皮燒雞 | Roast Peking Chicken..... | 32.00 |
| 八珍扒大鴨 | Braised Duck w/ mixed Seafood (Half)..... | 18.95 |
| 生菜月雞卷 | Sauteed Minced Chicken & Served Lettuce on Side..... | 12.95 |
| 鐵板豉汁雞片 | Sizzling Chicken w/ Black Bean Sauce..... | 10.95 |
| 菜膽上海雞 | Steamed Chicken w/ Vegetables in Brown Sauce (Half)..... | 10.95 |
| 薑蔥霸王雞 | Steamed Chicken w/ Ginger & Scallion (Half)..... | 10.95 |
| 乾蔥豆豉雞片 | Sauteed Chicken w/ Black Bean & France Onion..... | 9.95 |
| 湖南大千絲 | Sauteed Chicken w/ Hot Spicy Sauce..... | 9.95 |
| 時菜雞球 | Sauteed Chicken w/ Seasonal Veg..... | 9.95 |
| 川椒雞球 | Sauteed Chicken w/ Hot Pepper Sauce..... | 9.95 |
| 宮保雞丁 | Hot Spicy Kung Po Chicken..... | 9.95 |
| 脆皮炸子雞 | Crispy Fried Chicken (Half)..... | 9.95 |
| 蒜香脆皮雞 | Crispy Fried Chicken w/ Garlic Soy Sauce (Half)..... | 9.95 |
| 西蘭花雞片 | Sauteed Chicken w/ Broccoli..... | 9.95 |
| 左宗雞 | Fried Chicken in Brown Sauce..... | 9.95 |
| 樹燒雞 | Sweet & Sour Chicken..... | 9.95 |
| 奧香雞 | Sauteed Chicken in Garlic Sauce..... | 9.95 |

102 鮮蘑菇炒土魷球 \$19.95
Stir-fry Steak w. Fresh Garden Mushrooms

103 咖喱牛腩 \$15.95
Curry Dr. Tail Stew

104 牛腩筒生面 \$18.95
House Beef Stew over Lo Mein

116 豉汁豉牛腩 \$17.95
Beef Stew w. Bean Threads in Brown Sauce

牛肉篇 BEEF

105 生炒土魷球 \$19.95
Sautéed Steak Cubes w. Vegetables

106 脆皮土魷 \$20.95
Crispy Fried Steak w. House Special Sauce

107 五柳牛腩 \$15.95
Pan Fried Steak w. Chinese Broccoli

108 中式牛腩 \$15.95
Pan Fried Steak Hong Kong Style

109 黑椒牛仔骨 \$15.95
Yesh w. Black Pepper Sauce

110 黑椒牛腩 \$11.95
Orange Beef

111 黑椒牛肉 \$11.95
Beef w. Scallions

112 炒黑化牛肉 \$11.95
Beef w. Bitter Melon

113 涼瓜牛肉 \$11.95
Beef w. String Beans

114 豆豉牛肉 \$11.95
Beef w. Spicy Satay Sauce

126 過橋牛仔腩 \$13.95
Beef Stew w. Vegetables in Soup

精選小菜 CHEF RECOMMEND

117 XO 薑蔥花蟹 \$24.95
Sautéed Sea Cucumber Meat in Hot & Spicy XO Sauce

118 油泡田螺 \$20.95
Sautéed Frog w. Vegetables

119 泰式冬菇海鮮 \$19.95
Thai Style Hot & Spicy Seafood Tsim Yim

120 香滑海皇滑豆腐 \$19.95
House Seafood w. Bean Curd & Shrimp Paste

121 桂花糖桂粉鮮魷肉 \$18.95
Sautéed Fresh Crab Meat & Shredded Dried Scallops w. Scrambled Egg White

122 八珍海鮮豆腐煲 \$17.95
Braised Seafood w. Bean Curd Casserole

124 鳳凰煎鰻魚 \$13.95
Pan Fried Silver Fish

125 椒鹽煎蟹三寶 \$13.95
Sizzling Sautéed Triple Treasure (Bean Curd, Green Peppers, Egg Plant)

豬肉篇 PORK

127 厚肉黑椒牛仔腩 \$13.95
Sweet & Sour Pork in White Pineapple

128 京都排骨 \$10.95
Peking Pork Chop

129 椒鹽排骨 \$10.95
Salt Baked Pork Chop

130 魚香肉絲 \$10.95
Shredded Pork w. Garlic Sauce

131 洋蔥豬扒 \$10.95
Sweet & Sour Pork Chop w. Onion

132 豉汁蒸排骨 \$10.95
Steam Spare-ribs w. Black Bean Sauce

133 美棠肉丁 \$10.95
Diced Pork w. Cashew Nuts

134 芥菜肉片 \$10.95
Ma Shu Pork

127 蒜茸羊扒扒 \$23.95
House Style Pan Fried Lamb Chops

128 咖喱豬扒扒 \$15.95
Curry Pork Chop

129 生煎冷牛肉扒 \$20.95
Pan Fried Sirloin Steak w. Brown Sauce

131 洋蔥豬扒 \$10.95
Sweet & Sour Pork Chop w. Onion

132 豉汁蒸排骨 \$10.95
Steam Spare-ribs w. Black Bean Sauce

133 美棠肉丁 \$10.95
Diced Pork w. Cashew Nuts

134 芥菜肉片 \$10.95
Ma Shu Pork

午市特別介紹 LUNCH SPECIAL

MONDAY - FRIDAY: 11:00 AM - 3:00 PM (EXCEPT HOLIDAYS)
CHOICE OF WONTON, EGG DROP OR HOT & SOUR SOUP
CHOICE OF WHITE OR FRIED RICE

| | |
|--|---|
| \$6.95 | \$5.95 |
| 1. 宮保鮮蝦仁 Baby Shrimps w. Peanut | 8. 脆皮牛肉 Orange Beef |
| 2. 滑蛋鮮蝦仁 Baby Shrimps w. Scrambled Egg | 9. 沙茶牛肉 Beef w. Satay Sauce |
| 3. 美棠煎蝦仁 Baby Shrimps w. Cashew Nuts | 10. 魚香粉牛肉 Beef w. Hot Pepper |
| 4. 黑蒜石斑塊 Fried Slice Fish w. Corn Sauce | 11. 蒜茸牛肉或雞 Beef or Chicken w. Pineapple |
| 5. 咕嚕肉 Sweet & Sour Fish | 12. 芥蘭牛肉或雞 Beef or Chicken w. Broccoli |
| 6. 中式牛腩 Pan Fried Steak Hong Kong Style | 13. 宮保雞丁 Diced Chicken w. Peanut |
| 7. 薑蔥三絲 Marinated Chicken | 14. 芝麻雞 Seasoned Chicken |
| | 15. 川椒雞 Chicken w. Hot Sichuan Pepper |
| | 16. 椒鹽雞或肉排 Sweet & Sour Pork or Chicken |
| | 17. 京都肉排或鹹雞 Peking Style or Salted Baked Pork Chop |
| | 18. 碎米豬排 Pork Chop w. Onion |
| | 19. 魚香肉絲 Park w. Garlic Sauce |
| | 20. 雞湯上湯 Buddhist Delight |
| | 21. 紅燒豆腐 Braised Bean Curd w. Vegetables |
| | 22. 蠔皇豆腐 Bean Curd w. Hot Bean Sauce |
| | 23. 清炒什菜 Stir-fry Mixed Vegetables |
| | 24. 左宗雞 General Tsai Chicken |

蔬菜豆腐篇 VEGETABLES & BEAN CURD

134 蒜茸豆腐 \$12.95
Braised Minced Fish Stuffed Bean Curd

135 蓮藕小炒 \$11.95
Stir-fry Home Style Lotus Roots

136 雞湯上菜 \$11.95
Buddhist Style Mixed Vegetables

137 香滑菜苗 \$11.95
Sautéed Vegetables w. Chopped Garlic

138 蒜茸豆腐 \$10.95
Steamed Ground Shrimp Stuffed Bean Curd

139 紅燒豆腐 \$10.95
Braised Bean Curd in Oyster Sauce

140 蒜茸豆腐 \$10.95
Braised Hot & Spicy Bean Curd

141 脆皮豆腐 \$10.95
Crispy Fried Bean Curd

142 干菜四季豆 \$9.95
Stir-fry String Beans w. Minced Pork

143 魚香四季豆 \$9.95
String Beans in Spicy Garlic Sauce

144 魚香茄子 \$9.95
Eggplant in Spicy Garlic Sauce

145 清炒什菜 \$9.95
Sautéed Mixed Vegetables

131 鮮蘑菇扒白腐豆腐 \$18.95
Mixed Fresh Mushrooms over Home-made Tofu w. Vegetables

130 印蘭鮮汁帶 \$17.95
Stir-fry Mixed Garden Mushrooms

132 上湯菜鮮什菜 \$17.95
Garden Mushrooms in Soup

粉麵篇 VERMICELLI & NOODLES

163 海鮮炒麵 \$13.95
Seared Pan Fried Noodles

164 肉絲炒麵 \$9.95
Shredded Pork Pan Fried Noodles

165 雞絲炒麵 \$9.95
Shredded Chicken Pan Fried Noodles

166 蟹肉干貝炒 \$13.95
Braised E-Fu Noodles w. Crab Meat Sauce

167 干貝炒麵 \$11.95
Braised E-Fu Noodles w. Mushrooms

168 蛋炒炒麵 \$9.95
Singapore Curry Vermicelli (Rice Noodle)

169 廈門炒米粉 \$9.95
Jia-Men Style Vermicelli (Rice Noodle)

170 港式炒麵 \$9.95
Hong Kong Style Fried Curry Rice Noodles

171 干炒牛河 \$9.95
Beef Chow Fun (Broad Rice Noodle)

172 黑炒牛河 \$9.95
Beef Chow Fun & Vegetables w. Brown Sauce

173 豉汁牛河 \$9.95
Beef & Pepper Broad Bean Sauce Chow Fun

174 四川擔擔麵 \$5.95
Hot & Spicy Home-made Dan Dan Noodle Bowl

175 香菇牛筋麵 \$12.95
Mixed Beef Chunks w. Vermicelli Casserole

177 雞絲湯麵 \$15.95
Chicken Fried Rice

178 雞絲湯麵 \$9.95
Shredded Chicken Lo Mein

炒飯篇 FRIED RICE

147 雙龍炒飯 \$14.95
Twin Flavor Fried Rice

148 福建炒飯 \$13.95
Fujian Style Fried Rice

149 鹽焗或魚翅炒飯 \$12.95
Preserved Pork & Salted Fish Fried Rice

150 魚香紅豆炒飯 \$11.95
Diced Chicken & Salted Fish Fried Rice

151 蝦仁炒飯 \$10.95
Shrimps Fried Rice

152 潮州炒飯 \$9.95
Yang Chow Fried Rice

153 斑粒海皇水焗炒飯 \$13.95
Seafood w. Shredded Dried Scallops & Egg Fried Rice

154 生炒牛肉飯 \$9.95
Minced Beef w. Shredded Lettuce Fried Rice

155 黑椒雞飯 \$11.95
Singapore Shrimp Paste Fried Rice

156 什菜炒飯 \$9.95
Mixed Vegetables Fried Rice

157 雞絲炒飯 \$9.95
Chicken Fried Rice

158 叉燒炒飯 \$9.95
Roast Pork Fried Rice

各式飯類 RICE PLATTER \$5.50

155 滑蛋鮮蝦仁飯
Shrimps w. Scrambled Eggs

156 宮保鮮蝦仁飯
Baby Shrimps w. Peanuts

157 魚香鮮蝦仁飯
Shrimps w. Garlic Sauce

158 滑蛋牛肉飯
Beef w. Bitter Melon

159 免治牛肉飯
Minced Beef w. Green Pea

160 中式牛腩飯
Hang Kong Style Steak

161 黑椒牛腩飯
Veal w. Black Pepper Sauce

162 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

163 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

164 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

165 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

166 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

167 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

168 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

169 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

170 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

171 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

172 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

173 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

174 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

175 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

176 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

177 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

178 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

179 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

180 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

181 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

182 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

183 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

184 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

185 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

186 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

187 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

188 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

189 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

190 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

191 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

192 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

193 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

194 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

195 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

196 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

197 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

198 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

199 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

200 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

201 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

202 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

203 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

204 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

205 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

206 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

207 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

208 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

209 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

210 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

211 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

212 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

213 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

214 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

215 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

216 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

217 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

218 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

219 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

220 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

221 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

222 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

223 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

224 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

225 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

226 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

227 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

228 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

229 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

230 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

231 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

232 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

233 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

234 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

235 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

236 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

237 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

238 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

239 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

240 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

241 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

242 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

243 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

244 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

245 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

246 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

247 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

248 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

249 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

250 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

251 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

252 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

253 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

254 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

255 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

256 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

257 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

258 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

259 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

260 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

261 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

262 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

263 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

264 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

265 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

266 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

267 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

268 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

269 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

270 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

271 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

272 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

273 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

274 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

275 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

276 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

277 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

278 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

279 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

280 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

281 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

282 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

283 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

284 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

285 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

286 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

287 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

288 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

289 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

290 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

291 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

292 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

293 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

294 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

295 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

296 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

297 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

298 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

299 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

300 豉汁排骨飯
Spiced Ribs w. Black Bean Sauce

東海

粵菜美食

漁港

East Ocean Palace Restaurant

Authentic Cantonese Cuisine

OPEN 7 DAYS

Opening Hours: 10:00 AM - 11:00 PM

Free delivery within the area located on map from 12:00 PM - 9:30 PM (minimum \$30.00)

Delivery out of this zone can be accommodated for large orders or catering arrangements made in advance, please call for details

113-09 Queens Blvd., Forest Hills, NY 11375
tel: 718-268-1668 • 718-268-1669 fax: 718-268-2206
www.eastoceancalace.com

| | | | | | | | |
|--|--|---|--|--|---|---|--|
| <p>點心 DIM SUM</p> <p>001 喜餅韭菜餃 \$4.95 Pan Fried Leek Dumplings</p> <p>002 花菜餃 \$4.95 Steamed Vegetarian Dumplings</p> <p>003 百花炸肉卷 \$4.95 Fried Bacon Wrapped Shrimp Rolls</p> <p>004 西洋菜燒賣 \$4.95 Steamed Watercress Sai Mai</p> <p>005 生煎鍋貼 \$3.95 Pan Fried Dumplings</p> <p>006 春卷 \$4.95 Crispy Spring Rolls</p> | <p>007 水晶鮮蝦餃 \$4.95 Steamed Shrimp Dumplings</p> <p>008 炸蝦卷 \$4.95 Fried Spring Roll Stuffed w. Shrimp Paste</p> <p>009 素菜餃 \$4.95 Steamed Vegetable Dumplings</p> <p>010 蟹肉燒賣 \$3.95 Royal Steamed Pork Sai Mai</p> | <p>湯羹篇 SOUP</p> <p>028 蟹肉魚肚羹 \$13.95 Crab Meat w. Fish Maw Soup</p> <p>029 薑蔥爆冬菇 \$13.95 Winter Melon, Crab Meat & Dried Scallops Soup</p> <p>030 勝瓜花蝦湯 \$13.95 Fresh Clams w. Chinese Ribbed Gourd Soup</p> <p>031 瑶柱海皇羹 \$13.95 Seafood & Dried Scallops Soup</p> <p>032 西邊牛肉羹 \$10.95 Minced Beef w. Chinese Parsley Soup</p> <p>033 蒜茸蒸米羹 \$10.95 Minced Chicken & Corn Soup</p> <p>034 八寶瓜和湯 \$10.95 Winter Melon w. Assorted Meat Soup</p> <p>035 碧香湯 \$3.00 Wonton Soup (per person)</p> <p>036 酸梅湯 \$3.00 Hot & Sour Soup (per person)</p> <p>037 蛋花湯 \$3.00 Egg Drop Soup (per person)</p> <p>038 鮮茄什菜湯 \$3.00 Tomato w. Mixed Vegetables Soup (per person)</p> <p>039 什菜豆腐湯 \$3.00 Bean Curd w. Mixed Vegetables Soup (per person)</p> | <p>040 大廚時蔬羹 \$14.95 Tai Chi Style Seafood & Vegetable Soup</p> <p>041 蟹粉鴨羹 \$16.95 Salted Spine Ribs, Soy Bean & Mustard Green Soup</p> | <p>海鮮篇 SEAFOOD</p> <p>051 偷洲海中寶 \$24.95 Assorted Fresh Seafood Served in Broth</p> <p>052 茄汁合時蝦球 \$19.95 Fried Jumbo Shrimps w. Walnuts & Sauté Sauce</p> <p>047 金磚拌油泡蜆片 \$25.95 Sautéed Fresh Clams w. Fried Bean Curd</p> <p>053 南乳拼盤蝦球 \$19.95 Salt & Pepper Fried Jumbo Shrimps</p> <p>054 紅燒斑腩 \$17.95 Braised Fillet of Fish w. Bean Curd</p> <p>055 茄汁蝦球 \$17.95 Sweet & Sour Shrimps w. Vegetables</p> <p>056 魚香蝦球 \$18.95 Jumbo Shrimps in Spicy Garlic Sauce</p> <p>057 什菜蝦球 \$18.95 Jumbo Shrimps w. Mixed Vegetables</p> <p>058 茄汁蝦球 \$18.95 Jumbo Shrimps in Black Bean Sauce</p> <p>059 四川蝦球 \$18.95 Szechuan Jumbo Shrimps w. Hot & Spicy Sauce</p> <p>060 椒鹽蝦 \$18.95 Jumbo Shrimps in Lobster Sauce</p> <p>061 魚香帶子 \$17.95 Sea Scallops in Spicy Garlic Sauce</p> <p>062 茄汁帶子 \$17.95 Sea Scallops in Black Bean Sauce</p> <p>063 油泡帶子 \$17.95 Sautéed Sea Scallops w. Vegetables</p> <p>064 茄汁花蝦 \$13.95 Fresh Clams in Black Bean Sauce</p> | <p>065 蒜茸灼石斑 \$11.95 Fresh Snails in House Special Sauce</p> <p>066 薑蔥鮮魷 \$11.95 Fresh Squid w. Ginger & Scallion</p> <p>067 椒鹽鮮魷 \$11.95 Salt & Pepper Fried Calamari (Squid)</p> <p>068 蒜茸鮮魷 \$11.95 Stir-fry Squids w. Green Pepper in Black Bean Sauce</p> <p>069 蒜茸魷仁 \$13.95 Scramble Egg w. Baby Shrimps</p> <p>070 四川魷仁 \$15.95 Szechuan Baby Shrimps w. Mild Spicy Sauce</p> | <p>071 椒鹽薑花魚 \$25.95 Baked Chilean Sea Bass w. Garlic & Vegetables</p> <p>072 黑椒帶子 \$17.95 Scallops w. Black Pepper Sauce</p> | <p>073 上海牛油燒蝦海鮮豆腐全 \$5.95 Butter Flavored Lobster & Seafood w. Udon Noodle</p> |
| <p>011 炸蟹鉗 \$12.95 Fried Rice Balls Stuffed w. Crab Meat</p> <p>012 茄汁辣魚卷 \$12.95 Fried Eel Rolls w. Sauté Sauce</p> <p>013 蒜茸脆皮鴨 \$8.95 Batter Fried Spare Ribs</p> <p>014 干煎脆皮卷 \$7.95 Pan Fried Vegetable Stuffed Bean Sheets</p> | <p>開胃小吃 APPETIZERS</p> <p>015 涼拌海蜇 \$8.95 Cold Marinated Jelly Fish</p> <p>016 薑蔥牛展 \$8.95 Cold Marinated Beef Chunk</p> <p>017 避風塘雨瓜茄子 \$8.95 Fried Eggplant, Pumpkin w. Minced Meat & Fried Garlic</p> <p>018 椒鹽白飯魚 \$8.95 Stir-fry Salt & Pepper Silver Fish</p> <p>019 茄汁雞鴨舌 \$9.95 Stewed Duck Tongue in Premium Soy Sauce</p> <p>020 糯米雞卷 \$2.95 ea Fried Chicken Wing Stuffed w. Glutinous Rice</p> <p>021 蜜汁櫻桃鴨 \$8.95 BBQ Spare Ribs</p> | <p>042 北京片皮鴨 \$35.00 Peking Duck</p> <p>043 五福大拼盤 \$30.95 Five Star Appetizer Platter (Jelly Fish, Shrimp, Sautéed Meat, Butter Fried Spare Ribs, Marinated Beef & Fried Silver Fish)</p> <p>044 椒鹽大海蝦 \$20.95 Baked Stuffed Jumbo Shrimps</p> | <p>045 XO 醬蒸生蠔 \$8.95 per person Sautéed Oyster in Shell w. XO Sauce</p> <p>046 迷宮拼盤 \$14.95 Chinese Appetizer Platter (Ten Smoke Duck, Jelly Fish & Bitter Melon)</p> | <p>家禽篇 POULTRY</p> <p>083 八珍扣大鴨 \$20.95 Braised Half Duck w. Assorted Seafood</p> <p>084 主菜片雞 \$15.95 Stir-fry Minced Chicken w. Lettuce Cups</p> <p>085 椒鹽汁雞片 \$11.95 Sizzling Chicken w. Black Bean Sauce</p> <p>086 菜膽上湯雞 \$11.95 Steamed Half Chicken w. Vegetables in Sauce</p> <p>087 紅燒雞翅 \$11.95 Simmered Half Chicken w. Ginger & Scallion</p> <p>088 乾燒百味雞片 \$11.95 Chicken w. Black Bean Sauce</p> <p>089 湖南大千雞 \$11.95 Hunan Chicken w. Hot Spicy Sauce</p> <p>090 椒鹽雞片 \$11.95 Sautéed Chicken w. Seasonal Vegetables</p> <p>091 川椒雞球 \$11.95 Szechuan Chicken w. Hot Pepper Sauce</p> <p>092 豉汁蒸丁 \$11.95 Hot & Spicy King Po Chicken</p> <p>093 脆皮炸子雞 \$11.95 Crispy Half Fried Chicken</p> <p>094 西蘭花雞片 \$11.95 Chicken w. Broccoli</p> <p>095 北京雞 \$11.95 General Tsao's Chicken</p> <p>096 甜酸雞 \$11.95 Sweet & Sour Chicken</p> <p>097 魚香雞 \$11.95 Chicken in Garlic Sauce</p> | <p>098 家鄉鹽焗雞 \$12.95 Country Style Salt Baked Half Chicken</p> <p>099 菜膽香雞 \$29.95 Half Chicken, Mushroom, Dried Scallion & Chinese Vegetable Soup</p> <p>100 蒜香脆皮雞 \$11.95 Crispy Half Fried Chicken w. Fried Garlic & Soy Sauce</p> <p>101 豉汁煎釀魚 \$20.95 Pan Fried Whole Flounder Fish</p> | <p>075 油泡蜆 \$28.95 Double Boiled Fish Fillets w. Fried Garlic & Vegetables Stir-fry</p> <p>076 椒鹽蜆 \$11.95 Double Boiled Fish Fillets w. Fried Garlic & Vegetables Stir-fry</p> <p>077 椒鹽蜆 \$11.95 Double Boiled Fish Fillets w. Fried Garlic & Vegetables Stir-fry</p> <p>078 椒鹽蜆 \$11.95 Double Boiled Fish Fillets w. Fried Garlic & Vegetables Stir-fry</p> <p>079 椒鹽蜆 \$11.95 Double Boiled Fish Fillets w. Fried Garlic & Vegetables Stir-fry</p> <p>080 椒鹽蜆 \$11.95 Double Boiled Fish Fillets w. Fried Garlic & Vegetables Stir-fry</p> | <p>073 油泡茄片鮮花鮮 \$24.95 Stir-fry Dried Squid & Sea Cucumber Meat</p> <p>080 西蘭花雞片 \$18.95 Shrimp & Scallops over Home-made Tofu w. Vegetables</p> <p>081 紅燒帶子 \$17.95 Braised Jumbo Scallops in Brown Sauce</p> <p>082 合時鮮花鮮 \$19.95 Fried Jumbo Shrimps w. Orange Sauce & Walnut</p> |

風味小選: 隨餐附送每日例湯·白飯

二菜一湯 \$11.⁹⁵ • 三菜一湯 \$16.⁹⁵

每加一菜 \$5.⁰⁰

Choose 2 or 3 following dishes. \$5.00 for each additional dish.
(Serve with daily soup & rice)

| | |
|---------------|---|
| 小 椒 牛 肉 絲 | SHREDDED BEEF W. CHINESE HOT PEPPER |
| 中 芹 牛 肉 絲 | SHREDDED BEEF IN CHINESE CELERY |
| 香 蔥 牛 肉 絲 | SHREDOED BEEF W. SCALLION |
| 蔥 爆 牛 肉 | SLICEO BEEF W. SCALLION |
| 無 錫 排 骨 | STEWED PORK RIBS W. BROWN SAUCE |
| 糖 醋 排 骨 | PORK CHOPS IN SWEET & SOUR SAUCE |
| 三 杯 雞 | TAIWANESE CHUNK CHICKEN |
| 醬 爆 雞 丁 | OICEO CHICKEN W. PEKING SAUCE |
| 辣 子 雞 丁 | HOT & SPICY DICED CHICKEN |
| 鹽 酥 雞 | TAIWANESE CRISPY CHICKEN |
| 腸 旺 | PDRK INTESTINE HDME STYLE |
| 回 鍋 肉 | DOUBLE SAUTEEO SLICED PORK |
| 麻 油 腰 花 | KIDNEY W. SESAME OIL |
| 麻 油 豬 肝 | PIG LIVER W. SESAME OIL |
| 九 層 塔 炒 蝦 肉 | FRESH SNAIL W. BASIL |
| 九 層 塔 海 瓜 子 | SMALL CLAMS W. BASIL |
| 小 炒 海 瓜 子 | SAUTEED SMALL CLAMS |
| 蝦 仁 爆 蛋 | BABY SHRIMP W. FRIED EGG |
| 蝦 仁 豆 腐 | BABY SHRIMP W. BEAN CURD |
| 油 爆 蝦 腰 | SHRIMP & KIONEY IN SZECHUAN STYLE |
| 炸 烹 鰱 魚 | FRIED POMFRET |
| 干 煎 帶 魚 | PAN-FRIED BELT FISH |
| 空 心 菜 沙 茶 牛 | CHINESE WATERCRESS W. SHREDDED BEEF IN SA-CHA SAUCE |
| 滑 炒 絲 瓜 | SAUTEED SQUASH |
| 中 芹 魷 魚 | CHINESE CELERY W. SQUID |
| 鹹 蛋 炒 苦 瓜 | SALTY EGG W. BITTER MELON |
| 豆 豉 魚 干 炒 苦 瓜 | DRIED FISH & BITTER MELON W. BLACK BEAN SAUCE |
| 炒 臭 豆 腐 | SAUTEED SMELLED TOFU |
| 滑 炒 台 式 高 麗 菜 | SAUTEED CABBAGE |

| | |
|-------------|--|
| 干 扁 四 季 豆 | SAUTEED STRING BEAN |
| 蒜 泥 白 肉 | SLICE PORK W. GARLIC |
| 蒜 苗 臘 肉 | SALTED PORK W. GARLIC SPROUT |
| 紅 燒 大 腸 | INTESTINE IN BROWN SAUCE |
| 酸 菜 肚 片 | PORK STOMACH W. SOUR CABBAGE |
| 酸 菜 大 腸 | INTESTINE W. SOUR CABBAGE |
| 京 醬 肉 絲 | SHREDOED PORK W. PEKING SAUCE |
| 雪 菜 百 頁 肉 絲 | SHREDOED PORK W. SALTY VEGETABLE & BEAN CURD SHEET |
| 脆 皮 大 腸 | CRISPY INTESTINE |
| 絲 瓜 麵 筋 | DRY BEAN CURD W. SQUASH |
| 椒 鹽 蝦 | SALT & PEPPER SHRIMP |
| 三 杯 小 卷 | SQUID IN TAIWANESE STYLE |
| 薑 蔥 小 卷 | SCALLION & GINGER SQUID |
| 椒 鹽 排 骨 | SALT & PEPPER PORK CHOP |
| 中 芹 香 干 肉 絲 | SHREDOED PORK W. DRY BEAN CURD & CELERY |
| 紅 蘿 蔔 炒 蛋 | CARROT W. FRIED EGG |
| 紅 燒 豆 腐 | BEAN CURD IN BROWN SAUCE |
| 雪 菜 百 頁 毛 豆 | SHREDDED PORK W. SALTY VEGETBLE & BEAN |
| 中 芹 香 干 | CHINESE CELERY W. DRY BEAN CURO |
| 開 陽 白 菜 | CABBAGE W. DRIED SHRIMP |
| 菜 脯 蛋 | PAN-FRIED WITH DRY MINCED TURNIP |
| 麻 婆 臭 豆 腐 | SMELED TOFU IN SZECHUAN STYLE |
| 麻 婆 豆 腐 | BEAN CURD IN SZECHUAN STYLE |
| 臭 豆 腐 砂 鍋 煲 | SMELED BEAN CURD IN CASSERDLE |
| 獅子頭白菜煲 | BRAISED PORK IN CASSEROLE |
| 台 式 控 肉 | BRAISED PORK IN TAIWANESE STYLE |
| 尖 筍 肉 絲 | SHREDDED PORK WITH BAMBOO TIP |
| 韭 菜 鴨 紅 | DUCK BLODD WITH LEEK |
| 絲 瓜 海 瓜 子 | SQUASH W. SMALL CLAMS |

❖ HOT SPICY



EAST WEST SUPERIOR TASTE
~ Chinese Restaurant ~

135 - 25 40Rd,
Flushing. NY 11354

TEL: 321 - 7300

FAX: 321 - 8159

FREE DELIVERY

Open 7 Days A Week

10:00 Am - 2:00 Am

點心·小菜

| | | |
|-------|---|------|
| 開口鍋貼 | PAN - FRIED DUMPLINGS..... | 4.25 |
| 蔥油餅 | SCALLION PANCAKE..... | 2.50 |
| 蛋餅 | PANCAKE WITH EGG..... | 1.50 |
| 煎雞餃 | PAN FRIED CHICKEN DUMPLINGS..... | 4.25 |
| 蔬菜餃 | VEGETABLE DUMPLINGS..... | 4.25 |
| 煎魚餃 | PAN FRIED FISH DUMPLINGS..... | 4.25 |
| 排骨包 | SPARE RIB BIG BUN..... | 0.50 |
| 萬巒豬腳 | TAIWANESE PIG FEET..... | 6.95 |
| 蒜泥白肉 | SLICED PORK WITH GARLIC..... | 4.95 |
| 白切大腸 | STEAMED INTESTINE..... | 5.95 |
| 油筍絲 | BAMBOO SHOOTS..... | 3.95 |
| 炸香腸 | FRIED TAIWANESE SAUSAGE..... | 3.95 |
| 鹽酥雞 | TAIWANESE CRISPY CHICKEN..... | 3.50 |
| 醉雞 | WINE CHICKEN..... | 3.50 |
| 煙鴨腿 | SMOKED DUCK LEG..... | 3.50 |
| 煙魚 | SMOKED FISH..... | 3.50 |
| 麻辣牛筋 | BEEF TENDER IN CHILI SAUCE..... | 3.50 |
| 麻辣牛肚 | BEEF TRIPE IN CHILI SAUCE..... | 3.50 |
| 夫妻肺片 | BEEF TRIPE HOT PEPPER SAUCE..... | 3.50 |
| 香泥腰片 | KIDNEY WITH GARLIC..... | 3.50 |
| 棒棒雞 | CHICKEN TENDER..... | 3.50 |
| 皮蛋豆腐 | TREASURE EGG WITH TOFU..... | 3.50 |
| 蔥爆蠶豆 | COLD BROAD BEANS W. SPECIAL SAUCE..... | 3.25 |
| 泡菜 | KIMCHI..... | 3.25 |
| 炸臭豆腐 | CRISPY SMELLED BEAN CURD..... | 4.95 |
| 辣黃瓜 | SPICY CUCUMBER..... | 3.25 |
| 滷牛腱 | ROAST BEEF..... | 4.50 |
| 涼拌海帶 | SEAWEED..... | 3.25 |
| 涼拌豬肝 | SPECIAL SAUCE WITH PORK LIVER..... | 3.50 |
| 涼拌海苔皮 | JELLY FISH..... | 4.50 |
| 五味生腸 | INTESTINE WITH FIVE FLAVORS..... | 5.95 |
| 鹹水花生 | SALT - WATERED PEANUTS..... | 3.25 |
| 菜脯蛋 | PAN FRIED EGG WITH DRY MINCED TURNIP..... | 3.50 |
| 辣椒小魚干 | SPICY ANCHOVY..... | 3.50 |
| 烤夫 | GLUTEN PUFFS..... | 3.50 |
| 素鴨 | VEGETABLE DUCK..... | 3.50 |

飯

| | | |
|------|------------------------------------|------|
| 雞腿飯 | FRIED CHICKEN LEG RICE..... | 4.25 |
| 控肉飯 | BRAISED SLICE PORK RICE..... | 2.95 |
| 滷肉飯 | MINCED PORK ON RICE..... | 2.25 |
| 雞絲飯 | SAUTEED CHICKEN ON RICE..... | 2.25 |
| 排骨飯 | PORK CHOP BLACK PEPPER RICE..... | 4.25 |
| 各式蓋飯 | ANY STYLE OF OVER RICE..... | 4.25 |
| 蝦仁炒飯 | SHRIMP FRIED RICE..... | 4.50 |
| 香腸炒飯 | FRIED RICE WITH SAUSAGE..... | 3.95 |
| 肉絲炒飯 | SHREDDED PORK WITH FRIED RICE..... | 3.95 |

湯

| | PT. | QT. |
|-------|--|-----------|
| 牛雜湯 | BEEF TRIPE BROTH..... | 2.95 4.95 |
| 貢丸湯 | MEAT BALL SOUP..... | 2.95 4.95 |
| 酸菜大腸湯 | INTESTINE, SOUR MUSTARD SOUP..... | 2.95 4.95 |
| 榨菜肉絲湯 | SHREDDED PORK WITH PICKLED CABBAGE SOUP..... | 2.95 4.95 |
| 薑絲蛤蜊湯 | CLAM WITH SHREDDED GINGER SOUP..... | 6.95 |
| 海瓜子湯 | CLAM SOUP..... | 4.50 |
| 菠菜豬肝湯 | LIVER AND SPINACH SOUP..... | 3.50 |
| 肉羹 | PORK MUSHROOM THICK SOUP..... | 2.25 4.50 |
| 海鮮豆腐羹 | SEAFOOD, BEAN CURD THICK SOUP..... | 5.95 |

煲

| | | |
|--------|-------------------------------------|------|
| 臭豆腐砂鍋煲 | SMELLED BEAN CURD IN CASSEROLE..... | 6.95 |
| 獅子頭白菜煲 | BRAISED PORK IN CASSEROLE..... | 8.95 |

麵·米粉

| | | |
|---------|--|------|
| 肉羹麵、米粉 | PORK MUSHROOM THICK SOUP..... | 4.25 |
| 牛肉麵 | BRAISED BEEF NOODLE SOUP..... | 4.25 |
| 排骨麵 | PORK CHOP NOODLE SOUP..... | 4.25 |
| 雞腿麵 | FRIED CHICKEN LEG NOODLE SOUP..... | 4.25 |
| 雪菜肉絲湯麵 | PORK WITH PRESERVED MUSTARD NOODLE SOUP..... | 4.25 |
| 雪菜肉絲湯年糕 | PORK WITH PRESERVED MUSTARD RICE CAKE..... | 4.25 |
| 大滷麵 | PORK & EGG THICK NOODLE SOUP..... | 4.25 |
| 熱乾麵 | SPECIAL DRIED NOODLE..... | 2.25 |
| 四川擔擔麵 | SZECHUAN STYLE DRIED NOODLE..... | 2.25 |
| 炸醬麵 | NOODLE WITH MEAT-BEAN SAUCE..... | 4.25 |
| 香蔥麵 | SAUTEED SCALLION NOODLE..... | 2.25 |
| 榨菜肉絲湯麵 | PORK MUSTARD NOODLE SOUP..... | 4.25 |
| 榨菜肉絲湯年糕 | PORK MUSTARD RICE CAKE..... | 4.25 |
| 大腸粗米粉 | INTESTINE RICE NOODLE SOUP..... | 2.25 |
| 大腸麵線 | INTESTINE SKINNY NOODLE..... | 2.25 |
| 雪菜肉絲炒年糕 | SAUTEED PORK PRESERVED MUSTARD WITH RICE CAKE..... | 4.50 |
| 什錦炒年糕 | SAUTEED DELUXE RICE CAKE..... | 4.50 |
| 上海粗炒麵 | SAUTEED NOODLE SHANGHAI STYLE..... | 4.50 |



10 HOT SPICY 小辣 10-15 EXTRA HOT & SPICY 中辣

10-15-20 VERY HOT & SPICY 大辣

CHEF'S SPECIAL DELUXE

(w/ White Rice or Brown Rice)

| | | |
|---|-------------------------------------|-----------|
| H 1. | HAPPY FAMILY | 9.50 |
| <i>Lobster, jumbo shrimp, chicken, roast pork, beef w/ mixed vegetables and Chef's special sauce.</i> | | |
| H 2. | SEAFOOD DELIGHT | 10.25 |
| <i>Three jewels of lobster meat, scallops, jumbo shrimp and crab meat, caramelized and blended w/ garden veg. a dish fits a king.</i> | | |
| H 3. | SUBGUM WONTON | 9.50 |
| <i>Scallops, shrimp, roast pork, chicken and all the garden vegetables surrounded in crispy wontons.</i> | | |
| H 4. | BUTTERFLY SHRIMP | 8.75 |
| <i>Jumbo shrimp sauté w/ egg and season served w/ onion.</i> | | |
| H 5. | LAKE TUNG TING SHRIMP | 9.25 |
| <i>Jumbo shrimp marinated in a egg white w/ broccoli, mushrooms and bamboo shoots.</i> | | |
| H 6. | FOUR SEASONS | 9.25 |
| <i>Combination various fine food into one dish, such as lobster meat, chicken, jumbo shrimp and center cut roast pork w/ fine veg. delightfully flavored w/ our special seasonings.</i> | | |
| H 7. | HONEY WALNUTS CHICKEN, PEKING STYLE | 8.95 |
| <i>Sliced tender pork chops w/ honey Peking sauce.</i> | | |
| H 8. | PORK CHOP, PEKING STYLE | 8.95 |
| <i>Sliced tender pork chops w/ honey Peking sauce.</i> | | |
| H 9. | JUMBO SHRIMP W. HONEY WALNUTS | 9.50 |
| <i>Lobster, beef, scallops, jumbo shrimp, roast pork, cabbage & chicken w/ choice of veg. in delicious sauce.</i> | | |
| H 10. | SEVEN STARS AROUND THE MOON | 12.25 |
| <i>Lobster, beef, scallops, jumbo shrimp, roast pork, cabbage & chicken w/ choice of veg. in delicious sauce.</i> | | |
| H 11. | DICED CHICKEN & SHRIMP COMBINATION | 7.95 |
| <i>Chicken & shrimp.</i> | | |
| H 12. | SESAME SHRIMP | 9.50 |
| <i>Chicken & shrimp.</i> | | |
| H 13. | HONG KONG STYLE | 9.25 |
| <i>Chunks chicken and jumbo shrimp deep fried w/ honey walnuts in special fine little sauce.</i> | | |
| H 14. | DRAGON AND PHOENIX | 10.95 |
| <i>Meat, red chicken and chosen jumbo shrimps w/ fresh veg. and 5-ingredient hot and spicy sauce. A mouth watering cuisine most recommended by our chef.</i> | | |
| H 15. | SHRIMP & SCALLOPS IN GARLIC SAUCE | 9.50 |
| <i>Shrimp, beef, chicken w/ mixed vegetables.</i> | | |
| H 16. | TRIPLE DELIGHT W. GARLIC SAUCE | 9.50 |
| <i>Shrimp, beef, chicken w/ mixed vegetables.</i> | | |
| H 17. | GENERAL TSO'S SHRIMP | 9.50 |
| <i>Shrimp, beef, chicken w/ mixed vegetables.</i> | | |
| H 18. | GENERAL TSO'S CHICKEN | 8.50 |
| <i>Chunks of tender chicken meat, slightly breaded cook w/ brown spicy sauce, choice w/ steamed broccoli.</i> | | |
| H 19. | SESAME CHICKEN | 5.50 8.50 |
| <i>Chunks of tender chicken meat, slightly breaded cook w/ brown spicy sauce, choice w/ steamed broccoli.</i> | | |
| H 20. | CHICKEN W. ORANGE FLAVOR | 5.50 8.50 |
| <i>Chunks of tender chicken meat, slightly breaded cook w/ brown spicy sauce, choice w/ steamed broccoli.</i> | | |
| H 21. | SESAME BEEF | 5.50 9.25 |
| <i>Chunks of tender beef meat, slightly breaded cook w/ brown spicy sauce, choice w/ steamed broccoli.</i> | | |
| H 22. | BEEF W. ORANGE FLAVOR | 6.25 9.25 |
| <i>Chunks of tender beef meat, slightly breaded cook w/ brown spicy sauce, choice w/ steamed broccoli.</i> | | |
| H 23. | LEMON CHICKEN | 7.95 |
| <i>Chunks of tender chicken meat, slightly breaded cook w/ brown spicy sauce, choice w/ steamed broccoli.</i> | | |
| H 24. | BONELESS CHICKEN | 7.95 |
| <i>Chunks of tender chicken meat, slightly breaded cook w/ brown spicy sauce, choice w/ steamed broccoli.</i> | | |

DIET FOOD

(w/ White Rice or Brown Rice)
(No Sodium, Fat, Cholesterol)

| | P | O |
|-------|------------------------------------|-----------|
| D 1. | Chicken Chow Mein | 3.25 6.95 |
| D 2. | Shrimp Chow Mein | 3.55 6.95 |
| D 3. | Mixed Vegetable w. Bean Curd | 3.60 6.50 |
| D 4. | Moo Goo Gai Pan | 4.25 7.75 |
| D 5. | Plain Broccoli | 3.80 6.50 |
| D 6. | Chicken or Roast Pork w. Broccoli | 4.25 7.75 |
| D 7. | Beef with Broccoli | 4.60 8.45 |
| D 8. | Jumbo Shrimp with Broccoli | 4.95 9.15 |
| D 9. | Chicken or Roast Pork w. Mixed Veg | 4.25 7.75 |
| D 10. | Jumbo Shrimp w. Mixed Veggies | 4.95 9.15 |

LUNCH SPECIAL

(7 Days a Week 11:00 am to 4:00 pm)
(Served with Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice)
(Choice of Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup or Soda)

CHICKEN

| | | |
|-------|---|------|
| L 1. | Chicken w. Broccoli or String Bean | 4.25 |
| L 2. | Moo Goo Gai Pan | 4.25 |
| L 3. | Chicken Chow Mein or Chop Suey | 4.25 |
| L 4. | Chicken Lo Mein or Chow Fun | 4.25 |
| L 5. | Sliced Chicken w. Garlic Sauce | 4.25 |
| L 6. | Hunan Chicken | 4.25 |
| L 7. | Kun Po Chicken w. Peanuts | 4.25 |
| L 8. | Chicken Broccoli w. Garlic Sauce | 4.25 |
| L 9. | General Tso's Chicken or Chicken with Orange Flavor | 4.50 |
| L 10. | Sesame Chicken | 4.60 |
| L 11. | Chicken with Curry Sauce | 4.25 |
| L 12. | Chicken with Eggplant in Garlic Sauce | 4.25 |
| L 13. | Chicken with Bean Curd | 4.25 |
| L 14. | Chicken with Mixed Vegetables | 4.25 |
| L 15. | Chicken with Black Bean Sauce | 4.25 |
| L 16. | Chicken with Mushroom | 4.25 |
| L 17. | Sweet & Sour Chicken | 4.25 |

BEEF

| | | |
|-------|-----------------------------------|------|
| L 18. | Pepper Steak w. Onion | 4.60 |
| L 19. | Beef w. Chinese Vegetable | 4.60 |
| L 20. | Beef w. Broccoli | 4.60 |
| L 21. | Beef w. Mixed Vegetable | 4.60 |
| L 22. | Beef w. Garlic Sauce | 4.60 |
| L 23. | Beef w. Curry Sauce | 4.60 |
| L 24. | Beef and Broccoli in Garlic Sauce | 4.60 |
| L 25. | Hunan Beef | 4.60 |
| L 26. | Beef w. Oyster Sauce | 4.60 |
| L 27. | Beef w. Bean Curd | 4.60 |
| L 28. | Beef Lo Mein or Chow Fun | 4.60 |
| L 29. | Sweet & Sour Beef | 4.60 |

Hot & Spicy

PORK

| | | |
|-------|---------------------------------------|------|
| L 30. | Roast Pork Lo Mein or Chow Fun | 4.25 |
| L 31. | Roast Pork w. Broccoli or String Bean | 4.25 |
| L 32. | Roast Pork w. Mushroom | 4.25 |
| L 33. | Sweet & Sour Pork | 4.25 |
| L 34. | Roast Pork Chow Mein | 4.25 |
| L 35. | Roast Pork w. Garlic Sauce | 4.25 |
| L 36. | Roast Pork Broccoli w. Garlic Sauce | 4.25 |
| L 37. | Roast Pork w. Mixed Vegetables | 4.25 |
| L 38. | Roast Pork w. Bean Curd | 4.25 |
| L 39. | B.B.Q. Spare Ribs or Boneless Ribs | 4.55 |
| L 40. | Spare Ribs w. Black Bean Sauce | 4.25 |
| L 41. | Roast Pork Egg Foo Young | 4.25 |

SHRIMP

| | | |
|-------|---|------|
| L 42. | Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables | 4.95 |
| L 43. | Jumbo Shrimp w. Broccoli or String Bean | 4.95 |
| L 44. | Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.95 |
| L 45. | Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce | 4.95 |
| L 46. | Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 4.95 |
| L 47. | Baby Shrimp Lo Mein or Chow Fun | 4.95 |
| L 48. | Baby Shrimp Chow Mein or Chop Suey | 4.95 |
| L 49. | Jumbo Shrimp w. Curry Sauce | 4.95 |
| L 50. | Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce | 4.95 |
| L 51. | Jumbo Shrimp w. Mushroom | 4.95 |

VEGETABLE

| | | |
|-------|------------------------------------|------|
| L 52. | Broccoli w. Garlic Sauce | 3.95 |
| L 53. | Mixed Vegetable w. Garlic Sauce | 3.95 |
| L 54. | Eggplant w. Garlic Sauce | 3.95 |
| L 55. | Mixed Veg or Broccoli w. Bean Curd | 3.95 |
| L 56. | Sautéed w. Mixed Vegetables | 3.95 |
| L 57. | Sautéed w. Chicken or Beef | 3.95 |

The Queen Center Mall is The First One Do Teriyaki Chicken in Queens
We Are The First One Combine Teriyaki Chicken & Chinese Food
The First One Do Delivery Teriyaki Chicken in Queens!

TERIYAKI CHICKEN DISHES

| | | |
|---|--|------|
| T 1. | TERIYAKI CHICKEN PLATTER | 4.50 |
| <i>Served w/ yellow rice, broccoli, carrot & cabbage.</i> | | |
| T 2. | TERIYAKI CHICKEN PLAIN(S) 3.50 (L) 6.50 | |
| T 3. | TERIYAKI CHICKEN W. FRIED RICE OR FRENCH FRIES | 3.95 |
| T 4. | TERIYAKI CHICKEN W. CHICKEN OR PORK OR VEG. FRIED RICE | 4.50 |
| T 5. | TERIYAKI CHICKEN W. SHRIMP OR BEEF FRIED RICE | 5.00 |
| T 6. | TERIYAKI CHICKEN & SHRIMP W. PORK FRIED RICE | 5.75 |
| T 7. | TERIYAKI CHICKEN W. VEG. LO MEIN | 4.75 |
| T 8. | TERIYAKI SHRIMP W. FRIED RICE | 5.00 |
| T 9. | TERIYAKI SHRIMP PLATTER | 5.00 |
| T 10. | TERIYAKI CHICKEN W. VEGETABLE MEI FUN | 5.25 |
| T 11. | TERIYAKI CHICKEN & SHRIMP PLATTER | 5.75 |
| T 12. | TERIYAKI SALMON (ORDER) Served lobster & tomato, white rice. | 7.00 |

Grand Opening

Eastern

CHINESE RESTAURANT

Hunan, Szechuan, Cantonese Cuisine
Delicious Chinese Food To Take Out



Teriyaki Chicken & Chinese Food to Take Out
Next To The Toysrus

Free Parking

Locate at Plaza 48
34-56 48St., Off Northern Blvd.
L.I.C. NY 11101

Tel: (718) 707-0377
(718) 707-0450

Fast Free Delivery
(Min \$8.00)



STORE HOURS:

Mon - Thurs: 11:00 am - 11:00 pm
Fri - Sat: 11:00 am - 12:00 mid
Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm

FREE COUPON

Purchase of \$10.00 or More
FREE Soda or Egg Roll
Purchase of \$20.00 or More
FREE Dim Sum or Fried Wonton
or Fried Wonton w. Garlic Sauce
Purchase of \$30.00 or More
FREE General Tso's Chicken
or Sesame Chicken
(Not Including Lunch Special)

AMERICAN & CHINESE SPECIAL

| | Plain | w/ French Fries or Plain Fried Rice | w/ Pork or Chicken Fried Rice | w/ Veg Fried Rice | w/ Beef or Shrimp Fried Rice |
|---|-------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------|------------------------------|
| 1. Half Fried Chicken | 2.95 | 3.95 | 4.25 | 4.25 | 4.75 |
| 2. Fried Chicken Wings (4) | 2.95 | 3.50 | 4.10 | 4.10 | 4.50 |
| 3. Fried Bar-B-Q Rib Tips | 3.25 | 4.25 | 4.50 | 4.50 | 4.95 |
| 4. Fried Chicken Nuggets (10) | 2.95 | 3.95 | 4.25 | 4.25 | 4.60 |
| 5. Fried Chicken Finger | 3.50 | 4.25 | 4.50 | 4.50 | 4.95 |
| 6. Beef Teriyaki (4) | 3.25 | 4.15 | 4.50 | 4.50 | 4.95 |
| 7. Boneless Chicken w. General Tso's Sauce | 3.95 | 4.75 | 4.95 | 4.95 | 5.50 |
| 8. Fried Pork Chop (2) | 3.00 | 3.95 | 4.35 | 4.35 | 4.85 |
| 9. Crispy Chunk Chicken w. Garlic Sauce w. Broccoli | 3.95 | 4.75 | 4.95 | 4.95 | 5.55 |
| 10. Teriyaki Chicken w. Garlic Sauce w. Broccoli | 3.50 | 3.95 | 4.50 | 4.50 | 5.00 |

SEAFOOD (w. TARTAR SAUCE)

| | | | | | |
|--|------|------|------|------|------|
| 11. Fried Shrimps (15) | 3.50 | 4.50 | 4.95 | 4.95 | 5.50 |
| 12. Fried Jumbo Shrimp (5) | 3.75 | 4.75 | 4.95 | 4.95 | 5.60 |
| 13. Fried King Crab Sticks (4) | 2.95 | 3.95 | 4.25 | 4.25 | 4.85 |
| 14. Fried Scallop (10) | 5.25 | 4.25 | 4.50 | 4.50 | 5.25 |
| 15. Fried Whiting Fish (2) | 3.25 | 4.25 | 4.50 | 4.50 | 5.25 |
| 16. Fried Seafood Combination (Fish, Crab, Shrimp, Scallops) | 4.75 | 5.25 | 5.50 | 5.50 | 5.95 |

APPETIZERS

| | |
|--|-------------------|
| 1. Shanghai Spring Roll (1) | 1.25 |
| 2. Pork Egg Roll (1) | 1.00 |
| 3. Vegetable Roll (1) | 1.00 |
| 4. Shrimp Roll (1) | 1.20 |
| 5. Roast Pork Bun (1) | 1.10 |
| 6. Roast Pork (Slices or End) | (S) 4.95 (L) 9.50 |
| 7. B-B-Q Spare Ribs | (S) 4.95 (L) 9.50 |
| 8. Spare Rib Tips | (S) 3.25 (L) 6.25 |
| 9. Boneless Spare Ribs | (S) 4.95 (L) 9.50 |
| 10. Fantail Shrimp (1) | 1.10 |
| 11. Shrimp Toast (4) | 3.25 |
| 12. Dim Sum (4) | 3.25 |
| 13. Fried Wonton (12) | 2.95 |
| 14. Fried Wonton w. Garlic Sauce (12) | 2.95 |
| 15. Fried or Steamed (Pork or Chicken) Dumplings (8) | 3.45 |
| 16. Fried or Steamed (Shrimp or Seafood) Dumplings (8) | 4.60 |
| 17. Fried or Steamed Vegetable Dumpling (8) | 4.25 |
| 18. Fried or Steamed Mixed Dumpling (10) | 5.25 |
| 19. Fried Chicken Wings in Garlic Sauce (4) | 3.25 |
| 20. Fried Apple Stick (10) | 1.75 |
| 21. French Fries | (S) 1.25 (L) 2.25 |
| 22. Hot or Cold Noodle w. Sesame Sauce | 3.50 |
| 23. Fried Sweet or Green Plantain | 1.95 |
| 24. Pu Pu Platter (for 2) | 3.25 |
| 25. Fried Wonton, 2 Shrimp Toast, 2 Spare Ribs, 2 Crab, Fried Cheese Crab Meat Dumpling (10) | 3.95 |

SOUP

| | Plain | Qt. |
|--|-------|------|
| 26. Wonton Soup | 1.35 | 2.60 |
| 27. Egg Drop Soup | 1.25 | 2.40 |
| 28. Chicken Noodle or Rice Soup | 1.25 | 2.40 |
| 29. Chicken Egg Drop Soup | 1.45 | 2.75 |
| 30. Tomato Egg Drop Soup | 1.45 | 2.75 |
| 31. Wonton Egg Drop Soup | 1.60 | 2.95 |
| 32. Hot & Sour Soup | 1.80 | 3.45 |
| 33. Vegetable Soup w. Bean Curd | 1.75 | 3.25 |
| 34. Chicken w. Corn Soup | 1.75 | 3.25 |
| 35. Seafood Soup | 4.95 | |
| 36. House Special Soup | 3.95 | |
| 37. Chicken or Roast Pork Yai Gaw Mein | 3.95 | |
| 38. Beef or Shrimp Yai Gaw Mein | 4.25 | |

CHINATOWN STYLE SOUP

| | |
|---------------------------------------|------|
| 39. Wonton Noodle Soup | 3.95 |
| 40. Vegetable Noodle Soup | 3.95 |
| 41. Roast Pork Noodle Soup | 4.25 |
| 42. Chicken Noodle Soup | 4.25 |
| 43. Pickle Cabbage & Pork Noodle Soup | 4.25 |
| 44. Beef Noodle Soup | 4.50 |
| 45. Shrimp Noodle Soup | 4.50 |
| 46. Seafood Noodle Soup | 4.95 |
| 47. House Special Noodle Soup | 4.95 |

FRIED RICE

| | | |
|--|------|------|
| 48. Vegetable Fried Rice | 2.50 | 4.75 |
| 49. Roast Pork Fried Rice | 2.75 | 5.25 |
| 50. Chicken Fried Rice | 2.75 | 5.25 |
| 51. Beef Fried Rice | 3.75 | 6.95 |
| 52. Shrimp Fried Rice | 3.75 | 6.95 |
| 53. Lobster Fried Rice | 4.85 | 8.75 |
| 54. Young Chow Fried Rice (Fried White Rice) | 4.25 | 7.50 |
| 55. Plain Fried Rice | 2.10 | 3.95 |
| 56. House Special Fried Rice | 4.25 | 7.50 |

CHOW MEIN OR CHOP SUEY

| | Plain | Qt. |
|--|-------|------|
| 57. Vegetable Chow Mein or Chop Suey | 2.95 | 5.50 |
| 58. Roast Pork Chow Mein or Chop Suey | 3.25 | 5.95 |
| 59. Chicken Chow Mein or Chop Suey | 3.25 | 5.95 |
| 60. Beef Chow Mein or Chop Suey | 3.95 | 7.25 |
| 61. Shrimp Chow Mein or Chop Suey | 3.95 | 7.25 |
| 62. House Special Chow Mein or Chop Suey | 3.95 | 7.25 |

LO MEIN

| | Plain | Qt. |
|---------------------------|-------|------|
| 63. Vegetable Lo Mein | 2.95 | 5.50 |
| 64. Roast Pork Lo Mein | 3.45 | 6.50 |
| 65. Chicken Lo Mein | 3.45 | 6.50 |
| 66. Beef Lo Mein | 3.75 | 6.95 |
| 67. Shrimp Lo Mein | 3.75 | 6.95 |
| 68. House Special Lo Mein | 4.25 | 7.50 |
| 69. Lobster Lo Mein | 4.85 | 8.75 |

CHOW FUN OR MEI FUN

(CHINATOWN STYLE)

| | Plain | Qt. |
|---------------------------------------|-------|------|
| 70. Vegetable Chow Fun or Mei Fun | 3.60 | 6.75 |
| 71. Roast Pork Chow Fun or Mei Fun | 3.75 | 6.95 |
| 72. Chicken Chow Fun or Mei Fun | 3.75 | 6.95 |
| 73. Beef Chow Fun or Mei Fun | 4.25 | 7.75 |
| 74. Shrimp Chow Fun or Mei Fun | 4.25 | 7.75 |
| 75. House Special Chow Fun or Mei Fun | 4.25 | 7.75 |
| 76. Singapore Rice Noodle | 4.25 | 7.75 |

PAN FRIED NOODLE

| | |
|--|------|
| 77. Vegetable Pan Fried Noodle | 6.95 |
| 78. Roast Pork or Chicken Pan Fried Noodle | 7.75 |
| 79. Beef Pan Fried Noodle | 8.25 |
| 80. Shrimp Pan Fried Noodle | 8.50 |
| 81. Seafood Pan Fried Noodle | 9.25 |

SWEET & SOUR

| | Plain | Qt. |
|----------------------------|-------|------|
| 82. Sweet and Sour Pork | 3.95 | 7.25 |
| 83. Sweet and Sour Chicken | 3.95 | 7.25 |
| 84. Sweet and Sour Shrimp | 4.75 | 8.50 |

HOT & SPICY

EGG FOO YOUNG

| | Plain | Qt. |
|---------------------------------|-------|-----|
| 85. Vegetable Egg Foo Young | 4.75 | |
| 86. Roast Pork Egg Foo Young | 5.00 | |
| 87. Chicken Egg Foo Young | 5.00 | |
| 88. Beef Egg Foo Young | 5.35 | |
| 89. Fresh Shrimp Egg Foo Young | 5.95 | |
| 90. House Special Egg Foo Young | 6.25 | |

VEGETABLE & BEAN CURD

| | Plain | Qt. |
|--|-------|------|
| 91. Sautéed Broccoli | 3.60 | 6.50 |
| 92. Sautéed Mixed Vegetables | 3.60 | 6.50 |
| 93. Mixed Vegetable w. Bean Curd | 3.60 | 6.50 |
| 94. Sautéed String Bean | 3.60 | 6.50 |
| 95. Broccoli w. Bean Curd | 3.60 | 6.50 |
| 96. Sautéed Snow Peas & Waterchestnuts | 3.60 | 6.50 |
| 97. Sesame Bean Curd | 6.25 | |
| 98. Hot & Spicy Bean Curd (w. Meat) | 3.60 | 6.50 |
| 99. Broccoli w. Garlic Sauce | 3.60 | 6.50 |
| 100. Mixed Vegetable w. Garlic Sauce | 3.60 | 6.50 |
| 101. Eggplant w. Garlic Sauce | 3.60 | 6.50 |
| 102. General Tso's Bean Curd | 6.25 | |

PORK

| | Plain | Qt. |
|---|-------|------|
| 103. Roast Pork w. Broccoli | 4.25 | 7.75 |
| 104. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 4.25 | 7.75 |
| 105. Roast Pork w. Bean Sprouts | 4.25 | 7.75 |
| 106. Roast Pork w. Pepper and Tomato | 4.25 | 7.75 |
| 107. Roast Pork w. Snow Peas | 4.25 | 7.75 |
| 108. Roast Pork w. Mushrooms | 4.25 | 7.75 |
| 109. Roast Pork w. Black Bean Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 110. Roast Pork w. Mixed Veg | 4.25 | 7.75 |
| 111. Roast Pork w. Eggplant w. Garlic Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 112. Roast Pork Broccoli w. Garlic Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 113. Shredded Pork w. Garlic Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 114. Hunan Roast Pork | 4.25 | 7.75 |
| 115. Roast Pork w. Garlic Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 116. Roast Pork w. String Bean | 4.25 | 7.75 |
| 117. Double Cooked Pork | 4.25 | 7.75 |

CHICKEN

| | Plain | Qt. |
|--|-------|------|
| 118. Chicken w. Broccoli | 4.25 | 7.75 |
| 119. Moo Goo Gai Pan | 4.25 | 7.75 |
| 120. Chicken w. Cashew Nuts | 4.25 | 7.75 |
| 121. Chicken w. Black Bean Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 122. Chicken w. Bean Sprouts | 4.25 | 7.75 |
| 123. Chicken w. Almond Ding | 4.25 | 7.75 |
| 124. Chicken w. Pepper, Onion | 4.25 | 7.75 |
| 125. Chicken w. Snow Peas | 4.25 | 7.75 |
| 126. Chicken w. Mixed Vegetables | 4.25 | 7.75 |
| 127. Chicken w. Mushroom | 4.25 | 7.75 |
| 128. Curry Chicken | 4.25 | 7.75 |
| 129. Chicken & Broccoli w. Garlic Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 130. Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 131. Hunan Chicken | 4.25 | 7.75 |
| 132. Kung Pao Chicken (w. Peanuts) | 4.25 | 7.75 |
| 133. Chicken w. Garlic Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 134. Chicken w. String Bean | 4.25 | 7.75 |

BEEF

| | Plain | Qt. |
|---------------------------------------|-------|------|
| 135. Beef w. Broccoli | 4.60 | 8.45 |
| 136. Pepper Steak w. Onion & Tomato | 4.60 | 8.45 |
| 137. Pepper Steak w. Onion | 4.60 | 8.45 |
| 138. Beef w. Oyster Sauce | 4.60 | 8.45 |
| 139. Beef w. Snow Peas | 4.60 | 8.45 |
| 140. Beef w. Chinese Vegetables | 4.60 | 8.45 |
| 141. Beef w. Mushrooms | 4.60 | 8.45 |
| 142. Beef w. Mixed Vegetables | 4.60 | 8.45 |
| 143. Curry Beef | 4.60 | 8.45 |
| 144. Beef & Broccoli w. Garlic Sauce | 4.60 | 8.45 |
| 145. Beef w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.60 | 8.45 |
| 146. Beef w. Garlic Sauce | 4.60 | 8.45 |
| 147. Beef Hunan Style | 4.60 | 8.45 |
| 148. Shredded Beef w. Szechuan | 4.60 | 8.45 |
| 149. Beef w. String Bean | 4.60 | 8.45 |

HOT & SPICY

SEAFOOD

| | Plain | Qt. |
|--|-------|------|
| 150. Jumbo Shrimp w. Broccoli | 4.95 | 9.15 |
| 151. Scallops w. Broccoli | 4.95 | 9.15 |
| 152. Lobster Sauce | 5.00 | |
| 153. Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce (w. Meat) | 4.95 | 9.15 |
| 154. Jumbo Shrimp w. Mushrooms | 4.95 | 9.15 |
| 155. Jumbo Shrimp w. Chinese Vegetable | 4.95 | 9.15 |
| 156. Baby Shrimp w. Bean Sprouts | 4.60 | 8.45 |
| 157. Jumbo Shrimp w. Snow Peas | 4.95 | 9.15 |
| 158. Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.95 | 9.15 |
| 159. Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables | 4.95 | 9.15 |
| 160. Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 4.60 | 8.45 |
| 161. Baby Shrimp w. Almond Ding | 4.60 | 8.45 |
| 162. Live Lobster w. Black Bean Sauce | 5.25 | |
| 163. Live Lobster Cantonese | S.P. | |
| 164. Lobster w. Garlic Sauce | S.P. | |
| 165. Jumbo Curry Shrimp | 4.95 | 9.15 |
| 166. Jumbo Shrimp & Broccoli w. Garlic Sc. | 4.95 | 9.15 |
| 167. Jumbo Shrimp w. Eggplant in Garlic Sc. | 4.95 | 9.15 |
| 168. Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce | 4.95 | 9.15 |
| 169. Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce | 4.95 | 9.15 |
| 170. Scallops w. Garlic Sauce | 4.95 | 9.15 |
| 171. Jumbo Hunan Shrimp | 4.95 | 9.15 |
| 172. Hunan Scallops | 4.95 | 9.15 |
| 173. Baby Shrimp w. Hot Chili Sauce | 4.60 | 8.45 |
| 174. Jumbo Shrimp w. String Bean | 4.95 | 9.15 |

MOO SHU

| | Plain | Qt. |
|--|-------|-----|
| 175. Moo Shu Vegetable (w. 5 Pancakes) | 6.25 | |
| 176. Moo Shu Pork (w. 5 Pancakes) | 6.75 | |
| 177. Moo Shu Chicken (w. 5 Pancakes) | 6.75 | |
| 178. Moo Shu Beef (w. 5 Pancakes) | 7.25 | |
| 179. Moo Shu Shrimp (w. 5 Pancakes) | 7.25 | |

COMBINATION PLATES

| | Plain | Qt. |
|--|-------|-----|
| C1. Chicken or Roast Pork Chow Mein | 5.50 | |
| C2. Shrimp or Beef Chow Mein | 5.75 | |
| C3. Shrimp w. Lobster Sauce or Broccoli | 6.75 | |
| C4. Pepper Steak | 6.50 | |
| C5. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 5.75 | |
| C6. Shrimp Egg Foo Young | 6.25 | |
| C7. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 6.25 | |
| C8. Shrimp or Beef Lo Mein | 6.25 | |
| C9. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 6.25 | |
| C10. Sweet and Sour Chicken or Pork | 5.95 | |
| C11. Moo Goo Gai Pan (Chicken) | 6.25 | |
| C12. B-B-Q Spare Ribs or Boneless Spare Ribs | 6.75 | |
| C13. Chicken or Roast Pork w. String Beans | 6.25 | |
| C14. Beef with Broccoli | 6.50 | |
| C15. Chicken or Roast Pork w. Broccoli | 6.25 | |
| C16. Chicken or Roast Pork w. Mixed Veggies | 6.25 | |
| C17. Shrimp w. Mixed Vegetables | 6.75 | |
| C18. Beef w. Oyster Sauce | 6.50 | |
| C19. Beef w. Mixed Veg | 6.50 | |
| C20. Mixed Vegetables w. Bean Curd | 5.95 | |
| C21. Chicken w. Cashew Nuts | 6.25 | |
| C22. Chicken w. Pepper & Onions | 6.25 | |
| C23. Chicken Broccoli w. Garlic Sauce | 6.25 | |
| C24. Roast Pork Broccoli w. Garlic Sauce | 6.25 | |
| C25. General Tso's Chicken | 6.50 | |
| C26. Sesame Chicken | 6.50 | |
| C27. Beef Hunan Style | 6.50 | |
| C28. Beef w. Garlic Sauce | 6.50 | |
| C29. Chicken or Roast Pork w. Garlic Sauce | 6.25 | |
| C30. Hunan Chicken or Roast Pork | 6.25 | |
| C31. Curry Chicken | 6.25 | |
| C32. Kung Po Chicken (w. Peanuts) | 6.25 | |
| C33. Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce | 6.25 | |
| C34. Roast Pork w. Garlic Sauce | 6.25 | |
| C35. Shrimp w. Garlic Sauce | 6.75 | |
| C36. Chicken or Roast Pork w. Snow Peas | 6.25 | |
| C37. Chicken or Roast Pork w. Mushrooms | 6.25 | |
| C38. Baby Shrimp w. Hot Chili Sauce | 6.75 | |

CHEF'S SPECIAL DELUXE

(w. White Rice or Brown Rice)

| | | |
|------|--|-------|
| H 1. | HAPPY FAMILY | 9.95 |
| | <i>Lobster, jumbo shrimp, chicken, roast pork, beef w. mixed vegetables and Chef's special sauce</i> | |
| H 2. | SEAFOOD DELIGHT | 10.75 |
| | <i>Three jewels of lobster meat, scallops, jumbo shrimps and crab meat combined and blended w. garden veg. A dish fits a king</i> | |
| H 3. | SUBGUM WONTON | 9.95 |
| | <i>Scallops, shrimp, roast pork, chicken and all the garden vegetable surrounded w. crispy wontons</i> | |
| H 4. | BUTTERFLY SHRIMP | 9.25 |
| | <i>Jumbo shrimp split open w. egg and bacon served w. onion</i> | |
| H 5. | LAKE TUNG TING SHRIMP | 9.25 |
| | <i>Jumbo shrimp marinated in a egg white w. broccoli, mushrooms and bamboo shoots</i> | |
| H 6. | FOUR SEASONS | 9.25 |
| | <i>Combining various fine food into one dish, such as lobster meat, chicken, jumbo shrimp and center cut roast pork w. fine veg. Delightfully flavored w. our special seasonings</i> | |
| H 7. | HONEY WALNUTS CHICKEN, PEKING STYLE | 8.75 |
| H 8. | PINEAPPLE DUCK | 7.95 |
| H 9. | MANDARIN DUCK | 7.95 |
| H10. | BEEF WITH SCALLIONS | 8.20 |
| H11. | SHRIMP WITH SCALLIONS | 8.95 |
| H12. | PORK CHOP, PEKING STYLE | 8.90 |
| | <i>Sliced tender pork chops w. tangy peking sauce</i> | |
| H13. | JUMBO SHRIMP W. HONEY WALNUTS | 9.95 |
| H14. | PINEAPPLE CHICKEN | 8.65 |
| | <i>Sliced white meat chicken, pineapple cubes, red bell pepper, wood ear, mushroom, broccoli and green peas</i> | |
| H15. | SEVEN STARS AROUND THE MOON | 12.50 |
| | <i>Lobster, beef scallop, jumbo shrimp, roast pork, crabmeat and chicken w. choice of veg. in delicious sauce</i> | |
| H16. | DICED CHICKEN & SHRIMP COMBINATION | 7.60 |
| H17. | SESAME SHRIMP | 9.95 |
| H18. | CHICKEN & SHRIMP, HONG KONG STYLE | 9.25 |
| | <i>Chunks chicken and jumbo shrimp deep fried w. honey walnut in special five taste sauce</i> | |
| H19. | DRAGON AND PHOENIX | 10.95 |
| | <i>Mild, hot chicken and chosen jumbo shrimps w. fresh veg. Our Szechuan hot and spicy sauce. A mouth watering cuisine most recommended by our chef</i> | |
| H20. | SHRIMP & SCALLOPS IN GARLIC SAUCE | 9.95 |
| | <i>Shrimps, beef, chicken w. mixed vegetable</i> | |
| H21. | TRIPLE DELIGHT W. GARLIC SAUCE | 9.95 |
| | <i>Shrimps, beef, chicken w. mixed vegetable</i> | |
| H22. | GENERAL TSO'S SHRIMP | 9.95 |
| H23. | GENERAL TSO'S CHICKEN | 8.25 |
| | <i>Chunk of tender chicken meat, slightly breaded coated w. brown spicy sauce, drizzled w. steamed broccoli</i> | |
| H24. | SESAME CHICKEN | 8.25 |
| H25. | CHICKEN W. ORANGE FLAVOR | 8.25 |
| H26. | SESAME BEEF | 8.95 |
| H27. | BEEF W. ORANGE FLAVOR | 8.95 |
| H28. | LEMON CHICKEN | 7.95 |

LUNCH SPECIAL

(7 Days a Week 11:30 am to 4:00 pm)
(Served with Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice)
(Choice of Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup or Soda)

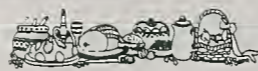
CHICKEN

| | | |
|------|--|------|
| L 1. | Chicken w. Broccoli or String Bean..... | 4.25 |
| L 2. | Moo Goo Gai Pan..... | 4.25 |
| L 3. | Chicken Chow Mein or Chop Suey..... | 4.25 |
| L 4. | Chicken Lo Mein or Chow Fun..... | 4.25 |
| L 5. | Sliced Chicken w. Garlic Sauce..... | 4.25 |
| L 6. | Hunan Chicken..... | 4.25 |
| L 7. | Kun Po Chicken w. Peanuts..... | 4.25 |
| L 8. | Chicken Broccoli w. Garlic Sauce..... | 4.25 |
| L 9. | General Tso's Chicken or Chicken with Orange Flavor or Sesame Chicken..... | 4.60 |
| L10. | Chicken with Curry Sauce..... | 4.25 |
| L11. | Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce..... | 4.25 |
| L12. | Chicken w. Bean Curd..... | 4.25 |
| L13. | Chicken w. Mixed Vegetable..... | 4.25 |
| L14. | Chicken w. Black Bean Sauce..... | 4.25 |
| L15. | Chicken with Mushroom..... | 4.25 |
| L16. | Sweet & Sour Chicken..... | 4.25 |

BEEF

| | | |
|------|--|------|
| L17. | Pepper Steak w. Onion..... | 4.50 |
| L18. | Beef w. Chinese Vegetable..... | 4.50 |
| L19. | Beef w. Broccoli..... | 4.50 |
| L20. | Beef w. Mixed Vegetable..... | 4.50 |
| L21. | Beef w. Garlic Sauce..... | 4.50 |
| L22. | Beef w. Curry Sauce..... | 4.50 |
| L23. | Beef and Broccoli in Garlic Sauce..... | 4.50 |
| L24. | Hunan Beef..... | 4.50 |
| L25. | Beef w. Oyster Sauce..... | 4.50 |
| L26. | Beef w. Bean Curd..... | 4.50 |
| L27. | Beef Lo Mein or Chow Fun..... | 4.50 |
| L28. | Beef with Mushroom..... | 4.50 |

HOT & SPICY



OTHERS

| | |
|--------------------------|---------------------------|
| Soda..... | (Can) 0.80 (2 liter) 1.39 |
| Snapple..... | 1.25 |
| Spring Water..... | 1.60 |
| White Rice..... | (P) 0.80 (Q) 1.45 |
| White Rice w. Gravy..... | (P) 1.35 (Q) 2.40 |
| Fortune Cookies (5)..... | 0.50 |
| Almond Cookies..... | 0.50 |
| Fried Noodles..... | (Sm) 0.50 (Lg) 0.85 |
| Brown Rice..... | (P) 1.00 (Q) 1.95 |

PORK

| | | |
|------|--|------|
| L29. | Roast Pork Lo Mein or Chow Fun..... | 4.25 |
| L30. | Roast Pork w. Broccoli or String Bean..... | 4.25 |
| L31. | Roast Pork Mushroom..... | 4.25 |
| L32. | Sweet and Sour Pork..... | 4.25 |
| L33. | Roast Pork Chow Mein..... | 4.25 |
| L34. | Roast Pork w. Garlic Sauce..... | 4.25 |
| L35. | Roast Pork Broccoli w. Garlic Sauce..... | 4.25 |
| L36. | Roast Pork w. Mixed Vegetable..... | 4.25 |
| L37. | Roast Pork w. Bean Curd..... | 4.25 |
| L38. | 8-9-Q Spare Ribs or Boneless Ribs..... | 4.95 |
| L39. | Spare Ribs w. Black Bean Sauce..... | 4.25 |
| L40. | Roast Pork Egg Foo Young..... | 4.60 |
| L41. | Chicken Egg Foo Young..... | 4.60 |

SHRIMP

| | | |
|------|--|------|
| L42. | Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables..... | 4.95 |
| L43. | Jumbo Shrimp w. Broccoli or String Bean..... | 4.95 |
| L44. | Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce..... | 4.95 |
| L45. | Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce..... | 4.95 |
| L46. | Baby Shrimp w. Cashew Nuts..... | 4.95 |
| L47. | Baby Shrimp w. Lo Mein or Chow Fun..... | 4.95 |
| L48. | Baby Shrimp w. Chow Mein or Chop Suey..... | 4.95 |
| L49. | Jumbo Shrimp w. Curry Sauce..... | 4.95 |
| L50. | Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce..... | 4.95 |
| L51. | Jumbo Shrimp with Mushroom..... | 4.95 |

VEGETABLE

| | | |
|------|--|------|
| L52. | Broccoli w. Garlic Sauce..... | 3.90 |
| L53. | Mixed Vegetables w. Garlic Sauce..... | 3.90 |
| L54. | Eggplant w. Garlic Sauce..... | 3.90 |
| L55. | Mixed veg. or broccoli w. Bean Curd..... | 3.90 |
| L56. | Sautéed Broccoli..... | 3.90 |
| L57. | Sautéed w. Mixed Vegetables..... | 3.90 |
| L58. | Sautéed w. String Beans..... | 3.90 |

DIET FOOD

| (w. White Rice or Brown Rice) (No Sodium, Fat, Cholesterol) P1. Q1. | |
|---|---|
| D 1. | Chicken Chow Mein..... 3.25 5.85 |
| D 2. | Shrimp Chow Mein..... 3.95 6.95 |
| D 3. | Mixed Vegetable w. Bean Curd..... 3.50 6.25 |
| D 4. | Moo Goo Gai Pan..... 3.90 7.25 |
| D 5. | Plain Broccoli..... 3.25 5.75 |
| D 6. | Chicken or Roast Pork w. Broccoli..... 3.90 7.25 |
| D 7. | Beef with Broccoli..... 4.20 7.50 |
| D 8. | Jumbo Shrimp with Broccoli..... 4.95 8.95 |
| D 9. | Chicken or Roast Pork w. Mixed Veg..... 3.90 7.25 |
| D10. | Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables..... 4.95 8.95 |

★ ★ Grand Opening ★ ★

Eastern

CHINESE RESTAURANT

HUNAN • SZECHUAN • CANTONESE CUISINE
DELICIOUS CHINESE FOOD TO TAKE OUT



21-05 Broadway, Astoria, NY 11106
(Broadway Shopping Center)

FREE PARKING

Tel.: 718-278-7333
718-278-4373



Store Hours:

Mon. - Thurs. 11:00 am - 11:00 pm
Fri. - Sat. 11:00 am - 12:00 midnight
Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm

FREE COUPON

Purchase of \$10.00 or more
FREE Soda or Egg Roll

Purchase of \$20.00 or more
FREE Dim Sum or Fried Wonton

or Fried Wonton w. Garlic Sauce

Purchase of \$30.00 or more
FREE General Tso's Chicken

or Szechuan Chicken

Copyright © J. P. Inc. Co. (1995) 2004

| AMERICAN & CHINESE SPECIAL | | | | | w. French Fries or Plain Fried Rice | | w. Pork or Chicken fried Rice | | w. Vegetable Fried Rice | | w. Beef or Shrimp Fried Rice | |
|--|-------|--|--|--|-------------------------------------|------|-------------------------------|------|-------------------------|------|------------------------------|--|
| | Plain | | | | | | | | | | | |
| 1. Half Fried Chicken | 2.70 | | | | 3.60 | 4.00 | 3.50 | 3.50 | 4.00 | 4.50 | | |
| 2. Fried Chicken Wings (4) | 2.50 | | | | 3.00 | 3.50 | 3.00 | 3.00 | 3.50 | 4.00 | | |
| 3. Fried Bar-B-Q Rib Tips | 3.25 | | | | 3.50 | 3.75 | 3.25 | 3.25 | 3.50 | 3.75 | | |
| 4. Fried Chicken Nuggets (10) | 2.75 | | | | 3.75 | 4.25 | 3.25 | 3.25 | 3.50 | 3.75 | | |
| 5. Fried Boneless Chicken | 3.00 | | | | 3.75 | 4.25 | 3.25 | 3.25 | 3.50 | 3.75 | | |
| 6. Beef Teriyaki (4) | 3.50 | | | | 3.50 | 4.25 | 3.75 | 3.75 | 4.50 | 5.25 | | |
| 7. Boneless Chicken w. General Tso's Sauce | 3.50 | | | | 3.50 | 4.25 | 3.75 | 3.75 | 4.50 | 5.25 | | |
| 8. Fried Pork Chop (2) | 2.85 | | | | 3.75 | 4.15 | 3.25 | 3.25 | 3.50 | 3.75 | | |
| 9. Crispy Chunk Chicken w. Garlic Sauce w. Broccoli | 3.75 | | | | 4.50 | 4.80 | 4.00 | 4.00 | 4.50 | 5.00 | | |
| SEAFOOD (w. Tartar Sauce) | | | | | | | | | | | | |
| 10. Fried Shrimps (15) | 3.50 | | | | 4.25 | 4.50 | 3.75 | 3.75 | 4.50 | 5.25 | | |
| 11. Fried Jumbo Shrimp (5) | 3.75 | | | | 4.50 | 4.85 | 4.00 | 4.00 | 4.85 | 5.35 | | |
| 12. Fried King Crab Sticks (4) | 2.75 | | | | 3.50 | 3.95 | 3.25 | 3.25 | 3.95 | 4.60 | | |
| 13. Fried Scallop (10) | 3.00 | | | | 3.75 | 4.25 | 3.25 | 3.25 | 4.25 | 4.85 | | |
| 14. Fried Whiting Fish (2) | 3.00 | | | | 3.75 | 4.25 | 3.25 | 3.25 | 4.25 | 4.85 | | |
| 15. Fried Seafood Combination (Fish, Crab, Shrimp, Scallops) | 4.50 | | | | 4.95 | 5.25 | 4.50 | 4.50 | 5.25 | 5.75 | | |

APPETIZERS

| | |
|---|---------------------|
| 1. Shanghai Spring Roll (1) | 1.20 |
| 2. Pork Egg Roll (1) | 1.00 |
| 3. Vegetable Roll (1) | 1.00 |
| 4. Shrimp Roll (1) | 1.10 |
| 5. Roast Pork (Slices or End) | (5m) 4.55 (lg) 8.95 |
| 6. B-B-Q Spare Ribs | (5m) 4.95 (lg) 9.55 |
| 7. Spare Rib Tips | (5m) 3.25 (lg) 6.25 |
| 8. Boneless Spare Ribs | (5m) 4.55 (lg) 8.95 |
| 9. Fantail Shrimp (1) | 1.00 |
| 10. Shrimp Toast (4) | 2.25 |
| 11. Dim Sum (4) | 2.25 |
| 12. Fried Wonton (12) | 2.70 |
| 13. Fried Wonton w. Garlic Sauce (12) | 2.95 |
| 14. Fried or Steamed (Pork or Chicken) Dumpling (8) | 3.55 |
| 15. Fried or Steamed (Shrimp or Seafood) Dumpling (8) | 4.25 |
| 16. Fried or Steamed Mixed Dumpling (10) | 4.35 |
| 17. Fried Chicken Wings in Garlic Sauce (4) | 2.75 |
| 18. Fried Apple Stick (10) | 1.50 |
| 19. French Fries | (5m) 1.25 (lg) 2.80 |
| 20. Hot or Cold Noodle w. Sesame Sauce | 3.50 |
| 21. Fried Sweet or Green Plantain | 1.50 |
| 22. Pu Pu Platter (for 2) | 8.75 |
| 23. 2 Egg Roll, 2 Chicken Wings, 2 Beef Teriyaki, 2 Jumbo Shrimps, 2 Fried Wonton, 2 Shrimp Toast, 2 Spare Ribs | |
| 24. Scallion Pancakes | 2.50 |

SOUP

| | Pl. | Qt. |
|--|------|------|
| 25. Wonton Soup | 1.30 | 2.50 |
| 26. Egg Drop Soup | 1.20 | 2.25 |
| 27. Chicken Noodle or Rice Soup | 1.20 | 2.25 |
| 28. Chicken Egg Drop Soup | 1.35 | 2.50 |
| 29. Tomato Egg Drop Soup | 1.35 | 2.50 |
| 30. Wonton Egg Drop Soup | 1.50 | 2.80 |
| 31. Hot & Sour Soup | 1.75 | 3.25 |
| 32. Vegetable Soup w. Bean Curd | 1.60 | 2.90 |
| 33. Chicken Corn Soup | 1.70 | 3.20 |
| 34. Seafood Soup | 4.25 | |
| 35. House Special Soup | 4.50 | |
| 36. Chicken or Roast Pork Yat Gaw Mein | 3.75 | |
| 37. Beef or Shrimp Yat Gaw Mein | 3.95 | |

CHINATOWN STYLE SOUP

| | |
|---|------|
| 38. Wonton Noodle Egg Noodle, Chow Fun or Mei Fun | 3.25 |
| 39. Vegetable Noodle Soup | 3.25 |
| 40. Roast Pork Noodle Soup | 4.25 |
| 41. Chicken Noodle Soup | 4.25 |
| 42. Beef Noodle Soup | 4.25 |
| 43. Shrimp Noodle Soup | 4.25 |
| 44. Seafood Noodle Soup | 4.95 |
| 45. House Special Noodle Soup | 4.50 |

FRIED RICE

| | Pl. | Qt. |
|--|------|------|
| 46. Vegetable Fried Rice | 2.50 | 4.75 |
| 47. Roast Pork Fried Rice | 2.80 | 5.20 |
| 48. Chicken Fried Rice | 2.80 | 5.20 |
| 49. Beef Fried Rice | 3.50 | 6.25 |
| 50. Shrimp Fried Rice | 3.95 | 7.25 |
| 51. Lobster Fried Rice | 4.60 | 8.25 |
| 52. Young Chow Fried Rice (Fried White Rice) | 4.00 | 7.25 |
| 53. Plain Fried Rice | 2.90 | 5.60 |
| 54. House Special Fried Rice | 4.00 | 7.25 |

CHOW MEIN OR CHOP SUEY

| | Pl. | Qt. |
|--|------|------|
| 55. Vegetable Chow Mein or Chop Suey | 2.95 | 5.25 |
| 56. Roast Pork Chow Mein or Chop Suey | 3.25 | 5.85 |
| 57. Chicken Chow Mein or Chop Suey | 3.25 | 5.85 |
| 58. Beef Chow Mein or Chop Suey | 3.75 | 6.45 |
| 59. Shrimp Chow Mein or Chop Suey | 3.95 | 6.95 |
| 60. House Special Chow Mein or Chop Suey | 3.95 | 6.95 |

LO MEIN

| | Pl. | Qt. |
|---------------------------|------|------|
| 61. Vegetable Lo Mein | 2.95 | 5.35 |
| 62. Roast Pork Lo Mein | 3.35 | 6.25 |
| 63. Chicken Lo Mein | 3.35 | 6.25 |
| 64. Beef Lo Mein | 3.75 | 6.45 |
| 65. Shrimp Lo Mein | 3.95 | 7.25 |
| 66. House Special Lo Mein | 3.95 | 7.25 |
| 67. Lobster Lo Mein | 4.60 | 8.10 |

CHOW FUN OR MEI FUN (Chinatown Style)

| | Pl. | Qt. |
|---------------------------------------|------|------|
| 68. Vegetable Chow Fun or Mei Fun | 3.25 | 6.25 |
| 69. Roast Pork Chow Fun or Mei Fun | 3.55 | 6.50 |
| 70. Chicken Chow Fun or Mei Fun | 3.50 | 6.50 |
| 71. Beef Chow Fun or Mei Fun | 3.95 | 6.95 |
| 72. Shrimp Chow Fun or Mei Fun | 4.25 | 7.25 |
| 73. House Special Chow Fun or Mei Fun | 4.25 | 7.25 |
| 74. Singapore Rice Noodle | 4.25 | 7.25 |

PAN FRIED NOODLE

| | |
|--|------|
| 75. Vegetable Pan Fried Noodle | 6.80 |
| 76. Roast Pork or Chicken Pan Fried Noodle | 6.75 |
| 77. Beef Pan Fried Noodle | 7.25 |
| 78. Shrimp Pan Fried Noodle | 8.25 |
| 79. Seafood Pan Fried Noodle | 8.95 |

SWEET & SOUR

| | Pl. | Qt. |
|----------------------------|------|------|
| 80. Sweet and Sour Pork | 3.75 | 6.75 |
| 81. Sweet and Sour Chicken | 3.75 | 6.75 |
| 82. Sweet and Sour Shrimp | 4.50 | 8.25 |

EGG FOO YOUNG

| | Pl. | Qt. |
|---------------------------------|------|-----|
| 83. Vegetable Egg Foo Young | 4.50 | |
| 84. Roast Pork Egg Foo Young | 4.60 | |
| 85. Chicken Egg Foo Young | 4.60 | |
| 86. Beef Egg Foo Young | 5.25 | |
| 87. Fresh Shrimp Egg Foo Young | 5.50 | |
| 88. House Special Egg Foo Young | 5.25 | |

VEGETABLE & BEAN CURD

| | Pl. | Qt. |
|--|------|------|
| 89. Sautéed Broccoli | 3.25 | 5.75 |
| 90. Sautéed Mixed Vegetables | 3.50 | 6.25 |
| 91. Mixed Vegetable w. Bean Curd | 3.50 | 6.25 |
| 92. Sautéed String Bean | 3.50 | 6.25 |
| 93. Broccoli w. Bean Curd | 3.25 | 6.25 |
| 94. Sautéed Snow Peas & Waterchestnuts | 3.50 | 6.25 |
| 95. Sesame Bean Curd | 3.25 | 5.75 |
| 96. Hot and Spicy Bean Curd (w. Meat) | 3.25 | 5.75 |
| 97. Broccoli w. Garlic Sauce | 3.50 | 6.25 |
| 98. Mixed Vegetable w. Garlic Sauce | 3.50 | 6.25 |
| 99. Eggplant w. Garlic Sauce | 3.50 | 6.25 |
| 100. General Tso's Bean Curd | 5.50 | |

PORK

| | Pl. | Qt. |
|---|------|------|
| 101. Roast Pork w. Broccoli | 3.50 | 7.25 |
| 102. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 3.50 | 7.25 |
| 103. Roast Pork w. Bean Sprouts | 3.50 | 7.25 |
| 104. Roast Pork w. Pepper and Tomato | 3.90 | 7.25 |
| 105. Roast Pork w. Snow Peas | 3.90 | 7.25 |
| 106. Roast Pork w. Mushrooms | 3.90 | 7.25 |
| 107. Roast Pork w. Black Bean Sauce | 3.50 | 7.25 |
| 108. Roast Pork w. Mixed Vegetables | 3.50 | 7.25 |
| 109. Roast Pork w. Eggplant w. Garlic Sauce | 3.90 | 7.25 |
| 110. Roast Pork Broccoli w. Garlic Sauce | 3.90 | 7.25 |
| 111. Shredded Pork w. Garlic Sauce | 3.90 | 7.25 |
| 112. Hunan Roast Pork | 3.90 | 7.25 |
| 113. Roast Pork w. Garlic Sauce | 3.90 | 7.25 |
| 114. Roast Pork w. String Bean | 3.90 | 7.25 |

CHICKEN

| | Pl. | Qt. |
|--|------|------|
| 115. Chicken w. Broccoli | 3.50 | 7.25 |
| 116. Moo Goo Gai Pan (Chicken) | 3.50 | 7.25 |
| 117. Chicken w. Cashew Nuts | 3.50 | 7.25 |
| 118. Chicken w. Black Bean Sauce | 3.50 | 7.25 |
| 119. Chicken w. Bean Sprouts | 3.50 | 7.25 |
| 120. Chicken w. Almond Ding | 3.50 | 7.25 |
| 121. Chicken w. Pepper, Onion | 3.50 | 7.25 |
| 122. Chicken w. Snow Peas | 3.90 | 7.25 |
| 123. Chicken w. Mixed Vegetables | 3.50 | 7.25 |
| 124. Chicken w. Mushroom | 3.50 | 7.25 |
| 125. Curry Chicken | 3.90 | 7.25 |
| 126. Chicken & Broccoli w. Garlic Sauce | 3.90 | 7.25 |
| 127. Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce | 3.90 | 7.25 |
| 128. Hunan Chicken | 3.90 | 7.25 |
| 129. Kung Pao Chicken (w. Peanuts) | 3.90 | 7.25 |
| 130. Chicken w. Garlic Sauce | 3.90 | 7.25 |
| 131. Chicken w. String Bean | 3.90 | 7.25 |

BEEF

| | Pl. | Qt. |
|---------------------------------------|------|------|
| 132. Beef w. Broccoli | 4.20 | 7.85 |
| 133. Pepper Steak w. Onion & Tomato | 4.20 | 7.85 |
| 134. Pepper Steak w. Onion | 4.20 | 7.85 |
| 135. Beef w. Oyster Sauce | 4.20 | 7.85 |
| 136. Beef w. Snow Peas | 4.20 | 7.85 |
| 137. Beef w. Chinese Vegetable | 4.20 | 7.85 |
| 138. Beef w. Mushrooms | 4.20 | 7.85 |
| 139. Beef w. Mixed Vegetables | 4.20 | 7.85 |
| 140. Curry Beef | 4.20 | 7.85 |
| 141. Beef & Broccoli w. Garlic Sauce | 4.20 | 7.85 |
| 142. Beef w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.20 | 7.85 |
| 143. Beef w. Garlic Sauce | 4.20 | 7.85 |
| 144. Beef Hunan Style | 4.20 | 7.85 |
| 145. Shredded Beef w. Szechuan | 4.20 | 7.85 |
| 146. Beef w. String Bean | 4.20 | 7.85 |

SEAFOOD

| | Pl. | Qt. |
|---|----------------|------|
| 147. Jumbo Shrimp w. Broccoli | 4.95 | 8.95 |
| 148. Scallops with Broccoli | 4.95 | 8.95 |
| 149. Lobster Sauce | 4.60 | |
| 150. Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce (w. Meat) | 4.95 | 8.95 |
| 151. Jumbo Shrimp w. Mushrooms | 4.95 | 8.95 |
| 152. Jumbo Shrimp w. Chinese Vegetable | 4.95 | 8.95 |
| 153. Baby Shrimp w. Bean Sprouts | 4.25 | 7.50 |
| 154. Jumbo Shrimp w. Snow Peas | 4.95 | 8.95 |
| 155. Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.95 | 8.95 |
| 156. Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables | 4.95 | 8.95 |
| 157. Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 4.25 | 7.50 |
| 158. Baby Shrimp w. Almond Ding | 4.25 | 7.50 |
| 159. Live Lobster w. Black Bean Sauce | Seasonal Price | |
| 160. Live Lobster Cantonese | Seasonal Price | |
| 161. Live Lobster w. Ginger and Scallion | Seasonal Price | |
| 162. Lobster w. Garlic Sauce | 5.50 | |
| 163. Jumbo Curry Shrimp | 4.95 | 8.95 |
| 164. Jumbo Shrimp & Broccoli w. Garlic Sauce | 4.95 | 8.95 |
| 165. Jumbo Shrimp w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.95 | 8.95 |
| 166. Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce | 4.95 | 8.95 |
| 167. Scallops w. Garlic Sauce | 4.95 | 8.95 |
| 168. Jumbo Hunan Shrimp | 4.95 | 8.95 |
| 169. Hunan Scallops | 4.95 | 8.95 |
| 170. Jumbo Shrimp with String Beans | 4.95 | 8.95 |

MOO SHU

| | Pl. | Qt. |
|--|------|-----|
| 171. Moo Shu Vegetable (w. 4 Pancakes) | 5.95 | |
| 172. Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes) | 6.50 | |
| 173. Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes) | 6.50 | |
| 174. Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes) | 6.95 | |
| 175. Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes) | 7.25 | |

COMBINATION PLATES

| | Pl. | Qt. |
|---|------|-----|
| C 1. Chicken or Roast Pork Chow Mein | 5.50 | |
| C 2. Shrimp or Beef Chow Mein | 5.75 | |
| C 3. Shrimp with Lobster Sauce or Broccoli | 6.50 | |
| C 4. Pepper Steak | 6.25 | |
| C 5. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 5.75 | |
| C 6. Shrimp Egg Foo Young | 6.25 | |
| C 7. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 5.75 | |
| C 8. Shrimp or Beef Lo Mein | 6.25 | |
| C 9. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 5.75 | |
| C 10. Sweet and Sour Chicken or Pork | 5.95 | |
| C 11. Moo Goo Gai Pan (Chicken) | 5.75 | |
| C 12. Bar-B-Q Spare Ribs or Boneless Spare Ribs | 6.75 | |
| C 13. Chicken or Roast Pork w. String Beans | 6.25 | |
| C 14. Beef with Broccoli | 6.50 | |
| C 15. Chicken or Roast Pork w. Broccoli | 6.25 | |
| C 16. Chicken or Roast Pork w. Mixed Vegetables | 6.25 | |
| C 17. Shrimp w. Mixed Vegetables | 6.50 | |
| C 18. Beef w. Oyster Sauce | 6.50 | |
| C 19. Beef w. Mixed Vegetables | 6.50 | |
| C 20. Mixed Vegetables w. Bean Curd | 5.95 | |
| C 21. Chicken w. Cashew Nuts | 5.95 | |
| C 22. Chicken w. Pepper and Onions | 5.55 | |
| C 23. Chicken Broccoli w. Garlic Sauce | 6.25 | |
| C 24. Roast Pork Broccoli w. Garlic Sauce | 6.50 | |
| C 25. General Tso's or Sesame Chicken | 6.50 | |
| C 26. Beef Hunan Style | 6.50 | |
| C 27. Beef w. Garlic Sauce | 6.25 | |
| C 28. Chicken or Roast Pork w. Garlic Sauce | 6.25 | |
| C 29. Hunan Chicken or Roast Pork | 6.25 | |
| C 30. Curry Chicken | 6.25 | |
| C 31. Kung Po Chicken (w. Peanuts) | 6.25 | |
| C 32. Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce | 6.25 | |
| C 33. Roast Pork w. Garlic Sauce | 6.50 | |
| C 34. Shrimp w. Garlic Sauce | 6.25 | |
| C 35. Chicken or Roast Pork w. Snow Peas | 6.50 | |
| C 36. Chicken or Roast Pork w. Mushroom | 6.25 | |

Royal Seafood Combination \$18.95
滿園添春色

| | |
|--------------------------------------|---------|
| <i>Royal Seafood Combination</i> | \$18.95 |
| 滿園添春色 | |
| <i>Dragon Garlic Yellow Eel</i> | \$24.95 |
| 大蒜盤龍鱔 | |
| <i>Roast Spring Duck</i> | \$14.95 |
| 雁塔歸回春 | |
| <i>Chef special Fish</i> | \$14.95 |
| 大千干燒魚 | |
| <i>Royal Shark Fin</i> | \$12.95 |
| 紅燒鮮魚翅 | |
| <i>Sautéed Pork Intestines</i> | \$16.95 |
| 九轉大腸 | |
| <i>Crisp Duck</i> | \$12.95 |
| 五仁香酥鴨 | |
| <i>Fish with Vinegar & Chili</i> | \$14.95 |
| 醋椒活魚 | |
| <i>Royal Pork Ribs</i> | \$10.95 |
| 無錫排骨 | |
| <i>Chef special Tofu</i> | \$7.95 |
| 木樨香豆腐 | |
| <i>Royal Stripe Bass</i> | \$24.95 |
| 西湖活鱖魚 | |
| <i>Scallops with Pea Shoots</i> | \$12.95 |
| 干貝扒豆苗 | |

二菜一湯 \$12.95 三菜一湯 \$15.95

二菜一湯 \$12.95 三菜一湯 \$15.95
星期一至星期五 Monday to Friday (11:30am - 4:30pm)
經濟含菜, 每加一菜, 另加五元 (飯飯, 湯)
(Any two or three dishes with Rice and Soup)

[illegible]

(新推出)

特制御膳鴛鴦火鍋

(新推出)

宮廷風味點心早午茶市

午餐 晚餐 宵夜

(堂食/外賣)

營業時間：
11:00am-10:00pm/10:00pm-7:00am

| | | |
|-------------|---|--------|
| 水 煮 牛 | ★ Boiled Beef with Fresh Chili Szechwan Style | \$9.95 |
| 蠔 油 牛 肉 | Beef with Oyster Sauce | \$9.95 |
| 蔥 爆 牛 肉 | Beef with Scallion | \$9.95 |
| 咖 哩 牛 肉 | Beef with Curry Sauce | \$9.95 |
| 小 板 牛 肉 絲 | ★ Shredded Beef with Chili | \$9.95 |
| 干 煸 牛 肉 絲 | ★ Dry Sauteed Shredded Beef | \$9.95 |
| 四 季 豆 牛 肉 絲 | Sauteed Beef with String Bean | \$9.95 |

| | | |
|-----------|---|---------|
| 水 煮 羊 肉 | ★ Boiled Lamb w/ Fresh Chili Szechwan Style | \$10.95 |
| 孜 然 羊 肉 | ★ Lamb w/ Chili & Pepper | \$10.95 |
| 軟 炸 羊 里 脊 | Fried Lamb Meat | \$10.95 |
| 蔥 爆 羊 肉 | Lamb with Scallion | \$10.95 |
| 鍋 場 羊 肉 | Lamb with Dried Rice Cake | \$10.95 |
| 孜 然 羊 腰 | ★ Lamb Kidney w/ Chili & Pepper | \$8.95 |

| | | |
|--------|--|---------|
| 醬爆桃仁雞丁 | Sautéed Chicken With Walnuts | \$8.99 |
| 腰果小樹雞丁 | Chicken with Cashew & Cashew | \$8.99 |
| 糖爆雞絲魚皮 | Mixed Shredded Chicken with Jelly Fish | \$10.99 |
| 太白片雞 | ★ Chicken in Home Style | \$8.99 |
| 宮保雞丁 | ★ Kung Pao Diced Chicken | \$8.99 |
| 麻辣雞片 | ★ Sliced Chicken in Spicy Sauce | \$8.99 |
| 魚香雞絲 | ★ Shredded Chicken in Garlic Sauce | \$8.99 |

★ HOT & SPICY

★ HOT & SPICY

鴻宴樓

Emerald Island Restaurant Inc.
135-21 40th Road,
Flushing, NY 11354

Tel: 718.888.9080

冷 盤 COLD APPETIZERS

| | | |
|---------------|---|--------|
| 香 麻 瓜 皮 | Jelly Fish | \$4.95 |
| 汾 酒 牛 肉 | Beef in Wine Sauce | \$5.95 |
| 雞 絲 拉 皮 | Chicken With Green Bean Starch Sheet | \$4.95 |
| 老 醋 拌 黃 瓜 莖 頭 | Cucumber w. Jelly Fish in Vinegar Sauce | \$8.95 |
| 涼 拌 土 豆 絲 | Shredded Potato | \$3.95 |
| 夫 婆 蹄 片 | ★ Beef Tripe in Hot Pepper Sauce | \$5.95 |
| 紅 油 辣 筋 | ★ Pig Tendon in Chili Sauce | \$5.95 |
| 五 香 辣 魚 | Smoked Fish Fillet | \$5.95 |
| 蔥 油 白 斬 雞 | Green Scallion White Meat Chicken | \$5.95 |
| 紫 金 鳳 爪 | Bone Chicken Feet | \$1.95 |

湯 類 SOUP

| | | |
|-------------|-------------------------------------|--------|
| 海 鮮 豆 腐 羹 | Seafood w. Bean Cured (Tofu) Soup | \$5.95 |
| 八 寶 冬 瓜 羹 | Eight Jewels with Winter Melon Soup | \$5.95 |
| 火 腿 冬 瓜 湯 | Ham with Winter Melon Soup | \$4.95 |
| 海 瓜 子 雞 絲 湯 | Clams with Ginger Soup | \$5.95 |
| 酸 辣 湯 | ★ Hot and Sour Soup | \$4.95 |
| 酸 菜 肚 片 湯 | Sour Cabbage with Pig Stomach Soup | \$5.95 |
| 薑 葱 雞 肝 湯 | Pork Liver with Tomato Soup | \$4.95 |
| 小白菜排骨湯 | Chinese Cabbage w. Spare Ribs Soup | \$4.95 |

宮 廷 風 味 點 心 DIM SUM

| | | |
|-------------|--------------------------------------|--------|
| 雞 肉 小 籠 湯 包 | Steamed Chicken Buns (8) | \$4.95 |
| 雞 腿 粥 配 雞 腿 | Steamed Crab Meat & Chicken Buns (8) | \$5.95 |
| 元 寶 香 翠 餃 | Pork with Parsley Dumpling (8) | \$4.95 |
| 西 蘭 花 肉 水 餃 | Lamb Dumpling (10) | \$4.95 |
| 三 鮮 水 餃 | Seafood Dumpling (12) | \$4.95 |
| 韭菜 盒 子 | Chives Fried Bun (2) | \$1.75 |
| 北 京 銀 絲 卷 | Pork with Scallion Wonton Soup (8) | \$4.95 |
| 開 口 鍋 貼 | Pan Fried Pork Dumpling (10) | \$4.95 |
| 香 菇 素 菜 包 | Steamed Vegetarian Dumplings (2) | \$1.75 |
| 宮 廷 八 寶 飯 | Sweet Rice Cake in Dessert Style | \$3.75 |
| 黃 桃 桃 餅 | Sesame Cake (2) | \$1.75 |
| 滑 脆 佛 手 | Juicy Puff Puff (2) | \$1.75 |
| 蛋 黃 小 籠 包 | Sweet Duck Egg Yolk Puffs (2) | \$1.75 |
| 豆 沙 小 花 餅 | Red Bean Puffs (2) | \$1.25 |
| 千 層 餅 | Multi-Layer Pstry (1) | \$1.00 |
| 蔥 油 餅 | Scallion Pancake (1) | \$1.75 |

湯 麵 類 NOODLE SOUP

| | | |
|-----------|---------------------------------------|--------|
| 紅 燒 牛 腩 麵 | ★ Beef Stew Noodle Soup | \$4.95 |
| 小 蝦 牛 腩 麵 | ★ Beef with Hot Chili Noodle Soup | \$4.95 |
| 蘭 州 牛 麵 | Beef with Special Broth Noodle Soup | \$4.95 |
| 清 湯 牛 麵 | Sliced Beef Noodle Soup | \$4.95 |
| 炸 醬 麵 | Noodle with Meat & Bean Sauce | \$4.95 |
| 筍 尖 肉 絲 麵 | Bamboo shoot with Pork Noodle Soup | \$4.95 |
| 榨 菜 肉 絲 麵 | Pickled Cabbage with Pork Noodle Soup | \$4.95 |
| 雪 菜 雞 絲 麵 | Shredded Chicken & Veg. Noodle Soup | \$4.95 |
| 粟 油 拌 麵 | Vegetable & Noodle in Brown Sauce | \$4.95 |
| 三 鮮 滷 拌 麵 | Pork, Scallops & Shrimp with Noodle | \$4.95 |
| 擔 擔 麵 | ★ Szechwan Style Noodle | \$4.95 |
| 海 鮮 湯 麵 | Seafood Noodle Soup | \$5.95 |
| 海 鮮 炒 麵 | Seafood with Stir Fried Noodle | \$5.95 |
| 沙 茶 牛 炒 麵 | Beef with Stir Fried Noodle | \$5.95 |
| 菜 菜 炒 麵 | Vegetable with Stir Fried Noodle | \$4.95 |
| 海 鮮 炒 年糕 | Seafood with Stir Fried Rice Cake | \$6.95 |
| 各式炒年糕 | Stir Fried Rice Cake in any Style | \$5.95 |
| 海 鮮 炒 米粉 | Seafood with Stir Fried Rice Noodle | \$6.95 |
| 各式炒米粉 | Stir Fried Rice Noodle in any style | \$5.95 |
| 海 鮮 湯 河 粉 | Seafood with Stir Fried Chow Fun | \$6.95 |
| 海 鮮 湯 河 粉 | Seafood with Chow Fun Soup | \$6.95 |
| 牛肉炒河粉 | Beef with Stir Fried Chow Fun | \$5.95 |
| 海鮮炒飯 | Seafood Fried Rice | \$6.95 |
| 蘭 州 炒 飯 | Yang-Chow Fried Rice | \$6.95 |

鐵板砂鍋 煲 仔 類

| | | |
|-------------|---|---------|
| 八 珍 豆 腐 煲 | Seafood with Bean Cured (Tofu) Casserole | \$12.95 |
| 蟹 粉 豆 腐 煲 | Crab Meat with Bean Cured (Tofu) Casserole | \$7.95 |
| 奇 味 海 鮮 煲 | Assorted Seafood Casserole | \$12.95 |
| 紅 燒 羊 肉 煲 | Lamb Casserole | \$12.95 |
| 板 粟 滑 雞 煲 | Chicken with Chestnut Casserole | \$10.95 |
| 高 湯 雞 子 煲 | Salted Fish & Chicken w. Eggplant Casserole | \$8.95 |
| 鐵 板 海 鮮 | ★ Black Pepper Beef on Sizzling Plate | \$9.95 |
| 鐵 板 豆 腐 雞 | Seafood on Sizzling Plate | \$14.95 |
| 雞 板 辣 味 魚 煲 | Chicken on Sizzling Plate | \$8.95 |
| 砂 鍋 魚 頭 煲 | ★ Hot & Spicy Fish on Sizzling Plate | \$10.95 |
| 酸 菜 白 肉 砂 鍋 | Fish Head Casserole | \$12.95 |
| 海 鮮 砂 鍋 | Sour Cabbage with Pork Casserole | \$12.95 |
| 什 錦 砂 鍋 | Seafood Casserole | \$14.95 |
| | House Special Casserole | \$12.95 |

CASSEROLE

海 鮮 類 SEAFOOD

| | | |
|---------------|---|---------|
| 各式大龍蝦 | Lobster in Any Style | \$4.95 |
| 各式大蟹 | Giant Crab in Any Style | \$4.95 |
| 各式游水魚 | Live fish in Any Style | \$4.95 |
| 蔥 燒 海 蔘 | Sea Cucumber with Scallion | \$18.95 |
| 蝦 仁 海 蔘 | Sea Cucumber with Shrimp | \$18.95 |
| 家 常 海 蔘 | ★ Sea Cucumber Home Style | \$18.95 |
| 干 燒 大 蝦 | Sautéed Jumbo Shrimp (10只) | \$24.95 |
| 蒜 茸 開 片 蝦 | Jumbo Shrimp with Minced Garlic (10只) | \$24.95 |
| 港 田 嚙 道 蝦 | Beer Shrimp (10只) | \$24.95 |
| 辣 子 炒 田 雞 (活) | ★ Spicy Frogs | \$16.95 |
| 椒 鹽 田 雞 (活) | Salt & Pepper Frogs | \$16.95 |
| 蔥 油 炒 田 雞 (活) | Sautéed Frogs with Asparagus | \$16.95 |
| 薑 蔥 田 雞 (活) | Diced Frogs with Bean Sauce | \$16.95 |
| 金 粒 泡 帶 子 | Scallops in Special Sauce | \$12.95 |
| 夏 果 蔬 帶 子 | Scallops with Asparagus & Walnut | \$12.95 |
| 魚 香 帶 子 | ★ Scallops in Garlic Sauce | \$12.95 |
| 薑 油 鱸 翅 | Yellow Eel with Hot Oil | \$24.95 |
| 生 炒 鱸 排 | Sautéed Yellow Eel | \$18.95 |
| 蔥 燒 鱸 背 | Yellow Eel with Scallion | \$18.95 |
| 清 炒 蝦 仁 | Sautéed Shrimp | \$10.95 |
| 軟 炸 蝦 仁 | Fried Shrimp | \$10.95 |
| 宮 寶 鮮 魷 | ★ Squid in Hot Pepper Sauce | \$8.95 |
| 酸 菜 鮮 魷 | Squid with Sour Cabbage | \$8.95 |
| 辣 瓜 炒 鮮 魷 | Squid with Sautéed Lookah | \$8.95 |
| 薑 蔥 燻 蟹 | Crab with Ginger & Scallion | \$8.95 |
| 椒 鹽 蟹 | Fried Salted Crab (in Shell) w. Hot Pepper | \$8.95 |
| 九 層 塔 炒 蟹 子 | ★ Sautéed Clams with Basil | \$9.95 |
| 豆 豉 海 瓜 子 | Sautéed Clams in Bean Sauce | \$9.95 |
| 干 煎 龍 利 | Pan Fried Flounder | \$16.95 |
| 清 蒸 龍 利 | Steamed Flounder | \$16.95 |
| 九 層 塔 炒 蟹 肉 | Sautéed Crab with basil | \$12.95 |
| 清 炒 螺 肉 | Stir-Fried Conch | \$12.95 |
| 蒜 茸 黃 魚 | Sweet & Sour Crispy Yellow Fish | \$14.95 |
| 蔥 爆 黃 魚 | Roast Yellow Fish with Scallion | \$14.95 |
| 豆 豉 煎 魚 | ★ Fish in Hot Bean Sauce | \$14.95 |
| 松 鼓 煎 魚 二 食 | Squid Style Fish in Sweet Sauce & Fish Soup | \$14.95 |
| 酸 菜 煎 魚 | Fish With Sour Cabbage | \$14.95 |

蔬 菜 類 VEGETABLE

| | | | |
|---------|-----------|--|---------|
| 時 價 S.P | 小 樹 土 豆 絲 | ★ Shredded Potato with Chili | \$6.95 |
| 時 價 S.P | 本 樓 燒 雙 冬 | Black Mushroom with Bamboo Shoots | \$10.95 |
| 時 價 S.P | 扒 北 菇 菜 膽 | Chinese Mushroom with Cabbage | \$7.95 |
| | 素 香 雞 筋 | Fried Gluten in Home Style | \$6.95 |
| | 蒜 茸 燙 菜 | Spinach with Fresh Garlic | \$6.95 |
| | 火 腿 絲 瓜 | Loofah with Ham | \$7.95 |
| | 清 炒 絲 瓜 | Stir-Fried Loofah in Home Style | \$7.95 |
| | 家 鄉 燒 茄 子 | Eggplant in Home Style | \$6.95 |
| | 魚 香 茄 子 | ★ Chinese Eggplant in Garlic Sauce | \$6.95 |
| | 干 煸 四季豆 | Sautéed String Bean | \$6.95 |
| | 麻 婆 豆 腐 | Bean Cured (Tofu) w. Spicy Chop Pork Sauce | \$6.95 |
| | 北 菇 豆 腐 | Chinese Mushroom w. Bean Cured (Tofu) | \$6.95 |
| | 素 炒 苜 蓿 菜 | Chinese Watercress w. Fresh Garlic | 時 價 S.P |
| | 清 炒 大 豆 苗 | Stir-Fry Pea Shoots | 時 價 S.P |
| | 清 炒 各式時蔬 | Seasonal Vegetables in Any Style | 時 價 S.P |

豬 肉 類 PORK

| | | | |
|---------|---------------|--|--------|
| \$10.95 | 水 煮 肉 片 | ★ Baked Pork with Fresh Chili Szechwan Style | \$7.95 |
| \$8.95 | 魚 香 肉 絲 | ★ Shredded Pork in Garlic Sauce | \$7.95 |
| \$8.95 | 蒜 茸 肉 絲 | Shredded Pork w. Scallion & Bean Cured Skin | \$7.95 |
| \$8.95 | 中 芹 香 干 肉 絲 | Shredded Pork w. Celery & Dried Bean Cured | \$7.95 |
| \$8.95 | 筍 尖 肉 絲 | Shredded Pork with Bamboo Shoots | \$7.95 |
| \$8.95 | 軟 炸 里 脊 | Fried Pork Meat | \$7.95 |
| \$9.95 | 焦 溜 里 脊 | Pork in Hot Oil | \$7.95 |
| \$9.95 | 回 鍋 肉 | ★ Spicy Double Cooked Pork | \$8.95 |
| \$16.95 | 油 爆 龍 花 | Pork Kidneys in Hot Oil | \$7.95 |
| \$16.95 | 爆 三 鞭 (新 心 胸) | Pork Liver, Heart & Kidneys in Oil & Vegetar Sauce | \$7.95 |
| \$12.95 | 燒 雞 血 大 腸 | ★ Intestine in Hot Spicy Sauce | \$8.95 |
| \$12.95 | 韭 菜 炒 豬 紅 | Sautéed Pig's Blood with Chives | \$8.95 |
| \$14.95 | 水 煮 大 腸 | ★ Baked Intestine w. Fresh Chili Szechwan Style | \$8.95 |
| \$14.95 | 小 蝦 大 腸 | ★ Intestine with Hot Pepper | \$8.95 |
| \$14.95 | 椒 鹽 排 骨 | Fried Salt & Pepper Pork Chop | \$7.95 |

★ HOT & SPICY

LUNCH SPECIAL

OPEN 7 DAYS A WEEK
FROM 11:00 AM TO 3:00 PM

Includes: Roast Pork, Chicken or Vegetable Fried Rice and Choice of Wonton or Egg Drop Soup

| | | |
|--------|---|------|
| L 1. ★ | Bean Curd in Szechuan Style | 3.50 |
| L 2. | Roast Pork with Chinese Vegetable | 3.75 |
| L 3. | Pepper Steak with Onion | 3.75 |
| L 4. | Shrimp Chow Mein | 3.75 |
| L 5. | Roast Pork or Chicken Chow Mein | 3.50 |
| L 6. | Roast Pork or Chicken with Mushroom | 3.75 |
| L 7. | Roast Pork or Chicken Lo Mein | 3.75 |
| L 8. | Shrimp with Lobster Sauce | 4.50 |
| L 9. ★ | Shredded Pork with Garlic Sauce | 4.25 |
| L10. | Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 3.50 |
| L11. | Moo Goo Gai Pan (Chicken) | 3.75 |
| L12. | Sweet and Sour Pork or Chicken | 3.75 |
| L13. | Beef or Chicken with Broccoli | 4.25 |
| L14. | Buddhist Delight | 3.50 |
| L15. ★ | Hunan Beef | 4.25 |
| L16. | Pork or Chicken with Bean Sprouts | 3.50 |
| L17. | Bean Curd with Broccoli | 3.50 |
| L18. | Mixed Vegetables | 3.50 |
| L19. | Pepper Steak on Tomatoes | 3.75 |
| L20. | Chicken with Mixed Vegetables | 3.75 |
| L21. ★ | Chicken with Garlic Sauce | 4.25 |
| L22. | Bar-B-Q Spare Ribs (4) | 4.50 |
| L23. ★ | Rib Tips with Garlic Sauce | 3.75 |
| L24. | Rib Tips with Black Bean Sauce | 3.50 |
| L25. ★ | General Tso's Chicken | 4.50 |
| L26. | Sesame Chicken | 4.50 |
| L27. ★ | Hot and Spicy Beef | 4.25 |

★ HOT AND SPICY

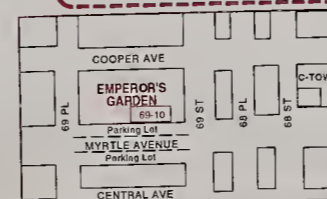
榮華園 EMPEROR'S GARDEN RESTAURANT

Chinese Food To Take Out



With Every Purchase

\$ 10 - FREE 1 CAN SODA
\$ 20 - FREE 2 CANS SODA
\$ 30 - FREE FRIED SHRIMP



FREE DELIVERY
Minimum \$ 8.00 Up

OPEN 7 DAYS A WEEK
MON-THURS.: 11:00 AM TO 10:30 PM
FRI. & SAT.: 11:00 AM TO 11:00 PM
SUNDAY: 12 NOON TO 10:30 PM

TEL: (718) 381-3727

69-10 MYRTLE AVE., GLENDALE, N.Y. 11385

AMERICAN & CHINESE SPECIAL

| | Plain | w. French Fries or Fried Rice | w. Vegetable, Chicken or Pork Fried Rice | Beef or Shrimp Fried Rice |
|---|-------|----------------------------------|---|------------------------------|
| A 1. Half Fried Chicken | 2.80 | 3.30 | 3.70 | 4.00 |
| A 2. Fried Chicken Wings (5) | 2.75 | 3.30 | 3.70 | 4.00 |
| A 3. Fried Whiting Fish (2) | 2.45 | 3.00 | 3.55 | 4.00 |
| A 4. Fried Rib Tips (Sm.) 2.95 (Lg.) 5.75 | 3.75 | 4.60 | 5.00 | 5.50 |
| A 5. Fried Jumbo Shrimp (5) | 3.75 | 4.60 | 5.00 | 5.50 |
| A 6. Fried Crab Steak (5) | 2.95 | 3.70 | 4.00 | 4.50 |
| A 7. Pork Chop (2) | 2.95 | 3.70 | 4.00 | 4.50 |
| A 8. French Fries (order) (Sm.) 1.00 (Lg.) 1.75 | | | | |

APPETIZERS

| | |
|--|------|
| 1. Egg Roll | 1.00 |
| 2. Shrimp Roll | 1.10 |
| 3. Spring Roll | 1.25 |
| 4. Bar-B-Q Spare Ribs (Sm.) 4.65 (Lg.) 8.60 | |
| 5. Boneless Ribs (Sm.) 4.65 (Lg.) 8.60 | |
| 6. Sliced Roast Pork | 4.65 |
| 7. Cold Noodle with Sesame | 3.50 |
| 8. Shrimp Toast (2) | 2.90 |
| 9. Fanta! Shrimp (1) | 1.00 |
| 10. Fried Wonton (12) | 2.30 |
| 11. Fried or Steamed Dumplings (10) | 4.35 |
| 12. Fried Chicken Finger (Sm.) 3.50 (Lg.) 6.60 | |
| 13. Fried Shrimp (Sm.) 3.50 (Lg.) 5.00 | |
| 14. Beef Sticks | 3.50 |
| 15. Pu Pu Platter (Shrimp Toast, Spare Ribs, Chicken Wings, Fanta! Shrimp, Crab Stick, Fried Wonton, Beef Sticks & Egg Roll) | 8.75 |

SOUP

| | PI | CI |
|--|------|------|
| 16. Wonton Soup | 1.25 | 2.30 |
| 17. Egg Drop Soup | 1.00 | 1.75 |
| 18. Chicken Noodle Soup | 1.15 | 1.95 |
| 19. Chicken Rice Soup | 1.15 | 2.15 |
| 20. Wonton Egg Drop Mixed Soup | 1.35 | 2.65 |
| 21. Mixed Vegetable Soup | 1.45 | 2.70 |
| 22. Hot and Sour Soup | 1.25 | 2.55 |
| 23. House Special Wonton Soup | 1.55 | 2.85 |
| 24. House Special Soup | 2.50 | 4.50 |
| 25. Roast Pork or Chicken Yai Gai Mein | 3.00 | |
| 26. Seafood Soup | 4.75 | |

FRIED RICE

| | PI | CI |
|-------------------------------|------|------|
| 27. Roast Pork Fried Rice | 2.65 | 4.95 |
| 28. Chicken Fried Rice | 2.65 | 4.95 |
| 29. Crab Meat Fried Rice | 3.25 | 6.10 |
| 30. Shrimp or Beef Fried Rice | 3.25 | 6.10 |
| 31. House Special Fried Rice | 3.50 | 6.50 |
| 32. Vegetable Fried Rice | 2.10 | 4.10 |
| 33. Plain Fried Rice | 1.75 | 3.25 |
| 34. Lobster Fried Rice | 4.10 | 7.75 |

LO MEIN

| | PI | CI |
|------------------------------|------|------|
| 35. Roast Pork Lo Mein | 3.00 | 5.80 |
| 36. Chicken Lo Mein | 3.00 | 5.80 |
| 37. Crab Meat Lo Mein | 3.40 | 6.40 |
| 38. Shrimp or Beef Lo Mein | 3.40 | 6.40 |
| 39. Vegetable Lo Mein | 2.50 | 4.80 |
| 40. House Special Lo Mein | 3.75 | 7.25 |
| 41. Lobster Lo Mein | 3.95 | 7.50 |
| 42. * Singapore Chow Lo Mein | 3.75 | 6.75 |

CHOW MEIN

| | PI | CI |
|------------------------------------|------|------|
| 43. Roast Pork Chow Mein | 3.00 | 5.75 |
| 44. Chicken Chow Mein (White Meat) | 3.25 | 6.00 |
| 45. Crab Meat Chow Mein | 3.50 | 6.50 |
| 46. Shrimp or Beef Chow Mein | 3.50 | 6.50 |
| 47. Vegetable Chow Mein | 2.50 | 4.65 |
| 48. Lobster Chow Mein | 4.10 | 7.75 |
| 49. House Special Chow Mein | 4.10 | 7.75 |
| 50. Subgum Chicken Chow Mein | 3.75 | 7.00 |

* HOT AND SPICY

CHOW FUN & CHOW MEI FUN

| | PI | CI |
|------------------------------------|------|------|
| 51. Roast Pork or Chicken Chow Fun | 3.25 | 6.00 |
| 52. Shrimp or Beef Chow Fun | 3.50 | 6.50 |
| 53. Vegetable Chow Fun | 2.75 | 5.00 |
| 54. Lobster Meat Chow Fun | 4.50 | 8.00 |
| 55. House Special Chow Fun | 4.00 | 7.25 |
| 56. * Singapore Chow Mei Fun | 3.75 | 6.75 |

CHOP SUEY

| | PI | CI |
|-----------------------------|------|------|
| 57. Roast Pork Chop Suey | 3.00 | 5.75 |
| 58. Chicken Chop Suey | 3.00 | 5.75 |
| 59. Beef Chop Suey | 3.50 | 6.50 |
| 60. Shrimp Chop Suey | 3.50 | 6.50 |
| 61. Vegetable Chop Suey | 2.75 | 4.65 |
| 62. House Special Chop Suey | 4.00 | 7.50 |
| 63. Lobster Chop Suey | 4.25 | 8.00 |
| 64. Crab Meat Chop Suey | 3.50 | 6.75 |

EGG FOO YOUNG

| | PI | CI |
|---------------------------------|------|------|
| 65. Roast Pork Egg Foo Young | 2.75 | 5.00 |
| 66. Chicken Egg Foo Young | 2.75 | 5.00 |
| 67. Shrimp Egg Foo Young | 3.40 | 6.50 |
| 68. Beef Egg Foo Young | 3.40 | 6.50 |
| 69. Vegetable Egg Foo Young | 2.25 | 4.45 |
| 70. Mushroom Egg Foo Young | 2.40 | 4.55 |
| 71. House Special Egg Foo Young | 3.75 | 5.95 |
| 72. Crab Meat Egg Foo Young | 3.00 | 5.25 |
| 73. Lobster Egg Foo Young | 3.75 | 7.75 |

MOO SHU

| | PI | CI |
|-----------------------|------|----|
| 74. Moo Shu Pork | 6.75 | |
| 75. Moo Shu Chicken | 6.75 | |
| 76. Moo Shu Beef | 7.00 | |
| 77. Moo Shu Shrimp | 7.00 | |
| 78. Moo Shu Vegetable | 6.25 | |

VEGETABLES

| | PI | CI |
|----------------------------------|------|------|
| 79. Sautéed Broccoli | 2.25 | 4.25 |
| 80. * Broccoli with Garlic Sauce | 2.50 | 4.50 |
| 81. Mixed Chinese Vegetables | 2.75 | 5.20 |
| 82. Sautéed String Bean | 2.50 | 4.75 |
| 83. Sautéed Snow Peas | 3.00 | 5.50 |
| 84. Bean Curd with Broccoli | 2.75 | 5.20 |
| 85. * Bean Curd Szechuan Style | 2.50 | 4.60 |
| 86. Bean Curd Oyster Sauce | 2.25 | 4.25 |
| 87. Buddhist Delight | 3.00 | 5.50 |

SWEET & SOUR

| | PI | CI |
|---------------------------|------|------|
| 88. Sweet & Sour Pork | 3.25 | 6.25 |
| 89. Sweet & Sour Chicken | 3.50 | 6.50 |
| 90. Sweet & Sour Shrimp | 4.25 | 8.10 |
| 91. Sweet & Sour Rib Tips | 3.50 | 6.25 |

PORK

| | PI | CI |
|--|------|------|
| 92. Shredded Pork with Snow Peas | 3.75 | 7.00 |
| 93. Shredded Pork with Bean Curd | 3.75 | 7.00 |
| 94. Shredded Pork with String Bean | 3.75 | 7.00 |
| 95. Roast Pork with Mixed Vegetable | 3.75 | 6.50 |
| 96. Roast Pork with Chinese Vegetable | 3.50 | 6.50 |
| 97. Roast Pork with Bean Sprouts | 2.70 | 5.00 |
| 98. Roast Pork with Broccoli | 3.75 | 7.00 |
| 99. Roast Pork with Oyster Sauce | 3.75 | 7.00 |
| 100. Rib Tips with Black Bean Sauce | 3.75 | 7.00 |
| 101. * Roast Pork with Mushroom | 3.75 | 7.00 |
| 102. * Shredded Pork with Scallions | 3.75 | 7.00 |
| 103. * Shredded Pork with Garlic Sauce | 6.50 | |

HOUSE SPECIALTIES

| | PI | CI |
|--|----|----|
| S 1. SESAME CHICKEN (with White Rice) 7.25 Butter fried in golden brown sautéed in Mandarin sauce with broccoli and topped with sesame seeds. | | |
| S 2. STEAK BALL 8.95 Choice sirloin cubes sautéed with mushrooms, snow peas, water chestnuts, bamboo shoots, heart of bok choy and oyster sauce. | | |
| S 3. WON SHU OUCK ORDER 8.95 Presses & breaded duck with mushrooms, Chinese vegetable, snow peas in brown gravy. | | |
| S 4. * CHICKEN CHUNKS W. GARLIC FLAVOR 7.25 Butter dipped chicken, deep fried to its perfection & sautéed with mixed vegetable in garlic sauce. | | |
| S 5. THREE TREASURES 8.75 Large chunks of steak, roast pork & chicken sautéed with mixed vegetables in House brown sauce. | | |
| S 6. * HOT AND SPICY SHRIMP 8.25 Diced onion, mushroom and water chestnuts with jumbo shrimp marinated in hot spicy sauce. | | |
| S 7. * SHREDDED BEEF 7.65 Shredded beef with shredded celery, carrots and peppers in hot spicy brown sauce. | | |
| S 8. * TWO FLAVOR OELIGHT 8.75 Shrimp with garlic sauce and beef in Hunan sauce served side by side with broccoli. | | |
| S 9. SUBGUM WONTON 9.25 Diced chicken, roast pork and shrimp sautéed together with vegetable and fried wontons. | | |
| S 10. * ORANGE BEEF OR CHICKEN 7.85 Sliced tender beef and orange peel marinated in special brown sauce with broccoli. | | |
| S 11. BONELESS CHICKEN ORDER 7.85 Braised chicken, mixed with vegetables. | | |
| S 12. * GENERAL TSO'S CHICKEN 7.25 Sliced chicken sautéed in Hunan sauce and sautéed broccoli. | | |
| S 13. * SCALLOP BEEF 8.75 Sliced beef and scallops sautéed with broccoli, snow peas, baby corn and carrots. | | |
| S 14. BUTTERFLY SHRIMP ORDER 8.25 Jumbo shrimp wrapped with bacon and wash in egg pan fried on bed of onion with special Peking sauce. | | |
| S 15. SEAFOOD COMBINATION 9.95 Shrimp, scallop, crabmeat stick, squid and lobster meat with assorted vegetables. | | |
| S 16. HAPPY FAMILY 10.50 Lobster, scallops, crabmeat stick, shrimp, beef, chicken and roast pork with assorted vegetables. | | |
| S 17. FOUR SEA SONS 9.26 Beef, shrimp, pork and chicken with assorted vegetable. | | |
| S 18. * TRIPLE OELIGHT WITH GARLIC FLAVOR 8.75 Shredded beef, chicken and shrimp with mixed vegetable in garlic sauce. | | |
| S 19. EMPEROR'S OUCK 8.75 Presses and breaded duck with Chinese black mushroom, bamboo shoots and snow peas in special sauce. | | |

CHICKEN

| | PI | CI |
|--------------------------------------|------|------|
| 104. * Curry Chicken with Onions | 3.75 | 7.25 |
| 105. Moo Goo Gai Pan | 4.00 | 7.50 |
| 106. Chicken with Broccoli | 4.00 | 7.50 |
| 107. Chicken with Snow Peas | 4.00 | 7.50 |
| 108. Chicken with Black Bean Sauce | 3.75 | 7.25 |
| 109. Chicken with String Bean | 4.00 | 7.50 |
| 110. Chicken with Mushroom | 3.75 | 7.25 |
| 111. Chicken with Almond | 4.00 | 7.50 |
| 112. Chicken with Chinese Vegetables | 3.75 | 7.25 |
| 113. Chicken with Mixed Vegetable | 4.00 | 7.50 |
| 114. Chicken with Baby Shrimp | 4.25 | 8.00 |
| 115. * Hunan Style Chicken | 4.00 | 7.50 |
| 116. Chicken with Cashew Nuts | 4.00 | 7.50 |
| 117. * Chicken with Garlic Sauce | 6.75 | |
| 118. * Kung Po Chicken | 6.50 | |
| 119. Lemon Chicken | 6.50 | |

BEEF

| | PI | CI |
|----------------------------------|------|------|
| 120. Pepper Steak with Onions | 3.70 | 7.00 |
| 121. Pepper Steak with Tomato | 3.90 | 7.50 |
| 122. Beef with Chinese Vegetable | 3.90 | 7.50 |
| 123. Beef with Bean Sprouts | 3.00 | 5.50 |
| 124. Beef with Oyster Sauce | 4.10 | 7.75 |
| 125. Beef with String Bean | 4.10 | 7.75 |
| 126. Beef with Mushroom | 4.10 | 7.75 |
| 127. * Curry Beef | 3.90 | 7.50 |
| 128. Beef with Broccoli | 4.10 | 7.75 |
| 129. Beef with Snow Peas | 4.10 | 8.00 |
| 130. Beef with Bean Curd | 3.90 | 7.50 |
| 131. * Hunan Beef | 4.10 | 7.50 |
| 132. * Beef with Garlic Sauce | 7.75 | |

SEAFOOD

| | PI | CI |
|--|----------------|------|
| 133. Plain Lobster Sauce | 1.80 | 3.50 |
| 134. Shrimp with Lobster Sauce | 4.25 | 8.00 |
| 135. Shrimp with Chinese Vegetables | 4.00 | 7.80 |
| 136. Shrimp with Bean Sprouts | 3.50 | 6.80 |
| 137. Shrimp with Pepper & Tomato | 4.25 | 8.00 |
| 138. Shrimp with Broccoli | 4.25 | 8.00 |
| 139. * Curry Shrimp | 4.25 | 8.00 |
| 140. Shrimp with Cashew Nuts | 4.25 | 8.00 |
| 141. Shrimp with Snow Peas | 4.25 | 8.00 |
| 142. Shrimp with Mushroom | 4.25 | 8.00 |
| 143. Shrimp with Black Bean Sauce | 4.25 | 8.00 |
| 144. Shrimp with Bean Curd | 4.25 | 8.00 |
| 145. * King Po Shrimp | 4.25 | 8.00 |
| 146. * Hunan Shrimp | 4.25 | 8.00 |
| 147. Shrimp with String Bean | 4.25 | 8.00 |
| 148. * Shrimp with Garlic Sauce | 8.00 | |
| 149. Fresh Scallop with Broccoli | 4.50 | 8.50 |
| 150. Fresh Scallop with Snow Peas | 4.50 | 8.50 |
| 151. * Fresh Scallop with Garlic Sauce | 4.50 | 8.50 |
| 152. * Fresh Scallop with Hot Pepper Sauce | 4.50 | 8.50 |
| 153. Lobster Cantonese | Seasonal Price | |
| 153a. Lobster Black Sauce | Seasonal Price | |
| 153b. * Lobster Garlic Sauce | Seasonal Price | |



COMBINATION PLATES

| | PI | CI |
|---|------|----|
| C 1. (All Order Served with Pork Fried Rice & Egg Roll) | | |
| C 1. Chicken or Roast Pork Chow Mein | 4.95 | |
| C 2. Shrimp Chow Mein | 5.35 | |
| C 3. Pepper Steak with Onions | 5.35 | |
| C 4. Bar-B-Q Spare Ribs | 6.35 | |
| C 5. Shrimp with Lobster Sauce | 6.30 | |
| C 6. Moo Goo Gai Pan (Chicken) | 5.20 | |
| C 7. Roast Pork with Chinese Vegetable | 5.25 | |
| C 8. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 5.25 | |
| C 9. Pork or Chicken Egg Foo Young | 4.75 | |
| C 10. Sweet & Sour Pork or Chicken | 5.25 | |
| C 11. * Kung Pao Outright (Beef & Chicken) | 5.95 | |
| C 12. Shrimp with Broccoli | 6.30 | |
| C 13. * Shredded Chicken or Pork with Garlic Sauce | 6.35 | |
| C 14. Chicken or Beef with Broccoli | 5.55 | |
| C 15. Sesame Chicken | 6.35 | |
| C 16. * General Tso's Chicken | 6.35 | |

SIDE ORDER

| | (PI) 0.80 | (CI) 1.50 |
|-----------------|-----------|-----------|
| White Rice | | |
| Fortune Cookies | | 0.25 |
| Crispy Noodles | | 0.25 |

Quick & Economical menu with 16 items. Lunch & Dinner Combo menu with 35 items. Images of various dishes like Chicken w. Broccoli, Beef w. Broccoli, etc.

Grand Opening Empire Express. Made to Your Taste. Cook to Your Order. Catering & Party Events. Welcome. 33-08 Queen Blvd. Long Island City, NY 11101. T: 718.391.0588, 718.391.0599, 718.391.0566. Open 7 Days A Week. Mon - Sat: 10:00am - 10:00pm. Sun: 12:00noon - 9:00pm. WE DELIVER Min. \$10. Visa, MasterCard, American Express logos. Name, Address, Tel. fields. Images of various dishes like Rainbow Bell, Chicken, Beef, etc.

| Appetizers | | |
|------------|---|------|
| 上海春卷 | 1. Egg Roll | 1.50 |
| 春卷 | 2. Spring Roll | 1.50 |
| 越南春卷 | 3. Vietnamese Spring Roll | 1.50 |
| 蝦卷 | 4. Shrimp Roll | 1.50 |
| 炸春卷 | 5. Fried Wonton (8) | 3.50 |
| 春卷 | 6. Spring Onion Pancakes (2) | 3.00 |
| 鍋貼 | 7. Pan Fried Pork Dumplings (8) | 5.00 |
| 蝦鍋貼 | 8. Pan Fried Shrimp Dumplings (8) | 5.00 |
| 水餃 | 9. Steamed Pork Dumplings (8) | 5.00 |
| 韭菜水餃 | 10. Steamed or Fried Chinese Chive Dumpling (8) | 5.00 |
| 芝士春卷 | 11. Cheese Wonton w. Strawberry Sauce (10) | 5.00 |
| 蝦河粉 | 12. Jumbo Shrimp Tempura (4) | 5.00 |
| 雞排 | 13. Chicken Kabob (2) | 3.00 |
| 牛柳 | 14. Beef Kabob (2) | 3.00 |
| 蝦排 | 15. Shrimp Kabob (2) | 3.00 |
| 水牛城雞排 | 16. Buffalo Chicken Wing (4) | 5.00 |
| 炸雞 | 17. B.B.Q Chicken Wings (4) | 5.00 |
| 芝士雞排 | 18. Cheese Stick (4) | 5.00 |
| 干貝蟹肉卷 | 19. w. Bacon on the Stick (2) | 5.00 |
| 薯條 | 20. French Fries | 2.00 |
| 炸薯條 | 21. Fried Sweet & Green Plantain | 2.50 |
| 洋葱圈 | 22. Onion Ring (10) | 2.00 |
| 洋葱圈 | 23. Apple Stick (10) | 2.00 |
| 甜土豆 | 24. Sweet Potato Fries | 3.00 |
| 炸玉米 | 25. Fried Corn Nugget (10) | 2.00 |
| 炸玉米 | 26. Fried Potato Ball (8) | 3.00 |
| 麵包 | 27. Pork Bun (1) | 2.00 |
| 麵包 | 28. Vegetable Bun (1) | 2.00 |
| 炸飯 | 29. Pan Fried Rice Cake w. Tomatoes & Basil | 2.00 |

| Cold Appetizers & Salad | | |
|-------------------------|---|------|
| 土豆絲 | 30. Shredded Potato w. Cayenne Chili | 3.00 |
| 黃瓜絲 | 31. Shredded Cucumber w. Cayenne Chili | 3.00 |
| 海菜絲 | 32. Chinese Chicken Salad w. Cole Slaw | 4.00 |
| 辣白菜 | 33. Korean Kim Chi | 3.00 |
| 芝麻炒麵 | 34. Cold Noodle w. Sesame Sauce | 3.00 |
| 烤雞柳 | 35. Grilled Chicken or Shrimp w. Caesar Salad | 5.00 |
| 芝麻炒麵 | 36. Vegetable Salad | 4.00 |
| 水果沙拉 | 37. Fresh Fruit Salad | 3.00 |

| Sandwich | | |
|----------|---|------|
| 38. | Crab Cake Sandwich w. French Fries | 5.50 |
| 39. | Roasted Duck Sandwich w. French Fries | 5.50 |
| 40. | B.B.Q Chicken Sandwich w. French Fries | 5.00 |
| 41. | Fish Sandwich w. French Fries | 5.00 |
| 42. | Pork Chop Sandwich w. French Fries | 5.00 |
| 43. | Chinese Roasted Beef Sandwich w. French Fries | 5.00 |

| Side Order | | |
|------------|--------------------|------|
| 白飯 | Steamed White Rice | 1.50 |
| 黃飯 | Steamed Brown Rice | 1.50 |
| 麵 | Fried Noodle | 1.00 |
| 冰茶 | Home Made Ice Tea | 1.00 |

Hot & Spicy

| Soup | | |
|--------|---|------|
| 雲吞湯 | 44. Wonton Soup | 1.75 |
| 蛋花湯 | 45. Egg Drop Soup | 1.75 |
| 雞麵 | 46. Chicken Rice or Noodle Soup | 2.00 |
| 什錦雲吞湯 | 47. Mix Wonton Soup | 2.00 |
| 手撕麵 | 48. Vegetable Soup | 2.00 |
| 酸辣湯 | 49. Hot & Sour Soup | 2.25 |
| 海鮮湯 | 50. Seafood Soup | 5.00 |
| 酸辣海鮮湯 | 51. Hot & Sour Seafood Soup | 5.00 |
| 牛尾湯 | 52. Ox Tail | 5.00 |
| 三鮮湯 | 53. Tripe Soup | 5.00 |
| 炒麵 | 54. Manhattan or New England Clam Chowder | 5.00 |
| 韓式辣白菜湯 | 55. Korean Kim Chi Soup | 3.00 |
| 蟹爪豆腐湯 | 56. Crab Claw Meat & Tofu Soup | 5.00 |
| 什錦雲吞湯 | 57. Wonton w. Mixed Vegetables in the Broth | 5.00 |
| 味噌湯 | 58. Miso Soup | 2.00 |

| Noodle Soup | | |
|-------------|---------------------------------------|------|
| 什錦麵 | 59. Egg Noodle w. Mixed Vegetables | 5.00 |
| 叉燒麵 | 60. Egg Noodle w. Roasted Pork | 6.00 |
| 雞麵 | 61. Egg Noodle w. Roasted Chicken | 6.00 |
| 鴨麵 | 62. Egg Noodle w. Roasted Duck | 6.00 |
| 牛柳麵 | 63. Egg Noodle w. Sliced Roasted Beef | 6.00 |
| 海鮮麵 | 64. Egg Noodle w. Seafood | 6.00 |
| 雲吞麵 | 65. Egg Noodle w. Chinese Wonton | 6.00 |
| 蝦烏冬麵 | 66. Shrimp Tempura Udon w. Fried Egg | 6.00 |

| Noodle & Pasta | | |
|----------------|--|------|
| 什錦麵 | 67. Vegetable Lo Mein | 4.50 |
| 各式麵 | 68. Choice of Lo Mein (Shrimp, Chicken, Beef or Pork) | 5.00 |
| 什錦麵 | 69. House Special Lo Mein | 6.00 |
| 海鮮麵 | 70. Seafood Lo Mein | 7.00 |
| 什錦麵 | 71. Vegetable Chow Mei Fun | 4.50 |
| 各式麵 | 72. Choice of Chow Mei Fun (Shrimp, Chicken, Beef or Pork) | 5.00 |
| 星洲炒米粉 | 73. Singapore Chow Mei Fun | 6.00 |
| 海鮮炒米粉 | 74. Seafood Chow Mei Fun | 7.00 |
| 什錦麵 | 75. Vegetable Chow Fun | 4.50 |
| 各式麵 | 76. Choice of Chow Fun (Shrimp, Chicken, Beef or Pork) | 5.00 |
| 什錦麵 | 77. House Special Chow Fun | 6.00 |
| 海鮮麵 | 78. Seafood Chow Fun | 7.00 |
| 沙茶牛肉麵 | 79. Sa Cha Beef or Shrimp Chow Fun | 5.00 |
| 各式麵 | 80. Shrimp Scampi Over Linguini | 7.00 |
| 雞麵 | 81. Chicken & Shrimp w. Penne Pasta | 7.00 |
| 泰式麵 | 82. Pad Thai | 7.00 |

| Fried Rice | | |
|------------|-----------------------------------|------|
| 什炒飯 | 83. Plain Fried Rice | 3.00 |
| 什炒飯 | 84. Vegetable Fried Rice | 4.00 |
| 雞炒飯 | 85. Chicken Fried Rice | 5.00 |
| 叉燒炒飯 | 86. Pork Fried Rice | 5.00 |
| 牛柳炒飯 | 87. Beef Fried Rice | 6.00 |
| 蝦炒飯 | 88. Shrimp Fried Rice | 6.00 |
| 什炒飯 | 89. House Special Fried Rice | 7.00 |
| 海鮮炒飯 | 90. Seafood Fried Rice | 8.00 |
| 咖哩雞炒飯 | 91. Thai Curry Chicken Fried Rice | 6.00 |
| 蝦炒飯 | 92. Shrimp & Tomatoes Fried Rice | 7.00 |
| 菠蘿肉炒飯 | 93. Pork & Pineapple Fried Rice | 6.00 |

| Chef's Specials | | |
|---------------------------|---|-------|
| 全家福 | C 1. Happy Family | 12.00 |
| 炸醬麵 | C 2. Fried Seafood Combo | 13.00 |
| 海鮮大餐 | C 3. Seafood Delight | 13.00 |
| 北京鴨 | C 4. Peking Duck (1/2) | 13.00 |
| 左宗雞 | C 5. White Meat General Tso's Chicken | 11.00 |
| 炒四季 | C 6. Four Seasons | 11.00 |
| 湖南大餐 | C 7. Hunan Triple Delight | 11.00 |
| 廣東三鮮 | C 8. Triple Crown in Garlic Sauce | 11.00 |
| 椒鹽海鮮 | C 9. Salt & Pepper Seafood Combo | 13.00 |
| 四川三鮮 | C 10. Szechuan Triple Delight | 11.00 |
| 蟹肉龍蝦 | C 11. Maine Lobster w. Ginger & Green Onion | S.P |
| 龍蝦 | C 12. Twin Lobster Tail | S.P |
| 炸軟殼蟹 | C 13. Crispy Fried Soft Shell Crab | S.P |
| 芥蘭大蝦 | C 14. King of Prawn w. Broccoli | 25.00 |
| 干貝大蝦 | C 15. Scallop and King of Prawn | 25.00 |
| 干燒大蝦 | C 16. Hot & Spicy King of Prawn | 25.00 |
| 帝國海鮮 | C 17. Empire Seafood Delight | |
| Choice : w. Whole Lobster | | S.P |
| w. Lobster Tail | | S.P |
| w. King of Prawn | | S.P |
| 干貝牛柳 | C 18. Beef & Scallop Habachi | 18.00 |
| 鐵板牛柳 | C 19. Sizzling Beef and Shrimp | 18.00 |
| 鐵板海鮮 | C 20. Sizzling Seafood | 18.00 |
| 芝麻雞 | C 21. White Meat Sesame Chicken | 11.00 |

| Japanese Cuisine | | |
|------------------|---|------|
| A LA CARTE | | |
| J 1. | Tuna (maguro) | 2.00 |
| J 2. | Salmon (Sake) | 2.00 |
| J 3. | Fishes (Iitame) | 2.00 |
| J 4. | Yellowtail (Hamachi) | 2.00 |
| J 5. | Eel (Unagi) | 2.00 |
| J 6. | Crab Stick (Kani) | 2.00 |
| J 7. | Egg (Tamago) | 2.00 |
| J 8. | Octopus (Tako) | 2.00 |
| J 9. | Red Clam (Hokkigai) | 2.00 |
| J 10. | Shrimp (Ebi) | 2.00 |
| J 11. | Smoked Salmon (Buriake) | 2.00 |
| J 12. | Spicy Salmon | 2.00 |
| J 13. | Spicy Tuna | 2.00 |
| ROLLS | | |
| J 14. | Alaskan Roll (Fresh salmon, cucumber, avocado) | 3.00 |
| J 15. | Avocado Roll | 3.00 |
| J 16. | Boston Roll (Lettuce, shrimp, mayonnaise and cucumber) | 3.00 |
| J 17. | California Roll | 3.00 |
| J 18. | Cucumber Roll | 3.00 |
| J 19. | Eel Cucumber or Avocado Roll | 3.00 |
| J 20. | Futo Maki (Pickle, crab meat, egg, cucumber and tobiko) | 3.00 |
| J 21. | Philadelphia Roll (Cream cheese, cucumber, smoked salmon) | 3.00 |
| J 22. | Rock 'N Roll (Spicy tuna, avocado) | 3.00 |
| J 23. | Salmon Avocado Roll | 3.00 |
| J 24. | Salmon Roll | 3.00 |
| J 25. | Salmon Skin Roll | 3.00 |
| J 26. | Spicy Tuna Roll | 3.00 |
| J 27. | Spicy Salmon Roll | 3.00 |
| J 28. | Tuna Avocado Roll | 3.00 |
| J 29. | Tuna Roll | 3.00 |
| J 30. | Vegetable Roll (Cucumber, lettuce, avocado) | 3.00 |
| J 31. | Yellow Tail Roll | 3.00 |
| J 32. | A-Roll (8 pcs spicy salmon, avocado & shrimp on the top) | 5.00 |
| J 33. | American Dream (8 Pcs) (Shrimp tempura, tobiko w. eel on top) | 7.00 |
| J 34. | Angel (8 Pcs) (Yellowtail, avocado, spicy mayo with tuna & tobiko on the top) | 8.00 |
| J 35. | B-Roll (8 Pcs) (Kani, cucumber & salmon with spicy mayo, wasabi tobiko on the top) | 5.00 |
| J 36. | C-Roll (8 Pcs) (Kani, cucumber, avocado, mayo & seared tuna w. scallop on the top) | 4.50 |
| J 37. | Norito (6 Pcs) (Tuna, salmon, crabmeat, avocado & tobiko wrapped w. cucumber) | 7.50 |
| J 38. | Crazy Dragon (8 Pcs) (Spicy salmon, eel and tobiko with avocado on the top) | 8.00 |
| J 39. | D-Roll (8 Pcs) (Kani, shrimp, avocado, tobiko & spicy mayonnaise) | 4.50 |
| J 40. | Dragon Roll (Eel, cucumber, tobiko, avocado) | 8.00 |
| J 41. | Eel Avocado & Cream Cheese (8 Pcs) | 3.50 |
| J 42. | Eel Avocado & Mayonnaise (8 Pcs) | 3.50 |
| J 43. | Florida (6 Pcs) (Salmon, kani, avocado, mayonnaise on the top) | 5.00 |
| J 44. | Golden Dragon (8 Pcs) (Salmon, avocado inside w. mango & mayonnaise on the top) | 8.00 |
| J 45. | Ichiban (8 Pcs) (Salmon, yellow tail, Crabmeat and tobiko) | 7.00 |
| J 46. | Mark-E (6 Pcs) (Shrimp, lettuce, cucumber, mayo, eel w. spicy sauce on the top) | 5.00 |
| J 47. | Moscow (8 Pcs) (Spicy tuna, smoked salmon with avocado on top) | 6.00 |
| J 48. | New York (8 Pcs) (Pickle, crab meat, egg, cucumber and tobiko) | 6.00 |
| J 49. | Rainbow Roll (Kani, cucumber, avocado inside with spicy tuna on the top) | 9.00 |
| J 50. | Salmon Special (Crab meat, cucumber, tuna, salmon, kani, avocado and tobiko) | 5.00 |
| J 51. | Spicy Seafood (8 Pcs) (Spicy salmon, spicy tuna and spicy white top) | 7.00 |
| J 52. | Spicy Shrimp (6 Pcs) (Shrimp, tobiko, mayonnaise, lettuce, cucumber & spice sauce) | 7.00 |
| J 53. | Surfside (8 Pcs) (Shrimp tempura, cucumber, tobiko with eel and the avocado on the top) | 7.00 |
| J 54. | Tuna Special (6 Pcs) (Tuna, avocado inside & spicy tuna, tobiko on the top) | 7.00 |
| J 55. | Volcano (6 Pcs) (Eel, avocado inside, tuna, salmon, kani on top) | 7.00 |

點心

DIM SUM

| | | |
|--------|--|------|
| 蟹粉小籠湯包 | Crab Steamed Meat Buns (8) | 5.50 |
| 小籠湯包 | Steamed Meat Buns (8) | 4.25 |
| 上海菜肉餛飩 | Pork Wonton Soup (8) | 4.25 |
| 素餃 | Vegetable Dumplings (6) | 4.25 |
| 炸小刀切 | Fried Buns (6) | 2.00 |
| 當沙湯圓 | Sesame Sweet Ball | 2.50 |
| 蝦餃 | Crystal Shrimp Dumplings (4) | 2.95 |
| 炒手 | *Wonton in Hot Sesame Sauce (8) | 4.25 |
| 牛肉雲吞餅 | Slice Beef with Scallion Pancake | 3.50 |

麵

類 NOODLES

| | | |
|---------------|--|------|
| 榨菜肉絲麵 | *Noodles with Shredded Pork | 4.25 |
| 小籠牛肉辣湯麵(牛肉湯底) | ..... | 5.95 |
| 牛肉湯麵 | *Beef Stewed with Noodle in Broth | 4.50 |
| 大肉麵 | Tai Lo Mein | 4.25 |
| 排骨湯麵 | Noodles with Pork Chop in Soup | 4.25 |
| 蝦仁粗炒麵 | Chow Mein with Baby Shrimp (Broad Noodle) 6.50 | |
| 炸醬麵 | *Noodles with Meat Sauce | 4.50 |
| 蝦仁湯麵 | Noodles with Shrimp in Soup | 4.50 |
| 五香牛肉湯麵 | Noodles with Braised Sliced Beef | 4.50 |
| 油豆腐絲湯麵 | Fried Bean Curd with Vermicelli Soup 3.95 | |
| 海鮮湯麵 | Seafood with Vegetable Noodle Soup 4.50 | |
| 上海湯麵 | Shanghai Noodle Soup | 4.25 |
| 上海粗炒麵 | Shanghai Chow Mein (Broad Noodle) 5.50 | |
| 雞腿湯麵 | Chicken Thigh with Vegetable Noodle Soup 4.50 | |
| 雞湯麵 | Sliced Chicken with Bean Noodle Soup 4.25 | |
| 菜湯麵 | Vegetable Noodle Soup | 4.25 |
| 各式湯米粉 | Mai Fun Soup (Choice of Chicken or Shrimp) 4.25 | |
| 各式湯河粉 | Chow Fun Soup (Choice of Chicken or Shrimp) 4.25 | |
| 海鮮湯河粉 | Seafood Chow Fun Soup | 4.50 |
| 排骨飯 | Pork Chop Over Rice | 4.50 |
| 雞腿飯 | Fried Chicken Thigh Over Rice | 4.50 |
| 小籠牛肉餛飩 | * | 5.50 |

年糕

RICE CAKE

| | | |
|-------|--|------|
| 什錦炒年糕 | Deluxe Rice Cake | 6.95 |
| 各式炒年糕 | Rice Cake | 6.25 |
| | Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetable | |
| 什錦湯年糕 | Deluxe Rice Cake in Soup | 5.25 |
| 各式湯年糕 | Rice Cake in Soup | 4.95 |
| | Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetable | |

湯

類 SOUP

| | | |
|-------|-----------------------------------|------|
| 咸菜肉絲湯 | ..... | 3.50 |
| 波菜豆腐湯 | Bean Curd with Spinach Soup | 3.25 |
| 海鮮豆腐湯 | Seafood & Bean Curd Soup | 5.75 |
| 蝦菜雞絲湯 | ..... | 3.95 |

飯 (全天供應)

\$5.95

| | | | |
|-------|-------|---------|----------|
| 菜肉牛肉飯 | 菜肉蝦仁飯 | 榨菜香干肉絲飯 | *辣飯雞腿飯 |
| 牛肉飯 | 菜肉雞骨飯 | 蝦菜鮮雞飯 | *小籠香干肉絲飯 |

二面黃 PAN FRIED NOODLES

| | | |
|-------|--|------|
| 各式二面黃 | Pan Fried Noodles | 7.25 |
| | (Choice of pork, chicken, beef or vegetable) | |
| 蝦二面黃 | Shrimp Pan Fried Noodles | 7.50 |
| 海鮮二面黃 | Seafood Pan Fried Noodles | 8.25 |

冷盤

COLD DISHES

| | | |
|-------|-----------------------------------|------|
| 川肴冷盤 | Cung Yang Vegetarian Duck | 4.50 |
| 上海素雞 | Shanghai Vegetarian Chicken | 4.50 |
| 小籠涼干絲 | Dry Noodle w. Spicy Pepper | 4.50 |
| 五香牛肉 | Braised Sliced Beef | 4.50 |
| 蒜泥海帶 | Sauerk with Garlic | 2.50 |
| 上海烤魷 | Shanghai Fried Bean Curd | 4.50 |
| 涼拌海蜇 | Sauerk Jelly Fish | 4.50 |
| 醉蝦(一) | Chicken Leg in Wine | 4.00 |
| 炸豆腐 | Fried Bean Curd | 3.25 |

SPECIAL DISHES

| | | |
|--------|--|-------|
| 紅燒豆腐 | Bean Curd with Brown Sauce | 6.75 |
| 京都豆腐 | Pork Chop in Peking Sauce | 7.95 |
| 蝦仁豆腐 | Shrimp with Tofu | 7.50 |
| 實骨香干絲 | Shredded Pork w. Bamboo Shoot & Dried Bean 9.95 | |
| 走油元蹄 | ..... | 10.95 |
| 椒鹽有頭蝦 | Prawns in Shell w. Spicy Pepper Sauce 8.95 | |
| 空心菜炒牛肉 | *Shredded Beef w. Water Spinach | 8.95 |
| | In B.B.Q. Sauce | 8.95 |
| 清炒時蔬 | Sautéed Shrimps | 9.95 |
| 薑蔥紅蟹 | Crab w. Ginger Scallion | 8.50 |
| 炒時菜 | Sauerk Seasonal Vegetables | 8.50 |
| 小籠煎包 | *Shredded Beef or Pork | 7.95 |
| 牛肉餛飩 | w. Dried Bean Curd | 6.75 |
| 椒菜豆腐 | *大、小辣飯粒 | 7.95 |
| 蝦仁豆腐 | Sauerk Snow Leaf w. Baby Shrimp | 9.95 |
| 辣紅小炒 | Mixed Shrimp, Pork & Dried Bean Curd | 7.95 |
| | Black Bean Sauce | 7.95 |
| 蝦仁炒蛋 | Scrambled Egg with Shrimp | 6.95 |
| 紅燒獅子頭 | Giant Pork Meat Balls w. Brown Sauce 7.50 | |
| 宮前炒麵 | Shredded Pork w. Snow Cabbage & Bean Curd 6.50 | |
| 糖醋排骨 | Fried Pork w. Sweet & Sour Sauce 7.75 | |
| 椒鹽排骨 | Fried Pork with Spicy Pepper Sauce | 7.75 |
| 李莫豆腐煲 | Winter Cabbage w. Bean Curd Casserole 6.50 | |
| 三杯 | Three Cup Chicken | 7.75 |
| 紅燒牛腩 | Sauerk Cucumber w. Brown Sauce | 13.95 |
| 蔥烤乳魚 | ..... | 10.50 |
| 清蒸大游水魚 | Steamed Sea Bass or Crispy Sea Bass | S.P |
| 炒麵 | Squid Any Style | 8.25 |

二面黃 PAN FRIED NOODLES

| | |
|----------------|---|
| 各式二面黃 | Pan Fried Noodles 7.25 |
| | (Choice of pork, chicken, beef or vegetable) |
| 蝦二面黃 | Shrimp Pan Fried Noodles 7.50 |
| 海鮮二面黃 | Seafood Pan Fried Noodles 8.25 |
| 冷盤 COLD DISHES | |
| 川楊素鴨 | Cuan Yang Vegetarian Duck 4.50 |
| 上海素雞 | Shanghai Vegetarian Chicken 4.50 |
| 小籠魚干 | Dry Fish w. Spicy Pepper 4.50 |
| 五香牛肉 | Braised Sliced Beef 4.50 |
| 蒜泥海帶 | Seaweed with Garlic 2.50 |
| 上海烤鴨 | Shanghai Fried Bean Curd 4.50 |
| 涼拌海蜆 | Sauteed Jelly Fish 4.50 |
| 鮮雞腿(一隻) | Chicken Leg in Wine 2.00 |
| 炸豆腐 | Fried Bean Curd 3.25 |
| SPECIAL DISHES | |
| 紅燒豆腐 | Bean Curd with Brown Sauce 6.75 |
| 京蔥排骨 | Pork Chop in Peking Sauce 7.95 |
| 蝦仁豆腐 | Shrimp with Tofu 7.50 |
| 尖筍香干肉絲 | Shredded Pork w. Bamboo Shoot & Dried Bean Curd 6.95 |
| 走油花蹄 | 10.95 |
| 椒鹽有頭蝦 | Prawns in Shell w. Spicy Pepper Sauce 8.95 |
| 空心菜炒牛肉 | *Shredded Beef w. Water Spinach in B.B.Q. Sauce 8.95 |
| 清炒蝦仁 | Sauteed Shrimps 9.95 |
| 薑蔥炒蟹 | Crab w. Ginger Scallion 8.50 |
| 炒時菜 | Sauteed Seasonal Vegetables |
| 小辣飯 | *Shredded Beef or Pork w. Dried Bean Curd 7.75 |
| 牛大肉麵 | 7.75 |
| 蝦菜雞腿 | *或小菜雞腿飯 6.95 |
| 蝦仁豆腐 | Sauteed Snow Leaf w. Baby Shrimp 9.95 |
| 辣飯小炒 | *Minced Shrimp, Pork & Dried Bean Curd w. Black Bean Sauce 7.95 |
| 蝦仁炒蛋 | Scrambled Egg with Shrimp 6.95 |
| 紅燒獅子頭 | Giant Pork Meat Balls w. Brown Sauce 7.95 |
| 雪菜肉絲湯 | Shredded Pork w. Snow Cabbage & Bean Curd 6.50 |
| 糖醋排骨 | Fried Pork Chop w. Sweet & Sour Sauce 7.75 |
| 椒鹽排骨 | Pork Chop with Spicy Pepper Sauce 7.75 |
| 雪菜豆腐煲 | Winter Cabbage w. Bean Curd Casserole 6.50 |
| 三杯雞 | Three Cup Chicken 7.75 |
| 紅燒海參 | Sea Cucumber w. Brown Sauce 13.95 |
| 蔥烤翅 | 10.50 |
| 清蒸或脆皮魚 | Steamed Sea Bass or Crispy Sea Bass ... S.P. 8.25 |
| 炒麵 | Squid Any Style 8.25 |

Luncheon Special

Mon. thru. Fri. 11:30 A.M. - 3:30 P.M.
Sat. & Sun. 11:30 A.M. - 3:30 P.M.
Each Order Comes w. *Hot or Cold Pork Fried Rice* Except #34 & #36
Choice of Soup (Egg Drop, Wonton, Hot & Sour or Soda)
(No. Substitution)

| | |
|-------|--|
| 素什錦 | 1. Vegetarian Delight 4.75 |
| 魚香芥蘭 | 2. *Broccoli in Garlic Sauce 4.75 |
| 魚香三素 | 3. Three Delicacy Vegetable 4.75 |
| 炸雞翼 | 4. Fried Chicken Wings 4.75 |
| 芥蘭雞 | 5. Chicken with Broccoli 4.95 |
| 魚香雞片 | 6. *Sliced Chicken in Garlic Sauce 4.95 |
| 脆果雞丁 | 7. Diced Chicken with Cashew Nuts 4.95 |
| 宮保雞丁 | 8. *Diced Chicken with Peanuts in Hot Sauce 4.95 |
| 蘑菇雞片 | 9. Sliced Chicken with Fresh Mushrooms 4.95 |
| 彩紅雞 | 10. Sliced Chicken with Mixed Vegetables (or Pork or Beef or Baby Shrimp Extra 20c) 4.95 |
| 左宗雞 | 11. *General Tso's Chicken or Sesame Chicken 5.95 |
| 芝麻雞 | 12. Baby Eggplant with Chicken or Shrimp 5.75 |
| 蜜汁排骨 | 13. Honey Baby Ribs with Sesame Seed 4.75 |
| 酸肉 | 14. Sweet and Sour Pork 4.95 |
| 蔥爆肉 | 15. Sliced Pork with Scallions 4.95 |
| 菜肉 | 16. Sliced Pork with Broccoli 4.95 |
| 四喜肉 | 17. *Double Sautéed Pork 4.95 |
| 魚香肉 | 18. *Shredded Pork with Garlic Sauce 4.95 |
| 芥蘭牛 | 19. Beef with Broccoli 5.50 |
| 青椒牛 | 20. Pepper Steak 5.50 |
| 干燒牛 | 21. *Shredded Beef, Szechuan Style ... 5.50 |
| 桂油牛 | 22. Sliced Beef in Oyster Sauce 5.50 |
| 沙茶牛 | 23. Sliced Beef with Bar-B-Q Sauce 5.50 |
| 脆果蝦仁 | 24. Baby Shrimp with Cashew Nuts ... 5.50 |
| 宮保蝦仁 | 25. *Baby Shrimp with Peanuts in Hot Sauce 5.50 |
| 芥蘭蝦仁 | 26. Baby Shrimp with Broccoli 5.50 |
| 魚香蝦仁 | 27. *Baby Shrimp in Garlic Sauce 5.50 |
| 各式豆腐 | 28. *Tofu in Any Style 5.25 |
| 爆雙丁 | 29. Baby Shrimp & Diced Chicken in Bean Paste Sauce 5.25 |
| 豆豉蝦仁 | 30. Baby Shrimp with Black Bean Sauce 5.50 |
| 蝦龍蝦 | 31. Shrimp with Lobster Sauce 5.50 |
| 各式四季豆 | 32. String Beans (with Choice of Chicken, Beef, Shrimp or Pork) 5.50 |
| 蔥爆三樣 | 33. Triple Delights with Scallions 5.50 |
| 各式炒麵 | 34. Lo Mein (Choice of Vegetable, Pork, Beef, Chicken or Shrimp) No Rice 4.50 |
| 各式炒麵 | 35. Chow Mein (Choice of Vegetable, Pork, Beef, Chicken or Shrimp) 4.50 |
| 各式河粉 | 36. Chow Fun (Choice of Beef, Chicken, Pork, Shrimp or Vegetable) No Rice 4.50 |
| 無排骨 | 37. Boneless Spare Ribs 4.95 |



冷盤小籠包、各式蒸飯
牛肉湯麵、各式年糕

Free Soda \$16.00 UP
(TAKE OUT DINNER ONLY)

FREE DELIVERY

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
★ Original from New Hyde Park - ★
★ Empire Garden ★
★ RECOMMENDED BY NEWSDAY ★
★ "Delicious Chinese Food at ★
★ Amazing Low Price. Prompt Service." ★
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

WE STEAM DISHES FOR YOUR DIET
Monday - Thursday 11:30 A.M. - 10:00 P.M.
Friday 11:30 A.M. - 11:00 P.M.
Saturday 11:30 A.M. - 11:00 P.M.
Sunday 11:30 A.M. - 10:00 P.M.

61-17 Springfield Blvd.
Bayside, NY 11364
TEL: (718) 428-3855
(718) 428-3861

| Soup | | Pt. | Qt. |
|-------|--|------|------|
| 雞茸羹 | Mixed Chicken Egg Drop Soup | 1.25 | 2.50 |
| 雲吞湯 | Wonton Soup | 1.25 | 2.50 |
| 雞麵湯 | Chicken Noodles Soup | 1.95 | 3.75 |
| 雲吞羹 | Wonton & Egg Drop Mixed Soup | 1.95 | 3.50 |
| 酸辣湯 | Hot & Sour Soup | 1.75 | 3.20 |
| 素菜湯 | Mixed Vegetable Soup (for 2) | 3.50 | |
| 本樓湯 | House Special Soup (for 2) | 5.25 | |
| 蝦仁鍋巴湯 | Shrimp with Sizzling Rice Soup (for 2) | 5.75 | |
| 番茄豆腐湯 | Tomato Bean-Curd Egg Drop Soup | 3.75 | |

| Appetizers | | Pt. | Qt. |
|------------|---|------|-----|
| 上海春卷 | Spring Roll | 1.25 | |
| 蔥油餅 | Egg Roll | 1.25 | |
| 蔥油餅 | Scallion Pancake | 2.25 | |
| 蔥油餅 | Cold Noodles with Sesame Sauce | 3.95 | |
| 牛肉串 | Marinated Beef on Stick (4) | 3.95 | |
| 蜜汁炸雞翼 | Honey Fried Chicken Wings | 4.45 | |
| 鍋貼 | Boiled or Fried Dumplings (9) | 4.25 | |
| 炸雞翼 | Fried Chicken Wings (6) | 4.75 | |
| 蝦吐司 | Shrimp Toast (4) | 4.75 | |
| 蜜汁排骨 | Honey Baby Ribs | 4.50 | |
| 素菜包 | Steamed Vegetable Dumplings (6) | 4.25 | |
| 排骨飯 | Boneless Spare Ribs | 5.50 | |
| 排骨飯 | Bar-B-Q Spare Ribs (Sm. 6) 6.50 (Lg. 9) | 9.25 | |
| 實業餐 | Pu-Pu Platter (Served 2) | 6.95 | |
| | Spring Roll, Steamed Dumplings, Spare Ribs, Shrimp Toast, Marinated Beef on Stick | | |

| Poultry | | Pt. | Qt. |
|---------|---|------|------|
| 木須雞 | Moo Shu Chicken (w. Pancakes "Pt.-2pcs 1-4pcs" & No Rice) | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Hunan Chicken | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Four Flavored Chicken | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Sliced Chicken in Garlic Sauce | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Sliced Chicken with Mushrooms | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Sliced Chicken with Snow Peas | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Sliced Chicken with Broccoli | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Sliced Chicken with Mixed Vegetables | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Diced Chicken with Peanuts in Hot Sauce | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Baby Eggplant with Chicken in Garlic Sauce | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Diced Chicken & Baby Shrimp in Black Bean Sauce | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Diced Chicken & Baby Shrimp in Bean Paste Sauce | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Sweet & Sour Chicken | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Sliced Chicken with String Bean | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Sliced Chicken with Tofu | 5.50 | 8.75 |
| 椒鹽雞 | Chicken with Curry Sauce | 5.50 | 8.75 |

| Pork | | Pt. | Qt. |
|------|--|------|------|
| 四喜肉 | Shredded Pork with String Bean | 5.25 | 8.50 |
| 四喜肉 | Sliced Pork with Mixed Vegetable | 5.25 | 8.50 |
| 四喜肉 | Shredded Pork with Garlic Sauce | 5.25 | 8.50 |
| 四喜肉 | Moo Shu Pork (w. Pancakes "Pt.-2pcs 1-4pcs" & No Rice) | 5.25 | 8.50 |
| 四喜肉 | Double Sautéed Pork | 5.25 | 8.50 |
| 四喜肉 | Sweet & Sour Pork | 5.25 | 8.50 |
| 四喜肉 | Sliced Pork with Scallops | 5.25 | 8.50 |
| 四喜肉 | Sliced Pork with Bar-B-Q Sauce | 5.25 | 8.50 |
| 四喜肉 | Sliced Pork with Tofu | 5.25 | 8.50 |
| 四喜肉 | Sliced Pork with Broccoli | 5.25 | 8.50 |
| 四喜肉 | Sliced Pork Hunan Style | 5.25 | 8.50 |

★ Hot & Spicy
We can alter the spice to fit your taste

| House Specialties | |
|-------------------------------------|--|
| We can steam anything for your diet | |
| 魚香三鮮 | 1. THREE DELICACY VEGETABLES 7.50 Broccoli, string beans & Chinese eggplant in garlic sauce |
| 左宗雞 | 2. ★GENERAL TSAO'S CHICKEN 9.50 Chunks of chicken in brown sauce |
| 芝麻雞 | 3. SESAME CHICKEN 9.50 Chunks of white meat chicken with sesame seeds in brown sauce |
| 薑絲雞 | 4. GREEN JAOE CHICKEN 9.95 Chunks of chicken w. string beans & ginger in brown sauce |
| 陳皮骨 | 5. ★ORANGE FLAVOR BEEF 9.95 ★ORANGE FLAVOR CHICKEN 9.50 Crispy tender beef or chicken in spicy orange sauce |
| 香酥鴨 | 6. CRISPY DUCK (Half) 9.95 (Whole) 17.95 |
| 茄子雙味 | 7. BABY EGGPLANT WITH CHICKEN & SHRIMP 10.95 Baby eggplant with chicken and shrimp in a delightful seasonal garlic sauce |
| 蔥爆三樣 | 8. TRIPLE DELIGHTS W. SCALLIONS 9.95 Sliced chicken, pork & jumbo shrimp in brown sauce |
| 芝麻牛或蝦 | 9. SESAME BEEF OR SESAME JUMBO SHRIMPS 9.95 Chunks of crispy tender beef or jumbo shrimp with sesame seeds in brown sauce |
| 本樓雙拼 | 10. JUMBO SHRIMP & SCALLOPS 10.95 Prawns and scallops with fresh mushrooms and broccoli in brown sauce |
| 全家福 | 11. HAPPY FAMILY 11.95 Sliced pork, chicken, shrimp and beef with broccoli, snow peas, green and red pepper, water chestnuts and fresh mushrooms in brown sauce |
| 炒三拼 | 12. SEAFOOD PLATTER 11.95 Jumbo shrimp, fresh scallops & squid with vegetables in chef's special brown sauce |
| 海鮮大餐 | 13. SEAFOOD COMBINATION 13.95 Scallops, jumbo shrimp, lobster meat, squid, fish cake with snow peas, green and red pepper, water chestnuts and fresh mushrooms in white sauce |
| 魚香三拼 | 14. ★SEAFOOD DELIGHT GARLIC SAUCE 13.75 Jumbo shrimp, fresh scallops and lobster meat in chef's special garlic and set over crispy Chinese vegetables |
| 獅子雞排 | 15. ★SUPERIOR CHICKEN 9.50 ★SUPERIOR SHRIMPS 10.95 Jumbo shrimp or chicken sautéed with colorful vegetables in chef's special "rainbow color, heavenly taste" |
| 脆皮雙拼 | 16. ★CRISPY DOUBLE WONDER 11.95 Combination of crispy shrimp and scallops |
| 東方三片 | 17. ORIENTAL ANGEL 11.95 Jumbo shrimp, beef, chicken sautéed with colorful vegetable in chef's special sauce |
| 脆皮蝦 | 18. ★GOLDEN CRISPY SHRIMPS 11.50 Crispy jumbo shrimp set over steam broccoli with chef's unique sauce on the side |
| 九層塔雞排 | 19. BASIL OILIGHT 11.95 Jumbo shrimp and chicken with basil |
| 清蒸石斑 | 20. STEAMED SEA BASS OR CRISPY SEA BASS S.P. |
| 芒果雞 | 21. MANGO CHICKEN 9.95 |
| 蒙古雞 | 22. MANGO SHRIMP 10.95 |
| 蒙古雞 | 23. ★MONGOLIAN CHICKEN & SHRIMP 11.95 |
| 雞炒沙河 | 24. ★PAD THAI CHICKEN 8.25 |
| 雞炒沙河 | 25. ★PAD THAI SHRIMP 9.50 |

We Charge \$0.6 for Pt. of Brown Rice

| Seafood | | Pt. | Qt. |
|---------|--|------|------|
| 佛手蝦仁 | Baby Shrimp with Cashew Nuts | 5.75 | 9.25 |
| 當歸蝦仁 | ★Baby Shrimp with Peanuts in Hot Sauce | 5.75 | 9.25 |
| 干燒蝦仁 | ★Baby Shrimp in Chili Sauce | 5.75 | 9.25 |
| 木須蝦仁 | Moo Shu Shrimp (w. Pancakes "Pt.-2pcs 1-4pcs" & No Rice) | 5.75 | 9.25 |
| 豆苗蝦球 | Jumbo Shrimp with Snow Peas | 6.25 | 9.95 |
| 豆苗蝦球 | Jumbo Shrimp in Garlic Sauce | 6.25 | 9.95 |
| 豆苗蝦球 | Jumbo Shrimp in Black Bean Sauce | 6.25 | 9.95 |
| 豆苗蝦球 | Jumbo Shrimp in Bar-B-Q Sauce | 6.25 | 9.95 |
| 芥蘭蝦球 | Jumbo Shrimp with Broccoli | 6.25 | 9.95 |
| 茄子蝦球 | Baby Eggplant with Shrimp in Garlic Sauce | 6.25 | 9.95 |
| 四寶蝦球 | Four Flavor Shrimp | 6.25 | 9.95 |
| 蝦籠蝦球 | Jumbo Shrimp in Lobster Sauce | 6.25 | 9.95 |
| 四寶干貝 | Scallops in Garlic Sauce | 6.25 | 9.95 |
| 四寶干貝 | Jumbo Shrimp with String Bean | 6.25 | 9.95 |
| 紅燒蝦球 | Jumbo Shrimp with Mixed Vegetables | 6.25 | 9.95 |
| 糖醋蝦球 | Sweet & Sour Shrimp | 6.25 | 9.95 |

| Beef | | Pt. | Qt. |
|-------|--|------|------|
| 青椒牛 | Pepper Steak | 5.75 | 9.50 |
| 芥蘭牛 | Sliced Beef with Broccoli | 5.75 | 9.50 |
| 當歸牛 | Sliced Beef with Snow Peas | 5.75 | 9.50 |
| 豆苗牛 | Sliced Beef with Scallops | 5.75 | 9.50 |
| 紅燒牛 | Sliced Beef in Oyster Sauce | 5.75 | 9.50 |
| 沙茶牛 | ★Sliced Beef in Bar-B-Q Sauce | 5.75 | 9.50 |
| 雙冬牛 | Sliced Beef w. Black Mushrooms & Bamboo Shoots | 5.75 | 9.50 |
| 干燒牛白片 | ★Shredded Beef, Szechuan Style | 5.75 | 9.50 |
| 木須牛 | Moo Shu Beef (w. Pancakes "Pt.-2pcs 1-4pcs" & No Rice) | 5.75 | 9.50 |
| 四季豆牛 | Shredded Beef with String Bean | 5.75 | 9.50 |
| 豆腐牛 | Sliced Beef with Tofu | 5.75 | 9.50 |
| 湖南牛 | Beef with Mixed Vegetables | 5.75 | 9.50 |
| 湖南牛 | Hunan Beef | 5.75 | 9.50 |

| Vegetables | | Pt. | Qt. |
|------------|--|------|------|
| 素木須 | Vegetarian Moo Shu (w. Pancakes "Pt.-2pcs 1-4pcs" & No Rice) | 4.95 | 7.50 |
| 干燒四季豆 | String Beans, Szechuan Style | 4.95 | 7.50 |
| 素什錦 | Mixed Vegetables | 4.95 | 7.50 |
| 魚香茄子 | ★Chinese Eggplant in Garlic Sauce | 4.95 | 7.50 |
| 魚香芥蘭 | ★Broccoli in Garlic Sauce | 4.95 | 7.50 |
| 菜菔豆腐 | Bean Curd with Fresh Mushrooms | 4.95 | 7.50 |
| 麻婆豆腐 | ★Spicy Bean Curd, Szechuan Style | 4.95 | 7.50 |
| 湖南豆腐 | ★Spicy Bean Curd, Hunan Style | 4.95 | 7.50 |
| 菜菔豆腐 | Broccoli & Bean Curd | 4.95 | 7.50 |
| 菜菔豆腐 | ★Bean Curd Home Style | 4.95 | 7.50 |

| Egg Foo Young | | Pt. | Qt. |
|---------------|-----------------------------|------|-----|
| 素菜蛋 | Vegetable Egg Foo Young | 5.95 | |
| 火腿蛋 | Roast Pork Egg Foo Young | 5.95 | |
| 鮮肉蛋 | Chicken Egg Foo Young | 6.25 | |
| 鮮肉蛋 | Beef Egg Foo Young | 6.75 | |
| 鮮肉蛋 | Shrimp Egg Foo Young | 7.50 | |
| 素菜蛋 | House Special Egg Foo Young | 7.95 | |

| Side Order | | Pt. | Qt. |
|------------|---------------------|-----------------------|-----|
| 各式汽水 | Soda | 0.85 | |
| 白飯 | White Rice | (Pt.) 1.25 (Qt.) 1.75 | |
| 菜飯 | Fortune Cookies (5) | 1.00 | |
| 麵 | Fried Noodles | 0.35 | |
| 黃飯 | Brown Rice | (Pt.) 2.00 (Qt.) 3.50 | |

| Chow Mein | | Pt. | Qt. |
|-----------|--|------|------|
| 各式炒麵 | Chow Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable) | 4.25 | 6.75 |
| 蝦仁炒麵 | Shrimp Chow Mein | 4.50 | 7.25 |

| Fried Rice (No Fried Noodles) | | Pt. | Qt. |
|-------------------------------|---|------|------|
| 各式炒飯 | Fried Rice (Choice of Roast Pork, Beef, Chicken or Vegetable) | 4.50 | 6.95 |
| 蝦仁炒飯 | Shrimp Fried Rice | 4.75 | 7.25 |
| 本樓炒飯 | House Special Fried Rice | 4.95 | 7.75 |

| Lo Mein (No Rice, No Fried Noodles) | | Pt. | Qt. |
|-------------------------------------|--|------|------|
| 各式撈麵 | Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable) | 4.50 | 6.95 |
| 蝦仁撈麵 | Shrimp Lo Mein | 4.75 | 7.25 |
| 本樓撈麵 | House Special Lo Mein | 4.95 | 7.75 |

| Chow Fun & Mei Fun (No Rice, No Fried Noodles) | | Pt. | Qt. |
|--|---|------|------|
| 各式河粉 | Chow Fun (Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable) | 4.50 | 6.95 |
| 蝦仁河粉 | Shrimp Chow Fun | 4.75 | 7.25 |
| 本樓河粉 | House Special Chow Fun | 4.95 | 7.75 |
| 各式米粉 | Mei Fun (Choice of Pork, Beef, Chicken or Vegetable) | 4.50 | 6.95 |
| 蝦仁米粉 | Shrimp Mei Fun | 4.75 | 7.25 |
| 本樓米粉 | House Special Mei Fun | 4.95 | 7.75 |
| 星洲米粉 | ★Singapore Mei Fun (Slippery Rice Noodle) | 7.95 | |

| Combination Platter | |
|--|--|
| Include: (1) Roast Pork Fried Rice (2) Egg Roll or Spring Roll (3) Soup (Choice of Wonton, Chicken Egg Drop, or Hot & Sour) (No Substitution) | |
| \$7.75 | |

| | | |
|-------|--|--|
| 芥蘭雞片 | Sliced Chicken with Broccoli | |
| 芥蘭牛肉 | Sliced Beef with Broccoli | |
| 芥蘭蝦球 | Baby Shrimp with Broccoli | |
| 魚香雞片 | ★Sliced Chicken in Garlic Sauce | |
| 魚香蝦球 | ★Baby Shrimp in Garlic Sauce | |
| 魚香肉片 | Pork in Garlic Sauce | |
| 甜酸雞 | Sweet & Sour Chicken | |
| 甜酸肉 | Sweet & Sour Pork | |
| 豆苗雞球 | Baby Shrimp with Black Bean Sauce | |
| 當歸雞丁 | ★Diced Chicken with Peanuts in Hot Sauce | |
| 雞茸雞丁 | ★Baby Shrimps with Peanuts in Hot Sauce | |
| 雞茸雞丁 | Diced Chicken with Cashew Nuts | |
| 各式四季豆 | String Beans (with Choice of Chicken, Beef, Pork or Baby Shrimp) | |
| 魚香芥蘭 | ★Broccoli with Garlic Sauce | |
| 素什錦 | Mixed Vegetables | |
| 各式炒麵 | Chow Mein (with Choice of Chicken, Beef, Pork or Baby Shrimp) | |
| 蝦籠蝦球 | Jumbo Shrimp with Lobster Sauce | |
| 雞茸雞丁 | Bar-B-Q Spare Ribs (4) | |
| 芝麻雞 | ★General Tso's Chicken | |
| 青椒牛 | Pepper Steak | |

HOUSE SPECIALTIES

| | | |
|---|-----------------------------------|-------|
| 海鮮大會 H1 | Seafood Delight | 10.95 |
| <i>Lobster, shrimp, crabmeat, scallops and squid with broccoli, straw mushrooms and baby corn in special sauce.</i> | | |
| 碧綠雞柳 H2 | Green Jade Chicken | 9.50 |
| <i>White meat chicken w. ginger, string beans, broccoli, snow peas in a special spicy sauce.</i> | | |
| 無骨鴨 H3 | Boneless Duck | 11.50 |
| <i>Young duckling slowly roasted until crispy & golden then the meat and skin is carved out and served on top of selected vegetable. A classic.</i> | | |
| 芥蘭三絲 H4 | Triple Delight w. Broccoli | 9.75 |
| <i>Chicken, beef, shrimp w. broccoli.</i> | | |
| 干貝牛 H5 | Beef with Scallops | 10.50 |
| <i>Stewed beef with scallops, broccoli and mushrooms in oyster sauce.</i> | | |
| 神農牛 H6 | Beef or Chicken w. Orange Flavor | 9.95 |
| <i>Crispy beef in special orange sauce.</i> | | |
| 薑蔥鴨 H7 | Duck with Ginger and Scallion | 11.50 |
| 椒鹽龍蝦 H8 | Crispy Jumbo Shrimp w. Walnuts | 10.75 |
| <i>Crispy jumbo shrimp with sweet walnuts in special sauce.</i> | | |
| 芝麻雞 H9 | Sesame Chicken | 9.50 |
| 芝麻蝦 H10 | Sesame Shrimp or Beef | 9.95 |
| 芝麻雞 H11 | General Tso's Chicken | 9.50 |
| <i>Chunks of boneless chicken with chef's special sauce.</i> | | |
| 虎骨雙料 H12 | Scallops and Shrimp w. Garlic Sc. | 9.95 |
| <i>Mixed vegetables in special garlic sauce.</i> | | |
| 全家福 H13 | Happy Family | 10.50 |
| 蔥爆牛 H14 | Beef w. Scallion & Onion | 9.75 |
| 七星伴月 H15 | Seven Stars Around the Moon | 12.75 |
| <i>Chicken, roast pork, shrimp, beef, scallops, crabmeat, lobster w. mixed vegetable in house special sauce.</i> | | |
| 什錦雲吞 H16 | Subgum Wonton | 10.50 |
| <i>Chicken, beef, shrimp, lobster w. mixed vegetables & 4 fried wonton on the side.</i> | | |
| 湖庭蝦 H17 | Lake Tung Ting Shrimp | 10.50 |
| <i>Jumbo shrimp w. mixed vegs. in egg white sauce.</i> | | |
| 龍鳳配 H18 | Dragon & Phoenix | 10.50 |
| <i>Shrimp with broccoli & General Tso's chicken.</i> | | |
| 沙四半 H19 | Four Seasons | 10.50 |
| <i>Chicken, beef, roast pork, shrimp with mixed vegetables.</i> | | |
| 子薑雞 H20 | Ginger Chicken | 9.75 |
| <i>Tender sliced chicken sautéed w. ginger, baby corn, snow peas, broccoli & bok choy in kung po sauce.</i> | | |
| 蝴蝶蝦 H21 | Butterfly Shrimp w. Bacon | 10.50 |
| 湖南肉 H22 | Beef & Shrimp, Hunan Style | 9.95 |
| <i>Sautéed shrimp w. chili sauce, shredded beef w. Hunan sauce.</i> | | |
| 龍蝦 H23 | Lobster | S.P. |
| 雙丁 H24 | Harvest Chicken & Shrimp | 9.75 |

HOT & SPICY

LUNCH SPECIAL

| | | |
|---|---|------|
| <i>Served daily from 11:00 am - 4:00 pm</i> | | |
| <i>Served w. Roast Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice and Choice of Soup</i> | | |
| <i>(Wonton, Egg Drop or Hot & Sour) or Soda or Egg Roll</i> | | |
| 各類炒麵 1. | Lo Mein (Chicken, Pork, Beef or Shrimp) | 5.75 |
| 各類炒麵 2. | Chow Mein (Chicken, Pork, Beef or Shrimp) | 5.75 |
| 什錦麵 3. | Mixed Vegetable | 5.75 |
| 魚香茄子 4. | Broccoli w. Garlic Sauce | 5.75 |
| 魚香茄子 5. | Eggplant w. Garlic Sauce | 5.75 |
| 芥蘭豆腐 6. | Bean Curd w. Broccoli | 5.75 |
| 叉燒豆腐 7. | Roast Pork Egg Foo Young | 5.95 |
| 芥蘭叉燒 8. | Roast Pork w. Broccoli | 5.95 |
| 甜酸肉 9. | Sweet & Sour Pork | 5.95 |
| 四季豆肉絲 10. | Shredded Pork w. String Bean | 5.95 |
| 魚香肉絲 11. | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 5.95 |
| 芥蘭雞 12. | Chicken w. Broccoli | 5.95 |
| 芝麻雞 13. | Sesame Chicken | 5.95 |
| 左宗雞 14. | General Tso's Chicken | 5.95 |
| 甜酸雞 15. | Sweet & Sour Chicken | 5.95 |
| 魚香雞 16. | Chicken w. Garlic Sauce | 5.95 |
| 宮保雞 17. | Kung Po Chicken | 5.95 |
| 腰果雞 18. | Chicken w. Cashew Nuts | 5.95 |
| 咖喱雞 19. | Curry Chicken | 5.95 |
| 素菜雞 20. | Chicken w. Mixed Vegetables | 5.95 |
| 四季豆雞 21. | Chicken w. String Bean | 5.95 |
| 豆腐雞 22. | Chicken w. Bean Curd | 5.95 |
| 茄子雞 23. | Chicken w. Eggplant | 5.95 |
| 辣椒牛 24. | Pepper Steak w. Onion | 5.95 |
| 芥蘭牛 25. | Beef w. Broccoli | 5.95 |
| 素菜牛 26. | Beef w. Mixed Vegetables | 5.95 |
| 宮保牛 27. | Kung Po Beef | 5.95 |
| 魚香牛 28. | Beef w. Garlic Sauce | 5.95 |
| 四川牛 29. | Beef Szechuan Style | 5.95 |
| 豆腐牛 30. | Beef w. Bean Curd | 5.95 |
| 芥蘭蝦 31. | Shrimp w. Broccoli | 5.95 |
| 蝦龍蝦 32. | Shrimp w. Lobster Sauce | 5.95 |
| 魚香蝦 33. | Shrimp w. Garlic Sauce | 5.95 |
| 素菜蝦 34. | Shrimp w. Mixed Vegetables | 5.95 |
| 腰果蝦 35. | Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 5.95 |
| 宮保蝦 36. | Kung Po Baby Shrimp | 5.95 |
| 干燒蝦 37. | Hot & Spicy Baby Shrimp | 5.95 |
| 無骨雞 38. | Boneless Spare Ribs | 5.95 |
| 芝麻雞 39. | Sesame Shrimp | 6.25 |
| 燒鴨飯 40. | Roast Duck on Rice | 6.25 |
| 排骨 41. | B. B. Q. | 6.25 |



SPECIAL TWIN DINNER ONLY \$7.25

Served with Pork Fried Rice and Egg Roll

| | |
|--|---|
| No.1. Sesame Chicken and Chicken with Broccoli | No.6. Lemon Chicken and General Tso's Chicken |
| No.2. Sweet & Sour Chicken and Beef with Broccoli | No.7. Roast Pork w. String Beans and Sesame Chicken |
| No.3. Pepper Steak and Lemon Chicken | No.8. Chicken w. Bean Curd and Sweet & Sour Chicken |
| No.4. General Tso's Chicken and Sweet & Sour Chicken | No.9. Bar-B-Q Spare Rib Tips w. General Tso's Chicken |
| No.5. Pepper Steak and Sesame Chicken | No.10. Beef w. Bean Sprout w. Sesame Chicken. |

DINNER SPECIAL

| | | |
|--|---|------|
| <i>Served w. Roast Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice</i> | | |
| <i>Choice of Soup (Wonton, Egg Drop or Hot & Sour) or Egg Roll</i> | | |
| 類炒麵 1. | Lo Mein (Pork, Chicken, Shrimp or Beef) | 6.95 |
| 類炒麵 2. | Chow Mein (Pork, Chicken, Shrimp or Beef) | 6.95 |
| 什錦麵 3. | Pepper Steak w. Onion | 6.95 |
| 魚香雞 4. | Sweet & Sour Chicken or Pork | 6.95 |
| 魚香雞 5. | Chicken w. Garlic Sauce | 6.95 |
| 芥蘭雞 6. | Chicken w. Broccoli | 6.95 |
| 芥蘭雞 7. | Chicken w. Mixed Vegetables | 6.95 |
| 宮保雞 8. | Kung Po Chicken | 6.95 |
| 腰果雞 9. | Chicken w. Cashew Nuts | 6.95 |
| 芝麻雞 10. | Chicken w. Bean Curd | 6.95 |
| 芝麻雞 11. | Chicken w. String Bean | 6.95 |
| 芝麻雞 12. | Beef w. Broccoli | 6.95 |
| 芝麻雞 13. | Beef w. Mixed Vegetables | 6.95 |
| 芝麻雞 14. | Beef w. Garlic Sauce | 6.95 |
| 芝麻雞 15. | Beef Szechuan Style | 6.95 |
| 芝麻雞 16. | Roast Pork Egg Foo Young | 6.95 |
| 芝麻雞 17. | Roast Pork w. Broccoli | 6.95 |
| 芝麻雞 18. | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 6.95 |
| 芝麻雞 19. | Mixed Vegetables | 6.95 |
| 芝麻雞 20. | Broccoli w. Garlic Sauce | 6.95 |
| 芝麻雞 21. | Shrimp w. Broccoli | 7.25 |
| 芝麻雞 22. | Shrimp w. Lobster Sauce | 7.25 |
| 芝麻雞 23. | Shrimp w. Garlic Sauce | 7.25 |
| 芝麻雞 24. | Shrimp w. Mixed Vegetables | 7.25 |
| 芝麻雞 25. | Boneless Ribs | 7.25 |
| 芝麻雞 26. | General Tso's Chicken | 7.25 |
| 芝麻雞 27. | Sesame Chicken | 7.25 |
| 芝麻雞 28. | Roast Duck on Rice | 7.25 |
| 芝麻雞 29. | Sesame Shrimp | 7.50 |
| 芝麻雞 30. | B. B. Q. | 7.50 |

SPECIAL DIET DISHES

| | | |
|---|----------------------------------|-----------|
| <i>All Dishes are Steamed and Served w. White or Brown Rice</i> | | |
| <i>Choice of Sauce on the Side</i> | | |
| <i>White Sauce, Brown Sauce or Garlic Sauce</i> | | |
| 芥蘭雞 1. | Steamed Chicken w. Broccoli | 5.75 9.50 |
| 芥蘭雞 2. | Steamed Chicken w. Mixed Veggies | 5.75 9.50 |
| 芥蘭雞 3. | Steamed Beef w. Broccoli | 5.75 9.50 |
| 芥蘭雞 4. | Steamed Beef w. Mushroom | 5.75 9.50 |
| 芥蘭雞 5. | Steamed Shrimp w. Broccoli | 5.95 9.95 |
| 芥蘭雞 6. | Steamed Shrimp w. Mixed Veggies | 5.95 9.95 |
| 芥蘭雞 7. | Steamed Mixed Vegetables | 6.75 |
| 芥蘭雞 8. | Steamed Three Jades | 6.75 |
| 芥蘭雞 9. | Steamed Broccoli | 6.75 |

Chinese Restaurant
Order To Take Out
Cantonese • Hunan • Szechuan



100% Vegetable Oil Tax Included M.B.G.

FAST FREE DELIVERY
(Minimum \$6.00)

Tel: 361-9625
(718) 361-9626

43-42 46th Street
Sunny Side, N.Y. 11104

OPEN HOURS:

Mon. - Thurs.: 11:00 am - 11:00 pm
Friday: 11:00 am - 11:30 pm
Saturday: 11:00 am - 11:30 pm
Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm

Party Order Welcome

Place your order by phone & it will be ready when you arrive.
Please circle the price on items desired

(Minimum \$10.00)

COUPON

Over \$10.00 - FREE Can of Soda
Over \$20.00 - FREE 2 Cans of Soda or Pork Fried Rice (Qt.) or Wonton Soup (Qt.)

Over \$30.00 - FREE 2 Liter Soda or 3 Cans of Soda
Please mention coupon when ordering
Lunch Special and Dinner Special are not included

EMPIRE SZECHUAN GARDEN

OUR SPECIALTIES

| | | Plain | w. French Fries or Fried Rice or Bananas | w. Pork or Chicken Fried Rice | w. Beef or Shrimp Fried Rice |
|-----------|---|-------|--|-------------------------------------|------------------------------------|
| 炸 雞 翼 A1 | Buffalo Honey Wings | 4.25 | 5.75 | 6.00 | 5.50 A1 |
| 炸 手 雞 A2 | Fried 1/2 Chicken | 4.25 | 5.75 | 6.00 | 5.50 A2 |
| 炸 雞 翼 A3 | Fried Chicken Wings (4) | 3.95 | 5.25 | 5.50 | 5.00 A3 |
| 炸 魚 A4 | Fried Fish (3) | 4.50 | 5.25 | 5.75 | 5.25 A4 |
| 炸 大 蝦 A5 | Fried Jumbo Shrimps (5) | 4.50 | 5.50 | 5.75 | 5.25 A5 |
| 炸 雞 腿 A6 | Rib Tips with Black Bean Sauce or *Garlic Sauce | 4.25 | 5.00 | 5.25 | 5.75 A6 |
| 炸 雞 腿 A7 | Bar-B-Q Spare Rib Tips | 3.25 | 4.25 | 4.75 | 5.25 A7 |
| 炸 雞 腿 A8 | King Crab Sticks (4) | 4.50 | 5.25 | 5.75 | 5.25 A8 |
| 炸 雞 腿 A9 | Shrimp Basket (20) | 4.50 | 4.75 | 5.00 | 5.50 A9 |
| 炸 雞 腿 A10 | Chicken Nuggets / Gizzard (10) | 3.75 | 5.00 | 5.25 | 5.75 A10 |
| 炸 雞 腿 A11 | Fried Crispy Chicken with Garlic Sauce | 5.00 | 4.75 | 5.00 | 5.50 A11 |
| 炸 雞 腿 A12 | Fried Boneless Chicken | 4.00 | 4.50 | 5.25 | 6.00 A12 |
| 炸 雞 腿 A13 | Fried Scallop (10) | 3.75 | 4.50 | 5.00 | 5.50 A13 |
| 炸 雞 腿 A14 | Pork Chop (2) | 4.25 | 5.00 | 5.75 | 5.50 A14 |

APPETIZERS (APERITIVOS)

| | | |
|---------------|--|------|
| 蝦 或 肉 卷 1 | Shrimp or Roast Pork Egg Roll (Each) | 1.25 |
| 上海或京菜 2 | Spring Roll or Vegetable Egg Roll | 1.10 |
| 燒 鴨 4 | Roast Duck (quarter) 5.75 (Half) 10.50 (Whole) 19.00 | |
| 排 骨 5 | B-B-Q Spare Ribs (S) 6.00 (L) 10.75 | |
| 無 骨 排 6 | Boneless Spare Ribs (S) 6.00 (L) 10.75 | |
| 牛 柳 7 | Roast Pork (S) 6.00 (L) 10.75 | |
| 炸 薯 條 8 | French Fries (Order) | 2.00 |
| 炸 薯 條 9 | Fried Wontons (10) | 3.50 |
| 炸 薯 條 10 | Fried Green Plantain 2.75 Sweet Banana 2.75 | |
| 炒 麵 11 | Wonton with Hot Spicy Sauce | 3.75 |
| 冷 麵 12 | Cold Noodle with Sesame Sauce | 4.50 |
| 蔥 油 餅 13 | Scallion Pancakes | 3.00 |
| 蝦 味 司 14 | Shrimp Toast (4) | 5.25 |
| 蒸 餃 或 菜 貼 15 | Vegetable Dumplings (Fried or Steamed) (8) | 5.25 |
| 雞 餃 或 雞 貼 16 | Chicken Dumplings (Fried or Steamed) (8) | 5.25 |
| 肉 餃 或 肉 貼 15a | Pork Dumplings (Fried or Steamed) (8) | 5.25 |
| 蝦 餃 或 蝦 貼 17 | Shrimp Dumplings (Fried or Steamed) (8) | 5.25 |
| 辣 餃 或 菜 貼 18 | Spicy Dumpling | 5.25 |
| 蒸 饅 頭 20 | Steamed Shumai (8) | 5.25 |
| 小 籠 包 21 | Little Jui Buns (8) | 4.95 |
| 牛肉餡餅 22 | Beef or Chicken Slick (4 pcs) | 4.95 |
| 芝士蛋卷 23 | Fried Cheese Wonton (10) | 3.95 |

GRILLED

| | | |
|----------|-------------------------------------|-------|
| 烤 雞 24 | Grilled Shrimp with Teriyaki Sauce | 10.75 |
| 烤 雞 25 | Grilled Chicken with Teriyaki Sauce | 9.80 |
| 烤 牛 肉 26 | Grilled Beef with Teriyaki Sauce | 9.80 |

SOUP (SOPAS)

| | | Pl. | Qt. |
|--------------|---------------------------------------|------|------|
| 廣東雲吞湯 27 | Cantonese Wonton Soup (Shrimp & Meat) | 2.25 | 3.50 |
| 雲 吞 湯 28 | Wonton Soup | 1.75 | 3.00 |
| 蛋 花 湯 29 | Egg Drop Soup | 1.50 | 2.75 |
| 雞 飯 或 雞 湯 30 | Chicken Rice or Noodle Soup | 1.50 | 2.75 |
| 雞 飯 或 雞 湯 31 | Chicken & Corn Soup | 2.00 | 3.50 |
| 雲 吞 蛋 花 湯 32 | Mixed Wonton Egg Drop Soup | 1.75 | 3.25 |
| 雲 吞 湯 33 | Mixed Veg. Egg Drop Soup | 1.75 | 3.25 |
| 酸 辣 湯 34 | Hot & Sour Soup | 2.00 | 3.50 |
| 水 餃 湯 35 | House Special Soup | 5.00 | |
| 榨 菜 肉 絲 湯 36 | Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup | 4.25 | |
| 豆腐菜湯 37 | Vegetable w. Tofu Soup | 3.75 | |
| 豆腐菜湯 38 | Tofu Seafood Soup | 2.00 | 3.75 |
| 海 鮮 湯 40 | Seafood Soup | 5.75 | |

CHOW MEIN OR CHOP SUEY

| | | | |
|------------|---------------------------|------|------|
| 素菜炒麵 41 | Vegetable Chow Mein | 3.75 | 6.50 |
| 雞或肉炒麵 42 | Chicken or Pork Chow Mein | 4.75 | 7.75 |
| 牛 炒 麵 43 | Beef Chow Mein | 4.75 | 7.75 |
| 雞 炒 麵 44 | Shrimp Chow Mein | 5.00 | 8.50 |
| 水 餃 炒 麵 45 | House Special Chow Mein | 5.00 | 8.50 |
| 龍蝦炒麵 46 | Lobster Chow Mein | 5.95 | 9.95 |

*HOT & SPICY

We Can Alter Spice According to Your Taste.

FRIED RICE (ARROZ FRITO)

| | | | |
|------------|----------------------------------|------|------|
| 淨 炒 飯 47a | Plain Fried Rice | 2.75 | 5.00 |
| 素菜炒飯 47 | Vegetable Fried Rice | 3.25 | 5.75 |
| 叉燒炒飯 48 | Roast Pork or Chicken Fried Rice | 3.75 | 6.25 |
| 牛 炒 飯 49 | Beef Fried Rice | 4.50 | 7.25 |
| 蝦 炒 飯 50 | Shrimp Fried Rice | 4.50 | 7.25 |
| 水 餃 炒 飯 51 | House Special Fried Rice | 4.75 | 7.50 |
| 龍蝦炒飯 52 | Lobster Fried Rice | 5.30 | 9.50 |

LO MEIN (FIDEOS)

| | | | |
|----------|-------------------------------|------|------|
| 素菜炒麵 53 | Vegetable Lo Mein | 3.25 | 6.50 |
| 叉燒炒麵 54 | Roast Pork or Chicken Lo Mein | 4.50 | 7.50 |
| 牛 炒 麵 55 | Beef or Shrimp Lo Mein | 5.00 | 8.50 |
| 蝦 炒 麵 56 | House Special Lo Mein | 5.25 | 8.95 |
| 龍蝦炒麵 57 | Lobster Lo Mein | 5.75 | 9.50 |

CHOW FUN OR MEI FUN

| | | |
|-------------|--------------------------------|------|
| 叉燒炒麵或麵粉 58 | Roast Pork Chow Fun or Mei Fun | 6.50 |
| 素菜炒麵或麵粉 58a | Vegetable Chow Fun or Mei Fun | 6.50 |
| 叉燒炒麵或麵粉 59 | Chicken Chow Fun or Mei Fun | 6.50 |
| 牛炒麵或麵粉 60 | Beef Chow Fun or Mei Fun | 6.75 |
| 蝦炒麵或麵粉 61 | Shrimp Chow Fun or Mei Fun | 6.75 |
| 龍蝦炒麵或麵粉 62 | Lobster Chow Fun or Mei Fun | 7.95 |
| 豆 川 炒 麵 63 | Singapore Style Chow Mei Fun | 6.95 |

EGG FOO YOUNG

| | | |
|----------|--------------------------|------|
| 素菜炒麵 64 | Vegetable Egg Foo Young | 5.75 |
| 叉燒炒麵 65 | Roast Pork Egg Foo Young | 5.95 |
| 雞 炒 麵 66 | Chicken Egg Foo Young | 5.95 |
| 蝦 炒 麵 67 | Mushroom Egg Foo Young | 5.95 |
| 牛 炒 麵 68 | Beef Egg Foo Young | 6.50 |
| 蝦 炒 麵 69 | Shrimp Egg Foo Young | 6.50 |
| 龍蝦炒麵 70 | Lobster Egg Foo Young | 7.50 |

PAN FRIED NOODLES

| | | |
|---------|-----------------------------|------|
| 素菜兩麵 71 | Vegetable Pan Fried Noodles | 6.85 |
| 雞肉兩麵 72 | Pork Pan Fried Noodles | 7.95 |
| 鮮肉兩麵 73 | Shrimp Pan Fried Noodles | 8.75 |
| 牛肉兩麵 74 | Beef Pan Fried Noodles | 8.75 |
| 雞肉兩麵 75 | Chicken Pan Fried Noodles | 8.95 |
| 海鮮兩麵 76 | Seafood Pan Fried Noodles | 9.50 |

PORK (PUELCO)

| | | | |
|-----------|----|----------------------------------|------|
| 豆 腐 叉 燒 | 77 | Roast Pork w. Bean Curd | 5.50 |
| 芥 蘭 叉 燒 | 78 | Roast Pork w. Broccoli | 5.50 |
| 芽 菜 叉 燒 | 79 | Roast Pork w. Bean Sprouts | 5.50 |
| 西 蘭 花 叉 燒 | 80 | Roast Pork w. Chinese Veg. | 5.50 |
| 雲 豆 叉 燒 | 81 | Roast Pork w. Snow Peas | 5.50 |
| 四 季 豆 叉 燒 | 82 | Shredded Pork w. String Beans | 5.50 |
| 茄 子 叉 燒 | 84 | Roast Pork w. Eggplant | 5.50 |
| 水 須 肉 | 85 | Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes) | |
| 西 蘭 花 | 86 | Shredded Pork Szechuan Style | |
| 魚 香 肉 絲 | 87 | Shredded Pork w. Garlic Sauce | |
| 榨 菜 肉 絲 | 88 | Shredded Pork w. Pickled Cabbage | |
| 蘿 蔔 叉 燒 | 89 | Roast Pork w. Asparagus | |

CHICKEN (POLLO)

| (in Waffle or Brown Rice) | | |
|---------------------------|---------------------------------|-----------|
| 雞 翅 90 | Chicken w. Lobster Sauce | 5.75 9.50 |
| 雞 翅 91 | Chicken w. Bean Curd | 5.75 9.50 |
| 雞 翅 92 | Chicken w. Broccoli | 5.75 9.50 |
| 雞 翅 93 | Chicken Almond Ding | 5.75 9.50 |
| 豆 豉 雞 94 | Chicken w. Black Bean Sauce | 5.75 9.50 |
| 雞 翅 95 | Chicken w. Pepper & Tomato | 5.75 9.50 |
| 雞 翅 96 | Moo Goo Gai Pan | 5.75 9.50 |
| 咖 哩 雞 97 | Curry Chicken w. Onions | 5.75 9.50 |
| 雞 翅 98 | Chicken w. Oyster Sauce | 5.75 9.50 |
| 雞 翅 99 | Chicken w. Snow Peas | 5.75 9.50 |
| 宮 保 雞 100 | Kung Pao Chicken | 5.75 9.50 |
| 雞 翅 101 | Diced Chicken w. Cashew Nuts | 5.75 9.50 |
| 雞 翅 102 | Chicken w. String Beans | 5.75 9.50 |
| 雞 翅 103 | Chicken w. Eggplant | 5.75 9.50 |
| 什 錦 雞 104 | Chicken w. Mixed Vegetables | 5.75 9.50 |
| 水 須 雞 105 | Moo Shu Chicken (w. 5 pancakes) | 9.50 |
| 魚 香 雞 106 | Chicken w. Garlic Sauce | 9.50 |
| 湘 菜 雞 107 | Chicken Hunan Style | 9.50 |
| 無 骨 雞 108 | Boneless Chicken | 9.50 |
| 檸 檬 雞 109 | Lemon Chicken | 9.50 |
| 四 川 雞 110 | Szechuan Chicken | 9.50 |
| 雞 翅 111 | Chicken w. Asparagus | 9.95 |

BEEF (CARNE DE RES)

| (In Wills or Ocean Rice) | | | |
|--------------------------|-----|------------------------------|-----------|
| 豆 腐 牛 | 113 | Beef w. Bean Curd | 5.75 9.50 |
| 牛 | 114 | Beef w. Broccoli | 5.75 9.50 |
| 青 椒 牛 | 115 | Pepper Steak w. Onions | 5.75 9.50 |
| 茄 椒 牛 | 116 | Beef w. Pepper & Tomato | 5.75 9.50 |
| 茄 椒 牛 | 117 | Beef w. Chinese Vegetable | 5.75 9.50 |
| 茄 椒 牛 | 118 | Beef w. Mushrooms | 5.75 9.50 |
| 茄 椒 牛 | 119 | Beef w. Snow Peas | 5.75 9.50 |
| 豆 腐 牛 | 120 | Kung Pao Beef | 5.75 9.50 |
| 豆 腐 牛 | 121 | Beef w. Bean Sprouts | 5.75 9.50 |
| 豆 腐 牛 | 122 | Curry Beef w. Onions | 5.75 9.50 |
| 豆 腐 牛 | 123 | Szechuan Beef | 5.75 9.50 |
| 豆 腐 牛 | 124 | Beef w. Oyster Sauce | 5.75 9.50 |
| 豆 腐 牛 | 125 | Beef w. Eggplant | 5.75 9.50 |
| 豆 腐 牛 | 126 | Beef w. String Beans | 5.75 9.50 |
| 豆 腐 牛 | 127 | Beef w. Mixed Vegetables | 5.75 9.50 |
| 什 錦 牛 | 128 | Moo Shu Beef (w. 5 Pancakes) | 9.50 |
| 茄 椒 牛 | 129 | Beef w. Garlic Sauce | 9.50 |
| 茄 椒 牛 | 130 | Beef w. Hunan Style | 9.50 |
| 茄 椒 牛 | 131 | Beef w. Asparagus | 9.95 |

SEAFOOD (MARISCOS)

| | | Pl | Qt |
|-----------|---|------|------|
| 蝦 翅 | 132 Plain Lobster Sauce | 3.00 | 5.00 |
| 蝦 翅 | 133 Shrimp w. Lobster Sauce | 5.95 | 9.75 |
| 蝦 翅 | 134 Shrimp w. Chinese Vegetable | 5.95 | 9.75 |
| 蝦 翅 | 135 Shrimp w. Pepper & Tomato | 5.95 | 9.75 |
| 白 茄 豆 | 136 Shrimp w. Black Bean Sauce | 5.95 | 9.75 |
| 茄 椒 蝦 | 137 Shrimp w. Broccoli | 5.95 | 9.75 |
| 咖 哩 蝦 | 138 Curry Shrimp w. Onions | 5.95 | 9.75 |
| 茄 椒 蝦 | 139 Shrimp w. Garlic Sauce | 5.95 | 9.75 |
| 茄 椒 蝦 | 140 Hot & Spicy Shrimp | 5.95 | 9.75 |
| 四 川 蝦 | 141 Szechuan Shrimp | 5.95 | 9.75 |
| 豆 腐 蝦 | 142 Shrimp w. Asparagus | 5.95 | 9.75 |
| 茄 椒 蝦 | 143 Shrimp w. Mixed Vegetables | 5.95 | 9.75 |
| 茄 椒 蝦 | 144 Shrimp w. Eggplant | 5.95 | 9.75 |
| 茄 椒 蝦 | 145 Shrimp w. String Beans | 5.95 | 9.75 |
| 茄 椒 蝦 仁 | 146 Baby Shrimp w. Bean Sprouts | 5.95 | 9.75 |
| 糖 菜 蝦 仁 | 147 Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 5.95 | 9.75 |
| 茄 椒 蝦 仁 | 148 Moo Shu Baby Shrimp (w. 5 Pancakes) | 9.75 | |
| 宮 保 蝦 翅 | 150 Kung Pao Squid | 5.95 | 9.75 |
| 茄 椒 蝦 翅 | 151 Squid w. Black Bean Sauce | 5.95 | 9.75 |
| 茄 椒 蝦 翅 | 152 Squid w. Garlic Sauce | 5.95 | 9.75 |
| 干 貝 炒 蝦 | 153 Scallop w. Black Bean Sauce | 6.25 | 9.95 |
| 干 貝 炒 干 貝 | 154 Scallop w. Garlic Sauce | 6.25 | 9.95 |

SWEET AND SOUR

| | | | |
|------------|----------------------------|------|-----|
| | (w/ White or Brown Rice) | Pl. | Qt. |
| 甜 酸 肉 155. | Sweet & Sour Pork | 8.25 | |
| 甜 酸 雞 156. | Sweet & Sour Chicken | 8.25 | |
| 甜 酸 蝦 157. | Sweet & Sour Shrimp | 9.95 | |

VEGETABLE (VEGETABLE)

| | | (w/ White or Brown Rice) | Per Order |
|---------|-----|-------------------------------------|-----------|
| 茄 椒 三 寶 | 158 | Sautéed Three Jades w/ Garlic Sauce | 6.50 |
| 素 什 錦 | 159 | Mixed Vegetables | 6.50 |
| 茄 椒 芥 蘭 | 160 | Broccoli w/ Garlic Sauce | 6.50 |
| 茄 椒 芥 蘭 | 161 | Eggplant w/ Garlic Sauce | 6.50 |
| 茄 椒 豆 苗 | 162 | Sautéed String Bean w/ Garlic Sauce | 6.50 |
| 炒 帶 豆 苗 | 163 | Sautéed Snow Peas & Broccoli | 6.50 |
| 蝦 油 芥 蘭 | 164 | Broccoli w/ Oyster Sauce | 6.50 |
| 水 須 菜 | 165 | Moo Shu Vegetable (w/ 5 Pancakes) | 6.95 |
| 茄 椒 菜 苗 | 166 | Asparagus w/ Garlic Sauce | 7.50 |

BEAN CURD

| | | (to White or Brown Rice) | Per Cup |
|-------|-----|-------------------------------|---------|
| 四川豆腐 | 167 | Szechuan Style Bean Curd | 6.50 |
| 五香豆腐 | 168 | Kung Po Bean Curd | 6.50 |
| 茄汁豆腐 | 169 | Ma Po Tofu | 6.50 |
| 宮保豆腐 | 170 | Broccoli w. Bean Curd | 6.50 |
| 豆豉豆腐 | 171 | Bean Curd w. Garlic Sauce | 6.50 |
| 豆豉豆腐 | 172 | Bean Curd w. Black Bean Sauce | 6.50 |
| 什錦豆腐 | 173 | Bean Curd w. Mixed Vegetables | 6.50 |
| 雞絲豆腐 | 174 | Bean Curd w. Mushroom | 6.50 |
| 茄汁豆腐 | 175 | Asparagus w. Bean Curd | 7.50 |
| 咖哩豆腐 | 176 | Curry Bean Curd | 6.50 |
| 豆豉豆腐 | 177 | Sesame Bean Curd | 6.50 |
| 左宗雞豆腐 | 178 | General Tso's Bean Curd | 6.50 |



CHINATOWN STYLE NOODLE

5 Kinds of Noodles to Choose From.

Please Specify

- Thin Cantonese Noodle
- Flat Cantonese Noodle
- Mee Fun (Thin Rice Noodle)
- Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle)
- Lo Mein

NOODLE SOUP STYLE

| | | |
|-------------|---|------|
| 廣東雲吞湯 1 | Cantonese Wonton with Noodle Soup | 5.25 |
| 蝦 餃 湯 2 | Shrimp Dumpling in Noodle Soup | 5.25 |
| 雞 飯 湯 3 | Noodle with Mixed Vegetables | 5.25 |
| 叉 燒 湯 4 | Noodle with Roast Pork | 5.25 |
| 叉 燒 湯 5 | Noodle with Slice White Meat Chicken | 5.25 |
| 牛 柳 湯 6 | Noodle with Sliced Beef | 5.25 |
| 榨 菜 肉 絲 湯 7 | Noodle with Shredded Pork and Pickled Cabbage | 5.25 |
| 蝦 仁 湯 8 | Noodle with Baby Shrimp | 5.25 |
| 海 鮮 湯 9 | Noodle with Seafood | 5.75 |
| 大 鴨 湯 10 | Noodle with Roast Duck | 5.75 |

DESSERT / SIDE ORDERS

| | | |
|-------------------|-----------------------|------|
| Extra Dry Noodles | | 0.25 |
| White Rice | (Pl.) 1.00 (Qt.) 2.00 | |
| Brown Rice | (Pl.) 1.25 (Qt.) 2.25 | |
| Snapple | | 1.50 |
| Homemade Ice Tea | | 1.00 |
| Soda | (Cen) | 1.00 |

Fresh Juice Bar

(10 oz.) 2.99
(16 oz.) 3.99

Carrot
Orange
Grape Fruit



All Fruit Smoothies

(16 oz.) 4.50

Mango Tango
Mango, Banana, Strawberry

Passion Blast
Strawberry, Pineapple, Mango

Citrus
Orange, Strawberry, Pineapple

Triple Berry
Strawberry, Blueberry, Blackberry

Super Power
Strawberry, Pineapple, Apple, Protein

Delightful
Banana, Strawberry, Orange Juice, Ice

Cool Strawberry
Strawberry, Pineapple, Yogurt, Ice

Comfort Zone
Orange, Mango, Peach, Banana

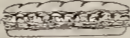
Catering



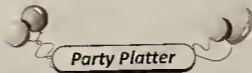
• **Breakfast** **3.00 Per person**
1/2 Danish, 1/2 Muffin, 1/2 Bagel w/ Cream Cheese, Butter
Get 3 pcs per person

• **Cold Cut Sandwiches** **9.95 Per person**
Assorted Colds: (Ham, Turkey, Roasted Beef, Cappeloni, Ham, Prostrami, Salami, Some Kind of Cheese, Coleslaw, Potato Salad)
10 People 90.00 15 People 130.00
20 People 170.00 30 People 225.00

• **Platter**
Garden Vegetable Small 35.00 Medium 45.00 Large 55.00
Fruit Salad 35.00 50.00 65.00
Cheese & Cracker 40.00 55.00 70.00
Cookie 35.00 45.00 55.00



• **Hera**
4 Footer (Feeds 15) Italian 109.00 American 129.00
6 Footer (Feeds 30) 129.00 159.00



Fruit Salad & Cheese Cracker

Small 50.00
Medium 65.00
Large 80.00

Sushi Bar

Cucumber Roll 3.50
California Roll 4.45
Spicy Tuna Roll 5.95
Spicy Crab Roll 5.95
Spicy Shrimp Roll 5.95
Tuna Roll 5.95
Alaska Roll 5.95
Avocado Roll 4.45
Vegi Roll Combo 6.95
Rainbow Roll 8.95
Dragon Roll 9.95
Fuji Roll 9.95



U-don Bar

Vegetable Udon 5.95
Chicken Udon 6.95
Beef Udon 6.95
Shrimp Tempura Udon 6.95
Yaki Udon (Chicken) 6.50
Yaki Udon (Beef) 6.50

Side

Edamame 2.50
Seaweed 3.50
Gyoza 2.95
Shumai 2.95

Bento Deluxe

Comes w/ Rice, Tempura, 6 pcs California Roll, Mixed Salad, Miso Soup

Chicken Teriyaki 8.95
Beef Teriyaki 8.95
Salmon Teriyaki 8.95
Salmon Teriyaki 8.95
Shrimp Teriyaki 8.95
Donkatsu Teriyaki 8.95

ENC MARKET

All Groceries & Produce



Free Delivery
(Minimum \$10)

Major Credit Card Accepted

Tel: 718.482.8420
Fax: 718.482.8421
5 Court Square, L. I. C., NY 11101

We Open 24 Hours

Breakfast Specials



• Bagels & Rolls

| | |
|---|------|
| Bagel or Roll w/ Butter | 1.00 |
| Bagel w/ Cream Cheese | 1.50 |
| Bagel w/ Vegetable or Scallion Cream Cheese | 1.75 |
| Bagel w/ Fat Free Cream Cheese | 2.00 |
| Peanut Butter / Hazelnut Cream | 2.00 |

(Extras: Butter \$0.25 / Jelly \$0.25)

• On the Grill (Served Between 7am - 11am) After Hours \$1.00 Extra

| | |
|--|------|
| Two Eggs Any Style | 1.75 |
| Two Eggs w/ Cheese | 2.25 |
| Two Eggs w/ Cheese & Ham, Bacon or Sausage | 3.00 |
| Two Egg Whites | 2.00 |
| Two Egg Whites & Turkey | 3.00 |
| Grilled Cheese | 3.00 |
| Pancake / French Toast | 3.50 |
| BLT | 2.95 |

(Platter: \$1.25 Extra Comes w/ Toast & Home Fries)
(Extras: Egg \$0.50, Bacon \$0.75, Meat \$1.00)

• Omelettes (Served w/ Home Fries & Toast)

| | |
|---|------|
| Western | 4.00 |
| Ham, Onion & Bell Peppers | |
| Cheese | 4.00 |
| Spanish | 4.50 |
| Chopped Bacon, Cheddar, Bell Peppers & Onion | |
| Veggie | 4.50 |
| Fresh Spinach, Mushroom, Bell Peppers, Onion & Tomato | |

• Light Breakfast

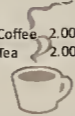
| | | |
|---------|------------|------------|
| Oatmeal | Small 2.50 | Large 3.00 |
|---------|------------|------------|

• Pastries

| | |
|---|------|
| Muffins (Fresh Yogurt Muffins) | 1.50 |
| Blueberry, Corn, Cranberry Orange, Chocolate Chip | |
| Carrot w/ Cream Cheese, Nutty Banana, Coffee, Raisin Bran | |
| Fresh Croissant | 1.50 |
| Assorted Fruit Danishes | 1.50 |
| Apple Turn Over | 1.50 |
| Fresh Yogurt Pound Cake | 1.75 |
| Plain Pastry, Mocha | |

• Refreshing Beverages

| | | | | |
|-----------------|------|------|-------------|------|
| Coffee, Tea | 1.00 | 1.50 | Iced Coffee | 2.00 |
| Flavored Coffee | 1.00 | 1.50 | Iced Tea | 2.00 |
| Herbal Tea | 1.00 | 1.50 | | |
| Hot Chocolate | 1.25 | 1.75 | | |
| Cappuccino | 1.25 | 1.75 | | |



Burger Bar

Deluxe Served w/ French Fries or Onion Rings, Lettuce, Tomato & Pickle

| | Reg | Deluxe |
|----------------|------|--------|
| Classic Burger | 3.50 | 5.00 |
| Cheese Burger | 3.95 | 5.50 |
| Turkey Burger | 3.95 | 5.50 |
| Veggie Burger | 3.95 | 5.50 |
| Bulgogi Burger | 4.50 | 6.00 |



Deli Sandwiches

| | |
|--------------------------|------|
| Egg Salad | 3.50 |
| Tuna Salad | 4.50 |
| Italian Tuna Salad | 4.50 |
| Chicken Salad | 4.50 |
| Ham | 4.50 |
| Turkey | 4.50 |
| Chicken Breast | 4.50 |
| Roast Beef | 3.50 |
| Bologna | 4.50 |
| Honey Maple Turkey | 4.50 |
| Virginia Ham | 4.50 |
| Cracked Pepper Turkey | 4.50 |
| Salsalito Turkey | 4.50 |
| Genoa Salami | 4.50 |
| Beef Salami | 4.50 |
| Spiced Ham | 3.50 |
| Pepperoni | 3.50 |
| Corned Beef | 4.50 |
| Pastrami | 4.50 |
| Chicken Cutlet | 4.50 |
| Lemon Grilled Chicken | 4.50 |
| Teriyaki Grilled Chicken | 4.50 |
| BBQ Grilled Chicken | 4.50 |



(Extras: Cheese \$0.50, Tomato \$0.50,
Fresh Mozzarella or Brie \$0.75, Hero or Wrap \$0.75, Avocado \$0.50)

Asian Special

| | |
|--|------|
| Teriyaki Bowl | 7.95 |
| Chicken or Beef over Rice | |
| Bulgogi Dupbob | 7.95 |
| Marinated Beef over Rice | |
| Bibimbob | 7.95 |
| Mixed Vegetable, Fried Egg over Rice w/ Korean Hot Sauce | |
| Kimchi Fried Rice | 5.45 |
| Comes w/ Miso Soup | |
| Natural Tofu - Spicy / Medium / Mild | |
| Seafood | |
| Oyster, Shrimp, Clam, Mussel | |
| Beef | |
| Beef, Mushroom | |



Specialty Sandwiches

| | |
|--|------|
| Godfather | 5.95 |
| Ham, Salami, Pepperoni, Provolone Cheese, Lettuce, Tomato, Onion, Oil & Vinegar on a Hero | |
| Turkey Club | 5.95 |
| Turkey, Bacon, Swiss Cheese, Lettuce, Tomato, Mayo on a Roll | |
| Philly Cheese Steak | 5.95 |
| On a Hero | |
| Philly Chicken Steak | 5.95 |
| On a Hero | |
| Reuben | 5.95 |
| Pastrami, Corned Beef, Swiss Cheese, Sauerkraut, Mustard or Russian Dressing on Rye | |
| Chicken Parmigiana | 5.95 |
| Chicken Cutlet, Mozzarella Cheese, Lettuce, Tomato on a Hero | |
| Americana | 5.95 |
| Ham, Turkey, Roast Beef, American Cheese, Lettuce, Tomato on a Hero | |
| Veggie Lover | 5.50 |
| Fresh Mozzarella, Avocado, Cucumber, Tomato, Alfalfa Sprout and Pesto Sauce on Whole Wheat | |
| Apple Tower | 5.50 |
| Smoked Turkey, Swiss Cheese, Sliced Apple and Alfalfa Sprout on Whole Wheat | |
| L.I.C. Special | 5.95 |
| Grilled Chicken, Swiss Cheese, Avocado, Roasted Red Pepper on a Hero | |
| Cordon Blue | 5.25 |
| Chicken Cutlet, Ham, Swiss Cheese on a Roll | |
| New Yorker | 5.50 |
| Roast Beef, Swiss, Horse Radish, Roasted Red Peppers, Lettuce, Tomato on a Roll | |
| Caliente Bravo | 5.50 |
| Salsalito Turkey, Pepper Jack Cheese, Jalapeno, Roasted Peppers, Onion on a Roll | |
| Nova Elin Nordegren | 5.50 |
| Smoked Salmon, Tomato, Cream Cheese, Capers, Red Onion on a Hero | |
| ENC Special | 5.25 |
| Grilled Bologna, Cheddar Cheese, Lettuce, Tomato, Onion, Hot Mustard on a Hero | |

Side Orders

| | |
|--------------|------|
| Onion Rings | 2.25 |
| French Fries | 1.75 |



Salads (Mixed Greens / Romaine / Spinach)



| | |
|-------|------|
| Small | 3.95 |
| Large | 4.95 |

• Extra Toss-In (\$0.50 Each)

| | | | |
|-------------|-----------------|----------------|-----------------|
| Baby Corn | Cucumber | Alfalfa Sprout | Roasted Peppers |
| String Bean | Hard Boiled Egg | Broccoli | Cashew Nuts |
| Green Pea | Green Olive | Red Pepper | Walnuts |
| Chick Pea | Bean Sprout | Green Pepper | Feta Cheese |
| Mushroom | Kidney Bean | Celery | Golden Raisin |
| Black Bean | Shredded Carrot | Tomatoes | |
| Corn | Black Olive | Grape Tomatoes | |

• Extra Toss-In (\$0.75 Each)

| | | |
|---------------------|-----------------|-----------------|
| Shredded Mozzarella | Crumble Feta | Avocado |
| Shredded Cheddar | Baby Mozzarella | Artichoke Heart |
| Sun Dried Tomato | Chicken Salad | Dried Cranberry |
| Toasted Almonds | Crispy Bacon | Breaded Chicken |

Panini

6.49

| | |
|---|--|
| Chicken Parmigiana | |
| Breaded Chicken w/ Mozzarella Cheese, Marinara Sauce, Basil and Parmesan Cheese | |
| Italiano | |
| Grilled Chicken w/ Pesto Sauce and Provolone Cheese | |
| Chicken Fajita | |
| Grilled Chicken w/ Onion, Bell Pepper, Jalapeno and Tomato | |
| Capri | |
| Smoked Turkey w/ Pepperoni, Swiss Cheese and Tomato | |
| Tuna Melt | |
| Tuna w/ Cheddar Cheese and Pickles | |
| Venice | |
| Fresh Mozzarella w/ Tomato and Pesto Sauce | |
| Cubana | |
| Roast Pork, Ham, Swiss Cheese, Pickle and Mustard | |
| Chicken Salad Melt | |
| Chicken Salad w/ Swiss Cheese | |
| Turkey Club | |
| Turkey, Swiss Cheese, Bacon, Tomato | |



Burritos

7.99

Beef / Chicken / Vegetables

* All Burritos are Marinated w/ House Special Sauce
* Beef and Chicken are Mixed w/ Assorted Vegetables

Cold Cuts / per pound

| | | | |
|-----------------------|------|-----------------|------|
| Roast Beef | 8.49 | • Cheese | |
| Turkey | 8.49 | American | 5.99 |
| Honey Maple Turkey | 8.49 | Swiss | 7.99 |
| Cracked Pepper Turkey | 8.49 | Munster | 5.99 |
| Salsalito Turkey | 8.49 | Provolone | 5.99 |
| Smoked Turkey | 8.49 | Mozzarella | 5.99 |
| Ham | 8.49 | Monterey Jack | 5.99 |
| Black Forest Ham | 8.49 | Vermont Cheddar | 7.99 |
| Spiced Ham | 5.99 | | |
| Virginia Ham | 8.49 | | |
| Bologna | 5.99 | | |
| Genoa Salami | 7.99 | | |
| Classic Chicken | 7.99 | | |
| Pastrami | 8.49 | | |
| Corned Beef | 8.49 | | |
| Pepperoni | 6.99 | | |
| Liverwurst | 6.99 | | |



FROM THE GRILL

PORK BARBEQUE (2 sticks) \$7.95
Marinated pork slices in bamboo skewers
with white rice

CHICKEN INASAL \$12.95
Marinated 1/2 chicken in bamboo skewers,
grilled to perfection and served with garlic
fried rice and pickled papaya

CHICKEN BARBEQUE \$7.95
Marinated chicken chunks in bamboo skewers

INIHAW NA PORK CHOPS \$9.95
Grilled marinated pork chops

INIHAW NA PORK BELLY \$9.95
Grilled marinated pork belly

BARBEQUE FESTIVAL \$13.95
Chicken/pork/shrimp/squid served with
coleslaw or pickled papaya and baked potato
or rice

INIHAW NA TALONG \$7.95
Grilled eggplant with tomatoes and shrimp
fry sauce

INIHAW NA PUSIT \$9.95
Grilled squid

INIHAW NA TILAPIA market price
Grilled tilapia

PINAPUTOK NA TILAPIA ... market price
Tilapia grilled in banana leaves

INIHAW NA SALMON market price
Grilled salmon

INIHAW NA TANIGUE market price
Grilled king fish

DESSERTS

HALO-HALO \$5.00
Mixed tropical fruits, red and white beans, and
purple yam with crushed ice, milk, custard
topped with ice cream

LECHE FLAN \$5.00
Custard with syrup

BUKO PANDAN SALAD \$4.00
Young coconut with gelatin and lemongrass

GINATAANG BILO BILO Seasonal
Glutinous rice balls with sweet potatoes,
bananas and jackfruit in coconut milk

AVOCADO CON HIELO \$5.00
Avocado with milk and crushed ice

CASSAVA CAKE \$4.00

ASSORTED SLICED CAKE \$4.00

SLICED CHOCOLATE CAKE \$5.00

ICE CREAM
(MAGNOLIA OR SELECTA) Seasonal

DRINKS

SAGO AT GULAMAN \$3.00
Sweet banana flavored drink with tapioca
pearls and gelatin

MELON Seasonal
Cantaloupe drink

BUKO \$2.75
Young coconut drink

ORANGE JUICE \$2.50

MANGO JUICE \$2.75

SODA \$1.75

COFFEE, TEA \$1.25

ASSORTED HERBAL TEAS \$2.50

ESPRESSO \$2.50

CAPPUCCINO \$3.00

CAFFE LATTE \$3.00

HOT CHOCOLATE \$1.75
With whipped cream \$2.00

ICED TEA \$2.00

ICED CALAMANSI \$2.75

BOTTLED WATER \$1.75

BEER (CORONA/ HEINEKEN) \$5.00

SAN MIGUEL BEER \$5.50

Red Horse \$5.50

Red or White Wine
By the glass \$7.00
By the Bottle \$25.00

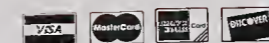
Engeline's
Restaurant & Bakeshop

- AUTHENTIC PHILIPPINE CUISINE -

EAT-IN OR TO-GO

WE ACCEPT CATERING
FOR
ALL OCCASIONS

PRIVATE PARTIES WELCOME



58-28 ROOSEVELT AVE.
WOODSIDE, NY 11377

TEL: (718) 898-7878
FAX: (718) 446-6163

TUE - Mondays Closed
WED - FRI: 11:00 AM - 11:00 PM
SAT. & SUN.: 8:00 AM - 11:00 PM

DELIVERY AVAILABLE
(MINIMUM ORDER \$20.00)

CURRENTLY TAKING LECHON ORDERS

| ENGELINE'S SPECIAL | | PINAPUTOK NA TILAPIA |
|--|---------------------|----------------------|
| KARE KARENG BAKA | KALDERETANG KAMBING | CHICKEN INASAL |
| KARE KARENG SEAFOOD | BISTEK NA BANGUS | BARBEQUE FESTIVAL |
| CRISPY PATA | | BICOL EXPRESS |
| APPETIZERS | | |
| LUMPIANG SHANGHAI | \$9.95 | |
| Ground pork, shrimp, and vegetables wrapped in egg roll, deep-fried, and served with sweet & sour sauce. | | |
| LUMPIANG SARIWA (2 pcs) | \$7.95 | |
| Sauteed vegetables wrapped in egg crepe, and served with peanut sauce | | |
| PRITONG LUMPIA (9pcs) | \$6.00 | |
| Mixed vegetables wrapped in egg roll and deep-fried | | |
| CAMARON REBOSADO | \$10.95 | |
| Batter-fried shrimp with sweet and sour sauce | | |
| FRIED CALAMARI | \$8.95 | |
| Squid dipped in batter, deep-fried and served with sweet and sour sauce | | |
| CHICHARON BULAKLAK | \$8.95 | |
| Deep-fried, crispy ruffie lot, served with vinegar sauce | | |
| TOKWA AT BABOY | \$7.00 | |
| Fried bean curd, pork ears and onions with special sauce | | |
| SIZZLING SISIG | \$10.95 | |
| Finely chopped pork belly, marinated with lemon and hot pepper, served on a hot plate | | |
| UKOY (2 pcs) | \$7.00 | |
| Batter-fried bean sprouts and shrimp | | |
| NOODLES | | |
| PANCIT BIHON | \$7.95 | |
| Sauteed rice noodles with shrimp, chicken, and vegetables | | |
| PANCIT CANTON | \$7.95 | |
| Sauteed soft noodles with shrimp, chicken, and vegetables | | |
| PANCIT SOTANGHON | \$7.95 | |
| Bean curd noodles with shrimp, chicken, and vegetables | | |
| PANCIT PALABOK | \$7.95 | |
| Soft noodles with shrimp, egg, and red sauce | | |
| PANCIT MALABON | \$8.95 | |
| Soft noodles with shrimp, squid, eggs, and special sauce | | |
| MIKI GUISADO | \$7.95 | |
| Sauteed soft noodles with shrimp, chicken, and vegetables | | |
| CHICKEN NAHI | \$7.95 | |
| Soft noodle in chicken soup | | |
| RICE \$1.25 | | |
| CURRENTLY TAKING LECHON ORDERS | | |

| SEAFOOD | |
|---|--------------|
| KARE-KARENG SEAFOOD | \$14.95 |
| Mixed seafood in peanut butter sauce with mixed tropical vegetables | |
| AOOBONG PUSIT | \$9.95 |
| Sauteed squid with vinegar sauce and tomatoes | |
| SUWAM NA TAHONG | \$8.95 |
| Ginger flavored mussel soup | |
| SINIGANG NA HIPON | \$10.95 |
| Shrimp in tamarind soup with vegetables | |
| GINATAANG HIPON | \$10.95 |
| Shrimp cooked in coconut milk | |
| TANIGUE STEAK | \$11.95 |
| Pan-fried marinated hinglish served with mixed vegetables | |
| MILKFISH BELLY (BONELESS) | \$11.95 |
| Choice of fried / sinigang / grilled (inhaw) / sarciado | |
| BISTEK NA BANGUS | \$11.95 |
| Pan-broiled milkfish belly marinated in delicate sauce | |
| DAING NA BANGUS | \$8.95 |
| Deep-fried marinated milkfish (½) | |
| PAKSIW NA BANGUS | \$8.95 |
| Milkfish cooked in vinegar with vegetables | |
| SINIGANG NA BANGUS | \$8.95 |
| Milkfish, tomatoes and vegetables in tamarind soup | |
| SARSADONG BANGUS | \$8.95 |
| Fried milkfish sauteed in eggs, tomatoes and onions | |
| FRIED GALLINGGONG (2 pcs) | \$7.95 |
| Fried mackerel | |
| TILAPIA ESCABECHE | market price |
| Fried tilapia with sweet and sour sauce | |
| RED SNAPPER ESCABECHE | market price |
| Fried snapper with sweet and sour sauce | |
| FRIED TILAPIA | market price |
| Deep-fried tilapia | |
| SINIGANG NA SALMON | market price |
| Salmon in tamarind soup with vegetables | |
| FRIED RED SNAPPER | market price |
| | |
| CURRENTLY TAKING LECHON ORDERS | |

| BEEF | |
|---|---------|
| KARE-KARE | \$12.95 |
| Stewed oxtail and tripe in peanut butter sauce with mixed tropical vegetables | |
| KALDERETANG BAKA | \$11.95 |
| Stewed beef in tomato sauce with potatoes and spices | |
| KALDERETANG KAMBING | \$11.95 |
| Stewed goat meat in tomato sauce with potatoes and spices | |
| BEEF STEAK (FILIPINO STYLE) | \$11.95 |
| Marinated beef with onions, lemons and soy sauce | |
| BULALO | \$12.95 |
| Beef shank soup with onions and vegetables | |
| NILAGANG BAKA | \$12.95 |
| Beef short ribs with vegetables in broth | |
| SINIGANG NA BAKA | \$12.95 |
| Beef short ribs with vegetables in tamarind broth | |
| PORK | |
| PORK ADOBO | \$8.95 |
| Pork sauteed in garlic, vinegar and soy sauce | |
| MENUDO | \$8.95 |
| Stewed pork, liver, potatoes and bell peppers in tomato sauce | |
| PORK BINAGOONGAN | \$8.95 |
| Sauteed pork in shrimp fry sauce | |
| CRISPY PATA | \$12.95 |
| Deep-fried pork knuckles | |
| LECHON KAWALI | \$8.95 |
| Crispy pork belly served with liver sauce | |
| PAKSIW NA LECHON | \$8.95 |
| Roast pork cooked in liver sauce and spices | |
| SINIGANG NA BABOY | \$8.95 |
| Pork and vegetables in tamarind broth | |
| BOPIS | \$9.95 |
| Pig's heart and intestines cooked in vinegar and spices | |
| DINIGUAN | \$8.95 |
| Stewed pork in vinegar and pork blood gravy | |
| 👉 BICOL EXPRESS | \$9.95 |
| Diced pork and shrimp cooked in coconut milk and red chili | |
| 👉 SPICY | |
| CURRENTLY TAKING LECHON ORDERS | |

煲仔菜 HOUSE SPECIAL CASSEROLE

| | |
|--|-------|
| 金銀蝦節瓜粉綠煲 | |
| Shrimp Transparent Noodle & Fuzzy Squash | 7.95 |
| 嵩山滑豆腐煲 | |
| Minced Seafood and Bean Curd | 8.95 |
| 入珍豆腐煲 | |
| Mixed Meat and Bean Curd | 8.95 |
| 蒜茸油鴨/臘味煲 | |
| Taro Roots and Smoke Duck | 8.95 |
| 魚香茄子牛仔骨煲 | |
| Veal Chop and Eggplant in Garlic Sauce | 8.95 |
| 沙爹粉綠蝦煲 | |
| Shrimp Transparent Noodle in Satay Sauce | 8.95 |
| 薑蔥生蠔煲 | |
| Oyster w. Ginger & Scallion | 10.95 |
| 薑蔥田雞煲 | |
| Frog w. Ginger & Scallion | 14.95 |

煲仔飯 RICE IN HOT POT

(每位 One Persons \$ 4.95)
兩位 Two Persons \$ 8.95

| | |
|------------------------------------|--|
| 油鴨臘味煲仔飯 | |
| Preserved Meat and Chinese Sausage | |
| 北菇滑雞煲仔飯 | |
| Chicken w. Black Mushroom | |
| 咸魚肉餅煲仔飯 | |
| Salted Fish and Minced Meat | |
| 豉汁排骨煲仔飯 | |
| Spareribs in Black Bean Sauce | |
| 鯽魚雞粒煲仔飯 | |
| Minced Fish and Chicken | |
| 窩蛋北菇牛肉煲仔飯 | |
| Beef, Egg and Black Mushroom | |
| (以下 兩位 Two Persons \$ 12.95) | |
| 北菇田雞煲仔飯 | |
| Frog and Black Mushroom | |
| 家鄉乳鴿煲仔飯 | |
| Squab | |
| 臘味風雞煲仔飯 | |
| Preserved Meat and Egg | |
| 油鴨雞件煲仔飯 | |
| Smoke Duck and Chicken | |
| 瑤柱吊片北菇煲仔飯 | |
| Superene Squid and Dry Scallops | |
| 瑤柱海鮮北菇煲仔飯 | |
| Seafood and Dry Scallops | |

湯羹類 SOUP

| | | |
|-----------------|-------------------------------|-------|
| 雞茸粟米羹 | Chicken Corn | 5.95 |
| 西洋菜豆腐 | Pork Watercress w. Bean | |
| 肉片湯 | Curd | 5.95 |
| 香菇豆腐魚片湯 | Fish Parsley w. Bean Curd | 8.95 |
| 龍王海鮮羹 | Seafood w. Bean Curd | 8.95 |
| 東坡牛肉羹 | Spinach w. Minced Beef | 8.95 |
| 海皇粟米羹 | Seafood w. Corn | 8.95 |
| 海皇魚肚羹 | Seafood w. Fish Maw | 10.95 |
| 韭王瑤柱羹 | Yellow Chives w. Dry Scallop | 10.95 |
| 紅燒瑤柱大生翅 | Braised Shark Fin Conpoy | |
| 生翅 | (每位 Per Person) | 10.00 |
| 雞絲大生翅 | Braised Shark Fin w. Shredded | |
| Chicken | (每位 Per Person) | 11.00 |
| 蟹肉大生翅 | Braised Shark Fin w. Crab | |
| Meat | (每位 Per Person) | 12.00 |
| 紅燒大生翅 | Braised Shark Fin w. Pork | |
| Loin | (每位 Per Person) | 16.00 |
| 紅燒大生翅 | Braised Superior Shark Fin | |
| (每位 Per Person) | | 32.00 |

廚師特別介紹 CHEF'S SPECIAL

| | | |
|--------|-------------------------------|-------|
| 鐵板豉汁 | Fish Steak w. Black Bean | |
| 桂花魚 | Sauce in Sizzling Platter | 10.95 |
| 油泡四雞 | Frog w. Vegetables | 12.95 |
| XO 蟹肉 | Pork Stomach Broccoli in | |
| 生炆球 | XO Sauce | 12.95 |
| 瑤柱/金銀蛋 | Dry Scallops, Preserved Egg | |
| 上海菜苗 | w. Young Cabbages | 12.95 |
| 瑤柱竹笙 | Dry Scallops, Bamboo Cover | |
| 勝瓜 | w. Fuzzy Squash | 12.95 |
| 瑤柱肉碎魚肚 | Dry Scallops, Fish Maws w. | |
| 煮大芥菜 | Mustard Greens | 12.95 |
| 牛油/蝦子粥 | Butter Baked Jumbo Shrimps | |
| 有頭大蝦 | Conch w. Vegetables | 13.95 |
| 油泡響螺片 | Superior Squid w. Yellow | 14.95 |
| 韭菜吊片 | Chives | 14.95 |
| 韭菜花/中片 | Superior Squid w. Celery and | |
| 吊片鮑 | Leek Flower | 14.95 |
| 韭菜生炆球 | Pork Stomach w. Yellow Chives | 14.95 |
| 角椒生炆球 | Pork Stomach w. Hot Pepper | 14.95 |
| 避風塘茄子 | Deep Fried Eggplant Frogs in | |
| 田雞 | Special Ingredients | 14.95 |
| 核桃生汁 | Jumbo Shrimps, Crispy | |
| 蝦球 | Walnuts in Special Sauce | 14.95 |
| 生炒海中寶 | Sauteed Mixed Seafood | 14.95 |
| 金蟬油泡吊片 | Deep Fried Bean Curd w. | |
| 茶子 | Superior Squid and Scallops | 16.95 |

小菜 HOUSE SPECIAL

| | | |
|--------|--------------------------------|------|
| 太爺草地雞 | Chef Special Chicken | 5.95 |
| 脆皮炸豆腐 | Deep Fried Bean Curd | 5.95 |
| 清炒菜連 | Sauteed Chinese Greens | 5.95 |
| 腐乳西洋菜 | Sauteed Watercress w. | |
| | Bean Curd Sauce | 5.95 |
| 京都肉排 | Pork Chop Peking Style | 6.55 |
| 椒鹽肉排 | Salt Baked Pork Chop | 6.95 |
| 筍片古老肉 | Sweet Sour Pork | 6.95 |
| 生炒涼瓜皮 | Sauteed Bitter Melon | 6.95 |
| 干扁四季豆 | Sauteed String Beans | 6.95 |
| 味菜角椒 | Pork Intestine w. Sour | |
| 大腸 | Vegetables and Hot Pepper | 7.95 |
| 大豆芽中片 | Pork Intestine w. Bean | |
| 大腸 | Sprouts and Celery | 7.95 |
| 蓮藕臘味 | Lotus Root, Mixed Vegetables | |
| 小炒 | w. Preserved Meat | 7.95 |
| 荷豆中片魚松 | Pea Pots, Celery w. Minced | |
| | Fish | 7.95 |
| 佛手桂魚豆腐 | Preserved Meat w. Bean Curd | 7.95 |
| 鐵板豆豉 | Chicken w. Black Bean Sauce | |
| 雞球 | In Sizzling Platter | 7.95 |
| 金菇雞柳 | Chicken w. Golden Mushroom | |
| 菜苗 | and Young Cabbages | 7.95 |
| 涼瓜炒牛肉 | Beef w. Bitter Melon | 7.95 |
| 生根牛肉 | Beef w. Gulltine | 7.95 |
| 煎釀三寶 | Stuff Bean Curd, Pepper & | |
| | Eggplant in Black Bean Sauce | 7.95 |
| 椒鹽鮮魷 | Salt Baked Squid | 7.95 |
| 鮮魷小炒 | Squid w. Mixed Vegetables | 7.95 |
| 地氈肉絲絲絲 | Sauteed Mushroom w. Fuzzy | |
| 煮勝瓜 | Squash | 7.95 |
| 金銀蝦魚肚 | Dry Baby Shrimps, Shrimps | |
| 煮青瓜 | and Fish Maws w. Cucumber | 7.95 |
| 椒鹽石螺 | Salt Baked Snails | 8.95 |
| 潮式煎釀餅 | Oyster Pancake | 8.95 |
| 芭釐花枝球 | Squid w. Scallops | 8.95 |
| 竹笙釀菜苗 | Buddha Delight | 9.95 |
| 豉汁炒花規 | Clams in Black Bean Sauce | 9.95 |
| 薑蔥生蠔 | Oyster w. Ginger and Scallions | 9.95 |
| 腰果蝦仁 | Shrimps w. Cashew Nuts | 9.95 |

阿宏飯店

Everbest Restaurant, Inc



4.95
2.50
7.45

41-01 Kissena Blvd.
Flushing, NY 11355

(718) 762-6125
762-6151

餐前小食 APPETIZERS

| | | |
|--------|--------------------------------|------|
| 潮式卤水鸭 | Soy Duck..... | 4.50 |
| 凉拌海蜇皮 | Jelly Fish | 5.95 |
| 卤水墨鱼 | Soy Squid..... | 5.95 |
| 生 鰻 | Soy Pork Intestine | 5.95 |
| 脆皮炸大腸 | Crispy Pork Intestine..... | 5.95 |
| 雙 拼 | Double Delight | 8.95 |
| 潮式卤水鸡片 | Brined Squid w. Boneless | |
| 拼墨鱼 | Soy Duck..... | 9.95 |
| 油 菜 | Chinese Vegetable in | |
| | Oyster Sauce..... | 2.50 |
| 碌油生菜 | Lettuce in Oyster Sauce | 2.50 |
| 五香牛什 | Special Beef Tripe..... | 4.50 |
| 桂侯牛腩 | Beef Brisket | 4.50 |
| 南乳猪手 | Pig's Feet in Bean Sauce | 4.50 |

粥 類 RICE CONGEE

| | | |
|-------|--------------------------------|------|
| 香脆炸油條 | Deep Fried Crispy Dough | 0.75 |
| 明火白粥 | Plain Congee | 1.50 |
| 生滾牛肉粥 | Sliced Tender Beef Congee | 2.95 |
| 皮蛋瘦肉粥 | Preserved Egg & Pork Congee | 2.95 |
| 榨菜牛蒡粥 | Minced Beef with Preserved | |
| | Vegetable | 3.50 |
| 荔灣艇仔粥 | Lai Wan Style Congee | 3.50 |
| 三元及第粥 | House Special Congee | 3.50 |
| 爽脆鰻肝粥 | Pork Liver & Kidney Congee .. | 3.50 |
| 生菜綠豆粥 | Sliced Fish with Lettuce | 3.95 |
| 魚 片 粥 | Sliced Fish Congee | 3.95 |
| 牛肉魚片粥 | Sliced Fish and Beef Congee . | 3.95 |
| 海 鮮 粥 | Seafood Congee..... | 5.50 |
| 生滾田雞粥 | Frog Congee | 5.95 |
| 蝦球帶子粥 | Prawn & Scallop Congee..... | 5.95 |
| 生猛原隻 | Fresh Whole Lobster Congee | |
| 龍蝦粥 | ..... | 9.95 |

明爐燒烤 B.B.Q. or ROAST

| | | |
|------|-----------------------------|------|
| 蜜汁叉燒 | Honey Roasted Pork | 4.50 |
| 脆皮火鴨 | Roast Duck | 4.50 |
| 白雲鳳爪 | Preserved Chicken Feet..... | 4.50 |
| 海南雞 | Hainanese Chicken | 4.50 |
| 豉油雞 | Soy Chicken | 4.50 |
| 香燒排骨 | Honey Roast Spareribs | 4.95 |
| 明爐金豬 | Crispy Pig | 4.95 |
| 金牌乳豬 | Suckling Pig | 9.95 |

炒河粉、麵類
CHOW FUN OR
PAN FRIED NOODLES

| | | |
|---------|--------------------------------|------|
| 肉燥炒麵 | Shredded Pork Pan Fried | |
| | Noodles | 4.95 |
| 星洲炒米粉 | Singapore Rice Noodles | 4.95 |
| 廈州炒米粉 | Har Moon Rice Noodles | 4.95 |
| 炒 貴 刁 | House Spicy Fried Chow Fun | 4.95 |
| 豉椒牛肉河 | Beef Chow Fun with Pepper... | 4.95 |
| 干炒牛河 | Beef Chow Fun | 4.95 |
| 牛腩雞撈麵 | Lo Mein with | |
| | (Beef, Pork or Chicken) | 4.95 |
| 豉油皇芽菜 | Pan Fried Noodle with Soy | |
| 炒 麵 | Sauce and Bean Sprouts | 4.95 |
| 羅漢齋 麵 | Buddha Delight Pan Fried | |
| | Noodles | 5.95 |
| 菜 心 北 菇 | Braised Noodle w. Black | |
| 拼 麵 | Mushroom & Vegetable..... | 5.95 |
| 西芹雙柳 | Braised Noodle with Chicken | |
| 拼 麵 | and Beef | 5.95 |
| 福 建 麵 | Hokkiense Style Noodle..... | 5.95 |
| 廣府炒河粉 | Cantonese Style Chow Fun | 5.95 |
| 蝦仁撈麵 | Shrimp Lo Mein | 6.95 |
| 干燒依麵 | Braised Yee Mein | 6.95 |
| 豉油皇吊片 | Pan Fried Noodle with Special | |
| 絲炒麵 | Squid | 7.95 |
| 海鮮炒麵 | Seafood Pan Fried Noodles | 7.95 |
| 海鮮滑蛋 | Seafood Chow Fun w. Lobster | |
| 炒 河 | Sauce | 7.95 |
| 海鮮干依麵 | Seafood Yee Mein | 8.95 |

湯 麵 NOODLES SOUP

| | | |
|---------|--------------------------------|------|
| 菜心全蛋麵 | Chinese Vegetable Noodle | |
| | Soup | 3.00 |
| 港 式 全 蛋 | Hong Kong Style Wonton | |
| 雲吞麵 | Noodles Soup | 3.50 |
| 馳名浮雲吞 | Wonton Soup | 3.50 |
| 湖州魚蛋麵 | Fish Ball Noodle Soup | 3.50 |
| 皇牌水餃麵 | Shrimp Dumpling Noodles | |
| | Soup | 3.95 |
| 馳名鮮蝦水餃 | Shrimp Dumpling Soup | 3.95 |
| 原汁牛腩麵 | Beef Brisket Noodle Soup | 3.95 |
| 五香牛什麵 | Beef Tripe Noodle Soup | 3.95 |
| 菜心雙丸麵 | Fish & Beef Ball Noodle Soup | 3.95 |
| 牛 丸 麵 | Beef Ball Noodle Soup | 3.95 |
| 火 鴨 麵 | Roast Duck Noodle Soup | 3.95 |
| 油 雞 麵 | Soy Sauce Chicken Noodle | |
| | Soup | 3.95 |
| 叉 燒 麵 | Roast Pork Noodle Soup | 3.95 |
| 咖喱雞麵 | Curry Chicken Noodle Soup .. | 3.95 |
| 潮州卤水 | Country Style Soy Sauce | |
| 鴨 麵 | Duck Noodle Soup | 3.95 |
| 燒臘雙拼麵 | Your Choice of Two BBQ | |
| | Meats Noodle Soup | 4.50 |
| 馬來蝦麵 | Malaysian Shrimp Noodle Soup | 4.75 |
| 菜心海鮮麵 | Mixed Seafood Noodle Soup .. | 4.95 |

撈 麵
HONG KONG STYLE
LO MEIN

| | | |
|--------|--------------------------------|------|
| 薑蔥撈麵 | Lo Mein with Ginger & Scallion | 3.50 |
| 火鴨撈麵 | Roast Duck Lo Mein | 4.50 |
| 叉燒撈麵 | Roast Pork Lo Mein | 4.50 |
| 滑牛肉撈麵 | Beef Lo Mein | 4.50 |
| 皇牌雲吞撈麵 | Wonton Lo Mein | 4.50 |
| 菜心綠豆撈麵 | Chinese Vegetable Lo Mein | 4.50 |
| 鮮蝦水餃撈麵 | Shrimp Dumpling Lo Mein | 4.95 |
| 原汁牛腩撈麵 | Beef Brisket Lo Mein | 4.95 |
| 五香牛什撈麵 | Beef Tripe Lo Mein | 4.95 |
| 南乳豬手撈麵 | Pig's Feet Lo Mein | 4.95 |
| 燒臘雙拼撈麵 | Your Choice of Two Kinds | |
| | BBQ Lo Mein | 5.50 |

飯 類 STEAMED RICE

| | | |
|--------|----------------------------------|------|
| 脆皮燒肉飯 | Barbecued Pig On Rice | 3.50 |
| 明爐火鴨飯 | Roast Duck On Rice | 3.50 |
| 蜜汁叉燒飯 | Roast Pork On Rice | 3.50 |
| 蜜汁排骨飯 | Barbecued Rib On Rice | 3.50 |
| 豉油雞飯 | Soy Sauce Chicken On Rice... | 3.50 |
| 鹽焗雞飯 | Salted Roast Chicken On Rice .. | 3.50 |
| 時菜肉片飯 | Pork with Vegetable On Rice .. | 3.50 |
| 菜心牛肉飯 | Beef with Vegetables On Rice .. | 3.75 |
| 西芥蘭牛肉飯 | Beef with Broccoli On Rice | 3.75 |
| 滑蛋牛肉飯 | Beef with Egg Sauce On Rice .. | 3.75 |
| 菜心雞片飯 | Chicken w. Vegetables On Rice | 3.95 |
| 海南雞飯 | Hainanese Chicken On Rice ... | 3.95 |
| 雙 拼 飯 | Roast Pork Soy Sauce | |
| | Chicken On Rice | 3.95 |
| 洋葱豬扒飯 | Pork Chop w. Onion On Rice .. | 3.95 |
| 什 會 飯 | Assorted Meat On Rice | 3.95 |
| 菜心鮮魷飯 | Squid with Chinese Vegetable | |
| | On Rice | 3.95 |
| 豆腐班腩飯 | Braised Fish w. Bean Curd | |
| | On Rice | 3.95 |
| 叉燒煎蛋飯 | Roast Pork & Fried Eggs | |
| | On Rice | 3.95 |
| 火腿煎蛋飯 | Ham & Fried Eggs On Rice | 3.95 |
| 三 寶 飯 | Mixed Barbecued On Rice | |
| | (3 Kinds) | 4.25 |
| 菜心蝦仁飯 | Shrimp with Vegetable On Rice | 4.95 |
| 時菜海鮮飯 | Seafood w. Vegetable On Rice .. | 4.95 |
| 生炒牛肉飯 | Beef Fried Rice | 4.95 |
| 叉燒炒飯 | Roast Pork Fried Rice | 4.95 |
| 揚州炒飯 | Young Chow Fried Rice | 5.95 |
| 蝦仁炒飯 | Shrimp Fried Rice | 5.95 |
| 臘味蘭粒 | Preserved Chinese Sausages | |
| 炒 飯 | w. Diced Broccoli Fried Rice ... | 6.95 |
| 咸魚雞粒 | Diced Chicken w. Salted Fish | |
| 炒 飯 | Fried Rice | 6.95 |
| 菠蘿雞粒 | Chicken with Pineapple | |
| 炒 飯 | Fried Rice | 6.95 |
| 鴛鴦炒飯 | Deluxe Shrimp & Chicken | |
| | Fried Rice | 9.95 |
| 福州炒飯 | Fook Chow Fried Rice | 9.95 |
| | (煎蛋加 \$0.50) | |

| MOO SHU | | |
|-------------------|-------------------|------|
| (with 4 Pancakes) | | |
| 大 通 159 | Moo Shu Pork | 7.25 |
| 大 通 160 | Moo Shu Chicken | 7.25 |
| 大 通 161 | Moo Shu Beef | 7.55 |
| 大 通 162 | Moo Shu Shrimp | 7.55 |
| 大 通 163 | Moo Shu Vegetable | 6.25 |

| EGG FOO YOUNG | | |
|-------------------|-----------------------------|------|
| (with White Rice) | | |
| 大 通 164 | Vegetable Egg Foo Young | 4.50 |
| 大 通 165 | Roast Pork Egg Foo Young | 4.50 |
| 大 通 166 | Chicken Egg Foo Young | 4.50 |
| 大 通 167 | Beef Egg Foo Young | 4.75 |
| 大 通 168 | Shrimp Egg Foo Young | 4.75 |
| 大 通 169 | House Special Egg Foo Young | 5.95 |

| SWEET & SOUR | | |
|-------------------|----------------------|------|
| (with White Rice) | | |
| 大 通 170 | Sweet & Sour Pork | 3.95 |
| 大 通 171 | Sweet & Sour Chicken | 3.95 |
| 大 通 172 | Sweet & Sour Shrimp | 4.55 |

| CHOW MEIN | | |
|-----------------------|------------------------------|------|
| (with Rice & Noodles) | | |
| 大 通 173 | Roast Pork Chow Mein | 2.85 |
| 大 通 174 | Chicken Chow Mein | 2.85 |
| 大 通 175 | Shrimp Chow Mein | 3.75 |
| 大 通 176 | Beef Chow Mein | 3.75 |
| 大 通 177 | White Meat Chicken Chow Mein | 3.35 |
| 大 通 178 | Vegetable Chow Mein | 2.75 |
| 大 通 179 | House Special Chow Mein | 3.95 |
| 大 通 180 | Lobster Chow Mein | 4.00 |

| CHOP SUEY | | |
|-------------------|-------------------------|------|
| (with White Rice) | | |
| 大 通 181 | Chicken Chop Suey | 3.25 |
| 大 通 182 | Shrimp Chop Suey | 3.75 |
| 大 通 183 | Beef Chop Suey | 3.75 |
| 大 通 184 | Roast Pork Chop Suey | 3.25 |
| 大 通 185 | Vegetable Chop Suey | 3.00 |
| 大 通 186 | House Special Chop Suey | 4.00 |
| 大 通 187 | Lobster Chop Suey | 4.50 |

| VEGETABLE | | |
|-------------------|-------------------------------|------|
| (with White Rice) | | |
| 大 通 188 | Plain Sautéed Broccoli | 3.75 |
| 大 通 189 | Mixed Vegetables | 3.75 |
| 大 通 190 | Sautéed String Bean | 3.75 |
| 大 通 191 | Sautéed Snow Peas & Broccoli | 3.75 |
| 大 通 192 | Broccoli w. Oyster Sauce | 3.75 |
| 大 通 193 | Buddhist Delight | 3.75 |
| 大 通 194 | Kung Pao Bean Curd | 3.75 |
| 大 通 195 | Ma Po Tofu | 3.75 |
| 大 通 196 | Broccoli w. Bean Curd | 3.75 |
| 大 通 197 | Bean Curd w. Garlic Sauce | 3.75 |
| 大 通 198 | Bean Curd w. Black Bean Sauce | 3.75 |
| 大 通 199 | Bean Curd w. Mixed Vegetables | 3.75 |
| 大 通 200 | Bean Curd w. Mushroom | 3.75 |
| 大 通 201 | Bean Curd w. Crab Meat | 3.75 |
| 大 通 202 | Broccoli w. Garlic Sauce | 3.75 |
| 大 通 203 | Szechuan Style Bean Curd | 3.75 |
| 大 通 204 | Szechuan w. Mixed Vegetables | 3.75 |
| 大 通 205 | Special Mixed Vegetables | 3.75 |
| 大 通 206 | Eggplant w. Garlic Sauce | 3.75 |

House Specialties

| | | |
|--------|------------------------------|------|
| 大 通 1 | GENERAL TSO'S CHICKEN | 8.25 |
| 大 通 2 | SESAME CHICKEN | 8.25 |
| 大 通 3 | ORANGE FLAVOR CHICKEN | 8.25 |
| 大 通 4 | ORANGE FLAVOR BEEF | 8.75 |
| 大 通 5 | HAPPY FAMILY | 8.75 |
| 大 通 6 | FOUR SEASONS | 8.50 |
| 大 通 7 | SEAFOOD DELIGHT | 9.95 |
| 大 通 8 | TRIPLE DELIGHT | 8.25 |
| 大 通 9 | SEAFOOD PAN FRIED NOODLE | 9.75 |
| 大 通 10 | SCALLOP & BEEF | 9.95 |
| 大 通 11 | DRAGON & PHOENIX | 9.95 |
| 大 通 12 | TUNG TING SHRIMP | 9.25 |
| 大 通 13 | SUGGUM WONTON | 9.25 |
| 大 通 14 | SHRIMP & CHICKEN HUNAN STYLE | 8.95 |
| 大 通 15 | LEMON CHICKEN | 7.95 |
| 大 通 16 | BONELESS CHICKEN | 7.95 |
| 大 通 17 | BONELESS DUCK | 9.95 |
| 大 通 18 | HONEY BONELESS DUCK | 9.95 |
| 大 通 19 | SESAME SHRIMP | 9.25 |
| 大 通 20 | CRISPY SHRIMP | 9.25 |
| 大 通 21 | BOURBON FISH | 8.25 |
| 大 通 22 | HONEY MUSTARD FISH | 8.25 |
| 大 通 23 | BAR-B-Q FISH | 8.25 |
| 大 通 24 | BAR-B-Q BEEF | 8.50 |
| 大 通 25 | BAR-B-Q CHICKEN | 7.75 |
| 大 通 26 | BAR-B-Q DUCK | 9.50 |
| 大 通 27 | BOURBON DUCK | 9.95 |
| 大 通 28 | HONEY MUSTARD DUCK | 9.95 |

| TERIYAKI CHICKEN DISHES | | |
|-------------------------|--|------|
| T1. | TERIYAKI CHICKEN PLATTER | 4.50 |
| T2. | TERIYAKI CHICKEN W. FRIED RICE | 4.50 |
| T3. | TERIYAKI CHICKEN W. CHICKEN OR PORK OR VEG. FRIED RICE | 4.75 |
| T4. | TERIYAKI CHICKEN W. SHRIMP OR BEEF FRIED RICE | 5.25 |
| T5. | TERIYAKI CHICKEN & SHRIMP W. PORK PORK FRIED RICE | 5.75 |
| T6. | TERIYAKI CHICKEN W. VEG. LO MEIN | 5.00 |
| T7. | TERIYAKI SHRIMP W. FRIED RICE | 5.00 |
| T8. | TERIYAKI SHRIMP PLATTER | 5.00 |
| T9. | TERIYAKI CHICKEN W. VEG. MEI FUN | 5.25 |
| T10. | TERIYAKI CHICKEN & SHRIMP PLATTER | 5.75 |

| SIDE ORDER | | |
|------------|-----------------------|------|
| 白 飯 | White Rice | (\$) |
| 麵 條 | Crispy Noodles (Bag) | 0.40 |
| 粥 | Congee | 0.40 |
| 飯 包 | Brown Rice | (\$) |
| 杏仁 | Almond Cookies | 0.40 |
| 汽水 | Soda (Can) | 0.85 |
| 茶 | Snapple & 20 oz. Soda | 1.25 |
| 冰 沙 | 2 Little Soda | 1.99 |
| | Home Made Ice Tea | (\$) |
| | HOT & SPICY | |

Lunch Special

| | | |
|--------|-------------------------------------|------|
| 大 通 1 | Chicken or Shrimp Chow Mein | 4.95 |
| 大 通 2 | Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 4.95 |
| 大 通 3 | Pepper Steak w. Onion | 4.95 |
| 大 通 4 | Sautéed Mixed Chinese Vegetable | 4.95 |
| 大 通 5 | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.95 |
| 大 通 6 | Bar-B-Q Spare Rib | 4.95 |
| 大 通 7 | Chicken w. Chinese Vegetable | 4.95 |
| 大 通 8 | Sweet & Sour Pork or Chicken | 4.95 |
| 大 通 9 | Beef or Chicken w. Broccoli | 4.95 |
| 大 通 10 | Roast Pork or Chicken Lo Mein | 4.95 |
| 大 通 11 | General Tso's Chicken | 4.95 |
| 大 通 12 | Szechuan Taste Chicken or Pork | 4.95 |
| 大 通 13 | Shrimp w. Garlic Sauce | 4.95 |
| 大 通 14 | Shrimp w. Broccoli | 4.95 |
| 大 通 15 | Sesame Chicken | 4.95 |
| 大 通 16 | Roast Pork or Chicken Mei Fun | 4.95 |
| 大 通 17 | Chicken w. Garlic Sauce | 4.95 |
| 大 通 18 | Broccoli w. Garlic Sauce | 4.95 |
| 大 通 19 | Broccoli w. Bean Curd | 4.95 |
| 大 通 20 | Fried Baby Shrimp | 4.95 |
| 大 通 21 | Chicken w. Mixed Vegetables | 4.95 |
| 大 通 22 | Fish w. Garlic Sauce | 4.95 |
| 大 通 23 | Boneless Spare Ribs | 4.95 |
| 大 通 24 | Chicken w. Eggplant | 4.95 |
| 大 通 25 | Sesame Shrimp or Beef | 4.95 |
| 大 通 26 | Hot & Spicy Shredded Beef | 4.95 |
| 大 通 27 | Kung Po Chicken (Peanut) | 4.95 |
| 大 通 28 | Shrimp w. Bean Curd (Tofu) | 4.95 |
| 大 通 29 | Beef & Scallop w. Garlic Sauce | 4.95 |
| 大 通 30 | Shrimp Lo Mein | 4.95 |
| 大 通 31 | Szechuan Chicken or Shrimp | 4.95 |
| 大 通 32 | Chicken or Beef Hunan Style | 4.95 |
| 大 通 33 | BBQ Chicken | 4.95 |
| 大 通 34 | Chicken Teriyaki Sauce | 4.95 |
| 大 通 35 | Teriyaki Chicken w. Broccoli | 4.95 |
| 大 通 36 | Bourbon Chicken | 4.95 |
| 大 通 37 | Bourbon Chicken with Broccoli | 4.95 |
| 大 通 38 | Honey Mustard Chicken | 4.95 |
| 大 通 39 | Honey Mustard Chicken w. Broccoli | 4.95 |
| 大 通 40 | Shrimp or Beef Teriyaki Sauce | 4.95 |
| 大 通 41 | Roast Pork End | 4.95 |
| 大 通 42 | Shrimp or Beef Lo Mein | 4.95 |



Best Chinese Food
Eat In - Take Out - Free Delivery
 47-57 47th STREET WOODSIDE, NY 11377

TEL: 718-706-8881 / 718-706-8988
 718-392-2582

OPEN 7 DAYS
 Mon - Thurs: 11:00 am - 11:30 pm
 Fri - Sat: 11:00 am - 12:00 mid
 Sunday: 12:00 noon - 11:30 pm

Lunch Special
 Served with Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice & Soda

| | |
|--|---------------|
| B 1. Beef & Chicken Broccoli | \$5.75 |
| B 2. Beef & Shrimp Broccoli | |
| B 3. Chicken & Shrimp Broccoli | |
| B 4. Beef Broccoli & Chicken on Stick | |
| B 5. Beef Garlic Sauce & Grilled Chicken | |
| B 6. Chicken in Garlic Sauce & Grilled Chicken | |
| B 7. Shrimp Broccoli & Fried Boneless Chicken | |
| B 8. Beef Garlic Sauce & Grilled Chicken | |
| B 9. Shrimp Broccoli & Chicken on De Polo | |
| B 10. Chicken w. Mixed Vegetables & Chicken Fingers | |
| B 11. General Tso's Chicken & Boneless Chicken | |
| B 12. Chicken Broccoli & Boneless Spare Ribs | |
| B 13. Szechuan Chicken & Boneless Spare Ribs | |
| B 14. Hunan Chicken & Boneless Spare Ribs | |
| B 15. Chicken in String Beans w. Garlic Sauce & Beef Stick | |
| B 16. Pepper Steak w. Onion & Fried Boneless Chicken | |
| B 17. Beef w. Broccoli and Sweet & Sour Chicken | |
| B 18. Chicken w. Mixed Veg. & Wok Chicken Wings | |
| B 19. Shrimp in Garlic Sauce & Boneless Chicken | |
| B 20. Chicken w. Broccoli & Boneless Spare Ribs | |

| | | |
|---|--|--|
| COUPON with any purchase of over \$10.00 | COUPON with any purchase of over \$15.00 | COUPON with any purchase of over \$20.00 |
| FREE 1 Can of Soda or Wonton Soup or Egg Tots | FREE 2 Can of Soda or Roast Pork or Fried Rice | FREE 2 Liter Soda or General Tso's Chicken or Shrimp or Beef |
| Not valid w. Lunch Special | | |

HOUSE SPECIAL

| | Plain | French Fries | Plain Fried Rice | Pork or Chicken Fried Rice | Shrimp or Beef Fried Rice |
|--|-------|--------------|------------------|----------------------------|---------------------------|
| 炸雞 A.1. Fried Chicken Wings (4) | 2.50 | 3.50 | 3.50 | 4.00 | 4.50 |
| 炸雞 A.2. Half Fried Chicken | 2.95 | 3.75 | 4.00 | 4.25 | 4.75 |
| 炸雞 A.3. 21 Fried Shrimps | 3.75 | 4.50 | 4.50 | 4.95 | 5.50 |
| 炸雞 A.4. 10 Fried Scallops | 3.00 | 3.75 | 3.75 | 4.25 | 4.75 |
| 炸雞 A.5. Fried Crab Sticks (5) | 2.75 | 3.50 | 3.75 | 4.00 | 4.25 |
| 炸雞 A.6. Bar-B-Q Chicken Wings (8) | 3.25 | 4.75 | 4.75 | 5.25 | 5.75 |
| 炸雞 A.7. Half Bar-B-Q Chicken | 3.25 | 4.75 | 4.75 | 5.25 | 5.75 |
| 炸雞 A.8. Bar-B-Q Spare Ribs Tips | 3.25 | 4.75 | 4.75 | 5.25 | 5.75 |
| 炸雞 A.9. Chicken on Stick (4) | 3.25 | 4.75 | 4.75 | 5.25 | 5.75 |
| 炸雞 A.10. Buffalo Wings (8) | 3.25 | 4.50 | 4.50 | 4.95 | 5.50 |
| 炸雞 A.11. Bourbon Chicken Wings (8) | 3.25 | 4.50 | 4.50 | 4.95 | 5.50 |
| 炸雞 A.12. Chicken Gizzards | 2.50 | 3.75 | 3.25 | 4.25 | 4.50 |
| 炸雞 A.13. Fried Fish (2) | 2.85 | 4.25 | 4.25 | 4.50 | 4.75 |
| 炸雞 A.14. Chicken De Polo | 3.50 | 4.00 | 4.50 | 5.25 | 5.75 |
| 炸雞 A.15. Fried Boneless Chicken | 3.50 | 4.00 | 4.50 | 5.25 | 5.75 |
| 炸雞 A.16. Grilled Chicken | 3.50 | 4.75 | 4.50 | 5.25 | 5.50 |
| 炸雞 A.17. Grilled Steak | 3.50 | 5.25 | 5.25 | 5.85 | 6.25 |
| 炸雞 A.18. Fried Chicken Nuggels | 2.50 | 3.75 | 4.00 | 4.50 | 4.75 |
| 炸雞 A.19. Chicken Selects | 3.50 | 4.50 | 4.75 | 5.25 | 5.75 |
| 炸雞 A.20. Honey Mustard Chicken Wings (8) | 3.25 | 4.75 | 4.75 | 5.25 | 5.75 |

APPETIZERS

| | |
|---|------|
| 炸雞 A.1. Egg Roll (Home Made 1) | 1.00 |
| 炸雞 A.2. Shrimp Roll (1) | 1.10 |
| 炸雞 A.3. Shanghai Vegetable Spring Roll (2) | 1.65 |
| 炸雞 A.4. Fried Wonton (10) | 2.50 |
| 炸雞 A.5. Steamed Dumpling (8) | 4.25 |
| 炸雞 A.6. Fried Dumpling (8) | 4.25 |
| 炸雞 A.7. Chicken on Stick (4) | 3.99 |
| 炸雞 A.8. Beef Stick (4) | 3.99 |
| 炸雞 A.9. Crab Rangoon (10) | 3.99 |
| 炸雞 A.10. Shrimp Toast (2) | 2.25 |
| 炸雞 A.11. Roast Pork Ends (S) 4.25 (L) 8.00 | |
| 炸雞 A.12. Boneless Spare Ribs (S) 4.50 (L) 8.50 | |
| 炸雞 A.13. Bar-B-Q Spare Ribs (S) 4.75 (L) 9.00 | |
| 炸雞 A.14. Chicken Finger | 3.99 |
| 炸雞 A.15. French Fries (S) 1.25 (L) 2.00 | |
| 炸雞 A.16. Fried Green Banana (S) 1.50 (L) 3.00 | |
| 炸雞 A.17. Scallion Pancakes | 3.25 |
| 炸雞 A.18. Fried or Steamed Veg. Dumpling (8) | 4.25 |

SOUP

| | | |
|---|------|------|
| 炸雞 A.18. Chicken Noodles Soup | 1.25 | 2.00 |
| 炸雞 A.19. Chicken Rice Soup | 1.25 | 2.00 |
| 炸雞 A.20. Egg Drop Soup w. Scallions | 1.25 | 2.00 |
| 炸雞 A.21. Wonton & Egg Drop Soup | 1.75 | 2.95 |
| 炸雞 A.22. Hot & Sour Soup | 1.75 | 2.95 |
| 炸雞 A.23. Bean Curd Vegetable Soup | 2.00 | 3.50 |
| 炸雞 A.24. Wonton Soup | 1.25 | 2.50 |
| 炸雞 A.25. Seafood Vegetable Soup | 2.75 | 4.75 |

FRIED RICE

| | | |
|---|------|------|
| 炸雞 A.26. Vegetable Fried Rice | 2.75 | 5.25 |
| 炸雞 A.27. Plain Fried Rice | 1.75 | 3.00 |
| 炸雞 A.28. Roast Pork Fried Rice | 2.75 | 5.25 |
| 炸雞 A.29. Chicken Fried Rice | 2.75 | 5.25 |
| 炸雞 A.30. Shrimp Fried Rice | 3.50 | 5.50 |
| 炸雞 A.31. Beef Fried Rice | 3.50 | 7.00 |
| 炸雞 A.32. Young Chow Fried Rice | 3.75 | 7.25 |
| 炸雞 A.33. House Special Fried Rice | 3.75 | 7.25 |
| 炸雞 A.34. Lobster Fried Rice | 4.25 | 7.50 |

LO MEIN (Soft Noodle)

| | | |
|--------------------------------------|------|------|
| 炸雞 A.35. Roast Pork Lo Mein | 3.25 | 6.10 |
| 炸雞 A.36. Chicken Lo Mein | 3.25 | 6.10 |
| 炸雞 A.37. Beef Lo Mein | 3.75 | 7.00 |
| 炸雞 A.38. Shrimp Lo Mein | 3.75 | 7.00 |
| 炸雞 A.39. House Special Lo Mein | 3.50 | 7.75 |
| 炸雞 A.40. Vegetable Lo Mein | 3.00 | 5.80 |
| 炸雞 A.41. Lobster Lo Mein | 4.50 | 8.50 |

| | | |
|--|------|------|
| 炸雞 A.42. Vegetable Chow Mei Fun Chow Fun | 3.25 | 8.25 |
| 炸雞 A.43. Chicken Chow Mei Fun Chow Fun | 3.75 | 8.99 |
| 炸雞 A.44. Beef Chow Mei Fun Chow Fun | 3.75 | 7.25 |
| 炸雞 A.45. Shrimp Chow Mei Fun Chow Fun | 3.75 | 7.25 |
| 炸雞 A.46. Singapore Chow Mei Fun Mtx with Curry Sauce | 3.99 | 7.75 |

TERIYAKI SPECIAL (with White Rice)

| | | |
|--|------|------|
| 炸雞 A.47. Beef Teriyaki Sauce | 4.95 | 8.25 |
| 炸雞 A.48. Chicken Teriyaki Sauce | 4.95 | 7.95 |
| 炸雞 A.49. Shrimp Teriyaki Sauce | 4.95 | 8.95 |
| 炸雞 A.50. Teriyaki Double Delight | 4.95 | 9.25 |
| 炸雞 A.51. Teriyaki Triple Delight | 4.95 | 9.95 |
| 炸雞 A.52. Teriyaki Beef w. Broccoli | 4.95 | 8.25 |
| 炸雞 A.53. Teriyaki Chicken w. Broccoli | 4.95 | 7.95 |
| 炸雞 A.54. Teriyaki Shrimp w. Broccoli | 4.95 | 8.95 |
| 炸雞 A.55. Teriyaki Beef w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.25 |
| 炸雞 A.56. Teriyaki Chicken w. Mixed Veggies | 4.95 | 7.95 |
| 炸雞 A.57. Teriyaki Shrimp w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.95 |

BOURBON SPECIAL (with White Rice)

| | | |
|---|------|------|
| 炸雞 A.58. Bourbon Chicken | 4.95 | 7.95 |
| 炸雞 A.59. Bourbon Chicken w. Broccoli | 4.95 | 7.95 |
| 炸雞 A.60. Bourbon Chicken w. Mixed Veggies | 4.95 | 7.95 |
| 炸雞 A.61. Bourbon Triple Delight | 4.95 | 9.25 |
| 炸雞 A.62. Bourbon Shrimp | 4.95 | 8.95 |
| 炸雞 A.63. Bourbon Shrimp w. Broccoli | 4.95 | 8.95 |
| 炸雞 A.64. Bourbon Shrimp w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.95 |
| 炸雞 A.65. Bourbon Beef | 4.95 | 8.25 |
| 炸雞 A.66. Bourbon Beef w. Broccoli | 4.95 | 8.25 |
| 炸雞 A.67. Bourbon Beef w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.25 |

HONEY MUSTARD SPECIAL (with White Rice)

| | | |
|---|------|------|
| 炸雞 A.68. Honey Mustard Beef | 4.95 | 8.25 |
| 炸雞 A.69. Honey Mustard Chicken | 4.95 | 7.95 |
| 炸雞 A.70. Honey Mustard Shrimp | 4.95 | 8.95 |
| 炸雞 A.71. Honey Mustard Triple Delight | 4.95 | 9.25 |
| 炸雞 A.72. Honey Mustard Beef w. Broccoli | 4.95 | 8.25 |
| 炸雞 A.73. Honey Mustard Chicken w. Broccoli | 4.95 | 7.95 |
| 炸雞 A.74. Honey Mustard Shrimp w. Broccoli | 4.95 | 8.95 |
| 炸雞 A.75. Honey Mustard Beef w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.25 |
| 炸雞 A.76. Honey Mustard Chicken w. Mixed Veggies | 4.95 | 7.95 |
| 炸雞 A.77. Honey Mustard Shrimp w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.95 |

SEAFOOD (with White Rice)

| | | |
|--|------|------|
| 炸雞 A.78. Plain Lobster Sauce | 2.45 | 4.25 |
| 炸雞 A.79. Hunan Shrimp | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.80. Szechuan Shrimp | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.81. Shrimp w. Lobster Sauce | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.82. Shrimp w. Broccoli | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.83. Shrimp w. Chinese Veg. | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.84. Shrimp w. Pepper & Tomato | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.85. Shrimp w. Mixed Veg. | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.86. Shrimp w. Garlic Sauce | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.87. Hot & Spicy Shrimp | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.88. Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.89. Shrimp w. String Bean in Garlic Sc. | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.90. Shrimp w. Mushroom | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.91. Shrimp w. Snow Peas | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.92. Scallops w. Shrimp in Garlic Sc. | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.93. Lobster Cantonese Style | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.94. Shrimp w. Eggplant | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.95. Shrimp w. Bean Curd | 4.75 | 8.75 |

CHICKEN

| | | |
|--|------|------|
| 炸雞 A.96. Chicken w. Broccoli | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.97. Chicken w. Chinese Veg. | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.98. Chicken w. Snow Peas | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.99. Chicken w. Pepper & Tomato | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.100. Curry Chicken | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.101. Kung Pao Chicken | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.102. Sliced Chicken w. Garlic Sauce | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.103. Hunan Chicken | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.104. Chicken w. String Bean in Garlic Sc. | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.105. Chicken w. Bean Curd | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.106. Chicken Cashew Nuts | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.107. Chicken w. Black Bean Sauce | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.108. Moo Goo Gai Pan | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.109. Chicken w. Mixed Veg. | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.110. Pineapple Chicken | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.111. Chicken w. Mushrooms | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.112. Bar-B-Q Chicken | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.113. Honey Chicken | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.114. Szechuan Chicken | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.115. Hawaii Chicken | 4.35 | 7.50 |
| 炸雞 A.116. Tai Chin Chicken | 4.35 | 7.50 |

BEEF

| | | |
|---|------|------|
| 炸雞 A.117. Beef w. Broccoli | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.118. Pepper Steak w. Onion | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.119. Beef w. Bean Curd | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.120. Beef w. Mixed Vegetable | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.121. Beef w. Snow Peas | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.122. Beef w. Chinese Veg. | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.123. Beef w. Pepper & Tomato | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.124. Beef w. Mushroom | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.125. Beef w. Eggplant | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.126. Beef w. Garlic Sauce | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.127. Beef w. String Bean in Garlic Sc. | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.128. Hunan Beef | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.129. Beef w. Black Bean Sauce | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.130. Hot & Spicy Beef | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.131. Beef w. Scallions | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.132. Curry Beef | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.133. Beef w. Oyster Sauce | 4.50 | 7.95 |
| 炸雞 A.134. Szechuan Beef | 4.50 | 7.95 |

PORK

| | | |
|---|------|------|
| 炸雞 A.135. Roast Pork w. Eggplant | 4.25 | 7.25 |
| 炸雞 A.136. Roast Pork w. Chinese Veg. | 4.25 | 7.25 |
| 炸雞 A.137. Roast Pork w. Black Bean Sauce | 4.25 | 7.25 |
| 炸雞 A.138. Roast Pork w. String Bean in Garlic Sc. | 4.25 | 7.25 |
| 炸雞 A.139. Roast Pork w. Mushroom | 4.25 | 7.25 |
| 炸雞 A.140. Roast Pork w. Oyster Sauce | 4.25 | 7.25 |
| 炸雞 A.141. Roast Pork w. Snow Peas | 4.25 | 7.25 |
| 炸雞 A.142. Roast Pork w. Broccoli | 4.25 | 7.25 |
| 炸雞 A.143. Roast Pork w. Bean Curd | 4.25 | 7.25 |
| 炸雞 A.144. Roast Pork w. Straw Mushrooms | 4.25 | 7.25 |
| 炸雞 A.145. Szechuan Pork | 4.25 | 7.25 |
| 炸雞 A.146. Hunan Pork | 4.25 | 7.25 |

HEALTH & DIET

| | | |
|---|------|------|
| 炸雞 A.1. Mixed Vegetable | 3.55 | 6.99 |
| 炸雞 A.2. Chicken w. Mixed Veg. | 4.25 | 7.75 |
| 炸雞 A.3. Shrimp w. Mixed Veg. | 4.75 | 8.75 |
| 炸雞 A.4. Shrimp & Chicken w. Mixed Vegetable | 4.95 | 8.95 |
| 炸雞 A.5. Tofu w. Mixed Veg. | 4.25 | 7.55 |

TEL: 718-706-8881 / 718-706-8988

718-392-2582

HOT & SPICY

We can alter the spiciness according to your taste.

Dinner Combination Platters

| | Plat | Plat |
|--|------|------|
| 炸雞 A.1. Chicken Lo Mein | 5.25 | |
| 炸雞 A.2. Roast Pork Lo Mein | 5.25 | |
| 炸雞 A.3. Chicken Chow Mein | 5.25 | |
| 炸雞 A.4. Roast Pork Chow Mein | 5.25 | |
| 炸雞 A.5. Chicken w. Broccoli | 5.75 | |
| 炸雞 A.6. Roast Pork w. Broccoli | 5.75 | |
| 炸雞 A.7. Chicken w. Mixed Vegetable | 5.75 | |
| 炸雞 A.8. Roast Pork w. Mixed Vegetable | 5.75 | |
| 炸雞 A.9. Moo Goo Gai Pan | 5.75 | |
| 炸雞 A.10. Chicken Egg Foo Young | 5.25 | |
| 炸雞 A.11. Roast Pork Egg Foo Young | 5.25 | |
| 炸雞 A.12. Sweet & Sour Chicken | 5.75 | |
| 炸雞 A.13. Sweet & Sour Pork | 5.75 | |
| 炸雞 A.14. Beef w. Broccoli | 5.75 | |
| 炸雞 A.15. Shrimp w. Broccoli | 5.95 | |
| 炸雞 A.16. Beef w. Mixed Vegetable | 5.95 | |
| 炸雞 A.17. Shrimp w. Mixed Vegetable | 5.95 | |
| 炸雞 A.18. Pepper Steak w. Onion | 5.75 | |
| 炸雞 A.19. Shrimp w. Lobster Sauce | 5.95 | |
| 炸雞 A.20. Sesame Chicken | 5.95 | |
| 炸雞 A.21. General Tso's Chicken | 5.95 | |
| 炸雞 A.22. Chicken w. Garlic Sauce | 5.95 | |
| 炸雞 A.23. Szechuan Chicken | 5.95 | |
| 炸雞 A.24. Boneless Spare Ribs | 6.50 | |
| 炸雞 A.25. Bourbon Chicken | 6.50 | |
| 炸雞 A.26. Bourbon Chicken w. Broccoli | 6.50 | |
| 炸雞 A.27. Honey Mustard Chicken | 6.50 | |
| 炸雞 A.28. Honey Mustard Chicken w. Broccoli | 6.50 | |
| 炸雞 A.29. Chicken Teriyaki Sauce | 6.50 | |
| 炸雞 A.30. BBQ Chicken | 6.50 | |
| 炸雞 A.31. Teriyaki Chicken w. Broccoli | 6.50 | |
| 炸雞 A.32. Honey Mustard Shrimp | 6.50 | |
| 炸雞 A.33. Bourbon Shrimp | 6.50 | |
| 炸雞 A.34. Bourbon Shrimp w. Broccoli | 6.50 | |
| 炸雞 A.35. Bourbon Shrimp w. Broccoli | 6.50 | |
| 炸雞 A.36. Kung Pao Chicken | 5.75 | |
| 炸雞 A.37. Beef Lo Mein | 5.25 | |
| 炸雞 A.38. Shrimp Lo Mein | 5.25 | |

SPECIAL

| | Pork or Chicken | Shrimp or Beef |
|---|-----------------|----------------|
| H.1. Pork Chop Bourbon Sauce | 4.95 | 5.25 |
| H.2. Pork Chop Honey Mustard Sauce | 4.95 | 5.25 |
| H.3. Pork Chop Teriyaki Sauce | 4.95 | 5.25 |
| H.4. Pork Chop Chow Mein | 4.95 | 5.25 |
| H.5. Crispy Chicken | 4.95 | 5.25 |
| H.6. Pork Chop w. Scallions | 4.95 | 5.25 |
| H.7. Bar-B-Q Pork Chop | 4.95 | 5.25 |
| H.8. Fish Bourbon Sauce | 4.95 | 5.25 |
| H.9. Fish Honey Mustard Sauce | 4.95 | 5.25 |
| H.10. Bar-B-Q Fish | 4.95 | 5.25 |
| H.11. Fish Teriyaki Sauce | 4.95 | 5.25 |
| H.12. Chicken Wing Garlic Sauce (8) | 4.95 | 5.25 |
| H.13. Honey Chicken Wings (8) | 4.95 | 5.25 |

SANDWICH

| | |
|-----------------------------------|------|
| 1. Ham Burger | 2.00 |
| 2. Cheese Burger | 2.50 |
| 3. Fried Pork Chop Sandwich | 2.75 |
| 4. Fish Sandwich | 2.75 |
| 5. Chicken Sandwich | 2.75 |

炒粉、麵、米粉及烏冬類 **Fried Noodles**

| | | |
|--------------|------------------------------------|-------|
| O01 橫粉麵 | Paradise Fried Noodle | 11.95 |
| O02 海鮮炒麵 | Seafood Fried Noodle | 11.95 |
| O03 雙龍炒麵 | Double Wonder Fried Noodle | 9.95 |
| O04 蝦仁牛肉炒麵 | Shrimp or Beef Fried Noodle | 8.95 |
| O06 大鴨炒米粉 | Special Mai Fun | 8.95 |
| O07 福建炒米粉 | Fujian Style Mai Fun | 8.95 |
| O08 星洲炒米粉 | Singapore Style Mai Fun | 7.25 |
| O09 及門炒米粉 | Amey Mai Fun | 7.25 |
| O10 沙爹豆腐炒河粉 | Salay Beef Fried Flat Noodle | 7.95 |
| O11 牛河/濕炒牛河 | Beef Chow Fun (Dry / Gravy) | 7.95 |
| O13 炒雲吞 | Fried Flat Noodle Malaysian Style | 7.95 |
| O14 蝦仁/雞粒炒河粉 | Shrimp / Chicken Fried Flat Noodle | 8.25 |
| O16 雙龍炒烏冬 | Udon Double Wonder | 9.95 |
| O17 各式炒烏冬 | Fried Udon Any Style | 8.95 |
| | (Trio, Beef or Chicken) (三條、牛肉、雞粒) | |

窩麵、米粉及伊麵 **Noodles Soup**

| | | |
|----------------|---|-------|
| N01 海鮮窩麵 | Seafood stew Noodle | 12.95 |
| N02 鴻運窩麵 | House stew Noodle | 12.95 |
| N03 雙龍窩麵 | Double Wonder Stew Noodle | 10.95 |
| N04 客家大鴨絲窩麵 | Duck Stew Mai Fun | 10.95 |
| N05 蝦球伊麵 | Shrimp Braised Noodle | 12.95 |
| N06 海鮮湯麵 | Seafood Noodle | 6.95 |
| N07 豬扒、雞扒、牛腩湯麵 | Noodle W/ Pork (Chicken, 4.95) (Beef Stew, 5.95) | |
| N10 廣式特選麵 | Noodle with Sour & Spicy Pork | 3.95 |
| | (河粉、水粉、廣東麵或烏冬同價) | |

(Same Price for Flat Noodle, Mai Fun, Cantonese Noodle or udon)

炒飯類 **Fried Rice**

| | | |
|------------|-------------------------------------|-------|
| M01 雙龍炒飯 | Double Wonder Fried Rice | 11.95 |
| M02 鴻運炒飯 | Tycoon Fried Rice | 11.95 |
| M03 福建炒飯 | Fujianese Style Fried Rice | 9.95 |
| M04 鹹魚雞粒炒飯 | Chicken with Salted Fish Fried Rice | 8.95 |
| M05 海鮮炒飯 | Seafood Fried Rice | 9.95 |
| M06 楊州炒飯 | Young Chow Style Fried Rice | 7.95 |

鮮榨果汁 **Fresh Fruit Daiquiri**

| | | |
|-----------|------------------------------|------|
| J01 士多啤梨汁 | Strawberry Daiquiri (Virgin) | 3.50 |
| J02 芒果汁 | Mango Daiquiri (Virgin) | 3.50 |
| J03 柚汁 | Honeydew Daiquiri (Virgin) | 2.95 |
| J04 西瓜汁 | Watermelon Daiquiri (Virgin) | 2.95 |
| J05 橙汁 | Orange Juice | 2.95 |
| J06 奇異果汁 | Kiwi Daiquiri (Virgin) | 2.95 |
| J07 木瓜牛奶 | Papaya Juice | 2.95 |

午市特價中式飯類

(逢星期一至星期五上午十一時至下午五時；星期六、日及假期暫停)
(Monday-Friday 11:30am-5:00pm Except Saturday, Sunday And Holiday)

飯類 **Rice**

| | | |
|--------------|--|------|
| R01 橫粉特製飯 | Paradise Special Rice | 5.95 |
| R02 海南雞飯 | Hainanese Chicken w/ Rice | 4.50 |
| R03 越式豬扒飯 | Vietnamese Pork Chop on Rice | 4.50 |
| R04 滑州腩飯 | Grouper Stew on Rice | 4.95 |
| R05 各式滑飯 | Stewed Rice (Steak, 4.25) (Pork Chop, 4.95) | |
| | (牛扒/豬扒/肉片/雞扒) (Pork, 4.95) (Chicken, 4.25) | |
| R15 吉列田腩飯 | Fried Grouper Cutlet on Rice | 4.50 |
| R16 吉列牛扒/豬扒飯 | Fried Steak/Pork/Chicken on Rice | |
| | 雞扒飯 (Steak, 5.25) (Pork, 4.95) (Chicken, 4.95) | |
| R19 海鮮大合飯 | Seafood Combination on Rice | 6.95 |
| R20 花邊牛腩/肉片飯 | Beef / Pork with Vegetable on Rice | 4.25 |
| R22 香滑牛肉飯 | Beef with Green Peas on Rice | 4.25 |
| R23 菜遠蝦球飯 | Shrimp with Vegetable on Rice | 6.95 |
| R24 菜遠田腩飯 | Grouper with Vegetable on Rice | 4.50 |
| R25 番茄牛肉飯 | Beef with Tomato on Rice | 4.25 |
| R26 粟米田腩飯 | Grouper with Corn on Rice | 4.50 |
| R27 粟米蝦仁飯 | Shrimp with Corn on Rice | 5.25 |
| R28 粟米雞粒飯 | Diced Chicken with Corn on Rice | 4.25 |
| R29 粟米豬扒飯 | Pork Chop with Corn on Rice | 4.25 |
| R30 咖喱牛腩飯 | Curry Beef Stew on Rice | 4.95 |
| R31 咖喱雞片飯 | Curry Chicken on Rice | 4.95 |

炒飯類 **Fried Rice**

| | | |
|------------|-------------------------------------|-------|
| M01 雙龍炒飯 | Double Wonder Fried Rice | 11.95 |
| M02 鴻運炒飯 | Tycoon Fried Rice | 11.95 |
| M03 福建炒飯 | Fujianese Style Fried Rice | 9.95 |
| M04 鹹魚雞粒炒飯 | Chicken with Salted Fish Fried Rice | 8.95 |
| M05 海鮮炒飯 | Seafood Fried Rice | 9.95 |
| M06 楊州炒飯 | Young Chow Style Fried Rice | 7.95 |

冷熱飲品 **Hot and Cold Drinks**

| | | | |
|-----------|-------------------------------|------|------|
| K01 香濃咖啡 | Fresh Brewed Coffee | 1.50 | 1.95 |
| K02 奶茶 | Tea with Milk | 1.50 | 1.95 |
| K03 西檸紅茶 | Lemon Tea | 1.50 | 1.95 |
| K04 檸檬水 | Honey with Lemon | 1.95 | 2.50 |
| K05 阿華地 | Oralene | 1.50 | 1.95 |
| K06 好立克 | Horlick | 1.50 | 1.95 |
| K07 泰式汽水 | Soda | 1.50 | 1.95 |
| K08 珍珠奶茶 | Tea with milk & Tapioca | 2.25 | 2.95 |
| K09 黑珍珠奶茶 | Tea with milk & Black Tapioca | 3.25 | 3.95 |

特價午餐 Lunch Special

(逢星期一至星期五上午十一時至下午五時；星期六、日及假期暫停)
(Monday - Friday 11:30am-5:00pm Except Saturday, Sunday and Holiday)
(可選擇飯或意粉) (Choice of Rice or Spaghetti)

| | | |
|-------------|--|------|
| Y01 黑椒滑牛扒飯 | Steak with Black Pepper Sauce | 5.95 |
| Y02 蒜茸滑牛扒飯 | Steak with Garlic Sauce | 5.95 |
| Y03 茄汁豬扒飯 | Pork Chop with Tomato Sauce | 4.95 |
| Y04 黑椒豬扒飯 | Pork Chop with Black Pepper Sauce | 4.95 |
| Y05 蒜茸豬扒飯 | Pork Chop with Garlic Sauce | 4.95 |
| Y06 洋葱豬扒飯 | Pork Chop with Onion | 4.95 |
| Y07 吉列豬扒飯 | Pork Chop Cutlet | 4.95 |
| Y08 黑椒雞扒飯 | Chicken Cutlet with Black Pepper Sauce | 4.95 |
| Y09 蒜茸雞扒飯 | Chicken with Garlic Sauce | 4.95 |
| Y10 吉列雞扒飯 | Chicken Cutlet | 4.95 |
| Y11 茄汁雞扒飯 | Chicken Cutlet with Tomato Sauce | 4.95 |
| Y12 葡國雞飯 | Portuguese Chicken | 4.95 |
| Y13 咖喱雞飯 | Curry Chicken | 4.95 |
| Y14 咖喱魚柳飯 | Curry Fish Filet | 4.95 |
| Y15 咖喱蔬菜飯 | Curry Vegetable | 4.95 |
| Y16 煎蛋免治牛腩飯 | Minced Meat Rice with Broiled Egg | 4.95 |
| Y17 火腿雙蛋飯 | Ham with Double Broiled Eggs | 4.95 |
| Y18 粟米魚柳飯 | Fish Filet with Sweet Corn | 4.95 |
| Y19 焗海鮮飯 | Seafood over Broiled Rice | 6.95 |
| Y20 焗豬扒飯 | Pork Chop over Broiled Rice | 5.95 |
| Y21 焗雞扒飯 | Chicken Cutlet over Broiled Rice | 5.95 |
| Y22 焗田腩飯 | Grouper over Broiled Rice | 5.95 |
| Y23 葡國雞飯 | Portuguese Style Fried Rice | 5.95 |

特別精選 **Chef's Special**

| | | |
|------------|------------------------------------|------|
| Y24 紅酒合牛尾 | Stewed Ox Tail with Red Wine Sauce | 6.95 |
| Y25 紅會財牛柳 | Stewed Ox Tongues | 6.95 |
| Y26 鹹牛肉合椒菜 | Corn Beef and Cabbage | 5.95 |

台式刨冰類 **Ice**

| | | |
|---------|-------------------------|------|
| I01 紅豆冰 | Sweet Red Bean with Ice | 2.95 |
| I02 芋頭冰 | Taro with Ice | 2.95 |
| I03 菠蘿冰 | Pineapple with Ice | 2.95 |
| I04 酸梅冰 | Fruit Cocktail with Ice | 2.95 |

甜品類 **Dessert**

| | | |
|-----------|---------------------|------|
| D05 栗子蛋糕 | Chestnut Cake | 2.50 |
| D06 黑森林蛋糕 | Black Forest Cake | 2.50 |
| D07 芝士蛋糕 | Cheese Cake | 2.50 |
| D08 時令果盤 | Fresh Fruit Platter | 3.50 |



Tel: 718-886-4568

Fax: 718-886-3899

(歡迎傳真訂購)

41-60 Main Street, Flushing

N.Y. 11354 (郵政局對面)

Business Hour

(早上) 8:30 am - (晚上) 11:30 pm

特設

豐富早餐・港式點心

西餐美食・晚飯小菜

喜慶到會・環境舒適

五時後附設免費停車場

| 頭 盆 | | Appetizers |
|--|---|-----------------|
| A01 涼拌海蜆 | Cold Jelly Fish | 5.95 |
| A02 麻辣鮮魷 | Spicy Duck Feet | 4.95 |
| A03 三文魚刺身 | Salmon Sashimi | 6.95 |
| A04 日式八爪魚 | Japanese Octopus | 5.95 |
| A05 清香日式海帶 | Japanese Seaweed | 5.95 |
| A06 泰式肉碎蔬菜餅 | Crunchy Rice with Minced Meat in Thai Style | 4.95 |
| A07 南水鴨舌 | Stewed Duck Tongue | 5.95 |
| A08 泰式蝦爪 | Chicken Feet In Thai Sauce | 5.95 |
| 湯 類 | | Soup |
| U01 韭菜蝦仁羹 | Scallop Soup With Chives | 11.95 |
| U02 海皇豆腐羹 | Nephrine Tofu Soup | 7.50 |
| U03 金腿魚肚羹 | Fish Maw Soup With Ham | 7.95 |
| U04 雙美魚肚羹 | Fish Maw Soup With Corn | 6.95 |
| U05 西湖牛肉羹 | West Lake Beef Velvet Soup | 6.95 |
| U06 八寶冬瓜湯 | Eight Treasures with Winter Melon Soup | 6.95 |
| (Above soup serves four persons) (中大兩款全部四人份量為標準) | | |
| 湯 類 | | Soup |
| U01 法式西洋蔥湯 | Baked French Onion Soup | 4.25 |
| U02 羅宋湯 | Borsch Soup | 3.50 |
| U03 開打規湯 | New England Clam Chowder | 3.25 |
| U04 蟹米雞湯 | Chicken Cream Corn Soup | 3.25 |
| U05 白菌慈蔴湯 | Cream Mushroom | 3.25 |
| 蛋或奄列類 | | Egg & Omelettes |
| O01 脆仔煎蛋 | Sausages & Eggs | 4.25 |
| O02 火腿式捲肉煎蛋 | Fried Eggs with Bacon or Ham | 4.25 |
| O03 火腿奄列 | Ham Omelette | 4.25 |
| O04 雞絲奄列 | Chicken Omelette | 4.25 |
| O05 脆仔洋葱奄列 | Sausage and Onion Omelette | 4.25 |
| O06 法蘭西多士 | French Toast | 2.50 |
| O07 奶油多士 | Butter Toast | 2.00 |
| O08 香蕉煎餅 | Banana Pancake | 3.95 |
| O09 士多啤梨煎餅 | Strawberry Pancake | 3.95 |
| 沙 律 類 | | Salad |
| L01 龍蝦沙律 | Lobster Salad | 21.95 |
| L02 大蝦沙律 | Prawn Salad | 7.95 |
| L03 火腿蛋沙律 | Ham & Egg Salad | 4.25 |
| L04 廚師沙律 | Chef Salad | 4.95 |
| L05 燒牛肉沙律 | Roast Beef Salad | 4.25 |
| L06 燒雞沙律 | Roast Chicken Salad | 4.25 |
| L07 雜菜沙律 | Mixed Vegetable Salad | 3.25 |
| L08 什果沙律 | Fruit Salad | 4.00 |

| 三 文 治 類 | | Sandwiches |
|---|---|------------------|
| W01 公司三文治 | Club Sandwiches | 4.95 |
| W02 燒牛肉三文治 | Roast Beef Sandwiches | 3.95 |
| W03 燒雞肉三文治 | Roast Chicken Sandwiches | 3.25 |
| W04 火腿蛋三文治 | Ham & Egg Sandwiches | 3.25 |
| W05 吞拿魚三文治 | Tuna Fish Sandwiches | 3.25 |
| W06 煙肉生菜蛋餅 | Bacon Lettuce Tomato Sandwiches | 3.25 |
| 蔬 菜 類 | | Vegetable Dishes |
| V01 燒油菜菜 | Oyster Sauce Over Green Vegetable | 7.50 |
| V02 生炒唐芥蘭 | Stir Fried Chinese Broccoli | 7.95 |
| V03 清炒西洋菜 | Sauteed Watercress | 6.95 |
| V04 燜孔菠菜 | Spinach with Preserved Bean Curd | 7.95 |
| V05 油炆芥菜膽 | Stir Fried Mustard Green | 6.95 |
| V06 干扁四季豆 | Sauteed String Bean with minced meat | 6.95 |
| V07 清炒豆苗 | Sauteed Snow Peas Leaf | 11.95 |
| 鐵板豬扒類 | | Pork Teriyaki |
| T13 黑椒豬扒 | Pork Chop with Black Pepper Sauce | 9.95 |
| T14 蒜茸豬扒 | Pork Chop with Garlic Sauce | 9.95 |
| T15 香列豬扒 | Pork Chop Cutlet | 9.95 |
| T16 茄汁豬扒 | Pork Chop with Tomato Sauce | 9.95 |
| 鐵板雞扒類 | | Chicken Teriyaki |
| T17 燒春雞 | Roast Young Chicken | 11.95 |
| T18 鐵板春雞 | Young Chicken Teriyaki | 12.95 |
| T19 黑椒雞扒 | Chicken Cutlet with Black Pepper Sauce | 9.95 |
| T20 蒜茸雞扒 | Chicken Cutlet with Garlic Sauce | 9.95 |
| T21 香列雞扒 | Chicken Cutlet | 9.95 |
| T22 茄汁雞扒 | Chicken Cutlet with Tomato Sauce | 9.95 |
| T23 鐵板羊扒 | Lamb Chop Teriyaki | 13.95 |
| (All Teriyaki Menu Comes With Soup, Salad & Garlic Bread) | | |
| (鐵板餐類全部限餐椅、沙律及蒜茸飯) | | |
| 鐵板牛扒類 | | Steak Teriyaki |
| T01 T骨牛扒 | T-Bone Steak | 15.95 |
| T02 嫩滑牛扒 | Mixed Grilled Steak | 13.95 |
| T03 黑椒西冷牛扒 | Sirloin Steak with Black Pepper Sauce | 13.95 |
| T04 蒜茸西冷牛扒 | Sirloin Steak with Garlic Sauce | 13.95 |
| T05 黑椒牛柳 | Filet Mignon with Black Pepper Sauce | 15.95 |
| T06 蒜茸牛柳 | Filet Mignon with Garlic Sauce | 15.95 |
| T07 荷蘭牛柳 | Filet Mignon Holland Style | 15.95 |
| T08 免霜牛柳 | Filet Mignon | 15.95 |
| T09 串燒牛柳 | Filet Mignon Shish Ka Bob | 15.95 |
| T10 羊腩牛仔骨 | Veal Short Ribs with Black Pepper Sauce | 11.95 |
| T11 蒜茸牛仔骨 | Veal Short Ribs with Garlic Sauce | 11.95 |
| T12 牛仔腩 | Veal Chop | 15.95 |
| T13 焗牛腩 | Prime Rib | 15.95 |

| 雞 類 | | Chicken |
|-------------|--|-----------|
| C01 金牌炸子雞 | Gold Medal Fried Young Chicken | 8.50 (半) |
| | | 16.00 (全) |
| C03 沙爹霸皇雞 | Emperor Chicken | 8.50 (半) |
| | | 16.00 (全) |
| C05 家鄉上海雞 | Fresh Boiled Chicken with Vegetable | 8.50 (半) |
| | | 16.00 (全) |
| C07 燒椒雞塊 | Chicken Chunks with Black Bean Sauce | 7.95 |
| C08 西芹炒雞柳 | Sauteed Chicken Cutlet with Celery | 7.95 |
| C09 菜遠滑雞片 | Sliced Chicken with Vegetable | 7.95 |
| C10 燒果蝦丁 | Chicken with Cashew Nuts | 7.95 |
| C12 甜酸雞球 | Fried Chicken Cube with Sweet & Sour Sauce | 7.95 |
| 牛 肉 類 | | Beef |
| B01 台灣辣小炒 | Stir Fried Hot & Spicy Beef | |
| | Taiwanese Style | 8.95 |
| B02 XO醬爆牛爽片 | Beef with XO Sauce | 8.95 |
| B03 燒油牛片 | Sliced Beef with Oyster Sauce | 8.95 |
| B04 林道牛仔骨 | Veal Rib with Sherry Wine | 10.95 |
| B05 小煎牛肉碎 | Shredded Beef with Hot Green Pepper | 8.95 |
| B06 印度咖喱炒牛粒 | Curry Beef Indian Style | 7.95 |
| B07 薑蔥爆牛肉 | Beef with Ginger & Scallion | 8.95 |
| 豬 肉 類 | | Pork |
| P01 椒鹽焗肉排 | Pepper Corn Ribs | 7.95 |
| P02 京都焗肉排 | Pork Chop Peking Style | 7.95 |
| P03 樹片小炒煲 | Stir Fried Sliced Pork with Chives | 7.25 |
| P04 香脆咕嚕肉 | Sweet & Sour Pork | 7.25 |
| P05 臘味小炒 | Stir Fried Salted Meat Combo | 7.25 |
| P06 脆皮炸豆腐 | Crispy Stuffed Bean Cured | 6.25 |
| 合時煲仔菜 | | Casserole |
| H01 燒州腩煲 | Braised Grouper in Casserole | 11.95 |
| H02 薑蔥生蠔煲 | Oyster with Ginger & Scallion in Casserole | 10.95 |
| H03 枝竹羊腩煲 | Lamb with Fried Bean Curd in Casserole | 9.95 |
| H04 豉汁花膠煲 | Clam with Black Bean Sauce in Casserole | 8.95 |
| H05 芋頭油鴨煲 | Duck & Taro in Casserole | 8.75 |
| H06 芋頭臘味煲 | Chinese Sausage & Taro in Casserole | 8.75 |
| H07 啫哩牛肉煲 | Chi Chi Beef in Casserole | 8.95 |
| H08 啫哩雞煲 | Chi Chi Chicken Casserole | 8.25 |
| H09 龍鬚牛肉煲 | Beef with Turnip in Casserole | 7.95 |
| H10 沙爹豬蹄牛肉煲 | Satay Beef Vermicelli Veg in Casserole | 9.25 |
| H11 紅燒豆腐煲 | Stewed Bean Curd in Casserole | 7.25 |
| H12 羅漢齋煲 | Special Buddha Delight in Casserole (Assorted Vegetable) | 7.95 |

| 海 鮮 類 | | Seafood |
|-------------|---|---------|
| S01 龍蝦沙律 | Lobster Salad (Order in Advance 預預訂) | S/P |
| S02 薑蔥焗龍蝦 | Lobster with Ginger & Scallion | S/P |
| S03 蒜茸蒸龍蝦 | Steamed Lobster with Roasted Garlic | S/P |
| S04 豉汁炒龍蝦 | Stir Fried Lobster with Black Bean Sauce | S/P |
| S05 清蒸龍蝦 | Steamed Flounder with Ginger & Scallion | S/P |
| S06 干煎龍蝦 | Deep Fried Crispy Flounder | S/P |
| S07 生炒龍蝦球 | Stir Fried Dragon Sole Delight | S/P |
| S08 蒜茸焗炒花枝 | Stir Fried Clam with Chives | 19.95 |
| S09 魚香大蝦片雙菇 | Steamed Sliced Jumbo Shrimp with Garlic Sauce | 15.95 |
| S10 九龍吊片 | Fish with Vegetable | 15.95 |
| S11 椒粉炒蜆田雞 | Paradise Stir Fried Fresh Frog | 15.95 |
| S12 蜜汁吊燒鰻 | Honey Grilled Eel | 15.95 |
| S13 燒汁魚片蒜白豆 | Steamed Sliced Fishon Bean Curd | 12.95 |
| S14 石斑紅燒 | Stuffed Grouper | 12.95 |
| S15 咖喱大骨 | Curry Seafood Combo | 16.95 |
| S16 沙汁合桃大蝦球 | Grand Manner Shrimp with Walnut | 16.95 |
| S17 蒜茸蒸大蝦 | Steamed Jumbo Shrimp with Garlic Sauce | 16.95 |
| S18 干煎大明蝦 | Deep Fried Jumbo Shrimp | 16.95 |
| S19 椒鹽大明蝦 | Pepper Corn Jumbo Shrimp | 16.95 |
| S20 椒鹽三鮮 | Fried Triple Delight with Pepper Corn | 13.95 |
| S21 椒鹽鮮魷 | Fried Squid with Pepper Corn | 7.95 |
| S22 薑蔥鮮魷 | Stir Fried Fresh Squid with Ginger & Scallion | 8.95 |
| S23 油爆帶子 | Fresh Scallop with Vegetable | 15.95 |
| S24 海蜆輝片 | Conch with Vegetable | 15.95 |
| 海 鮮 類 | | Seafood |
| X01 燒龍蝦 | Broiled Lobster | 21.95 |
| X02 清蒸龍蝦 | Steamed Lobster | 21.95 |
| X03 芝士焗龍蝦 | Baked Lobster with Cheese | 21.95 |
| X04 沙律焗龍蝦 | Baked Lobster with Salad Dressing | 21.95 |
| X05 意式焗龍蝦 | Baked Lobster Italian Style | 21.95 |
| X06 椒鹽三文魚 | Salmon Steak Teriyaki | 12.95 |
| X07 蒜茸扒大蝦 | Prawn with Garlic Sauce | 12.95 |
| X08 吉利太蝦 | Fried Jumbo Shrimp | 11.95 |
| X09 吉利石斑 | Fried Grouper Cutlet | 11.95 |
| X10 吉利帶子 | Fried Scallop | 11.95 |
| X11 芝士焗龍蝦 | Baked Grouper with Cheese | 11.95 |
| X12 芝士焗帶子 | Baked Scallop with Cheese | 11.95 |
| X13 日式焗帶子 | Baked Scallop Japanese Style | 11.95 |

LUNCH SPECIAL

11:00 a.m. - 4:00 p.m.

Served with Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice
Choice of Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup Free

CHICKEN

| | |
|--|------|
| L1. Chicken Chow Mein | 4.75 |
| L2. Chicken w. Broccoli | 4.75 |
| L3. Moo Goo Gai Pan | 4.75 |
| L4. Chicken with Black Bean Sauce | 4.75 |
| L5. Chicken w. Cashew Nuts | 4.75 |
| L6. Chicken w. String Beans | 4.75 |
| L7. Chicken w. Broccoli in Garlic Sauce | 4.75 |
| L8. Hunan Chicken | 4.75 |
| L9. Chicken with Curry Sauce | 4.75 |
| L10. Kung Po Chicken | 4.75 |
| L11. Chicken in Garlic Sauce | 4.75 |
| L12. Chicken w. Bean Sprouts | 4.75 |
| L13. Chicken w. Chinese Vegetable | 4.75 |
| L14. General Tso's Chicken | 4.95 |
| L15. Sesame Chicken | 4.95 |
| L16. Orange Chicken | 4.95 |
| L17. Sweet Sour Chicken | 4.75 |
| L18. Chicken Lo Mein | 4.75 |
| L19. Hot & Spicy Chicken | 4.75 |
| L20. Chicken with Eggplant in Garlic Sauce | 4.75 |
| L21. Chicken w. Mixed Vegetable | 4.75 |
| L22. Chicken w. Mushroom | 4.75 |

SEAFOOD

| | |
|---|------|
| L23. Shrimp Chow Mein | 4.75 |
| L24. Shrimp w. Broccoli | 5.15 |
| L25. Shrimp w. Mixed Vegetables | 5.15 |
| L26. Shrimp w. Bean Curd | 5.15 |
| L27. Shrimp w. String Beans | 5.15 |
| L28. Shrimp with Eggplant in Garlic Sauce | 5.15 |
| L29. Shrimp w. Cashew Nuts | 5.15 |
| L30. Shrimp w. Lobster Sauce | 5.15 |
| L31. Baby Shrimp with Hot Chillies | 4.95 |
| L32. Shrimp w. Broccoli in Garlic Sauce | 5.15 |
| L33. Kung Po Shrimp | 5.15 |
| L34. Shrimp with Black Bean Sauce | 5.15 |
| L35. Shrimp with Curry Sauce | 5.15 |
| L36. Shrimp w. Bean Sprouts | 5.15 |

BEEF

| | |
|---------------------------------------|------|
| L37. Beef w. Bean Sprouts | 4.90 |
| L38. Beef Chow Mein | 4.90 |
| L39. Beef w. Broccoli | 4.90 |
| L40. Pepper Steak w. Onion | 4.90 |
| L41. Beef w. Bean Curd | 4.90 |
| L42. Beef w. String Beans | 4.90 |
| L43. Beef w. Mushrooms | 4.90 |
| L44. Beef w. Chinese Vegetables | 4.90 |
| L45. Beef w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.90 |
| L46. Beef w. Garlic Sauce | 4.90 |
| L47. Hot & Spicy Beef | 4.90 |
| L48. Hunan Beef | 4.90 |

PORK

| | |
|---|------|
| L49. Roast Pork Chow Mein | 4.75 |
| L50. Roast Pork w. Broccoli | 4.75 |
| L51. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 4.75 |
| L52. Roast Pork w. Mushrooms | 4.75 |
| L53. Roast Pork Lo Mein | 4.75 |
| L54. Roast Pork w. String Beans | 4.75 |
| L55. Roast Pork w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.75 |
| L56. Boneless Spare Ribs | 5.50 |

VEGETABLE

| | |
|------------------------------------|------|
| L57. Mixed Vegetables Tray | 4.60 |
| L58. Broccoli w. Garlic Sauce | 4.60 |
| L59. Eggplant in Garlic Sauce | 4.60 |
| L60. Triple Jade in Garlic Sauce | 4.60 |
| L61. Mixed Vegetables w. Bean Curd | 4.60 |

HOT & SPICY

SPECIAL DISHES

| | | | w. Fresh Fried or Plain Fried Rice | w. Pork or Chicken Fried Rice | w. Beef or Shrimp Fried Rice |
|-------|-----------------------------|------|---------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 炸 鸡 翅 | A1. Fried Chicken Wings (4) | 2.90 | 3.95 | 4.65 | 4.95 |
| 炸 鸡 | A2. 1/2 Fried Chicken | 3.25 | 4.25 | 4.95 | 5.45 |
| 炸 鱼 | A3. Fried Fish | 3.25 | 4.25 | 4.75 | 5.25 |

COMBINATION PLATTERS

(Served with Pork Fried Rice, White Rice or Brown Rice & Egg Roll)

| | |
|--|------|
| 叉燒肉絲炒麵 C1. Roast Pork or Chicken Chow Mein | 5.95 |
| 牛式椒鹽排 C2. Beef or Shrimp Chow Mein | 6.15 |
| 蝦 龍 蝦 C3. Shrimp w. Lobster Sauce | 6.95 |
| 芥 蘭 牛 C4. Beef w. Broccoli | 6.45 |
| 芥 蘭 牛 C5. Pepper Steak w. Onion | 6.45 |
| 叉燒雞絲炒麵 C6. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 6.15 |
| 牛式椒鹽排 C7. Beef or Shrimp Lo Mein | 6.45 |
| 甜酸豬式肉 C8. Sweet & Sour Chicken or Pork | 6.25 |
| 扣 骨 C9. Bar-B-Q Spare Ribs | 7.15 |
| 無 骨 扣 C10. Boneless Ribs | 6.95 |
| 蒜 苗 雞 片 C11. Moo Goo Gai Pan | 6.25 |
| 叉燒肉絲炒麵 C12. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 6.25 |
| 叉燒白菜 C13. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 6.25 |
| 魚 香 絲 C14. Chicken w. Garlic Sauce | 6.45 |
| 魚 香 牛 C15. Beef w. Garlic Sauce | 6.50 |
| 魚 香 干 貝 C16. Scallops w. Garlic Sauce | 7.15 |
| 芥 蘭 蝦 C17. Shrimp w. Broccoli | 6.95 |
| 魚 香 蝦 C18. Shrimp w. Garlic Sauce | 6.95 |
| 干 燒 蝦 仁 C19. Baby Shrimp w. Hot Chili Sauce | 6.35 |
| 芥 蘭 絲 C20. Chicken w. Broccoli | 6.35 |
| 芥 蘭 叉 燒 C21. Roast Pork w. Broccoli | 6.35 |
| 雪 佛 絲 C22. Kung Po Chicken | 6.35 |
| 左 宗 雞 C23. General Tso's Chicken | 6.95 |
| 芝 麻 絲 C24. Sesame Chicken | 6.95 |
| 辣 皮 絲 C25. Orange Chicken | 6.95 |
| 魚 香 茄 子 絲 C26. Chicken w. Eggplant in Garlic Sc. | 6.35 |
| 魚 香 茄 子 蝦 C27. Shrimp w. Eggplant in Garlic Sc. | 6.95 |
| 豉 汁 絲 C28. Chicken w. Black Bean Sauce | 6.35 |
| 四季豆式肉 C29. Beef or Chicken w. String Beans | 6.45 |
| 湖南 絲 C30. Hunan Chicken | 6.35 |
| 魚 香 芥 蘭 C31. Broccoli w. Garlic Sauce | 5.95 |

HOT & SPICY

聚 豐 園 FENG'S GARDEN RESTAURANT

CHINESE FOOD TO TAKE OUT



Tel.: (718) 268-5536
(718) 268-3815

M.S.G.

OPEN DAILY

Mon.-Thurs.: 11:00 am-11:00 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am - 11:30 pm
Sunday: 11:30 am - 11:00 pm

FREE DELIVERY (Min. \$6.00)



(Min. \$15.00)

110-54 Queens Blvd.
(Bet. 73rd and Ascan Ave.)
Forest Hills, NY 11375

Over \$10 FREE 1 Can Soda
Over \$20 FREE Pt. Pork Fried Rice
or 2 Can Soda
(Not included in Lunch Special)

| APPETIZERS | |
|-------------|--|
| 香 菜 卷 1. | Vegetable Egg Roll 1.20 |
| 香 菜 卷 2. | Roast Pork Egg Roll 1.20 |
| 蝦 卷 3. | Shrimp Egg Roll 1.20 |
| 煎 炸 蝦 4. | Fried Jumbo Fantail Shrimp (2) 2.25 |
| 炸 雲 吞 5. | Fried Wonton (12) 2.85 |
| 叉 燒 6. | Roast Pork (S) 5.15 (L) 6.95 |
| 排 骨 7. | B-B-Q Spare Ribs (S) 5.85 (L) 9.95 |
| 無 骨 雞 8. | Boneless Ribs (S) 5.95 (L) 9.35 |
| 牛 肉 串 9. | Beef Teriyaki (4) 4.75 |
| 蒜 泥 水 餃 10. | Fried or Boiled Dumplings (8) 4.50 |
| 香 菜 餃 11. | Fried or Boiled Veg. Dumplings (8) ... 4.50 |
| 雞 餃 12. | Chicken Fried or Boiled Dumplings 4.50 |
| 蝦 包 司 13. | Shrimp Toast (2) 2.50 |
| 涼 麵 14. | Cold Noodles w. Sesame Sauce 3.75 |
| 炸 薯 條 15. | French Fries 3.95 |
| 寶 貴 雞 16. | Pu Pu Platter (for 2) 3.95 |
| 炸 香 腸 17. | Noodle with Meat Sauce 3.95 |
| 紅 油 抄 手 18. | Wonton in Hot Sesame Sauce (12) ... 3.65 |

| SOUP | |
|---------------|---|
| 葱 油 湯 19. | Wonton Soup 1.45 2.65 |
| 蛋 花 湯 20. | Egg Drop Soup 1.35 2.50 |
| 雲 吞 蛋 花 湯 21. | Wonton Egg Drop Mixed 1.85 3.30 |
| 雞 絲 麵 湯 22. | Chicken Noodle or Rice Soup 1.45 2.60 |
| 香 菜 湯 23. | Vegetable Soup 1.65 3.15 |
| 酸 辣 湯 24. | Hot & Sour Soup 1.85 3.40 |
| 什 錦 麵 湯 25. | Subgum Noodle Soup 5.15 |
| 什 錦 湯 26. | Subgum Wonton Soup 5.15 |
| 本 樓 湯 27. | House Special Soup 5.15 |
| 海 鮮 湯 28. | Seafood Noodle Soup 5.15 |
| 椒 鹽 炒 麵 29. | Chicken or Pork Mei Fun Soup 4.15 |
| 椒 鹽 炒 麵 30. | Shrimp or Beef Mei Fun Soup 4.45 |

| FRIED RICE | |
|-------------|---------------------------------------|
| 香 飯 31. | Plain Fried Rice 1.95 3.85 |
| 叉 燒 炒 飯 32. | Roast Pork Fried Rice 3.35 5.85 |
| 雞 炒 飯 33. | Chicken Fried Rice 3.35 5.85 |
| 蝦 炒 飯 34. | Shrimp Fried Rice 3.85 6.95 |
| 牛 肉 炒 飯 35. | Beef Fried Rice 3.85 6.95 |
| 脆 皮 炒 飯 36. | Lobster Fried Rice 4.95 8.95 |
| 揚 州 炒 飯 37. | Young Chow Fried Rice 4.25 7.30 |
| 香 菜 炒 飯 38. | Vegetable Fried Rice 3.15 5.25 |

| CHOW MEIN (西式) | |
|----------------|---|
| 雞 炒 麵 39. | Chicken Chow Mein 3.60 6.35 |
| 叉 燒 炒 麵 40. | Roast Pork Chow Mein 3.60 6.35 |
| 牛 肉 炒 麵 41. | Beef Chow Mein 4.15 7.25 |
| 蝦 炒 麵 42. | Shrimp Chow Mein 4.15 7.25 |
| 脆 皮 炒 麵 43. | Lobster Chow Mein 4.95 9.25 |
| 牛 菜 炒 麵 44. | Vegetable Chow Mein 3.15 5.35 |
| 本 樓 炒 麵 45. | House Special Chow Mein 4.35 7.75 |

| CHOP SUEY (w. White Rice) | |
|---------------------------|---|
| 雞 什 錦 46. | Chicken Chop Suey 4.10 6.60 |
| 叉 燒 什 錦 47. | Roast Pork Chop Suey 4.10 6.60 |
| 牛 肉 什 錦 48. | Beef Chop Suey 4.15 7.25 |
| 蝦 什 錦 49. | Shrimp Chop Suey 4.15 7.25 |
| 脆 皮 什 錦 50. | Lobster Chop Suey 4.95 8.95 |
| 牛 菜 什 錦 51. | Vegetable Chop Suey 3.35 5.65 |
| 本 樓 什 錦 52. | House Special Chop Suey 4.35 7.80 |

| LO MEIN | |
|-------------|---------------------------------------|
| 叉 燒 炒 麵 53. | Roast Pork Lo Mein 3.95 6.75 |
| 雞 炒 麵 54. | Chicken Lo Mein 3.95 6.75 |
| 牛 肉 炒 麵 55. | Beef Lo Mein 4.15 6.95 |
| 蝦 炒 麵 56. | Shrimp Lo Mein 4.15 6.95 |
| 脆 皮 炒 麵 57. | Lobster Lo Mein 4.95 9.15 |
| 牛 菜 炒 麵 58. | Vegetable Lo Mein 3.35 5.95 |
| 本 樓 炒 麵 59. | House Special Lo Mein 4.25 7.75 |

| EGG FOO YOUNG | |
|---------------|--|
| 叉 燒 雞 蛋 60. | Roast Pork Egg Foo Young 5.55 |
| 雞 雞 蛋 61. | Chicken Egg Foo Young 5.55 |
| 牛 肉 雞 蛋 62. | Beef Egg Foo Young 5.95 |
| 蝦 蝦 蛋 63. | Shrimp Egg Foo Young 5.95 |
| 脆 皮 雞 蛋 64. | Lobster Egg Foo Young 7.15 |
| 牛 菜 雞 蛋 65. | Vegetable Egg Foo Young 5.35 |
| 本 樓 雞 蛋 66. | House Special Egg Foo Young 6.75 |

| CHOW FUN | |
|-------------|-----------------------------------|
| 叉 燒 炒 麵 67. | Roast Pork Chow Fun 5.95 |
| 雞 炒 麵 68. | Chicken Chow Fun 5.95 |
| 牛 肉 炒 麵 69. | Beef Chow Fun 6.15 |
| 蝦 炒 麵 70. | Shrimp Chow Fun 6.15 |
| 本 樓 炒 麵 71. | House Special Chow Fun 6.85 |
| 香 菜 炒 麵 72. | Vegetable Chow Fun 5.65 |

| CHOW MAI FUN | |
|--------------|--|
| 叉 燒 炒 麵 73. | Roast Pork Chow Mai Fun 3.95 6.85 |
| 雞 炒 麵 74. | Chicken Chow Mai Fun 3.95 6.85 |
| 牛 肉 炒 麵 75. | Beef Chow Mai Fun 4.15 7.25 |
| 蝦 炒 麵 76. | Shrimp Chow Mai Fun 4.15 7.25 |
| 本 樓 炒 麵 77. | House Special Chow Mai Fun 4.25 7.85 |
| 牛 菜 炒 麵 78. | Vegetable Chow Mai Fun 3.55 6.15 |
| 星 洲 炒 麵 79. | Singapore Chow Mai Fun 4.25 7.75 |

| CHICKEN | |
|-------------|--|
| 芝 蔴 雞 80. | Chicken w. Broccoli 4.70 8.15 |
| 四 季 豆 雞 81. | Chicken w. String Bean 4.70 8.15 |
| 蘑 菇 雞 片 82. | Moo Goo Gai Pan 4.70 8.15 |
| 香 菜 雞 83. | Chicken w. Snow Peas 4.70 8.15 |
| 芽 菜 雞 84. | Chicken w. Bean Sprouts 4.70 8.15 |
| 什 菜 雞 85. | Chicken w. Mixed Vegetables 4.70 8.15 |
| 豆 豉 雞 86. | Chicken w. Black Bean Sauce 4.70 8.15 |
| 咖 哩 雞 87. | Curry Chicken w. Onion 4.70 8.15 |
| 魚 香 雞 88. | Chicken w. Garlic Sauce 4.70 8.15 |
| 宮 保 雞 89. | Kung Po Chicken 4.70 8.15 |
| 脆 皮 雞 丁 90. | Diced Chicken w. Cashew Nuts 4.70 8.15 |
| 香 仁 雞 丁 91. | Diced Chicken w. Almonds 4.70 8.15 |
| 椒 椒 雞 丁 92. | Diced Chicken w. Walnuts 4.70 8.15 |
| 白 菜 雞 93. | Chicken w. Chinese Veg 4.70 8.15 |
| 魚 香 碎 雞 94. | Chicken w. Broccoli in Garlic Sc. 4.70 8.15 |
| 鳳 凰 雞 95. | Spliy Mala Chicken 4.70 8.15 |
| 湖 南 雞 96. | Hunan Chicken 4.70 8.15 |
| 湘 菜 雞 97. | Chicken w. Eggplant in Garlic Sc. 4.70 8.15 |
| 豆 腐 雞 98. | Chicken w. Bean Curd 4.70 8.15 |

| | |
|-------------------|-----------------------|
| White Rice | (Pl.) 1.00 (Ql.) 1.85 |
| Brown Rice | (Pl.) 1.25 (Ql.) 2.25 |
| Home Made Ice Tea | (Ql.) 1.50 |

| PORK | |
|----------------|---|
| 五 絲 叉 燒 99. | Roast Pork w. Black Bean Sc. 4.70 8.15 |
| 芥 蘭 叉 燒 100. | Roast Pork w. Broccoli 4.70 8.15 |
| 白 菜 叉 燒 101. | Roast Pork w. Chinese Veg. 4.70 8.15 |
| 什 菜 叉 燒 102. | Roast Pork w. Mixed Veg. 4.70 8.15 |
| 椒 鹽 叉 燒 103. | Roast Pork w. Oyster Sauce 4.70 8.15 |
| 香 菜 叉 燒 104. | Roast Pork w. Snow Peas 4.70 8.15 |
| 四 季 豆 叉 燒 105. | Roast Pork w. String Bean 4.70 8.15 |
| 蘑 菇 叉 燒 106. | Roast Pork w. Mushrooms 4.70 8.15 |
| 芽 菜 叉 燒 107. | Roast Pork w. Bean Sprouts 4.70 8.15 |
| 魚 香 肉 絲 108. | Shredded Pork w. Garlic Sauce 4.70 8.15 |
| 回 鍋 肉 109. | Double Cooked Pork 4.70 8.15 |
| 四 川 回 鍋 肉 110. | Pork Szechuan Style 4.70 8.15 |

| BEEF | |
|----------------|---|
| 香 菇 芥 蘭 牛 111. | Bee w. Pepper & Tomatoes 4.90 8.45 |
| 芥 蘭 牛 112. | Beef w. Broccoli 4.90 8.45 |
| 芥 蘭 牛 113. | Pepper Steak w. Onion 4.90 8.45 |
| 白 菜 牛 114. | Beef w. Chinese Vegetable 4.90 8.45 |
| 桂 油 牛 115. | Beef w. Oyster Sauce 4.90 8.45 |
| 蘑 菇 牛 116. | Beef w. Mushrooms 4.90 8.45 |
| 豆 腐 牛 117. | Beef w. Bean Curd 4.90 8.45 |
| 芥 蘭 牛 118. | Beef w. Scallions 4.90 8.45 |
| 四 季 豆 牛 119. | Beef w. String Bean 4.90 8.45 |
| 雪 豆 牛 120. | Beef w. Snow Peas 4.90 8.45 |
| 干 燒 牛 肉 121. | Hot & Spicy Beef 4.90 8.45 |
| 魚 香 牛 肉 絲 122. | Shredded Beef w. Garlic Sauce 4.90 8.45 |
| 什 菜 牛 123. | Beef w. Mixed Vegetables 4.90 8.45 |
| 湖 南 牛 124. | Hunan Beef 4.90 8.45 |
| 湘 菜 牛 125. | Beef w. Eggplant w. Garlic Sc. 4.90 8.45 |

| SEAFOOD | |
|--------------|---|
| 椒 鹽 蝦 水 126. | Lobster Sauce 2.85 4.60 |
| 椒 鹽 蝦 127. | Shrimp w. Lobster Sauce 5.25 9.35 |
| 香 菜 蝦 128. | Shrimp w. Snow Peas 5.25 9.35 |
| 芽 菜 蝦 129. | Shrimp w. Bean Sprouts 5.25 9.35 |
| 白 菜 蝦 130. | Shrimp w. Chinese Veg. 5.25 9.35 |
| 芥 蘭 蝦 131. | Shrimp w. Broccoli 5.25 9.35 |
| 蘑 菇 蝦 132. | Shrimp w. Mushrooms 5.25 9.35 |
| 豆 腐 蝦 133. | Shrimp w. Black Bean Sauce 5.25 9.35 |
| 腰 果 蝦 134. | Shrimp w. Cashew Nuts 5.25 9.35 |
| 干 燒 蝦 仁 135. | Baby Shrimp w. Hot Chili Sc. 5.25 9.35 |
| 香 菜 蝦 136. | Shrimp w. Garlic Sauce 5.25 9.35 |
| 四 季 豆 蝦 137. | Shrimp w. Mixed Vegetable 5.25 9.35 |
| 什 菜 蝦 138. | Shrimp w. String Bean 5.25 9.35 |
| 豆 腐 蝦 139. | Shrimp w. Bean Curd 5.25 9.35 |
| 魚 香 碎 蝦 140. | Shrimp Broccoli in Garlic Sc. 5.25 9.35 |
| 鳳 凰 蝦 141. | Spliy Mala Shrimp 5.25 9.35 |
| 湖 南 蝦 142. | Shrimp w. Eggplant in Garlic Sc. 5.25 9.35 |
| 湘 菜 蝦 143. | Scallops w. Broccoli 5.35 9.65 |
| 干 燒 蝦 仁 144. | Scallops w. Hot Chili Sauce 5.35 9.65 |
| 五 絲 干 貝 145. | Scallops w. Black Bean Sauce 5.35 9.65 |

| SPECIAL DIET MENU | |
|--|-------|
| No Salt, Sugar, Corn Starch, Oil or M.S.G. Steamed (w. White Rice or Brown Rice) | |
| 1. Steamed Bean Curd w. Mixed Vegetables | 5.75 |
| 2. Steamed Triple Jade w. Chicken | 7.75 |
| 3. Steamed Triple Jade (Broccoli, Snow Peas, String Bean) | 5.75 |
| 4. Steamed Chicken and Shrimp with Broccoli | 8.75 |
| 5. Steamed Shrimp and Scallops w. Mixed Veggies | 9.55 |
| 6. Steamed Chicken with Broccoli | 7.75 |
| 7. Steamed Mixed Vegetables | 5.75 |
| 8. Steamed sliced Chicken w. Chinese Veg. | 7.75 |
| 9. Steamed Seafood Combination | 10.50 |

| MOO SHU SPECIALTIES | |
|---------------------|------------------------------------|
| 木 須 肉 或 雞 146. | Moo Shu Pork or Chicken 7.15 |
| 木 須 牛 或 雞 147. | Moo Shu Beef or Shrimp 7.50 |
| 木 須 菜 148. | Moo Shu Vegetable 6.50 |

| VEGETABLES | |
|----------------|---|
| 香 什 錦 149. | Sauteed Mixed Vegetables 5.75 |
| 豆 腐 白 菜 150. | Bean Curd w. Chinese Vegetable 5.75 |
| 麻 婆 豆 腐 151. | Bean Curd Szechuan Style (w. Meat) ... 5.75 |
| 魚 香 芥 蘭 152. | Broccoli w. Garlic Sauce 5.75 |
| 香 豆 芥 蘭 153. | Sauteed Snow Peas & Broccoli 5.75 |
| 干 豆 四 季 豆 154. | Dried Sauteed String Beans 5.75 |
| 魚 香 茄 子 155. | Eggplant w. Garlic Sauce 5.75 |
| 桂 油 芥 蘭 156. | Broccoli w. Oyster Sauce 5.75 |
| 菜 香 豆 腐 157. | Bean Curd in Home Style 5.75 |
| 魚 香 三 絲 158. | Triple Jade w. Garlic Sauce 5.75 |

| SWEET & SOUR | |
|----------------|--|
| 甜 酸 肉 或 雞 159. | Sweet & Sour Pork or Chicken 4.55 7.85 |
| 甜 酸 蝦 160. | Sweet & Sour Shrimp 5.15 8.85 |

| CHEF'S SPECIAL DELUXE | |
|-----------------------|--|
| 炒 四 季 S 1. | Four Season 9.50 |
| 全 家 福 S 2. | Happy Family 10.25 |
| 海 鮮 大 會 S 3. | Seafood Delight 10.95 |
| 椒 椒 雞 片 S 4. | Sliced Chicken w. Walnuts 8.95 |
| 雙 龍 配 S 5. | Double Flavor Dragon & Phoenix 9.95 |
| 香 菜 雞 腿 S 6. | Chicken & Shrimp w. Garlic Sc. 9.15 |
| 什 菜 雞 牛 S 7. | Chicken & Beef w. Mixed Veg. 9.15 |
| 椒 椒 雞 牛 S 8. | Lemon Chicken 8.50 |
| 干 貝 牛 S 9. | Sizzling Beef w. Scallops 9.50 |
| 辣 皮 牛 或 雞 S 10. | Orange Beef or Chicken 8.75 |
| 四 川 牛 S 11. | Beef Szechuan Style 8.75 |
| 宏 偉 雞 S 12. | General Tso's Chicken 8.75 |
| 乾 扁 雞 或 牛 S 13. | Sesame Chicken or Beef 8.75 |
| 宮 保 蝦 S 14. | Kung Po Shrimp 9.50 |
| 椒 椒 蝦 S 15. | Crispy Shrimp w. Walnuts 9.75 |
| 魚 香 干 貝 S 16. | Scallops w. Garlic Sauce 9.95 |
| 魚 香 雙 鮮 S 17. | Shrimp & Scallop in Garlic Sc. 9.75 |
| 湖 南 三 鮮 S 18. | Hunan Super Trio 9.15 |
| 宮 保 雞 蝦 S 19. | Kung Po Chicken & Shrimp 9.15 |
| 椒 椒 干 貝 S 20. | Scallops w. Veg. & Walnuts 9.85 |
| 腰 果 雙 丁 S 21. | Shrimp & Chicken w. Cashew Nuts 9.15 |
| 蝴蝶 蝦 S 22. | Butterfly Shrimp w. Bacon 9.15 |
| 海 鮮 什 錦 飯 S 23. | Seafood w. Pan Fried Noodle 10.95 |
| 干 燒 蝦 S 24. | Hot & Spicy Shrimp 9.50 |

| | |
|-----------|--|
| AMOUNT \$ | |
| TAX \$ | |
| TOTAL \$ | |

LUNCH SPECIAL

(w. Roast Pork Fried Rice)
Served From : 11:00 a.m. - 3:30 p.m.

| | | | | | | | |
|------|-------|-----------------------------|------|-------|-------|-------------------------------|------|
| 雞炒麵 | L 1. | Chicken Chow Mein | 4.00 | 叉燒什菜 | L21. | Roast Pork w. Mixed Vegetable | 4.00 |
| 蝦炒麵 | L 2. | Shrimp Chow Mein | 4.00 | 芥蘭牛 | L22. | Beef w. Broccoli | 4.00 |
| 芥蘭雞 | L 3. | Chicken w. Broccoli | 4.00 | 青椒牛 | L23. | Pepper Steak w. Onion | 4.00 |
| 五香雞 | L 4. | Chicken w. Black Bean Sauce | 4.00 | 魚香牛 | L24.~ | Beef w. Garlic Sauce | 4.30 |
| 甜酸雞 | L 5.~ | Chicken w. Garlic Sauce | 4.00 | 什菜牛 | L25. | Beef w. Mixed Vegetable | 4.00 |
| 左宗雞 | L 6. | Sweet & Sour Chicken | 4.00 | 豆豉牛 | L26. | Beef w. Black Bean Sauce | 4.00 |
| 芝麻雞 | L 7.~ | General Tso's Chicken | 4.50 | 牛柳麵 | L27. | Beef Lo Mein | 4.00 |
| 雪豆雞 | L 8. | Chicken w. Sesame Sauce | 4.50 | 白菜牛 | L28. | Beef w. Chinese Vegetables | 4.00 |
| 四季豆雞 | L 9. | Chicken w. Snow Peas | 4.00 | 蝦龍麵 | L29. | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.00 |
| 什菜雞 | L10. | Chicken w. String Beans | 4.00 | 魚香蝦 | L30.~ | Shrimp w. Garlic Sauce | 4.30 |
| 蘑菇雞片 | L11. | Chicken w. Mixed Vegetable | 4.00 | 芥蘭蝦 | L31. | Shrimp w. Broccoli | 4.30 |
| 雞柳麵 | L12. | Moo Goo Gai Pan | 4.00 | 什菜蝦 | L32. | Shrimp w. Mixed Vegetable | 4.30 |
| 叉燒白飯 | L13. | Chicken Lo Mein | 4.00 | 宮保蝦 | L33.~ | Kung Po Shrimp | 4.30 |
| 甜酸肉 | L14. | Roast Pork w. Chinese Veg. | 4.00 | 豆豉蝦 | L34. | Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.30 |
| 叉燒排骨 | L15. | Sweet & Sour Pork | 4.00 | 蝦柳麵 | L35. | Shrimp Lo Mein | 4.30 |
| 叉燒蛋 | L16. | Bar-B-Q Boneless Spare Ribs | 4.50 | 白菜蝦 | L36. | Shrimp w. Chinese Vegetable | 4.30 |
| 排骨 | L17. | Roast Pork Egg Foo Young | 4.00 | 素什錦 | L37. | Mixed Vegetables | 3.70 |
| 叉燒麵 | L18. | B-B-Q Spare Ribs | 4.50 | 魚香芥蘭 | L38.~ | Broccoli w. Garlic Sauce | 3.70 |
| 叉燒麵 | L19. | Roast Pork Lo Mein | 4.00 | 魚子茄子 | L39.~ | Eggplant w. Garlic Sauce | 3.70 |
| 叉燒麵 | L20. | Roast Pork w. Broccoli | 4.00 | 魚香四季豆 | L40.~ | String Bean w. Garlic Sauce | 3.70 |

~ Hot & Spicy - We Can Alter Spice According To Your Taste

SPECIAL STEAMED DISHES

The Following dishes especially planned for our customers on a low-calorie, low-carbohydrate, low-cholesterol & low-sodium

| | PL | QL |
|-------------|--|-----------|
| 清蒸芥蘭雞 S 1. | Steamed White Meat Chicken w. Broccoli | 3.70 7.20 |
| 清蒸芥蘭牛 S 2. | Steamed Beef w. Broccoli | 3.85 7.20 |
| 清蒸芥蘭 S 3. | Steamed Shrimp and Broccoli | 4.20 8.00 |
| 清蒸素什錦 S 4. | Steamed Subgum Vegetables | 4.75 |
| 清蒸芥蘭豆腐 S 5. | Steamed Bean Curd & Broccoli | 4.75 |
| 清蒸雙青 S 6. | Steamed String Bean & Broccoli | 4.75 |
| 清蒸什菜雞 S 7. | Steamed Chicken with Mixed Veggies | 3.70 7.20 |
| 清蒸什菜蝦 S 8. | Steamed Shrimp with Mixed Veggies | 4.20 8.00 |
| 清蒸蘑菇牛 S 9. | Steamed Beef with Mushroom | 3.85 7.20 |

SPECIAL COMBINATION PLATES

(Each Plate w. Roast Pork Fried Rice & Egg Roll)

| | | | |
|--------|-------|-----------------------------------|------|
| 雞炒麵 | C 1. | Chicken Chow Mein | 5.25 |
| 蝦炒麵 | C 2. | Shrimp Chow Mein | 5.25 |
| 叉燒蛋 | C 3. | Roast Pork Egg Foo Young | 5.25 |
| 青椒牛 | C 4. | Pepper Steak w. Onions | 5.25 |
| 蝦龍麵 | C 5. | Shrimp w. Lobster Sauce | 5.55 |
| 叉燒白飯 | C 6. | Roast Pork w. Chinese Veg. | 5.25 |
| 甜酸肉或雞 | C 7. | Sweet & Sour Pork or Chicken | 5.25 |
| 排骨 | C 8. | Barbecued Spare Ribs | 5.80 |
| 蘑菇雞片 | C 9. | Moo Goo Gai Pan | 5.25 |
| 宮保雞丁 | C10.~ | Kung Po Chicken | 5.55 |
| 芥蘭雞或叉 | C11. | Roast Pork or Chicken w. Broccoli | 5.55 |
| 芥蘭牛或蝦 | C12. | Beef or Shrimp w. Broccoli | 5.75 |
| 左宗雞 | C13.~ | General Tso's Chicken | 5.80 |
| 牛或雞茄子 | C14. | Beef or Chicken w. Eggplant | 5.55 |
| 牛或雞四季豆 | C15. | Chicken or Beef w. String Bean | 5.55 |

花鼓樓

FLOWER DRUM HOUSE

Delicious Chinese Food Restaurant
Szechuan, Hunan and Cantonese Style

Order to Take Out or Eat In

FREE DELIVERY BY CAR
(Minimum 7.00)

NO MSG

(718) 956-3677
956-3801

21-05 31st. Street, Astoria,
Queen, New York

We Use 100% Vegetable Oil !

OPEN HOURS

Monday - Thursday : 11:00 am to 11:00 pm
Friday - Saturday : 11:00 am - 12:00 midnight
Sunday : 12:00 Noon - 11:00 pm

Above \$10 - GET CAN SODA
Above \$16 - GET 2 CANS SODA

FROM THE KITCHEN OF

FLOWER DRUM HOUSE

花鼓樓 TEL: (718) 956-3677 / 3801

Above \$10 - GET CAN SODA
Above \$16 - GET 2 CANS SODA

21-05 31st. Street, Astoria, Queen, New York

Name:

Address:

Tel:

Total Price:

AMOUNT \$

TAX \$

TOTAL \$

FAST FREE DELIVERY
(MINIMUM \$7.00)**SPECIAL DISHES**

| | Plain | French Fries | W. Plain | W. Pork | W. Shrimp |
|------------------------------|-------|--------------|----------|---------|-----------|
| S 1. Fried Half Chicken | 2.70 | 3.25 | 3.25 | 3.75 | 4.50 |
| S 2. Fried Chicken Wings (4) | 2.00 | 2.75 | 2.75 | 3.50 | 3.50 |
| S 3. Fried Fresh Fish | 2.05 | 3.55 | 3.55 | 3.95 | 4.50 |
| S 4. Fried Pork Chop | 2.75 | 3.45 | 3.45 | 3.95 | 4.50 |
| S 5. Fried Jumbo Shrimp (5) | 4.50 | 5.00 | 5.00 | 5.40 | 5.60 |
| S 6. Fried Chop Spare | 3.00 | 3.25 | 3.25 | 3.75 | 4.30 |
| S 7. Fried Crab Sticks (5) | 2.95 | 3.65 | 3.65 | 4.25 | 4.50 |
| S 8. Fried Scallops (10) | 2.95 | 3.65 | 3.65 | 4.25 | 4.50 |
| S 9. Fried Baby Shrimp | 3.65 | 4.25 | 4.25 | 4.65 | 5.25 |
| S 10. Fried Boneless Chicken | 2.60 | 3.35 | 3.35 | 3.85 | 4.50 |
| S 11. Fried Boneless Chicken | 2.60 | 3.35 | 3.35 | 3.85 | 4.50 |

APPETIZERS

| | | |
|------|---|------|
| 上海春卷 | 1. Spring Roll | 1.15 |
| 上海春卷 | 2. Roast Pork Egg Roll | 1.00 |
| 上海春卷 | 3. Shrimp Egg Roll | 1.10 |
| 上海春卷 | 4. Fried Shrimp | 1.00 |
| 上海春卷 | 5. Shrimp Toast (4) | 2.50 |
| 上海春卷 | 6. Fried Wonton (12) | 2.50 |
| 上海春卷 | 7. Sliced Roast Pork (Per Order) | 4.30 |
| 上海春卷 | 8. Bar-B-Q Spare Ribs (Sm) 4.50 (Lg) 6.70 | 4.30 |
| 上海春卷 | 9. Cold Noodles w. Sesame Sauce | 3.25 |
| 上海春卷 | 10. Pu Pu Platter (For 2) | 7.95 |
| 上海春卷 | 11. Boneless Spare Ribs | 5.00 |
| 上海春卷 | 12. Fried or Steamed Pork Dumplings (8) | 3.95 |
| 上海春卷 | 13. Fried Steamed Veg. Dumplings (8) | 3.95 |
| 上海春卷 | 14. B.B.Q. Beef (3) | 2.95 |
| 上海春卷 | 15. Fried Banana (Plantain) | 1.80 |
| 上海春卷 | 16. Fried Onion Rings (18) | 2.00 |
| 上海春卷 | 17. Scallops Pancake | 2.00 |
| 上海春卷 | 18. Apple Stick (15) | 1.80 |
| 上海春卷 | 19. Shui Mai | 2.25 |
| 上海春卷 | 20. French Fries | 1.20 |

SOUP (w. Crispy Noodles)

| | | |
|------|--------------------------------------|------|
| 上海春卷 | 21. Hot & Sour Soup | 1.55 |
| 上海春卷 | 22. Wonton Soup | 1.40 |
| 上海春卷 | 23. Young Chow Wonton Soup | 1.40 |
| 上海春卷 | 24. Egg Drop Soup | 1.20 |
| 上海春卷 | 25. Chicken Noodle Soup | 1.20 |
| 上海春卷 | 26. Chicken Rice Soup | 1.20 |
| 上海春卷 | 27. Vegetable Soup | 1.20 |
| 上海春卷 | 28. Egg Drop Wonton Soup | 1.40 |
| 上海春卷 | 29. Seafood Soup | 2.25 |
| 上海春卷 | 30. House Special Bean Cake Soup | 3.00 |
| 上海春卷 | 31. Yai Gaw Mein (Chicken or Shrimp) | 3.25 |
| 上海春卷 | 32. Mei Fun Soup (Chicken or Shrimp) | 3.25 |

CHOW MEIN

| | | |
|------|-----------------------------|------|
| 上海春卷 | 33. Chicken Chow Mein | 2.75 |
| 上海春卷 | 34. Roast Pork Chow Mein | 2.75 |
| 上海春卷 | 35. Mixed Veg. Chow Mein | 2.50 |
| 上海春卷 | 36. Shrimp Chow Mein | 3.20 |
| 上海春卷 | 37. Beef Chow Mein | 3.20 |
| 上海春卷 | 38. Lobster Chow Mein | 4.40 |
| 上海春卷 | 39. House Special Chow Mein | 3.70 |

CHOW MEI FUN

| | | |
|------|-----------------------------|------|
| 上海春卷 | 40. Chicken Chow Mei Fun | 5.00 |
| 上海春卷 | 41. Roast Pork Chow Mei Fun | 5.00 |
| 上海春卷 | 42. Beef Chow Mei Fun | 5.00 |
| 上海春卷 | 43. Shrimp Chow Mei Fun | 5.00 |
| 上海春卷 | 44. Singapore Mei Fun | 5.25 |
| 上海春卷 | 45. Vegetable Chow Mei Fun | 4.75 |

CHOW FUN (w. White Rice Noodles)

| | | |
|------|----------------------------|------|
| 上海春卷 | 46. Roast Pork Chow Fun | 5.20 |
| 上海春卷 | 47. Chicken Chow Fun | 5.20 |
| 上海春卷 | 48. Beef Chow Fun | 5.75 |
| 上海春卷 | 49. Shrimp Chow Fun | 5.75 |
| 上海春卷 | 50. House Special Chow Fun | 6.25 |

FRIED RICE

| | | |
|------|------------------------------|------|
| 上海春卷 | 51. Plain Fried Rice | 2.00 |
| 上海春卷 | 52. Vegetable Fried Rice | 2.40 |
| 上海春卷 | 53. Roast Pork Fried Rice | 2.75 |
| 上海春卷 | 54. Chicken Fried Rice | 2.75 |
| 上海春卷 | 55. Beef Fried Rice | 3.25 |
| 上海春卷 | 56. Shrimp Fried Rice | 3.25 |
| 上海春卷 | 57. Crab Meat Fried Rice | 3.20 |
| 上海春卷 | 58. House Special Fried Rice | 3.70 |
| 上海春卷 | 59. Lobster Fried Rice | 4.50 |

LO MEIN (Soft Noodles)

| | | |
|------|-------------------------------|------|
| 上海春卷 | 60. Vegetable Lo Mein | 2.60 |
| 上海春卷 | 61. Chicken Lo Mein | 3.20 |
| 上海春卷 | 62. Roast Pork Lo Mein | 3.20 |
| 上海春卷 | 63. Beef Lo Mein | 3.45 |
| 上海春卷 | 64. Shrimp Lo Mein | 4.50 |
| 上海春卷 | 65. Lobster Lo Mein | 4.50 |
| 上海春卷 | 66. House Special Lo Mein | 3.95 |
| 上海春卷 | 67. Pan Fried Noodles Special | 6.95 |
| 上海春卷 | 68. Noodle Peking Style | 4.25 |

PORK (w. White Rice)

| | | |
|------|------------------------------------|------|
| 上海春卷 | 69. Roast Pork w. String Bean | 3.70 |
| 上海春卷 | 70. Roast Pork w. Chinese Veg | 3.70 |
| 上海春卷 | 71. Roast Pork w. Bean Sprouts | 3.70 |
| 上海春卷 | 72. Roast Pork w. Snow Peas | 3.70 |
| 上海春卷 | 73. Roast Pork w. Oyster Sauce | 3.70 |
| 上海春卷 | 74. Roast Pork w. Broccoli | 3.70 |
| 上海春卷 | 75. Roast Pork w. Mixed Vegetable | 3.70 |
| 上海春卷 | 76. Roast Pork w. Black Bean Sauce | 3.70 |
| 上海春卷 | 77. Roast Pork w. Mushroom | 3.70 |

BEEF (w. White Rice)

| | | |
|------|-----------------------------|------|
| 上海春卷 | 78. Pepper Steak w. Onion | 3.95 |
| 上海春卷 | 79. Beef w. Bean Sprouts | 3.95 |
| 上海春卷 | 80. Beef w. Chinese Veg | 3.95 |
| 上海春卷 | 81. Beef w. Pepper & Tomato | 3.95 |
| 上海春卷 | 82. Beef w. Oyster Sauce | 3.95 |
| 上海春卷 | 83. Beef w. Snow Peas | 3.95 |
| 上海春卷 | 84. Beef w. Mushrooms | 3.95 |
| 上海春卷 | 85. Beef w. Broccoli | 3.95 |

SHRIMP (w. White Rice)

| | | |
|------|----------------------------------|------|
| 上海春卷 | 86. Beef w. Bean Curd | 3.95 |
| 上海春卷 | 87. Shredded Beef Szechuan Style | 3.95 |
| 上海春卷 | 88. Beef w. Garlic Sauce | 4.25 |
| 上海春卷 | 89. Beef w. Mixed Vegetable | 3.95 |
| 上海春卷 | 90. Beef w. Eggplant | 3.95 |

CHICKEN (w. White Rice)

| | | |
|------|---------------------------------|------|
| 上海春卷 | 91. Moo Goo Gai Pan | 3.60 |
| 上海春卷 | 92. Chicken w. Bean Sprouts | 3.60 |
| 上海春卷 | 93. Chicken w. Black Bean Sc. | 3.60 |
| 上海春卷 | 94. Chicken w. Oyster Sauce | 3.70 |
| 上海春卷 | 95. Chicken w. Snow Peas | 3.70 |
| 上海春卷 | 96. Chicken w. Mushrooms | 3.70 |
| 上海春卷 | 97. Chicken w. Broccoli | 3.70 |
| 上海春卷 | 98. Chicken w. String Bean | 3.70 |
| 上海春卷 | 99. Chicken w. Cashew Nuts | 3.70 |
| 上海春卷 | 100. Kung Po Chicken | 3.75 |
| 上海春卷 | 101. Chicken w. Garlic Sauce | 4.00 |
| 上海春卷 | 102. Chicken w. Mixed Vegetable | 3.70 |
| 上海春卷 | 103. Chicken w. Eggplant | 3.70 |
| 上海春卷 | 104. Chicken w. Bean Curd | 3.70 |

SEAFOOD (w. White Rice)

| | | |
|------|----------------------------------|------|
| 上海春卷 | 105. Lobster Cantonese Style | 5.00 |
| 上海春卷 | 106. Lobster w. Black Bean Sauce | 5.00 |
| 上海春卷 | 107. Lobster w. Garlic Sauce | 5.00 |
| 上海春卷 | 108. Shrimp with Lobster Sauce | 4.30 |
| 上海春卷 | 109. Plain Lobster Sauce | 4.00 |
| 上海春卷 | 110. Shrimp with Chinese Veg | 4.40 |
| 上海春卷 | 111. Shrimp w. Pepper & Tomato | 4.40 |
| 上海春卷 | 112. Shrimp w. Mushroom | 4.40 |
| 上海春卷 | 113. Shrimp w. Broccoli | 4.40 |
| 上海春卷 | 114. Shrimp w. String Beans | 4.40 |
| 上海春卷 | 115. Shrimp w. Cashew Nuts | 4.40 |
| 上海春卷 | 116. Kung Po Shrimp | 4.40 |
| 上海春卷 | 117. Shrimp w. Garlic Sauce | 4.50 |
| 上海春卷 | 118. Shrimp w. Mixed Vegetable | 4.40 |
| 上海春卷 | 119. Shrimp w. Snow Peas | 4.40 |
| 上海春卷 | 120. Shrimp w. Eggplant | 4.40 |
| 上海春卷 | 121. Scallops w. Lobster Sauce | 4.40 |
| 上海春卷 | 122. Scallops w. Garlic Sauce | 4.95 |

CURRY (w. White Rice)

| | | |
|------|----------------------------|------|
| 上海春卷 | 123. Curry Chicken | 3.70 |
| 上海春卷 | 124. Beef Curry Sauce | 3.75 |
| 上海春卷 | 125. Shrimp w. Curry Sauce | 4.25 |

SWEET & SOUR (w. White Rice)

| | | |
|------|---------------------------|------|
| 上海春卷 | 126. Sweet & Sour Pork | 6.00 |
| 上海春卷 | 127. Sweet & Sour Chicken | 6.00 |
| 上海春卷 | 128. Sweet & Sour Shrimp | 7.75 |

EGG FOY YOUNG (w. White Rice)

| | | |
|------|-------------------------------|------|
| 上海春卷 | 129. Vegetable Egg Foo Young | 4.50 |
| 上海春卷 | 130. Chicken Egg Foo Young | 5.25 |
| 上海春卷 | 131. Roast Pork Egg Foo Young | 5.25 |
| 上海春卷 | 132. Beef Egg Foo Young | 5.40 |
| 上海春卷 | 133. Shrimp Egg Foo Young | 5.40 |
| 上海春卷 | 134. Mushroom Egg Foo Young | 5.25 |
| 上海春卷 | 135. Lobster Egg Foo Young | 6.25 |

VEGETABLES (w. White Rice)

| | | |
|------|--------------------------------|------|
| 上海春卷 | 136. Bean Curd Szechuan Style | 5.00 |
| 上海春卷 | 137. Mixed Vegetables | 5.00 |
| 上海春卷 | 138. Broccoli w. Garlic Sauce | 5.00 |
| 上海春卷 | 139. Sautéed String Bean | 5.00 |
| 上海春卷 | 140. Egg Plant w. Garlic Sauce | 5.00 |
| 上海春卷 | 141. Moo Po Beef Curd | 5.00 |
| 上海春卷 | 142. Broccoli w. Snow Peas | 5.00 |

MOO SHU DISHES (w. 3 Pancakes)

| | | |
|------|-------------------------|------|
| 上海春卷 | 143. Moo Shu Beef | 5.75 |
| 上海春卷 | 144. Moo Shu Vegetables | 4.75 |
| 上海春卷 | 145. Moo Shu Roast Pork | 5.50 |
| 上海春卷 | 146. Moo Shu Chicken | 5.50 |
| 上海春卷 | 147. Moo Shu Shrimp | 5.75 |

CHEF'S SPECIALTIES

| | | |
|------|--|------|
| 上海春卷 | 1. SEAFOOD COMBINATION 9.95 | 9.95 |
| 上海春卷 | 2. HAPPY FAMILY 8.50 | 8.50 |
| 上海春卷 | 3. FOUR SEASONS 7.50 | 7.50 |
| 上海春卷 | 4. TRIPLE DELIGHT 7.35 | 7.35 |
| 上海春卷 | 5. DOUBLE DELIGHT IN HUNAN STYLE 7.50 | 7.50 |
| 上海春卷 | 6. TUNG TUNG SHRIMP 7.95 | 7.95 |
| 上海春卷 | 7. BONELESS CHICKEN 7.25 | 7.25 |
| 上海春卷 | 8. LEMON CHICKEN 6.95 | 6.95 |
| 上海春卷 | 9. SUBGUM WONTON 7.35 | 7.35 |
| 上海春卷 | 10. BUTTERFLY SHRIMP 8.25 | 8.25 |
| 上海春卷 | 11. GENERAL TSO'S CHICKEN 7.35 | 7.35 |
| 上海春卷 | 12. ORANGE FLAVOR CHICKEN 7.35 | 7.35 |
| 上海春卷 | 13. SESAME CHICKEN 7.35 | 7.35 |
| 上海春卷 | 14. TAI CHINE CHICKEN 7.35 | 7.35 |
| 上海春卷 | 15. ORANGE BEEF 7.50 | 7.50 |
| 上海春卷 | 16. SCALLOP & BEEF w. GARLIC 8.30 | 8.30 |
| 上海春卷 | 17. SESAME BEEF 7.50 | 7.50 |
| 上海春卷 | 18. LOVER'S SEAFOOD NEST 9.55 | 9.55 |
| 上海春卷 | 19. PHOENIX'S NEST 8.30 | 8.30 |
| 上海春卷 | 20. CHOW HAN KEW 8.30 | 8.30 |
| 上海春卷 | 21. SCALLOP & SHRIMP w. GARLIC SAUCE 8.25 | 8.25 |
| 上海春卷 | 22. SESAME SHRIMP 8.30 | 8.30 |
| 上海春卷 | 23. SHRIMP w. CHILI SAUCE 7.25 | 7.25 |
| 上海春卷 | 24. BEEF w. SNOW PEAS & STRAW MUSHROOM 7.25 | 7.25 |
| 上海春卷 | 25. HUNAN BEEF 7.25 | 7.25 |
| 上海春卷 | 26. HUNAN CHICKEN 7.25 | 7.25 |
| 上海春卷 | 27. CHICKEN w. SNOW PEAS & STRAW MUSHROOM 7.25 | 7.25 |
| 上海春卷 | 28. FRIED CALAMARI 6.75 | 6.75 |

SIDE ORDER

| | | |
|------|---------------------|---------------------|
| 上海春卷 | White Rice | (P1) 0.80 (O1) 1.50 |
| 上海春卷 | Brown Rice | (P1) 0.80 (O1) 1.50 |
| 上海春卷 | Chips/Noodles | 0.35 |
| 上海春卷 | Fortune Cookies (5) | 0.35 |

HOT & SPICY

RAMEN TAISHO 大和拉麵

Bento (Japanese style lunch box)
Each bento served with California roll, grilled salmon, rice miso soup & salad

| | | |
|-------|----------------|--------|
| 蝦蚶天婦羅 | Shrimp Tempura | \$7.95 |
| 炸 鰻 | Ton Katsu | \$6.95 |
| 炸 雞 | Chicken Katsu | \$6.95 |

日本蓋飯 (Donburi) Japanese Style Rice bowl

| | | |
|-----------------|------------------------|--------|
| 咖喱雞飯 | Curry Chicken Don | \$5.95 |
| 咖喱牛飯 | Curry Beef Don | \$5.95 |
| 燒 鰻 飯 | Grilled Eel Don | \$8.95 |
| 燒 鰻 飯 | Katsu Don(pork cutlet) | \$5.95 |
| 雞 飯 | Oyakio Don | \$5.95 |
| (chicken & egg) | | |
| 刺 身 飯 | Sashimi Don | \$8.95 |

拉麵 (Ramen) Japanese Style Noodle Soup

| | | |
|------|---|--------|
| 味噌拉麵 | Miso Ramen (Soybean Paste Broth) | \$4.95 |
| 蔥油拉麵 | Shoyu Ramen (Soy Sauce Broth) | \$4.95 |
| 味噌拉麵 | Yakibuta Ramen (Topped w/ Yakibuta Pork) | \$6.45 |
| 炸雞拉麵 | Kara-age Ramen (Topped w/ Fried Chicken) | \$6.95 |
| 海鮮拉麵 | Seafood Ramen | \$6.95 |
| 五仁拉麵 | Nagasaki Ramen (Topped w/ Shrimp, Pork & Vegetable) | \$6.95 |

| | | |
|-----------------|--------|--|
| Beverage | | |
| Soda | \$1.00 | |
| Beer (Domestic) | \$2.00 | |
| Beer (Import) | \$3.00 | |
| Wine | \$2.50 | |
| Sake | \$2.50 | |



CHAMPAGNE PALATE 香檳酒味 TAIWANESE CUISINE

| | | |
|--------------|------------------------------------|------|
| 1 蒜香牛肉 | Pork Pate | 2.95 |
| 2 鹽焗雞(雞腿) | Dunkin Chicken | 1.95 |
| 3 美味羊羔 | Lamb Pate | 2.95 |
| 4 素鴨 | Vegetarian Duck | 2.95 |
| 5 煙燻 | Smoked Spicy Fish | 2.95 |
| 6 西芹魚頭 | Jelly Fish Head | 3.95 |
| 7 蒜香鴨包 | Radish & Jelly Fish | 2.95 |
| 8 油爆蝦 | Sautéed Shrimp | 2.95 |
| 9 五香牛肉 | Roast Spicy Beef | 2.95 |
| 10 中芹蝦片 | Conch w. Celery | 4.95 |
| 11 辣醬肚絲 | Spicy Pig Stomach | 1.95 |
| 12 醬汁毛肚 | Spicy Beef Stomach | 1.95 |
| 13 辣醬干絲 | Shredded Dried Bean Curd | 1.95 |
| 14 蔥香肉片 | Spicy Pig Ear | 1.95 |
| 15 蒜元雞 | Dunkin Pork Shoulder | 2.95 |
| 16 蒜香雞 | Broad Bean w. Scallion | 1.95 |
| 17 辣毛豆 | Lima Bean (Fermented) | 1.95 |
| 18 辣麵 | Gluten Pate | 2.95 |
| 19 辣香豬片 | Pig Tongue & Organs in Spicy Sauce | 3.95 |
| 20 蒜香蝦片 | Conch in Hot Oil | 4.95 |
| 21 蒜香海帶 | Seaweed w. Garlic | 1.95 |
| 22 蒜香黃瓜 | Cucumber w. Garlic | 1.95 |
| 23 蒜香牛肚 | Beef Tenderloin in Hot Sauce | 2.95 |
| 24 蒜香白菜 | Hot & Sour Cabbage | 1.95 |
| 25 蒜香鴨(鴨腿) | Spicy Duck Stomach | 1.95 |
| 26 蒜香(雞舌) | Spicy Pig Tongue | 1.95 |
| 27 四川泡菜 | Pickled Cabbage | 1.95 |
| 28 醬汁小卷 | Sautéed Cuttle Fish | 2.95 |
| 29 蒜香丁魚(小魚干) | Spicy Baby Fish | 3.95 |

HECTOR'S HOT DOG PIZZA & BAGEL



PIZZA
Our delicious and original pizza is famous for its special ingredients. We top it with low-fat mozzarella grande and other cheeses, fresh tomatoes and vegetables, and a spicy sauce.

| | |
|--------------------------|---------|
| Large Pie (18 inches) | \$14.00 |
| Extra toppings whole pie | \$1.50 |
| Slice | \$1.75 |
| Extra toppings per slice | \$0.40 |

Choices of Extra toppings:
Cheese Mushroom Pepperson Onion
Fresh Broccoli Spinach Peppers Ham Sausage

Today's Special: \$3.95
Any pizza slice or bagel w/ cream cheese served with salad and soup of the day

| | |
|-----------------------------|--------|
| BAGEL | |
| Plain | \$0.50 |
| Toasted Bagel | \$0.75 |
| Bagel with Butter | \$0.95 |
| Bagel with Cream Cheese | \$1.25 |
| BLT with Shrimp Salad | \$3.00 |
| Bagel with Lox Cream Cheese | \$3.95 |

| | |
|--|--------|
| HOT DOGS | |
| Hot Dog | \$1.75 |
| Hot Dog w/ Potato Salad and Soft Drink | \$3.25 |



| | |
|--|--------|
| #1 Roisseries chicken | \$5.95 |
| Special 1/2 chicken roasted and spiced with fresh seville orange, achiote and beans w/ rice | |
| #2 Quesadilla (\$1.00 extra w/ chicken or chorizo) | \$1.75 |
| Soft folded flour tortilla with melted cheese & onions | |
| #3 Tostada | \$2.95 |
| Crisp corn tortilla covered w/ melted cheese & chorizo | |
| #4 Guacamole & corn chips | \$3.00 |
| Crisp corn chips served with fresh guacamole | |
| #5 Chicken soup | \$2.95 |
| Chicken soup with vegetables spiced w/ cilantro | |
| #6 Chicken salad | \$4.95 |
| Fresh shredded rotisserie chicken on a bed of Romaine lettuce & sliced avocado, tomatoes & Mexican shredded cheese | |

Open every day
11:00 a.m.-10:00 p.m.

蓋飯: 4.95
Over Rice

| | |
|----------|---------------------------------------|
| 1 炒麵(雞片) | Sautéed Fish w. Radish in Salay Sauce |
| 2 炒麵(雞) | Ginger Powder Chicken |
| 3 香滑雞飯 | Grilled Fish Chop |
| 4 椰菜炒肉飯 | Pork Belly w. Preserved Veg. |
| 5 炸蝦牛腩飯 | Beef Stew |
| 6 蒜茸菜手 | Pigs Feet |

湯粉 麵: 4.95
Noodle Soup

| | |
|---------------|-----------------------------|
| 1 金邊蝦 | Cambodian Special |
| 2 滋味湯麵 | Marinated Vietnamese Noodle |
| 3 海鮮湯米粉(5.95) | Seafood |
| 4 素菜湯麵 | Vegetable |
| 5 湯麵(雞) | Soy Sauce Duck |
| 6 雲吞湯麵 | Wonton |
| 7 湯麵(雞) | Seamed Vegetable |

潮 坊



| | |
|---|--------|
| #7 Crispy flour tortilla tacos | \$4.95 |
| Special 1/2 chicken roasted and spiced with fresh seville orange, achiote and beans w/ rice | |
| #8 Nachos | \$3.95 |
| Crisp corn chips topped with beans, cheese, jalapeno slices | |

FLUSHING FOOD COURT 美食天地
tel 718 762 9000 fax 718 762 8787

炒麵: 4.95
Fried Noodle

| | |
|---------------|-------------------------------|
| 1 牛柳炒麵 | Beef Chow Fun |
| 2 時菜炒麵 | Seasonal Veg w. Beef Chow Fun |
| 3 香滑炒麵 | Amoy Mei Fun |
| 4 椰菜炒麵 | Singapore Mei Fun |
| 5 蒜茸牛肉炒麵 | Seasonal Veg w. Beef Chow Fun |
| 6 海鮮炒麵 (6.95) | Seafood Pan Fried Noodle |
| 7 潮州炒麵 | Young Chow Fried Rice |

燒烤風味: 4.95
Roast Meats & Marinated Varieties

| | |
|------------|-------------------|
| 1 叉燒 | Roast Duck |
| 2 蔥爆肉 | Fish Soy Chicken |
| 3 叉燒 | BBQ Spare Ribs |
| 4 燒鴨 | Soy Sauce Duck |
| 5 燒鴨(5.95) | Marinated Sausage |
| 6 潮州燒鴨 | Chao Zhou Chicken |



LITE GOURMET

These dishes have all been specially prepared to get the approval of any doctor.

We have not used salt, MSG, oil, sugar, corn starch or preservatives. All these dishes are steamed with fresh seasonings such as ginger, garlic or scallion to enrich the flavor.

Upon request, we will provide a dish of brown sauce made with olive oil, soy sauce and very little salt, that can be used as a dip.

| | |
|--|----------------|
| 1. Mix Vegetables | 6.95 |
| 2. Steamed Broccoli | 6.95 |
| 3. Sliced Chicken with Snow Peas | 7.95 |
| 4. Sliced Chicken with Broccoli | 7.95 |
| 5. Sliced Zucchini with Chicken | 7.95 |
| 6. Shrimp with Snow Peas | 11.50 |
| 7. Shrimp with Broccoli | 11.50 |
| 8. Baby Shrimp with Bean Curd | 8.95 |
| 9. Bean Curd with Chinese Mushroom and Bamboo Shoots | 6.95 |
| 10. Steamed Sea Bass | Seasonal Price |
| 11. Steamed Lobster (1 1/4 lb.) | Seasonal Price |

SOME WORDS ABOUT — HWA YUAN —

Twenty years ago, chef Tang established the first Szechuan restaurant in New York and named Hwa Yuan. He wanted to introduce the authentic cuisine of his hometown to Americans who, at the time, knew only Cantonese food and Chop Suey.

Today, Hwa Yuan has grown into a Szechuan Restaurant chain with five restaurants throughout midtown Manhattan, Chinatown, Brooklyn, and Queens. Its emphasis on a complete menu, authentic flavor, high quality ingredients and warm service have made Szechuan cuisine the most popular Chinese gourmet in New York.

Aside from its proud history, Hwa Yuan is up-to-date on the need of Chinese food lovers. It has eliminated MSG by using chicken broth base and limited the use of starch and salt. It trims excess fat and uses only vegetable oil for the health conscious. It offers a menu that features steamed dishes with no salt, starch, MSG, or any preservatives.

We at Hwa Yuan hope that our services delight your palate, and that your first visit will be one of many.



Delivery Territory

FLUSHING HWA YUAN

Warm & Elegant Fine Chinese Restaurant
Specializing in Gourmet Szechuan Cuisine

華園
菜川

**Local Delivery
Available**

(Moderate Delivery Charge)

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. - Thur. & Sun. 11:30 A.M. - 10:30 P.M.
Fri. & Sat. 11:30 A.M. - 11:00 P.M.

Lunch Special Menu Served
11:30 A.M. - 3:30 P.M. (Weekday Only)

Private Party Room for Up To 70 People

41-97 MAIN STREET
FLUSHING, NEW YORK 11355
TEL: (718) 762-8100

| COLD APPETIZERS | |
|-----------------|---|
| 拼盤 | Assorted Cold Cuts (Lg)24.00 (Mid)18.00 (Sm)12.00 |
| 什錦拼盤 | * Shredded Chicken with Spicy Sesame Sauce 6.25 |
| 五香牛肉 | * Sliced Kidney with Chili and Ginger Sauce 5.95 |
| 海味拼盤 | Aromatic Sliced Beef 6.95 |
| 時菜鴨 | Jelly Fish 7.25 |
| 什錦拼盤 | Smoked Fish 6.25 |
| 什錦拼盤 | Wonderful Taste Wined Chicken 6.25 |
| 什錦拼盤 | Vegetarian Duck 5.95 |
| 什錦拼盤 | Preserved Duck 6.95 |
| 什錦拼盤 | * Hot and Spicy Chinese Cabbage 5.95 |
| 什錦拼盤 | * Sliced Pork with Fresh Garlic Sauce 6.25 |
| 什錦拼盤 | * Tangy Spicy Bean Sprout Rolls 4.95 |
| 什錦拼盤 | * Shredded Pig Ear with Scallion Sauce 5.50 |
| 什錦拼盤 | Cold Noodle with Chili Sesame Sauce 3.60 |

| HOT APPETIZERS | |
|----------------|--|
| 鍋貼 | Fried or Boiled Dumpling (8 pcs) 3.80 |
| 蔥油餅 | Scallion Pancake 1.50 |
| 鍋貼 | Spring Rolls (2 pcs) Shanghai Style 2.00 |
| 鍋貼 | Barbeued Spare Ribs (6 pcs) 6.95 |
| 鍋貼 | Honey Baby Spare Ribs 5.25 |

| SOUP | |
|-------|--|
| 蛋花湯 | Egg Drop Soup 1.25 |
| 酸辣湯 | * Hot & Sour Soup 1.50 |
| 雲吞湯 | Wonton Soup 1.50 |
| 菜肉雲吞 | Bean Curd with Spinach Soup (for two) 3.25 |
| 榨菜肉絲湯 | Soup with Szechuan Pickled Cabbage and Pork (for two) 3.50 |
| 蓮藕湯 | Pork with Carrot and Chinese Turnip Soup (for two) 2.75 |
| 雞茸五寶湯 | Minced Chicken and Corn Puting (for two) 3.95 |
| 三鮮湯 | Assorted Flavor Soup (for two) 4.25 |
| 泡參雞湯 | Soup with Sliced Abalone and Chicken (for two) 7.25 |
| 火腿冬瓜湯 | Ham and Winter Melon Soup (for two) 4.50 |

| CASSEROLE | |
|-----------|---|
| 砂鍋白菜豆腐 | Chinese Cabbage and Bean Curd Casserole 10.50 |
| 砂鍋什錦 | Assorted Meat and Vegetable Casserole 10.50 |
| 砂鍋魚翅 | * Braised Fish Head Casserole 10.50 |
| 砂鍋獅子頭 | Pork Meat Ball and Cabbage Casserole 10.50 |

| BEEF | |
|--------|--|
| 青椒牛肉 | Shredded Beef with Green Peppers 7.95 |
| 五香牛肉絲 | * Shredded Beef with Spicy Garlic Sauce 7.95 |
| 家常牛肉絲 | * Shredded Beef with Hot Pepper Sauce 7.95 |
| 精製牛肉絲 | * Beef Home Style 7.95 |
| 四季豆牛肉 | * Shredded Beef with Hot Green Pepper 7.95 |
| 沙茶牛肉 | * Shredded Beef with String Bean in Spicy Brown Sauce 7.95 |
| 蔥爆牛肉 | Beef with Scallions 7.95 |
| 蒜泥雙冬牛肉 | Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots in Oyster Sauce 7.95 |
| 茶園牛肉 | Beef with Broccoli 7.95 |
| 干貝燒牛肉 | Sizzling Beef with Scallops 9.95 |

| POULTRY | |
|---------|--|
| 甜酸雞 | Sweet and Sour Chicken 6.95 |
| 宮廷雞片 | Sliced Chicken with Snow Peas 7.95 |
| 宮廷雞丁 | * Sliced Chicken with Spicy Garlic Sauce 7.95 |
| 大子雞 | * Diced Chicken with Hot Pepper Sauce 7.95 |
| 樟茶雞 | * Da-Chien Chicken 7.95 |
| 樟茶雞丁 | * Diced Chicken with Orange Flavor 7.95 |
| 炒雙丁 | Diced Chicken with Walnuts 7.95 |
| 松子雞 | Diced Chicken with Shrimp 8.25 |
| 油淋雞 | * Spicy Chicken with Pine Nuts 7.95 |
| 樟茶鴨 | Chunked Chicken Topped with Ginger Sauce (half) 7.95 |
| 北京鴨 | Smoked Duck with Comphor & Tea Flavor (half) 8.95 |
| | Crispy Duck (half) 8.95 |
| | Peking Duck (order in advance) 24.00 |

| CHEF'S SPECIALTIES | |
|--------------------|--|
| 脆皮石斑 | * Crispy Spicy Sea Bass, Szechuan Style Seasonal Price |
| 乾燒龍蝦 | * Lobster with Spicy Ginger Sauce Seasonal Price |
| 豆豉龍蝦 | Lobster with Black Bean Sauce Seasonal Price |
| 蟹肉龍蝦 | Lobster with Fresh Ginger and Scallion Seasonal Price |
| 廣東龍蝦 | Lobster, Cantonese Style Seasonal Price |
| 清蒸石斑 | Steamed Sea Bass Seasonal Price |
| 脆皮明蝦 | Crispy Shrimp (in or off shell) 11.95 |
| 椒鹽明蝦 | Prawns with Spiced Salt (in shell) 11.95 |
| 檸檬雞丁 | Lemon Flavor Chicken 8.25 |
| 手標雞片 | Diced Chicken Sautéed with Assorted Vegetable 8.25 |
| | * Tang's Spicy Chicken 8.25 |
| | Sliced chicken with ginger, pepper and Chinese wine sauce. |
| 左宗雞 | * General Chicken 8.95 |
| | Crispy golden tender chicken morsels with delightful blend of vegetables |
| 海鮮大會 | Seafood Combination 12.50 |
| | Scallops, shrimp and crabmeat sautéed with assorted vegetables, served in a iron basket. |
| 魚香子雞 | * Sliced Scallops with Spicy Garlic Sauce 12.50 |
| 宮保子雞 | * Sliced Scallops with Hot Pepper Sauce 12.50 |
| 唐氏子雞 | * Tang's Marinated Beef 9.25 |
| | Crispy beef with mildly sweet and spicy orange flavor. |
| 芝麻子雞 | * Spicy Sesame Beef 9.25 |
| 菠菜沙茶牛 | * Spicy Sa-Cha Beef with Spinach 8.50 |
| 川湘豆腐 | * House Special Bean Curd 6.50 |
| | Bean curd sautéed with black bean and shredded pork in spicy sauce. |
| 小樓肉片 | * House Tender Pork 7.95 |
| | Sliced pork and assorted vegetable cooked with spicy hot black bean sauce. |
| 油淋鴨 | Chunk Duck Topped with Ginger Sauce 9.25 |
| 鴨片絲瓜 | Sautéed Zucchini with Sliced Chicken and Straw Mushrooms 8.25 |
| 魚香茄菜 | * Stuffed Eggplant with Garlic Sauce 8.25 |
| 鹹水蝦仁 | Sizzling Rice with Shrimp 8.95 |
| 鹹水三鮮 | Sizzling Rice with Assorted Meat and Vegetable 8.95 |
| 五更腸旺 | * Intestine and Bean Curd in Flaming Chafing Dish 8.95 |
| 梅菜扣肉 | Steamed Pork with Salted Dried Mustard Cabbage 9.25 |
| 川湘鴨 | * House Special Chicken 8.95 |
| | Chunk chicken with black bean and garlic stew in a Cassole. |
| 蔥爆羊肉 | Sliced Lamb with Scallion (winter only) 9.25 |
| 湖南羊肉 | * Sliced Lamb, Hunan Style (winter only) 9.25 |

| SEAFOOD | |
|---------|---|
| 豆瓣魚 | * Carp with Hot Sauce 11.25 and up |
| 紅燒魚 | Carp with Brown Sauce 11.25 and up |
| 五香燒魚 | Carp with Bean Curd in Brown Sauce 11.25 and up |
| 糖醋魚 | Sweet and Sour Fish 12.25 and up |
| 椒鹽蝦 | Sweet and Sour Shrimp 8.95 |
| 椒鹽蝦 | Shrimp with Lobster Sauce 9.95 |
| 雪豆明蝦 | Shrimp with Snow Peas 9.95 |
| 乾燒明蝦 | * Shrimp with Spicy Ginger Sauce 9.95 |
| 蔥油明蝦 | * Shrimp with Spicy Garlic Sauce 9.95 |
| 蔥油明蝦 | Sizzling Shrimp with Assorted Vegetables 10.50 |
| 蔥油明蝦 | Baby Shrimp with Tomato Sauce 8.50 |
| 蔥油明蝦 | Baby Shrimp with Green Peas 8.50 |
| 蔥油明蝦 | Baby Shrimp with Black Bean Sauce 8.50 |
| 蔥油明蝦 | Baby Shrimp with Pine Nuts 8.50 |
| 蔥油明蝦 | Baby Shrimp with Broccoli 8.50 |
| 蔥油明蝦 | Plain Sautéed Baby Shrimp 8.95 |
| 蔥油明蝦 | * Baby Shrimp with Spicy Ginger Sauce 8.50 |
| 蔥油明蝦 | * Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce 8.50 |
| 蔥油明蝦 | Abalone with Sliced Chicken 14.95 |
| 蔥油明蝦 | Abalone with Straw Mushrooms 14.95 |
| 蔥油明蝦 | Sea Cucumber with Mixed Meat and Vegetable 10.25 |
| 蔥油明蝦 | Sea Cucumber with Mushrooms & Bamboo Shoots 10.25 |

| PORK | |
|------|---|
| 甜酸肉 | Sweet and Sour Pork 6.50 |
| 四川臘肉 | * Double Sautéed Sliced Pork 7.25 |
| 四川臘肉 | Double Sautéed Chinese Ham 7.25 |
| 家常肉片 | * Sliced Pork Home Style 7.25 |
| 何家肉片 | Shredded Pork with Szechuan Pickled Cabbage 7.25 |
| 京醬肉絲 | Shredded Pork with Peking Sauce (with 4 pancakes) 7.95 |
| 木須肉 | Moo Shu Pork (with 4 pancakes) 7.95 |
| 什錦上湯 | * Arts on the Tree (Transparent Noodle with Minced Pork) 7.25 |
| 家常肉絲 | * Shredded Pork with Spicy Garlic Sauce 7.25 |
| 家常蹄花 | * Sautéed Kidney, Home Style 7.25 |
| 家常蹄花 | * Sautéed Kidney with Spicy Garlic Sauce 7.25 |

| BEAN CURD | |
|-----------|--|
| 家常豆腐 | * Bean Curd, Home Style (with meat) 5.95 |
| 麻婆豆腐 | * Bean Curd, Szechuan Style (with meat) 5.95 |
| 芥蘭豆腐 | * Bean Curd w. Broccoli in Spicy Garlic Sauce 6.50 |
| 蝦子豆腐 | Bean Curd with Minced Meat Sauce 5.95 |
| 北菇豆腐 | Bean Curd with Chinese Mushrooms 6.25 |
| 蝦仁豆腐 | Bean Curd with Baby Shrimp 7.25 |
| 鮮冬豆腐 | Sliced Zucchini with Bean Curd 6.25 |

| VEGETABLES | |
|------------|---|
| 清炒時菜 | Spinach Sautéed with Fresh Garlic 6.50 |
| 清炒西洋菜 | Watercress Sautéed with Fresh Garlic 6.50 |
| 大粒白菜 | Chinese Cabbage with Ham 6.50 |
| 菜蔬白菜 | Chinese Cabbage with Straw Mushrooms 6.50 |
| 菜蔬茄子 | * Eggplant with Spicy Garlic Sauce (with meat) 6.50 |
| 菜蔬茄子 | Eggplant with Bean Sauce (with meat) 6.50 |
| 菜蔬三鮮 | Sautéed Broccoli, Waterchestnuts and Snow Peas 6.50 |
| 菜蔬牛肉 | * Broccoli with Spicy Garlic Sauce 6.25 |
| 菜蔬牛肉 | Sautéed Broccoli with Chinese Mushrooms 6.50 |
| 菜蔬牛肉 | Dried Sautéed String Beans (with meat) 6.25 |
| 菜蔬牛肉 | Mixed Vegetables 6.50 |
| 菜蔬牛肉 | Moo Shu Vegetables (with 4 pancakes) 6.50 |

| NOODLES, FRIED RICE & CHOW FUN | |
|--------------------------------|---|
| 紅燒牛肉麵 | * Noodles with Braised Beef in Soup 4.10 |
| 紅燒牛肉麵 | Noodles with Szechuan Pickled Cabbage and Pork in Soup 4.25 |
| 三鮮湯麵 | Noodles with Assorted Meat and Vegetables in Soup 4.50 |
| 什錦麵 | Noodles with Brown Meat Sauce 3.50 |
| 什錦麵 | * Noodles with Hot Brown Meat Sauce 3.95 |
| 各式炒麵 | Fried Rice (Chicken, Pork, Shrimp, Beef, Vegetable or Assortment) 4.50-4.95 |
| 各式炒麵 | Lo-Mein (Chicken, Pork, Shrimp, Beef, Vegetable or Assortment) 4.95-5.25 |
| 什錦兩面黃 | Pan-Fried Noodles with Assorted meat and Vegetables 8.95 |
| 牛肉炒河粉 | Beef Chow-Fun 6.25 |
| 白飯 | Steamed White Rice (Each Bowl) 0.50 |
| 蔥油餅 | Moo Shu Pancake (Each) 0.30 |
| 銀絲卷 | Sliver Shredded Roll Steamed or Fried 1.50 |

| DESSERT | |
|---------|--|
| 糖水 | Soda 1 liter 2.50 2 liter 3.25 |
| 杏仁豆腐 | Almond Flavor To-Fu Gelatin 1.50 |
| 芝麻湯圓 | Deep Fried Banana Stuffed with Red Bean Paste 4.25 |
| 芝麻湯圓 | Black Sesame Paste (for 8-10 people) 8.95 |
| 荔枝 | Lichee 1.25 |
| 鳳梨 | Pineapple Chunks 1.25 |
| 桃仁 | Loganberry 1.50 |
| 杏仁餅 | Almond Cookies (5 pcs) 2.50 |

We can alter the Spice According to your taste
*HOT AND SPICY DISHES

| PORK | |
|---------------|--|
| 豬 肉 片 S-20. | Sliced Pork w. Sour Vegetable 8.95 |
| 五 仔 肉 片 S-21. | Sliced Pork w. String Bean 8.95 |
| 涼 瓜 肉 片 S-22. | Sliced Pork w. Bitter Melon 8.95 |
| 五 仔 叉 燒 S-23. | Roast Pork w. String Beans 8.95 |
| 豆 腐 叉 燒 S-24. | Roast Pork w. Bean Curd 8.95 |
| 菜 心 叉 燒 S-25. | Roast Pork w. Vegetable 8.95 |
| 芥 蘭 叉 燒 S-26. | Roast Pork w. Broccoli 8.95 |

| BEEF | |
|----------------|--|
| 宮 保 牛 肉 S-27.* | Gong Bo Beef 9.95 |
| 葱 爆 牛 肉 S-28.* | Beef with Scallions 9.95 |
| 咖 哩 牛 肉 S-29.* | Beef with Curry 9.95 |
| 什 瓜 牛 肉 S-30. | Beef with Squash 9.95 |
| 雪 豆 牛 肉 S-31. | Beef with Snow Peas 9.95 |
| 菜 心 牛 肉 S-32. | Beef with Vegetable 9.95 |
| 涼 瓜 牛 肉 S-33. | Beef with Bitter Melon 9.95 |
| 五 仔 牛 肉 S-34. | Beef with String Beans 9.95 |
| 豆 腐 牛 肉 S-35. | Beef with Tomato 9.95 |
| 豆 腐 牛 肉 S-36. | Beef with Bean Curd 9.95 |
| 青 椒 牛 肉 S-37.* | Beef with Green Pepper 9.95 |
| 鹹 菜 牛 肉 S-38. | Beef with Sour Cabbage 9.95 |
| 英 香 牛 肉 S-39.* | Beef with Garlic Sauce 9.95 |
| 沙 爹 牛 肉 S-40.* | Beef with Sate Sauce 9.95 |
| 菠 菜 牛 肉 S-41. | Sauteed Beef with Spinach 9.95 |
| 綠 油 牛 肉 S-42. | Beef with Oyster Sauce 9.95 |
| 芥 蘭 牛 肉 S-43. | Beef with Broccoli 9.95 |
| 陳 皮 牛 肉 S-44.* | Beef with Orange Flavor 11.95 |
| 雙 冬 牛 肉 S-45. | Beef w. Black Mushroom & Bamboo Shoots 11.95 |
| 五 樹 牛 柳 S-46. | Steak w. Broccoli in Oyster Sauce 12.95 |
| 黑 椒 牛 柳 S-47.* | Steak w. Black Pepper Sauce 12.95 |
| 中 式 牛 柳 S-48. | Steak with Peking Sauce 12.95 |

| SEAFOOD | |
|---------------|---|
| 薑 蔥 龍 蝦 S-49. | Lobster with Ginger & Scallions S.P. |
| 干 煎 蝦 球 S-50. | Fried Jumbo Shrimp in Shell 13.95 |
| 茄 汁 蝦 球 S-51. | Jumbo Shrimp w. Tomato Sauce in Shell 13.95 |
| 油 泡 蝦 球 S-52. | Sauteed Shrimp Kew 13.95 |
| 什 菜 蝦 球 S-53. | Shrimp Kew w. Mixed Vegetable 13.95 |
| 時 菜 蝦 球 S-54. | Shrimp Kew with Vegetable 13.95 |
| 咖 哩 蝦 球 S-55. | Shrimp Kew with Curry Sauce 13.95 |
| 甜 酸 蝦 球 S-56. | Sweet & Sour Shrimp Kew 13.95 |
| 宮 保 蝦 仁 S-57. | Gong Bo Shrimp Ding 10.95 |
| 青 豆 蝦 仁 S-58. | Shrimp with Green Peas 10.95 |
| 豆 腐 蝦 仁 S-59. | Shrimp with Bean Curd 10.95 |
| 三 絲 帶 子 S-61. | Braised Scallops 14.95 |
| 時 菜 帶 子 S-62. | Scallops with Vegetable 14.95 |
| 油 泡 鮮 魷 S-64. | Oily Fried Squids 9.95 |
| 時 菜 鮮 魷 S-65. | Squids with Vegetable 9.95 |
| 豉 汁 鮮 魷 S-67. | Sauteed Squids w. Black Bean Sauce 9.95 |
| 椒 鹽 鮮 魷 S-68. | Fried Salted Squids 9.95 |
| 鹹 菜 鮮 魷 S-69. | Sauteed Squids w. Pickle Vegetable 9.95 |

| SEAFOOD | |
|------------------|---|
| 燒 美 蝦 仁 S-70. | Shrimp w. Cashew Nuts 10.95 |
| 芥 蘭 蝦 球 S-72. | Shrimp with Broccoli 14.95 |
| 寬 椒 帶 子 S-73.* | Black Pepper Scallops 14.95 |
| 椒 鹽 帶 子 S-74. | Fried Salted Scallops 13.95 |
| 椒 鹽 有 頭 蝦 S-75. | Fried Salted & Shrimp w. Head 13.95 |
| 干 煎 龍 利 S-76. | Fried Grey Sole Seasonal Price |
| 清 蒸 龍 利 S-77. | Steamed Grey Sole Seasonal Price |
| 蒜 茸 鮑 魚 蝦 S-78.* | Sauteed Whole Shrimp w. Garlic Butter Sauce 12.95 |
| 白 灼 蝦 S-79. | Steamed Whole Shrimp 12.95 |
| 四 川 蝦 仁 S-80.* | Sauteed Szechuan Shrimps 10.95 |
| 炒 三 鮮 S-81. | Triple Delight 13.95 |

| POULTRY | |
|----------------|--|
| 檸 檬 雞 S-82. | Lemon Chicken 9.95 |
| 甜 酸 雞 球 S-83. | Sweet & Sour Chicken (Gai Kew) 9.95 |
| 咖 哩 雞 球 S-84. | Chicken Kew w. Curry Sauce 9.95 |
| 鮮 菇 雞 球 S-85. | Chicken Kew w. Fresh Mushrooms 9.95 |
| 涼 瓜 雞 球 S-86. | Chicken Kew w. Bitter Melon 9.95 |
| 菜 心 雞 球 S-87. | Chicken Kew w. Vegetable 9.95 |
| 豉 汁 雞 球 S-88. | Chicken Kew w. Black Bean Sauce 9.95 |
| 魚 香 雞 片 S-89.* | Sliced Chicken w. Garlic Sauce 9.95 |
| 宮 保 雞 丁 S-90.* | Chicken w. Hot Pepper Sauce 9.95 |
| 甜 酸 雞 S-91. | Sweet & Sour Chicken 9.95 |
| 糖 菜 雞 丁 S-92. | Chicken w. Cashew Nuts 9.95 |
| 芥 蘭 雞 球 S-93. | Chicken w. Broccoli 9.95 |

| BEAN CURD & VEGETABLES | |
|------------------------|--|
| 炸 釀 豆 腐 S-94. | Deep Fried Stuffed Bean Curd 6.95 |
| 腐 乳 西 洋 菜 S-95. | Watercress w. Bean Cake Sauce 7.95 |
| 麻 香 豆 腐 S-96.* | Bean Curd Szechuan Style 6.95 |
| 腐 乳 豆 腐 S-97. | Spinach w. Bean Sauce 7.95 |
| 紅 燒 豆 腐 S-98. | Braised Bean Curd 6.95 |
| 絲 絲 腐 菜 羹 S-99. | Mixed Vegetable Casserole 8.95 |
| 炒 菜 心 S-100. | Sauteed Chinese Vegetable 8.95 |
| 清 炒 西 洋 菜 S-101. | Sauteed Watercress 6.95 |
| 乾 絲 扒 菜 膽 S-102. | Mushroom w. Braised Tender Vegetables 8.95 |

| EGG FOO YOUNG | |
|----------------|-------------------------------------|
| 雞 叉 蛋 S-103. | Chicken Egg Foo Young 6.95 |
| 叉 燒 叉 蛋 S-104. | Roast Pork Egg Foo Young 6.95 |
| 牛 肉 叉 蛋 S-105. | Beef Egg Foo Young 6.95 |
| 蝦 叉 蛋 S-106. | Shrimp Egg Foo Young 7.95 |
| 蒜 茸 叉 蛋 S-107. | Mushroom Egg Foo Young 6.95 |

* HOT AND SPICY

888-8871

Lunch Special \$5.95

11:00 am - 3:30 pm

Serve with Steam Rice & Soup

1. 京 都 骨 Pork Chop Peking Sauce
2. 咕 嚕 肉 Sweet & Sour Pork
3. 梅 菜 扣 肉 Preserved Vegetable w. Pork
4. 枝 竹 夾 腸 Roast Pig w. Bean Curd Stick
5. 芥 蘭 牛 肉 Beef w. Broccoli
6. 五 仔 牛 肉 Beef w. String Bean
7. 豆 腐 牛 肉 Beef w. Bean Curd
8. 青 豆 蝦 仁 Shrimps w. Green Peas
9. 五 仔 蝦 仁 Shrimps w. String Bean
10. 甜 酸 雞 Sweet & Sour Chicken
- 11.* 左 宗 雞 General Chao's Chicken
- 12.* 魚 香 茄 子 Eggplant w. Garlic Sauce
- 13.* 魚 香 肉 片 Pork w. Garlic Sauce
14. 鹹 菜 鮮 魷 Squid w. Pickled Vegetable
15. 菜 遠 斑 塊 Fillet Fish w. Vegetable
16. 涼 瓜 牛 肉 Beef w. Bitter Melon
17. 蝦 籠 麵 Shrimp w. Lobster Sauce
18. 豉 汁 蝦 球 Shrimp Kew with Black Bean Sauce
19. 咖 哩 牛 柳 Beef Stew w. Curry Sauce
20. 五 樹 牛 柳 Steak w. Broccoli in Oyster Sauce \$6.95
21. 菜 遠 肉 片 Pork w. Vegetable
22. 菜 遠 雞 球 Chicken w. Vegetable
23. 豉 椒 雞 骨 Ribs w. Black Bean Sauce
24. 蝦 仁 炒 蛋 Shrimps Scrambled Egg
25. 腰 果 蝦 仁 Shrimp w. Cashew Nuts
26. 椒 鹽 有 頭 蝦 Fried Salted Shrimp w. Head
- 27.* 魚 香 雞 片 Sliced Chicken w. Garlic Sauce
- 28.* 宮 保 雞 片 Chicken w. Hot Pepper Sauce
- 29.* 麻 婆 豆 腐 Bean Curd Szechuan Style
30. 雞 漢 齋 Sautéed Mixed Vegetables
31. 五 仔 肉 片 Sliced Pork w. String Bean
32. 涼 瓜 肉 片 Sliced Pork w. Bitter Melon
33. 枝 竹 羊 腩 Goat w. Bean Curd Stick \$6.95
34. 酸 菜 夾 腸 Pork Intestine w. Sour Cabbage
35. 粟 米 斑 腩 Fish Fillet w. Corn
36. 海 鮮 豆 腐 Seafood Tofu
37. 中 式 牛 柳 Sliced Beef w. Peking Sauce \$6.95

Flushing Noodle Shop



源記燒臘店

海鮮小菜專家
馳名燒臘麵食

135-42 ROOSEVELT AVENUE
FLUSHING, N.Y. 11354

TEL.: (718) 353-1166

| BARBECUED ITEMS | | |
|-----------------------------------|---------------|--|
| 2. Two Kinds of Barbecued Meat .. | 10.95 | |
| 3. Barbecued Spare Ribs | 7.95 | |
| 4. Salt Baked Chicken | 6.25 | |
| 5. Roast Duck | 6.95 | |
| 6. Boiled Chicken | 6.25 | |
| 7. Soy Sauce Chicken | 6.25 | |
| 8. Roast Pork | 6.25 | |
| 9. Barbecued Pig | 6.95 | |
| 10. Roast Duck | (Half) 8.95 | |
| 11. Barbecued Intestine | (Whole) 16.95 | |

| RICE PLATES | | |
|--|------|--|
| 13. Roast Duck on Rice .. | 4.95 | |
| 14. Rib on Rice | 5.25 | |
| 15. Soy Sauce Chicken on Rice | 4.50 | |
| 16. Roast Pig on Rice | 4.50 | |
| 17. Barbecued Pork on Rice | 4.50 | |
| 18. Combination on Rice | 4.95 | |
| 19. Roast Pork & Duck on Rice | 5.50 | |
| 20. Chicken & Duck on Rice | 5.50 | |
| 21. Roast Pork & Chicken on Rice | 5.50 | |
| 22. Steamed Chicken on Rice | 4.50 | |
| 23. Beef with Broccoli on Rice | 4.95 | |
| 24. Beef with Tomato on Rice | 4.95 | |
| 25. Beef with Vegetable on Rice | 4.95 | |
| 26. Beef with Egg on Rice | 4.95 | |
| 27. Beef with Oyster Sauce on Rice ... | 4.95 | |
| 28. Beef with Bean Curd on Rice | 4.95 | |
| 29. Roast Pig & Bean Curd on Rice | 4.95 | |
| 30. Roast Pig w. Bean Curd Slick on Rice | 4.95 | |

| | | |
|--|------|--|
| 31. Roast Pig with Bean Sauce on Rice | 4.95 | |
| 32. Chop Suey on Rice | 5.25 | |
| 33. Squid w. Pickled Vegetable on Rice | 5.25 | |
| 34. Squid & Vegetable on Rice | 5.25 | |
| 35.★ Curry Chicken on Rice | 4.75 | |
| 36.★ Curry Beef on Rice | 4.75 | |
| 37.★ Curry Shrimp on Rice | 5.25 | |
| 38.★ Curry Beef Stew on Rice | 5.25 | |
| 39. Curry Squid on Rice | 5.25 | |
| 40. Ribs with Black Bean So. on Rice .. | 5.25 | |
| 41. Shrimp & Egg on Rice | 5.25 | |
| 42. Spiced Mixed Meat on Rice | 4.50 | |
| 43. Pork Chop & Onion on Rice | 5.25 | |
| 44. Shrimp Kew on Rice | 6.95 | |
| 45. Seafood on Rice | 6.95 | |
| 47. Sliced Beef on Rice | 6.95 | |
| 48. Baby Shrimp w. Fried Egg on Rice .. | 5.25 | |
| 49. Shredded Chicken w. Celery on Rice | 4.95 | |
| 50. Beef with Watercress on Rice | 4.95 | |

| RICE PLATES | | |
|--|------|--|
| 51. Beef with Bitter Melon on Rice | 4.95 | |
| 52. Mixed Vegetable on Rice | 4.95 | |
| 53. Chicken Kew w. Vegetable on Rice .. | 4.75 | |
| 54. Baby Shrimp w. Vegetable on Rice .. | 5.25 | |
| 55. Fried Sliced Fish w. Veg. on Rice .. | 5.50 | |
| 56. Shredded Chicken w. Oyster Sauce on Rice | 4.75 | |
| 57. Ham & Egg on Rice | 4.50 | |
| 58. Roast Pork & Egg on Rice | 4.50 | |
| 59. String Beans & Beef on Rice | 4.95 | |
| 60. Snow Beans & Beef on Rice | 4.95 | |
| 61. Beef with Spinach on Rice | 5.25 | |

| SOUP NOODLES (HO FUN OR MEI FUN) | | |
|---|------|--|
| 62. Fish Ball & Wonton Soup | 4.95 | |
| 63. Fried Wonton | 5.25 | |
| 64. Wonton Noodle Soup | 4.25 | |
| 65. Wonton in Soup (8) | 4.25 | |
| 66. Noodle w. Beef Stew | 5.25 | |
| 69. Noodles with Beef Muscles | 5.25 | |
| 71. Noodles with Fish Ball | 4.25 | |
| 72. Fish Ball in Soup | 4.25 | |
| 73. Roast Duck & Noodles in Soup | 4.95 | |
| 74. Roast Pork & Noodles in Soup | 4.95 | |
| 75. Chicken & Noodles in Soup | 4.95 | |
| 76. Roast Duck & Wonton Noodles in Soup | 5.95 | |
| 77. Roast Pork & Wonton Noodles in Soup | 5.95 | |
| 78. Chicken & Wonton Noodles in Soup .. | 5.50 | |
| 79. Roast Duck & Wonton in Soup | 5.50 | |
| 80. Roast Pork & Wonton in Soup | 5.50 | |
| 81. Chicken & Wonton in Soup | 5.50 | |
| 82. Beef Stew & Wonton in Soup | 5.50 | |
| 83. Beef Muscles & Wonton in Soup ... | 5.50 | |
| 85. Beef Stew & Wonton Noodles in Soup | 6.50 | |
| 86. Beef Muscles & Wonton Noodles in Soup | 6.50 | |
| 88. Beef Stews | 5.95 | |
| 89. Beef Muscles | 5.95 | |
| 91. Boneless Chicken & Noodles in Soup | 4.95 | |
| 92. Mixed Meat w. Noodles in Soup | 6.95 | |
| 93. Shrimp Kew w. Noodles in Soup | 6.95 | |
| 94. Sliced Fish & Noodles in Soup | 6.95 | |

| FRIED RICE | | |
|---|------|--|
| 95. Beef Fried Rice | 5.50 | |
| 96. Minced Chicken Fried Rice | 5.50 | |
| 97. Baby Shrimp Fried Rice | 5.95 | |
| 98. Roast Pork Fried Rice | 5.50 | |
| 99. Salt Fish w. Chinese Sausage Fried Rice | 9.95 | |
| 100. Young Chow Fried Rice | 5.95 | |
| LO MEIN | | |
| 101. Shrimp Lo Mein | 7.95 | |
| 102. Beef Lo Mein | 6.95 | |
| 103. Chicken Lo Mein | 6.50 | |
| 104. Lo Mein w. Ginger & Scallions | 5.50 | |
| 105. Lo Mein w. Roast Pork | 6.25 | |
| 106. Lo Mein w. Beef Stews | 6.95 | |
| 108. Lo Mein w. Beef Muscles | 6.95 | |
| 109. Lo Mein w. Roast Duck | 8.95 | |
| 110. Lo Mein w. Mixed Vegetables | 6.95 | |
| 111. Lo Mein w. Oyster Sauce & Chinese Vege | 5.50 | |

| PAN FRIED NOODLES | | |
|---|-------|--|
| 112. Seafood w. Noodles & Vege. | 12.95 | |
| 113. Mixed Meat w. Noodles & Vege ... | 12.95 | |
| 114. Chicken w. Noodles & Vege | 7.95 | |
| 115. Spare Ribs w. Noodles, Black Bean & Pepper | 8.95 | |
| 116. Beef w. Noodles & Vegetable | 7.95 | |
| 117. Fresh Pork w. Noodles & Bean Sprouts | 7.95 | |
| 118. Beef Chow Fun w. Green Pepper Black Bean | 7.95 | |
| 119. Beef Chow Fun w. Vegetable | 7.95 | |
| 120. Beef Chow Fun w. Black Bean | 7.95 | |
| 121. Beef Chow Fun | 6.95 | |
| 122.★ Singapore Mai Fun (Spicy) | 6.95 | |
| 123. Ho Mein Mei Fun | 6.95 | |
| 124. Shredded Chicken Pan Fried Noodle | 7.95 | |
| 125. Chicken Kew Pan Fried Noodle | 7.95 | |
| 126. Roast Pork Pan Fried Noodle | 7.95 | |
| 127. Pan Fried Noodle Filet Fish | 9.95 | |
| 128. Sam See Chow Mein | 9.95 | |

| WIDE NOODLES | | |
|--|-------|--|
| 129. Chinese Mushrooms & Vege. w. Wide Noodles | 9.95 | |
| 130. Seafood & Vegetable w. Wide Noodles | 12.95 | |
| 131. Shrimp & Egg w. Wide Noodles ... | 10.95 | |
| 132. Chicken & Celery w. Wide Noodles .. | 8.95 | |
| 133. Chicken & Chinese Vege. w. Wide Noodles | 7.95 | |
| 134. Mixed Vegetables w. Wide Noodles .. | 7.95 | |

| RICE STICKS | | |
|--|-------|--|
| 135. Shredded Beef Ly Fun .. | 5.95 | |
| 136. Roast Duck Ly Fun in Soup | 4.95 | |
| 137. Roast Pig Ly Fun in Soup | 4.50 | |
| 138. Soy Sauce Chicken Ly Fun in Soup | 4.50 | |
| 139. Roast Pork Ly Fun in Soup | 4.50 | |
| 140. Spiced Mixed Meat Ly Fun in Soup | 4.50 | |
| 141. Beef Ly Fun with Vegetable in Soup | 5.25 | |
| 142. Beef Stew Ly Fun in Soup | 5.25 | |
| 144. Shredded Duck & Black Mushroom Ly Fun | 6.95 | |
| E-FU MEIN | | |
| 145. Beef E-Fun Mein | 9.95 | |
| 146. Chicken E-Fun Mein .. | 8.95 | |
| 147. Sam See E-Fun Mein | 9.95 | |
| 148. Crab Meat Yee Mein | 12.95 | |
| 149. Jumbo Shrimp | 12.95 | |
| 150. Mixed Meat | 12.95 | |

| SOUP | | |
|---|------|--|
| S-1. Sliced Pork with Vegetable Soup ... | 5.50 | |
| S-2.★ Hot & Sour Soup | 3.95 | |
| S-3. House Special Soup | 5.50 | |
| S-4. Chicken w. Corn Soup | 4.50 | |
| S-5. Cream Corn Soup | 3.95 | |
| S-6. Sliced Pork w. Hot Cabbage Soup .. | 4.25 | |
| S-7. Coriander & Beef in Soup | 6.25 | |
| PORK | | |
| S-9. Sweet & Sour Spare Ribs ... | 8.95 | |
| S-10.★ Salted Spare Ribs w. Hot Pepper .. | 8.95 | |
| S-11. Pork Chops Peking Style | 8.95 | |
| S-12. B-B-O Pork w. Bean Curd Casserole | 8.95 | |
| S-13. Sweet & Sour Pork | 8.95 | |
| S-14. Sliced Pork w. Mixed Vegetables .. | 8.95 | |
| S-15.★ Shredded Pork w. Garlic Sauce .. | 8.95 | |
| S-16.★ Shredded Pork w. Hot Pepper | 8.95 | |
| S-17. Sliced Pork w. Snow Peas | 8.95 | |
| S-18. Sliced Pork w. Vegetable | 8.95 | |
| S-19.★ Sliced Pork w. Garlic Sauce | 8.95 | |

★ HOT AND SPICY

| 陽 | Stew Soup 滋補燉品 |
|------------|---|
| 清燉羊腩干 187. | Stew Ox Tail & Dry Squid..... (SM) 5.00 (LG) 9.95 |
| 清燉番鴨 188. | Stew Duck..... (SM) 5.00 (LG) 9.95 |
| 清燉羊肉 189. | Stew Lamb..... (SM) 5.00 (LG) 9.95 |
| 清燉上排 190. | Stew Spare Ribs..... (SM) 5.00 (LG) 9.95 |
| 清燉鴨翅 191. | Stew Duck Wing & Foot..... (SM) 5.00 (LG) 9.95 |
| 清燉烏雞 192. | Stew Black Chicken..... (SM) 6.00 (LG) 11.95 |
| 清燉水鴨 193. | Stewed Duckling..... (SM) 6.00 (LG) 11.95 |
| 清燉牛肚 194. | Stew Beef Stomach..... (SM) 6.00 (LG) 11.95 |
| 清燉龍骨 195. | Stew Spare Rib Tips..... (SM) 5.00 (LG) 9.95 |
| 清燉兔肉 196. | Stew Rabbit..... (SM) 6.00 (LG) 11.95 |
| 清燉甲魚 197. | Stew Turtle..... (SM) 6.50 (LG) 12.95 |
| 清燉鱔魚 198. | Stew Eel Soup..... (SM) 6.50 (LG) 12.95 |
| 清燉刀蜆 199. | Stew Knife Clam w. Cooking Wine Soup..... 15.95 |
| 老酒河鰱 200. | Stew Eel Fish w. Cooking Wine Soup..... S/P |
| 芙蓉刀蜆 201. | Stew Egg w. Knife Clam Soup..... 15.95 |
| 芙蓉桂花蚌 202. | Stew Clam w. Pork Stomach Soup..... 6.95 |
| 芙蓉海鮮 203. | Stew Gui Hua Sea Soup..... 16.95 |
| 芙蓉海鮮 204. | Stew Egg w. Clam..... 11.95 |

| 陽 | Chef's Special 名廚推薦 |
|-------------|---|
| 本樓啤酒 205. | House Special Beer Duck..... 12.95 |
| 百合炒海鮮 206. | Stirred Fried Lily w. Seafood..... 12.95 |
| 百合炒螺片 207. | Stirred Fried Lily w. Conch Slice..... 15.95 |
| 水素田 208. | Frog in Hot Chili Oil..... 18.95 |
| 對伴而蟹 209. | Pan Fried Crab..... 16.95 |
| 水素活魚 210. | Whole Fish in Hot Chili Oil..... S/P |
| 剁椒魚頭 211. | Fish Head w. Chili Sauce..... 14.95 |
| 剁椒田雞 212. | Frog w. Chili Sauce..... 18.95 |
| 剁椒老鴨 213. | Eel w. Chili Sauce..... S/P |
| 煎鱔 214. | Fried Oyster..... 11.95 |
| 煎龍頭魚 215. | 14.95 |
| 各式魚扣 216. | 13.95 |
| 炸鱔 217. | Fried Eel Fish w. Foo Chow Style Sauce..... 11.95 |
| 街魚干 218. | 14.95 |
| 鱔魚干 219. | Dry Eel Fish..... 14.95 |
| 紅燒海參 220. | Stew Sea Cucumber..... 12.95 |
| 紅燒甲魚 221. | Soft Shell Turtle Casserole..... 18.95 |
| 各式大陸翅 222. | Sizzling Clam..... 13.95 |
| 各式炒龍肺 223. | Stir Fry Pork Lung..... 13.95 |
| 本樓小炒 224. | House Special Dishes..... 11.95 |
| 蜜汁羊排 225. | Appetizer Combination..... 28.95 |
| 金牌燻肉肝 227. | Henry Lamb Chop..... 16.95 |
| XO醬海底筍 228. | Bamboo w/ XO Sauce..... 8.95 |
| 果中藏寶 229. | 10.95 |

早餐便當 便當三菜一湯 10:00 am - 4:00 pm
每天有不同風味菜色
\$ 4.25

鴨蛋秋家庭套餐

任選二菜一湯 \$12.95 附送白飯 每加一菜 \$5.00
任選以下菜式碟飯 \$4.95 附送當日例湯及滷蛋天天供應
Pick any two dishes and one soup for \$12.95 only, comes with white rice, each addition entrees will be \$5.00 extra

湯 Soup

| | | | |
|-------------|---|-------------|---|
| 螃蟹豆腐湯 1. | Crab Tofu Soup | 素菜肉絲湯 7. | Spinach Soup w. Shredded Pork |
| 魚湯 2. | Fish Soup | 榨菜肉絲湯 8. | Pickled Cabbage Soup w. Shredded Pork |
| 肉燕 3. | Foo Chow Style Dumpling Soup | 香菇白菜豆腐湯 9. | Seaweed, Tomato & Tofu Soup |
| 花蝦豆腐湯 4. | Clam Tofu Soup | 酸菜大腸豬血湯 10. | Pork Intestine and Blood w. Pickled Cabbage |
| 螺蛳豆腐湯 5. | Oyster Tofu Soup | 菠菜豬肝湯 11. | Spinach and Pork Kidney Soup |
| 螺蛳燕 6. | Fish in Hot & Sour Soup | 酸菜魚頭湯 12. | Pickled Cabbage & Fish Head Soup |
| | | 酸菜肚片湯 13. | Fish Maws & Pickled Cabbage Soup |
| 炒豬肝 14. | Sauteed Fried Pork Liver | 炒石螺 47. | Sauteed Snail |
| 炒下水 15. | Sauteed Stomach in Sweet & Sour Sauce | 酸花枝 48. | Squid w. Pickle d Cabbage |
| 麻油腰花 16. | Pork Kidney in Sesame Oil | 菜花枝 49. | Squid w. Cauliflower |
| 番茄蝦仁炒蛋 17. | Scrambled Egg w. Tomato & Shrimp | 牛柳肉絲 50. | Squid w. Chili Pepper |
| 薑蔥蝦 18. | Ginger & Scallion Shrimp | 牛柳肉絲 51. | Shredded Pork w. Bamboo |
| 蝦仁豆腐 19. | Salt & Pepper Shrimp | 干肉絲 52. | Sauteed Pork w. Spiced Tofu |
| 糟筍干大腸 20. | Shrimp w. Tofu | 干肉絲 53. | Sauteed Pork w. Sun Dry Bamboo |
| 牛柳大腸 21. | Intestine & Bamboo in Foo Chow Fried Rice | 糟筍干五花 54. | Pork w. Dried Bamboo in Foo Chow Sauce |
| 牛柳大腸 22. | Intestine w. Green Chili Pepper | 酸菜肚片 55. | Pickled Cabbage w. Pork Stomach |
| 紅燒大腸 23. | Braised Pork Intestine | 炒肚 56. | Sauteed Pork Stomach |
| 紅燒菜大腸 24. | Pickled Cabbage w. Pork Intestine | 糖醋排骨 57. | Sweet & Sour Pork Chop |
| 糟大腸 25. | Intestine w. Foo Chow Sauce | 椒鹽排骨 58. | Salt & Pepper Pork Chop |
| 黑椒牛仔骨 26. | Beef Spare Ribs w. Black Pepper Sauce | 十香醉排骨 59. | Drunk Meat Ribs |
| 椒鹽牛仔骨 27. | Salt & Pepper Beef Spare Ribs | 荔枝肉 60. | Lychee Pork |
| 九層塔牛肉絲 28. | Shredded Beef w. Basil | 三杯雞 61. | Braised Duck w. Basil |
| 紅燒牛尾 29. | Braised Ox Tail | 三杯魚 62. | Braised Squid w. Basil |
| 三杯雞 30. | Chicken Chunk w. Basil | 肥腸 63. | Intestine & Blood w. Spicy Sauce |
| 角椒肉絲 31. | Shredded Meat and Chili Pepper | 糟鴨 64. | Duck w. Foo Chow Sauce |
| 蔥爆牛肉絲 32. | Shredded Beef w. Tofu | 紅豆腐 65. | Braise d Tofu |
| 豆腐牛肉絲 33. | Shredded Beef w. Scallion | 菜 66. | Via Fo Tofu (w. Meat) |
| 沙茶湯菜牛肉絲 34. | Water Spinach w. Beef in Sha Cha Sauce | 炒通菜 67. | Sauteed Spinach |
| 筍干牛肉絲 35. | Shredded Beef w. Bamboo | 炒通菜 68. | Sauteed Water Spinach |
| 蒜苗臘肉 36. | Leek w. Chinese Smoked Sausage | 炒絲瓜 69. | Sauteed Cauliflower |
| 韭菜豬紅 37. | Chive w. Pork Blood | 炒筍干 70. | Sauteed Loofah |
| 蔥薑豬紅 38. | Pork Blood w. Ginger Scallion Sauce | 炒白菜 71. | Sauteed Baby Cabbage |
| 清蒸龍利 39. | Steamed Flounder | 小開陽 72. | Sauteed Napa w. Dried Shrimp |
| 紅燒羊肉 40. | Lamb w. Ginger Scallion Sauce | 白油牛 73. | Beef in Oyster Sauce |
| 紅燒小炒 41. | Braised Lamb | 蠔油牛 74. | Beef in Sha Cha Sauce |
| 香家小炒 42. | Ke Jia Tofu | 蠔油牛 75. | Beef w. Tomato Sauce |
| 紅燒魚片 43. | Braised Fish Fillet | 香家小炒 76. | Sauteed Squid and Chive |
| 軟溜魚片 44. | Shredded Fish in Foo Chow Sauce | 韭菜豬 77. | Salt and Pepper Pork Chop |
| 軟溜魚片 45. | Sweet & Sour Fish Fillet | 椒鹽豬 78. | Pork Chop Peking Style |
| 炒花蝦 46. | Sauteed Clam | 京 79. | |



Flushing Restaurant INC.

133-60 41st Ave. Flushing, NY 11355

七天營業

10:00am - 6:00 am

歡迎堂吃外賣

汽車或摩托車外送歡迎點餐

Free Delivery

718-886-8817

718-886-8897

經濟合菜 兩菜一湯 \$12.95
(每加一菜 \$5.00)

大蟹套餐 (三菜一湯) \$29.95

龍蝦套餐 (三菜一湯) \$29.95

鱔魚套餐 (三菜一湯) \$24.95

炸鰻套餐 (三菜一湯) \$24.95

每天早上供應豆漿

油條, 鍋邊, 白粥, 各式小碟

| 陽 Appetizers 特製小食 | | |
|-------------------|---|-----------------|
| 鮑魚丸 | 1. House Special Ho Fun..... | 2.00 |
| 油炸芋 | 2. Fish Ball (Meat Stuffed) w. Soup..... | 3.00 |
| 肉豆 | 3. Small Fish Ball w. Soup (12)..... | 3.00 |
| 三混 | 4. Fried Dough..... | 0.75 |
| 魚湯 | 5. Fried Taro Cake..... | 0.75 |
| 拌 | 6. Foo Chow Style Oompling Soup (12)..... | 3.00 |
| 元 | 7. Sweet Soybean Milk..... | 1.00 |
| 甜湯 | 8. Mixed w. Soup..... | 3.50 |
| 米食 | 9. Foo Chow Style Wonton Soup..... | 3.00 |
| 八寶飯 | 10. Fish Soup w. Bone..... | 3.00 |
| 泥 | 11. Plain Noodles w. Sesame Peanuts Sauce..... | 2.00 |
| 粉包 | 12. Meat Stuffed Rice Ball Soup..... | 3.00 |
| 白丸 | 13. Sweet Peanuts Paste Stuffed Rice Ball Soup..... | 3.00 |
| 咸白粥 | 14. Sweet Rice Ball w. Minced Pork (8)..... | 2.00 |
| | 15. Eight Treasure Steamed Sweet Sticky Rice..... | 3.00 |
| | 16. Sweet Mashed Taro..... | 3.00 |
| | 17. Sweet Stuffed Lotus Ball Soup..... | 3.00 |
| | 18. White Ball Soup..... | 3.00 |
| | 19. Stuffed glutinous Ball..... | 3.50 |
| | 20. Plain Congee..... | (S)1.00 (U)2.00 |

| 陽 Special Appetizers 特佳小點 | | |
|---------------------------|---------------------------------------|-------|
| 脆皮大腸 | 21. Crip py Pork Intestine..... | 8.95 |
| 海蜇頭 | 22. Cold Jellyfish..... | 13.95 |
| 鹹味拼盤 | 23. Country Style Assorted Mixed..... | 9.95 |
| 咸雞 | 24. Salted Chicken..... | 5.95 |
| 面豬舌 | 25. Country Style Pork Tongue..... | 5.00 |
| 面豬肚 | 26. Country Style Pork Stomach..... | 5.00 |
| 面蛋 | 27. Country Style Egg (2)..... | 1.00 |
| 面牛腱 | 28. Country Style Beef..... | 5.00 |
| 蟹生 | 29. Crab Foo Chow Style..... | 8.95 |
| 面鴨舌 | 30. Country Style Pork Tongue..... | 11.95 |
| 小辣煎魚干 | 31. Small Dry Fish w. Hot Pepper..... | 8.95 |
| 面鴨 | 32. Country Style Duck..... | 5.00 |
| 面牛肚 | 33. Country Style Beef Stomach..... | 5.00 |
| 面鴨爪 | 34. Country Style Duck Feet..... | 4.00 |
| 面鴨翅膀 | 35. Country Style Duck Wing..... | 4.00 |

| 陽 Home Style Dishes 風味小炒 | | |
|--------------------------|---|-------|
| 各式田雞 | 36. Frog Any Style..... | 15.95 |
| | (韭菜, 蝦球, 九層塔, 淡糟) | |
| 各式鴨舌 | 37. Duck Tongue Any Style..... | 14.95 |
| | (韭菜, 牛角椒, 蔥薑) | |
| 各式炒鴨腸 | 38. Duck Intestine w. Salt & Pepper..... | 14.95 |
| 三杯鴨舌 | 39. Three Spicy Duck Tongue in Casserole..... | 13.95 |
| 三杯田雞 | 40. Three Spicy Frog in Casserole..... | 14.95 |

歡迎堂吃外賣
718-886-8817
718-886-8897

| 陽 Noodles 美味麵點 湯麵 | | |
|-------------------|---|------|
| 蔥油麵 | 41. Duck w. Noodles Soup..... | 6.50 |
| 水餃 | 42. Turtle w. Noodle Soup..... | 7.00 |
| 老鴨 | 43. Eel Fish w. Thin Noodle Soup..... | 7.00 |
| 兔肉麵 | 44. Rabbit w. Thin Noodle Soup..... | 6.50 |
| 牛尾目魚麵 | 45. Ox Tail & Dry Squid w. Noodle Soup..... | 5.00 |
| 全鴨麵 | 46. Duck w. Thin Noodle Soup..... | 5.00 |
| 干肉麵 | 47. Lamb w. Thin Noodle Soup..... | 5.00 |
| 豬肝麵 | 48. Pork Liver w. Thin Noodle Soup..... | 4.50 |
| 芋頭鴨粉干 | 49. Taro & Duck w. Rice Vermicelli Soup..... | 5.50 |
| 海鮮湯麵 | 50. Seafood w. Noodle Soup..... | 5.95 |
| 絲瓜花菜粉干 | 51. Loo-fah and Clam w. Rice Vermicelli Soup..... | 5.50 |
| 煮肉麵 | 52. Meat Noodle Soup..... | 7.95 |
| 煮魚麵 | 53. Fish Noodle Soup..... | 6.95 |
| 煮白麵 | 54. Rice Cake w. Soup..... | 3.50 |
| 煮米粉 | 55. Rice Noodle w. Soup..... | 3.50 |
| 牛什米粉 | 56. Beef Triple Rice Noodle Soup..... | 4.50 |
| 煮粉干 | 57. Rice Vermicelli w. Soup..... | 3.50 |
| 炒米糰 | 58. Stir Fried Rice Cake..... | 3.95 |
| 炒米粉 | 59. Stir Fried Rice Noodles..... | 3.95 |
| 炒粉干 | 60. Stir Fried Rice Vermicelli..... | 3.95 |
| 炒肉麵 | 61. Stir Fried Meat Noodles..... | 8.95 |
| 海鮮炒米粉 | 62. Stir Fried Seafood Rice Noodles..... | 6.95 |
| 炒麵條 | 63. Stir Fried Thai Noodles..... | 3.95 |
| 煮麵條 | 64. Thai Fried w. Soup..... | 3.50 |
| 炒魚麵 | 65. Stir Fried Fish Noodles..... | 7.95 |
| 炒切麵 | 66. Stir Fried Wide Egg Noodles..... | 3.95 |
| 煮切麵 | 67. Wide Egg Noodles in Soup..... | 3.50 |
| 雞牛筋麵 | 68. Stir Fried Noodles w. Chicken/Beef/Pork/Shrimp..... | 5.25 |
| 牛筋麵 | 69. Fried Rice (Beef/Pork or Shrimp)..... | 4.95 |
| 福州炒麵 | 70. Foo Chow Style Fried Rice..... | 5.75 |
| 星洲炒米粉 | 71. Singapore Mee Fun..... | 6.95 |
| 海鮮炒飯 | 72. Seafood Fried Rice..... | 6.95 |

| 陽 Soups 現煮新鮮湯羹 | | |
|----------------|--|-------|
| 八寶冬瓜湯 | 73. Eight Treasure Winter Melon Soup..... | 9.95 |
| 刁鴨湯 | 74. Eel Soup..... | 5.95 |
| 蟹肉魚肚湯 | 75. Crab Meat w. Fish Belly Soup..... | 11.95 |
| 什會湯 | 76. Mixed Intestine Soup..... | 11.95 |
| 舊蝦田雞湯 | 77. Clam & Frog Soup..... | 12.95 |
| 骨椒湯 | 78. Clam Soup..... | 7.95 |
| 絲瓜魚子湯 | 79. Calm & Loo-fah Soup..... | 9.95 |
| 筍絲魚片湯 | 80. Bamboo Shoots w. Sliced Fish Soup..... | 7.95 |
| 刀親滑湯 | 81. Knife Clam Soup..... | 15.95 |
| 鮮蝦燕窩 | 82. Fish in Hot & Sour Soup..... | 7.95 |
| 雞柳豆腐湯 | 83. Baby Oyster w. Tofu Soup..... | 6.95 |
| 花蝦豆腐湯 | 84. Clam w. Tofu Soup..... | 6.95 |
| 螃蟹豆腐湯 | 85. Crab w. Tofu Soup..... | 6.95 |
| 海鮮豆腐湯 | 86. Seafood w. Tofu Soup..... | 7.95 |
| 酸菜大腸湯 | 87. Sour Cabbage w. Intestine & Pork Blood Soup..... | 4.95 |
| 酸菜魚頭湯 | 88. Sour Cabbage w. Fish Head Soup..... | 5.95 |
| 酸菜肚絲湯 | 89. Sour Cabbage w. Pork Stomach Soup..... | 4.50 |
| 菠菜鮮肝湯 | 90. Spinach Pork Liver Soup..... | 4.50 |
| 榨菜肉絲湯 | 91. Shredded Cabbage w. Shredded Pork..... | 4.50 |
| 番茄肉絲湯 | 92. Seaweed w. Tomato & Tofu Soup..... | 4.50 |
| 海鮮滑湯 | 93. Shredded Pork w. Spinach Soup..... | 4.50 |
| 冬瓜海鮮湯 | 94. Clam Soup..... | 13.95 |
| 冬瓜干貝湯 | 95. Winter Melon w. Clam..... | 10.95 |
| 菊花鱉魚羹 | 96. God Fish Soup..... | 12.95 |

| 鴨 Duck/ Beef / Lamb/ Pork 一品牛、羊、兔、豬、鴨、雞 | | |
|---|--|-------|
| Any Style For Your Taste | | |
| 各式炒法：牛角椒、中芹、蔥爆、韭王、韭菜、酒糟 | | |
| 韭王牛肉 | 96. Shredded Beef w. Chives..... | 9.95 |
| 蔥爆牛肉 | 97. Shredded Beef w. Scallions..... | 9.95 |
| 牛角椒牛肉 | 98. Shredded Beef w. Green Peppers..... | 9.95 |
| 沙茶滷牛肉絲 | 99. Shredded Beef w. Chinese Watercress..... | 9.95 |
| 九層塔牛柳絲 | 100. Shredded Beef w. Basil..... | 9.95 |
| 糖醋排骨 | 101. Sweet & Sour Spare Ribs..... | 7.95 |
| 椒鹽排骨 | 102. Spiced Ribs w. Salt & Pepper..... | 7.95 |
| 十香醉排骨 | 103. Onion Min Spare Ribs w. Garlic Sauce..... | 7.95 |
| 荔枝肉 | 104. Lychee Pork..... | 7.95 |
| 韭菜鴨紅 | 105. Duck Blood w. Chives..... | 8.95 |
| 蔥薑鴨紅 | 106. Duck Blood w. Scallion & Ginger..... | 8.95 |
| 紅燒大腸 | 107. Braised Intestine..... | 8.95 |
| 牛角椒大腸 | 108. Intestine w. Green Chili Pepper..... | 8.95 |
| 糟大腸 | 109. Intestine w. Foo Chow Sauce..... | 8.95 |
| 糟筍干大腸 | 110. Intestine & Bamboo in Foo Chow Sauce..... | 8.95 |
| 酸菜大腸 | 111. Intestine w. Sour Cabbage..... | 8.95 |
| 糟筍干五花肉 | 112. Pork w. Dried Bamboo in Foo Chow Sauce..... | 7.95 |
| 牛角椒肚絲 | 113. Pork Stomach w. Green Chili Peppers..... | 7.95 |
| 酸菜肚絲 | 114. Pork Stomach w. Sour Cabbage..... | 7.95 |
| 炒下水 | 115. Sautéed Stomach in Sweet & Sour Sauce..... | 7.95 |
| 炒腰花 | 116. Sautéed Pork Kidney..... | 7.95 |
| 豆瓣蹄花 | 117. Pork Kidney w. Soybean Paste..... | 7.95 |
| 麻油蹄花 | 118. Pork Kidney w. Sesame Oil..... | 7.95 |
| 炒豬肝 | 119. Sautéed Pork Liver..... | 7.95 |
| 南煎豬肝 | 120. Crispy Fried Pork Liver..... | 7.95 |
| 醬爆兔肉 | 121. Stir Fried Rabbit w. Special Sauce..... | 12.95 |
| 紅燒兔肉 | 122. Braised Rabbit..... | 12.95 |
| 糟兔肉 | 123. Rabbit Stew in Casserole..... | 12.95 |
| 黃燜鴨 | 124. Duck w. House Special Sauce..... | 8.95 |
| 糟鴨 | 125. Duck w. Foo Chow Sauce Stew..... | 8.95 |
| 三杯雞 | 126. Chicken w. Basil Sauce..... | 8.95 |
| 左宗雞 | 127. General To's Chicken..... | 8.95 |
| 芝麻雞 | 128. Sesame Chicken..... | 8.95 |

| 鴨 Casseroles / Sizzling 煲仔/鐵板 | | |
|-------------------------------|---|-------|
| 羊肉賽龍蝦 | 129. Lamb & Tomjpa Casserole..... | 9.95 |
| 海鮮豆腐煲 | 130. Seafood & Tofu..... | 8.95 |
| 海鮮煲 | 131. Seafood Casserole..... | 11.95 |
| 海鮮芋頭煲 | 132. Seafood & Taro Casserole..... | 12.95 |
| 鐵板羊肉 | 133. Sizzling Lamb..... | 9.95 |
| 鐵板兔肉 | 134. Sizzling Rabbit..... | 12.95 |
| 鐵板田雞 | 135. Sizzling Frog..... | 15.95 |
| 鐵板牛仔骨 | 136. Sizzling Beef Short Ribs..... | 9.95 |
| 鐵板蜆 | 137. Sizzling Style Clam..... | 13.95 |
| 鮑魚豆腐煲 | 138. Carp & Tofu Casserole..... | 9.95 |
| 沙鍋魚頭煲 | 139. Fish Head Stew in Casserole..... | 8.95 |
| 田雞板粟煲 | 140. Frog & Chestnut in Casserole..... | 15.95 |
| 魚頭豆腐煲 | 141. Fish Head & Tofu in Casserole..... | 8.95 |
| 鐵板羊扒 | 142. Sizzling Lamb Chop..... | 23.95 |
| 五更腸旺 | 143. Tasty Intestine..... | 8.95 |

| 陽 Vegetables 清口蔬菜 | | |
|-------------------|--|-------|
| 清炒豆苗 | 144. Sautéed Snow Pea Shoot..... | 10.95 |
| 清炒通菜 | 145. Sautéed Water Spinach..... | 9.95 |
| 腐乳通菜 | 146. Sautéed Water Spinach w. Fu Ru Sauce..... | 9.95 |
| 炒絲瓜 | 147. Sautéed Loo-fah..... | 8.95 |
| 炒花菜 | 148. Sautéed Cauliflower..... | 8.95 |
| 炒臺灣小白菜 | 149. Sautéed Taiwanese Vegetable..... | 7.95 |
| 炒筍干 | 150. Sautéed Dry Bamboo..... | 7.95 |
| 紅燒豆腐 | 151. Fried Tofu in Braised Sauce..... | 6.95 |
| 雞蓉豆腐 | 152. Hot Bean w. Minced Beef (Ma Po Tofu)..... | 8.95 |
| 炒香瓜 | 153. Sautéed Bitter Melon..... | 8.95 |
| 炒唐芥蘭 | 154. Sautéed Chinese Vegetables..... | 8.95 |
| 開陽白菜 | 155. Kai Yang Spinach..... | 7.95 |
| 炒菠菜 | 156. Sautéed Spinach..... | 7.95 |
| 炒茄子 | 157. Stirred Fried Eggplant..... | 8.95 |

| 陽 Seafood Dishes 海鮮 | | |
|---------------------|--|-------|
| 各式龍蝦 | 158. Lobster Any Style..... | S/P |
| 象拔蚌兩吃 | 159. Slipper Shell Catch Served w. Two Ways (Reserved) S/P | S/P |
| 游水蟹 | 160. Steamed Live Shrimp..... | S/P |
| 各式蔥蒜蝦大蟹 | 161. Live Giant Crab Any Style..... | S/P |
| XO 薑桂花蟹 | 162. Gui Hua Ban w. XO Sauce..... | 16.95 |
| 韭王桂花蟹 | 163. Gui Hua w. Chive..... | 16.95 |
| 韭王炒蟹腳 | 164. Goose Intestine w. Baby Chive..... | 14.95 |
| 各式螺片 | 165. Any Style Conch..... | 15.95 |
| | XO 醬 九層塔, 白灼, 韭菜王 | |
| 炒茄花 | 166. Sautéed Zhe Hua..... | 13.95 |
| 各式刀蜆 | 167. Any Style Knife Clams w. Celery..... | 15.95 |
| | 中芹, 豆豉, 韭菜王 | |
| 刀親抱蛋 | 168. Knife Clam w. Egg..... | 15.95 |
| 各式黃花魚 | 169. Any Style Croaker..... | 13.95 |
| | 鹽泡, 咸, 粉炸, 紅燒, 煎煮 | |
| 各式桂花魚 | 170. Steamed Chinese Sea Bass..... | 15.95 |
| 各式鮫魚 | 171. Grass Carp Any Style..... | 9.95 |
| 各式海瓜子 | 172. Clams w. Any Style..... | 9.95 |
| | 清炒, 九層塔, 豆豉, 淡糟, 鹽瓜 | |
| 各式花枝 | 173. Squid w. Any Style..... | 9.95 |
| | 椒鹽, 鹹菜, 中芹 | |
| 各式炒魚片 | 174. Sliced Fish w. Any Style..... | 8.95 |
| | 蔥蒜, 紅燒, 炒, 醬汁, 乾溜 | |
| 各式蝦 | 175. Shrimp Any Style..... | 8.95 |
| | 椒鹽, 香油, 蔥薑 | |
| 各式石斑 | 176. SeaBass w. Any Style..... | 9.95 |
| | 清炒, 九層塔, 豆豉, 淡糟 | |
| 各式甲魚 | 177. Soft Shell Any Style..... | S/P |
| | 椒鹽, 清炒, 紅燒, 香枝 | |
| 薑蔥焗蟹 | 178. Steamed Crab w. Ginger Scallions..... | 8.95 |
| 八寶蟹飯 | 179. Eight Treasure w. Crab Rice..... | S/P |
| 芙蓉紅蟹 | 180. Pan Fried Egg Crab Rice..... | S/P |
| 各式血蚶 | 181. Any Style Clam..... | S/P |
| 清蒸鱸魚 | 182. Steam Strip Bass..... | S/P |
| 清蒸石斑魚 | 183. Steamed Stone Fish..... | S/P |
| 干煎海蚌 | 184. Pan Fried Flounder..... | S/P |
| 清蒸鮑魚 | 185. Steamed Abalone..... | S/P |
| 清蒸石斑魚 | 186. Steamed Sea Bass..... | S/P |

| | | |
|----------|---------------------------------------|-------|
| 什锦炒年糕201 | Deluxe Fried Rice Cake | 5.95 |
| 蟹粉炒年糕202 | Chow Rice Cake w Carb Meal... | 5.95 |
| 各式炒年糕203 | Chow Rice Cake w Seafood | 5.95 |
| 各式炒年糕204 | Chow Rice Cake Any Style | 4.95 |
| 什锦炒年糕205 | Chow Rice Cake Wenzhou Style | 5.50 |
| 蟹粉炒年糕206 | Deluxe Fried Mei Fun | 5.50 |
| 蟹粉炒年糕207 | Chow Mei Fun w Seafood | 5.50 |
| 温州炒年糕208 | Chow Mei Fun w Carb Meal | 5.50 |
| 温州炒年糕209 | Chow Mei Fun Wenzhou Style | 5.50 |
| 福州炒年糕210 | Singapore Mei Fun | 5.50 |
| 各式炒年糕211 | Foo Chow Chow Mei Fun | 3.95 |
| 什锦糖醋212 | Chow Mei Fun Any Style | 4.95 |
| 温州糖醋213 | Deluxe Lo Mein | 5.95 |
| 各式糖醋214 | Lo Mein Wenzhou Style | 5.95 |
| 什锦炒饭215 | Lo Mein Any Style | 4.95 |
| 温州炒饭216 | Deluxe Fried Rice | 5.50 |
| 各式炒饭217 | Fried Rice Wenzhou Style | 5.50 |
| 咸菜炒饭218 | Yang Zhou Fried Rice | 7.50 |
| 咸菜炒饭219 | Salted Fish w Chicken Meat Fried Rice | 7.50 |
| 各式炒饭220 | Fried Rice Any Style | 4.95 |
| 什锦两面黄221 | Deluxe Pan Fried Noodle | 8.95 |
| 各式两面黄222 | Pan Fried Noodle Any Style | 7.95 |
| 温州炒面黄223 | Seafood Pan Fried Noodle | 12.50 |

| | | |
|-----------|--|------|
| 鮑魚湯 鮑223 | Pressed Fish Noodle Soup | 5.50 |
| 鮑魚湯 鮑223 | Fish Ball Noodle Soup | 4.95 |
| 鮑魚湯 鮑225 | Porc Chop Noodle Soup | 4.95 |
| 紅燒牛肉麵 226 | Beef Noodle Soup | 4.95 |
| 大南麵 227 | Da Lu Noodle Soup | 4.95 |
| 炸醬麵 鮑228 | Noodle w/ Meat Sauce | 4.95 |
| 豬蹄筋 鮑229 | Porc Inards Noodle Soup | 4.95 |
| 地瓜 鮑230 | Pumpkin w/ Noodle Soup | 4.95 |
| 溫州春卷 231 | Wen Zhou Wontons | 5.50 |
| 芋頭鴨腳 232 | Taro Duck Noodle Soup | 5.50 |
| 海菜湯 鮑233 | Seafood Noodle Soup | 5.50 |
| 三鮮湯 鮑234 | Triple Delight Noodle Soup | 5.50 |
| 溫州洋菜麵 235 | Wen Zhou Noodle Soup | 4.95 |
| 什錦湯麵 鮑236 | Assorted Kick Shaws Noodle Soup | 4.95 |
| 素菜湯 鮑237 | Vegetable Noodle Soup | 4.95 |
| 螃蟹湯麵 鮑238 | Crab Noodle Soup | 5.50 |
| 海鮮炒麵 239 | Seafood Rice Soup | 5.50 |
| 素菜炒麵 240 | Vegetable Rice Soup | 5.50 |
| 小鹹水餃 241 | Shredded Beef w/ Hot Pepper Noodle Soup | 4.95 |
| 煎豆沙湯 鮑242 | Baby Shum Noodle Soup | 4.95 |
| 素菜炒麵 243 | Vegetable Chow He Fun | 4.95 |
| 牛肉炒麵 鮑244 | Beef Chow He Fun | 5.50 |
| 什錦炒麵 245 | Assorted Chow He Fun | 5.50 |
| 榨菜肉絲麵 246 | Shredded Cabbage w/ Shredded Porc w/ Noodle Soup | 4.25 |
| 香煎肉絲麵 247 | Shredded Porc w/ Pickled Veg Noodle Soup | 4.25 |

| | | | | | | | | | |
|------|--------|-----------|---------|------|----------|---------|------|----------|------|
| 酸肉花螺 | 菜 蜆 | 魚燕豆 豆腐 | 頭 豆腐 | 湯湯湯湯 | 榨 蕃酸菠 | 菜 茄菜 | 肉菜腸豬 | 綠 豆腐肝 | 湯湯湯湯 |
|------|--------|-----------|---------|------|----------|---------|------|----------|------|

| | | | | | | | |
|---------------------------------------|---|--|-------------------------------------|---|--|---------------------------------------|------------------------------------|
| 梅荷姆子酸蝦麻五白小小腹芥小薑小中薑薑三紅豆肉開莖葛馬糖炒沙炒一千抄梅魚魚 | 菜干菜頭菜 醬油 椒 土椒蟹 蟹板片蔥 燒蝦絲牛爆頭 白上四 菜香甚 | 扣和肉排大 花腰 雞半只 粉葱 炒肚肚石 帶苦苦肉 豆腐 芥湯心 茄蒜香 | 肉內鮮骨腸肉花旺內綠絲煲雙蟹爇絲子螺羅魚瓜瓜菜絲碎煲菜蘿蔔菜且瓜子芋菜 | 內含豆蝦 統鴨五 蘭閣保 臘勝大 大牛臘龍魚魚此鄉排骨 碎枝 燒 菜蔬白 茄菜都椒 | 火芹仁豆 芹菜菜絲 椒 油仁角 茶葉 蒸菜蒸滑醋菜醋醬香 燒 茄菜都椒 | 箭中蝦青椒中韭腹冬芥膏宮小炒炸蝦牛紅沙蒜清紅秋橙酸飯椒十萬紅炒炒小甚喜京小 | 幾千腐仁蝦魚紅魚烏雞牛雞丁肝花登腸脆肉刺片片魚骨骨骨肉腐菜菜菜肉魚骨 |
|---------------------------------------|---|--|-------------------------------------|---|--|---------------------------------------|------------------------------------|

| | | |
|-------|-----|-------------------------------------|
| 腌菜扣肉 | 1. | Roast Pork w Preserved Vegetable |
| 蜀干扣肉 | 2. | Braised Bacon w Pork Patty |
| 红烧排骨 | 3. | Fresh Pork Chop |
| 椒盐排骨 | 4. | Pork Chop w Salt & Pepper |
| 酸菜大腸 | 5. | Pork Intestine w Sweet & Sour Sauce |
| 麻油腰花 | 6. | Scir Fried Sliced Kidney |
| 回鍋肉 | 7~ | Double Sautéed Pork |
| 小嫩牛肉絲 | 8~ | Shredded Beef w Hot Pepper |
| 小嫩牛肉片 | 9~ | Shredded Beef w Hot Pepper & Peas |
| 蛋炒螃蟹 | 10. | Scrambled Egg w Crab |
| 小椒肚片 | 11. | Pork Stomach w Hot Pepper |
| 中片雞絲 | 12. | Pork Stomach w Celery |
| 三杯雞 | 13. | Chicken w Basil Sauce |
| 红烧帶魚 | 14. | Braised Fish |
| 炒白芥蘭 | 15. | Sautéed Broccoli |
| 炒上海青 | 16. | Sautéed Shinghai Ba Cai |
| 四季豆 | 17. | Sautéed String Bean |
| 炒絲瓜 | 18. | Sautéed Towel Gourd |
| 梅菜茄子 | 19. | Eggplant w Pickled Vegetable |
| 魚香茄子 | 20~ | Eggplant w Garlic Sauce |
| 空心菜 | 21. | Sautéed Water Spinach |
| 筍尖香干 | 22. | Bamboo Shoot w Dry Bean Curd |
| 筍尖肉絲 | 23. | Shredded Pork w Bamboo Shoot |
| 中片香干 | 24. | Dried Bean Curd w Celery |
| 蝦仁豆腐 | 25. | Baby Shrimp w Bean Curd |
| 青豆蝦仁 | 26. | Baby Shrimp w Green Peas |
| 酸辣鱿鱼 | 27. | Squid w Sour Vegetable |
| 中片鱿鱼 | 28. | Squid w Celery |
| 麻婆豆腐 | 29~ | Ma Po Tofu |
| 韭菜鴨仁 | 30. | Duck Blood w Green Chives |
| 冬菇豆腐 | 31. | Mushroom w Bean Curd |
| 肉絲苦瓜 | 32. | Meat w Sautéed Bitter Melon |
| 豆豉苦瓜 | 33. | Peas w Sautéed Bitter Melon |
| 雪菜肉絲 | 34. | Pork w Salted Vegetable |
| 香干肉絲 | 35. | Pork w Dry Bean Curd |
| 椒雞丁 | 36~ | Diced Chicken w Hot Pepper |
| 宮保雞丁 | 37. | Kung Po Chicken |

133-60 41st Ave., Flushing, NY 11355

温州冷盤 Cold Dishes

| | | | |
|--------|-----|----------------------------------|-------|
| 温州醉蟹 | 1. | Wen Zhou Style Crab w Wine Sauce | 5.75 |
| 桂花菜 | 2. | Hua Hua Vegetable | 3.95 |
| 白萝卜 | 3. | White Turnip | 3.50 |
| 魚絲 | 4. | Fish Balls | 3.95 |
| 鎮江一只雞 | 5. | Whole Bird | 3.00 |
| 花生米 | 6. | Peanuts | 3.50 |
| 蒜泥白肉 | 7. | Chicken Feet w. Garlic | 3.75 |
| 中片雞 | 8. | Pig Ear w. Celery | 5.00 |
| 温州鯉魚干 | 9. | Wen Zhou Dry Eel Fish | 7.00 |
| 韭菜蝦皮 | 10. | Chive w. Bean | 4.50 |
| 炸魚干 | 11. | Fried Pork Chop | 5.00 |
| 小瓶小魚干 | 12. | Small Dry Fish w. Hot Pepper | 4.95 |
| 麻辣腰花 | 13. | Pork Kidney w. Chili Sauce | 4.95 |
| 煙蹄 | 14. | Smoked Chicken | 5.00 |
| 鹿肉 | 15. | Country Style Beef | 4.95 |
| 牛百葉 | 18. | Country Style Omasam | 5.00 |
| 海蜷 | 17. | Jelly Fish Head | 10.00 |
| 蜜菜豆腐 | 18. | Bean w. Preserved Cabbage | 5.00 |
| 金針菇拌海蜷 | 19. | Jelly Fish w. Mushroom | 6.95 |
| 干豆拌黃瓜 | 20. | Dry Bean w. Cucumbe | 5.00 |
| 鹿肉 | 21. | Beef Stomach | 5.00 |
| 鹿舌 | 22. | Pig Tongue | 5.00 |
| 鹿鴨翅 | 23. | Duck Wing | 5.00 |

福州小吃 Appertizers

| | | | |
|--------|-----|-----------------------------------|------|
| 油拌 | 24. | Plain Cruller Chinese Style | 0.75 |
| 元宵 | 25. | Meat Stuffed Rice Ball Soup | 3.00 |
| 白粥 | 26. | Plain Congee (S) 1.00 (L) 2.00 | |
| 甜湯丸 | 27. | Sweet Stuffed Rice Ball Soup | 3.00 |
| 肉燕 | 28. | Foo Chow Dumpling with Soup | 4.00 |
| 肉燕 | 29. | Black Chicken Soup w. Noodle | 5.50 |
| 牛尾魚翅 | 30. | Beef Tail w. Squid Noodle Soup | 5.00 |
| 芋鴨河粉 | 31. | Duck w. Taro He Fun | 5.50 |
| 紅燒排骨河粉 | 32. | Pork Chop w. He Fun | 5.00 |
| 海鮮河粉 | 33. | Seafood w. He Fun | 5.95 |
| 扁肉 | 34. | Foo Chow Style Wonton Soup | 2.00 |
| 扁肉 | 35. | Fried Dumpling | 2.00 |
| 扁肉 | 36. | Plain Noodle w. Sesame Peanut Sc | 2.00 |
| 扁肉 | 37. | Pork Noodle Soup | 7.95 |
| 魚麵 | 38. | Fish Noodle Soup | 6.95 |
| 魚麵 | 39. | Rice Cake | 3.95 |
| 魚麵 | 40. | Mel Fun | 3.95 |
| 魚麵 | 41. | Plain White Noodle | 3.95 |
| 肉炒牛柳 | 42. | Sauteed Pork w. Chow Rice Cake | 4.50 |
| 肉炒米粉 | 43. | Sauteed Pork w. Chow Mei Fun | 3.95 |
| 肉炒粉干 | 44. | Sauteed Pork w. Chow White Noodle | 3.95 |
| 肉炒肉麵 | 45. | Sauteed Pork w. Chow Noodle | 3.95 |
| 肉炒河粉 | 46. | Sauteed Pork w. Chow He Fun | 4.50 |

湯類 Soup

| | | | |
|--------|-----|---|-------|
| 韭菜雞蛋羹 | 47. | Dry Scallop Chowder | 10.95 |
| 蟹肉蟹殼湯 | 48. | Crab Meat w. Fish Belly Soup | 11.95 |
| 螃蟹豆腐湯 | 49. | Crab w. Tofu Soup | 6.95 |
| 鹹菜大肉湯 | 50. | Sour Cabbage w. Intestine & Pork Blood Soup | 4.50 |
| 榨菜肉絲湯 | 51. | Shredded Cabbage w. Shredded Pork | 4.50 |
| 香菇菜花湯 | 52. | Egg Drop w. Tomato Soup | 4.50 |
| 鹹魚湯 | 53. | Pressed Fish Soup | 8.95 |
| 鹹菜雞絲湯 | 54. | Sour Cabbage w. Pork Stomach Soup | 4.95 |
| 海參湯 | 55. | Sea Cucumber Soup | 11.95 |
| 錦州海參湯 | 56. | Clams w. Okyn Soup | 6.50 |
| 豬血大腸湯 | 57. | Pork Blood w. Intestine Soup | 5.95 |
| 海鮮豆腐湯 | 58. | Seafood w. Bean Curd Soup | 7.95 |
| 鹹魚湯 | 59. | Hot & Sour Soup | 3.50 |
| 西洋參烏雞湯 | 60. | Black Chicken w. Astragalus Root Soup | 9.95 |
| 排骨芋艿湯 | 61. | Pork Chop w. Taro Soup | 4.95 |
| 八寶冬瓜湯 | 62. | Ham & Winter Melon Soup | 3.95 |
| 菠菜豬肝湯 | 63. | Liver w. Spinach Soup | 4.95 |
| 雞茸玉米湯 | 64. | Minced Chicken w. Corn Soup | 4.95 |
| 干燒烏鴨湯 | 65. | Duck w. Taro Soup | 6.50 |

海鮮小炒 Seafood

| | | | |
|--------|------|-----------------------------------|-------|
| 椒鹽田雞 | 66. | Frog w. Salt and Pepper | 15.99 |
| 韭菜田雞 | 67. | Frog w. Chives | 16.99 |
| 炒石螺 | 68. | Sauteed Snails | 9.99 |
| 薑蔥海瓜子 | 69. | Fried Clams w. Ginger & Scallion | 9.95 |
| 豆豉海瓜子 | 70. | Fried Clams w. Black Bean Sauce | 9.95 |
| 九層塔海瓜子 | 71. | Clams w. Basil | 9.95 |
| 酸菜魷魚 | 72. | Squid w. Sour Vegetables | 8.95 |
| 韭菜魷魚 | 73. | Eel w. Yellow Chive | 17.95 |
| 韭菜魷魚 | 74. | Eel w. Chive | 16.95 |
| 紅燒海參 | 75. | Sea Cucumber w. Brown Sauce | 18.95 |
| 紅燒肚蹄 | 76. | Braised Fish | 12.95 |
| 紅燒划水 | 77. | Braised Buffalo Carp Fish | 11.95 |
| 紅燒鮑魚頭 | 78. | Braised Carp Head | 11.95 |
| 清蒸龍利 | 80. | Yellow Fish w. Sweet & Sour Sauce | 9.95 |
| 干清蒸龍利 | 80. | Steamed or Fried Flounder | S/P |
| 椒鹽蝦 | 81. | Fried Shrimp w. Salt and Pepper | 9.95 |
| 鹽菜干貝 | 82. | Scallop w. Cashew Nuts | 12.95 |
| 蒜茸蝦仁 | 83. | Scallop w. Towel Gourd | 15.95 |
| 蒜茸蝦仁 | 84. | Sliced Conch w. Yellow Chive | 16.95 |
| 油爆蝦 | 85. | Stir Fried Conch | 15.95 |
| 紅燒甲魚 | 86. | Stewed Turtle | S/P |
| 各式游水魚 | 87. | Live Fish Any Style | S/P |
| 大閘蟹 | 88. | Live Giant Crab Any Style | S/P |
| 龍蝦 | 89. | Labster Any Style | S/P |
| 象拔蚌兩吃 | 90. | Elephant Nose Conch (Two Ways) | S/P |
| 咸魚燒豬肉 | 91. | Salted Fish & Roast Pork | 12.95 |
| 三杯田雞 | 92. | Frog in Taiwan Style | 16.95 |
| 香炒蝦仁 | 93. | Sauteed Baby Shrimp | 11.95 |
| 青豆蝦仁 | 94. | Baby Shrimp w. Green Peas | 10.95 |
| 豆腐蝦仁 | 95. | Baby Shrimp w. Bean Curd | 10.95 |
| 鹽菜蝦仁 | 96. | Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 11.95 |
| 宮保蝦仁 | 97. | Kung Pao Shrimp | 10.95 |
| 九層塔鴨舌 | 98. | Duck Tongue Basil | 14.95 |
| 韭菜鴨舌 | 99. | Duck Tongue w. Yellow Chive | 14.95 |
| 牛角椒鴨舌 | 100. | Duck Tongue w. Hot Pepper | 14.95 |
| 三杯鴨舌 | 101. | Duck Tongue in Taiwan Style | 14.95 |
| 韭菜鴨舌 | 102. | Duck Intestine w. Yellow Chive | 14.95 |
| 牛角椒鴨舌 | 103. | Duck Intestine w. Hot Pepper | 14.95 |
| 中片鴨舌 | 104. | Duck Intestine w. Celery | 14.95 |
| 椒鹽桂魚 | 105. | Chilean Sea Bass w. Salt & Pepper | 18.95 |
| 椒鹽龍蝦 | 106. | Strp Bass Head w. Salt & Pepper | 12.95 |
| 紅燒龍蝦 | 107. | Strp Bass Head w. Brown Sauce | 12.95 |
| 啤酒鴨 | 108. | Duck Cooking in Beer | 12.95 |
| 各式炒海鮮 | 109. | Clam Any Style | 12.95 |
| 鹽炒海底扇 | 110. | | 18.95 |
| 椒鹽鮑魚 | 111. | Carp Fish Head | 14.95 |
| 水浸魚片 | 112. | Shredded Fish | 14.95 |
| 水煮魚 | 113. | Live Fish | S/P |
| 蜜汁羊排 | 114. | Honey Lamb Chop | 16.95 |

牛肉類 Beef

| | | | |
|--------|------|------------------------------------|------|
| 紅燒牛肉 | 115. | Beef w. Brown Sauce | 9.25 |
| 蔥爆牛肉 | 116. | Beef w. Scallion | 9.25 |
| 芥蘭牛肉 | 117. | Beef w. Broccoli | 9.25 |
| 小瓶立豆牛 | 118. | Shredded Beef w. Hot Pepper & Peas | 9.25 |
| 中片牛肉絲 | 119. | Shredded Beef w. Celery | 9.25 |
| 青椒牛肉絲 | 120. | Shredded Beef w. Green Pepper | 9.25 |
| 洋葱牛肉絲 | 121. | Shredded Beef w. Onion | 9.25 |
| 魚香牛肉絲 | 122. | Shredded Beef w. Garlic Sauce | 9.25 |
| 宮醬牛肉絲 | 123. | Shredded Beef w. Peking Sauce | 9.25 |
| 四季豆牛肉絲 | 124. | Shredded Beef w. String Bean | 9.25 |
| 宮保牛肉絲 | 125. | Kung Pao Shredded Beef | 9.25 |
| 香什錦牛肉絲 | 126. | Shredded Beef w. Mixed Vegetable | 9.25 |
| 芽菜牛肉絲 | 127. | Shredded Beef w. Bean Sprout | 9.25 |

肉類 Pork

| | | | |
|--------|------|---|-------|
| 大蒜臘肉 | 128. | Stir Fried Preserved Chinese Meat w. Garlic | 9.95 |
| 中片臘肉 | 129. | Stir Fried Preserved Chinese Meat w. Celery | 9.95 |
| 小瓶臘肉 | 130. | Stir Fried Preserved Chinese Meat | 9.95 |
| 四鍋肉 | 131. | Double Sauted Pork | 8.95 |
| 魚香肉絲 | 132. | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 8.95 |
| 蔥爆肉 | 133. | Shredded Pork w. Scallion | 8.95 |
| 香干肉絲 | 134. | Shredded Pork w. Dried Bean Curd | 8.95 |
| 筍尖肉絲 | 135. | Shredded Pork w. Bamboo Shoots | 8.95 |
| 小瓶肉絲 | 136. | Shredded Pork w. Hot Pepper | 8.95 |
| 中片肉絲 | 137. | Shredded Pork w. Calary | 8.95 |
| 梅菜肉 | 138. | Roast Pork w. Preserved Vegetable | 8.95 |
| 筍干扣肉 | 139. | Roast Pork w. Dry Shoot | 8.95 |
| 肉燕 | 140. | Steamed Egg w. Meat | 8.95 |
| 梅菜肉 | 141. | Shredded Pork w. Preserved Vegetable | 8.95 |
| 五味鴨 | 142. | Pork Intestine with Five Flavors | 8.95 |
| 包心菜炒臘肉 | 143. | Preserved Chinese Meat w. Cabbage | 8.95 |
| 酸菜大腸 | 144. | Pork Intestine w. Sour Vegetable | 8.95 |
| 梅菜大腸 | 145. | Pork Intestine w. Preserved Vegetable | 8.95 |
| 小瓶大腸 | 146. | Pork Intestine w. Hot Pepper | 8.95 |
| 糖醋排骨 | 147. | Pork Chop w. Sweet & Sour Sauce | 8.95 |
| 靖餅 | 148. | Pork Chop w. Taro | 8.95 |
| 京都排骨 | 149. | Pork Chop w. Peking Style | 8.95 |
| 麻油腰花 | 150. | Stir Fried Sliced Kidney | 8.95 |
| 韭菜鴨 | 151. | Duck Blood w. Chive | 8.95 |
| 爆腰 | 152. | Sauteed Shrimp Kidney | 8.95 |
| 走油元蹄 | 153. | Pork Leg | 12.95 |
| 粉蒸排骨 | 154. | Pork Chop w. Thin Noodles | 8.95 |
| 紅燒排骨 | 155. | Braised Pork Chop | 8.95 |
| 甜酸肉 | 156. | Pork w. Sweet & Sour Sauce | 8.95 |

~ HOT & SPICY

雞類 Chicken

| | | | |
|-------|------|--------------------------------------|-------|
| 三杯雞 | 157. | Chicken w. Basil Sauce | 8.95 |
| 薑蔥炒雞 | 158. | Sauteed Black Chicken w. Pickled Veg | 14.95 |
| 中片炒雞 | 159. | Sauteed Black Chicken w. Celery | 12.95 |
| 宮保雞丁 | 160. | Diced Chicken w. Hot Pepper & Peanut | 8.95 |
| 小瓶雞丁 | 161. | Diced Chicken w. Hot Pepper | 8.95 |
| 芥蘭雞 | 162. | Chicken w. Broccoli | 8.95 |
| 甜酸雞 | 163. | Sweet & Sour Chicken | 8.95 |
| 魚香雞 | 164. | Chicken w. Garlic Sauce | 8.95 |
| 左宗雞 | 165. | General Tso's Chicken | 8.95 |
| 芝麻雞 | 166. | Sesame Chicken | 8.95 |
| 香什錦雞 | 167. | Chicken w. Mixed Vegetable | 8.95 |
| 鮮炒台灣雞 | 168. | Sauteed Chicken Taiwan Style | 8.95 |

菜類 Vegetable

| | | | |
|------|------|-----------------------------------|-------|
| 豆苗 | 169. | Sauteed Snow Leaf | 11.95 |
| 炒通心菜 | 170. | Sauteed Chinese Watercress | 8.95 |
| 炒白菜 | 171. | Sauteed Cauliflower | 8.95 |
| 上海茭白 | 172. | Shanghai Seeding | 6.95 |
| 炒鮮魷 | 173. | Sauteed Chinese Squash | 6.95 |
| 紅燒豆腐 | 174. | Braised Bean Curd | 6.95 |
| 麻油豆腐 | 175. | Bean Curd w. Olive Sauce | 6.95 |
| 開洋白菜 | 176. | Sauteed Chinese Naps & Dry Shrimp | 6.95 |
| 炒菠菜 | 177. | Sauteed Spinach | 6.95 |
| 炒苦瓜 | 178. | Sauteed Bitter Melon | 7.50 |
| 包心菜 | 179. | Sauteed Cabbage | 6.95 |
| 魚香茄子 | 180. | Eggplant w. Garlic Sauce | 7.95 |
| 梅菜茄子 | 181. | Eggplant w. Preserved Vegetable | 7.95 |
| 糖醋中片 | 182. | Sweet & Sour Celery | 7.95 |
| 家常豆腐 | 183. | Home Made Bean Curd | 7.95 |

砂鍋類 Casserole

| | | | |
|------|------|---------------------|-------|
| 温州砂鍋 | 184. | Wen Zhou Casserole | 12.95 |
| 海鮮砂鍋 | 185. | Seafood Casserole | 15.95 |
| 什錦砂鍋 | 186. | Deluxe Casserole | 11.95 |
| 魚頭砂鍋 | 187. | Fish Head Casserole | 12.95 |

煲仔鐵板 Teriyaki

| | | | |
|-------|------|--------------------------------------|-------|
| 羊肉煲 | 188. | Lamb & Turnips Casserole | 10.95 |
| 海鮮豆腐煲 | 189. | Seafood & Tofu Casserole | 11.95 |
| 海鮮芋頭煲 | 190. | Seafood & Taro Casserole | 11.95 |
| 煎豆腐煲 | 191. | Carp & Tofu Casserole | 11.95 |
| 四和菜煲 | 192. | Frog & Chesinut in Casserole | 15.95 |
| 咸魚茄子煲 | 193. | Salted Fish w. Eggplant in Casserole | 11.95 |

滋補燉湯 Stew Soup

| | | | |
|-------|------|--------------------------|-------------------|
| 清燉牛尾湯 | 194. | Stew Dry Squid & Ox Tail | (S) 5.50 (L) 9.95 |
| 清燉雞湯 | 195. | Stew Duck | (S) 5.50 (L) 9.95 |
| 清燉黑雞湯 | 196. | Stew Black Chicken | (S) 5.00 (L) 8.95 |
| 清燉鴨湯 | 197. | Stew Turtle | S/P |
| 清燉魚湯 | 198. | Stew Eel | S/P |
| 清燉龍骨湯 | 199. | | (S) 5.00 (L) 8.95 |



Spare Ribs Combo \$6.35



Chicken w. Garlic Sauce \$7.30



Seafood Delight \$9.25



Moo Shu Pork \$6.15



B.B.Q. Chicken \$5.50(Whole)



Fried or Steamed Dumplings \$3.95



Shrimp Lo Mein \$3.70



Chicken Teriyaki \$3.95



L. Shrimp w. Mixed Vegetables \$4.50



L. Chicken w. Broccoli \$4.35



L. Sweet & Sour Chicken \$4.15



L. Moo Goo Gai Pan \$4.15



L. Mixed Vegetables \$3.75



L. General Tso's Chicken \$4.55

Lunch Special

Mon.-Sat.: 11am - 4pm
Each dish served with Pork Fried Rice, White Rice, Brown Rice
(Choice of Soup: Wonton, Egg Drop, Hot & Sour Soup or Egg Roll or Soda)
(Please Order by Number)

| | | | |
|--|------|--|------|
| L 1. Chicken or Shrimp Chow Mein | 3.95 | L23. Moo Goo Gai Pan | 4.15 |
| L 2. Chicken or Beef with Broccoli or (String Bean) | 4.35 | L24. Chicken or Beef w. Mixed Vegetables | 4.35 |
| L 3. Shrimp with Lobster Sauce | 4.50 | L25. Sesame Chicken | 4.55 |
| L 4. Pepper Steak w. Onion | 4.25 | L26.* General Tso's Chicken | 4.55 |
| L 5.* Curry Chicken or Shrimp w. Onion | 4.25 | L27.* General Tso's Beef | 4.55 |
| L 6. Shrimp with Broccoli or (String Bean) | 4.50 | L28. Shrimp w. Mixed Vegetables | 4.50 |
| L 7. Roast Pork or Chicken or Beef or Shrimp Egg Foo Young | 4.25 | L29. Sweet & Sour Shrimp | 4.40 |
| L 8. Beef or Chicken with Chinese Vegetables .. | 4.25 | L30. Roast Pork w. Broccoli | 3.95 |
| L 9. Roast Pork with Chinese Vegetables | 3.95 | L31. Breaded Chicken & Shrimp w. Broccoli | 4.55 |
| L10.* Hot Spicy Beef or Shrimp | 4.45 | L32.* Beef or Shrimp or Chicken w. Szechuan Style | 4.45 |
| L11.* Diced Chicken with Baby Shrimp | 4.45 | L33.* B-B-Q Spare Rib Tips w. Garlic Sauce | 4.15 |
| L12. Chicken or Shrimp with Cashew Nuts | 4.35 | L34. B-B-Q Spare Rib Tips w. Black Bean Sc. | 4.15 |
| L13.* Hunan Beef or Chicken or Shrimp | 4.60 | L35. Boneless Spare Ribs | 4.65 |
| L14.* Broccoli or (String Bean) with Garlic Sauce .. | 3.75 | L36.* Chicken Wings w. Garlic Sauce | 4.10 |
| L15. Sweet & Sour Pork or Chicken | 4.15 | L37. House Special Lo Mein | 4.45 |
| L16. Chicken with Black Bean Sauce | 4.15 | L38. Chicken w. Lobster Sauce | 4.15 |
| L17. Crab Meat & Shrimp with Lobster Sauce | 4.35 | L39. Spare Rib Tips | 3.90 |
| L18. Mixed Vegetables or (String Bean) | 3.75 | L40. Bar-B-Q Spare Ribs | 4.65 |
| L19.* Beef or Chicken with Garlic Sauce | 4.40 | L41.* Squid w. Garlic Sauce | 4.35 |
| L20.* Baby Shrimp with Garlic Sauce | 4.40 | L42.* Fish w. Garlic Sauce | 4.35 |
| L21. Lo Mein (chicken or pork) | 4.15 | L43.* Orange Flavored Chicken, Shrimp or Beef .. | 4.50 |
| L22. Shrimp or Beef Lo Mein | 4.25 | L44. Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp w. Bean Sprouts | 4.00 |

龍騰 Flying Dragon

CHINESE RESTAURANT

Szechuan, Hunan & Cantonese Style



Order To Take Out
The Best Chinese Food In The Business



33-19 36 Ave., Long Island City, NY 11106

Tel: 361-6822/361-6897

Small or Large Party Welcome

OPEN HOURS:

Mon. - Sat.: 11:00 am - 12:00 midnight
Sundays: 11:30 am - 11:30 pm

FREE SODA

W. PURCHASE OF \$10.00 OR MORE

| AMERICAN DISHES | | | | Fried Rice or Vegs. or Pork Fried Rice | | | | Beef or Shrimp or Chicken Fried Rice | | | |
|-----------------|---------------------------|------|-------|--|------|------|------|--------------------------------------|------|------|------|
| 1 | Bar-B-Q Chicken (Whole) | 5.50 | (1/2) | 3.15 | 3.80 | 4.35 | 4.75 | 4.50 | 8.50 | 8.50 | 8.50 |
| 2 | Fried Half Chicken | 2.75 | | 3.25 | 3.50 | 3.95 | 4.10 | 4.10 | 4.10 | 4.10 | 4.10 |
| 3 | Fried Chicken Wings (4) | 2.80 | | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 4.30 | 4.30 | 4.30 | 4.30 | 4.30 |
| 4 | Bar-B-Q Rib Tips | 2.50 | | 3.10 | 3.10 | 3.95 | 4.45 | 4.45 | 4.45 | 4.45 | 4.45 |
| 5 | Fried Fish | 2.80 | | 3.65 | 3.65 | 3.70 | 4.10 | 4.10 | 4.10 | 4.10 | 4.10 |
| 6 | Fried Scallops (18) | 3.95 | | 4.95 | 4.95 | 5.35 | 6.35 | 6.35 | 6.35 | 6.35 | 6.35 |
| 7 | Fried Shrimps (20) | 3.95 | | 4.95 | 4.95 | 5.35 | 6.35 | 6.35 | 6.35 | 6.35 | 6.35 |
| 8 | Fried Jumbo Shrimp (5) | 3.95 | | 4.95 | 4.95 | 5.35 | 6.35 | 6.35 | 6.35 | 6.35 | 6.35 |
| 9 | Fried Crab Meat (5) | 2.40 | | 3.10 | 3.10 | 3.50 | 4.20 | 4.20 | 4.20 | 4.20 | 4.20 |
| 10 | Buffalo Chicken Wings (4) | 2.40 | | 3.10 | 3.10 | 3.50 | 4.20 | 4.20 | 4.20 | 4.20 | 4.20 |
| 11 | Fried Boneless Chicken | 2.50 | | 3.25 | 3.25 | 3.95 | 4.45 | 4.45 | 4.45 | 4.45 | 4.45 |
| 12 | Chicken Teriyaki (4) | 2.50 | | 3.25 | 3.25 | 3.95 | 4.45 | 4.45 | 4.45 | 4.45 | 4.45 |

| APPETIZERS | | | | CHOW FUN OR CHOW MAI FUN | | | |
|------------|---|------|--|--------------------------|--------------------------------|------|--|
| 1 | Roast Pork Egg Roll or Spring Egg Roll | 1.00 | | 1 | Roast Pork Chow Fun or Mai Fun | 4.75 | |
| 2 | Shrimp Egg Roll | 1.10 | | 2 | Chicken Chow Fun or Mai Fun | 4.95 | |
| 3 | Fantail Shrimp (2) | 1.95 | | 3 | Shrimp Chow Fun or Mai Fun | 5.50 | |
| 4 | Shrimp Toast (2) | 2.30 | | 4 | Beef Chow Fun or Mai Fun | 5.25 | |
| 5 | Fried Wonton (10) | 2.30 | | 5 | Vegetable Chow Fun or Mai Fun | 5.50 | |
| 6 | Szechuan Wonton | 3.00 | | | | | |
| 7 | Fried or Boiled Vegetable Dumplings (8) | 3.95 | | | | | |
| 8 | Sliced Roast Pork (Sm) 4.30 (Lg) 8.10 | | | | | | |
| 9 | Bar-B-Q Spare Ribs (Sm) 4.95 (Lg) 8.95 | | | | | | |
| 10 | Boneless Spare Ribs (Sm) 4.60 (Lg) 8.60 | | | | | | |
| 11 | Bar-B-Q Beef Stick (2) | 2.20 | | | | | |
| 12 | Cold Noodles w. Sesame Sauce | 3.50 | | | | | |
| 13 | Pu Pu Platter (For 2) | 8.50 | | | | | |
| 14 | Fried Banana (Sweet or Green) (Sm) 1.45 (Lg) 2.85 | | | | | | |
| 15 | French Fries (F) (Sm) 1.35 (Lg) 2.15 | | | | | | |
| 16 | Onion Ring (10) | 1.00 | | | | | |

| SOUP (w. Crispy Noodles) | | | | EGG FOO YOUNG | | | |
|--------------------------|--|------|------|---------------|--------------------------|------|--|
| 1 | Hot & Sour Soup | 1.75 | 2.95 | 1 | Vegetable Egg Foo Young | 4.50 | |
| 2 | Wonton Soup | 1.10 | 2.20 | 2 | Chicken Egg Foo Young | 4.95 | |
| 3 | Egg Drop Soup | 1.00 | 2.00 | 3 | Roast Pork Egg Foo Young | 4.75 | |
| 4 | Chicken Noodle Soup | 1.35 | 2.20 | 4 | Beef Egg Foo Young | 5.50 | |
| 5 | Shrimp Noodle Soup | 1.50 | 2.75 | 5 | Shrimp Egg Foo Young | 5.75 | |
| 6 | Vegetable Soup | 1.50 | 2.60 | 6 | Lobster Egg Foo Young | 7.95 | |
| 7 | Egg Drop Wonton Soup | 1.50 | 2.80 | | | | |
| 8 | Vegetable Bean Cake Soup | 1.75 | 2.80 | | | | |
| 9 | Shrimp, Roast Pork or Chicken Yai Gai Mein | 3.80 | | | | | |
| 10 | House Special Soup | 3.95 | | | | | |
| 11 | Seafood Soup | 3.95 | | | | | |
| 12 | Shrimp, Chicken or Beef Mai Fun Soup | 3.70 | | | | | |

| CHOW MEIN (w. White Rice & Noodles) | | | | CHICKEN (w. White Rice) | | | |
|-------------------------------------|----------------------------|------|------|-------------------------|---|------|------|
| 1 | Chicken Chow Mein | 3.10 | 5.50 | 1 | Roast Pork w. Broccoli | 3.60 | 6.80 |
| 2 | Roast Pork Chow Mein | 2.95 | 5.15 | 2 | Roast Pork w. Chinese Veg. or Mixed Veg | 3.60 | 6.49 |
| 3 | Mixed Vegetables Chow Mein | 2.60 | 4.95 | 3 | Roast Pork w. Bean Sprouts | 3.00 | 5.80 |
| 4 | Shrimp Chow Mein | 3.70 | 6.35 | 4 | Roast Pork w. Mushrooms | 3.60 | 6.50 |
| 5 | Beef Chow Mein | 3.30 | 5.95 | 5 | Roast Pork w. Snow Peas | 3.75 | 7.20 |
| 6 | House Special Chow Mein | 3.75 | 7.25 | 6 | Roast Pork w. Oyster Sauce | 3.50 | 6.50 |
| 7 | Lobster Chow Mein | 4.50 | 8.30 | 7 | Roast Pork w. Bean Curd | 3.60 | 6.50 |
| 8 | Chicken Chow Mein | 3.10 | 5.50 | 8 | Curry Roast Pork w. Onion | 3.60 | 6.50 |
| 9 | Roast Pork Chow Mein | 2.95 | 5.15 | 9 | Roast Pork w. String Beans | 3.60 | 6.50 |
| 10 | Mixed Vegetables Chow Mein | 2.60 | 4.95 | | | | |
| 11 | Shrimp Chow Mein | 3.70 | 6.35 | | | | |
| 12 | Beef Chow Mein | 3.30 | 5.95 | | | | |
| 13 | House Special Chow Mein | 3.75 | 7.25 | | | | |
| 14 | Lobster Chow Mein | 4.50 | 8.30 | | | | |

| CHOP SUEY (w. White Rice) | | | | BEEF (w. White Rice) | | | |
|---------------------------|-----------------------|------|------|----------------------|--|------|------|
| 1 | Roast Pork Chop Suey | 2.95 | 5.25 | 1 | Beef w. Broccoli | 3.95 | 7.35 |
| 2 | Chicken Chop Suey | 3.25 | 5.95 | 2 | Pepper Steak w. Onion | 3.85 | 7.10 |
| 3 | Beef Chop Suey | 3.50 | 6.25 | 3 | Beef w. Bean Sprouts | 3.85 | 7.10 |
| 4 | Shrimp Chop Suey | 3.50 | 6.55 | 4 | Beef w. Chinese Veggies or Mixed Veggies | 3.85 | 7.10 |
| 5 | Lobster Chop Suey | 4.50 | 8.30 | 5 | Beef w. Peppers & Tomato | 3.85 | 7.10 |
| 6 | Plain Fried Rice | 1.50 | 2.90 | 6 | Beef w. Oyster Sauce | 3.95 | 7.10 |
| 7 | Vegetable Fried Rice | 2.25 | 4.25 | 7 | Beef w. Snow Peas | 3.95 | 7.10 |
| 8 | Roast Pork Fried Rice | 2.75 | 4.85 | 8 | Beef w. Mushrooms | 3.89 | 7.10 |
| 9 | Chicken Fried Rice | 2.85 | 4.95 | 9 | Curry Beef w. Onion | 3.85 | 7.10 |
| 10 | Beef Fried Rice | 3.25 | 5.75 | 10 | Beef w. String Beans | 3.95 | 7.15 |
| 11 | Shrimp Fried Rice | 3.35 | 5.95 | | | | |
| 12 | Lobster Fried Rice | 4.50 | 7.95 | | | | |
| 13 | Crab Meat Fried Rice | 3.50 | 5.80 | | | | |

| LO MEIN (w. Noodles) | | | | SEAFOOD | | | |
|----------------------|-----------------------|------|------|---------|--|------|------|
| 1 | Vegetable Lo Mein | 2.75 | 5.25 | 1 | Shrimp w. Broccoli | 4.35 | 8.00 |
| 2 | Chicken Lo Mein | 3.25 | 5.50 | 2 | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.35 | 8.00 |
| 3 | Roast Pork Lo Mein | 3.05 | 5.50 | 3 | Plain Lobster Sauce | 2.35 | 3.95 |
| 4 | Beef Lo Mein | 3.50 | 6.25 | 4 | Shrimp w. Chinese Veggies or Mixed Veggies | 4.35 | 8.00 |
| 5 | Shrimp Lo Mein | 3.70 | 6.45 | 5 | Shrimp w. Bean Sprouts | 4.00 | 7.00 |
| 6 | Lobster Lo Mein | 4.50 | 7.95 | 6 | Shrimp w. Pepper & Tomato | 4.35 | 8.00 |
| 7 | House Special Lo Mein | 3.85 | 6.95 | 7 | Shrimp w. Oyster Sauce | 4.35 | 8.00 |
| 8 | Crab Meat Lo Mein | 3.50 | 6.50 | 8 | Shrimp w. Mushrooms | 4.35 | 8.00 |
| 9 | | | | 9 | Crab Meat w. Lobster Sauce | 4.00 | 7.00 |
| 10 | | | | 10 | Curry Shrimp w. Onion | 4.35 | 8.00 |
| 11 | | | | 11 | Shrimp w. String Beans | 4.35 | 8.00 |

| SZECHUAN CANTONESE SPECIALTIES | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|------|------|
| 1 | Shrimp w. Garlic Sauce | 4.50 | 8.50 |
| 2 | Shrimp w. Chili Sauce | 4.50 | 8.50 |
| 3 | Gum Bo Shrimp | 4.40 | 8.20 |
| 4 | Sliced Chicken w. Garlic Sauce | 4.25 | 7.50 |
| 5 | Sesame Chicken or Beef | 4.25 | 7.50 |
| 6 | Gum Bo Chicken | 4.25 | 7.50 |
| 7 | Shredded Beef w. Garlic Sauce | 4.25 | 7.50 |
| 8 | Hunan Beef or Chicken | 4.25 | 7.50 |
| 9 | Hot Spicy Beef or Chicken | 4.25 | 7.50 |
| 10 | Shredded Beef w. Garlic Sauce | 4.25 | 7.50 |
| 11 | Szechuan Beef or Shrimp | 4.50 | 7.90 |
| 12 | Szechuan Chicken | 4.25 | 7.50 |
| 13 | General Tso's Chicken | 4.25 | 7.50 |
| 14 | Orange Flavored Chicken | 4.50 | 8.25 |
| 15 | Orange Flavored Beef | 4.50 | 8.25 |
| 16 | Deep Chicken & Baby Shrimp | 4.50 | 7.90 |
| 17 | Squid w. Garlic Sauce | 4.25 | 8.25 |

| SPECIAL COMBINATION PLATES | | | |
|----------------------------|---------------------------------------|------|--|
| 1 | Roast Pork Egg Roll & Pork Fried Rice | 4.95 | |
| 2 | Chicken or Beef w. Broccoli | 5.75 | |
| 3 | Roast Pork Egg Foo Young | 4.80 | |
| 4 | Pepper Steak w. Onion | 5.60 | |
| 5 | Shrimp w. Lobster Sauce | 6.35 | |
| 6 | Roast Pork w. Chinese Vegetables | 5.45 | |
| 7 | Sweet & Sour Pork or Chicken | 5.50 | |
| 8 | Bar-B-Q Spare Ribs | 6.35 | |
| 9 | Moo Goo Gai Pan | 5.25 | |
| 10 | Beef w. Chinese Vegetables | 5.75 | |
| 11 | Crab Meat w. Lobster Sauce | 5.95 | |
| 12 | Shredded Beef w. Garlic Sauce | 5.00 | |
| 13 | Gum Bo Shrimp or Chicken | 6.00 | |
| 14 | Roast Pork or Chicken Lo Mein | 5.35 | |
| 15 | Beef w. Oyster Sauce | 5.35 | |
| 16 | Shrimp Chow Mein | 5.35 | |
| 17 | Chicken w. Curry Sauce | 5.35 | |
| 18 | Sliced Chicken w. Garlic Sauce | 6.00 | |
| 19 | Shrimp w. Garlic Sauce | 6.35 | |
| 20 | General Tso's or Sesame Chicken | 5.75 | |
| 21 | Boneless Spare Ribs | 6.35 | |
| 22 | Beef or Shrimp Lo Mein | 5.55 | |
| 23 | Shrimp w. Broccoli | 6.35 | |
| 24 | Mixed Vegetables | 4.85 | |

| SWEET & SOUR (w. White Rice) | | | |
|------------------------------|----------------------|------|------|
| 1 | Sweet & Sour Pork | 3.25 | 5.95 |
| 2 | Sweet & Sour Chicken | 3.55 | 6.15 |
| 3 | Sweet & Sour Shrimp | 3.95 | 7.25 |
| 4 | Sweet & Sour Combo | 4.05 | 7.50 |

| VEGETABLES (w. White Rice) | | | |
|----------------------------|------------------------------|------|------|
| 1 | Bean Curd in Garlic Sauce | 3.00 | 5.00 |
| 2 | Bean Curd Szechuan Style | 3.00 | 5.00 |
| 3 | Mixed Vegetables | 3.00 | 5.00 |
| 4 | Broccoli w. Garlic Sauce | 3.00 | 5.00 |
| 5 | Sautéed Bean Sprouts | 3.00 | 4.95 |
| 6 | Eggplant in Hot Garlic Sauce | 3.00 | 4.75 |
| 7 | Sautéed Broccoli | 3.00 | 4.99 |
| 8 | Orange To Fu | 3.00 | 5.00 |
| 9 | Sautéed Shrimp Bean | 3.00 | 5.00 |

| HEALTH FOOD | | | |
|-------------|-----------------------------|------|--|
| 1 | Shrimp w. String Beans | 5.50 | |
| 2 | Shrimp w. Broccoli | 5.50 | |
| 3 | Shrimp w. Mixed Vegetables | 5.50 | |
| 4 | Chicken w. Mixed Vegetables | 4.95 | |
| 5 | Chicken w. Broccoli | 4.95 | |
| 6 | Mixed Vegetables | 4.05 | |
| 7 | Sautéed Broccoli | 4.05 | |
| 8 | Chicken w. String Beans | 4.95 | |
| 9 | Broccoli w. Snow Peas | 4.50 | |

| SIDE ORDER | | | |
|------------|---------------------|----------------------|--|
| 1 | White Rice | (PL) 0.50 (Qt.) 1.50 | |
| 2 | Fortune Cookies (3) | 0.30 | |
| 3 | Crispy Noodles | 0.30 | |
| 4 | Soda (Can) | 0.75 | |

| CHEF'S SPECIAL | | | |
|----------------|---|------|--|
| 1 | Fresh Scallop w. Garlic Sc | 8.95 | |
| 2 | Te-chen Chicken | 7.50 | |
| 3 | Double Sautéed Sliced Pork | 7.25 | |
| 4 | Shredded Pork w. Peking Sc | 7.25 | |
| 5 | Beef w. Scallions | 7.50 | |
| 6 | Moo Shu Pork or Chicken | 6.15 | |
| 7 | Moo Shu Beef or Shrimp | 6.55 | |
| 8 | Butterfly Shrimp w. Bacon | 8.50 | |
| 9 | Boneless Chicken | 7.20 | |
| 10 | Chow Gai Kew (Chicken) | 7.20 | |
| 11 | Chow Har Kew (Shrimp) | 8.50 | |
| 12 | Lobster Cantonese Style | 8.50 | |
| 13 | Chicken w. Cashew Nuts | 7.50 | |
| 14 | Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 7.80 | |
| 15 | Scallops w. Broccoli | 7.95 | |
| 16 | Lemon Chicken | 7.15 | |
| 17 | Four Seasons | 8.35 | |
| 18 | Beef & Shrimp Hunan Style | 8.95 | |
| 19 | Beef & Scallops w. Veg. | 8.95 | |
| 20 | Shrimp & Steak "O" | 9.25 | |
| 21 | Hawaiian Five "O" | 9.25 | |
| 22 | Lake Tung Ting Shrimp | 8.95 | |
| 23 | Happy Family | 9.50 | |
| 24 | Seafood Delight | 9.25 | |
| 25 | Seafood w. Sha Cha Sauce | 9.25 | |
| 26 | Seafood Supreme | 9.25 | |
| 27 | Crispy Shrimp | 8.95 | |
| 28 | Subgum Wonton | 8.25 | |
| 29 | Triple Delight | 8.25 | |
| 30 | Chicken & Shrimp w. Garlic Sauce | 8.50 | |
| 31 | Triple Delight w. Garlic Sc | 8.75 | |
| 32 | General Tso's Chicken & Seafood Delight | 9.50 | |

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

炒麵·米粉·河粉
PAN FRIED NOODLE, CHOW FUN
OR RICE NOODLE

| | | |
|---------|--|---------|
| 豉油皇炒麵 | PN1. Superior Soy Sauce Pan Fried Noodle..... | \$4.95 |
| 吊片豉油皇炒麵 | PN2. Soy Sauce w. Slice Squid Pan Fried Noodle..... | \$12.95 |
| 肉絲炒麵 | PN3. Shredded Pork Pan Fried Noodle..... | \$8.95 |
| 雞絲炒麵 | PN4. Shredded Chicken Pan Fried Noodle..... | \$8.95 |
| 牛肉炒麵 | PN5. Sliced Beef Pan Fried Noodle..... | \$8.95 |
| 羅漢齋炒麵 | PN6. Buddhist Delight Pan Fried Noodle..... | \$8.95 |
| 海鮮炒麵 | PN7. Seafood Pan Fried Noodle..... | \$13.95 |
| 干牛河 | PN8. Beef Chow Fun (Dry)..... | \$8.95 |
| 滷牛河 | PN9. Beef Chow Fun w. Chinese Green..... | \$8.95 |
| 蝦仁炒河 | PN10. Baby Shrimp Chow Fun w. Chinese Green..... | \$10.95 |
| 廈門炒米 | PN11. Amoy Style Rice Noodle..... | \$8.95 |
| 星洲炒米 | PN12. Singapore Rice Noodle..... | \$8.95 |
| 三絲干炒麵 | PN13. Three Flavor Chow Lai Fun..... | \$10.95 |
| 沙爹牛肉干炒麵 | PN14. Dried Satay Beef Chow Lai Fun..... | \$11.95 |
| 豉椒牛河 | PN15. Beef w. Green Pepper & Black Sauce Chow Fun..... | \$8.95 |
| 大鴨炒米 | PN16. 1a Peng Style Rice Noodle..... | \$12.95 |
| 雪菜肉絲炒米 | PN17. Shredded Pork Preserved Veg w. Stewed Vermicelli..... | \$8.95 |
| 雪菜鴨絲炒米 | PN18. Shredded Duck Preserved Veg w. Stewed Vermicelli..... | \$10.95 |

| | | |
|-------|--|--------|
| 鮮蝦雲吞麵 | NS1. Wonton w. Noodle Soup..... | \$4.50 |
| 水餃麵 | NS2. Dumpling w. Noodle Soup..... | \$4.50 |
| 火鴨湯麵 | NS3. Roast Duck w. Noodle Soup..... | \$4.75 |
| 叉燒湯麵 | NS4. Roast Pork w. Noodle Soup..... | \$4.75 |
| 油雞湯麵 | NS5. Soy Sauce Chicken w. Noodle Soup..... | \$4.75 |
| 燒臘雙拼麵 | NS6. Barbecued Two Combination Noodle Soup..... | \$5.25 |
| 爽滑魚丸麵 | NS7. Fish Ball Noodle Soup..... | \$4.50 |
| 牛丸湯麵 | NS8. Beef Ball Noodle Soup..... | \$4.50 |
| 雙丸湯麵 | NS9. Fish Ball w. Beef Ball Noodle Soup..... | \$4.50 |
| 牛腩湯麵 | NS10. Beef Stew Noodle Soup..... | \$4.75 |
| 滑牛肉湯麵 | NS11. Sliced Beef Noodle Soup..... | \$4.75 |

| | | |
|--------|--|---------|
| 楊州炒飯 | FR1. Young Chow Fried Rice..... | \$8.95 |
| 蝦仁炒飯 | FR2. Baby Shrimp Fried Rice..... | \$8.95 |
| 生炒牛肉飯 | FR3. Beef Fried Rice..... | \$7.95 |
| 椒鹽炒飯 | FR4. Diced Chicken Fried Rice..... | \$7.95 |
| 叉燒炒飯 | FR5. Roast Pork Fried Rice..... | \$7.95 |
| 什家炒飯 | FR6. Mixed Veg. Fried Rice..... | \$7.95 |
| 臘味筒粒炒飯 | FR7. Cured Broccoli w. Meat Fried Rice..... | \$10.95 |
| 鹹魚粒粒炒飯 | FR8. Cured Chicken w. Salted Fish Fried rice..... | \$12.95 |
| 福建炒飯 | FR9. Diced Shrimp & Scallop w. Brown Sauce Fried Rice..... | \$12.95 |
| 驚禽炒飯 | FR10. Duet Fried Rice (Chicken w. Red Sauce & Shrimp w. White Sauce)..... | \$12.95 |
| 金雙銀炒飯 | FR11. House Special Fried Rice..... | \$12.95 |
| 水晶炒飯 | FR12. Crystal Fried Rice..... | \$12.95 |

粉麵·粉米·辦麵·伊麵
LO MEIN, RICE NOODLE,
FLAT NOODLE, YEE MEIN


| | | |
|----------|--|---------|
| 什菜粉麵 | LM1. Mixed Veg. Lo Mein..... | \$8.95 |
| 三絲粉麵 | LM2. Three Flavor Lo Mein..... | \$10.95 |
| 雞絲粉麵 | LM3. Chicken Lo Mein..... | \$8.95 |
| 叉燒粉麵 | LM4. Roast Pork Lo Mein..... | \$8.95 |
| 牛肉粉麵 | LM5. Beef Lo Mein..... | \$8.95 |
| 海鮮粉麵 | LM6. Seafood Lo Mein..... | \$13.95 |
| 雪菜肉絲粉麵 | LM7. Shredded Pork w. Pickled Veg. Rice Noodle..... | \$8.95 |
| 榨菜雞絲粉麵 | LM8. Shredded Chicken w. Pickled Veg. Rice Noodle..... | \$8.95 |
| 西芹雞柳辦麵 | LM9. Flat Noodle w. Chicken & Celery..... | \$8.95 |
| 羅漢齋辦麵 | LM10. Flat Noodle w. Buddhist Style..... | \$8.95 |
| 北菇干燒伊麵 | LM11. Black Mushroom Yee Mein..... | \$10.95 |
| 雞絲干燒伊麵 | LM12. Shredded Chicken w. Yee Mein..... | \$11.95 |
| 蟹肉干燒伊麵 | LM13. Crab Meat w. Yee Mein..... | \$12.95 |
| 雪菜大鴨絲湯米 | LM14. Shredded Duck w. Pickled Veg. Rice Noodle Soup..... | \$12.95 |
| 香茜榨菜肉絲湯麵 | LM15. Shredded Pork w. Pickled Veg. Noodle Soup..... | \$11.95 |
| 鴻圖窩麵 | LM16. Crab Meat w. veg. Noodle Soup..... | \$12.95 |
| 海鮮窩麵 | LM17. Assorted Seafood Noodle Soup..... | \$14.95 |

| | | |
|--------|--|--------|
| 薑蔥粉麵 | HK1. Lo Mein w. Ginger & Scallion..... | \$4.50 |
| 菜遠綠油粉麵 | HK2. Lo Mein w. Oyster Sauce & Chinese Veg..... | \$4.50 |
| 雲吞粉麵 | HK3. Lo Mein w. Wonton..... | \$5.50 |
| 水餃粉麵 | HK4. Lo Mein w. Dumpling..... | \$5.50 |
| 牛腩粉麵 | HK5. Lo Mein w. Beef Stew..... | \$5.50 |
| 火鴨粉麵 | HK6. Lo Mein w. Roast Duck..... | \$5.50 |
| 叉燒粉麵 | HK7. Lo Mein w. Roast Pork..... | \$5.50 |
| 燒臘雙拼粉麵 | HK8. Lo Mein w. Barbecued Two Combination..... | \$6.00 |

| | | |
|-------|--|--------|
| 明火白粥 | CE1. Plain Congee..... | \$2.00 |
| 皮蛋瘦肉粥 | CE2. Preserved Egg w. Pork Congee..... | \$4.25 |
| 艇仔粥 | CE3. Country Style Congee..... | \$4.25 |
| 免治牛肉粥 | CE4. Minced Beef Congee..... | \$4.25 |
| 生滾牛肉粥 | CE5. Sliced Beef Congee..... | \$4.25 |
| 滑雞粥 | CE6. Chicken Congee..... | \$4.25 |
| 生滾魚片粥 | CE7. Sliced Fish Congee..... | \$4.95 |
| 蝦仁粥 | CE8. Baby Shrimp Congee..... | \$4.95 |
| 蝦球粥 | CE9. Jumbo Shrimp Congee..... | \$5.95 |
| 海鮮粥 | CE10. Seafood Congee..... | \$5.95 |

| | | |
|---------|--|---------|
| 臘味煲仔飯 | RC1. Various Chinese Preserved Meat..... | \$11.95 |
| 北菇滑雞煲仔飯 | RC2. Chicken w. Mushroom..... | \$11.95 |
| 鹹魚肉餅煲仔飯 | RC3. Minced Pork w. Salted Fish..... | \$11.95 |
| 威鴨滑雞煲仔飯 | RC4. Chicken w. Preserved Meat..... | \$11.95 |
| 吊片肉餅煲仔飯 | RC5. Minced Pork w. Dry Squid..... | \$11.95 |
| 豉汁排骨煲仔飯 | RC6. Spare Ribs w. Black Bean Sauce..... | \$11.95 |
| 鹽味田雞煲仔飯 | RC7. Frog & Chinese Preserved Meat..... | \$14.95 |
| 田雞煲仔飯 | RC8. Frog..... | \$14.95 |

| 午餐碟飯 RICE PLATES | | |
|--|--|--------|
| 11:30AM - 4:30PM • INCLUDE RICE & HOUSE SOUP • 附贈白飯+例湯 | | |
| 脆皮燒肉飯 | RP1. Roast Pig On Rice | \$4.50 |
| 明爐火鴨飯 | RP2. Roast Duck On Rice | \$4.50 |
| 玫瑰油雞飯 | RP3. Soy Sauce Chicken On Rice | \$4.50 |
| 豉汁叉燒飯 | RP4. Roast Pork On Rice | \$4.50 |
| 燒臘雙拼飯 | RP5. Barbecued 2 Combination On Rice | \$4.95 |
| 燒臘三寶飯 | RP6. Barbecued 3 Combination On Rice | \$5.50 |
| 豉汁燒排骨飯 | RP7. Barbecued Spare Ribs On Rice | \$4.50 |
| 豆腐牛肉飯 | RP8. Beef w. Bean Curd On Rice | \$4.50 |
| 蠔油牛肉飯 | RP9. Beef w. Oyster Sauce On Rice | \$4.50 |
| 滑蛋牛肉飯 | RP10. Beef w. Egg Sauce On Rice | \$4.50 |
| 菜遠牛肉飯 | RP11. Beef w. Chinese Veg. On Rice | \$4.50 |
| 芥蘭牛肉飯 | RP12. Beef w. Broccoli On Rice | \$4.50 |
| 蕃茄牛肉飯 | RP13. Beef w. Tomato On Rice | \$4.50 |
| 涼瓜牛肉飯 | RP14. Beef w. Bitter Melon On Rice | \$4.50 |
| 豉行牛肉飯 | RP15. Beef w. String Beans On Rice | \$4.50 |
| 鹹菜牛肉飯 | RP16. Beef w. Preserved Veg. On Rice | \$4.50 |
| 沙爹牛肉飯 | RP17. Satay Beef On Rice | \$4.50 |
| 蘿蔔牛腩飯 | RP18. Beef Stew w. Radish On Rice | \$4.95 |
| 中式牛腩飯 | RP19. Steak w. Peking Sauce On Rice | \$5.95 |
| 黑椒牛腩飯 | RP20. Steak w. Black Pepper Sauce On Rice | \$5.95 |
| 豉汁排骨飯 | RP21. Ribs w. Black Bean Sauce On Rice | \$4.50 |
| 菜遠排骨飯 | RP22. Ribs w. Chinese Veg On Rice | \$4.50 |
| 豆腐火腩飯 | RP23. Roast Pig w. Bean Curd On Rice | \$4.50 |
| 玉米肉粒飯 | RP24. Cured Pork w. Corn On Rice | \$4.50 |
| 梅菜扣肉飯 | RP25. Mei Choy w. Pork On Rice | \$4.95 |
| 叉燒煎蛋飯 | RP26. Roast Pork Fried w. Pan Fried Egg On Rice | \$4.95 |
| 咕嚕肉飯 | RP27. Sweet & Sour Pork On Rice | \$4.95 |
| 椒鹽豬扒飯 | RP28. Salted Pork Chop w. Hot Pepper On Rice | \$4.95 |
| 芥蘭豬扒飯 | RP29. Pork Chop & Onion w. Oyster Sauce On Rice | \$4.95 |
| 京都骨飯 | RP30. Pork Chop w. Peking Sauce On Rice | \$4.95 |
| 黑椒豬扒飯 | RP31. Pork Chop w. Black Pepper Sauce On Rice | \$4.95 |
| 蕃茄豬扒飯 | RP32. Pork Chop w. Tomato On Rice | \$4.95 |
| 豉汁雞片飯 | RP33. Chicken w. Black Bean Sauce On Rice | \$4.50 |
| 西芹雞柳飯 | RP34. Chicken w. Celery On Rice | \$4.50 |
| 榨菜雞絲飯 | RP35. Shredded Chicken Pickled Veg. On Rice | \$4.50 |
| 咖喱雞片飯 | RP36. Sliced Chicken w. Curry Sauce On Rice | \$4.50 |
| 宮保雞丁飯 | RP37. Kung Pao Chicken On Rice | \$4.50 |
| 甜酸雞球飯 | RP38. Sweet & Sour Chicken On Rice | \$4.95 |
| 鹹菜大腸飯 | RP39. Pork Intestine w. Preserved Veg. On Rice | \$4.50 |
| 豉椒鮮魷飯 | RP40. Squid w. Green Pepper Black Bean Sauce On Rice | \$4.95 |
| 滑蛋蝦仁飯 | RP41. Shrimp w. Egg Sauce On Rice | \$4.95 |
| 菜遠蝦球飯 | RP42. Jumbo Shrimp w. Chinese Veg. On Rice | \$5.95 |
| 椒龍蝦飯 | RP43. Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce On Rice | \$5.95 |
| 海鮮飯 | RP44. Mixed Seafood On Rice | \$5.95 |
| 菜遠斑腩飯 | RP45. Braised Fish w. Chinese Veg. On Rice | \$4.95 |
| 豆腐斑腩飯 | RP46. Braised Fish w. Bean Curd On Rice | \$4.95 |



富記

粵菜酒家

游水海鮮 · 壽宴喜酌
粥粉飯麵 · 精美小菜

136-14 38TH AVENUE
FLUSHING, NY 11354

堂吃外賣 · 預訂餐會酒席

718-358-0666

Fax: (718) 358-6139

| 牛肉 BEEF | | | |
|-----------|---|-------|---------|
| 水 爆 士 的 | BF1. House Special Steak | ..... | \$18.95 |
| XO醬腰果牛柳粒* | BF2. Diced Beef w. Cashew Nuts in XO Sauce | ..... | \$14.95 |
| 中 式 牛 柳 | BF3. Fillet Steak w. Peking Sauce | ..... | \$14.95 |
| 玉 樹 牛 柳 | BF4. Fillet Steak w. Chinese Broccoli | ..... | \$14.95 |
| 炆 油 牛 肉 | BF5. Beef w. Oyster Sauce | ..... | \$12.95 |
| 菜 遠 牛 肉 | BF6. Beef w. Chinese Vegetables | ..... | \$12.95 |
| 菜 遠 牛 肉 | BF7. Beef w. Green Pepper | ..... | \$12.95 |
| 酸 菜 牛 肉 | BF8. Beef w. Sour Cabbage | ..... | \$12.95 |
| 芥 蘭 牛 肉 | BF9. Beef w. Broccoli | ..... | \$12.95 |
| 涼 瓜 牛 肉 | BF10. Beef w. Bitter Melon | ..... | \$12.95 |
| 生 炒 士 的 | BF11. Steak Kew | ..... | \$16.95 |
| 鐵 板 燒 三 寶 | BF12. Sizzling Triple Delight w. Special Sauce | ..... | \$13.95 |
| 鐵板黑椒牛仔骨* | BF13. Sizzling Veal Chop w. Black Pepper Sauce | ..... | \$14.95 |
| 鐵板黑椒煎牛柳* | BF14. Sizzling Fillet Steak w. Black Pepper Sauce | ..... | \$14.95 |
| 魚 香 牛 肉 | BF15. Sliced Beef w. Garlic Sauce | ..... | \$13.95 |
| 陳 皮 牛 | BF16. Crispy Orange Flavor Beef | ..... | \$13.95 |

| 豬肉 PORK | | | |
|-----------|--|-------|---------|
| 椒 鹽 帶 骨 | PK1. Salted Pork Chop w. Hot Pepper | ..... | \$10.95 |
| 涼 帶 骨 | PK2. Pork Chop w. Peking Sauce | ..... | \$10.95 |
| 咕 嚕 肉 | PK3. Sweet & Sour Pork | ..... | \$10.95 |
| 菜 遠 肉 片 | PK4. Sliced Pork w. Chinese Veg | ..... | \$10.95 |
| 豉 仔 肉 片 | PK5. Sliced Pork w. String Bean | ..... | \$10.95 |
| 芥 蘭 肉 片 | PK6. Roast Pork w. Broccoli | ..... | \$10.95 |
| 涼 瓜 排 骨 | PK7. Ribs w. Bitter Melon | ..... | \$10.95 |
| 梅 菜 扣 肉 | PK8. Fresh Bacon w. Preserved Veg | ..... | \$10.95 |
| 鹹 菜 大 腸 | PK9. Sour Veg w. Intestine | ..... | \$10.95 |
| 脆 皮 炸 大 腸 | PK10. Fresh Crispy Intestine | ..... | \$10.95 |
| 鹹 魚 蒸 肉 餅 | PK11. Steamed Minced Pork w. Salted Fish | ..... | \$12.95 |

| 雞 CHICKEN | | | |
|-------------|---|-------|------------------------------|
| 增 酸 雞 球 | CK1. Sweet w. Sour Chicken | ..... | \$11.95 |
| 鮮 菇 雞 球 | CK2. Sliced Chicken w. Straw Mushroom | ..... | \$11.95 |
| 豉 汁 雞 片 | CK3. Sliced Chicken w. Black Bean Sauce | ..... | \$11.95 |
| 芥 蘭 雞 片 | CK4. Sliced Chicken w. Broccoli | ..... | \$11.95 |
| 西 芹 雞 片 | CK5. Sliced Chicken w. Celery | ..... | \$11.95 |
| 腰 果 雞 丁 | CK6. Diced Chicken w. Cashew Nut | ..... | \$11.95 |
| 北 菇 蒸 雞 | CK7. Steamed Chicken w. Black Mushroom | ..... | \$12.95 |
| 芝 蔴 雞 | CK8. Sesame Chicken | ..... | \$12.95 |
| 菜 遠 花 枝 雞 片 | CK9. Sliced Chicken & Cuttle Fish w. Veg | ..... | \$13.95 |
| 菜 膽 上 湯 雞 | CK10. Steamed Chicken w. Veg | ..... | (Half)\$13.95 (Whole)\$25.00 |
| 脆 皮 炸 子 雞 | CK11. Deep Fried Crispy Chicken | ..... | (Half)\$11.95 (Whole)\$22.00 |
| 排 香 雞 | CK12. Deep Fried Chicken w. Golden Garlic Sauce | ..... | (Half)\$11.95 (Whole)\$22.00 |
| 薑 蔥 煎 玉 扣 | CK13. Steamed Chicken in Scallion w. Ginger Sauce | ..... | (Half)\$11.95 (Whole)\$22.00 |
| 水 江 鹽 焗 雞 | CK14. Steamed Salted Chicken | ..... | (Half)\$11.95 (Whole)\$22.00 |

| 海鮮 SEAFOOD | | | |
|---------------|---|-------|---------|
| 豉 汁 炒 花 枝 | SF1. Clams w. Black Bean Sauce | ..... | \$13.95 |
| 腰 果 蝦 仁 | SF2. Sauteed Shrimp w. Cashew Nuts | ..... | \$12.95 |
| 油 泡 帶 子 蝦 球 | SF3. Sauteed Prawns w. Scallop | ..... | \$19.95 |
| 金 時 螺 片 | SF4. Sauteed Sliced Fresh Conch w. Crispy Bean Curd | ..... | \$28.95 |
| 油 泡 螺 片 | SF5. Sauteed Sliced Fresh Conch | ..... | \$24.95 |
| 油 泡 花 枝 螺 片 | SF6. Sauteed Sliced Fresh Conch w. Cuttle Fish | ..... | \$19.95 |
| 豉 黃 炒 吊 片 | SF7. Dry Squids w. Chives | ..... | \$19.95 |
| 夏 果 小 炒 王 | SF8. House Special Sauce w. Dried Squid | ..... | \$21.95 |
| 沙 汁 桃 桃 蝦 球 | SF9. Jumbo Shrimp w. Walnuts in Mayonnase | ..... | \$18.95 |
| 油 泡 蝦 球 | SF10. Sauteed Jumbo Shrimp | ..... | \$16.95 |
| 清 炒 蝦 仁 | SF11. Sauteed Baby Shrimp | ..... | \$12.95 |
| 椒 龍 蝦 | SF12. Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce | ..... | \$16.95 |
| 椒 鹽 三 鮮 | SF13. Salt Baked Shrimp w. Scallop & Squid | ..... | \$16.95 |
| 酸 菜 鮮 魷 | SF14. Squid w. Sour Vegetables | ..... | \$10.95 |
| 椒 鹽 鮮 魷 | SF15. Baked Salt w. Pepper Squid | ..... | \$10.95 |
| 油 泡 斑 球 | SF16. Sauteed Fish Fillet w. Vegetables | ..... | \$14.95 |
| 酥 炸 生 蠔 | SF17. Deep Fried Fresh Oyster | ..... | \$13.95 |
| 豉 汁 豆 腐 蒸 魷 魚 | SF18. Steamed Clap Fish w. Tofu in Black Bean Sauce | ..... | \$13.95 |
| 豉 汁 蒸 桂 花 魚 | SF19. Steamed Sable Fish w. Black Bean Sauce | ..... | S.P. |
| 冬 菜 蒸 桂 花 魚 | SF20. Preserved Vegetables w. Steamed Sable Fish | ..... | S.P. |
| 菜 遠 龍 利 球 | SF21. Fillet Flounder Cubes | ..... | \$17.95 |
| 清 蒸 龍 利 | SF22. Steamed Flounder | ..... | \$17.95 |
| 干 煎 龍 利 | SF23. Pan Fried Flounder | ..... | \$17.95 |

| 美味湯羹 SOUP | | | |
|---------------|--|-------|---------|
| 酸 辣 湯 | SU1. Hot & Sour Soup | ..... | \$8.95 |
| 香 菜 皮 蛋 魚 片 湯 | SU2. Preserved Egg w. Sliced Fish Soup | ..... | \$10.95 |
| 海 鮮 豆 腐 湯 | SU3. Seafood w. Bean Curd Soup | ..... | \$12.95 |
| 八 寶 冬 瓜 湯 | SU4. Subgum Winter Melon Soup | ..... | \$10.95 |
| 芥 菜 豆 腐 肉 片 湯 | SU5. Pork & Mustard Greens w. Bean Curd Soup | ..... | \$10.95 |
| 海 皇 魚 肚 羹 | SU6. Assorted Seafood w. Fish Maws Soup | ..... | \$13.95 |
| 韭 黃 瑤 柱 羹 | SU7. Dry Scallop w. Meal in Soup | ..... | \$12.95 |
| 海 皇 瑤 柱 羹 | SU8. Dry Scallop w. Seafood Soup | ..... | \$12.95 |
| 西 蘭 花 肉 羹 | SU9. West Lake Beef Soup | ..... | \$10.95 |
| 雞 茸 玉 米 羹 | SU10. Minced Chicken w. Corn Soup | ..... | \$10.95 |

★ Hot & Spicy

| 馳名燒臘 (堂食例牌) B-B-Q | | | |
|-------------------|---------------------------------|-------|---------|
| 化 皮 乳 豬 | BQ1. Roast Sucking Pig | ..... | \$14.95 |
| 脆 皮 燒 豬 | BQ2. Roast Pig | ..... | \$7.95 |
| 蜜 汁 叉 燒 | BQ3. Roast Pork | ..... | \$7.95 |
| 蜜 汁 排 骨 | BQ4. Barbecued Rib | ..... | \$7.95 |
| 脆 包 鴨 | BQ5. Honey Roast Duck | ..... | \$9.95 |
| 明 爐 火 鴨 | BQ6. Roast Duck | ..... | \$7.95 |
| 玫 瑰 油 雞 | BQ7. Soy Sauce Chicken | ..... | \$7.95 |
| 鹽 焗 雞 | BQ8. Salty Roast Chicken | ..... | \$7.95 |
| 白 切 雞 | BQ9. Steamed Chicken | ..... | \$7.95 |
| 蔥 油 雞 | BQ10. Chicken w. Scallion Sauce | ..... | \$7.95 |
| 滷 水 墨 魚 | BQ12. Country Style Octopus | ..... | \$8.95 |

| 鴨 DUCK | | | |
|-----------|---|-------|---------|
| 北 京 片 皮 鴨 | DK1. Peking Duck (Half)\$14.95 (Whole)\$28.95 | ..... |  |
| 羅 漢 扒 鴨 | DK2. Braised Duck w. Assorted Veg | ..... | \$14.95 |
| 北 菇 扒 鴨 | DK3. Braised Duck w. Mushroom | ..... | \$14.95 |
| 八 珍 扒 鴨 | DK4. Braised Duck w. Eight Precious | ..... | \$17.95 |

| 青菜豆腐 TOFU VEGETABLE | | | |
|---------------------|---|-------|---------|
| 清 炒 油 菜 苗 | TV1. Sauteed Baby You Choy | ..... | \$10.95 |
| 油 鹽 菜 菜 | TV2. Sauteed Mustard Green | ..... | \$10.95 |
| 蒜 茸 芥 蘭 苗 | TV3. Sauteed Broccoli Tips w. Garlic | ..... | \$10.95 |
| 干 扁 豆 仔 | TV5. Sauteed String Beans w. Minced Pork | ..... | \$8.95 |
| 鹹 魚 韭 菜 花 | TV6. Green Chives w. Salted Fish | ..... | \$12.95 |
| 魚 香 茄 子 | TV7. Eggplant w. Garlic Sauce | ..... | \$8.95 |
| 竹 筍 扒 勝 瓜 | TV8. Squash w. Bamboo Mushroom | ..... | \$11.95 |
| 北 菇 扒 菜 膽 | TV9. Chinese Mushroom w. Mustard Green | ..... | \$10.95 |
| 腐 乳 通 菜 | TV10. Sauteed Chinese Spinach w. Fermented Bean Paste | ..... | \$13.95 |
| 羅 漢 齋 | TV11. Buddhist Delight | ..... | \$9.95 |
| 炸 釀 豆 腐 | TV12. Fried Stuffed Bean Curd w. Minced Shrimp | ..... | \$10.95 |
| 麻 婆 豆 腐 | TV13. Tofu w. Minced Pork | ..... | \$8.95 |
| 紅 燒 豆 腐 | TV14. Tofu w. Mushroom & Veg | ..... | \$8.95 |
| 豉 汁 蒸 釀 豆 腐 | TV15. Steamed Stuffed Bean Curd w. Black Bean Sauce | ..... | \$12.95 |
| 蝦 仁 扒 豆 腐 | TV16. Tofu w. Shrimp | ..... | \$12.95 |
| 瑤 柱 扒 豆 腐 | TV17. Dried Scallops w. Bean Curd | ..... | \$12.95 |
| 瑤 柱 扒 豆 苗 | TV18. Dried Scallops w. Snow Pea Leaves | ..... | \$16.95 |
| 三 色 蛋 浸 豆 苗 | TV19. Snow Pea Leaves w. Triple Eggs | ..... | \$15.95 |
| 蒜 茸 豆 苗 | TV20. Sauteed Snow Pea Leaves w. Garlic Sauce | ..... | \$13.95 |

| 煲仔菜 CASSEROLE DISHES | | | |
|----------------------|---|-------|---------|
| 海 鮮 豆 腐 煲 | CD1. Seafood w. Bean Curd | ..... | \$14.95 |
| 紅 燒 斑 腩 煲 | CD2. Sea Bass w. Pork in Brown Sauce | ..... | \$14.95 |
| 沙 爹 豬 蹄 大 蟹 煲 | CD3. Crab w. Callaphane Noodle | ..... | S.P. |
| 火 腩 生 蠔 煲 | CD4. Roast Pig w. Oyster | ..... | \$13.95 |
| 啫 啫 雞 煲 | CD5. Chicken & Black Mushroom | ..... | \$12.95 |
| 東 江 紅 燜 豆 腐 煲 | CD7. Braised Bean Curd Casserole | ..... | \$12.95 |
| 枝 竹 羊 腩 煲 | CD8. Lamb Stew w. Steamd Bean Thread | ..... | \$20.95 |
| 北 菇 鴨 掌 煲 | CD9. Goose Web w. Chinese Mushroom | ..... | \$20.95 |
| 花 膠 鴨 掌 煲 | CD10. Fish Maws w. Goose Web | ..... | \$24.95 |
| 海 參 鴨 掌 煲 | CD11. Sea Cucumber w. Goose Web | ..... | \$22.95 |
| 啫 啫 田 雞 煲 | CD12. Frog Casserole | ..... | \$16.95 |
| 枝 竹 牛 腩 煲 | CD13. Beef Belly w. Dry Bean Curd | ..... | \$12.95 |
| 鹹 魚 雞 粒 豆 腐 煲 | CD14. Salted Fish, Diced Chicken w. Bean Curd | ..... | \$12.95 |



福

FOO LOK CHINESE KITCHEN

Szechuan & Cantonese Cuisine
DELICIOUS CHINESE FOOD TO TAKE OUT

93 - 5 ROOSEVELT AVE., JACKSON HEIGHTS, NY 11372

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon. - Thurs. 11:30 AM - 1:00 AM
Fri. & Sat. 11:30 AM - 2:00 AM
Sunday: 12 Noon - 1:30 AM

TEL.: (718)899-3188

FREE DELIVERY
Daily 5:00 PM - 9:00 PM
(Min. \$7.00)

樂



LUNCH SPECIAL 11:30 AM - 3:00 PM With Pork Fried Rice

| | | | | | |
|-------|---------------------------|------|---------|------------------------------|------|
| 雞絲 L1 | Chicken Chow Mein | 3.50 | 茶 蘭 L9 | Beef w. Broccoli | 4.75 |
| 雞絲 L2 | Shrimp Chow Mein | 3.95 | 牛肉 L10 | Sweet & Sour Pork | 3.75 |
| 雞絲 L3 | Beef w. Chinese Vegetable | 4.50 | 茶 蘭 L11 | Chicken w. Broccoli | 4.50 |
| 雞絲 L4 | Pepper Steak w. Onion | 4.50 | 茶 蘭 L12 | *Curry Chicken | 3.95 |
| 雞絲 L5 | Shrimp w. Lobster Sauce | 5.25 | 茶 蘭 L13 | *Broccoli w. Garlic Sauce | 3.75 |
| 雞絲 L6 | Roast Pork Lo Mein | 4.00 | 茶 蘭 L14 | *Baby Shrimp w. Garlic Sauce | 5.00 |
| 雞絲 L7 | Sweet & Sour Chicken | 3.75 | 茶 蘭 L15 | *Chicken w. Garlic Sauce | 4.75 |
| 雞絲 L8 | Egg Foo Young | 4.00 | | | |

LUNCH SPECIAL 11:30 AM - 3:00 PM (Arroz Frito con Puerto)

| | | | | | |
|-------|-------------------------------|------|---------|----------------------------|------|
| 雞絲 L1 | Pollo Chow Mein | 3.50 | 茶 蘭 L9 | Carne de Res con Broccoli | 4.75 |
| 雞絲 L2 | Camarones Chow Mein | 3.95 | 牛肉 L10 | Puerco a la Agrodulce | 3.75 |
| 雞絲 L3 | Carne con Vegetables Chino | 4.50 | 茶 蘭 L11 | Pollo con Broccoli | 4.50 |
| 雞絲 L4 | Carne de Res con Pimiento | 4.50 | 茶 蘭 L12 | *Pollo con Curry | 3.95 |
| 雞絲 L5 | Camarones en salsa de Langost | 5.25 | 茶 蘭 L13 | *Broccoli con Salsa de Ajo | 3.75 |
| 雞絲 L6 | Lo Mein de carne Puerto | 4.00 | 茶 蘭 L14 | *Camaron con Salsa de Ajo | 5.00 |
| 雞絲 L7 | Pollo La Agrodulce | 3.75 | 茶 蘭 L15 | Pollo con Salsa de Ajo | 4.75 |
| 雞絲 L8 | Egg Foo Young | 4.00 | | | |

SPECIALTIES

| | Plain | w. French Fries | Banana | Chicken or Roast | Beef or Shrimp |
|-------|-------------------------|-----------------|--------|------------------|----------------|
| | | or Fried Rice | | Pork Fried Rice | Fried Rice |
| 炸 雞 1 | Fried Half Chicken | 2.50 | 3.50 | 3.75 | 4.50 |
| 炸 雞 2 | Fried Chicken Legs | 1.50 | 2.75 | 3.00 | 3.25 |
| 炸 雞 3 | Fried Chicken Wings (4) | 2.15 | 3.00 | 3.25 | 3.75 |
| 炸 雞 4 | Fried Spare Ribs Tips | 2.75 | 3.75 | 4.00 | 4.25 |
| 炸 雞 5 | Fried Fish | 2.50 | 3.50 | 3.75 | 4.00 |
| 炸 雞 6 | Fried Pork Chop (2) | 3.00 | 3.75 | 4.00 | 4.50 |
| 炸 雞 7 | Fried Jumbo Shrimp (5) | 3.95 | 5.00 | 5.25 | 6.00 |
| 炸 雞 8 | Fried Baby Shrimp (21) | 3.25 | 4.25 | 4.50 | 5.25 |

SPECIALTIES

| | Sole | con Papas Fritas | Tostones | con Puerto o | Carne de Res |
|-------|-------------------------|------------------|----------|-------------------|--------------|
| | | Arroz Frito | | Pollo Arroz Frito | o Camarones |
| 炸 雞 1 | 1/2 Pollo Frito | 2.50 | 3.50 | 3.75 | 4.00 |
| 炸 雞 2 | Permites de Pollo | 1.50 | 2.75 | 3.00 | 3.25 |
| 炸 雞 3 | Alas Frito de Pollo (4) | 2.15 | 3.00 | 3.25 | 3.75 |
| 炸 雞 4 | Costilla Frito | 2.75 | 3.75 | 4.00 | 4.25 |
| 炸 雞 5 | Pescado Frito | 2.50 | 3.50 | 3.75 | 4.00 |
| 炸 雞 6 | Chuleta Frito (2) | 3.00 | 3.75 | 4.00 | 4.50 |
| 炸 雞 7 | Camarones Frito (5) | 3.95 | 5.00 | 5.25 | 6.00 |
| 炸 雞 8 | Pepuano Frito (21) | 3.25 | 4.25 | 4.50 | 5.25 |

CHEF'S SPECIALTIES (with Rice)

| | | | | | |
|---------|---------------------------|------|---------|-------------------------|------|
| 全家福 A1 | Happy Family | 9.25 | 魚 香 A10 | *Shrimp w. Garlic Sauce | 7.75 |
| 海鮮大餐 A2 | Seafood Delight | 9.25 | 魚 香 A11 | *Beef w. Garlic Sauce | 7.75 |
| 三 喜 A3 | Triple Delight | 8.25 | 魚 香 A12 | *Kung Po Chicken | 7.00 |
| 魚 香 A4 | Boneless Chicken | 6.00 | 魚 香 A13 | *Kung Po Shrimp | 7.75 |
| 魚 香 A5 | Lemon Chicken | 6.00 | 魚 香 A14 | *Kung Po Beef | 7.75 |
| 魚 香 A6 | *General Tso's Chicken | 7.75 | 魚 香 A15 | *Hunan Chicken | 7.00 |
| 魚 香 A7 | *Sesame Chicken | 7.75 | 魚 香 A16 | *Hunan Shrimp | 7.75 |
| 魚 香 A8 | *Chicken w. Orange Flavor | 7.75 | 魚 香 A17 | *Hunan Beef | 7.75 |
| 魚 香 A9 | *Chicken w. Garlic Sauce | 7.00 | 魚 香 A18 | *Baby Shrimp w. Bean | 8.00 |

COMBINATION PLATTERS (Served w. Egg Roll & Peas Fried Rice)

| | | | | | |
|----------|-------------------------|------|-----------|--------------------------|------|
| 雞 絲 C1 | Chicken Chow Mein | 4.50 | 叉 燒 菜 C7 | Roast Pork Egg Foo Young | 4.95 |
| 蝦 絲 C2 | Shrimp Chow Mein | 4.95 | 牛 肉 C8 | Beef w. Broccoli | 5.50 |
| 叉 燒 菜 C3 | Roast Pork w. Veg. | 4.95 | 甜 酸 肉 C9 | Sweet & Sour Pork | 4.75 |
| 蝦 絲 C4 | Shrimp w. Lobster Sauce | 6.25 | 叉 燒 菜 C10 | Roast Pork Lo Mein | 5.25 |
| 牛 肉 C5 | Pepper Steak | 5.25 | 排 骨 C11 | Bar-B-Q Spare Ribs | 6.75 |
| 麻 婆 麵 C6 | Moo Goo Gai Pan | 5.25 | | | |

OTHERS

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Extra Rice | (Sm.) 0.90 (Lg.) 1.60 |
| Crispy Noodles | 0.30 |
| Fortune Cookies (4) | 0.50 |

04279 Amount \$
Tax \$
Total \$

04279

| SOUP | | | |
|--------------------|------------------------------|------|------|
| (w. Crispy Noodle) | | | |
| 雲吞湯 1. | Wonton Soup..... | Pk. | Qt. |
| 雲吞花湯 2. | Chicken Egg Drop Soup..... | 1.00 | 1.75 |
| 雲吞花湯 3. | Wonton Egg Drop Soup..... | 1.50 | 2.75 |
| 雞麵湯 4. | Chicken Noodle Soup..... | 1.00 | 1.75 |
| 雞麵湯 5. | Chicken Rice Soup..... | 1.00 | 1.75 |
| 叉燒湯 6. | Roast Pork Yat Gaw Mein..... | 2.75 | |
| 雞麵湯 7. | Chicken Yat Gaw Mein..... | 2.75 | |
| 蝦牛湯 8. | Shrimp Yat Gaw Mein..... | 3.50 | |
| 蝦牛湯 9. | Beef Yat Gaw Mein..... | 3.50 | |
| 蝦牛湯 10.* | Hot and Sour Soup..... | 1.75 | 3.25 |
| 水餃湯 11. | House Special Soup..... | 3.75 | |

| APPETIZERS | | | |
|------------|-----------------------------------|-----------------|--|
| 炸春卷 12. | Fried Banana..... | 1.60 | |
| 春卷 13. | Egg Roll (1)..... | 1.05 | |
| 蝦餅 14. | Shrimp Roll (1)..... | 1.05 | |
| 排骨 15. | Bar-B-Q Spare Ribs..... | (S)4.50 (L)8.50 | |
| 炸薯仔 16. | French Fries..... | 1.35 | |
| 炸春卷 17. | Fried Wonton (10)..... | 2.00 | |
| 中國叉燒 18. | Chinese Roast Pork..... | (S)4.25 (L)6.00 | |
| 水餃餃 19. | Fried or Steam Dumplings (8)..... | 3.75 | |

| FRIED RICE | | | |
|------------|-------------------------------|------|------|
| 叉燒炒飯 20. | Roast Pork Fried Rice..... | 2.50 | 4.75 |
| 雞炒飯 21. | Chicken Fried Rice..... | 2.50 | 4.75 |
| 蝦炒飯 22. | Fresh Shrimp Fried Rice..... | 3.25 | 6.25 |
| 牛炒飯 23. | Beef Fried Rice..... | 3.25 | 6.25 |
| 龍蝦炒飯 24. | Lobster Fried Rice..... | 4.75 | 9.00 |
| 水餃炒飯 25. | House Special Fried Rice..... | 3.50 | 6.75 |
| 菜炒飯 26. | Vegetable Fried Rice..... | 2.00 | 3.75 |

| CHOW MEIN (w. Rice) | | | |
|---------------------|------------------------------------|------|------|
| 雞炒麵 27. | Chicken Chow Mein..... | 2.75 | 5.25 |
| 叉燒炒麵 28. | Roast Pork Chow Mein..... | 2.75 | 5.25 |
| 菜炒麵 29. | Vegetable Chow Mein (No Meat)..... | 2.50 | 4.75 |
| 蝦炒麵 30. | Fresh Shrimp Chow Mein..... | 3.50 | 6.75 |
| 牛炒麵 31. | Beef Chow Mein..... | 3.50 | 6.75 |
| 龍蝦炒麵 32. | Lobster Chow Mein..... | 4.75 | 9.00 |

| CHOP SUEY (w. Rice) | | | |
|---------------------|------------------------------------|------|------|
| 雞絲絲 33. | Chicken Chop Suey..... | 3.00 | 5.75 |
| 叉燒雞絲 34. | Roast Pork Chop Suey..... | 3.00 | 5.75 |
| 菜雞絲 35. | Vegetable Chop Suey (No Meat)..... | 2.75 | 5.25 |
| 蝦雞絲 36. | Shrimp Chop Suey..... | 3.75 | 7.25 |
| 牛雞絲 37. | Beef Chop Suey..... | 3.75 | 7.25 |
| 龍蝦雞絲 38. | Lobster Chop Suey..... | 4.95 | 9.50 |

| EGG FOO YOUNG (w. Rice) | | | |
|-------------------------|-------------------------------|------|--|
| 菜蛋 39. | Vegetable Egg Foo Young..... | 3.50 | |
| 叉燒蛋 40. | Roast Pork Egg Foo Young..... | 4.00 | |
| 雞蛋 41. | Shrimp Egg Foo Young..... | 5.00 | |
| 龍蝦蛋 42. | Chicken Egg Foo Young..... | 4.00 | |
| 牛肉蛋 43. | Beef Egg Foo Young..... | 5.00 | |
| 龍蝦蛋 44. | Lobster Egg Foo Young..... | 5.00 | |

| CHOW FUN | | | |
|----------|-----------------------------|------|------|
| 菜炒河粉 45. | Vegetable Chow Fun..... | 3.00 | 5.75 |
| 叉燒河粉 46. | Roast Pork Chow Fun..... | 3.25 | 6.25 |
| 雞河粉 47. | Chicken Chow Fun..... | 3.25 | 6.25 |
| 蝦河粉 48. | Shrimp Chow Fun..... | 3.55 | 7.65 |
| 牛肉河粉 49. | Beef Chow Fun..... | 3.55 | 7.65 |
| 水餃河粉 50. | House Special Chow Fun..... | 4.25 | 8.00 |

| OTHERS | | | |
|--------|--------------------------|-----------------------|--|
| 白飯 51. | Extra Rice..... | (S)m. 0.50 (Lg.) 1.60 | |
| 麵 52. | Crisp Noodles..... | 0.30 | |
| 茶 53. | Fortune Cookies (4)..... | 0.50 | |

* HOT & SPICY

| LO MEIN | | | |
|-----------|----------------------------|------|------|
| (w. Rice) | | | |
| 叉燒撈麵 51. | Roast Pork Lo Mein..... | 3.00 | 5.75 |
| 雞撈麵 52. | Chicken Lo Mein..... | 3.00 | 5.75 |
| 蝦撈麵 53. | Shrimp Lo Mein..... | 3.75 | 7.25 |
| 牛肉撈麵 54. | Beef Lo Mein..... | 3.75 | 7.25 |
| 花撈麵 55. | Lobster Lo Mein..... | 5.00 | 9.50 |
| 菜撈麵 56. | Vegetable Lo Mein..... | 2.75 | 5.25 |
| 水餃撈麵 57. | House Special Lo Mein..... | 3.95 | 7.25 |

| VEGETABLES | | | |
|------------|-------------------------------|------|------|
| (w. Rice) | | | |
| 魚香芥蘭 58.* | Broccoli w. Garlic Sauce..... | 3.00 | 5.75 |
| 菜豆 59. | Mixed Veg. w. Bean Curd..... | 3.25 | 6.25 |
| 素雞 60. | Vegetable Delight..... | 3.25 | 6.25 |

| PORK (w. Rice) | | | |
|----------------|--------------------------------------|------|------|
| 叉燒白菜 61. | Roast Pork w. Chinese Vegetable..... | 3.75 | 7.25 |
| 叉燒芽菜 62. | Roast Pork w. Bean Sprouts..... | 3.00 | 5.75 |
| 叉燒蘑菇 63. | Roast Pork w. Mushrooms..... | 3.95 | 7.65 |
| 叉燒雪豆 64. | Roast Pork w. Snow Peas..... | 3.95 | 7.65 |
| 叉燒豆腐 65. | Roast Pork w. Bean Curd..... | 3.75 | 7.25 |
| 杏仁叉燒 66. | Roast Pork Almond Ding..... | 3.75 | 7.25 |
| 叉燒菜 67. | Roast Pork w. Broccoli..... | 3.75 | 7.25 |

| POULTRY (w. Rice) | | | |
|-------------------|----------------------------------|------|------|
| 咖喱雞 68.* | Curry Chicken..... | 3.75 | 7.25 |
| 蔥爆雞片 69. | Moo Goo Gai Pan..... | 3.95 | 7.65 |
| 杏仁雞丁 70. | Chicken Almond Ding..... | 3.95 | 7.65 |
| 雞片 71. | Chicken w. Broccoli..... | 3.95 | 7.65 |
| 雞片 72. | Chicken w. Snow Peas..... | 3.95 | 7.65 |
| 雞片 73. | Chicken w. Black Bean Sauce..... | 3.95 | 7.65 |

| BEEF (w. Rice) | | | |
|----------------|--------------------------------|------|------|
| 青椒牛 74. | Pepper Steak w. Onion..... | 3.95 | 7.65 |
| 蔥爆牛肉 75. | Pepper Steak w. Tomatoes..... | 4.25 | 8.00 |
| 白菜牛 76. | Beef w. Chinese Vegetable..... | 3.95 | 7.65 |
| 白菜牛 77. | Beef w. Bean Sprouts..... | 3.25 | 6.25 |
| 芽菜牛 78. | Beef w. Oyster Sauce..... | 3.95 | 7.65 |
| 蘑菇牛 79. | Beef w. Mushrooms..... | 3.95 | 7.65 |
| 咖喱牛 80.* | Beef w. Curry Sauce..... | 3.95 | 7.65 |
| 菜牛 81. | Beef w. Broccoli..... | 4.25 | 8.00 |
| 菜牛 82. | Beef w. Snow Peas..... | 4.25 | 8.00 |
| 菜牛 83. | Beef w. Bean Cakes..... | 3.95 | 7.65 |

| SEAFOOD (w. Rice) | | | |
|-------------------|--------------------------------|----------|------|
| 蝦龍 84. | Shrimp w. Lobster Sc..... | 4.25 | 8.00 |
| 龍蝦 85. | Plain Lobster Sauce..... | 2.00 | 3.75 |
| 白菜蝦 86. | Shrimp w. Chinese Veg..... | 4.25 | 8.00 |
| 菜蝦 87. | Shrimp w. Bean Sprouts..... | 3.75 | 7.25 |
| 蔥炒蝦 88. | Shrimp w. Pepper & Tomato..... | 4.25 | 8.00 |
| 杏仁蝦丁 89. | Shrimp w. Almond Ding..... | 3.95 | 7.25 |
| 菜蝦 90. | Shrimp w. Broccoli..... | 4.25 | 8.00 |
| 咖喱蝦 91.* | Shrimp w. Curry Sauce..... | 3.95 | 7.65 |
| 廣東龍蝦 92. | Lobster Cantonese..... | Seasonal | |

| SWEET & SOUR (w. Rice) | | | |
|------------------------|---------------------------|------|------|
| 甜酸肉 93. | Sweet & Sour Pork..... | 3.25 | 6.25 |
| 甜酸雞 94. | Sweet & Sour Chicken..... | 3.25 | 6.25 |
| 甜酸蝦 95. | Sweet & Sour Shrimp..... | 3.95 | 7.65 |

| MOO SHU | | | |
|-------------------|----------------------|------|--|
| (with 4 Pancakes) | | | |
| 水須 96. | Moo Shu Shrimp..... | 6.95 | |
| 水須 97. | Moo Shu Beef..... | 6.95 | |
| 水須 98. | Moo Shu Chicken..... | 6.00 | |
| 水須 99. | Moo Shu Pork..... | 8.00 | |



| SOPAS | | | |
|--------------------|--------------------------------|------|------|
| (w. Crispy Noodle) | | | |
| 雲吞湯 1. | Sopa de Mariposa..... | 1.25 | 2.25 |
| 雲吞花湯 2. | Sopa de Huevo y Pollo..... | 1.00 | 1.75 |
| 雲吞花湯 3. | Sopa de Huevo y Mariposa..... | 1.50 | 2.75 |
| 雞麵湯 4. | Sopa de Pollo y Fideos..... | 1.00 | 1.75 |
| 雞麵湯 5. | Sopa de Pollo y Arroz..... | 1.00 | 1.75 |
| 叉燒湯 6. | Puerco Yat Gaw Mein..... | 2.75 | |
| 雞麵湯 7. | Pollo Yat Gaw Mein..... | 2.75 | |
| 蝦牛湯 8. | Camarones Yat Gaw Mein..... | 3.50 | |
| 蝦牛湯 9. | Carne de Res Yat Gaw Mein..... | 3.50 | |
| 蝦牛湯 10.* | Sopa Mata Picante..... | 1.75 | 3.25 |
| 水餃湯 11. | Sopa Casa Especial..... | 3.75 | |

| APPETITIVOS | | | |
|-------------|------------------------------------|-----------------|--|
| 炸春卷 12. | Tostones..... | 1.60 | |
| 春卷 13. | Croqueta Chines (1)..... | 1.00 | |
| 蝦餅 14. | Camaron Croqueta (1)..... | 1.00 | |
| 排骨 15. | Barbacoa de Costilla (Pq.)..... | 4.50 (Gd.) 8.50 | |
| 炸薯仔 16. | Papas Fritas..... | 1.35 | |
| 炸春卷 17. | Mariposa Frito (10)..... | 2.00 | |
| 中國叉燒 18. | Carne de Puerco Asado (China)..... | 4.25 (Gd.) 8.00 | |
| 水餃餃 19. | Ravioles Fritas Chines (8)..... | 3.75 | |

| ARROZ FRITO | | | |
|-------------|-----------------------------------|------|------|
| 叉燒炒飯 20. | Arroz Frito con Puerco..... | 2.50 | 4.75 |
| 雞炒飯 21. | Arroz Frito con Pollo..... | 2.50 | 4.75 |
| 蝦炒飯 22. | Arroz Frito con Camarones..... | 3.25 | 6.25 |
| 牛炒飯 23. | Arroz Frito con Carne de Res..... | 3.25 | 6.25 |
| 龍蝦炒飯 24. | Arroz Frito con Langosta..... | 4.75 | 9.00 |
| 水餃炒飯 25. | Arroz Frito Casa Especial..... | 3.50 | 6.75 |
| 菜炒飯 26. | Arroz Frito con Vegetales..... | 2.00 | 3.75 |

| CHOW MEIN (con arroz blanco) | | | |
|------------------------------|------------------------------------|------|------|
| 雞炒麵 27. | Chow Mein con Pollo..... | 2.75 | 5.25 |
| 叉燒炒麵 28. | Chow Mein con Carne de Puerco..... | 2.75 | 5.25 |
| 菜炒麵 29. | Chow Mein con Vegetales..... | 2.50 | 4.75 |
| 蝦炒麵 30. | Chow Mein con Camarones..... | 3.50 | 6.75 |
| 牛炒麵 31. | Chow Mein con Carne de Res..... | 3.50 | 6.75 |
| 龍蝦炒麵 32. | Chow Mein con Langosta..... | 4.75 | 9.00 |

| CHOP SUEY (con arroz blanco) | | | |
|------------------------------|------------------------------------|------|------|
| 雞絲絲 33. | Chop Suey con Pollo..... | 3.00 | 5.75 |
| 叉燒雞絲 34. | Chop Suey con Carne de Puerco..... | 3.00 | 5.75 |
| 菜雞絲 35. | Chop Suey con Vegetales..... | 2.75 | 5.25 |
| 蝦雞絲 36. | Chop Suey con Camarones..... | 3.75 | 7.25 |
| 牛雞絲 37. | Chop Suey con Carne de Res..... | 3.75 | 7.25 |
| 龍蝦雞絲 38. | Chop Suey con Langosta..... | 4.95 | 9.50 |

| EGG FOO YOUNG | | | |
|--------------------|--|------|--|
| (con arroz blanco) | | | |
| 菜蛋 39. | Egg Foo Young con Vegetales..... | 3.50 | |
| 叉燒蛋 40. | Egg Foo Young con Carne de Puerco..... | 4.00 | |
| 雞蛋 41. | Egg Foo Young con Camarones..... | 5.00 | |
| 龍蝦蛋 42. | Egg Foo Young con Pollo..... | 4.00 | |
| 牛肉蛋 43. | Egg Foo Young con Carne de Res..... | 5.00 | |
| 龍蝦蛋 44. | Egg Foo Young con Langosta..... | 6.00 | |

| CHOW FUN | | | |
|----------|--------------------------------|------|------|
| 菜炒河粉 45. | Chow Fun con Vegetales..... | 3.00 | 5.75 |
| 叉燒河粉 46. | Chow Fun con Puerco..... | 3.25 | 6.25 |
| 雞河粉 47. | Chow Fun con Pollo..... | 3.25 | 6.25 |
| 蝦河粉 48. | Chow Fun con Camaron..... | 3.95 | 7.65 |
| 牛肉河粉 49. | Chow Fun con Carne de Res..... | 3.95 | 7.65 |
| 水餃河粉 50. | Chow Fun Casa Especial..... | 4.25 | 8.00 |

| OTHERS | | | |
|--------|--------------------------|-----------------------|--|
| 白飯 51. | Extra Rice..... | (Sm.) 0.50 (Lg.) 1.60 | |
| 麵 52. | Crisp Noodles..... | 0.30 | |
| 茶 53. | Fortune Cookies (4)..... | 0.50 | |

* HOT & SPICY



| LO MEIN | | | |
|--------------------|-------------------------------|------|------|
| (con arroz blanco) | | | |
| 叉燒撈麵 51. | Lo Mein con Carne Puerco..... | 3.00 | 5.75 |
| 雞撈麵 52. | Lo Mein con Pollo..... | 3.00 | 5.75 |
| 蝦撈麵 53. | Lo Mein Camaron..... | 3.75 | 7.25 |
| 牛肉撈麵 54. | Lo Mein con Carne de Res..... | 3.75 | 7.25 |
| 花撈麵 55. | Lo Mein con Langosta..... | 5.00 | 9.50 |
| 菜撈麵 56. | Lo Mein con Vegetales..... | 2.75 | 5.25 |
| 水餃撈麵 57. | Lo Mein Especial..... | 3.95 | 7.65 |

| VEGETALES | | | |
|--------------------|-----------------------------------|------|------|
| (con arroz blanco) | | | |
| 魚香芥蘭 58.* | Broccoli con Salsa de Ajo..... | 3.00 | 5.75 |
| 菜豆 59. | Crema de Soya con Veg. Mixed..... | 3.25 | 6.25 |
| 素雞 60. | Vegetales Deliciosos..... | 3.25 | 6.25 |

| CARNE DE PUERCO | | | |
|--------------------|--------------------------------------|------|------|
| (con arroz blanco) | | | |
| 叉燒白菜 61. | Carne de Puerco con Veg. Chinas..... | 3.75 | 7.25 |
| 叉燒芽菜 62. | Carne de Puerco con Frijoles..... | 3.00 | 5.75 |
| 叉燒蘑菇 63. | Carne de Puerco con Hongos..... | 3.95 | 7.65 |
| 叉燒雪豆 64. | Carne de Puerco con Guisantes..... | 3.75 | 7.25 |
| 叉燒豆腐 65. | Carne de Puerco con Almendras..... | 3.75 | 7.25 |
| 杏仁叉燒 66. | Carne de Puerco con Broccoli..... | 3.75 | 7.25 |
| 叉燒菜 67. | Carne de Puerco con Broccoli..... | 3.75 | 7.25 |

| POLLO (con arroz blanco) | | | |
|--------------------------|---|------|------|
| 咖喱雞 68.* | Pollo con Curry..... | 3.75 | 7.25 |
| 蔥爆雞片 69. | Pollo con Champiñones..... | 3.95 | 7.65 |
| 杏仁雞丁 70. | Pollo con Almendra..... | 3.95 | 7.65 |
| 雞片 71. | Pollo con Broccoli..... | 3.95 | 7.65 |
| 雞片 72. | Pollo con Frijoles..... | 3.95 | 7.65 |
| 雞片 73. | Pollo con Salsa de Frijoles Negros..... | 3.95 | 7.65 |

| CARNE DE RES | | | |
|--------------------|--|------|------|
| (con arroz blanco) | | | |
| 青椒牛 74. | Bife de con Pimientos y Cebollas..... | 3.95 | 7.65 |
| 蔥爆牛肉 75. | Carne de Res con Pimientos Tomatoes..... | 4.25 | 8.00 |
| 白菜牛 76. | Carne de Res con Veg. Chinas..... | 3.95 | 7.65 |
| 白菜牛 77. | Carne de Res con Frijoles..... | 3.25 | 6.25 |
| 芽菜牛 78. | Carne de Res con Salsa de Ostra..... | 3.95 | 7.65 |
| 蘑菇牛 79. | Carne de Res con Hongos..... | 3.95 | 7.65 |
| 咖喱牛 80.* | Carne de Res con Curry..... | 3.95 | 7.65 |
| 菜牛 81. | Carne de Broccoli..... | 4.25 | 8.00 |
| 菜牛 82. | Carne de Res con Frijoles..... | 4.25 | 8.00 |
| 菜牛 83. | Carne de Res con Guisantes..... | 3.95 | 7.65 |

| COMIDA MARINA | | | |
|--------------------|---------------------------------------|------|----------|
| (con arroz blanco) | | | |
| | | Pq. | Gd. |
| 蝦龍 樹84. | Camarones con Salsa de Langosta | 4.25 | 8.00 |
| 龍蝦 永85. | Salsa de Langosta | 2.00 | 3.75 |
| 白菜蝦 蝦86. | Camarones con veg. Chinas .. | 4.25 | 8.00 |
| 菜蝦 蝦87. | Camarones con Frijoles | 3.75 | 7.25 |
| 蔥炒蝦 樹88. | Camarones con Pimientos con Tom | 4.25 | 8.00 |
| 杏仁蝦丁 89. | Camaron con Almendras | 3.95 | 7.25 |
| 菜蝦 蝦90. | Camaron con Broccoli | 4.25 | 8.00 |
| 咖喱蝦 蝦91.* | Camaron con Curry | 3.95 | 7.65 |
| 廣東龍蝦 樹92. | Langosta Cantonese | | Seasonal |

| | | |
|-----------|----------------------------------|-------|
| 香 酥 鴨 150 | DUCK (w. White Rice) | 9.95 |
| 北 京 鴨 151 | Beijing Duck (1/2) (whole) 12.00 | 22.00 |
| 無 骨 鴨 152 | Wor Shu Duck (1/2) | 9.95 |
| 涼 雞 鴨 153 | Pineapple Duck | 9.95 |
| 本 港 鴨 154 | Houss Special Duck | 9.95 |
| 葱 爆 鴨 155 | Roast Duck w. Scallions | 9.95 |
| 豉 汁 鴨 156 | Roast Duck w. Black Bean Sauce | 9.95 |

| | | |
|-----------|-------------------|------|
| 水 滷 肉 157 | Moo Shu Pork | 7.00 |
| 水 滷 雞 158 | Moo Shu Chicken | 7.00 |
| 水 滷 牛 159 | Moo Shu Beef | 7.50 |
| 水 滷 蝦 160 | Moo Shu Shrimp | 7.50 |
| 水 滷 菜 161 | Moo Shu Vegetable | 6.50 |

| OVER RICE PLATTER (From 11:00 am - 3:00 pm) (Served with Hot & Sour Soup or Egg Drop Soup) | | |
|--|---|------|
| 豬 扒 蓋 飯 1. | Pork Chop Over Rice | 5.50 |
| 叉 燒 蓋 飯 2. | Roast Pork Over Rice | 5.50 |
| 咖喱牛腩飯 3. | Curry Flavor w. Mixed Veggies Over Rice | 5.50 |
| 蜜汁燒蓋飯 4. | Mixed Vegetables Over Rice | 5.50 |
| 蕃茄牛腩飯 6. | Beef w. Tomato Over Rice | 5.50 |
| 豆腐牛腩飯 7. | Beef w. Tofu Over Rice | 5.50 |
| 咖喱雞蓋飯 8. | Curry Chicken Over Rice | 5.50 |
| 咖喱蝦蓋飯 9. | Curry Shrimp Over Rice | 5.50 |
| 蝦龍蝦蓋飯 10. | Shrimp w. Lobster Sauce Over Rice | 5.50 |

| CALL IT CHINESE SPAGHETTI | | |
|---------------------------|---|------|
| 干 蝦 茄 絲 1. | Spaghetti Topped w. Shrimp w. Hot Chili Sauce | 5.50 |
| 蝦 龍 茄 絲 2. | Spaghetti Topped w. Shrimp w. Lobster Sauce | 5.50 |
| 咖喱雞茄絲 3. | Spaghetti Topped w. Curry Flavor Shrimp | 5.50 |
| 咖喱蝦茄絲 4. | Spaghetti Topped w. Curry Flavor Chicken | 5.50 |
| 咖喱牛腩茄絲 5. | Spaghetti Topped w. Curry Flavor Mixed Veg. | 5.50 |
| 豆腐牛腩茄絲 6. | Spaghetti Topped w. Beef w. Tofu | 5.50 |

| SPECIAL LOW CALORIES DIET MENU | | |
|---|---|------|
| All dishes are free from salt, sugar, corn starch or M.S.G. and are served in classical bamboo steamer. | | |
| 水 煮 什 菜 01. | Steamed Mixed Vegetables | 4.75 |
| 水 煮 芥 蘭 02. | Chicken w. Broccoli | 6.50 |
| 水 煮 豆 腐 03. | Prawns w. Snow Pea Pods | 7.50 |
| 水 煮 什 菜 04. | Sliced Chicken w. Mixed Vegetables | 6.50 |
| 水 煮 芥 蘭 05. | Prawns w. Broccoli | 7.50 |
| 水 煮 什 菜 06. | Scallops w. Mixed Vegetables | 7.50 |
| 水 煮 芥 蘭 07. | Scallops w. Broccoli | 7.50 |
| 水 煮 三 鮮 08. | Prawns, Chicken & Scallops w. Mixed Vegetables | 8.25 |
| 水 煮 豆 腐 09. | Shrimp w. Carrot, Mushroom, Baby Corns & Green Peas | 7.50 |

| SIDE ORDER | | |
|------------|---------------------|-------------------|
| 白 飯 | White Rice | (S) 0.75 (L) 1.50 |
| 豆 腐 | Almond Cookies (4) | 1.00 |
| 香 姑 | Fortune Cookies (3) | 0.25 |
| 麵 干 | Fried Noodle (1) | 0.25 |

HOT & SPICY
We can alter the spicy according to your taste.

| COMBINATION PLATES | | |
|--|---|------|
| (All Dishes Served w. Pork or Veg. Fried Rice & Egg Roll) (Choose either one of Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup or Soda FREE) | | |
| 雞 或 蝦 炒 麵 C 1. | Chicken or Shrimp Chow Mein | 5.95 |
| 豉 椒 牛 C 2. | Pepper Steak w. Onions | 6.75 |
| 原 滋 雞 片 C 3. | Moo Goo Gai Pan | 6.50 |
| 各 式 撈 麵 C 4. | Chicken or Shrimp or Roast Pork Lo Mein | 5.95 |
| 芥 蘭 雞 C 5. | Chicken w. Broccoli | 6.50 |
| 蝦 龍 麵 C 6. | Shrimp w. Lobster Sauce | 6.75 |
| 排骨或無骨排 C 7. | Bar-B-Q Spare Ribs or Boneless Ribs | 6.75 |
| 甜 酸 雞 或 肉 C 8. | Sweet & Sour Chicken or Pork | 5.95 |
| 糖 果 蝦 C 9. | Shrimp w. Cashew Nuts | 6.75 |
| 芥 蘭 蝦 C 10. | Shrimp w. Broccoli | 6.75 |
| 什 菜 雞 或 肉 C 11. | Chicken w. Mixed Vegetables | 6.50 |
| 四季豆雞或牛 C 12. | Beef or Chicken w. String Beans | 6.75 |
| 雪 豆 蝦 C 13. | Shrimp w. Snow Peas | 6.75 |
| 芥 蘭 牛 C 14. | Beef w. Broccoli | 6.75 |
| 豆 腐 牛 C 15. | Beef w. Bean Curd | 6.75 |
| 魚 香 芥 蘭 C 16. | Broccoli w. Garlic Sauce | 5.95 |
| 左 宗 雞 C 17. | General Tso's Chicken | 6.75 |
| 咖喱雞或牛 C 18. | Curry Chicken or Beef | 6.50 |
| 魚香牛肉絲或蝦 C 19. | Shredded Beef or Shrimp w. Garlic Sc. | 6.75 |
| 雞 或 叉 骨 菜 C 20. | Chicken or Pork Egg Foo Young | 5.95 |
| 回 鍋 肉 C 21. | Double Sauteed Sliced Pork | 5.95 |
| 宮 保 雞 C 22. | Kung Pao Chicken | 6.50 |
| 干 燒 蝦 C 23. | Shrimp in Hot Chili Sauce | 6.75 |
| 素 什 錦 C 24. | Mixed Vegetables | 5.95 |
| 魚 香 茄 子 雞 C 25. | Chicken w. Eggplants in Garlic Sauce | 6.50 |
| 湖 南 雞 C 26. | Hunan Chicken | 6.50 |
| 芝 蔴 雞 C 27. | Sesame Chicken | 6.75 |
| 魚 香 魚 片 C 28. | Sliced Fish w. Hot Garlic Sauce | 6.50 |
| 魚 香 雞 或 肉 C 29. | Chicken or Pork w. Hot Garlic Sauce | 6.50 |
| 陳 皮 雞 C 30. | Orange Chicken | 6.75 |

| SPECIAL LUNCH DISHES | | |
|---|---|------|
| 11:00 am to 3:00 pm Served w. Pork or Veg. Fried Rice or Brown Natural Rice, Plain Fried Rice & Choose either one of Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup or Egg Roll or Soda. | | |
| 雞 或 蝦 炒 麵 L 1. | Chicken or Shrimp Chow Mein | 3.95 |
| 豉 椒 牛 L 2. | Pepper Steak w. Onions | 4.75 |
| 原 滋 雞 片 L 3. | Moo Goo Gai Pan | 4.50 |
| 各 式 撈 麵 L 4. | Chicken or Shrimp or Roast Pork Lo Mein | 4.25 |
| 芥 蘭 雞 L 5. | Chicken w. Broccoli | 4.50 |
| 蝦 龍 麵 L 6. | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.75 |
| 排骨或無骨排 L 7. | Bar-B-Q Spare Ribs or Boneless Spare Ribs | 4.75 |
| 甜 酸 雞 或 肉 L 8. | Sweet & Sour Chicken or Pork | 3.95 |
| 糖 果 蝦 L 9. | Shrimp w. Cashew Nuts | 4.75 |
| 芥 蘭 蝦 L 10. | Shrimp w. Broccoli | 4.75 |
| 什 菜 雞 或 肉 L 11. | Chicken or Pork w. Mixed Vegetables | 4.25 |
| 四季豆雞或牛 L 12. | Beef or Chicken w. String Beans | 4.50 |
| 雪 豆 蝦 L 13. | Shrimp w. Snow Peas | 4.75 |
| 芥 蘭 牛 L 14. | Beef w. Broccoli | 4.50 |
| 豆 腐 牛 L 15. | Beef w. Bean Curd | 4.50 |
| 魚 香 芥 蘭 L 16. | Broccoli w. Garlic Sauce | 3.95 |
| 左 宗 雞 L 17. | General Tso's Chicken | 4.75 |
| 咖喱雞或牛 L 18. | Curry Chicken or Beef | 4.50 |
| 魚香牛肉絲或蝦 L 19. | Shredded Beef or Shrimp w. Garlic Sc. | 4.75 |
| 雞 或 叉 骨 菜 L 20. | Chicken or Pork Egg Foo Young | 3.95 |
| 回 鍋 肉 L 21. | Double Sauteed sliced Pork | 3.95 |
| 宮 保 雞 L 22. | Kung Pao Chicken | 4.25 |
| 干 燒 蝦 L 23. | Shrimp in Hot Chili Sauce | 4.75 |
| 素 什 錦 L 24. | Mixed Vegetables | 3.95 |
| 魚 香 茄 子 雞 L 25. | Chicken w. Eggplants in Garlic Sauce | 4.50 |
| 湖 南 雞 L 26. | Hunan Chicken | 4.50 |
| 芝 蔴 雞 L 27. | Sesame Chicken | 4.75 |
| 魚 香 魚 片 L 28. | Sliced Fish w. Hot Garlic Sauce | 4.50 |
| 魚 香 雞 或 肉 L 29. | Chicken or Pork w. Hot Garlic Sauce | 4.50 |
| 陳 皮 雞 L 30. | Orange Chicken | 4.75 |

福 安
Chinese Restaurant



DELICIOUS CHINESE FOOD TO TAKE OUT OR EAT IN
Hunan • Szechuan • Cantonese

78-43 Springfield Blvd., Bayside, N.Y. 11354

☎ : (718) 217-5228/5506

FAST FREE DELIVERY BY CAR
(Min. \$8.00)

Open 7 Days A Week Mon. - Thurs. 11:00am - 10:30pm
Fri. & Sat. 11:00am - 11:00pm Sun. 12:00 Noon - 10:30pm

All Parties are Welcome

Free Coupon For Take Out Only
Purchase Over \$10.00
GET 1 Can of Soda FREE
Purchase Over \$20.00
GET 2 Can of Soda FREE
Purchase Over \$30.00
GET General Tso's Chicken FREE
NOT INCLUDE LUNCH SPECIAL

| AMERICAN AND CHINESE SPECIAL | | | | w. Fried Rice | | | | w. Shrimp or Beef Fried Rice | | | |
|------------------------------|-------|-----------------------------------|------|---------------|---------------|------------------------|--|------------------------------|---------------|------------------------|--|
| | | | | Plain | or French Fry | or Plantain or Chicken | | Plain | or French Fry | or Plantain or Chicken | |
| 炸半雞 | A 1. | Fried 1/2 Chicken | 2.80 | 3.60 | 4.00 | 4.40 | | 3.60 | 4.00 | 4.40 | |
| 炸翅 | A 2. | Fried Chicken Wings | 2.80 | 3.60 | 4.00 | 4.40 | | 3.60 | 4.00 | 4.40 | |
| 炸魚 | A 3. | Fried Fish (2) | 2.80 | 3.60 | 4.00 | 4.40 | | 3.60 | 4.00 | 4.40 | |
| 炸豬扒 | A 4. | Fried Pork Chop (2) | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.75 | | 3.75 | 4.25 | 4.75 | |
| 炸小蝦 | A 5. | Fried Small Shrimp (21) | 3.50 | 4.25 | 4.60 | 5.25 | | 4.25 | 4.60 | 5.25 | |
| 炸干貝 | A 6. | Fried Scallops (10) | 3.25 | 4.00 | 4.50 | 5.00 | | 4.00 | 4.50 | 5.00 | |
| 魚香雞翼 | A 7. | Chicken Wings w. Garlic Sauce (4) | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.75 | | 3.75 | 4.25 | 4.75 | |
| 炸無骨雞 | A 8. | Fried Boneless Chicken | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.75 | | 3.75 | 4.25 | 4.75 | |
| 煎皮雞 | A 9. | Crispy Chicken | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.75 | | 3.75 | 4.25 | 4.75 | |
| 炸蟹 | A 10. | Fried Crab Sticks (5) | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.75 | | 3.75 | 4.25 | 4.75 | |
| 炸大蝦 | A 11. | Fried Jumbo Shrimps (5) | 3.75 | 4.50 | 5.25 | 6.00 | | 4.50 | 5.25 | 6.00 | |
| 炸洋葱圈 | A 13. | Fried Onion Rings (10) | 1.20 | | | | | | | | |

| NOODLES SOUP | | | |
|--------------|-------|---------------------------|------|
| 叉燒湯麵 | N 1. | Roast Pork Noodle Soup | 3.75 |
| 豉香湯麵 | N 2. | Wonton Noodle Soup | 3.75 |
| 火鴨湯麵 | N 3. | Roast Duck Noodle Soup | 5.50 |
| 牛腩湯麵 | N 4. | Beef Noodle Soup | 5.00 |
| 海鮮湯麵 | N 5. | Shrimp Noodle Soup | 5.00 |
| 本港湯麵 | N 6. | Seafood Noodle Soup | 5.75 |
| 菜湯麵 | N 7. | House Special Noodle Soup | 5.00 |
| 菜湯麵 | N 8. | Vegetable | 3.75 |
| 豉汁炒麵 | N 9. | Pork Chop Noodle Soup | 4.50 |
| 蔬菜湯麵 | N 10. | Spinach Noodle Soup | 3.75 |

| APPETIZERS | | | |
|------------|-----|--------------------------------------|-------------------|
| 上海春卷 | 1. | Spring Roll (1) | 1.00 |
| 菜卷 | 1a. | Vegetable Egg Roll (1) | 1.00 |
| 春卷 | 2. | Egg Roll (1) | 1.00 |
| 蝦春卷 | 3. | Shrimp Roll (1) | 1.10 |
| 蝦吐司 | 4. | Shrimp Toasts (4) | 3.25 |
| 炸雲吞 | 5. | Fried Wontons (12) | 3.00 |
| 雲吞湯汁 | 5a. | Plain Fried Wonton (12) with Sauce | 3.50 |
| 牛肉串 | 6. | Beef Skewers (4) | 4.50 |
| 實實盤 | 7. | Pu Pu Platter (2) | 8.95 |
| 排骨 | 8. | Spare Ribs | (S) 4.95 (L) 8.25 |
| 照會排骨 | 9. | Boneless Spare Ribs | (S) 4.95 (L) 8.25 |
| 立鴨 | 10. | Barbecued Roast Duck | (S) 4.50 (L) 8.50 |
| 脆皮水餃 | 11. | Fried or Steamed Dumplings (8) | 3.95 |
| 素菜餃 | 12. | Vegetable Dumplings (8) | 3.95 |
| 炸油條 | 13. | Fried Chicken Nuggets (10) | 3.25 |
| 炸春卷 | 14. | Fried Plantain | 2.20 |
| 炸薯條 | 15. | French Fries | 1.25 |
| 炸醬香翅 | 16. | Fried Cheese Wontons w. Crabmeat (4) | 2.95 |
| 涼麵 | 17. | Cold Noodles w. Sesame Sauce | 3.50 |
| 龍尾蝦 | 18. | Fantail Shrimp | 1.25 |

| SOUP | | | |
|-------|-----|-----------------------------|-----------|
| 豉香蛋花湯 | 19. | Wonton Egg Drop Mixed | 1.50 3.00 |
| 蛋花湯 | 20. | Egg Drop Soup | 1.25 2.25 |
| 雲吞湯 | 21. | Wonton Soup | 1.25 2.50 |
| 酸辣湯 | 22. | Hot & Sour Soup | 1.50 2.75 |
| 雞絲豆腐湯 | 23. | Chicken Noodle or Rice Soup | 1.40 2.70 |
| 豆腐湯 | 24. | Bean Curd & Vegetables Soup | 3.00 |
| 本港湯 | 25. | House Special Soup | 4.50 |
| 蔬菜湯 | 26. | Vegetable Soup | 1.50 3.00 |
| 蝦菜湯 | 27. | Shrimp & Vegetable Soup | 4.50 |
| 玉米湯 | 28. | Chicken w. Corn Soup | 4.25 |
| 海鮮湯 | 29. | Seafood Soup | 5.00 |

| FRIED RICE | | | |
|------------|-----|------------------------------------|-----------|
| 淨炒飯 | 30. | Plain Fried Rice | 1.85 3.25 |
| 叉燒炒飯 | 31. | Roast Pork Fried Rice | 2.75 5.25 |
| 雞炒飯 | 32. | Chicken Fried Rice | 2.75 5.25 |
| 蝦炒飯 | 33. | Shrimp Fried Rice | 2.75 5.25 |
| 牛腩炒飯 | 34. | Beef Fried Rice | 3.75 6.95 |
| 菜炒飯 | 35. | Vegetable Fried Rice | 2.75 5.25 |
| 瓜菜炒飯 | 36. | Egg & Onion Fried Rice | 2.75 5.25 |
| 龍蝦炒飯 | 37. | Lobster Fried Rice | 4.50 8.50 |
| 本港炒飯 | 38. | House Special Fried Rice | 4.00 7.60 |
| 潮州炒飯 | 39. | Young Chow Fried Rice (White Rice) | 4.00 7.60 |

| LO MEIN | | | |
|---------|-----|-----------------------|-----------|
| 叉燒撈麵 | 40. | Roast Pork Lo Mein | 3.50 6.50 |
| 雞撈麵 | 41. | Chicken Lo Mein | 3.50 6.50 |
| 蝦撈麵 | 42. | Shrimp Lo Mein | 4.00 7.25 |
| 牛腩撈麵 | 43. | Beef Lo Mein | 4.00 7.25 |
| 瓜菜撈麵 | 44. | Vegetable Lo Mein | 3.50 6.50 |
| 龍蝦撈麵 | 45. | Lobster Lo Mein | 4.50 8.75 |
| 本港撈麵 | 46. | House Special Lo Mein | 4.00 7.25 |
| 海鮮撈麵 | 47. | Seafood Lo Mein | 4.50 8.75 |

| NOODLE or CHOW FUN | | | |
|--------------------|-----|---------------------|-----------|
| 蝦河粉 | 48. | Shrimp Chow Fun | 4.50 7.95 |
| 牛河粉 | 49. | Beef Chow Fun | 4.50 7.95 |
| 雞河粉 | 50. | Chicken Chow Fun | 4.00 7.00 |
| 叉燒河粉 | 51. | Roast Pork Chow Fun | 4.00 7.00 |
| 瓜菜河粉 | 52. | Vegetable Chow Fun | 3.50 6.50 |

| MEI FUN | | | |
|---------|-----|--------------------|-----------|
| 蝦米粉 | 53. | Shrimp Mei Fun | 4.50 7.95 |
| 牛米粉 | 54. | Beef Mei Fun | 4.50 7.95 |
| 雞米粉 | 55. | Chicken Mei Fun | 4.00 7.00 |
| 瓜菜米粉 | 56. | Roast Pork Mei Fun | 4.00 7.00 |
| 豆苗米粉 | 57. | Vegetable Mei Fun | 3.80 6.50 |
| 豆苗米粉 | 58. | Singapore Mei Fun | 4.50 7.95 |

| CHOW MEIN | | | |
|-----------|-----|-------------------------|-----------|
| 叉燒炒麵 | 59. | Roast Pork Chow Mein | 3.50 5.95 |
| 雞炒麵 | 60. | Chicken Chow Mein | 3.50 5.95 |
| 蝦炒麵 | 61. | Shrimp Chow Mein | 3.75 6.75 |
| 牛炒麵 | 62. | Beef Chow Mein | 3.75 6.75 |
| 瓜菜炒麵 | 63. | Vegetable Chow Mein | 2.75 5.00 |
| 龍蝦炒麵 | 64. | Lobster Chow Mein | 4.75 8.50 |
| 本港炒麵 | 65. | House Special Chow Mein | 4.00 7.50 |

| CHOP SUEY | | | |
|-----------|-----|-------------------------|-----------|
| 叉燒什碎 | 66. | Roast Pork Chop Suey | 3.50 6.50 |
| 雞什碎 | 67. | Chicken Chop Suey | 3.50 6.50 |
| 蝦什碎 | 68. | Shrimp Chop Suey | 3.95 6.95 |
| 牛什碎 | 69. | Beef Chop Suey | 3.95 6.95 |
| 瓜菜什碎 | 70. | Vegetable Chop Suey | 2.75 5.00 |
| 龍蝦什碎 | 71. | Lobster Chop Suey | 4.75 8.50 |
| 本港什碎 | 72. | House Special Chop Suey | 4.25 8.00 |

| VEGETARIAN | | | |
|------------|-----|------------------------------------|-----------|
| 魚香茄子 | 73. | Eggplant w. Garlic Sauce | 3.25 5.75 |
| 四季豆 | 74. | Sautéed String Bean | 3.25 5.75 |
| 魚香芥蘭 | 75. | Broccoli w. Garlic Sauce | 3.00 5.50 |
| 豉汁豆腐 | 76. | Buddhist Delight | 3.50 6.25 |
| 豉汁豆腐 | 77. | Sautéed Crow Peas & Waterchestnuts | 3.00 5.50 |
| 家常豆腐 | 78. | Bean Curd, Home Style | 3.25 5.75 |
| 菜芥蘭 | 79. | Plain Sautéed Broccoli | 3.00 5.50 |
| 豆腐菜 | 80. | Broccoli w. Bean curd | 3.00 5.50 |
| 麻婆豆腐 | 81. | Bean curd, Szechuan Style | 3.00 5.50 |
| 菜什碎 | 82. | Mixed Vegetables | 3.25 5.75 |
| 青豆三絲 | 83. | Green Jade Delight | 3.50 6.25 |
| 素左宗雞 | 84. | Vegetarian General Tso's Chicken | 5.75 |
| 左宗雞 | 85. | General Tso's Bean Curd | 5.75 |
| 芝麻豆腐 | 86. | Sesame Bean Curd | 5.75 |

| PORK (w. White Rice) | | | |
|----------------------|-----|--------------------------------|-----------|
| 芥蘭叉燒 | 87. | Roast Pork w. Broccoli | 4.00 7.50 |
| 魚香肉絲 | 88. | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 4.00 7.50 |
| 雪豆叉燒 | 89. | Roast Pork w. Snow Peas | 4.00 7.50 |
| 什菜叉燒 | 90. | Roast Pork w. Mixed Vegetables | 4.00 7.50 |
| 豬油叉燒 | 91. | Roast Pork w. Oyster Sauce | 4.00 7.50 |
| 蒜苗肉絲 | 92. | Double Sautéed Sliced Pork | 4.00 7.50 |
| 蔥爆肉 | 93. | Sliced Pork w. Scallion | 4.00 7.50 |
| 豉汁叉燒 | 94. | Roast Pork w. Black Bean Sauce | 4.00 7.50 |
| 豆絲肉絲 | 95. | Spare Ribs w. Black Bean Sauce | 4.00 7.50 |
| 四季豆肉絲 | 96. | Shredded Pork w. String Beans | 4.00 7.50 |
| 湖南肉 | 97. | Hunan Pork | 4.00 7.50 |

| POULTRY | | | |
|---------|------|----------------------------------|-----------|
| 芥蘭雞 | 98. | Chicken w. Broccoli | 4.25 7.75 |
| 蔥爆雞 | 99. | Curry Chicken | 4.25 7.75 |
| 雪豆雞 | 100. | Chicken w. Snow Peas | 4.50 7.75 |
| 雞塊 | 101. | Chicken w. Cashew Nuts | 4.25 7.75 |
| 宮保雞 | 102. | Kung Pao Chicken | 4.25 7.75 |
| 魚香雞 | 103. | Chicken w. Hot Garlic Sauce | 4.25 7.75 |
| 蘑菇雞 | 104. | Moo Goo Gai Pan | 4.25 7.75 |
| 什菜雞 | 105. | Chicken w. Mixed Vegetables | 4.25 7.75 |
| 茄子雞 | 106. | Chicken w. Eggplant | 4.25 7.75 |
| 豆豉雞 | 107. | Chicken w. Black Bean Sauce | 4.25 7.75 |
| 四季豆雞 | 108. | Chicken w. String Beans | 4.25 7.75 |
| 湖南雞 | 109. | Hunan Chicken | 4.25 7.75 |
| 爆雙丁 | 110. | Chicken & Shrimp Combo | 4.25 7.75 |
| 糯米雞 | 111. | Chicken & Shrimp Cashew Nuts | 4.50 7.75 |
| 雞絲 | 112. | Fineapple Chicken | 4.25 7.75 |
| 雞柳 | 113. | General Tso's Shrimp w. Broccoli | 4.50 7.75 |

| SWEET & SOUR | | | |
|--------------|------|----------------------|-----------|
| 甜酸雞 | 114. | Sweet & Sour Chicken | 4.00 7.50 |
| 甜酸肉 | 115. | Sweet & Sour Pork | 4.00 7.50 |
| 甜酸蝦 | 116. | Sweet & Sour Shrimp | 8.95 |

| BEEF (w. White Rice) | | | |
|----------------------|------|--------------------------------|-----------|
| 青椒牛柳 | 118. | Pepper Steak w. Onions | 4.50 7.95 |
| 雪豆牛 | 119. | Beef w. Snow Peas | 4.50 7.95 |
| 紅燒牛 | 120. | Shredded Beef w. Peeking Sauce | 4.50 7.95 |
| 魚香牛 | 121. | Shredded Beef w. Garlic Sauce | 4.50 7.95 |
| 芥蘭牛 | 122. | Beef w. Broccoli | 4.50 7.95 |
| 四川牛 | 123. | Szechuan Beef | 4.50 7.95 |
| 咖喱牛 | 124. | Beef w. Curry Sauce | 4.50 7.95 |
| 茄汁牛 | 125. | Beef w. Tomato & Pepper | 4.50 7.95 |
| 辣油牛 | 126. | Beef w. Oyster Sauce | 4.50 7.95 |
| 什菜牛 | 127. | Beef w. Mixed Vegetables | 4.50 7.95 |
| 四季豆牛 | 128. | Beef w. String Beans | 4.50 7.95 |

| SEAFOOD | | | |
|---------|------|----------------------------|-----------|
| 蝦龍蝦 | 129. | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.65 8.95 |
| 芥蘭蝦 | 130. | Shrimp w. Broccoli | 4.65 8.95 |
| 茄汁蝦 | 131. | Shrimp w. Pepper & Tomato | 4.65 8.95 |
| 魚香蝦 | 132. | Shrimp w. Hot Garlic Sauce | 4.65 8.95 |
| 四川蝦 | 133. | Szechuan Shrimp | 4.65 8.95 |
| 咖喱蝦 | 134. | Shrimp w. Curry | 4.65 8.95 |
| 什菜蝦 | 135. | Shrimp w. Mixed Vegetables | 4.65 8.95 |
| 芥蘭蝦 | 136. | Shrimp w. Bean Sprouts | 3.95 7.60 |
| 龍蝦 | 137. | Shrimp w. Cashew Nuts | 4.65 8.95 |
| 四季豆蝦 | 138. | Shrimp w. String Beans | 4.65 8.95 |
| 干貝芥蘭 | 139. | Scallops w. Broccoli | 4.65 8.95 |
| 魚香蝦 | 140. | Kung Pao Shrimp | 4.65 8.95 |
| 豆絲蝦 | 141. | Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.65 8.95 |
| 雪豆蝦 | 142. | Shrimp w. Snow Peas | 4.65 8.95 |
| 淨龍蝦 | 143. | Lobster Sauce | 2.25 4.15 |

| EGG TOO YOUNG | | | |
|---------------|------|--------------------------|------|
| 叉燒吞蛋 | 144. | Roast Pork Egg Foo Young | 5.50 |
| 牛吞蛋 | 145. | Beef Egg Foo Young | 6.00 |
| 雞吞蛋 | 146. | Chicken Egg Foo Young | 5.50 |
| 龍蝦吞蛋 | 147. | Lobster Egg Foo Young | 7.95 |
| 蝦吞蛋 | 148. | Shrimp Egg Foo Young | 6.00 |
| 瓜菜吞蛋 | 149. | Vegetable Egg Foo Young | 5.15 |

CHEF'S SPECIALTIES

(w. White Rice)

| | | | |
|-------|-------|---|--------------|
| 左宗雞 | E 1. | General Tso's Chicken | 5.50 w. 8.50 |
| 芝麻雞或牛 | E 2. | Sesame Chicken or Beef | 8.50 |
| 左宗蝦或牛 | E 3. | General Tso's Shrimp or Sesame Shrimp | 8.95 |
| 檸檬雞 | E 4. | Lemon Chicken | 8.25 |
| 脆皮牛或雞 | E 5. | Crispy Orange Beef or Chicken | 8.95 |
| 洞庭蝦 | E 6. | Tung Ting Shrimp | 8.95 |
| 炒三鞭 | E 7. | Triple Delight | 8.95 |
| 炒四季 | E 8. | Four Seasons | 8.95 |
| 魚香三鮮 | E 9. | Shrimp, Crabmeat, Scallop w. Hot Garlic Sauce | 8.95 |
| 全家福 | E 10. | Happy Family | 10.35 |
| 龍鳳配 | E 11. | Dragon & Phoenix | 9.35 |
| 蝴蝶蝦 | E 12. | Butterfly Shrimp with Bacon | 8.95 |
| 海鮮大餐 | E 13. | Seafood Combination | 10.95 |
| 脆皮蝦 | E 14. | Crispy Shrimp, Szechuan Style | 8.95 |
| 湖南蝦 | E 15. | Shrimps, Hunan Style | 8.95 |
| 鱈魚大餐 | E 16. | Lover's Shrimp | 9.75 |
| 海鮮錦包 | E 17. | Sealed Seafood | 10.95 |
| 七星伴月 | E 18. | Seven Stars Around the Moon | 11.55 |
| 京都排骨 | E 19. | Pork Chop Peking Style | 8.50 |
| 四海一家 | E 20. | Four Seasons Delicacy | 10.95 |
| 椒鹽蝦 | E 21. | Salt & Pepper Crispy Shrimp | 8.95 |
| 牛柳龍蝦 | E 22. | Lover's Delight | 8.95 |
| 魚香蝦 | E 23. | Crispy Fish in Hot Garlic Sauce | S.P. |
| 魚 | E 24. | Steamed Fish | S.P. |
| 五福蝦 | E 25. | Five Flavored Chicken | 8.50 |
| 五味蝦 | E 26. | Five Flavored Jumbo Shrimp | 8.95 |
| 干貝牛 | E 27. | Scallop & Scallop | 8.95 |
| 海鮮兩美 | E 28. | Sealed Pan-Fried Noodles | 10.95 |
| 各式龍蝦 | E 29. | Live Maine Lobster | (W/ho) S.P. |

~ HOT & SPICY
We can alter the spicy according to your taste.

FREE Can of Soda
w. Every \$10.00
Purchase
Not Include Lunch Special

Open 7 Days a Week:
Mon. - Thurs. 11:00 am to 11:00 pm
Fri. - Sat.: 11:00 am to 12:00 Mid.
Sunday: 12:00 noon to 11:00 pm

Foo On Restaurant

Orders To Take Out
183-04 Hillside Ave., Jamaica, NY 11432
Tel: 718-297-1287
718-725-2897

Free Delivery
(Min. \$8.00)

福

安

LUNCH SPECIALS
(From: 11:00 am - 3:00 pm)
(Served w. Fried Rice, White Rice or Pork Fried Rice & Choice of Wonton, Egg Drop Soup or Can of Soda)

| | | | | | |
|--------|---|------|--------|---|------|
| L 1. | Chicken or Roast Pork Chow Mein | 4.75 | L 13.* | Mixed Vegetable with Garlic Sauce | 4.50 |
| L 2. | Shrimp or Chicken Mai Fun | 4.75 | L 14. | Rib Tips with Black Bean Sauce | 4.75 |
| L 3. | Shrimp or Roast Pork or Chicken Lo Mein | 4.75 | L 15. | Chicken with Cashew Nuts | 4.95 |
| L 4. | Pepper Steak with Onions | 4.95 | L 16. | Baby Shrimp w. Lobster Sauce | 4.95 |
| L 5. | Roast Pork with Chinese Vegetable | 4.95 | L 17. | Bar-B-Q Ribs Tips | 4.75 |
| L 6. | Sweet & Sour Pork or Chicken | 4.95 | L 18.* | General Tso's Chicken or Sesame Chicken | 5.25 |
| L 7. | Shrimp with Lobster Sauce | 4.95 | L 19. | Pork or Chicken w. String Bean | 4.95 |
| L 8. | Beef or Chicken with Broccoli | 4.95 | L 20.* | Hot & Spicy Baby Shrimp | 4.95 |
| L 9. | Baby Shrimp with Broccoli | 4.95 | L 21.* | Hot & Spicy Bean Curd | 4.50 |
| L 10. | Moo Goo Gai Pan (Chicken) | 4.95 | L 22.* | Hunan Beef or Chicken | 5.25 |
| L 11.* | General Tso's Bean Curd | 4.75 | | | |

SPECIAL DISHES

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|---------------------------------|------|---------------|-----------------------------|--------------------------|------|-------------------------|------|--------------------|------|----------------------|------|-------------------------|------|-----------------|------|-------------------------|------|
| S 1. | 4 Chicken Wings | 2.75 | w. Fried Rice | 3.75 | w. Roast Pork Fried Rice | 4.15 | w. Chicken Fried Rice | 4.25 | w. Beef Fried Rice | 5.00 | w. Shrimp Fried Rice | 5.35 | w. Vegetable Fried Rice | 4.00 | w. French Fries | 3.75 | Green of Sweet Plantain | 4.20 |
| S 2.* | 4 Chicken Wings w. Garlic Sauce | 3.25 | | 4.25 | | 4.65 | | 4.75 | | 5.50 | | 5.85 | | 4.50 | | 4.25 | | 4.65 |
| S 3. | 1/2 Chicken | 2.25 | | 3.25 | | 3.65 | | 3.75 | | 4.50 | | 4.85 | | 4.40 | | 4.25 | | 4.50 |
| S 4. | Fried Chicken Legs (4) | 2.75 | | 3.75 | | 4.15 | | 4.25 | | 5.00 | | 5.35 | | 4.00 | | 3.75 | | 4.20 |
| S 5. | Tenaki Chicken(3) | 3.00 | | 4.00 | | 4.40 | | 4.50 | | 5.15 | | 5.40 | | 3.75 | | 4.00 | | 4.40 |
| S 6. | Fried Chicken Gizzard | 2.40 | | 3.40 | | 3.80 | | 3.90 | | 4.50 | | 4.80 | | 3.50 | | 3.80 | | 4.00 |
| S 7. | Rib Tips | 2.40 | | 3.40 | | 3.80 | | 3.90 | | 4.50 | | 4.80 | | 3.50 | | 3.80 | | 4.00 |
| S 8. | Bar-B-Q Boneless Spare Ribs | 4.75 | | 5.75 | | 5.95 | | 6.20 | | 6.75 | | 7.15 | | 5.85 | | 5.75 | | 6.25 |
| S 9. | Fried Shrimp (12) | 3.75 | | 4.30 | | 4.10 | | 4.95 | | 5.40 | | 4.15 | | 3.75 | | 4.20 | | 4.05 |
| S 10. | Fried Whiting Fish (2) | 2.60 | | 3.60 | | 4.00 | | 4.25 | | 4.85 | | 5.30 | | 4.00 | | 3.60 | | 4.05 |
| S 11. | Fried Crab Meat Stick (4) | 2.50 | | 3.55 | | 3.90 | | 4.15 | | 4.75 | | 5.10 | | 3.90 | | 3.55 | | 4.00 |
| S 12. | Fried Scallops (10) | 2.75 | | 3.75 | | 4.15 | | 4.25 | | 4.95 | | 5.35 | | 4.05 | | 3.75 | | 4.15 |
| S 13. | Fried Crab Cheese Wonton (8) | 2.75 | S15 | Fried Wonton (12) | 2.75 | S17 | Fried Apple Sticks (12) | 1.50 | | | | | | | | | | |
| S 14. | French Fries | 1.30 | S16 | Fried Green or Sweet Banana | 1.50 | S18 | Fried Shrimps (18) | 3.50 | | | | | | | | | | |

EGG FOO YOUNG
(Omelette w. Brown Gravy & Rice)

| | | | |
|-----|--|------|----|
| 45. | Roast Pork Egg Foo Young (3) | 5.25 | Qr |
| 46. | Vegetable Egg Foo Young (3) | 5.50 | Qr |
| 47. | Shrimp Egg Foo Young (3) | 6.25 | Qr |
| 48. | Chicken Egg Foo Young (3) | 5.40 | Qr |
| 49. | Lobster Egg Foo Young (3) | 6.50 | Qr |
| 50. | Beef Egg Foo Young (3) | 6.25 | Qr |
| 51. | Special Egg Foo Young (Roast Pork, Chicken Shrimp) (3) | 6.50 | Qr |

BEF
(with Rice)

| | | | |
|------|---------------------------|------|----|
| 52. | Pepper Steak w. Onions | 4.75 | Qr |
| 53. | Pepper Steak w. Tomato | 4.75 | Qr |
| 54. | Beef w. Mushrooms | 4.75 | Qr |
| 55. | Beef w. Oyster Sauce | 4.75 | Qr |
| 56. | Beef w. Beans Sprouts | 4.75 | Qr |
| 57. | Beef w. Chinese Vegetable | 4.75 | Qr |
| 58. | Beef w. Snow Peas | 4.75 | Qr |
| 59.* | Beef w. Curry Sauce | 4.75 | Qr |
| 60. | Beef w. Broccoli | 4.75 | Qr |
| 61. | Beef w. String Beans | 4.75 | Qr |
| 62.* | Hunan Beef | 4.75 | Qr |

CHICKEN (with Rice)

| | | | |
|------|-----------------------------|------|----|
| 63. | Chicken w. Pineapple | 4.50 | Qr |
| 64. | Moo Goo Gai Pan | 4.50 | Qr |
| 65. | Chicken Almond Ding | 4.50 | Qr |
| 66. | Chicken with Snow Peas | 4.50 | Qr |
| 67. | Chicken with String Beans | 4.50 | Qr |
| 68. | Chicken w. Beans Sprouts | 4.50 | Qr |
| 69. | Chicken w. Black Bean Sauce | 4.50 | Qr |
| 70. | Chicken w. Broccoli | 4.50 | Qr |
| 71. | Chicken w. Curry Sauce | 4.50 | Qr |
| 72.* | Hunan Chicken | 4.75 | Qr |

PORK (with Rice)

| | | | |
|-----|------------------------------|------|----|
| 73. | Roast Pork with Bean Sprouts | 4.50 | Qr |
| 74. | Roast Pork w. Chinese Veg | 4.50 | Qr |
| 75. | Roast Pork w. Mushrooms | 4.50 | Qr |
| 76. | Roast Pork w. Snow Peas | 4.50 | Qr |
| 77. | Roast Pork w. Almond Ding | 4.50 | Qr |
| 78. | Roast Pork w. Broccoli | 4.50 | Qr |
| 79. | Roast Pork w. String Bean | 4.50 | Qr |

SEAFOOD (with Rice)

| | | | |
|-----|----------------------------|------|----|
| 80. | Lobster Sauce | 2.50 | Qr |
| 81. | Shrimp with Bean Sprouts | 5.10 | Qr |
| 82. | Shrimp with Lobster Sauce | 5.10 | Qr |
| 83. | Shrimp w. Chinese Veg | 5.10 | Qr |
| 84. | Shrimp w. Mushrooms | 5.10 | Qr |
| 85. | Shrimp w. Almond Ding | 5.10 | Qr |
| 86. | Shrimp w. Snow Peas | 5.10 | Qr |
| 87. | Shrimp w. String Bean | 5.10 | Qr |
| 88. | Shrimp w. Black Bean Sauce | 5.10 | Qr |
| 89. | Shrimp w. Broccoli | 5.10 | Qr |

SWEET & SOUR (w. Rice)

| | | | |
|-----|-----------------------|------|----|
| 90. | Sweet & Sour Pork | 3.95 | Qr |
| 91. | Sweet & Sour Chicken | 3.95 | Qr |
| 92. | Sweet & Sour Shrimp | 4.25 | Qr |
| 93. | Sweet & Sour Rib Tips | 3.95 | Qr |

VEGETABLE DISHES
(w. Rice)

| | | | |
|------|------------------------------|------|----|
| 94. | Mixed Vegetable | 3.50 | Qr |
| 95. | Broccoli Garlic Sauce | 3.25 | Qr |
| 96. | Broccoli Brown Sauce | 3.25 | Qr |
| 97. | Sautéed String Bean | 3.50 | Qr |
| 98.* | Hot & Spicy Bean Curd | 3.25 | Qr |
| 99. | Bean Curd Family Style | 3.75 | Qr |
| 100. | Broccoli & String Bean | 3.50 | Qr |
| 101. | Moo Shu Veg. (w. 4 Pancakes) | 6.95 | Qr |
| 101a | General Tso's Bean Curd | 6.95 | Qr |

GARLIC DISHES
(w. Rice)

| | | | |
|-------|---------------------------------------|-------|----|
| 102.* | Roast Pork & Mixed Veg. w. Garlic Sc. | 4.75 | Qr |
| 103.* | Chicken & Mixed Veg. w. Garlic Sc. | 4.75 | Qr |
| 104.* | Beef & Mixed Veg. w. Garlic Sc. | 4.75 | Qr |
| 105.* | Shrimp & Mixed Veg. w. Garlic Sc. | 5.25 | Qr |
| 106.* | Scallops & Shrimp w. Garlic Sc. | 10.95 | Qr |

CHEF'S SPECIAL
(w. Rice)

| | | | |
|-------|--|-------|-----------|
| 107. | Happy Family | 11.50 | Per Order |
| 108. | Lobster Cantonese Style (1 1/4 Lb) | S.P. | |
| 109. | Butterfly Shrimp w. Bacon | 9.50 | |
| 110. | Subgum Wonton (Jumbo Shrimp, Pork, Chicken, Lobster, Mixed Veg.) | 10.75 | |
| 111.* | General Tso's Chicken | 8.75 | |
| 112. | Sesame Chicken | 8.75 | |
| 113. | Sesame Beef | 8.75 | |
| 114.* | Orange Chicken | 9.25 | |
| 115.* | Orange Beef | 9.25 | |
| 116.* | Lobster Szechuan Sauce | S.P. | |
| 117.* | Shrimp Szechuan Sauce | 9.95 | |
| 118. | Chicken w. Cashew Nuts | 8.75 | |
| 119. | Triple Delight | 9.75 | |
| 120.* | Gung Po Gai Ding (Chicken) | 8.50 | |
| 121. | Moo Shu Chicken or Beef (w. Pancakes) | 8.50 | |
| 122.* | Hot & Spicy Shredded Beef | 9.25 | |
| 123.* | Gung Po Shrimp Ding | 9.95 | |
| 124. | Seafood Combination (Lobster, Shrimp, Crab Meat, Scallops, Mixed Veg.) | 11.50 | |
| 125. | Beef and Scallops | 10.95 | |

COMBINATION PLATTERS
(Served w. Egg Roll & Pork Fried Rice)

| | | |
|-------|---------------------------------|------|
| C 1. | Chicken Chow Mein | 5.50 |
| C 2. | Shrimp Chow Mein | 5.95 |
| C 3. | Roast Pork Egg Foo Young | 5.95 |
| C 4. | Pepper Steak with Onions | 6.25 |
| C 5. | Roast Pork w. Chinese Veg. | 6.25 |
| C 6. | Bar-B-Q Spare Ribs | 7.25 |
| C 7. | Shrimp w. Lobster Sauce | 6.50 |
| C 8. | Pork or Chicken Lo Mein | 5.95 |
| C 9. | Beef or Chicken w. Broccoli | 6.25 |
| C10. | Chicken w. Chinese Veg. | 6.25 |
| C11.* | General Tso's or Sesame Chicken | 6.50 |
| C12. | Sweet & Sour Pork or Chicken | 6.25 |
| C13. | Shrimp with Broccoli | 6.50 |

* HOT & SPICY

05498

TOTALS

05498

TOTALS

蔬菜豆腐類

| VEGETABLE & BEAN CURD | |
|-----------------------|--|
| 蚵肉扒時蔬 | Crab Meat with Seasonal Vegetable 10.00 |
| 蚵肉扒鮮菇 | Crab Meat with Straw Mushroom 10.00 |
| 蠔油玉樹 | Chinese Broccoli with Oyster Sauce 6.50 |
| 清炒菜遠 | Sauteed Chinese Vegetable 6.50 |
| 腐乳西洋菜 | Water Cress with Bean Curd Sauce 6.50 |
| 腐乳菠菜 | Sauteed Spinach with Bean Curd Sauce 6.50 |
| 奶油芥菜胆 | Sauteed Mustard Green 6.50 |
| 素什錦 | Mixed Vegetable 6.50 |
| 鮮菇雪豆 | Straw Mushroom with Snow Peas 6.50 |
| 魚香茄子★ | Egg Plants with Garlic Sauce 6.50 |
| 魚香四季豆★ | String Bean with Garlic Sauce 6.50 |
| 木須菜 | Moo Shoo Vegetable (4 Pancakes) 6.50 |
| 羅漢腐皮卷 | Deep Fried Assorted Vegetable Roll 7.75 |
| 羅漢會上素 | Assorted Vegetable Buddhist Style 7.75 |
| 紅燒豆腐 | Braised Bean Curd with Mushroom & Vegetable 6.50 |
| 脆皮炸豆腐 | Fried Stuffed Bean Curd (minced Shrimp) 6.50 |
| 蚵肉扒豆腐 | Crab Meat with Mushroom 10.00 |
| 麻婆豆腐★ | Minced Pork Meat with Bean Curd 6.50 |
| 八珍扒豆腐 | Braised Bean Curd with Assorted Meat and Seafood 10.00 |
| 魚脯豆腐 | Steamed Stuffed Bean Curd 6.50 |

炒麵類

| CHOW MEIN (PAN FRIED NOODLES) | |
|-------------------------------|---|
| 廣東叉燒炒麵 | Roast Pork Chow Mein Cantonese Style 6.00 |
| 廣東牛肉炒麵 | Beef Chow Mein Cantonese Style 6.00 |
| 廣東鵪鶉炒麵 | Chicken Chow Mein Cantonese Style 6.00 |
| 廣東蝦仁炒麵 | Shrimp Chow Mein Cantonese Style 6.00 |
| 海鮮炒麵 | Assorted Seafood Chow Mein 8.00 |
| 蚵肉干燒伊麵 | Stewed E - Fu Mein with Crab Meat 8.00 |

炒飯類

| FRIED RICE | |
|------------|--|
| 叉燒炒飯 | Roast Pork Fried Rice 5.50 |
| 生炒牛肉飯 | Beef fried Rice 5.50 |
| 鵪鶉炒飯 | Chicken Fried Rice 5.50 |
| 蝦仁炒飯 | Shrimp Fried Rice 5.50 |
| 揚州炒飯 | Young Chow Fried Rice 6.00 |
| 金棧臘味炒飯 | Diced Chinese Sausage Fried Rice 8.00 |
| 鴛鴦炒飯 | Twin Flavor Fried Rice (Shrimp & Chicken) 8.00 |
| 鹹魚鍋粒炒飯 | Chicken and Salted Fish Fried Rice 8.00 |

★ Indicates spicy hot dish

燒臘飯

| B.B. Q. ITEM on RICE (with Rice) | |
|----------------------------------|--|
| 化皮乳豬飯 | Baby Pig on Rice 5.25 |
| 脆皮火肉飯 | Roast Pig on Rice 3.95 |
| 玫瑰油鴨飯 | Soy Sauce Chicken on Rice 3.25 |
| 鹽焗雞飯 | Salt Baked Chicken on Rice 3.25 |
| 切雞飯 | Boiled Chicken on Rice 3.25 |
| 叉燒飯 | Roast Pork on Rice 3.25 |
| 火鴨飯 | Roast Duck on Rice 3.25 |
| 燒排骨飯 | Bar B. Q. Spare Rib on Rice 3.95 |
| 叉鴨飯 | Roast Pork with Soy Sauce Chicken on Rice 3.95 |
| 鵪鶉飯 | Roast Duck with Soy Sauce Chicken on Rice 3.95 |
| 火肉鴨飯 | Roast Pig with Soy Sauce Chicken on Rice 4.25 |
| 火肉鴨飯 | Roast Pig with Roast Duck on Rice 4.25 |
| 三寶飯 | Mixed Meat on Rice 4.75 |

河粉類

| RICE NOODLES | |
|--------------|---|
| 叉燒炒粉 | Roast Pork Chow Fon 5.50 |
| 干炒牛河 | Beef Chow Fon (Dry) 5.50 |
| 濕炒牛河 | Beef Chow Fon (Sauce) 5.50 |
| 星洲炒米粉 | Chow Mai Fon Singapore Style 6.00 |
| 廈門炒米粉 | Chow Mai Fon Amoy Style 6.00 |

撈麵類

| LO MEIN | |
|---------|-------------------------------|
| 叉燒撈麵 | Roast Pork Lo Mein 5.50 |
| 牛肉撈麵 | Beef Lo Mein 5.50 |
| 鵪鶉撈麵 | Chicken Lo Mein 5.50 |
| 蝦仁撈麵 | Shrimp Lo Mein 6.00 |
| 瓜菜撈麵 | Vegetable Lo Mein 5.50 |

美味燒臘

| BAR B. Q. ITEM | |
|----------------|--|
| 化皮乳豬 | Baby Pig 8.95 |
| 脆皮火肉 | Roast Pig 5.95 |
| 玫瑰油鴨 | Soy Sauce Chicken 5.25 |
| 金牌鹽焗雞 | Salt Baked Chicken 5.25 |
| 白切肥鵝 | Boiled Chicken 5.25 |
| 火鴨 | Roast Duck 5.25 |
| 蜜汁叉燒 | Roast Pork 5.25 |
| 豉燒排骨 | Bar B. Q. Spare Rib 5.95 |
| 鹽水墨魚 | Cutter Fish 6.95 |
| 五香卤味 | Mixed Pig Part 4.95 |
| 燒面雙拼 | Two Kind Bar B. Q. Meat 8.95 |
| 生腸墨魚 | Intestinae with Cutter Fish 9.95 |

★ Indicates spicy hot dish



Carryout Menu

海鮮菜館

FORTUNA
CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

168-11 Union Turnpike Flushing, N.Y. 11366

TEL: (718) 380-8383

TEL: (718) 380-8343

OPEN 7 DAYS

FREE DELIVERY

(MINIMUM \$15.00)

Party Room Available

| 湯 類 | SOUP |
|--------|---|
| 一品海皇羹 | House Special Sea Food Soup 11.25 |
| 鮑魚片羹 | Sliced Abalone w. Chicken Soup 11.25 |
| 八寶冬瓜湯 | Subgum Winter Melon Soup 6.00 |
| 火鴨茶葉湯 | Shredded Duck w. Mustard Green Vegetables Soup 6.00 |
| 西洋菜肉片湯 | Sliced Pork w. Watercress Soup 6.00 |
| 西湖牛肉羹 | Beef Broth West Lake Style Soup 6.00 |
| 酸 辣 湯 | ★ Hot and Sour Soup 2.00 |
| 雲 吞 湯 | Wonton soup (per Person) 1.25 |
| 蛋 花 湯 | Egg Drop soup (per Person) 1.25 |
| 桂花魚肚羹 | Fish Maws w. Crab Meat Soup 7.00 |
| 錦繡瑤柱羹 | Diced Scallops w. Crab Meat Soup 11.00 |
| 鵪鶉粟米羹 | Minced Chicken w. Corn Soup 7.00 |

| 鮑 魚 類 | ABALONE |
|--------|---|
| 原隻紅燒鮑魚 | Braised Abalone w. Oyster Sauce (Each) Seasonal Price |
| 蠔油鮮鮑片 | Sliced Abalone w. Oyster Sauce 24.00 |
| 海參鮮鮑片 | Sliced Abalone w. Sea Cucumber 24.00 |
| 碧綠鮑片 | Sliced Abalone w. Green Chinese Vegetable 24.00 |
| 北菇鮑片 | Sliced Abalone w. Black Mushrooms 24.00 |
| 紅燒海參 | Braised Sea Cucumber 13.25 |

| 海 鮮 類 | SEA FOOD |
|-------|--|
| 廣東炒龍蝦 | Lobster Cantonese Style (In Shell) Seasonal Price |
| 魚蔥焗龍蝦 | Lobster with Ginger and Scallion (In Shell) Seasonal Price |
| 蒜茸蒸龍蝦 | Steamed Lobster with Garlic Seasonal Price |
| 雀巢海鮮 | Assorted Sea Food In Bird's Nest 14.25 |
| 豉汁炒花蚶 | Crab with Black Bean Sauce or Ginger & Scallion 8.00 |
| 豉汁炒蜆 | Clams with Black Bean Sauce 8.25 |
| 油泡蜆片 | Sauteed Sliced Conch 13.25 |
| 時菜蜆片 | Sliced Conch with Chinese Vegetable 13.25 |
| 紅燒帶子 | Braised Scallops 12.25 |
| 黑椒帶子 | Braised Scallops with Black Pepper Sauce 12.25 |
| 油泡帶子 | Sauteed Scallops 12.25 |
| 魚香帶子 | ★ Scallops with Garlic Sauce 12.25 |
| 椒鹽帶子 | ★ Baked Salted Scallops 12.25 |
| 川燒蜆片 | ★ Conch In Szechuan Style 12.25 |
| 椒鹽鮮蜆 | ★ Squid In Szechuan Style 7.00 |
| 炆炆生蜆 | Fresh Oyster with Ginger & Scallions 8.25 |
| 酥炸生蜆 | Deep Fried Fresh Oyster 8.25 |
| 椒炆鮮蜆 | Fresh Squid with Sour Vegetable 7.25 |
| 蜆炆小炒 | Fresh Squid with Mixed Vegetable 7.25 |

| 魚 鮮 類 | FISH |
|--------|---|
| 骨香龍利球 | Flounder Fillet with Crispy Flns Seasonal Price |
| 干煎龍利 | Pan Fried Flounder 11.50 |
| 清蒸龍利 | Steamed Flounder 11.50 |
| 油泡龍利球 | Sauteed Flounder Cube 13.50 |
| 菜遠龍利球 | Sauteed Flounder Cube with Chinese Vegetable 13.50 |
| 紅燒司啤 | Hong Shew Fish (Sea Bass) Seasonal Price |
| 白米司啤 | Steamed Sea Bass Seasonal Price |
| 醋燒司啤 | Sweet and Sour Sea Bass Seasonal Price |
| 豉汁蒸司啤 | Steamed Sea Bass with Black Bean Sauce Seasonal Price |
| 清蒸斑魚 | Steam Pond Fish 9.25 |
| 西檸斑塊 | Garoupa Cubes with Lemon Sauce 12.00 |
| 粟米斑塊 | Fried Garoupa with Corn Sauce 12.00 |
| 椒板豉汁桂魚 | Fried Black Fish Sable with Black Bean Sauce 12.00 |
| 沙律桂魚 | Fried Black Fish Sable with Mayounaise Sauce 12.00 |

| 蝦 類 | SHRIMP |
|-------|--|
| 干煎蝦球 | Shrimp with Superior Sauce (In Shell) 12.75 |
| 油泡蝦球 | Sauteed Jumbo Shrimp 12.75 |
| 時菜蝦球 | Jumbo Shrimp with Chinese Vegetable 12.75 |
| 甜酸蝦球 | Jumbo Shrimp with Sweet & Sour Sauce 12.75 |
| 鮮菇蝦球 | Jumbo Shrimp with Straw Mushroom 12.75 |
| 椒 龍 蝦 | Jumbo Shrimp with Lobster Sauce 12.75 |
| 椒鹽焗明蝦 | ★ Baked Salted Jumbo Shrimp (In Shell) 12.75 |
| 四川蝦球 | ★ Jumbo Shrimp Szechuan Style 12.75 |
| 清炒鮮蝦仁 | Sauteed Shrimp 11.50 |
| 腰果鮮蝦仁 | Shrimp with Cashew Nuts 11.50 |
| 宮保鮮蝦仁 | ★ Kung Po Shrimp (Hot & Spicy) 11.50 |
| 魚香鮮蝦仁 | ★ Shrimp with Garlic Sauce 11.50 |
| 豉汁蝦球 | Jumbo Shrimp with Black Bean Sauce 12.75 |
| 香豆鮮蝦仁 | Shrimp with Snow Peas 11.50 |

| 鴨 類 | DUCK |
|------|--|
| 八珍扒鴨 | Braised Duck w. Assorted Meat & Seafood Half Whole 11.50 21.50 |
| 臘漢扒鴨 | Braised Duck w. Assorted Vegetable 9.50 19.00 |
| 北菇扒鴨 | Braised Duck with Chinese Mushroom 9.50 19.00 |

| 乳 鴿 類 | SQUAB |
|-------|---|
| 脆皮燒乳鴿 | Fried Squab Chinese Style 11.00 |
| 北菇燻乳鴿 | Squab with Chinese Mushroom 12.00 |
| 雙冬燻乳鴿 | Squab with Bamboo Shoots & Mushroom 12.00 |

★ Indicates spicy hot dish

| 鷄 類 | CHICKEN |
|-------|---|
| 脆皮炸子雞 | Fried Crispy Chicken Half Whole 8.00 15.50 |
| 金華玉樹雞 | Steamed Chicken w. Ham & Chinese Broccoli 12.00 24.00 |
| 正宮鹽焗雞 | Salt Baked Chicken 8.00 15.50 |
| 玫瑰豉油雞 | Soy Sauce Chicken 8.00 15.50 |
| 雙冬燻肥鷄 | Grilled Chicken w. Bamboo Shoots & Mushroom 11.00 21.00 |
| 西檸鹽焗雞 | Grilled Chicken w. Lemon Sauce 8.00 15.50 |
| 脆皮霸王鷄 | Steamed Chicken w. Ginger & Scallion 8.00 15.50 |
| 原粒豆豉雞 | Chicken with Black Bean 8.50 |
| 北菇蒸滑鷄 | Steamed Chicken with Chinese Mushroom 8.50 |
| 西芹鷄柳 | Chicken with Celery 7.50 |
| 菜遠鷄球 | Chicken Kew with Chinese Vegetable 7.50 |
| 糖醋鷄球 | Chicken Kew with Sweet and Sour Sauce 7.50 |
| 腰果鷄丁 | Diced Chicken with Cashew Nuts 7.50 |
| 豉汁鷄球 | Chicken Kew with Black Bean Sauce 7.50 |
| 宮保鷄丁 | ★ Kung Po Chicken (Hot & Spicy) 7.50 |
| 魚香鷄球 | ★ Chicken Kew with Hot Garlic Sauce 7.50 |
| 左宗雞球 | General Chow's Chicken 7.50 |

| 牛 肉 類 | BEEF |
|-------|--|
| 本樓波士的 | House Special Steak 14.25 |
| 中式牛柳 | Fillet Steak Cantonese Style 10.50 |
| 玉樹蝦扒牛 | Fillet Steak with Chinese Broccoli 10.50 |
| 蠔油牛肉 | Beef with Oyster Sauce 7.50 |
| 蔥泡牛肉 | Beef with Ginger & Scallions 7.50 |
| 鮮菇牛肉 | Beef with Straw Mushrooms 7.50 |
| 雪豆牛肉 | Beef with Snow Peas 7.50 |
| 時菜牛肉 | Beef with Chinese Vegetable 7.50 |
| 七彩牛柳條 | Shredded Beef with Mixed Vegetable 7.50 |
| 芥蘭牛肉 | Beef with Broccoli 7.50 |
| 陳皮牛肉 | ★ Beef with Orange Flavor 8.00 |
| 沙爹牛肉 | ★ Beef with Satay Sauce (Spicy) 8.00 |
| 干炒牛肉絲 | ★ Shredded Beef with Hot Pepper 7.50 |
| 宮保牛肉 | ★ Diced Beef with Szechuan Style 7.50 |

| 豬 肉 類 | PORK |
|-------|--|
| 京都焗肉排 | Pork Chop Peking Style 7.00 |
| 椒鹽焗肉排 | Salt Baked Pork Chop 7.00 |
| 木 須 肉 | Mao Shao Pork 7.00 |
| 香茜咕嚕肉 | Sweet & Sour Pork 7.00 |
| 腰菜肉丁 | Diced Pork with Cashew Nuts 7.00 |
| 北菇叉燒 | Roast Pork with Chinese Mushroom 7.50 |
| 雪豆叉燒 | Roast Pork with Snow Peas 7.00 |
| 宮保肉丁 | Diced Pork with Hot Peppet Sauce 7.00 |
| 魚香肉排 | ★ Shredded Pork with Garlic Sauce 7.00 |
| 鹹魚蒸肉排 | Steamed Pork with Salt Fish 7.00 |

一品 牛羊兔豬 **BEEF / LAMB / PORK**

| | |
|---|------|
| 紅燒醬爆兔肉 182. Braised Rabbit | 8.95 |
| 葱爆牛肉 183. Shredded Beef or Lamb w. Scallions | 8.95 |
| 牛肉飯牛肉絲 184. ~Shredded Beef or Lamb w. Green Peppers | 8.95 |
| 涼瓜牛肉絲 185. Shredded Beef w. Bitter Melon | 8.95 |
| 九層塔牛肉絲 186. Shredded Beef w. Basil | 8.95 |
| 韭菜豬紅 187. Pork Blood w. Chives | 8.95 |
| 姜蔥豬紅 188. Pork Blood w. Ginger & Scallions | 8.95 |
| 紅燒大腸 189. Braised Intestine | 8.95 |
| 牛角飯大腸 190. ~Intestine w. Green Chili Pepper | 8.95 |
| 糟大腸 191. Intestine w. Foo Chow Sauce | 8.95 |
| 糟筍干大腸 192. Intestine & Bamboo in Foo Chow Sauce | 8.95 |
| 酸菜大腸 193. Intestine w. Sour Cabbage | 8.95 |
| 糟筍干五花內 194. Pork w. Dried Bamboo in Foo Chow Sauce | 7.95 |
| 糖醋排骨 195. Sweet & Sour Spare Ribs | 7.95 |
| 椒鹽排骨 196. Spare Ribs w. Salt & Pepper | 7.95 |
| 十香醉排骨 197. Crunk Spare Ribs with Garlic Sauce | 7.95 |
| 荔枝肉 198. Lychee Pork | 7.95 |
| 炒下水 199. Sautéed Pork Stomach in Sweet & Sour Sauce 7.95 | |
| 炒腰花 200. Sautéed Pork Kidney | 7.95 |
| 豆瓣腰花 201. Pork Kidney w. Soybean Paste | 6.95 |
| 南煎豬肝 202. Crispy Fried Pork Liver | 6.95 |
| 京都排骨 203. Spare Ribs with Peking Style | 7.95 |
| 小販牛肉絲 204. ~Shredded Beef with Pepper | 8.95 |
| 京醬肉絲 205. Shredded Pk. Peking Style | 7.95 |
| 魚香肉絲 206. ~Pork with Garlic Sauce | 8.95 |
| 本樓辣子雞 207. ~House Special Spicy Chicken in Szechuan Style | 8.95 |
| 豆瓣排骨 208. Spare Ribs with Black Bean Sauce | 7.95 |
| 三杯雞 209. Chicken with Basil in Brown Sauce | 8.95 |
| 水煮牛肉 210. ~Stewed Beef in Szechuan Style Sauce | 8.95 |

鐵板煲類 CASSEROLES

| | |
|--|-------|
| 魚頭豆腐煲 211. Fish Head w. Bean Curd Casserole | 8.95 |
| 海鮮豆腐煲 212. Seafood w. Bean Curd Casserole | 12.95 |
| 枝竹羊腩煲 213. Lamb w. Dry Bean Curd Casserole | 8.95 |
| 牛肉菜脯煲 214. Beef Stew w. Vegetable Casserole | 9.95 |
| 薑蔥焗蟹煲 215. Crab w. Ginger & Scallion Casserole | 8.95 |
| 油鴨芋頭煲 216. Duck w. Taro Casserole | 8.95 |
| 魚香茄子煲 217. ~ Eggplant w. Garlic Sauce Casserole | 8.95 |
| 五更腸旺 218. ~ Foo Chow Style Casserole | 7.95 |
| ~XO蟹花規煲 219. ~ XO Clam Casserole | 11.95 |
| 海參魚肚煲 220. Fish Stomach Casserole | 14.95 |
| 黑椒牛仔骨 221. Veal Chop w. Black Bean Sauce Casserole | 9.95 |
| 鐵板田雞 222. Frogs Foo Chow Style Casserole | 14.95 |
| 三杯鴨舌煲 224. Duck Tongue Casserole | 13.95 |
| 鐵板兔肉 225. Rabbit Casserole | 9.95 |
| 鐵板麻辣脆皮 226. ~ Spicy Squid Casserole | 10.95 |

HOUSE SPECIAL

本樓特別

| | |
|---|-------|
| 芥蘭雞 1. Chicken with Broccoli | 7.25 |
| 魚香雞 2. ~ Chicken with Garlic Sauce | 7.95 |
| 咖喱雞 3. ~ Curry Chicken | 7.95 |
| 豉汁雞 4. Chicken with Black Bean Sauce | 7.95 |
| 芥蘭牛 5. Beef with Broccoli | 7.95 |
| 青椒牛 6. Pepper Steak | 7.95 |
| 魚香牛肉 8. ~ Beef with Garlic Sauce | 7.95 |
| 涼瓜牛肉 9. Beef with Bitter Melon | 7.95 |
| 什菜牛 10. Beef with Mixed Vegetable | 7.95 |
| 芥蘭蝦 12. Shrimp with Broccoli | 8.95 |
| 魚香蝦 13. ~ Shrimp with Garlic Sauce | 8.95 |
| 什菜蝦 14. Shrimp with Mixed Vegetable | 8.95 |
| 咖喱蝦 15. ~ Curry Shrimp | 8.95 |
| 蛋花湯 17. Egg Drop Soup | 3.50 |
| 酸辣湯 18. ~ Hot & Sour Soup | 4.25 |
| 海鮮炒麵 19. Seafood Pan Fried Noodle | 6.95 |
| 各式廣東炒麵 20. Pan Fried Noodles (Choice of Chicken, Beef, Pork or Veg. Shrimp Add 50¢) | 5.75 |
| 星洲炒米粉 21. Singapore Chow Mei Fun | 5.75 |
| 廈門炒米粉 22. Ha Moo Chow Mei Fun | 5.75 |
| 各式撈麵 23. Lo Mein (Choice of Chicken, Beef, Pork, or Veg. Shrimp add 50¢) | 4.75 |
| 本樓撈麵 24. House Special Lo Mein | 5.95 |
| 蝦球撈麵 25. Jumbo Shrimp Lo Mein | 8.95 |
| 干炒牛河 26. Beef Chow Fun | 5.75 |
| 片炒牛河 27. Beef Chow Fun w. Gravy | 5.75 |
| 蟹肉北菇干燒伊麵 28. Braised E-Fu Noodles w. Crab Meat & Mushroom | 8.95 |
| 海鮮大會 29. Seafood Delight (Mixed w. Shrimp, Scallop, Squid, etc) | 10.95 |
| 椒鹽干貝 30. Scallop with Salted & Green Pepper | 9.95 |
| 脆皮豆腐 31. Crispy Bean Curd | 8.95 |
| 麻婆豆腐 32. ~ Bean Curd w. Spicy Minced Pork | 7.95 |

~ HOT & SPICY

實惠碟飯 付送滷蛋

RICE DISHES

| | |
|---|------|
| 什增飯 1. Mixed Combination Over Rice | 4.95 |
| 福州炒飯 2. Foo Chow Fried Rice | 5.75 |
| 牛炒飯 3. Fried Rice w. Beef | 4.95 |
| 蝦炒飯 4. Fried Rice w. Shrimp | 4.95 |
| 揚州炒飯 5. Fried Rice in Yang Chow Style (with Shrimp, Egg) | 5.25 |
| 蕃茄牛肉飯 6. Beef w. Tomato Over Rice | 3.95 |
| 蠔油牛肉飯 7. Beef w. Oyster Sauce Over Rice | 3.95 |
| 沙茶牛肉飯 8. Sha Cha Beef Over Rice | 3.95 |
| 魚片飯 9. Sautéed Sliced Fish Over Rice | 3.95 |
| 海鮮飯 10. Seafood Over Rice | 4.95 |
| 荔枝肉飯 11. Lee Chi Sliced Pork Over Rice | 3.95 |
| 刀塊抱蛋飯 12. Clam w. Egg Over Rice | 5.50 |
| 蟹抱蛋飯 13. Crab w. Egg Over Rice | 5.50 |
| 三寶飯 14. Sam Bo Rice w. Slice Fish, Squid and Duck, Kidney | 4.95 |
| 韭菜抱蛋飯 15. Squid w. Tender Leek Over Rice | 3.95 |
| 豆腐蝦仁飯 16. Shrimp w. Bean Curd Over Rice | 3.95 |
| 糟大腸飯 17. Pork Intestine w. Foo Chow Sauce Over Rice | 3.95 |
| 蕃薯大腸飯 18. Pork Intestine w. Ginger & Scallion Over Rice | 3.95 |
| 糖醋魚片飯 19. Sweet & Sour Sliced Fish Over Rice | 3.95 |
| 由鴨飯 20. Country Style Duck Over Rice | 3.95 |
| 卜鴨飯 21. Foo Chow Duck Over Rice | 3.95 |
| 醉排骨飯 22. Foo Chow Style Spare Ribs Over Rice | 3.95 |
| 酸菜肚片飯 23. Sliced Pork w. Pickled Cabbage Over Rice | 3.95 |
| 菜花肚片飯 24. Cauliflower w. Pork Stomach Over Rice | 3.95 |
| 紅燒豆腐飯 25. Braised Bean Curd Over Rice | 3.95 |
| 鹹黃瓜飯 26. Salted Yellow Fish Over Rice | 5.50 |
| 三杯雞飯 27. Stew Chicken Leg Over Rice | 4.95 |
| 京醬肉絲飯 28. Shredded Pork Peking Style | 4.50 |
| 魚香肉絲飯 29. ~ Shredded Pork with Spicy Sauce | 4.50 |
| 小販牛肉飯 30. ~ Shredded Beef with Hot Pepper | 4.95 |
| 鹽魚雞粒炒飯 31. Salted Fish & Chicken Fried Rice | 5.95 |
| 沙茶牛肉炒飯 32. Sha-Cha Beef Fried Rice | 4.95 |

Fortune
Seafood Restaurant

如意海鮮城

(718) 639-3366

(718) 396-5603

(718) 396-5604

家的感覺

食的喜悅

就在如意

需要提前兩天預訂
如意佛跳牆
內設貴賓房,卡拉OK

經濟合菜 \$16.95
三菜一湯
(另加一菜 \$5.00)

FREE DELIVERY

歡迎堂食,外賣,外送.

營業時間:

11:00 am - 2:00 am

83-34 Broadway Elmhurst, NY 11373

特制小食 APPETIZERS

| | | | |
|---------|-----|--|------|
| 油條 | 1. | Fried Dough | 0.75 |
| 芋頭糕 | 2. | Fried Taro Cake | 0.60 |
| 鍋邊 | 3. | House Special Ho Fun | 2.00 |
| 魚丸 | 4. | Fish Ball (Meat Stuffed) with Soup (8) | 2.50 |
| 土豆魚丸 | 5. | Fish Ball (Meat Stuffed) with Potato | 3.00 |
| 魚丸仔 | 6. | Small Fish Ball with Soup | 2.50 |
| 肉燕 | 7. | Foo Chow Dumpling with Soup | 2.50 |
| 三混湯 | 8. | Mixed with Soup | 2.95 |
| 扁肉 (扁食) | 9. | Foo Chow Style Wonton Soup | 2.00 |
| 拌麵 | 10. | Plain Noodle with Peanut's Sauce | 2.00 |
| 魚湯 | 11. | Fish Soup (with Bone) | 3.00 |
| 牛肉滑 | 12. | Beef with Soup | 3.50 |
| 元宵 | 13. | Meat Stuffed Rice Ball Soup | 2.50 |
| 湯圓 | 14. | Sweet Rice Ball | 2.50 |
| 米時 | 15. | Sweet Rice Ball w. Minced Bean | 2.00 |
| 八寶飯 | 16. | Eight Treasure Steamed Sweet Sticky Rice | 2.50 |
| 芋泥 | 17. | Sweet Mash'd Taro | 3.00 |
| 粉包 | 18. | Sweet Stuffed Lotus Ball Soup | 3.50 |
| 水餃 | 19. | Steamed Dumpling (8) | 3.50 |
| 鍋貼 | 20. | Fried Dumpling (8) | 3.95 |
| 魚餃 | 21. | Fish Dumpling (12) | 3.00 |
| 酥炸雞翅 | 22. | Crispy Chicken Wings (4) | 2.50 |
| 皮蛋豆腐 | 23. | Bean Curd with Preserved Egg | 3.50 |
| 涼拌茄子 | 24. | Cold Dish Chinese Eggplant | 3.50 |

特加小點 SPECIAL APPETIZERS

| | | | |
|-------|------|-----------------------------|--------------------|
| 海哲頭 | 25. | Cold Jelly Fish | (S) 7.95 (L) 13.95 |
| 油鴨舌 | 26. | Country Style Duck Tongue | 10.95 |
| 滷味拼盤 | 27. | Country Style Assorted Mix | 8.95 |
| 滷牛腱 | 28. | Country Style Beef | 4.50 |
| 滷水鴨 | 29. | Country Style Duck | 4.50 |
| 滷豬肚 | 30. | Country Style Pork Stomach | 3.50 |
| 滷豬舌 | 31. | Country Style Tongue | 3.50 |
| 滷牛肚 | 32. | Country Style Beef Stomach | 4.50 |
| 麻辣牛肚 | 33.~ | Spicy Beef Tripe | 4.50 |
| 滷蛋 | 34. | Country Style Egg (3) | 1.00 |
| 麻辣牛筋 | 35. | Beef Stew Foo Chow Style | 4.50 |
| 炸生蠔 | 36. | Oyster Pan Cake | 8.95 |
| 脆皮大腸 | 37. | Crispy Pork Intestine | 6.95 |
| 麻辣鹽雞 | 38.~ | Spicy Salted Chicken | 5.95 |
| 蟹生拼哲頭 | 39. | Row Crab w. Jelly Fish | 13.95 |
| 紫菜蟹生 | 40. | Row Crab with Seaweed | 6.95 |
| 本樓燒煮 | 41. | Oyster Omelet Fu Chow Style | 8.95 |
| 蒜泥白切肉 | 42. | White Meat with Scallion | 4.95 |

滋味炖品 STEW SOUPS

| | | | |
|------|-----|--|--------------------|
| 老酒河塊 | 43. | Stew Eel Fish w. Cooking Wine Soup | S/P |
| 清炖水鴨 | 44. | Stewed Duckling | (S) 6.50 (L) 11.95 |
| 清炖甲魚 | 45. | Stewed Turtle | (S) 6.50 (L) 11.95 |
| 清炖田雞 | 46. | Stewed Frog | 13.95 |
| 老酒刀塊 | 47. | Stew Knife Clam w. Traditional Wine Soup | 13.95 |
| 清炖兔肉 | 48. | Stew Rabbit | (S) 5.50 (L) 9.95 |
| 清炖羊肉 | 49. | Stew Lamb | 8.95 |
| 清炖牛肉 | 50. | Stew Lamb | 8.95 |
| 芙蓉刀塊 | 51. | Stew Knife Clam w. Egg Pan | 9.95 |
| 芙蓉肚尖 | 52. | Egg Pan w. Pork Stomach Soup | 9.95 |
| 芙蓉干貝 | 53. | Scallops with Egg Pan | 9.95 |

美味粉麵 NOODLE DISHES

Choice of Crab, Knife Clam or Dry Clam \$2.00 Extra

| | | | |
|-------------------------------|--------|--|------|
| 選擇: 蟹, 花蛤, 刀塊, 大陸蝦, 北姑, 蝦干 另加 | \$2.00 | | |
| 老雞麵 | 54. | Eel Fish w. Thin Noodle Soup | 5.95 |
| 全香鴨麵 | 55. | Duck w. Thin Noodle Soup | 5.95 |
| 兔肉麵 | 56. | Rabbit w. Thin Noodle Soup | 5.50 |
| 羊肉麵 | 57. | Lamb w. Thin Noodle Soup | 4.50 |
| 豬肝麵 | 58. | Pork Liver w. Thin Noodle Soup | 3.95 |
| 上排麵 | 59. | Spare Ribs w. Thin Noodle Soup | 4.50 |
| 水魚燉麵 | 60. | Turtle w. Thin Noodle Soup | 6.50 |
| 牛鴨粉干 | 61. | Taro & Duck w. White Noodle Soup | 5.50 |
| 牛尾粉干 | 62. | Beef Tail w. White Noodle Soup | 5.00 |
| 鮮冬瓜乾鮮干 | 63. | Clam & Shredded Melon w. White Noodle Soup | 5.95 |
| 咸魚粉干 | 64. | Salted Fish w. White Noodle Soup | 5.50 |
| 水鴨粉干 | 65. | Duck with White Noodle Soup | 6.50 |
| 呷干白丸 | 66. | Clam & Glutinous Ball w. White Noodle Soup | 5.50 |

| | | | |
|-------|-----|-------------------------------------|------|
| 牛什勝花 | 67. | Beef Tripe w. Mei Fun Soup | 4.50 |
| 糟菜勝花 | 68. | Vegetable w. Mei Fun Soup | 3.95 |
| 煮菜麵 | 69. | Foo Chow Style Noodle | 4.30 |
| 煮粉干 | 70. | White Noodle w. Soup | 3.50 |
| 骨筒粉干 | 71. | Pork Bone Rice Noodle Soup | 5.50 |
| 骨筒紅麵 | 72. | Pork Bone Noodle Soup | 5.50 |
| 煮米粉 | 73. | Rice Noodle w. Soup | 3.50 |
| 煮切麵 | 74. | Egg Noodle w. Soup | 3.50 |
| 煮年糕 | 75. | Rice Cake w. Soup | 3.50 |
| 煮什勝 | 76. | Thai Noodle w. Soup | 3.50 |
| 煮粉麵 | 77. | Crystal Noodle w. Soup (Vermicelli) | 3.50 |
| 煮魚麵 | 78. | Fish Noodle w. Soup | 5.95 |
| 煮肉麵 | 79. | Meat Noodle w. Soup | 5.95 |
| 炒肉麵 | 80. | Sauteed Meat Noodle | 6.50 |
| 炒魚麵 | 81. | Sauteed Fish Noodle | 6.50 |
| 炒粉干 | 82. | Sauteed White Noodle | 3.95 |
| 炒米粉 | 83. | Sauteed Rice Noodle | 3.95 |
| 炒切麵 | 84. | Sauteed Egg Noodle | 3.95 |
| 炒年糕 | 85. | Sauteed Rice Cake | 3.95 |
| 炒什勝 | 86. | Sauteed Thai Noodle | 3.95 |
| 牛仔包粉干 | 87. | Veal Chop w. White Noodle Soup | 5.00 |
| 牛腩湯麵 | 88. | Stewed Beef Noodle Soup | 4.95 |

~ HOT & SPICY

現煮鮮湯

| | | | |
|---------|-------|--|--------------------|
| 什錦雞骨湯 | 89. | Mixed Soup | (S) 8.95 (L) 10.95 |
| 鮮冬瓜乾湯 | 90. | Clam w. Shredded Melon Soup | 8.95 |
| 酸菜魚頭湯 | 91. | Fish Head w. Sour Vegetable Soup | 6.95 |
| 螺蚶豆腐湯 | 92. | Oyster w. Bean Curd Soup | 6.95 |
| 蟹蚶白菜湯 | 93. | Cabbage w. Crab Soup | 8.95 |
| 糊螺蚶湯 | 94.~ | Egg Drop & Fish Soup | 7.95 |
| 紅糟羊肉 | 95. | Hot & Sour Squid Soup | 8.95 |
| 八寶冬瓜湯 | 96. | Lamb Soup w. Foo Chow Sauce | 7.95 |
| 百花魚肚羹 | 98. | Bak Bo Winter Melon Soup | (S) 8.95 (L) 12.95 |
| 西湖牛肉羹 | 99. | Fish Stomach Soup | (S) 8.95 (L) 12.95 |
| 樟茶肉絲湯 | 100. | Lake Xinu Style Beef Soup | 6.95 |
| 紫菜蕃茄豆腐湯 | 101. | Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup | 4.25 |
| 牛什湯 | 102. | Seaweed, Tomato & Bean Curd Soup | 4.25 |
| 骨筒海帶湯 | 103. | Sattles Viscera Soup | 5.25 |
| 海參酸辣湯 | 104.~ | Pork Bone & Seaweed Soup | 6.95 |
| 青鵪鶉湯 | 105. | Hot & Sour Sea Cucumber Soup | 8.95 |
| 連鍋湯 | 106. | Goose Spw | 6.95 |
| 酸菜大腸雞血湯 | 107. | Turnip & Pork Soup | 6.95 |
| | | Sour Veg. Soup w. Pork Intestine & Blood | 5.95 |

清口素菜 VEGETABLE

| | | | |
|-------|------|--|------|
| 清炒豆苗 | 108. | Sauteed Snow Leaf | S/P |
| 清炒通菜 | 109. | Sauteed Chinese Watercress | S/P |
| 福州拌通菜 | 110. | Foo Chow Style Sauted Chinese Watercress | S/P |
| 腐乳通菜 | 111. | Vegetable w. Fu Ru Sauce | S/P |
| 清炒綠瓜 | 112. | Sauteed Melon | 7.95 |
| 綠豆腐芥蘭 | 113. | Sauteed Chinese Broccoli w. Oyster Sauce | 6.95 |
| 老酒磨芥蘭 | 114. | Sauteed Chinese Broccoli w. Cooking Wine | 6.95 |
| 清炒菠菜 | 115. | Sauteed Spinach | 6.95 |
| 蝦米炒芥菜 | 116. | Sauteed Vegetable w. Dry Shrimp | 7.95 |
| 各式炒涼瓜 | 117. | At-wu Style Sauted Bitter Melon | 6.95 |
| 醋溜白菜 | 118. | Sauteed Chinese Vegetable w. Sweet & Sour Sauce | 6.95 |
| 蝦醬白菜 | 119. | Chinese Vegetable w. Fine Shrimp Sauce | 6.95 |
| 酸辣磨芥蘭 | 120. | Sauteed Chinese Broccoli Mixed w. Chinese Bacon | 7.95 |
| 金勾白菜 | 121. | Sauteed Chinese Vegetable w. Shrimp | 6.95 |
| 媽祖上樹 | 122. | Sauteed Minced Pork w. Cellophane Chinese Noodle | 6.95 |

風味小炒

| | | | |
|--------|-------|---------------------------------|-------|
| 如意小炒 | 123. | House Special | 12.95 |
| 韭菜回鍋 | 124. | Frog w. Chives | 14.95 |
| 椒鹽回鍋 | 125. | Frog w. Salt & Pepper | 13.95 |
| 九層塔回鍋 | 126. | Frog w. Basil | 13.95 |
| 淡糟田雞 | 127. | Frog w. Foo Chow Sauce | 13.95 |
| 韭菜鴨舌 | 128. | Duck Tongue w. Chives | 13.95 |
| 牛角椒鴨舌 | 129. | Duck Tongue w. Pepper Corn | 13.95 |
| 椒鹽鴨舌 | 130. | Duck Tongue w. Salt & Pepper | 13.95 |
| 各式炒鴨隔 | 131. | Goose Intestine w. Any Style | 12.95 |
| 各式炒仙掌 | 132. | Goose Feet w. Any Style | 9.95 |
| 椒鹽銀魚 | 133. | Silver Fish w. Salt & Pepper | 8.95 |
| 小辣板炒蝦干 | 134.~ | Anchovies with Hot Pepper | 8.95 |
| 牛角板炒蝦干 | 135.~ | Anchovies with Pepper | 8.95 |
| 芥蘭菇炒蝦干 | 136. | Clam with Sauted Fresh Mushroom | 13.95 |
| 卜糟香鴨 | 137. | Wine Rice with Duck | 7.95 |
| 黃焖鴨 | 138. | Duck with Oyster Sauce | 7.95 |

SOUP

海鮮類 SEAFOOD DISHES

| | | | |
|--------|-------|--|--------------------|
| XO醬桂花蚌 | 139.~ | Gui Hua Clam w. XO Sauce | 18.95 |
| 韭菜桂花蚌 | 140. | Gui Hua Clam w. Chives | 18.95 |
| XO醬螺片 | 141.~ | Conch w. XO Sauce | 14.95 |
| 韭菜螺片 | 142. | Conch w. Chives | 14.95 |
| 仙掌螺片 | 143. | Conch w. Goose Feet | 13.95 |
| 金牌螺片 | 144. | Golden Conch | 16.95 |
| 韭菜刀塊 | 145. | Knife Clams w. Chives | 13.95 |
| 九層塔螺片 | 146. | Conch w. Basil | 13.95 |
| 中片刀塊 | 147. | Knife Clams w. Celery | 12.95 |
| 豆豉刀塊 | 148. | Knife Clams w. Black Bean Sauce | 12.95 |
| 刀塊龍蝦 | 149. | Knife Clams w. Egg | 9.95 |
| 鹹黃龍蝦 | 150. | Braised Yellow Fish | (S) 6.95 (L) 11.95 |
| 爆炒海蜆 | 151. | Sauteed Jelly Fish | 14.95 |
| 爆炒雙龍 | 152. | Sauteed Double Delight | 13.95 |
| 豆瓣龍蝦 | 153.~ | Grass Carp w. Soybean Paste | 9.95 |
| 紅燒清蒸斑魚 | 154. | Fried or Steamed Grass Carp | 9.95 |
| 清炒海瓜子 | 155. | Sauteed Clams | 8.95 |
| 九層塔海瓜子 | 156. | Clams w. Basil | 8.95 |
| 豆瓣海瓜子 | 157. | Clams w. Black Bean Sauce | 8.95 |
| 淡糟海瓜子 | 158. | Clams w. Foo Chow Sauce | 8.95 |
| 鮮瓜炒海瓜子 | 159. | Clams w. Foftah | 8.95 |
| 川鹽花枝 | 160. | Squid w. Salt & Pepper | 9.95 |
| 鹹菜花枝 | 161. | Squid w. Sour Cabbage | 9.95 |
| 中片花枝 | 162. | Squid w. Chinese Celery | 9.95 |
| 糖醋魚片 | 163. | Sliced Fish w. Sweet & Sour Sauce | 8.95 |
| 紅燒魚片 | 164. | Braised Sliced Fish | 8.95 |
| 美包炒蟹 | 165. | Steamed Crab with Ginger & Scallions | 8.95 |
| 炒蟹龍蝦 | 166. | Oyster and Crab w. Egg | 8.95 |
| 椒鹽明蝦 | 167. | Shrimp w. Salt & Pepper | 8.95 |
| 香油明蝦 | 168. | Spicy Oil Shrimp | 6.95 |
| 清炒石螺 | 169. | Sauteed Snails | 7.95 |
| 九層塔石螺 | 170. | Snails w. Basil | 7.95 |
| 豆瓣石螺 | 171. | Snails w. Black Bean Sauce | 7.95 |
| 鹹菜石螺 | 172. | Snails w. Olive Flavor | 7.95 |
| 淡糟石螺 | 173. | Snails w. Foo Chow Sauce | 7.95 |
| 蒜香紅燒飯 | 174. | Fish & Crystal | S/P |
| 金炸蒸紅燒 | 175. | Fish Steamed w. Crystal Sheeds | S/P |
| 紅燒海參 | 176. | Braised Sea Cucumber | S/P |
| 紅燒鮑魚 | 177.~ | Stewed Cruian w. Hot Brown Sauce | 10.95 |
| 清蒸鮑魚 | 178. | Steamed Cruian in Brown Sauce | 10.95 |
| 干煎龍村魚 | 179. | Pan-Fried Flounder | (S) 6.95 (L) 13.95 |
| 清蒸龍村魚 | 180. | Steamed Flounder | (S) 6.95 (L) 13.95 |
| 水煮鮮魚 | 181.~ | Fresh Fish Mixed w. Szechuan Style Sc. | S/P |

各式游水海鮮

溫哥華大蟹, 游水蝦, 象拔蚌, 龍蝦, 河鰻, 筍殼, 黑斑, 石頭魚



Fortune Cookie 廚

Dining Room at Rear 45-15 23rd St.

Weekday Lunch Buffet \$6.00 11:00 am - 3:00 pm (Temporarily)

Over Tens Items and Japanese Food

Please circle your items for better food, better service!

Tel.: (718) 786-4821

Fax: (718) 786-1771

FREE DELIVERY

MIN. \$10.00

STORE HOURS:

Mon. - Sun.: 10:30am - 10:30pm

Sale Tax 8.25%

We can alter the spice to fit your taste

We Serve This Menu up to August 2003

23-03 45TH ROAD

PARTY & CATERING ALL OCCASIONS

PARTY ROOM AVAILABLE

No Fat, No Cholesterol, No M.S.G.

Name:

Ext:

Address:

LUNCH SPECIAL 10:30 AM-6:00 PM Add 50¢ after 6:00 PM & Weekends

Egg Roll or Egg Drop Soup, Wonton Soup, Chicken Noodle/Rice Soup or Soto (Add 50¢ Snapple) or H+S Soup

White Rice, Plain Fried Rice (Pork or Chicken Fried Rice Add \$1.00, Shrimp or Beef Fried Rice Add \$2.00)

Add 75¢ for each shrimp and \$1.50 for Chicken, Beef or Pork for platter

| | | | | | |
|---|------|---|------|--|------|
| L 1. Beef w. Broccoli | 5.00 | L18. Chicken w. Cashew Nuts | 5.00 | L31. Bean Curd w. Chicken | 5.00 |
| L 2. Shrimp w. Broccoli | 5.00 | L17. Chicken w. Broccoli | 5.00 | L32. Bean Curd w. Shrimp | 5.50 |
| L 3. Pepper Steak | 5.00 | L18. Roast Pork w. Broccoli | 5.00 | L33. Bean Curd w. Beef | 5.00 |
| L 4. Beef w. Oyster Sauce | 5.00 | L19. Chicken Egg Foo Young | 5.00 | L34. Chicken w. String Bean | 5.00 |
| L 5. Curry Beef | 5.00 | L20. Roast Pork Egg Foo Young | 5.00 | L35. Beef with String Bean | 5.00 |
| L 6. Curry Shrimp | 5.00 | L21. Chicken w. Chinese Vegetable | 5.00 | L36. Baby Shrimp w. String Bean | 5.50 |
| L 7. Kung Po Shrimp | 5.00 | L22. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 5.00 | L37. Shrimp with Lobster Sauce | 5.50 |
| L 8. Kung Po Shrimp | 5.00 | L23. Curry Chicken | 5.00 | L38. Chicken Pepper & Onion | 5.00 |
| L 9. Shrimp w. Garlic Sauce | 5.00 | L24. Kung Po Chicken | 5.00 | L39. Beef Teriyaki or Ribs (4) | 5.50 |
| L10. Beef w. Garlic Sauce | 5.00 | L25. Broccoli w. Garlic Sauce | 5.00 | L40. Chicken or Beef w. Cabbage | 5.00 |
| L11. Hunan Beef | 5.00 | L26. Sautéed Mixed Vegetables (Tofu) | 5.00 | L41. Chicken Lo Mein or Mai Fun | 5.00 |
| L12. Hunan Chicken | 5.00 | L27. Chicken Chow Mein or Chop Suey | 5.00 | L42. Roasted Pork Lo Mein or Mai Fun | 5.00 |
| L13. Moo Goo Gai Pan | 5.00 | L28. Sweet & Sour Pork/Chicken | 5.00 | L43. Beef Lo Mein or Mai Fun | 5.00 |
| L14. General Tso's Chicken | 5.00 | L29. Chicken w. Garlic Sauce | 5.00 | L44. Shrimp Lo Mein or Mai Fun | 5.50 |
| L15. Orange Flavor or Sesame Chicken | 5.00 | L30. Boneless Spare Ribs | 5.00 | L45. Hunan Sliced Pork | 5.00 |
| L15A. Boneless Chicken or R. Shrimp (5) | 5.50 | L30A. Chicken Fingers or Teriyaki (5) | 5.50 | L46. Chow Fun (Chicken, Beef, Shrimp or R. Pork) | 5.50 |

APPETIZERS

(Served w. House Made Duck Sauce)

| | |
|---|---------------------|
| 1. Egg Roll or Vegetable Roll | (1) 1.10 |
| 2. Shrimp Roll or Spring Roll | (1) 1.25 |
| 3. Shrimp Toast | 2.50 |
| 4. Fried or Steamed Dumplings | (6) 5.25 |
| 5. Wonton with Sesame Sauce (10) | 3.50 |
| 6. Fried Golden Chicken Finger (5) 3.75 (10) 7.50 | |
| 7. Fried Golden Shrimp (5) 5.25 (10) 10.00 | |
| 8. Teriyaki Beef | (5) 5.25 (10) 10.00 |
| 9. Bar-B-Q Ribs | (5) 6.25 (10) 10.00 |
| 10. Fried Wonton (10) | 2.50 |
| 11. Pu Pu Platter (For Two) | 10.00 |
| 12. Boneless Spare Ribs | 6.25 10.00 |
| 13. Hot or Cold Noodle w. Sesame Sauce ... | 3.50 |

SOUP

(Served w. Noodles)

| | |
|------------------------------------|-----------|
| 14. Egg Drop Soup | 1.00 2.00 |
| 15. Wonton Soup | 1.25 2.50 |
| 16. Shrimp Wonton w. Noodles | 4.25 |
| 17. Chicken Noodle Soup | 4.25 2.50 |
| 18. Chicken Rice Soup | 2.75 5.50 |
| 19. Vegetable Bean Curd Soup | 2.50 |
| 20. Chicken Yat Gaw Mein | 3.50 |
| 21. Roast Pork Yat Gaw Mein | 3.50 |
| 22. Hot & Sour Soup | 1.75 3.50 |
| 23. House Special Soup | 4.25 |

FRIED RICE

| | |
|------------------------------------|-----------|
| 24. Vegetable Fried Rice | 2.75 5.50 |
| 25. Crab Meat Fried Rice | 2.75 5.50 |
| 26. Chicken Fried Rice | 2.75 5.50 |
| 27. Roast Pork Fried Rice | 4.25 8.50 |
| 28. Beef Fried Rice | 4.25 8.50 |
| 29. Shrimp Fried Rice | 4.25 8.50 |
| 30. House Special Fried Rice | 4.25 8.50 |

CHOW MEIN or CHOP SUEY

(w. White Rice & Fried Noodles)

| | |
|-------------------------|-----------|
| 31. Vegetable | 3.00 6.00 |
| 32. Crab Meat | 3.50 7.00 |
| 33. Chicken | 4.25 8.50 |
| 34. Roast Pork | 4.25 8.50 |
| 35. Beef | 4.25 8.50 |
| 36. Shrimp | 4.25 8.50 |
| 37. House Special | 4.25 8.50 |

LO MEIN or MAI FUN

(Soft Noodle) (Rice Noodles)

| | |
|---|-----------|
| 38. Vegetable Lo Mein or Mai Fun | 3.00 6.00 |
| 39. Crab Meat Lo Mein or Mai Fun | 3.50 7.00 |
| 40. Chicken Lo Mein or Mai Fun | 3.50 7.00 |
| 41. Roast Pork Lo Mein or Mai Fun | 3.50 7.00 |
| 42. Beef Lo Mein or Mai Fun | 4.25 8.50 |
| 43. Shrimp Lo Mein or Mai Fun | 4.25 8.50 |
| 44. House Special Lo Mein | 4.25 8.50 |
| 45. Singapore Mai Fun | 4.25 8.50 |

EGG FOO YOUNG

(w. White Rice)

| | |
|---------------------------------------|------|
| 46. Vegetable Egg Foo Young | 5.25 |
| 47. Crab Meat Egg Foo Young | 5.25 |
| 48. Chicken Egg Foo Young | 5.25 |
| 49. Roast Pork Egg Foo Young | 5.25 |
| 50. Beef Egg Foo Young | 7.00 |
| 51. Shrimp Egg Foo Young | 7.00 |
| 52. House Special Egg Foo Young | 7.00 |

SWEET & SOUR

(w. White Rice)

| | |
|--------------------------------|------------|
| 53. Sweet & Sour Pork | 4.25 8.00 |
| 54. Sweet & Sour Chicken | 4.25 8.00 |
| 55. Sweet & Sour Shrimp | 5.25 10.00 |
| 56. Sweet & Sour Delight | 10.00 |

(Combination of Shrimp, Chicken, Pork & Wonton)

CHEF'S SUGGESTIONS

(w. White Rice)

| | |
|--|-------|
| 1. Chicken, Shrimp, Beef in Garlic Sauce | 11.00 |
| 2. Dragon & Phoenix | 11.00 |
| 3. Double Cooked Pork | 8.00 |
| 4. Four Season | 11.00 |
| 5. Seafood Combination | 13.00 |
| 6. Shrimp & Chicken, Hunan Style | 11.00 |
| 7. Kung Po Delight | 11.00 |
| 8. Beef & Scallops | 11.00 |
| 9. Lake Tung Ting Shrimp | 11.00 |
| 10. General Tso's Chicken | 8.00 |
| 11. Sesame Chicken | 8.00 |
| 12. Happy Family | 13.00 |
| 13. Orange Flavor or Sesame Beef ... | 11.00 |

PORK (w. White Rice)

| | |
|---|-----------|
| 57. Roast Pork w. Broccoli | 4.25 8.00 |
| 58. Roast Pork w. Chinese Veg. | 4.25 8.00 |
| 59. Roast Pork w. Snow Pea Pods | 4.25 8.00 |
| 60. Roast Pork w. Mushroom | 4.25 8.00 |
| 61. Roast Pork w. Oyster Sauce | 4.25 8.00 |
| 62. Roast Pork w. Bean Sprouts | 4.25 8.00 |
| 63. Hunan Sliced Pork | 4.25 8.00 |
| 64. Shredded Pork w. Garlic Sauce | 4.25 8.00 |

CHICKEN (w. White Rice)

| | |
|---|-----------|
| 65. Sliced Chicken w. Cabbage | 4.25 8.00 |
| 66. Chicken and Mushroom | 4.25 8.00 |
| 66A. Hunan Chicken | 4.25 8.00 |
| 67. Chicken w. Cashew Nuts | 4.25 8.00 |
| 67A. Chicken w. String Beans | 4.25 8.00 |
| 68. Kung Po Chicken | 4.25 8.00 |
| 68A. Bean Curd w. Chicken | 4.25 8.00 |
| 69. Chicken w. Bean Sprouts | 4.25 8.00 |
| 70. Chicken w. Mixed Vegetable | 4.25 8.00 |
| 70A. Chicken w. Chinese Vegetable | 4.25 8.00 |
| 71. Chicken w. Broccoli | 4.25 8.00 |
| 72. Curry Chicken | 4.25 8.00 |
| 73. Chicken w. Garlic Sauce | 4.25 8.00 |
| 74. Chicken w. Orange Flavor | 4.25 8.00 |
| 75. Lemon Chicken | 8.00 |
| 76. Boneless Chicken | 8.00 |
| 77. Tai Chi Chicken | 8.00 |

BEEF

(w. White Rice)

| | |
|--|-----------|
| 78. Beef w. Broccoli | 4.25 8.00 |
| 79. Beef w. Cabbage | 4.25 8.00 |
| 80. Beef w. Scallion | 4.25 8.00 |
| 81. Beef w. Oyster Sauce | 4.25 8.00 |
| 82. Pepper Steak | 4.25 8.00 |
| 83. Kung Po Beef | 4.25 8.00 |
| 84. Beef w. Mixed Vegetable | 4.25 8.00 |
| 85. Beef w. Black Bean Sauce | 4.25 8.00 |
| 85A. Bean Curd w. Beef | 4.25 8.00 |
| 86. Beef w. Garlic Sauce | 4.25 8.00 |
| 87. Beef w. Curry Sauce | 4.25 8.00 |
| 88. Shredded Beef w. Brown Sauce | 4.25 8.00 |
| 89. Hunan Beef | 4.25 8.00 |

SEAFOOD

(w. White Rice)

| | |
|---|----------------|
| 90. Hunan Shrimp | 5.25 10.00 |
| 91. Shrimp w. Lobster Sauce | 5.25 10.00 |
| 92. Shrimp w. Broccoli | 5.25 10.00 |
| 93. Shrimp w. Cabbage | 5.25 10.00 |
| 94. Shrimp w. Mixed Veg. | 5.25 10.00 |
| 95. Sautéed Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 5.25 10.00 |
| 95A. Bean Curd w. Shrimp | 5.25 10.00 |
| 95B. Sautéed Baby Shrimp w. String Bean | 5.25 10.00 |
| 96. Scallops w. Broccoli | 5.25 10.00 |
| 97. Scallops w. Mixed Veg. | 5.25 10.00 |
| 98. Scallops w. Cabbage | 5.25 10.00 |
| 99. Scallops w. Garlic Sauce | 5.25 10.00 |
| 100. Sautéed Scallops w. Hot Chili Sc. | 5.25 10.00 |
| 101. Shrimp w. Curry | 5.25 10.00 |
| 102. Kung Po Shrimp | 5.25 10.00 |
| 103. Sautéed Baby Shrimp w. Chili Sc. | 5.25 10.00 |
| 104. Sautéed Shrimp w. Hot Chili Sc. | 5.25 10.00 |
| 105. Lobster Any Style | Seasonal Price |
| 106. Shrimp w. Garlic Sauce | 10.00 |
| 107. Butterfly Shrimp | 10.00 |

VEGETABLE DIET GOURMET (vegetarian)

(No Meat) (w. White Rice) Per Order

| | |
|--|------|
| 108. Sautéed Mixed Veg. w. Sa-Chia Sauce ... | 8.00 |
| 109. Sautéed Mixed Vegetable (Bean Curd) ... | 6.00 |
| 109A. Sautéed String Bean | 6.00 |
| 110. Bean Curd w. Snow Peas | 6.00 |
| 111. Eggplant w. Garlic Sauce | 6.00 |
| 112. Bean Curd Szechuan Style | 6.00 |
| 113. Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce | 6.00 |

MOO SHU

(w. 4 Pancakes) Extra 25¢ each Per Order

| | |
|------------------------------|------|
| 114. Moo Shu Vegetable | 6.00 |
| 115. Moo Shu Pork | 6.50 |
| 116. Moo Shu Chicken | 6.50 |
| 117. Moo Shu Beef | 7.50 |
| 118. Moo Shu Shrimp | 7.50 |

CHOW FUN

Per Order

| | |
|-----------------------------------|------|
| 119. Vegetable Chow Fun | 5.00 |
| 120. Chicken Chow Fun | 5.50 |
| 121. Roast Pork Chow Fun | 5.50 |
| 122. Beef Chow Fun | 7.50 |
| 123. Shrimp Chow Fun | 7.50 |
| 124. House Special Chow Fun | 7.50 |

* Hot & Spicy

We can alter the spicy according to your taste

Lunch Special

7 Days a Week

From 11:00am to 3:30pm

(Served w. Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice)
w. Free Wonton or Egg Drop Soup or Can Soda or Egg Roll

- L 1. Pepper Steak
- L 2. Beef w. Broccoli
- L 3. Beef w. Mixed Vegetables
- L 4. Chicken w. Cashew Nuts
- L 5. Moo Goo Gai Pan
- L 6. Chicken w. Broccoli
- L 7. ~ Kung Bo Chicken
- L 8. ~ Chicken w. Garlic Sauce
- L 9. ~ Chicken w. Chinese Vegetable
- L 10. ~ Mixed Vegetables
- L 11. ~ Roast Pork w. Chinese Vegetable
- L 12. ~ Pork w. Broccoli
- L 13. ~ Sweet & Sour Chicken or Pork
- L 14. ~ Roast Pork Hunan Style
- L 15. ~ Roast Pork w. Garlic Sauce
- L 16. ~ Shrimp w. Broccoli
- L 17. ~ Shrimp w. Cashew Nuts
- L 18. ~ Shrimp w. Mixed Vegetables
- L 19. ~ Shrimp w. Lobster Sauce
- L 20. ~ Shrimp w. Garlic Sauce
- L 21. ~ Chow Mein (Chicken or Shrimp or Pork)
- L 22. ~ Lo Mein (Chicken, Pork or Shrimp)
- L 23. ~ Chicken w. Black Bean Sauce
- L 24. ~ Shredded Beef w. Hot Spicy Sauce
- L 25. ~ Beef w. String Bean
- L 26. ~ General Tso's Chicken
- L 27. ~ Sesame Chicken
- L 28. ~ Chicken w. Bean Sprouts
- L 29. ~ Broccoli w. Garlic Sauce
- L 30. ~ Beef w. Mushroom
- L 31. ~ Curry Chicken
- L 32. ~ Chicken w. String Bean
- L 33. ~ Chicken w. Eggplant w. Garlic Sauce
- L 34. ~ Roast Pork or Chicken Egg Foo Young
- L 35. ~ Bean Curd Szechuan Style
- L 36. ~ Hot & Spicy Shredded Chicken

\$4.75

HOT & SPICY

We Can Alter the Spiciness According To Your Taste

Fortune Garden

富貴樓

CHINESE RESTAURANT

Hunan, Szechuan & Cantonese Style

Eat In or Take Out



We Cater For All Parties & Occasions

Tel.: (718) 779-7383 / 779-6388

69-49 Grand Ave., Maspeth, NY 11378

Free Delivery

(Min. \$8.00)



OPEN HOURS

Mon. - Thurs.: 11:00am - 10:30pm
Fri. - Sat.: 11:00am - 11:30pm
Sund.: 12:00noon - 10:30pm

SEAFOOD

| | | | |
|-----------------|-----|---|-------|
| 時 汁 炒 花 蝦 | 1. | Clams w. Black Bean Sauce | 8.95 |
| 薑 蔥 炒 蟹 | 2. | Crab w. Ginger & Scallion | 8.95 |
| 四 川 蝦 仁 | 3. | Shrimp w. Sichuan Sauce | 8.95 |
| 南 京 蝦 仁 | 4. | Sautéed Shrimp w. Cashew Nuts | 8.95 |
| 椒 鹽 蝦 | 5. | Salted Shrimp in Shell | 8.95 |
| 蝦 龍 蝦 | 6. | Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce | 12.95 |
| 椒 鹽 三 鮮 | 7. | Salt Baked Shrimp, Scallops & Squid | 14.95 |
| 沙 律 合 桃 蝦 球 | 8. | Prawns w. Walnut in Salted Sauce | 12.95 |
| 油 泡 帶 子 蝦 球 | 9. | Sautéed Prawns w. Scallop | 13.95 |
| X O 蝦 帶 子 蝦 球 | 10. | Prawns w. Scallop in XO Sauce | 13.95 |
| 油 泡 螺 片 帶 子 | 11. | Sautéed Clams & Scallops w. Veg | 13.95 |
| 金 磚 帶 子 | 12. | Fried Bean Cud w. Fried Prawns, Scallop & Conch | 16.95 |
| 甜 酸 蝦 球 | 13. | Sweet & Sour Prawns | 12.95 |
| 黑 椒 帶 子 | 14. | Scallops w. Black Pepper Sauce | 12.95 |
| 時 汁 三 寶 | 15. | Stuffed Eggplant, Green Peppers, Bean Cud in Black Bean Sauce | 9.95 |
| 脆 皮 蝦 球 | 16. | Squid w. Sour Veg | 8.95 |
| 椒 鹽 蝦 球 | 17. | Baked Salt & Pepper Squid | 8.95 |
| 椒 鹽 龍 蝦 | 18. | Baked Salt & Pepper Fish Fillet | 8.95 |
| 油 泡 龍 蝦 | 19. | Sautéed Fish Fillet w. Veg | 9.95 |
| 紅 燒 海 參 | 20. | Braised Sea Cucumber | S.P. |
| 蒜 炸 生 蠔 | 21. | Deep Fried Fresh Oyster | 10.95 |
| 椒 鹽 生 蠔 | 22. | Baked Salt & Pepper Fan | 8.95 |
| 時 汁 豆 腐 蝦 球 | 23. | Steamed Cup Fish w. Tofu in Black Bean Sauce | 12.95 |
| 清 蒸 / 干 煎 龍 利 魚 | 24. | Steamed or Fried Flounder | S.P. |
| 薑 蔥 龍 蝦 | 25. | Lobster w. Ginger and Scallions | S.P. |

VEGETABLE & TOFU

| | | | |
|-------------|-----|--|-------|
| 清 炒 菜 湯 | 1. | Sautéed Chinese Vegetable | 6.95 |
| 油 麵 芥 菜 | 2. | Sautéed Mustard Green | 6.95 |
| 蒜 茸 芥 菜 | 3. | Sautéed Broccoli w. Garlic | 6.95 |
| 蒜 茸 芥 菜 | 4. | Sautéed Spinach w. Garlic | 6.95 |
| 干 扁 豆 什 | 5. | Sautéed Stamp Beans w. Minced Pork | 6.95 |
| 咸 魚 水 菜 花 | 6. | Green Cabbage w. Salted Fish | 7.95 |
| 魚 香 茄 子 | 7. | Eggplant w. Garlic Sauce | 7.95 |
| 竹 筴 扒 茄 瓜 | 8. | Squash w. Bamboo Mushroom Chinese Mushroom w. Minced Green | 7.95 |
| 北 菇 扒 菜 膽 | 9. | Mixed Green | 8.95 |
| 蒜 乳 滷 菜 | 10. | Sautéed Chinese Spinach w. Fermented Bean Paste | 8.95 |
| 蒜 茸 西 蘭 | 11. | Sautéed Snow Peas w. Garlic Sauce | 11.95 |
| 本 埠 小 炒 菜 | 12. | Home Special Mixed Vegetable | 7.95 |
| 龍 鳳 菜 蔬 | 13. | Buddhist Delight | 6.95 |
| 炸 酥 豆 腐 | 14. | Fried Stuffed Bean Cud w. Minced Shrimp | 7.95 |
| 腐 香 豆 腐 | 15. | Tofu w. Minced Pork | 5.95 |
| 紅 燒 豆 腐 | 16. | Tofu w. Mushroom & Vegetable | 6.95 |
| 時 汁 豆 腐 豆 腐 | 17. | Steamed Stuffed Bean Cud w. Black Bean Sauce | 6.95 |
| 蝦 仁 扒 豆 腐 | 18. | Tofu w. Shrimp | 8.95 |

海鮮

菜/豆腐

Fortune House

CHINESE RESTAURANT



特價四季煲仔菜

1. 梅菜扣肉煲
2. 蝦米節瓜粉絲煲
3. 紅燒鮑魚煲
4. 咸魚雞粒豆腐煲
5. 沙爹牛肉粉絲煲
6. 茄子雞粒煲

每款 \$4.75

(11:00am - 11:00pm)

41-13 KISSENA BLVD
FLUSHING, NY 11355

WE DELIVER

TEL: (718) 461-1313

(718) 461-1770

FAX: (718) 461-1785

OPEN 7 DAYS:
8:30 AM - 5:00 AM

經濟碟飯

RICE PLATES

| | | | |
|-------|-----|---|------|
| 脆皮燒鴨飯 | 1. | Roast Pig on Rice | 3.50 |
| 明爐火鴨飯 | 2. | Roast Duck on Rice | 3.50 |
| 玫瑰油雞飯 | 3. | Soy Sauce Chicken on Rice | 3.50 |
| 蜜汁叉燒飯 | 4. | Roast Pork on Rice | 3.50 |
| 燒臘雙拼飯 | 5. | Barbecued Two Combination on Rice | 3.95 |
| 燒臘三寶飯 | 6. | Barbecued Three Combo on Rice | 4.25 |
| 蜜汁排骨飯 | 7. | Barbecued Spare Ribs on Rice | 4.25 |
| 豉汁牛肉飯 | 8. | Beef w. Bean Cud on Rice | 3.75 |
| 椒鹽牛肉飯 | 9. | Beef w. Oyster Sauce on Rice | 3.75 |
| 滑蛋牛肉飯 | 10. | Beef w. Egg Sauce on Rice | 3.75 |
| 粟米牛肉飯 | 11. | Beef w. Chinese Vegetables on Rice | 3.75 |
| 芥蘭牛肉飯 | 12. | Beef w. Broccoli on Rice | 3.75 |
| 蕃茄牛肉飯 | 13. | Beef w. Tomato on Rice | 3.75 |
| 涼瓜牛肉飯 | 14. | Beef w. Bitter Melon on Rice | 3.75 |
| 西豆牛肉飯 | 15. | Beef w. Green Peas on Rice | 3.75 |
| 豉汁牛肉飯 | 16. | Beef w. Stirred Beans on Rice | 3.75 |
| 酸菜牛肉飯 | 17. | Beef w. Preserved Veg on Rice | 3.95 |
| 沙爹牛肉飯 | 18. | Satay Beef on Rice | 4.25 |
| 咖喱牛腩飯 | 19. | Beef Stew in Curry Sauce on Rice | 4.25 |
| 中式牛腩飯 | 20. | Steak w. Peeking Sauce on Rice | 4.75 |
| 栗粉牛腩飯 | 21. | Steak w. Black Bean Sauce on Rice | 4.75 |
| 玉樹牛腩飯 | 22. | Steak w. Chinese Broccoli in Oyster Sauce on Rice | 4.75 |
| 豉汁排骨飯 | 23. | Ribs w. Black Bean Sauce on Rice | 3.75 |
| 菜遠排骨飯 | 24. | Ribs w. Chinese Vegetable on Rice | 3.75 |
| 豉汁火腩飯 | 25. | Roast Pig w. Bean Cud on Rice | 3.50 |
| 桂竹火腩飯 | 26. | Roast Pig w. Bean Throat on Rice | 3.95 |
| 雪菜肉絲飯 | 27. | Shredded Pork w. Pickled Veg on Rice | 3.50 |
| 玉米肉粒飯 | 28. | Diced Pork w. Corn on Rice | 3.50 |
| 梅菜扣肉飯 | 29. | Mui Chay & Pork on Rice | 3.50 |
| 茄子肉片飯 | 30. | Pork w. Eggplant on Rice | 4.25 |
| 叉燒界蛋飯 | 31. | Roast Pork Fried Scramble Egg on Rice | 3.50 |
| 火腿界蛋飯 | 32. | Ham Fried Scramble Egg on Rice | 3.50 |

Hot & Spicy

經濟碟飯

RICE PLATES

| | | | |
|-------|-----|--|------|
| 咕嚕肉飯 | 33. | Sweet & Sour Pork on Rice | 3.95 |
| 椒鹽雞扒飯 | 34. | Sautéed Pork Chop w. Hot Peppers on Rice | 4.25 |
| 羊蔥雞扒飯 | 35. | Pork Chop & Onion w. Oyster Sauce on Rice | 4.25 |
| 京都雞飯 | 36. | Pork Chop w. Peking Sauce on Rice | 4.25 |
| 黑椒豬扒飯 | 37. | Pork Chop w. Black Bean Sauce on Rice | 4.25 |
| 蕃茄豬扒飯 | 38. | Pork Chop w. Tomato on Rice | 4.25 |
| 豉汁雞片飯 | 40. | Chicken w. Black Bean Sauce on Rice | 3.50 |
| 西芹雞柳飯 | 41. | Chicken w. Celery on Rice | 3.50 |
| 榨菜雞柳飯 | 42. | Shredded Chicken Pickled Veg on Rice | 3.50 |
| 咖喱雞片飯 | 43. | Sliced Chicken w. Curry Sauce on Rice | 4.25 |
| 宮保雞丁飯 | 44. | Kung Po Chicken on Rice | 4.25 |
| 甜酸雞柳飯 | 45. | Sweet & Sour Chicken on Rice | 4.25 |
| 羅漢雞丁飯 | 46. | Diced Chicken w. Cashew Nuts on Rice | 4.25 |
| 芋菜大腸飯 | 47. | Pork Intestine w. Bean Sprouts on Rice | 3.75 |
| 酸菜大腸飯 | 48. | Pork Intestine & Preserved Veg on Rice | 3.75 |
| 酸菜鮮魷飯 | 49. | Squid w. Preserved Veg on Rice | 4.25 |
| 豉椒鮮魷飯 | 50. | Squid w. Green Pepper Black Bean Sauce on Rice | 4.25 |
| 滑蛋蝦仁飯 | 51. | Shrimp w. Egg Sauce on Rice | 4.25 |
| 滑蛋蝦仁飯 | 52. | Shrimp w. Green Peas on Rice | 4.25 |
| 菜遠蝦球飯 | 53. | Jumbo Shrimp w. Chinese Veg on Rice | 5.25 |
| 鮮龍蝦飯 | 54. | Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce on Rice | 5.95 |
| 海鮮飯 | 55. | Mixed Seafood on Rice | 5.50 |
| 菜遠雞絲飯 | 56. | Braised Fish w. Chinese Veg on Rice | 4.25 |
| 玉米雞絲飯 | 57. | Braised Fish w. Corn on Rice | 4.25 |
| 豉汁雞絲飯 | 58. | Braised Fish w. Bean Cud on Rice | 4.25 |
| 菜心雞絲飯 | 59. | Shredded Fish w. Chinese Veg on Rice | 4.75 |
| 薑蔥雞飯 | 60. | Buddhist Style Veg on Rice | 3.50 |
| 紅燒豆腐飯 | 61. | Fried Bean Cud w. Chinese Mushroom on Rice | 3.50 |
| 什菜飯 | 62. | Mixed Vegetables on Rice | 3.50 |
| 咸魚菜肉飯 | 63. | Steamed Minced Pork w. Salted Fish on Rice | 4.50 |

Hot & Spicy

Roast or B-B-Q 燒臘

| | | | |
|------|----|--------------------------|--------------|
| 脆皮燒豬 | 1. | Roast Pig | Regular 5.95 |
| 蜜汁叉燒 | 2. | Roast Pork | Regular 5.95 |
| 蜜汁排骨 | 3. | Barbecued Spare Ribs | Regular 5.95 |
| 豉汁油雞 | 4. | Soy Sauce Chicken | Regular 5.95 |
| 明爐燒鴨 | 5. | Roast Duck | Regular 5.95 |
| 鹽焗魚 | 6. | Squid with Special Sauce | Half 6.95 |
| 牛腩 | 7. | Beef Stew | Regular 7.95 |
| 牛肚 | 8. | Beef Trip | Regular 4.25 |

Soup 湯羹類

| | | | |
|---------|----|---------------------------------------|------|
| 蓮花湯 | 1. | Egg Drop Soup | 3.00 |
| 酸辣湯 | 2. | Hot & Sour Soup | 4.95 |
| 西洋菜肉片湯 | 3. | Watercress & Sliced Pork Soup | 5.95 |
| 咸蛋芥菜肉片湯 | 4. | Salted Egg Pork w. Mustard Green Soup | 7.95 |
| 香茜皮蛋魚片湯 | 5. | Sliced Fish w. Preserved Veg in Soup | 7.95 |
| 西湖牛肉羹 | 6. | Chinese Parsley w. Beef Soup | 5.95 |
| 雞茸玉米羹 | 7. | Chicken w. Cream of Corn Soup | 5.95 |
| 海皇羹 | 8. | House Special Seafood Soup | 8.95 |

Congee 粥

| | | | |
|-------|-----|------------------------------|------|
| 皮蛋瘦肉粥 | 1. | Preserved Egg w. Pork Congee | 3.00 |
| 蝦仔粥 | 2. | Country Style Congee | 3.25 |
| 免治牛肉粥 | 3. | Minced Beef Congee | 3.25 |
| 生滾牛肉粥 | 4. | Sliced Beef Congee | 3.25 |
| 滑雞粥 | 5. | Chicken Congee | 3.25 |
| 豬紅粥 | 6. | Pig Blood Congee | 3.50 |
| 生滾魚片粥 | 7. | Sliced Fish Congee | 3.95 |
| 蝦仁粥 | 8. | Baby Shrimp Congee | 4.25 |
| 蝦絲粥 | 9. | Jumbo Shrimp Congee | 4.95 |
| 海鮮粥 | 10. | Seafood Congee | 4.95 |
| 明火白粥 | 11. | Plain Congee | 1.50 |

Noodle Soup 湯麵

| | | | |
|-------|-----|---------------------------------------|------|
| 鮮蝦雲吞麵 | 1. | Wonton w. Noodle Soup | 3.25 |
| 水餃麵 | 2. | Dumpling w. Noodle Soup | 3.25 |
| 火鴨湯麵 | 3. | Roast Duck w. Noodle Soup | 3.75 |
| 叉燒湯麵 | 4. | Roast Pork w. Noodle Soup | 3.75 |
| 油雞湯麵 | 5. | Soy Sauce Chicken Noodle Soup | 3.75 |
| 椒鹽雙拼麵 | 6. | Barbecued Two Combination Noodle Soup | 4.25 |
| 清滑魚丸麵 | 7. | Fish Ball Noodle Soup | 3.50 |
| 牛丸湯麵 | 8. | Beef Ball Noodle Soup | 3.75 |
| 雙丸湯麵 | 9. | Fish Ball w. Beef Ball Noodle Soup | 4.25 |
| 牛腩湯麵 | 10. | Beef Stew Noodle Soup | 4.25 |
| 牛肚湯麵 | 11. | Beef Tripe Noodle Soup | 4.25 |
| 牛肉湯麵 | 12. | Sliced Beef Noodle Soup | 3.75 |
| 海鮮湯麵 | 13. | Seafood Noodle Soup | 4.95 |

港式撈麵 Hong Kong Style Lo Mein

| | | | |
|--------|----|---------------------------------------|------|
| 薑蔥撈麵 | 1. | Lo Mein w. Ginger & Scallion | 3.50 |
| 菜遠絲油撈麵 | 2. | Lo Mein w. Oyster Sauce & Chinese Veg | 3.75 |
| 香春撈麵 | 3. | Lo Mein w. Wonton | 4.25 |
| 水餃撈麵 | 4. | Lo Mein w. Dumpling | 4.25 |
| 牛腩撈麵 | 5. | Lo Mein w. Beef Stew | 4.95 |
| 牛什撈麵 | 6. | Lo Mein w. Beef Tripe | 4.95 |
| 火鴨撈麵 | 7. | Lo Mein w. Roast Duck | 4.75 |
| 叉燒撈麵 | 8. | Lo Mein w. Roast Pork | 4.75 |
| 風味雙拼撈麵 | 9. | Lo Mein w. Barbecued Two Combo | 5.25 |

炒麵/炒河/炒米粉 Pan Fried Noodle, Chow Fun or Rice Noodle

| | | | |
|---------|-----|--|------|
| 豉油蒸炒麵 | 1. | Superior Soy Sauce Pan Fried Noodle | 5.50 |
| 肉絲蟹絲炒麵 | 2. | Shredded Pork or Shredded Chicken Pan Fried Noodle | 5.95 |
| 牛肉炒麵 | 3. | Sliced Beef Pan Fried Noodle | 5.95 |
| 蟹肉蒸炒麵 | 4. | Buddhist Delight Pan Fried Noodle | 5.50 |
| 什會炒麵 | 5. | Combo Pan Fried Noodle | 7.95 |
| 海鮮炒麵 | 6. | Seafood Pan Fried Noodle | 9.95 |
| 牛牛河 | 7. | Beef Chow Fun (Dry) | 5.50 |
| 濕炒牛河 | 8. | Beef Chow Fun w. Chinese Green | 6.50 |
| 蝦仁炒河 | 9. | Baby Shrimp Chow Fun w. Chinese Green | 7.95 |
| 龍門炒米粉 | 10. | Aromatic Rice Noodle | 4.95 |
| 生滾炒米粉 | 11. | Singapore Rice Noodle | 4.95 |
| 星洲炒米粉 | 12. | Diced Beef Chow Fun Singapore Style | 5.95 |
| 三絲牛炒粉 | 13. | Three Flavors Chow Fun | 5.95 |
| 沙茶牛肉干炒粉 | 14. | Diced Sate Beef Chow Fun | 6.95 |
| 豉汁牛河 | 15. | Beef w. Green Pepper & Black Bean Sauce Chow Fun | 6.50 |

Fried Rice 炒飯

| | | | |
|--------|-----|---|------|
| 揚州炒飯 | 1. | Young Chow Fried Rice | 5.50 |
| 蝦仁炒飯 | 2. | Baby Shrimp Fried Rice | 5.95 |
| 生炒牛肉飯 | 3. | Beef Fried Rice | 4.95 |
| 雞粒炒飯 | 4. | Oiled Chicken Fried Rice | 4.95 |
| 叉燒炒飯 | 5. | Roast Pork Fried Rice | 4.95 |
| 什菜炒飯 | 6. | Mixed Veg Fried Rice | 4.95 |
| 臘味粒粒炒飯 | 7. | Diced BBQ & Meat Fried Rice | 6.95 |
| 咸魚粒粒炒飯 | 8. | Diced Chicken & Salted Fish Fried Rice | 6.95 |
| 福建炒飯 | 9. | Diced Shrimp & Scallion w. Brown Sauce Fried Rice | 9.95 |
| 蟹黃炒飯 | 10. | Diced Fried Rice (Chicken w. Red Sauce & Shrimp w. White Sauce) | 9.95 |

撈麵/撈米/辦麵/伊麵 Lo Mein / Rice Noodle / Flat Noodle / Yee Mein

| | | | |
|--------|-----|---|------|
| 蝦仁撈麵 | A. | Shrimp Lo Mein | 5.95 |
| 什菜撈麵 | 1. | Mixed Veg Lo Mein | 4.95 |
| 三絲撈麵 | 2. | Three Flavor Lo Mein | 4.95 |
| 豉汁撈麵 | 3. | Chicken Lo Mein | 4.95 |
| 叉燒撈麵 | 4. | Roast Pork Lo Mein | 4.95 |
| 牛肉撈麵 | 5. | Beef Lo Mein | 4.95 |
| 海鮮撈麵 | 6. | Seafood Lo Mein | 9.95 |
| 雪菜肉絲撈米 | 7. | Shredded Pork w. Pickled Veg Rice Noodle | 4.95 |
| 碎菜雞絲撈米 | 8. | Shredded Chicken w. Pickled Veg Rice Noodle | 4.95 |
| 西芹雞粒撈麵 | 9. | Flat Noodle w. Chicken & Celery | 6.95 |
| 龍鳳雲撈麵 | 10. | Flat Noodle w. Buddhist Style | 6.95 |
| 北菇干燒伊麵 | 11. | Black Mushroom Yee Mein | 7.95 |
| 雞絲干燒伊麵 | 12. | Shredded Chicken w. Yee Mein | 7.95 |
| 蟹肉干燒伊麵 | 13. | Crab Meat w. Yee Mein | 9.95 |

Casserole Dishes 煲仔菜

| | | | |
|---------|-----|--|-------|
| 八珍豆腐煲 | 1. | Bean Cud w. Eight Precious | 8.95 |
| 海鮮豆腐煲 | 2. | Seafood w. Bean Cud | 10.95 |
| 江燒翅鮑煲 | 3. | Sea Bass w. Pork in Brown Sauce | 8.95 |
| 兩絲蟹煲 | 4. | Crab w. Cellophane Noodle | 9.95 |
| 火腩生蠔煲 | 5. | Roast Pig & Oyster | 12.95 |
| 肉碎茄子豉汁煲 | 6. | Minced Pork w. Eggplant & Chicken | 7.95 |
| 香香雞煲 | 7. | Chicken and Black Mushroom | 7.95 |
| 燒鴨牛柳煲 | 8. | Beef and Black Mushroom | 8.95 |
| 沙爹豆豉牛煲 | 9. | Beef w. Golden Mushroom in Satay Sauce | 9.95 |
| 東江紅燒豆腐煲 | 10. | Braised Bean Cud Casserole | 10.95 |
| 枝竹羊腩煲 | 11. | Goat Stew w. Steamed Bean Thread | 12.95 |

Pork 豬肉類

| | | | |
|-------|-----|------------------------------------|------|
| 椒鹽骨 | 1. | Salted Pork Chop w. Hot Pepper | 6.95 |
| 京都骨 | 2. | Pork Chop w. Peking Sauce | 6.95 |
| 咕嚕肉 | 3. | Sweet & Sour Pork | 6.95 |
| 菜遠肉片 | 4. | Sliced Pork w. Chinese Veg | 6.95 |
| 豆仔肉片 | 5. | Sliced Pork w. String Bean | 6.95 |
| 蒜香叉燒 | 6. | Roast Pork w. Broccoli | 6.95 |
| 涼瓜排骨 | 7. | Ribs w. Bitter Melon | 6.95 |
| 梅菜扣肉 | 8. | Fresh Bacon w. Preserved Veg | 7.95 |
| 咸魚蒸肉餅 | 9. | Steamed Minced Pork w. Salted Fish | 8.95 |
| 薑蔥豬紅 | 10. | Pig Blood w. Ginger & Scallions | 7.95 |
| 鹹菜大腸 | 11. | Sour Veg w. Intestine | 7.95 |
| 脆皮炸大腸 | 12. | Fresh Crispy Intestine | 7.95 |

Chicken 雞類

| | | | |
|--------|-----|--|-------------|
| 甜酸雞球 | 1. | Sweet & Sour Chicken | 7.95 |
| 鮮菇雞球 | 2. | Sliced Chicken w. Straw Mushroom | 7.95 |
| 豉汁雞片 | 3. | Sliced Chicken w. Black Bean Sauce | 7.95 |
| 芥蘭雞片 | 4. | Sliced Chicken w. Broccoli | 7.95 |
| 鹽焗雞片 | 5. | Sliced Chicken w. Curry Sauce and Onion | 7.95 |
| 西芹雞片 | 6. | Shredded Chicken w. Celery | 7.95 |
| 宮保雞丁 | 7. | Oiled Chicken w. Peanut & Spicy Sauce | 7.95 |
| 綠果雞丁 | 8. | Oiled Chicken w. Cashew Nuts | 7.95 |
| 北菇蒸雞 | 9. | Steamed Chicken Pieces w. Black Mushroom | 7.95 |
| 左宗雞 | 10. | General Tso's Chicken | 7.95 |
| 芝麻雞 | 11. | Sesame Chicken | 7.95 |
| 菜遠花枝雞片 | 12. | Sliced Chicken and Squid w. Veg | 9.95 |
| 菜膽上湯雞 | 13. | Steamed Chicken and Veg | 9.95 |
| 薑蔥雞丁 | 14. | Steamed Chicken in Scallion and Ginger Sauce | (Half) 7.95 |
| 東江鹽焗雞 | 15. | Steamed Salted Chicken | (Half) 7.95 |
| 脆皮炸子雞 | 16. | Fried Chicken (One) 13.00 (Half) 7.95 | |

Duck 鴨類

| | | | |
|------|----|----------------------------------|-------|
| 豆瓣鴨翅 | 1. | Braised Duck w. Assorted Veg | 11.95 |
| 北菇扒鴨 | 2. | Braised Duck w. Chinese Mushroom | 11.95 |
| 八珍扒鴨 | 3. | Braised Duck w. Eight Precious | 12.95 |

Beef 牛肉類

| | | | |
|----------|-----|---------------------------------------|-------|
| 本律士的球 | 1. | House Special Steak | 12.95 |
| XO 鮮果牛柳粒 | 2. | Diced Beef w. Cashew Nuts in XO Sauce | 9.95 |
| 中式牛柳 | 3. | Filet Steak w. Peking Sauce | 9.95 |
| 玉樹牛柳 | 4. | Filet Steak w. Chinese Broccoli | 9.95 |
| 黑椒牛柳 | 5. | Filet Steak w. Black Pepper Sauce | 9.95 |
| 黑椒牛仔骨 | 6. | Shim Beef Ribs w. Black Pepper Sauce | 9.95 |
| 蠔油牛肉 | 7. | Beef w. Oyster Sauce | 7.95 |
| 菜遠牛肉 | 8. | Beef w. Chinese Veg | 7.95 |
| 蕃茄牛肉 | 9. | Beef w. Tomato | 7.95 |
| 西蘭牛肉 | 10. | Beef w. Green Pepper | 7.95 |
| 酸菜牛肉 | 11. | Beef w. Sour Cabbage | 7.95 |
| 沙爹牛肉 | 12. | Beef w. Satay Sauce | 7.95 |
| 咖喱牛肉 | 13. | Beef w. Curry Sauce | 7.95 |
| 豆豉牛肉 | 14. | Beef w. Bean Cud | 7.95 |
| 芥蘭牛肉 | 15. | Beef w. Broccoli | 7.95 |
| 油菜牛肉 | 16. | Beef w. Chinese Spinach | 7.95 |
| 陳皮牛肉 | 17. | Orange Beef | 7.95 |
| 雙冬牛肉 | 18. | Beef w. Mushroom & Bamboo Shoot | 7.95 |

* Hot & Spicy

The New York Times

Friday, July 17, 1992

\$25 and Under

Eric Asimov

It's an American success story. Immigrants come to New York, get jobs in a Mexican restaurant, work hard to learn the business, save enough money to invest in an automatic tortilla-making contraption and open their own place, the fresco tortilla grill, which churns out a variety of tacos, fajitas and quesadillas. Not bad for Rose and Deshi Zheng, formerly of China.

A surprising ethnic formula? Not really. If you consider Jews who cook Italian food, like mark strausman of coco pazzo, or Asians who have become french chefs, like tadashi one of la caravelle. "It doesn't matter what country you come from, as long as you know what you are doing." Said Mrs. Zheng, who handles the cash register and the telephone at the counter of this largely take-out operation, which she and her husband opened last summer.

Students, office workers and passers-by on roller skates pour in, many seem to be regulars. "Two 11's and a 25?" Mrs. Zheng asks as one middle-aged man rushes up to the counter. "Better make it one 11", he replies. "I gotta teach in 15 minutes." As the orders come in, Mr. Zheng goes to work, rolling small balls of dough and dropping them into the maw of the boxy metallic tortilla maker that the Zhengs ordered by mail from San Antonio. With a rube goldberg style whirl and hiccup, it emits flat circles of dough directly onto a grill, where the edges of the tortillas begin to curl and bubble as they sizzle. Behind him, a helper is chopping and grilled meat, chicken and onions. When the tortillas are ready, Mr. Zheng assembles the ingredients into tacos and fajitas, deftly wrapping them for takeout or putting on a plate for immediate consumption. the taco al carbon (\$1.99) remarkably tender sliced steak wrapped in a soft tortilla, still warm and dusted with flour, is marvelously simple. A shot of hot sauce gives it a nice, peppery kick. Chicken fajitas (\$1.79) are good, just as tender as the steak, with grilled onions. The soft tacos are also available with black beans, cuminy ground chorizo, gaucamole and chili.

MEXICAN FOOD is rated No. 1 in Ethnic foods. In keeping with that all our food is made with fresh from only natural ingredients and finest herbs and spices. We do not use any artificial spices, chemical spices, M.S.G. or preservatives.

FRESCO TORTILLA'S

Recommended by

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Daily News Aug 18, 1991 | Rated No. 6 in Zagat, 1994 |
| N. Y. Magazine Oct 14, 1991 | Rated No. 7 in Zagat, 1995 |
| N. Y. Times July 17, 1992 | Rated No. 8 in Zagat, 1996 |
| N. Y. Times Feb 3, 1997 | Rated No. 11 in Zagat, 1997 |
| N. Y. Times July 20, 1997 | Rated No. 10 in Zagat, 1998 |
| N. Y. Times Aug 28, 1998 | Rated No. 20 in Zagat, 1999 |



THE ORIGINAL

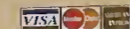
FRESCO TORTILLA'S®

TEX-MEX EXPRESS

110-70 Queens Blvd
between Ascan Avenue & 73rd Road
718.830.9300 / 0300

FREE DELIVERY Min. 7.00

Open Hours: 11:00am to 11:00pm



Fresh Flour Tortillas

(An Eight-Inch Soft Flour Tortilla Stuffed with a Choice of Fillings)
Extra 0.20¢ for Lettuce & Tomatoes

| | |
|---|------|
| 1. Al Carbon (Grilled Steak) | 2.09 |
| 2. Al Carbon and Guacamole | 2.39 |
| 3. Black Bean | 1.19 |
| 4. Black Bean and Cheese | 1.29 |
| 5. Pinto Bean | 1.19 |
| 6. Pinto Bean and Cheese | 1.29 |
| 7. Chorizo (Sausage) | 1.89 |
| 8. Chicken Fajita and Cheese | 2.09 |
| 8a. Chicken Stew w. Cheese | 2.09 |
| 9. Steak Fajita and Cheese | 2.29 |
| 9a. Shrimp Fajita & Cheese | 2.29 |
| 10. Chicken Fajita (Grilled Chicken) | 1.89 |
| 11. Chicken Fajita and Guacamole | 2.29 |
| 12. Guacamole | 1.89 |
| 12a. Steak Fajita (Grilled Steak) | 2.19 |
| 14. Steak Fajita and Guacamole | 2.49 |
| 15. Tex-Mex Chili con Carne (Ground Beef) | 1.19 |
| 15a. Veggie (Celery, Broccoli, Baby Corn, Mushroom, Carrot) | 1.59 |

Taco

Fried corn tortilla served with iceberg lettuce, tomato and topped with cheddar cheese

| | |
|------------------------------------|------|
| 16. Black Bean Taco | 1.19 |
| 17. Pinto Bean Taco | 1.19 |
| 18. Chili Taco (Ground Beef) | 1.39 |
| 19. Guacamole Taco | 1.99 |
| 20. Chicken Taco (Grilled Chicken) | 1.99 |
| 20a. Chicken Stew Taco | 1.99 |
| 21. Steak Taco (Grilled Steak) | 2.19 |
| 21a. Shrimp Taco | 2.19 |

Quesadillas Sincronizadas

Made with 2-eight inch fresh flour tortillas stuck together with melted cheese

| | |
|---|------|
| 22. Jack Cheese | 2.39 |
| 22a. Jack Cheese Veggie | 2.89 |
| 23. Jack Cheese and Chicken | 3.09 |
| 23a. Jack Cheese and Steak | 3.89 |
| 23b. Jack Cheese & Chicken Stew | 3.09 |
| 23c. Jack Cheese & Shrimp | 3.89 |
| 24. Jack Cheese and Jalapenos | 2.89 |
| 25. Jack Cheese and Chorizo | 3.09 |
| 26. Jack Cheese and Pico Di Gallo | 2.89 |
| 27. Jack Cheese and Guacamole | 3.09 |
| 28. Jack Cheese and Black Bean | 2.89 |
| 29. Jack Cheese, Ham, Turkey, Chicken, Salsa and Scallion | 3.89 |

* Indicate Vegetarian

ostada Salads

Served in crispy fresh flour tortilla with iceberg lettuce, jalapenos tomato and cheddar cheese with

| | |
|---|------|
| 30. Black Bean | 5.49 |
| 31. Chicken Fajita (Grilled Chicken) | 5.99 |
| 31a. Chicken Stew | 5.99 |
| 32. Guacamole | 5.99 |
| 33. Steak Fajita (Grilled Steak) | 6.49 |
| 33a. Shrimp | 6.49 |
| 34. Tex-Mex Chili Con Carne (Ground Beef) | 5.69 |

Nachos

Homemade white corn tortilla chips covered with melted cheese, salsa, jalapenos, black beans and a choice of topping

| | |
|-------------------|------|
| 35. Guacamole | 4.59 |
| 36. Tex-Mex Chili | 4.29 |
| 36a. Chicken | 4.59 |
| 36b. Steak | 5.09 |
| 36c. Shrimp | 5.09 |

Mexican Pizza

Served with black beans between 2-eight inch fried flour tortillas topped with melted cheese, salsa, sliced jalapenos and Mexican ground beef

| | |
|-------------------|------|
| 37. Mexican Pizza | 4.69 |
| 37a. Veggie Pizza | 4.69 |
| 37b. Chicken | 4.99 |
| 37c. Steak | 5.49 |
| 37d. Shrimp | 5.49 |

Fajitas By The Pound

Twelve fresh flour tortillas, grilled California peppers & Spanish onions, black bean and salsa ranchera with one pound of:

| | |
|---|-------|
| 38. Chicken | 15.99 |
| 39. Steak | 17.99 |
| 39a. Shrimp | 17.99 |
| 40. Combination (Chicken, Steak & Shrimp) | 17.99 |

Burritos

Served in large fresh tortillas with rice, black beans, cheddar cheese, onions, guacamole, sour cream, lettuce & tomato.

| | |
|--|------|
| 55. Chicken Burrito | 5.49 |
| 55a. Chicken Stew Burrito | 5.49 |
| 56. Steak Burrito | 5.89 |
| 56a. Shrimp Burrito | 5.89 |
| 57. Burrito Special with Steak & Chicken | 5.89 |
| 58. Black Bean Burrito | 5.09 |
| 59. Chili Burrito | 5.29 |
| 60. Veggie Burrito | 5.09 |

PARTY & CATERING WELCOME
718.830.9300 / 0300

Our flour tortillas are made from scratch & baked directly from our tortilla machine.

Enchiladas

Wrapped in soft flour tortilla & topped with cheddar & jack cheese. Served with black bean or pinto bean, rice & tomato guacamole

| | |
|----------------------------------|------|
| E 1. Grilled Chicken | 5.69 |
| E 2. Grilled Steak | 6.09 |
| E 3. Combination Chicken & Steak | 6.09 |
| E 4. Chili | 5.39 |
| E 5. Chicken Stew | 5.69 |
| E 6. Shrimp | 6.09 |

Special Combo Dish

Served with Mexican rice, black bean, lettuce, tomato and 2 pieces fresh tortillas

| | |
|------------------------------|------|
| C 1. Grilled Chicken | 5.69 |
| C 2. Grilled Steak | 6.09 |
| C 3. Chili | 5.39 |
| C 4. Guacamole | 5.69 |
| C 5. Grilled Chicken & Steak | 6.09 |
| C 6. Veggie | 5.39 |
| C 7. Chicken Stew | 5.69 |
| C 8. Shrimp | 6.09 |

Side Orders

| | |
|-------------------------------------|------|
| 41. White Corn Tortilla Chips | 1.19 |
| 42. Guacamole (4 oz) | 1.99 |
| 43. Jalapeno Peppers | 1.19 |
| 44. Shredded Cheddar or Jack Cheese | 1.19 |
| 45. Pinto Bean | 1.19 |
| 46. Black Bean | 1.19 |
| 47. Mexican Rice | 1.79 |
| 48. Mexican Rice and Black Bean | 2.09 |
| 49. Chili Con Carne (Ground Beef) | 1.89 |
| 50. Sour Cream | 1.29 |
| 51. Salsa Ranchera or Pico Di Gallo | 1.19 |
| 52. Lettuce and Tomato | 1.19 |
| 53. Mexican Rice and Chicken | 3.09 |
| 53b. Mexican Rice & Chicken Stew | 3.09 |
| 54. Mexican Rice and Steak | 3.39 |
| 54a. Mexican Rice and Chili | 2.89 |
| 54b. Mexican Rice and Shrimp | 3.39 |

Beverages

| | |
|---------|------|
| Shapple | 1.30 |
| Soda | 1.00 |
| Water | 1.00 |

We Do Catering & Small or Large Parties
 Mexican Food is Rated No. 1 in Ethnic Foods. In keeping
 with that all our food is made fresh from only natural
 ingredients and finest herbs and spices. We do not use
 any artificial spices, chemical spices, MSG or preservatives

OPEN HOURS
 Monday - Thursday: 10:30 am - 10:30 pm
 Friday & Saturday: 10:30 am - 11:30 pm
 Sunday: 11:30 am - 10:30 pm

Fresh Torillas GRILL

TEX-MEXICAN FOOD
 EAT IN & TAKE OUT

201-02 NORTHERN BLVD., BAYSIDE, NY 11361
TEL. 718.279.1722/1933
FAST FREE DELIVERY Minimum \$6.00



SPECIAL COMBO \$4.99

- Served w/ Mexican Rice, Bean, Lettuce, Tomato, Guacamole, Salsa, Sour Cream, 2 Pieces of Fresh Tortillas & Free Soda
- | | |
|--|--|
| S 1. GRILLED CHICKEN | S 7. GRILLED STEAK W. ONION & PEPPER |
| S 2. GRILLED CHICKEN AND TEX-MEX CHILI | S 8. GRILLED STEAK AND JALAPENO PEPPER |
| S 3. GRILLED CHICKEN W. ONION & PEPPER | S 9. TEX-MEX CHILI |
| S 4. GRILLED CHICKEN AND JALAPENO PEPPER | S 10. GRILLED CHICKEN AND STEAK |
| S 5. GRILLED STEAK | S 11. VEGETABLES FAJITA AND GUACAMOLE |
| S 6. GRILLED STEAK AND TEX-MEX CHILI | S 12. SHRIMP FAJITA |

ENTREES

- | | |
|--|---|
| E 1. SUPER FAJITAS \$9.95 Grilled strips of chicken or steak marinated in our own special sauce and charbroiled. Served w/ peppers, onions, tomatoes, guacamole, sour cream, rice and beans. | E 3. MEXICAN PIZZA \$5.95 Lightly topped (according to your choice of any two ingredients: steak, chicken, bean, chorizo, broccoli or mushroom) baked w/ cheese and topped w/ scallops and salsa. |
| E 2. QUESADILLA GIGANTE \$5.55 Your choice of any two ingredients: steak, chicken, bean, chorizo, broccoli or mushrooms, sandwiched between two flour tortillas and baked w/ melted cheese and topped w/ guacamole, jalapeno salsa, rice, lettuce and tomato. | E 4. CHIMICHANGA \$7.55 Two deep fried flour tortillas, your choice of chicken, steak or mixed vegetables w/ cheese, lettuce, tomato, guacamole, sour cream and salsa served w/ rice and beans. |



BAR-B-Q • ROAST & FRIED CHICKEN • RIBS • SEAFOOD • SALAD

SPECIAL COMBINATION PLATES

- (Served w/ 2 side orders)*
 1. French Fries or 2. Brown Rice or 3. Cole Slaw or 4. Potato Salad or 5. Mexican Salad
- | | |
|---|------|
| CS 1. Bar-B-Q Chicken (1/2) | 4.25 |
| CS 2. Roast Chicken (1/2) | 4.25 |
| CS 3. 2 pcs Fried Chicken | 2.80 |
| CS 4. 3 pcs Fried Chicken | 3.50 |
| CS 5. 4 pcs Fried Chicken | 4.00 |
| CS 6. Fried Chicken Nuggets (12) | 4.50 |
| CS 7. Fried Chicken Wings (4) | 3.50 |
| CS 8. Bar-B-Q Spare Ribs | 6.00 |
| CS 9. Bar-B-Q Boneless Spare Ribs | 5.50 |
| CS 10. Roast Pork | 5.50 |
| CS 11. Fried Spare Rib Tips | 3.75 |
| CS 12. Fried Pork Chop (2) | 4.00 |
| CS 13. Fried Jumbo Shrimp (5) | 4.50 |
| CS 14. Fried 21 Shrimps | 4.50 |
| CS 15. Fried Scallops (12) | 4.50 |
| CS 16. Fried Crab Sticks (5) | 4.25 |
| CS 17. Fried Fish (2) | 3.50 |
| CS 18. Bar-B-Q Rib & Fried Chicken | 5.95 |
| CS 19. Fried Seafood Combo | 5.50 |
| CS 20. Fried Scallops & Fried Shrimp | 4.50 |
| CS 21. Boneless Bar-B-Q Rib & Fried Shrimp | 5.75 |
| CS 22. Boneless Bar-B-Q Rib & Fried Chicken | 5.75 |
| CS 23. Fried Shrimp & Chicken Nuggets | 4.50 |
| CS 24. Chicken Nuggets & Fried Scallops | 4.50 |
- Bar-B-Q Roast & Fried Chicken, Ribs, Seafood & Salad**

PLEASE ORDER BY NUMBER

FRESH FLOUR TORTILLAS

A Soft-Juicy Soft Flour Tortilla Stuffed w/

| | | |
|------|---------------------------------------|-----|
| M1 | Al Carbon (Grilled Steak)..... | 180 |
| M2 | Al Carbon & Guacamole..... | 215 |
| M3 | @ Black Bean..... | 140 |
| M4 | @ Black Bean & Cheese..... | 120 |
| M5 | @ Pinto Bean..... | 110 |
| M6 | @ Pinto Bean & Cheese..... | 120 |
| M7 | Chorizo (Sausage)..... | 175 |
| M8 | Chicken Stew (Chicken Breast)..... | 175 |
| M9 | Chicken Stew & Guacamole..... | 195 |
| M10 | Chicken Fajita (Grilled Chicken)..... | 175 |
| | <i>w/ Pepper Onion</i> | |
| M11 | Chicken Fajita & Guacamole..... | 215 |
| | <i>w/ Pepper and onion</i> | |
| M12 | @ Guacamole..... | 175 |
| M13 | Steak Fajita (Grilled Steak)..... | 205 |
| | <i>w/ Pepper and onion</i> | |
| M14 | Steak Fajita Guacamole..... | 235 |
| | <i>w/ Pepper and onion</i> | |
| M15 | Tex Mex Chili Con Carne..... | 120 |
| | <i>Ground beef and red bean</i> | |
| M16 | Shrimp Fajita..... | 250 |
| | <i>w/ Pepper and onion</i> | |
| M16a | Vegetable Fajita..... | 175 |

TACO

HARD SHELL TACO

Fried Corn Tortilla served w/ Lettuce, Tomato & Topped w/ Cheddar Cheese. Soft Tacos add extra 25 cents

| | | |
|-----|--|-----|
| M17 | @ Black Bean Taco..... | 110 |
| M18 | @ Pinto Bean Taco..... | 110 |
| M19 | Chili Taco (Ground Beef and Red Bean)..... | 120 |
| M20 | @ Guacamole Taco..... | 180 |
| M21 | Chicken Taco (Grilled Chicken)..... | 180 |
| M22 | Steak Taco (Grilled Steak)..... | 210 |

NACHOS

Homemade White Corn Tortilla Chips Covered w/ Melted Cheese, Salsa Ranchera, Jalapenos and Black Beans

| | | |
|-----|--------------------------------|-----|
| M23 | @ Guacamole..... | 380 |
| M24 | Tex Mex Chili..... | 350 |
| M25 | Chorizo (Sausage)..... | 350 |
| M26 | Nachos w/ Grilled Chicken..... | 420 |
| M27 | Nachos w/ Grilled Steak..... | 450 |
| M28 | @ Nachos Plain..... | 300 |

QUESADILLAS SINCRONIZADAS

Made w/ 2 Eight Inch Fresh Flour Tortillas Stuck Together w/ Melted Cheese

| | | |
|-----|---|-----|
| M29 | @ Jack Cheese..... | 225 |
| M30 | Jack Cheese w/ Grilled Chicken..... | 300 |
| M31 | Jack Cheese w/ Grilled Steak..... | 350 |
| M32 | @ Jack Cheese w/ Jalapenos..... | 265 |
| M33 | Jack Cheese w/ Chorizo..... | 290 |
| M34 | @ Jack Cheese w/ Pico Di Gallo..... | 265 |
| M35 | @ Jack Cheese w/ Guacamole..... | 300 |
| M36 | @ Jack Cheese w/ Black Beans..... | 275 |
| M37 | Jack Cheese w/ Grilled Chicken & Steak..... | 350 |
| M38 | Jack Cheese w/ Chili Con Carne..... | 300 |
| M39 | Jack Cheese w/ Shrimp..... | 400 |

TOSTADA SALADS

Served in Crispy Fresh Flour Tortilla Bowl w/ Jerkey, Lettuce, Jalapenos, Tomato and Cheddar Cheese, Salsa, Sour Cream

| | | |
|-----|--|-----|
| M40 | @ Black Bean..... | 445 |
| M41 | Chicken Fajita (Grilled Chicken)..... | 520 |
| M42 | @ Guacamole..... | 520 |
| M43 | Steak Fajita (Grilled Steak)..... | 575 |
| M44 | Tex Mex Chili Con Carne (Ground Beef)..... | 500 |
| M45 | Fajita w/ Chicken & Steak..... | 550 |
| M46 | @ Vegetable..... | 445 |
| M47 | Shrimp Fajita..... | 599 |

BURRITOS

Wrapped in Twelve Inch Fresh Tortillas w/ Rice, Beans, Cheddar Cheese Guacamole, Sour Cream, Lettuce and Tomato, Salsa

| | | |
|-----|---|-----|
| M48 | Chicken Burrito (Grilled Chicken)..... | 489 |
| M49 | Steak Burrito (Grilled Steak)..... | 529 |
| M50 | Burrito Special w/ Steak & Chicken..... | 529 |
| M51 | @ Vegetable Burrito..... | 419 |
| M52 | @ Black Beans or Pinto Beans Burrito..... | 419 |
| M53 | Shrimp Burrito..... | 550 |
| M54 | Chili Burrito..... | 425 |

FAJITAS BY THE POUND

Twelve Fresh Flour Tortillas w/ Grilled California Peppers and Spanish Onions, Black Beans or Pinto Beans and Salsa Ranchera and one Pound of

| | | |
|-----|--|------|
| M55 | Grilled Chicken..... | 1299 |
| M56 | Grilled Steak..... | 1399 |
| M57 | Grilled Combination (Chicken & Steak)..... | 1399 |
| M58 | Shrimp..... | 1799 |
| M59 | Mixed Vegetables..... | 999 |

ENCHILADAS

Served w/ Guacamole, Beans, Rice, Lettuce and Topped w/ Melted Cheese

| | | |
|-----|--|-----|
| M60 | Grilled Chicken..... | 499 |
| M61 | Grilled Steak..... | 549 |
| M62 | Tex Mex Chili (Ground Beef)..... | 459 |
| M63 | @ Mixed Vegetables..... | 459 |
| M64 | @ Cheese or Black Bean..... | 459 |
| M65 | Special Grilled Chicken and Steak..... | 549 |
| M66 | Shrimp..... | 599 |

MEXICAN RICE

| | | |
|-----|--|-----|
| M67 | Mexican Rice..... | 150 |
| M68 | Mexican Rice & Black Bean or Pinto Bean..... | 210 |
| M69 | Mexican Rice w/ Grilled Chicken..... | 280 |
| | <i>w/ Pepper and onion</i> | |
| M70 | Mexican Rice w/ Grilled Chicken & Black Beans w/ pepper and onion..... | 310 |
| M71 | Mexican Rice w/ Grilled Steak..... | 330 |
| | <i>w/ Pepper and onion</i> | |
| M72 | Mexican Rice w/ Grilled Steak & Black Bean w/ pepper and onion..... | 360 |
| M73 | Mexican Rice w/ Chili..... | 240 |
| M74 | Mexican Rice w/ Mixed Vegetables..... | 240 |
| M75 | Mexican Rice w/ Shrimp..... | 400 |
| | <i>w/ Pepper and onion</i> | |

CHICKEN

| | | |
|----|---------------------------------|---------------------|
| C1 | Bar-B-Q Chicken..... | Whole 6.00 1/2 3.25 |
| C2 | Roast Chicken..... | Whole 6.00 1/2 3.25 |
| C3 | 2 pcs Fried Chicken..... | 1.80 |
| C4 | 3 pcs Fried Chicken..... | 2.50 |
| C5 | 4 pcs Fried Chicken..... | 3.00 |
| C6 | 6 pcs Fried Chicken..... | 4.60 |
| C7 | 8 pcs Fried Chicken..... | 5.75 |
| C8 | Fried Chicken Nuggets (12)..... | 350 |
| C9 | Fried Chicken Wings (4)..... | 250 |

SPARE RIBS

| | | |
|-----|----------------------------------|-------------------|
| C11 | Bar-B-Q Spare Ribs..... | (S) 5.00 (L) 9.40 |
| C12 | Bar-B-Q Boneless Spare Ribs..... | (S) 4.50 (L) 8.50 |
| C13 | Roast Pork..... | (S) 4.50 (L) 8.50 |
| C14 | Fried Spare Rib Tips..... | (S) 2.75 (L) 5.25 |
| C15 | Fried Pork Chop (2)..... | 300 |

APPETIZERS

| | | |
|------|---|-------------------|
| C16a | Spring Roll..... | 125 |
| C16 | Beef on Stick..... | (S) 4.50 |
| C17 | Chicken on Stick..... | (S) 4.50 |
| C18 | Shrimp on Stick..... | (S) 4.50 |
| C19 | French Fries or Onion Rings..... | 135 |
| C20 | Fried Plantain..... | 150 |
| C21 | Apple Sticks..... | 150 |
| C22 | Cold Noodle w/ Peanut Butter Sauce..... | 300 |
| C23 | Hot Noodles w/ Peanut Butter Sauce..... | 300 |
| C24 | Brown Rice..... | (S) 1.00 (L) 1.80 |

SEAFOOD

| | | |
|-----|-----------------------------|-----|
| C25 | Fried Jumbo Shrimp (S)..... | 350 |
| C26 | Fried 21 Shrimps..... | 350 |
| C27 | Fried Scallops (12)..... | 350 |
| C28 | Fried Crab Sticks (S)..... | 325 |
| C29 | Fried Fish (2)..... | 250 |
| C30 | Shrimp Toast (4)..... | 275 |

SALAD

| | | |
|-----|---------------------------------|--------------------------------|
| C31 | House Made Vegetable Salad..... | 1.75 |
| C32 | Cole Slaw..... | (1/12P) 1.00 (P) 1.80 (Q) 3.40 |
| C33 | Potato Salad..... | (1/12P) 1.00 (P) 1.80 (Q) 3.40 |
| C34 | Macaroni Salad..... | (1/12P) 1.00 (P) 1.80 (Q) 3.40 |
| C35 | Potato Chicken Salad..... | (1/12P) 1.35 (P) 2.50 (Q) 4.70 |
| C36 | Macaroni Chicken Salad..... | (1/12P) 1.35 (P) 2.50 (Q) 4.70 |

SPECIAL FAMILY PACKAGE

*(Served w/ 2 side orders)
Fresh Fries, Brown Rice, Vegetable Salad, Calf-Slow, Potato Salad, Macaroni Salad*

| | | |
|------|--|-------|
| CP1 | Bar-B-Q Chicken (Whole)..... | 8.75 |
| CP2 | Roast Chicken (Whole)..... | 8.75 |
| CP3 | 4 pcs. Fried Chicken & 1/2 Roast Chicken..... | 8.75 |
| CP4 | Bar-B-Q Chicken 1/2 & 4 pcs. Fried Chicken..... | 8.75 |
| CP5 | 8 pcs. Fried Chicken..... | 8.75 |
| CP6 | 12 pcs. Fried Chicken..... | 11.75 |
| CP7 | Boneless Bar-B-Q & 4 pcs. Fried Chicken..... | 10.50 |
| CP8 | Bar-B-Q Ribs & 4 pcs. Fried Chicken..... | 10.85 |
| CP9 | Fried Seafood Combo (Shrimp, Scallops, Crab Sticks, Fried Fish)..... | 12.50 |
| CP10 | Fried Shrimp & 4 pcs. Fried Chicken..... | 9.25 |

FRESH TORILLAS GRILL

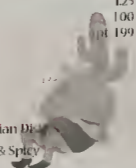
TEL. 718.279.1722/1933

BEVERAGES

| | |
|----------------------|-----------------------|
| Soda..... | Can 0.80 2 Liter 1.99 |
| Snapple..... | 1.25 |
| Water..... | 1.00 |
| Pineapple-Order..... | 1.99 |
| Cigarettes..... | |

@ Indicate Vegetarian Dish

@ Indicate Hot & Spicy



游水海鮮 LIVE SEAFOOD

(特別介紹時價)

| | |
|-------|---|
| 象拔蚌兩吃 | Giant Clam (Served Two Ways) Reserved, S.P. |
| 游水蟹 | Steamed Live Shrimp..... S.P. |
| 活游蟹大蟹 | Live Giant Crab, Any Style..... S.P. |
| 游水石斑魚 | Rock Fish..... S.P. |
| 各式龍蝦 | Lobster Any Style..... S.P. |

煲仔鐵板

SPECIALTIES

| | | |
|-------|------|---|
| 羊肉雞煲 | 186. | Lamb & Turnips Casserole (S) 4.95 (L) 8.95 |
| 鯉魚豆腐煲 | 187. | Crap & Tofu Casserole (S) 4.95 (L) 9.95 |
| 雞煲肉煲 | 188. | Rabbit Stew in Casserole..... (L) 9.95 |
| 沙鍋魚頭煲 | 189. | Fish Head Stew in Casserole..... 6.95 |
| 三杯鴨舌 | 190. | Three Spice Duck Tongue in Casserole 12.95 |
| 三杯田雞 | 191. | Three Spice Frog in Casserole..... 14.95 |
| 核竹牛腩煲 | 192. | Beef Stew with Dry Bamboo Casserole 8.95 |
| 八珍豆腐 | 193. | Sealood & Tofu..... 11.95 |
| 黑椒牛仔骨 | 194. | Shi-Cha Beef Short Ribs Stew..... (S) 4.95 (L) 8.95 |

| | | | |
|---|---|------|--|
| 鴨 | 鴨 | 195. | Duck w. Foo Chow Sauce Stew..... (S) 4.95 (L) 8.95 |
|---|---|------|--|

| | | | | |
|--------|---|------|---|-------|
| 雞 | 雞 | 196. | Chicken w. Foo Chow Sauce Stew | 7.95 |
| 三杯雞 | 雞 | 197. | Three Spice Chicken Stew | 7.95 |
| 雞仔雞絲羊肉 | 雞 | 198. | Lamb w. Medical Herbs Stew | 4.95 |
| 雞仔雞絲羊肉 | 雞 | 199. | Duck w. Medical Herbs Stew | 6.95 |
| 雞仔雞絲羊肉 | 雞 | 200. | Rabbit w. Medical Herbs | 5.95 |
| 雞仔雞絲羊肉 | 雞 | 201. | Soft Shell Turtle w. Medical Herbs Stew | 6.95 |
| 雞板甲肉 | 雞 | 202. | Sizzling Soft Shell Turtle | 12.95 |
| 雞板甲肉 | 雞 | 203. | Sizzling Lamb | 8.95 |
| 雞板甲肉 | 雞 | 204. | Braised Soft Shell Turtle | 12.95 |
| 雞板甲肉 | 雞 | 205. | Sizzling Rabbit | 9.95 |
| 雞板甲肉 | 雞 | 206. | Sizzling Frog | 12.95 |
| 雞板甲肉 | 雞 | 207. | Sizzling Beef Short Ribs | 8.95 |

清口蔬菜

VEGETABLES

| | | |
|--------|------|---|
| 清炒豆苗 | 208. | Sauteed Snow Pea Shoots..... 9.95 |
| 清炒通菜 | 209. | Sauteed Water Spinach..... 8.95 |
| 蒜茸通菜 | 210. | Sauteed Water Spinach w. Fu Ru Sauce 8.95 |
| 炒絲苗 | 211. | Sauteed Loofah..... 8.95 |
| 炒花菜 | 212. | Sauteed Cauliflower..... 6.95 |
| 炒台灣小白菜 | 213. | Sauteed Taiwanese Vegetable..... 6.95 |
| 炒竹干 | 214. | Sauteed Dry Bamboo..... 7.95 |
| 炒雪豆 | 215. | Sauteed Snow Peas..... 6.95 |
| 紅燒豆腐 | 216. | Fried Tofu in Braised Sauce..... 5.95 |
| 客家豆腐 | 217. | Ke-Jia Tofu..... 6.95 |
| 麻香豆腐 | 218. | Hot Bean w. Minced Beef (Ma Po Tofu) 5.95 |
| 炒西瓜 | 219. | Sauteed Bitten Melon..... 8.95 |

HOT & SPICY

We Can Alter the Spice According To Your Taste.

聚友樓家庭套餐

任選二菜一湯 \$12.95 · 附送白飯 每加一菜另加 \$5.00
任選以下菜式碟飯 \$4.25 · 附送當日例湯及滷蛋 · 全天供應

湯類 SOUP

| | | |
|-------|----|-------------------------------------|
| 肉燕湯 | 1. | Foo Chow Pork Dumpling in Soup |
| 花膠豆腐湯 | 2. | Clam & Tofu Soup |
| 醃菜肚片湯 | 3. | Sour Cabbage w. Sliced Stomach Soup |
| 蠔蚶豆腐湯 | 4. | Oyster w. Tofu Soup |
| 魚湯 | 5. | Golden Fish Soup |
| 滷菜肉絲湯 | 6. | Shredded Meat w. Spinach Soup |

| | | |
|--------|-----|--|
| 各式石斑魚 | 1. | Any Style Stone Fish |
| 各式鯉魚 | 2. | Any Style Crap Fish |
| 各式龍蝦 | 3. | Any Style Flounder |
| 蔥爆羊肉 | 4. | Fried Lamb w. Scallion |
| 開陽白菜 | 5. | Kai Yang Vegetable |
| 鯉魚豆腐煲 | 6. | Tofu and Grass Carp in Casserole |
| 羊肉雞煲 | 7. | Carrot and Lamb in Casserole |
| 雙鮮豆腐煲 | 8. | Sealood and Tofu in Casserole |
| 紅燒魚片 | 9. | Braised Sliced Fish |
| 清蒸魚片 | 10. | Shredded Fish in Foo Chow Sauce |
| 燒鰻魚片 | 11. | Sweet & Sour Sliced Fish |
| 炒魚片 | 12. | Cooked Soft Fish |
| 炒花蝦 | 13. | Sauteed Clam |
| 炒石螺 | 14. | Sauteed Snails |
| 三杯魷魚 | 15. | Three Spice Squid |
| 醃菜花枝 | 16. | Sour Cabbage w. Squid |
| 中芹花枝 | 17. | Chinese Celery w. Squid |
| 花菜花枝 | 18. | Cauliflower w. Squid |
| 牛角椒花枝 | 19. | Green Chili Pepper w. Squid |
| 九層塔牛肉 | 20. | Conch w. Basil |
| 霜尖肉絲 | 21. | Shredded Pork w. Bamboo Shoots |
| 香干肉絲 | 22. | Shredded Meat w. Sliced Tofu |
| 糟茄干五花肉 | 23. | Pork w. Sauteed Dried Bamboo Shoots |
| 醃菜肚片 | 24. | Sliced Stomach w. Sour Cabbage |
| 炒肚片 | 25. | Sauteed Sliced Stomach |
| 燒鰻排骨 | 26. | Spare Ribs w. Sweet & Sour Sauce |
| 椒鹽排骨 | 27. | Spare Ribs w. Salt & Pepper |
| 十香醉排骨 | 28. | Drunk Spare Ribs w. Garlic Sauce |
| 荔枝肉 | 29. | Lychee Pork |
| 炒豬肝 | 30. | Sauteed Pork Liver |
| 炒下水 | 31. | Fried Pork Stomach in Sweet & Sour Sauce |
| 麻油腰花 | 32. | Pork Kidney Sauteed in Sesame Oil |
| 豆腐腰花 | 33. | Sauteed Pork Kidney |

| | | |
|--------|-----|--|
| 醃菜魚頭湯 | 7. | Sour Mustard & Fish Head Soup |
| 榨菜肉絲湯 | 8. | Pickled Cabbage w. Shredded Meat Soup |
| 蕃茄菜豆腐湯 | 9. | Seaweed Tomato & Tofu |
| 醃菜大腸豬血 | 10. | Soup Cof'n & Pork Blood & Sour Veg. Soup |
| 菠菜豬肝湯 | 11. | Spinach & Liver Soup |
| 三混湯 | 12. | Mixed w. Soup |

| | | |
|---------|-----|---|
| 番茄蝦仁炒蛋 | 34. | Tomato & Shrimp w. Egg |
| 九層塔炒蛋 | 35. | Egg with Basil |
| 糟茄干大腸 | 36. | Pork Intestine & Dried Bamboo Shoots in Wine Press Flavored |
| 牛角椒大腸 | 37. | Chili Pepper w. Pork Intestine |
| 紅燒大腸 | 38. | Braised Pork Intestine |
| 醃菜大腸 | 39. | Pork Intestine w. Sour Cabbage |
| 糟大腸 | 40. | Pork Intestine w. Foo Chow Sauce |
| 黑椒牛仔骨 | 41. | Beef Short Ribs w. Black Pepper Sauce |
| 椒鹽牛仔骨 | 42. | Beef Short Ribs w. Salt & Pepper |
| 九層塔牛肉絲 | 43. | Shredded Beef w. Basil |
| 紅燒牛尾 | 44. | Braised Ox Tail |
| 牛角椒牛肉絲 | 45. | Shredded Beef w. Chili Pepper |
| 蔥爆牛肉絲 | 46. | Shredded Beef w. Scallion |
| 豆腐牛肉絲 | 47. | Shredded Beef w. Tofu |
| 沙茶燻魚牛肉絲 | 48. | Shredded Sha Cha Beef w. Water Spinach |
| 茄干牛肉絲 | 49. | Shredded Beef w. Dried Bamboo Shoots |
| 蒜苗臘肉 | 50. | Grilled Meat w. Garlic |
| 韭菜豬紅 | 51. | Pork Blood Sauteed w. Chives |
| 薑蔥豬紅 | 52. | Pork Blood Sauteed w. Ginger & Scallion |
| 腸旺 | 53. | Intestine Blood Sour Mustard w. Hot Bean Sauce |
| 三杯雞 | 54. | Chicken w. Basil in Brown Sauce |
| 糟雞 | 55. | Chicken w. Foo Chow Sauce |
| 糟鴨 | 56. | Duck w. Foo Chow Sauce |
| 紅燒豆腐 | 57. | Braised Tofu |
| 客家豆腐 | 58. | Ke-Jia Tofu |
| 麻婆豆腐 | 59. | Hot Bean Curd w. Minced Beef (Ma Po Tofu) |
| 炒菠菜 | 60. | Sauteed Spinach |
| 炒通菜 | 61. | Sauteed Watercress |
| 炒絲瓜 | 62. | Sauteed Loofah Vegetables |
| 炒茄干 | 63. | Sauteed Dried Bamboo Shoots |
| 炒雪豆 | 64. | Sauteed Snow Peas |
| 炒小白菜 | 65. | Sauteed Baby Bok Choy |

Friend House

福州小吃
四季涼菜



聚友樓

經濟合菜 · 兩菜一湯
(每加一菜 · 另加5元)
\$12.95

OPEN 7 DAYS A WEEK
10:00 am - 2:00 am

歡迎堂食外賣

Tel: (718) 358-1818
(718) 358-1889

135-29 40 Road
Flushing NY 11354

| 特制小吃 | | |
|------------|---|------|
| APPETIZERS | | |
| 網邊1. | House Special Ho Fun | 2.00 |
| 魚丸2. | Fish Ball (Meat Stuffed) with Soyo | 2.50 |
| 炸蚵仔3. | Small Fish Ball with Soup (12) | 2.50 |
| 炸蚵餅4. | Fried Oyster Cake | 0.75 |
| 炸芋糕5. | Fried Shrimp Cake | 0.75 |
| 炸芋糕6. | Fried Taro Cake | 0.75 |
| 肉燕7. | Foo Chow Style Dumpling Soup (12) | 2.50 |
| 三拼湯8. | Mixed with Soup | 2.95 |
| 炸魷魚丸9. | Potato Fish Ball | 2.50 |
| 福肉(扁食)10. | Foo Chow Style Wonton Soup | 2.00 |
| 魚湯11. | Fish Soup (with Bone) | 3.00 |
| 拌麵12. | Plain Noodle with Sesame Peanut Sauce | 2.00 |
| 元寶13. | Meat Stuffed Rice Ball Soup | 2.50 |
| 甜湯圓14. | Sweet Peanut Paste Stuffed Rice Ball Soup | 2.50 |
| 米食15. | Sweet Rice Ball w. Minced Bean (8) | 2.00 |
| 八寶飯16. | Eight Treasures Steamed Sweet Sticky Rice | 2.50 |
| 芋泥17. | Sweet Mashed Taro | 3.00 |
| 粉包湯18. | Sweet Stuffed Lotus Ball Soup | 3.00 |
| 白丸湯19. | White Ball Soup | 2.50 |
| 炒肉飯20. | Pan Fried Meat Cake | 2.00 |
| 牛肉湯21. | Beef Soup | 3.95 |
| 魚餃22. | Fish Dumpling | 3.95 |

| 特佳小點 | | |
|--------------------|------------------------------|-------|
| SPECIAL APPETIZERS | | |
| 脆皮大腸23. | Crispy Pork Intestine | 5.95 |
| 蚵仔煎24. | Oyster Pan Cake | 8.95 |
| 蚵仔煎25. | Pan Fried Oyster w. Egg | 5.95 |
| 魚翅羹26. | Cold Jelly Fish | 11.95 |
| 鹽焗雞27. | Salted Chicken | 2.50 |
| 滷水拼盤28. | Country Style Assorted Mixed | 7.95 |
| 滷豬舌29. | Country Style Pork Tongue | 3.95 |
| 滷豬肚30. | Country Style Pork Stomach | 3.95 |
| 滷水蛋31. | Country Style Egg (3) | 1.00 |
| 滷牛腩32. | Country Style Beef | 4.95 |
| 滷鴨舌33. | Country Style Duck Tongue | 10.95 |
| 十味蟹生34. | Crab Foo Chow Style | 8.95 |
| 麻辣牛肉35. | Spicy Beef Trips | 4.25 |
| 滷牛腩36. | Country Style Duck | 4.50 |
| 滷牛腩37. | Country Style Beef Stomach | 4.25 |

| 滋味嫩品 | | |
|-----------|--|--------------------|
| STEW SOUP | | |
| 清燉水鴨38. | Stewed Duckling | (S) 6.50 (L) 11.95 |
| 清燉甲魚39. | Stewed Turtle | (S) 6.50 (L) 11.95 |
| 清燉兔肉40. | Stewed Rabbit | (S) 5.50 (L) 9.95 |
| 清燉番鴨41. | Stewed Duck | 8.95 |
| 清燉羊腩42. | Stewed Lamb | 8.95 |
| 清燉刀蝦43. | Stewed Knife Clam w. Cooking Wine Soup | 12.95 |
| 老酒河鰱44. | Stewed Eel Fish w. Cooking Wine Soup | S.P. |
| 清燉牛蹄湯45. | Stewed Ox Tail w. Dry Squid Soup | 8.95 |
| 芙蓉刀蝦46. | Stewed Egg w. Knife Clam Soup | 8.95 |
| 芙蓉干貝47. | Stewed Clam w. Pork Stomach Soup | 8.95 |
| 芙蓉桂花蚌48. | Stewed Gui Hua Ban Soup | 11.95 |

| 美味麵點・湯麵 | | |
|---------------|-------------------------------------|------|
| NOODLE DISHES | | |
| 牛筋麵49. | Beef Muscle Noodle Soup | 4.50 |
| 水鴨麵50. | Duck w. Noodle Soup | 6.95 |
| 水魚麵51. | Turtle w. Noodle Soup | 6.95 |
| 老鴨麵52. | Eel Fish w. Thin Noodles Soup | 6.95 |
| 兔肉麵53. | Rabbit w. Thin Noodles Soup | 5.50 |
| 牛展目魚麵54. | Ox Tail & Dry Squid w. noodles Soup | 4.50 |
| 全羊麵55. | Duck w. Thin Noodles Soup | 4.50 |
| 羊肉麵56. | Lamb w. Thin Noodles Soup | 4.50 |
| 豬肝麵57. | Pork Liver w. Thin Noodles Soup | 3.95 |
| 芋頭鴨粉干58. | Taro & Duck w. Rice Vermicelli Soup | 5.50 |
| 絲瓜花蝦羹粉59. | Clam & Loolah w. Noodles Soup | 5.50 |
| 海鮮湯粉60. | Seafood Noodles Soup | 5.95 |
| 粟肉麵61. | Meat w. Noodles Soup | 6.95 |
| 粟魚麵62. | Fish w. Noodles Soup | 5.95 |
| 粟白塊63. | Rice Cake w. Soup | 3.50 |
| 粟米粉64. | Rice Noodle w. Soup | 3.50 |
| 牛什米粉65. | Beef Tripe Rice Noodle Soup | 4.50 |
| 魚粉66. | Rice Vermicelli w. Soup | 3.50 |
| 炒白塊67. | Stir-Fried Rice Cake | 3.95 |
| 炒米粉68. | Stir-Fried Rice Noodles | 3.95 |
| 炒粉干69. | Stir-Fried Rice Vermicelli | 3.95 |
| 炒肉麵70. | Stir-Fried Meat Noodle | 7.95 |
| 海鮮炒米粉71. | Stir-Fried Seafood Rice Noodles | 6.95 |
| 炒麵條72. | Stir-Fried Thai Noodles | 3.95 |
| 麥理條73. | Thai Noodles w. Soup | 3.50 |
| 炒魚麵74. | Stir-Fried Fish Noodles | 6.95 |
| 炒切麵75. | Stir-Fried Wide Egg Noodles | 3.95 |
| 香切麵76. | Wide Egg Noodles in Soup | 3.50 |
| 牛肉炒麵77. | Stir-Fried Noodles w. Beef | 5.25 |
| 牛柳蝦炒麵78. | Fried Rice (Beef, Pork or Shrimp) | 4.95 |
| 福州炒麵79. | Foo Chow Style Fried Rice | 5.95 |
| 福州炒麵80. | Foo Chow Style Stir-Fried Noodles | 4.25 |
| 福州炒麵81. | Egg Noodle | 3.50 |
| 素上海麵82. | Shanghai Noodle | 3.50 |
| 煎蛋燕83. | | 3.50 |

| 風味小炒 | | |
|------------------|----------------------------------|-------|
| HOMESTYLE DISHES | | |
| 韭玉田雞84. | Frog w. Chives | 14.95 |
| 椒鹽田雞85. | Frog w. Salt & Pepper | 14.95 |
| 九層塔田雞86. | Frog w. Basil | 14.95 |
| 滾糟田雞87. | Frog w. Foo Chow Sauce | 14.95 |
| 韭菜鴨舌88. | Duck Tongue w. Chives | 13.95 |
| 牛肉板鴨舌89. | Duck Tongue w. Peppercorn | 12.95 |
| 薑蔥鴨舌90. | Duck Tongue w. Ginger & Scallion | 12.95 |
| 椒鹽鴨舌91. | Duck Tongue w. Salt & Pepper | 12.95 |
| 客家小炒92. | Ha Ka Country Style Sautéed | 7.95 |
| 各式炒蝦線93. | Goose Intestine Any Style | 11.95 |
| 臘味小炒95. | Sautéed Preserved Meat | 8.95 |

| 現煮鮮湯羹 | | |
|-------------|---|-------|
| SOUPS | | |
| 月桂滑湯96. | Eel Soup | S.P. |
| 蟹肉魚肚羹97. | Crab Meat w. Fish Belly Soup | 11.95 |
| 什會湯98. | Mixed Intestine Soup | 11.95 |
| 青蝦田雞湯99. | Clam & Frog Soup | 11.95 |
| 青蝦湯100. | Clam Soup | 6.95 |
| 絲瓜海瓜子湯101. | Clam with Loolah Soup | 9.25 |
| 荷絲魚片湯102. | Bamboo Shoots with Sliced Fish Soup | 4.95 |
| 刀蝦豆腐湯103. | Knife Clam Soup | 8.95 |
| 蚵蜆豆腐湯104. | Fish in Hot & Sour Soup | 7.95 |
| 蛤蜊豆腐湯105. | Baby Oyster w. Tofu Soup | 5.95 |
| 花蝦豆腐湯106. | Clam with Tofu Soup | 5.95 |
| 綠菜豆腐湯107. | Crab with Tofu Soup | 5.95 |
| 酸菜大腸豬紅湯108. | Sour Cabbage w. Intestine & Pork Blood Soup | 4.25 |
| 酸菜魚頭湯109. | Sour Cabbage w. Fish Head Soup | 5.95 |
| 酸菜肚絲湯110. | Sour Cabbage w. Pork Stomach Soup | 4.25 |
| 菠菜豬肝湯111. | Spinach Pork Liver Soup | 4.25 |
| 榨菜肉絲湯112. | Shredded Cabbage w. Pork Soup | 4.25 |
| 蕃茄紫菜豆腐湯113. | Seaweed with Tomato & Tofu Soup | 4.25 |
| 菠菜肉絲湯114. | Shredded Pork w. Spinach Soup | 4.25 |

| 一品牛・羊・兔・豬 | | |
|-----------------------------|---|------|
| BEEF / LAMB / RABBIT / PORK | | |
| 韭菜牛肉115. | Shredded Beef w. Chives | 9.95 |
| 蔥爆牛肉116. | Shredded Beef w. Scallions | 8.95 |
| 牛角蝦牛肉117. | Shredded Beef w. Green Peppers | 8.95 |
| 沙茶滷味牛絲118. | Shredded Beef w. Chinese Watercress | 8.95 |
| 九層塔牛絲119. | Shredded Beef w. Basil | 8.95 |
| 椒鹽排骨120. | Sweet & Sour Spare Ribs | 7.95 |
| 椒鹽排骨121. | Spare Ribs w. Salt & Peppers | 7.95 |
| 十香酥排骨122. | Drunk Spare Ribs with Garlic Sauce | 7.95 |
| 荔枝肉123. | Lychee Pork | 6.95 |
| 韭菜鴨紅124. | Duck Blood w. Chives | 8.95 |
| 薑蔥鴨紅125. | Duck Blood w. Ginger & Scallions | 8.95 |
| 紅燒大腸126. | Braised Intestine w. Green Chili Pepper | 8.95 |
| 牛肉樹大腸127. | Intestine w. Green Chili Pepper | 8.95 |
| 糟大腸128. | Intestine w. Foo Chow Sauce | 8.95 |
| 糖醋干大腸129. | Intestine w. Bamboo in Foo Chow Sauce | 8.95 |
| 酸菜大腸130. | Intestine w. Sour Cabbage | 8.95 |
| 糖醋干五花肉131. | Pork w. Oned Bamboo in Foo Chow Sauce | 7.95 |
| 牛角樹肚絲132. | Pork Stomach w. Green Chili Peppers | 6.95 |
| 酸菜肚絲133. | Pork Stomach w. Sour Cabbage | 6.95 |
| 炒下水134. | Sautéed Stomach in Sweet & Sour Sauce | 6.95 |
| 炒蹄花135. | Sautéed Pork Kidney | 6.95 |
| 豆瓣蹄花136. | Pork Kidney w. Soybean Paste | 6.95 |
| 麻豆腐花137. | Pork Kidney w. Sesame Oil | 6.95 |
| 南煎豬肝139. | Crispy Fried Pork Liver | 6.95 |
| 五更腸旺140. | Wu Gen Chang Wang | 8.95 |
| 蒜爆兔肉141. | Stir-Fried Rabbit w. Special Sauce | 9.95 |
| 紅燒兔肉142. | Braised Rabbit | 9.95 |

| 海鮮 | | |
|-------------|--------------------------------------|-------|
| SEAFOOD | | |
| XO 醬桂花蚌143. | Gui Hua Ban w. XO Saucer | 15.95 |
| 韭菜桂花蚌144. | Gui Hua Ban w. Chives | 15.95 |
| XO 蝦蟹片145. | Conch w. XO Sauce | 13.95 |
| 韭菜蟹片146. | Conch w. Chives | 13.95 |
| 九層塔蟹片147. | Conch w. Basil | 12.95 |
| 仙掌蟹片148. | Conch w. Goose Feet | 13.95 |
| 炒龍蝦149. | Sautéed Zhe Hua | 13.95 |
| 中芹刀蝦150. | Knife Clams w. Celery | 11.95 |
| 韭菜刀蝦151. | Knife Clams w. Chives | 13.95 |
| 豆豉刀蝦152. | Knife Clams w. Black Bean Sauce | 13.95 |
| 刀蝦抱蛋153. | Knife Clams w. Egg | 10.95 |
| 蒜油韭菜黃魚154. | Croaker w. Black Bean Sauce | 11.95 |
| 咸黃瓜魚155. | Salted Croaker | 11.95 |
| 糖醋黃瓜魚156. | Sweet & Sour Croaker | 11.95 |
| 紅燒黃瓜魚157. | Braised Croaker | 11.95 |
| 爆炒海苔皮158. | Sautéed Jelly Fish | 12.95 |
| 椒鹽桂花魚159. | Milk White Fish w. Salt & Pepper | S.P. |
| 清蒸桂花魚160. | Steamed Milk White Fish | S.P. |
| 清蒸鮑魚161. | Steamed Grass Carp | 9.95 |
| 紅燒鮑魚162. | Braised Grass Carp | 9.95 |
| 薑蔥鮑魚163. | Grass Carp w. Soybean Paste | 9.95 |
| 清炒海瓜子164. | Sautéed Clams | 9.95 |
| 九層塔海瓜子165. | Clams w. Basil | 9.95 |
| 豆豉海瓜子166. | Clams w. Black Bean Sauce | 9.95 |
| 滾糟海瓜子167. | Clams w. Foo Chow Sauce | 9.95 |
| 絲瓜炒海瓜子168. | Clams w. Loolah | 10.95 |
| 椒鹽花枝169. | Squid w. Salt & Pepper | 9.95 |
| 酸菜花枝170. | Squid w. Sour Cabbage | 9.95 |
| 中芹花枝171. | Squid w. Chinese Celery | 9.95 |
| 糖醋魚片172. | Sweet & Sour Sliced Fish | 8.95 |
| 紅燒魚片173. | Braised Sliced Fish | 8.95 |
| 炒魚片174. | Sautéed Sliced Fish | 8.95 |
| 糖汁魚片175. | Sliced Fish w. Foo Chow Sauce | 8.95 |
| 椒鹽蝦176. | Shrimp w. Salt & Pepper | 8.95 |
| 香滑蝦177. | Spicy Oil Shrimp | 8.95 |
| 清炒石螺178. | Sautéed Snails | 7.95 |
| 九層塔石螺179. | Snails w. Basil | 7.95 |
| 滾糟石螺180. | Snails w. Black Bean Sauce | 7.95 |
| 滾糟石螺181. | Snails w. Foo Chow Sauce | 7.95 |
| 薑蔥蜆182. | Steamed Crab with Ginger & Scallions | 8.95 |
| 八寶蜆183. | Eight Treasure with Crab Rice | S.P. |
| 芙蓉紅蜆184. | Pan Fried Egg w. Crab Rice | S.P. |
| 紅燒蜆185. | Sautéed Eel Fish w. Foo Chow Sauce | S.P. |

HOT & SPICY
We Can Alter the Spice According To Your Taste.

滷味小菜 COLD DISH

| | |
|--------------------|------|
| 醉雞 | |
| Wine Chicken | 4.25 |
| 海哲皮 | |
| Jelly Fish | 4.25 |
| 醬牛肉 | |
| Roast Beef | 4.25 |
| 醬鴨 | |
| Roast Duck | 4.25 |
| 烤麩 | |
| Gluten Puffs | 2.95 |
| 麻辣牛筋 | |
| Spicy Beef Muscles | 4.25 |
| 麻辣仙掌 | |
| Spicy Duck Feet | 4.95 |
| 麻辣小魚干 | |
| Spicy Dry Fish | 4.95 |

砂鍋 SOUP & CASSEROLES

| | |
|--|-------|
| 砂鍋魚頭 | |
| Braised Fish Head Casserole | 14.95 |
| 海鮮砂鍋 | |
| Assorted Seafood & Vegetable Casserole | 15.95 |
| 白菜牛肉砂鍋 | |
| Braised Beef & Vegetable Casserole | 13.95 |
| 酸白菜牛(羊)肉砂鍋 | |
| Reserved Cabbage and Beef (Lamb) Casserole | 9.95 |
| 酸菜白肉砂鍋 | |
| Reserved Cabbage and Pork Belly Casserole | 9.95 |
| 薑絲海瓜子湯 | |
| Shredded Ginger with Clam Soup | 4.75 |
| 酸辣湯 | |
| Hot and Sour Soup | 4.25 |
| 大腸豬血湯 | |
| | 4.50 |
| 羊雜湯 | |
| | 4.75 |

麵・飯 NOODLE & FRIED RICE

| | |
|---|------|
| 上海菜肉雲吞湯 | |
| Vegetable & Pork Wonton Shanghai Style | 4.25 |
| 紅燒牛肉湯麵 | |
| Soup Noodles with Braised Beef | 4.50 |
| 清炖牛肉湯麵 | |
| Soup Noodles with Sliced Beef | 4.50 |
| 雪菜肉絲湯麵 | |
| Soup Noodles with Green Cabbage & Pork | 4.50 |
| 榨菜肉絲湯麵 | |
| Soup Noodles with Pickled Cabbage & Pork | 4.50 |
| 海鮮湯麵 | |
| Soup Noodles with Seafood | 4.50 |
| 小辣椒牛肉絲交頭麵 | |
| Shredded Beef with Hot Pepper Noodle Soup | 4.50 |
| 大滷麵 | |
| Da-Lu Noodles | 4.50 |
| 炸醬麵 | |
| Noodles with Meat Sauce | 4.50 |
| 上海粗炒麵 | |
| Shredded Pork Lo Mein Shanghai Style | 4.50 |
| 海鮮炒麵 | |
| Seafood Lo Mein Shanghai Style | 4.95 |
| 沙茶牛肉炒麵 | |
| Sa-Cha Beef Noodle | 4.50 |
| 炒年糕(肉絲、雪菜、海鮮) | |
| Rice Cake (Shredded Pork, Salty Vegetable, Seafood) | 4.95 |
| 鹹魚炒飯 | |
| Dried Sautéed Fish Fried Rice | 4.50 |
| 香腸炒飯 | |
| Chinese Sausage Fried Rice | 4.50 |
| 肉絲蛋炒飯 | |
| Pork and Egg Fried Rice | 4.25 |
| 蕃茄牛肉飯 | |
| Beef with Tomato over Rice | 4.25 |
| 排骨飯 | |
| Pork Chop over Rice | 4.25 |
| 海鮮飯 | |
| Seafood over Rice | 4.75 |
| 紅燒牛肉飯 | |
| Beef in Brown Sauce over Rice | 4.50 |

Hot and Spicy

南北和

FRIENDLY RESTAURANT INC.

歡迎堂吃外賣

羊芝家南
肉麻鄉北
砂大小麵
鍋餅炒點

TEL. (718) 886-8829

(718) 321-0842

135-25A 40 Road, Flushing, NY 11354

早點

星期一至星期五: 9:30 AM - 2:00 PM
星期六、日: 9:00 AM - 2:00 PM

| | |
|--------------------------|------|
| 燒餅 | |
| Sesame Cake Taiwan Style | 0.90 |
| 油條 | |
| Deep Fried Cruller | 0.90 |
| 甜豆漿 | |
| Sweet Soybean Milk | 1.00 |
| 鹹豆漿 | |
| Salty Soybean Milk | 1.75 |
| 甜豆花 | |
| Sweet Soybean Curds | 1.25 |
| 鹹豆花 | |
| Salty Soybean Curds | 1.75 |
| 蘿蔔絲酥餅(2) | |
| Radish Sou Bing | 1.95 |
| 蟹殼黃(2) | |
| Scallion Sou Bing | 1.95 |
| 芋泥酥餅(2) | |
| Taro Sou Bing | 1.95 |
| 甜(鹹)糯米飯糰 | |
| Sweet or Salty Rice Roll | 1.75 |
| 牛肉夾餅 | |
| Beef with Sesame Cake | 2.75 |

全天供應

| | |
|-----------------------------------|------|
| 開口鍋貼(8) | |
| Pan Fried Dumplings | 4.25 |
| 花素蒸餃(8) | |
| Steamed Vegetable Dumplings | 4.25 |
| 蔥油餅 | |
| Scallions Pancake | 2.50 |
| 韭菜合子 | |
| Fried Buns with Chives & Eggs | 1.75 |
| 蛋餅 | |
| Pancake with Egg | 1.75 |
| 牛肉包餅 | |
| Scallion Pancake Rolled with Beef | 2.75 |
| 小籠湯包(8) | |
| Steamed Meat Buns | 4.25 |
| 芝麻大餅 | |
| Home Made Sesame Pancake | 5.95 |

家庭套餐 Family Meal

任選三菜
Choose three items

\$17.95

下列菜式 任選三菜(每加一菜加\$5.95)
Choose three from following items for \$17.95 (\$5.95 each additional item)

| | |
|--------|--|
| 辣椒牛肉絲 | Shredded beef with green hot pepper |
| 韭黃牛肉絲 | Shredded beef with leek shoots |
| 中芹牛肉絲 | Shredded beef with Chinese celery |
| 九層塔牛肉絲 | Shredded beef w. basil |
| 香蔥牛肉絲 | Shredded Beef with Scallions |
| 黑椒牛仔骨 | Beef baby ribs w. black pepper sauce |
| 椒鹽牛小排 | Beef baby ribs w. pepper & salt |
| 椒鹽肉排 | Pork chop w. pepper & salt |
| 香蔥肉排 | Pork with Scallions |
| 無錫排骨 | Stewed pork ribs w. brown sauce |
| 三杯雞 | Chunk chicken Taiwan style (w. bone) |
| 冬菇燒雞 | Chunk chicken w. black mushroom (w. bone) |
| 薑蔥鴨紅 | Duck blood w. ginger scallions |
| 腸旺 | Pork intestines home style |
| 麻婆豆腐 | Bean curd Szechuan style |
| 紅燒豆腐 | Bean curd w. brown sauce |
| 家常豆腐 | Bean Curd Home Style |
| 腊肉豆腐煲 | Chinese Ham with tofu in Hot Pot |
| 椒仁豆腐 | Shrimp w. bean curd |
| 京都排骨 | Pork Rib Peking Style |
| 酸菜牛肉絲 | Shredded Beef with Sour Cabbage |
| 韭黃香干肉絲 | Shredded pork w. dry bean curd & leek shoots |

| | |
|---------|---|
| 中芹香干肉絲 | Shredded pork w. dry bean curd & Chinese celery |
| 筍尖肉絲 | Shredded pork w. baby bamboo shoots |
| 香干肉絲 | Shredded pork w. dry bean curd |
| 酸菜炒大腸 | Sauteed pork intestines w. sour cabbage |
| 中芹炒大腸 | Sauteed pork intestines w. Chinese celery |
| 麻辣大腸 | Pork intestines, Szechuan Style |
| 蒜苗臘肉 | Chinese ham with garlic green |
| 回鍋臘肉 | Double sauteed Chinese ham |
| 回鍋肉 | Double sauteed sliced pork |
| 蒜泥白肉 | Sliced pork w. garlic sauce |
| 台式焢肉 | Pork Taiwan style |
| 雪菜百頁肉絲 | Shredded pork w. salty vegetable & bean curd sheets |
| 辣椒小炒 | Shredded pork w. hot spicy sauce |
| 九層塔炒螺肉 | Slice snail with basil |
| 九層塔炒海瓜子 | Clam w. basil |
| 紅燒黃魚 | Fish w. brown sauce |
| 干煎魚 | Pan Fried Pomfret |
| 五味魚 | Five Flavor Pomfret |
| 毛豆蝦仁 | Shrimp with Green Peas |
| 宮保魷魚 | Dry squid w. hot pepper |
| 中芹魷魚 | Dry squid w. Chinese celery |
| 蝦仁炒蛋 | Shrimp w. egg |

每菜附送一湯一飯
每加一碗飯\$0.50
Each Entree Served w. Rice & Soup
Additional Rice \$0.50

| | |
|-------------|---|
| 椒鹽中蝦 | Shrimp w. pepper & salt (in shell) |
| 中芹大鱈魚 | Chinese celery w. fish cake |
| 炒時菜(空心菜/莧菜) | Sauteed seasonal vegetable |
| 清炒絲瓜 | Sauteed Okra |
| 絲瓜豆腐 | Okra with Tofu |
| 絲瓜蝦仁 | Shrimp with Okra |
| 開陽絲瓜 | Okra with Dry Shrimp |
| 腐竹白菜 | Chinese cabbage w. dry bean curd sheet |
| 清炒苦瓜 | Sauteed bitter melon |
| 中芹香干 | Dry bean curd w. Chinese celery |
| 雪菜百頁毛豆 | Salty vegetable & bean curd sheet |
| 空心菜沙茶牛肉絲 | Shredded beef w. Chinese water cress in Sa-Cha sauce. |
| 宮保雞丁 | Diced Chicken with hot pepper sauce |
| 豆瓣魚 | Fish in hot bean paste sauce |
| 豆豉石螺 | Snail with black bean sauce |
| 韭菜鱔魚 | Fish with leek shoots |
| 蒜苗五花肉 | Pork with fresh garlic |
| 青炒蝦仁 | Sauteed baby shrimp |
| 菜膽香 | Egg with sliced Chinese cabbage |
| 啤酒鴨 | Duck in Beer Sauce |
| Hot & Spicy | |

CHEF'S SUGGESTIONS

(w. White Rice)

| | | |
|----------|-----------------------------------|-----------|
| 湖南兩樣 1.~ | Hunan Chicken & Shrimp | 8.00 |
| 什錦雲吞 2. | Subgum Wonton | 8.25 |
| 左宗雞 3.~ | General Tso's Chicken | 4.15 7.80 |
| 檸檬雞 4. | Lemon Chicken | 6.50 |
| 翡翠花豆 5. | Green Jade Basket | 9.25 |
| 夏威夷五寶 6. | Hawaii Five "Q" | 9.25 |
| 全家福 7. | Happy Family | 9.25 |
| 菠蘿雞 8. | Pineapple Chicken | 7.80 |
| 越境三樣 9. | Empire Three Delicate Sauteed | 8.50 |
| 芝麻雞 10. | Sesame Chicken | 4.15 7.80 |
| 芝麻牛 11. | Sesame Beef | 4.20 8.00 |
| 陳皮牛 12.~ | Beef w. Hot Orange Flavored | 4.15 7.80 |
| 陳皮雞 13.~ | Chicken w. Hot Orange Flavored | 4.15 7.80 |
| 海鮮會 14. | Assorted Seafood Delight | 9.25 |
| 香什蝦 15. | Shrimp w. Mixed Veg. | 4.20 8.00 |
| 干貝牛 16. | Beef & Scallop w. Mixed Veg. | 8.95 |
| 各式水項 17. | Moo Shu (Pork, Chicken or Shrimp) | |
| | (w. 6 Pancakes) | 6.50 |
| 芙蓉三樣 18. | Three Delight | 4.45 8.50 |
| 芙蓉蝦 19. | Shrimp Delight | 4.45 8.50 |
| 炒三鮮 20. | Chau Sen Hsien | 4.45 8.50 |
| 炒蝦球 21. | Chow Har Kew | 4.45 8.50 |
| 什菜雞 22. | Chicken w. Mixed Vegetables | 4.15 7.95 |
| 青蝦雞 23. | Pepper Chicken | 4.15 7.95 |
| 鼎貴雞 24. | Breaded Boneless Chicken | 4.15 7.95 |

~ HOT & SPICY

LUNCHEON SPECIAL

(Mon.-Sat.: 11:30 am - 3:30 pm) (All Served w. Roast Pork Fried Rice)
(Included Vegetable, Egg Drop, Hot & Sour or Wonton Soup or Soda)

| | | |
|-------------|--|------|
| 鐵板雞 1. | Teriyaki Chicken | 5.00 |
| 芥蘭牛 2. | Beef w. Broccoli | 4.75 |
| 干燒牛肉絲 3.~ | Shredded Beef Szechuan Style | 4.50 |
| 爆兩樣 4. | Sauteed Two Delicacies (Chicken & Shrimp) | 4.50 |
| 臘果雞 5. | Diced Chicken w. Cashew Nuts | 4.50 |
| 芥蘭肉 6. | Chicken w. Fresh Broccoli | 4.50 |
| 魚香肉 7.~ | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 4.50 |
| 魚香芥蘭 8.~ | Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce | 4.50 |
| 芥蘭蝦 9. | Jumbo Shrimp w. Broccoli | 4.50 |
| 魚香蝦 10.~ | Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce | 4.50 |
| 宮保雞 11.~ | Diced Chicken w. Peanuts & Hot Pepper Sauce | 4.50 |
| 宮保牛 12.~ | Beef w. Peanuts & Hot Pepper Sauce | 4.50 |
| 青椒牛 13. | Pepper Steak | 4.50 |
| 蝦龍柳 14. | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.50 |
| 蘑菇雞片 15. | Moo Goo Gai Pan | 4.50 |
| 甜酸雞 16. | Sweet & Sour Chicken | 4.50 |
| 魚香雞 17.~ | Sliced Chicken w. Garlic Sauce | 4.50 |
| 魚香牛 18.~ | Shredded Beef in Garlic Sauce | 4.50 |
| 叉燒蛋 19. | Roast Pork Egg Foo Young | 4.50 |
| 干燒蝦仁 20.~ | Shrimp in Chili Sauce | 4.50 |
| 素什錦 21. | Mixed Vegetable | 4.50 |
| 芝麻雞 22. | Sesame Chicken | 4.50 |
| 左宗雞 23. | General Tso's Chicken | 4.50 |
| 四季豆 24. | Chicken w. String Beans | 4.50 |
| 各式撈麵 25. | Lo Mein (Chicken, Pork or Vegetable) | 4.50 |
| 豆腐蝦或牛 26. | Bean Curd (Beef or Shrimp) | 4.50 |
| 咖喱雞或牛 27.~ | Curry (Chicken or Shrimp) | 4.50 |
| 湖南雞 28.~ | Hunan Chicken | 4.50 |
| 湖南牛 29.~ | Hunan Beef | 4.50 |
| 麻婆豆腐 30. | Mixed Veggies w. Bean Curd | 4.50 |
| 雪豆牛或蝦 31. | Beef or Shrimp w. Snow Peas | 4.50 |
| 雪豆雞或牛 32. | Chicken or Beef w. Bean Sprouts | 4.50 |
| 雞或叉燒炒麵 33. | Chicken or Pork Chow Mein | 4.50 |
| 蝦或牛炒麵 34. | Shrimp or Beef Chow Mein | 4.50 |
| 新加坡炒米粉 35.~ | Singapore Chow Mei Fun | 4.50 |
| 無骨排骨 36. | Bar-B-Q Boneless Spare Ribs | 5.50 |

~ HOT & SPICY

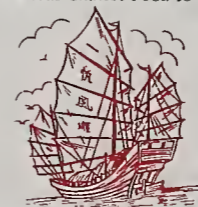
富帆

FU FAN

CHINESE & JAPANESE

RESTAURANT

Szechuan, Hunan & Cantonese Cuisine
Delicious Chinese Food To Take Out



大富大貴

一帆風順

85-05 Whitney Ave., Elmhurst, Queens N.Y.
(Off Corner of Broadway)

Tel.: (718) 424-7300

424-7058

We Catering Parties!

M.S.G.

Open 7 Days A Week
Mon.-Thurs. 11:00am - 11:00pm
Fri. & Sat.: 11:00am - 12:00pm
Sunday: 11:00am - 12:00pm

FAST FREE DELIVERY
(Min. \$7.00)

FREE

Any Regular Purchase Over \$10.00
(Get One Can of Soda or
1 Pt. of Soup Free)
Any Regular Purchase Over \$18.00
(Get Two Cans of Soda Free)
Any Regular Purchase Over \$25.00
(Get Three Cans Soda or 1 Qt. of Soup Free)
Any Regular Purchase Over \$30.00
(You Can Get One Order Teriyaki Chicken Free)
(Lunch Special Not Included)

10% Off
For order over \$35

JAPANESE EXPRESS

| | Plan | w/ White Rice | w/ Fried Rice or Fried Noodle | w/ Fried Banana | w/ Pork or Chicken or Veg. Fried Rice | w/ Beef or Shrimp Fried Rice | w/ Plum Lo Mein |
|-----------------------------------|------|---------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------------------|------------------------------|-----------------|
| J1. Teriyaki Chicken..... | 3.25 | 4.00 | 4.35 | 4.75 | 4.75 | 5.30 | 4.65 |
| J2. Teriyaki Steak..... | 3.75 | 4.50 | 4.75 | 5.30 | 5.30 | 5.80 | 5.10 |
| J3. Teriyaki Chicken & Steak..... | 4.50 | 5.25 | 5.75 | 6.00 | 6.00 | 6.25 | 5.75 |

HOUSE SPECIALTIES

| | Plan | w/ French Fries | w/ Fried Banana | w/ Pork or Chicken or Veg. Fried Rice | w/ Beef or Shrimp Fried Rice |
|--|------|-----------------|-----------------|---------------------------------------|------------------------------|
| 炸雞 A1. Fried Half Chicken..... | 3.00 | 3.95 | 4.20 | 4.45 | 4.75 |
| 炸雞 A2. Fried Chicken Wings (4)..... | 2.25 | 3.45 | 3.75 | 3.95 | 4.45 |
| 炸雞 A3. Fried Chicken Gizzards..... | 2.25 | 3.00 | 3.75 | 3.75 | 4.25 |
| 炸雞 A4. Fried Pork Chop (2)..... | 2.75 | 3.75 | 4.50 | 4.25 | 4.75 |
| 炸雞 A5. Spare Ribs Tips..... | 3.00 | 3.95 | 4.50 | 4.45 | 4.75 |
| 炸雞 A6. Fried Fish (2)..... | 2.50 | 3.50 | 4.20 | 4.20 | 4.50 |
| 炸雞 A7. Crispy Shrimp (21)..... | 3.50 | 4.25 | 5.00 | 4.75 | 5.25 |
| 炸雞 A8. Fried Scallops (10)..... | 2.50 | 3.50 | 4.25 | 4.25 | 4.50 |
| 炸雞 A9. Fried Crab Stick (4)..... | 2.50 | 3.50 | 4.25 | 4.25 | 4.50 |
| 炸雞 A10. Boneless Chicken..... | 2.50 | 3.50 | 4.00 | 4.00 | 4.50 |
| 炸雞 A11. Chicken Strips..... | 3.00 | 3.50 | 4.00 | 4.00 | 4.50 |
| 炸雞 A12. Fried Jumbo Shrimp (5)..... | 3.25 | 4.00 | 4.75 | 4.50 | 5.00 |
| 炸雞 A13. Crispy Chicken Wing w/ Garlic Sauce..... | 2.75 | 3.75 | 4.50 | 4.25 | 4.75 |
| 炸雞 A14. Fried Chicken Nuggets..... | 2.75 | 3.75 | 4.50 | 4.25 | 4.75 |

APPETIZERS

| | |
|---|-----------------|
| 1. Roast Pork, Vegetable Egg Roll (1)..... | 1.00 |
| 2. Shrimp Egg Roll (1)..... | 1.10 |
| 3. Fried Apple Stick (10)..... | 1.25 |
| 4. Fried Wonton (10)..... | 1.25 |
| 5. Bar-B-Q Pork..... | (S)4.20 (L)8.00 |
| 6. Bar-B-Q Spare Ribs..... | (S)4.60 (L)8.75 |
| 7. Boneless Spare Ribs..... | (S)4.50 (L)8.50 |
| 8. Fried Dumpling (8) (Pork, Veg. or Shrimp)..... | 3.90 |
| 9. Steamed Dumpling (8) (Pork, Veg. or Shrimp)..... | 3.80 |
| 10. Fried Banana..... | (S)1.50 (L)2.50 |
| 11. Cold Noodles w/ Sesame Sauce..... | 3.00 |
| 12. Shrimp Feast (4)..... | 2.75 |
| 13. Fantail Shrimp (2)..... | 2.00 |
| 14. Onion Rings (10)..... | 1.00 |
| 15. French Fries..... | (S)1.25 (L)2.50 |

SOUP (w/ Fried Noodles)

| | | | |
|-----|--|------|------|
| 16. | Hot & Sour Soup | 1.50 | 2.95 |
| 17. | Wonton Egg Drop Mixed Soup | 1.50 | 2.50 |
| 18. | Wonton Soup | 1.20 | 2.30 |
| 19. | Egg Drop Soup | 1.00 | 1.80 |
| 20. | Chicken Noodle Soup | 1.20 | 2.30 |
| 21. | Chicken Rice Soup | 1.10 | 1.90 |
| 22. | Yai Gaw Mein (Roast Pork or Chicken) | 3.25 | |
| 23. | Yai Gaw Mein (Shrimp or Beef) | 3.50 | |
| 24. | House Special Soup | 4.00 | |
| 25. | Bean Curd w/ Vegetable Soup | 3.30 | |
| 26. | Seafood w/ Vegetable Soup | 4.30 | |

BEEF (w/ White Rice)

| | | |
|--|------|------|
| 27. Shredded Beef w/ Peanuts..... | 4.35 | 8.20 |
| 28. Beef w/ Garlic Sauce..... | 4.35 | 8.20 |
| 29. Shredded Beef in Szechuan Style..... | 4.35 | 8.20 |
| 30. Beef w/ Snow Peas..... | 4.35 | 8.20 |
| 31. Beef w/ Pepper & Tomato..... | 4.35 | 8.20 |
| 32. Beef w/ Broccoli..... | 4.35 | 8.20 |
| 33. Shredded Beef in Peking Sauce..... | 4.35 | 8.20 |
| 34. Beef w/ Oyster Sauce..... | 4.35 | 8.20 |
| 35. Sliced Beef Sauced w/ Scallions..... | 4.35 | 8.20 |
| 36. Pepper Steak w/ Onion..... | 4.35 | 8.20 |
| 37. Beef w/ Chinese Vegetable..... | 4.35 | 8.20 |
| 38. Beef w/ Mushroom..... | 4.35 | 8.20 |
| 39. Beef w/ Bean Sprouts..... | 4.35 | 8.20 |
| 40. Beef w/ Bean Curd..... | 4.35 | 8.20 |
| 41. Beef w/ String Bean..... | 4.35 | 8.20 |
| 42. Beef w/ Cashew Nuts..... | 4.35 | 8.20 |
| 43. Hunan Beef..... | 4.35 | 8.20 |
| 44. Beef w/ Black Bean Sauce..... | 4.35 | 8.20 |

SWEET & SOUR (w/ White Rice)

| | | |
|---------------------------------------|------|------|
| 45. Sweet & Sour Pork or Chicken..... | 3.65 | 7.00 |
| 46. Sweet & Sour Shrimp..... | 3.95 | 7.55 |

SEAFOOD (w/ White Rice)

| | | |
|---|------|------|
| 47. Plain Lobster Sauce..... | 2.50 | 4.90 |
| 48. Shrimp w/ Bean Sprouts..... | 4.35 | 7.25 |
| 49. Kung Po Baby Shrimp..... | 4.35 | 8.20 |
| 50. Jumbo Shrimp w/ Garlic Sauce..... | 4.35 | 8.20 |
| 51. Jumbo Shrimp w/ Spicy Sauce..... | 4.35 | 8.20 |
| 52. Scallop w/ Spicy Sauce..... | 4.35 | 8.20 |
| 53. Scallop w/ Garlic Sauce..... | 4.35 | 8.20 |
| 54. Jumbo Shrimp w/ Broccoli..... | 4.35 | 8.20 |
| 55. Shrimp w/ Snow Peas..... | 4.35 | 8.20 |
| 56. Shrimp w/ Lobster Sauce..... | 4.35 | 8.20 |
| 57. Crab Meat w/ Lobster Sauce..... | 4.35 | 8.20 |
| 58. Shrimp w/ Black Bean Sauce..... | 4.35 | 8.20 |
| 59. Shrimp w/ Pepper & Tomato..... | 4.35 | 8.20 |
| 60. Shrimp w/ Cashew Nuts..... | 4.35 | 8.20 |
| 61. Sauteed Diced Chicken & Shrimp..... | 4.35 | 8.20 |
| 62. Sauteed Baby Shrimp..... | 4.35 | 8.20 |

CHICKEN (w/ White Rice)

| | | | |
|-------------------------|--------------------------------|------|------|
| 63. | Shrimp w/ Chinese Vegetables | 4.35 | 8.20 |
| 64. | Lobster Cantonese Style | S.P. | |
| 65. | Lobster w/ Spicy Sauce | S.P. | |
| 66. | Jumbo Shrimp w/ Chili Sauce | 4.35 | 8.20 |
| 67. | Hunan Jumbo Shrimp | 4.35 | 8.20 |
| 68. | Lobster w/ Ginger & Scallions | S.P. | |
| CHICKEN (W/ White Rice) | | | |
| 69. | Chicken w/ Cashew Nuts | 4.15 | 7.80 |
| 70. | Spicy Chicken | 4.00 | 7.60 |
| 71. | Chicken w/ Bean Curd | 4.00 | 7.60 |
| 72. | Kung Po Chicken | 4.00 | 7.60 |
| 73. | Chicken w/ Chinese Vegetable | 4.00 | 7.60 |
| 74. | Sliced Chicken w/ Garlic Sauce | 4.00 | 7.60 |
| 75. | Crispy Chicken w/ Garlic Sauce | 4.00 | 7.60 |
| 76. | Chicken w/ Mushroom | 4.00 | 7.60 |
| 77. | Chicken w/ Snow Peas | 4.00 | 7.60 |
| 78. | Chicken w/ Broccoli | 4.00 | 7.60 |
| 79. | Meo Goo Gai Pan | 4.00 | 7.60 |
| 80. | Chicken w/ Black Bean Sauce | 4.00 | 7.60 |
| 81. | Chicken w/ String Bean | 4.00 | 7.60 |
| 82. | Hunan Chicken | 4.00 | 7.60 |
| 83. | Chicken w/ Chili Sauce | 4.00 | 7.60 |

PORK (w/ White Rice)

| | | |
|-------------------------------------|------|------|
| 84. Roast Pork w/ Bean Sprouts..... | 4.15 | 7.80 |
| 85. Roast Pork w/ Chinese Veg..... | 4.00 | 7.60 |
| 86. Roast Pork w/ Mushroom..... | 4.00 | 7.60 |
| 87. Roast Pork w/ Broccoli..... | 4.00 | 7.60 |
| 88. Pork w/ Garlic Sauce..... | 4.00 | 7.60 |
| 89. Double Sauteed Sliced Pork..... | 4.00 | 7.60 |
| 90. Hunan Roast Pork..... | 4.00 | 7.60 |
| 91. Roast Pork w/ Snow Peas..... | 4.00 | 7.60 |
| 92. Roast Pork w/ Oyster Sauce..... | 4.00 | 7.60 |
| 93. Roast Pork w/ String Bean..... | 4.00 | 7.60 |
| 94. Roast Pork w/ Scallions..... | 4.00 | 7.60 |

CURRY (w/ White Rice)

| | | |
|--|------|------|
| 95. Curry (Chicken, Pork or Beef)..... | 4.15 | 7.80 |
| 96. Curry Shrimp w/ Onion..... | 4.25 | 7.95 |

VEGETABLE (w/ White Rice)

| | | | |
|------|----------------------------------|------|------|
| 97. | Steamed Broccoli..... | 3.25 | 6.35 |
| 98. | Broccoli in Brown Sauce..... | 3.25 | 6.35 |
| 99. | Mixed Vegetables..... | 3.25 | 6.35 |
| 100. | Mushroom Szechuan Style..... | 7.00 | |
| 101. | Broccoli w/ Garlic Sauce..... | 3.25 | 6.35 |
| 102. | Bean Curd Szechuan Style..... | 5.50 | |
| 103. | Bean Curd Country Style..... | 5.50 | |
| 104. | Fried Bean Curd w/ Mushroom..... | 5.50 | |
| 105. | Sauteed String Bean..... | 3.25 | 6.35 |
| 106. | Eggplant w/ Garlic Sauce..... | 3.25 | 6.35 |
| 107. | String Bean w/ Garlic Sauce..... | 3.25 | 6.35 |

EGG FOOD YOUNG (w/ White Rice)

| | |
|---|------|
| 108. Vegetable Egg Foo Young..... | 5.00 |
| 109. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young..... | 5.45 |
| 110. Mushroom Egg Foo Young..... | 5.50 |
| 111. Shrimp or Beef Egg Foo Young..... | 5.95 |
| 112. Lobster Egg Foo Young..... | 7.00 |

CHOW MEIN

| | | |
|---|------|------|
| 113. Vegetable Chow Mein..... | 3.25 | 5.50 |
| 114. Chicken or Roast Pork Chow Mein..... | 3.50 | 6.35 |
| 115. Beef of Shrimp Chow Mein..... | 4.00 | 7.20 |
| 116. Lobster Chow Mein..... | 4.15 | 7.25 |
| 117. House Special Chow Mein..... | 4.15 | 7.25 |
| 118. Crab Meat Chow Mein..... | 3.50 | 6.25 |

FRIED RICE

| | | |
|--|------|------|
| 119. Egg Fried Rice..... | 2.00 | 3.95 |
| 120. Chicken or Roast Pork Fried Rice..... | 2.65 | 5.00 |
| 121. Fresh Shrimp Fried Rice..... | 3.45 | 6.35 |
| 122. Beef Fried Rice..... | 3.25 | 6.00 |
| 123. Crab Meat Fried Rice..... | 3.25 | 6.00 |
| 124. House Special Fried Rice..... | 3.50 | 6.50 |
| 125. Vegetable Fried Rice..... | 2.55 | 4.95 |
| 126. Lobster Fried Rice..... | 4.15 | 8.15 |

LO MEIN (soft Noodles)

| | | |
|---------------------------------|------|------|
| 127. Vegetable Lo Mein..... | 3.00 | 5.45 |
| 128. Chicken Lo Mein..... | 3.20 | 6.00 |
| 129. Roast Pork Lo Mein..... | 3.45 | 6.55 |
| 130. Beef Lo Mein..... | 3.65 | 6.95 |
| 131. Shrimp Lo Mein..... | 4.25 | 8.20 |
| 132. Lobster Lo Mein..... | 3.85 | 6.95 |
| 133. House Special Lo Mein..... | 3.65 | 6.95 |

SIDE ORDER

| | |
|------------------------------------|-----------------------|
| Extra Noodle..... | 0.20 |
| Extra Rice..... | (Pl.) 0.80 (Qt.) 1.50 |
| Fortune Cookies..... | 0.50 |
| Soda..... | 0.75 |
| Snapple..... | 1.25 |
| Home Made Tea or Spring Water..... | 1.00 |

CHOW MEI FUN (rice Noodles)

| | | |
|---|------|------|
| 136. Chicken or Roast Pork or Vegetable Chow Mei Fun..... | 3.25 | 6.00 |
| 137. Beef or Shrimp Chow Mei Fun..... | 3.65 | 6.95 |
| 138. Singapore Chow Mei Fun..... | 3.95 | 7.00 |

CHOW HO FUN

| | |
|---|------|
| 139. Vegetable Chow Ho Fun..... | 4.50 |
| 140. Roast Pork or Chicken Chow Ho Fun..... | 5.00 |
| 141. Beef or Shrimp Chow Ho Fun..... | 5.25 |
| 142. House Special Ho Fun..... | 5.50 |

CHOP SUEY (w/ White Rice)

| | | |
|---|------|------|
| 143. Vegetable Chop Suey..... | 3.50 | 6.50 |
| 144. Roast Pork or Chicken Chop Suey..... | 4.00 | 7.60 |
| 145. Beef Chop Suey..... | 4.15 | 7.80 |
| 146. Shrimp Chop Suey..... | 4.15 | 7.80 |
| 147. Lobster Chop Suey..... | 4.25 | 8.15 |
| 148. Crab Meat Chop Suey..... | 3.95 | 7.55 |

COMBINATION PLATTERS

(Served w/ Egg Roll & Pork Fried Rice)

| | |
|---|------|
| 149. Chicken Chow Mein..... | 5.50 |
| 150. Shrimp Chow Mein..... | 5.50 |
| 151. Moo Goo Gai Pan..... | 5.50 |
| 152. Roast Pork Egg Foo Young..... | 5.50 |
| 153. Pepper Steak w/ Onion..... | 5.50 |
| 154. Roast Pork w/ Chinese Veg..... | 5.50 |
| 155. Shrimp w/ Lobster Sauce..... | 5.50 |
| 156. Bar-B-Q Spare Ribs..... | 6.25 |
| 157. Roast Pork Lo Mein..... | 5.50 |
| 158. Sweet & Sour Pork or Chicken..... | 5.50 |
| 159. Chicken w/ Broccoli..... | 5.50 |
| 160. Beef w/ Broccoli..... | 5.50 |
| 161. Jumbo Shrimp w/ Broccoli..... | 5.50 |
| 162. General Tso's Chicken..... | 5.50 |
| 163. Hunan (Chicken or Beef)..... | 5.50 |
| 164. Beef for Shrimp w/ Snow Peas..... | 5.50 |
| 165. Shrimp w/ Garlic Sauce..... | 5.50 |
| 166. Kung Pao Chicken..... | 5.50 |
| 167. Chicken w/ Garlic Sauce..... | 5.50 |
| 168. Chicken w/ Eggplant in Garlic Sauce..... | 5.50 |
| 169. Singapore Chow Mei Fun..... | 5.50 |

SPECIAL DIET FOOD

(No Oil Sugar Salt & Corn Starch) (w/ White Rice)

| | | | | |
|-----------|-----|---|------|------|
| 煮 芥 蘭 菜 | D1. | Chicken w. Broccoli..... | 4.15 | 7.80 |
| 煮 芥 蘭 菜 | D2. | Shrimp w. Broccoli..... | 4.50 | 8.50 |
| 煮 芥 菜 | B3. | Mixed Vegetable..... | 3.25 | 5.50 |
| 煮 豆 腐 芥 蘭 | D4. | Bean Curd w. Broccoli .. | 3.25 | 5.50 |
| 煮 芥 菜 | D5. | Plain Broccoli .. | 3.25 | 5.50 |
| 煮 海 鮮 大 會 | D6. | Assorted Seafood Delight..... | 9.50 | |
| 煮 芥 菜 | D7. | Steamed Chicken w Mixed Vegetable..... | 4.25 | 7.80 |

HOT & SPICY

CHEF'S SUGGESTIONS

(w. White Rice)

- 湖南兩樣 1. ~ Hunan Chicken & Shrimp 9.50
Jumbo shrimp & sliced chicken w. mixed veg. in house special sauce
- 什錦雲吞 2. Subgum Wonton 9.00
Crabmeat, sliced chicken, roast pork, shrimp, imported straw mushrooms, bamboo shoot, water chestnuts, Chinese veg. & baby corn served w. crispy
- 姜宣雞 3. ~ General Tso's Chicken (White Meat) or Bean Curd 5.50 9.50
Chunks of boneless chicken deep fried w. chef's special sauce.
- 檸檬雞 4. Lemon Chicken 8.50
Sliced white meat chicken, deep fried on top w. fresh lemon sauce.
- 翡翠花籃 5. Green Jade Basket 9.50
String beans w. either (beef, chicken, pork, shrimp or scallop) in tasty brown sauce
- 夏威夷五寶 6. Hawaii Five "O" 9.50
Chicken, beef, jumbo shrimp, scallop & lobster meat w. Chinese veg. in tasty brown sauce
- 全家福 7. Happy Family 10.25
Jumbo shrimp, roast pork, sliced chicken, beef sautéed w. sliced veg. in tasty brown sauce
- 菠蘿雞 8. Pineapple Chicken 9.50
Sliced white meat chicken, pineapple cubes, green pepper wood ear, mushroom & broccoli in tasty brown sauce.
- 蔥爆三樣 9. Empire Three Delicate Sautéed 9.50
Sliced beef, sliced chicken, sliced pork & scallop sautéed
- 芝麻雞 10. Sesame Chicken 5.50 ... 9.50
- 芝麻牛 11. Sesame Beef 5.75 ... 9.50
- 陳皮牛 12. ~ Beef w. Hot Orange Flavored 5.75 ... 9.50
- 陳皮雞 13. ~ Chicken w. Hot Orange Flavored 5.50 ... 9.50
- 海鮮會 14. Assorted Seafood Delight 10.25
- 素什蝦 15. Shrimp w. Mixed Veg 5.75 ... 9.75
- 干貝牛 16. Beef & Scallop w. Mixed Veg 9.50
- 各式水煩 17. Moo Shu (Pork, Chicken or Shrimp) (w. 6 Pancakes) 8.50
- 芙蓉三樣 18. Three Delight 5.75 ... 9.75
- 芙蓉蝦 19. Shrimp Delight 5.75 ... 9.75
- 炒三鮮 20. Chau Sen Hsien 5.75 ... 9.75
- 炒四季 21. Four Seasons 9.75
- 什家雞 22. Chicken w. Mixed Vegetables 5.50 ... 9.50
- 青椒雞 23. Pepper Chicken 5.50 ... 9.50
- 無骨雞 24. Breaded Boneless Chicken 5.50 ... 9.50
- 龍鳳配 25. ~ Perfect Match 9.50
- 海鮮而黃 26. Pan Fried Noodle w. Seafood 9.50
- 芝麻蝦 27. Sesame Shrimp 9.50
- 雞牛兩面黃 28. Chicken or Beef Pan Fried Noodle 9.50

~ HOT & SPICY

LUNCHEON SPECIAL

(Mon.-Sat.: 11:30 am - 3:30 pm)

(All Served w. Roast Pork Fried Rice)
(Included Vegetable, Egg Drop, Hot & Sour or Wonton Soup or Soda or Egg Roll)

- 鐵板雞 L.1. Teriyaki Chicken 5.50
- 芥蘭牛 L.2. Beef w. Broccoli 5.50
- 干燒牛肉粒 L.3. ~ Shredded Beef Szechuan Style 5.50
- 爆兩樣 L.4. Sautéed Two Delicacies (Chicken & Shrimp) 5.50
- 糖菜雞 L.5. Diced Chicken w. Caskew Nuts 5.50
- 芥蘭雞 L.6. Chicken w. Fresh Broccoli 5.50
- 魚香肉 L.7. ~ Shredded Pork w. Garlic Sauce 5.50
- 魚香芥蘭 L.8. ~ Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce ... 5.50
- 芥蘭蝦 L.9. Jumbo Shrimp w. Broccoli 5.50
- 魚香蝦 L.10. ~ Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce 5.50
- 宮保雞丁 L.11. ~ Diced Chicken w. Peanuts & Hot Pepper Sauce 5.50
- 宮保牛 L.12. ~ Beef w. Peanuts & Hot Pepper Sauce 5.50
- 青椒牛 L.13. Pepper Steak 5.50
- 蝦龍蝦 L.14. Shrimp w. Lobster Sauce 5.50
- 蒜苗雞片 L.15. Moo Goo Gai Pan 5.50
- 甜酸雞或肉 L.16. Sweet & Sour Chicken or Pork 5.50
- 魚香雞 L.17. ~ Sliced Chicken w. Garlic Sauce 5.50
- 魚香牛 L.18. ~ Shredded Beef in Garlic Sauce 5.50
- 又燒雞 L.19. Roast Pork, Chicken, Shrimp or Beef Egg Foo Young 5.50
- 干燒蝦 L.20. ~ Shrimp in Chili Sauce 5.50
- 素什錦 L.21. Mixed Vegetable 5.50
- 芝麻雞 L.22. Sesame Chicken 5.50
- 左宗雞 L.23. ~ General Tso's Chicken 5.50
- 四季豆雞 L.24. Chicken w. String Beans 5.50
- 各式撈麵 L.25. Lo Mein (Chicken, Pork or Vegetable) 5.50
- 豆腐蝦或牛 L.26. Bean Curd (Beef or Shrimp) 5.50
- 咖喱雞或牛 L.27. ~ Curry (Chicken or Shrimp) 5.50
- 湖南雞 L.28. ~ Hunan Chicken 5.50
- 湖南牛 L.29. ~ Hunan Beef 5.50
- 蒜茸菜 L.30. Mixed Veggies w. Bean Curd 5.50
- 雪豆牛或蝦 L.31. Beef or Shrimp w. Snow Peas 5.50
- 芽菜雞或牛 L.32. Chicken or Beef w. Bean Sprouts ... 5.50
- 雞或叉燒炒麵 L.33. Chicken or Pork Chow Mein 5.50
- 蝦或牛炒麵 L.34. Shrimp or Beef Chow Mein 5.50
- 新加坡炒米粉 L.35. ~ Singapore Chow Mei Fun 5.50
- 無骨排骨 L.36. B.B.Q. Boneless Spare Ribs 6.45
- 麻婆豆腐 L.37. ~ Ma Po Bean Curd 5.50
- 左宗豆腐 L.38. ~ General Tso's Bean Curd 5.50
- 魚香茄子 L.39. ~ Eggplant w. Garlic Sauce 5.50

Special A (w. White Rice)

Chicken with Broccoli

Pork Fried Rice

Teriyaki Chicken

Wonton Soup

No Free Soda

Now \$12.99

Special B (w. White Rice)

General Tso's Chicken

Fried Spore Rib Tips

Fried Fish

Wonton Soup

No Free Soda

Now \$12.99

Special C (w. White Rice)

Pork Lo Mein

Teriyaki Chicken

Sautéed Broccoli

Wonton Soup

No Free Soda

Now \$12.99

Special D (w. White Rice)

Fried Baby Shrimp

Chicken Chow Mai Fun

Sweet & Sour Chicken

Wonton Soup

No Free Soda

Now \$12.99

Special E (w. White Rice)

Teriyaki Chicken Steak

Steamed Dumpling

Mixed Vegetables

Egg Roll

No Free Soda

Now \$12.99

New Fu Fan & China

CHINESE & JAPANESE

Restaurant Inc.

Szechuan, Hunan & Cantonese Cuisine
Delicious Chinese Food To Take Out



Grand Opening

85-05 Whitney Ave., Elmhurst, Queens N.Y.
(Off Corner of Broadway)

Tel.: (718) 424-7300

533-1900

507-8441

424-7058

507-8568



We Cater Parties!

Sanitary Inspection Grade

We Serve Brown Rice

Open 7 Days A Week

Mon.-Thurs 11:00am - 11:00pm

Fri. & Sat.: 11:00am - 12:00pm

Sunday 11:00am - 11:00pm

Fast Free Delivery (Min. \$7.00)

10% Off For order over \$100

FREE

Any Regular Purchase Over \$12.00

(Get One Can of Soda or 1 Pt. of Soup Free)

Any Regular Purchase Over \$20.00

(Get Two Cans of Soda or 1 Qt. Soup Free)

Any Regular Purchase Over \$30.00

(Get Three Cans Soda or 1 Pt. Pork Fried Rice Free)

Any Regular Purchase Over \$45.00

(You Can Get One Order Teriyaki Chicken Free)

(Lunch Special Not Included)

JAPANESE EXPRESS

| | Plan | w/ White Rice | w/ French Fries or Fried Rice | w/ Fried Banana | w/ Pork or Chicken or Veg. Fried Rice | w/ Beef or Shrimp or Fried Rice | w/ Pork or Chicken or Veg. Fried Rice | w/ House Special |
|-------------------------------|------|---------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|------------------|
| J 1. Teriyaki Chicken | 4.25 | 5.35 | 5.75 | 6.25 | 6.25 | 6.75 | 6.25 | 7.25 |
| J 2. Teriyaki Steak | 4.75 | 5.50 | 6.00 | 6.50 | 6.50 | 7.25 | 6.50 | 7.75 |
| J 3. Teriyaki Chicken & Steak | 5.35 | 6.25 | 6.75 | 7.00 | 7.00 | 7.25 | 7.00 | 7.75 |

HOUSE SPECIALTIES

| | Plan | w/ French Fries or Fried Rice | w/ Fried Banana | w/ Pork or Chicken or Veg. Fried Rice | w/ Beef or Shrimp or Fried Rice | w/ House Special |
|---|------|-------------------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------|------------------|
| A 1. Fried Half Chicken (Media Pollo Frito) | 4.00 | 5.35 | 5.75 | 6.25 | 6.25 | 6.75 |
| A 2. Fried Chicken Wings (4) (Alas Fritas (4)) | 3.75 | 5.10 | 5.50 | 6.00 | 6.00 | 6.50 |
| A 3. Fried Chicken Gizzards (Mollejas Fritas) | 3.50 | 4.85 | 5.35 | 5.75 | 5.75 | 6.25 |
| A 4. Fried Pork Chop (2) (Chuletas Fritas (2)) | 3.75 | 5.10 | 5.50 | 6.00 | 6.00 | 6.50 |
| A 5. Spare Ribs Tips (Costillas Fritas) | 3.75 | 5.10 | 5.50 | 6.00 | 6.00 | 6.50 |
| A 6. Fried Fish (2) (Pescado Frito) | 3.75 | 5.10 | 5.50 | 6.00 | 6.00 | 6.50 |
| A 7. Crispy Shrimp (Camarones Fritos) | 4.50 | 5.90 | 6.00 | 6.50 | 6.50 | 7.00 |
| A 8. Fried Scallops (10) (Escalops Fritos (10)) | 3.25 | 4.60 | 5.25 | 5.75 | 5.75 | 6.25 |
| A 9. Fried Crab Stick (4) (Cangrejos Fritos (4)) | 4.15 | 5.10 | 5.50 | 6.00 | 6.00 | 6.50 |
| A 10. Boneless Chicken (Pollo Frito sin Hueso) | 4.15 | 5.10 | 5.50 | 6.00 | 6.00 | 6.50 |
| A 11. Chicken Strips (Pollo Papeto Frito) | 4.15 | 5.10 | 5.50 | 6.00 | 6.00 | 6.50 |
| A 12. Fried Jumbo Shrimp (6) (Camarones (Grande) Fritos) | 4.15 | 5.10 | 5.50 | 6.00 | 6.00 | 6.50 |
| A 13. Crispy Chicken Wing w/ Garlic Sauce | 4.00 | 5.35 | 5.75 | 6.25 | 6.25 | 6.75 |
| A 14. Buffalo Chicken Wing (Alas de Pollo con Salsa de Ajo) | 4.00 | 5.35 | 5.75 | 6.25 | 6.25 | 6.75 |
| Fried Chicken Nuggets | 3.75 | 5.10 | 5.50 | 6.00 | 6.00 | 6.50 |

APPETIZERS

| | |
|--|------|
| 1. Roast Pork, Vegetable Egg Roll (1) | 1.15 |
| 2. Shrimp Egg Roll or Spring Egg Roll (1) | 1.25 |
| 3. Fried Apple Stick (10) | 1.25 |
| 4. Fried Wonton (10) | 1.50 |
| 5. B.B.Q. Pork (S) 4.60 (L) 8.65 | |
| 6. B.B.Q. Spare Ribs (S) 5.75 (L) 10.00 | |
| 7. Boneless Spare Ribs (S) 5.50 (L) 9.65 | |
| 8. Pork, Veg. or Chicken (S) 4.60 (L) 8.65 | |
| 9. Fried or Steamed Shrimp Dumplings (12) | 4.60 |
| 10. Fried Banana (Yellow or Green) (S) 1.20 (L) 4.15 | |
| 11. Cold Noodles w/ Sesame Sauce | 3.25 |
| 12. Shrimp Toast (4) | 2.00 |
| 13. Pan-fried Shrimp (2) | 2.50 |
| 14. Onion Rings (10) | 1.50 |
| 15. French Fries (S) 1.85 (L) 3.50 | |
| 16. Cheese Wonton (8) | 2.25 |

SOUP

| | Plan | Qt. |
|--|------|------|
| 16. Hot & Sour Soup | 1.85 | 3.25 |
| 17. Wonton Egg Drop Mixed Soup | 1.85 | 3.25 |
| 18. Wonton Soup | 1.65 | 2.75 |
| 19. Cantonese Wonton Soup | 2.00 | 3.75 |
| 20. Egg Drop Soup | 1.35 | 2.50 |
| 21. Chicken Corn Soup | 2.25 | 4.15 |
| 22. Chicken Noodle Soup | 1.65 | 2.75 |
| 23. Tofu Seaweed Soup | 1.85 | 3.25 |
| 24. Chicken Rice Soup | 1.65 | 2.75 |
| 25. Wonton Noodle Soup | 4.00 | |
| 26. Yai Gao Mein (Roast Pork or Chicken) | 3.75 | |
| 27. Fish Ball Noodle Soup | 4.00 | |
| 28. Yai Gao Mein (Shrimp or Beef) | 4.00 | |
| 29. House Special Soup | 5.00 | |
| 30. Bean Curd w/ Vegetable Soup | 3.75 | |
| 31. Vegetable Soup | 1.85 | 3.50 |
| 32. Seafood w/ Vegetable Soup | 5.00 | |

BEEF

| | Plan | Qt. |
|---|------|------|
| 27. Shredded Beef w/ Peanuts & Hot Pepper Sauce | 5.50 | 9.50 |
| 28. Beef w/ Garlic Sauce | 5.50 | 9.50 |
| 29. Shredded Beef in Szechuan Style | 5.50 | 9.50 |
| 30. Beef w/ Snow Peas | 5.50 | 9.50 |
| 31. Beef w/ Pepper & Tomato | 5.50 | 9.50 |
| 32. Beef w/ Broccoli | 5.50 | 9.50 |
| 33. Shredded Beef in Peking Sauce | 5.50 | 9.50 |
| 34. Beef w/ Oyster Sauce | 5.50 | 9.50 |
| 35. Shred Beef Sauteed w/ Scallops | 5.50 | 9.50 |
| 36. Pepper Steak w/ Onion | 5.50 | 9.50 |
| 37. Beef w/ Chinese Vegetable | 5.50 | 9.50 |
| 38. Beef w/ Mushroom | 5.50 | 9.50 |
| 39. Beef w/ Bean Sprouts | 5.50 | 9.50 |
| 40. Beef w/ Bean Curd | 5.50 | 9.50 |
| 41. Beef w/ String Bean | 5.50 | 9.50 |
| 42. Beef w/ Cashew Nuts | 5.50 | 9.50 |
| 43. Hunan Beef | 5.50 | 9.50 |
| 44. Beef w/ Black Bean Sauce | 5.50 | 9.50 |

SWEET & SOUR

| | | |
|----------------------------------|------|------|
| 45. Sweet & Sour Pork or Chicken | 5.35 | 9.15 |
| 46. Sweet & Sour Shrimp | 5.35 | 9.15 |

SEAFOOD

| | Plan | Qt. |
|--------------------------------------|------|------|
| 47. Plain Lobster Sauce | 3.00 | 5.25 |
| 48. Shrimp w/ Bean Sprouts | 5.75 | 9.75 |
| 49. Kung Po Baby Shrimp | 5.75 | 9.75 |
| 50. Jumbo Shrimp w/ Garlic Sauce | 5.75 | 9.75 |
| 51. Jumbo Shrimp w/ Spicy Sauce | 5.75 | 9.75 |
| 52. Scallop w/ Spicy Sauce | 5.75 | 9.75 |
| 53. Scallop w/ Garlic Sauce | 5.75 | 9.75 |
| 54. Jumbo Shrimp w/ Broccoli | 5.75 | 9.75 |
| 55. Shrimp w/ Snow Peas | 5.75 | 9.75 |
| 56. Shrimp w/ Lobster Sauce | 5.75 | 9.75 |
| 57. Crab Meat w/ Lobster Sauce | 5.75 | 9.75 |
| 58. Shrimp w/ Black Bean Sauce | 5.75 | 9.75 |
| 59. Shrimp w/ Pepper & Tomato | 5.75 | 9.75 |
| 60. Shrimp w/ Cashew Nuts | 5.75 | 9.75 |
| 61. Sauteed Diced Chicken & Shrimp | 5.75 | 9.75 |
| 62. Sauteed Baby Shrimp w/ Bean Curd | 5.75 | 9.75 |
| 63. Shrimp w/ Chinese Vegetables | 5.75 | 9.75 |
| 64. Lobster Cantonese Style | S.P. | |
| 65. Lobster w/ Spicy Sauce | S.P. | |
| 66. Jumbo Shrimp w/ Chili Sauce | 5.75 | 9.75 |
| 67. Hunan Jumbo Shrimp | 5.75 | 9.75 |
| 68. Lobster w/ Ginger & Scallops | 5.75 | 9.75 |
| 69. Shrimp w/ Scrambled Egg | 5.75 | 9.75 |
| 69b. Szechuan Shrimp | 5.75 | 9.75 |

CHICKEN

| | Plan | Qt. |
|---|------|------|
| 69. Chicken w/ Cashew Nuts | 5.35 | 9.15 |
| 70. Spicy Chicken | 5.35 | 9.15 |
| 71. Chicken w/ Bean Curd | 5.35 | 9.15 |
| 72. Kung Po Chicken | 5.35 | 9.15 |
| 73. Chicken w/ Chinese Vegetable | 5.35 | 9.15 |
| 74. Sliced Chicken w/ Garlic Sauce | 5.35 | 9.15 |
| 75. Crispy Chicken w/ Garlic Sauce | 5.35 | 9.15 |
| 76. Chicken w/ Mushroom | 5.35 | 9.15 |
| 77. Chicken w/ Snow Peas | 5.35 | 9.15 |
| 78. Chicken w/ Broccoli | 5.35 | 9.15 |
| 79. Moo Goo Gai Pan | 5.35 | 9.15 |
| 80. Chicken w/ Black Bean Sauce | 5.35 | 9.15 |
| 81. Chicken w/ String Bean | 5.35 | 9.15 |
| 82. Hunan Chicken | 5.35 | 9.15 |
| 83. Chicken w/ Chili Sauce | 5.35 | 9.15 |
| 83a. Chicken w/ Egg plant in Garlic Sauce | 5.35 | 9.15 |
| 83b. Szechuan Chicken | 5.35 | 9.15 |

PORK

| | Plan | Qt. |
|--------------------------------|------|------|
| 84. Roast Pork w. Bean Sprouts | 5.50 | 9.25 |
| 85. Roast Pork w. Chinese Veg. | 5.50 | 9.25 |
| 86. Roast Pork w. Mushroom | 5.50 | 9.25 |
| 87. Roast Pork w. Broccoli | 5.50 | 9.25 |
| 88. Pork w. Garlic Sauce | 5.50 | 9.25 |
| 89. Double Sauteed Sliced Pork | 5.50 | 9.25 |
| 90. Human Roast Pork | 5.50 | 9.25 |
| 91. Roast Pork w. Snow Peas | 5.50 | 9.25 |
| 92. Roast Pork w. Oyster Sauce | 5.50 | 9.25 |
| 93. Roast Pork w. String Bean | 5.50 | 9.25 |
| 94. Roast Pork w. Scallops | 5.50 | 9.25 |

CURRY

| | | |
|-----------------------------------|------|------|
| 95. Curry (Chicken, Pork or Beef) | Pt. | Qt. |
| 96. Curry Shrimp w. Onion | 5.35 | 9.15 |
| 97. Curry Shrimp w. Onion | 5.75 | 9.75 |

VEGETABLE or BEAN CURD

| | Plan | Qt. |
|------------------------------------|------|------|
| 97. Steamed Broccoli | 4.00 | 7.00 |
| 98. Broccoli in Brown Sauce | 4.00 | 7.00 |
| 99. Mixed Vegetables | 4.00 | 7.00 |
| 100. Mushroom Szechuan Style | 4.00 | 7.00 |
| 101. Broccoli w. Garlic Sauce | 4.00 | 7.00 |
| 102. Bean Curd Szechuan Style | 4.00 | 7.00 |
| 103. Sauteed String Bean | 4.00 | 7.00 |
| 104. Eggplant w. Garlic Sauce | 4.00 | 7.00 |
| 105. String Bean w. Garlic Sauce | 4.00 | 7.00 |
| 106. Kung Po Bean Curd | 4.75 | 7.60 |
| 107. Ma Po Tofu | 4.75 | 7.60 |
| 108. Broccoli w. Bean Curd | 4.75 | 7.60 |
| 109. Bean Curd w. Black Bean Sauce | 4.75 | 7.60 |
| 110. Bean Curd w. Mixed Vegetables | 4.75 | 7.60 |
| 111. Bean Curd w. Mushroom | 4.75 | 7.60 |
| 112. General Tso's Bean Curd | 5.50 | 9.25 |
| 113. Sesame Bean Curd | 5.50 | 9.25 |

EGG FOO YOUNG

| | Plan | Qt. |
|--|------|-----|
| 108. Vegetable Egg Foo Young | 5.25 | |
| 109. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 6.00 | |
| 110. Mushroom Egg Foo Young | 5.50 | |
| 111. Shrimp or Beef Egg Foo Young | 6.25 | |
| 112. Lobster Egg Foo Young | 7.00 | |

CHOW MEI FUN

| | Plan | Qt. |
|--------------------------------------|------|------|
| 113. Vegetable Chow Mein | 4.00 | 6.45 |
| 114. Chicken or Roast Pork Chow Mein | 4.35 | 7.35 |
| 115. Beef or Shrimp Chow Mein | 4.60 | 8.00 |
| 116. Lobster Chow Mein | 4.60 | 8.00 |
| 117. House Special Chow Mein | 4.60 | 8.00 |
| 118. Crab Meat Chow Mein | 4.35 | 7.35 |

FRIED RICE

| | Plan | Qt. |
|---------------------------------------|------|------|
| 119. Plain Fried Rice | 2.50 | 4.60 |
| 120. Egg Fried Rice | 3.00 | 4.85 |
| 121. Chicken or Roast Pork Fried Rice | 3.50 | 5.75 |
| 122. Fresh Shrimp Fried Rice | 4.35 | 7.40 |
| 123. Beef Fried Rice | 4.35 | 7.40 |
| 124. Crab Meat Fried Rice | 4.35 | 7.40 |
| 125. House Special Fried Rice | 4.35 | 7.40 |
| 126. Young Chow Fried Rice w/ Egg | 5.20 | 9.25 |
| 127. Vegetable Fried Rice | 3.25 | 5.50 |
| 128. Lobster Fried Rice | 4.35 | 8.15 |
| 129. Seafood Fried Rice | 5.50 | 9.25 |

LO MEIN

| | Plan | Qt. |
|----------------------------|------|------|
| 128. Vegetable Lo Mein | 4.15 | 6.50 |
| 129. Chicken Lo Mein | 4.35 | 7.35 |
| 130. Roast Pork Lo Mein | 4.35 | 7.35 |
| 131. Beef Lo Mein | 4.85 | 8.15 |
| 132. Shrimp Lo Mein | 4.85 | 8.15 |
| 133. Lobster Lo Mein | 4.85 | 8.15 |
| 134. House Special Lo Mein | 4.85 | 8.15 |
| 135. Crab Meat Lo Mein | 4.35 | 7.35 |
| 135a. Seafood Lo Mein | 5.50 | 9.25 |

CHOW MEI FUN

| | Plan | Qt. |
|--|------|------|
| 136. Chicken or Roast Pork or Vegetable Chow Mei Fun | 4.85 | 7.75 |
| 137. Beef or Shrimp Chow Mei Fun | 5.50 | 8.00 |
| 138. Singapore Chow Mei Fun | 5.50 | 8.00 |

CHOW HO FUN

| | Plan | Qt. |
|--|------|-----|
| 139. Vegetable Chow Ho Fun | 5.25 | |
| 140. Roast Pork or Chicken Chow Ho Fun | 5.50 | |
| 141. Beef or Shrimp Chow Ho Fun | 5.75 | |
| 142. House Special Chow Ho Fun | 6.00 | |

CHOP SUEY

| | Plan | Qt. |
|--------------------------------------|------|------|
| 143. Vegetable Chop Suey | 4.00 | 7.00 |
| 144. Roast Pork or Chicken Chop Suey | 5.10 | 8.50 |
| 145. Beef Chop Suey | 5.25 | 9.00 |
| 146. Shrimp Chop Suey | 5.25 | 9.00 |
| 147. Lobster Chop Suey | 5.25 | 9.00 |
| 148. Crab Meat Chop Suey | 5.25 | 9.00 |
| 148a. House Special Chop Suey | 5.25 | 9.00 |

COMBINATION PLATTERS

| | Plan | Qt. |
|--|------|-----|
| 149. Chicken Chow Mein | 6.50 | |
| 150. Shrimp Chow Mein | 6.50 | |
| 151. Moo Goo Gai Pan | 6.50 | |
| 152. Roast Pork Egg Foo Young | 6.50 | |
| 153. Pepper Steak w. Onion | 7.00 | |
| 154. Roast Pork w. Chinese Veg. | 6.50 | |
| 155. Shrimp w. Lobster Sauce | 7.00 | |
| 156. B.B.Q. Spare Ribs | 7.35 | |
| 157. Roast Pork Lo Mein | 6.50 | |
| 158. Sweet & Sour Pork or Chicken | 6.50 | |
| 159. Chicken w. Broccoli | 7.00 | |
| 160. Beef w. Broccoli | 7.00 | |
| 161. Junho Shrimp w. Broccoli | 7.00 | |
| 162. General Tso's Chicken (Sesame) | 7.00 | |
| 163. Hunan (Chicken or Beef) | 7.00 | |
| 164. Beef or Shrimp w. Snow Peas | 7.00 | |
| 165. Shrimp w. Garlic Sauce | 7.00 | |
| 166. Kung Po Chicken | 6.50 | |
| 167. Chicken w. Garlic Sauce | 6.50 | |
| 168. Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce | 6.50 | |
| 169. Singapore Chow Mei Fun | 6.50 | |

SPECIAL DIET FOOD

| | Plan | Qt. |
|---|-------|------|
| 170. Chicken w. Broccoli | 5.35 | 9.15 |
| 171. Shrimp w. Broccoli | 5.75 | 9.75 |
| 172. Mixed Vegetable | 4.00 | 7.35 |
| 173. Bean Curd w. Broccoli | 4.75 | 7.65 |
| 174. Plain Broccoli | 4.00 | 7.00 |
| 175. Assorted Seafood Delight | 10.25 | |
| 176. Steamed Chicken w. Mixed Vegetable | 5.35 | 9.15 |

SIDE ORDER

| | Plan | Qt. |
|-------------------------------|-----------------------|-----|
| 177. Extra Noodle | 0.25 | |
| 178. Brown Rice | (Pt.) 1.50 (Qt.) 2.75 | |
| 179. Fortune Cookies (8) | (Pt.) 1.75 (Qt.) 3.00 | |
| 180. Soda | 0.50 | |
| 181. Snapple or Home Made Tea | 1.00 | |
| 182. Spring Water | 1.00 | |

HOT & SPICY

Japanese Noodle

- Served w. Wonton Soup
1. Yaki Udon 9.95
Stir-fried Noodle w. chicken, beef or shrimp & vegetables
 2. Seafood Udon 11.25
Noodle stir-fried w. shrimp, scallop, crabmeat & vegetable or soup.

Egg Foo Young

- (w. White Rice)
127. Vegetable Egg Foo Young 5.75
 128. Chicken Egg Foo Young 5.95
 129. Roast Pork Egg Foo Young 5.95
 130. Beef Egg Foo Young 6.75
 131. Shrimp Egg Foo Young 6.75
 132. House Special Egg Foo Young 6.95
 133. Lobster Egg Foo Young 7.25

Vegetable

- (w. White Rice)
134. Buddha's Delight (Mixed Vegetables) 6.50
 135. Sautéed Broccoli 6.50
 136. Sautéed String Beans 6.50
 137. Sautéed Triple Jade (Snow Peas, Broccoli, Shrimp Beans) 6.50
 138. Bean Curd Home Style 6.50
 139. Eggplant w. Garlic Sauce 6.50
 140. Steamed Bean Curd 6.50
 141. Broccoli w. Garlic Sauce 6.50
 142. String Beans w. Garlic Sauce 6.50
 143. Mixed Vegetables w. Garlic Sauce 6.50
 144. Kung Po Bean Curd 6.50
 - 144a. General Tso's Tofu 6.50
 - 144b. Sautéed Zucchini 6.50

Moo Shu

- (w. White Rice & 4 Potstickers)
145. Moo Shu Vegetable 7.25
 146. Moo Shu Chicken or Pork 7.95
 147. Moo Shu Beef or Shrimp 8.25

Sweet & Sour

- (w. White Rice)
148. Sweet & Sour Pork 6.95
 149. Sweet & Sour Chicken 6.95
 150. Sweet & Sour Shrimp 8.95

Side Order

- Crispy Noodles 0.50
Almond Cookies 0.75
Fortune Cookies (Each) 0.10
White Rice (Pl.) 1.00 (Qt.) 2.00
Brown Rice (Pl.) 1.00 (Qt.) 2.00

Combination Plates

(w. Pork Fried Rice & Egg Roll)

- | | | |
|------|---------------------------------------|------|
| C 1. | Chicken or Roast Pork Chow Mein | 6.25 |
| C 2. | Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 6.25 |
| C 3. | Shrimp Chow Mein | 6.50 |
| C 4. | Chicken or Roast Pork w. Chinese Veg. | 6.75 |
| C 5. | Pepper Steak w. Onion | 6.75 |
| C 6. | Chicken or Beef w. Broccoli | 6.75 |
| C 7. | Chicken or Beef w. Mushroom | 6.75 |
| C 8. | Chicken or Beef w. Mixed Veggies | 6.75 |
| C 9. | Sweet & Sour Pork or Chicken | 6.75 |
| C10. | Chicken w. Cashew Nuts | 6.75 |
| C11. | Chicken or Beef w. String Beans | 6.75 |
| C12. | Chicken or Roast Pork Lo Mein | 6.75 |
| C13. | Moo Goo Gai Pan | 6.75 |
| C14. | Kung Po Chicken | 6.75 |
| C15. | Chicken w. Garlic Sauce | 6.75 |
| C16. | Hunan Chicken or Beef | 6.75 |
| C17. | Hot & Spicy Chicken or Beef | 6.75 |
| C18. | Shrimp w. Lobster Sauce | 7.25 |
| C19. | Bar-B-Q or Boneless Spare Ribs | 7.25 |
| C20. | Shrimp w. Broccoli | 7.25 |
| C21. | General Tso's Chicken | 7.25 |
| C22. | Sesame Chicken | 7.25 |

Special Diet Menu

All include Brown Rice or White Rice
All Dishes are Free from Salt, Sugar, Corn Starch or Request
Sauce on the Side (Brown, White, Black Bean or Garlic Sauce)
Extra Charge for Any Substitution & Request. Please Ask

- | | | |
|------|---|-------|
| D 1. | Steamed Chicken w. Mixed Veggies | 8.25 |
| D 2. | Steamed Mixed Vegetables | 6.95 |
| D 3. | Steamed String Beans | 6.95 |
| D 4. | Steamed Broccoli | 6.95 |
| D 5. | Steamed Triple Jade (Snow Peas, Broccoli, Shrimp Beans) | 7.25 |
| D 6. | Steamed Chicken w. Broccoli | 8.25 |
| D 7. | Steamed Chicken w. Triple Jade | 8.25 |
| D 8. | Steamed Shrimp w. Triple Jade | 9.95 |
| D 9. | Steamed Shrimp w. Mixed Veggies | 9.95 |
| D10. | Steamed Shrimp w. Broccoli | 9.95 |
| D11. | Steamed Scallop w. Broccoli | 9.95 |
| D12. | Steamed Asparagus w. Shrimp | 12.95 |

LUNCH SPECIAL

From 11:00 am to 3:00 pm Mon. - Sat.
Served w. Pork Fried Rice, White Rice or Brown Rice
Choice of Soup: Wonton, Egg Drop, Chicken Rice,
Chicken Noodles or Hot & Sour Soup or Soda (12 oz.)

- | | | |
|------|-------------------------------------|------|
| L 1. | Chicken or Pork Chow Mein | 4.50 |
| L 2. | Roast Pork or Chicken Lo Mein | 4.50 |
| L 3. | Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 4.50 |
| L 4. | Vegetable Delight | 4.50 |
| L 5. | Broccoli w. Garlic Sauce | 4.50 |
| L 6. | String Beans w. Garlic Sauce | 4.50 |
| L 7. | Bean Curd Home Style | 4.50 |
| L 8. | String Bean (Chicken, Beef or Pork) | 4.75 |
| L 9. | Sweet & Sour Chicken or Pork | 4.75 |
| L10. | Shrimp or Beef Egg Foo Young | 4.75 |
| L11. | Shrimp Chow Mein | 4.75 |
| L12. | Pepper Steak | 4.75 |
| L13. | Beef w. Mushroom | 4.75 |
| L14. | Beef w. Broccoli | 4.75 |
| L15. | Beef w. Chinese Vegetable | 4.75 |
| L16. | Chicken w. Cashew Nuts | 4.75 |
| L17. | Chicken w. Pork w. Broccoli | 4.75 |
| L18. | Shrimp or Beef Lo Mein | 4.75 |
| L19. | Moo Goo Gai Pan | 4.75 |
| L20. | Hunan Beef or Chicken | 4.75 |
| L21. | Hot & Spicy Pork or Chicken | 4.75 |
| L22. | Kung Pao Chicken | 4.75 |
| L23. | Curry Chicken w. Onion | 4.75 |
| L24. | Chicken w. Garlic Sauce | 4.75 |
| L25. | Beef w. Garlic Sauce | 4.75 |
| L26. | Pork w. Garlic Sauce | 4.75 |
| L27. | Curry Beef w. Onion | 4.75 |
| L28. | Boneless Spare Ribs | 4.95 |
| L29. | Bar-B-Q Spare Ribs | 4.95 |
| L30. | General Tso's Chicken | 4.95 |
| L31. | Sesame Chicken | 4.95 |
| L32. | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.95 |
| L33. | Shrimp w. Mixed Vegetables | 4.95 |
| L34. | Shrimp w. Broccoli | 4.95 |
| L35. | Hot & Spicy Shrimp | 4.95 |
| L36. | Kung Pao Shrimp | 4.95 |
| L37. | Shrimp w. Garlic Sauce | 4.95 |

Hot & Spicy

Grand Opening

Chinese Restaurant

Chinese Food To Take Out

Specialize in Szechuan, Cantonese & Hunan Style

Please be patient while we cook your dinner.

Truleen Palace

10 Coleman Square
Howard Beach, NY 11414
(Front of Subway Station)

Tel.: 718.848.5877
718.848.2339

Open 7 Days A Week
Mon. - Thurs.: 11:00am-10:00pm
Fri. & Sat.: 11:00am-10:30pm
Sunday: 12:00noon-10:00pm



Free Delivery
(Min. \$10.00 & Up)

Special

| | | Pl. | Qt. |
|--------------------------------|---------------------|-----|-----|
| A1. Fried Chicken Wings (4) | 2.75 3.50 3.95 4.50 | | |
| A2. Fried Shrimp (15) | 3.95 4.50 4.95 5.35 | | |
| A3. Fried Chicken Nuggets (10) | 3.95 4.50 4.95 5.35 | | |
| A4. Jumbo Shrimp (5) | 4.50 5.25 5.75 5.95 | | |
| A5. Fried Crab Sticks (2) | 2.50 | | |

Appetizers

| | |
|---|-------------------|
| 1. Egg Roll | 1.20 |
| 2. Shrimp Roll | 1.30 |
| 3. Fonttail Shrimp (2) | 2.25 |
| 4. Spring Rolls (2) | 2.50 |
| 5. Crispy Shrimp Toast (4) | 2.95 |
| 6. Fried Wontons (12) | 2.95 |
| 7. Teriyaki Chicken (2) | 2.95 |
| 8. Teriyaki Beef (2) | 2.95 |
| 9. Pan Fried Wontons in Garlic Sauce (12) | 3.75 |
| 10. Crab Bongsoo (for 8) | 4.25 |
| 11. Cold Sesame Noodle | 4.25 |
| 12. Steamed or Fried Dumplings (8) | 4.50 |
| 13. Barbecued Spare Ribs | (S) 5.25 (L) 9.75 |
| 14. Slice Roast Pork | (S) 5.25 (L) 9.75 |
| 15. Boneless Spare Ribs | (S) 5.25 (L) 9.75 |
| 16. Pu Pu Platter (for 2) | 9.95 |
| 16a. Noodle with Hot Meat Sauce | 4.75 |
| 16b. Buffalo Wing (10 pc) | 4.50 |

Soup

| | Pl. | Qt. |
|--|------|------|
| 17. Egg Drop Soup | 1.30 | 2.50 |
| 18. Chicken Noodle or Rice Soup | 1.45 | 2.75 |
| 19. Wonton Soup | 1.60 | 2.95 |
| 20. Vegetable Soup | 1.75 | 3.25 |
| 21. Wonton Egg Drop Mixed Soup | 1.95 | 3.75 |
| 22. Minced Chicken Corn Soup | 1.80 | 3.50 |
| 23. Hot & Sour Soup | 3.75 | |
| 24. Roast Pork or Chicken Tot Gow Mein | 4.25 | |
| 25. Shrimp or Beef Tot Gow Mein | 4.95 | |
| 26. House Special Soup (2) | 5.75 | |
| 27. Seafood Special Soup (2) | | |

Fried Rice

| | Pl. | Qt. |
|------------------------------|------|------|
| 28. Plain Fried Rice | 2.25 | 4.25 |
| 29. Vegetable Fried Rice | 3.25 | 6.50 |
| 30. Chicken Fried Rice | 3.25 | 6.50 |
| 31. Roast Pork Fried Rice | 3.25 | 6.50 |
| 32. Beef Fried Rice | 3.95 | 7.50 |
| 33. Shrimp Fried Rice | 3.95 | 7.50 |
| 34. Young Chow Fried Rice | 4.25 | 7.95 |
| 35. House Special Fried Rice | 4.25 | 7.95 |
| 36. Lobster Fried Rice | 4.50 | 8.50 |

Chow Mein

| | Pl. | Qt. |
|-----------------------------|------|------|
| 37. Vegetable Chow Mein | 3.25 | 6.50 |
| 38. Chicken Chow Mein | 3.50 | 6.75 |
| 39. Roast Pork Chow Mein | 3.50 | 6.75 |
| 40. Beef Chow Mein | 3.75 | 6.95 |
| 41. Shrimp Chow Mein | 3.95 | 7.50 |
| 42. House Special Chow Mein | 4.25 | 7.95 |
| 43. Lobster Chow Mein | 4.50 | 8.50 |

Chop Suey (w. White Rice)

| | Pl. | Qt. |
|-----------------------------|------|------|
| 44. Vegetable Chop Suey | 3.25 | 6.50 |
| 45. Chicken Chop Suey | 3.50 | 6.75 |
| 46. Roast Pork Chop Suey | 3.50 | 6.75 |
| 47. Beef Chop Suey | 3.95 | 7.50 |
| 48. Shrimp Chop Suey | 4.25 | 7.95 |
| 49. Lobster Chop Suey | 4.50 | 8.50 |
| 50. House Special Chop Suey | 4.50 | 8.50 |

Lo Mein (Soft Noodle)

| | Pl. | Qt. |
|---------------------------|------|------|
| 50a. Plain Lo Mein | 3.00 | 6.00 |
| 51. Vegetable Lo Mein | 3.50 | 6.50 |
| 52. Chicken Lo Mein | 3.75 | 6.75 |
| 53. Roast Pork Lo Mein | 3.75 | 6.75 |
| 54. Beef Lo Mein | 4.25 | 7.75 |
| 55. Shrimp Lo Mein | 4.25 | 7.75 |
| 56. House Special Lo Mein | 4.50 | 7.95 |
| 57. Lobster Lo Mein | 4.75 | 8.75 |

Pan Fried Noodle

| | Order |
|-------------------------------------|-------|
| 58. Roast Pork Pan Fried Noodle | 7.95 |
| 59. Chicken Pan Fried Noodle | 8.25 |
| 60. Beef or Shrimp Pan Fried Noodle | 9.25 |
| 61. Seafood Pan Fried Noodle | 11.25 |

Chow Fun or Mei Fun

| | Order |
|---------------------------------------|-------|
| 62. Vegetable Chow Fun or Mei Fun | 6.50 |
| 63. Chicken Chow Fun or Mei Fun | 6.50 |
| 64. Roast Pork Chow Fun or Mei Fun | 6.50 |
| 65. House Special Chow Fun or Mei Fun | 7.75 |
| 66. Beef Chow Fun or Mei Fun | 7.95 |
| 67. Shrimp Chow Fun or Mei Fun | 7.95 |
| 68. Singapore Chow Mei Fun | 7.95 |
| 69. Lobster Chow Fun or Mei Fun | 8.75 |

Pork (w. White Rice)

| | Pl. | Qt. |
|-------------------------------------|------|------|
| 70. Roast Pork w. Broccoli | 4.25 | 7.75 |
| 71. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 4.25 | 7.75 |
| 72. Roast Pork w. Mixed Vegetable | 4.25 | 7.75 |
| 73. Roast Pork w. String Beans | 4.25 | 7.75 |
| 74. Roast Pork w. Mushroom | 4.25 | 7.75 |
| 75. Roast Pork w. Black Bean Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 76. Roast Pork w. Snow Peas | 4.25 | 7.75 |
| 77. Roast Pork w. Bean Curd | 4.25 | 7.75 |
| 78. Hunan Pork | 7.75 | |
| 79. Shredded Pork w. Garlic Sauce | 4.25 | 7.75 |

Chicken (w. White Rice)

| | Pl. | Qt. |
|---|------|------|
| 80. Moo Goo Gai Pan | 4.50 | 7.95 |
| 81. Chicken w. Broccoli | 4.50 | 7.95 |
| 82. Chicken w. Chinese Vegetable | 4.50 | 7.95 |
| 83. Chicken w. Mixed Vegetable | 4.50 | 7.95 |
| 84. Chicken w. String Beans | 4.50 | 7.95 |
| 85. Chicken w. Mushroom | 4.50 | 7.95 |
| 86. Chicken w. Black Bean Sauce | 4.50 | 7.95 |
| 87. Chicken w. Snow Peas | 4.50 | 7.95 |
| 88. Chicken w. Bean Curd | 4.50 | 7.95 |
| 89. Chicken w. Cashew Nuts | 4.50 | 7.95 |
| 90. Curry Chicken w. Onion | 4.50 | 7.95 |
| 91. Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.50 | 7.95 |
| 92. Chicken w. Garlic Sauce | 4.50 | 7.95 |
| 93. Hunan Chicken | 7.95 | |
| 94. Hot & Spicy Chicken | 7.95 | |
| 95. Kung Po Chicken | 7.95 | |
| 95a. Chicken w. Zucchini | 7.95 | |
| 95b. Chicken Pepper Tomato | 4.50 | 7.95 |

Chef's Specialties

(w. White Rice)

| | | | |
|---|-------|--|-------|
| CS 1. LEMON CHICKEN | 9.25 | CS16. TRIPLE DELIGHT W. SCALLIONS | 11.95 |
| Sliced chicken deep fried w. lemon chicken sauce on the side. | | Sautéed sliced white meat chicken, fresh peppers & onions, beef w. scallions, deepfried. | |
| CS 2. EMPRESS CHICKEN | 9.95 | CS17. GENERAL TSO'S SHRIMP | 11.95 |
| Tender morsels of succulent chicken enveloped in butter, deep fried & coated in a tangy sweet sauce & sour sauce w. fresh broccoli & sweet peppers. | | Delicate unseasoned dish crunchy shrimp, light breaded deep fried lightly coated over a high flame & blended w. tangy sauce & sweet sauce. | |
| CS 3. SHRIMP & PORK HUNAN STYLE | 9.55 | CS18. TRIPLE CROWN | 11.95 |
| Busy shrimp in chili sauce, one the other pork hot & spicy pork. | | Jumbo shrimp, chicken & beef w. a variety of veg. in a delicate brown sauce. | |
| CS 4. GENERAL TSO'S CHICKEN | 8.95 | CS19. GOLDEN SHRIMP W. SESAME SEEDS | 11.95 |
| A delicious & unseasoned dish. Juicy chicken breaded deep fried lightly coated over high flame & blended w. tangy sauce. | | Fresh breaded deep fried shrimp w. scallions & onions. Coated in fragrant soy sauce w. a bed of crunchy fried rice noodles. | |
| CS 5. CHICKEN W. SESAME SEEDS | 8.95 | CS20. GREEN JADE SHRIMP | 11.95 |
| Chicken breaded deep fried cooked in fragrant soy sauce w. sesame seeds in a bed of crunchy fried rice noodles. | | Jumbo shrimp, chicken & beef w. a variety of veg. in a delicate brown sauce. | |
| CS 6. TANGERINE ORANGE BEEF | 10.55 | CS21. SHRIMP W. WALNUTS | 11.95 |
| A delicate unseasoned dish, pieces of juicy beef breaded deep fried lightly coated over high flame & blended w. tangy sauce. | | Fresh breaded deep fried shrimp w. scallions & onions. Coated in fragrant soy sauce w. a bed of crunchy fried rice noodles. | |
| CS 7. LAKE TUNG TING SHRIMP | 10.55 | CS22. MANGO SHRIMP | 11.95 |
| Jumbo shrimp marinated w. broccoli, mushrooms & bamboo shoots in white wine sauce. | | Jumbo shrimp & fresh scallops deep fried w. Hunan spicy sauce on the hot sauce w. broccoli. | |
| CS 8. SCALLOP & BEEF | 10.55 | CS23. CRISPY SHRIMP & SCALLOPS | 12.95 |
| Fresh scallops sautéed beef, mixed veg. in house special sauce. | | Jumbo shrimp & fresh scallops deep fried w. Hunan spicy sauce on the hot sauce w. broccoli. | |
| CS 9. HUNAN SPECIAL SHRIMP KEW | 10.95 | CS24. HAPPY FAMILY | 12.95 |
| Deep fried shrimp w. mixed veg. in Hunan spicy sauce. | | A festive combination of lobster meat, jumbo shrimp, pork, chicken & beef w. Chinese veg. in brown sauce. | |
| CS10. SPECIAL BEEF W. SESAME SEEDS | 10.95 | CS25. SEAFOOD CENTRAL PARK | 12.95 |
| Chunks of tender beef breaded deep fried cooked in fragrant soy sauce w. sesame seeds in bed of crunchy fried rice noodles. | | Chunks of fresh seafood, lobster, shrimp & fresh scallops w. broccoli, jelly, corn, other mushrooms, snow peas, carrots in a delicate white sauce. | |
| CS11. PERFECT MATCH | 11.95 | CS27. SESAME FISH | 11.95 |
| Scallops & shrimp in garlic sauce. | | Chunks of fresh seafood, lobster, shrimp & fresh scallops w. broccoli, jelly, corn, other mushrooms, snow peas, carrots in a delicate white sauce. | |
| CS12. HUNAN TRIPLE DELIGHT | 11.95 | CS28. COCONUT SHRIMP | 13.95 |
| Concentric chicken, chicken & beef, pepper shrimp. | | Shrimp w. coconut in a delicate white sauce. | |
| CS14. FOUR SEASON | 9.95 | CS29. SEVEN STARS W. A MOON (FOR TWO) | 18.00 |
| CS15. BUTTERFLY SHRIMP W. BACON | 10.55 | Roast pork & scallops mixed w. seasonal veg. breaded w. brown sauce w. a bed of crunchy fried rice noodles. | |

Beef

| | Pl. | Qt. |
|---------------------------------------|------|------|
| 96. Pepper Steak w. Onion | 4.75 | 8.50 |
| 97. Beef w. Broccoli | 4.75 | 8.50 |
| 98. Beef w. Chinese Vegetable | 4.75 | 8.50 |
| 99. Beef w. Mixed Vegetable | 4.75 | 8.50 |
| 100. Beef w. String Beans | 4.75 | 8.50 |
| 101. Beef w. Oyster Sauce | 4.75 | 8.50 |
| 102. Beef w. Black Bean Sauce | 4.75 | 8.50 |
| 103. Beef w. Snow Peas | 4.75 | 8.50 |
| 104. Beef w. Pepper & Tomato | 4.75 | 8.50 |
| 105. Beef w. Bean Curd | 4.75 | 8.50 |
| 106. Curry Beef w. Onion | 4.75 | 8.50 |
| 107. Beef w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.75 | 8.50 |
| 108. Tenderloin Beef w. Scallions | 8.50 | |
| 109. Beef w. Garlic Sauce | 4.75 | 8.50 |
| 110. Hot & Spicy Beef | 8.50 | |
| 110a. Beef w. Zucchini | 8.50 | |

HOT & SPICY

Seafood

| | Pl. | Qt. |
|---|------|------|
| 111. Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce | 5.75 | 9.95 |
| 112. Plain Lobster Sauce | 2.95 | 5.50 |
| 113. Shrimp w. Broccoli | 5.75 | 9.95 |
| 114. Shrimp w. Chinese Vegetable | 5.75 | 9.95 |
| 115. Shrimp w. Mixed Vegetable | 5.75 | 9.95 |
| 116. Shrimp w. String Beans | 5.75 | 9.95 |
| 117. Shrimp w. Oyster Sauce | 5.75 | 9.95 |
| 118. Shrimp w. Black Bean Sauce | 5.75 | 9.95 |
| 119. Shrimp w. Snow Peas | 5.75 | 9.95 |
| 120. Shrimp w. Pepper & Tomato | 5.75 | 9.95 |
| 121. Shrimp w. Bean Curd | 5.75 | 9.95 |
| 122. Shrimp w. Cashew Nuts | 5.75 | 9.95 |
| 123. Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce | 5.75 | 9.95 |
| 124. Hunan Shrimp | 9.95 | |
| 125. Hot & Spicy Jumbo Shrimp | 9.95 | |
| 126. Shrimp w. Eggplant in Garlic Sauce | 5.75 | 9.95 |
| 127a. Shrimp w. Zucchini | 9.95 | |

| 炒麵・米粉・河粉 PAN FRIED NOODLE, CHOW FUN OR RICE NOODLE | | |
|--|---|---------|
| 豉油皇炒麵 | PN1. Superior Soy Sauce Pan Fried Noodle..... | \$7.95 |
| 吊片豉油皇炒麵 | PN2. Soy Sauce w. Slice Squid Pan Fried Noodle..... | \$10.95 |
| 肉絲炒麵 | PN3. Shredded Pork Pan Fried Noodle..... | \$7.95 |
| 雞絲炒麵 | PN4. Shredded Chicken Pan Fried Noodle..... | \$7.95 |
| 牛肉炒麵 | PN5. Sliced Beef Pan Fried Noodle..... | \$7.95 |
| 羅漢齋炒麵 | PN6. Buddhist Delight Pan Fried Noodle..... | \$7.95 |
| 海鮮炒麵 | PN7. Seafood Pan Fried Noodle..... | \$11.95 |
| 干牛河 | PN8. Beef Chow Fun Dry..... | \$7.95 |
| 濕牛河 | PN9. Beef Chow Fun w. Chinese Green..... | \$7.95 |
| 蝦仁炒河 | PN10. Baby Shrimp Chow Fun w. Chinese Green..... | \$9.95 |
| 廈門炒末 | PN11. Amoy Style Rice Noodle..... | \$7.95 |
| 星洲炒末 | PN12. Singapore Rice Noodle..... | \$7.95 |
| 三絲干炒麵 | PN13. Three Flavor Chow Lai Fun..... | \$9.95 |
| 沙爹牛肉干炒麵 | PN14. Dried Satay Beef Chow Lai Fun..... | \$11.95 |
| 豉椒牛河 | PN15. Beef w. Green Pepper & Black Sauce Chow Fun..... | \$7.95 |
| 大鴨炒末 | PN16. To Feng Style Rice Noodle..... | \$11.95 |
| 客家肉絲炒末 | PN17. Shredded Pork Preserved Veg w. Stewed Vermicelli..... | \$8.95 |
| 客家鴨絲炒末 | PN18. Shredded Duck Preserved Veg w. Stewed Vermicelli..... | \$8.95 |

| 湯麵 Noodle Soup | | |
|----------------|---|--------|
| 鮮蝦雲吞麵 | NS1. Wonton w. Noodle Soup..... | \$3.75 |
| 水餃麵 | NS2. Dumpling w. Noodle Soup..... | \$3.75 |
| 火鴨湯麵 | NS3. Roast Duck w. Noodle Soup..... | \$4.50 |
| 叉燒湯麵 | NS4. Roast Pork w. Noodle Soup..... | \$4.50 |
| 油雞湯麵 | NS5. Soy Sauce Chicken w. Noodle Soup..... | \$4.50 |
| 燒臘雙拼麵 | NS6. Barbecued Two Combination Noodle Soup..... | \$4.95 |
| 魚滑魚丸麵 | NS7. Fish Ball Noodle Soup..... | \$3.75 |
| 牛丸湯麵 | NS8. Beef Ball Noodle Soup..... | \$3.75 |
| 雙丸湯麵 | NS9. Fish Ball w. Beef Ball Noodle Soup..... | \$4.50 |
| 牛腩湯麵 | NS10. Beef Stew Noodle Soup..... | \$4.50 |
| 滑牛肉湯麵 | NS11. Sliced Beef Noodle Soup..... | \$4.50 |

| 炒飯 FRIED RICE | | |
|---------------|--|---------|
| 揚州炒飯 | FR1. Young Chow Fried Rice..... | \$7.95 |
| 蝦仁炒飯 | FR2. Baby Shrimp Fried Rice..... | \$7.95 |
| 生炒牛肉飯 | FR3. Beef Fried Rice..... | \$7.95 |
| 雞粒炒飯 | FR4. Diced Chicken Fried Rice..... | \$7.95 |
| 叉燒炒飯 | FR5. Roast Pork Fried Rice..... | \$7.95 |
| 什菜炒飯 | FR6. Mixed Veg. Fried Rice..... | \$7.95 |
| 臘味蘭桂炒飯 | FR7. Diced Broccoli w. Meat Fried Rice..... | \$9.95 |
| 鹹魚雞粒炒飯 | FR8. Diced Chicken w. Salted Fish Fried Rice..... | \$9.95 |
| 福建炒飯 | FR9. Diced Shrimp & Scallop w. Brown Sauce Fried Rice..... | \$10.95 |
| 野賽炒飯 | FR10. Diced Fried Rice (Chicken w. Red Sauce & Shrimp w. White Sauce)..... | \$10.95 |
| 金粟銀炒飯 | FR11. House Special Fried Rice..... | \$11.95 |
| 水晶炒飯 | FR12. Crystal Fried Rice..... | \$11.95 |

| 粉麵・招米・游麵・伊麵 LO MEIN, RICE NOODLE, FLAT NOODLE, YEE MEIN | | |
|---|---|---------|
| 什菜粉麵 | LM1. Mixed Veg. Lo Mein..... | \$7.95 |
| 三絲粉麵 | LM2. Three Flavor Lo Mein..... | \$7.95 |
| 雞絲粉麵 | LM3. Chicken Lo Mein..... | \$7.95 |
| 叉燒粉麵 | LM4. Roast Pork Lo Mein..... | \$7.95 |
| 牛肉粉麵 | LM5. Beef Lo Mein..... | \$7.95 |
| 海鮮粉麵 | LM6. Seafood Lo Mein..... | \$11.95 |
| 客家肉絲粉麵 | LM7. Shredded Pork w. Pickled Veg. Rice Noodle..... | \$7.95 |
| 榨菜雞絲粉麵 | LM8. Shredded Chicken w. Pickled Veg. Rice Noodle..... | \$7.95 |
| 西芹雞柳粉麵 | LM9. Flat Noodle w. Chicken & Celery..... | \$8.95 |
| 羅漢齋粉麵 | LM10. Flat Noodle w. Buddhist Style..... | \$8.95 |
| 北菇干燒伊麵 | LM11. Black Mushroom Yee Mein..... | \$10.95 |
| 雞絲干燒伊麵 | LM12. Shredded Chicken w. Yee Mein..... | \$10.95 |
| 蟹肉干燒伊麵 | LM13. Crab Meat w. Yee Mein..... | \$12.95 |
| 客家火鴨絲窩米 | LM14. Shredded Duck w. Pickled Veg. Rice Noodle Soup..... | \$9.95 |
| 合富榨菜肉絲窩米 | LM15. Shredded Pork w. Pickled Veg. Noodle Soup..... | \$8.95 |
| 鴻圖窩米 | LM16. Crab Meat w. Veg. Noodle Soup..... | \$12.95 |
| 海鮮窩米 | LM17. Assorted Seafood Noodle Soup..... | \$14.95 |

| 港式粉麵 HONG KONG STYLE LO MEIN | | |
|---------------------------------|---|--------|
| 薑蔥粉麵 | HK1. Lo Mein w. Ginger & Scallion..... | \$4.50 |
| 菜遠絲油粉麵 | HK2. Lo Mein w. Oyster Sauce & Chinese Veg..... | \$4.50 |
| 雲吞粉麵 | HK3. Lo Mein w. Wonton..... | \$5.50 |
| 水餃粉麵 | HK4. Lo Mein w. Dumpling..... | \$5.50 |
| 牛腩粉麵 | HK5. Lo Mein w. Beef Stew..... | \$5.50 |
| 火鴨粉麵 | HK6. Lo Mein w. Roast Duck..... | \$5.50 |
| 叉燒粉麵 | HK7. Lo Mein w. Roast Pork..... | \$5.50 |
| 燒臘雙拼粉麵 | HK8. Lo Mein w. Barbecued Two Combination..... | \$6.00 |

| 粥 CONGEE | | |
|----------|--|--------|
| 明火白粥 | CE1. Plain Congee..... | \$2.00 |
| 皮蛋瘦肉粥 | CE2. Preserved Egg w. Pork Congee..... | \$3.75 |
| 艇仔粥 | CE3. Country Style Congee..... | \$3.75 |
| 免治牛肉粥 | CE4. Minced Beef Congee..... | \$3.75 |
| 生滾牛肉粥 | CE5. Sliced Beef Congee..... | \$3.75 |
| 滑雞粥 | CE6. Chicken Congee..... | \$3.75 |
| 生滾魚片粥 | CE7. Sliced Fish Congee..... | \$4.95 |
| 蝦仁粥 | CE8. Baby Shrimp Congee..... | \$4.95 |
| 蝦球粥 | CE9. Jumbo Shrimp Congee..... | \$5.95 |
| 海鮮粥 | CE10. Seafood Congee..... | \$5.95 |

| 煲仔飯 RICE CASSEROLE | | |
|--------------------|--|---------|
| 臘味煲仔飯 | RC1. Various Chinese Preserved Meat..... | \$10.95 |
| 北菇滑雞煲仔飯 | RC2. Chicken w. Mushroom..... | \$10.95 |
| 鹹魚肉絲煲仔飯 | RC3. Minced Pork w. Salted Fish..... | \$10.95 |
| 臘腸滑雞煲仔飯 | RC4. Chicken w. Preserved Meat..... | \$10.95 |
| 吊片肉絲煲仔飯 | RC5. Minced Pork w. Dry Squid..... | \$10.95 |
| 豉汁排骨煲仔飯 | RC6. Spare Ribs w. Black Bean Sauce..... | \$10.95 |
| 臘味田雞煲仔飯 | RC7. Frog & Chinese Preserved Meat..... | \$13.95 |
| 田雞煲仔飯 | RC8. Frog..... | \$13.95 |

| 午餐碟飯 RICE PLATES 11:00AM - 4:00PM * Includes Rice & House Soup * 附送白飯 + 例湯 | | |
|---|---|--------|
| 脆皮燒肉飯 | RP1. Roast Pig On Rice..... | \$4.25 |
| 明爐火鴨飯 | RP2. Roast Duck On Rice..... | \$4.25 |
| 玫瑰油雞飯 | RP3. Soy Sauce Chicken On Rice..... | \$4.25 |
| 蜜汁叉燒飯 | RP4. Roast Pork On Rice..... | \$4.25 |
| 燒臘雙拼飯 | RP5. Barbecued 2 Combination On Rice..... | \$4.75 |
| 燒臘三寶飯 | RP6. Barbecued 3 Combination On Rice..... | \$5.25 |
| 蜜汁燒排骨飯 | RP7. Barbecued Spare Ribs On Rice..... | \$4.25 |
| 豉汁牛肉飯 | RP8. Beef w. Bean Curd On Rice..... | \$4.50 |
| 蠔油牛肉飯 | RP9. Beef w. Oyster Sauce On Rice..... | \$4.50 |
| 滑蛋牛肉飯 | RP10. Beef w. Egg Sauce On Rice..... | \$4.50 |
| 菜遠牛肉飯 | RP11. Beef w. Chinese Veg. On Rice..... | \$4.50 |
| 芥蘭牛肉飯 | RP12. Beef w. Broccoli On Rice..... | \$4.50 |
| 蕃茄牛肉飯 | RP13. Beef w. Tomato On Rice..... | \$4.50 |
| 涼瓜牛肉飯 | RP14. Beef w. Bitter Melon On Rice..... | \$4.50 |
| 豉汁牛肉飯 | RP15. Beef w. Sting Beans On Rice..... | \$4.50 |
| 酸菜牛肉飯 | RP16. Beef w. Preserved Veg. On Rice..... | \$4.50 |
| 沙爹牛肉飯 | RP17. Satay Beef On Rice..... | \$4.50 |
| 蘿蔔牛腩飯 | RP18. Beef Stew w. Radish On Rice..... | \$4.50 |
| 中式牛柳飯 | RP19. Steak w. Peking Sauce On Rice..... | \$5.25 |
| 黑椒牛柳飯 | RP20. Steak w. Black Pepper Sauce On Rice..... | \$5.25 |
| 豉汁排骨飯 | RP21. Ribs w. Black Bean Sauce On Rice..... | \$4.50 |
| 菜遠排骨飯 | RP22. Ribs w. Chinese Veg. On Rice..... | \$4.50 |
| 豆腐大腩飯 | RP23. Roast Pig w. Bean Curd On Rice..... | \$4.50 |
| 五更肉粒飯 | RP24. Diced Pork w. Corn On Rice..... | \$4.50 |
| 梅菜扣肉飯 | RP25. Mei Choy w. Pork On Rice..... | \$4.50 |
| 叉燒煎蛋飯 | RP26. Roast Pork Fried w. Pan Fried Egg On Rice..... | \$4.50 |
| 咕嚕肉飯 | RP27. Sweet w. Sour Pork On Rice..... | \$4.50 |
| 椒鹽豬扒飯 | RP28. Salted Pork Chop w. Hot Pepper On Rice..... | \$4.50 |
| 洋葱豬扒飯 | RP29. Pork Chop & Onion w. Oyster Sauce On Rice..... | \$4.50 |
| 京都骨飯 | RP30. Pork Chop w. Peking Sauce On Rice..... | \$4.50 |
| 黑椒豬扒飯 | RP31. Pork Chop w. Black Pepper Sauce On Rice..... | \$4.50 |
| 蕃茄豬扒飯 | RP32. Pork Chop w. Tomato On Rice..... | \$4.50 |
| 豉汁雞片飯 | RP33. Chicken w. Black Bean Sauce On Rice..... | \$4.50 |
| 西芹雞柳飯 | RP34. Chicken w. Celery On Rice..... | \$4.50 |
| 榨菜肉絲飯 | RP35. Shredded Chicken Pickled Veg. On Rice..... | \$4.50 |
| 咖喱雞片飯 | RP36. Sliced Chicken w. Curry Sauce On Rice..... | \$4.50 |
| 宮保雞丁飯 | RP37. Kung Po Chicken On Rice..... | \$4.50 |
| 糖醋雞球飯 | RP38. Sweet & Sour Chicken On Rice..... | \$4.50 |
| 酸菜大腸飯 | RP39. Pork Intestine w. Preserved Veg. On Rice..... | \$4.50 |
| 豉椒鮮魷飯 | RP40. Squid w. Green Pepper Black Bean Sauce On Rice..... | \$4.50 |
| 滑蛋蝦仁飯 | RP41. Shrimp w. Egg Sauce On Rice..... | \$4.95 |
| 菜遠蝦球飯 | RP42. Jumbo Shrimp w. Chinese Veg. On Rice..... | \$5.95 |
| 蝦龍蝦飯 | RP43. Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce On Rice..... | \$5.95 |
| 海鮮飯 | RP44. Mixed Seafood On Rice..... | \$5.95 |
| 菜遠斑腩飯 | RP45. Braised Fish w. Chinese Veg. On Rice..... | \$4.95 |
| 豆腐斑腩飯 | RP46. Braised Fish w. Bean Curd On Rice..... | \$4.95 |



富記

粵菜酒家

游水海鮮・壽宴喜酌
粥粉飯麵・精美小菜

136-14 38TH AVENUE
FLUSHING, NY 11354

堂吃外賣・預訂宴會酒席

718-358-0666

Fax: (718) 358-6139

| 牛肉 BEEF | | |
|----------|--|---------|
| 本燒士的 | BF1. House Special Steak | \$17.95 |
| V0登燒果牛柳粒 | *BF2. Diced Beef w. Cashew Nuts in XO Sauce | \$11.95 |
| 中式牛柳 | BF3. Fillet Steak w. Peking Sauce | \$12.95 |
| 玉樹牛柳 | BF4. Fillet Steak w. Chinese Broccoli | \$12.95 |
| 塔油牛肉 | BF5. Beef w. Dyster Sauce | \$9.95 |
| 菜遠牛肉 | BF6. Beef w. Chinese Vegetables | \$9.95 |
| 青椒牛肉 | BF7. Beef w. Green Pepper | \$9.95 |
| 酸菜牛肉 | BF8. Beef w. Sour Cabbage | \$9.95 |
| 芥蘭牛肉 | BF9. Beef w. Broccoli | \$9.95 |
| 涼瓜牛肉 | BF10. Beef w. Bitter Melon | \$9.95 |
| 生炒士的球 | BF11. Steak Kew | \$17.95 |
| 鐵板燒三寶 | BF12. Sizzling Triple Delight w. Special Sauce | \$10.95 |
| 鐵板黑椒牛仔骨 | *BF13. Sizzling Veal Chop w. Black Pepper Sauce | \$13.95 |
| 鐵板黑椒煎牛柳 | *BF14. Sizzling Fillet Steak w. Black Pepper Sauce | \$12.95 |
| 黑香牛肉 | *BF15. Sliced Beef w. Garlic Sauce | \$9.95 |
| 陳皮牛 | *BF16. Caspy Orange Flavor Beef | \$9.95 |

| 豬肉 PORK | | |
|---------|--|--------|
| 椒鹽 | PK1. Salled Pork Chop w. Hot Pepper | \$8.95 |
| 京都 | PK2. Pork Chop w. Peking Sauce | \$8.95 |
| 咕嚕 | PK3. Sweet & Sour Pork | \$8.95 |
| 菜遠肉片 | PK4. Sliced Pork w. Chinese Veg | \$8.95 |
| 豆仔肉片 | PK5. Sliced Pork w. Shing Bean | \$8.95 |
| 芥蘭叉燒 | PK6. Roast Pork w. Broccoli | \$8.95 |
| 蒜苗排骨 | PK7. Ribs w. Bitter Melon | \$8.95 |
| 梅菜扣肉 | PK8. Fresh Bacon w. Preserved Veg | \$8.95 |
| 酸菜大腸 | PK9. Sour Veg. w. Intestine | \$8.95 |
| 脆皮炸大腸 | PK10. Fresh Crispy Intestine | \$8.95 |
| 鹹魚蒸肉餅 | PK11. Steamed Minced Pork w. Salted Fish | \$9.95 |

| 雞 CHICKEN | | |
|-----------|--|---------|
| 甜酸雞塊 | CK1. Sweet w. Sour Chicken | \$8.95 |
| 鮮菇雞塊 | CK2. Sliced Chicken w. Straw Mushroom | \$8.95 |
| 豉汁雞片 | CK3. Sliced Chicken w. Black Bean Sauce | \$8.95 |
| 芥蘭雞片 | CK4. Sliced Chicken w. Broccoli | \$8.95 |
| 西芹雞片 | CK5. Sliced Chicken w. Celery | \$8.95 |
| 腰果雞丁 | CK6. Diced Chicken w. Cashew Nut | \$8.95 |
| 北菇蒸雞 | CK7. Steamed Chicken w. Black Mushroom | \$8.95 |
| 芝麻雞 | CK8. Sesame Chicken | \$8.95 |
| 菜遠花枝螺片 | CK9. Sliced Chicken & Cuttle Fish w. Veg | \$10.95 |
| 菜膽上湯雞 | CK10. Steamed Chicken w. Veg (Half)\$10.95..... (Whole)\$19.95 | |
| 脆皮炸子雞 | CK11. Deep Fried Crispy Chicken (Half)\$10.95..... (Whole)\$19.95 | |
| 蒜香雞 | CK12. Deep Fried Chicken w. Golden Garlic Sauce..... (Half)\$10.95..... (Whole)\$19.95 | |
| 薑蔥霸王雞 | CK13. Steamed Chicken in Scallion w. Ginger Sauce..... (Half)\$10.95..... (Whole)\$19.95 | |
| 東江鹽焗雞 | CK14. Steamed Salted Chicken (Half)\$10.95..... (Whole)\$19.95 | |

海鮮 SEAFOOD

| | | |
|---------|---|---------|
| 豉汁炒花蜆 | SF1. Clams w. Black Bean Sauce | \$11.95 |
| 脆皮蝦仁 | SF2. Sautéed Shrimp w. Cashew Nuts | \$11.95 |
| 油泡帶子椒鹽 | SF3. Sautéed Prawns w. Scallop | \$19.95 |
| 金牌螺片 | SF4. Sautéed Sliced Fresh Conch w. Crispy Bean Curd | \$24.95 |
| 油泡螺片 | SF5. Sautéed Fresh Conch | \$22.95 |
| 油泡花枝螺片 | SF6. Sautéed Sliced Fresh Conch w. Cuttle Fish | \$17.95 |
| 韭黃炒帶子 | SF7. Dry Squids w. Chives | \$18.95 |
| 夏果小炒王 | SF8. House Special Sauce w. Dried Squid | \$19.95 |
| 沙汁核桃蝦球 | SF9. Jumbo Shrimp w. Walnuts in Mayonnaise | \$15.95 |
| 油泡蝦球 | SF10. Sautéed Jumbo Shrimp | \$14.95 |
| 清炒蝦仁 | SF11. Sautéed Baby Shrimp | \$11.95 |
| 椒鹽 | SF12. Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce | \$14.95 |
| 椒鹽三鮮 | SF13. Salt Baked Shrimp w. Scallop & Squid | \$15.95 |
| 酸菜鮮魷 | SF14. Squid w. Sour Vegetables | \$9.95 |
| 椒鹽鮮魷 | SF15. Baked Salt w. Pepper Squid | \$9.95 |
| 油泡斑球 | SF16. Sautéed Fish Fillet w. Vegetables | \$12.95 |
| 酥炸生蠔 | SF17. Deep Fried Fresh Oyster | \$13.95 |
| 豉汁豆腐蒸花魚 | SF18. Steamed Carp Fish w. Tofu in Black Bean Sauce | \$11.95 |
| 豉汁蒸桂花魚 | SF19. Steamed Sable Fish w. Black Bean Sauce | \$16.95 |
| 冬菜蒸桂花魚 | SF20. Preserved Vegetables w. Steamed Sable Fish | \$16.95 |
| 菜遠龍利球 | SF21. Fillet Flounder Cubes w. Chinese Greens | \$17.95 |
| 清蒸龍利 | SF22. Steamed Flounder | \$17.95 |
| 干煎龍利 | SF23. Pan Fried Flounder | \$17.95 |
| 骨香龍利球 | SF24. Sautéed Flounder Cubes w. Crispy Fin | \$19.95 |

美味湯羹

SOUP

| | | |
|---------|--|---------|
| 酸辣湯 | SU1. Hot & Sour Soup | \$7.95 |
| 西洋菜肉片湯 | SU2. Watercress w. Sliced Pork Soup | \$7.95 |
| 海鮮豆腐湯 | SU3. Seafood w. Bean Curd Soup | \$12.95 |
| 八寶冬瓜湯 | SU4. Subgum Winter Melon Soup | \$8.95 |
| 芥菜豆腐肉片湯 | SU5. Pork & Mustard Greens w. Bean Curd Soup | \$7.95 |
| 海皇魚肚羹 | SU6. Assorted Seafood w. Fish Maws Soup | \$12.95 |
| 韭黃瑤柱羹 | SU7. Dry Scallop w. Meat in Soup | \$12.95 |
| 海皇瑤柱羹 | SU8. Dry Scallop w. Seafood Soup | \$12.95 |
| 西湖牛肉羹 | SU9. West Lake Beef Soup | \$9.95 |
| 瑤柱玉米羹 | SU10. Minced Chicken w. Corn Soup | \$9.95 |

★ Hot & Spicy

海鮮 SEAFOOD

| | | |
|---------|--|---------|
| 甜酸蝦球 | SF25. Jumbo Shrimp w. Sweet & Sour Sauce | \$14.95 |
| X0醬蒸蝦球 | *SF26. Fresh Dyster w. XO Sauce | \$13.95 |
| 豉汁蒸蝦球 | SF27. Fresh Dyster w. Black Bean | \$13.95 |
| 韭菜花炒田雞 | SF28. Frogs w. Chives | \$16.95 |
| X0醬媽桂花魚 | *SF29. Baked Sable Fish w. XO Sauce | \$16.95 |
| 海鮮大會 | SF30. Deluxe Assorted Seafood in House Special Sauce | \$16.95 |
| X0醬花枝帶子 | *SF31. Sautéed Cuttle Fish & Scallops in XO Sauce | \$15.95 |
| 黑椒帶子 | *SF32. Fresh Scallops w. Black Pepper Sauce | \$15.95 |
| 金香帶子肚球 | *SF33. Dry Squids w. Pork Stomach in XO Sauce | \$17.95 |
| X0醬桂花蚌 | *SF34. House Special Sauce w. Sea Clams | \$17.95 |
| X0醬爆花蜆 | *SF35. House Special Sauce w. Clams | \$12.95 |
| 避風塘大蝦 | SF36. Jumbo Shrimp Hong Kong Style w. Chili (in Shell) | \$15.95 |
| 椒鹽大蝦 | SF37. Salt Baked Prawns w. Chili (in Shell) | \$15.95 |
| 宮保蝦仁 | *SF38. Kung Po Shrimp w. Peanuts | \$11.95 |
| 魚香蝦仁 | *SF39. Baby Shrimp w. Garlic Sauce | \$11.95 |
| 魚香蝦球 | *SF40. Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce | \$15.95 |
| 避風塘田雞 | SF41. Hong Kong Style Frogs | \$16.95 |
| 避風塘大蟹 | SF42. Hong Kong Style Dungeness Crab | \$16.95 |
| 避風塘雙龍蝦 | SF43. Hong Kong Style Two Lobsters | \$16.95 |
| 薑蔥雙龍蝦 | SF44. Sautéed Two Lobsters w. Ginger & Scallion | \$16.95 |
| 薑蔥大蟹 | SF45. Sautéed Dungeness Crab w. Ginger & Scallion | \$16.95 |

馳名燒臘 (筵食例牌)

B-B-Q

| | | |
|------|---------------------------------|---------|
| 化皮乳豬 | BD1. Roast Sucking Pig | \$14.95 |
| 脆皮燒豬 | BQ2. Roast Pig | \$6.95 |
| 蜜汁叉燒 | BQ3. Roast Pork | \$6.95 |
| 蜜汁排骨 | BQ4. Barbecued Rib | \$6.95 |
| 琵琶鴨 | BQ5. Honey Roast Duck | \$9.95 |
| 明爐火鴨 | BQ6. Roast Duck | \$6.95 |
| 玫瑰油雞 | BQ7. Soy Sauce Chicken | \$6.95 |
| 鹽焗雞 | BQ8. Salty Roast Chicken | \$6.95 |
| 白切雞 | BQ9. Steamed Chicken | \$6.95 |
| 蔥油雞 | BD10. Chicken w. Scallion Sauce | \$6.95 |
| 五香滷味 | BD11. Country Style Combination | \$6.95 |
| 滷水蒸魚 | BQ12. Country Style Octopus | \$8.95 |

鴨 DUCK

| | | |
|-------|--|---------|
| 北京片皮鴨 | DK1. Peking Duck (Half)\$10.95..... (Whole)\$19.95 | |
| 蓮蓉扒鴨 | DK2. Braised Duck w. Assorted Veg | \$13.95 |
| 北菇扒鴨 | DK3. Braised Duck w. Mushroom | \$13.95 |
| 八珍扒鴨 | DK4. Braised Duck w. Eight Precious | \$16.95 |

青菜豆腐 TOFU VEGETABLE

| | | |
|--------|---|---------|
| 清炒菜遠 | TV1. Sautéed Chinese Veg | \$7.95 |
| 油鹽芥菜 | TV2. Sautéed Mustard Green | \$7.95 |
| 蒜茸芥蘭 | TV3. Sautéed Broccoli w. Garlic | \$7.95 |
| 蒜茸菠菜 | TV4. Sautéed Spinach w. Garlic | \$7.95 |
| 干扁豆仔 | TV5. Sautéed Shing Beans w. Minced Pork | \$7.95 |
| 鹹魚韭菜花 | TV6. Green Chives w. Salted Fish | \$9.95 |
| 魚香茄子 | *TV7. Eggplant w. Garlic Sauce | \$7.95 |
| 竹筴扒勝瓜 | TV8. Squash w. Bamboo Mushroom | \$8.95 |
| 北菇扒菜膽 | TV9. Chinese Mushroom w. Mustard Green | \$8.95 |
| 腐乳通菜 | TV10. Sautéed Chinese Spinach w. Fermented Bean Paste | \$9.95 |
| 羅漢齋 | TV11. Buddhist Delight | \$9.95 |
| 炸釀豆腐 | TV12. Fried Stuffed Bean Curd w. Minced Shrimp | \$8.95 |
| 麻婆豆腐 | *TV13. Tofu w. Minced Pork | \$7.95 |
| 紅燒豆腐 | TV14. Tofu w. Mushroom & Veg | \$8.95 |
| 豉汁蒸釀豆腐 | TV15. Steamed Stuffed Bean Curd w. Black Bean Sauce | \$9.95 |
| 蝦仁扒豆腐 | TV16. Tofu w. Shrimp | \$10.95 |
| 瑤柱扒豆腐 | TV17. Dried Scallops w. Bean Curd | \$10.95 |
| 瑤柱扒豆腐 | TV18. Dried Scallops w. Snow Pea Leaves | \$16.95 |
| 三色蛋燒豆腐 | TV19. Snow Pea Leaves w. Triple Eggs | \$13.95 |
| 蒜茸豆腐苗 | TV20. Sautéed Snow Pea Leaves w. Garlic Sauce | \$13.95 |

煲仔菜

CASSEROLE DISHES

| | | |
|---------|---|---------|
| 海鮮豆腐煲 | CD1. Seafood w. Bean Curd | \$12.95 |
| 紅燒斑腩煲 | CD2. Sea Bass w. Pork In Brown Sauce | \$12.95 |
| 沙爹特燒蟹煲 | *CD3. Crab w. Cellophane Noodle | \$12.95 |
| 火腩生蠔煲 | CD4. Roast Pig w. Dyster | \$13.95 |
| 嗜嗜植煲 | CD5. Chicken & Black Mushroom | \$9.95 |
| 沙爹金蒜肥牛煲 | CD6. Beef w. Golden Mushroom in Saffron Sauce | \$12.95 |
| 東江紅燜豆腐煲 | CD7. Braised Bean Curd Casserole | \$10.95 |
| 枝竹羊腩煲 | CD8. Lamb Skew w. Steamed Bean Thread | \$12.95 |
| 北菇鴨掌煲 | CD9. Goose Web w. Chinese Mushroom | \$16.95 |
| 花膠鴨掌煲 | CD10. Fish Maws w. Goose Web | \$19.95 |
| 海參鴨掌煲 | CD11. Sea Cucumber w. Goose Web | \$19.95 |
| 嗜嗜田雞煲 | CD12. Frog Casserole | \$16.95 |
| 枝竹牛腩煲 | CD13. Beef Belly w. Dry Bean Curd | \$9.95 |
| 鹹魚粒豆腐煲 | CD14. Salted Fish, Diced Chicken w. Bean Curd | \$12.95 |
| 北菇鴨掌煲 | CD15. Mushroom w. Duck Feet | \$10.95 |

Seafood 福膳海鮮

| | | |
|-------------|---|-------|
| 象拔蚌兩吃 169. | Elephant-Nose Conch Served Two Way..... | S/P |
| 游水蝦 170. | Steamed Live Shrimp..... | S/P |
| 溫哥華大蟹 171. | Giant Crab Any style..... | S/P |
| 薑葱龍蝦 173. | Lobster w. Ginger & Scallion Sauce..... | S/P |
| 干煎龍利 174. | Pan Fried Flounder..... | S/P |
| 清蒸龍利 175. | Steamed Flounder..... | S/P |
| 蟹生 176. | Special Wine with Crab..... | S/P |
| 紅燒腳魚 177. | Crulan Cook with Brown Sauce..... | S/P |
| 豆豉河鰱 178. | Eel with Black Bean Sauce..... | S/P |
| 蒸黃花魚 179. | Steamed Yellowfish..... | S/P |
| 淡糟黃花魚 180. | Steamed Yellowfish Foo Chow Sauce..... | S/P |
| 蒸咸黃花魚 181. | Steamed Salt Yellowfish..... | S/P |
| 炒石螺 182. | Sauteed Chinese Snail..... | 7.35 |
| 糟石螺 183. | Snail Chinese w. Foo Chow Sauce..... | 7.35 |
| 豆豉石螺 184. | Chinese Snail w. Black Beansauce..... | 7.35 |
| 椒鹽石螺 185. | Salt & pepper Chinese Snail..... | 7.25 |
| 蟹抱蛋 186. | Crab with Egg..... | 7.50 |
| 薑蔥螃蟹 187. | Salt & Pepper Crab..... | 8.25 |
| 爆炒雙脆 188. | Sauteed Jellyfish & pork Kidney..... | 8.95 |
| 爆炒海蜆皮 189. | Sauteed Jellyfish..... | 8.95 |
| 香酥日魚 190. | Special crispy squid..... | 10.95 |
| 中芹菜花目魚 191. | Cauliflower & Celery..... | 9.75 |
| 糖醋魚片 192. | Sweet & Sour Sliced Fish..... | 8.95 |
| 一品鰻魚 193. | Super Pomfret..... | 8.95 |
| 竹塹抱蛋 194. | Knife Clam with Egg..... | 11.95 |
| 豆豉竹塹 195. | Knife Clam with Black Bean Sauce..... | 11.95 |
| 韭黃竹塹 196. | Knife Clam with Yellow Chives..... | 12.95 |
| 韭黃香螺片 197. | Conch with Yellow Chives..... | 13.75 |
| 白蜜香螺 298. | Honey Conch..... | 12.95 |
| 仙掌香螺片 299. | Conch with Duck Hand..... | 12.95 |
| 淡糟香螺 200. | Conch Foo Chow Sauce..... | 12.95 |
| 西芹香螺 201. | Conch w. Celery..... | 12.95 |
| 紅糟鰻魚 202. | Eel with Foo Chow Sauce..... | 6.25 |
| 豆豉海瓜子 203. | Clam with Black Bean Sauce..... | 9.25 |
| 綠瓜海瓜子 204. | Sauteed Clam with Shredded Melon..... | 10.25 |

Fried Rice 經濟碟飯

| | | |
|-------------|--|------|
| 不擇炒飯 205. | House Special Fried Rice..... | 5.75 |
| 海鮮炒飯 206. | Seafood Fried Rice..... | 5.50 |
| 滴水鴨飯 207. | Foo Chow Style Duck over Rice..... | 3.50 |
| 菜花目魚飯 208. | Squid with Pickle Cabbage over Rice..... | 3.50 |
| 鹹菜目魚飯 209. | Squid with Pickle Cabbage over Rice..... | 3.50 |
| 各式豬扒飯 210. | Pork Chop Any Style over Rice..... | 4.25 |
| 牛角椒牛肉飯 211. | Beef Pepper over Rice..... | 3.50 |
| 卜鴨飯 212. | Duck Foo Chow Sauce over Rice..... | 3.50 |
| 糖醋排骨飯 213. | Spare Ribs Garlic Sauce over Rice..... | 3.50 |
| 醉排骨飯 214. | Foo Chow Style Spare Ribs over Rice..... | 3.50 |
| 荔枝肉飯 215. | Leechi Pork over Rice..... | 3.50 |
| 豬肝飯 216. | Pork Liver over Rice..... | 3.50 |
| 紅燒豆腐飯 217. | Special Jucy Tofu over Rice..... | 3.50 |
| 蘇姜豆腐飯 218. | Hot & Spicy Tofu over Rice..... | 3.50 |
| 糟炒大腸飯 219. | Foo Chow Style Pork Intestine over Rice..... | 3.50 |
| 中片牛肉麵飯 220. | Beef with Chinese Celery over Rice..... | 3.50 |
| 豬肚飯 221. | Sauteed Pork Stomach over Rice..... | 3.50 |
| 鰻魚炒糟飯 222. | Eel Foo Chow Sauce over Rice..... | 3.50 |
| 咸鰻魚炒糟飯 223. | Salt Eel Foo Chow Sauce over Rice..... | 3.50 |
| 肉片飯 224. | Sauteed Slice Pork over Rice..... | 3.50 |
| 黃燜鴨飯 225. | Duck with Brown Sauce over Rice..... | 3.50 |
| 咖喱牛肉飯 226. | Curry Beef over Rice..... | 3.50 |
| 韭菜肉絲飯 227. | Sauteed Shredded Pork w. Chives over Rice..... | 3.50 |
| 韭菜豬血飯 228. | Sauteed Pork Blood w. Chives over Rice..... | 3.50 |

Dish 福膳小碟

| | | |
|-----------|---------------------------------------|---------------------|
| 炸螺 229. | Deep Fried Oyster..... | (sm) 3.95 (lg) 6.75 |
| 涼拌蟹塊 230. | Dry Cold Jellyfish Head..... | (sm) 4.95 (lg) 9.25 |
| 涼拌蟹塊 231. | Dry Cold Jellyfish..... | (sm) 4.75 (lg) 8.35 |
| 咸魚烤 232. | Salt Fish..... | 6.75 |
| 拌牛何蟹 233. | Best Omasam Tripe Foo Chow Style..... | 4.25 |
| 糖醋紫菜 234. | Sweet & Sour Zi Chai..... | 2.95 |

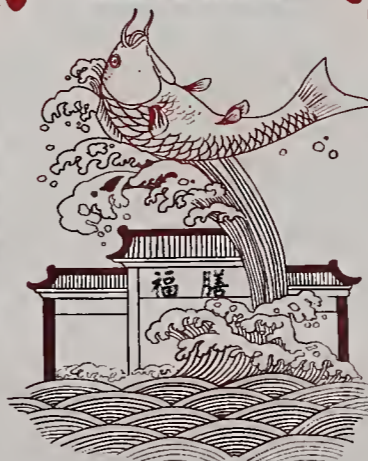
(蟹生,醉排骨,五香花生,拌四季豆,小魚干,等每天調整)

滴味

| | | |
|-----------|------------------------------------|-------------|
| 福州滴味 235. | Foo Chow Style Assorted Plate..... | 8.75 |
| 滴糖香 236. | Foo Chow Style Pork Tongue..... | 3.95 |
| 滴糖肚 237. | Foo Chow Style Pork Stomach..... | 3.95 |
| 滴蛋 238. | Foo Chow Style Egg..... | (each) 0.50 |
| 滴牛肉 239. | Foo Chow Style Beef Meat..... | 3.95 |
| 滴鴨爪 240. | Foo Chow Style Duck Hands..... | 3.95 |
| 滴鴨翅 241. | Foo Chow Style Duck Wings..... | 3.95 |
| 滴牛肚 242. | Foo Chow Style Beef Stomach..... | 4.50 |
| 滴水鴨 243. | Foo Chow Style Duck Special..... | 4.50 |
| 滴大腸 245. | Foo Chow Style Pork Intestine..... | 4.50 |

Fushan Seafood

Chinese Restaurant



福州正宗海鮮菜館

外賣堂食一律歡迎

The Best Chinese Restaurant in Town

清炖補品★經濟盤菜

堂食外賣★任君品嚐

Free Delivery

送外賣



Open Hours: 10:00am - 2:00am

(718) 271-8881



(718) 271-8966

83-31 Broadway, Elmhurst NY 11373

| Appetizers 早點 | |
|--|------------------------|
| 蟹1. Sweet Bean Milk..... | 0.75 |
| 連2. Foo Chow Style Ho Fun..... | 2.00 |
| 蟹5. Crab or Clam with Ho Fun..... | 4.00 |
| 炸蝦餅5. Fried Shrimp Cake..... | 0.75 |
| 炸油條6. Fried Chinese Roll..... | 0.60 |
| 炸芋條7. Fried Taro Cake..... | 0.60 |
| 粉包湯8. Sweet Peanut Ball..... | 2.50 |
| 以上供應時間 10:00am - 5:00pm | |
| 魚丸9. Fish Ball (8 pc)..... | 2.50 |
| 小魚丸10. Small Fish Ball (12 pc)..... | 2.95 |
| 魚丸11. Fish Soup..... | 2.95 |
| 魚丸12. Fish Ball & Wonton Chinese Style Soup..... | 2.75 |
| 魚丸13. Wonton Soup (15)..... | 2.00 |
| 魚丸14. Noodle w. Peanut Sauce..... | 2.00 |
| 魚丸15. Wonton Soup Chinese Style (12 pc)..... | 2.50 |
| 魚丸16. Meat Ball Soup (8 pc)..... | 2.00 |
| 魚丸17. Sweet Rice Ball w. Bean & Peanut Sauce..... | 2.50 |
| 魚丸18. Sweet Peanut Rice Ball Soup..... | 2.50 |
| 魚丸19. Sweet Glutinous Ball..... | 2.50 |
| 魚丸20. Salted Glutinous Ball..... | 3.00 |
| 魚丸21. Sweet Taro Pudding..... | 3.00 |
| 魚丸22. Fried Dumpling (6 pc)..... | 3.00 |
| 魚丸23. House Special Sweet Sticky Rice..... | 2.50 |
| Soup 湯 | |
| 蛤蜊瓜湯24. Squash & Clam Soup..... | 8.95 |
| 蝦菜肚片湯25. Pork Stomach with Pickled Soup..... | 4.95 |
| 白雲魚肚湯26. Fish Belly Soup..... | 12.95 |
| 蝦菜肚片湯27. Jellyfish Soup..... | 8.95 |
| 海鮮豆腐湯28. Seafood Bean Curb Soup..... | 8.75 |
| 什菜豆腐湯29. Mixed Soup..... | 3.75 |
| 什菜豆腐湯30. Spinach Bean Curb Soup..... | 6.75 |
| 什菜豆腐湯31. Crab with Cabbage..... | 5.95 |
| 什菜豆腐湯32. Crab with Bean Curb Soup..... | 5.95 |
| 什菜豆腐湯33. Oyster Bean Curb Soup..... | 5.95 |
| 什菜豆腐湯34. Beef Stew Pumpkin Soup..... | 9.95 |
| 什菜豆腐湯35. Clam Bean Curb Soup..... | 6.95 |
| 什菜豆腐湯36. Clam Soup..... | 4.95 |
| 什菜豆腐湯37. Pork Intestine with Pork Blood Soup..... | 6.95 |
| 什菜豆腐湯38. Bamboo Shoot with Fish Soup..... | 6.95 |
| 什菜豆腐湯39. Pork Stomach Head with Egg Soup..... | 6.75 |
| 什菜豆腐湯40. Dry Clam with Egg Soup..... | 9.75 |
| 什菜豆腐湯41. Cattle's Viscera Soup..... | 4.75 |
| 什菜豆腐湯42. Shredded Pork w. Pickle Cabbage Soup..... | 4.25 |
| Steamed 炖罐 | |
| 老雞43. Eel Soup..... | S/P |
| 甲魚44. Stew Turtle Soup..... | S/P |
| 酒老雞45. Eel with Cooking Wine..... | S/P |
| 酒老雞46. Chinese Clam with Cooking Wine Soup..... | S/P |
| 茶樹菇水鴨47. Chinese Mushroom with Duck..... | (Sm.) 4.95 (Lg.) 9.50 |
| 雞48. Frog's Soup..... | (Sm.) 5.25 (Lg.) 9.75 |
| 雞49. Rabbit Soup..... | (Sm.) 4.75 (Lg.) 8.95 |
| 雞50. Chinese Duck Soup..... | (Sm.) 4.95 (Lg.) 9.50 |
| 雞51. Lamb Stew Soup..... | (Sm.) 4.35 (Lg.) 8.50 |
| 雞52. Dry Clam & Spaghetti Soup..... | (Sm.) 4.75 (Lg.) 8.95 |
| 雞53. Dry Squid with OK Tail Soup..... | (Sm.) 4.75 (Lg.) 8.95 |
| 雞54. Veal Beef Soup..... | (Sm.) 5.50 (Lg.) 10.25 |

| Noodles 麵類 | |
|---|------|
| 炒麵55. Sautéed Pork w. Thin Noodles..... | 4.25 |
| 炒麵56. Lamb with Thin Noodles Soup..... | 4.25 |
| 炒麵57. Rabbit with Thin Noodles Soup..... | 5.50 |
| 炒麵58. Eel Fish with Thin Noodles Soup..... | S/P |
| 炒麵59. Duck with Thin Noodles Soup..... | 5.25 |
| 炒麵60. Spare Ribs with Thin Noodles Soup..... | 4.25 |
| 炒麵61. Pork Liver with Thin Noodles Soup..... | 3.95 |
| 炒麵62. Beef Tail & Squid with Thin Noodles Soup..... | 5.00 |
| 炒麵63. Duck with Thin Noodles Soup..... | 5.50 |
| 炒麵64. Beef Tripe with Thin Noodles Soup..... | 5.50 |
| 炒麵65. Seafood with Thin Noodles Soup..... | 5.50 |
| 炒麵66. Sautéed Seafood with Thin Noodles..... | 5.55 |
| 炒麵67. Pork Chow Mei Fun..... | 4.50 |
| 炒麵68. Dry Clam Chow Mei Fun..... | 5.50 |
| 炒麵69. Chow Mei Fun with Clam..... | 5.50 |
| 炒麵70. Seafood with Mei Fun Soup..... | 5.50 |
| 炒麵71. Seafood Mei Fun..... | 5.50 |
| 炒麵72. Beef Tail & Squid White Noodle Soup..... | 5.00 |
| 炒麵73. Beef Tripe with White Noodle Soup..... | 5.00 |
| 炒麵74. Cattle's Viscera White Noodle Soup..... | 4.25 |
| 炒麵75. Lamb with White Noodle Soup..... | 5.00 |
| 炒麵76. Seafood with White Noodle Soup..... | 5.50 |
| 炒麵77. Sautéed Seafood with White Noodle..... | 5.95 |
| 炒麵78. Taro & Duck with White Noodles Soup..... | 5.50 |
| 炒麵79. Sautéed Clam with White Noodles..... | 5.95 |
| 炒麵80. Sautéed Clam & Melon with White Noodle..... | 5.95 |
| 炒麵81. Clam with White Noodles Soup..... | 5.50 |
| 炒麵82. Sautéed Crab with White Noodle..... | 5.95 |
| 炒麵83. Dry Clam with White Noodle Soup..... | 6.50 |
| 炒麵84. Sautéed Dry Clam with White Noodle..... | 6.50 |
| 炒麵85. Small Rice Cake Soup..... | 4.35 |
| 炒麵86. Sautéed Pork with Rice Cake..... | 4.75 |
| 炒麵87. Clam with Rice Cake Soup..... | 5.95 |
| 炒麵88. Dry Clam with Rice Cake Soup..... | 6.35 |
| 炒麵89. Sautéed Seafood with Rice Cake..... | 6.25 |
| 炒麵90. Crab with Rice Cake Soup..... | 5.50 |
| 炒麵91. Sautéed Clam with Rice Cake..... | 5.75 |
| 炒麵92. Sautéed Dry Clam with Rice Cake..... | 6.50 |
| 炒麵93. Sautéed Crab with Rice Cake..... | 5.95 |
| 炒麵94. Seafood with Rice Cake Soup..... | 5.95 |
| 炒麵95. Clam & Melon Rice Cake Soup..... | 6.95 |
| 炒麵96. Crab with Rice Cake Soup..... | 5.50 |
| 炒麵97. Seafood with Rice Cake Soup..... | 5.50 |
| 炒麵98. Sautéed Pork with Egg Noodles..... | 4.75 |
| 炒麵99. Pork with Egg Noodles Soup..... | 3.95 |
| 炒麵100. Pork Qi Noodle..... | 4.25 |
| 炒麵101. Chinese Fish Noodles Soup..... | 6.95 |
| 炒麵102. Pork with Fish Noodles Soup..... | 8.95 |
| 炒麵103. Sautéed Seafood Ho Fun..... | 5.95 |
| 炒麵104. Sautéed Seafood with Pork Noodle..... | 6.75 |
| 炒麵105. Sautéed Pork Noodles..... | 6.25 |
| 炒麵106. Seafood w. Pork Noodles Soup..... | 8.55 |

| Chef's Special 風味小炒 | |
|--|-------|
| 蒜茸炒時蔬108. Leech Pork..... | 6.25 |
| 蒜茸炒時蔬109. Spare Ribs with Garlic Sauce..... | 7.95 |
| 蒜茸炒時蔬110. Sweet & Sour Spare Ribs..... | 7.95 |
| 蒜茸炒時蔬111. Spare Ribs in Special Sauce..... | 7.95 |
| 蒜茸炒時蔬112. Spare Ribs in Homemade Sauce..... | 8.95 |
| 蒜茸炒時蔬113. Salt & Pepper Spare Ribs..... | 8.95 |
| 蒜茸炒時蔬114. Sautéed Pork Liver in Garlic Sauce..... | 6.25 |
| 蒜茸炒時蔬115. Sautéed Pork Liver..... | 6.95 |
| 蒜茸炒時蔬116. Pork Blood with Chives..... | 8.95 |
| 蒜茸炒時蔬117. Sautéed Pork Liver..... | 8.95 |
| 蒜茸炒時蔬118. Sour Cabbage with Pork Stomach..... | 6.25 |
| 蒜茸炒時蔬119. Pork Stomach with Chives..... | 6.25 |
| 蒜茸炒時蔬120. Sautéed Pork Stomach..... | 6.25 |
| 蒜茸炒時蔬121. Duck Intestine with Black Bean Sauce..... | 10.95 |
| 蒜茸炒時蔬122. Duck Intestine with Oyster Sauce..... | 10.95 |
| 蒜茸炒時蔬123. Duck Intestine with Chinese Celery..... | 10.95 |
| 蒜茸炒時蔬124. Sautéed Sour Cabbage with Duck Intestine..... | 10.95 |
| 蒜茸炒時蔬125. Sautéed Duck Intestine with Yellow Chives..... | 12.95 |
| 蒜茸炒時蔬126. Bamboo Shoot Foo Chow Style..... | 7.25 |
| 蒜茸炒時蔬127. Shredded Beef with Yellow Chives..... | 8.75 |
| 蒜茸炒時蔬128. Shredded Beef with Chinese Celery..... | 8.95 |
| 蒜茸炒時蔬129. Shredded Beef with Scallion Sauce..... | 8.95 |
| 蒜茸炒時蔬130. Shredded Beef with Small Green Pepper..... | 8.95 |
| 蒜茸炒時蔬131. Shredded Pork w. Chives..... | 6.95 |
| 蒜茸炒時蔬132. Sautéed Pork w. White Sauce..... | 6.95 |
| 蒜茸炒時蔬133. Sautéed Frogs with Yellow Chives..... | 14.95 |
| 蒜茸炒時蔬134. Sautéed Frogs with Chives..... | 13.95 |
| 蒜茸炒時蔬135. Sautéed Frogs Foo Chow Style..... | 13.95 |
| 蒜茸炒時蔬136. Sautéed Sesame Frogs..... | 13.95 |
| 蒜茸炒時蔬137. Sautéed Frogs with Homemade Sauce..... | 13.95 |
| 蒜茸炒時蔬138. Salt & Pepper Frogs..... | 13.95 |
| 蒜茸炒時蔬139. Sautéed Frogs Foo Chow Style..... | 13.95 |
| 蒜茸炒時蔬140. Sautéed Sour Cabbage with Duck Hand..... | 13.95 |
| 蒜茸炒時蔬141. Sautéed Duck Hand with Cornstarch..... | 10.95 |
| 蒜茸炒時蔬142. Sautéed Duck Hand with Special Sauce..... | 10.95 |
| 蒜茸炒時蔬143. Sautéed Duck Hand with Chinese Celery..... | 10.95 |
| 蒜茸炒時蔬144. Sour Cabbage with Duck Tongue..... | 8.95 |
| 蒜茸炒時蔬145. Sautéed Rabbit Foo Chow Style..... | 8.25 |
| 蒜茸炒時蔬146. Sautéed Duck Foo Chow Style..... | 7.95 |
| 蒜茸炒時蔬147. Duck in Chinese Special Sauce..... | 7.95 |
| 蒜茸炒時蔬148. Sautéed Lamb Foo Chow Style..... | 8.95 |
| 蒜茸炒時蔬149. Small Clam in Chinese Wine Sauce..... | 7.95 |
| 蒜茸炒時蔬150. Sautéed Small Clam in Brown Sauce..... | 6.25 |
| 蒜茸炒時蔬151. Sautéed Duck Viscera..... | 6.25 |
| 蒜茸炒時蔬152. Sautéed Pork Kidney..... | 6.25 |
| 蒜茸炒時蔬153. Special Pork Intestine with Sauce..... | 7.95 |
| 蒜茸炒時蔬154. Sour Cabbage with Pork Intestine with Sauce..... | 7.95 |
| 蒜茸炒時蔬155. Sautéed Pork Intestine with Chives..... | 7.95 |
| Vegetables 蔬菜類 | |
| 清炒時蔬156. Sautéed Chinese Melon..... | 8.25 |
| 清炒時蔬157. Sautéed Peas Shoots..... | S/P |
| 清炒時蔬158. Sautéed Water Spinach..... | 8.25 |
| 清炒時蔬159. Sautéed Water Spinach Homemade sauce..... | 8.25 |
| 清炒時蔬160. Sautéed Water Spinach chinese Cocktail Sauce..... | 8.25 |
| 清炒時蔬161. Sautéed Water Spinach Special Sauce..... | 8.25 |
| 清炒時蔬162. Sautéed Chinese Broccoli..... | 6.25 |
| 清炒時蔬163. Chinese Broccoli Oyster Sauce..... | 6.25 |
| 清炒時蔬164. Sautéed Chinese Vegetables..... | 6.25 |
| 清炒時蔬165. Sautéed Spinach..... | 6.25 |
| 清炒時蔬166. Sautéed Bitter Melon..... | 6.25 |
| 清炒時蔬167. Sautéed Yellow Chives..... | 8.25 |
| 清炒時蔬168. Sautéed Green Chives..... | 6.25 |

肉類精選

PORK

| | | |
|---------------|--|-------|
| 蒜 蓉 骨 | 102. Pork Chops, Peking Style | 9.50 |
| 椒 鹽 骨 | 103. Baked Pork Chops w/ Chili & Spicy Salt | 9.50 |
| 香 芒 橙 骨 | 104. Chopped Pork w/ Mango Sauce | 9.50 |
| 甜 酸 肉 | 105. Sweet & Sour Pork w/ Pineapple | 9.50 |
| 鮮 冬 菇 肉 片 | 106. Sautéed Slice Pork w/ Fresh Mushroom | 11.50 |
| 鮮 百 合 肉 片 小 炒 | 107. Sautéed Slice Pork w/ Fresh Lily | 10.50 |
| 鹹 魚 蒸 肉 餅 | 108. Steamed or Pan Fried Minced Pork w/ Salted Fish | 9.95 |
| 什 錦 粒 肉 丁 | 109. Sautéed Diced Pork w/ Vegetable | 9.95 |
| 脆 皮 炸 大 豬 蹄 | 110. Deep Fried Intestine | 11.50 |

牛肉類

BEEF

| | | |
|---------------|--|-------|
| 本 樓 煎 士 忌 | 111. T Bone Steak w/ House Special Sauce | 18.75 |
| 黑 椒 牛 仔 骨 | 112. Sizzling Short Ribs w/ Pepper Sauce | 15.75 |
| 黑 椒 牛 腩 牛 柳 | 113. B.B.Q. Beef w/ Black Pepper Sauce | 15.75 |
| 王 樹 牛 柳 | 114. Sizzling Steak w/ Chinese Broccoli in Brown Sauce | 14.75 |
| 牛 肉 扒 鮮 菇 菇 | 115. Sautéed Sliced Beef over Fresh Mushroom | 11.75 |
| 生 炒 土 的 球 | 116. Steak Cubes w/ Vegetable in Brown Sauce | 23.75 |
| 牛 肉 鮮 百 合 小 炒 | 117. Sautéed Sliced Beef w/ Fresh Lily | 11.75 |
| 涼 瓜 磨 芹 牛 柳 粒 | 118. Sautéed Sliced Beef w/ Bitter Melon & Celery | 11.75 |

豆腐・蔬菜類

BEAN CURD & VEGETABLES

| | | |
|---------------|---|-------|
| 紅 燒 豆 腐 | 119. Braised Bean Curd w/ Chinese Mushroom | 8.95 |
| 脆 皮 釀 豆 腐 | 120. Deep Fried Stuffed Bean Curd | 7.95 |
| 麻 婆 豆 腐 | 121. Bean Curd w/ Mushroom, Minced Pork & Spicy Sauce | 8.95 |
| 竹 筴 扒 豆 腐 | 122. Braised Bean Curd w/ Bamboo Mushrooms | 11.95 |
| 清 炒 豆 苗 | 123. Sautéed Snow Pea's Leaves | 14.95 |
| 羅 漢 齋 | 124. Buddha's Delight (Dried Mixed Veg) | 9.95 |
| 金 錢 蝦 上 湯 豆 苗 | 125. Snow Pea's Leaves w/ Preserved Eggs | 15.95 |
| 蟹 肉 或 瑤 柱 | 126. Snow Pea's Leaves w/ Crab Meat or Dried Scallops | 16.95 |
| 蠔 油 玉 樹 | 127. Chinese Broccoli w/ Oyster Sauce | 7.95 |
| 干 扁 西 季 豆 | 128. Fried String Bean w/ Minced Pork | 7.95 |
| 時 菜 大 燴 | 129. Sautéed Mixed Vegetable | 7.95 |
| 時 鮮 菜 | 130. Seasonal Vegetable | S.P. |

麵飯類

NOODLES • RICE

| | | |
|-------------|--|-------|
| 燒 油 皇 吊 片 麵 | 1. Fried Noodle w/ Shredded Dry Squid & Soy Sauce (No Gravy) | 10.95 |
| 海 鮮 炒 麵 | 2. Pan Fried Noodle w/ Mixed Seafood | 12.95 |
| 蝦 仁 炒 麵 | 3. Pan Fried Noodle w/ Shrimp | 9.95 |
| 牛 肉 炒 麵 | 4. Pan Fried Noodle w/ Beef | 7.95 |
| 雞 球 炒 麵 | 5. Pan Fried Noodle w/ Chicken | 9.95 |
| 三 絲 炒 麵 | 6. Pan Fried Noodle w/ Shredded Pork, Ham and Roast Pork | 7.95 |
| 雞 絲 湯 麵 | 7. Soft Noodle (Lo Mein) w/ Shredded Chicken | 7.95 |
| 牛 肉 湯 麵 | 8. Soft Noodle (Lo Mein) w/ Beef | 7.95 |
| 蝦 仁 湯 麵 | 9. Soft Noodle (Lo Mein) w/ Shrimp | 6.95 |
| 牛 肉 炒 河 | 10. Rice Noodles w/ Beef in Brown Sauce | 7.95 |
| 海 鮮 炒 河 | 11. Rice Noodles w/ Mixed Seafood in White Sauce | 12.95 |
| 干 炒 牛 河 | 12. Fried Rice Noodles w/ Beef (Dry) | 7.95 |
| 星 州 炒 米 | 13. Fried Vermicelli Singapore Style (Spicy) | 7.95 |
| 廈 門 炒 米 | 14. Fried Vermicelli Amoy Style | 7.95 |
| 雪 菜 鴨 絲 炒 米 | 15. Braised Vermicelli Shredded Duck & Pickle Cabbage | 9.95 |
| 沙 爹 牛 肉 炒 米 | 16. Fried Vermicelli w/ Beef in Satay Sauce | 7.95 |
| 蟹 黃 炒 飯 | 17. House Special Fried Rice | 10.95 |
| 鹹 魚 雞 粒 炒 飯 | 18. Diced Chicken & Salted Fish Fried Rice | 10.95 |
| 福 建 炒 飯 | 19. Fried Rice w/ Mixed Diced Seafood | 10.95 |
| 金 孫 蛋 炒 飯 | 20. Fried Rice w/ Dried Scallop & Egg | 11.95 |
| 揚 州 炒 飯 | 21. Fried Rice Yeung Chow Style | 7.95 |
| 生 炒 牛 飯 | 22. Fried Rice w/ Beef | 6.95 |
| 叉 燒 炒 飯 | 23. Fried Rice w/ Roast Pork | 6.95 |
| 蝦 仁 炒 飯 | 24. Fried Rice w/ Shrimp | 7.95 |
| 雞 燴 飯 | 25. Assorted Seafood & Pork over Rice | 5.50 |
| 菜 遠 斑 雞 飯 | 26. Sliced Fish w/ Ginger & Scallion over Rice | 5.95 |
| 粟 米 斑 雞 飯 | 27. Sliced Fish w/ Corn over Rice | 5.95 |
| 豆 腐 斑 雞 飯 | 28. Sliced Fish w/ Bean Curd over Rice | 5.95 |
| 蝦 仁 煎 蛋 飯 | 29. Fried Shrimp Omelet over Rice | 4.50 |
| 酸 菜 鮮 魷 飯 | 30. Squid & Sour Cabbage over Rice | 4.50 |
| 中 式 牛 柳 飯 | 31. Steak w/ Onion & Special Sauce over Rice | 5.25 |
| 豆 腐 牛 肉 飯 | 32. Beef w/ Bean Curd over Rice | 4.50 |
| 雞 治 牛 肉 飯 | 33. Chopped Beef w/ Green Bean over Rice | 4.50 |
| 涼 瓜 牛 肉 飯 | 34. Beef w/ Bitter Squash over Rice | 4.50 |
| 火 腿 煎 蛋 飯 | 35. Fried Ham Omelet over Rice | 4.50 |
| 羅 漢 齋 飯 | 36. Buddha's Delight (Mixed Veg) over Rice | 5.25 |
| 蠔 油 豆 腐 飯 | 37. Bean Curd w/ Oyster Sauce over Rice | 4.50 |
| 京 都 骨 飯 | 38. Pork Chop (Peking Style) over Rice | 4.50 |
| 椒 鹽 骨 飯 | 39. Fried Pork Chop w/ Chili & Spicy Salt over Rice | 4.50 |

大廚推介

CHEF'S SPECIALTIES

白飯魚小炒皇

140. Vegetables w/ Silver Fish13.95

吊片絲小炒皇

141. Vegetables w/ Shredded Dried Squid13.95

金瑤海鮮金菇鮑菇

142. Fresh Mushroom w/ Shredded Dried Scallop13.95

潮式漢堡

143. Mannated Glacial Dungeon CrabsS.P.

生煎紅湯羊扒

144. Pan Fried Veal mannated in Red Wine Sauce19.95

南乳蓮藕鴨片

145. Braised Duckling w/ Lotus Roast in Bean Curd Sauce12.95

沙爹牛肉粉絲煲

146. Beef w/ Vermicelli Satay Sauce12.95

生煎龍蝦蝦

147. Chopped Lobster w/ Lettuce19.95

生煎銀肉蝦

148. Chopped Clams w/ Lettuce15.95

鼓油皇雞腩

149. Goose's Intestine w/ Soy Sauce19.95

脆皮元蹄

150. Braised Crispy Pork Shoulder in Brown Sauce15.95

脆皮牛腩

151. Braised Crispy Beef in Brown Sauce13.95

gm.東宮

東麗宮

海鮮酒樓
Gala Manor37-02 Main Street
Flushing, NY 11354

www.GalaManor-NY.com

Tel(718)888-9293
Fax:(718)888-9232

| 飯前小食 | | |
|------------|--|--------------------------|
| APPETIZERS | | |
| 叉燒或油雞 | 1. B.B.Q. Roast Pork or Soy Sauce Chicken | 7.50 |
| 火鴨 | 2. B.B.Q. Roast Duck | 7.50 |
| 三式拼盤 | 3. Triple Platter | 28.00 |
| 五彩拼盤 | 4. Deluxe Platter | 40.00 |
| 分鐘拼海蜆 | 5. Smoked Boneless Pig's Feet w/ Jelly Fish | (\$15.00 (L)20.00) |
| 涼拌海蜆雞 | 6. Shredded Chicken w/ Jelly Fish | 13.95 |
| 皮蛋拼海蜆 | 7. Preserved Duck Egg w/ Jelly Fish (\$13.00 (L)18.00) | 25.00 |
| 鮮桃沙律鴨蝦 | 8. Jump Shrimp Salad w/ Peach | 25.00 |
| 鮮果沙律鴨蝦 | 9. Jump Shrimp Salad w/ Mixed Fruit | 45.00 |

| 湯類 | | |
|---------|---|--------------------------|
| SOUP | | |
| 紅燒大鰲翅 | 10. Special Shark Fin Soup | S.P. |
| 珊瑚菜雞翅翅 | 11. Special Shark Fin w/ Vegetable & Crab Meat Gravy Soup | S.P. |
| 紅燒蟹肉菊花翅 | 12. Braised Special Shark Fin Soup w/ Crab Meat | (P)12.95 (B)60.00 |
| 蟹肉或雞絲生翅 | 13. Shark Fin Soup w/ Crab Meat or Shredded Chicken | (\$14.95 (L)70.00) |
| 紅燒海皇翅 | 14. Braised Shark Fin Soup w/ Mixed Seafood | 55.00 |
| 海皇一品羹 | 15. Special Seafood Soup | 19.50 |
| 蟹肉魚肚羹 | 16. Fish Maw w/ Crab Meat Soup | 17.50 |
| 韭黃帶子爆柱翅 | 17. Dried Fresh Scallop w/ Yellow Chives Soup | 22.50 |
| 香茜魚片湯 | 18. Sliced Fish w/ Chinese Parsley Soup | 13.95 |
| 香茜花蛇湯 | 19. Clams w/ Chinese Parsley Soup | 15.95 |
| 海鮮豆腐湯 | 20. Bean Curd w/ Fish, Pork and Vegetable Soup | 9.95 |
| 八寶冬瓜湯 | 21. Special Winter Melon Soup | 9.95 |
| 酸辣湯 | 22. Hot and Sour Soup | 8.95 |



| 珍貴海味精選 | | |
|----------------------|---|-------------|
| ABALONE SEA CUCUMBER | | |
| 綠皇原隻網鮑 | 23. Braised Abalone w/ Oyster Sauce | S.P. |
| 綠皇原隻遠鮑 | 24. Braised Fresh Abalone w/ Oyster Sauce | S.P. |
| 海參海皇鮑片 | 25. Sliced Abalone Sea Cucumber w/ Snow Bean's Leaves | 28.50 |
| 菜膽花菇海皇鮑片 | 26. Sliced Abalone w/ Mushroom and Vegetables | 29.50 |
| 紅燒海參 | 27. Braised Sea Cucumber w/ Brown Sauce | 19.50 |
| 發財瑤柱南 | 28. Dried Scallop w/ Dehydrated Vegetable | 65.00 |
| 菜膽海皇大塊 | 29. Deluxe Seafood w/ Vegetable | 38.00 |

| 海鮮特式小炒 | | |
|----------|--|--------------------------|
| SEAFOOD | | |
| 金標拼螺片 | 30. Fried Stuffed Bean Curd w/ Sliced Conch | 22.95 |
| 金標花枝螺片 | 31. Fried Stuffed Bean Curd w/ Sliced Conch & Octopus | 22.95 |
| 蟹皮捲拼螺片 | 32. Bean Curd Skin Roll w/ Sliced Conch | 23.95 |
| 沙汁捲拼螺片 | 33. Seafood Roll w/ Sliced Conch | 23.95 |
| 韭黃螺片 | 34. Sautéed Sliced Conch w/ Yellow Chives | 17.95 |
| 三鮮扒菜苗 | 35. Sautéed Deluxe Mixed Seafood Over Baby Bokchoi | 23.95 |
| 脆奶七彩柱花蚌 | 36. Sautéed Geo Clams w/ Fried Milk | 24.50 |
| 大腸拼椒鹽柱花蚌 | 37. Fried Intestine w/ Geo Clams in Chili Spicy Salt | 29.95 |
| 避風塘或椒鹽田鮮 | 38. Fried Frog w/ Chili, Onion & Spicy Sauce | 19.95 |
| 韭黃田鮮 | 39. Sautéed Frog w/ Yellow Leek | 19.95 |
| XO醬豉仔田鮮 | 40. Sautéed Scallop w/ String Beans in XO Sauce | 18.95 |
| 蒜仔鮮冬菇菜田鮮 | 41. Steamed Frog w/ Fresh Mushroom | 21.95 |
| 原椒鮮帶子 | 42. Scallops w/ Black Pepper Sauce | (\$16.95 (L)21.00) |
| 脆奶梳梳帶子 | 43. Sautéed Scallops w/ Fried Walnuts & Milk | 21.95 |
| 椒鹽或蒜香帶子 | 44. Fried Scallops w/ Chili Spicy Salt or Garlic | 15.95 |
| 蒜香帶子蒸鮮茄子 | 45. Steamed Scallop w/ Egg Plant | 18.95 |
| 韭黃吊片 | 46. Sautéed Dried Squid w/ Yellow Chives | 16.95 |
| 椒鹽鮮魷 | 47. Fried Squid w/ Chili & Spicy Salt | 11.95 |
| 雀巢海鮮 | 48. Braised Seafood in Bird's Nest | 18.95 |
| 酥炸生蠔 | 49. Deep Fried Oysters | 13.95 |
| 豉汁蒸殼螺 | 50. Steamed Fresh Oysters in Shell | 14.95 |
| 豉汁或薑蔥炒蜆 | 51. Clams w/ Black Sauce or Ginger & Scallion | 13.95 |
| 避風塘炒蜆 | 52. Clam w/ Chili, Onion & Spicy Salt | 13.95 |
| 豉汁、椒鹽或蒜香 | 53. Shell w/ Black Bean Sauce or Chili & Spicy Salt or Fresh Sauce | 10.95 |

| 龍蝦·蟹類 | | |
|----------------|---|------------|
| LOBSTER · CRAB | | |
| 龍鳳拼汁芝士 | 54. Lobster w/ Ginger & Scallion or Black Bean Sauce or Baked Lobster w/ Cheese or Garlic | S.P. |
| 避風塘龍蝦 | 55. Baked Lobster w/ Chili, Onion & Spicy Salt | S.P. |
| 蒜茸龍蝦蒸芋絲 | 56. Steamed Lobster w/ Garlic and Sliced Taro | S.P. |
| 避風塘或蒜茸蟹 | 57. Baked Dungeness Crab w/ Chili, Onion & Spicy Salt or Garlic | S.P. |

| 魚類 | | |
|---------|---|-------------|
| FISH | | |
| 油泡龍利球 | 58. Sautéed (Boneless) Flounder Cube | 22.95 |
| 生炒龍利球 | 59. Sautéed (Boneless) Flounder Cube w/ Mix Vegetable | 19.95 |
| 骨香椒鹽龍利球 | 60. Fried Flounder Cube w/ Chili Spicy Salt | 27.95 |
| 干煎或清蒸龍利 | 61. Steamed or Deep Fried Flounder | S.P. |
| 椒鹽斑塊 | 62. Baked Sliced Fish w/ Chili & Spicy Salt | 24.95 |
| 五柳斑塊 | 63. Fried Sliced Fish w/ Sweet & Pungent Sauce | 16.95 |
| 椒椒豉汁桂魚 | 64. Sizzling Salmon w/ Trout Black Bean Sauce | 15.95 |
| 松子魚 | 65. Fried Fish w/ Sweet & Sour Sauce | 17.95 |
| 松子蟹 | 66. B.B.Q. Eel w/ Honey Sauce | S.P. |
| 冬菜蒸鱸魚 | 67. Steamed Crap Fish w/ Chinese Preserved Spiced Cabbage | 11.95 |

| 蝦類 | | |
|---------|--|--------------------------|
| SHRIMP | | |
| 蒜茸頂蝦 | 68. Extra Jumbo Shrimp w/ Garlic | 19.95 |
| 雙雙頂蝦 | 69. Two Flavor Extra Jumbo Shrimp (Garlic and Ketchup) | 22.95 |
| 銀湖蝦球 | 70. Prawns w/ Asparagus in Crabmeat Gravy | (\$19.00 (L)25.00) |
| 脆奶熟沙蝦 | 71. Prawns in Hot Mayonnaise w/ Walnut & Fried Milk | (\$19.95 (L)23.95) |
| 蒜茸明蝦球 | 72. Prawns w/ Garlic Sauce | 16.50 |
| 蒜茸蒸開邊明蝦 | 73. Steamed Shrimps w/ Garlic | 15.95 |
| 甜酸蝦球 | 74. Fried Prawn w/ Sweet & Pungent Sauce | 15.95 |
| 豆腐拼避風塘蝦 | 75. Fried Stuffed Bean Curd w/ Fried Prawns & Chili, Onion, Spicy Salt | 19.95 |
| 清炒蝦仁 | 76. Sautéed Shrimp | 13.95 |
| 四川蝦仁 | 77. Sautéed Shrimp, Szechuan Style | 12.95 |
| XO醬爆蝦仁 | 78. Sautéed Shrimp w/ XO Sauce | 13.95 |
| 椒鹽焗明蝦 | 79. Baked Prawns w/ Chili & Spicy Salt | 16.50 |



| 煲仔小菜精選 | | |
|----------|--|-------------|
| CASSEROL | | |
| 豆腐鮑魚煲 | 80. Carp Fish w/ Bean Curd in Casserole | 13.95 |
| 海參花膠雞掌煲 | 81. Sea Cucumber & Fish Maw w/ Goose Feet in Casserole | 20.95 |
| 黑椒蒜芥大腸煲 | 82. Intestine w/ Black Pepper Sauce in Casserole | 12.95 |
| 黑椒牛仔骨煲 | 83. Sizzling Short Ribs w/ Black Pepper Sauce in Casserole | 15.95 |
| 枝竹羊腩煲 | 84. Lamb Meat w/ Dried Bean Curd Thread and Brown Sauce in Casserole | 14.95 |
| 梅菜扣肉煲 | 85. Pork w/ Preserved Vegetables in Casserole | 9.95 |
| 花生蒜子田雞煲 | 86. Frog w/ Garlic & Peanut in Casserole | 19.95 |
| 高羊油鴨煲 | 87. Sliced Duck w/ Taro in Casserole | 12.95 |
| 九層塔花膠煲 | 88. Clam w/ Snow Bean's Leaves in Casserole | 15.95 |
| 百花釀三寶煲 | 89. Stuffed Bean Curd, Green Pepper & Eggplant in Casserole | 12.95 |

| 鴿鷄類 | | |
|--------------|---|------------------|
| SQUAB · DUCK | | |
| 北京片皮鴨(兩食) | 90. Peking Duck (Skin w/ Pancakes, Meat w/ Mixed Veg) | 32.00 |
| 脆皮鴨兩食 | 91. Crispy & Shredded Duck w/ Mixed Veg | 28.00 |
| 珊瑚雙菇扒鴨片 | 92. Sliced Duck w/ Chinese Mushroom and Crab Meat Gravy | 16.00 |
| 脆皮炸乳鴿 | 93. Roast Squab | 13.00 each |

| 雞類 | | |
|---------|--|-------------|
| CHICKEN | | |
| 金華玉樹雞 | 94. Steamed Chicken w/ Ham(Half) | 12.95 |
| 脆皮炸子雞 | 95. Roasted Chicken(Half) | 9.95 |
| 東江鹽焗雞 | 96. Baked Chicken(Half) | 9.95 |
| 蔥油霸王雞 | 97. Steamed Chicken w/ Ginger Sauce(Half) | 11.95 |
| 鮮菇菇雞球 | 98. Sautéed Chicken w/ Fresh Mushroom | 11.95 |
| 西樵煎軟雞 | 99. Fried Chicken Fillet w/ Lemon Sauce | 9.95 |
| 雞片扒豆腐 | 100. Sautéed Sliced Chicken Over Baby Bok Choi | 11.95 |
| 宮保雞丁 | 101. Sautéed Diced Chicken w/ Peasanthul | 9.95 |

金葉樓

FREE DELIVERY
(Minimum \$10.00)
(Within 2 Miles)

Garden Leaf Chinese Food, Inc.

The Best Chinese Food In Town

33-47 Francis Lewis Blvd. Flushing, New York 11358

Tel.: (718) 886-2828 / 2829

Place Your Order By Telephone and It Will Be Ready When You Arrive

Please Circle the Price on the Items Desired

STORE HOURS
Mon - Thurs: 11:00 am - 10:00 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am - 11:00 pm
Sunday: 12:00 noon - 10:00 pm

LUNCH SPECIAL \$4.25

(From 11:00 am - 3:00 pm) (Choice of White Rice or Pork Fried Rice and Soup or Soda)

1. Chicken / Roast Pork Chow Mein
2. Pepper Steak with Onion
3. Pork / Chicken Chow Fun
4. Beef / Chicken / Pork Lo Mein
5. Sweet and Sour Chicken or Pork
6. Pork / Chicken Egg Foo Young

7. Mixed Vegetable
8. Chicken with Broccoli
9. Roast Pork with Vegetables
10. General Cho's / Sesame Chicken
11. String Beans with Garlic Sauce
12. Baby Shrimp with Lobster Sauce

APPETIZERS

| | |
|--|-------|
| Spring Roll (1) | 1.29 |
| Egg Roll (1) | 1.39 |
| Barbecued Beef | 3.99 |
| Shrimp Roll (1) | 1.49 |
| Chicken in Aluminum Foil (4) | 4.39 |
| Dim Sum (2) | 3.59 |
| Golden Fingers (10) | 6.19 |
| Shrimp Toasted (6) | 3.59 |
| Crispy Wonton (12) (with Sauce) | 3.69 |
| Wontons Wonton (12) (Pan Fried) | 3.89 |
| Fantail Shrimp w. Sweet & Sour Sc. (4) | 4.59 |
| Roast Pork (Sm) 4.89 (Lg) 9.79 | |
| Bar-B-Q Spare Ribs (Sm) 6.19 (Lg) 12.39 | |
| Roast Pork Ends (Sm) 4.89 (Lg) 9.79 | |
| Fried Chicken Wings (6) | 4.29 |
| Boneless Spare Ribs (Sm) 6.19 (Lg) 12.39 | |
| Peking Spare Ribs (Sm) 4.99 (Lg) 9.99 | |
| Pu Pu Platter (For 2) | 12.99 |
| (Spare Rib, Fantail Shrimp, Crispy Wonton, Chicken Wing, Golden Fingers) | |
| Fried Hall Chicken with Plain Fried Rice | 4.59 |
| Cold Noodles with Sesame Sauce | 2.79 |
| Scallion Pancake | 2.99 |

DUMPLINGS

| | |
|---------------------|--------------------|
| Vegetable Dumplings | (6) 4.19 (10) 6.99 |
| Steamed Dumplings | (6) 4.19 (10) 6.99 |
| Fried Dumplings | (6) 4.19 (10) 6.99 |

SOUPS

| | |
|------------------------------------|-----------|
| (w. Fried Noodle Only) | Pt. Qt. |
| Egg Drop (No Meat) | 1.59 2.99 |
| Chicken Corn Soup | 2.19 4.39 |
| Shrimp Wonton Soup | 2.19 4.39 |
| Wonton Soup | 1.69 3.79 |
| Tomato Egg Drop (No Meat) | 1.89 3.79 |
| Chicken Broth | 1.49 2.89 |
| Vegetable Soup (No Meat) | 1.99 3.89 |
| Chicken Rice | 1.69 3.19 |
| Wonton Egg Drop Mixed | 2.29 4.59 |
| Chicken Noodle | 1.99 3.99 |
| Roast Pork Yai-Kaw Mein | 2.29 4.59 |
| Chicken Yai-Kaw Mein | 2.49 4.99 |
| Shrimp Yai-Kaw Mein | 2.99 5.99 |
| Roast Pork May Fun Soup | 2.29 4.59 |
| Chicken May Fun Soup | 2.29 4.59 |
| Shrimp May Fun Soup | 2.69 4.99 |
| Hot and Sour Soup | 2.29 4.59 |
| War Wonton (Shrimp, Pork, Chicken) | 3.69 7.39 |

CHOW MEIN

| | |
|---|------------|
| (w. White Rice & Fried Noodles) Pt. Qt. | |
| Vegetable Chow Mein (No Meat) | 3.29 6.59 |
| Chicken Chow Mein | 3.89 7.79 |
| Shrimp Chow Mein | 4.69 8.99 |
| Roast Pork Chow Mein | 4.69 8.99 |
| Beef Chow Mein | 4.69 8.99 |
| White Meat Chicken Chow Mein | 4.39 8.69 |
| Subgum Chicken Chow Mein | 4.29 8.49 |
| Subgum Shrimp Chow Mein | 4.69 9.59 |
| Subgum Roast Pork Chow Mein | 4.29 8.49 |
| Lobster Meat Chow Mein | 6.99 13.99 |
| Cantonese Roast Pork Chow Mein | 4.79 8.49 |
| Cantonese Chicken Chow Mein | 4.99 8.79 |
| Garden Leaf Special Chow Mein | 6.09 11.99 |
| Fried Noodles | 0.49 0.79 |

FRIED RICE

| | |
|--------------------------------|------------|
| Pt. Qt. | |
| Roast Pork Fried Rice | 3.29 6.69 |
| Chicken Fried Rice | 3.29 6.69 |
| Beef Fried Rice | 4.19 7.99 |
| Shrimp Fried Rice | 4.49 8.99 |
| Young Chow Fried Rice | 4.59 9.95 |
| Subgum Pot. Fried Rice | 3.49 6.99 |
| Scallion Fried Rice | 5.69 11.19 |
| Lobster Fried Rice | 5.69 11.19 |
| Brown Rice | 1.99 3.19 |
| Vegetable Fried Rice (No Meat) | 2.69 5.39 |
| Steamed White Rice | 0.99 1.69 |

EGG FOO YOUNG

| | |
|--------------------------|-----------|
| (Vegetal) Pt. Qt. | |
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| Roast Pork Egg Foo Young | 3.69 7.39 |
| Chicken Egg Foo Young | 3.69 7.39 |
| Shrimp Egg Foo Young | 4.69 8.99 |
| Vegetable Egg Foo Young | 3.49 6.99 |

SWEET & SOUR

| | |
|----------------------|------------|
| (w. White Rice) | Pt. Qt. |
| Sweet & Sour Pork | 4.89 9.39 |
| Sweet & Sour Chicken | 4.89 9.39 |
| Sweet & Sour Shrimp | 5.89 11.59 |

CHICKEN

| | |
|----------------------------------|------------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| Moo Goo Gai Pan | 4.69 8.99 |
| Chicken Ding with Almonds | 4.69 8.99 |
| Chicken with Pineapples | 4.49 8.79 |
| Chicken with Oyster Sauce | 4.49 8.79 |
| Chicken with Bean Sprouts | 4.29 8.49 |
| Chicken with Pepper & Onions | 4.49 8.79 |
| Chicken with Broccoli | 4.89 9.69 |
| Chicken with Snow Pea Pods | 5.19 9.99 |
| Chicken with Black Bean Sauce | 4.49 8.79 |
| Chicken with Tomatoes | 4.69 8.99 |
| Boneless Chicken w. Chinese Veg. | Order 8.99 |
| Lemon Chicken | Order 8.99 |
| Rainbow Chicken | 4.89 9.49 |
| Banana Chicken | 4.89 9.49 |

BEEF

| | |
|------------------------------|------------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| Pepper Steak with Onions | 5.49 10.79 |
| Beef with Chinese Vegetables | 5.49 10.79 |
| Pepper Steak with Tomato | 5.49 10.79 |
| Beef with Mushrooms | 5.59 10.69 |
| Beef with Broccoli | 5.59 10.69 |
| Beef with Snow Pea Pods | 5.79 11.49 |
| Beef with Oyster Sauce | 5.49 10.79 |
| Beef with Black Bean Sauce | 5.49 10.79 |
| Beef with Bean Sprouts | 5.19 9.99 |
| Beef with Scallions | 5.99 11.49 |

PORK

| | |
|-----------------------------------|------------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| Roast Pork with Bean Sprouts | 3.89 7.79 |
| Roast Pork with Chinese Veggies | 4.59 8.99 |
| Roast Pork with Almond Ding | 4.59 8.99 |
| Roast Pork with Broccoli | 4.69 8.99 |
| Roast Pork with Mushrooms | 4.79 8.99 |
| Roast Pork with Black Bean Sauce | 4.79 8.99 |
| Roast Pork with Oyster Sauce | 4.79 8.99 |
| Roast Pork with Pepper & Tomatoes | 4.99 8.99 |
| Roast Pork with Snow Pea Pods | 5.29 10.39 |

SEAFOOD

| | |
|-------------------------------------|-------------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| Lobster Sauce (no lobster & Shrimp) | 3.19 6.39 |
| Shrimp with Broccoli | 6.39 12.49 |
| Shrimp with Bean Sprouts | 4.99 9.49 |
| Shrimp with Chinese Veggies | 6.29 11.49 |
| Shrimp with Lobster Sauce | 6.29 11.49 |
| Shrimp with Oyster Sauce | 6.29 11.49 |
| Shrimp with Mushrooms | 6.29 12.09 |
| Shrimp with Black Bean Sauce | 6.29 11.49 |
| Shrimp with Almond Ding | 6.59 11.19 |
| Shrimp with Pepper & Tomatoes | 6.19 11.99 |
| Shrimp with Snow Pea Pods | 6.39 12.49 |
| Butterfly Shrimp with Bacon | Order 11.99 |
| Lobster Cantonese Style | Order 16.99 |
| *Shrimp with Garlic Sauce | 6.29 11.49 |

SCALLOPS

| | |
|--------------------------------|------------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| Scallops with Broccoli | 6.39 12.49 |
| Scallops with Scallion | 6.39 12.49 |
| Scallops with Mixed Vegetables | 6.39 12.49 |
| *Scallops with Garlic Sauce | 6.39 12.49 |

BEAN CURD DISHES

| | |
|----------------------------------|-----------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| Vegetable w. Bean Curd (No Meat) | 3.69 7.19 |
| Roast Pork with Bean Curd | 3.79 7.59 |
| Beef with Bean Curd | 4.59 9.19 |
| Chicken with Bean Curd | 3.99 7.59 |
| Shrimp with Bean Curd | 4.89 9.59 |
| Bean Curd with Minced Pork | 3.89 7.29 |
| Sum Po Bean Curd | 5.19 9.99 |

LO MEIN

| | |
|-----------------------------|-----------|
| (Soft Noodles) | Pt. Qt. |
| Roast Pork Lo Mein | 4.29 8.19 |
| Chicken Lo Mein | 4.29 8.19 |
| Beef Lo Mein | 4.49 8.59 |
| Shrimp Lo Mein | 4.89 9.19 |
| Vegetable Lo Mein (No Meat) | 3.69 7.19 |
| Young Chow Lo Mein | 4.59 9.99 |

SPECIAL COMBINATION PLATTERS

(Served with Roast Pork Fried Rice)
Choose One of the Following (1) Egg Roll, (2) Shrimp Toasted, (2) Golden Fingers, (2) Chicken Wings, (4) Crispy Wonton)

| | |
|--|------|
| 1. Chicken Chow Mein | 6.89 |
| 2. Shrimp Chow Mein | 7.19 |
| 3. Egg Foo Young | 6.69 |
| 4. Pepper Steak with Onions | 7.29 |
| 5. Spare Ribs | 7.99 |
| 6. Roast Pork w. Chinese Vegetables | 6.99 |
| 7. Shrimp Lo Mein | 7.19 |
| 8. Moo Goo Gai Pan | 6.99 |
| 9. Shrimp with Lobster Sauce | 8.99 |
| 10 * Pork with Garlic Sauce | 7.19 |
| 11 * Chicken with Garlic Sauce | 7.29 |
| 12 * Beef with Garlic Sauce | 7.79 |
| 13. Beef with Broccoli | 7.79 |
| 14. Chicken with Broccoli | 7.39 |
| 15. Shrimp with Broccoli | 8.99 |
| 16. Sweet & Sour (Chicken or Pork) | 6.99 |
| 17. Chow Fun (Chicken, Pork or Beef) | 6.99 |
| 18 * General Cho's or (Sesame Chicken) | 7.69 |

GARDEN LEAF SPECIAL DISHES

| | |
|--|-------|
| (w. White Rice Only) | Order |
| Garden Leaf Special Steak | 11.59 |
| Lobster Gai Mow Lobster, Chicken & Veg | 13.79 |
| Gai Kew Steak (Chicken, Beef & Veggies) | 11.29 |
| Chow Gai Kew (Chicken & Vegetables) | 10.19 |
| Steak Kew | 11.19 |
| Subgum Wonton | 11.39 |
| (Chicken, Shrimp & Roast Pork) | |
| Chow Shrimp Kew | 11.99 |
| Four Seasons (Shrimp, Lobster, Chicken, Pork & Mixed Veggies) | 14.99 |
| Happy Family (Scallops, Crab Meat, Chicken, Roast Pork & Mixed Veggies) | 14.19 |
| Seafood King (Lobster Meat, Shrimp, Crab Meat, Scallops & Mixed Veggies) | 15.29 |

SZECHUAN SPECIAL DISHES

| | |
|---|------------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| *Hot & Spicy Market with an asterisk are hot & spicy, but you can have it mild, medium or very spicy. | Pt. Qt. |
| *Twice Cooked Pork | 5.29 9.59 |
| *Kung Bo Beef Ding | 5.49 10.19 |
| *Kung Bo Chicken Ding | 5.09 9.99 |
| *Kung Bo Shrimp Ding | 5.69 10.69 |
| *Subgum Kung Bo Ding | 5.89 11.29 |
| *Shredded Pork w. Garlic Sauce | 5.19 9.99 |
| *Shredded Beef w. Garlic Sauce | 5.09 10.09 |
| *Shredded Chicken w. Garlic Sauce | 5.39 10.29 |
| *Dry Fried Shrimp Beans | 5.89 11.29 |
| *General Cho's Chicken | 5.49 10.59 |
| Chicken with Sesame Sauce | 5.49 10.19 |
| *Beef with Sesame Sauce | 5.79 10.99 |
| *Crisp Chicken | 5.49 10.19 |
| *Orange Beef | 5.69 11.29 |
| *White Meat General Cho's Chicken | 6.69 12.99 |
| White Meat Sesame Chicken | 6.69 12.99 |
| *General Cho's Shrimp | 5.79 12.99 |

CASHEW NUT

| | |
|--------------------------|------------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| Shrimp with Cashew Nuts | 5.49 10.59 |
| Chicken with Cashew Nuts | 5.19 9.79 |
| Beef with Cashew Nuts | 5.49 10.59 |

MOO SHU

| | |
|-------------------------------|-----------|
| (w. Pancakes & Hot S'n Sauce) | Pt. Qt. |
| Moo Shu Pork | 4.69 8.99 |
| Moo Shu Shrimp | 5.49 9.99 |
| Moo Shu Beef | 5.49 9.99 |
| Moo Shu Chicken | 4.69 8.99 |
| Moo Shu Vegetables | 4.29 8.79 |

CHOP SUEY

| | |
|------------------------|------------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| Roast Pork Chop Suey | 4.19 8.19 |
| Chicken Chop Suey | 4.19 8.19 |
| Beef Chop Suey | 4.49 8.79 |
| Shrimp Chop Suey | 4.49 8.79 |
| Lobster Meat Chop Suey | 6.99 12.99 |

CHOW FUN

| | |
|------------------------------|------------|
| (Flat Noodles) | Pt. Qt. |
| Roast Pork Chow Fun | 4.49 8.89 |
| Chicken Chow Fun | 4.49 8.89 |
| Shrimp Chow Fun | 4.79 9.59 |
| Beef Chow Fun | 4.79 9.59 |
| Vegetable Chow Fun (No Meat) | 3.99 7.79 |
| Young Chow Chow Fun | 5.69 11.29 |

CURRY DISHES

| | |
|------------------------------|------------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| *Chicken with Curry Sauce | 4.59 8.99 |
| *Beef with Curry Sauce | 5.49 10.69 |
| *Roast Pork with Curry Sauce | 4.59 8.99 |
| *Shrimp with Curry Sauce | 5.69 10.89 |

CHOW MAY FUN

| | |
|----------------------------|------------|
| (Rice Fine Noodles) | Pt. Qt. |
| Young Chow May Fun | 5.69 11.29 |
| Shrimp May Fun | 4.79 9.59 |
| Chicken May Fun | 4.59 8.89 |
| Pork May Fun | 4.59 8.89 |
| *Singapore May Fun (Spicy) | 5.79 11.39 |
| Vegetable May Fun | 4.49 8.59 |

SPECIAL ORDER

| | |
|------------------------------------|-------|
| (w. White Rice Only) | Order |
| Boneless Duck with Mixed Veggies | 8.89 |
| War Shu Duck with Bean Sprouts | 8.89 |
| *General Cho's Duck | 5.49 |
| *Hunan Duck with Mixed Vegetables | 5.49 |
| Peking Duck with Broccoli | 5.49 |
| Sesame Duck with Broccoli | 5.49 |
| *Orange Duck with Broccoli | 5.49 |
| Cantonese Duck with Sliced Veggies | 5.49 |
| *Spare Rib Tips with Garlic Sauce | 5.49 |
| Spare Rib Tips w. Black Bean Sauce | 5.49 |
| Spare Rib Tips with Pineapple | 5.49 |
| *Crab with Garlic Sauce | 6.99 |
| Crab with Black Bean Sauce | 6.99 |
| Crab Cantonese Style | 6.99 |
| Stuffed Eggplant | 5.69 |
| Stuffed Green Pepper | 5.69 |
| Stuffed Bean Curd | 5.69 |
| Stuffed Shrimp | 5.29 |
| Chicken with Eggplant | 5.29 |
| Beef with Eggplant | 5.29 |
| Pork with Eggplant | 5.29 |
| Shrimp with Eggplant | 5.79 |

VEGETABLE CORNER

| | |
|---------------------------------|-----------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| *Broccoli with Garlic Sauce | 4.19 7.59 |
| *Bean Sprouts with Garlic Sauce | 3.69 6.99 |
| Vegetables with Oyster Sauce | 3.69 6.99 |
| *String Beans with Garlic Sauce | 4.19 7.59 |
| Mixed Vegetables | 4.59 8.99 |
| *Eggplant with Garlic Sauce | 4.19 7.59 |

DIET SPECIAL

| | |
|--|------------|
| (w. White Rice Only) | Pt. Qt. |
| Chicken w. Baby Corn, Pea Pods, Broccoli & Straw Mushrooms | 5.69 10.49 |
| Shrimp w. Baby Corn, Pea Pods, Broccoli & Straw Mushrooms | 6.69 12.99 |
| 1. Chicken w. White Rice | 5.00 |
| 2. Chicken w. Brown Rice | 5.50 |

DESSERT & SOFT DRINKS

| | |
|---------------------|------|
| Almond Cookies (2) | 0.59 |
| Fortune Cookies (6) | 0.50 |
| Soda (Can) | 1.00 |

*HOT AND SPICY

Upon Request We Will Accommodate Special Diets All Claims Must Be Accompanied By This Menu

Amount \$
Tax \$
Total \$

07012

Amount \$
Tax \$
Total \$

07012

| VEGETARIAN | | | Sm. | Lg. |
|--|---------------------|---|------|------|
| 炒雙冬 | V 1. | Sauteed Bamboo Shoots and Mushrooms | 3.95 | 6.25 |
| 干扁四季豆 | V 2. | Sauteed String Beans | 3.95 | 6.25 |
| 魚香茄子 | V 3. | *Eggplant with Garlic Sauce | 3.95 | 6.25 |
| 酸辣蕪荳 | V 4. | Mixed Vegetables | 3.95 | 6.25 |
| 雪菜雙冬 | V 5. | Sauteed Snow Peas and Waterchestnuts | 3.95 | 6.25 |
| 麻婆豆腐 | V 6. | *Bean Curd Sauteed, Szechuan Style | 3.95 | 6.25 |
| 水浸菜 | V 7. | Moo Shu Vegetables (with 2 Pancakes) | 3.95 | 6.25 |
| 家常豆腐 | V 8. | Bean Curd, Home Style | 3.95 | 6.25 |
| 魚香芥蘭 | V 9. | *Broccoli with Garlic Sauce | 3.95 | 6.25 |
| 水菇芥蘭 | V10. | Chinese Mushrooms with Broccoli | 3.95 | 6.25 |
| FRIED RICE | | | Sm. | Lg. |
| 叉燒炒飯 | F 1. | Roast Pork Fried Rice | 2.95 | 4.95 |
| 鴨絲炒飯 | F 2. | Chicken Fried Rice | 2.95 | 4.95 |
| 牛肉炒飯 | F 3. | Beef Fried Rice | 3.95 | 5.95 |
| 蝦仁炒飯 | F 4. | Shrimp Fried Rice | 4.95 | 6.95 |
| 水浸炒飯 | F 5. | House Special Fried Rice | 5.95 | 7.95 |
| 素菜炒飯 | F 6. | Vegetables Fried Rice | 2.95 | 4.95 |
| 龍蝦炒飯 | F 7. | Lobster Fried Rice | 6.95 | 8.95 |
| LO MEIN | | | Sm. | Lg. |
| 叉燒撈麵 | M 1. | Roast Pork Lo Mein | 3.95 | 6.95 |
| 鴨絲撈麵 | M 2. | Chicken Lo Mein | 3.95 | 6.95 |
| 牛肉撈麵 | M 3. | Beef Lo Mein | 4.95 | 7.95 |
| 蝦仁撈麵 | M 4. | Shrimp Lo Mein | 4.95 | 7.95 |
| 水浸撈麵 | M 5. | House Special Lo Mein | 5.95 | 8.95 |
| 素菜撈麵 | M 6. | Vegetables Lo Mein | 3.95 | 6.95 |
| 龍蝦撈麵 | M 7. | Lobster Lo Mein | 5.95 | 8.95 |
| CHOW MEIN, CHOW FUN & EGG FOO YOUNG | | | Sm. | Lg. |
| 各式炒麵 | Chow Mein | (with Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetables) | 3.95 | 6.95 |
| 什錦炒麵 | Subgum Chow Mein | | 4.95 | 7.95 |
| 各式河粉 | Chow Fun | (with Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetables) | 4.95 | 7.95 |
| 各式蒸蛋 | Egg Foo Young | (with Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetables) | 6.50 | |
| 各式米粉 | Chow Mai Fun | (with Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetables) | 4.95 | 7.95 |
| DESSERT | | | | |
| 杏仁餅 | Almond Cookies (4) | | 1.00 | |
| 發財餅 | Fortune Cookies (8) | | 1.00 | |
| 汽水 | Soda | | 0.75 | |
| 芝麻香蕉 | Sesame Banana | | 2.50 | |
| 芝麻蘋果 | Honey Crispy Apples | | 2.50 | |
| 鳳梨 | Pineapple | | 2.50 | |
| 荔枝 | Li Chee Nuts | | 2.50 | |
| SPECIAL COMBINATION DINNERS | | | | |
| (All include Egg Roll and Pork Fried Rice) | | | | |
| 各式炒麵 | 1. | Chow Mein (Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetables) | 5.95 | |
| 各式蒸蛋 | 2. | Egg Foo Young (Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Vegetables) | 5.95 | |
| 青椒牛 | 3. | Pepper Steak | 6.95 | |
| 蘑菇雞片 | 4. | Moo Goo Gai Pan | 6.95 | |
| 排骨 | 5. | Bar-B-Q Spare Ribs | 6.95 | |
| 叉燒白菜 | 6. | Roast Pork with Cabbage, Broccoli | 6.95 | |
| 甜酸肉片 | 7. | Sweet and Sour Chicken or Pork | 6.95 | |
| 蝦龍蝦 | 8. | Shrimp with Lobster Sauce | 7.95 | |
| 蒜香牛片 | 9. | Beef or Chicken w. Broccoli | 6.95 | |

LUNCH SPECIAL PLATTER

All of The Following Entrees Include (11:00 Am - 4:00 Pm)
Choice of Soup (Hot and Sour, Wonton or Egg Drop Soup)
Choice of Steamed Rice or Pork Fried Rice

| | | | |
|------|------|-----------------------------------|------|
| 各式炒麵 | L 1. | Chow Mein (Beef, Chicken, Pork) | 4.25 |
| 素什錦 | L 2. | Vegetable Delight | 4.25 |
| 炸雞翅 | L 3. | Fried Chicken Wings (6) | 4.25 |
| 芥蘭雞 | L 4. | Chicken with Broccoli | 4.25 |
| 甜酸雞 | L 5. | Sweet and Sour Chicken | 4.25 |
| 蘑菇雞片 | L 6. | Sliced Chicken with Mushrooms | 4.25 |
| 甜酸肉 | L 7. | Sweet and Sour Pork | 4.25 |
| 四川肉片 | L 8. | *Double Sliced Pork | 4.25 |
| 湖南肉片 | L 9. | *Hunan Pork | 4.25 |
| 排骨尾 | L10. | Bar-B-Q Spare Ribs Tips | 4.25 |
| 芥蘭牛 | L11. | Beef with Broccoli | 4.95 |
| 青椒牛 | L12. | Pepper Steak with Onion | 4.95 |
| 魚香蝦仁 | L13. | *Baby Shrimp with Garlic Sauce | 4.95 |
| 干燒蝦仁 | L14. | *Baby Shrimp with Chili Sauce | 4.95 |
| 芥蘭蝦仁 | L15. | Baby Shrimp with Broccoli | 4.95 |
| 什錦蝦仁 | L16. | Baby Shrimp with Mixed Vegetables | 4.95 |
| 炸海鮮 | L17. | Fried Sea Food Platter | 4.95 |
| 蝦龍蝦 | L18. | Shrimp with Lobster Sauce | 4.95 |
| 四川牛 | L19. | *Shredded Beef, Szechuan Style | 4.95 |

* Hot and Spicy

Dear Customers:

To meet with the growing demand of Chinese food, We are pleased to announce that We've opened a new Chinese restaurant at 149-45 14 Ave., (Whitestone N.Y. 11357) to serve the local community.

We have a first-class chef from China and who has fifteen years of experience in Chinese gourmet cooking. Together with our excellent food and service, We insist on only the freshest ingredients and produce daily.

For those who can't make it to our restaurant, We've fast free delivery service (minimum \$8.00) right up to your door!

We hope that you'll come by, try our delicious food and offer your suggestions.

Thank you for your patronage, see you!

Sincerely,
Golden Bowl II

VISA MasterCard

- WE DO THE CATERING. -

GOLDEN BOWL II

SZECHUAN GOURMET



NO M.S.G.

FREE DELIVERY (Min. \$8.00)

FREE PARKING AT NEWMARKING & LEWIS

OPEN HOURS
Monday - Thursday : 11:00 A.M. - 10:00 P.M.
Friday - Saturday : 11:00 A.M. - 11:00 P.M.
Sunday : 12:00 NOON - 10:00 P.M.

We Specialize in Szechuan, Hunan, Peking and Cantonese Style

GOLDEN BOWL I:
99B Coney Island Ave., Brooklyn, N.Y. 11230

GOLDEN BOWL II:
149-45 14 Ave., Whitestone N.Y. 11357

Tel. : (718) 746-6688
(718) 746-7869

SLIM, TRIM AND HEALTHY

| (w. Brown Rice) | |
|---|----------------|
| (Low Cholesterol, Low Salt, Low Calorie, No M.S.G.) Sm. Lg. | |
| Steamed Mixed Vegetable | 3.25 5.95 |
| Steamed Vegetable w. Bean Curd (Tofu) | 3.25 5.95 |
| Steamed Chicken Mixed Vegetable | 4.25 6.95 |
| Steamed Chicken w. Broccoli | 4.25 6.95 |
| Steamed Roast Pork w. Broccoli | 4.25 6.95 |
| Steamed Whole Lobster | Seasonal Price |

SOUP

| | Sm. | Lg. |
|--|------|------|
| 蛋花湯 S 1. Egg Drop Soup | 1.35 | 2.75 |
| 雲吞湯 S 2. Wonton Soup | 1.35 | 2.75 |
| 酸辣湯 S 3. *Hot and Sour Soup | 1.95 | 3.95 |
| 蔬菜豆腐湯 S 4. Vegetable and Bean Curd Soup (for 2) | 1.95 | 3.95 |
| 本樓湯 S 5. House Special Soup (for 2) | 5.95 | |
| 鍋巴湯 S 6. Sizzling Rice Soup (for 2) | 3.95 | |
| 本樓雲吞湯 S 7. House Special Wonton Soup | 5.95 | |
| 蛋香蛋花湯 S 8. Egg Drop with Wonton Soup | 1.50 | 2.95 |
| 雞粒飯湯 S 9. Chicken Rice or Noodle Soup | 1.50 | 2.95 |
| 香菇雞片湯 S10. Chicken with Black Mushrooms Soup (for 2) | 5.95 | |
| 叉燒腸胃麵 S11. Roast Pork Yat Gaw Mein | 1.95 | 3.95 |

APPETIZERS

| | Sm. | Lg. |
|---|------|------|
| 春卷 A 1. Egg Roll | 1.25 | |
| 上海春卷 A 2. Spring Roll | 1.25 | |
| 蝦吐司餅 A 3. Shrimp Toast (4) | 3.50 | |
| 蔥油餅 A 4. Scallion Pancake | 2.95 | |
| 牛肉串 A 5. Bar-B-Q Beef, Szechuan Style (4) | 3.50 | |
| 排骨 A 6. Bar-B-Q Spare Ribs (6 Pcs.) | 5.95 | 9.95 |
| 蟹寶盤 A 7. Pu Pu Platter (2) | 8.95 | |
| 特餐 A 8. Fried Crab Meat (4) | 2.45 | |
| 鍋貼 A 9. Fried Dumplings (6) | 3.25 | |
| 水餃 A10. Steamed Dumplings (6) | 3.25 | |
| 冷食 A11. Cold and Hot Noodle with Sesame Sauce | 3.25 | |
| 京醬 A12. Noodle with Peking Sauce (with Meat) | 3.95 | |
| 林林 A13. Hacked Chicken in Assorted Flavors | 3.95 | |
| 蜜汁 A14. Honey Spare Rib Tips | 4.95 | 8.95 |
| 翅 A15. Fried Chicken Wings (6 Whole) | 2.95 | |
| 叉燒 A16. Sliced Roast Pork | 8.95 | |
| 脆皮 A17. Fried Jumbo Shrimp (4) | 3.95 | |
| 炸雲吞 A18. Fried Wonton (12) | 2.95 | |
| 麻婆 A19. Wonton with Hot Sesame Sauce | 3.25 | |

PORK

| (with Rice) | |
|--|-----------|
| | Sm. Lg. |
| 本頂肉 P 1. Moo Shu Pork (with 4 Pancakes) | 4.95 7.25 |
| 四湖肉 P 2. *Double Sauteed Sliced Pork | 4.95 7.25 |
| 蔥爆肉片 P 3. Sliced Pork with Scallions | 4.95 7.25 |
| 甜酸肉 P 4. Sweet and Sour Pork | 4.95 7.25 |
| 叉燒肉 P 5. Roast Pork w. Broccoli | 4.95 7.25 |
| 京醬肉 P 6. Shredded Pork with Peking Sauce | 4.95 7.25 |
| 鹿肉 P 7. *Shredded Pork with Garlic Sauce | 4.95 7.25 |
| 香干肉絲 P 8. *Shredded Pork w. Dry Bean Curd Home Style | 4.95 7.25 |
| 叉燒白菜 P 9. Roast Pork with Cabbage | 4.95 7.25 |

OUR CHEF'S SPECIALTIES

| | |
|--|----------------------------|
| 左公雞 SP 1. *GENERAL TSO'S CHICKEN | 8.95 |
| This memorable dish was originally created for General Tso during the ching dynasty serving chicken cut into large chunks then sauteed with special tangy sauce. | |
| 芝麻雞 SP 2. *SESAME CHICKEN | 8.95 |
| Chicken chicken with chef's special sauce broccol on the side. | |
| 一雞三味 SP 3. *THREE STORIES | 11.95 |
| Tender chicken prepared in three luscious style of cooking, for chicken with snow peas and crisp eggplant. | |
| 帶子牛柳 SP 4. *SIZZLING THREE DELICACY | 10.95 |
| Tender jumbo shrimp with beef and scallops sauteed with vegetables served on a sizzling platter. | |
| 陳皮牛 SP 5. *ORANGE FLAVOR BEEF | 9.95 |
| Chunks beef with orange peel in spicy sauce. | |
| 芝麻牛 SP 6. *SESAME BEEF | 9.95 |
| Chunks beef with chef's special sauce broccol on the side. | |
| 海鮮兩面黃 SP 7. *SEAFOOD PAN FRIED NOODLES | 10.95 |
| Jumbo shrimp, scallops, crab meat, mushrooms, dried noodle. | |
| 洞庭蝦 SP 8. *LAKE TUNG TING SHRIMP | 10.95 |
| Jumbo shrimp marinated broccol, mushrooms, bean, bamboo shoots in white sauce. | |
| 脆皮蝦 SP 9. *CRISPY SHRIMP | 10.95 |
| Jumbo shrimp deep fried on the top with honey vegetables and Hunan sauce. | |
| 上海蝦 SP10. *PRAWNS SHANGHAI STYLE | 10.95 |
| Prawns marinated with vegetables and Chinese mushrooms prepared in chef's white special sauce. | |
| 春菜海鮮 SP11. *SEAFOOD IN BIRDNEST | 10.95 |
| Fresh shrimp scallops and water chestnut sauteed with fresh vegetables in chef's white special sauce. | |
| 翡翠干貝 SP12. *EVERGREEN SCALLOPS | 10.95 |
| Tender delicate scallops sauteed with fresh vegetables in spicy chef's special white sauce. | |
| 雙味蝦 SP13. *GEMINI SHRIMP | 10.95 |
| Jumbo shrimp w. m's vegetable, baby shrimp w. special spicy sauce. | |
| 脆皮魚 SP14. *KIRIN CRISPY FISH | 12.95 |
| Fresh fish baked deep fried crispy coated w. Hunan fish spicy sauce. | |
| 炒雙片 SP15. *PRAWNS AND CHICKEN, HUNAN STYLE | 10.95 |
| Sliced prawns and tender morsels of chicken first marinated then sauteed with a variety of Chinese vegetables in our chef's special Hunan sauce. | |
| 脆皮干貝 SP16. *CRISPY SCALLOPS | 10.95 |
| Fresh sea bates deep fried crispy coated w. Hunan fish spicy sauce. | |
| 湖南二鮮 SP17. *PORK AND SHRIMP, HUNAN STYLE | 10.95 |
| Our chef's special sauteed baby shrimp with hot chili sauce on one side & shredded pork with black bean sauce on the side. | |
| 全家福 SP18. *HAPPY FAMILY | 10.95 |
| Combination of all year's favorites which include sliced pork, beef, chicken and shrimp sauteed with garden fresh Chinese mixed vegetables in tasty brown sauce. | |
| 七星伴月 SP19. *SEVEN STARS AROUND THE MOON (FOR TWO) | 16.95 |
| Roast pork, beef and scallops blended with vegetables topped with chicken and seven juicy fried shrimp. | |
| 北京鴨 SP20. *PEKING DUCK | (HALF) 14.95 (WHOLE) 22.95 |
| One of the most sophisticated arts of Chinese cooking prepared by our chef carefully simmered and roasted in a hot oven for a period of time until perfection then served with house made pancake, green scallions, fresh cucumbers and special sauce. | |
| 本樓雞 SP21. *HOUSE SPECIAL CHICKEN | 8.95 |
| White meat chicken with special sesame sauce. | |
| 鐵板牛柳 SP22. *SIZZLING FILET MIGNON | 9.95 |
| Mixed vegetables with house special sauce. | |
| 龍鳳配 SP23. *DRAGON AND PHOENIX | 16.95 |
| Whole lobster with enjoy chicken and seasonal vegetables. | |

POULTRY

| (with Rice) | |
|--|-----------|
| | Sm. Lg. |
| 本頂雞 C 1. Moo Shu Chicken (with 4 Pancakes) | 4.95 7.25 |
| 芥蘭雞 C 2. Chicken with Broccoli | 4.95 7.25 |
| 雪豆雞 C 3. Chicken and Snow Peas | 4.95 7.25 |
| 魚香雞 C 4. *Sliced Chicken with Garlic Sauce | 4.95 7.25 |
| 宮保雞丁 C 5. *Chicken and Hot Pepper (Peanuts) | 4.95 7.25 |
| 腰果雞丁 C 6. Diced Chicken with Cashew Nuts | 4.95 7.25 |
| 爆雙丁 C 7. Chicken and Shrimp | 5.25 8.25 |
| 大千雞 C 8. *Ta Chin Chicken | 5.25 8.25 |
| 大十雞 C 9. *Chicken with Orange Sauce | 5.25 8.25 |
| 脆皮雞 C10. Sliced Chicken with Mushrooms | 4.95 7.25 |
| 荔枝雞片 C11. Sliced Chicken with Black Bean Sauce | 4.95 7.25 |
| 甜酸雞 C12. Sweet and Sour Chicken | 4.95 7.25 |
| 咖喱雞 C13. *Curry Chicken | 4.95 7.25 |
| 檸檬雞 C14. Lemon Chicken | 4.95 7.25 |
| 什錦雞 C15. Chicken with Mixed Vegetable | 4.95 7.25 |

BEEF

| (with Rice) | |
|--|-----------|
| | Sm. Lg. |
| 本頂牛 B 1. Moo Shu Beef (with 4 Pancakes) | 5.25 8.25 |
| 芥蘭牛 B 2. Beef with Broccoli | 5.25 8.25 |
| 雪豆牛 B 3. Beef with Snow Peas | 5.25 8.25 |
| 蔥爆牛 B 4. Beef with Scallions | 5.25 8.25 |
| 雙冬牛 B 5. Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots | 5.25 8.25 |
| 宮保牛 B 6. *Beef with Peanuts and Hot Pepper Sauce | 5.25 8.25 |
| 鹿香牛 B 7. *Beef with Garlic Sauce | 5.25 8.25 |
| 四川牛 B 8. *Shredded Beef, Szechuan Style | 5.25 8.25 |
| 青椒牛 B 9. Pepper Steak with Onion | 5.25 8.25 |
| 咖喱牛 B10. *Curry Beef | 5.25 8.25 |
| 沙茶牛 B11. *Beef with Bar-B-Q Sauce | 5.25 8.25 |
| 什菜牛 B12. Beef with Mixed Vegetables | 5.25 8.25 |
| 湖南牛 B13. Hunan Beef | 5.25 8.25 |
| 京醬牛 B14. Beef with Peking Sauce | 5.25 8.25 |
| 辣油牛 B15. Beef with Oyster Sauce | 5.25 8.25 |

SEA FOOD

| (with Rice) | |
|--|--------------|
| | Sm. Lg. |
| 本頂蝦 S 1. Moo Shu Shrimp (with 4 Pancakes) | 5.95 9.25 |
| 青豆蝦仁 S 2. Baby Shrimp with Green Peas | 5.95 9.25 |
| 豆豉蝦仁 S 3. Baby Shrimp with Black Bean Sauce | 5.95 9.25 |
| 宮保蝦仁 S 4. *Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce | 5.95 9.25 |
| 腰果蝦仁 S 5. Baby Shrimp with Cashew Nuts | 5.95 9.25 |
| 魚香蝦 S 6. *Shrimp with Garlic Sauce | 5.95 9.25 |
| 咖喱蝦 S 7. *Curry Shrimp | 5.95 9.25 |
| 甜酸蝦 S 8. Shrimp with Sweet and Sour Sauce | 5.95 9.25 |
| 芥蘭蝦 S 9. Shrimp with Broccoli | 5.95 9.25 |
| 雪豆蝦 S10. Shrimp with Snow Peas | 5.95 9.25 |
| 蝦龍蝦 S11. Shrimp with Lobster Sauce | 5.95 9.25 |
| 四川大蝦 S12. *Jumbo Shrimp, Szechuan Style | 10.25 |
| 魚香干貝 S13. *Scallops with Garlic Sauce | 6.25 10.25 |
| 宮保干貝 S14. *Scallops with Dried Red Pepper | 6.25 10.25 |
| 湖南干貝 S15. Scallops Hunan Style | 6.25 10.25 |
| 魚香龍蝦 S16. *Lobster with Garlic Sauce | Season Price |
| 廣東龍蝦 S17. Lobster Cantonese | Season Price |
| 干燒龍蝦 S18. *Lobster with Chili Sauce | Season Price |
| 蝴蝶蝦 S19. Butterfly Shrimp w. Bacon | 9.25 |
| * Hot and Spicy | |

LUNCH SPECIAL

Everyday: 11:00 AM - 4:00 PM
Each Plate Served w. Pork Fried Rice or White Rice
Free Choice: Hot & Sour Soup or Wonton Soup or Pork Egg Roll or Soda

CHICKEN

| | 11 am-4 pm | 4 pm-12 mid |
|--|------------|-------------|
| L 1. Chicken w. Mixed Vegetable | 4.15 | 5.15 |
| L 2. Chicken w. Broccoli | 4.15 | 5.15 |
| L 3. Chicken w. String Bean | 4.15 | 5.15 |
| L 4. Sweet & Sour Chicken | 4.15 | 5.15 |
| L 5. Moo Goo Gal Pan | 4.15 | 5.15 |
| L 6. Boneless Chicken w. Mixed Vegetable | 4.75 | 5.95 |
| L 7. * Chicken w. Garlic Sauce (Hot) | 4.15 | 5.15 |
| L 8. * Szechuan Chicken (Hot) | 4.15 | 5.15 |
| L 9. * Sesame Chicken (Hot) | 4.60 | 5.75 |
| L10. * General Tso's Chicken (Hot) | 4.60 | 5.75 |
| L10A. Chicken Chow Mein or Chop Suey | 4.15 | 5.15 |
| L10B. Chicken Lo Mein or Chow Fun | 4.15 | 5.15 |
| L10C. * Chicken w. Eggplants in Garlic Sauce (Hot) | 4.15 | 5.15 |

SEAFOOD

| | | |
|--|------|------|
| L11. Baby Shrimp w. Mixed Vegetable | 4.50 | 5.70 |
| L12. Baby Shrimp w. Broccoli | 4.50 | 5.70 |
| L13. Baby Shrimp w. String Bean | 4.50 | 5.70 |
| L14. Baby Shrimp w. Lobster Sauce | 4.50 | 5.70 |
| L15. Scallops w. Broccoli | 4.50 | 5.70 |
| L16. Crab Meat w. Mixed Vegetable | 4.50 | 5.70 |
| L17. Shrimp Lo Mein or Chow Fun | 4.50 | 5.70 |
| L18. * Szechuan Baby Shrimp (Hot) | 4.50 | 5.70 |
| L19. * Baby Shrimp w. Garlic Sauce (Hot) | 4.50 | 5.70 |
| L20. * Kung Pao Baby Shrimp (Hot) | 4.50 | 5.70 |
| L20A. * Baby Shrimp w. Eggplants in Garlic Sauce (Hot) | 4.50 | 5.70 |
| L20B. Baby Shrimp Chow Mein or Chop Suey | 4.50 | 5.70 |

BEEF

| | | |
|-----------------------------------|------|------|
| L21. Beef w. Mixed Vegetable | 4.50 | 5.70 |
| L22. Beef w. Broccoli | 4.50 | 5.70 |
| L23. Beef w. String Bean | 4.50 | 5.70 |
| L24. Pepper Steak w. Onion | 4.50 | 5.70 |
| L25. Beef Lo Mein or Chow Fun | 4.50 | 5.70 |
| L26. * Orange Flavored Beef (Hot) | 4.50 | 5.70 |
| L27. * Szechuan Beef (Hot) | 4.50 | 5.70 |
| L27A. * Sesame Beef (Hot) | 4.50 | 5.70 |
| L27B. Beef Chow Mein or Chop Suey | 4.50 | 5.70 |

PORK

| | | |
|---|------|------|
| L28. Roast Pork w. Mixed Vegetable | 4.15 | 5.15 |
| L29. Roast Pork w. Broccoli | 4.15 | 5.15 |
| L30. Roast Pork w. String Bean | 4.15 | 5.15 |
| L31. Roast Pork Egg Foo Young | 4.15 | 5.15 |
| L32. Sweet & Sour Pork | 4.15 | 5.15 |
| L33. Barbecued Spare Ribs | 5.15 | 6.15 |
| L34. Boneless Spare Ribs | 5.15 | 6.15 |
| L34A. Roast Pork Chow Mein or Chop Suey | 4.15 | 5.15 |
| L34B. Roast Pork Lo Mein or Chow Fun | 4.15 | 5.15 |

VEGETABLE

| | | |
|--|------|------|
| L35. Mixed Vegetable | 4.05 | 5.05 |
| L36. Sauteed Broccoli | 4.05 | 5.05 |
| L37. Vegetable Lo Mein | 4.05 | 5.05 |
| L38. Vegetable Chop Suey | 4.05 | 5.05 |
| L39. * Broccoli w. Garlic Sauce (Hot) | 4.05 | 5.05 |
| L40. * String Bean w. Garlic Sauce (Hot) | 4.05 | 5.05 |

★ HOT & SPICY

GOLDEN CHOPSTICKS KING'S CHEF

DELICIOUS CHINESE FOOD TO TAKE OUT

DEAR CUSTOMER:

WE GUARANTEE THE BEST & FRESHEST FOOD
ALL DISHES CAN BE ALTERED TO YOUR LIKING

GOLDEN
CHOPSTICKS
NO: 1

WE USE
VEGETABLE OIL
ONLY

金
筷
子



37-05 DITMARS BLVD., ASTORIA N.Y. 11105
TEL: (718) 204-8671 / 204-9120

OVER \$10 FREE 1 CAN SODA
OVER \$15 FREE 2 CANS SODA
OVER \$20 FREE 3 CANS SODA
OVER \$25 GET \$2.00 OFF
OVER \$35 GET \$3.00 OFF
OVER \$50 GET 10% OFF
Lunch Special Not Included
Expires 03/30/2002

OPEN HOURS:
MON. - THURS. 11:00 AM - 11:00 PM
FRI. & SAT. 11:00 AM - 12:00 MIDNIGHT
SUNDAY 12:00 NOON - 11:00 PM

FAST FREE DELIVERY
(MINIMUM \$7.00)

ALL ORDERS PLUS 8 1/4 TAX

| SPECIAL DISHES | | Plum | W. Fried Rice or French Fry | W. Pork or Chicken | W. Shrimp or Fish |
|--------------------------------------|-------------------|------|-----------------------------|--------------------|-------------------|
| Fried Hall Chicken | 2.85 | 3.85 | 4.05 | 7.15 | |
| Fried Chicken Wings (4) | 2.20 | 3.25 | 3.55 | 4.25 | |
| Chicken Nuggets (10) | 2.95 | 3.75 | 4.15 | 4.95 | |
| Fried Pork Chop | 2.95 | 3.75 | 4.15 | 4.95 | |
| Fried Jumbo Shrimp (5) | 4.95 | 5.65 | 5.95 | 6.65 | |
| Spare Rib Tips (Pl.) 3.25 (Oil) 6.25 | | 3.55 | 4.45 | 5.15 | |
| Fried Baby Shrimp (15) | 4.15 | 4.65 | 5.15 | 5.65 | |
| Fried Fish (2) | 2.75 | 3.55 | 3.95 | 4.55 | |
| French Fries | (S) 1.00 (L) 2.00 | | Fried Banana | (S) 1.60 | |

| APPETIZERS | | Pl. | Oil |
|---|------|-----|-----|
| 1. Roast Pork Egg Roll | 1.05 | | |
| 2. Shrimp Egg Roll | 1.10 | | |
| 3. Barbecued Beef (4) | 4.50 | | |
| 4. Shrimp Toast (4 pcs.) | 2.80 | | |
| 5. Roast Pork (Sm.) 4.25 (Lg.) 7.75 | | | |
| 6. Bar-B-Q Spare Ribs (Sm.) 5.15 (Lg.) 9.65 | | | |
| 7. Fanta! Shrimp (1) | 1.00 | | |
| 8. Fried Wonton (10) | 2.60 | | |
| 9. Steamed or Fried Dumplings (8) | 4.25 | | |
| 9a. Steamed Vegetable Dumpling (10) | 4.25 | | |
| 9b. Steamed Chicken Dumpling (20) | 4.25 | | |
| 10. Cold Noodle w. Sesami Sauce | 3.50 | | |
| 11. Pu Pu Platter | 9.55 | | |
| 12. Dim Sum (3) 2.25 (6) 4.25 | | | |
| 13. Boneless Spare Ribs (Sm.) 4.85 (Lg.) 8.95 | | | |
| 14. Fried Wonton w. Sesame Sauce | 3.25 | | |
| 14a. Fried Cheese Wonton (8) | 3.50 | | |

| SOUP | | (w. Crispy Noodles) Pl. | Oil |
|------------------------------------|------|-------------------------|-----|
| 15. Wonton Soup | 1.35 | 2.50 | |
| 16. Egg Drop Soup | 1.20 | 2.30 | |
| 17. Roast Pork w. Rice or Noodles | 1.20 | 2.30 | |
| 18. Hot & Sour Soup | 1.80 | 3.45 | |
| 19. Chicken with Rice or Noodles | 1.20 | 2.30 | |
| 20. Mixed Vegetables Soup | 1.60 | 3.00 | |
| 22. Young Chow Wonton Soup | 4.25 | | |
| 23. Seafood Bean Cake Soup | 2.75 | 5.15 | |
| 24. Wonton Egg Drop Mixed Soup | 1.60 | 2.85 | |
| 25. Yai Gai Mein (Chicken or Pork) | 3.65 | | |
| 26. Yai Gai Mein (Beef or Shrimp) | 4.25 | | |
| 27. Chicken Corn Soup | 1.85 | 3.65 | |
| 27a. Chicken Broccoli Soup | 1.50 | 2.60 | |

| FRIED RICE | | Pl. | Oil |
|------------------------------|------|------|-----|
| 28. Fried Rice | 2.00 | 3.80 | |
| 29. Vegetable Fried Rice | 2.50 | 4.65 | |
| 30. Roast Pork Fried Rice | 2.70 | 5.35 | |
| 31. Chicken Fried Rice | 2.70 | 5.35 | |
| 32. Beef Fried Rice | 3.50 | 6.50 | |
| 33. Shrimp Fried Rice | 3.50 | 6.50 | |
| 34. House Special Fried Rice | 3.85 | 6.65 | |
| 35. Lobster Meat Fried Rice | 4.85 | 6.65 | |
| 36. Mushroom Fried Rice | 2.75 | 5.25 | |
| 37. Crab Meat Fried Rice | 3.55 | 6.35 | |

| CHOW MEIN | | (w. Crispy Noodle & White or Brown Rice) Pl. | Oil |
|-------------------------------|------|--|-----|
| 38. Mixed Vegetable Chow Mein | 2.80 | 5.05 | |
| 39. Roast Pork Chow Mein | 3.00 | 5.55 | |
| 40. Chicken Chow Mein | 3.00 | 5.55 | |
| 41. Beef Chow Mein | 3.50 | 6.45 | |
| 42. Shrimp Chow Mein | 3.50 | 6.65 | |
| 43. Lobster Meat Chow Mein | 4.95 | 6.95 | |
| 44. House Special Chow Mein | 3.65 | 6.65 | |

| CHOP SUEY | | (w. White or Brown Rice) Pl. | Oil |
|-----------------------------|------|------------------------------|-----|
| 45. Vegetable Chop Suey | 2.90 | 5.15 | |
| 46. Roast Pork Chop Suey | 3.15 | 5.75 | |
| 47. Chicken Chop Suey | 3.15 | 5.75 | |
| 48. Beef Chop Suey | 3.60 | 6.55 | |
| 49. Shrimp Chop Suey | 3.70 | 6.75 | |
| 50. Lobster Meat Chop Suey | 4.95 | 6.95 | |
| 51. House Special Chop Suey | 3.70 | 6.35 | |

| LO MEIN | | Pl. | Oil |
|-----------------------------------|------|------|-----|
| 52. Vegetable Lo Mein | 2.80 | 5.15 | |
| 53. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 3.35 | 5.95 | |
| 54. Shrimp or Beef Lo Mein | 3.70 | 6.85 | |
| 55. Lobster Meat Lo Mein | 4.95 | 6.95 | |
| 56. House Special Lo Mein | 3.75 | 6.85 | |
| 57. Crab Meat Lo Mein | 3.55 | 6.55 | |

| MOO SHU | | (w. 4 Pancakes & White or Brown Rice) Per Order |
|-----------------------------|------|---|
| 58. Moo Shu Beef | 7.35 | |
| 59. Moo Shu Pork or Chicken | 6.95 | |
| 60. Moo Shu Shrimp | 7.45 | |
| 61. Moo Shu Vegetable | 5.95 | |

| BEEF | | (w. White or Brown Rice) Pl. | Oil |
|-----------------------------------|------|------------------------------|-----|
| 62. Beef w. Chinese Vegetable | 3.85 | 7.65 | |
| 63. Beef w. Broccoli | 3.95 | 7.90 | |
| 64. Beef w. Bean Sprouts | 3.55 | 6.85 | |
| 65. Beef w. Mushroom | 3.95 | 7.90 | |
| 66. Beef w. Snow Peas | 4.25 | 8.15 | |
| 67. Beef w. Bean Curd | 3.95 | 7.90 | |
| 68. Pepper Steak w. Onion | 3.85 | 7.85 | |
| 69. Pepper Steak w. Tomato | 3.95 | 7.90 | |
| 70. Beef w. Oyster Sauce | 3.95 | 7.90 | |
| 71. Curry Beef w. Onion | 3.95 | 7.90 | |
| 72. Beef w. Black Bean Sauce | 3.95 | 7.90 | |
| 73. Beef w. Mixed Vegetable | 3.95 | 7.90 | |
| 74. Beef w. String Bean | 4.25 | 8.15 | |
| 75. Shredded Beef w. Peking Sauce | 3.85 | 7.90 | |
| 76. Beef w. Scallions | 4.25 | 6.15 | |
| 77. Shredded Beef w. Garlic Sauce | 3.95 | 7.90 | |
| 78. Szechuan Beef | 3.95 | 7.90 | |
| 79. Sesame Beef | 4.95 | 8.75 | |
| 80. Orange Flavored Beef | 4.95 | 8.75 | |
| 81. Sautéed Dry Shredded Beef | 3.95 | 7.90 | |
| 82. Kung Pao Beef | 3.95 | 7.90 | |

| PORK | | (w. White or Brown Rice) Pl. | Oil |
|------------------------------------|------|------------------------------|-----|
| 83. Roast Pork w. Chinese Veg. | 3.75 | 7.15 | |
| 84. Roast Pork w. Broccoli | 3.75 | 7.15 | |
| 85. Roast Pork w. Bean Sprouts | 3.25 | 5.95 | |
| 86. Roast Pork w. Pepper & Tomato | 3.75 | 7.15 | |
| 87. Roast Pork w. Mushrooms | 3.75 | 7.15 | |
| 88. Roast Pork w. Bean Curd | 3.75 | 7.15 | |
| 89. Roast Pork Almond Ding | 3.85 | 7.50 | |
| 90. Roast Pork w. Cashew Nuts | 3.85 | 7.50 | |
| 91. Roast Pork w. Snow Peas | 3.85 | 7.50 | |
| 92. Roast Pork w. Oyster Sauce | 3.75 | 7.15 | |
| 93. Roast Pork w. Black Bean Sauce | 3.75 | 7.15 | |
| 94. Roast Pork w. Mixed Vegetable | 3.75 | 7.15 | |
| 95. Roast Pork w. String Bean | 3.85 | 7.50 | |
| 96. Shredded Pork w. Peking Sauce | 3.75 | 7.15 | |
| 97. Twice Cooked Pork | 3.75 | 7.15 | |
| 98. Fresh Pork w. Scallions | 3.85 | 7.50 | |
| 99. Shredded Pork w. Garlic Sauce | 3.75 | 7.15 | |

| CHICKEN | | (w. White or Brown Rice) Pl. | Oil |
|----------------------------------|------|------------------------------|-----|
| 100. Chicken w. Chinese Veg. | 3.75 | 7.15 | |
| 101. Chicken w. Broccoli | 3.75 | 7.15 | |
| 102. Chicken w. Black Bean Sauce | 3.75 | 7.15 | |
| 103. Curry Chicken w. Onion | 3.75 | 7.15 | |
| 104. Chicken Almond Ding | 3.85 | 7.50 | |
| 105. Chicken w. Cashew Nuts | 3.85 | 7.50 | |
| 106. Moo Goo Gai Pan | 3.75 | 7.15 | |
| 107. Chow Gai Kew (Chicken) | 7.25 | | |
| 108. Chicken w. Mushroom | 3.75 | 7.15 | |
| 109. Chicken w. Snow Peas | 3.95 | 7.65 | |
| 110. Chicken w. Bean Curd | 3.75 | 7.15 | |
| 111. Chicken w. Mixed Vegetable | 3.85 | 7.35 | |
| 112. Chicken w. String Bean | 3.95 | 7.65 | |
| 113. Boneless Chicken w. Veg. | 4.95 | 7.95 | |
| 114. Lemon Chicken | 3.75 | 7.15 | |
| 115. Sesame Chicken | 4.65 | 7.55 | |
| 116. General Tso's Chicken | 4.65 | 7.55 | |
| 117. Orange Flavored Chicken | 4.65 | 7.55 | |
| 118. Chicken w. Garlic Sauce | 3.95 | 7.45 | |
| 119. Hunan Chicken | 3.95 | 7.45 | |
| 120. Kung Pao Chicken | 3.95 | 7.45 | |
| 121. Szechuan Chicken | 3.95 | 7.45 | |

| SEAFOOD | | (w. White or Brown Rice) Pl. | Oil |
|---------------------------------|------|------------------------------|-----|
| 122. Seafood w. Lobster Sauce | 5.95 | 9.65 | |
| 123. Plain Lobster Sauce | 2.10 | 4.10 | |
| 124. Shrimp w. Lobster Sauce | 4.60 | 8.75 | |
| 125. Shrimp w. Chinese Veg. | 4.70 | 8.95 | |
| 126. Shrimp w. Snow Peas | 4.70 | 8.95 | |
| 127. Shrimp w. Bean Sprouts | 3.75 | 7.15 | |
| 128. Shrimp w. Pepper & Tomato | 4.70 | 8.95 | |
| 129. Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.70 | 8.95 | |
| 130. Shrimp w. Mushroom | 4.70 | 8.95 | |
| 131. Shrimp w. Lobster Sauce | 4.30 | 8.25 | |
| 132. Crab Meat w. Lobster Sauce | 4.30 | 8.25 | |
| 133. Curry Shrimp w. Onion | 4.70 | 8.95 | |
| 134. Butterfly Shrimp | 9.15 | | |
| 135. Shrimp Almond Ding | 4.70 | 8.95 | |
| 136. Shrimp w. Cashew Nuts | 4.70 | 8.95 | |
| 137. Chow Shrimp Kew | 9.95 | | |
| 138. Lobster Cantonese Style | S.P. | | |
| 139. Scallops w. Broccoli | 4.70 | 8.95 | |
| 140. Shrimp w. Mixed Vegetable | 4.70 | 8.95 | |
| 141. Shrimp with String Bean | 4.70 | 8.95 | |
| 142. Seafood Delight with Veg. | 5.55 | 10.25 | |
| 143. Shrimp w. Scallops | 4.70 | 8.95 | |
| 144. Crab Meat w. Scallops | 4.70 | 8.95 | |
| 145. Szechuan Shrimp | 4.70 | 8.95 | |
| 146. Hunan Shrimp | 4.70 | 8.95 | |
| 147. Lobster Szechuan Style | S.P. | | |
| 148. Shrimp w. Garlic Sauce | 4.70 | 8.95 | |
| 149. Scallop w. Garlic Sauce | 4.70 | 8.95 | |
| 150. Kung Pao Shrimp | 4.70 | 8.95 | |
| 151. Sesame Shrimp | 5.25 | 9.75 | |

| VEGETABLE | | (w. White or Brown Rice) Pl. | Oil |
|---------------------------------|------|------------------------------|-----|
| 152. Sautéed Mixed Vegetable | 2.95 | 5.35 | |
| 153. Sautéed String Bean | 2.95 | 5.35 | |
| 154. Sautéed Broccoli | 2.95 | 5.35 | |
| 155. Broccoli in Garlic Sauce | 2.95 | 5.35 | |
| 156. Bean Curd Szechuan Style | 2.95 | 5.35 | |
| 157. Shing Bean w. Garlic Sauce | 2.95 | 5.35 | |
| 158. Mixed Veg. in Garlic Sauce | 2.95 | 5.35 | |
| 158a. Eggplant w. Garlic Sauce | 2.95 | 5.35 | |

| EGG FOO YOUNG | | (w. White or Brown Rice) Per Order |
|--|------|------------------------------------|
| 159. Mixed Vegetable Egg Foo Young | 4.95 | |
| 160. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 5.55 | |
| 161. Shrimp or Beef Egg Foo Young | 6.85 | |
| 162. Lobster Egg Foo Young | 8.25 | |
| 163. Mushroom Egg Foo Young | 5.55 | |
| 164. Crab Meat Egg Foo Young | 5.95 | |

| CHOW FUN | | (Fried Noodle) Pl. | Oil |
|-------------------------------------|------|--------------------|-----|
| 165. Roast Pork or Chicken Chow Fun | 3.50 | 6.25 | |
| 166. Beef or Shrimp Chow Fun | 2.75 | 6.95 | |
| 167. Vegetable Chow Fun | 2.85 | 5.25 | |
| 168. House Special Chow Fun | 3.75 | 6.95 | |
| 169. Lobster Meat Chow Fun | 4.95 | 6.95 | |
| 170. Crab Meat Chow Fun | 3.55 | 6.45 | |

| SWEET & SOUR | | (w. White or Brown Rice) Per Order |
|---|--|------------------------------------|
| 171. Sweet & Sour Pork (Sm.) 3.50 (Lg.) 6.75 | | |
| 172. Sweet & Sour Chicken (Sm.) 3.75 (Lg.) 6.95 | | |
| 173. Sweet & Sour Shrimp (Lg.) 9.95 | | |

| MEI FUN | | (Thin Noodle) Pl. | Oil |
|------------------------------------|------|-------------------|-----|
| 174. Roast Pork or Chicken Mei Fun | 6.50 | 6.25 | |
| 175. Beef or Shrimp Mei Fun | 3.75 | 6.95 | |
| 176. Vegetable Mei Fun | 2.85 | 5.25 | |
| 177. House Special Mei Fun | 3.75 | 6.35 | |
| 178. Lobster Meat Mei Fun | 4.95 | 6.95 | |
| 179. Crab Meat Mei Fun | 3.55 | 6.45 | |
| 180. Singapore Mei Fun | 3.75 | 7.15 | |

| DIET SPECIAL | | (w. White or Brown Rice) Pl. | Oil |
|--------------------------------------|------|------------------------------|-----|
| 181. Steamed Shrimp with Mixed Veg. | 4.70 | 8.95 | |
| 182. Steamed Chicken with Broccoli | 3.75 | 7.15 | |
| 183. Steamed Chicken with Mixed Veg. | 3.85 | 7.35 | |
| 184. Steamed Broccoli | 2.95 | 5.35 | |
| 185. Steamed Mixed Veg. | 2.95 | 5.35 | |
| 186. Steamed String Bean | 2.95 | 5.35 | |

See Our Lunch Special Menu on the back!

★ MEANS HOT AND SPICY
Unlisted Orders Made On Request

GOLDEN CHOPSTICKS NO:1
TEL: (718) 204-8671

| CHEF'S SPECIALTIES | | (Served w. White or Brown Rice) |
|-------------------------------------|------|---------------------------------|
| | Sm. | Lg. |
| C 1. Crab Meat w. Beef | 4.35 | 7.95 |
| C 2. Double Delight | 3.95 | 7.25 |
| C 3. Happy Family | 4.85 | 8.95 |
| C 4. Subgum Wonton | 4.75 | 8.65 |
| C 5. Four Seasons | 4.45 | 8.35 |
| C 6. Peking Spare Ribs | 3.95 | 7.25 |
| C 7. Wor Shu Duck (1/2) | 9.15 | |
| C 8. Lichee Pineapple Duck (1/2) | 9.15 | |
| C 9. Hunan Duck (1/2) | 9.15 | |
| C10. Shrimp Shredded Pork | 4.15 | 7.65 |
| C11. Three Kinds Meat with Scallion | 4.45 | 8.25 |
| C12. Beef w. Scallops | 4.85 | 8.65 |

| SPECIAL COMBINATION PLATES | | (w. Pork Fried Rice & Egg Roll) |
|------------------------------------|------|---------------------------------|
| B 1. Chicken Chow Mein | 5.15 | |
| B 2. Shrimp Chow Mein | 5.95 | |
| B 3. Roast Pork Egg Foo Young | 5.35 | |
| B 4. Kung Pao Chicken | 5.95 | |
| B 5. Szechuan Beef | 6.15 | |
| B 6. Beef w. Broccoli | 6.15 | |
| B 7. Chicken w. Broccoli | 5.95 | |
| B 8. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 5.65 | |
| B 9. Beef Chop Suey | 5.95 | |
| B10. Pepper Steak w. Onions | 6.15 | |
| B11. Roast Pork w. Mixed Veg. | 5.95 | |
| B12. Shrimp w. Lobster Sauce | 6.75 | |
| B13. Sweet & Sour Pork or Chicken | 5.85 | |
| B14. Spare Ribs | 6.65 | |
| B15. Moo Goo Gai Pan | 5.95 | |
| B16. Chicken w. Mixed Vegetable | 5.95 | |
| B17. Chicken w. Garlic Sauce | 5.95 | |
| B18. Sesame Chicken | 6.35 | |
| B19. General Tso's Chicken | 6.35 | |
| B20. Chicken w. String Bean | 5.95 | |
| B21. Beef w. Mixed Vegetable | 6.25 | |
| B22. Beef w. Shing Bean | 6.25 | |
| B23. Beef w. Mushroom | 6.25 | |
| B24. Shrimp or Beef Lo Mein | 6.25 | |
| B25. Shrimp w. Broccoli | 6.75 | |
| B26. Shrimp w. Mixed Vegetable | 6.75 | |
| B27. Boneless Spare Ribs | 6.65 | |

| SIDE ORDER | | |
|-------------------------|-----------------------|--|
| Fried Noodles (Per Bag) | 0.50 | |
| White Rice | (Pl.) 0.95 (Oil) 1.50 | |
| Brown Rice | (Pl.) 1.20 (Oil) 2.25 | |
| Fortune Cookies (5) | 0.50 | |
| One Pair of Chopstick | 0.30 | |

ALL ORDERS PLUS 8 1/4 TAX

CHEF SPECIAL

| | | |
|---------------|---|------|
| 海鮮大會 S 1. | Seafood Combination | 9.95 |
| 全家福 S 2. | Happy Family | 9.00 |
| 炒四季 S 3. | Four Season | 9.00 |
| 魚香雞或蝦 S 4.~ | Diced Chicken and Shrimp | 8.50 |
| 陳皮牛或芝麻牛 S 5.~ | Orange Beef or Sesame Beef | 8.50 |
| 芝麻蝦 S 6. | Sesame Shrimp | 8.50 |
| 左宗牛或芝麻牛 S 7.~ | General Tso's Beef | 8.50 |
| 龍鳳配 S 8. | Dragon & Phoenix | 9.95 |
| 薑蔥龍蝦 S 9. | Lobster in Shell w. Ginger and Scallion S/P | |
| 各式龍蝦 S11. | Lobster in Shell w. Any Style | S/P |

家庭套餐 \$15.95

任選三菜附送例湯及苗白米飯每加一菜 \$5.00
Choice of Any Three Dishes, Free Daily Soup
and Steamed Rice for Only 15.95

| | |
|-------------|--|
| 刀規炒蛋 D 1. | Fried Razor Clam w. Eggs |
| 中片海瓜子 D 2. | Clam w. Chinese Celery |
| 薑蔥蟹 D 3. | Ginger & Scallion Crab |
| 辣椒牛肉 D 4.~ | Sauteed Beef w. Hot Green Pepper |
| 中片香干肉絲 D 5. | Shredded Pork w. Celery |
| 炒時菜 D 6. | Sauteed Seasonal Vegetable |
| 筍尖肉絲 D 7. | Shrimp Pork w. Baby Bamboo Shoots |
| 酸菜大腸 D 8. | Sauteed Pork Intestines w. Sour Cabbages |
| 韭菜蝦血 D 9. | Pan Fried Pork Bloom w. Chives |
| 蝦仁炒蛋 D10. | Pan Fried Shrimp w. Eggs |
| 毛豆蝦仁 D11. | Shrimp w. Soy Beans |
| 椒鹽蝦 D12. | Shrimp w. Pepper & Salt (in shell) |
| 紅燒魚 D13. | Simmered Fish w. Brown Sauce |
| 海瓜子炒蛋 D14. | Fried Clam w. Egg |
| 蟹炒蛋 D15. | Pan Fried EGG w. Crab |
| 椒鹽魷魚 D16.~ | Stir Fried Squid w. Salt & Pepper |
| 魚香魷魚 D17.~ | Squid w. Garlic Sauce |
| 中片鮮魷 D18. | Fresh Calamaris w. Chinese Celery |
| 醉排骨 D19. | Rich Wine Marinated Pork Ribs |
| 荔枝肉 D20. | Leechi Pork |
| 豉椒仙掌 D21. | Boneless Duck Hand w. Black Bean Sauce |
| 蚵仔煎 D22. | Pan Fried Oyster |
| 糖醋溜魚片 D23. | Sweet & Sour Sliced Fish |
| 家常豆腐 D24. | Homestyle Bean Curd |
| 香鴨 D25. | Duck w. Soy Sauce |

~ HOT AND SPICY

LUNCH SPECIAL

(10:00 am to 3:00 pm) Served w. Fried Rice and Daily Soup

| | | |
|-------------|--|------|
| 什菜或雞撈麵 L 1. | Lo Mein (Vegetable or Chicken) | 4.50 |
| 什菜或雞炒麵 L 2. | Chow Mein (Vegetable or Chicken) | 4.50 |
| 蘑菇雞片 L 3. | Moo Goo Gai Pan | 4.50 |
| 咖喱雞 L 4.~ | Curry Chicken w. Onions | 4.50 |
| 芥蘭雞 L 5. | Chicken w. Broccoli | 4.50 |
| 四季豆雞 L 6. | Chicken w. String Bean | 4.50 |
| 豆豉雞 L 7. | Chicken w. Black Bean Sauce | 4.50 |
| 魚香雞 L 8.~ | Chicken w. Garlic Sauce | 4.50 |
| 魚香芥蘭 L 9.~ | Broccoli w. Garlic Sauce | 4.50 |
| 雞或肉茶蛋 L10. | Chicken or Roast Pork Egg Foo Young | 4.75 |
| 青椒牛 L11. | Pepper Steak | 4.75 |
| 芥蘭牛 L12. | Beef w. Broccoli | 4.75 |
| 蕃茄辣椒牛 L13. | Beef w. Pepper & Tomato | 4.75 |
| 陳皮牛 L14.~ | Szechuan Flavor Beef | 5.00 |
| 芝麻雞 L15. | Sesame Chicken | 5.00 |
| 左宗雞 L16.~ | General Tso's Chicken | 5.00 |
| 芥蘭蝦 L17. | Shrimp w. Broccoli | 5.00 |
| 蝦龍柳 L18. | Shrimp w. Lobster Sauce | 5.00 |
| 魚香蝦 L19.~ | Shrimp w. Garlic Sauce | 5.00 |
| 宮保蝦 L20.~ | Baby Shrimp w. Peanuts | 5.00 |

快餐三菜一湯 \$3.50

Express Take - Out Meal

Choices of Any Three Items

From Buffet Bar w. Daily Soup & Rice

(Walk - In Only)

金龍小館 GOLDEN DRAGON



Tel: 718-505-0888

Hours:

11:00am-11:00

Free Delivery

11:am-11:pm (\$8:00 Min)



86-10 Justice Ave. Elmhurst, NY 11373

| APPETIZERS | | | |
|--|-------|-------------------------------------|-----------|
| 春卷 | 卷 1. | Egg Roll | 1.00 |
| 蝦餃 | 卷 2. | Shrimp Roll | 1.10 |
| 鍋貼 | 貼 3. | Steamed or Fried Pork Dumplings (8) | 3.50 |
| 涼麵 | 麵 4. | Cold Noodles w. Sesame Sauce | 3.50 |
| 薯條 | 條 5. | French Fries (Sm.) 1.50 (Lg.) | 2.25 |
| 炸雲吞 | 吞 6. | Fried Wonton (12) | 2.25 |
| SOUP (w. Gripp Noodles) | | | |
| | | Pt. | Qt. |
| 雲吞湯 | 湯 7. | Wonton Soup (Foonchow Style) | 1.25 2.25 |
| 蛋花湯 | 湯 8. | Egg Drop Soup | 1.25 2.25 |
| 雞飯麵 | 麵 9. | Chicken Rice / Noodle Soup | 1.25 2.25 |
| 酸辣湯 | 湯 10. | Hot and Sour Soup | 1.50 2.75 |
| 魚蛋湯 | 湯 11. | Fish Ball Soup | 2.00 3.50 |
| 菜脯湯 | 湯 12. | Vegetable Soup | 1.50 2.75 |
| 本樓牛腩 | 湯 13. | House Special Soup | 3.50 |
| 雞或肉伊麵 | 麵 14. | Oxtail Soup | 4.50 |
| 鴨麵 | 麵 15. | Chicken or Pork Yarka Mein | 3.75 |
| | 麵 16. | Duck Noodle Soup | 4.50 |
| FRIED RICE | | | |
| | | Pt. | Qt. |
| 淨炒飯 | 飯 17. | Plain Fried Rice | 2.00 3.75 |
| 菜炒飯 | 飯 18. | Vegetable Fried Rice | 2.75 5.00 |
| 肉絲炒飯 | 飯 19. | Shredded Pork Fried Rice | 3.25 6.00 |
| 雞絲炒飯 | 飯 20. | Chicken Fried Rice | 3.25 6.00 |
| 牛絲炒飯 | 飯 21. | Beef Fried Rice | 3.75 7.00 |
| 蝦炒飯 | 飯 22. | Shrimp Fried Rice | 3.75 7.00 |
| 本樓炒飯 | 飯 23. | House Special Fried Rice | 4.00 7.50 |
| LO MEIN OR CHOW MEIN (Soft Noodles) (w. White Rice & Crispy Noodles) | | | |
| | | Pt. | Qt. |
| 菜肉餛飩或炒麵 | 24. | Vegetable | 3.50 6.00 |
| 肉或雞餛飩或炒麵 | 25. | Shredded Pork or Chicken | 4.00 7.50 |
| 牛肉餛飩或炒麵 | 26. | Beef | 4.00 7.50 |
| 蝦餛飩或炒麵 | 27. | Shrimp | 4.00 7.50 |
| 本樓餛飩或炒麵 | 28. | House Special | 4.25 8.00 |
| 海鮮餛飩或炒麵 | 29. | Seafood | 4.25 8.00 |
| CHOW FUN OR MEIN FUN (Flat Noodles) (Thin Noodles) | | | |
| | | Pt. | Qt. |
| 菜炒粉或麵 | 30. | Vegetable | 3.50 6.00 |
| 肉絲炒粉或麵 | 31. | Shredded Pork or Chicken | 4.00 7.50 |
| 牛肉炒粉或麵 | 32. | Beef | 4.00 7.50 |
| 蝦炒粉或麵 | 33. | Shrimp | 4.00 7.50 |
| 星洲炒米粉 | 34. | Singapore Mein Fun | 4.25 7.50 |
| 海鮮炒粉或麵 | 35. | Seafood | 4.25 7.50 |
| BEEF | | | |
| | | Pt. | Qt. |
| 芥蘭牛 | 牛 36. | Beef w. Broccoli | 4.50 8.00 |
| 四豆牛 | 牛 37. | Beef w. Snow Pea Pods | 4.50 8.00 |
| 的牛 | 牛 38. | Beef w. String Beans | 4.50 8.00 |
| 土絲牛 | 牛 39. | Pepper Steak w. Onion | 4.50 8.00 |
| 磨菇牛 | 牛 40. | Beef w. Mushroom | 4.50 8.00 |
| 四川牛 | 牛 41. | Szechuan Beef | 4.50 8.00 |
| 茄香椒 | 牛 42. | Beef w. Pepper & Tomato | 4.50 8.00 |
| 芝爆 | 牛 43. | Beef w. Scallions | 4.50 8.00 |
| 魚香 | 牛 44. | Shredded Beef w. Garlic Sauce | 4.50 8.00 |
| 陳皮 | 牛 45. | Orange Beef | 5.00 8.50 |

| SPECIAL DISH | | | |
|--|-------|--|-------------------------------|
| | | Plain | w. French Fries or Fried Rice |
| 炸雞翅 | 翅 46. | Fried Chicken Wings (4) | 2.50 3.50 |
| 炸雞半雞 | 雞 47. | 1/2 Fried Chicken | 3.25 4.00 |
| 炸雞翅 | 翅 48. | Crispy Chicken Wings w. Garlic Sauce | 3.00 4.00 |
| 炸雞干貝 | 貝 49. | Fried Scallops (10) | 3.00 4.00 |
| 炸蟹條 | 蟹 50. | Fried Crab Sticks (5) | 3.00 4.00 |
| 炸魚 | 魚 51. | Fried Whiting Fish | 3.00 4.00 |
| CHICKEN | | | |
| | | Pt. | Qt. |
| 芥蘭雞 | 雞 46. | Chicken w. Broccoli | 4.25 7.75 |
| 李豆雞 | 雞 47. | Chicken w. String Beans | 4.25 7.75 |
| 四豆雞 | 雞 48. | Chicken w. Snow Pea Pods | 4.25 7.75 |
| 雪菇雞 | 雞 49. | Moo Goo Gai Pan | 4.25 7.75 |
| 魚香雞 | 雞 50. | Chicken w. Garlic Sauce | 4.25 7.75 |
| 豆豉雞 | 雞 51. | Chicken w. Black Bean Sauce | 4.25 7.75 |
| 腰果雞 | 雞 52. | Chicken w. Cashew Nuts | 4.25 7.75 |
| 宮保雞丁 | 雞 53. | Diced Chicken w. Peanuts | 4.25 7.75 |
| 咖喱雞 | 雞 54. | Curry Chicken w. Onion | 4.25 7.75 |
| 什錦雞 | 雞 55. | Chicken w. Mixed Vegetable | 4.25 7.75 |
| 四川雞 | 雞 56. | Szechuan Chicken | 4.25 7.75 |
| 左宗雞 | 雞 57. | Orange Chicken | 4.50 7.75 |
| 芝麻雞 | 雞 58. | General Tso's Chicken or Sesame Chicken | 4.50 7.75 |
| PORK | | | |
| | | Pt. | Qt. |
| 菜花肉 | 肉 59. | Sliced Pork w. Cauliflower | 4.25 7.75 |
| 雪豆肉 | 肉 60. | Sliced Pork w. Snow Pea Pods | 4.25 7.75 |
| 磨菇肉 | 肉 61. | Pork w. Mushroom | 4.25 7.75 |
| 四季豆肉 | 肉 62. | Sliced Pork w. String Beans | 4.25 7.75 |
| SEAFOOD | | | |
| | | Pt. | Qt. |
| 芥蘭蝦 | 蝦 63. | Shrimp w. Broccoli | 5.00 9.00 |
| 蝦龍蝦 | 蝦 64. | Shrimp w. Lobster Sauce | 5.00 9.00 |
| 雪豆蝦 | 蝦 65. | Shrimp w. Snow Pea Pods | 5.00 9.00 |
| 四川蝦 | 蝦 66. | Szechuan Shrimp | 5.00 9.00 |
| 什錦蝦 | 蝦 67. | Shrimp w. Mixed Vegetable | 5.00 9.00 |
| 魚香貝 | 貝 68. | Scallop w. Garlic Sauce | 5.00 9.00 |
| 干貝牛 | 牛 69. | Sauteed Scallop & Beef | 5.00 9.00 |
| 四豆牛 | 牛 70. | Shrimp w. String Beans | 5.00 9.00 |
| 芥蘭干貝 | 貝 71. | Scallops w. Broccoli | 5.00 9.00 |
| 咖喱蝦 | 蝦 72. | Curry Shrimp w. Onion | 5.00 9.00 |
| 豆豉鮮魷 | 魷 73. | Squid w. Black Bean Sauce | 5.00 9.00 |
| 什錦鮮魷 | 魷 74. | Squid w. Mixed Vegetable | 5.00 9.00 |
| EGG FOO YOUNG | | | |
| | | Per Order | |
| 菜蓉蛋 | 蛋 75. | Vegetable Egg Foo Young | 4.50 |
| 肉或雞蓉蛋 | 蛋 76. | Pork or Chicken Egg Foo Young | 5.00 |
| 牛或雞蓉蛋 | 蛋 77. | Beef or Shrimp Egg Foo Young | 6.00 |
| 本樓蓉蛋 | 蛋 78. | House Special Egg Foo Young | 6.25 |
| VEGETABLES | | | |
| | | Pt. | Qt. |
| 什會菜 | 79. | Vegetable Delight | 3.50 6.00 |
| 家常豆腐 | 80. | Homestyle Bean Curd | 3.50 6.00 |
| 芥蘭豆腐 | 81. | Bean Curd w. Broccoli | 3.50 6.00 |
| 魚香芥蘭 | 82. | Broccoli w. Garlic Sauce | 3.50 6.00 |
| 四季豆豆腐 | 83. | Sauteed String Beans | 3.50 6.00 |
| 麻婆豆腐 | 84. | Bean Curd in Szechuan Style w. Meat | 3.50 6.00 |
| DIET MENU (Steam & Natural w. Garlic Sauce & White Rice) | | | |
| 什菜 | 79. | Mixed Fresh Vegetable | 6.00 |
| 菜蘭豆腐 | 80. | Broccoli w. Bean Curd | 6.00 |
| 菜蘭四季豆 | 81. | Broccoli w. String Beans | 6.00 |
| 雞什菜 | 82. | Chicken w. Mixed Vegetables | 7.75 |
| 菜蘭雞 | 83. | Chicken w. Broccoli | 7.75 |
| 什菜大會 | 84. | Triple Jade (Broccoli, Snow Peas & String Beans) | 7.75 |
| 菜蘭蝦 | 85. | Jumbo Shrimp w. Broccoli | 9.00 |
| 或什菜 | 86. | or Mixed Vegetables | 9.00 |
| SPECIAL COMBINATION PLATES (w. Egg Roll & Fried Rice) | | | |
| 雞或肉炒麵 | C 1. | Chicken or Pork Chow Mein | 6.00 |
| 蝦或牛炒麵 | C 2. | Shrimp or Beef Chow Mein | 6.00 |
| 青椒牛 | C 3. | Pepper Steak w. Onion | 6.00 |
| 磨菇雞片 | C 4. | Moo Goo Gai Pan | 6.00 |
| 魚香雞 | C 5. | Chicken w. Garlic Sauce | 6.00 |
| 芥蘭牛或雞 | C 6. | Beef or Chicken Broccoli | 6.00 |
| 肉絲或雞柳 | C 7. | Shredded Pork or Chicken Lo Mein | 6.00 |
| 宮保雞 | C 8. | Diced Chicken w. Peanuts | 6.00 |
| 蝦或牛蓉蛋 | C 9. | Shrimp or Beef Egg Foo Young | 6.00 |
| 四川牛 | C 10. | Szechuan Beef | 6.00 |
| 左宗雞 | C 11. | General Tso's Chicken | 6.00 |
| 干貝牛 | C 12. | Beef w. Scallions | 6.50 |
| 蝦龍蝦 | C 13. | Shrimp w. Lobster Sauce | 6.50 |
| 芥蘭蝦 | C 14. | Shrimp w. Broccoli | 6.50 |
| 魚香蝦 | C 15. | Shrimp w. Garlic Sauce | 6.50 |
| 豆豉鮮魷 | C 16. | Squid w. Black Bean Sauce | 6.50 |
| 白飯 | | White Rice | (Pt.) 1.00 (Qt.) 2.00 |
| 發語餅 | | Fortune Cookie | (1) 0.25 |

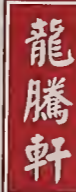
| | | |
|----------|------------|------------|
| Address: | AMOUNT \$: | AMOUNT \$: |
| Tel: | TAX \$: | TAX \$: |
| | TOTAL \$: | TOTAL \$: |

| SEAFOOD | |
|-----------|--|
| 雀巢海鮮 204 | Assorted Seafood in Basket..... 13.95 |
| 龍蝦明蝦 205 | Lobster w. Ginger & Scallion. Seasonal Price |
| 龍蝦炒龍蝦 206 | Lobster w. Black Bean Sauce. Seasonal Price |
| 龍蝦炒龍蝦 207 | Sautéed Sliced Conch..... 13.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 208 | Sautéed Sliced Conch w. Vegetable..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 209 | Sautéed Scallops & Sliced Conch w. Vegetable..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 210 | Dungeness Crab w. Ginger & Scallion. 21.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 211 | Steamed Dungeness Crab..... 21.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 212 | Dungeness Crab w. Black Bean Sauce. 21.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 213 | Fried Squid w. Chili & Spiced Salt..... 7.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 214 | Fresh Squid w. Mixed Vegetables..... 7.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 215 | Fresh Squid w. Sour Vegetable..... 7.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 216 | Fresh Clams w. Black Bean Sauce..... 8.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 217 | Sautéed Flounder Fillet w. Vegetable..... 16.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 218 | Steamed Flounder..... 14.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 219 | Fried Flounder..... 14.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 220 | Sautéed Flounder Cubes w. Crispy Fin..... 19.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 221 | Shells w. House Sauce..... 7.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 222 | Shells w. Black Bean Sauce..... 7.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 223 | Salt Baked Snails..... 7.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 224 | Deep Fried Fresh Oysters..... 11.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 225 | Fresh Oysters w. Ginger & Garlic Scallions..... 11.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 226 | Steamed Carp Fish w. Ginger & Scallions..... 9.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 227 | Braised Fillet of Fish w. Bean Curd..... 9.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 228 | Fillet of Fish w. Corn Sauce..... 9.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 229 | |
| SHRIMP | |
| 龍蝦炒龍蝦 230 | Baked Salted Whole Jumbo Shrimp..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 231 | Prawns (in Shell) with Superior Sauce..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 232 | Sautéed Jumbo Prawns..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 233 | Prawns w. Black Bean Sauce..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 234 | Sautéed Prawns w. Vegetable or Assorted Vegetable..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 235 | Sweet & Sour Shrimps..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 236 | Sautéed Shrimp w. Szechuan Sauce..... 10.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 237 | Sautéed Baby Shrimp..... 10.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 238 | Sautéed Shrimp w. Cashew Nuts..... 9.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 239 | Baby Shrimps w. Scrambled Eggs..... 9.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 240 | Prawns & Walnut w. Salad Sauce..... 14.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 241 | Prawns w. Lobster Sauce..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 242 | Prawns w. Asparagus..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 243 | Prawns w. String Beans..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 244 | Prawns w. Garlic Sauce..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 245 | Prawns w. Broccoli..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 246 | Prawns w. Snow Peas..... 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 247 | Kung Po Shrimp..... 9.95 |



| PORK | |
|-----------------------|---|
| 龍蝦炒龍蝦 248 | Pork Chop w. Chili & Spiced Salt..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 249 | Pork Chop, Peking Style..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 250 | Sweet and Sour Pork..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 251 | Diced Pork w. Cashew Nuts..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 252 | Diced Pork w. Spicy Bean Sauce..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 253 | Sliced Pork w. Snow Peas..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 254 | Sliced Pork w. Broccoli..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 255 | Sliced Pork w. Green Pepper..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 256 | Steamed Pork Cake w. Preserved Egg..... 8.50 |
| 龍蝦炒龍蝦 257 | Steamed Pork Cake with Preserved Fish..... 6.50 |
| 龍蝦炒龍蝦 258 | Shredded Pork w. Garlic Sauce..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 259 | Sliced Pork w. Asparagus..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 260 | Sliced Pork w. String Beans..... 6.95 |
| VEGETABLE & BEAN CURD | |
| 龍蝦炒龍蝦 261 | Straw Mushrooms w. Crab Meat..... 9.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 262 | Bean curd w. Crab Meat..... 9.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 263 | Bean curd w. Eight Precious..... 8.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 264 | Super Vegetable w. Bamboo Root..... 10.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 265 | Steamed Bean Curd & Mushroom w. Bamboo Root..... 9.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 266 | Fried Stuffed Bean Curd w. Minced Shrimp..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 267 | Braised Bean Curd w. Black Mushroom & Veggies..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 268 | Bean Curd w. Assorted Vegetables..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 269 | Sautéed Watercress w. Oyster Sauce..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 270 | Chinese Broccoli w. Oyster Sauce..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 271 | Chinese Vegetable w. Oyster Sauce..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 272 | Sautéed Spinach..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 273 | Sautéed Assorted Vegetables..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 274 | Steamed Bean Curd w. Minced Shrimps..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 275 | Bean Curd Szechuan Style..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 276 | Eggplant w. Garlic Sauce..... 5.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 277 | Fried String Beans..... 5.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 278 | Spinach w. Preserved Bean Curd Sauce..... 6.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 279 | Watercress w. Preserved Bean Curd Sauce..... 6.95 |
| 精選小菜 | |
| 本樓小炒皇 \$12.95 | 家鄉煎豆腐煲 \$9.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 280 | 荔芋油鴨煲 10.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 281 | 北菇海參燉掌煲 15.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 282 | 潮式醬爆桂魚 12.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 283 | 潮式醬爆花蝦 9.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 284 | 菲菜鴨紅 7.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 285 | 醬爆雪菊球 10.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 286 | 避風塘炒大蚧 21.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 287 | 避風塘炒蚧 9.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 288 | 咸魚雞籠雞菲菜花 14.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 289 | 上海勝瓜金菇魚肚 13.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 290 | 菲王田雞 14.95 |
| 龍蝦炒龍蝦 291 | 麻辣椒鹽田雞 14.95 |

| GOLDEN KISSENA SPECIALTIES | |
|--|--|
| 海鮮大會 1. | SEAFOOD DELIGHT..... 12.95 <i>King crab meat, jumbo shrimp, fresh scallops, lobster meat, all sautéed w. assorted Chinese vegs. A true delight.</i> |
| 左宗雞 2.★ | GENERAL TSO'S CHICKEN..... 8.50 <i>Tender sliced chicken marinated & quickly fried then sautéed w. peppers in brown sauce.</i> |
| 炒四季 3. | FOUR SEASON..... 9.50 <i>Shrimp, chicken, beef & pork w. mixed Chinese vegs.</i> |
| 芝麻牛或雞 4.★ | SESAME BEEF OR CHICKEN..... 8.50 |
| 魚香三鮮 5.★ | CHICKEN, SHRIMP & SCALLOPS IN GARLIC SAUCE..... 9.95 <i>A true delight mixed seasonal vegetables w. garlic sauce to make it so.</i> |
| 帶子牛 6. | SCALLOPS & BEEF..... 9.50 <i>Tender beef & fresh sea scallops w. baby corn, broccoli, straw mushrooms & vegetables.</i> |
| 全家福 7. | HAPPY FAMILY..... 9.95 <i>Assorted seafood mixed w. meat, chicken & Chinese vegs.</i> |
| 陳皮牛或雞 8.★ | ORANGE FLAVOR BEEF OR CHICKEN..... 8.50 <i>Chunky beef or chicken sautéed w. hot peppers & orange flavor</i> |
| LUNCH SPECIAL | |
| Mon. to Fri.: 11:30 am to 3:00 pm Served w. Choice of Soup: Hot & Sour or Egg Drop & Veg. Fried Rice | |
| \$4.50 | |
| 芥蘭牛 1. | Beef w. Broccoli |
| 白菜牛 2. | Beef w. Vegetable |
| 磨菇牛 3. | Beef w. Straw Mushrooms |
| 綠油牛 4. | Beef w. Oyster Sauce |
| 番茄牛 5. | Beef with tomato |
| 魚香牛 6.★ | Beef w. Garlic Sauce |
| 雪豆雞 7. | Chicken w. Snow Peas |
| 芥蘭雞 8. | Chicken w. Broccoli |
| 綠油雞 9. | Chicken w. Oyster Sauce |
| 磨菇雞 10. | Chicken w. Straw Mushrooms |
| 魚香雞 11.★ | Chicken w. Garlic Sauce |
| 芥蘭蝦 12. | Shrimp w. Broccoli |
| 魚香蝦 13.★ | Shrimp w. Garlic sauce |
| 蝦龍糊 14. | Shrimp w. Lobster Sauce |
| 左宗雞 15.★ | General Tso's Chicken |
| 陳皮牛 16.★ | Beef w. Orange Flavor |
| ★ HOT AND SPICY | |
| PLEASE ASK US FOR TODAY'S SPECIAL | |



GOLDEN KISSENA CHINESE SEAFOOD RESTAURANT



FAST FREE DELIVERY
(MIN. \$10.00)

41-13 KISSENA BLVD., FLUSHING, NY 11355

TEL: (718) 961-3838
961-6111

OPEN 7 DAYS A WEEK:
10:00 AM - 2:00 AM

FREE 1 Can of Soda w. Order \$15 Purchase
FREE 2 Cans of Soda w. Order \$25 Purchase
FREE 1 Qt. Pork Fried Rice w. Order \$30 Purchase

| BARBECUED DISH | | Per Lb. |
|----------------|---|---------|
| 明爐燒鴨 1. | Roast Duck . . . (Half) 7.00 (Whole) 13.00 | |
| 蜜汁叉燒 2. | Roast Pork | 5.50 |
| 蜜汁排骨 3. | Barbecued Rib | 5.50 |
| 玫瑰燒油雞 4. | Soy Sauce Chicken | 3.75 |
| 潮式南水鴨 5. | Country Style Duck . (Hk.) 7.00 (Wh.) 13.00 | |
| 豬肚粉利 6. | Pork Tong, Stomach | 5.50 |
| 生腸 7. | Intestine | 6.00 |
| 南水墨魚 8. | Cuttle Fish Country Style | 8.00 |

| HOUSE SPECIAL DISHES | |
|----------------------|---|
| 五香牛什 9. | Beef Triples 4.75 |
| 原汁牛筋 10. | Beef Tendon 4.75 |
| 柱侯蘿蔔牛腩 11. | Beef Stew w. Turnip 4.75 |
| 酸菜大腸 12. | Pig Intestines w Pickled Vegetable 4.75 |
| 油 菜 13. | Chinese Vegetable w. Dyster Sauce 3.50 |
| 醬 油 生 菜 14. | Lettuce w. Dyster Sauce 3.50 |

| APPETIZERS | |
|------------|---|
| 春卷 15. | Egg Roll 1.10 |
| 蝦仔 16. | Shrimp Egg Roll 1.25 |
| 水餃或鍋貼 17. | Steamed or Fried Dumplings (6) 3.75 |
| 海鮮水餃 17a. | Seatood Dumpling 4.75 |
| 韭菜水餃 17b. | Chives Dumpling 3.75 |
| 韭菜 18. | Cold Sesame Noodles 3.25 |
| 海帶燻雞 19. | Jelly Fish wth Pork 8.95 |
| 海帶牛展 20. | Jelly Fish with Beef 8.95 |
| 海帶仙掌 21. | Jelly Fish w. Boneless Duck Feet 8.95 |

| TEO CHEW STYLE | |
|--|--|
| (Choice of Flat Noodle, Egg Noodle, Rice Noodle or Silve Noodle) | |
| 可選擇麵條\河粉\面\米粉\蝦針粉 | |
| 潮州糕條 22. | Teo Chew Flat Noodle 3.75 |
| 蔬菜大腸 23. | Pig Intestine w. Pickled Vegetables 3.75 |
| 金邊糕條 24. | Cambodian Rice Noodle 3.75 |
| 海鮮河粉 25. | Seatood Flat Noodle 3.75 |
| 蝦球河粉 26. | Jumbo Shrimp Flat Noodle 3.75 |
| 牛丸河粉 27. | Homemade Beef Ball Noodle Soup 3.25 |
| 牛丸湯 28. | Beef Ball Soup 3.25 |

| NOODLES IN SOUP | |
|-----------------|--|
| 鮮蝦云吞面 29. | Wonton Noodle Soup 3.00 |
| 鮮蝦淨云吞 30. | Wonton Soup 3.00 |
| 鮮蝦水餃面 31. | Dumpling Noodle Soup 3.25 |
| 鮮蝦淨水餃 32. | Dumpling Soup 3.25 |
| 原汁牛腩面 33. | Beef Stew w. Noodle 3.75 |
| 五香牛什面 34. | Beef Triples Noodle Soup 3.75 |
| 柱侯牛展面 35. | Beef Tendon Noodle Soup 3.75 |
| 牛肉河面 36. | Beef Noodle Soup 3.75 |
| 潮州魚蛋面 37. | Fish Ball Noodle Soup 3.75 |
| 上海魚蛋 38. | Fish Ball Soup 3.75 |
| 燒肉湯面 39. | Country Style Duck Noodle Soup 3.75 |
| 南水鴨湯面 40. | Roast Duck Noodle Soup 3.75 |
| 叉燒湯面 41. | Roast Pork Noodle Soup 3.75 |
| 燒排骨湯面 42. | Barbecued Rib Noodle Soup 3.75 |
| 椒鹽魚面 43. | Soy Sauce Chicken Noodle Soup 3.75 |
| 牛腩云吞面 44. | Beef Slew Wonton Noodle Soup 4.25 |
| 牛什云吞面 45. | Beef Triples Wonton Noodle Soup 4.25 |
| 牛展云吞面 46. | Beef Tendon Wonton Noodle Soup 4.25 |
| 火鴨云吞面 47. | Roast Duck Wonton Noodle Soup 4.25 |
| 叉燒云吞面 48. | Roast Pork Wonton Noodle Soup 4.25 |
| 鹽拼湯面 49. | Combination Noodle Soup 5.25 |

| RICE CONGEE | |
|-------------|--|
| 本樓蝦仔粥 50. | House Special Rice Congee 2.95 |
| 及第粥 51. | Pork Stomach Rice Congee 3.25 |
| 雞蔥腩煲粥 52. | Liver & Kidney Rice Congee 3.95 |
| 生滾魚片粥 53. | Fish Fillet Rice Congee 3.95 |
| 生滾牛肉粥 54. | Beef Rice Congee 3.95 |
| 薑蔥田雞粥 55. | Frog Rice Congee 5.95 |
| 皮蛋瘦肉粥 56. | Pork w. Preserved Egg Rice Congee 2.95 |
| 嫩滑鴨紅粥 57. | Op Hung Rice Congee 3.95 |
| 魚片牛肉粥 58. | Fish Fillet Rice Congee 3.95 |
| 魚片鴨紅粥 59. | Fish Fillet, Op Hung Rice Congee 3.95 |
| 鴨紅牛肉粥 60. | Op Hung & Beef & Rice Congee 3.95 |
| 明火白粥 61. | Plain Congee 1.20 |
| 免治牛肉粥 62. | Congee w. Minced Beef 2.75 |
| 叉燒粥 63. | Congee w. Roast Pork 2.95 |
| 滑雞粥 64. | Congee w. Roast Pork 2.95 |
| 蝦球粥 65. | Congee w. Fresh Shrimp 4.50 |
| 海鮮粥 66. | Seatood Congee 5.95 |

| SOUP | | Pt. | Qt. |
|-----------|---|------|------|
| 酸辣湯 67.★ | Hot & Sour Soup | 1.75 | 3.00 |
| 云吞湯 68. | Wonton Soup H.K. Style | 1.75 | 3.00 |
| 蛋花湯 69. | Egg Drop Soup | 1.50 | 2.75 |
| 雞茸粟米湯 70. | Chicken w. Cream of Corn Soup | 5.00 | |
| 火腿魚肚湯 71. | Fish Mors w. Sliced Hams Soup | 5.95 | |
| 時菜肉片湯 72. | Seatood Bean Curd Soup | 5.95 | |
| 海鮮豆腐湯 73. | Seatood Bean Curd Soup | 8.95 | |
| 八寶冬瓜湯 74. | Subgun Winter Melon Soup | 5.50 | |
| 水燉牛肉羹 75. | Beef Soup West Lake Style | 5.50 | |
| 西菜肉片湯 76. | Watercress and Pork Soup | 5.50 | |
| 蚬肉魚肚湯 77. | Crab Meat w. Fish Mon Soup | 6.95 | |
| 八寶豆腐湯 78. | Subgun W. Bean Curd Soup | 5.50 | |
| 芥菜肉片湯 79. | Pork w. Mustard Green Soup | 5.50 | |

| FRIED RICE | | Pt. | Qt. |
|------------|--|-------|------|
| 楊州炒飯 80. | House Special Fried Rice | 3.50 | 6.25 |
| 蝦仁炒飯 81. | Shrimps Fried Rice | 3.25 | 5.75 |
| 叉燒炒飯 82. | Roast Pork Fried Rice | 3.00 | 5.25 |
| 牛肉炒飯 83. | Beef Fried Rice | 3.00 | 5.25 |
| 雞粒炒飯 84. | Chicken Fried Rice | 3.00 | 5.25 |
| 菜粒炒飯 85. | Vegetables Fried Rice | 3.00 | 5.25 |
| 咸魚蛋炒飯 86. | Salt Fish & Chicken Fried Rice | 4.50 | 8.50 |
| 蟹黃炒飯 87. | Deluxe Shmmps & Chicken Fried Rice | 10.95 | |

| PAN FRIED NOODLE OR CHOW FUN | |
|------------------------------|--|
| 海鮮炒面 88. | Pan Fried Noodle w. Seatood 11.95 |
| 蝦仁炒面 89. | Pan Fried Noodle w. Shrimps 8.95 |
| 牛肉炒面 90. | Pan Fried Noodle w. Beef 6.95 |
| 雞片炒面 91. | Pan Fried Noodle w. Chicken 6.95 |
| 肉絲炒面 92. | Pan Fried Noodle w. Shredded Pork 6.95 |
| 蓮蓬薯炒面 93. | Pan Fried Noodle w. Assorted Veg. 6.95 |
| 星洲炒米粉 94.★ | Fine Rice Noodle, Singapore Style 6.95 |
| 廈門炒米粉 95. | Fine Rice Noodle, Amoy Style 6.95 |
| 雲菜肉絲米 96. | Fine Rice Noodle w. Shredded Pork 6.95 |
| 濕炒牛河 97. | Chow Fun w. Beef & Sauce 6.95 |
| 干炒牛河 98. | Chow Fun w. Beef (no Rice) 6.95 |
| 蟹肉干燒伊面 99. | Long Life Noodle w. Crab Meat 9.95 |

★ HOT AND SPICY

| OVER RICE DISHES | |
|------------------|--|
| 南水鴨飯 100. | Country Style Duck on Rice 4.25 |
| 明爐鴨飯 101. | Roast Duck on Rice 3.75 |
| 蜜汁叉燒飯 102. | Roast Pork on Rice 3.75 |
| 蜜汁排骨飯 103. | Barbecued Rib on Rice 3.75 |
| 豉油雞飯 104. | Soy Sauce Chicken on Rice 3.75 |
| 火鴨叉燒飯 105. | Roast Duck & Roast Pork on Rice 4.25 |
| 牛腩飯 106. | Beef Stew on Rice 3.75 |
| 牛什飯 107. | Beef Tripe on Rice 3.75 |
| 美味三寶飯 108. | Mixed Barbecued on Rice (3 Kinds) 4.50 |
| 曲露火鴨飯 109. | Soy Sauce Chicken Roast Duck on Rice 4.25 |
| 叉燒油雞飯 110. | Roast Pork, Soy Sauce Chicken on Rice 4.25 |
| 鮮菇牛肉飯 111. | Beef w. Straw Mushroom on Rice 3.75 |
| 綠油牛肉飯 112. | Beef w. Oyster Sauce on Rice 3.75 |
| 青豆牛肉飯 113. | Beef w. Green Peas on Rice 3.75 |
| 豆腐牛肉飯 114. | Beef w. Bean Curd on Rice 3.75 |
| 酸菜牛肉飯 115. | Beef w. Sour Cabbage on Rice 3.75 |
| 滑蛋牛肉飯 116. | Beef w. Egg on Rice 3.75 |
| 芽菜牛肉飯 117. | Beef w. Bean Sprouts on Rice 3.75 |
| 菜遠前牛飯 118. | Beef w. Vegetable on Rice 3.75 |
| 免治牛肉飯 119. | Chop Beef w. Green Peas on Rice 3.75 |
| 蒜苗牛肉飯 120. | Beef w. Tomato Sauce on Rice 3.75 |
| 芥蘭牛肉飯 121. | Beef w. Broccoli on Rice 3.75 |
| 酸菜扣肉飯 122. | Beef w. Preserved Cabbage on Rice 3.75 |
| 西汁牛柳飯 123. | Steak in Tomato Sauce on Rice 4.25 |
| 洋葱豬扒飯 124. | Pork Chop Onion on Rice 4.25 |
| 豉汁排骨飯 125. | Ribs w. Black Bean Sauce on Rice 4.25 |
| 什會飯 126. | Assorted Meat on Rice 4.25 |
| 酸菜魚腩飯 127. | Fish Cake w. Broccoli on Rice 3.75 |
| 滑蛋蝦仁飯 128. | Shrimp & Scramble Egg on Rice 4.25 |
| 菜心蝦仁飯 129. | Shrimp w. Vegetable on Rice 4.25 |
| 蝦仁蛋飯 130. | Shrimp & Egg on Rice 4.25 |
| 青豆蝦仁飯 131. | Assorted Seatood Over Rice 3.95 |
| 芥蘭蝦仁飯 132. | Shrimp w. Broccoli on Rice 4.25 |
| 酸菜鮮魷飯 133. | Squid Sour Cabbage on Rice 3.95 |
| 菜心鮮魷飯 134. | Squid w. Vegetable on Rice 3.95 |
| 芥蘭鮮魷飯 135. | Squid w. Broccoli on Rice 3.95 |
| 豉椒鮮魷飯 136. | Squid w. Black Bean Sauce on Rice 3.95 |
| 咖喱雞飯 137. | Curry Chicken on Rice 3.75 |
| 叉燒蛋飯 138. | Roast Pork & Egg on Rice 3.75 |
| 火腿蛋飯 139. | Ham & Egg on Rice 3.75 |
| 蝦仁蛋飯 140. | Shrimp & Egg on Rice 4.25 |
| 海鮮會飯 141. | Assorted Seatood Over Rice 5.25 |
| 咖喱牛肉飯 142.★ | Beef w. Curry Sauce on Rice 3.75 |
| 咖喱鮮魷飯 143.★ | Squid w. Curry Sauce on Rice 3.75 |
| 咖喱蝦仁飯 144.★ | Shrimp w. Curry Sauce on Rice 5.75 |
| 黑椒牛仔骨飯 145.★ | Veal Chop w. Black Bean Sauce on Rice 5.25 |
| 黑椒牛柳飯 146.★ | Filet of Beef w. Black Pepper Sauce on Rice 4.25 |
| 黑椒豬扒飯 147.★ | Pork Chop w. Black Pepper Sauce on Rice 4.25 |
| 椒鹽肉排飯 148. | Salt Baked Pork Chop on Rice 4.25 |
| 京都肉排飯 149. | Peking Pork Chop on Rice 4.25 |
| 菜遠斑球飯 150. | Fish Fillet w. Vegetable on Rice 4.25 |
| 粟米斑球飯 151. | Fish Fillet w. Corn Sauce on Rice 4.25 |
| 豆腐斑球飯 152. | Fish Fillet w. Bean Curd on Rice 4.25 |
| 酸菜大腸飯 153. | Pig Intestines w. Pickled Veg. on Rice 4.25 |

| LO MEIN | | Pt. | Qt. |
|------------|--|------|------|
| 海鮮撈面 154. | Lo Mein w. Seafood | 5.50 | 9.95 |
| 蝦仁撈面 155. | Lo Mein with Shrimp | 4.75 | 8.95 |
| 牛肉撈面 156. | Lo Mein with Beef | 3.75 | 6.95 |
| 叉燒撈面 157. | Lo Mein with Roast Pork | 3.75 | 6.95 |
| 雞絲撈面 158. | Lo Mein with Chicken | 3.75 | 6.95 |
| 蒜蔥撈面 159.★ | Lo Mein w. Ginger & Scallion | 3.25 | 6.95 |
| 什菜撈面 160. | Lo Mein w. Mixed Vegetables | 3.25 | 6.95 |

| CHICKEN | | Half | Whole |
|------------|---|-------|-------|
| 金華玉樹雞 161. | Steamed Chicken w. Ham & Chinese Broccoli | 12.50 | 25.00 |
| 脆皮炸子雞 162. | Fried Chicken, Cantonese Style | 6.95 | 17.00 |
| 正宗鹽焗雞 163. | Baked Chicken w. Salt | 8.95 | 17.00 |
| 西樵軟雞 164. | Fried Boneless Chicken w. Lemon Sauce | 8.50 | |
| 甜酸雞球 165. | Sweet & Sour Chicken | 6.95 | |
| 時菜雞球 166. | Chicken w. Vegetable or Assorted Veg | 6.95 | |
| 鮮菇雞球 167. | Sliced Chicken w. Straw Mushrooms | 6.95 | |
| 雪豆雞片 168. | Sliced Chicken w. Fresh Snow Peas | 6.95 | |
| 脆果雞丁 169. | Sliced Chicken w. Cashew Nuts | 6.95 | |
| 蔥爆雞丁 170. | Diced Chicken w. Brown Satice | 6.95 | |
| 豉汁雞球 171. | Sliced Chicken w. Black Bean Sauce | 6.95 | |
| 本樓涼醉雞 172. | House Special Chicken (Cold) | 8.95 | 17.00 |
| 西芹雞柳 173. | Shredded Chicken w. Celery | 6.95 | |
| 魚香雞片 174.★ | Sliced Chicken w. Garlic Sauce | 6.95 | |
| 宮保雞丁 175.★ | Kung Pao Chicken | 6.95 | |
| 咖喱雞片 176.★ | Sliced Chicken w. Curry Sauce | 6.95 | |
| 北菇蒸滑雞 177. | Steamed Chicken w. Black Mushrooms | 6.95 | |
| 蘆筍雞片 178. | Sliced Chicken w. Asparagus | 6.95 | |
| 豆仔雞片 179. | Sliced Chicken w. String Beans | 6.95 | |

| DUCK | |
|------------|--|
| 北京片皮鴨 180. | Roast Duck, Peking Style 28.00 |
| 八珍扒鴨 181. | Braised Duck w. Eight Precious 13.95 |
| 北京扒鴨 182. | Braised Duck w. Chinese Mushroom 12.95 |
| 蓮蓬扒鴨 183. | Braised Duck w. Assorted Vegetable 13.95 |
| 荔枝香酥鴨 184. | Crispy Boneless Duck w. Taro 13.95 |

| BEEF | |
|-------------|--|
| 黑椒牛仔骨 185. | Beef of Veal w. Black Pepper Sauce 10.95 |
| 中式牛柳 186. | Filet Steak w. Onion in Superior Sauce 9.95 |
| 水燉牛士廚 187. | House Special Steak 12.95 |
| 玉樹鐵扒牛 188. | Filet steak w. Chinese Broccoli 9.95 |
| 綠油牛肉 189. | Beef w. Oyster Sauce 8.25 |
| 菜遠牛肉 190. | Beef w. Vegetable or Assorted Veg 7.95 |
| 鮮菇牛肉 191. | Beef w. Straw Mushrooms 7.95 |
| 咖喱牛肉 192.★ | Beef w. Curry 7.95 |
| 雪豆牛肉 193. | Beef w. Snow Peas 7.95 |
| 青椒牛肉 194. | Pepper Steak w. Onion 7.95 |
| 西蘭牛肉 195. | Beef w. Broccoli 7.95 |
| 黑椒牛柳 196. | Filet Steak w. Black Pepper Sauce 9.95 |
| 鮮茄牛肉 197. | Beef w. Tomato & Onion 7.95 |
| 雙冬牛肉 198. | Beef w. Bamboo Shoots & Black Mushrooms 7.95 |
| 沙爹牛肉 199.★ | Beef w. Satay Sauce 7.95 |
| 魚香牛肉 200.★ | Beef w. Garlic Sauce 7.95 |
| 干扁牛肉絲 201.★ | Dry Sauteed Shredded Beet 7.95 |
| 蘆筍牛肉 202. | Sliced Beef w. Asparagus 7.95 |
| 豆仔牛肉 203. | Sliced Beef w. String Beans 7.95 |

LUNCH SPECIAL

From: 11:00 AM - 4:00 PM
(Served with Pork Fried Rice or White Rice)
(Choice of Wonton or Egg Drop Soup or Soda or Egg Roll)

| | | |
|--------------|-------------------------------------|------|
| 雞炒麵 L 1. | Chicken Chow Mein | 3.75 |
| 蝦炒麵 L 2. | Shrimp Chow Mein | 3.95 |
| 青椒牛 L 3. | Pepper Steak with Onion | 4.25 |
| 雞芥蘭 L 4. | Chicken with Broccoli | 4.00 |
| 牛芥蘭 L 5. | Beef with Broccoli | 4.25 |
| 蝦芥蘭 L 6. | Shrimp with Broccoli | 4.50 |
| 蝦龍蝦 L 7. | Shrimp Lobster Sauce | 4.50 |
| 雞什菜 L 8. | Chicken Mixed Vegetables | 4.00 |
| 蝦什菜 L 9. | Shrimp Mixed Vegetables | 4.50 |
| 牛什菜 L 10. | Beef with Mixed Vegetables | 4.25 |
| 叉燒芥蘭 L 11. | Roast Pork with Broccoli | 3.95 |
| 蝦白菜 L 12. | Shrimp with Chinese Vegetable | 4.50 |
| 左宗雞 L 13. | General Tso's Chicken | 4.50 |
| 芝麻雞 L 14. | Sesame Chicken | 4.50 |
| 糖醋雞 L 15. | Chicken Lo Mein | 3.75 |
| 蝦或牛 L 16. | Shrimp or Beef Lo Mein | 3.95 |
| 叉燒雞柳 L 17. | Roast Pork Lo Mein | 3.75 |
| 排骨 L 18. | Spare Ribs | 4.50 |
| 甜酸雞或肉 L 19. | Sweet & Sour Chicken or Pork | 4.00 |
| 排骨 L 20. | Spare Rib Tips | 3.95 |
| 魚香雞 L 21. | Chicken with Garlic Sauce | 4.00 |
| 魚香蝦 L 22. | Shrimp with Garlic Sauce | 4.50 |
| 魚香牛 L 23. | Beef with Garlic Sauce | 4.25 |
| 叉燒白菜 L 24. | Roast Pork with Chinese Vegetable | 3.75 |
| 雞白菜 L 25. | Chicken with Chinese Vegetable | 4.00 |
| 湖南雞 L 26. | Chicken Hunan Style | 4.00 |
| 四川牛 L 27. | Beef Szechuan Style | 4.25 |
| 腰果雞丁 L 28. | Chicken with Cashew Nuts | 4.00 |
| 視干里雞 L 29. | Chicken with Zucchini | 4.00 |
| 什菜 L 30. | Mixed Vegetables | 3.75 |
| 叉燒或雞 L 31. | Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 3.95 |
| 魚骨排 L 32. | B-B-O Boneless Spare Ribs | 4.50 |
| 四川蝦 L 33. | Szechuan Shrimp | 4.50 |
| 咖喱雞 L 34. | Curry Chicken | 4.00 |
| 湖南蝦 L 35. | Hunan Shrimp | 4.50 |
| 四季豆牛 L 36. | Beef with String Bean | 4.25 |
| 四季豆雞 L 37. | Chicken with String Bean | 3.95 |
| 燒油牛 L 38. | Beef with Oyster Sauce | 4.25 |
| 水餃或鍋貼 L 39. | Fried or Steamed Dumpling | 3.95 |
| 陳皮雞 L 40. | Chicken in Orange Flavor | 4.50 |
| 叉燒或雞炒粉 L 41. | Roast Pork or Chicken Chow Fun | 3.75 |
| 蝦或牛炒粉 L 42. | Shrimp or Beef Chow Fun | 4.00 |
| 叉燒或雞炒粉 L 43. | Roast Pork or Chicken Chow Mei Fun | 3.75 |
| 蝦或牛炒粉 L 44. | Shrimp or Beef Chow Mei Fun | 4.00 |
| 炸雞翼 L 45. | Fried Chicken Wings | 3.95 |

SPECIAL DIET DISHES

(Served with Brown Rice or White Rice)
The Food is Steamed, (Choice of Sauce on The Side)

| | Sm. | Lg. |
|--------------------------------------|------|------|
| S 1. Chicken with Broccoli | 3.95 | 7.25 |
| S 2. Chicken with Mixed Vegetables | 3.95 | 7.25 |
| S 3. Chicken with Bean Curd | 3.95 | 7.25 |
| S 4. Chicken Zucchini | 3.95 | 7.25 |
| S 5. Chicken with Garlic Sauce | 3.95 | 7.25 |
| S 6. Beef with Broccoli | 4.15 | 7.50 |
| S 7. Beef with Mixed Vegetable | 4.15 | 7.50 |
| S 8. Beef with Garlic Sauce | 4.15 | 7.50 |
| S 9. Hot & Spicy Beef | 4.15 | 7.50 |
| S 10. Shrimp with Broccoli | 4.80 | 8.50 |
| S 11. Shrimp with Mixed Vegetables | 4.80 | 8.50 |
| S 12. Shrimp with Garlic Sauce | 4.80 | 8.50 |
| S 13. Shrimp with Tomatoes and Onion | 4.80 | 8.50 |
| S 14. Zucchini Broccoli | 3.25 | 5.50 |
| S 15. Broccoli with Garlic Sauce | 3.25 | 5.50 |
| S 16. Mixed Vegetables | 3.25 | 5.50 |

ALL DAY SPECIAL PLATE

(Served with White Rice)
with Pork Fried Rice 0.75 Extra

| | |
|--|------|
| 1. Chicken with Broccoli | 3.50 |
| 2. Chicken with Mixed Vegetables | 3.50 |
| 3. Chicken with Lobster Sauce | 3.50 |
| 4. Chicken with Garlic Sauce | 3.50 |
| 5. Sesame Chicken | 3.95 |
| 6. General Tso's Chicken | 3.95 |
| 7. Beef with Broccoli | 3.75 |
| 8. Beef with Mixed Vegetables | 3.75 |
| 9. Beef with Garlic Sauce | 3.75 |
| 10. Hot & Spicy Beef | 3.75 |
| 11. Beef with Oyster Sauce | 3.75 |
| 12. Baby Shrimp with Broccoli | 3.95 |
| 13. Baby Shrimp with Mixed Vegetables | 3.95 |
| 14. Baby Shrimp with Garlic Sauce | 3.95 |
| 15. Baby Shrimp with Lobster Sauce | 3.95 |
| 16. Baby Shrimp with Scrambled Egg | 3.95 |
| 17. Lo Mein (Choice of: Chicken or Pork) | 3.50 |
| 18. Lo Mein (Choice of: Beef or Shrimp) | 3.75 |

MEANS HOT & SPICY

UNLISTED ORDERS MADE ON REQUEST

金 Welcome To 源 GOLDEN KITCHEN



Free !!

Purchase Above \$10.00 - FREE A Can of Soda
Purchase Above \$20.00 - FREE A Can of Soda & (Pl.) Roast Pork Fried Rice
Party Order \$40.00 or More - 10% OFF

TEL: (718)204-8999

29-21 Astoria Boulevard,
Astoria, NY 11102

M.S.G.

FREE DELIVERY

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon-Thurs: 11:00 am - 11:00 pm

Fri. & Sat.: 11:00 am - 11:30 pm

Sunday: 11:30 am - 11:00 pm

Add:
Amount:
Tax:
Total:

MEANS HOT & SPICY • UNLISTED ORDERS MADE ON REQUEST

AMERICAN DISHES SPECIALTIES

| | Plain | Fresh Fried or Plain Fried Rice | Roast Pork Chicken Fried Rice | w. Shrimp or Beef Fried Rice |
|--|----------|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| A 1. Fried Half Chicken..... | 2.75 | 3.50 | 3.95 | 4.50 |
| A 2. Fried Chicken Wings (4)..... | 2.25 | 3.25 | 3.95 | 4.25 |
| A 3. Fried Jumbo Shrimp (5)..... | 3.95 | 4.50 | 5.50 | 6.25 |
| A 4. Fried Boneless Chicken..... | 2.75 | 3.50 | 4.25 | 4.75 |
| A 5. Fried Fish..... | 2.50 | 3.50 | 3.95 | 4.50 |
| A 6. Fried Scallops (10)..... | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.75 |
| A 7. Fried Baby Shrimp (15)..... | 3.50 | 3.95 | 4.50 | 4.95 |
| A 8. Fried Spare Ribs Tips..... | 2.99 | 3.60 | 3.95 | 4.50 |
| A 9. Fried Buffalo Chicken Wings (4)..... | 2.50 | 3.50 | 3.95 | 4.25 |
| A 10. Fried Plantain..... | 2.00 | 2.95 | 3.75 | 4.25 |
| A 11. Fried Crab Sticks (4)..... | 2.75 | 3.50 | 4.25 | 4.95 |
| A 12. Fried Chicken Nuggets (10)..... | 2.50 | 3.25 | 3.95 | 4.50 |
| A 13. Fried Seafood Combo (shrimp, scallop, calamari)..... | 3.25 | 4.25 | 4.75 | 5.25 |
| A 14. Fried Onion Rings (10)..... | 1.50 | 2.50 | 3.25 | 3.95 |
| A 15. French Fries..... | (S) 1.25 | (L) 2.25 | | |

APPETIZERS

| | |
|--|---------------------------|
| 1. Roast Pork Egg Roll (1) .. | 1.00 |
| 2. Shrimp Egg Roll (1) .. | 1.00 |
| 3. Spring Roll (1) (No Meat) .. | 1.00 |
| 4. Beef Stick (2) .. | 2.00 |
| 5. Fried Wonton (10) .. | 2.00 |
| 6. Shrimp Toast (4) .. | 2.00 |
| 7. Dim Sum (4) .. | 2.00 |
| 8. Cold Noodle w. Sesame .. | 2.95 |
| 9. Fried or Steamed Dumpling (4) 2.00 (6) 3.75 | |
| 10. Vegetable Dumpling .. | (4) 2.00 (6) 3.75 |
| 11. Shrimp Dumpling .. | (4) 2.50 (6) 4.50 |
| 12. Barbecued Spare Ribs .. | (S) 4.60 (L) 6.70 |
| 13. Boneless Spare Ribs .. | (S) 4.25 (L) 6.25 |
| 14. Roast Pork .. | (S) 4.25 (L) 6.25 |
| 15. Pu Pu Platter .. | (for 1) 3.35 (for 2) 6.50 |

(Spare ribs, shrimp, dim sum, shrimp toast, spring roll & tenyaki beef)

SOUP (w. Noodles) Sm. Lg.

| | |
|---|-----------|
| 16. Beef or Shrimp Mixed Veg Soup .. | 1.75 3.25 |
| 17. Pork or Chicken Mixed Veg Soup .. | 1.75 3.25 |
| 18. Shrimp w. Broccoli Soup .. | 1.75 3.25 |
| 19. Chicken Broccoli Soup .. | 1.75 3.25 |
| 20. Wonton Soup .. | 1.25 2.25 |
| 21. Egg Drop Soup .. | 1.00 1.75 |
| 22. Wonton with Egg Drop Soup .. | 1.50 2.80 |
| 23. Chicken Noodle or Rice Soup .. | 1.25 2.25 |
| 24. Hot & Sour Soup w. Chicken .. | 1.75 3.20 |
| 25. Hot & Sour Soup w. Shrimp .. | 1.95 3.50 |
| 26. Roast Pork or Chicken Yai Gaw Mein .. | 1.75 2.95 |
| 27. Vegetable w. Bean Curd Soup .. | 1.50 2.75 |
| 28. Mixed Vegetables Soup .. | 1.50 2.75 |
| 29. Shrimp or Beef Mei Fun Soup .. | 1.75 3.25 |
| 30. Chicken or Pork Mei Fun Soup .. | 1.50 2.85 |
| 31. House Special Soup .. | 2.75 4.50 |
| 32. Seafood Soup .. | 3.50 5.75 |
| 33. Chicken & Corn Soup .. | 1.75 3.00 |

CHOW MEIN OR CHOP SUEY (w. Rice) Sm. Lg.

| | |
|---|-----------|
| 34. Chicken Chow Mein or Chop Suey .. | 2.75 5.20 |
| 35. Roast Pork Chow Mein or Chop Suey .. | 2.75 5.20 |
| 36. Beef Chow Mein or Chop Suey .. | 3.25 6.10 |
| 37. Vegetable Chow Mein or Chop Suey .. | 2.75 5.00 |
| 38. Shrimp Chow Mein or Chop Suey .. | 3.50 6.75 |
| 39. House Special Chow Mein or Chop Suey .. | 3.95 7.40 |
| 40. Lobster Chow Mein or Chop Suey .. | 4.50 8.40 |

FRIED RICE Sm. Lg.

| | |
|---------------------------------|-----------|
| 41. Plain Fried Rice .. | 1.50 2.50 |
| 42. Vegetable Fried Rice .. | 2.50 4.10 |
| 43. Roast Pork Fried Rice .. | 2.75 4.90 |
| 44. Shrimp Fried Rice .. | 3.50 5.95 |
| 45. Chicken Fried Rice .. | 2.75 4.95 |
| 46. Beef Fried Rice .. | 3.50 5.80 |
| 47. Yang Chow Fried Rice .. | 3.75 7.05 |
| 48. Lobster Fried Rice .. | 4.50 8.25 |
| 49. Crab Meat Fried Rice .. | 3.50 5.25 |
| 50. House Special Fried Rice .. | 3.75 7.05 |

LO MEIN Sm. Lg.

| | |
|------------------------------|-----------|
| 51. Plain Lo Mein .. | 2.50 4.00 |
| 52. Vegetable Lo Mein .. | 3.00 5.00 |
| 53. Roast Pork Lo Mein .. | 3.25 5.75 |
| 54. Beef Lo Mein .. | 3.50 6.25 |
| 55. Chicken Lo Mein .. | 3.25 5.75 |
| 56. Shrimp Lo Mein .. | 3.50 6.75 |
| 57. House Special Lo Mein .. | 3.95 7.55 |
| 58. Lobster Lo Mein .. | 4.50 8.40 |

BEEF (w. Rice) Sm. Lg.

| | |
|----------------------------------|-----------|
| 59. Beef w. Mixed Vegetable .. | 4.15 7.50 |
| 60. Beef w. Broccoli .. | 4.15 7.50 |
| 61. Beef w. Chinese Vegetable .. | 4.15 7.50 |
| 62. Pepper Steak w. Onions .. | 4.15 7.50 |
| 63. Beef w. Mushroom .. | 4.15 7.50 |
| 64. Beef w. Oyster Sauce .. | 4.15 7.50 |
| 65. Beef w. Snow Bean .. | 4.15 7.50 |
| 66. Beef w. Tomatoes & Potato .. | 4.15 7.50 |
| 67. Beef Zucchini .. | 4.15 7.50 |
| 68. Beef w. String Bean .. | 4.15 7.50 |
| 69. Beef w. Garlic Sauce .. | 4.15 7.50 |
| 70. Beef w. Curry Sauce .. | 4.15 7.50 |
| 71. Beef w. Scallions .. | 4.15 7.50 |
| 72. Beef w. Eggplant .. | 4.15 7.50 |
| 73. Hot & Spicy Beef .. | 4.15 7.50 |
| 74. Beef w. Crispy Bean Curd .. | 4.15 7.50 |

PORK (w. Rice) Sm. Lg.

| | |
|--|-----------|
| 75. Roast Pork w. Broccoli .. | 3.75 7.00 |
| 76. Roast Pork w. Chinese Veg. .. | 3.75 7.00 |
| 77. Roast Pork w. Mushrooms .. | 3.75 7.00 |
| 78. Roast Pork w. Snow Peas .. | 3.75 7.00 |
| 79. Roast Pork w. Potato & Tomatoes .. | 3.75 7.00 |
| 80. Fresh Pork w. Mixed Veg. .. | 3.75 7.00 |
| 81. Fresh Pork Szechuan Style .. | 3.75 7.00 |
| 82. Fresh Pork w. Garlic Sauce .. | 3.75 7.00 |
| 83. Hot & Spicy Pork .. | 3.75 7.00 |
| 84. Sweet & Sour Pork .. | 3.75 7.00 |

SEAFOOD (w. Rice) Sm. Lg.

| | |
|------------------------------------|-----------|
| 85. Lobster Sauce .. | 2.50 4.00 |
| 86. Shrimp w. Broccoli .. | 4.80 8.50 |
| 87. Shrimp w. Mixed Vegetables .. | 4.80 8.50 |
| 88. Shrimp w. Lobster Sauce .. | 4.80 8.50 |
| 89. Shrimp w. Chinese Vegetable .. | 4.80 8.50 |
| 90. Shrimp w. Snow Peas .. | 4.80 8.50 |
| 91. Shrimp w. Mushrooms .. | 4.80 8.50 |
| 92. Shrimp w. Oyster Sauce .. | 4.80 8.50 |
| 93. Shrimp w. Cashew Nuts .. | 4.80 8.50 |
| 94. Shrimp w. Onions & Tomatoes .. | 4.80 8.50 |
| 95. Shrimp w. Black Bean Sauce .. | 4.80 8.50 |
| 96. Shrimp w. String Bean .. | 4.80 8.50 |
| 97. Shrimp w. Curry Sauce .. | 4.80 8.50 |
| 98. Shrimp w. Garlic Sauce .. | 4.80 8.50 |
| 99. Scallop w. Garlic Sauce .. | 4.80 8.50 |
| 100. Shrimp w. Eggplant .. | 4.80 8.50 |
| 101. Hot & Spicy Shrimp .. | 4.80 8.50 |
| 102. Sweet & Sour Shrimp .. | 4.80 8.50 |

CHICKEN (w. Rice) Sm. Lg.

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| 103. Chicken w. Broccoli .. | 3.95 7.25 |
| 104. Chicken w. Mixed Vegetables .. | 3.95 7.25 |
| 105. Chicken w. Mushrooms .. | 3.95 7.25 |
| 106. Chicken w. Chinese Veg. .. | 3.95 7.25 |
| 107. Moo Goo Gai Pan .. | 3.95 7.25 |
| 108. Chicken w. Snow Peas .. | 3.95 7.25 |
| 109. Chicken w. Cashew Nuts .. | 3.95 7.25 |
| 110. Chicken Zucchini .. | 3.95 7.25 |
| 111. Chicken w. Black Bean Sauce .. | 3.95 7.25 |
| 112. Chicken w. Potato & Tomatoes .. | 3.95 7.25 |
| 113. Chicken w. String Bean .. | 3.95 7.25 |
| 114. Chicken w. Curry Sauce .. | 3.95 7.25 |
| 115. Chicken w. Peanuts .. | 3.95 7.25 |
| 116. Chicken w. Garlic Sauce .. | 3.95 7.25 |
| 117. Sweet & Sour Chicken .. | 3.95 7.25 |
| 118. Chicken w. Eggplant .. | 3.95 7.25 |
| 119. Chicken w. Crispy Bean Curd .. | 3.95 7.25 |

MOO SHU (w. Pancakes & White Rice) Sm. Lg.

| | |
|---------------------------|-----------|
| 120. Moo Shu Pork .. | 4.25 6.75 |
| 121. Moo Shu Chicken .. | 4.25 6.75 |
| 122. Moo Shu Shrimp .. | 4.50 7.25 |
| 123. Moo Shu Vegetable .. | 4.00 6.25 |

EGG FOO YOUNG (w. Rice) Per Order

| | |
|----------------------------------|------|
| 124. Vegetable Egg Foo Young .. | 4.00 |
| 125. Mushroom Egg Foo Young .. | 4.00 |
| 126. Roast Pork Egg Foo Young .. | 4.40 |
| 127. Shrimp Egg Foo Young .. | 5.40 |
| 128. Chicken Egg Foo Young .. | 4.75 |

ITALIAN PASTA (Garlic Oil) Per Order

| | |
|-------------------------------------|------|
| 129. Pasta Mixed Vegetables .. | 3.25 |
| 130. Pasta w. Vegetable Shrimp .. | 4.25 |
| 131. Pasta w. Chicken & Broccoli .. | 3.95 |
| 132. Pasta House Special .. | 4.75 |

EGG CHINESE STYLE (w. White Rice)

| | |
|---|------|
| 133. Baby Shrimp Scramble Egg & Steamed Broccoli .. | 3.50 |
| 134. Crabmeat Scramble Egg & Steamed Broccoli .. | 3.25 |
| 135. Pork Scramble Egg & Steamed Broccoli .. | 3.25 |
| 136. Mushroom Scramble Egg & Steamed Broccoli .. | 3.25 |

COMBINATION SPECIAL Served with Pork Fried Rice or CHOICE, Egg Roll or Wonton or Egg Drop Soup

| | |
|--|------|
| C 1. Chicken Chow Mein .. | 5.25 |
| C 2. Shrimp Chow Mein .. | 5.25 |
| C 3. Pepper Steak w. Onion .. | 5.50 |
| C 4. Chicken w. Broccoli .. | 5.50 |
| C 5. Beef w. Broccoli .. | 5.75 |
| C 6. Shrimp w. Broccoli .. | 6.25 |
| C 7. Shrimp Lobster Sauce .. | 6.25 |
| C 8. Chicken Mixed Vegetables .. | 6.25 |
| C 9. Shrimp w. Mixed Vegetables .. | 6.25 |
| C 10. Beef w. Mixed Vegetables .. | 6.25 |
| C 11. Roast Pork w. Broccoli .. | 5.50 |
| C 12. Shrimp w. Chinese Vegetable .. | 6.00 |
| C 13. General Tso's Chicken .. | 6.25 |
| C 14. Sesame Chicken .. | 6.25 |
| C 15. Chicken Lo Mein .. | 5.50 |
| C 16. Shrimp or Beef Lo Mein .. | 5.50 |
| C 17. Roast Pork Lo Mein .. | 5.25 |
| C 18. Spare Ribs or Boneless Spare Ribs .. | 6.25 |
| C 19. Sweet & Sour Chicken or Pork .. | 5.50 |
| C 20. Spare Rib Tips .. | 5.50 |
| C 21. Chicken w. Garlic Sauce .. | 5.50 |
| C 22. Shrimp w. Garlic Sauce .. | 6.25 |
| C 23. Beef w. Garlic Sauce .. | 5.95 |
| C 24. Roast Pork w. Chinese Vegetable .. | 5.25 |
| C 25. Chicken w. Chinese Vegetable .. | 5.50 |
| C 26. Chicken Hunan Style .. | 5.75 |
| C 27. Beef Szechuan Style .. | 5.75 |
| C 28. Chicken w. Cashew Nuts .. | 5.50 |
| C 29. Chicken w. Zucchini .. | 5.50 |
| C 30. Mixed Vegetables .. | 5.50 |
| C 31. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young .. | 5.50 |
| C 32. Fried or Steamed Dumpling .. | 5.50 |

CHOW FUN OR MEI FUN (Flat Noodle or Thin Noodle) Sm. Lg.

| | |
|---|-----------|
| 137. Roast Pork Chow Fun or Mei Fun .. | 3.25 5.75 |
| 138. Chicken Chow Fun or Mei Fun .. | 3.25 5.75 |
| 139. Beef Chow Fun or Mei Fun .. | 3.50 6.50 |
| 140. Shrimp Chow Fun or Mei Fun .. | 3.50 6.50 |
| 141. Vegetable Chow Fun or Mei Fun .. | 3.00 5.50 |
| 142. House Special Chow Fun or Mei Fun .. | 3.95 7.50 |
| 143. Singapore Mei Fun .. | 3.95 7.50 |

VEGETABLE (w. Rice) Sm. Lg.

| | |
|---|-----------|
| 144. General Tso's Veg. Potatoes .. | 3.00 5.00 |
| 145. Mixed Vegetables .. | 3.00 5.00 |
| 146. Zucchini Broccoli .. | 3.00 5.00 |
| 147. House Special Bean Curd .. | 3.00 5.00 |
| 148. Bean Curd w. Szechuan Style .. | 3.00 5.00 |
| 149. Broccoli w. Garlic Sauce .. | 3.00 5.00 |
| 150. Zucchini w. Mushroom .. | 3.00 5.00 |
| 151. Broccoli w. Bean Curd .. | 3.00 5.00 |
| 152. String Bean w. Black Bean Sauce .. | 3.00 5.00 |
| 153. Bean Curd w. Mushroom .. | 3.00 5.00 |
| 154. Tomato, Green Pepper & Potato .. | 3.00 5.00 |
| 155. Eggplant w. Garlic Sauce .. | 3.00 5.00 |
| 156. Steamed Broccoli .. | 3.00 5.00 |
| 157. String Bean w. Garlic Sauce .. | 3.00 5.00 |

SIDE ORDER

| | |
|------------------------|-------------------|
| Extra White Rice .. | (P) 1.00 (O) 2.00 |
| Extra Fried Noodles .. | (Lg.) Bag 0.50 |
| Fortune Cookies .. | (6) Per Bag 0.50 |
| Brown Rice .. | (P) 1.00 (O) 2.00 |
| Almond Cookies .. | (2) 0.50 (5) 1.00 |

CHEF'S SPECIAL DISHES (w. Rice) one two Person Portions

| | |
|----------------------------------|-----------|
| H 1. General Tso's Chicken .. | 4.50 7.50 |
| H 2. General Tso's Shrimp .. | 5.25 8.95 |
| H 3. Sesame Chicken .. | 4.50 7.50 |
| H 4. Chicken in Orange Flavor .. | 4.50 7.50 |
| H 5. Sesame Beef .. | 4.50 7.50 |

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| H 6. White Meat Sesame Chicken .. | 5.00 8.50 |
| H 7. Beef Szechuan Style .. | 4.50 7.50 |
| H 8. Beef in Orange Flavor .. | 4.50 7.50 |
| H 9. Shrimp Szechuan Style .. | 4.65 8.25 |
| H 10. Chicken Szechuan Style .. | 4.50 7.50 |
| H 11. Hunan Shrimp .. | 4.65 8.25 |
| H 12. Hunan Chicken .. | 4.50 7.50 |
| H 13. Hunan Beef .. | 4.50 7.50 |
| H 14. Happy Family .. | 5.50 9.25 |

| | |
|--|------------|
| Shrimp w. Scallops, beef, chicken, roast pork, crab meat & beef w. mixed vegetable in brown sauce. | |
| H 15. Seafood Delight .. | 5.95 10.95 |
| Lobster, shrimp, scallop, crab meat sauteed w. fresh veg. on white sauce. | |
| H 16. Seafood Pan Fried Noodles .. | 5.95 10.95 |
| H 17. Beef & Chicken Pan Fried Noodles .. | 5.95 10.95 |
| H 18. Seafood Wor Bar .. | 5.95 10.95 |

| | |
|---|-----------|
| Shrimp, scallop, lobster & crab meat w. Chinese veg. | |
| H 19. Chicken & Shrimp Wor Bar .. | 4.95 8.95 |
| Chicken & shrimp w. Chinese vegetables | |
| H 20. Triple Delight w. Garlic Sauce .. | 5.25 9.20 |
| Chicken, large shrimp & beef in chef's fabulous garlic sauce | |
| H 21. Shrimp & Scallops .. | 5.25 9.20 |
| Shrimp, scallop, lobster & mixed vegetable in chef's special white sauce. | |
| H 22. Stir Fried Surf & Turf .. | 5.25 8.50 |
| Shrimp, scallop, beef & tender beef w. mixed veg. in house special sauce. | |
| H 23. House Steak .. | 5.25 8.95 |
| H 24. Crispy Shrimp w. Mixed Veggies .. | 5.25 8.95 |
| H 25. Crispy Pork Hong Kong Style .. | 4.95 8.95 |
| H 26. Crispy Pork with Garlic Sauce .. | 4.95 8.95 |
| H 27. Stir Fried Chicken & Shrimp .. | 5.00 8.50 |
| Shrimp, chicken & tender chicken w. mixed vegetable in house special sauce. | |
| H 28. Four Seasons .. | 5.25 8.95 |
| Shrimp, beef, chicken, roast pork w. mixed veg. baby corn, snow peas in brown sauce. | |
| H 29. Shrimp w. Chicken Hunan Style .. | 4.95 8.75 |
| H 30. Triple Delight Hunan Style .. | 5.25 9.20 |
| H 31. Shrimp & Chicken Szechuan Style .. | 4.95 8.75 |
| H 32. Scallop w. Beef in Garlic Sauce .. | 4.95 8.95 |
| H 33. Butterflied Shrimp w. Bacon .. | 5.25 8.75 |
| Mixed vegetable in brown sauce | |
| H 34. Lemon Chicken .. | 4.25 7.25 |
| H 35. General Tso's Chicken Plus Seafood Combination .. | 8.95 |
| Shrimp w. bacon, lobster, chicken, roast pork, crab meat w. mixed vegs in brown sauce | |
| H 37. Wor Shu Duck .. | 7.50 |
| H 38. Roast 1/2 Duck w. Orange Sauce .. | 7.50 |

| 飲 品 | Beverages | GIẢI KHAT |
|---------------------------------|-----------|-----------|
| 1. Cà Phê Đen | 法國咖啡 | 1.25 |
| 2. Cà Phê Dà | 法國凍咖啡 | 1.50 |
| 3. Cà Phê Sữa Nắng | 法國凍咖啡 | 1.25 |
| 4. Cà Phê Sữa Đá | 法國凍咖啡 | 1.50 |
| 5. Trà Đá | 冰 茶 | 0.50 |
| 6. Trà Đá Chanh | 檸檬冰茶 | 1.25 |
| 7. Đá Chanh | 檸檬冰水 | 1.00 |
| 8. So Da Chanh Muối | 板打咸檸檬 | 1.50 |
| 9. So Da Chanh | 板打檸檬 | 1.50 |
| 10. So Da Xi Muối | 板打酸梅 | 1.50 |
| 11. So Da Sữa Hết Gà | 板打蛋奶 | 1.75 |
| 12. Sấm Dó Lưỡng | 清 寶 涼 | 1.75 |
| 13. Chè Ba Màu | 越式三色冰 | 1.75 |
| 14. Nhãn Nhựa | 元肉冰 | 1.50 |
| 15. Sữa Đậu Nành | 豆 漿 | 0.75 |
| 16. Nước Cam Tươi Vớt | 鮮橙汁 | 1.50 |
| 17. Sô Đa | 汽 水 | 0.50 |
| 18. Nước Sinh Tố | 果 汁 | 2.00 |
| BEER & WINE. ASK FOR WAITER | | |

| 牛肉粉類 | Rice Noodle Beef Soup | PHỞ |
|---------------------------------------|-----------------------|------|
| 1. Đặc Biệt Xe Lửa | 特別火車牛肉 | 3.75 |
| 2. Tái Nạm Gầu Gân Sạch | 生筋筋、牛肉柏葉河粉 | 3.75 |
| 3. Chín Nạm Gầu Gân Sạch | 熟牛筋柏葉河粉 | 3.75 |
| 4. Tái Chín Nạm Gầu | 生熟筋筋河粉 | 3.75 |
| 5. Tái Nạm Gầu | 生筋筋河粉 | 3.75 |
| 6. Tái Nạm Sạch | 生筋柏葉河粉 | 3.75 |
| 7. Nạm Vẻ Đẹp | 美脫牛筋河粉 | 3.75 |
| 8. Tái Gầu | 生牛腩油河粉 | 3.75 |
| 9. Tái Nạm | 生筋河粉 | 3.75 |
| 10. Tái Gầu | 生筋河粉 | 3.75 |
| 11. Tái Sạch | 生柏葉河粉 | 3.75 |
| 12. Tái | 生肉河粉 | 3.75 |
| 13. Phở Bò Viên | 牛肉丸河粉 | 3.25 |
| 14. Phở Curry (Gà) | 咖喱雞河粉 | 2.80 |
| 15. Phở Tôm Thịt | 蝦肉河粉 | 3.25 |
| 16. Phở Sườn | 豬排河粉 | 3.50 |
| 越南小食 Appetizer MÓN ĂN VIỆT NAM | | |
| 17. Bún Chả Giò | 春卷卷 (米 粉) | 4.00 |
| 18. Bún Bì | 豬肉絲卷 (米 粉) | 4.00 |
| 19. Bún Thịt Nướng | 香烤豬肉卷 | 4.25 |
| 20. Bún Bò Lẩu | 烤芝麻牛柳卷 | 4.25 |
| 21. Bún Curry (Gà) | 咖喱雞卷 | 2.80 |
| 22. Bánh Mì Curry | 咖喱豬起包 | 3.80 |
| 23. Bánh Hủ Tầu Nướng (Hoa) | 香烤肉凍海 | 6.95 |
| 24. Bánh Hủ Bò Lẩu | 烤芝麻牛柳凍海 | 6.95 |
| COM 飯 類 Rice | | |
| 25. Cơm Sườn Nướng | 燒豬排飯 | 3.75 |
| 26. Cơm Sườn Hít | 燒豬排肉絲飯 | 4.25 |
| 27. Cơm Sườn Bì Chả | 燒豬排肉豆豬肉絲飯 | 4.75 |
| 28. Cơm Curry | 咖喱飯 | 3.80 |
| 29. Cơm Gà Nướng | 本樓特製飯 | 3.80 |

金 來 餐 館

GOLDEN LAI

CHINESE RESTAURANT

(OPEN 7 DAYS A WEEK)

135-07 Roosevelt Ave.
Flushing, N.Y. 11354

(718) 762-8383
762-5586

本樓特別

House Special

DẶC BIỆT

| | | |
|--------------------------------|----------|-------------------|
| 1. Chả Giò | 越式春卷 | (4) (8) |
| 2. Gỏi Cuốn | 鮮蝦蔬菜卷 | 3.00 |
| 3. Bì Cuốn | 豬肉絲卷 | 2.80 |
| 4. Gỏi Sườn Tôm Thịt | 海蟹蝦仁肉絲沙律 | (S) 5.00 (L) 8.00 |
| 6. Bò Nướng Vắt | 燒烤越式牛肉 | 11.75 |
| 6. Bò Lẩu | 粵燒牛肉 | 7.50 |
| 7. Bò Lẩu Lát Sườn | 香爆牛柳丁 | 8.25 |
| 8. Bò Nướng Xả | 香茅牛肉卷 | 7.75 |
| 9. Ném Nướng | 香 烤 腸 | 7.00 |
| 10. Tôm Bò Nướng Vắt | 蝦牛鐵板 | 15.75 |
| 11. Cháo Tôm | 越南粥飯 | 6.25 |

Lunch Special

| 飯碟類 | RICE | COM DIA |
|-----------|--|---------|
| 火肉飯 1. | BAR-B-Q PORK ON RICE | 3.25 |
| 叉燒飯 2. | ROAST PORK ON RICE | 3.25 |
| 燒鴨飯 3. | ROAST DUCK ON RICE | 3.25 |
| 油鴨飯 4. | SOY SAUCE CHICKEN ON RICE | 3.25 |
| 白切雞飯 5. | STEAMED CHICKEN ON RICE | 3.25 |
| 鹽焗雞飯 6. | CHICKEN W. SALT ON RICE | 3.25 |
| 燒排骨飯 7. | BAR-B-Q SPARE RIBS ON RICE | 3.25 |
| 咸菜大腸飯 8. | PORK INTESTINE W. SALTED VEGETABLE ON RICE | 3.50 |
| 咖喱雞飯 9. | CURRY CHICKEN ON RICE | 3.25 |
| 五香滷味飯 10. | COUNTRY STYLE PORK INTESTINE & TRIPE ON RICE | 3.25 |
| 海南雞飯 11. | HAINAN CHICKEN ON RICE | 3.50 |
| 豉水蒸雞飯 12. | COUNTRY STYLE CHICKEN ON RICE | 3.25 |
| 西蘭菜飯 13. | CHICKEN W. BROCCOLI ON RICE | 3.50 |
| 薑蔥焗蟹飯 14. | FRIED BUTTER FISH W. GINGER SAUCE ON RICE | 3.50 |
| 油菜牛肉飯 15. | BEEF W. SEASONAL VEGETABLE ON RICE | 3.50 |
| 芥蘭牛肉飯 16. | BEEF W. CHINESE BROCCOLI ON RICE | 3.50 |
| 涼瓜牛肉飯 17. | BEEF W. BITTER MELON ON RICE | 3.50 |
| 西蘭牛肉飯 18. | BEEF W. BROCCOLI ON RICE | 3.50 |
| 甜酸雞球飯 19. | SWEET & SOUR CHICKEN ON RICE | 3.50 |
| 甜酸豬肉飯 20. | SWEET & SOUR PORK ON RICE | 3.50 |
| 沙茶牛肉飯 21. | BEEF W. SHA CHA SAUCE ON RICE | 3.75 |
| 叉燒炒飯 22. | ROAST PORK FRIED RICE | 3.50 |
| 蝦仁炒飯 23. | SHRIMP FRIED RICE | 4.50 |
| 楊州炒飯 24. | SPECIAL FRIED RICE | 4.50 |
| 潮州蝦丸 25. | FRIED PRAWN BALLS | 5.50 |
| 炸蟹丸 26. | DEEP FRIED CRAB MEAT BALL | 6.50 |

湯粉麵類 NOODLES SOUP Hủ Tiếu, Mì

| 湯粉麵類 | NOODLES SOUP | Hủ Tiếu, Mì |
|-------------|--|-------------|
| 酸辣湯 27. | HOT & SOUR SOUP | 2.50 |
| 蛋花湯 28. | EGG DROP SOUP | 2.25 |
| 淨雲吞湯 29. | WONTON SOUP | 2.25 |
| 淨水餃湯 30. | DUMPLING SOUP | 2.25 |
| 淨牛丸湯 31. | BLENDED BEEF BALL SOUP | 2.75 |
| 淨魚蛋湯 32. | FISH BALL SOUP | 2.25 |
| 潮州河米粉條 33. | CHOW CHIU STYLE NOODLE SOUP | 3.25 |
| 海鮮河米粉條 34. | SEAFOOD NOODLE SOUP | 3.25 |
| 蝦球河米粉條 35. | SHRIMP NOODLE SOUP | 3.25 |
| 雞絲河米粉條 36. | SHREDDED CHICKEN NOODLE SOUP | 3.25 |
| 牛腩河米粉條 37. | BEEF STEW NOODLE SOUP | 3.25 |
| 牛丸河米粉條 38. | BLENDED BEEF BALL NOODLE SOUP | 3.25 |
| 南鴨河米粉條 39. | COUNTRY STYLE DUCK NOODLE SOUP | 3.25 |
| 豉味河米粉條 40. | COUNTRY STYLE PORK INTESTINE & TRIPE NOODLE SOUP | 3.25 |
| 魚蛋河米粉條 41. | FISH BALL NOODLE SOUP | 2.75 |
| 魚片河米粉條 42. | FRESH FISH NOODLE SOUP | 3.75 |
| 雲吞河米粉條 43. | WONTON NOODLE SOUP | 2.75 |
| 水餃河米粉條 44. | DUMPLING NOODLE SOUP | 2.75 |
| 沙茶牛肉米粉條 45. | SPICY BEEF W. VEGETABLE NOODLE (No Soup) | 3.75 |
| 潮州銀針粉 46. | NEED NOODLE CHOW CHIU STYLE | 3.25 |
| 金邊糯米粉 47. | RICE NOODLE SOUP CAMBODIAN | 3.25 |
| 咖喱麵 48. | CURRY EGG NOODLE SOUP | 3.25 |

經濟快餐 三式飯 FAST FOOD

THREE COMBINATION ON RICE .. 3.00
 每日菜式有十款
 菜式日日新 任君選三款

炒河麵類 NOODLE MI KAO

| | | |
|-------------|---|-------|
| 潮州炒米粉 49. | VERMICELLI TEO CHOW STYLE | 4.95 |
| 牛肉撈麵 50. | BEEF LO MEIN | 4.95 |
| 叉燒撈麵 51. | ROAST PORK LO MEIN | 4.95 |
| 雞片撈麵 52. | CHICKEN LO MEIN | 4.95 |
| 蝦仁撈麵 53. | BABY SHRIMP LO MEIN | 4.95 |
| 潮州河粉 54. | FLAT RICE NOODLE TEO CHOW STYLE | 4.95 |
| 干炒河粉 55. | FLAT RICE NOODLE W. BEEF | 4.95 |
| 豉椒牛河 56. | FLAT RICE NOODLE W. BEEF & BLACK BEAN SAUCE | 4.95 |
| 雞片炒河 57. | FLAT RICE NOODLE W. CHICKEN | 4.95 |
| 蝦球炒河 58. | FLAT RICE NOODLE W. PRAWN | 6.95 |
| 雞片炒麵 59. | PAN FRIED NOODLE W. CHICKEN | 4.95 |
| 牛肉炒麵 60. | PAN FRIED NOODLE W. BEEF | 4.95 |
| 蝦球炒麵 61. | PAN FRIED NOODLE W. PRAWN | 6.95 |
| 海鮮炒麵 62. | PAN FRIED NOODLE W. SEAFOOD | 6.95 |
| 福建炒麵 63. | PUKIN LO MEIN | 5.75 |
| 豉油王炒麵 64. | STIRRED FRIED NOODLE W. SOYED SAUCE | 5.25 |
| 川椒海鮮干炒麵 65. | ASSORTED SEAFOOD FRIED NOODLE CHIN JIEN SC | 8.75 |
| 川椒海鮮干炒河 66. | ASSORTED SEAFOOD CHOW FUN CHIN JIEN SAUCE | 8.75 |
| 芋泥帶子 67. | SCALLOPS W. MASHED TARO | 10.95 |

粥類 CONGEE

| | | |
|-----------|---|------|
| 荔灣艇仔粥 68. | COMBINATION OF BEEF, SQUID, PORK CONGEE | 3.00 |
| 免治牛肉粥 69. | CHOPPED BEEF CONGEE | 3.00 |
| 薑蔥焗肉粥 70. | PORK W. THOUSAND YEAR EGG CONGEE | 3.00 |
| 狀元及第粥 71. | COMBINATION OF PORK BELLY, LIVER CONGEE | 3.00 |
| 滑牛粥 72. | SLICED BEEF CONGEE | 3.00 |
| 鴨紅粥 73. | DUCK'S BLOOD CONGEE | 3.00 |
| 魚片粥 74. | SALICED FISH CONGEE | 3.50 |

| | | |
|-------------|---|-------|
| 尖 椒 干 豆 腐 | * Dried Tofu w. Fresh Hot Pepper | 7.99 |
| 家常 豆腐 | Fried Bean Curd, Home Style | 6.99 |
| 紅 燒 豆 腐 | Braised Tofu | 6.99 |
| 白 菜 片 炒 木 絲 | Sauteed Bokchoy w. Agaric | 6.99 |
| 炒 三 絲 | Sauteed Potato, Eggplant & Pepper | 6.99 |
| 尖 椒 土 豆 絲 | Sliced Potato w. Fresh Hot Pepper | 6.99 |
| 魚 香 茄 子 | Eggplant w. Hot Garlic Sauce | 7.99 |
| 燒 茄 子 | Eggplant w. Brown Sauce | 6.99 |
| 干 扁 豆 炒 豆 苗 | Sauteed String Beans | 6.99 |
| 清 炒 豆 苗 | Sauteed Pea Stem | 6.99 |
| 香 菇 扒 菜 心 | Mushroom w. Bokchoy | 6.99 |
| 地 三 鮮 | Triple Delight Vegetables | 6.99 |
| 松 茸 玉 米 | Pinenut and Baby Corn | 6.99 |
| 木 須 西 紅 柿 | Tomato w. Sliced Pork & Egg | 6.99 |
| 蒜 蓉 空 心 菜 | Sauteed Chinese Watercress w. Garlic | 6.99 |
| 清 炒 菠 菜 | Sauteed Spinach w. Garlic | 6.99 |
| 蒜 炒 小 白 菜 | Sauteed Little Cabbage | 6.99 |
| 肉 炒 拉 皮 | Sliced Pork w. Vermicelli | 6.99 |
| 肉 末 茄 子 | Deep Fried Eggplant w. Pork | 7.99 |
| 肉 燒 上 樹 | Pork Bellies in Brown Sauce | 6.99 |
| 炸 茄 盒 | Deep Fried Eggplant | 7.99 |
| 肉 炒 瓜 片 | Sauteed Pork w. Winter Melon | 6.99 |
| 肉 片 炒 木 耳 | Sauteed Pork w. Agaric | 6.99 |
| 酸 菜 粉 絲 | Sour Cabbage w. Vermicelli | 7.99 |
| 松 蘑 白 菜 | Bokchoy w. Mushrooms | 10.99 |
| 松 蘑 土 豆 片 | Sliced Potato w. Mushrooms | 10.99 |
| 尖 椒 炒 肉 片 | * Sautéed Sliced Pork w. Fresh Hot Pepper | 9.99 |
| 肉 絲 菠 菜 | Shredded Pork w. Spinach | 7.99 |
| 肉 炒 干 豆 角 | Sauteed Sliced Pork w. Dried Bean Curd | 8.99 |
| 亂 炖 | Stewed Assorted Vegetable w. Braised Pork | 9.99 |

砂鍋類 CASSEROLE

| | | |
|-------------------|---|-------|
| 砂 鍋 魚 頭 豆 腐 | Fish Head w. Tofu in Casserole | 10.99 |
| 砂 鍋 魚 肉 豆 腐 | Fish w. Tofu in Casserole | 10.99 |
| 砂 鍋 雞 肉 乾 豆 角 | Pork w. Tofu Stew in Casserole | 10.99 |
| 砂 鍋 酸 菜 海 鮮 | Seafood w. Sour Cabbage in Casserole | 11.99 |
| 砂 鍋 肉 片 豆 腐 小 白 菜 | Pork, Little Cabbage w. Tofu in Casserole | 8.99 |
| 砂 鍋 海 鮮 豆 腐 | Seafood w. Tofu in Casserole | 9.99 |

* Optional Hot & Spicy

| | | |
|-----------------|--|-------|
| 砂 鍋 牛 肉 土 豆 | Beef w. Tomato in Casserole | 10.99 |
| 砂 鍋 牛 肉 | Beef w. Potato in Casserole | 12.99 |
| 砂 鍋 松 蘑 雞 | Chicken w. Mushroom in Casserole | 14.99 |
| 砂 鍋 雞 子 頭 | Meat Ball in Casserole | 10.99 |
| 砂 鍋 雞 紅 白 肉 飯 菜 | Pork w. Sour Cabbage & Pig Blood Cake in Casserole | 12.99 |

湯類 SOUP

| | | |
|---------------|------------------------------------|-------|
| 小 白 菜 丸 子 湯 | Meat Ball w. Blotch Soup | 8.99 |
| 酸 辣 湯 | * Hot & Sour Soup | 5.99 |
| 蓮 花 湯 | Egg Drop Soup | 4.99 |
| 蕃 茄 蛋 花 湯 | Tomato Egg Drop Soup | 5.99 |
| 白 菜 豆 腐 湯 | Cabbage & Tofu Soup | 6.99 |
| 排 骨 小 白 菜 | Pork Chop w. Cabbage | 9.99 |
| 二 鮮 夜 隔 湯 | Seafood w. Blotch Soup | 7.99 |
| 家 常 花 膠 湯 | Blotch Soup, Home Made Style | 6.99 |
| 豬 肉 白 菜 燉 寬 粉 | Chinese Cabbage w. Pork Vermicelli | 8.99 |
| 龍 鳳 羹 肉 燉 粉 條 | Pork w. Sour Cabbage & Rice Noodle | 9.99 |
| 川 白 肉 | Pork w. Sour Cabbage | 9.99 |
| 松 茸 紅 燒 肉 | Braised Pork w. Mushrooms | 11.99 |

麵・飯・水餃

NOODLE, RICE & DUMPLING

| | | |
|-----------|-----------------------------|-------------|
| 豬 肉 飯 | Pork & Chinese Cabbage Cake | 4 pc / 4.99 |
| 家 常 麵 | House Special Noodle | 5.00 |
| 炸 醬 麵 | Noodle w. Minced Meat Sauce | 5.00 |
| 榨 菜 肉 絲 麵 | Noodle w. Shredded Pickle | 5.00 |
| 冷 麵 | Cold Noodle | 6.99 |
| 春 卷 盒 菜 | Spring Roll Combination | 9.99 |
| 有 麵 飯 | Wonton | 5.99 |
| 各 式 炒 飯 | Fried Rice, Any Style | 6.99 |
| 三 鮮 水 餃 | Seafood Dumpling | 7.99 |
| 二 鮮 水 餃 | Sour Cabbage Dumpling | 7.99 |
| 韭 菜 水 餃 | Leek Dumpling | 6.99 |
| 芹 菜 水 餃 | Celery Dumpling | 6.99 |
| 菜 水 餃 | Chinese Cabbage Dumpling | 6.99 |

甜菜類 SWEET DISHES

| | | |
|---------|--------------|-------|
| 拔 絲 地 瓜 | Sweet Potato | 8.99 |
| 雪 糖 豆 沙 | Red Bean | 11.99 |

* Optional Hot & Spicy

正宗東北風味

遼寧飯店

Golden Palace Restaurant

營業時間

星期一至星期日

12:00 PM - 12:00 AM

140-09 Cherry Avenue
Flushing, NY 11355

718-886-4383

電話 718-886-3113

| | | | | | |
|----|---|---|---|------------------------------------|-------|
| 紅豆 | 燉 | 刀 | 魚 | Braised Saury | 9.99 |
| 豆腐 | 燉 | 魚 | 魚 | Fresh Fish w. Bunt Sauce | 17.99 |
| 三木 | 燉 | 魚 | 魚 | Braised Yellow Fish w. Soy Sauce | 12.99 |
| 蔥 | 燉 | 魚 | 魚 | Sautéed Bass | 17.99 |
| 薑 | 燉 | 魚 | 魚 | Steamed Flounder | 16.99 |
| 蒜 | 燉 | 魚 | 魚 | Deep Fried Big Fish | 10.99 |
| 紅豆 | 燉 | 魚 | 魚 | Moo Shu Shrimp | 10.99 |
| 豆腐 | 燉 | 魚 | 魚 | Sautéed Clams w. Ginger & Scallion | 10.99 |
| 三木 | 燉 | 魚 | 魚 | Squid w. Sautéed Soy Cabbage | 10.99 |
| 蔥 | 燉 | 魚 | 魚 | Sautéed Shrimp w. Vinegar Sauce | 12.99 |
| 薑 | 燉 | 魚 | 魚 | Braised Prawn | 12.99 |
| 蒜 | 燉 | 魚 | 魚 | Deep Fried Shrimp | 13.99 |
| 紅豆 | 燉 | 魚 | 魚 | Fried Prawn w. Popper & Salt | 11.99 |
| 豆腐 | 燉 | 魚 | 魚 | Pork Tender w. Sea Cucumber | 17.99 |
| 三木 | 燉 | 魚 | 魚 | Sea Cucumber in Brown Sauce | 17.99 |
| 蔥 | 燉 | 魚 | 魚 | Braised Squid with Sliced Pork | 17.99 |
| 薑 | 燉 | 魚 | 魚 | Crab in Garlic Sauce | 15.99 |
| 蒜 | 燉 | 魚 | 魚 | Crab w. Ginger & Scallion | 15.99 |
| 紅豆 | 燉 | 魚 | 魚 | Conch w. Scallions | 15.99 |
| 豆腐 | 燉 | 魚 | 魚 | Sautéed Snail Piece | 15.99 |
| 三木 | 燉 | 魚 | 魚 | Sautéed Squid w. Hot Pepper | 10.99 |
| 蔥 | 燉 | 魚 | 魚 | Crissy Squid w. Chili Pepper | 10.99 |
| 薑 | 燉 | 魚 | 魚 | Sautéed Squid w. Leek | 10.99 |
| 蒜 | 燉 | 魚 | 魚 | Fried Squid Head | 11.99 |

牛羊類 BEEF, & LAMB

| | | | |
|---|---|-----------------------------------|-------|
| 水 | 肉 | Shredded Beef in Fresh Hot Pepper | 11.99 |
| 菜 | 肉 | Shredded Beef in Chili Sauce | 11.99 |
| 辣 | 肉 | Shredded Beef with Hot Pepper | 10.99 |
| 爆 | 肉 | Shredded Beef in Spicy Sauce | 10.99 |
| 炒 | 牛 | Crispy Beef w. Chili Pepper | 11.99 |
| 面 | 牛 | Fried Beef w. Scallion | 10.99 |
| 香 | 牛 | Fried Beef Tender w. Scallion | 10.99 |
| 葱 | 豆 | Beef & Potato in Brown Sauce | 9.99 |
| 油 | 牛 | Shredded Beef in Brown Sauce | 11.99 |
| 牛 | 肉 | Shredded Lamb in Fresh Hot Pepper | 11.99 |
| 魚 | 羊 | Crispy Lamb w. Chili Pepper | 11.99 |
| 丸 | 羊 | Fried Lamb w. Scallion | 10.99 |
| 拉 | 羊 | | |

Optional Hot & Spicy

家禽類 POULTRY

| | | | | | |
|----|---|---|---|------------------------|-------|
| 小雞 | 雞 | 松 | 應 | Chicken w. Mushroom | 15.99 |
| 炒 | 雞 | 塊 | | Stewed Braised Chicken | 9.99 |
| 魚 | 香 | 雞 | 塊 | Chicken w. Hot Sauce | 9.99 |

豬肉類 PORK

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|-------|
| 水 | 素 | 肉 | → | Shredded Pork in Hot Pepper | 10.99 |
| 白 | 菜 | 肉 | → | Spicy Double Cooked Pork | 8.99 |
| 西 | 絲 | 肉 | → | Spicy Sliced Pork | 9.99 |
| 瓜 | 碎 | 肉 | → | Spicy Plain Boiled Pork | 8.99 |
| 尖 | 蝦 | 肉 | → | Intestines in Fresh Hot Pepper | 8.99 |
| 尖 | 蝦 | 肉 | → | Shredded Pork Stomach in Fresh Hot Pepper | 8.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Pork Intestines in Fresh Hot Pepper | 8.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Spicy Beef Boneless Spare Ribs w/ Sall & Pepper | 9.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Ribs in Sweet & Sour Sauce | 8.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Braised Ribs | 9.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Shredded Pork w/ Black Bean Pasta | 9.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Pork in Sweet & Sour Sauce | 7.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Pork Tender in Sweet & Sour Sauce | 10.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Soft Fried Boneless Spare Ribs w/ Sall & Pepper | 9.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Sliced Pork w/ Brown Sauce | 9.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Braised Pork | 7.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Sliced Pork w/ Mushrooms | 12.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Fried Pork in Orange Sauce | 8.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Shredded Pork w/ Hot Garlic Sauce | 7.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Sliced Pork w/ Agaric & Egg | 6.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Braised Pork Elbow | 10.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Braised Meat Ball | 8.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Pork Bellies in Brown Sauce | 7.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Pork w/ Scallions | 8.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Sautéed Pork's Liver | 7.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Sautéed Pork's Kidney | 8.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Sautéed Pork Intestines | 9.99 |
| 干 | 蝦 | 肉 | → | Triple Pork Intestines | 8.99 |

蔬菜類 VEGETABLE

| | | |
|---------|-------------|------|
| 蛋 梅 炒 麵 | Egg w. Herb | 7.99 |
| 麻 婆 豆 腐 | Ma Po Tofu | 6.99 |

Optional Hot & Spicy

涼菜 APPETIZERS

| | | | | |
|---|---|---|--|-------|
| 燒 | 雞 | 雙 | Smoked Chicken Bone | 3.00 |
| 仔 | 雞 | 菜 | Seaweed Salad | 4.99 |
| 炸 | 雞 | 雞 | Smoked Chicken | 10.99 |
| 炸 | 雞 | 兔 | Smoked Rabbit | 11.99 |
| 炸 | 雞 | 肚 | Smoked Sliced Pork Stomach | 6.99 |
| 炸 | 雞 | 子 | Smoked Pork Elbow | 8.99 |
| 炸 | 雞 | 蹄 | Smoked Pork Shoulder | 5.99 |
| 炸 | 雞 | 皮 | Green Bean Sheet Jelly (S) 6.99, (L) 8.99 | |
| 蒜 | 海 | 魚 | Jelly Fish w. Hot Sauce (S) 7.99, (L) 9.99 | |
| 蒜 | 海 | 魚 | Jelly Fish w. Scallions (S) 7.99, (L) 9.99 | |
| 蒜 | 海 | 魚 | Jelly Fish w. Cucumber (S) 7.99, (L) 9.99 | |
| 洋 | 瓜 | 瓜 | Cucumber, Country Style | 7.99 |
| 瓜 | 瓜 | 瓜 | Cucumber w. Mushroom | 8.99 |
| 豆 | 豆 | 豆 | Roast Beef (S) 7.99, (L) 10.99 | |
| 牛 | 牛 | 牛 | Marinated Chine | 5.99 |
| 毛 | 毛 | 毛 | Bine Green Soy Bean | 4.99 |
| 皮 | 皮 | 皮 | Skin Jelly | 6.99 |
| 肉 | 肉 | 肉 | Tiger Vegetable | 5.99 |
| 內 | 內 | 內 | Thousand-Years-Egg w. Tofu | 5.99 |
| 雞 | 雞 | 雞 | Shredded Dried Bean Curd | 7.99 |
| 皮 | 皮 | 皮 | Bokchey w. Vermicelli | 5.99 |
| 炸 | 炸 | 炸 | Shredded Potato Salad w. Hot Sauce | 4.99 |
| 皮 | 皮 | 皮 | Shredded in Country Style | 6.99 |

海鮮類 SEAFOOD

| | | | | |
|-----|----|----|------------------------------------|-------|
| 孜然魚 | 鹽田 | 刺龍 | Crispy Flounder w. Chili Pepper | 16.99 |
| 椒鹽蝦 | 鹽田 | 刺龍 | Hot and Chilly | 15.99 |
| 椒鹽蝦 | 鹽田 | 刺龍 | Frog w. Pepper & Salt | 15.99 |
| 椒鹽蝦 | 鹽田 | 刺龍 | Stir-fry Strimp w. Nuts | 12.99 |
| 椒鹽蝦 | 鹽田 | 刺龍 | House Special Fish w. Minced Pork | 14.99 |
| 椒鹽蝦 | 鹽田 | 刺龍 | Fresh Fish w. Hot Bean Paste | 12.99 |
| 椒鹽蝦 | 鹽田 | 刺龍 | Yellow Fish w. Sweet & Sour Sauce | 14.99 |
| 椒鹽蝦 | 鹽田 | 刺龍 | Braised Yellow Fish w. Brown Sauce | 12.99 |
| 椒鹽蝦 | 鹽田 | 刺龍 | Deep Fried Yellow Fish | 9.99 |

Optional Hot & Spicy

| LUNCH SPECIAL | |
|---|--|
| 11:00 AM - 3:30 PM | |
| SERVED W. PORK FRIED RICE, WHITE RICE OR NATURAL BROWN RICE | |
| FREE 1 CAN SODA PER LUNCH SPECIAL ORDER OR SOUP: WONTON OR | |
| EGG DROP OR CHICKEN NOODLE OR CHICKEN RICE SOUP | |
| CHICKEN | |
| 雞 炒 麵 | 1. CHICKEN CHOW MEIN4.25 |
| 雞 菜 絲 | 2. CHICKEN W. CASHEW NUTS4.50 |
| 雞 菜 絲 | 3. KUNG PO CHICKEN4.50 |
| 雞 菜 絲 | 4. CHICKEN W. BROCCOLI4.50 |
| 雞 菜 絲 | 5. CHICKEN W. GARLIC SAUCE4.50 |
| 雞 菜 絲 | 6. GENERAL TSO'S OR SESAME SAUCE5.00 |
| 雞 菜 絲 | 7. CHICKEN W. STRING BEAN4.50 |
| 雞 菜 絲 | 8. CHICKEN W. MIXED VEGETABLE4.50 |
| 雞 菜 絲 | 9. FRIED CHICKEN WINGS (4)4.25 |
| 雞 菜 絲 | 10. HUNAN CHICKEN4.50 |
| 雞 菜 絲 | 11. SWEET AND SOUR CHICKEN4.50 |
| 雞 菜 絲 | 12. CHICKEN LO MEIN4.50 |
| 雞 菜 絲 | 13. CHICKEN W. MUSHROOM4.50 |
| SEAFOOD | |
| 蝦 炒 麵 | 14. SHRIMP CHOW MEIN4.50 |
| 蝦 炒 麵 | 15. SHRIMP W. MIXED VEGETABLE5.00 |
| 蝦 炒 麵 | 16. SHRIMP W. LOBSTER SAUCE5.00 |
| 蝦 炒 麵 | 17. SHRIMP W. STRING BEAN5.00 |
| 蝦 炒 麵 | 18. SHRIMP OR SCALLOP W. BROCCOLI5.00 |
| 蝦 炒 麵 | 19. SHRIMP W. GARLIC SAUCE5.00 |
| 蝦 炒 麵 | 20. SHRIMP LO MEIN4.75 |
| 蝦 炒 麵 | 21. SHRIMP W. CASHEW NUTS4.75 |
| 蝦 炒 麵 | 22. KUNG PO SHRIMP4.75 |
| BEEF | |
| 牛 柳 片 | 23. BEEF W. BROCCOLI4.75 |
| 牛 柳 片 | 24. PEPPER STEAK W. ONION4.75 |
| 牛 柳 片 | 25. HUNAN BEEF4.75 |
| 牛 柳 片 | 26. HOT & SPICY BEEF4.75 |
| 牛 柳 片 | 27. BEEF W. GARLIC SAUCE4.75 |
| 牛 柳 片 | 28. BEEF W. STRING BEANS4.75 |
| 牛 柳 片 | 29. BEEF W. MUSHROOM4.75 |
| 牛 柳 片 | 30. BEEF LO MEIN4.75 |
| 牛 柳 片 | 31. BEEF WITH MIXED VEGETABLE4.75 |
| PORK | |
| 豬 柳 片 | 32. HONEY BONELESS SPARE RIBS5.50 |
| 豬 柳 片 | 33. BAR-B-Q SPARE RIBS5.50 |
| 豬 柳 片 | 34. ROAST PORK EGG POO YOUNG4.25 |
| 豬 柳 片 | 35. ROAST PORK W. BROCCOLI4.25 |
| 豬 柳 片 | 36. SWEET & SOUR PORK4.25 |
| 豬 柳 片 | 37. ROAST PORK LO MEIN4.25 |
| 豬 柳 片 | 38. ROAST PORK W. MIXED VEGETABLE4.25 |
| 豬 柳 片 | 39. ROAST PORK CHOW MEIN4.25 |
| VEGETABLE | |
| 什 菜 絲 | 40. TOFU W. GARLIC SAUCE3.75 |
| 什 菜 絲 | 41. MIXED VEGETABLE4.25 |
| 什 菜 絲 | 42. SNOW PEAS WITH BROCCOLI4.25 |
| 什 菜 絲 | 43. SAUTED BROCCOLI OR STRING BEAN4.25 |
| AMERICAN AND CHINESE SPECIAL | |
| 炸 雞 塊 | A 1. Fried 1/2 Chicken3.90 |
| 炸 雞 塊 | A 2. Fried Chicken Wings (4)2.50 |
| 炸 雞 塊 | A 3. Fried Fish (2)2.50 |
| 炸 雞 塊 | A 4. Fried Small Shrimp (21)3.75 |
| 炸 雞 塊 | A 5. Fried Scallops (10)3.00 |
| 炸 雞 塊 | A 6. Honey Spare Rib Tips4.90 |
| 炸 雞 塊 | A 7. Fried Boneless Chicken3.50 |
| 炸 雞 塊 | A 8. Fried Chicken Nuggets (10)3.00 |
| 炸 雞 塊 | A 9. Chicken Wings w. Hot Garlic Sauce (4)2.75 |

Golden Star

CHINESE FOOD TO TAKE OUT & EAT IN

金星樓



以馬內利

福杯滿溢

Our Vegetables Are Farm Fresh Daily
All Dishes Can Be Altered To Your Liking
We Only Cook with Pure Vegetable Oil

223-28 Union Tpk., Bayside, NY 11364
Tel: (718) 465-8500 / 8828
FREE DELIVERY ALL DAY
Min. \$8.00
Catering Service For All Occasions



347-512
STORE HOURS:
Mon. - Thurs.: 11:00 am - 10:30 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am - 11:00 pm
Sunday 12:00 noon - 10:30 pm

FREE
Not Include Lunch Special
1 Can Soda w. \$10.00 Purchase
1 Liter Soda w. \$20.00 Purchase
2 Liter Soda w. \$30.00 Purchase

| APPETIZERS | | |
|---|--------------------|--|
| 1. Pork Egg Roll (1) | 1.10 | |
| 2. Shrimp Egg Roll (1) | 1.20 | |
| 3. Spring Roll | 1.20 | |
| 4. Fried Wontons (6) | 2.90 | |
| 5. Pan Fried Wontons (6) | 2.00 | |
| 6. Shrimp Toast (2) | 2.60 | |
| 7. Fried Cheese Wonton w. Crabmeat (8) | 3.00 | |
| 8. Beef or Chicken on Stick (2) | 2.65 | |
| 9. French Fries | (S) 1.25 (L) 2.25 | |
| 10. Bar-B-Q Spare Ribs | (6) 5.25 (12) 9.80 | |
| 11. Bar-B-Q Boneless Spare Ribs | (S) 5.25 (L) 9.80 | |
| 12. Honey Spare Rib Tips | 4.00 | |
| 13. Dumplings (6) Fried or Steamed or Pan Fried | 3.75 | |
| 14. Chicken Dumplings (6) Fried or Steamed | 3.75 | |
| 15. Vegetable Dumplings (6) | 3.50 | |
| 16. Dim Sum (6) | 3.75 | |
| 17. Roast Pork Bun | 1.00 | |
| 18. Cold Noodle w. Sesame Sauce | 3.75 | |
| 19. Wonton w. Hot Sesame Sauce | 2.00 | |
| 20. Fried Chicken Nuggets (10) | 3.90 | |
| 21. Fried Fish (2) | 2.50 | |
| 22. Fried Scallops (10) | 3.00 | |
| 23. Fried Shrimp (21) | 3.75 | |
| 24. Fatall Shrimp (4) | 3.50 | |
| 25. Fried Chicken Wings (12 pcs) | 3.75 | |
| 26. Pu Pu Platter (For 2) | 7.95 | |
| 27. Apple Slick (10 pcs) | 1.25 | |
| SOUP | | |
| 28. Wonton Soup | 1.20 2.35 | |
| 29. Egg Drop Soup | 1.25 2.25 | |
| 30. Chicken Rice or Noodle Soup | 1.25 2.25 | |
| 31. Hot & Sour Soup | 1.50 2.75 | |
| 32. Vegetable Bean Curd Soup | 1.50 2.75 | |
| 33. House Special Soup | 4.00 | |
| 34. Wonton Egg Drop Mixed Soup | 1.50 2.75 | |
| 35. Seafood Soup | 5.50 | |
| 36. Chicken or Roast Pork Yai Kar Mein | 4.00 | |
| 37. Beef or Shrimp Yet Kar Mein | 4.25 | |
| NOODLE SOUP | | |
| 38. Vegetables Noodle Soup | 4.95 | |
| 39. House Special Noodle Soup | 5.00 | |
| 40. House Special Dumpling Noodle Soup | 5.25 | |
| 41. Seafood Noodle Soup | 5.75 | |
| CHOW FUN OR CHOW MAI FUN | | |
| 42. Vegetable Chow Fun or Mai Fun | 3.50 6.25 | |
| 43. Beef Chow Fun or Mai Fun | 4.25 7.75 | |
| 44. Roast Pork Chow Fun or Mai Fun | 4.00 7.25 | |
| 45. Chicken Chow Fun or Mai Fun | 4.00 7.25 | |
| 46. Shrimp Chow Fun or Mai Fun | 4.20 7.75 | |
| 47. House Special Chow Fun or Mai Fun | 5.00 7.75 | |
| 48. Singapore Style Mai Fun (Spicy) | 4.50 7.75 | |
| CHOW MEIN OR CHOP SUEY | | |
| 49. Chicken, Roast Pork or Veg. | 3.25 5.75 | |
| 50. Beef or Shrimp or House Special | 4.00 7.25 | |
| 51. Jumbo Shrimp | 5.00 9.00 | |
| VEGETABLES | | |
| 52. Sautéed Bean Sprouts | 3.00 5.75 | |
| 53. Mixed Chinese Vegetables | 3.50 6.25 | |
| 54. Sautéed Broccoli (in Brown or Garlic Sc.) | 3.50 6.25 | |
| 55. Sautéed Shrimp (in Brown or Garlic Sc.) | 3.50 6.25 | |
| 56. Sautéed Fresh Mushrooms | 3.50 6.25 | |
| 57. Sautéed Zucchini (in Brown or Garlic Sc.) | 3.50 6.25 | |
| 58. Snow Peas w. Broccoli | 3.50 6.25 | |
| HOT & SPICY | | |

| FRIED RICE | | |
|---|-----------|--|
| 59. Chicken, Roast Pork, or Veg. Fried Rice | 3.25 5.75 | |
| 60. Beef or Shrimp Fried Rice | 4.00 7.00 | |
| 61. House Special Fried Rice | 4.25 7.25 | |
| 62. Yong Chow Fried Rice | 4.25 7.25 | |
| 63. Egg or Plain Fried Rice | 2.25 4.50 | |
| LO MEIN (Soft Noodles) | | |
| 64. Chicken, Roast Pork, or Veg. Lo Mein | 3.45 6.00 | |
| 65. Beef, Shrimp or House Special Lo Mein | 4.25 7.50 | |
| 66. Plain Lo Mein | 2.75 5.25 | |
| BEAN CURD (TOFU) | | |
| 67. Beef w. Bean Curd | 4.25 7.75 | |
| 68. Chicken w. Bean Curd | 4.00 7.50 | |
| 69. Baby Shrimp w. Bean Curd | 4.25 7.75 | |
| 70. Roast Pork w. Bean Curd | 4.00 7.75 | |
| 71. Bean Curd w. Garlic Sauce | 3.00 5.95 | |
| 72. Bean Curd w. Szechuan Style | 3.50 6.25 | |
| 73. Mixed Vegetable w. Bean Curd | 3.95 6.75 | |
| 74. Sesame or General Tso's Bean Curd | 3.95 6.75 | |
| EGGPLANT | | |
| 75. Eggplant w. Garlic Sauce | 3.25 5.75 | |
| 76. Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.25 7.25 | |
| 77. Beef w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.25 7.25 | |
| 78. Roast Pork w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.25 7.25 | |
| 79. Shrimp w. Eggplant in Garlic Sauce | 5.00 9.00 | |
| MOO SHU (w/ 5 Pancakes & White Rice) | | |
| 80. Moo Shu Vegetables | 6.50 | |
| 81. Moo Shu Chicken or Pork | 7.25 | |
| 82. Moo Shu Beef or Shrimp | 7.75 | |
| EGG FOYOUNG | | |
| 83. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 5.50 | |
| 84. Shrimp or Beef Egg Foo Young | 6.00 | |
| 85. Vegetable or Mushroom Egg Foo Young | 5.25 | |
| 86. House Special Egg Foo Young | 7.00 | |
| SWEET & SOUR | | |
| 87. Sweet & Sour Pork | 3.75 7.25 | |
| 88. Sweet & Sour Chicken | 4.00 7.50 | |
| 89. Sweet & Sour Shrimp | 5.00 9.00 | |
| PAN FRIED NOODLES (No Rice) | | |
| 90. Beef or Shrimp Pan Fried Noodles | 7.50 | |
| 91. Chicken or Pork Pan Fried Noodles | 7.25 | |
| 92. House Special Pan Fried Noodles | 8.00 | |
| 93. Vegetable Pan Fried Noodles | 7.00 | |
| 94. Seafood w. Pan Fried Noodles | 10.25 | |
| COMBINATION | | |
| 95. Chicken or Roast Pork Chow Mein | 6.00 | |
| 96. Shrimp or Beef Chow Mein | 6.25 | |
| 97. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 5.75 | |
| 98. Chicken or Roast Pork w. Broccoli | 5.50 | |
| 99. Beef or Shrimp w. Broccoli | 5.50 | |
| 100. Shrimp w. Lobster Sauce | 6.50 | |
| 101. Pepper Steak w. Onion | 6.50 | |
| 102. Chicken w. Cashew Nuts | 6.50 | |
| 103. Kung Pao Chicken | 6.50 | |
| 104. Sweet & Sour Pork or Chicken | 6.25 | |
| 105. Chicken or Roast Pork Lo Mein | 6.00 | |
| 106. Hot & Spicy Chicken or Beef | 6.50 | |
| 107. Moo Goo Gal Pan | 6.50 | |
| 108. Sesame (or General Tso's) Chicken | 6.50 | |
| 109. Chicken or Beef w. Garlic Sauce | 6.50 | |
| 110. Chicken Wings (8 pcs) | 5.00 | |
| 111. Boneless Ribs or Spare Ribs (8) | 6.50 | |
| 112. Beef or Shrimp w. Mixed Vegetables | 5.50 | |
| 113. Chicken or Pork w. Mixed Vegetables | 6.50 | |
| 114. Chicken or Beef w. Shrimp Beans | 6.50 | |
| 115. Chicken or Beef w. Mushroom | 6.50 | |
| 116. Chicken or Beef w. Black Bean Sauce | 6.50 | |

| CHICKEN (w/ White Rice) | | |
|---|--|--|
| 95. Chicken w. Broccoli | 4.25 7.75 | |
| 96. Chicken w. String Beans | 4.25 7.75 | |
| 97. Moo Goo Gal Pan | 4.25 7.75 | |
| 98. Chicken w. Mixed Vegetables | 4.50 7.75 | |
| 99. Chicken w. Mushrooms | 4.25 7.75 | |
| 100. Chicken w. Snow Peas | 4.50 7.75 | |
| 101. Chicken w. Zucchini | 4.50 7.75 | |
| 102. Chicken w. Bean Sprouts | 4.00 7.25 | |
| 103. Diced Chicken w. Cashew Nuts | 4.50 7.75 | |
| 104. Chicken Almond Ding | 4.25 7.75 | |
| 105. Kung Pao Chicken | 4.50 7.75 | |
| 106. Chicken w. Curry | 4.25 7.75 | |
| 107. Chicken w. Black Bean Sauce | 4.25 7.50 | |
| 108. Chicken w. Oyster Sauce | 4.25 7.50 | |
| 109. Chicken w. Lobster Sauce | 4.25 7.50 | |
| 110. Sautéed White Meat Chicken | 4.50 11.00 | |
| 111. Boneless Chicken w. Chinese Vegetables | 7.50 | |
| 112. Lemon or Pineapple Chicken | 7.50 | |
| BEEF (w/ White Rice) | | |
| 113. Beef w. Bean Sprouts | 4.25 7.25 | |
| 114. Beef w. Broccoli | 4.50 8.00 | |
| 115. Beef w. Mixed Vegetables | 4.50 8.00 | |
| 116. Beef w. String Beans | 4.50 8.00 | |
| 117. Beef w. Snow Peas | 4.50 8.00 | |
| 118. Beef w. Zucchini | 4.50 8.00 | |
| 119. Beef w. Mushrooms | 4.50 8.00 | |
| 120. Beef w. Scallops | 4.50 8.00 | |
| 121. Pepper Steak w. Onion | 4.50 8.00 | |
| 122. Pepper Steak w. Tomato | 4.50 8.00 | |
| 123. Beef w. Black Bean Sauce | 4.50 8.00 | |
| 124. Beef w. Oyster Sauce | 4.50 8.00 | |
| 125. Beef w. Curry | 4.50 8.00 | |
| SEAFOOD (w/ White Rice) | | |
| 126. Bean Sprouts Shrimp | 4.75 8.00 | |
| 127. Jumbo Shrimp w. String Beans | 5.00 9.00 | |
| 128. Scallops w. Mixed Vegetable | 5.00 9.00 | |
| 129. Scallops w. Broccoli | 5.00 9.00 | |
| 130. Shrimp w. Broccoli | 5.00 9.00 | |
| 131. Shrimp w. Mixed Vegetables | 5.00 9.00 | |
| 132. Baby Shrimp w. String Beans | 4.75 8.00 | |
| 133. Shrimp w. Snow Peas | 5.25 9.25 | |
| 134. Shrimp w. Zucchini | 5.00 9.00 | |
| 135. Shrimp w. Mushrooms | 5.00 9.00 | |
| 136. Shrimp w. Cashew Nuts | 5.00 9.00 | |
| 137. Kung Pao Shrimp | 5.00 9.00 | |
| 138. Shrimp Almond Ding | 5.00 9.00 | |
| 139. Shrimp w. Curry | 5.00 9.00 | |
| 140. Shrimp w. Lobster Sauce | 5.00 9.00 | |
| 141. Lobster Sauce (No Lobster) | 2.25 4.00 | |
| 142. Shrimp w. Black Bean Sauce | 5.00 9.00 | |
| 143. Butterfly Shrimp w. Bacon | 3.00 | |
| ROAST PORK (w/ White Rice) | | |
| 144. Almond Roast Pork | 4.25 7.50 | |
| 145. Roast Pork w. Broccoli | 4.25 7.50 | |
| 146. Roast Pork w. Mixed Vegetables | 4.25 7.75 | |
| 147. Roast Pork w. String Beans | 4.25 7.50 | |
| 148. Roast Pork w. Snow Peas | 4.50 7.75 | |
| 149. Roast Pork w. Zucchini | 4.50 7.75 | |
| 150. Roast Pork w. Mushrooms | 4.25 7.75 | |
| 151. Roast Pork w. Oyster Sauce | 4.25 7.50 | |
| 152. Roast Pork w. Black Bean Sauce | 4.25 7.50 | |
| 153. Shredded Pork, Peking Sauce | 4.25 7.50 | |
| SIDE ORDER | | |
| White Rice | (S) 0.75 (L) 1.50 | |
| Brown Rice | (S) 1.50 (L) 2.25 | |
| Fried Noodle | 0.50 | |
| Fortune Cookies | 0.50 | |
| Almond Cookies | 0.50 | |
| Soda | (Cen) 0.75 (1 Liter) 1.50 (2 Liter) 2.90 | |
| Spring Water | 0.75 | |

| CHEF'S SPECIALTIES | | |
|---|-----------|--|
| (w/ White Rice) | | |
| 1. Jumbo Shrimp w. Pepper & Spiced Salt | 9.00 | |
| 2. Tung Tung Shrimp | 9.25 | |
| 3. Crispy Fried Fish w. Garlic Sauce | 7.75 | |
| 4. Happy Family | 9.95 | |
| Fresh shrimp, lobster, scallops, oysters, roast pork & beef. Served w. Chinese vegetables in brown sauce. | | |
| 5. Triple Delight | 9.00 | |
| Shrimp, chicken & tender beef mixed w. mushrooms & Chinese vegetables. | | |
| 6. Shrimp & Scallop in Garlic Sc. | 5.25 9.00 | |
| 7. Four Season | 5.00 9.00 | |
| Combination of beef, shrimp, chicken & tender roast pork w. mixed Chinese vegetables. | | |
| 8. Seafood Delight | 10.25 | |
| Combination of shrimp, scallops & lobster sautéed in mixed vegetable in delicious sauce. | | |
| 9. Chow Chicken Kew | 8.50 | |
| Braised chicken w. mushrooms, water chestnuts & mixed Chinese vegetables. | | |
| 10. House Special Steak | 9.00 | |
| Choice tender steak, red, green, tomato & your preference. Served w. string mushrooms, snow pea pods, baby corn & tomato in chef's special sauce. | | |
| 11. Live Lobster All Styles | S.P. | |
| With selection of Cantonese sauce, ginger & scallion paste, beef, mushrooms, pork, onion & Szechuan sauce. | | |
| HUNAN & SZECHUAN SPECIAL DISH | | |
| (w/ White Rice) | | |
| 12. General Tso's Chicken | 4.75 8.50 | |
| 13. General Tso's Chicken (White Meat) | 5.75 9.50 | |
| 14. Sesame Chicken or Beef | 4.75 8.50 | |
| 15. General Tso's Shrimp | 5.00 9.00 | |
| 16. Beef w. Orange Flavor | 5.00 8.50 | |
| 17. Chicken w. Orange Flavor | 5.00 8.50 | |
| 18. Hot & Spicy Chicken or Beef | 4.50 8.25 | |
| 19. Hot & Spicy Shrimp | 5.00 9.00 | |
| 20. Baby Shrimp or Beef w. Chili Sauce | 4.75 8.50 | |
| 21. Roast Pork or Chicken w. Chili Sauce | 4.25 7.75 | |
| 22. Scallops or Shrimp w. Garlic Sauce | 5.00 9.00 | |
| 23. Chicken or Beef w. Garlic Sauce | 4.50 8.25 | |
| 24. Beef & Scallop | 5.00 9.00 | |
| 25. Szechuan Shrimp or Beef | 5.00 9.00 | |
| 26. Szechuan Chicken or Pork | 4.50 8.00 | |
| 27. Hunan Chicken or Pork | 4.50 8.00 | |
| 28. Hunan Shrimp or Beef | 5.00 9.00 | |
| 29. Hunan Triple Delight | 5.00 9.00 | |
| 30. Chicken & Shrimp Combination | 5.00 8.75 | |
| 31. To Chien Chicken | 5.00 8.75 | |

| DIET SPECIAL | | |
|---|------------|--|
| Served w. Steamed Rice or Natural Brown Rice. Brown or White Sauce on the Side. | | |
| 1. Steamed Chicken w. Broccoli | 4.50 8.00 | |
| 2. Steamed Beef w. Broccoli | 4.75 8.25 | |
| 3. Steamed Shrimp w. Broccoli | 5.00 9.00 | |
| 4. Steamed Beef w. Mixed Veg. | 4.50 8.00 | |
| 5. Steamed Chicken w. Mixed Veg. | 4.50 8.00 | |
| 6. Steamed Shrimp w. Mixed Veg. | 5.00 9.00 | |
| 7. Steamed White Meat Chicken | 6.50 11.00 | |
| 8. Steamed Mixed Vegetables | 3.50 6.50 | |
| Total: | | |
| Address: | | |
| Total: | | |

CHEF'S SPECIAL

(w/ White Rice or Brown Rice)

1. **HAPPY FAMILY**..... 9.95
Jumbo shrimp, scallops, sliced beef, whole meat chicken & chinese mixed veg sauteed with chef's sauce
2. **DOUBLE DELIGHT**..... 9.25
3. **TRIPLE DELIGHT**..... 9.25
Jumbo shrimp, beef & tangy chicken sauteed in delicious and spicy sauce
4. **SEAFOOD DELIGHT**..... 10.25
Lobster meat, crab meat, jumbo shrimp, fresh scallops deliciously sauteed w/ mixed vegetables in special white sauce
5. **FOUR SEASONS**..... 9.50
Fresh jumbo shrimp, beef, chicken roast pork w/ mixed vegetables.
6. **SUBGUM WONTON**..... 9.50
Chicken, beef, & shrimp w/ mixed vegetable in chef's special sauce, w/ crispy fried wonton on the side
7. **DRAGON & PHOENIX**..... 9.75
8. **BUTTERFLY SHRIMP**..... 9.75
Jumbo shrimp with bacon pan fried topped on sweet and sour sauce with onions
9. **LAKE TUNG TING SHRIMP**..... 9.75
Jumbo shrimp marinated w/ mixed vegetables in egg white sauce
10. **LEMON CHICKEN**..... 8.75
11. **BONELESS CHICKEN W. CHINESE VEGS.** 8.75
Sautéed mixed vegetables in house special sauce, topped w/ breaded chicken
12. **TAI CHIN CHICKEN**..... 9.00
13. **ORANGE FLAVOR CHICKEN**..... 9.00
14. **ORANGE FLAVOR BEEF**..... 9.25
15. **SESAME BEEF**..... 9.25
16. **SESAME SHRIMP**..... 9.75
17. **BEEF AND SCALLOPS**..... 9.50
Tender sliced beef and scallops deliciously sauteed with assorted vegetables in chef's special sauce
18. **SHRIMP AND SCALLOPS**..... 9.75
19. **GREEN JADE SCALLOPS**..... 9.75
20. **HOT AND SPICY CHICKEN OR BEEF**..... 8.75
21. **HOT AND SPICY SHRIMP**..... 8.50
22. **MOO SHU CHICKEN (W. 5 PANCAKES)**... 8.25
23. **MOO SHU PORK (W. 5 PANCAKES)**..... 8.25
24. **MOO SHU BEEF (W. 5 PANCAKES)**..... 8.50
25. **MOO SHU SHRIMP (W. 5 PANCAKES)**..... 8.50
26. **PAN FRIED NOODLE**..... 8.50
(Vegetable or Chicken or Pork)
27. **PAN FRIED NOODLE (Beef or Shrimp)**..... 9.00
28. **PAN FRIED NOODLE (Seafood)**..... 9.25
29. **GENERAL TSO'S FISH**..... 9.75
30. **FISH W. GARLIC SAUCE**..... 9.75
30. **LOBSTER ANY STYLE**..... S.P.
(w/ Ginger & Scallion or Cantonese Style)

W HOT & SPICY

HOUSE SPECIAL MENU

CREATE YOUR OWN DISHES

\$6.75

Select up to 6 items for mix from the following choices:

| | |
|-----------|----------------|
| Broccoli | Bamboo Shoot |
| Carrot | Bean Sprout |
| Bean Curd | Straw Mushroom |
| Baby Corn | String Bean |
| Bok Choy | Waterchestnuts |
| Mushroom | Celery |
| Eggplant | Onion |
| Snow Pea | |

CHOOSE HOW YOU WANT

Steam (Sauce on the side) or Sautéed

| | |
|-------------|------------------|
| Brown Sauce | Black Bean Sauce |
| White Sauce | Garlic Sauce |

YOU MAY ADD:

| | |
|-----------------------|------|
| Chicken or Roast Pork | 2.00 |
| Beef or Shrimp | 2.75 |

DIET MENU

All Dishes Are Steamed without Salt and Oil

Served with White Rice or Brown Rice

Choice of Sauce on The Side (25¢ extra)

(Brown, White, Black Bean or Garlic Sauce)

| | Pt | Qt |
|----------------------------------|------|------|
| O 1. Mixed Vegetable | 3.95 | 6.75 |
| O 2. Broccoli or String Bean | 3.95 | 6.75 |
| O 3. Chicken w. Broccoli | 5.00 | 8.75 |
| O 4. Chicken w. Mixed Vegetables | 5.00 | 8.75 |
| O 5. Shrimp w. Broccoli | 5.50 | 9.75 |
| O 6. Shrimp w. Mixed Vegetables | 5.50 | 9.75 |
| O 7. Chicken w. Bean Curd | 5.00 | 8.75 |
| O 8. Shrimp w. Bean Curd | 5.50 | 9.75 |

SOUTH EAST ASIA SPECIALTIES

- S1. **CHOW KUEH TEOW (FLAT RICE NOODLES)** 6.50
Famous flat rice noodles w/ shrimp, chicken, eggs in a black soy sauce
- S2. **SINGAPORE SATAY (4 STICKS)**..... 4.50
Marinated chicken or beef, grilled w/ satay sauce on the side
- S3. **PAO THAI**..... 7.00
The most famous stir-fried rice noodles w/ shrimp, dry bean curd, ground peanuts, egg & bean sprouts
- S4. **CURRY MIXED VEG. W. BEAN CURD**..... 5.95
- S5. **GAI PAN KING (GINGER CHICKEN)**..... 8.75
White meat, chicken with pepper, onion, bamboo shoots, mushroom in ginger sauce
- S6. **PENANG BEEF OR CHICKEN**..... 8.75
Beef or chicken w/ bamboo shoots, coconut milk pepper in curry sauce
- S7. **SINGAPORE FRIED RICE (CURRY FLAVOR)**..... 7.75
Pork, shrimp, chicken, onion, green pepper, pea, carrot & egg
- S8. **LIN PAO CHICKEN**..... 8.75
Shredded onion, pepper, bamboo shoot w/ sweet & sour sauce, top w/ crispy breaded lemon glass flavor chicken.

LUNCH SPECIAL MENU

Daily 11:00 am - 4:00 pm

Served with Pork Fried Rice, Brown Rice or White Rice

Free Can of Soda or Egg Roll or

Soup 1 Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup)

POULTRY

| | | |
|-------|-------------------------------|------|
| L 1. | Chicken Chow Mein | 5.50 |
| L 2. | Chicken w. Broccoli | 5.50 |
| L 3. | Chicken w. Chinese Vegetables | 5.50 |
| L 4. | Chicken w. Black Bean Sauce | 5.50 |
| L 5. | Chicken Lo Mein | 5.50 |
| L 6. | Sweet & Sour Chicken | 5.50 |
| L 7. | Kung Po Chicken | 5.50 |
| L 8. | Sesame Chicken | 5.50 |
| L 9. | Chicken w. Mixed Vegetable | 5.50 |
| L10. | Chicken w. Lobster Sauce | 5.50 |
| L11. | Chicken w. Cashew Nuts | 5.50 |
| L12. | General Tso's Chicken | 5.50 |
| L13. | Tai Chin Chicken | 5.50 |
| L14. | Curry Chicken w. Onion | 5.50 |
| L14a. | Curry Chicken w. Potato | 5.50 |
| L15. | Hot & Spicy Chicken | 5.50 |
| L16. | Chicken w. Garlic Sauce | 5.50 |
| L16a. | Roast Duck | 5.75 |
| L16b. | Chicken w. Chinese Broccoli | 5.50 |
| L16c. | Chicken w. You Choy | 5.50 |
| L16d. | Chicken w. Shanghai Bok Choy | 5.50 |

PORK

| | | |
|------|--------------------------------|------|
| L17. | Roast Pork w. Broccoli | 5.50 |
| L18. | Roast Pork Lo Mein | 5.50 |
| L19. | Roast Pork w. Mixed Vegetables | 5.50 |
| L20. | Sweet Sour Pork | 5.50 |
| L21. | Barbecued Spare Ribs | 5.75 |
| L22. | Boneless Spare Ribs | 5.75 |

BEEF

| | | |
|-------|----------------------------|------|
| L23. | Beef w. Broccoli | 5.50 |
| L24. | Beef w. Mixed Vegetables | 5.50 |
| L25. | Beef w. Chinese Vegetables | 5.50 |
| L26. | Beef w. Garlic Sauce | 5.50 |
| L27. | Hot & Spicy Shredded Beef | 5.50 |
| L28. | Hunan Beef | 5.50 |
| L29. | Beef w. Bean Curd | 5.50 |
| L30. | Pepper Steak w. Onion | 5.50 |
| L30a. | Beef w. Chinese Broccoli | 5.50 |
| L30b. | Beef w. You Choy | 5.50 |
| L30c. | Beef w. Shanghai Bok Choy | 5.50 |

SEAFOOD

| | | |
|-------|------------------------------|------|
| L31. | Shrimp Chow Mein | 5.50 |
| L32. | Shrimp Lo Mein | 5.50 |
| L33. | Baby Shrimp w. Mushroom | 5.50 |
| L34. | Baby Shrimp w. Bean Curd | 5.50 |
| L35. | Hot & Spicy Shrimp | 5.50 |
| L36. | Shrimp w. Broccoli | 5.50 |
| L37. | Shrimp w. Mixed Vegetables | 5.50 |
| L38. | Shrimp w. Chinese Vegetables | 5.50 |
| L39. | Shrimp w. Lobster Sauce | 5.50 |
| L40. | Shrimp w. Garlic Sauce | 5.50 |
| L41. | Shrimp w. Black Bean Sauce | 5.50 |
| L41a. | Shrimp w. Chinese Broccoli | 5.75 |
| L41b. | Shrimp w. You Choy | 5.75 |
| L41c. | Shrimp w. Shanghai Bok Choy | 5.75 |
| L42. | Curry Shrimp w. Onion | 5.50 |
| L42a. | General Tso's Fish | 5.75 |
| L42b. | Fish w. Garlic Sauce | 5.75 |
| L42c. | General Tso's Shrimp | 5.75 |
| L42d. | Sweet & Sour Shrimp | 5.75 |

VEGETABLES

| | | |
|-------|-------------------------------|------|
| L43. | Mixed Vegetables | 5.00 |
| L44. | Mixed Vegetables w. Bean Curd | 5.00 |
| L45. | Sautéed String Bean | 5.00 |
| L46. | Steamed Mixed Vegetables | 5.00 |
| L47. | Broccoli w. Garlic Sauce | 5.00 |
| L48. | Eggplant w. Garlic Sauce | 5.00 |
| L48a. | Chinese Broccoli | 5.25 |
| L48b. | You Choy | 5.25 |
| L48c. | Shanghai Bok Choy | 5.25 |

You've Tried the Best
Now Try the Best



GOLDEN WOK'S

CHINESE KITCHEN

Famous Chinese Food To Take Out

We use 100% vegetable oil in our cooking

Tel.: (718) 392-2333

392-8036

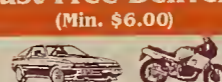
42-18 43rd Ave., Sunnyside,

L. I. C., NY 11104

(Between 42nd & 43rd Streets)

Fast Free Delivery

(Min. \$6.00)



OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. - Thurs.: 11:00 am to 11:00 pm

Fri. & Sat.: 11:00 am to 12:00 mid

Sunday 11:00 am to 11:00 pm

VISA MasterCard Cash

FREE

Free 1 Can of Soda

Purchase Over \$10.00

Free 2 Can of Soda or Pint of Soup

Purchase Over \$15.00

Free 1 Bottle 2 Liter of Soda or

a Pint of Pork Fried Rice

Purchase Over \$25.00

Not Included Lunch Special

| SPECIALTIES | | | |
|--|-----------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| | Plain | w/ French Fries or Fried Rice | w/ Chicken or Pork Fried Rice |
| B 1. Fried 1/2 Chicken | 3.75 | 5.00 | 5.75 |
| B 2. Chicken Wings (4) | 3.50 | 4.75 | 5.50 |
| B 3. Pork Chop (2) | 3.25 | 4.25 | 5.00 |
| B 4. Fried Fish (2) | 3.50 | 4.75 | 5.50 |
| B 5. Fried Jumbo Shrimp (5) | 4.25 | 5.00 | 5.75 |
| B 6. Spare Ribs Tips | 3.75 | 4.50 | 5.25 |
| B 7. Fried Baby Shrimp | 3.50 | 4.25 | 5.00 |
| B 8. Fried Scallops (10 Pcs.) | 3.00 | 4.25 | 4.75 |
| B 9. Chicken Nuggets (10 Pcs.) | 3.00 | 4.25 | 4.75 |
| B 10. Fried Crab Stick (5) | 3.00 | 4.25 | 4.75 |
| B 11. Golden Finger (Chicken) | 3.50 | 4.25 | 4.95 |
| B 12. Fried Boneless Chicken | 3.50 | 4.25 | 4.95 |
| B 12a. Crispy Chicken w. Garlic Sauce | 4.00 | 4.75 | 5.50 |
| B 13. Fried Chicken Gizzard | 3.75 | 4.50 | 5.25 |
| B 14. Chicken Wing w. Garlic Sauce | 3.75 | 4.50 | 5.25 |
| B 15. Buffalo Wings | 4.00 | 5.00 | 5.75 |
| B 16. Chicken Teriyaki | 4.25 | 5.25 | 6.00 |
| B 17. Beef Teriyaki | (Qt) 5.75 | 6.75 | 7.50 |
| B 17a. Roast Duck | 2.25 | | |
| B 18. Fried Plantain (Green or Sweet) | 2.00 | | |
| B 19. Fish Sandwich | 2.00 | | |
| B 19a. Chicken Sandwich | 2.50 | | |
| B 20. French Fries | (Sm.) 1.50 (Lg.) 2.50 | | |
| B 20a. Curry Chip | 2.50 | | |
| APPETIZERS | | | |
| 1. Spring Roll | 1.25 | | |
| 2. Vegetable Spring Roll | 1.00 | | |
| 3. Vegetable Egg Roll | 1.00 | | |
| 4. Roast Pork Egg Roll | 1.00 | | |
| 5. Shrimp Egg Roll | 1.10 | | |
| 6. Shrimp Toast | 2.75 | | |
| 6a. Apple Stick (12) | 2.00 | | |
| 6b. Fried Onion Ring (12) | 1.50 | | |
| 7. Fried Wonton | 3.00 | | |
| 7a. Fried Cheese Wonton (10) | 3.95 | | |
| 8. Wonton w. Garlic Sauce | 3.75 | | |
| 9. Wonton w. Sesame Sauce | 3.75 | | |
| 9a. Szechuan Wonton | 3.75 | | |
| 10. Steamed or Fried Pork Dumpling | 4.75 | | |
| 11. Steamed or Fried Chicken Dumpling | 4.75 | | |
| 12. Steamed or Fried Vegetable Dumpling | 4.75 | | |
| 13. Steamed or Fried Shrimp Dumpling | 4.75 | | |
| 13a. Steamed or Fried Beef Dumpling | 4.75 | | |
| 13b. Steamed Mini Soupy Pork Bun | 4.75 | | |
| 14. Cold Sesame Noodles | 3.75 | | |
| 14a. Hot Noodle (Szechuan Style) | 3.75 | | |
| 15. Scallion Pancakes | 2.95 | | |
| 15a. Dim Sum (Specs) | 3.75 | | |
| 16. Roast Pork (Sm.) 4.50 (Lg.) 8.25 | | | |
| 16a. Roast Duck (Half) 9.50 (Whole) 18.00 | | | |
| 17. Barbecued Spare Ribs (Sm.) 5.50 (Lg.) 9.95 | | | |
| 18. Boneless Spare Ribs (Sm.) 5.25 (Lg.) 9.50 | | | |
| 18a. Pu Pu Platter (for 2) | 9.50 | | |
| SOUP (with Noodles) | | | |
| 19. Egg Drop Soup | 1.50 | 2.75 | |
| 20. Wonton Soup | 1.50 | 2.75 | |
| 21. Chicken w. Noodles or Rice Soup | 1.50 | 2.50 | |
| 22. Wonton / Egg Drop Mixed Soup | 1.75 | 3.25 | |
| 23. Vegetable Soup | 1.75 | 3.25 | |
| 24. Hot and Sour Soup | 1.75 | 3.25 | |
| 25. House Special Soup | 4.75 | | |
| 25a. Roast Duck Noodle Soup | 5.50 | | |
| (W/ Fun or Chop Pien, or Lo Mein or Wonton Noodle) | | | |
| 26. Yat Gaw Mein (Veg. Pork or Chicken) | 4.25 | | |
| 27. Yat Gaw Mein (Beef or Shrimp) | 4.50 | | |
| 28. Vegetable Bean Curd Soup | 3.50 | | |
| 28a. Seafood Soup | 5.50 | | |
| 28b. Chicken Corn Soup | 3.50 | | |
| FRIED RICE | | | |
| 29. Fried Rice | 2.25 | 3.75 | |
| 30. Vegetable Fried Rice | 3.00 | 5.00 | |
| 31. Roast Pork Fried Rice | 3.25 | 5.75 | |
| 32. Chicken Fried Rice | 3.25 | 5.75 | |
| 33. Beef Fried Rice | 3.75 | 6.50 | |
| 34. Shrimp Fried Rice | 3.95 | 6.75 | |
| 35. Special Fried Rice | 4.50 | 7.50 | |
| 35a. Young Chow Fried Rice | 4.75 | 7.75 | |
| 36. Lobster Fried Rice | 4.75 | 8.75 | |
| CHOW MEIN OR CHOP SUEY | | | |
| (w. Rice & Crispy Noodles) (w. Rice) | Pl. | Qt. | |
| 37. Chicken Chow Mein or Chop Suey | 4.00 | 6.75 | |
| 38. Roast Pork Chow Mein or Chop Suey | 4.00 | 6.75 | |
| 39. Vegetable Chow Mein or Chop Suey | 3.50 | 5.95 | |
| 40. Beef Chow Mein or Chop Suey | 4.25 | 6.95 | |
| 41. Shrimp Chow Mein or Chop Suey | 4.25 | 6.95 | |
| 42. House Special Chow Mein or Chop Suey | 4.50 | 7.75 | |
| 43. Lobster Chow Mein or Chop Suey | 4.95 | 8.75 | |
| LO MEIN (Soft Noodles) | | | |
| 44. Vegetable Lo Mein | 3.75 | 6.50 | |
| 45. Roast Pork Lo Mein | 4.25 | 6.95 | |
| 46. Chicken Lo Mein | 4.25 | 6.95 | |
| 47. Shrimp Lo Mein | 4.75 | 7.75 | |
| 48. Beef Lo Mein | 4.75 | 7.75 | |
| 49. Lobster Lo Mein | 4.95 | 8.75 | |
| 50. Special Lo Mein | 4.95 | 8.50 | |
| UDON (Japanese Noodles) | | | |
| 44a. Vegetable Udon | 5.50 | | |
| 45a. Roast Pork Udon | 5.75 | | |
| 46a. Chicken Udon | 5.75 | | |
| 47a. Shrimp Udon | 6.25 | | |
| 48a. Beef Udon | 6.25 | | |
| CHOW FUN OR MAI FUN (Flat Noodles) (Rice Noodles) | | | |
| 51. Vegetable | 5.50 | | |
| 52. Roast Pork or Chicken | 5.75 | | |
| 53. Beef or Shrimp | 6.25 | | |
| 54. House Special | 6.50 | | |
| 55. Singapore Rice Noodles | 6.95 | | |
| SEAFOOD (w. White Rice or Brown Rice) | | | |
| 56. Lobster Sauce | 3.00 | 4.75 | |
| 57. Shrimp w. Lobster Sauce | 5.50 | 9.75 | |
| 58. Shrimp w. Pepper & Tomato | 5.50 | 9.75 | |
| 59. Shrimp w. Chinese Vegetable | 5.50 | 9.75 | |
| 60. Shrimp w. Broccoli | 5.50 | 9.75 | |
| 61. Shrimp w. Bean Sprouts | 5.50 | 9.75 | |
| 62. Shrimp w. Black Bean Sauce | 5.50 | 9.75 | |
| 63. Shrimp w. String Beans | 5.50 | 9.75 | |
| 64. Shrimp w. Snow Peas | 5.50 | 9.75 | |
| 65. Shrimp w. Mushroom | 5.50 | 9.75 | |
| 66. Curry Shrimp w. Onion | 5.50 | 9.75 | |
| 67. Shrimp w. Garlic Sauce | 5.50 | 9.75 | |
| 68. Kung Po Shrimp | 5.50 | 9.75 | |
| 69. Shrimp w. Cashew Nuts | 5.50 | 9.75 | |
| 70. Shrimp Almond Ding | 5.50 | 9.75 | |
| 71. Szechuan Shrimp | 5.50 | 9.75 | |
| 72. Hunan Shrimp | 5.50 | 9.75 | |
| 73. Shrimp Mixed Vegetables | 5.50 | 9.75 | |
| 73a. Shrimp w. Chinese Broccoli | 5.75 | 9.75 | |
| 73b. Shrimp w. You Choy | 5.75 | 9.75 | |
| 73c. Shrimp w. Shanghai Bok Choy | 5.75 | 9.75 | |

| PORK (w. White Rice or Brown Rice) | | | |
|--|------|------|--|
| 74. Roast Pork w. Chinese Vegetables | 4.95 | 8.50 | |
| 75. Roast Pork w. Bean Sprouts | 4.95 | 8.50 | |
| 76. Roast Pork w. Mushroom | 4.95 | 8.50 | |
| 77. Roast Pork w. Broccoli | 4.95 | 8.50 | |
| 78. Roast Pork w. Snow Peas | 4.95 | 8.50 | |
| 79. Roast Pork w. Bean Curd | 4.95 | 8.50 | |
| 80. Roast Pork w. String Beans | 4.95 | 8.50 | |
| 81. Roast Pork w. Mixed Vegetable | 4.95 | 8.50 | |
| 82. Roast Pork w. Oyster Sauce | 4.95 | 8.50 | |
| 83. Shredded Pork with Garlic Sauce | 4.95 | 8.50 | |
| CHICKEN (w. White Rice or Brown Rice) | | | |
| 84. Chicken w. Bean Sprouts | 5.00 | 8.75 | |
| 85. Chicken w. Chinese Vegetable | 5.00 | 8.75 | |
| 86. Chicken w. Black Bean Sauce | 5.00 | 8.75 | |
| 87. Chicken w. Broccoli | 5.00 | 8.75 | |
| 88. Chicken w. Eggplant | 5.00 | 8.75 | |
| 89. Moo Goo Gai Pan | 5.00 | 8.75 | |
| 90. Chicken w. Snow Peas | 5.00 | 8.75 | |
| 91. Chicken w. Mushroom | 5.00 | 8.75 | |
| 92. Chicken w. Bean Curd | 5.00 | 8.75 | |
| 93. Chicken w. String Beans | 5.00 | 8.75 | |
| 94. Chicken w. Lobster Sauce | 5.00 | 8.75 | |
| 95. Chicken w. Mixed Vegetable | 5.00 | 8.75 | |
| 96. Curry Chicken w. Onions | 5.00 | 8.75 | |
| 96a. Curry Chicken w. Potato | 5.00 | 8.75 | |
| 97. Chicken w. Garlic Sauce | 5.00 | 8.75 | |
| 98. Kung Pao Chicken | 5.00 | 8.75 | |
| 99. Chicken w. Cashew Nuts | 5.00 | 8.75 | |
| 100. Chicken Almond Ding | 5.00 | 8.75 | |
| 101. Szechuan Chicken | 5.00 | 8.75 | |
| 102. Hunan Chicken | 5.00 | 8.75 | |
| 103. General Tso's Chicken | 5.50 | 8.95 | |
| 104. Sesame Chicken | 5.50 | 8.95 | |
| 104a. Chicken w. Chinese Broccoli | 5.25 | 8.95 | |
| 104b. Chicken w. You Choy | 5.25 | 8.95 | |
| 104c. Chicken w. Shanghai Bok Choy | 5.25 | 8.95 | |
| BEEF (w. White Rice or Brown Rice) | | | |
| 105. Pepper Steak w. Onion | 5.00 | 8.95 | |
| 106. Pepper Steak w. Tomato | 5.00 | 8.95 | |
| 107. Beef w. Chinese Vegetable | 5.00 | 8.95 | |
| 108. Beef w. Bean Sprouts | 5.00 | 8.95 | |
| 109. Beef w. Oyster Sauce | 5.00 | 8.95 | |
| 110. Beef w. Mushroom | 5.00 | 8.95 | |
| 111. Beef w. Broccoli | 5.00 | 8.95 | |
| 112. Beef w. Snow Peas | 5.00 | 8.95 | |
| 113. Beef w. Bean Curd | 5.00 | 8.95 | |
| 114. Beef w. Mixed Vegetables | 5.00 | 8.95 | |
| 115. Beef w. String Beans | 5.00 | 8.95 | |
| 116. Curry Beef w. Onions | 5.00 | 8.95 | |
| 117. Beef w. Garlic Sauce | 5.00 | 8.95 | |
| 118. Kung Po Beef | 5.00 | 8.95 | |
| 119. Beef w. Cashew Nuts | 5.00 | 8.95 | |
| 120. Beef w. Almond Ding | 5.00 | 8.95 | |
| 121. Szechuan Beef | 5.00 | 8.95 | |
| 122. Hunan Beef | 5.00 | 8.95 | |
| 123. Beef w. Scallion | 5.00 | 8.95 | |
| 123a. Beef w. Chinese Broccoli | 5.25 | 9.25 | |
| 123b. Beef w. You Choy | 5.25 | 9.25 | |
| 123c. Beef w. Shanghai Bok Choy | 5.25 | 9.25 | |
| VEGETABLE (w. White Rice or Brown Rice) | | | |
| 124. Mixed Vegetables | 3.95 | 6.75 | |
| 125. Plain Broccoli | 3.95 | 6.75 | |
| 126. Triple Green Jade (Broccoli, string bean & Snow Peas) | 3.95 | 6.75 | |
| 127. Broccoli w. Garlic Sauce | 3.95 | 6.75 | |
| 128. Sautéed String Beans | 3.95 | 6.75 | |
| 129. Eggplant w. Garlic Sauce | 3.95 | 6.75 | |
| 130. Triple Jade w. Garlic Sauce | 3.95 | 6.75 | |
| 130a. Chinese Broccoli | 4.50 | 7.25 | |
| 130b. You Choy | 4.50 | 7.25 | |
| 130c. Shanghai Bok Choy | 4.50 | 7.25 | |
| BEAN CURD | | | |
| 131. Bean Curd w. Mixed Vegetable | 5.95 | | |
| 132. Bean Curd w. Broccoli | 5.95 | | |
| 133. Bean Curd w. Garlic Sauce | 5.95 | | |
| 134. Curry Bean Curd | 5.95 | | |
| 135. General Tso's Bean Curd | 5.95 | | |
| 136. Szechuan Bean Curd | 5.95 | | |
| 136a. Ma Po Tofu | 5.95 | | |
| COMBINATION PLATE (Served with Egg Roll & Pork Fried Rice) | | | |
| C 1. Mixed Vegetables | 6.25 | | |
| C 2. Broccoli w. Garlic Sauce | 6.25 | | |
| C 3. Roast Pork or Chicken Chow Mein | 6.75 | | |
| C 4. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 6.75 | | |
| C 5. Sweet & Sour Pork or Chicken | 6.75 | | |
| C 6. Roast Pork or Chicken w. Broccoli | 6.75 | | |
| C 7. Roast Pork or Chicken w. Mushroom | 6.75 | | |
| C 8. Pork or Chicken w. Garlic Sauce | 6.75 | | |
| C 9. Moo Goo Gai Pan | 6.75 | | |
| C 10. Chicken w. String Bean | 6.75 | | |
| C 11. Chicken w. Black Bean Sauce | 6.75 | | |
| C 12. Curry Chicken w. Onions | 6.75 | | |
| C 13. Hot & Spicy Chicken | 6.75 | | |
| C 14. Kung Po Chicken | 6.75 | | |
| C 15. Chicken w. Cashew Nuts | 6.75 | | |
| C 16. General Tso's Chicken | 6.95 | | |
| C 17. Sesame Chicken | 6.95 | | |
| C 18. Beef or Shrimp Chow Mein | 6.95 | | |
| C 19. Pepper Steak w. Onions | 6.95 | | |
| C 20. Beef w. Broccoli | 6.95 | | |
| C 21. Shrimp w. Broccoli | 6.95 | | |
| C 22. Shrimp w. Lobster Sauce | 6.95 | | |
| C 23. Hot & Spicy Beef or Shrimp | 6.95 | | |
| C 24. Beef or Shrimp w. Garlic Sauce | 6.95 | | |
| C 25. Curry Beef or Shrimp | 6.95 | | |
| C 26. Kung Po Beef or Shrimp | 6.95 | | |
| C 27. Beef or Shrimp w. Cashew Nuts | 6.95 | | |
| C 28. Beef or Shrimp w. String Bean | 6.95 | | |
| C 29. Beef or Shrimp w. Black Bean Sauce | 6.95 | | |
| C 30. Beef or Shrimp w. Mushroom | 6.95 | | |
| C 30a. General Tso's Fish | 7.25 | | |
| C 30b. Fish w. Garlic Sauce | 7.25 | | |
| C 31. Barbecued Spare Ribs | 7.25 | | |
| C 32. Boneless Spare Ribs | 7.25 | | |
| SWEET & SOUR (w. White Rice or Brown Rice) | | | |
| 139. Sweet & Sour Pork | 4.50 | 7.50 | |
| 140. Sweet & Sour Shrimp | 5.50 | 9.75 | |
| 141. Sweet & Sour Chicken | 4.75 | 7.95 | |
| EGG FOO YOUNG (w. White Rice or Brown Rice) | | | |
| 142. Roast Pork Egg Foo Young | 5.25 | | |
| 143. Chicken Egg Foo Young | 5.25 | | |
| 144. Beef Egg Foo Young | 5.75 | | |
| 145. Shrimp Egg Foo Young | 5.75 | | |
| 146. Vegetable Egg Foo Young | 5.25 | | |
| 147. House Special Egg Foo Young | 6.25 | | |
| 148. Lobster Egg Foo Young | 6.50 | | |
| SIDE ORDER | | | |
| White Rice | 1.00 | 2.00 | |
| Brown Rice | 1.00 | 2.00 | |
| Fortune Cookies (6) | 0.50 | | |
| Crispy Noodles | 0.30 | | |

HOT & SPICY



| 湯麵類 Noodle Soup (Egg Noodle, Ho Fun, Mai Fun, Lai Fun) | | | Order |
|--|-------|--|-------|
| 鮮蝦雲吞麵 | 177. | Wonton with Noodle (H.K. Style) | 3.95 |
| 鮮蝦浮雲吞 | 178. | Wonton Soup (H.K. Style) | 3.95 |
| 鮮蝦水餃麵 | 179. | Shrimp Dumpling Noodle | 4.25 |
| 鮮蝦凍水餃 | 180. | Shrimp Dumpling Soup | 4.25 |
| 燒鴨雲吞麵 | 181. | Roast Duck with Noodle | 4.25 |
| 原隻帶子麵 | 184. | Beef Ball with Noodle | 4.25 |
| 燒鴨雲吞麵 | 185. | Roast Duck/Wonton w. Noodle | 4.75 |
| 叉燒雲吞麵 | 186. | Roast Pork/Wonton w. Noodle | 4.75 |
| 牛腩雲吞麵 | 187. | Beef Belly/Wonton w. Noodle | 4.75 |
| 燒鴨雲吞麵 | 187. | Roast Duck/Wonton Soup | 4.75 |
| 公仔麵 | 188. | Shredded Chicken Cold Noodle | 3.25 |
| 麻婆豆腐麵 | 189.~ | Cold Noodle w. Sesame Chili Sauce | 3.25 |
| 担担麵 | 190.~ | Hot Noodle w. Chili Sesame Sauce | 3.25 |
| 紅燒牛肉麵 | 191.~ | Noodle with Beef in Soup | 4.25 |
| 小籠包牛肉麵 | 192.~ | Noodles with Shredded Beef & Chinese Pepper in Soup | 4.25 |
| 三鮮湯麵 | 193. | Noodle with Triple Delight Seafood | 5.25 |
| 蝦球湯麵 | 194. | Noodle with Jumbo Shrimp in Soup | 5.25 |
| 燒豬湯麵 | 195. | Noodle with Pork Chop in Soup | 4.25 |
| 芥菜肉片湯麵 | 196. | Noodle with Shredded Pork & Salt Cabbage in Soup | 4.25 |
| 芥菜肉片湯麵 | 197. | Noodle with Shredded Pork & Snow Vegetable in Soup | 4.25 |
| 大湯麵 | 198. | Noodles with Pork, Shrimp and Egg Drop in Thick Soup | 4.25 |
| 片皮鴨麵 | 199.~ | Noodle with Meat Sauce (Spicy) | 4.25 |
| 雞片湯麵 | 200. | Noodle with Sliced Chicken Soup | 4.25 |
| 咖喱牛腩湯麵 | 201.~ | Curry Beef Stew Noodle Soup | 4.25 |
| 咖喱雞湯麵 | 202.~ | Curry Chicken Noodle Soup | 4.25 |

~ HOT & SPICY ~



~ Prices subject to change without notice ~

碟飯

| 碟 飯 | | HOT DISHES ON RICE (Extra Fried Egg 50¢) | |
|-------|------|---|------|
| 明爐燒肉飯 | 203. | Roast Duck | 4.25 |
| 芥蘭牛肉飯 | 204. | Beef with Broccoli | 4.35 |
| 番茄牛肉飯 | 205. | Beef with Tomato | 4.35 |
| 燒油牛肉飯 | 206. | Beef with Oyster Sauce | 4.35 |
| 青豆牛肉飯 | 207. | Beef with Green Peas | 4.35 |
| 菜遠牛肉飯 | 208. | Beef with Chinese Vegetable | 4.35 |
| 咸菜牛肉飯 | 209. | Beef with Bean Curd | 4.35 |
| 鹹菜牛肉飯 | 210. | Beef with Pickled Vegetable | 4.35 |
| 滑蛋牛肉飯 | 211. | Beef with Scrambled Egg | 4.35 |
| 豆豉牛肉飯 | 213. | Beef with String Beans | 4.35 |
| 十寶拼飯 | 214. | Pork Chop with Onion | 4.35 |
| 時菜海鮮飯 | 215. | Seafood with Chinese Vegetable | 4.95 |
| 滑蛋蝦仁飯 | 216. | Shrimp with Scrambled Egg | 4.95 |
| 菜遠蝦仁飯 | 217. | Shrimp with Chinese Vegetable | 4.95 |
| 芥蘭蝦仁飯 | 218. | Shrimp with Broccoli | 4.95 |
| 咸菜鮮魷飯 | 219. | Squid with Pickled Vegetable | 4.25 |
| 豉汁鮮魷飯 | 220. | Squid with Black Bean Sauce | 4.25 |
| 咖喱雞球飯 | 221. | Curry Chicken | 4.35 |
| 咖喱牛腩飯 | 222. | Curry Beef Belly | 4.35 |
| 時菜牛腩飯 | 223. | Beef Belly with Chinese Vegetable | 4.35 |
| 菜心雞球飯 | 224. | Chicken with Choy Sum (Green Vegetables) | 4.35 |



特價午餐
LUNCH SPECIAL
(11:00 am to 3:00 pm)

Served with Vegetable Fried Rice or White Rice and
Choice of Soup (Wonton or Egg Drop or Chicken Noodle or ~ Hot & Sour)

雞肉類

| 雞肉類 | | CHICKEN | |
|------|-------|-----------------------------|------|
| 雞炒麵 | L 1. | Chicken Chow Mein | 3.75 |
| 芥蘭雞 | L 2. | Chicken w. Broccoli | 4.25 |
| 鮮菇雞 | L 3. | Chicken w. Mushroom | 4.25 |
| 腰果雞 | L 4. | Chicken w. Cashew Nuts | 4.25 |
| 四季豆雞 | L 5. | Chicken w. String Beans | 4.25 |
| 咖喱雞 | L 6.~ | Chicken w. Curry Sauce | 4.25 |
| 當歸雞 | L 7.~ | Szechuan Chicken w. Peanuts | 4.25 |
| 蒜香雞 | L 8.~ | Chicken in Garlic Sauce | 4.25 |
| 汁蒸雞 | L 9. | Chicken w. Mixed Veg. | 4.25 |
| 豉汁蒸雞 | L10.~ | General Tso's Chicken | 4.75 |
| 芝麻雞 | L11.~ | Sesame Chicken | 4.75 |

豬肉類

| 猪肉類 | | PORK | |
|-----------|--|---|------|
| 蒜香豬 L12. | | Honey Spare Rib Tip, | 3.95 |
| 叉燒豬 L13. | | Lo Mein (Chicken or Pork) | 3.95 |
| 甜酸豬 L14. | | Sweet & Sour (Chicken or Pork)..... | 3.95 |
| 豉汁肉絲 L15. | | Shredded Pork w. Ginger & Scallion | 3.95 |
| 豉汁肉絲 L16. | | Shredded Pork w. Dried Bean Curd..... | 3.95 |
| 豉汁飯 L17. | | Pork Chop Fried Rice | 3.95 |

牛肉類

| 牛肉類 | | BEEF | |
|------|-------|-------------------------------------|------|
| L18. | 牛肉 | Beef w. Broccoli | 4.25 |
| L19. | 青椒牛肉 | Pepper Steak w. Onions | 4.25 |
| L20. | 牛肉 | Beef w. Bean Curd | 4.25 |
| L21. | 牛肉 | Beef w. String Beans | 4.25 |
| L22. | 牛肉 | Beef w. Oyster Sauce | 4.25 |
| L23. | 牛肉 | Beef w. Mushrooms | 4.25 |
| L24. | 牛肉 | Beef w. Mixed Veg. | 4.25 |
| L25. | 牛肉 | Shredded Beef w. Garlic Sauce | 4.25 |
| L26. | 牛肉 | Hot & Spicy Beef | 4.25 |
| L27. | 牛肉 | Hunan Beef | 4.25 |
| L28. | 牛肉 | Beef w. Bean Sprouts | 4.25 |
| L29. | 小炒牛肉絲 | Shredded Beef w. Chinese Hot Pepper | 4.25 |

蝦肉類

| 蝦類 | | SHRIMP | |
|-----|-------|----------------------------|------|
| 蝦炒麵 | L31. | Shrimp Chow Mein | 3.95 |
| 芥蘭蝦 | L32. | Shrimp w. Broccoli | 4.95 |
| 什菜蝦 | L33. | Shrimp w. Mixed Vegetables | 4.95 |
| 豆腐蝦 | L34. | Shrimp w. Bean Curd | 4.95 |
| 腰果蝦 | L35. | Shrimp w. Cashew Nuts | 4.95 |
| 鮮菇蝦 | L36. | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.95 |
| 干燒蝦 | L37.~ | Hot & Spicy Shrimp | 4.95 |
| 魚香蝦 | L38.~ | Squid with Garlic Sauce | 4.95 |
| 酸香蝦 | L39. | Squid with Sour Cabbage | 4.95 |
| 蝦炒麵 | L40. | Squid with Mixed Vegetable | 4.95 |
| 什菜蝦 | L41. | Shrimp w. Bean Sprouts | 4.95 |

蔬菜類

| 蔬菜類 | | VEGETABLES | |
|-------|-------|--------------------------------|------|
| 素什錦 | L42. | Mixed Vegetable Tray..... | 3.95 |
| 魚香芥蘭 | L43.~ | Broccoli w. Garlic Sauce..... | 3.95 |
| 魚香豆腐 | L44.~ | Bean Curd w. Garlic Sauce..... | 3.95 |
| 家常豆腐 | L45. | Bean Curd, Home Style | 3.95 |
| 魚香茄子 | L46.~ | Eggplant w. Garlic Sauce..... | 3.95 |
| 干扁四季豆 | L47. | Sautéed Dry String Bean..... | 3.95 |

See Our New Menu
On The Other Page

GOOD CENTURY
新世紀



Chinese Restaurant
Szechuan & Cantonese Cuisine

TEL : (718) 353-5707
353-4282

44-29 Kissena Blvd.
Flushing, N.Y. 11355

FREE DELIVERY BY CAR
(Minimum \$8.00)

OPEN HOURS :
Monday to Thursday : 11:00 am to 11:00 pm
Friday & Saturday : 11:00 am to 11:30 pm
Sunday : 11:00 am - 10:30 pm

FREE

Any Order Over \$12.00 or More
Get 1 Can Soda Free

Any Order Over \$20.00 or More
Get 2 Cans Soda Free

Any Order Over \$25.00 or More
Get 2 Liter Soda Free

Printed by Good Century Restaurant, Inc. No. 10, 11th Fl., 44-29 Kissena Blvd., Flushing, N.Y. 11355

LUNCH PLATES

(11:00 AM - 3:00 PM) (Choice of A or B)

(A) (Served with Pork Fried Rice or Brown Rice)

OR

(B) (Steamed Rice and Crispy Noodles)

AND

(Choice of Soup: Wonton, Egg Drop, Chicken Rice or Hot and Sour Soup)

| | | |
|-------------|---|------|
| 雞或叉炒麵 L 1. | Chicken or Roast Pork Chow Mein | 3.50 |
| 蝦或牛炒麵 L 2. | Shrimp or Beef Chow Mein | 3.75 |
| 叉燒卷 L 3. | Roast Pork Egg Foo Young | 3.75 |
| 白菜叉燒 L 4. | Roast Pork with Chinese Vegetable | 3.75 |
| 青椒牛 L 5. | Pepper Steak with Onion | 3.95 |
| 芥蘭牛或雞 L 6. | Beef or Chicken with Broccoli | 3.95 |
| 椒龍蝦 L 7. | Shrimp with Lobster Sauce | 4.35 |
| 炒雜菜 L 8. | Sauteed Mixed Vegetables | 3.50 |
| 蘑菇雞片 L 9. | Moo Goo Gai Pan | 3.75 |
| 肉或雞撈麵 L10. | Pork or Chicken Lo Mein | 3.75 |
| 甜酸肉或雞 L11. | Sweet & Sour Pork or Chicken | 3.95 |
| 魚香芥蘭 L12.★ | Broccoli with Garlic Sauce | 3.65 |
| 魚香肉或雞 L13.★ | Sliced Pork or Chicken w. Garlic Sauce | 3.95 |
| 干燒蝦 L14.★ | Hot and Spicy Shrimp | 4.35 |
| 左宗雞 L15.★ | General Tso's Chicken | 4.15 |
| 宮保雞 L16.★ | Kung Bo Chicken | 4.00 |
| 宮保蝦 L17.★ | Kung Bo Shrimp | 4.35 |
| 咖喱雞 L18.★ | Curry Chicken | 3.75 |
| 干燒雞或肉 L19.★ | Shredded Chicken or Pork w. Hot & Spicy Sauce ... | 3.95 |
| 豆豉雞或肉 L20. | Chicken or Pork w. Black Bean Sauce | 3.95 |
| 雞菜雞或肉 L21. | Chicken or Pork with Mixed Vegetables | 4.15 |
| 腰果雞 L22. | Chicken with Cashew Nuts | 4.15 |
| 雞菜雞干貝 L23. | Chicken and Scallop w. Mixed Vegetables | 4.75 |
| 四季豆雞 L24. | Chicken with String Beans | 3.95 |
| 左宗豆腐 L25.★ | General Tso's Bean Curd | 4.15 |

★ Hot & Spicy

SIDE ORDERS

| | | | |
|------------------------------|------|------------------------|-------------------|
| 春卷 Fortune Cookies (4) | 0.40 | 蒸米飯 Steamed Rice | (P) 0.95 (Q) 1.50 |
| 炸麵 Crispy Noodles | 0.50 | 汽水 Soda (Can) | (M) 0.55 (L) 0.85 |
| 炸蝦片 Shrimp Chips | 0.75 | 白飯 Brown Rice | (P) 1.25 (Q) 2.25 |

好好旺 GOOD ONE

Chinese Food To Take Out



28-15 24th AVENUE, ASTORIA, NY 11105

TEL: 267-1688
267-1939

FAST FREE DELIVERY
(Minimum Order \$7.00)

OPEN HOURS:

Mon. - Thurs.: 11:00AM - 11:00 PM
Fri. - Sat.: 11:00 AM - 11:30 PM
Sunday: 11:30 AM - 11:00 PM

AMOUNT \$

TAX \$

TOTAL \$

© Copyright & Printed By S & J Printing Co. 發行所: (718) 371-3424

SPECIAL DISHES table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Fried Hail Chicken, Fried Chicken Wings, Barbecued Rib Tips, etc.

APPETIZERS table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Roast Pork Egg Roll, Shrimp Egg Roll, Spring Roll, etc.

SOUPS table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Wonton Soup, Egg Drop Soup, Chicken Noodle Soup, etc.

FRIED RICE table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Vegetable Fried Rice, Chicken or Pork Fried Rice, Shrimp or Beef Fried Rice, etc.

LO MEIN table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Vegetable Lo Mein, Roast Pork or Chicken Lo Mein, Shrimp or Beef Lo Mein, etc.

CHOW MEIN table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Vegetable Chow Mein, Roast Pork or Chicken Chow Mein, Shrimp or Beef Chow Mein, etc.

CHOW FUN OR RICE NOODLES table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Vegetable Chow Fun or Mei Fun, Chicken Chow Fun or Mei Fun, Roast Pork Chow Fun or Mei Fun, etc.

ROAST PORK table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Roast Pork w. Broccoli, Roast Pork w. Chinese Veg., Roast Pork w. Bean Curd, etc.

CHICKEN table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Chicken w. Broccoli, Chicken w. Mixed Chinese Veg., Chicken w. Black Bean Sauce, etc.

BEEF table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Beef w. Broccoli, Beef w. Mixed Chinese Veg., Beef w. Black Bean Sauce, etc.

SEAFOOD table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Plain Lobster Sauce, Shrimp w. Lobster Sauce, Shrimp w. Broccoli, etc.

SWEET & SOUR table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Sweet & Sour Pork, Sweet & Sour Chicken, Sweet & Sour Shrimp, etc.

VEGETABLES table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Salad, Buddha's Delight, String Beans w. Oyster Sauce, etc.

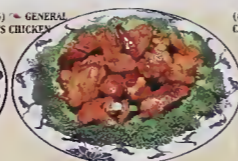
DIET DISH table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Steamed Chicken w. Broccoli, Steamed Chicken w. M'x Veg., Steamed Vegetable, etc.

CHEF'S SPECIALTIES table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like SEAFOOD DELIGHT, HAPPY FAMILY, CHICKEN AND SCALLOP, etc.

SPECIALTIES table with 4 columns: Dish Name, Price, Dish Name, Price. Includes items like Kung Po Chicken, Sliced Chicken w. Cashew Nuts, Shrimp w. Cashew Nuts, etc.



(#54) SEAFOOD DELIGHT



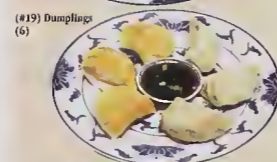
(#55) GENERAL TSO'S CHICKEN



(#59) BEEF CHOW FUN



(#93) MIXED VEGETABLE



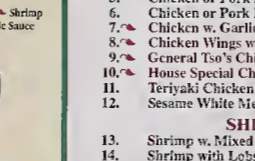
(#19) Dumplings (6)



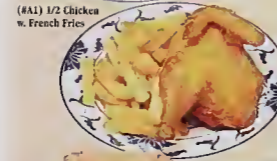
(#86) Shrimp w. Garlic Sauce



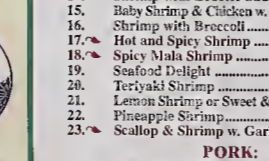
(#11) 1/2 Chicken w. French Fries



(#C7) Spare Ribs Combo



(#A2) Chicken Wing w. Shrimp Fried Rice



(#88) SHRIMP W. LOBSTER SAUCE



(#11) SINGAPORE NOODLE

DAILY SPECIAL

Served with Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice

CHICKEN:

1. Chicken Chow Mein 4.99
2. Chicken w. Broccoli 4.99
3. Honey Chicken Wings 4.99
4. Sweet and Sour Chicken 4.99
5. Chicken or Pork Lo Mein 4.99
6. Chicken or Pork Egg Foo Young 4.99
7. Chicken w. Garlic Sauce 5.25
8. Chicken Wings w. Garlic Sauce 5.25
9. General Tso's Chicken 5.25
10. House Special Chicken 5.25
11. Teriyaki Chicken 5.25
12. Sesame White Meat Chicken 6.45

SHRIMP:

13. Shrimp w. Mixed Vegetable 5.75
14. Shrimp with Lobster Sauce 5.75
15. Baby Shrimp & Chicken w. Mixed Vegetable 5.75
16. Shrimp with Broccoli 5.75
17. Hot and Spicy Shrimp 5.75
18. Spicy Mala Shrimp 5.75
19. Seafood Delight 6.75
20. Teriyaki Shrimp 5.95
21. Lemon Shrimp or Sweet & Sour Shrimp 5.95
22. Pineapple Shrimp 5.95
23. Scallop & Shrimp w. Garlic Sauce 6.75

PORK:

24. Roast Pork with Bean Sprouts 4.99
25. Double Cooked Pork 4.99
26. Fried Spare Ribs Tips 5.50
27. Boneless Spare Ribs 5.50
28. Bar-B-Q Spare Ribs 5.95

BEEF:

29. Beef w. Eggplant in Garlic Sauce 5.75
30. Beef with String Beans 5.75
31. Teriyaki Beef 5.95
32. Pepper Steak with Onion 5.75
33. Shredded Beef with Garlic Sauce 5.75
34. Beef w. Orange Flavor 6.45

VEGETABLE:

35. Mo Po Tofu (w. Meat) 4.50
36. Mixed Chinese Vegetable 4.50
37. Broccoli with Garlic Sauce 4.50
38. Eggplant w. Garlic Sauce 4.99
39. General Tso's Tofu (Bean Curd) 4.99

HOT & SPICY
ALL PRICES NOT INCLUDE TAX

Good Taste Chef

CHINESE RESTAURANT

Best Chinese Food to Eat in or Take Out
Szechuan • Cantonese and Hunan Style



THE FOOD HALL AT FARMERS MARKET JAMAICA
90-40 160TH STREET, JAMAICA, NY 11432

WE DELIVER

(Minimum \$8.00)

(718) 739-2232 / 2233

WE HAVE LUNCH DINNER SPECIAL EVERY WEEK

WE DO CATERING

MON. - FRI.: 10:00A.M. - 8:00P.M.

SATURDAY: 10:00A.M. - 7:00P.M.

* CLOSED ON SUNDAY *

FREE Free 2 Liter Soda w. \$25 Purchase
Free 1 Can of Soda w. \$15 Purchase
Offer Cannot Be Combined • Not valid for Lunch

| SOUPS | | | |
|-------|--|------|------|
| | (with Crispy Noodles) | Pt. | Qt. |
| 1 | Wonton Soup | 1.69 | 2.95 |
| 2 | Egg Drop Soup | 1.35 | 2.50 |
| 3 | Wonton Egg Drop Mix | 1.95 | 3.75 |
| 4 | Chicken Noodle/Rice Soup .. | 1.69 | 2.95 |
| 5 | Vegetable & Tofu Soup | 1.69 | 2.95 |
| 6 | Hot & Sour Soup | 1.95 | 3.75 |
| 7 | Dumplings Soup | 2.25 | 3.95 |
| 8 | Shrimp Dumplings / Noodle Soup .. | 2.95 | 5.25 |
| 9 | Baby Wonton Soup | 2.25 | 3.95 |
| 10 | Subgum Noodle Soup | 5.25 | |
| 11 | Subgum Wonton Soup | 5.50 | |
| 12 | House Special Soup | 5.95 | |
| 13 | Seafood Noodle Soup | 5.50 | |
| 14 | Shrimp or Chicken Yai Gan Mein Soup .. | 4.75 | |
| 15 | Velvety Chicken Corn Soup | 4.95 | |

| APPETIZERS | | | |
|------------|---|-------------------|--|
| 16 | Spring Roll or Vegetable Roll | 1.35 | |
| 17 | Pork or Shrimp Egg Roll (1) | 1.35 | |
| 18 | Dumpling (Cantonese Style) | 3.95 | |
| 19 | Fried Wonton (10) | 2.85 | |
| 20 | Fried or Steamed Dumpling (6) | 4.25 | |
| 21 | Steamed Veg. Dumpling (6) | 4.25 | |
| 22 | Boneless Ribs | (S) 5.50 (L) 9.50 | |
| 23 | Bar-B-Q Spare Ribs .. (S) 5.50 (L) 9.50 | | |
| 24 | Honey Chicken Wings (8) | 3.95 | |
| 25 | Hot Chicken Wing (10) | 4.99 | |

| FRIED RICE | | | |
|------------|-------------------------------------|------|------|
| | | Pt. | Qt. |
| 26 | Roast Pork or Chicken Fried Rice .. | 3.25 | 5.95 |
| 27 | Shrimp or Beef Fried Rice .. | 3.99 | 6.95 |
| 28 | Vegetable Fried Rice | 3.00 | 5.50 |
| 29 | House Special Fried Rice | 4.95 | 8.25 |
| 30 | Young Chow Fried Rice | 4.95 | 8.25 |
| 31 | Seafood Fried Rice | 5.50 | 8.75 |

| LO MEIN | | | |
|---------|---|--------------|------|
| | (soft Noodles) | Pt. | Qt. |
| 32 | Roast Pork or Chicken Lo Mein .. | 4.25 | 6.95 |
| 33 | Beef or Shrimp Lo Mein | 4.50 | 7.25 |
| 34 | Vegetable Lo Mein | 3.50 | 5.95 |
| 35 | House Special or Crabmeat .. | 5.25 | 8.75 |
| 36 | Noodle w. Hot Meat Sauce .. | 4.50 | 5.95 |
| 37 | Cold Sesame Noodle | (Order) 4.95 | |
| 38 | Lo Mein Cantonese Style (Shrimp & Chicken) .. | 5.25 | |

| AMERICAN DISHES | | | |
|-----------------|----------------------------------|---|------------------------------|
| | | w. Fish Fried Rice or w. Pork Fried or Tofu or Sweet Plain Rice | w. Shrimp or Beef Fried Rice |
| A 1. | Fried Half Chicken | 3.25 | 4.50 |
| A 2. | Fried Chicken Wings (4) | 3.25 | 4.25 |
| A 3. | Fried Fish (2) | 2.95 | 3.95 |
| A 4. | Fried Jumbo Shrimps (5) | 3.75 | 4.75 |
| A 5. | Fried Scallops (10) | 3.25 | 4.00 |
| A 6. | Fried Crab Sticks (5) | 2.95 | 4.00 |
| A 7. | Fried Baby Shrimp (12) | 3.50 | 4.50 |
| A 8. | Fried Chicken Nuggets (10) | 3.25 | 3.95 |
| A 9. | Fried Boneless Chicken | 3.95 | 4.95 |
| A 10. | French Fries | (S) 1.55 (L) 2.75 | |

| CHOW FUN OR CHOW MEI FUN | | | |
|--------------------------|---|------|------|
| | (Flat Noodles) (Thin Noodles) Sm. Lg. | | |
| 39. | Chicken, Pork or Vegetable .. | 4.25 | 5.50 |
| 40. | Shrimp or Beef | 4.75 | 5.75 |
| 41. | Seafood | 5.50 | 6.75 |
| 42. | Singapore Rice Noodles | 4.75 | 6.50 |
| 43. | Chow Fun Cantonese Style (Shrimp & Chicken) | 5.25 | |

| CHOW MEIN | | | |
|-----------|---------------------------------|------|------|
| | (w. Crispy Noodle & White Rice) | Pt. | Qt. |
| 44. | Chicken or Pork | 4.50 | 6.75 |
| 45. | Vegetable Chow Mein | 3.95 | 5.95 |
| 46. | Beef or Shrimp | 4.75 | 7.25 |
| 47. | House Special or Seafood .. | 5.75 | 8.75 |

| POULTRY | | | |
|---------|------------------------------------|------|------|
| | (with White Rice) | Pt. | Qt. |
| 48. | Spicy Mala Chicken | 5.15 | 8.45 |
| 49. | Chicken with Broccoli | 5.15 | 8.45 |
| 50. | Chicken w. Black Bean Sauce .. | 5.15 | 8.45 |
| 51. | Chicken with Snow Peas | 5.15 | 8.45 |
| 52. | Chicken w. Garlic Sauce | 5.15 | 8.45 |
| 53. | Chicken with String Beans .. | 5.15 | 8.45 |
| 54. | Curry Chicken | 5.15 | 8.45 |
| 55. | Chicken with Cashew Nuts .. | 5.15 | 8.45 |
| 56. | Szechuan Chicken w. Peanuts .. | 5.15 | 8.45 |
| 57. | Sweet and Sour Chicken | 5.15 | 8.25 |
| 58. | Moo Shu Chicken (w. 5 Pancakes) .. | 8.25 | |

| SIDE ORDER | | | |
|------------|--|----------------------------------|-------------------|
| | | White Rice (Pt.) 1.00 (Qt.) 1.75 | |
| | | Brown Rice (Pt.) 1.50 (Qt.) 2.50 | |
| | | Crispy Noodles | 0.40 |
| | | Fortune Cookies (4) | 0.40 |
| | | Pineapple (Pt.) | 1.50 |
| | | Can Soda | 0.85 |
| | | Snaple or Mistic | 1.35 |
| | | Spring Water | 1.00 |
| | | Homemade Ice Tea | (S) 1.00 (L) 1.60 |

| PORK | | | |
|------|----------------------------------|------|------|
| | (w. White Rice) | Pt. | Qt. |
| 59. | Roast Pork with Broccoli | 4.95 | 8.25 |
| 60. | Spare Ribs w. Black Bean Sc. .. | 4.95 | 8.25 |
| 61. | Roast Pork w. Oyster Sauce .. | 4.95 | 8.25 |
| 62. | Roast Pork w. Mushroom | 4.95 | 8.25 |
| 63. | Roast Pork w. Bean Sprouts .. | 4.95 | 8.25 |
| 64. | Shredded Pork w. Garlic Sauce .. | 4.95 | 8.25 |
| 65. | Double Cooked Pork | 4.95 | 8.25 |
| 66. | Shredded Pork, Peking Style .. | 4.95 | 8.25 |
| 67. | Hunan Pork | 4.95 | 8.25 |
| 68. | Roast Pork w. Tomato & Onion .. | 4.95 | 8.25 |
| 69. | Moo Shu Pork (w. 5 pancakes) .. | 8.25 | |

| BEEF | | | |
|------|----------------------------------|------|------|
| | (with White Rice) | Pt. | Qt. |
| 70. | Beef with Broccoli | 5.50 | 8.65 |
| 71. | Pepper Steak with Onion | 5.50 | 8.65 |
| 72. | Spicy Mala Beef | 5.50 | 8.65 |
| 73. | Beef with Oyster Sauce | 5.50 | 8.65 |
| 74. | Beef with Scallion | 5.50 | 8.65 |
| 75. | Beef with String Beans | 5.50 | 8.65 |
| 76. | Hot & Spicy Beef | 5.50 | 8.65 |
| 77. | Shredded Beef w. Garlic Sauce .. | 5.50 | 8.65 |
| 78. | Beef & Scallop w. Mixed Veg. .. | 6.75 | 9.95 |
| 79. | Beef, Chicken, Shrimp Delight .. | 6.95 | 9.95 |

| SEAFOOD | | | |
|---------|-----------------------------------|------|------|
| | (w. White Rice) | Pt. | Qt. |
| 80. | Scallop w. Broccoli | 5.75 | 9.75 |
| 81. | Scallop w. Garlic Sauce | 5.75 | 9.75 |
| 82. | Scallop & Shrimp w. Garlic Sc. .. | 6.75 | 9.95 |
| 83. | Shrimp with Lobster Sauce .. | 5.75 | 8.95 |
| 84. | Shrimp with Broccoli | 5.75 | 9.50 |
| 85. | Shrimp with Cashew Nuts | 5.75 | 9.50 |
| 86. | Shrimp with Garlic Sauce | 5.75 | 9.50 |
| 87. | Baby Shrimp with Chili Sauce .. | 5.75 | 9.50 |
| 88. | Shrimp w. Mixed Veg. | 5.75 | 9.50 |
| 89. | Szechuan Flavored Shrimp .. | 5.75 | 9.50 |
| 90. | Shrimp w. Black Bean Sauce .. | 5.75 | 9.50 |
| 91. | Curry Shrimp | 5.75 | 9.50 |
| 92. | Spicy Mala Shrimp | 5.75 | 9.50 |

| VEGETABLES | | | |
|------------|--------------------------------------|------|-------|
| | (with White Rice) | | Order |
| 93. | Mixed Vegetable Tray | 5.95 | |
| 94. | Broccoli w. Garlic Sauce | 5.95 | |
| 95. | Moo Shu Vegetable (w. 5 pancakes) .. | 5.95 | |
| 96. | Bean Curd in Home Style | 5.95 | |
| 97. | General Tso's Bean Curd | 5.95 | |
| 98. | Dried Sauteed String Bean | 5.95 | |
| 99. | Bean Curd w. Broccoli | 5.95 | |

• **HOT & SPICY**
We Can Alter the Hot & Spicy According to Your Taste.

| EGG FOO YOUNG | | | |
|---------------|---|------|-------|
| | (w. White Rice) | | Order |
| 100. | Choice of Roast Pork, Crabmeat, Chicken, Shrimp or Beef | 5.40 | |

| COMBINATION PLATTERS | | | |
|----------------------|--|------|-------|
| | (served w. Egg Roll & Pork Fried Rice or White Rice Free Soda) | | Order |
| C 1. | Chicken or Shrimp Chow Mein | 5.95 | |
| C 2. | Shrimp or Roast Pork or Chicken Lo Mein (Soft Noodle) | 5.95 | |
| C 3. | Shrimp with Lobster Sauce | 6.75 | |
| C 4. | Beef with Broccoli | 6.50 | |
| C 5. | Pepper Steak with Onion | 6.50 | |
| C 6. | Sweet & Sour Chicken | 5.95 | |
| C 7. | Bar-B-Q Spare Ribs | 8.95 | |
| C 8. | Roast Pork Egg Foo Young | 5.95 | |
| C 9. | Chicken w. Garlic Sauce | 6.25 | |
| C 10. | Boneless Spare Ribs | 6.95 | |
| C 11. | General Tso's Chicken | 6.95 | |
| C 12. | Teriyaki Chicken | 6.75 | |
| C 13. | Teriyaki Shrimp | 6.95 | |

| DIET DISHES | | | |
|-------------|--|------|--|
| | (Served with Brown Rice or White Rice) Order | | |
| D 1. | Steamed Chicken w. Mixed Veg. | 5.15 | |
| D 2. | Steamed Chicken w. Broccoli | 5.15 | |
| D 3. | Steamed Shrimp w. Asparagus .. | 5.95 | |
| D 4. | Steamed Plain Chicken | 5.50 | |
| D 5. | Steamed Shrimp w. Mixed Veg. | 5.75 | |
| D 6. | Steamed Plain Beef | 5.95 | |
| D 7. | Steamed Plain Shrimp | 5.95 | |
| D 8. | Steamed Shrimp w. String Beans .. | 5.75 | |
| D 9. | Steamed Broccoli w. Bean Curds .. | 4.95 | |
| D 10. | Steamed Mixed Veg. w. Bean Curds .. | 4.95 | |

| HEALTH DISHES | | | |
|---------------|---|------|--|
| | No Oil, Low Calorie and Cholesterol Served with White or Brown Sauce (Served w. Vegetable Fried Rice or White Rice) Order | | |
| H 1. | Chicken w. Broccoli | 5.15 | |
| H 2. | Chicken w. Corn | 5.15 | |
| H 3. | Chicken w. Tofu (Bean Curd) | 5.15 | |
| H 4. | Chicken w. Green Peas and carrot .. | 5.15 | |
| H 5. | Chicken w. Mixed Veggies | 5.15 | |
| H 6. | Shrimp w. Green Peas | 5.75 | |
| H 7. | Shrimp w. Broccoli | 5.75 | |
| H 8. | Shrimp w. Tofu (Bean Curd) | 5.75 | |
| H 9. | Shrimp w. Tomato Onion | 5.75 | |
| H 10. | Shrimp w. Mushroom | 5.75 | |

GOOD TASTE WOK 718 • 739 • 2232

| CHEF'S SPECIALTIES | | | |
|--------------------|---|------------|--|
| | (w. White Rice or Brown Rice) | | |
| S 1. | Happy Family | 全家福 10.85 | |
| | A union of shrimp, scallops, pork, chicken, crabmeat & wild mushroom, baby corn, snow peas in our house special sauce | | |
| S 2. | General Tso's Triple | 三合一 9.99 | |
| | Shrimp, chicken, beef, lightly breaded, sauteed in chef's special sauce w. broccoli | | |
| S 3. | Snow White | 白雪公主 7.95 | |
| | White meat chicken w. snow mushroom, snow peas in egg white sauce on bed of angel hair noodles | | |
| S 4. | Seafood Delight | 海鲜大餐 12.50 | |
| | Crabmeat, lobster meat, scallops, Shrimp, w. mixed vegetable w. H.T. Taste sauce | | |
| S 5. | General Tso's Chicken | 左宗鸡 8.75 | |
| | Chunks of boneless chicken sauteed in human sauce, lightly breaded w. broccoli | | |
| S 6. | Orange Beef | 橙皮牛 9.50 | |
| | General Tso's Chicken | 左宗鸡 6.95 | |
| | Tender slices of marinated beef delicately sauteed & seasoned w. orange flavor surrounded w. broccoli | | |
| S 7. | Sesame Beef | 芝麻牛 9.50 | |
| | Chunk of beef w. special hunan sc. on bed of broccoli & sesame seeds on the top | | |
| S 8. | Chicken w. Orange Flavor | 橙皮鸡 8.75 | |
| | Chicken chunks in orange sauce szechuan style w. broccoli | | |
| S 9. | Perfect Match | 鸳鸯 10.80 | |
| | Large shrimp & scallop w. garlic sauce | | |
| S 10. | Pineapple Chicken | 菠萝鸡 8.75 | |
| | Chicken, snow peas, bamboo shoot, carrot, water chestnuts, bok choy and pineapple sauteed in white sauce | | |
| S 11. | Lemon Chicken | 柠檬鸡 8.75 | |
| | Boneless fried chicken w. lemon sauce | | |
| S 12. | Subgum Wonton | 什锦云吞 10.75 | |
| | Fried Crisp wonton, crabmeat, chicken, shrimp, roast pork w. house special sauce & mixed Chinese vegetables | | |
| S 13. | Sesame Shrimp | 芝麻虾 10.50 | |
| | Jumbo shrimp lightly breaded with spicy chef's special sauce, surrounded w. broccoli | | |
| S 14. | Hunan Triple | 湖南三拼 9.75 | |
| | Fresh shrimp, roast pork, chicken w. many kinds of fresh vegetable in human sauce | | |
| S 15. | Butterfly Shrimp w. Bacon | 蝴蝶虾 9.25 | |

| NEW DISHES | | | |
|------------------------------|------------------|------|--|
| CHOW FUN CANTONESE STYLE | | | |
| N 1. | Chicken | 4.25 | |
| N 2. | Crab Meat | 4.75 | |
| N 3. | Shrimp | 4.75 | |
| N 4. | House Special .. | 5.75 | |
| CHOW FUN W. LOBSTER SAUCE | | | |
| N 5. | Chicken | 4.25 | |
| N 6. | Beef | 4.75 | |
| N 7. | Shrimp | 4.75 | |
| N 8. | Seafood | 5.75 | |
| CHOW FUN W. BLACK BEAN SAUCE | | | |
| N 9. | Chicken | 4.25 | |
| N 10. | Spare Ribs .. | 4.25 | |
| N 11. | Shrimp | 4.75 | |
| N 12. | Seafood | 5.75 | |

輕清套餐

任選二菜一湯 \$12.95
附送白飯 (每加一菜 \$5.00)

| | |
|-------------|---------------|
| 鴨 蟹 三 寶 湯 | 樟 菜 肉 絲 湯 |
| 魚 香 肉 絲 湯 | 蕃 茄 菜 豆 肉 湯 |
| 肉 蒸 魚 湯 | 酸 菜 大 鴨 血 湯 |
| 花 枝 豆 腐 湯 | 菠 菜 雞 肝 湯 |
| 綠 豆 肉 湯 | 酸 菜 魚 頭 湯 |
| 金 錢 魚 湯 | 酸 菜 肚 片 湯 |
| 雞 肉 絲 湯 | 苦 瓜 排 骨 湯 |
| 各 式 鮑 魚 湯 | 野 仁 豆 腐 湯 |
| 各 式 黃 魚 湯 | 九 層 塔 炒 蛋 |
| 鮑 魚 豆 腐 湯 | 龍 蝦 干 大 腸 |
| 鮮 豆 腐 煲 湯 | 牛 角 椒 大 腸 |
| 牛 尾 冬 菇 煲 湯 | 紅 燒 大 腸 |
| 牛 肉 蓮 藕 煲 湯 | 酸 菜 大 鴨 |
| 蔥 爆 羊 肉 | 排 骨 大 腸 |
| 紅 燒 羊 肉 | 黑 椒 牛 仔 骨 |
| 宮 保 小 炒 | 椒 鹽 牛 小 排 |
| 紅 燒 魚 片 | 九 層 塔 牛 肉 絲 |
| 乾 燒 魚 片 | 紅 燒 牛 尾 絲 |
| 乾 燒 魚 片 | 牛 角 椒 牛 肉 絲 |
| 炒 花 枝 蝦 | 牛 蔥 爆 牛 肉 絲 |
| 炒 石 螺 | 蔥 爆 牛 肚 |
| 三 杯 雞 魚 | 豆 腐 牛 肉 絲 |
| 酸 菜 花 枝 湯 | 沙 茶 湯 菜 牛 肉 絲 |
| 中 荷 花 枝 湯 | 茄 干 牛 肉 絲 |
| 牛 角 椒 花 枝 湯 | 韭 菜 豬 紅 |
| 雞 尖 肉 絲 湯 | 三 杯 雞 紅 |
| 百 干 肉 絲 湯 | 三 杯 雞 紅 |
| 鴨 干 肉 絲 湯 | 三 杯 雞 紅 |
| 鴨 干 五 花 肉 湯 | 三 杯 雞 紅 |
| 酸 菜 肚 片 湯 | 紅 燒 豆 腐 |
| 炒 肚 片 | 客 家 豆 腐 |
| 雞 腿 排 骨 湯 | 雞 腿 排 骨 |
| 十 香 雞 排 湯 | 炒 通 菜 |
| 蒜 枝 肉 湯 | 炒 菜 花 |
| 炒 雞 肝 | 炒 絲 瓜 |
| 炒 下 水 | 炒 筍 干 |
| 蒜 茄 蝦 仁 炒 蛋 | 炒 筍 干 |
| 薑 蔥 蝦 小 白 菜 | 炒 筍 干 |
| 椒 鹽 蝦 小 白 菜 | 炒 筍 干 |

任選以上各式套餐
附送白飯 (每加一菜 \$5.00)

4.99

名廚推介

| | |
|-------------|-------|
| 椒 鹽 干 貝 | 9.95 |
| 西 香 田 螺 | 15.95 |
| 步 豆 牛 肉 | 10.95 |
| 韭 菜 花 甘 魚 | 11.95 |
| 干 煎 黃 尾 魚 | 10.95 |
| 煎 香 黃 梅 魚 | 11.95 |
| 刺 椒 魚 頭 | 12.95 |
| 水 煮 活 魚 | \$P |
| 白 灼 河 豚 干 | 10.95 |
| 白 灼 蝦 干 | 9.95 |
| 對 半 煎 蟹 | 13.95 |
| 各 式 炒 雞 肺 | 13.95 |
| 各 式 芹 目 魚 干 | 8.95 |
| 鹹 瓜 五 花 肉 | 13.95 |
| 各 式 大 陸 雞 | 13.95 |
| 脆 皮 芋 香 藕 | 12.95 |
| 蔥 爆 鴨 鴨 蛋 | \$P |
| 干 貝 炒 蛋 | 8.95 |

各式游水海鮮

溫哥華大蟹、游水蝦、象拔蚌、龍蝦
游水魚、游水蟹、游水魚、游水蟹

美美 海鮮樓

Good Taste Paradise, Inc.

合家歡套餐

8-10人 \$118.95

魚肚或水雞湯 椒鹽田螺
薑蔥大蟹 薑蔥大陸雞
五味大拼盤 豆豉炒魚片
清蒸海上鮮 十香雞排骨
甜點 (米時、八寶飯、芋泥) 水果

歡樂家庭套餐

6人 \$63.95

蟹肉魚肚羹或野生水雞湯
生猛龍蝦或大蟹
四色拼盤
豆豉刀蜆
椒鹽骨
炒鴨冬或年糕
甜點 (米時、八寶飯、芋泥) 水果

四喜臨門套餐

4人 \$43.95

蟹肉魚肚羹或椒鹽椒鹽甲魚湯
生猛龍蝦或大蟹
三和拼盤
各式黃魚或鯉魚
炒米粉或年糕
蒜香西芹等
甜點 (米時、八寶飯、芋泥) 水果

游水海鮮套餐

\$27.95

A 椒鹽生龍蝦 游水魚或鯉魚
B 游水魚或鯉魚 游水魚或鯉魚
椒鹽田螺 雞排牛柳骨
蔥爆肉絲 乾燒豆腐煲
水果白飯 水果白飯

合家歡套餐

\$29.95

C 排骨目魚干湯 冬菇枸杞燉魚翅
生猛龍蝦或大蟹 生猛龍蝦或大蟹
各式大陸黃魚 豆豉刀蜆
蒜枝肉 雞排骨
水果白飯 水果白飯

美美 海鮮樓

Good Taste Paradise, Inc.

正宗福州菜小吃

兩菜一湯 \$12.95 每加一菜 \$5.00
生猛龍蝦套餐 \$29.95
生猛龍蝦套餐 \$29.95
游水側魚或鯉魚套餐 \$27.95

歡迎堂食外賣

營業時間 10:00am - 11:00pm

Tel: 718-321-1699 718-321-2555
135-28 40 Road Flushing NY 11354

APPETIZERS 特制小食

| | | |
|------|--|-----------------|
| 通 1 | House Special Hu Fujii | 2.10 |
| 魚丸 2 | Fish Ball (Med) Stuffed w/ Soup | 3.10 |
| 小 3 | Small Fish Ball w/ Soup | 3.10 |
| 餃 4 | Dumpling (Hot) | 3.10 |
| 炸 5 | Fried Oyster Cake | 0.75 |
| 炸 6 | Fried Stamp Oyster Cake | 0.75 |
| 炸 7 | Fried Dough | 0.75 |
| 炸 8 | Fried Taro Cake | 0.75 |
| 炸 9 | Fox Chow Style Dumpling Soup | 3.10 |
| 豆 10 | Sweet Soybean Milk | 1.00 |
| 豆 11 | Mixed w/ Soup | 3.10 |
| 豆 12 | Fox Chow Style Wonton Soup | 2.10 |
| 魚 13 | Fish Soup w/ Bean | 3.10 |
| 炸 14 | Plain Noodle w/ Sesame Peanuts Sauce | 2.10 |
| 元 15 | Meat Stuffed Rice Ball Soup | 3.10 |
| 甜 16 | Sweet Peanut Paste Stuffed w/ Rice Ball Soup | 3.10 |
| 米 17 | Sweet Rice Ball w/ Mixed Bean (H) | 2.10 |
| 八 18 | Eight Treasures Steamed Sweet Sticky Rice | 3.10 |
| 芋 19 | Sweet Mashed Taro | 3.10 |
| 粉 20 | Sweet Stuffed Lotus Ball Soup | 3.10 |
| 粉 21 | White Ball Soup | 3.10 |
| 鹹 22 | Salted Cucumber Ball | 3.10 |
| 白 23 | Plain Congee | 0.1, 1.00, 2.00 |
| 地 24 | Ipomoea Congee | 0.1, 1.00, 2.00 |
| 鹹 25 | Salted Congee | 0.1, 1.00, 2.00 |
| 炒 26 | Pork Rice Cake | 2.00 |

SPECIAL APPETIZER 特佳小點

| | | |
|---------|------------------------------|-------|
| 脆皮大腸 27 | Crispy Pork Intestine | 5.10 |
| 海蜇頭 28 | Cold Jellyfish | 14.10 |
| 魚珠拼盤 29 | Country Style Assorted Mixed | 9.10 |
| 鹹 30 | Salted Chicken | 3.00 |
| 油 31 | Country Style Pork Tongue | 4.10 |
| 油 32 | Country Style Pork Stomach | 4.10 |
| 油 33 | Country Style Egg (2) | 1.10 |
| 油 34 | Country Style Beef | 5.10 |
| 十 35 | Crab Food Chow Style | 8.10 |
| 油 36 | Country Style Duck Tongue | 11.10 |
| 油 37 | Country Style Duck | 5.10 |
| 油 38 | Country Style Beef Stomach | 4.10 |
| 油 39 | Country Style Duck Foot | 4.10 |
| 油 40 | Country Style Duck Wing | 5.10 |
| 油 41 | Country Style Chicken Foot | 4.10 |
| 麻辣牛肚 42 | Spicy Style Beef Stomach | 4.10 |

HOME STYLE DISHES 風味小炒

| | | |
|---------|--------------------------------------|-------|
| 韭 43 | Frog w/ Chives | 16.10 |
| 九 44 | Frog w/ Salt & Pepper | 15.10 |
| 九 45 | Frog w/ Basil | 15.10 |
| 九 46 | Frog w/ Fox Chow Sauce | 15.10 |
| 韭 47 | Duck Tongue w/ Chives | 14.10 |
| 牛 48 | Duck Tongue w/ Pepper Corn | 13.10 |
| 薑 49 | Duck Tongue w/ Ginger & Scallion | 13.10 |
| 各式炒麵 50 | Duck Tongue w/ Salt & Pepper | 13.10 |
| 宮 51 | Goose Intestine Any Style | 8.10 |
| 一 52 | Three Spice Duck Tongue in Casserole | 12.10 |
| 一 53 | Three Spice Frog in Casserole | 15.10 |
| 一 54 | House Special Stewed Fry | 10.10 |

HOUSE DISHES 美味麵點、湯麵

| | | |
|----------|--|------|
| 什錦炒麵 55 | Stir Fried Sogun Thin Noodle | 6.10 |
| 水 56 | Duck w/ Noodle Soup | 6.10 |
| 水 57 | Turtle w/ Noodle Soup | 7.10 |
| 老 58 | Eat Fish w/ Thin Noodle Soup | 7.10 |
| 兔 59 | Rabbit w/ Thin Noodle Soup | 6.10 |
| 牛 60 | On Tail & Dry Saus w/ Thin Noodle Soup | 5.10 |
| 全 61 | Duck w/ Thin Noodle Soup | 5.10 |
| 羊 62 | Lamb w/ Thin Noodle Soup | 5.10 |
| 豬 63 | Pork Liver w/ Thin Noodle Soup | 3.10 |
| 芋 64 | Taro & Duck w/ Rice Vermicelli Soup | 5.10 |
| 湯 65 | Seafood w/ Noodle Soup | 5.10 |
| 香 66 | Meat Noodle Soup | 7.10 |
| 魚 67 | Fish Noodle Soup | 6.10 |
| 香 68 | Rice Cake w/ Soup | 3.10 |
| 香 69 | Rice Noodle w/ Soup | 3.10 |
| 牛 70 | Beef Tripe Rice Noodle Soup | 4.10 |
| 粉 71 | Rice Vermicelli w/ Soup | 3.10 |
| 炒 72 | Stir Fried Rice Cake | 3.10 |
| 炒 73 | Stir Fried Rice Noodles | 3.10 |
| 炒 74 | Stir Fried Rice Vermicelli | 3.10 |
| 炒 75 | Stir Fried Meat Noodle | 8.10 |
| 海鮮炒米粉 76 | Stir Fried Seafood Rice Noodle | 6.10 |
| 炒 77 | Stir Fried Thai Noodles | 3.10 |
| 香 78 | Thin Noodles w/ Soup | 3.10 |
| 炒 79 | Stir Fried Fish Noodles | 7.10 |
| 炒 80 | Stir Fried Wide Egg Noodles | 3.10 |
| 香 81 | Wide Egg Noodles w/ Soup | 3.10 |
| 牛 82 | Stir Fried Noodle w/ Beef | 5.10 |
| 牛 83 | Fried Rice (Hot Pork w/ Spring) | 4.10 |
| 楊 84 | Fox Chow Style Fried Rice | 5.10 |
| 星 85 | Singapore Mei Fun | 6.10 |
| 同 86 | Singapore Mei Fun | 4.10 |
| 上 87 | Singapore Mei Fun | 4.10 |
| 五 88 | Five Flower Rice Noodle | 9.10 |

SOUP 湯麵、湯羹

| | | |
|-------|---|-------|
| 司 89 | Egg Soup | 5.10 |
| 蟹 90 | Crabmeat w/ Fish Belly Soup | 12.10 |
| 什 91 | Mixed Intestine Soup | 12.10 |
| 筒 92 | Clam & Frog Soup | 12.10 |
| 筒 93 | Clam Soup | 7.10 |
| 筒 94 | Clam & Lotus Soup | 9.10 |
| 筒 95 | Bamboo Shoots w/ Sliced Fish Soup | 4.10 |
| 刀 96 | Knife Clam Soup | 14.10 |
| 湯 97 | Fish w/ Hot & Sour Soup | 7.10 |
| 湯 98 | Baby Oyster w/ Tofu Soup | 6.10 |
| 花 99 | Clam w/ Tofu Soup | 6.10 |
| 蝦 100 | Crab w/ Tofu Soup | 6.10 |
| 蝦 101 | Seafood w/ Tofu Soup | 7.10 |
| 蝦 102 | Sour Cabbage w/ Intestine & Pork Blood Soup | 4.10 |
| 蝦 103 | Sour Cabbage w/ Fish Head Soup | 5.10 |
| 蝦 104 | Sour Cabbage w/ Pork Stomach Soup | 4.10 |
| 蝦 105 | Spicy Pork Liver Soup | 4.10 |
| 蝦 106 | Shredded Cabbage w/ Shredded Pork | 4.10 |
| 蝦 107 | Seaweed w/ Tomato & Tofu Soup | 4.10 |
| 蝦 108 | Shredded Pork w/ Spinach Soup | 4.10 |
| 蝦 109 | Cum Soup | 13.10 |
| 冬 110 | Winter Melon w/ Clam | 10.10 |
| 冬 111 | Winter Melon w/ Scallop | 9.10 |
| 冬 112 | Watercress w/ Manila Clam Soup | 9.10 |

DUCK / BEEF / LAMB / PORK

一品牛、羊、兔、豬、鴨

| | | |
|------------|-------------------------------------|-------|
| 各式牛肉 113 | Shredded Beef Any Style | 9.10 |
| 沙茶滷牛肉 114 | Shredded Beef w/ Chinese Watercress | 9.10 |
| 九層塔牛肉絲 115 | Shredded Beef w/ Basil | 9.10 |
| 蒜 116 | Sweet & Sour Spare Ribs | 7.10 |
| 蒜 117 | Spare Ribs w/ Salt & Pepper | 7.10 |
| 十 118 | Drum Spare Ribs w/ Garlic Sauce | 7.10 |
| 蒜 119 | Lychees Pork | 7.10 |
| 各式鴨 120 | Duck Blood Any Style | 8.10 |
| 各式大腸 121 | Intestine Any Style | 8.10 |
| 燒 122 | Pork w/ Dried Bamboo in Fox Chow Sc | 7.10 |
| 各式肚 123 | Pork Stomach Any Style | 7.10 |
| 各式下水 124 | Sauerknauk in Sweet & Sour Sc | 7.10 |
| 南 125 | Crispy Fried Pork Liver | 6.10 |
| 鹽 126 | Stir Fried Rabbit w/ Special Sauce | 12.10 |
| 紅 127 | Branded Rabbit | 12.10 |
| 蒜 128 | Rabbit Stew in Casserole | 12.10 |
| 蒜 129 | Duck w/ Bone Special Sauce | 8.10 |
| 鴨 130 | Duck w/ Fox Chow Sauce Stew | 8.10 |
| 各式羊 131 | Lamb Stomach Any Style | 13.10 |

VEGETABLE DISHES 清口蔬菜

| | | |
|-------|-----------------------------------|-------|
| 清 132 | Sautéed Snow Pea Shoot | 10.10 |
| 清 133 | Sautéed Water Spinach | 9.10 |
| 清 134 | Sautéed Water Spinach w/ Fu Ru Sc | 9.10 |
| 牛 135 | Sautéed Loin | 8.10 |
| 炒 136 | Sautéed Cauliflower | 8.10 |
| 炒 137 | Sautéed Taiwanese Vegetable | 7.10 |
| 炒 138 | Sautéed Dry Bamboo | 7.10 |
| 炒 139 | Sautéed Snow Peas | 7.10 |
| 紅 140 | Fried Tofu in Braise Sauce | 6.10 |
| 蒜 141 | Ma Po Tofu | 6.10 |
| 蒜 142 | Ma Po Tofu | 6.10 |
| 炒 143 | Sautéed Bitter Melon | 8.10 |
| 炒 144 | Sautéed Chinese Broccoli | 7.10 |
| 開 145 | Kia Yang Vegetable | 7.10 |
| 炒 146 | Sautéed Spinach | 7.10 |

CASSEROLES / SIZZLING 煲仔 / 鐵板

| | | |
|-----------|------------------------------|-------|
| 羊肉電鍋煲 147 | Lamb & Turnip Casserole | 9.10 |
| 海鮮豆腐煲 148 | Seafood & Tofu | 8.10 |
| 鐵 149 | Sizzling Lamb | 9.10 |
| 鐵 150 | Sizzling Rabbit | 12.10 |
| 鐵 151 | Sizzling Frog | 15.10 |
| 鐵 152 | Sizzling Beef Short Ribs | 9.10 |
| 鐵 153 | Sizzling Chinese Style Clam | 13.10 |
| 鐵 154 | Sizzling Sliced Beef | 11.10 |
| 蒜 155 | Carp & Tofu Casserole | 8.10 |
| 沙 156 | Fish Head Stew in Casserole | 8.10 |
| 沙 157 | Frog & Chestnut in Casserole | 15.10 |
| 沙 158 | Chow Style Frog in Casserole | 15.10 |
| 鐵 159 | Sizzling Clam | 10.10 |
| 鐵 160 | Sizzling Lamb Chop | 12.10 |
| 五 161 | Tasty Intestines | 8.10 |
| 鍋 162 | | 13.10 |

SEAFOOD DISHES 海鮮

| | | |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 生 163 | Triple Seafood Sashimi | 5.10 |
| 各式 164 | Man Any Style | 5.10 |
| 各式 165 | Good Luck Clams Two Style | 5.10 |
| 各式 166 | Vanquiver Dungeness Crabs Any Style | 5.10 |
| 各式 167 | Leblou Any Style | 5.10 |
| 椒 168 | Chilean Sea Bass w/ Pepper & Salt | 14.10 |
| 清 169 | Steamed Chilean Sea Bass | 17.10 |
| 各式 170 | Gar Mus Ban Any Style | 16.10 |
| 各式 171 | Conch Any Style | 15.10 |
| 各式 172 | Kyle Clam Any Style | 15.10 |
| 各式 173 | Yellow Croaker Any Style | 13.10 |
| 各式 174 | Buffalo Carp Any Style | 9.10 |
| 各式 175 | Manila Clam Any Style | 10.10 |
| 各式 176 | Squid Any Style | 9.10 |
| 各式 177 | Shrimp Fish Any Style | 8.10 |
| 各式 178 | Cab Any Style | 9.10 |
| 各式 179 | Shell Stump Any Style | 8.10 |
| 各式 180 | Snails Any Style | 10.10 |
| 各式 181 | Dried Fish Any Style | 11.10 |
| 各式 182 | Jelly Fish Any Style | 12.10 |
| 各式 183 | Fish Head Any Style | 13.10 |
| 各式 184 | Sea Clam Any Style | 12.10 |
| 各式 185 | Life Seafood Any Style | 5.10 |

STEW SOUPS 滋味湯品

| | | |
|-------|--------------------------------------|-------|
| 清 186 | Slew Or Tail & Dry Squid | 14.10 |
| 清 187 | Slew Duck | 14.10 |
| 清 188 | Slew Lamb | 14.10 |
| 清 189 | Slew Spare Ribs | 14.10 |
| 清 190 | Slew Duck Wings & Feet | 14.10 |
| 清 191 | Slew Dussling | 14.10 |
| 清 192 | Slew Rabbit | 14.10 |
| 清 193 | Slew Turtle | 5.10 |
| 清 194 | Slew Knife Clam w/ Cooking Wine Soup | 15.10 |
| 清 195 | Slew Eel Fish w/ Cooking Wine Soup | 5.10 |
| 清 196 | Slew Egg w/ Knife Clam Soup | 15.10 |
| 清 197 | Slew Clam w/ Pork Stomach Soup | 6.10 |
| 清 198 | Slew Gui Hui Ban Soup | 16.10 |
| 清 199 | Slew Egg w/ Clam | 11.10 |
| 清 200 | Slew Egg w/ Scallop | 16.10 |

Hot & Spicy

| SOUP | | | |
|--|------|-------------------------------|---------------------|
| <i>(with Egg Noodles)</i> | | | |
| 葱 卷 菜 | 1. | Wonton Soup | 1.40 2.50 |
| 蛋 卷 菜 | 2. | Egg Drop Soup | 1.15 2.00 |
| 葱 卷 菜 蛋 | 3. | Wonton Egg Drop Mix | 1.70 3.20 |
| 雞 腿 式 湯 | 4. | Chicken Noodle/Rice Soup | 1.20 2.20 |
| 香 菜 湯 | 5. | Vegetable Soup | 1.20 2.20 |
| 酸 辣 湯 | 6.* | Hot and Sour Soup | 1.60 3.25 |
| 什 錦 雞 湯 | 7. | Subgum Noodle Soup | 4.50 |
| 什 錦 雞 湯 | 8. | Subgum Wonton Soup | 4.25 |
| 香 菜 湯 | 9. | House Special Soup | 5.25 |
| 海 鮮 湯 | 10. | Seafood Soup | 5.75 |
| 雞 腿 王 水 煮 | 10a. | Velvety Chicken Corn Soup | 4.25 |
| APPETIZERS | | | |
| 春 卷 | 11. | Egg Roll | 0.90 |
| 鳳 尾 蝦 | 12. | Shrimp Roll | 0.95 |
| 炸 春 卷 | 13. | Fantail Shrimp (4) | 3.95 |
| 炸 春 卷 | 14. | Fried Wonton (12) | 2.35 |
| 油 炸 水 餃 | 15. | Fried or Steamed Dumpling (8) | 3.95 |
| 蝦 仁 士 忌 | 16. | Shrimp Toast (2) | 1.50 |
| 牛 肉 串 | 17. | Beef on Stick (3) | 2.75 |
| 蜜 汁 排骨 | 18. | Honey Spareibs Tips | 3.25 |
| 無 骨 翅 | 19. | Boneless Ribs | (S) 4.25 (L) 8.00 |
| 翅 翅 翅 | 20. | Bar-B-Q Spare Ribs | (S) 4.50 (L) 8.50 |
| 定 食 菜 雞 | 21. | Cold Sesame Noodle | 4.50 |
| 寶 寶 雞 | 22. | Pu Pu Platter (For 2) | 8.75 |
| 肉 替 雞 | 23. | Noodle with Hot Meat Sauce | 3.95 |
| FRIED RICE | | | |
| 肉 炒 飯 | 24. | Roast Pork Fried Rice | 2.60 4.80 |
| 雞 炒 飯 | 25. | Chicken Fried Rice | 2.60 4.80 |
| 蝦 炒 飯 | 26. | Shrimp Fried Rice | 3.25 5.80 |
| 牛 肉 炒 飯 | 27. | Beef Fried Rice | 3.25 5.80 |
| 香 菜 炒 飯 | 28. | Vegetable Fried Rice | 2.50 4.40 |
| 牛 柳 炒 飯 | 29. | House Special Fried Rice | 3.70 6.80 |
| 桃 州 炒 飯 | 30. | Young Chow Fried Rice | 3.80 7.25 |
| 龍 蝦 炒 飯 | 31. | Lobster Fried Rice | 5.00 9.00 |
| LO MEIN | | | |
| 火 式 雞 炒 麵 | 32. | Roast Pork or Chicken Lo Mein | 3.10 5.40 |
| 牛 式 雞 炒 麵 | 33. | Beef or Shrimp Lo Mein | 3.60 6.25 |
| 香 菜 炒 麵 | 34. | Vegetable Lo Mein | 2.80 4.80 |
| 本 樓 炒 麵 | 35. | House Special Lo Mein | 4.10 7.50 |
| 四 川 炒 麵 | 36.* | Lo Mein, Szechuan Style | 7.75 |
| CHOW FUN | | | |
| <i>(Flat Noodles) Order</i> | | | |
| 雞 式 肉 炒 麵 | 37. | Chicken or Pork Chow Fun | 4.50 |
| 香 菜 炒 麵 | 38. | Vegetable Chow Fun | 4.10 |
| 蝦 式 牛 炒 麵 | 39. | Shrimp or Beef Chow Fun | 4.75 |
| 本 樓 炒 麵 | 40. | House Special Chow Fun | 5.50 |
| 星 洲 炒 麵 | 41.* | Singapore Rice Noodle | 4.75 |
| CHOW MEIN | | | |
| <i>(with Crispy Noodle & White Rice) Pt. Qt.</i> | | | |
| 雞 或 肉 炒 麵 | 42. | Chicken or Pork Chow Mein | 3.50 5.75 |
| 香 菜 炒 麵 | 43. | Vegetable Chow Mein | 3.00 4.80 |
| 牛 式 雞 炒 麵 | 44. | Beef or Shrimp Chow Mein | 3.80 6.25 |
| 本 樓 炒 麵 | 45. | House Special Chow Mein | 4.10 7.50 |
| 什 錦 雞 炒 麵 | 46. | Subgum Chicken Chow Mein | 4.10 7.25 |
| AMERICAN DISHES | | | |
| 炸 牛 雞 | A1. | Fried Chicken | 2.70 3.50 3.50 4.25 |
| 炸 雞 翼 | A2. | Fried Chicken Wings (4) | 1.65 2.75 3.20 3.75 |
| 炸 雞 翅 | A3. | Fried Pork Chop | 3.00 3.75 4.90 4.50 |
| 炮 炸 骨 皮 | A4. | Bar-B-Q Spare Rib Tips | 2.80 3.25 3.75 4.25 |
| 炸 魚 | A5. | Fried Fish | 2.50 3.50 3.50 4.25 |
| 炸 肉 | A6. | Fried Crab Meat (5) | 2.00 3.00 3.50 4.00 |
| 炸 大 蝦 | A7. | Fried Jumbo Shrimp (5) | 3.25 4.25 4.75 5.25 |
| 炸 蝦 仁 | A8. | Fried Baby Shrimp (12) | 3.00 4.00 4.50 5.00 |
| 炸 干 貝 | A9. | Fried Scallops (10) | 2.00 3.00 3.50 4.00 |

| CHOP SUEY | | | |
|----------------------------------|------|---------------------------------|-----------|
| <i>(with White Rice) Pt. Qt.</i> | | | |
| 火 式 雞 什 錦 | 47. | Roast Pork or Chicken Chop S. | 3.50 5.80 |
| 香 菜 什 錦 | 48. | Vegetable Chop Suey | 3.00 5.00 |
| 蝦 式 牛 什 錦 | 49. | Shrimp or Beef Chop Suey | 4.10 6.50 |
| 什 錦 什 錦 | 50. | Subgum Chop Suey | 4.10 7.50 |
| SWEET & SOUR | | | |
| <i>(with White Rice) Pt. Qt.</i> | | | |
| 甜 酸 雞 | 51. | Sweet and Sour Chicken | 3.80 6.75 |
| 甜 酸 肉 | 52. | Sweet and Sour Pork | 3.80 6.70 |
| 甜 酸 蝦 | 53. | Sweet and Sour Shrimp | 4.50 8.00 |
| 本 樓 甜 酸 | 54. | House Special Sweet and Sour | 8.50 |
| POULTRY | | | |
| <i>(with White Rice) Pt. Qt.</i> | | | |
| 蜜 菊 雞 | 55. | Chicken with Asparagus | 4.00 7.25 |
| 雞 腿 雞 | 56.* | Spicy Mala Chicken | 3.95 7.25 |
| 芥 蘭 雞 | 57. | Chicken with Broccoli | 3.80 7.00 |
| 豆 豉 雞 | 58. | Moo Goo Gai Pan | 3.80 6.50 |
| 豆 豉 雞 | 59. | Chicken w. Black Bean Sauce | 3.80 6.50 |
| 魚 香 雞 | 61.* | Chicken in Garlic Sauce | 3.90 7.00 |
| 四 季 豆 雞 | 62. | Chicken with String Beans | 3.80 7.00 |
| 咖 喱 雞 | 63.* | Curry Chicken | 3.80 6.80 |
| 腰 果 雞 | 64. | Chicken with Cashew Nuts | 4.10 7.00 |
| 川 溜 雞 | 65.* | Szechuan Flavored Chicken | 3.80 7.00 |
| 當 怪 雞 | 66.* | Szechuan Chicken w. Peanuts | 3.80 7.00 |
| 水 溜 雞 | 67. | Moo Shu Chicken (w. 5 pancakes) | 6.95 |
| PORK | | | |
| <i>(with White Rice) Pt. Qt.</i> | | | |
| 蜜 菊 叉 燒 | 68. | Roast Pork with Asparagus | 4.00 7.00 |
| 雞 腿 叉 燒 | 69.* | Spicy Mala Pork | 3.80 7.00 |
| 芥 蘭 叉 燒 | 70. | Roast Pork with Broccoli | 3.80 6.75 |
| 白 菜 叉 燒 | 71. | Roast Pork w. Chinese Veg. | 3.80 6.75 |
| 怪 油 叉 燒 | 72. | Roast Pork w. Oyster Sauce | 3.80 6.75 |
| 雪 豆 叉 燒 | 73. | Roast Pork w. Snow Peas | 4.00 7.25 |
| 腰 果 叉 燒 | 74. | Roast Pork w. Mushroom | 3.80 6.80 |
| 芥 菜 叉 燒 | 75. | Roast Pork w. Bean Sprouts | 3.50 6.25 |
| 魚 香 肉 絲 | 76.* | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 4.00 7.25 |
| 白 燒 肉 | 77.* | Double Cooked Pork | 4.00 7.00 |
| 京 味 肉 絲 | 78. | Shredded Pork, Peking Style | 4.00 7.00 |
| 本 樓 肉 | 79. | Moo Shu Pork (w. 5 pancakes) | 6.95 |
| 湘 南 肉 | 80.* | Hunan Pork | 4.00 7.25 |
| 豆 豉 骨 皮 | 80a. | Spareibs Tips w. Black Bean S. | 4.00 7.25 |
| BEEF | | | |
| <i>(with White Rice) Pt. Qt.</i> | | | |
| 蜜 菊 牛 | 81. | Beef with Asparagus | 4.10 7.00 |
| 雞 腿 牛 | 82.* | Spicy Mala Beef | 3.90 7.00 |
| 芥 蘭 牛 | 83. | Beef with Broccoli | 3.90 7.00 |
| 香 椒 牛 | 84. | Pepper Steak with Onion | 3.90 6.80 |
| 白 菜 牛 | 85. | Beef with Chinese Veg. | 3.90 6.80 |
| 怪 油 牛 | 86. | Beef with Oyster Sauce | 3.90 6.80 |
| 腰 果 牛 | 87. | Beef with Mushroom | 4.05 7.30 |
| 翅 翅 牛 | 88. | Beef with Scallion | 4.05 7.30 |
| 四 季 豆 牛 | 89. | Beef with String Beans | 3.90 7.00 |
| 雪 豆 牛 | 90. | Beef with Snow Peas | 3.90 7.50 |
| 干 燒 牛 | 91.* | Hot and Spicy Beef | 4.05 7.50 |
| 川 溜 牛 | 92.* | Szechuan Flavored Beef | 4.05 7.50 |
| 魚 香 牛 肉 絲 | 93.* | Shredded Beef w. Garlic Sauce | 4.05 7.50 |
| 魚 香 芥 蘭 牛 | 94.* | Beef w. Broccoli in Garlic S. | 4.05 7.50 |
| 本 樓 牛 | 95. | Moo Shu Beef (w. 5 pancakes) | 7.00 |

| SEAFOOD | | | |
|---|-------|---|--------------|
| <i>(with White Rice) Pt. Qt.</i> | | | |
| 蜜 菊 蝦 | 96. | Shrimp with Asparagus | 4.50 8.30 |
| 雞 腿 蝦 | 97.* | Spicy Mala Shrimp | 4.50 8.30 |
| 龍 蝦 蝦 | 98. | Lobster Sauce | 3.00 4.50 |
| 蝦 蝦 蝦 | 99. | Shrimp with Lobster Sauce | 4.50 8.00 |
| 芥 蘭 蝦 | 100. | Shrimp with Broccoli | 4.50 8.30 |
| 雪 豆 蝦 | 101. | Shrimp with Snow Peas | 4.50 8.30 |
| 腰 果 蝦 | 102. | Shrimp with Mushrooms | 4.50 8.30 |
| 雞 腿 蝦 | 103. | Shrimp with Cashew Nuts | 4.60 8.50 |
| 魚 香 蝦 | 104.* | Shrimp with Garlic Sauce | 4.50 8.50 |
| 干 燒 蝦 | 105.* | Baby Shrimp with Chili Sauce | 4.50 8.00 |
| 什 錦 蝦 仁 | 106. | Baby Shrimp w. Mixed Veg. | 4.25 7.50 |
| 蝴蝶 蝦 | 107. | Butterfly Shrimp w. Bacon | (Order) 8.00 |
| 川 溜 蝦 | 108.* | Szechuan Flavored Shrimp | 4.50 8.50 |
| 本 樓 蝦 | 109. | Moo Shu Shrimp (w. 5 pancakes) | 7.50 |
| 豆 豉 蝦 | 110. | Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.50 8.00 |
| VEGETABLES | | | |
| <i>(with White Rice) Order</i> | | | |
| 什 錦 菜 | 111. | Mixed Vegetable Tray | 4.75 |
| 魚 香 什 錦 | 112.* | Mixed Vegetable in Garlic Sauce | 5.00 |
| 魚 香 芥 蘭 | 113.* | Broccoli in Garlic Sauce | 5.00 |
| 干 燒 四季豆 | 114.* | Oiled Sautéed String Beans (w. meal) | 4.50 |
| 本 酒 菜 | 115. | Moo Shu Vegetable (w. 6 pancakes) | 5.75 |
| 本 樓 豆 腐 | 116. | Bean Curd in Home Style (w. Meat) | 8.00 |
| EGG FOO YOUNG | | | |
| <i>(with White Rice) Order</i> | | | |
| 各式 煎 蛋 | 117. | Choice of Roast Pork, Chicken, Shrimp or Beef | 4.80 |
| COMBINATION PLATTERS | | | |
| <i>(Served with Egg Roll & Pork Fried Rice) Order</i> | | | |
| 雞 炒 麵 | C 1. | Chicken Chow Mein | 4.80 |
| 雞 炒 麵 | C 2. | Shrimp Chow Mein | 5.00 |
| 蝦 龍 蝦 | C 3. | Shrimp with Lobster Sauce | 5.75 |
| 芥 蘭 牛 | C 4. | Beef with Broccoli | 5.50 |
| 香 椒 牛 | C 5. | Pepper Steak with Onion | 5.25 |
| 火 燒 炒 麵 | C 6. | Roast Pork Lo Mein | 5.00 |
| 甜 酸 雞 | C 7. | Sweet and Sour Chicken | 5.25 |
| 炮 炸 骨 | C 8. | Bar-B-Q Spare Ribs | 6.00 |
| 腰 果 雞 | C 9. | Moo Goo Gai Pan | 5.00 |
| 火 燒 雞 | C10. | Roast Pork Egg Foo Young | 5.00 |
| 白 菜 雞 | C11. | Roast Pork w. Chinese Veg. | 5.00 |
| 魚 香 雞 | C12.* | Chicken w. Garlic Sauce | 5.50 |
| 雞 腿 雞 | C13.* | Spicy Mala Chicken | 5.50 |
| 雞 腿 牛 | C14.* | Spicy Mala Beef | 5.50 |
| 雞 腿 蝦 | C15.* | Spicy Mala Shrimp | 6.00 |
| 蜜 菊 雞 | C18. | Chicken with Asparagus | 5.75 |
| 魚 香 雞 雞 | C17.* | Chicken w. Broccoli in Garlic Sauce | 5.50 |
| 四 季 豆 雞 牛 | C18. | Chicken or Beef w. String Beans | 5.50 |
| 雞 骨 排 骨 | C19. | Boneless Spareibs | 5.75 |
| 左 宗 雞 | C20.* | General Tso's Chicken | 6.00 |

| GOOD TASTE WOK | | | |
|--|-------|------------------------------|-----------------------|
| HOUSE SPECIALTIES | | | |
| <i>(Each Order Served w. White Rice)</i> | | | |
| 本 樓 雞 | S1.* | HOUSE SPECIAL CHICKEN DELUXE | 7.00 |
| 雞 湯 飯 | S2. | SNOW WHITE SHRIMP | 7.50 |
| 脆 皮 飯 | S3.* | CRISPY SHRIMP SZECHUAN STYLE | 8.25 |
| 麻辣 三 雞 | S4.* | SZECHUAN MALA TRIO | 8.50 |
| 陳 皮 兩 樣 | S5. | ORANGE FLAVOR DELIGHT | 8.25 |
| 宮 保 雙 丁 | S6.* | KUNG PO DELIGHT | 8.25 |
| 雞 骨 雞 | S7. | BONELESS CHICKEN | |
| | | W. VEGETABLE | 6.75 |
| 蒙古 牛 | S8.* | MONGOLIAN BEEF W. SCALLION | 7.50 |
| 炒 茶 牛 | S9.* | STAY BEEF SUPREME | 7.25 |
| 香 脆 牛 | S10. | SPICY CRISPY BEEF CHUNKS | 7.75 |
| 湖南 三 鮮 | S11.* | HUNAN SUPER TRIO | 8.75 |
| FAMOUS CANTONESE & SZECHUAN DISHES | | | |
| 芝麻 牛 式 雞 | S12.* | SESAME BEEF OR CHICKEN | 7.50 |
| 左 宗 雞 | S13.* | GENERAL TSO'S CHICKEN | 7.25 |
| 陳 皮 牛 式 雞 | S14.* | BEEF OR CHICKEN | |
| | | WITH ORANGE FLAVOR | 7.75 |
| 郭 子 牛 | S15.* | SIZZLING SCALLOPS AND BEEF | 8.00 |
| 湖南 兩 樣 | S16.* | HUNAN DELICACY | 8.50 |
| 龍 鳳 飯 | S17.* | ORAGON AND PHOENIX | 9.75 |
| 川 溜 蝦 雞 | S18.* | SZECHUAN SHRIMP & CHICKEN | 8.00 |
| 川 溜 三 色 | S19.* | TRIPLE SZECHUAN FLAVORS | 8.50 |
| 鴨 香 雙 鮮 | S20.* | SCALLOP & SHRIMP | |
| | | IN GARLIC SAUCE | 8.75 |
| 蜜 菊 三 味 | S21. | TRIPLE DELIGHT W. ASPARAGUS | 8.50 |
| 大 四 喜 | S22. | FOUR HAPPINESS | 8.75 |
| 大 三 元 | S23. | TRIPLE CROWN | 8.00 |
| 金 家 福 | S24. | HAPPY FAMILY | 8.75 |
| 海鮮 大 會 | S25. | OCEANICA | 10.25 |
| 大 蝦 士 的 雞 | S26. | JUMBO SHRIMP & STEAK KEW | 8.75 |
| 火 燒 鴨 | S27. | WOR SHU OUCK | 8.50 |
| 樟 茶 雞 | S28. | TANGY LEMON CHICKEN | 7.00 |
| 陳 皮 雙 丁 | S29. | SHRIMP & CHICKEN | |
| | | W. CASHEW NUT | 8.25 |
| 夏威夷 五 寶 | S30. | HAWAII FIVE "0" | 9.00 |
| 六 喜 雞 | S31. | CHEF'S COMBINATION | 9.50 |
| 什 錦 雞 卷 | S32. | SUBGUM WONTON | 8.50 |
| 鴨 香 干 貝 | S33.* | SCALLOP IN GARLIC SAUCE | 8.50 |
| 芝麻 雞 | S34.* | SESAME SHRIMP | 8.75 |
| 干 燒 大 蝦 | S35.* | SZECHUAN STYLE SHRIMP | 8.50 |
| 龍 蝦 干 貝 | S36. | GREEN JADE SCALLOPS | 9.00 |
| 椒 鹽 大 蝦 | S37.* | MEDALION SHRIMP | 5.00 |
| 樟 茶 雞 | S38. | CRISPY LEMON SHRIMP | 9.00 |
| 海鮮 炒 麵 | S39. | SEAFOOD CHOW MEIN | |
| | | (Cantonese style) | 9.00 |
| SIDE ORDER | | | |
| 白 飯 | | White Rice | (Pl.) 0.80 (Ol.) 1.35 |
| 香 飯 | | Brown Rice | (Pl.) 1.20 (Ol.) 2.00 |
| 麵 干 | | Crispy Noodles | 0.40 |
| 豆 沙 餅 | | Fortune Cookies | 0.10 |
| * HOT AND SPICY | | | |

Amount \$
Tax \$
Total \$

Amount \$
Tax \$
Total \$

SEAFOOD 海鮮類

| | | | |
|------------|--|-------|-------|
| 魷魚鮮魷 167. | Squid w. Black Bean Sauce | 4.65 | 8.95 |
| 豆豉蝦仁 168. | Baby Shrimps w. Black Bean Sauce .. | 4.95 | 9.25 |
| 青豆蝦仁 169. | Baby Shrimps w. Green Peas | 4.95 | 9.25 |
| 腰果蝦仁 170. | Baby Shrimps w. Cashew Nuts | 4.95 | 9.25 |
| 宮保蝦仁 171.* | Baby Shrimps w. Peanuts | 4.95 | 9.25 |
| 干燒蝦仁 172.* | Baby Shrimps w. Hot & Spicy Sauce .. | 4.95 | 9.25 |
| 雪豆蝦片 173. | Sliced Shrimps w. Snow Pea Pods | 5.50 | 10.50 |
| 芥蘭蝦片 174 | Sliced Shrimps w. Broccoli | 5.50 | 10.50 |
| 魚香蝦片 175.* | Sliced Shrimps w. Garlic Sauce | 5.50 | 10.50 |
| 椒鹽蝦 176. | Shrimps w. Lobster Sauce | 5.50 | 10.50 |
| 甜酸蝦 177. | Sweet & Sour Shrimps | 5.50 | 10.50 |
| 干燒蝦片 178.* | Sliced Shrimps w. Hot & Spicy Sc. | 5.50 | 10.50 |
| 翡翠干貝 179. | Scallops with Green Vegetables | 5.95 | 11.50 |
| 魚香干貝 180.* | Scallops with Garlic Sauce | 5.95 | 11.50 |
| 黑椒干貝 181.* | Scallops w. Black Pepper Sauce | 5.95 | 11.50 |
| 酸辣大蝦 182.* | Sliced Shrimps w. Hot & Sour Sauce | 13.95 | |
| 薑蔥蝦球 183. | Sliced Shrimps w. Ginger & Scallions | 12.95 | |
| 魷魚乾菜花 184. | Chinese Anchovies w. Chives | 11.55 | |

VEGETABLES 蔬菜類

| | | | |
|-------------|--|------|------|
| 蒸嫩豆腐 185. | Steamed Soft Bean Curd | 3.50 | 6.95 |
| 開洋白菜 186. | Chinese Cabbage w. Dried Baby Shrimps .. | 3.50 | 6.95 |
| 素什錦 187. | Mixed Vegetables | 3.50 | 6.95 |
| 家常豆腐 188. | Bean Curd Family Style | 3.50 | 6.95 |
| 麻婆豆腐 189.* | Bean Curd Szechuan Style | 3.50 | 6.95 |
| 魚香茄子 190.* | Eggplant w. Garlic Sauce | 3.50 | 6.95 |
| 魚香芥蘭 191.* | Broccoli w. Garlic Sauce | 3.50 | 6.95 |
| 干扁四季豆 192.* | Sauteed Dry String Beans | 3.50 | 6.95 |
| 木桶素菜 193. | Moo Shu Vegetables (2 pancakes) | 3.50 | 6.95 |
| 蒜泥菠菜 194. | Buddhist Delight | 3.95 | 7.95 |
| 炒雙冬 195. | Sauteed Mushrooms & Bamboo Shoots .. | 3.95 | 7.95 |
| 八寶小炒 196.* | Eight Vegetables Delight | 3.95 | 7.95 |
| 清炒時菜 197. | Sauteed Seasonal Vegetable | S.P. | |

DESSERT 甜品類

| | | | |
|-----------|--|------|--|
| 豆沙鍋餅 198. | Red Bean Paste Pancake | 3.95 | |
| 豆沙酥餅 199. | Red Bean Paste Pastry | 2.75 | |
| 豆沙香蕉 200. | Fried Banana w. Red Bean Paste | 3.25 | |
| 八寶飯 201. | Eight Treasure Sweet Rice, (Sm.) 4.95 (Lg.) .. | 7.95 | |
| 炸雪糕 202. | Fried Ice Cream (Vanilla or Chocolate) | 4.95 | |



午 LUNCH SPECIAL 餐

Mon.-Fri. 11:30 AM - 3:00 PM (Except Holidays)
Served with White Rice and
Soup (Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup)

| | | |
|------------|--|------|
| 素什錦 1. | Mixed Vegetables | 4.25 |
| 干扁四季豆 2. | String Beans Szechuan Style | 4.25 |
| 雞炒麵 3. | Chicken Chow Mein | 4.25 |
| 大塊炒麵 4. | Pork Chow Mein | 4.25 |
| 魚香芥蘭 5.* | Broccoli with Garlic Sauce | 4.25 |
| 麻婆豆腐 6.* | Bean Curd Szechuan Style | 4.25 |
| 甜酸肉 7. | Sweet and Sour Pork | 4.50 |
| 什家肉片 8. | Pork with Mixed Vegetables | 4.50 |
| 蔥爆肉片 9. | Pork with Scallions | 4.50 |
| 豆腐肉片 10. | Pork with Bean Curd | 4.50 |
| 芥蘭肉片 11. | Pork with Broccoli | 4.50 |
| 回鍋肉 12.* | Double Cooked Pork | 4.50 |
| 魚香肉絲 13.* | Pork with Garlic Sauce | 4.50 |
| 湖南肉絲 14.* | Pork Hunan Style | 4.50 |
| 甜酸雞 15. | Sweet and Sour Chicken | 4.50 |
| 什菜雞片 16. | Chicken w. Mixed Veg. | 4.50 |
| 芥蘭雞片 17. | Chicken with Broccoli | 4.50 |
| 雪豆雞片 18. | Chicken w. Snow Pea Pods | 4.50 |
| 蘑菇雞片 19. | Moo Goo Gai Pan | 4.50 |
| 宮保雞片 20.* | Diced Chicken w. Peanuts | 4.50 |
| 魚香雞片 21.* | Chicken with Garlic Sauce | 4.50 |
| 國藩雞 22.* | Chicken w. Hot Sauce, Hunan Style ... | 4.50 |
| 芥蘭牛 23. | Beef with Broccoli | 4.95 |
| 什菜牛 24. | Beef with Mixed Vegetables | 4.95 |
| 蔥爆牛 25. | Beef with Scallions | 4.95 |
| 青椒牛 26. | Pepper Steak | 4.95 |
| 雪豆牛 27. | Beef with Snow Pea Pod | 4.95 |
| 魚香牛絲 28.* | Shredded Beef w. Garlic Sc. | 4.95 |
| 干燒牛肉絲 29.* | Shredded Beef with Hot & Spicy Sauce | 4.95 |
| 沙茶牛 30.* | Sha Cha Beef | 4.95 |
| 芥蘭蝦仁 31. | Baby Shrimps w. Broccoli | 5.50 |
| 什菜蝦仁 32. | Baby Shrimps w. Mixed Vegetables ... | 5.50 |
| 蝦仁花柳 33. | Baby Shrimps w. Lobster Sauce | 5.50 |
| 爆雙丁 34. | Baby Shrimps & Diced Chicken w. Hoisin Sauce | 5.50 |
| 腰果蝦仁 35. | Baby Shrimps w. Cashew Nuts | 5.50 |
| 宮保蝦仁 36.* | Baby Shrimps w. Peanut, Hunan Style .. | 5.50 |
| 干燒蝦仁 37.* | Baby Shrimps w. Hot & Spicy Sauce .. | 5.50 |
| 魚香蝦仁 38.* | Baby Shrimps w. Garlic Sc. | 5.50 |

蓋 OVER RICE 飯

Seafood Over Rice

| | | |
|------------|--|------|
| 海鮮蓋飯 1. | Seafood Over Rice | 5.25 |
| 滑蛋蝦仁蓋飯 2. | Baby Shrimp with Egg Over Rice | 5.25 |
| 酸菜鮮魷蓋飯 3. | Squid w. Preserved Vegetable Over Rice .. | 5.25 |
| 豆腐蝦仁蓋飯 4. | Baby Shrimp with Bean Curd Over Rice .. | 5.25 |
| 川椒蝦仁蓋飯 5.* | Baby Shrimp w. Jalapeno Garlic Sauce Over Rice | 5.25 |
| 酸辣蝦仁蓋飯 6.* | Hot & Sour Baby Shrimp Over Rice | 5.25 |

Beef Over Rice

| | | |
|-------------|--|------|
| 川味牛肉蓋飯 7.* | Marinated Beef Over Rice | 4.50 |
| 蕃茄牛肉蓋飯 8. | Beef with Tomato Over Rice | 4.50 |
| 宮保辣牛肉蓋飯 9.* | Kung Po Beef Over Rice | 4.50 |
| 雙冬牛肉飯 10. | Beef w. Mushroom & Bamboo Shoots Over Rice | 4.50 |

Chicken Over Rice

| | | |
|-------------|--|------|
| 辣椒雞片蓋飯 11. | Sliced Chicken w. Black Bean Sauce Over Rice | 4.25 |
| 燒子雞丁蓋飯 12.* | Diced Chicken w. Hot Pepper Over Rice .. | 4.25 |
| 四季豆雞片蓋飯 13. | Sliced Chicken w. String Beans Over Rice .. | 4.25 |
| 湖南雞片蓋飯 14.* | Sliced Chicken Hunan Style Over Rice | 4.25 |

Pork Over Rice

| | | |
|---------------|--|------|
| 排骨蓋飯 15. | Pork Chop Over Rice | 4.25 |
| 梅菜扣肉蓋飯 16. | Preserved Vegetable w. Pork Over Rice ... | 4.25 |
| 八寶肉丁蓋飯 17.* | Hot Eight Treasure Diced Pork Over Rice .. | 4.25 |
| 辣椒香干肉絲蓋飯 18.* | Shredded Pork w. Dried Bean Curd Over Rice | 4.25 |

★ Hot & Spicy

Special Request Available

New York Times ★ ★
New York Magazine ★ ★
Newsday ★ ★

聚滿樓

Goody's II

Chinese Restaurant



Fast Free Delivery
(with Minimum of \$8.00)

83-34 A Broadway
Elmhurst, NY 11373

(718) 803-3188
(718) 803-9484

DELIVERY HOURS:
Mon.-Sun: 11:30 a.m. to 10:00 p.m.

Orders Over \$20.00
2 Free Sodas

APPETIZERS 熱盤

| | | |
|----------|--|------|
| 蟹粉小籠包 | 1. Steamed Pork w. Crab Meat Buns (8)..... | 6.50 |
| 南翔小籠包 | 2. Steamed Pork Buns (8)..... | 4.50 |
| 蘿蔔絲酥餅 | 3. Turnip Pastry (2)..... | 3.25 |
| 海鮮蒸餃水餃 | 4. Seafood Dumplings (Steamed, Fried, Boiled) (8)..... | 6.25 |
| 韭菜蝦肉蒸餃水餃 | 5. Chives Meat w. Shrimps & Pork Dumplings (Steamed, Fried, Boiled) (8)..... | 5.25 |
| 韭菜豬肉蒸餃水餃 | 6. Chives & Pork Dumplings (Steamed, Fried, Boiled) (8)..... | 4.50 |
| 菜肉蒸餃水餃 | 7. Vegetable & Pork Dumplings (Steamed, Fried, Boiled) (8)..... | 4.25 |
| 韭菜菜肉水餃 | 8. Vegetables Dumplings (Steamed, Fried, Boiled) (8)..... | 4.25 |
| 紅油抄手 | 9. * Wontons in Hot Sauce (8)..... | 3.75 |
| 蔥油餅 | 10. Scallion Pancake..... | 2.25 |
| 上海春卷 | 11. Spring Roll..... | 1.25 |
| 花卷 | 12. Scallion Bun..... | 0.95 |
| 蝦絲卷 | 13. Shredded Silver Bun..... | 1.75 |
| 韭菜蝦肉雲吞 | 14. Shanghai Wontons Soup w. Chives, Shrimp & Pork (3)..... | 5.25 |
| 韭菜肉雲吞 | 15. Shanghai Wontons Soup w. Chives & Pork (3)..... | 4.50 |

COLD DISHES 冷盤

| | | |
|-------|---|------|
| 蟹粉小籠包 | 17. Preserved Wine Crab..... | 8.25 |
| 南翔小籠包 | 18. Jelly Fish..... | 8.25 |
| 鴨舌 | 19. Aromatic Five Spices Duck Tongue..... | 8.25 |
| 鴨舌 | 20. Vegetarian Duck..... | 5.95 |
| 蒜泥白肉 | 21. Smoked Fish..... | 5.95 |
| 川味牛肉 | 22. Braised Pork..... | 5.25 |
| 五香牛肉 | 23. Aromatic 5 Spices Beef..... | 5.25 |
| 紅燒蹄膀 | 24. Wine Chicken..... | 4.95 |
| 紅燒蹄膀 | 25. * Spicy Hot Beef Tripe..... | 4.95 |
| 雞絲豆腐 | 26. * Chicken Vermicelli & Sesame Sauce..... | 4.95 |
| 南京板鴨 | 27. Soy Duck..... | 4.95 |
| 南京板鴨 | 28. Sliced Duck..... | 4.95 |
| 皮蛋豆腐 | 29. Preserved Egg w. Bean Curd..... | 4.95 |
| 素雞 | 30. * Vegetarian Chicken..... | 4.95 |
| 上海鹹魚 | 31. Shanghai Bean Curd..... | 4.25 |
| 天津辣白菜 | 32. * Sliced Pickled Cabbage..... | 3.95 |
| 七彩拌干絲 | 33. Bean Curd with Mixed Vegetables..... | 3.95 |
| 三鮮冷盤 | 34. Cold Noodles & Sesame Sauce with (Chicken, Shrimp and Ham)..... | 5.75 |
| 蝦仁冷盤 | 35. Cold Noodles & Sesame Sc. w. Shrimp..... | 5.25 |
| 雞絲冷盤 | 36. Cold Noodles & Sesame Sc. w. Chicken..... | 4.25 |
| 火腿冷盤 | 37. Cold Noodles & Sesame Sc. w. Ham..... | 4.25 |
| 芝麻冷盤 | 38. Cold Noodles & Sesame Sauce..... | 3.95 |

SOUPS 湯類

| | | |
|--------|--|-------|
| 海參魚翅羹 | 39. Yellow Fish Cubes w. Sea Cucumber Soup (4)14.95 | |
| 黃魚羹 | 40. Yellow Fish Cubes & Egg Drop Soup (4)..... | 12.95 |
| 富貴海鮮羹 | 41. Yellow Fish w. Sliced Cabbage Soup (4)..... | 12.95 |
| 海參魚翅羹 | 42. Sea Cucumber w. Fish Belly Soup (2)..... | 6.95 |
| 八寶豆腐羹 | 43. Eight Treasure Fish Belly Soup (2)..... | 6.95 |
| 蝦仁豆腐羹 | 44. Fried Fish Head w. Tomato & Sour Pickled Cabbage Soup (2)..... | 6.95 |
| 港式酸辣湯 | 45. * Hot & Sour Soup, Hong Kong Style (2)..... | 4.95 |
| 八寶冬瓜湯 | 46. Winter Melon Soup (2)..... | 4.95 |
| 榨菜肉絲湯 | 47. Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup..... | 3.35 |
| 西洋菜豆腐湯 | 48. Watercress w. Bean Curd Soup (2)..... | 3.95 |
| 上海鮮肉湯 | 49. Shanghai Watercress & Bean Curd Cubes (2)..... | 3.95 |
| 油豆腐肉絲湯 | 50. Silky Egg and Mustard Cabbage Soup (2)..... | 3.95 |
| 油豆腐肉絲湯 | 51. Fried Bean Curd & Pickled Cabbage Soup..... | 3.35 |
| 雞茸粟米湯 | 52. Chicken w. Corn & Egg Drop Soup (2)..... | 3.95 |
| 雞茸粟米湯 | 53. Bean Curd & Tomato w. Sliced Veg. Soup (2)..... | 3.95 |
| 鹹肉湯 | 54. * Hot & Sour Soup..... (Pl.) 1.35 (Ql.) 2.50 | |
| 雲吞湯 | 55. Wonton Soup..... (Pl.) 1.25 (Ql.) 2.30 | |
| 蛋花湯 | 56. Egg Drop Soup..... (Pl.) 1.25 (Ql.) 2.30 | |

CASSEROLES 砂鍋類

| | | |
|-------|--|-------|
| 海鮮砂鍋 | 57. Seafood Casserole..... | 18.95 |
| 鴨架砂鍋 | 58. Preserved Pork Bamboo Shoots Casserole..... | 16.95 |
| 什錦砂鍋 | 59. Subgum Casserole..... | 13.95 |
| 砂鍋獅子頭 | 60. Pork Meat Balls Casserole..... | 13.95 |
| 砂鍋魚頭 | 61. * Fried Fish Head Casserole..... (S) 8.95 (L) 12.95 | |
| 砂鍋牛肉絲 | 62. Vegetarian Casserole..... | 11.95 |
| 川味牛肉煲 | 63. * Marinated Beef Casserole (Small)..... | 8.95 |
| 沙茶牛肉煲 | 64. * Sha Cha Beef Casserole (Small)..... | 8.95 |
| 沙茶豆腐煲 | 65. * Sha Cha Bean Curd Casserole (Small)..... | 8.95 |
| 八珍豆腐煲 | 66. Eight Treasure Soft Bean Curd Casserole..... | 11.95 |
| 二湯黃砂鍋 | 67. Stuffed Shrimp & Pork w. Shanghai Bean Curd Casserole..... | 11.95 |

NOODLE SOUPS 湯粉麵類

| | | |
|------|--|------|
| 上海餛飩 | 68. Seafood..... | 3.95 |
| 雲吞 | 69. Baby Shrimps and Sliced Vegetable..... | 3.25 |
| 什錦 | 70. Subgum..... | 3.25 |
| 煙魚 | 71. Smoked Fish..... | 4.50 |
| 上海 | 72. Shanghai..... | 4.50 |
| 川味牛肉 | 73. * Marinated Beef..... | 4.50 |
| 五香牛肉 | 74. Five Spices Beef..... | 4.50 |
| 榨菜肉絲 | 75. Shredded Pork w. Pickled Cabbage..... | 4.50 |
| 雲吞肉絲 | 76. Shredded Pork w. Sliced Vegetable..... | 4.50 |
| 蝦仁 | 77. Baby Shrimps..... | 5.25 |
| 大南麵 | 78. Subgum Noodle with Lobster Sauce..... | 5.25 |
| 排骨 | 79. Fried Pork Chop..... | 4.50 |
| 素菜增麵 | 80. Vegetable Noodle..... | 4.50 |
| 什錦麵 | 81. * Noodle with Spicy Meat Sauce..... | 4.50 |

Noodles & Fried Rice 炒粉、麵、飯類

| | | |
|-------|---|------|
| 海鮮兩面黃 | 82. Seafood Pan Fried Noodle..... | 8.95 |
| 什錦兩面黃 | 83. Subgum Pan Fried Noodle..... | 8.95 |
| 蝦仁兩面黃 | 84. Baby Shrimps Pan Fried Noodle..... | 7.95 |
| 雞絲兩面黃 | 85. Beef, Chicken, Pork or Veg. Pan Fried Noodle..... | 6.25 |
| 上海炒年糕 | 86. Seafood Rice Cake..... | 8.95 |
| 什錦炒年糕 | 87. Subgum Rice Cake..... | 7.95 |
| 蝦仁炒年糕 | 88. Baby Shrimps Rice Cake..... | 7.95 |
| 雞絲炒年糕 | 89. Beef, Chicken, Pork or Veg. Rice Cake..... | 6.25 |
| 海鮮炒河粉 | 90. Seafood Chow Fun..... | 8.95 |
| 什錦炒河粉 | 91. Subgum Chow Fun..... | 7.95 |
| 蝦炒河粉 | 92. Shrimps Chow Fun..... | 7.95 |
| 廣炒牛河粉 | 93. Beef Chow Fun With Gravy..... | 8.95 |
| 干炒牛河粉 | 94. Beef Chow Fun..... | 6.25 |
| 雞絲炒河粉 | 95. Chicken, Pork or Veg. Chow Fun..... | 6.25 |

Chow Mei Fun 米粉

| | | |
|-------|---|------|
| 海鮮炒米粉 | 96. Seafood Chow Mei Fun..... | 8.95 |
| 廈門炒米粉 | 97. Subgum Chow Mei Fun..... | 7.95 |
| 蝦仁炒米粉 | 98. Shrimp Chow Mei Fun..... | 7.95 |
| 雞絲炒米粉 | 99. Beef, Chicken, Pork or Veg. Chow Mei Fun..... | 6.25 |
| 菜肉炒米粉 | 100. * Singapore Style Chow Mei Fun..... | 7.95 |

Chow Lai Fun 粗粉

| | | |
|------|--|-----------|
| 海鮮粗粉 | 101. Seafood Chow Lai Fun..... | 8.95 |
| 三鮮粗粉 | 102. Subgum Chow Lai Fun..... | 7.95 |
| 蝦炒粗粉 | 103. Shrimps Chow Lai Fun..... | 7.95 |
| 雞絲粗粉 | 104. Beef, Chicken, Pork or Veg. Chow Lai Fun..... | 8.25 |
| 上海粗粉 | 105. Seafood Noodle Shanghai Style..... | 8.95 |
| 什錦粗粉 | 106. Subgum Noodle Shanghai Style..... | 7.95 |
| 蝦仁粗粉 | 107. Shrimps Noodle Shanghai Style..... | 7.95 |
| 上海粗粉 | 108. Pork Noodle Shanghai Style..... | 8.25 |
| 雞絲粗粉 | 109. Beef, Chicken or Veg. Shanghai Style..... | 6.25 |
| 什錦拌麵 | 110. Subgum Lo Mein..... | Pl. Ql. |
| 蝦仁拌麵 | 111. Baby Shrimps Lo Mein..... | 4.25 7.95 |
| 雞絲拌麵 | 112. Beef, Chicken, Pork or Veg. Lo Mein..... | 3.50 6.25 |

**廚師特別推介
CHEF'S SPECIALTIES**

| | | |
|-------|--|-------|
| 辣椒小炒 | C 1. * Sautéed Dried Bean Curd and Jalapeno Home Style..... | 7.95 |
| 八寶辣醬 | C 2. * Spicy Eight Treasure Delight..... | 8.95 |
| 雞骨醬 | C 3. Braised Chicken In Brown Sc..... | 8.95 |
| 清炒蝦仁 | C 4. Sautéed Baby Shrimps..... | 9.25 |
| 紅燒划水 | C 5. Braised Carp's Tail In Brown Sc..... | 9.25 |
| 蒜茸辣蟹 | C 6. * Sautéed Eel..... | 9.25 |
| 左宗雞 | C 7. * General Tso's Chicken..... | 10.50 |
| 蔥油雞 | C 8. Steamed Half Chicken with Ginger & Scallions..... | 10.50 |
| 銀絲牛肉 | C 9. Silver Beef..... | 10.95 |
| 走油光排 | C 10. Braised Pork Shoulder..... | 11.95 |
| 辣皮牛 | C 11. * Orange Flavored Beef..... | 11.95 |
| 蛤蚧豆腐 | C 12. Crab Meat w. Bean Curd..... | 11.95 |
| 蔥油肉 | C 13. Dong Po Pork..... | 11.95 |
| 炸海子蝦 | C 14. Prawns Fantasy..... | 12.95 |
| 苔菜黃魚 | C 15. Yellow Fish Fingers In Seaweed Batter..... | 12.95 |
| 脆皮全魚 | C 16. * Crispy Whole Yellow Fish..... | 12.95 |
| 椒鹽有頭蝦 | C 17. * Deep Fried Whole Shrimps with Pepper & Salt..... | 12.95 |
| 干燒有頭蝦 | C 18. * Whole Shrimps w. Hot & Spicy Sc..... | 12.95 |
| 醋溜魚片 | C 19. Fish Fillet In Brown Vinegar Sc..... | 12.95 |
| 糟溜魚片 | C 20. Fish Fillet In Wine Sauce..... | 12.95 |
| 糖醋黃魚 | C 21. Crispy Whole Yellow Fish with Sweet & Pungent Sc..... | 12.55 |
| 紅燒黃魚 | C 22. Braised Whole Yellow Fish In Brown Sauce..... | 12.95 |
| 豆瓣黃魚 | C 23. * Braised Whole Yellow Fish In Chili Sauce..... | 12.95 |
| 清蒸斑魚 | C 24. Braised Carp In Brown Sauce..... | 12.95 |
| 清蒸斑魚 | C 25. Steamed Carp w. Ginger & Scallions..... | 12.95 |
| 豆瓣斑魚 | C 26. Braised Carp In Chili Sauce..... | 12.95 |
| 仙露珍蝦 | C 27. Pork Tendons with Brown Sc..... | 13.95 |
| 泰隆扒鴨 | C 28. House Special Duck..... | 13.95 |
| 脆皮大鴨 | C 29. * Crispy Shrimps..... | 13.95 |
| 魚香雙拼 | C 30. * Szechuan Combo..... | 13.95 |
| 椒鹽划水 | C 31. * Sliced Shrimps with Black Pepper Sauce..... | 13.95 |
| 紅燒海參 | C 32. Sea Cucumber w. Brown Sc..... | 14.95 |
| 黑椒划水 | C 33. * Crispy Shrimps & Scallops w. Black Pepper or Jalapeno Garlic Sc..... | 14.95 |
| 椒鹽海鮮 | C 34. Sizzling Seafood Platter..... | 15.95 |
| 椒鹽海鮮 | C 35. * Steak Kew w. Black Pepper Sc..... | 15.95 |
| 椒鹽三寶 | C 36. * Triple Delight w. Pepper & Salt..... | 16.55 |
| 香爆明蝦 | C 37. * Szechuan Peppery Whole Big Shrimps..... | 18.95 |

Fried Rice 炒飯

| | | |
|-------|--|-----------|
| 咸魚紅炒飯 | 113. Silky Fish & Chicken Fried Rice..... | 4.25 7.95 |
| 咸魚紅炒飯 | 114. Silky Fish Fried Rice..... | 4.25 7.95 |
| 揚州炒飯 | 115. Yang Chow Fried Rice..... | 3.50 6.25 |
| 蝦仁炒飯 | 116. Baby Shrimps Fried Rice..... | 3.50 6.25 |
| 雞絲炒飯 | 117. Beef, Chicken, Pork or Veg. Fried Rice..... | 2.75 5.25 |
| 上海炒飯 | 118. Shanghai Fried Rice..... | 2.45 4.25 |

PORK 豬肉類

| | | |
|------|--|-----------|
| 木須肉 | 119. Moo Shu Pork (2 pancakes)..... | 4.25 7.50 |
| 回鍋肉 | 120. * Double Cooked Pork..... | 4.25 7.50 |
| 蔥爆肉片 | 121. Sliced Pork with Scallions..... | 4.25 7.50 |
| 魚香肉絲 | 122. * Shredded Pork with Garlic Sauce..... | 4.25 7.50 |
| 京醬肉絲 | 123. Shredded Pork with Peking Sauce..... | 4.25 7.50 |
| 甜酸肉 | 124. Sweet & Sour Pork..... | 4.25 7.50 |
| 芥蘭肉片 | 125. Sliced Pork with Broccoli..... | 4.25 7.50 |
| 芥蘭肉片 | 126. Sliced Pork with Mixed Vegetables..... | 4.25 7.50 |
| 豉汁肉片 | 127. Sliced Pork w. Black Bean Sauce..... | 4.25 7.50 |
| 香干肉絲 | 128. Shredded Pork w. Dried Bean Curd..... | 4.25 7.50 |
| 湖南肉絲 | 129. * Shredded Pork Hunan Style..... | 4.25 7.50 |
| 梅菜扣肉 | 130. Preserved Vegetable with Pork..... | 8.25 |
| 梅菜扣肉 | 131. * Shredded Pork w. Dried Bean Curd..... | 8.25 |
| 紅燒豆腐 | 132. Shredded Pork w. Bean, Salt Veg..... | 8.25 |
| 百寶燒肉 | 133. Pork Stewed with Bean Curd Ribbon..... | 8.25 |
| 椒鹽排骨 | 134. Pork Chops with Salt & Pepper..... | 8.95 |
| 生炒排骨 | 135. Pork Chops w. Sweet & Sour Sauce..... | 8.95 |

CHICKEN 雞肉類

| | | |
|------|---|------------|
| 宮保雞丁 | 136. * Deep Chicken with Peanuts..... | 4.35 7.95 |
| 當豆雞片 | 137. Sliced Chicken with Snow Peas..... | 4.35 7.95 |
| 芥蘭雞片 | 138. Sliced Chicken with Broccoli..... | 4.35 7.95 |
| 糖菜雞丁 | 139. Diced Chicken with Cashew Nuts..... | 4.35 7.95 |
| 甜酸雞 | 140. Sweet & Sour Chicken..... | 4.35 7.95 |
| 爆雙丁 | 141. Baby Shrimps & Diced Chicken with Hotin Sauce..... | 4.65 8.95 |
| 蘑菇雞片 | 142. Moo Goo Gai Pan..... | 4.35 7.95 |
| 國產雞 | 143. * Chicken with Hot Sauce, Hunan Style..... | 4.35 7.95 |
| 什錦雞片 | 144. Sliced Chicken w. Mixed Vegetables..... | 4.35 7.95 |
| 魚香雞片 | 145. * Sliced Chicken w. Garlic Sauce..... | 4.35 7.95 |
| 豉汁雞片 | 146. Sliced Chicken w. Black Bean Sauce..... | 4.35 7.95 |
| 木須雞 | 147. Moo Shu Chicken (2 Pancakes)..... | 4.35 7.95 |
| 蔥爆雞片 | 148. Sliced Chicken w. Ginger & Scallion..... | 4.65 8.95 |
| 西芹雞柳 | 149. Chicken Strips with Celery..... | 8.95 |
| 芝麻雞 | 150. Sesame Chicken..... | 5.50 10.50 |
| 黑椒雞排 | 151. * Fried Chicken Chunks with Black Pepper Sauce..... | 5.50 10.50 |
| 川椒雞排 | 152. * Fried Chicken Chunks with Jalapeno Garlic Sauce..... | 5.50 10.50 |
| 香酥鴨 | 153. Fried Crispy Duck..... | 11.95 |

BEEF 牛肉類

| | | |
|-------|---|-----------|
| 芥蘭牛 | 154. Beef with Broccoli..... | 4.65 8.95 |
| 蔥爆牛 | 155. Beef with Scallions..... | 4.65 8.95 |
| 香酥牛 | 156. Pepper Steak..... | 4.65 8.95 |
| 干燒牛肉絲 | 157. * Shredded Beef w. Spicy Sauce..... | 4.65 8.95 |
| 魚香牛肉絲 | 158. * Shredded Beef w. Garlic Sauce..... | 4.65 8.95 |
| 什菜牛 | 159. Beef w. Mixed Vegetables..... | 4.65 8.95 |
| 樟茶牛 | 160. Beef w. Oyster Sauce..... | 4.65 8.95 |
| 雙冬牛 | 161. Beef w. Mushrooms & Bamboo Shoots..... | 4.65 8.95 |
| 沙茶牛 | 162. * Sha Cha Beef..... | 4.65 8.95 |
| 當豆牛 | 163. Beef w. Snow Pea Pods..... | 4.65 8.95 |
| 川味牛肉片 | 164. * Spicy Marinated Beef w. Bean Curd..... | 4.65 8.95 |
| 咸魚牛肉片 | 165. * Sizzling Fried Beef w. Black Pepper Sauce..... | 11.95 |
| 芝麻牛 | 166. Sesame Beef..... | 11.95 |

★ Hot & Spicy
Special Request Available

家庭和樂套餐

二菜一湯 11.95 元 每加一菜 5 元 (白飯花卷饅頭任選)

| | |
|---|---|
| 1. 茄子蝦仁 / 雞丁 <i>Shrimp or chicken w. eggplant</i> | 17. 麻婆豆腐 <i>Bean curd Szechuan style</i> |
| 2. 香干肉絲 <i>Shredded pork w. dry bean curd</i> | 18. 三杯雞 <i>Chunk chicken Taiwan style (with bone)</i> |
| 3. 椒鹽排骨 <i>Pork chop w. pepper and salt</i> | 19. 筍片肉絲 (牛肉絲) <i>Shredded pork / beef with baby bamboo shoots</i> |
| 4. 紅燒牛腩 <i>Roast brisket w. brown sauce</i> | 20. 紅燒豆腐 <i>Bean curd with brown sauce</i> |
| 5. 蝦仁豆腐 <i>Shrimp with bean curd</i> | 21. 清炒時菜 / 菠菜 / 空心菜 / 西洋菜 <i>Sauteed seasonal vegetable</i> |
| 6. 紅燒鮮魚 (干煎) <i>Fish with brown sauce</i> | 22. 空心菜炒苔牛 <i>Shredded beef with Chinese watercress in B.B.Q.</i> |
| 7. 韭菜鴨紅 <i>Duck blood with chives</i> | 23. 酸菜炒肚絲 <i>Sauteed shredded tripe with sour cabbage</i> |
| 8. 中芹牛肉絲 (肉絲) <i>Shredded pork / beef with Chinese celery</i> | 24. 紅燒獅子頭 <i>Lion's head (stewed pork balls)</i> |
| 9. 酸菜大腸 <i>Sauteed pork intestine with sour cabbage</i> | 25. 腸旺 <i>Pork intestines home style</i> |
| 10. 京都排骨 <i>Pork ribs Peking style</i> | 26. 絲瓜豆腐 <i>Sauteed loofah with bean curd</i> |
| 11. 豆豉炒苦瓜 (肉片) <i>Sauteed bitter melon / pork with black bean sauce</i> | 27. 椒鹽雞塊 <i>Chunk chicken (with bone) with pepper and salt</i> |
| 12. 小煎牛肉絲 (肉絲) <i>Shredded beef / pork with green hot pepper</i> | 28. 小辣椒炒大腸 <i>Pork intestine with hot pepper</i> |
| 13. 金蒜絲瓜 <i>Sauteed okra with loofah</i> | 29. 紅油絲肉 <i>Boneless pork with chili sauce and fresh garlic</i> |
| 14. 炒海瓜子 <i>Clam with basil in black bean sauce</i> | 30. 紅燒小蹄膀 <i>Hoofs w. brown sauce</i> |
| 15. 鹽酥蝦 <i>Shrimp with pepper and salt</i> | 31. 素燒四寶 <i>Sting bean w. mushroom & bamboo shoots</i> |
| 16. 辣椒小炒 <i>Minced jalapeno pepper sauteed pork and squid w. dry bean curd</i> | 32. 滑溜雞片 / 肉片 <i>Slice pork / chicken w. brown sauce</i> |

天津狗不理包 BUN

| | | |
|-------------------|--------------------------------------|------|
| 狗不理豬肉包 | G 1.Pork G.B.L. Buns (B) | 4.50 |
| 狗不理素菜包 | G 2.Vegetarian G.B.L. Buns (B) | 4.95 |
| 狗不理三鮮包 | G 3.Three Delicacies G.B.L. Buns (B) | 5.95 |
| 狗不理羊肉包 | G 4.Lamb G.B.L. Buns (B) | 5.95 |
| 狗不理豆沙包 | G 5.Bean G.B.L. Buns (B) | 4.75 |
| 狗不理牛肉包 | G 6.Beef G.B.L. Buns (B) | 4.95 |
| 狗不理套包 | G 7.Cornbo G.B.L. Buns (B) | 5.25 |
| (豬肉、牛肉、素菜、三鮮包各二個) | | |
| 豬肉小籠湯包 | G 8.Steamed Pork Buns (B) | 4.50 |
| 狗不理菜肉包 | G 9.Cabbage & Pork G.B.L. Buns (B) | 4.50 |

天津狗不理各式水餃 DUMPLING

| | | |
|--------|-------------------------------------|------|
| 韭菜豬肉水餃 | D 1.Pork Dumplings w. Chives (12) | 4.25 |
| 芹菜豬肉水餃 | D 2.Pork Dumplings w. Celery (12) | 4.25 |
| 白菜豬肉水餃 | D 3.Pork Dumplings w. Cabbage (12) | 4.25 |
| 西葫豬肉水餃 | D 4.Pork Dumplings w. Squash (12) | 4.25 |
| 素菜水餃 | D 5.Vegetable Dumplings (12) | 4.95 |
| 豬肉蒸餃 | D 6.Pork Steamed Dumplings (B) | 4.50 |
| 牛肉蒸餃 | D 7.Beef Steamed Dumplings (B) | 4.95 |
| 素菜蒸餃 | D 8.Vegetable Steamed Dumplings (B) | 4.95 |
| 羊肉蒸餃 | D 9.Lamb Steamed Dumplings (B) | 5.95 |
| 鍋貼 | D10.Fried Dumplings (B) | 3.00 |
| 牛肉豬肉餡餅 | D11.Pancake w. Beef or Pork (2) | 3.50 |
| 蔥油餅 | D12.Scallion Pancake | 2.50 |
| 花卷 | D13.Steamed Roll (4) | 2.00 |

山西刀削麵 / 貓耳麵 SHANGXI DOW SHIAW MEIN

| | | |
|--------|--|------|
| 炸醬麵 | H 1. Noodle w. Meat Soup | 4.50 |
| 清炖牛肉湯麵 | H 2. Soup Noodle w. Sliced Beef | 4.50 |
| 紅燒牛肉湯麵 | H 3. Soup Noodle w. Braised Beef | 4.50 |
| 蔬菜湯麵 | H 4. Soup Noodle w. Mixed Vegetables | 4.50 |
| 肉絲湯麵 | H 5. Soup Noodle w. Shredded Pork | 4.50 |
| 雞絲湯麵 | H 6. Soup Noodle w. Shredded Chicken | 4.50 |
| 榨菜肉絲麵 | H 7. Soup Noodle w. Pickled Cabbage & Pork | 4.50 |
| 雲朵肉絲麵 | H 8. Soup Noodle w. Green Cabbage & Pork | 4.95 |
| 尖椒牛肉絲麵 | H 9. Shredded Beef w. Pepper Noodle | 4.95 |
| 海鮮湯麵 | H10. Soup Noodle w. Seafood | 5.25 |
| 肉絲炒麵 | H11. Shredded Pork Fried Home-Made Noodle | 5.25 |
| 雞絲炒麵 | H12. Shredded Chicken Fried Home-Made Noodle | 5.25 |
| 海鮮炒麵 | H13. Seafood Fried Home-Made Noodle | 5.95 |
| 牛肉炒麵 | H14. Shredded Beef Fried Home-Made Noodle | 5.25 |
| 蔬菜炒麵 | H15. Vegetable Fried Home-Made Noodle | 5.25 |
| 尖椒牛肉炒麵 | H16. Shredded Beef w. Pepper Fried Noodle | 5.75 |

Hot & Spicy

狗不理

GOU~BU~LI USA INC.

Tel: (718) 886-2121

135-28 40th Road, Flushing, NY 11354

應顧客要求，本店推出冷凍狗不理包
和手工水餃，價格低於市場價。現有：

| | | | |
|--------------|-------|----------|------|
| 豬肉包 (8個) | 3.50 | 三鮮包 (8個) | 4.60 |
| 菜肉包 (8個) | 3.50 | 素肉包 (8個) | 3.80 |
| 白菜豬肉水餃 (50個) | 8.95 | | |
| 韭菜豬肉水餃 (50個) | 8.95 | | |
| 芹菜豬肉水餃 (50個) | 8.95 | | |
| 西葫豬肉水餃 (50個) | 8.95 | | |
| 素菜水餃 (50個) | 9.95 | | |
| 牛肉水餃 (50個) | 10.95 | | |
| 羊肉水餃 (50個) | 10.95 | | |
| 三鮮水餃 (50個) | 11.95 | | |

人們愛吃狗不理包子，更想瞭解「狗不理」的來歷。

狗不理包子在清朝末年 (約1858年) 創始於天津，至今已有一百多年
的歷史。當年，河北省武清縣有一百姓饒家，四十歲喜得貴子，為保平
安，取名為「狗子」。此後，狗子一長好，長大後，
狗子十四歲來津謀生，在一家包子舖學徒，練就一手好活，他不甘
寄人籬下，就自己擺起了包子攤，備有各種手藝麵食，做出的包子口為香
軟，香而不膩，十里百里的人都來吃包子，因此，生意十分興隆，狗子
每天應接不暇，忙得顧不上跟顧客說話。這樣一來，吃包子的人就說狗
子賣包子不理人，日久天長，都叫他「狗不理」。後來，這世數在天津
開張新張，將「狗不理」包子帶入北京，做飯師傅，太后隨軍後隨太后
，說：「山中走獸雲中龍，隨地香昇海味鮮。不及狗不理香美，食之
長壽也。」。狗不理包成了貢品，從此名震神州。
狗不理麵館的分店是天津狗不理麵館直屬分店，由總店派出特級廚師
主理，一切作業按照總店百年來傳統方式製作，以保特原有風味。

The Legend of Gou-Bu-Li, Tianjin
ESTABLISHED 1858

In 1858, there was a farmer named Gao who lived in Wuqing County, Hebei Province. A son was born,
and Gao became a father when he was forty years old. Everyone in the family was very happy. They named
the baby Gou-Zu (little dog), and hoped he would be raised as easily as a little dog.
Gou-Zu came to Tianjin when he was fourteen years old. He worked for a BO-ZU (steamed stuffed bun)
store as a helper. He worked very diligently and became very good at making BO-ZU. He decided he would
work for himself so he started his own BO-ZU store.

GOU-ZU invented a special recipe for the dough to make the BO-ZU. His BO-ZU was soft but not greasy
and tasted very good. Everyone within a hundred miles came for his steamed buns. BO-ZU
GOU-ZU's business grew bigger and bigger. He became so busy that his customers teased him that
GOU-ZU had only time to eat his BO-ZU and did not have any time to socialize (socialize) any more. People started
to call him GOU-BU-LI (GOU-ZU NOT SOCIAL).

Later, Yuan Shikai started the "New Army" in Tianjin. He heard about GOU-BU-LI and introduced the BO-
ZU to the Dowager, Mother of the Emperor. The Dowager loved the GOU-BU-LI steamed bun and praised the
recipe. And ever since then GOU-BU-LI has been famous throughout the whole country.

| 豬肉 PORK | | |
|---------|-------|--|
| 芫爆肉絲 | P 1. | Pork w. Parsley..... 6.95 |
| 菊尖肉絲 | P 2. | Shredded Pork w. Bamboo Shoots..... 6.95 |
| 小辣椒肉絲 | P 3.🔥 | Shredded Pork w. Hot Pepper..... 6.95 |
| 木須肉 | P 4. | Moo Shu Pork..... 6.95 |
| 香干肉絲 | P 5. | Shredded Pork w. Bean Curd..... 6.95 |
| 芫爆肚絲 | P 6. | Pork Tripe w. Parsley..... 7.25 |
| 魚香肉絲 | P 7.🔥 | Shredded Pork w. Garlic Sauce..... 7.95 |
| 香葱大腸 | P 8. | Pork Intestines w. Scallion..... 7.95 |
| 小辣椒大腸 | P 9.🔥 | Pork Intestines w. Hot Pepper..... 7.95 |
| 麻辣肚片 | P10.🔥 | Pork Tripe w. Szechuan Style..... 7.25 |
| 溜腰花 | P11. | Kidney w. Brown Sauce..... 7.25 |
| 紅燒獅子頭 | P12. | Lion's Head (Steamed Pork Balls)..... 7.95 |
| 椒鹽排骨 | P13. | Pork Chop w. Pepper and Salt..... 7.95 |
| 京都排骨 | P14. | Pork Ribs Peking Style..... 7.95 |
| 芫爆肉絲海蜇 | P15. | Pork w. Parsley & Jelly Fish..... 8.95 |
| 炒肝尖 | P16. | Pork Liver w. Brown Sauce..... 7.95 |
| 梅菜扣肉 | P17. | Pork w. Dried Vegetable..... 10.95 |
| 紅燒排骨 | P18. | Pork Chop w. Brown Sauce..... 8.95 |
| 古老肉 | P19. | Pork w. Sweet & Sour Sauce..... 7.95 |

| 海鮮 SEAFOOD | | |
|------------|-------|---|
| 清蒸龍利 | S 1. | Steamed Flounder..... S. Price |
| 清蒸鱸魚 | S 2. | Steamed Stripe Fish..... S. Price |
| 奶水活蝦 | S 3. | Live Prawns..... S. Price |
| 薑葱龍蝦 | S 4. | Live Lobster w. Ginger & Scallions... S. Price |
| 椒鹽龍蝦 | S 5. | Lobster in Shell w. Spicy Pepper Sauce.. S. Price |
| 溜魚片 | S 6. | Sliced Fish w. Brown Sauce..... 10.95 |
| 椒鹽尤魚 | S 7. | Squid w. Spicy Pepper Sauce..... 9.95 |
| 清炒蝦仁 | S 8. | Sauteed Shrimp..... 10.95 |
| 干燒蝦 | S 9. | Prawns in Brown Sauce..... 12.95 |
| 椒鹽蝦 | S10. | Prawns in Shell w. Spicy Pepper Sauce. 10.95 |
| 炒海瓜子 | S11. | Sauteed Clam..... 10.95 |
| 糖醋魚片 | S12. | Sliced Fish w. Sweet & Sour Sauce 10.95 |
| 葱燒海參 | S13. | Sea Cucumber w. Scallions..... 10.95 |
| 薑葱炒蟹 | S14. | Crab w. Ginger & Scallions..... 11.95 |
| 糖醋魚 | S15. | Fish w. Sweet & Sour Sauce..... 12.95 |
| 川燒魚 | S16.🔥 | Spicy Pond Fish Belly..... 12.95 |
| 豆瓣魚 | S17. | Fish w. Broad Bean Paste..... 12.95 |
| 干煎帶魚 | S18. | Pan Fried Belt Fish..... 9.95 |
| 紅燒帶魚 | S19. | Belt Fish w. Brown Sauce..... 10.95 |
| 雪菜黃魚 | S20. | Fish w. Green Vegetable..... 12.95 |

| 蔬菜 VEGETABLE | | |
|--------------|-------|--|
| 炒西洋菜 | A 1. | Sauteed Watercress..... 6.95 |
| 炒菠菜 | A 2. | Sauteed Spinach..... 6.95 |
| 蒜茸空心菜 | A 3. | Sauteed Chinese Water Spinach..... 6.95 |
| 香菇菜心 | A 4. | Mushroom w. Green Vegetables..... 6.95 |
| 香干西芹 | A 5. | Bean Curd w. Celery..... 6.95 |
| 魚香茄子 | A 6.🔥 | Eggplant w. Spicy Garlic Sauce..... 6.95 |
| 尖椒香干絲 | A 7.🔥 | Shredded Bean Curd w. Hot Pepper.... 6.95 |
| 尖椒土豆絲 | A 8.🔥 | Shredded Potato w. Hot Pepper..... 6.95 |
| 家常豆腐 | A 9. | Bean Curd Home Style..... 6.95 |
| 麻婆豆腐 | A10.🔥 | Bean Curd w. Meat in Chili Sauce..... 6.95 |
| 素燒四寶 | A11. | String Bean, Mushroom & Bamboo Shoots 7.95 |
| 蒜茸燒茄子 | A12. | Eggplant w. Brown Sauce..... 7.95 |
| 燒雞竹 | A13. | Bean Thread in White Sauce..... 7.25 |
| 清炒大白菜 | A14. | Sauteed Cabbage..... 6.95 |

| 牛肉 BEEF | | |
|---------|-------|--|
| 芥蘭牛肉 | B 1. | Beef w. Broccoli..... 8.95 |
| 尖椒牛肉絲 | B 2.🔥 | Beef w. Green Pepper..... 8.95 |
| 蠔油牛肉 | B 3. | Sliced Beef w. Oyster Sauce..... 8.95 |
| 豆豉牛肉 | B 4. | Beef w. Black Bean Sauce..... 8.95 |
| 筍尖牛肉 | B 5. | Shredded Beef w. Bamboo Shoots..... 8.95 |
| 紅燒牛腩 | B 6. | Roast Brisket w. Brown Sauce..... 8.95 |
| 葱爆牛肉 | B 7. | Sliced Beef w. Scallions..... 8.95 |
| 干燒牛肉 | B 8. | Shredded Beef Szechuan Style..... 8.95 |
| 魚香牛肉 | B 9.🔥 | Shredded Beef w. Garlic Sauce..... 8.95 |
| 羅卜炖牛腩 | B10. | Roast Brisket w. Radish..... 8.95 |

| 雞肉 CHICKEN | | |
|------------|-------|---|
| 青豆雞絲 | C 1. | Chicken w. Green Beans..... 7.95 |
| 辣子雞丁 | C 2.🔥 | Diced Chicken w. Red Pepper..... 7.95 |
| 腰果雞丁 | C 3. | Diced Chicken w. Cashewnuts..... 7.95 |
| 宮保雞丁 | C 4.🔥 | Diced Chicken w. Hot Pepper & Peanuts..... 7.95 |
| 雙冬雞丁 | C 5. | Diced Chicken w. Mushroom & Bamboo Shoots..... 8.95 |
| 芫爆雞絲 | C 6. | Shredded Chicken w. Parsley..... 7.95 |
| 魚香雞絲 | C 7.🔥 | Shredded Chicken w. Garlic Sauce..... 7.95 |
| 香爆核桃雞 | C 8. | Chicken w. Walnut..... 7.95 |
| 芥蘭雞 | C 9. | Chicken w. Broccoli..... 7.95 |
| 芫爆雞絲海蜇 | C10. | Shredded Chicken w. Parsley & Jelly Fish..... 8.95 |
| 葱油雞 | C11. | Steamed Chicken w. Scallion Sauce..... 7.95 |

| 炒飯 FRIED RICE | | |
|---------------|------|---|
| 肉絲蛋炒飯 | F 1. | Fried Rice w. Egg & Meat..... 4.25 |
| 蝦仁蛋炒飯 | F 2. | Fried Rice w. Egg & Shrimp..... 4.95 |
| 牛肉蛋炒飯 | F 3. | Fried Rice w. Egg & Beef..... 4.75 |
| 素菜蛋炒飯 | F 4. | Fried Rice w. Egg & Vegetable..... 4.50 |

| 風味小菜 SPECIAL APPETIZERS | | |
|-------------------------|-------|--|
| 三拼 | M 1. | Three Combos..... 7.95 |
| 雙拼 | M 2. | Two Combos..... 6.95 |
| 羅漢肚 | M 3. | Pork Stomach w. Meat..... 5.95 |
| 拌海蜇皮 | M 4. | Jelly Fish..... 4.95 |
| 醬牛肉 | M 5. | Braised Beef Cooked in Soy Sauce..... 4.95 |
| 皮蛋拌豆腐 | M 6. | Thousand Year Egg w. Bean Curd..... 3.95 |
| 醬豬耳 | M 7. | Pig's Ear Cooked in Soy Sauce..... 3.95 |
| 香豬蹄 | M 8. | Pig's Knuckle in Soy Sauce..... 3.95 |
| 麻辣肚絲 | M 9.🔥 | Shredded Tripe w. Spicy Sauce..... 3.95 |
| 西芹拌干絲 | M10. | Dry Bean Curd w. Celery..... 3.95 |
| 三絲粉皮 | M11. | Three Delicacies w. Green Bean..... 3.95 |
| 辣黃瓜條 | M12.🔥 | Spicy Cucumber..... 4.95 |
| 土豆拌三絲 | M13. | Three Delicacies w. Green Bean..... 3.95 |
| 蒜茸海帶絲 | M14. | Seaweed w. Minced Garlic..... 2.95 |
| 熏魚 | M15. | Smoked Fish Filet..... 5.00 |
| 滷水牛肚 | M16. | Beef Stomach w. Spicy Sauce..... 2.95 |
| 辣雞翅 | M17.🔥 | Spicy Chicken Wings..... 2.95 |
| 金針三絲 | M18. | Three Delicacies w. Mushrooms..... 2.95 |
| 素什錦 | M19. | Mixed Vegetables..... 2.95 |

| 湯類及砂鍋 SOUP CASSEROLE | | |
|----------------------|-------|---|
| 海鮮砂鍋 | N 1. | Seafood Casserole..... 12.95 |
| 魚頭砂鍋 | N 2. | Braised Fish Head Casserole..... 11.95 |
| 海鮮冬瓜湯 | N 3. | Seafood w. Wintermelon Soup (for 2) 4.95 |
| 薑絲海瓜子湯 | N 4. | Shredded Ginger with Clam Soup (for 2)..... 4.95 |
| 肚片酸菜湯 | N 5. | Pickled Vegetable with Stomach Soup (for 2)..... 3.95 |
| 酸辣湯 | N 6.🔥 | Hot & Sour Soup (for 2)..... 2.95 |
| 榨菜肉絲湯 | N 7. | Shredded Pork with Pickled Cabbage Soup (for 2)..... 2.95 |
| 西洋菜豆腐湯 | N 8. | Watercress w. Bean Curd Soup (for 2).... 2.95 |
| 菠菜蛋花湯 | N 9. | Spinach w. Egg Drop Soup (for 2)..... 2.95 |
| 青菜豆腐湯 | N10. | Bean Curd w. Vegetable Soup (for 2)..... 2.95 |
| 靚靚湯 | N11. | Won-Ton Soup (for 2)..... 2.95 |
| 牛肉湯 | N12. | Beef Soup (for 2)..... 3.95 |

🔥 Hot & Spicy

名廚介紹

CHEF'S RECOMMENDATION

| | | |
|-----------|---|-------|
| 潮式凍蟹(每只) | House Special Crab in Whole | 16.95 |
| 菜膽地鮑翅(每位) | Double Boiled Shark Fin Soup with Vegetable in Bow (Per Person) | 16.95 |
| 綠豆拌鮑魚(每只) | House Made Abalone in Whole Piece with Special | 16.95 |
| 姜蔥爆鰻球 | Deep Fried Eel Slice with Scallion | 16.95 |

本樓特式

HOUSE SPECIAL

| | | |
|---------|---|-------|
| 潮式南水鴨 | Country Style Duck 1/4 Whole | 5.95 |
| 稻香雞(半只) | Tan Heung Special Chicken | 6.95 |
| 炭燒牛仔骨 | Charcoal Grilled Baby Beef Rihs | 5.95 |
| 栗子雞煲 | Braised Chicken with Chestnut in a Casserole | 14.95 |
| 南瓜花菇田雞煲 | Sauteed Frog with Pumpkin & Mushroom in a Casserole | 16.95 |
| 枝竹花菇平胸煲 | Braised Lamb with Mushroom in a Casserole | 14.95 |
| 紅燒斑腩豆腐煲 | Braised Carp Fish with Bean Curd in a Casserole | 14.00 |
| 白飯魚煎蛋 | Pan Fried Egg with Silver Fish | 8.95 |
| 姜蔥炒大蟹 | Sauteed Crab w. Ginger & Scallion | 16.95 |
| 避風塘炒大蟹 | Spring Salted Crab in Special Sauce | 16.95 |
| 油爆響螺片 | Sliced Conch with Ginger & Scallion | 18.95 |
| 韭王炒響螺片 | Sauteed Sliced Conch with Chives | 18.95 |
| 豉汁炒花蜆 | Sauteed Clam w. Black Bean Sauce | 9.95 |
| 油鹽水花蜆 | Steamed Clam w. Vermicelli in Garlic Sauce .. | 9.95 |
| 豉汁炒石螺 | Sauteed Snail w. Black Bean Sauce | 8.95 |
| 椒鹽石螺 | Sauteed Snail w. Salt Pepper | 8.95 |
| 姜蔥炒龍蝦 | Sauteed Lobster w. Ginger & Scallion | S.P. |
| 白灼游水蝦 | Boiled Live Shrimp | S.P. |
| 豉汁炒刀蜆 | Sauteed Razor Clam with Black Bean Sauce .. | 14.95 |
| 金牌蒸魚嘴 | Steamed Fish Maw w. Black Bean Sauce .. | 9.95 |
| 梅菜蒸鮑魚 | Steamed Grass Carp Fish w. Preserved Vegetables | 9.95 |
| 干煎龍利 | Pan Fried Flounder | 16.95 |
| 豉汁盤龍鱔 | Steamed Eel w. Black Bean Sauce | 18.95 |
| 油泡田雞 | Frog with Ginger & Scallion | 16.95 |
| 韭王田雞 | Frog with Chives | 16.95 |
| XO蜜豆桂花蚌 | Sea Clams & Sweet Pea Pods w. XO Sauce ... | 20.95 |
| 豉油王炒帶片 | Soy Sauce Sauteed with Dry Squid | 16.95 |
| 姜蔥焗魚雲 | Ginger & Scallion Baked Fish Maw | 8.95 |
| 什菜蝦球 | Prawns Sauteed w. Mixed Vegetable | 16.95 |
| 魚香蝦球 | Prawns Garlic Sauce | 16.95 |
| 蝦籠粥 | Prawns in Lobster Sauce | 14.95 |
| 宮保蝦仁 | Shrimp w. Kung Bo Sauce | 11.95 |
| 酸菜蝦仁 | Shrimp w. Cashew Nuts | 11.95 |

雞類

CHICKEN

| | |
|---------|---|
| 蒜香雞 | House Special Chicken (Half) 9.00 (Whole) 18.00 |
| 西釋煎軟雞 | Salted Chicken in Country Style 12.00 |
| 北菇金針蒸滑雞 | Steamed Chicken with Black Mushroom ... 9.95 |
| 腰果雞丁 | Sauteed Chicken with Cashew Nuts 9.95 |
| 左宗雞 | General Tso's Chicken 9.95 |
| 芝麻雞 | Sesame Chicken 9.95 |
| 魚香雞 | Chicken with Garlic Sauce 9.95 |

牛肉類

BEEF

| | | |
|---------|---|-------|
| 五樹牛柳 | Sauteed Filet Beef with Chinese Broccoli .. | 9.95 |
| 黑椒牛仔骨 | Sauteed Short Rib w. Black Pepper | 9.95 |
| 本樓煎士的 | House Special T-Bone Steak | 14.95 |
| 菜遠炒牛肉 | Sauteed Beef with Vegetables | 8.95 |
| 涼瓜炒牛肉 | Sauteed Beef with Bitter Melon | 8.95 |
| 韭菜花炒士的球 | Sauteed Steak Kew with Chives | 14.95 |
| 通菜炒牛肉 | Sauteed Sliced Beef with Seasonal Veg. | 10.95 |

豬肉類

PORK

| | | |
|--------|---|-------|
| 京都骨 | Pork Chop Peking Style | 9.95 |
| 椒鹽骨 | Pork Chop w. Spicy Salt | 9.95 |
| 香煎蓮藕餅 | Pan Fried Minced Pork and Minced Lotus Root | 8.95 |
| 梅菜扣肉 | Preserved Vegetables w. Stew Pork | 9.95 |
| XO醬豉尖 | Pork Stomach in XO Sauce | 13.95 |
| 韭菜花炒咸肉 | Leek Sauteed with Salted Pork | 10.95 |
| 魚香肉絲 | Sliced Pork w. Garlic Sauce | 9.95 |
| 宮保肉丁 | Pork in Kung Bo Sauce | 9.95 |

海鮮類

SEAFOOD

| | | |
|-------|--|-------|
| 椒鹽鮮魷 | Fried Fresh Squid w. Salted Pepper | 8.95 |
| 魚露蝦 | Shrimp with Fish Sauce | 8.95 |
| 合桃蝦球 | Sauteed Shrimp Ball with Walnut | 16.95 |
| 油爆帶子 | Sauteed Scallop with Ginger & Scallion .. | 14.95 |
| 黑椒帶子 | Sauteed Scallop with Black Pepper | 14.95 |
| 銀魚小炒皇 | Sauteed Silver Fish Dried Squid and Chinese Celery | 11.95 |

稻香海鮮酒家
Gourmand Restaurant



南北美點

小點：1.80 中點：2.35 大點：2.95
特點：3.50 頂點：4.50 廚點：6.95

136-14 38 Avenue
Flushing, NY 11354

Tel.: 718-886-8896 / 886-6300
Fax: 718-886-9123

LUNCH SPECIALS

| | | |
|--------|---|------|
| 酸菜大腸飯 | Sour Veg. with Intestine on Rice | 3.95 |
| 咖喱雞飯 | Curry Chicken on Rice | 3.95 |
| 菜心牛肉飯 | Beef w. Broccoli on Rice | 3.95 |
| 青豆牛肉飯 | Beef w. Green Peas on Rice | 3.95 |
| 蕃茄牛肉飯 | Beef w. Tomatoes on Rice | 3.95 |
| 酸菜牛肉飯 | Beef w. Sour Veg. on Rice | 3.95 |
| 豆腐牛肉飯 | Beef w. Bean Curd on Rice | 3.95 |
| 沙爹牛肉飯 | Beef w. Satay Sauce on Rice | 3.95 |
| 豉椒牛肉飯 | Beef in Black Bean Sauce on Rice | 3.95 |
| 爆油牛肉飯 | Beef in Oyster Sauce on Rice | 3.95 |
| 滑蛋牛肉飯 | Bcef w. Egg on Rice | 3.95 |
| 咖喱牛肉飯 | Curry Beef on Rice | 3.95 |
| 菜心雞柳飯 | Chicken Filet w. Chinese Veg. on Rice | 3.95 |
| 豆腐雞片飯 | Sliced Chicken w. Bean Curd on Rice | 3.95 |
| 酸菜鮮魷飯 | Fresh Squid w. Sour Veg. on Rice | 3.95 |
| 菜心魚餅飯 | Fish Cake w. Chinese Veg. on Rice | 3.95 |
| 麻婆豆腐飯 | Bean Curd Szechuan Style on Rice | 3.95 |
| 滑蛋蝦仁飯 | Baby Shrimp w. Egg on Rice | 5.50 |
| 黑椒牛仔骨飯 | Short Rib Black Pepper on Rice | 4.50 |
| 醬爆牛仔骨飯 | Short Rib in Brown Sauce on Rice | 4.50 |
| 醬爆牛柳飯 | Beef Filet in Brown Sauce on Rice | 4.50 |
| 蝦球飯 | Jumbo Shrimp on Rice | 6.50 |
| 海鮮飯 | Seafood on Rice | 6.50 |
| 羅漢齋飯 | Chinese Veg. Buddhist Style on Rice | 3.95 |
| 洋葱豬扒飯 | Pork Chop w. Onion on Rice | 3.95 |
| 菜遠斑腩飯 | Fish Cube w. Chinese Veg. on Rice | 4.50 |
| 粟米斑腩飯 | Fish Cube w. Corn on Rice | 4.50 |

湯類 SOUP

| | | |
|----------|--|-------|
| 雞茸粟米羹 | Chicken and Corn Soup | 5.95 |
| 西湖牛肉羹 | West Lake Beef Soup | 5.95 |
| 什錦冬瓜湯 | Subgum Winter Melon Soup | 5.95 |
| 酸辣湯 | Hot and Sour Soup | 4.95 |
| 勝瓜花規湯 | Clam Soup | 9.95 |
| 咸蛋芥菜肉片湯 | Preserved Egg Mustard Green and Sliced Pork Soup | 5.95 |
| 海皇豆腐羹 | Seafood and Bean Curd Soup | 12.95 |
| 花旗參地竹絲雞 | Double-Boiled Black Chicken with American Gin Seng Soup | 16.95 |
| 東坡牛肉羹 | Minced Beef with Spinach Soup | 12.95 |
| 天天老火足料例湯 | Daily Special Soup | 5.95 |
| 竹笙海皇翅 | Shark's Fin with Crab Meat in Double-Boiled Supreme Soup | 35.00 |
| 魚頭芥菜豆腐湯 | Mustard Green Bean Curd Fish in Soup | 8.95 |
| 火鴨豆腐芥菜湯 | Bean Curd Mustard Green Duck in Soup | 6.95 |

菜類 VEGETABLE

| | | |
|-------|--|-------|
| 瑤柱扒瓜脯 | Sauteed Squash with Dried Scallop | 8.95 |
| 南乳炒藕片 | Sauteed Lotus Root with Special Bean Paste Sauce | 6.95 |
| 發財羅漢齋 | Assorted Vegetable Buddhist Style | 7.95 |
| 清炒什菜 | Sauteed Mixed Vegetable | 6.95 |
| 魚香茄子 | Sauteed Eggplant w. Garlic Sauce | 6.95 |
| 脆皮炸豆腐 | Fried Crispy Bean Curd Stuffed w. Shrimp | 6.95 |
| 紅燒豆腐 | Braised Bean Curd | 6.95 |
| 蒜蓉豆苗 | Sauteed Snow Peas Leaf | 11.95 |
| 腐乳通菜 | Sauteed Chinese Seasoned Sonach | 10.95 |

粉面飯類

MEI FUN OR NOODLE OR FRIED RICE

| | | |
|---------|---|-------|
| 叉燒炒飯 | Roast Pork Fried Rice | 6.95 |
| 生炒牛肉飯 | Beef Fried Rice | 6.95 |
| 蝦仁炒飯 | Baby Shrimp Fried Rice | 6.95 |
| 雞炒飯 | Chicken Fried Rice | 6.95 |
| 什菜炒飯 | Assorted Veg. Fried Rice | 6.95 |
| 揚州炒飯 | Young Chow Fried Rice | 6.95 |
| 咸鱼雞粒炒飯 | Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice | 9.95 |
| 福建炒飯 | Fu Kan Style Fried Rice | 9.95 |
| 金雙蛋炒飯 | Golden Egg Fried Rice | 11.95 |
| 豉椒干炒牛河 | Sliced beef w. Black Bean Sauce Chow Fun | 6.95 |
| 干炒牛河 | Beef Chow Fun | 6.95 |
| 海鮮炒河 | Seafood Chow Fun | 11.95 |
| 星州炒米 | Singapore Style Mei Fun | 6.95 |
| 廈門炒米 | Ha Moon Style Mei Fun | 6.95 |
| 大鵬鴛鴦米 | Ta Peng Style Chow Mei Fun | 10.95 |
| 冬菜肉絲燜米 | Shredded Pork & Preserved Diced Veg. with Mei Fun | 8.95 |
| 豉油王炒面 | Soy Sauce Chow Mein | 5.95 |
| 豉油王帶片炒面 | Soy Sauce w. Sliced Squid Chow Mein | 9.95 |
| 肉絲炒面 | Shredded Pork Chow Mein | 6.95 |
| 菜遠牛肉炒面 | Beef Chow Mein w. Chinese Veg. | 6.95 |
| 海鮮炒面 | Seafood Chow Mein | 11.95 |
| 海鮮湯面 | Seafood Noodles Soup (Each Bowl) | 6.95 |
| 牛腩湯面 | Beef Stew Noodle Soup (Each Bowl) | 4.50 |
| 蝦球湯面 | Shrimp Ball Noodle Soup (Each Bowl) | 6.95 |



派對菜單 Party Menu

| | | | | | |
|----------|-------|----------------|-------|-------|-------|
| 魚餅 | 40.00 | 燻魚 | 45.00 | 蝦米炒年糕 | 30.00 |
| 魚丸 | 40.00 | 蟹肉扒豆苗 | 60.00 | 蝦仁炒面 | 30.00 |
| 滷牛腱 | 40.00 | 炸蝦球 | 35.00 | 脆皮魚排 | 40.00 |
| 扎蹄 | 40.00 | 韭黃田雞 | 70.00 | 炸雞串 | 35.00 |
| 白蘿蔔 | 20.00 | 椒鹽田雞 | 65.00 | 銀片炒白魚 | 65.00 |
| 醃榨菜 | 25.00 | 蛋炒鳝蟹 | 55.00 | 發菜干貝 | 65.00 |
| 娃娃菜 | 30.00 | 紅燒甲魚 | 90.00 | 中芹炒白魚 | 45.00 |
| 素鴨 | 40.00 | 酥炸小排 | 50.00 | 清蒸魚 | 時價 |
| 魷魚干拌芹菜 | 50.00 | 椒鹽鴨舌 | 65.00 | 筍干扣肉 | 50.00 |
| 蒜泥鳳爪 | 25.00 | 西芹炒鴨舌 | 55.00 | 魚皮 | 85.00 |
| 蒜泥鳳爪(無骨) | 40.00 | 薑蔥龍蝦 | 時價 | 糖醋排骨 | 40.00 |
| 腳凍 | 35.00 | 溫哥華大蟹 | 時價 | 龍蝦沙拉 | 時價 |
| 油鴨 | 45.00 | (明爐、薑蔥、豆豉、避風塘) | | 鳳尾魚 | 40.00 |
| 高梁肉 | 50.00 | 罐頭鮮貝 | 55.00 | 炸醬麵 | 40.00 |
| 鴨腿 | 60.00 | 奶油炸大蝦 | 65.00 | 紅燒鮑魚 | 60.00 |
| 鰻魚 | 55.00 | 椒鹽大蝦 | 55.00 | 蒜香炸雞 | 45.00 |
| 黃魚麵 | 60.00 | 松子玉米 | 40.00 | | |
| 海蜇拌金菇 | 65.00 | 紅燒海參 | 70.00 | | |



黃金角
Gourmet Noodle & Delicacies
42-15 College Point Blvd.
Flushing, NY 11355
(Sunset Ave. @ College Ave. (Exit))
Tel: 718-886-0123



黃金角
Gourmet Noodle & Delicacies
42-15 College Point Blvd.
Flushing, NY 11355
(Sunset Ave. @ College Ave.)
Tel: 718-886-0123



湯拌炊飯

早點

| | | |
|------|--------------------------------|-----------|
| 糯米炊飯 | Slicky Rice with Pork Sauce | 2.25 |
| 鹹飯團 | Salty Sticky Rice Roll | 2.00 |
| 甜飯團 | Sweet Sticky Rice Roll | 2.00 |
| 鹹豆漿 | Salty Soy Milk | 1.50 2.50 |
| 甜豆漿 | Sweet Soy Milk | 0.75 1.50 |
| 紫菜湯 | Seaweed Soup | 1.50 2.50 |
| 油條 | Deep-fried Fluffy Dough Sticks | 1.25 |
| 甜豆花 | Sweet Tofu Pudding | 1.50 2.50 |
| 鹹豆花 | Salty Tofu Pudding | 1.75 3.00 |

其他

| | |
|-----------|----------|
| 楠溪麥餅(梅菜餅) | 3.00 |
| 豬肉韭菜餃 | 3.00/12個 |
| 茶葉蛋 | 1.00/2個 |

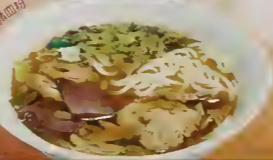
(所有的價錢已含稅 All price included tax)



楠溪麥餅(梅菜餅)

茶葉蛋

大湯麵



湯拌面

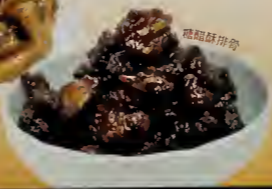
溫州掛碗麵



曬乾魚干



曬乾魚干



溫州魚湯



魚餅



白蘿蔔



鴨珍拌芹菜



牛百百拌香菜



油牛肚



溫州雞(去骨雞子)



溫州湯鴨

湯面

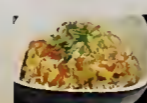
| | | | |
|-----------|---|------|------|
| 溫州魚湯 | Fish Paste Soup Wenzhou Style | 4.50 | 6.50 |
| 溫州魚丸面、粉干 | Fish Paste Noodle or Rice Noodle Soup Wenzhou Style | 4.50 | |
| 溫州餛飩湯 | Wonton Soup Wenzhou Style | 4.00 | |
| 紅燒排骨面、粉 | Stewed Spare ribs Noodle & Rice Noodle Soup | 4.50 | |
| 紅燒牛肉面、粉 | Stewed Beef Noodles or Rice Noodle Soup | 5.50 | |
| 溫州拌面 | Wenzhou Style Noodle with Vinegar & Garlic Sauce | 3.50 | |
| 大腸豬血粉、面 | Stewed Pork Intestine with Rice Noodles Soup | 4.50 | |
| 蔬菜面、粉 | Vegetable Noodles Soup | 3.50 | |
| 海鮮面、粉 | Seafood Noodle or Rice Noodles Soup | 5.50 | |
| 錦粉面(地瓜粉面) | Homemade Sweet Potato Noodle Soup | 4.00 | |

滷味小菜

| | s | t |
|-----------|-------------------------------------|---------------------------|
| 滷牛腱 | Braised Beef Shank | 6.00 10.00 |
| 滷牛蹄筋 | Braised Beef Tendon | 5.50 8.50 |
| 滷扎蹄(去骨肘子) | Braised Boneless Pork Shoulder | |
| 滷豬耳 | Braised Pig Ear | 4.50 7.50 |
| 滷豬肚 | Braised Pig Stomach | 4.50 7.50 |
| 滷牛肚 | Braised Ox Stomach | 5.00 8.00 |
| 滷豬手 | Braised Pig Feet | (each) 3.00 |
| 滷大腸 | Braised Pig Intestine | 7.00 12.00 |
| 魚丸 | Fish Paste | 5.50 8.50 |
| 魚餅 | Fish Cake | (each) 5.50 |
| 蒜泥鳳爪 | Chicken Fingers Garlic Flavor | 3.50 5.50 |
| 鴨珍拌芹菜 | Duck Gizzard with Celery | 5.50 8.50 |
| 白蘿蔔 | Pickled Radish | 3.00 5.00 |
| 素鴨 | Vegetarian Duck | (each) 4.00 |
| 溫州滷鴨 | Smoked Duck Wenzhou Flavor | (whole) 15.00 (half) 8.00 |
| 魷魚干拌芹菜 | Dry Squid with Celery | 6.50 11.00 |
| 紅燒五花魷魚干 | Stewed Dry Squid w. Pork Belly | 6.50 11.00 |
| 海蜇拌金針菇 | Jelly Fish Mixed w. Golden Mushroom | 9.00 15.00 |
| 鹽焗(雙魚干) | Steamed Dry Eel | 7.00 12.00 |
| 牛百百拌香菜 | Ox Tripe Mixed w. Cilantro | 5.00 8.00 |
| 羊橋菜(山頭菜) | Sea Plant | 4.00 7.00 |
| 高粱肉(豬肉干) | Pork Jerk | (each) 5.00 |

滷味小菜

| | s | t |
|-----------|-------------------------------|-------------|
| 魚膠凍 | Fish Jelly | 5.00 8.00 |
| 龍頸魚干 | Dry Fish with Sesame | 5.50 8.50 |
| 鴨 | Dried Smoked Quail | (each) 3.00 |
| 黃魚 | Dried Yellow Crook | |
| 淡蝦皮拌香菜 | Baby Shrimp Mixed w. Cilantro | 5.00 8.00 |
| 榨菜頭 | Pickled Vegetable | 3.50 5.50 |
| 娃娃菜 | Pickled Baby Mustard | 4.50 7.50 |
| 炸蘿蔔球(花球) | Fried Radish Ball | 4.00 7.00 |
| 糖醋酥排骨 | Sweet & Sour Spare Rib | 5.50 8.50 |
| 椒鹽排骨 | Salt & Pepper Spare Ribs | 5.00 8.00 |
| 燻魚 | Fried Fish Shanghai Style | 6.00 10.00 |
| 鹽菜生 | Pickled Pan Choy | 5.50 8.50 |
| 梅菜肉丸 | Meat Ball w. Dry Vegetable | 5.50 8.50 |
| 筍干扣肉 | Pork Belly w. Bamboo Shoot | (each) 8.00 |
| 臘肉 | Dry Pork Soy Flavor | 5.50 8.50 |
| 三牙魚片干 | Dry Sliced Fish | 6.00 10.00 |
| 白霸雞(咸魚老雞) | Salty Fish w. Chicken | 6.00 10.00 |
| 涼拌青菜 | Mixed Green Vegetable | 3.00 5.00 |
| 燻鴨掌 | Smoked Duck Feet | 4.50 7.50 |
| 酥炸排骨 | Fried Spare Ribs | 5.00 8.00 |
| 白魚拌芹菜 | Cuttle Fish w. Celery | 6.50 11.00 |
| 醉蟹 | Drunk Crab | 6.00 |



醉蟹生



蟹肉



海蜇拌金針菇



白魚拌芹菜



白醋花山雞



鴨掌

DESAYUNO / BREAKFAST

| | |
|---|-------|
| Plain Omelette | 6.00 |
| Cheese Omelette | 7.00 |
| Ham and Cheese Omelette | 7.50 |
| Fried Eggs w Sausage, Bacon or Ham | 7.00 |
| Scrambled Eggs "Huevos Revueltos" | 6.00 |
| Scrambled Eggs w chopped Tomato and onions, "Huevos Pericos" | 6.00 |
| Scrambled Eggs w Hot Sausage "Huevos Rancheros" | 7.50 |
| Desayunos Americanos c/ Papas Fritas o de la casa | |
| Corn Cake with Cheese | 5.00 |
| Corn Cake w Cheese and Eggs any Style | 7.50 |
| Mixed Rice & Beans, Grilled Steak | 10.50 |
| Scrambled Eggs, "Calentado" | |

*Servidos con papa frita o papa de la casa
*Served w/ french fries or Homefries

MENU DE NIÑOS / KIDS MENU

| | |
|---|------|
| Deditos de Pollo (<i>Chicken Fingers</i>) | 6.50 |
| Hot Dog (<i>Hot Dog</i>) | 6.50 |
| Hamburguesa (<i>Hamburger</i>) | 6.50 |

*Servidos con papa frita
*Served w/ french fries



POSTRES/ DESSERT

| | |
|---------------------|------|
| Flan | 3.00 |
| Creme Brule | 3.00 |
| Budin Pan | 3.00 |
| Arroz con Leche | 3.00 |
| Mousse de Chocolate | 4.50 |
| Mousse de Mango | 4.50 |
| Cheese Cake | 4.25 |
| Tarta de Frutas | 4.25 |
| Tres Leches | 4.25 |
| Tiramisu | 4.25 |
| Napoleon | 4.25 |
| Masitas (c/u) | 1.25 |
| Chajá | 5.00 |

Peaches & Cream, Caramel & Merengue Uruguayan dessert

BEBIDAS/BEVERAGES

| | |
|-------------------------|-------|
| Jarra de Sangria | 20.00 |
| 1/2 Jarra de Sangria | 12.00 |
| Jugos Naturales | 4.00 |
| Batidos en Agua o Leche | 4.00 |
| Sodas | 2.00 |
| Capuccino | 2.75 |
| Cortado | 2.25 |
| Espresso | 1.75 |
| Café Regular | 1.50 |
| Te | 1.50 |
| Chocolate | 1.50 |



Free Delivery

Minimum Order \$10



We Accept Credit cards

85-02 37th Ave.

Jackson Heights, NY 11372

Tel: 718-505-0400

www.lagranuruguaya.com

SALON PARA FIESTAS

WE CATER

(Preparamos Comidas para Ocasiones Especiales)



FREE
DELIVERY
11:00 a.m. to 1:00 p.m.
OPEN 7 DAYS A WEEK
TEL: 726-6854
204-0823

大GRAND CHINA中

SZECHUAN - SPANISH & CANTONESE RESTAURANT

ORDERS TO TAKE OUT

TEL: 204-0823

726-6854

33 - 20 BROADWAY, ASTORIA, N. Y. 11106

(Open daily 11:00 a.m. to 11:30 p.m.)

APPETIZERS

| | |
|--|------|
| Egg Roll (1) | 1.10 |
| Roast Pork | 4.25 |
| Barbecued Spare Ribs - Small (6) & 00 Large (10) | 8.50 |
| Fried Wonton (10) | 2.50 |
| Shrimp Cocktail (4) | 4.75 |

CHOW MEIN

| | | |
|-------------------------|-------------|------|
| (with white rice) | Pt. | Qt. |
| Chicken Chow Mein | 4.25 | 6.95 |
| Roast Pork Chow Mein | 4.25 | 6.95 |
| Vegetable Chow Mein | 3.95 | 6.25 |
| Shrimp Chow Mein | 7.50 | 9.50 |
| Subway Chow Mein | 7.50 | 9.50 |
| Beef Chow Mein | 4.95 | 8.25 |
| Cantonese Chow Mein | Per Portion | 7.95 |
| House Special Chow Mein | 7.50 | 9.50 |

CHOP SUEY

| | | |
|-------------------------|------|------|
| (with white rice) | Pt. | Qt. |
| Chicken Chop Suey | 4.25 | 7.50 |
| Roast Pork Chop Suey | 5.25 | 7.50 |
| Vegetable Chop Suey | 4.75 | 6.75 |
| Shrimp Chop Suey | 7.75 | 9.75 |
| House Special Chop Suey | 7.75 | 9.75 |
| Beef Chop Suey | 5.75 | 9.25 |

FRIED RICE

| | | |
|-------------------------------|------|------|
| | Pt. | Qt. |
| Mixed Fried Rice | 3.75 | 6.95 |
| House Special Fried Rice | 4.50 | 7.95 |
| Roast Pork Fried Rice | 3.75 | 6.75 |
| Chicken Fried Rice | 3.75 | 6.75 |
| Shrimp Fried Rice | 3.75 | 6.75 |
| Beef Fried Rice | 3.75 | 6.75 |
| Ham Fried Rice | 3.75 | 6.75 |
| Young Chow Fried Rice (white) | 3.85 | 6.95 |
| Vegetable Fried Rice | 3.65 | 6.00 |

LO MEIN (Soft Noodles)

| | |
|-----------------------|------|
| Roast Pork Lo Mein | 5.95 |
| Chicken Lo Mein | 5.95 |
| Beef Lo Mein | 6.25 |
| Vegetable Lo Mein | 5.15 |
| House Special Lo Mein | 7.95 |
| Shrimp Lo Mein | 7.95 |

EGG FOO YOUNG (Chinese Omelette)

| | |
|--------------------------|------|
| (with white rice) | |
| Vegetable Egg Foo Young | 4.95 |
| Roast Pork Egg Foo Young | 5.75 |
| Chicken Egg Foo Young | 5.75 |
| Shrimp Egg Foo Young | 6.25 |
| Ham Egg Foo Young | 5.75 |

SWEET AND SOUR

| | |
|---------------------------|------|
| (with white rice) | |
| Sweet and Sour Pork | 6.25 |
| Sweet and Sour Chicken | 6.50 |
| Sweet and Sour Spare Ribs | 6.50 |
| Sweet and Sour Shrimp | 7.95 |
| Sweet and Sour Wonton | 5.95 |

BEEF

| | |
|-----------------------------------|------|
| (with white rice) | |
| Beef with Broccoli | 5.95 |
| Beef with Bean Curd | 5.95 |
| Beef with Snow Peas | 7.75 |
| Curried Beef | 6.25 |
| Beef with Bean Sprouts | 5.50 |
| Beef with Fresh Chinese Vegetable | 5.75 |
| Beef with Tomato | 5.25 |
| Green Pepper Steak with Onions | 5.95 |
| Beef with Mushrooms | 6.95 |
| Beef with Oyster Sauce | 6.75 |

PORK

| | |
|---|------|
| (with white rice) | |
| Roast Pork with Broccoli | 5.75 |
| Spare Ribs with Black Bean Sauce | 6.95 |
| Char Siu Ding (Roast Pork) | 7.75 |
| Roast Pork with Bean Curd | 5.25 |
| Roast Pork with Bean Sprouts | 4.95 |
| Roast Pork with Fresh Chinese Vegetable | 5.75 |
| Roast Pork with Mushrooms | 6.50 |
| Roast Pork with Oyster Sauce | 6.25 |

POULTRY

| | |
|---------------------------------|------|
| (with white rice) | |
| Moo Goo Gai Pan (Chicken) | 6.95 |
| Chicken with Black Bean Sauce | 6.95 |
| Curried Chicken | 6.50 |
| Chicken with Oyster Sauce | 6.75 |
| Fried Chicken (Cantonese Style) | 7.95 |
| Chicken with Broccoli | 5.75 |

SEA FOOD

| | |
|--|-------|
| (with white rice) | |
| Butterfly Shrimp | 10.95 |
| Lobster Cantonese Style - Seasonal Price | |
| Shrimp with Lobster Sauce | 7.75 |
| Shrimp with Chinese Vegetable | 9.95 |
| Shrimp with Bean Sprouts | 7.50 |
| Shrimp with Broccoli | 7.95 |

SOUPS

| | | |
|------------------------------------|------|------|
| | Pt. | Qt. |
| Hot and Sour Soup | 2.35 | 4.25 |
| Egg Drop Soup | 1.25 | 2.25 |
| Wonton Soup | 1.95 | 3.25 |
| Chicken Noodles Soup | 1.50 | 2.75 |
| Chinese Soup (Mixed) | 2.75 | 4.25 |
| Special Chinese Soup | 4.95 | |
| Wonton Noodles Soup | 2.50 | 4.25 |
| Cream of Corn Soup with Chicken | 3.75 | |
| Roast Pork or Chicken Yat Gaw Mein | 3.75 | |

LATIN DISHES

| | |
|---|------|
| (served with salad, fried banana or French fries) | |
| Special Beef Steak | 7.95 |
| Liver Steak | 5.25 |
| Breaded Steak | 5.95 |
| Fried Pork Chop (2) | 6.50 |
| Beef Steak with Sauce | 8.25 |
| Beef Steak with Egg | 8.75 |
| Butterfly Steak | 8.95 |
| Fried Chicken | 4.75 |
| Fried Chicken Cracklings (7 p.) | 5.25 |
| Beef Steak with Mushrooms | 5.95 |
| Fried Pork Meat | 5.25 |
| Fried Pork Chop in Sauce (2) | 7.50 |

SEA FOOD

| | |
|---|------|
| (served with salad, fried banana or French fries) | |
| Fried King Fish with Sauce | 5.95 |
| Fried King Fish | 4.95 |
| Breaded Fillet of Sole | 5.95 |
| Fried Shrimp (5) | 5.95 |
| Breaded Shrimp (5) | 6.95 |

(served with white rice)

| | |
|--------------------------------------|-------|
| Shrimp with Deviled Sauce | 7.25 |
| Stewed Shrimp | 7.25 |
| Stewed Lobster | 15.25 |
| Lobster with Deviled Sauce | 15.50 |
| Boiled Lobster (Tail) | 15.95 |
| Shrimp with Garlic | 9.50 |
| Boiled Shrimp with Garlic and Butter | 11.15 |
| Lobster Dominician Style | 16.95 |

(served with white rice)

| | |
|-------------------------------|------|
| Shredded Beef | 4.25 |
| Stewed Beef | 4.95 |
| Chicken Steak | 4.95 |
| Roast Fresh Ham Spanish Style | 4.75 |
| Liver with Pepper and Onion | 4.50 |
| Tripe Stewed | 4.95 |

SPANISH YELLOW RICE

| | |
|--|-------|
| Polla (Spanish Yellow Rice with Sea Food, Chicken, etc.) | 17.75 |
| Yellow Rice with Chicken 1/2 | 4.95 |
| Special Rice with Chicken Dominican Style | 5.45 |
| Yellow Rice with Shrimp | 7.15 |
| Rice with Squid | 3.95 |
| Yellow Rice with Lobster | 15.25 |
| Yellow Rice with Sausage | 4.95 |
| Rice Soup with Chicken | 4.95 |
| Rice Soup with Shrimp | 7.15 |
| Rice Soup with Lobster | 15.00 |

SPECIAL COMBINATIONS

| | |
|---|------|
| 1. Shrimp w. Lobster Sauce, Fried Rice, Egg Roll | 7.25 |
| 2. Pepper Steak, Fried Rice and Egg Roll | 5.95 |
| 3. Chicken Chow Mein, Fried Rice & Egg Roll | 5.75 |
| 4. Roast Pork Chow Mein, Fried Rice & Egg Roll | 5.75 |
| 5. Shrimp Chow Mein, Fried Rice & Egg Roll | 7.25 |
| 6. Beef Steak, Fried Rice & Salad | 8.25 |
| 7. Bar-B-Q Spare Ribs, Fried Rice & Egg Roll | 6.35 |
| 8. Chicken Cracklings, Fried Rice & Salad | 5.35 |
| 9. Fried Pork Chop, Fried Rice & Salad | 5.75 |
| 10. Shredded Meat, Fried Rice & Egg Roll | 5.75 |
| 11. Roast Pork w. Chinese Veg., Egg Roll & Fried Rice | 6.85 |
| 12. Beef Chop Suey, Fried Rice & Egg Roll | 6.25 |
| 13. Chicken w. Broccoli, Fried Rice & Egg Roll | 6.50 |
| 14. Roast Pork w. Broccoli, Fried Rice & Egg Roll | 6.25 |
| 15. Beef w. Broccoli, Fried Rice & Egg Roll | 6.50 |
| 16. Shrimp w. Deviled Sauce, Fried Rice & Salad | 6.95 |
| 17. Fried Jumbo Shrimp, Fried Rice & Salad | 6.75 |
| 18. Sweet & Sour Pork, Fried Rice & Fried Wonton | 6.25 |
| 19. 1/2 Fried Chicken, Fried Rice & Salad | 5.95 |
| 20. Fried King Fish, Fried Rice & Salad | 5.75 |

SPECIAL SZECHUAN DISHES

* Hot and Spicy Taste

APPETIZERS

| | |
|-----------------------------------|------|
| 50a. Plain Noodles Szechuan Style | 2.95 |
| 50b. Cold Noodles w. Sesame Sauce | 2.85 |
| 51. Fried Dumplings (10) | 4.50 |
| 52. Boiled Dumplings (10) | 4.25 |

POULTRY

| | |
|---|------|
| (with white rice) | |
| 53. Chicken Fillet with Baby Corn & Vegetable | 6.25 |
| 54. Lemon Chicken | 6.50 |
| 55. Sautéed Chicken with Baby Shrimp | 6.75 |
| 56. Boneless Chicken with Broccoli | 6.75 |
| *57. Spicy Orange Flavor Chicken | 6.50 |
| *58. Spicy Tai-Chin Chicken Chunks | 6.25 |
| 59. Orked Chicken with Cashew Nuts | 6.50 |
| *60. Orked Chicken with Dried Red Pepper | 6.25 |

PORK

| | |
|--|------|
| (with white rice) | |
| 61. Me Shup Pork (w. 2 Pancakes) | 5.50 |
| 62. Roast Pork with Mixed Vegetables | 6.25 |
| *63. Mongolian Roast Pork | 5.95 |
| *64. Sliced Pork Szechuan Style | 6.25 |
| *65. Spicy Shredded Pork with Garlic Sauce | 6.15 |

SEA FOOD

| | |
|--|------|
| (with white rice) | |
| *66. Sautéed Baby Shrimp with Orked Red Pepper | 6.95 |
| *67. Shrimp with Garlic Sauce | 7.95 |
| 68. Shrimp with Cashew Nuts | 6.95 |
| 69. Shrimp with Baby Corn & Vegetables | 7.95 |
| *70. Shrimp in Spicy Szechuan Sauce | 6.25 |

VEGETABLES

| | |
|--|------|
| (with white rice) | |
| 71. Buddhist Orkhit (Meatless) | 5.15 |
| *72. Broccoli with Garlic Sauce (Meatless) | 5.55 |
| *73. Bean Curd Home Style (Pork) | 6.25 |
| *74. Bean Curd Sautéed Szechuan Style | 4.95 |

BEEF

| | |
|--|------|
| (with white rice) | |
| *75. Sauté Beef with Garlic Sauce | 6.25 |
| *76. Mongolian Beef | 6.25 |
| *77. Beef Szechuan Style | 6.75 |
| 78. Shredded Beef with Peking Sauce | 7.50 |
| *79. Sliced Beef with Orange Flavor | 6.25 |
| *80. Sliced Beef with Cashew Nuts | 6.50 |
| *81. Sliced Beef with Hot Pepper Sauce | 6.50 |
| *82. Beef with Hot Chili Sauce | 6.25 |

OUR SUGGESTION

(with white rice)

| | |
|--|------|
| *83. GENERAL CHING'S CHICKEN | 6.75 |
| General Ching, the renowned general of Ching Dynasty named the famous army. Chicken chunks with delicious hot sauce. | |
| 84. JAOE SHRIMP | 9.95 |
| Shrimp, roast pork, snow peas and white sauce. | |
| 85. BEEF WITH BABY CORN, SNOW PEAS & CHINESE VEGETABLES | 6.95 |
| *86. TRIPLE FRAGRANCE | 7.75 |
| A delightful combination of beef, pork and chicken with burdock shoots and ear mushroom in a mildly hot sauce. | |
| 87. MUK-SHU CHICKEN & SHRIMP | 5.85 |
| (w. 2 Pancakes) | |
| * BEEF AND SCALLOPS WITH VEGETABLES IN SPICY SAUCE | 9.95 |
| * SPICY CHICKEN WITH GARLIC SAUCE | 6.25 |

SPECIAL COMBINATIONS

| | |
|--|------|
| 88. Sautéed Dried Chicken and Baby Shrimp, Fried Rice and Fried Wonton | 6.75 |
| *89. Sliced Beef with Hot Chili Sauce, Fried Rice and Egg Roll | 6.25 |
| *90. General Ching's Chicken, Fried Rice and Egg Roll | 6.75 |
| *91. Sliced Pork Szechuan Style, Fried Rice and Egg Roll | 6.25 |
| *92. Sliced Shrimp with Garlic Sauce, Fried Rice and Egg Roll | 7.50 |

SDDAS:

| | | | | | |
|------|-------|------|---------|-----------|-----|
| Coke | Pepsi | 7 Up | Sunkist | Det Pepsi | .90 |
|------|-------|------|---------|-----------|-----|

SERVICIO
A DOMICILIO GRATIS
11:00 a.m. - 11:00 p.m.
ABIERTO 7 DIAS A LA SEMANA
TEL: 208-0823
728-0864

GRAND CHINA RESTAURANT

COMIDAS LATINAS, CANTONESA Y SZECHUANESA

ABIERTO DIARIO 11:00 A.M. HASTA 11:30 P.M.

ORDENES PARA LLEVAR 33 20 BROADWAY, ASTORIA, N.Y. 11106

APPERITIVOS

| | |
|---------------------------|------|
| Croqueta Chinas (11) | 1.10 |
| Carne Ahumada China | 4.25 |
| Costillas Asada Peg. (6) | 6.00 |
| Malibose Frita (10) | 2.50 |
| Cocktail de Camarones (4) | 4.75 |

SOPAS

| | | |
|--|------|------|
| Sopa Hot and Soup | Peg. | GD. |
| Sopa de Huevo | 1.25 | 2.25 |
| Sopa de Mariposa | 1.95 | 3.25 |
| Sopa de Pollo con Fideos | 1.50 | 2.75 |
| Sopa China | 2.75 | 4.25 |
| Sopa China Especial | 4.95 | |
| Sopa de Crema de Maiz con Pollo | 2.50 | 4.25 |
| Sopa de Fideos China con Carne Ahumada | 3.75 | |
| Sopa China con Pollo | 3.75 | |
| Wontons Noodles Soup | 4.95 | |

CHOW MEIN

| | | |
|--|------|------|
| Chow Mein con Pollo (con arroz blanco) | Peg. | GD. |
| Chow Mein con Carne Ahumada | 4.25 | 6.95 |
| Chow Mein con Vegetales | 4.25 | 6.95 |
| Chow Mein con Carne de Res | 3.95 | 6.25 |
| Chow Mein con Camarones | 4.95 | 8.25 |
| Chow Mein con Camarones | 7.50 | 9.50 |
| Chow Mein Subgum (Mixto) | 7.50 | 9.50 |
| Chow Mein de la Casa | 7.50 | 9.50 |
| Chow Mein a la Cantonese | 7.95 | |

CHOP SUEY

| | | |
|---------------------------------------|------|------|
| Chop Suey de Pollo (con arroz blanco) | Peg. | GD. |
| Chop Suey de Carne Ahumada | 5.25 | 7.50 |
| Chop Suey de Vegetales | 5.25 | 7.50 |
| Chop Suey de Carne de Res | 4.75 | 6.75 |
| Chop Suey de Camarones | 5.75 | 8.25 |
| Chop Suey de Camarones | 7.75 | 9.75 |
| Chop Suey Especial de la "Casa" | 7.75 | 9.75 |

ARROZ FRITO

| | | |
|--------------------------------------|------|------|
| Arroz Frito Especial de la "Casa" | Peg. | GD. |
| Arroz Frito con Camarones | 4.50 | 7.95 |
| Arroz Frito con Camarones | 3.75 | 6.75 |
| Arroz Frito Mixto | 3.75 | 6.95 |
| Arroz Frito con Pollo | 3.75 | 6.75 |
| Arroz Frito con Jamon | 3.75 | 6.75 |
| Arroz Frito con Carne Ahumada | 3.75 | 6.75 |
| Arroz Frito a la Young Chow (blanco) | 3.85 | 6.95 |
| Arroz Frito con Carne de Res | 3.75 | 6.75 |
| Arroz Frito con Vegetales | 3.65 | 6.00 |

LO MEIN (Fideos China)

| | |
|-------------------------------|------|
| Lo Mein con Carne Ahumada | 5.95 |
| Lo Mein con Pollo | 5.95 |
| Lo Mein con Carne de Res | 6.25 |
| Lo Mein con Vegetales | 5.15 |
| Lo Mein Especial de la "Casa" | 7.95 |
| Lo Mein de Camarones | 7.95 |

EGG FOO YOUNG (Tortilla China)

| | |
|---------------------------------|------|
| Egg Foo Young con Vegetales | 4.95 |
| Egg Foo Young con Carne Ahumada | 5.75 |
| Egg Foo Young con Pollo | 5.75 |
| Egg Foo Young con Camarones | 6.25 |
| Egg Foo Young con Jamon | 5.75 |

CARNE DE RES

| | |
|------------------------------------|------|
| Carne de Res con Frijolitos Chinos | 5.50 |
| Acelga con Carne de Res | 5.75 |
| Carne de Res con Tomate | 5.25 |
| Carne con Pimiento | 5.95 |
| Carne de Res con Champinones | 5.95 |
| Carne de Res con Salsa Chinesa | 6.75 |
| Carne de Res con Broccoli | 5.95 |

PUERCO

| | |
|-------------------------------------|------|
| Frijolitos Chinos con Carne Ahumada | 4.95 |
| Acelga con Carne Ahumada | 5.75 |
| Champinones con Carne Ahumada | 6.50 |
| Salsa de Ostrones con Carne Ahumada | 6.25 |
| Broccoli con Carne Ahumada | 5.75 |

MARISCOS (con arroz blanco)

| | |
|---------------------------------|----------------|
| Camarones a la Mariposa | 10.95 |
| Langosta a la Cantonese | Seasonal price |
| Camarones con Tomate y Pimiento | 7.75 |
| Camarones con Salsa de Langosta | 9.95 |
| Camarones con Acelga | 7.75 |
| Frijolitos Chinos con Camarones | 7.50 |
| Broccoli con Camarones | 7.95 |

AGRIO Y DUCLE

| | |
|---------------------------|------|
| Agrio Dulce con Puerco | 6.25 |
| Agrio Dulce con Pollo | 6.50 |
| Agrio Dulce con Camarones | 7.95 |
| Agrio Dulce con Mariposa | 8.95 |
| Agrio Dulce con Costillas | 6.50 |

COMIDAS LATINAS

CARNE DE RES, CERDO Y POLLO

(Se sirve con Ensalada y Papa Fritas o Plantanos Fritos)

| | |
|------------------------------|----------|
| Bistek de Pelomilla | 7.95 |
| Bistek de Hígado | 6.25 |
| Bistek Empanizado | 5.95 |
| Chuletas Fritas (2) | 6.50 |
| Chuleta en Salsa (2) | 7.50 |
| Bistek con Salsa | 8.25 |
| Bistek con Huevos | 8.75 |
| Bistek a la Mariposa | 8.95 |
| Pollo Frito 1/4 4.75 | 1/4 6.95 |
| Chicharrones de Pollo (7 c.) | 5.25 |
| Bistek con Champinones | 8.95 |
| Masita Frita (Cerdo) | 6.25 |

MARISCOS

(Se sirve con Ensalada y Papa Fritas o Plantanos Fritos)

| | |
|------------------------------|------|
| Pescado Frito en Salsa | 5.95 |
| Pescado Frito (Serrucho) | 4.95 |
| Filete de Pescado Empanizado | 5.95 |
| Camarones Fritos (5) | 8.95 |
| Camarones Empanizados (5) | 6.95 |

MARISCOS

(Se sirve con arroz blanco)

| | |
|---------------------------------------|-------|
| Camarones Enchilados | 7.25 |
| Camarones Guisado | 7.25 |
| Langosta Guisada | 15.25 |
| Langosta Enchilada | 15.50 |
| Langosta Asada (Local) | 15.95 |
| Camarones al Ajillo | 9.50 |
| Camarones Asado con Ajo y Mantequilla | 11.15 |
| Langosta Dominicana | 16.95 |

COMIDAS CRIOLLAS

(Se sirve con arroz blanco)

| | |
|----------------------|------|
| Ropa Vieja | 4.25 |
| Carne Guisada | 4.95 |
| Pollo Guisado | 4.95 |
| Peynil Asado | 4.75 |
| Higado a la Italiana | 4.50 |
| Mondongo Guisado | 4.95 |

ARROZ AMARILLO

| | |
|--|-------|
| Paila a la Valenciana | 17.75 |
| Arroz con Pollo 1/2 | 4.95 |
| Arroz con Pollo Estilo Dominicana Especial | 5.45 |
| Arroz Amarillo con Camarones | 7.15 |
| Arroz con Camarones | 3.95 |
| Arroz Amarillo con Langosta | 15.25 |
| Arroz Amarillo con Chorizo | 4.95 |

ASOPAO

| | |
|---------------------|-------|
| Asopao de Pollo | 4.95 |
| Asopao de Camarones | 7.15 |
| Asopao de Langosta | 15.00 |

ESPECIAL COMBINACION

| | |
|---|------|
| 1. Camarones en Salsa de Langosta, Arroz Frito, Egg Roll | 7.25 |
| 2. Carne con Pimiento, Arroz Frito y Egg Roll | 5.95 |
| 3. Chow Mein de Pollo con Arroz Frito y Egg Roll | 5.75 |
| 4. Chow Mein de Carne Ahumada, Arroz Frito, E. Roll | 5.75 |
| 5. Chow Mein de Camarones, con Arroz Frito y Egg Roll | 7.25 |
| 6. Bistek con Arroz y Ensalada | 8.25 |
| 7. Costilla Ahumada con Arroz Frito y Egg Roll | 6.35 |
| 8. Chicharrones de Pollo con Arroz Frito y Ensalada | 5.35 |
| 9. Chuleta Frita con Arroz Frito y Ensalada | 5.75 |
| 10. Ropa Vieja con Arroz Frito y Egg Roll | 5.75 |
| 11. Carne Ahumada con Vag, China, Arroz Frito y Egg Roll | 6.85 |
| 12. Chop Suey de Carne de Res, Arroz Frito, Egg Roll | 6.25 |
| 13. Pollo con Broccoli, Arroz Frito, Egg Roll | 6.50 |
| 14. Carne Ahumada c. Broccoli, Arroz Frito, Egg Roll | 6.25 |
| 15. Carne de Res c. Broccoli, Arroz Frito, Egg Roll | 6.50 |
| 16. Camarones Enchilado, Arroz Frito y Ensalada | 6.95 |
| 17. Camarones Frito, Arroz Frito, Ensalada | 6.75 |
| 18. Carne de Cerdo Agrio y Dulce, Arroz Frito y Wonton F. | 6.25 |
| 19. 1/4 Pollo Frito, Arroz Frito, Ensalada | 5.95 |
| 20. Pescado Frito, Arroz Frito y Ensalada | 5.75 |

SODAS: Coke Pepsi 7 Up Sunkist Diet Pepsi
80

LOW CALORIES HEALTH DISHES

(Served w/ Steamed Rice & Ginger Scallion Sauce on the Side)

PL. QX

| | | | |
|------|---|------|------|
| H 1. | Steamed Mix Vegetables w. Bean Curd | 3.50 | 5.95 |
| H 2. | Steamed Broccoli w. White Meat Chicken | 4.25 | 7.75 |
| H 3. | Steamed Chicken & Shrimp w. Broccoli | 4.75 | 8.75 |
| H 4. | Steamed Broccoli w. 1/2 BBQ Chicken | 5.50 | |
| H 5. | Steamed Happy Family | 9.95 | |

CHINATOWN STYLE
NOODLE SOUPS

(Thin Egg Noodle, Mei Fun Noodle or Chow Fun Noodle)

| | | | |
|-------|----|-------------------------------|------|
| 猪排汤麵 | A. | Pork Chop Noodle Soup | 4.25 |
| 烧鸭汤麵 | B. | Roast Duck Noodle Soup | 4.25 |
| 上海饺子汤 | C. | Shanghai Dumpling Noodle Soup | 4.25 |
| 干烧牛肉麵 | E. | Hot & Spicy Beef Noodle Soup | 4.50 |
| 海鲜汤麵 | F. | Seafood Noodle Soup | 5.50 |

CHINATOWN STYLE OVER RICE

Served w/ White Rice & Soda or Soup

\$4.50

| | | |
|-------|------|---|
| 烤鸭盖饭 | R 1. | Roast Duck Over Rice |
| 叉烧盖饭 | R 2. | Roast Pork Over Rice |
| 洋葱猪排 | R 3. | Pork Chop w. Onion Over Rice |
| 西芹鸡 | R 4. | Sauteed Chicken w. Celery |
| 辣油芥兰鸡 | R 5. | Chicken Broccoli in Oyster Sauce |
| 炆香炸鱼 | R 6. | Fried Fish w. Garlic Sauce |
| 炆菜牛 | R 7. | Sauteed Shredded Beef w. Bean Sprout & Ginger |
| 火腿炒蛋 | R 8. | Ham & Scrambled Egg |
| 蝦炒蛋 | R 9. | Shrimp & Scrambled Egg |
| 豆腐蝦 | R10. | Shrimp w. Bean Curd |

Hot & Spicy

COMBINATION PLATTER

Served w/ Pork Fried Rice & Egg Roll

| | | |
|------|--|------|
| C 1. | Chow Mein (Chicken, Pork, Beef or Shrimp) | 5.95 |
| C 2. | Lo Mein (Chicken, Pork, Beef or Shrimp) | 5.95 |
| C 3. | Egg Foo Young (Chicken or Pork) | 5.95 |
| C 4. | Broccoli (Chicken, Pork or Beef) | 5.95 |
| C 5. | Mixed Vegetables (Chicken or Pork) | 5.95 |
| C 6. | Hot & Spicy Shredded (Chicken or Beef) | 5.95 |
| C 7. | Kung Po Chicken | 5.95 |
| C 8. | Chicken (or Pork) in Garlic Sauce | 5.95 |
| C 9. | Sweet & Sour Chicken (or Pork) | 5.95 |
| C10. | Pepper Steak w. Onion (or Tomato) | 5.95 |
| C11. | Jumbo Shrimp w. Broccoli in Garlic Sauce | 6.25 |
| C12. | Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce | 6.25 |
| C13. | Sesame Chicken | 6.25 |
| C14. | General Tso's Chicken | 6.25 |
| C15. | Bar-B-Q Spare Ribs & Jumbo Shrimps | 6.75 |
| C16. | Bar-B-Q Spare Ribs & Golden Fingers | 6.75 |
| C17. | Bar-B-Q Spare Ribs & Chicken Wings | 6.75 |
| C18. | Sesame Chicken & Boneless Spare Ribs | 6.75 |
| C19. | General Tso's Chicken & Golden Fingers | 6.75 |
| C20. | Grilled Steak & Chicken Teriyaki | 6.75 |
| C21. | Fried Fish & Jumbo Shrimps in Garlic Sauce | 6.75 |
| C22. | Orange Chicken & Buffalo Wings | 6.75 |
| C23. | Grilled Steak & Jumbo Shrimps | 6.75 |
| C24. | Boneless Spare Ribs | 6.50 |
| C25. | Bar-B-Q Spare Ribs | 6.75 |

SIDE ORDER

| | | |
|--------------------------|------|------|
| Home Made Ice Tea | (Qt) | 1.50 |
| Lettuce and Tomato Salad | | 1.50 |

LUNCH SPECIAL

Served w/ Fried Rice & Soda
11:00 am - 4:00 pm

| | | |
|------|---------------------------------|------|
| L 1. | Broccoli w. Garlic Sauce | 5.95 |
| L 2. | Roast Pork w. Mix Vegetable | 4.25 |
| L 3. | Sweet & Sour Pork | 4.25 |
| L 4. | Roast Pork Egg Foo Young | 4.25 |
| L 5. | Chicken Lo Mein | 4.25 |
| L 6. | Chicken Chow Mein | 4.25 |
| L 7. | Chicken Broccoli | 4.25 |
| L 8. | Chicken w. Garlic Sauce | 4.25 |
| L 9. | Kung Po Chicken | 4.25 |
| L10. | Chicken w. Mix Vegetable | 4.25 |
| L11. | Sweet & Sour Chicken | 4.25 |
| L12. | Curry Chicken | 4.25 |
| L13. | Sesame Chicken | 4.50 |
| L14. | Beef Broccoli | 4.50 |
| L15. | Pepper Steak w. Onion | 4.50 |
| L16. | Beef w. Mix Vegetables | 4.50 |
| L17. | Hunan Beef | 4.50 |
| L18. | Hot & Spicy Shredded Beef | 4.50 |
| L19. | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.75 |
| L20. | Shrimp Broccoli w. Garlic Sauce | 4.75 |
| L21. | Shrimp Lo Mein | 4.75 |
| L22. | Shrimp Chow Mein | 4.75 |
| L23. | Shrimp w. Chinese Vegetable | 4.75 |
| L24. | Shrimp w. Garlic Sauce | 4.75 |
| L25. | Boneless Spare Ribs | 5.00 |

We Only Use Vegetable Oil.
We Can Alter the Spicy According to Your Taste
Hot & Spicy

Grand Opening

GREAT CHINA
豪華

Delicious Chinese Food & American Sandwiches
to Take Out



BAR-B-Q CHICKEN \$6.25
POLLO ASADO ENTERO

Tel.: 718-565-2099/2033
37-81 103rd Street, Corona, NY 11368

Fast Free Delivery
(Minimum \$6.00)



Sun. to Thurs.: 11:00am - 11:00pm
Fri. & Sat.: 11:00am - 12:00mid

• C • O • U • P • O • N •

Over \$10.00 **FREE** (1) Egg Roll or Soda
Over \$15.00 **FREE** Fried Wontons or (2) Sodas
Over \$20.00 **FREE** (3) Soda
or Golden Fingers (6)
LUNCH SPECIAL NOT INCLUDED

| AMERICAN & CHINESE SPECIALTIES | | | | | | | | | |
|--------------------------------|--|---------------|-------------------------|------------------------------------|------|------|------|-----|-----|
| | | Pl. | Ql. | Pl. | Ql. | Pl. | Ql. | Pl. | Ql. |
| A 1 | 1/2 Bar-B-Q Chicken (1/2 Pollo Asado) | 3.25 | 4.25 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 5.25 | | |
| A 2 | 1/2 Fried Chicken (1/2 Pollo Frito) | 2.75 | 3.75 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4.75 | | |
| A 3 | Fried Chicken Wings (4) (Alas De Pollo Fritas) | 2.25 | 3.50 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.50 | | |
| A 4 | Fried Chicken Wings w. Honey Sauce | 3.25 | 4.00 | 4.50 | 4.50 | 4.50 | 5.00 | | |
| A 5 | Buffalo Wings w. Blue Cheese Dressing | 3.50 | 4.25 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 5.25 | | |
| A 6 | Fried Chicken Wings w. General Tso's Sauce | 3.25 | 4.00 | 4.50 | 4.50 | 4.50 | 5.00 | | |
| A 7 | Fried Chicken Gizzard (Mollejas de Pollo Fritas) | 2.50 | 3.50 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.50 | | |
| A 8 | Fried Chicken Nugget (10) | 2.75 | 3.75 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4.75 | | |
| A 9 | Fried Boneless Chicken (Pollo Sin Hueso) | 3.00 | 4.00 | 4.50 | 4.50 | 4.50 | 5.00 | | |
| A 10 | Crispy Chicken w. Garlic Sauce | 3.75 | 4.75 | 5.25 | 5.25 | 5.25 | 5.75 | | |
| A 11 | Fried Spare Rib Tips (Costilla Fritas) | 3.00 | 4.00 | 4.50 | 4.50 | 4.50 | 5.00 | | |
| A 12 | Boneless Spare Ribs (Costilla Sin Hueso) | 4.25 | 5.00 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 6.00 | | |
| A 13 | Bar-B-Q Spare Ribs | 4.50 | 5.25 | 5.75 | 5.75 | 5.75 | 6.25 | | |
| A 14 | Fried Pork Chop (2) (Chuletas Fritas) | 3.00 | 4.00 | 4.50 | 4.50 | 4.50 | 5.00 | | |
| A 15 | Fried Whiting Fish (2) (Pescado Frito) | 2.75 | 3.75 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4.75 | | |
| A 16 | Fried Jumbo Shrimps (5) (Camarones Fritas) | 4.00 | 5.00 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 6.00 | | |
| A 17 | Fried Calamari or Baby Shrimps (21) | 4.00 | 5.00 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 6.00 | | |
| A 18 | Fried Scallops (10) or Crab Sticks (5) | 2.75 | 3.75 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4.75 | | |
| A 19 | French Fries (S) . 1.25 Cheese Fries . 2.00 | Maduro . 1.75 | Tostones con Ajo . 2.00 | Onion Rings or Apple Sticks . 1.50 | | | | | |
| GREAT CHINA SPECIALTIES | | | | | | | | | |
| A 20 | Golden Fingers (8) w. Honey Mustard Dip | 3.95 | 4.95 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 6.00 | | |
| A 21 | Breaded Chicken Outlet (or Grilled) | 3.95 | 4.95 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 6.00 | | |
| A 22 | Roast Duck | 4.95 | 5.95 | 6.50 | 6.50 | 6.50 | 7.00 | | |
| A 23 | Grilled Jumbo Shrimps (6) | 4.95 | 5.95 | 6.50 | 6.50 | 6.50 | 7.00 | | |

| APPETIZERS (APERITIVOS) | | | | | | | | | |
|---------------------------|--|-------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Spring Roll (2) | 1.95 | | | | | | | |
| 2 | Pork Egg Roll (1) | 1.00 | | | | | | | |
| 3 | Shrimp Roll (1) | 1.10 | | | | | | | |
| 4 | Fried Wontons (12) | 2.75 | | | | | | | |
| 5 | Cheese Wontons | 3.50 | | | | | | | |
| 6 | Steamed or Pan Fried Dumpling (8) | 4.00 | | | | | | | |
| 7 | Steamed or Fried Shanghai Dumpling (8) | 3.00 | | | | | | | |
| 8 | Szechuan Wontons (12) or Dumplings (8) | 4.50 | | | | | | | |
| 9 | Teriyaki Beef or Chicken on Sticks (3) | 3.25 | | | | | | | |
| 10 | Golden Finger w. Honey Mustard Dip (S)3.95 (L)6.95 | | | | | | | | |
| 11 | Bar-B-Q Spare Ribs or Roast Duck (S)4.95 (L)8.95 | | | | | | | | |
| 12 | Boneless Spare Ribs or Roast Pork (S)4.75 (L)8.75 | | | | | | | | |
| 13 | Cold Noodles w. Sesame Sauce | 3.00 | | | | | | | |
| 14 | Pu Pu Platter | (S) 4.95 (L) 8.95 | | | | | | | |
| SOUP (SOPA) | | | | | | | | | |
| 15 | Egg Drop or Wonton Soup (w. Crispy Noodle) | Pl. 1.25 Ql. 2.25 | | | | | | | |
| 16 | Chicken Noodle or Rice Soup | 1.25 2.25 | | | | | | | |
| 17 | Wontons & Egg Drop Mixed | 1.50 2.50 | | | | | | | |
| 18 | Hot & Sour Soup | 1.50 2.50 | | | | | | | |
| 19 | Tofu w. Fresh Vegetable Soup | 1.50 2.50 | | | | | | | |
| 20 | Chicken or Pork Yai Gai Mein | 3.50 | | | | | | | |
| 21 | Shrimp or Beef Yai Gai Mein | 4.25 | | | | | | | |
| 22 | Seafood Soup or House Special Soup | 4.75 | | | | | | | |
| FRIED RICE (ARROZ FRITO) | | | | | | | | | |
| 23 | Fried Rice or Plain Fried Rice | Pl. 1.95 Ql. 3.50 | | | | | | | |
| 24 | Vegetable Fried Rice | 2.75 5.00 | | | | | | | |
| 25 | Roast Pork or Chicken Fried Rice | 2.75 5.00 | | | | | | | |
| 26 | Ham or Crab Meat Fried Rice | 3.00 5.50 | | | | | | | |
| 27 | Shrimp or Beef Fried Rice | 3.75 6.50 | | | | | | | |
| 28 | House Special Fried Rice | 4.00 6.75 | | | | | | | |
| 29 | Seafood Fried Rice | 4.75 7.75 | | | | | | | |
| ☞ Hot & Spicy | | | | | | | | | |
| LO MEIN (SPAGHTTI) | | | | | | | | | |
| 30 | Vegetable Lo Mein | Pl. 3.50 Ql. 6.00 | | | | | | | |
| 31 | Roast Pork or Chicken Lo Mein | 3.50 6.00 | | | | | | | |
| 32 | Shrimp or Beef Lo Mein | 4.00 7.25 | | | | | | | |
| 33 | Crab Meat Lo Mein | 4.00 7.25 | | | | | | | |
| 34 | House Special Lo Mein | 4.00 7.25 | | | | | | | |
| 35 | Seafood Lo Mein | 4.75 8.50 | | | | | | | |
| CHOW MEIN OR CHOP SUEY | | | | | | | | | |
| 36 | Vegetable Chow Mein or Chop Suey (w. Rice & Crispy Noodle) | Pl. 3.50 Ql. 6.00 | | | | | | | |
| 37 | Pork/Chicken Chow Mein/Chop Suey | 3.50 6.00 | | | | | | | |
| 38 | Beef/Shrimp Chow Mein/Chop Suey | 4.00 7.00 | | | | | | | |
| 39 | House Special Chow Mein/Chop Suey | 4.25 7.25 | | | | | | | |
| 40 | Seafood Chow Mein/Chop Suey | 4.75 7.75 | | | | | | | |
| MEI FUN OR CHOW FUN | | | | | | | | | |
| 41 | Vegetable Mei Fun or Chow Fun (Thin Rice Noodle) | Pl. 3.50 Ql. 6.00 | | | | | | | |
| 42 | Pork or Chicken Mei Fun or Chow Fun | 3.50 6.00 | | | | | | | |
| 43 | Shrimp Mei Fun or Chow Fun | 4.00 7.25 | | | | | | | |
| 44 | Beef Mei Fun or Chow Fun | 4.00 7.25 | | | | | | | |
| 45 | House Special Mei Fun or Chow Fun | 4.00 7.25 | | | | | | | |
| 46 | Singapore Style Mei Fun or Chow Fun | 4.75 8.50 | | | | | | | |
| EGG FOO YOUNG | | | | | | | | | |
| 47 | Vegetable Egg Foo Young | Pl. 4.50 Ql. 5.00 | | | | | | | |
| 48 | Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 4.50 | | | | | | | |
| 49 | Shrimp Egg Foo Young | 5.00 | | | | | | | |
| 50 | House Special Egg Foo Young | 5.50 | | | | | | | |
| 51 | Lobster & Crabmeat Egg Foo Young | 6.00 | | | | | | | |
| SWEET & SOUR (AGRI-DULCE) | | | | | | | | | |
| 52 | Sweet & Sour Chicken or Pork (w. White Rice) | Pl. 4.25 Ql. 7.75 | | | | | | | |
| 53 | Sweet & Sour Shrimp | 4.75 8.50 | | | | | | | |
| 54 | Sweet & Sour Triple | 4.75 8.50 | | | | | | | |

| VEGETABLE & BEAN CURD | | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| 55 | Broccoli w. Garlic Sauce | Pl. 3.25 Ql. 5.75 | | | | | | | |
| 56 | Mix Vegetable w. Brown Sauce | 3.25 5.75 | | | | | | | |
| 57 | Bean Curd Home Style | 3.25 5.75 | | | | | | | |
| 58 | Sesame Bean Curd | 3.25 5.75 | | | | | | | |
| 59 | Bean Curd Hunan Style | 3.25 5.75 | | | | | | | |
| PORK (Cerdo) | | | | | | | | | |
| 60 | Roast Pork w. Broccoli | Pl. 4.25 Ql. 7.75 | | | | | | | |
| 61 | Roast Pork w. Garlic Sauce | 4.25 7.75 | | | | | | | |
| 62 | Roast Pork w. Mix Vegetable | 4.25 7.75 | | | | | | | |
| 63 | Double Sauced Pork | 4.25 7.75 | | | | | | | |
| 64 | Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes) | 7.75 | | | | | | | |
| CHICKEN (Pollo) | | | | | | | | | |
| 65 | Chicken w. Broccoli | Pl. 4.25 Ql. 7.75 | | | | | | | |
| 66 | Chicken w. Garlic Sauce | 4.25 7.75 | | | | | | | |
| 67 | Chicken w. Mix Vegetables | 4.25 7.75 | | | | | | | |
| 68 | Chicken w. Cashew Nuts | 4.25 7.75 | | | | | | | |
| 69 | Kung Po Chicken | 4.25 7.75 | | | | | | | |
| 70 | Chicken w. Black Bean Sauce | 4.25 7.75 | | | | | | | |
| 71 | Chicken w. Snow Peas | 4.25 7.75 | | | | | | | |
| 72 | Curry Chicken | 4.25 7.75 | | | | | | | |
| 73 | Chicken Hunan Style or Szechuan | 4.25 7.75 | | | | | | | |
| 74 | Sesame Chicken | 4.50 7.75 | | | | | | | |
| 75 | General Tso's Chicken | 4.50 7.75 | | | | | | | |
| 76 | Orange Chicken | 4.50 7.75 | | | | | | | |
| 77 | Crispy Chicken w. Hot & Spicy Chili Sauce | 4.50 7.75 | | | | | | | |
| 78 | Lemon Chicken | 7.75 | | | | | | | |
| 79 | Boneless Chicken w. Mix Vegetable | 7.75 | | | | | | | |
| 80 | Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes) | 7.75 | | | | | | | |
| BEEF (Carne De Res) | | | | | | | | | |
| 81 | Beef w. Broccoli | Pl. 4.50 Ql. 8.25 | | | | | | | |
| 82 | Beef w. Broccoli in Garlic Sauce | 4.50 8.25 | | | | | | | |
| 83 | Pepper Steak w. Onion or Tomato | 4.50 8.25 | | | | | | | |
| 84 | Beef w. Garlic Sauce | 4.50 8.25 | | | | | | | |
| 85 | Beef w. Mix Vegetables | 4.50 8.25 | | | | | | | |
| 86 | Beef w. String Beans | 4.50 8.25 | | | | | | | |
| 87 | Hot & Spicy Shredded Beef | 4.50 8.25 | | | | | | | |
| 88 | Beef Hunan Style or Szechuan | 4.50 8.25 | | | | | | | |
| 89 | Beef w. Scallion | 4.75 8.25 | | | | | | | |
| 90 | Sesame Beef | 4.75 8.25 | | | | | | | |
| 91 | Orange Beef | 4.75 8.25 | | | | | | | |
| 92 | Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes) | 8.25 | | | | | | | |
| SEAFOOD (MARISCOS) | | | | | | | | | |
| 93 | Shrimp w. Broccoli | Pl. 4.75 Ql. 8.75 | | | | | | | |
| 94 | Shrimp w. Broccoli in Garlic Sauce | 4.75 8.75 | | | | | | | |
| 95 | Plain Lobster Sauce | 2.00 3.75 | | | | | | | |
| 96 | Crab Meat w. Lobster Sauce | 4.75 8.75 | | | | | | | |
| 97 | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.75 8.75 | | | | | | | |
| 98 | Shrimp w. Mix Vegetables | 4.75 8.75 | | | | | | | |
| 99 | Shrimp w. Pepper & Tomato | 4.75 8.75 | | | | | | | |
| 100 | Baby Shrimp w. Hot & Spicy Chili Sauce | 4.75 8.75 | | | | | | | |
| 101 | Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 4.75 8.75 | | | | | | | |
| 102 | Kung Po Shrimp | 4.75 8.75 | | | | | | | |
| 103 | Sesame Shrimp | 4.95 8.95 | | | | | | | |
| 104 | General Tso's Shrimp or Orange Shrimp | 4.95 8.95 | | | | | | | |
| 105 | Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes) | 8.75 | | | | | | | |
| 106 | Calamari w. Black Bean Sauce | 8.75 | | | | | | | |

AMERICAN SANDWICHES & SALAD

| | | |
|-------|--|------|
| S 1. | Hamburger | 2.25 |
| S 2. | Cheese Burger | 2.50 |
| S 3. | Cheeseburger Deluxe (w. French Fries) | 3.50 |
| S 4. | Bacon Cheeseburger | 3.00 |
| S 5. | Bacon Cheeseburger Deluxe (w. French Fries) | 4.00 |
| S 6. | Double Cheeseburger Deluxe (w. French Fries) | 4.50 |
| S 7. | Grilled Chicken Sandwich | 2.75 |
| S 8. | Breaded Chicken Outlet Sandwich | 2.75 |
| S 9. | Fillet of Fish Sandwich | 2.75 |
| S 10. | Sliced Roast Pork Sandwich | 2.75 |
| S 11. | Pork Chop Sandwich | 2.75 |
| S 12. | Egg & Cheese Sandwich | 2.75 |
| S 13. | Grilled Chicken Salad (or Shrimp \$1.00 Extra) | 4.25 |
| S 14. | House Special Salad (Shrimp, Chicken & Ham) | 4.25 |

CHEF'S SPECIAL

| | | |
|--|---------------------------------------|------|
| CS1. | HAPPY FAMILY (Familia Feliz) | 9.95 |
| A delicious blend of lobster meat, jumbo shrimps, chicken, pork, beef w. vegetables in special sauce | | |
| CS2. | SEAFOOD DELIGHT (Delicia de Mariscos) | 9.95 |
| Lobster meat, jumbo shrimps, scallops, and crabmeat with mixed vegetables in a tasty seafood sauce | | |
| CS3. | SUBGUM WONTON | 8.50 |
| Jumbo shrimp, chicken & meat pork combined w. mix vegetable served w. crispy fried wontons | | |
| CS4. | HOT & SPICY CRISPY SHRIMP OR BEEF | 8.75 |
| Jumbo shrimp quickly fried in high heat, then sauteed immediately with mix vegetables in chef's special tomato hot & spicy sauce | | |
| CS5. | DOUBLE DELICIOUS | 8.50 |
| Crispy chicken & jumbo shrimp w. sauteed onions, pepper & tomato in chef's special sauce and steamed broccoli | | |
| CS6. | BUTTERFLY SHRIMP | 8.75 |
| Pan fried jumbo shrimps with bacon, topped w. cracked almond and rich tomato sauce with onion | | |
| CS7. | HUNAN CHICKEN & SHRIMP | 8.50 |
| Chicken & jumbo shrimp sauteed w. hot corn, onion, mushroom, onion peas in special hot sauce | | |

CHEF'S SPECIALTIES

(w. White Rice) Per Order

- S 1. **Sesame or General Tso's Chicken**.....7.95
Crispy golden tender chicken served in a mildly seasoned sauce w. broccoli.
- S 2. **Orange Flavored Chicken**.....7.95
Tender bits of marinated beef or chicken, delicately sautéed w. imported orange peels w. broccoli.
- S 3. **Szechuan Delight**.....8.25
Chicken, beef w. mixed vegetables in Szechuan sauce.
- S 4. **Hunan Triple Delight**.....8.75
- S 5. **Tai Chin Chicken**.....7.95
Crispy chicken w. celery, green papaya, onion & baby corn sautéed w. red hot pepper in brown sauce.
- S 6. **Chicken, Shrimp, Scallop in Garlic Sauce**.....9.50
A true delight mixed seasoned veg. w. garlic sauce to make it so.
- S 7. **Sesame or General Tso's Beef**.....8.50
- S 8. **Seafood Delight**.....9.50
A special combination of shrimp & king crab meat, scallops, lobster meat sautéed w. garden vegetable w. white sauce.
- S 9. **Four Seasons**.....8.95
Beef, chicken, pork, shrimp & mixed Chinese veg. in brown sauce
- S10. **Happy Family**.....9.50
Scallops, king crab meat, chicken, roast pork, shrimp & vegetables in brown sauce.
- S11. **Beef & Scallops**.....8.75
Sliced beef & scallops, snow peas, baby corn, straw mushrooms, broccoli in brown sauce.
- S12. **Boneless Chicken w. Mixed Veg.**.....7.75
- S13. **Lemon Chicken**.....7.75
- S14. **Dragon and Phoenix**.....9.25
Crispy chicken, fried jumbo shrimp w. broccoli in special sauce
- S15. **General Tso's Fish**.....9.50
- S16. **Chow Shan Pan (Shrimp & Chicken)**.....8.75
Fresh shrimp & sliced chicken sautéed w. green papaya, snow peas, water chestnuts & broccoli in hot spicy brown sauce
- S17. **Chicken or Beef Szechuan Style**.....8.25
Tender chicken or beef served w. broccoli, straw mushrooms, papaya, baby corn & Chinese veg. in spicy Szechuan sauce
- S18. **Seafood w. Garlic Sauce**.....9.50
A special combination of shrimp, king crab meat, scallops, lobster meat sautéed w. mixed veg. in garlic sauce
- S19. **General Tso's Shrimp**.....9.50
- S20. **Butterfly Shrimp w. Bacon**.....9.50
- S21. **Duck with Ginger & Scallions**.....9.25
- S22. **Crispy Jumbo Shrimp w. Walnut**.....9.50
- S23. **Ginger Chicken**.....8.50

COMBINATION PLATTERS

(With Pork Fried Rice & Egg Roll)

- C 1. Chicken or Pork Chow Mein.....5.75
- C 2. Shrimp Chow Mein.....5.95
- C 3. Roast Pork w. Chinese Vegetable.....5.95
- C 4. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young.....5.95
- C 5. Pepper Steak w. Onion.....5.95
- C 6. Shrimp w. Lobster Sautéed.....6.50
- C 7. Spare Ribs or Boneless Ribs.....6.50
- C 8. Moo Goo Gai Pan.....5.95
- C 9. Chicken or Beef w. Broccoli.....5.95
- C10. Sweet & Sour Pork or Chicken.....5.95
- C11. Chicken or Roast Pork Lo Mein.....5.95
- C12. **Kung Po Chicken**.....5.95
- C13. Chicken w. Cashew Nuts.....5.95
- C14. **Chicken or Beef w. Garlic sauce**.....5.95
- C15. **General Tso's Chicken**.....8.50
- C16. Sesame Chicken or Beef.....6.50
- C17. Shrimp or Beef Lo Mein.....6.25
- C18. Shrimp w. Broccoli.....6.50
- C19. Sautéed Chicken or Beef w. String Bean.....5.95
- C20. **Shrimp w. Hot Pepper Sauce**.....8.50

B-B-Q ROAST MEAT

(w. White Rice) Qr. Half Whole

- A. Roast Pork.....4.50 8.50 N/A
- B. Roast Duck.....4.75 8.50 15.00



DIET FOOD SECTION

All Steamed without Oil, No Corn Starch, No Salt
Choice of Sauce on the Side
(Brown, Garlic, White or Black Bean)

- D1. Steamed Broccoli.....6.00
- D2. Steamed Shrimp w. Broccoli.....8.50
- D3. Steamed Triple Green Delight.....6.00
- D4. Steamed Bean Curd w. Mixed Veg.....6.00
- D5. Steamed Mixed Veg. w. Jumbo Shrimp.....8.75
- D6. Steamed Chicken w. Broccoli.....7.50
- D7. Steamed Chicken w. Bean Curd.....7.50
- D8. Steamed Spinach with Tofu.....6.00
- D9. Steamed Spinach with Chicken.....7.50

LUNCH SPECIAL

(From 11:00 am to 4:00 pm)

CHOICE

Served w. • Pork Fried Rice or • Steamed or • Brown Rice
(Free Soup Choice • Wonton or • Egg Drop or • Fried Sides)

- L 1. Chicken or Pork or Shrimp Chow Mein.....4.55
- L 2. Roast Pork or Chicken Lo Mein.....4.55
- L 3. Sweet & Sour Chicken or Pork.....4.55
- L 4. Vegetable Delight.....4.55
- L 5. Broccoli or String Bean w. Garlic Sauce.....4.55
- L 6. Egg Plant (Chicken, Pork or Beef).....4.55
- L 7. Pepper Steak.....4.55
- L 8. Chicken or Roast Pork w. Broccoli.....4.55
- L 9. Moo Goo Gai Pan (Chicken).....4.55
- L10. Chicken w. Peanuts Hot Sauce.....4.55
- L11. Chicken or Pork w. Garlic Sauce.....4.55
- L12. Chicken w. Cashew Nuts.....4.55
- L13. Chicken w. Black Bean Sauce.....4.55
- L14. Sautéed String Bean w. Chicken or Beef.....4.55
- L15. Sautéed Spinach with Tofu.....4.55
- L16. Spare Rib Tips.....4.75
- L17. Shrimp or Beef w. Broccoli.....4.75
- L18. Shrimp w. Lobster Sauce.....4.75
- L19. Shrimp or Beef w. Garlic Sauce.....4.75
- L20. Chicken or Beef Szechuan Style.....4.75
- L21. General Tso's Chicken.....4.75
- L22. Chicken or Beef Orange Flavor.....4.75
- L23. Beef Mushroom.....4.75
- L24. Sesame Chicken or Beef.....4.75
- L25. Dice Chicken and Shrimp.....4.75
- L26. Sweet & Sour Shrimp.....4.75
- L27. Shrimp or Beef Lo Mein.....4.75
- L28. Baby Shrimp w. Chicken Broccoli.....4.75
- L29. Baby Shrimp w. Mixed Vegetables.....4.75
- L30. Sautéed String Bean w. Shrimp.....4.75
- L31. Curry (Chicken, Beef or Shrimp).....4.75
- L32. **Tai Chin Chicken**.....4.75
- L33. Egg Foo Young (Chicken, Beef or Pork).....4.75
- L34. Bean Curd (Chicken, Beef or Shrimp).....4.75
- L35. Spinach with (Chicken, Beef or Shrimp).....4.75
- L36. Bar-B-Q or Boneless Spare Ribs.....5.25
- L37. Hot & Spicy Shredded Beef or Chicken.....5.25
- L38. Triple Delight.....5.25
- L39. Chicken or Beef Teriyaki.....5.25
- L40. Hot & Spicy Baby Shrimp.....5.25
- L41. Squid w. Black Bean Sauce.....5.25
- L42. Roast Duck.....5.25
- L43. Lobster Meat w. Mixed Vegetables.....5.25
- L44. Fish w. Mixed Vegetables.....5.25
- L45. General Tso's Fish.....5.25
- L46. Sesame Shrimp.....5.25
- L47. Four Seasons.....5.25
- L48. Seafood Delight.....5.25
- L49. Beef with Scallops.....5.25

EXTRA ITEMS

- White Rice or Brown Rice.....(Pl.) 1.00 (Oz.) 2.00
- Fried Noodles.....0.35
- Fortune Cookies or Almond Cookies.....0.35
- Soda.....(Can) 0.90
- Snapple, Homemade Ice Tea or Lemonade.....1.35

HOT & SPICY

SUNNYSIDE

GREAT DRAGON

Delicious Chinese Food to Eat In or Take Out

豪 New 龍



100% Vegetable Oil

Small or Large
Party Welcome

Tax Not Included

39-15 Queens Blvd., NY 11104

(Bet. 39th Pl. & 39th St., Near #7 Train 40th St.)

☎ 718-349-2888
718-937-6608

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon. - Thurs: 10:30 am - 11:00 pm
Fri. & Sat.: 10:30 am - 11:30 pm
Sunday: 11:00 am - 11:00 pm



Fast Free Delivery (Min. \$8)

COUPON

- Any Purchase \$10.00 or More Get:
1 Can Soda FREE
Any Purchase \$20.00 or More
Get 2 Can Soda or
Oil, Soup or Pl. Pork Fried Rice FREE
Any Purchase 30.00 or More Get
General Tso's Chicken FREE
Party Order Welcome
Lunch Special Not Included
Take Out Only

39-15 QUEENS BLVD. (39th PL. & 39th ST.)

| HOUSE SPECIALS | | | | | | |
|----------------------------|---|-------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| | | Plain | Fried Rice or French Fries | Chicken or Pork Fried Rice | Beef or Shrimp Fried Rice | Fried Green or Yellow Banana |
| H 1 | Fried Chicken (Half) or Buffalo Wings | 3.00 | 3.95 | 4.35 | 4.95 | 4.35 |
| H 2 | Fried Chicken Wings (4) | 2.50 | 3.75 | 4.15 | 4.50 | 4.15 |
| H 3 | Honey Chicken Wings | 3.00 | 3.95 | 4.35 | 4.95 | 4.35 |
| H 4 | Pork Chop (2) | 3.15 | 3.75 | 4.00 | 4.25 | 4.00 |
| H 5 | BBO Spare Rib Tips | 3.25 | 4.15 | 4.50 | 5.15 | 4.50 |
| H 6 | Fried Chicken Nugget (10) or Boneless Chicken | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.75 | 4.25 |
| H 7 | Fried Crispy Boneless Chicken w. Garlic Sauce | 3.45 | 4.25 | 4.75 | 5.15 | 4.75 |
| H 8 | Teriyaki Beef or Chicken | 4.25 | 4.95 | 5.45 | 5.95 | 5.45 |
| SEAFOOD W. (Tar Tar Sauce) | | | | | | |
| H 9 | Fried Fish (2) | 3.25 | 4.55 | 5.05 | 5.45 | 5.05 |
| H10 | Fried Baby Shrimp (20) | 4.50 | 4.95 | 5.50 | 6.00 | 5.50 |
| H11 | Fried Seafood Stick (10) | 3.20 | 4.25 | 4.75 | 5.15 | 4.75 |
| H12 | Fried Scallop (10) | 3.20 | 4.25 | 4.75 | 5.15 | 4.75 |
| H13 | Fried Jumbo Shrimp (5) | 4.50 | 4.95 | 5.50 | 6.00 | 5.50 |
| H14 | Fried Seafood Combination | 5.25 | 6.15 | 6.75 | 7.15 | 6.75 |

| APPETIZERS | | | Per | Order |
|------------|---|-------------------|-----|-------|
| 1. | Spring Roll or Vegetable Roll (2) | 1.95 | | |
| 2. | Pork Egg Roll (each) | 1.00 | | |
| 3. | Shrimp Egg Roll (each) | 1.10 | | |
| 4. | Fried Wonton (10) | 2.75 | | |
| 5. | Fried or Steamed Vegetable or Pork or Chicken or Shrimp Dumpling (7) | 4.15 | | |
| 5a. | Combination Dumpling (8) | 4.75 | | |
| 6. | Crab Rangoon (Cheese Wonton) (6) | 3.00 | | |
| 7. | Bar-B-Q Spare Ribs | (S) 4.95 (L) 8.95 | | |
| 8. | Boneless Spare Rib | (S) 4.95 (L) 8.95 | | |
| 9. | Chinese Roast Pork | (S) 4.50 (L) 8.50 | | |
| 10. | Pu Pu Platter | 8.95 | | |
| 11. | Shrimp Toast or Scallion Pancake | 2.75 | | |
| 12. | Fantail Shrimp (each) | 1.10 | | |
| 13. | Fried Plantain (Green or Yellow) | 1.95 | | |
| 14. | French Fries | 1.25 | | |
| 15. | Onion Rings or Apple Stick (15) | 2.50 | | |
| 16. | Dumplings with Hot Spicy Sauce | 4.35 | | |
| 16a. | Wonton with Hot Spicy Sauce | 3.15 | | |
| 17. | Beef on a Stick (4) or Chicken on a Stick (4) | 4.25 | | |

| SOUP (w. Noodles) | | | Pl. | Qt. |
|-------------------|--|------|------|-----|
| 18. | Shrimp Vegetable Soup | 1.95 | 3.75 | |
| 19. | Wonton Soup | 1.35 | 2.50 | |
| 20. | Wonton Egg Drop Soup | 1.50 | 2.80 | |
| 21. | Egg Drop Soup | 1.35 | 2.50 | |
| 22. | Chicken Corn Soup | 1.50 | 2.80 | |
| 23. | Chicken Noodle or Rice Soup | 1.35 | 2.50 | |
| 24. | Bean Curd & Vegetable Soup | 1.75 | 3.50 | |
| 25. | Hot & Sour Soup | 1.75 | 3.50 | |
| 26. | House Special Soup (For 2) | 4.25 | | |
| 27. | Seafood Soup | 5.45 | | |
| 28. | Pork or Chicken or Beef or Shrimp Yat Gaw Mein | 3.75 | | |
| 29. | Tofu & Seaweed Soup | 3.60 | | |
| 30. | Shredded Pork w. Pickled Cabbage Soup | 3.60 | | |
| 30a. | Seafood Hot & Sour Soup | 5.45 | | |

| FRIED RICE | | | Pl. | Qt. |
|------------|--------------------------|------|------|-----|
| 31. | Plain Fried Rice | 2.15 | 3.50 | |
| 32. | Vegetable Fried Rice | 2.75 | 4.75 | |
| 33. | Roast Pork Fried Rice | 2.95 | 5.50 | |
| 34. | Chicken Fried Rice | 2.95 | 5.50 | |
| 35. | Shrimp Fried Rice | 3.75 | 6.75 | |
| 36. | Beef Fried Rice | 3.75 | 6.75 | |
| 37. | House Special Fried Rice | 4.15 | 7.25 | |
| 38. | Lobster Meat Fried Rice | 4.50 | 8.00 | |
| 39. | Crab Meat Fried Rice | 3.50 | 6.25 | |
| 40. | Young Chow Fried Rice | 4.50 | 7.25 | |

| LO MEIN (Soft Noodles) | | | Pl. | Qt. |
|---------------------------|-----------------------------|------|------|-----|
| 41. | Vegetable Lo Mein | 3.25 | 5.95 | |
| 42. | Roast Pork Lo Mein | 3.50 | 6.50 | |
| 43. | Chicken Lo Mein | 3.50 | 6.50 | |
| 44. | Shrimp Lo Mein | 3.95 | 6.95 | |
| 45. | Beef Lo Mein | 3.95 | 6.95 | |
| 46. | House Special Lo Mein | 4.25 | 7.35 | |
| 47. | Lobster Meat Lo Mein | 4.75 | 8.40 | |
| 48. | Cold Noodle w. Sesame Sauce | 3.75 | | |

| EGG FOY YOUNG (w. White Rice) | | | Per | Order |
|----------------------------------|---|------|-----|-------|
| 49. | Vegetable, Chicken, Roast Pork, Beef or Shrimp Egg Foo Young | 5.25 | | |

| CHOW MEIN OR CHOP SUEY (w. Fried Noodle & White Rice) | | | Pl. | Qt. |
|--|--------------------------------------|------|------|-----|
| 50. | Vegetable Chow Mein or Chop Suey | 3.00 | 5.75 | |
| 51. | Roast Pork Chow Mein or Chop Suey | 3.45 | 6.25 | |
| 52. | Chicken Chow Mein or Chop Suey | 3.45 | 6.25 | |
| 53. | Shrimp Chow Mein or Chop Suey | 3.75 | 6.75 | |
| 54. | Beef Chow Mein or Chop Suey | 3.75 | 6.75 | |
| 55. | House Special Chow Mein or Chop Suey | 4.15 | 7.25 | |
| 56. | Lobster Chow Mein or Chop Suey | 4.50 | 8.40 | |

| CHOW HO FUN OR CHOW MEI FUN (Flat Noodle) (Rice Vermicelli) Per Order | | | Pl. | Qt. |
|---|--|------|------|-----|
| 57. | Veg. Chow Ho Fun or Chow Mei Fun | 3.25 | 5.95 | |
| 58. | Roast Pork Chow Ho Fun or Chow Mei Fun | 3.50 | 6.50 | |
| 59. | Chicken Chow Ho Fun or Chow Mei Fun | 3.50 | 6.50 | |
| 60. | Shrimp Chow Ho Fun or Chow Mei Fun | 3.95 | 6.95 | |
| 61. | Beef Chow Ho Fun or Chow Mei Fun | 3.95 | 6.95 | |
| 62. | House Special Chow Ho Fun or Chow Mei Fun | 4.25 | 7.35 | |
| 63. | Seafood Chow Ho Fun or Chow Mei Fun | 4.75 | 8.40 | |
| 64. | Singapore Rice Noodle | 4.25 | 7.35 | |

| PAN FRIED NOODLES | | | Pl. | Qt. |
|-------------------|-----------------------------------|------|-----|-----|
| 65. | Vegetable Pan Fried Noodles | 5.95 | | |
| 66. | Pork or Chicken Pan Fried Noodles | 6.95 | | |
| 67. | Seafood Pan Fried Noodles | 8.50 | | |
| 68. | Beef or Shrimp Pan Fried Noodles | 7.95 | | |

HOT & SPICY

| SWEET & SOUR (w. White Rice) | | | Pl. | Qt. |
|---------------------------------|----------------------|------|------|-----|
| 69. | Sweet & Sour Pork | 3.75 | 6.75 | |
| 70. | Sweet & Sour Chicken | 3.75 | 6.75 | |
| 71. | Sweet & Sour Shrimp | 4.65 | 8.25 | |
| 72. | Sweet & Sour Delight | 8.25 | | |

| MOO SHU DISHES | | | Per | Order |
|----------------|---|------|-----|-------|
| 73. | Moo Shu Chicken or Pork (w. 4 Pancakes) | 7.50 | | |
| 74. | Moo Shu Shrimp or Beef (w. 4 Pancakes) | 7.95 | | |
| 75. | Moo Shu Vegetable (w. 4 Pancakes) | 6.50 | | |

| VEGETABLE (w. White Rice) | | | Per | Order |
|------------------------------|-----------------------------------|------|------|-------|
| 76. | Broccoli w. Oyster Sauce | 3.75 | 6.00 | |
| 77. | Buddhist Delight | 6.00 | | |
| 78. | Sauteed Broccoli | 3.75 | 6.00 | |
| 79. | Hot & Spicy String Beans | 6.00 | | |
| 80. | Eggplant with Garlic Sauce | 6.00 | | |
| 81. | Mixed Vegetable with Garlic Sauce | 6.00 | | |
| 82. | Sauteed Spinach w. Fresh Garlic | 6.00 | | |
| 83. | Broccoli w. Garlic Sauce | 3.75 | 6.00 | |
| 83a. | Sauteed String Bean | 6.00 | | |

| BEAN CURD (Flat) (w. White Rice) | | | Pl. | Qt. |
|-------------------------------------|--|------|-----|-----|
| 84. | Bean Curd w. Black Bean Sauce | 6.00 | | |
| 85. | Curry Bean Curd | 6.00 | | |
| 86. | Bean Curd w. Crab Meat | 6.00 | | |
| 87. | Ma Po Tofu | 6.00 | | |
| 88. | General Tso's Bean Curd | 6.00 | | |
| 89. | Bean Curd w. Spinach | 6.00 | | |
| 90. | Bean Curd with Broccoli | 6.00 | | |
| 91. | Bean Curd with Snow Peas in Garlic Sauce | 6.00 | | |
| 92. | Bean Curd Szechuan Style | 6.00 | | |

| PORK (w. White Rice) | | | Pl. | Qt. |
|-------------------------|-------------------------------------|------|------|-----|
| 93. | Roast Pork w. Chinese Vegetable | 4.15 | 7.25 | |
| 94. | Spare Ribs Tips w. Black Bean Sauce | 4.15 | 7.25 | |
| 95. | Roast Pork w. Mushrooms | 4.15 | 7.25 | |
| 96. | Roast Pork w. Broccoli | 4.15 | 7.25 | |
| 97. | Roast Pork w. Oyster Sauce | 4.15 | 7.25 | |
| 98. | Roast Pork w. Spinach | 4.15 | 7.25 | |
| 99. | Roast Pork w. Baby Eggplant | 4.15 | 7.25 | |
| 100. | Double Cooked Slice Pork | 7.25 | | |
| 101. | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 7.50 | | |
| 102. | Shredded Pork w. Hot & Spicy Sauce | 7.50 | | |
| 103. | Shredded Pork Szechuan Style | 7.50 | | |

| POULTRY (w. White Rice) | | | Pl. | Qt. |
|----------------------------|------------------------------------|------|------|-----|
| 104. | Chicken w. Chinese Vegetable | 4.25 | 7.50 | |
| 105. | Moo Goo Gai Pan | 4.25 | 7.50 | |
| 106. | Chicken w. Broccoli | 4.25 | 7.50 | |
| 107. | Chicken w. Snow Peas | 4.35 | 7.75 | |
| 108. | Chicken w. Mixed Vegetables | 4.35 | 7.75 | |
| 109. | Chicken w. Black Bean Sauce | 4.25 | 7.50 | |
| 110. | Chicken w. Bean Curd | 4.25 | 7.50 | |
| 111. | Chicken w. Cashew Nuts | 4.25 | 7.50 | |
| 112. | Chicken w. String Beans | 4.35 | 7.75 | |
| 113. | Diced Chicken & Shrimp Combination | 4.35 | 7.75 | |
| 114. | Chicken w. Spinach | 4.35 | 7.75 | |
| 115. | Chicken w. Baby Eggplant | 4.25 | 7.50 | |
| 116. | Curry Chicken w. Onion | 4.25 | 7.50 | |
| 117. | Chicken w. Garlic Sauce | 7.50 | | |
| 118. | Chicken w. Peanut & Hot Sauce | 7.50 | | |
| 119. | Hot & Spicy Shredded Chicken | 4.75 | 7.75 | |

| BEEF (w. White Rice) | | | Pl. | Qt. |
|-------------------------|------------------------------------|------|------|-----|
| 120. | Pepper Steak w. Onion | 4.35 | 7.75 | |
| 121. | Pepper Steak w. Tomato | 4.35 | 7.75 | |
| 122. | Beef w. Chinese Vegetable | 4.35 | 7.75 | |
| 123. | Beef w. Broccoli | 4.35 | 7.75 | |
| 124. | Beef w. Oyster Sauced | 4.50 | 8.00 | |
| 125. | Beef w. Snow Peas | 4.50 | 8.00 | |
| 126. | Beef w. Mixed Vegetables | 4.50 | 8.00 | |
| 127. | Beef w. Bean Curd | 4.35 | 7.75 | |
| 128. | Sauteed Beef w. String Bean | 4.50 | 8.00 | |
| 129. | Beef w. Mushrooms | 4.35 | 7.75 | |
| 130. | Beef w. Scallions | 7.75 | | |
| 131. | Beef w. Spinach | 4.35 | 7.75 | |
| 132. | Beef w. Baby Eggplant | 4.35 | 7.75 | |
| 133. | Shredded Beef w. Hot & Spicy Sauce | 5.15 | 8.00 | |
| 134. | Shredded Beef w. Garlic Sauce | 8.00 | | |

| SEAFOOD (w. White Rice) | | | Pl. | Qt. |
|----------------------------|--|------|------|-----|
| 135. | Lobster Sauce | 2.50 | 4.35 | |
| 136. | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.75 | 8.75 | |
| 137. | Shrimp w. Chinese Vegetable | 4.75 | 8.75 | |
| 138. | Shrimp w. Broccoli | 4.75 | 8.75 | |
| 139. | Shrimp w. Snow Peas | 4.95 | 8.75 | |
| 140. | Shrimp w. Mixed Vegetables | 4.95 | 8.75 | |
| 141. | Shrimp w. Cashew Nuts | 4.75 | 8.75 | |
| 142. | Shrimp w. Pepper & Tomato | 4.75 | 8.75 | |
| 143. | Baby Shrimp w. Green Peas | 4.75 | 8.75 | |
| 144. | Squid w. Black Bean Sauce | 4.75 | 8.75 | |
| 145. | Squid w. Garlic Sauce | 4.75 | 8.75 | |
| 146. | Lobster Cantonese Style or Any Style | S.P. | | |
| 147. | Shrimp w. Spinach | 4.95 | 8.75 | |
| 148. | Shrimp w. Baby Eggplant | 4.75 | 8.75 | |
| 149. | Shrimp w. Hot Pepper Sauce | 8.75 | | |
| 150. | Shrimp w. Garlic Sauce | 8.75 | | |
| 151. | Scallops w. Mixed Veg. in Garlic Sauce | 6.95 | | |

CHINATOWN STYLE NOODLES (NOODLE SOUP STYLE)

Please Specify.

1. Lo Mein (Spaghetti)
2. Mee Fun (Thin Rice Noodle)
3. Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle)

| | | |
|------|--|------|
| 152. | Noodle w. Mixed Vegetable | 4.25 |
| 153. | Noodle w. Roast Duck | 4.75 |
| 154. | Noodle w. Chicken | 4.35 |
| 155. | Noodle w. Slice Beef | 4.50 |
| 156. | Noodle w. Shredded Pork & Pickle Cabbage | 4.35 |
| 157. | Squid Noodle Soup | 4.75 |
| 158. | Noodle w. Shrimp Dumpling | 4.75 |
| 159. | Noodle w. Steamed Meat Dumpling | 4.50 |
| 160. | Fish Noodle | 4.50 |
| 161. | Noodle w. Seafood | 5.15 |
| 162. | Spinach w. Tofu Noodles | 4.25 |
| 163. | Spinach w. Chicken Noodles | 4.35 |





Fried or Steamed Dumplings (8) \$3.90



Pepper Steak w. Onion \$7.70



House Special Lo Mein \$7.45



Lobster Cantonese S.P.



Lemon Chicken \$7.50

Lunch Special

Served Daily From 11:00 Am to 3:30 Pm
Served w. Pork Fried Rice Or White Rice and Soup (Wonton, Egg Drop or Hot and Sour) OR Soda

| | | | | | |
|-------|--------------------------------------|------|-------|--------------------------------------|------|
| 叉燒炒麵 | L 1. Roast Pork or Chicken Chow Mein | 4.25 | 芥蘭蝦 | L24. Shrimp w. Broccoli | 4.50 |
| 牛或蝦炒麵 | L 2. Beef or Shrimp Chow Mein | 4.25 | 四季豆牛 | L25. Beef with String Bean | 4.50 |
| 茶蘭雞 | L 3. Chicken with Broccoli | 4.25 | 魚香牛肉絲 | L26. * Shredded Beef w. Garlic Sauce | 4.50 |
| 磨菇雞片 | L 4. Moo Goo Gai Pan | 4.25 | 芥蘭牛 | L27. Beef with Broccoli | 4.50 |
| 魚香雞 | L 5. * Chicken w. Garlic Sauce | 4.25 | 青椒牛 | L28. Pepper Steak with Onion | 4.50 |
| 四川雞 | L 6. * Szechuan Chicken | 4.25 | 湖南牛 | L29. * Hunan Beef | 4.50 |
| 湖南雞 | L 7. * Hunan Chicken | 4.25 | 什錦素 | L30. Mixed Chinese Vegetables | 4.25 |
| 腰果雞 | L 8. Chicken with Cashew Nuts | 4.25 | 海鮮飯 | L31. Seafood | 5.00 |
| 四季豆雞 | L 9. Chicken with String Bean | 4.25 | 什錦飯 | L32. House Special Combination | 5.00 |
| 甜酸雞 | L10. Sweet & Sour Chicken | 4.50 | 什錦牛 | L33. Beef and Chinese Vegetables | 4.50 |
| 芝麻雞 | L12. * Sesame Chicken | 4.50 | 滑蛋蝦飯 | L34. Shrimp and Egg Sauce | 4.25 |
| 蝦龍蝦 | L13. Shrimp w. Lobster Sauce | 4.50 | 蔥爆牛飯 | L35. Beef and Scallion | 4.50 |
| 蝦干飯 | L14. * Hot & Spicy Baby Shrimp | 4.25 | 魚香肉絲飯 | L36. Boneless Ribs or B.B.Q | 5.00 |
| 什錦飯 | L15. Shrimp w. Mixed Vegetables | 4.25 | 雞或肉絲飯 | L37. Egg Foo Young (Chicken or Pork) | 4.25 |
| 什錦牛 | L17. * Shrimp with Garlic Sauce | 4.50 | 咖喱炒牛飯 | L38. * Curry Chicken or Beef | 4.25 |
| 宮保雞 | L18. * Kung Po Baby Shrimp | 4.25 | 武昌茄子飯 | L39. * Eggplant with Garlic Sauce | 4.25 |
| 宮保雞 | L19. * Kung Po Chicken | 4.25 | 醬蹄牛肉飯 | L40. Beef with Tomato | 4.50 |
| 叉燒雞飯 | L20. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 4.25 | 豆腐牛肉飯 | L41. Beef with Bean Curd | 4.50 |
| 白菜叉燒 | L21. Roast Pork w. Chinese Veggies | 4.25 | 豆腐叉燒飯 | L42. Roast Pork with Bean Curd | 4.25 |
| 叉燒四季豆 | L22. Roast Pork w. String Bean | 4.25 | 蝦仁豆腐飯 | L43. Baby Shrimp with Bean Curd | 4.25 |
| 魚香肉絲 | L23. * Shredded Pork w. Garlic Sauce | 4.25 | 椒鹽雞 | L44. Baked Salted Chicken | 4.50 |

COMBINATION PLATE

| | | |
|--------|---|------|
| 雞或叉燒麵 | C 1. Chicken or Roast Pork Chow Mein | 5.75 |
| 叉燒/雞飯 | C 2. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 5.75 |
| 芥蘭牛 | C 3. Beef w. Broccoli | 5.75 |
| 青椒牛 | C 4. Pepper Steak | 5.75 |
| 蝦龍蝦 | C 5. Shrimp w. Lobster Sauce | 6.00 |
| 排骨或無骨排 | C 6. Bar-B-Q or Boneless Spare Ribs | 6.25 |
| 磨菇雞片 | C 7. Moo Goo Gai Pan | 5.75 |
| 叉燒雞飯 | C 8. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 5.75 |
| 牛或蝦炒麵 | C 9. Beef or Shrimp Lo Mein | 5.75 |
| 雞或肉絲飯 | C10. Sweet & Sour Pork or Chicken | 5.75 |
| 什錦叉燒飯 | C11. Roast Pork or Chicken w. Mixed Veggies | 5.75 |
| 海菜叉燒 | C12. Roast Pork w. Chinese Vegetables | 5.75 |
| 磨菇雞丁 | C13. Sweet & Sour Chicken w. Cashew Nuts | 5.75 |
| 芥蘭雞 | C14. Chicken w. Broccoli | 5.75 |
| 四川牛 | C15. * Shredded Beef Szechuan | 5.75 |
| 魚香牛肉絲 | C16. * Kung Po Chicken w. Peanuts | 5.75 |
| 魚香雞 | C17. * Shredded Beef w. Garlic Sauce | 5.75 |
| 魚香雞 | C18. * Chicken w. Garlic Sauce | 5.75 |
| 魚香雞 | C19. Shrimp with Broccoli | 6.00 |
| 魚香雞 | C20. * Shrimp with Garlic Sauce | 6.00 |
| 芝麻雞 | C21. * General Tso's Chicken | 6.00 |
| 芝麻雞 | C22. Sesame Chicken | 6.00 |

* HOT & SPICY ACCORDING TO YOUR TASTE



Mix Vegetables \$5.95



* General Tso's Chicken \$7.75



* Beef w. Garlic Sauce \$7.70



Bar-B-Q Spare Ribs (5) \$5.00



Beef & Scallop \$8.95

長城 GREAT WALL

CHINESE RESTAURANT
Delicious Chinese Food To Take Out



WE WELCOME ORDERS BY PHONE
FAST DELIVERY by CAR
(Min. \$7.00)

43-41 Main Street
Flushing, NY 11355

Tel: (718) 359-2393
(718) 359-2291

OPEN DAILY:
Mon - Thurs.: 11:00 am to 11:00 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am to 12:00 Mid.
Sunday: 11:00 am to 11:00 pm

FREE 1 CAN OF SODA W. OVER \$10.00 PURCHASE
FREE 2 CANS OF SODA W. OVER \$20.00 PURCHASE
FREE 1.5 LITER SODA W. OVER \$25.00 PURCHASE

EXCEPT LUNCH SPECIAL AND DINE IN
VALID FOR TAKE OUT ONLY * ALL ORDER ADD TAX



43-41 Main St. 43-41 Main St. 43-41 Main St.

| APPETIZERS | | |
|------------|-----|---|
| 春卷/春卷 | 1. | Egg Roll or Vegetable Roll..... 1.00 |
| 蝦卷 | 2. | Shrimp Roll..... 1.10 |
| 炸雲吞 | 3. | Fried Wonton (12)..... 2.50 |
| 排骨麵 | 4. | Boneless Ribs..... (Sm.) 4.95 (Lg.) 9.00 |
| 鍋貼 | 5. | Fried or Steamed Dumplings (8)..... 3.90 |
| 鍋貼水餃 | 6a. | Bar-B-Q Spare Ribs..... (Sm.) 5.00 (Lg.) 9.35 |
| 韭菜蝦餃 | 7. | Vegetable Dumpling (8)..... 3.90 |
| 韭菜水餃 | 8. | Shrimp Tostad..... 1.95 |
| 韭菜水餃 | 9. | Beef on Stick (3)..... 3.50 |
| 韭菜水餃 | 10. | Pu Pu Platter (for 2)..... 8.25 |
| 金手爪 | 11. | Golden Fingers..... (Pl.) 3.25 (Ol.) 5.50 |

| SOUP | | |
|-------|------|--|
| 雲吞湯 | 11. | Wonton Soup..... 1.30 2.50 |
| 雞茸魚翅湯 | 11a. | Chicken Corn Soup..... 1.50 3.00 |
| 蛋花湯 | 12. | Egg Drop Soup..... 1.20 2.20 |
| 雲吞蛋花湯 | 13. | Wonton Egg Drop Mix..... 1.60 3.00 |
| 雞翅或飯 | 14. | Chicken Noodle or Rice Soup..... 1.30 2.50 |
| 韭菜豆腐湯 | 15. | Vegetable Bean Curd Soup..... 1.60 3.00 |
| 雞翅湯 | 16. | Hot and Sour Soup..... 1.60 3.00 |
| 海鮮湯 | 17. | Seafood Soup..... 2.30 4.50 |
| 本樓湯 | 18. | House Special Soup..... 4.75 |

| FRIED RICE | | |
|------------|-----|---|
| 叉燒炒飯 | 19. | Roast Pork Fried Rice..... 2.75 5.00 |
| 雞炒飯 | 20. | Fresh Shrimp Fried Rice..... 3.50 6.25 |
| 牛肉炒飯 | 21. | Beef Fried Rice..... 3.50 6.25 |
| 雞炒飯 | 22. | Chicken Fried Rice..... 2.75 5.00 |
| 韭菜炒飯 | 23. | Vegetable Fried Rice..... 2.50 4.50 |
| 蟹肉炒飯 | 24. | Crabmeat Fried Rice..... 3.25 6.00 |
| 本樓炒飯 | 25. | House Special Fried Rice..... 3.40 6.50 |
| 淨炒飯 | 26. | Plain Fried Rice..... 1.75 3.25 |

| LO MEIN | | |
|---------|-----|--|
| 叉燒/雞絲麵 | 27. | Roast Pork or Chicken Lo Mein..... 3.40 6.25 |
| 菜麵 | 28. | Vegetable Lo Mein..... 3.25 5.50 |
| 蟹肉麵 | 29. | Crab Meat Lo Mein..... 3.40 6.25 |
| 牛柳麵 | 30. | Beef or Shrimp Lo Mein..... 3.65 6.40 |
| 雞柳麵 | 31. | Lobster Lo Mein..... 4.50 8.75 |
| 本樓麵 | 32. | House Special Lo Mein..... 3.85 7.45 |

| CHOW FUN & MEI FUN | | |
|--------------------|-----|---|
| 叉燒/雞絲粉 | 33. | Roast Pork or Chicken Chow Fun..... 3.40 6.25 |
| 牛柳粉 | 34. | Beef or Shrimp Chow Fun..... 3.65 6.40 |
| 菜粉 | 35. | Vegetable Chow Fun..... 3.25 5.95 |
| 豆州炒粉 | 36. | Singapore Chow Mei Fun..... 6.50 |
| 廈門炒粉 | 37. | Har Moon Chow Mei Fun..... 6.50 |
| 冷麵 | 38. | Cold Sesame Noodle..... 3.75 |
| 炸醬麵 | 39. | Noodle w. Hot Meat Sauce..... 3.50 |

| CHOW MEIN (w. White Rice & Crispy Noodles) Pl. Qt. | | |
|--|-----|--|
| 叉燒/雞絲麵 | 40. | Roast Pork or Chicken Chow Mein..... 3.40 6.00 |
| 牛柳麵 | 41. | Beef or Shrimp Chow Mein..... 3.65 6.25 |
| 菜麵 | 42. | Vegetable Chow Mein..... 3.00 5.75 |
| 本樓麵 | 43. | House Special Chow Mein..... 3.85 7.45 |

| CHOP SUEY (w. White Rice) Pl. Qt. | | |
|-----------------------------------|-----|--|
| 叉燒/雞絲碎 | 44. | Roast Pork or Chicken Chop Suey..... 3.40 6.00 |
| 牛柳碎 | 45. | Beef or Shrimp Chop Suey..... 3.65 6.25 |
| 菜碎 | 46. | Vegetable Chop Suey..... 3.00 5.75 |
| 本樓碎 | 47. | House Special Chop Suey..... 3.85 7.45 |

| VEGETABLES (w. White Rice) Pl. Qt. | | |
|------------------------------------|------|--|
| 炒三絲 | 48. | Triple Jade in Garlic Sauce..... 3.95 5.95 |
| 炒什菜 | 49. | Mixed Chinese Vegetable..... 3.95 5.95 |
| 炒豆苗 | 50. | Sautéed String Bean..... 3.95 5.95 |
| 炒雪豆 | 51. | Sautéed Snow Peas..... 3.95 5.95 |
| 大白菜 | 52. | Broccoli in Garlic Sauce..... 3.95 5.95 |
| 大白菜 | 53. | Eggplant in Garlic Sauce..... 3.95 5.95 |
| 四川豆苗 | 54. | Szechuan Bean Curd w. Meat..... 3.95 5.95 |
| 菜豆苗 | 55. | Home Style Bean Curd..... 3.95 5.95 |
| 菜豆苗 | 56a. | Bean Curd w. Hot Garlic Sauce..... 3.95 5.95 |

| GREAT WALL SPECIALTIES | | |
|------------------------|------|---|
| 炒四季 | W1. | FOUR SEASONS..... (S) 4.75 (L) 8.75 Shrimp, chicken, roast pork, beef & mixed vegetable. |
| 無骨雞 | W2. | BONELESS CHICKEN..... 7.50 Roast boneless chicken w. mixed vegetable. |
| 什錦雲吞 | W3. | SUBGUM WONTON..... 9.25 Shrimp, lobster, chicken & roast pork w. mixed vegetable. Served on bamboo. |
| 度成興五號 | W4. | HAWAII FIVE "O"..... 9.25 Sautéed w. chicken meat, beef, shrimp, lobster meat & coconut w. chef's special sauce. |
| 帶子牛 | W5. | SCALLOPS & BEEF..... 8.95 Tender beef & fresh sea scallops w. baby corn, broccoli, straw mushrooms & vegetables. |
| 左宗雞 | W6. | * GENERAL TSO'S CHICKEN..... (S) 4.50 (L) 7.75 Chunk of chicken lightly fried w. hot spicy sauce. This dish was devised by a private chef of general tso, who was famous in the szechuan army. |
| 芝麻牛展雞 | W7. | SESAME BEEF OR CHICKEN..... (S) 4.50 (L) 7.75 Chunk of chicken or beef lead to crispy w. brown sauce served w. roasted sesame seed on a bed of broccoli. |
| 龍鳳配 | W8. | * DRAGON & PHOENIX..... 8.95 Jumbo shrimp in dry red chili embedded w. lettuce. |
| 陳皮牛展雞 | W9. | * BEEF OR CHICKEN W. ORANGE FLAVOR..... (S) 4.50 (L) 7.75 Crispy chunk of chicken or beef fried until golden & marinated w. delightful orange peel flavor surrounded by fresh steamed broccoli. |
| 魚香子貝蝦 | W11. | * SCALLOP & SHRIMP IN GARLIC SC..... 9.50 Fresh scallop & jumbo shrimp sautéed w. broccoli, water chestnut, green & red peppers & Chinese black mushroom in chef's special garlic sauce. No seafood lover could resist. |
| 全家福 | W12. | * HAPPY FAMILY..... 9.95 A combination of lobster meat, scallop, beef, chicken, roast pork, shrimp & Chinese vegetable happily together w. special sauce. |
| 蔥爆三樣 | W13. | STIR-FRIED SEAFOOD & CHICKEN..... 8.95 Chinese culinary tradition is revealed in this splendid combination of scallops, sliced prawns & beef chicken breast sautéed w. green scallions. |
| 海鮮大會 | W14. | SEAFOOD DELIGHT..... 9.95 A combination of lobster meat, scallops, shrimp & crab meat sautéed w. mixture of garden vegetable. |
| 芝麻蝦 | W15. | SESAME SHRIMP..... 9.50 Jumbo shrimp lightly fried to crispy in brown sauce served w. roasted sesame seed & sautéed w. lettuce. |
| 大三元 | W16. | * TRIPLE CROWN..... 9.25 A classic provincial combination of jumbo shrimp, roast pork & chicken w. assorted vegetable. |
| 四川二樣 | W17. | * SZECHUAN SHRIMP & CHICKEN..... 8.50 A combination of shrimp & chicken sautéed w. broccoli, & peppers in our famous szechuan sauce. |
| 廣東海鮮 | W18. | SEAFOOD CHOW MEIN..... 8.50 CANTONESE STYLE..... 8.50 A delicious blend of lobster meat, scallop, jumbo shrimp, crab meat sautéed w. baby corn, broccoli, straw mushroom, snow peas & water chestnut w. crispy Chinese noodles. |
| 檸檬雞 | W19. | LEMON CHICKEN..... 7.50 Chunks of chicken fried to crispy & marinated w. fresh lemon juice, sautéed w. lettuce. |
| 廣東龍蝦 | W20. | LOBSTER (Cantonese Style or Ginger w. Scallion)..... S.P. Lobster cut up to convenient mors, cooked w. minced pork tenderloin & then carefully rolled in a soft egg sauce. It is one of the most popular Cantonese dishes. |
| 富強雞 | W21. | SHRIMP & CHICKEN W. KUNG PO OR CASHEW NUTS..... (S) 4.75 (L) 8.75 A delicious blend of shrimp & chicken sautéed w. a variety of vegetables topped w. cashew nuts. |
| 大蝦士 | W22. | JUMBO SHRIMP & STEAK KEV..... 6.50 Jumbo shrimp & chunks of beef sautéed w. water chestnut, mushroom, peppers in chef's special sauce. |
| 湖南大會 | W23. | * HUNAN DELICACY..... 9.25 Tender beef in chef's special Hunan sauce (let w. fresh stir-fried jumbo shrimps in spicy sauce w. a variety of vegetables). |
| 陳皮二樣 | W24. | * ORANGE FLAVOR DELIGHT..... 8.50 A combination of tenderly chunk of chicken & tenderloin of beef marinated & fresh crispy w. a delightful orange peel flavor surrounded by fresh steam broccoli. |
| 龍蝦士的球 | W25. | LOBSTER AND STEAK..... 12.50 Lobster meat & steak cubes sautéed w. a variety of Chinese vegetables in chef's favorite brown sauce. |

| AMERICAN SPECIALTIES | | |
|----------------------|-------|--|
| | Plain | Pork or Chicken |
| 炸薯條 | S 1. | Fried 1/2 Chicken..... 3.00 3.95 |
| 炸雞翼 | S 2. | Fried Chicken Wings (4)..... 2.80 3.70 |
| 炸小蝦 | S 3. | Fried Baby Shrimp (18)..... 4.00 4.75 |
| 炸大蝦 | S 4. | Fried Jumbo Shrimp (5)..... 4.00 4.75 |
| 炸豬扒 | S 5. | Fried Pork Chop (2)..... 3.00 3.75 |
| 炸魚 | S 6. | Fried Fish (2)..... 2.70 3.50 |
| 炸子排 | S 7. | Fried Scallops (12)..... 3.00 3.75 |
| 排骨 | S 8. | Spare Rib Tips..... 3.25 4.00 |
| 炸薯條 | S 9. | French Fries..... 1.35 4.00 |
| 炸薯條 | S 10. | Chicken Wings w. Garlic Sauce..... 3.25 4.00 |
| 炸薯條 | S 11. | Fried Plantain (Green or Sweet)..... 1.45 3.00 |
| 炸薯條 | S 12. | Fried Crab Meat Stick (4)..... 2.40 3.00 |
| 炸薯條 | S 13. | Onion Rings..... 1.35 3.50 |

| POULTRY (w. White Rice) Pl. Qt. | | |
|---------------------------------|------|--|
| 芥蘭雞 | 66. | Chicken w. Broccoli..... 4.25 7.45 |
| 蒜茸雞 | 67. | Chicken w. Snow Peas..... 4.25 7.45 |
| 咸汁雞 | 68. | Chicken w. Black Bean Sauce..... 4.25 7.45 |
| 豉汁蒸雞 | 69. | Moo Goo Gai Pan..... 4.25 7.45 |
| 四喜雞 | 70. | Chicken w. String Bean..... 4.25 7.45 |
| 西蘭雞 | 71. | Curry Chicken..... 4.25 7.45 |
| 椒鹽雞 | 72. | Chicken w. Cashew Nuts..... 4.25 7.45 |
| 四川雞 | 73. | Szechuan Chicken..... 4.25 7.45 |
| 宮保雞 | 74. | Kung Po Chicken w. Peanut..... 4.25 7.45 |
| 東莞雞 | 75. | Chicken w. Garlic Sauce..... 4.25 7.45 |
| 湖南雞 | 76. | Hunan Chicken..... 4.25 7.45 |
| 什錦雞 | 77. | Chicken w. Mixed Vegetables..... 4.25 7.45 |
| 茄汁雞 | 78a. | Chicken w. Eggplant..... 4.25 7.45 |

| BEEF (w. White Rice) Pl. Qt. | | |
|------------------------------|------|--|
| 青椒牛 | 78. | Pepper Steak w. Onion..... 4.50 7.70 |
| 芥蘭牛 | 79. | Beef w. Broccoli..... 4.50 7.70 |
| 白菜牛 | 80. | Beef w. Chinese Vegetables..... 4.50 7.70 |
| 蒜茸牛 | 81. | Beef w. Pepper & Tomato..... 4.50 7.70 |
| 綠豆牛 | 82. | Beef w. Oyster Sauce..... 4.50 7.70 |
| 雪豆牛 | 83. | Beef w. Snow Peas..... 4.50 7.70 |
| 蘑菇牛 | 84. | Beef w. Mushrooms..... 4.50 7.70 |
| 芽菜牛 | 85. | Beef w. Bean Sprouts..... 4.50 7.70 |
| 豆腐牛 | 86. | Beef w. Bean Curd..... 4.50 7.70 |
| 鴨腿牛 | 87. | Nongolian Beef w. Scallion..... 4.50 7.70 |
| 干燒牛 | 88. | * Hot & Spicy Beef..... 4.50 7.70 |
| 青蔥牛肉絲 | 89. | Shredded Beef w. Green Pepper..... 4.50 7.70 |
| 四季豆牛 | 91. | Beef w. String Beans..... 4.50 7.70 |
| 湖南牛 | 92. | * Hunan Beef..... 4.50 7.70 |
| 什菜牛 | 93. | Beef w. Mixed Vegetables..... 4.50 7.70 |
| 咖喱牛 | 94. | * Curry Beef..... 4.50 7.70 |
| 茄子 | 95a. | Beef w. Eggplant..... 4.50 7.70 |

| SEAFOOD (w. White Rice) Pl. Qt. | | |
|---------------------------------|------|--|
| 淨龍蝦 | 95. | Lobster Sauce..... 2.35 3.85 |
| 蝦餃 | 96. | Shrimp w. Lobster Sauce..... 4.85 8.85 |
| 白菜蝦 | 97. | Shrimp w. Chinese Vegetables..... 4.85 8.85 |
| 芥蘭蝦 | 98. | Shrimp w. Broccoli..... 4.85 8.85 |
| 豆苗蝦 | 99. | Shrimp w. Black Bean Sauce..... 4.85 8.85 |
| 芽菜蝦 | 100. | Shrimp w. Bean Sprouts..... 4.85 8.85 |
| 魚香蝦 | 101. | * Shrimp w. Garlic Sauce..... 4.85 8.85 |
| 宮保蝦 | 102. | * Kung Po Shrimp..... 4.85 8.85 |
| 四季豆蝦 | 103. | Shrimp w. String Beans..... 4.85 8.85 |
| 干燒蝦 | 104. | * Fresh Shrimp w. Hot Pepper Sc..... 4.85 8.85 |
| 鹽焗蝦 | 105. | Shrimp w. Cashew Nuts..... 4.85 8.85 |
| 什菜蝦 | 106. | Shrimp w. Mixed Vegetables..... 4.85 8.85 |
| 湖南蝦 | 107. | * Hunan Shrimp..... 4.85 8.85 |
| 咖喱蝦 | 108. | * Curry Shrimp..... 4.85 8.85 |
| 蝴蝶蝦 | 109. | Butterfly Shrimp w. Bacon..... 4.85 8.85 |
| 雪豆蝦 | 110. | Shrimp with Snow Peas..... 4.85 8.85 |

| EGG FOY YOUNG (w. White Rice) Pl. Qt. | | |
|---------------------------------------|-------|---|
| 叉燒雞蓉羹 | 111. | Roast Pork or Chicken Egg Foo Young..... 5.00 |
| 牛柳雞蓉羹 | 112. | Beef or Shrimp Egg Foo Young..... 5.75 |
| 蟹肉雞蓉羹 | 113. | Crab Meat Egg Foo Young..... 5.25 |
| 韭菜雞蓉羹 | 114a. | Vegetable Egg Foo Young..... 4.75 |

| SWEET AND SOUR (w. White Rice) Pl. Qt. | | |
|--|------|-------------------------------------|
| 甜酸雞 | 114. | Sweet & Sour Chicken..... 3.75 6.25 |
| 甜酸肉 | 115. | Sweet & Sour Pork..... 3.75 6.25 |
| 甜酸蝦 | 116. | Sweet & Sour Shrimp..... 4.05 7.85 |

| MOO SHU (w. White Rice) (Served w. 5 pancakes & hoisin sauce) Pl. Qt. | | |
|---|------|------------------------------|
| 水餃 | 117. | Moo Shu Chicken..... 6.50 |
| 水餃 | 118. | Moo Shu Pork..... 6.50 |
| 水餃 | 119. | Moo Shu Shrimp..... 6.95 |
| 水餃 | 120. | Moo Shu Vegetables..... 6.00 |
| 水餃 | 121. | Moo Shu Beef..... 6.95 |

| DIETER'S CORNER | | |
|--|-----|--|
| No Corn Starch, No Sugar, No Oil, No Salt, No MSG, Steamed | | |
| 菜什錦 | D1. | Steamed Mixed Vegetables..... 5.95 |
| 菜什錦 | D2. | Steamed Shrimp w. Mixed Veggies..... 8.85 |
| 菜什錦 | D3. | Steamed Triple Jade..... 5.95 |
| 菜什錦 | D4. | Steamed Bean Curd w. Mixed Veggies..... 5.95 |
| 菜什錦 | D5. | Shrimp w. Broccoli..... 8.85 |
| 菜什錦 | D6. | Chicken w. Broccoli..... 7.45 |
| 菜什錦 | D7. | Chicken & Shrimp w. Mixed Veg..... 8.85 |
| 菜什錦 | D8. | Chicken & Shrimp w. String Beans..... 8.85 |

| SIDE ORDER | | |
|------------|--|---|
| 白飯 | | Steamed Rice..... (Pl.) 1.00 (Qt.) 2.00 |
| 麵 | | Crispy Noodles..... 0.25 |
| 茶包 | | Tea Bag (2)..... 0.50 |
| 杏仁餅 | | Almond Cookies..... 0.50 |

* Hot & Spicy According to Your Taste

| SOUP | | |
|--------------------------------------|--------------------|-----------|
| | (w. Fried Noodles) | Pt. Qt. |
| 1. Wonton Soup | ..... | 1.15 2.05 |
| 2. Chicken Egg Drop Soup | ..... | .80 1.60 |
| 3. Chicken Noodle or Rice Soup | ..... | 1.10 2.00 |
| 4. Vegetable & Bean Curd Soup | ..... | 2.00 |
| 5. Hot & Sour Soup | ..... | 1.50 3.00 |
| 6. House Special Soup | ..... | 3.75 |
| 7. Chicken or Shrimp or Pork or Beef | ..... | 3.20 |
| 8. Seafood Soup | ..... | 3.95 |

| APPETIZERS | | |
|------------------------|-----------------------------|------|
| 9. Roast Pork Egg Roll | ..... | .90 |
| 10. Shrimp Egg Roll | ..... | 1.00 |
| 11. Bar-B-Q Spare Ribs | (Sm.) 4.25 (Lg.) 7.50 | |
| 12. Chinese Roast Pork | (Sm.) 4.00 (Lg.) 7.50 | |

| FRIED RICE | | |
|---------------------------|---------|-----------|
| | Pt. Qt. | |
| 21. Roast Pork Fried Rice | ..... | 2.45 4.75 |
| 22. Chicken Fried Rice | ..... | 2.45 4.75 |
| 23. Beef Fried Rice | ..... | 2.95 5.45 |
| 24. Shrimp Fried Rice | ..... | 3.00 5.55 |
| 25. Young Chow Fried Rice | ..... | 3.30 6.20 |
| 26. Vegetable Fried Rice | ..... | 2.00 3.75 |
| 27. Plain Fried Rice | ..... | 1.75 3.25 |
| 28. Lobster Fried Rice | ..... | 3.65 7.45 |
| 29. House Special | ..... | 3.25 6.45 |
| 30. Rice & Gravy | ..... | 1.10 2.00 |

| LO MEIN (Soft Noodles) | | |
|---------------------------|---------|-----------|
| | Pt. Qt. | |
| 31. Roast Pork Lo Mein | ..... | 2.75 5.15 |
| 32. Chicken Lo Mein | ..... | 2.75 5.15 |
| 33. Shrimp Lo Mein | ..... | 3.10 5.75 |
| 34. Beef Lo Mein | ..... | 3.10 5.85 |
| 35. Vegetable Lo Mein | ..... | 2.80 5.20 |
| 36. House Special Lo Mein | ..... | 3.75 7.35 |
| 37. Lobster Meat Lo Mein | ..... | 3.85 7.45 |

| CHOW FUN & MOO SHU | | |
|-----------------------------|---------|-----------|
| | Pt. Qt. | |
| 38. Roast Pork Chow Fun | ..... | 2.80 5.20 |
| 39. Chicken Chow Fun | ..... | 2.80 5.20 |
| 40. Shrimp Chow Fun | ..... | 3.10 5.70 |
| 41. Beef Chow Fun | ..... | 3.10 5.70 |
| 42. Vegetable Chow Fun | ..... | 2.80 5.20 |
| 43. Lobster Meat Chow Fun | ..... | 3.80 7.40 |
| 44. House Special Chow Fun | ..... | 3.50 7.50 |
| 45. Moo Shu Pork or Chicken | ..... | 6.95 |
| 46. Moo Shu Shrimp or Beef | ..... | 7.50 |

| CHOW MEIN | | |
|------------------------------|--------------------------------|-----------|
| | (w. White Rice & Chop Noodles) | Pt. Qt. |
| 47. Roast Pork Chow Mein | ..... | 2.40 4.50 |
| 48. Chicken Chow Mein | ..... | 2.40 4.50 |
| 49. Beef Chow Mein | ..... | 2.85 5.35 |
| 50. Shrimp Chow Mein | ..... | 2.95 5.65 |
| 51. Vegetable Chow Mein | ..... | 2.25 4.30 |
| 52. White Meat Chicken C. M. | ..... | 2.65 5.00 |

| CHOP SUEY | | |
|-----------------------------|-----------------|-----------|
| | (w. White Rice) | Pt. Qt. |
| 53. Roast Pork Chop Suey | ..... | 2.65 4.95 |
| 54. Chicken Chop Suey | ..... | 2.65 4.95 |
| 55. Beef Chop Suey | ..... | 2.55 5.45 |
| 56. Shrimp Chop Suey | ..... | 3.00 5.55 |
| 57. Vegetable Chop Suey | ..... | 2.30 4.35 |
| 58. House Special Chop Suey | ..... | 3.30 6.25 |
| 59. Lobster Chop Suey | ..... | 3.95 7.50 |

| SANDWICHES | | |
|--------------------------|-------|---------|
| | | Pt. Qt. |
| 60. Bonelass Chicken (1) | ..... | 1.25 |
| 61. Fried Fish (2) | ..... | 2.50 |
| 62. Fried Pork Chop (1) | ..... | 1.75 |
| 63. Hamburger | ..... | 1.25 |
| 64. Cheeseburger | ..... | 1.35 |

長城 GREAT WALL

DELICIOUS CHINESE & AMERICAN
FOOD TO TAKE OUT

TEL.: (718) 478-1817

186-14 Northern Blvd., Corona, New York 11368

Place Your Order By Phone. It Will Be Ready When You Arrive

PRICE ARE TAX INCLUDED

* HOT & SPICY

OPEN HOURS:
Mon. - Thurs. 11:00 am - 12:00 midnight
Fri. & Sat. 11:00 am - 1:00 am
Sunday: 12:00 noon - 12:00 midnight

NO M.S.G.

| SPECIALTIES | | |
|-------------|--------------------------|-----------------------|
| | White Rice | w. Chicken or w. Beef |
| | or Fried Rice | Fried Rice |
| | Plain | Fried Rice |
| 炸蝦仁 H 1. | Fried Baby Shrimp (23) | 3.30 |
| 炸鴨半隻 H 2. | Fried Half Chicken | 3.25 |
| 炸雞翼 H 3. | Fried Chicken Wing (4) | 1.85 |
| 炸魚 H 4. | Fried Fish (2) (Whiting) | 2.25 |
| 炸大蝦 H 5. | Fried Jumbo Shrimp (4) | 3.60 |
| 炸蟹肉 H 6. | Fried Crabstick (5) | 2.60 |
| 炸排骨 H 7. | Fried Spare Ribs Tips | 2.75 |
| 炸雞扒 H 8. | Pork Chop (2) | 2.60 |
| 炸干 H 9. | Fried Scallop (10) | 2.85 |
| 炸肝 H 10. | Fried Chicken Liver | 2.10 |
| 炸腎 H 11. | Fried Chicken Gizzard | 2.10 |
| 炸雞塊 H 12. | Fried Nuggets (12) | 2.75 |
| 炸雞柳 H 13. | Fried Boneless Chicken | 2.50 |
| 炸雞柳 H 14. | Bar-B-Q Spare Ribs | 3.90 |
| 炸雞腿 H 15. | Chicken Leg (2) | 2.10 |

| EGG FOO YOUNG | | |
|---------------|--------------------------|-----------|
| | (w. White Rice) | Per Order |
| 叉燒蛋卷 60. | Roast Pork Egg Foo Young | 3.75 |
| 雞蛋卷 61. | Chicken Egg Foo Young | 3.75 |
| 蝦蛋卷 62. | Shrimp Egg Foo Young | 4.25 |
| 牛肉蛋卷 63. | Beef Egg Foo Young | 4.25 |
| 青菜蛋卷 64. | Vegetable Egg Foo Young | 3.60 |
| 草蝦蛋卷 65. | Mushroom Egg Foo Young | 3.60 |
| 龍蝦蛋卷 66. | Lobster Egg Foo Young | 5.15 |

| PORK | | |
|-----------|-------------------------------|-----------|
| | (w. White Rice) | Pt. Qt. |
| 叉燒菜 67. | Roast Pork w. Broccoli | 3.25 6.25 |
| 叉燒白菜 68. | Roast Pork w. Chinese Veg. | 3.25 6.15 |
| 叉燒毛豆 69. | Roast Pork w. Mushrooms | 3.25 6.15 |
| 叉燒菜 70. | Roast Pork w. Bean Sprout | 2.85 4.95 |
| 豆豉排骨 71. | Spare Ribs w. Black Bean Sc. | 3.15 5.85 |
| 四季豆肉絲 72. | Shredded Pork w. String Beans | 3.25 6.00 |
| 菜肉肉片 73. | Sliced Pork w. Broccoli | 2.95 5.45 |

| BEEF | | |
|-------|------------------------|-----------|
| | (w. White Rice) | Pt. Qt. |
| 椒 74. | Pepper Steak w. Onions | 3.45 6.50 |
| 白 75. | Beef w. Chinese Veg. | 3.45 6.35 |
| 菜 76. | Beef w. Broccoli | 3.55 6.75 |
| 嫩 77. | Beef w. Oyster Sauce | 3.50 6.45 |
| 菜 78. | Beef w. Bean Sprouts | 2.90 5.30 |
| 菜 79. | Beef w. Snow Peas | 3.75 7.25 |
| 菜 80. | Beef w. Scallions | 3.60 7.00 |
| 菜 81. | Beef w. Bean Curd | 3.35 6.65 |
| 菜 82. | Curry Beef | 3.65 6.75 |

| SEAFOOD | | |
|---------|----------------------------------|-----------|
| | (w. White Rice) | Pt. Qt. |
| 蝦 83. | Lemon Chicken | 6.95 |
| 蝦 84. | Boneless Chicken w. Vegetable | 6.75 |
| 蝦 85. | Chicken w. Snow Peas | 3.10 6.40 |
| 蝦 86. | Chicken w. Broccoli | 3.40 6.40 |
| 蝦 87. | Curry Chicken | 3.45 6.25 |
| 蝦 88. | Kung Po Chicken | 3.50 6.50 |
| 蝦 89. | Shredded Chicken w. Shrimp Beans | 3.30 6.00 |
| 毛 90. | Moo Goo Gai Pan | 3.25 6.20 |

| SEAFOOD | | |
|---------|-------------------------|----------------|
| | (w. White Rice) | Pt. Qt. |
| 蝦 91. | Lobster Sauce | 1.90 3.45 |
| 蝦 92. | Shrimp w. Lobster Sauce | 3.90 7.50 |
| 蝦 93. | Shrimp Snow Peas | 3.60 7.25 |
| 蝦 94. | Shrimp w. Chinese Veg. | 3.60 7.25 |
| 蝦 95. | Kung Po Shrimp | 3.60 7.40 |
| 蝦 96. | Shrimp w. Broccoli | 3.55 7.50 |
| 蝦 97. | Shrimp w. Bean Sprouts | 3.25 6.20 |
| 蝦 98. | Curry Shrimp | 3.85 7.25 |
| 蝦 99. | Lobster Special | Seasonal Price |
| 蝦 100. | Scallop w. Broccoli | 7.50 |

| SWEET & PUNGENT | | |
|-----------------|-------------------------|-----------|
| | (w. White Rice) | Per Order |
| 蝦 101. | Sweet & Pungent Shrimp | 6.50 |
| 蝦 102. | Sweet & Pungent Chicken | 5.50 |
| 蝦 103. | Sweet & Pungent Pork | 6.50 |

| VEGETABLES | | |
|------------|----------------------------|-----------|
| | (with Rice) | Pt. Qt. |
| 炒 104. | Plain Broccoli | 2.95 4.95 |
| 炒 105. | Plain Chinese Vegetable | 2.75 4.75 |
| 炒 106. | Plain Snow Peas | 3.16 5.85 |
| 炒 107. | Plain Bean Sprouts | 2.00 3.90 |
| 炒 108. | Vegetable Delight | 4.95 |
| 炒 109. | Broccoli with Garlic Sauce | 4.65 |

| SEAFOOD DINNERS | | |
|---|--|------|
| (Served w. French Fries, Cole Slaw, Tartar or Cocktail Sauce) | | |
| 炸 蝦 A 1. | Fried Shrimp Basket (12 Lb.) | 5.75 |
| 炸 蝦 A 2. | Fried Jumbo Shrimp (8 Pcs.) | 6.00 |
| 炸 蝦 A 3. | Fried Seafood Combination (shrimp, scallops, Crab Sticks and Fish) | 6.75 |
| 炸 蝦 A 4. | Fried Scallops (10 Pcs.) | 5.50 |

| CHEF'S SPECIALTIES | | |
|--------------------|--|------|
| 炸 蝦 110. | Shredded Chicken or Pork or Beef w. Garlic Sauce | 7.00 |
| 炸 蝦 111. | Hunan Chicken | 6.50 |
| 炸 蝦 112. | Hunan Shrimp | 7.50 |
| 炸 蝦 113. | Ta-Chien Chicken | 6.80 |
| 炸 蝦 114. | Four Seasons | 8.00 |
| 炸 蝦 115. | Butterfly Shrimp | 7.20 |
| 炸 蝦 116. | Seafood Delights | 8.55 |
| 炸 蝦 117. | Chicken or Pork with Cashew Nuts | 6.90 |
| 炸 蝦 118. | Shrimp with Cashew Nuts | 7.50 |
| 炸 蝦 119. | Three Favors Combo | 7.50 |
| 炸 蝦 120. | Happy Family | 8.00 |
| 炸 蝦 121. | Hot Spiced Chicken | 6.80 |
| 炸 蝦 122. | Splry Three Delights in Garlic Sauce | 7.50 |
| 炸 蝦 123. | Shrimp, Szechuan Style | 7.95 |
| 炸 蝦 124. | Shrimp w. Garlic Sauce | 7.95 |
| 炸 蝦 125. | Beef w. Orange Flavor or Chicken or Pork | 7.00 |
| 炸 蝦 126. | Sesame Chicken | 6.95 |
| 炸 蝦 127. | Sesame Shrimp | 7.50 |
| 炸 蝦 128. | General Tsao's Chicken | 6.95 |
| 炸 蝦 129. | Hot Spiced Shred Beef | 6.00 |
| 炸 蝦 130. | Scallops w. Special Sauce | 6.00 |
| 炸 蝦 131. | Scallops w. Garlic Sauce | 6.00 |
| 炸 蝦 132. | Seafood Mixed w. Garlic Sc. | 6.50 |
| 炸 蝦 133. | Kung Pao Three Delights | 6.60 |
| 炸 蝦 134. | Roast Duck w. Scallions | 6.50 |
| 炸 蝦 135. | Roast Duck w. Black Bean Sauce | 6.50 |
| 炸 蝦 136. | Roast Duck Hot Spiced Shred | 6.50 |

| SPECIAL COMBINATION PLATTERS | | |
|------------------------------|---------------------------------------|------|
| | (w. Roast Pork Fried Rice & Egg Roll) | |
| 炸 蝦 137. | Roast Pork or Chicken Chow Mein | 4.30 |
| 炸 蝦 138. | Shrimp Chow Mein | 4.45 |
| 炸 蝦 139. | Barbecued Spare Ribs | 5.75 |
| 炸 蝦 140. | Pepper Steak w. Onions | 4.50 |
| 炸 蝦 141. | Shrimp w. Lobster Sauce | 5.50 |
| 炸 蝦 142. | Roast Pork/Chicken Egg Foo Young | 4.85 |
| 炸 蝦 143. | Sweet & Pungent Pork or Chicken | 4.70 |
| 炸 蝦 144. | Roast Pork or Chicken Lo Mein | 4.70 |
| 炸 蝦 145. | Roast Pork w. Chinese Vegetable | 4.50 |
| 炸 蝦 146. | Moo Goo Gai Pan | 4.80 |
| 炸 蝦 147. | Beef or Shrimp Chop Suey | 4.80 |
| 炸 蝦 148. | Sautéed Broccoli | 4.50 |

| LUNCH SPECIAL | | |
|---------------|---|------|
| | (11 am to 3 pm, Mon-Sat) (w. Pork Fried Rice) | |
| 炸 蝦 149. | Chicken Chow Mein | 3.00 |
| 炸 蝦 150. | Shrimp Chow Mein | 3.00 |
| 炸 蝦 151. | Roast Pork Egg Foo Young | 3.20 |
| 炸 蝦 152. | Pepper Steak with Onion | 3.00 |
| 炸 蝦 153. | Spare Ribs Top | 3.25 |
| 炸 蝦 154. | Shrimp with Lobster Sauce | 3.90 |
| 炸 蝦 155. | Roast Pork w. Chinese Veg. | 2.95 |
| 炸 蝦 156. | Sweet & Sour Pork | 3.90 |
| 炸 蝦 157. | Roast Pork Lo Mein | 2.95 |
| 炸 蝦 158. | Moo Goo Gai Pan | 3.40 |
| 炸 蝦 159. | Beef with Broccoli | 3.25 |
| 炸 蝦 160. | Hunan Beef | 4.55 |
| 炸 蝦 161. | Chicken with Garlic Sauce | 4.50 |
| 炸 蝦 162. | Sesame Chicken | 4.50 |
| 炸 蝦 163. | General Tsao's Chicken | 4.50 |

| | | |
|----------|-----------------|-----|
| 炸 蝦 164. | Extra Noodles | .45 |
| 炸 蝦 165. | Fortune Cookies | .35 |

| SOPA (w. Fried Noodles) | | |
|---------------------------------------|------|------|
| 1. Sopa de Mariscos | 1.15 | 2.05 |
| 2. Sopa de Huevo | .80 | 1.60 |
| 3. Sopa de Pollo Y Fideos | 1.10 | 2.00 |
| 4. Sopa de Vegetales | 1.00 | 2.00 |
| 5. Sopa Mista Picante | 1.50 | 3.00 |
| 6. Sopa Casa Especial | 3.75 | |
| 7. Pollo o Camarones o Puerco o Carne | 3.20 | |
| 8. Sopa de Mariscos | 3.95 | |

| APPETITIVOS | | |
|---------------------------------------|-------------------|------------|
| 9. Croqueta Chinas | .90 | |
| 10. Camarones Croqueta Chinas | 1.00 | |
| 11. Barbacoa de Costilla (Peq.) | 4.25 | (Gr.) 7.50 |
| 12. Chisne Roast Pork (Peq.) | 4.00 | (Gr.) 7.50 |
| 13. Tostones Frito | 1.30 | |
| 14. Pepas Frito (Peq.) | 1.10 | (Gr.) 1.95 |
| 15. Mariscos Frito (12) | 2.50 | |
| 16. Camaron Frito (1) | 1.00 | |
| 17. Raviolas Fritas Chinas (6) | 3.25 | |
| 18. Barbacoa Carne de Res | (1) 1.00 (4) 3.40 | |
| 19. Barbacoa Carne Puerco (1) | 0.60 | |
| 20. Sesame Noodle Cold or Hot (order) | 3.25 | |

| ARROZ FRITO | | |
|-------------------------------------|------|------|
| 21. Arroz Frito Con Puerco | 2.45 | 4.75 |
| 22. Arroz Frito Con Pollo | 2.45 | 4.75 |
| 23. Arroz Frito Con Carne de Res | 2.95 | 5.45 |
| 24. Arroz Frito Con Camarones | 3.00 | 5.55 |
| 25. Arroz Frito de Young Chow | 3.30 | 6.20 |
| 26. Arroz Frito Con Vegetales | 2.00 | 3.75 |
| 27. Arroz Frito Solo | 1.75 | 3.25 |
| 28. Arroz Frito Con Langosta | 3.85 | 7.45 |
| 29. Arroz Frito de la Casa Especial | 3.25 | 6.25 |
| 30. Arroz & Salsa | 1.10 | 2.00 |

| LO MEIN | | |
|---------------------------------|------|------|
| (Fideos) | Pt. | Qt. |
| 31. Lo Mein Con Puerco | 2.75 | 5.15 |
| 32. Lo Mein Con Pollo | 2.75 | 5.15 |
| 33. Lo Mein Con Camarones | 3.10 | 5.75 |
| 34. Lo Mein Con Carne de Res | 3.10 | 5.85 |
| 35. Lo Mein Con Vegetales | 2.80 | 5.20 |
| 36. Lo Mein de la Casa Especial | 3.75 | 6.35 |
| 37. Lo Mein Con Langosta | 3.85 | 7.45 |

| CHOW FUN & MOO SHU | | |
|--------------------------------------|------|------|
| (Fideos Blanco) | Pt. | Qt. |
| 38. Chow Fun Con Puerco | 2.80 | 5.20 |
| 39. Chow Fun Con Pollo | 2.80 | 5.20 |
| 40. Chow Fun Con Camarones | 3.10 | 5.70 |
| 41. Chow Fun Con Carne de Res | 3.10 | 5.70 |
| 42. Chow Fun Con Vegetales | 2.80 | 5.20 |
| 43. Chow Fun de la Casa Especial | 3.80 | 7.40 |
| 44. Chow Fun Con Carne de Cangrejo | 3.90 | 7.50 |
| 45. Moo Shu carne de Cerdo o Pollo | 3.25 | 6.00 |
| 46. Moo Shu Camarones o Carne de Res | 3.85 | 7.50 |

| CHOW MEIN | | |
|---|------|------|
| (con Arroz Blanco y Fideos Frito) | Pt. | Qt. |
| 47. Chow Mein Con Puerco | 2.40 | 4.50 |
| 48. Chow Mein Con Pollo | 2.40 | 4.50 |
| 49. Chow Mein Con Camarones | 2.85 | 5.35 |
| 50. Chow Mein Con Carne de Res | 2.95 | 5.55 |
| 51. Chow Mein Con Vegetales | 2.25 | 4.30 |
| 52. Chow Mein Con Carne de Pollo Blanco | 2.85 | 5.00 |

| CHOP SUEY | | |
|--------------------------------|------|------|
| (con Arroz Blanco) | Pt. | Qt. |
| 53. Chop Suey Con Puerco | 2.85 | 4.95 |
| 54. Chop Suey Con Pollo | 2.85 | 4.95 |
| 55. Chop Suey Con Carne de Res | 2.95 | 5.45 |
| 56. Chop Suey Con Camarones | 3.00 | 5.55 |
| 57. Chop Suey Con Vegetales | 2.30 | 4.35 |
| 58. House Special Chop Suey | 3.30 | 6.25 |
| 59. Lobster Chop Suey | 3.95 | 7.80 |

長城 GREAT WALL

DELICIOUS CHINESE & AMERICAN
FOOD TO TAKE OUT

TEL.: (718) 478-1817

106-14 Northern Blvd. Corona, New York 11368

Place Your Order By Phone, It Will Be Ready When You Arrive

PRICE ARE TAX INCLUDED

* HOT & SPICY

OPEN HOURS:
Mon. - Thurs. 11:00 am - 12:00 midnight
Fri. & Sat. 11:00 am - 1:00 am
Sunday: 12:00 noon - 12:00 midnight

NO M.S.G.

| ESPECIALES | | |
|--------------------------------------|------|----------------------------|
| | Solo | Arroz Blanco o Arroz Frito |
| H 1. Camarones Frito (Peq.) (23) | 3.30 | Papa Frita |
| H 2. Pollo Frito (6) | 2.45 | |
| H 3. Alas de Pollo Frito (4) | 1.85 | |
| H 4. Pescado Frito (2) | 2.25 | |
| H 5. Camarones Frito (Gr.) (4) | 3.60 | |
| H 6. Cangrejo Frito (Peq. Pieza) (5) | 2.80 | |
| H 7. Costilla Frita | 2.75 | |
| H 8. Chuleta Frita (2) | 2.60 | |
| H 9. Venera Frita (10) | 2.85 | |
| H10. Hígado de Pollo Frito | 2.10 | |
| H11. Mollejas de Pollo Frito | 2.10 | |
| H12. Pollo Frito Pequena Pieza (12) | 2.75 | |
| H13. Pollo Frito Boneless | 2.50 | |
| H14. Costillas Asada | 3.90 | |
| H15. Muslo de Pollo Frito (2) | 2.10 | |

| EGG FOO YOUNG | | |
|------------------------------------|-----------|--|
| | Per Order | |
| 60. Egg Foo Young Con Puerco | 3.75 | |
| 61. Egg Foo Young Con Pollo | 3.75 | |
| 62. Egg Foo Young Con Camarones | 4.25 | |
| 63. Egg Foo Young Con Carne de Res | 4.25 | |
| 64. Egg Foo Young Con Vegetales | 3.60 | |
| 65. Egg Foo Young Con Hongos | 3.60 | |
| 66. Egg Foo Young Con Langosta | 5.15 | |

| CARNE DE PUERCO | | |
|---|------|------|
| (con Arroz Blanco) | Pt. | Qt. |
| 67. Carne de Puerco Con Broccoli | 3.25 | 6.25 |
| 68. Carne de Puerco Con Veg. China | 3.25 | 6.15 |
| 69. Carne de Puerco Con Champinones | 3.25 | 6.15 |
| 70. Carne de Puerco Con Frijolito | 2.85 | 4.95 |
| 71. Costillas Con Salsa de Frijoles Negro | 3.15 | 5.85 |
| 72. * Carne de Puerco Con Frijoles | 3.25 | 6.00 |
| 73. Carne de Puerco en Tarta Con Broccoli | 2.95 | 5.45 |

| CARNE DE RES | | |
|---|------|------|
| (con Arroz Blanco) | Pt. | Qt. |
| 74. Carne de Res Con Pimientos y Cebollas | 3.45 | 6.50 |
| 75. Carne de Res Con Veg. China | 3.45 | 6.35 |
| 76. Carne de Res Con Broccoli | 3.45 | 6.75 |
| 77. Carne de Res Con Salsa de Ostra | 3.50 | 6.45 |
| 78. Carne de Res Con Frijolitos | 2.95 | 5.30 |
| 79. Carne de Res Con Frijoles | 3.75 | 7.25 |
| 80. Carne de Res Con Caballín | 3.60 | 7.00 |
| 81. Carne de Res Con Bean Curd | 3.25 | 6.85 |
| 82. Carne de Res Con Curry | 3.65 | 6.75 |

| BOCADILLOS | | |
|--------------------|------|--|
| Boneless Pollo (1) | 1.25 | |
| Pescado Frito (2) | 2.50 | |
| Chuleta Frito (1) | 1.75 | |
| Hamburguesa | 1.25 | |
| Queso Hamburguesa | 1.35 | |

| POLLO | | |
|-----------------------------------|------|------|
| (con Arroz Blanco) | Pt. | Qt. |
| 83. Pollo Con Salsa de Limón | 6.95 | |
| 84. Pollo Sin Hueso Con Vegetales | 6.75 | |
| 85. Pollo Con Snow Peas | 3.10 | 6.40 |
| 86. Pollo Con Broccoli | 3.40 | 6.40 |
| 87. Pollo Con Curry | 3.45 | 6.25 |
| 88. * Pollo Con Salsa Picante | 3.50 | 6.50 |
| 89. Pollo Con Frijoles | 3.20 | 6.00 |
| 90. Moo Goo Gai Pan | 3.25 | 6.20 |

| MARISCO | | |
|-------------------------------------|----------------|------|
| (con Arroz Blanco) | Pt. | Qt. |
| 91. Salsa de Langosta | 1.90 | 3.45 |
| 92. Camarones Con Salsa de Langosta | 3.50 | 7.50 |
| 93. Camarones Snow Peas | 3.80 | 7.25 |
| 94. Camarones Con Vegetales | 3.80 | 7.25 |
| 95. * Camarones Con Salsa Picante | 3.50 | 7.40 |
| 96. Camarones Con Broccoli | 3.85 | 7.50 |
| 97. Camarones Con Frijolitos | 3.25 | 6.20 |
| 98. Camarones Con Curry | 3.85 | 7.25 |
| 99. Langosta Especial | Seasonal Price | |
| 100. Scallops w. Broccoli | Seasonal Price | |

| DULCE Y ALGRIA | | |
|---|-----------|--|
| (con Arroz Blanco) | Per Order | |
| 101. Camarones Con Salsa de Dulce y Agria | 6.50 | |
| 102. Pollo Con Salsa de Dulce y Agria | 5.50 | |
| 103. Puerco Con Salsa de Dulce y Agria | 6.50 | |

| VEGETALES | | |
|----------------------------------|------|------|
| (con Arroz Blanco) | Pt. | Qt. |
| 104. Broccoli Solo | 2.85 | 4.95 |
| 105. Vegetal China Solo | 2.75 | 4.75 |
| 106. Snow Peas Solo | 3.15 | 6.65 |
| 107. Frijolitos Salsa | 2.00 | 3.90 |
| 108. Vegetal Delight | 4.85 | |
| 109. * Broccoli Con Salsa de Ajo | 4.85 | |

| MARISCO PLATTER | | |
|--|------|--|
| (Served w. French Fries, Cole Slaw, Tartar or Cocktail Sauce) | | |
| A 1. Camarones Frito Basket (1/2 Lb) | 5.75 | |
| A 2. Camarones Frito Grando (6 Pcs) | 6.00 | |
| A 3. Mariscos Combination (Camarones, Scallops, Crab Slices y Pescado) | 6.75 | |
| A 4. Scallops Frito (10 Pcs) | 5.50 | |

| CHEF'S SPECIALTIES | | |
|---|------|--|
| 110. * Shredded Chicken or Pork or Beef w. Garlic Sc. | 7.00 | |
| 111. * Hunan Chicken | 6.50 | |
| 112. * Hunan Shrimp | 7.50 | |
| 113. * Ta-Chien Chicken | 6.80 | |
| 114. Four Seasons | 8.00 | |
| 115. Butterfly Shrimp | 7.20 | |
| 116. Seafood Delights | 8.95 | |
| 117. Chicken or Pork with Cashew Nuts | 6.90 | |
| 118. Shrimp with Cashew Nuts | 7.50 | |
| 119. Three Flavors Combo | 7.50 | |
| 120. Happy Family | 8.00 | |
| 121. * Hot Spiced Chicken | 6.95 | |
| 122. * Spicy Three Delights in Garlic Sauce | 7.50 | |
| 123. * Shrimp, Szechuan Style | 7.95 | |
| 124. * Shrimp w. Garlic Sauce | 7.95 | |
| 125. * Beef w. Orange Flavor or Chicken or Pork | 7.00 | |
| 126. Sesame Chicken | 6.95 | |
| 127. Sesame Shrimp | 7.50 | |
| 128. * General Tsao's Chicken | 6.95 | |
| 129. * Hot Spiced Shred Beef | 6.00 | |
| 130. * Scallops w. Special Sauce | 8.00 | |
| 131. * Scallops w. Garlic Sauce | 8.00 | |
| 132. * Seafood Mixed w. Garlic Sc. | 8.50 | |
| 133. * Kung Pao Three Delights | 8.00 | |
| 134. Roast Duck w. Scallions | 6.50 | |
| 135. Roast Duck w. Black Bean Sauce | 6.50 | |
| 136. Roast Duck Hot Spiced Shred | 6.50 | |

| ESPECIAL COMBINACION PLATTERS | | |
|---|------|--|
| (w. Roast Pork Fried Rice & Egg Roll) | | |
| C 1. Pollo Chow Mein | 4.30 | |
| C 2. Camarones Chow Mein | 4.45 | |
| C 3. Costillas de Barbacoa | 5.75 | |
| C 4. Carnes de Res Pimiento | 4.50 | |
| C 5. Camarones Res Salsa de Langosta | 5.50 | |
| C 6. Egg Foo Young de Puerco Pollo | 4.65 | |
| C 7. Puerco Pollo a La Agrícola | 4.70 | |
| C 8. Puerco Pollo Lo Mein | 4.70 | |
| C 9. Puerco Con Vegetales Chino | 4.50 | |
| C10. Pollo Con Champinones | 4.80 | |
| C11. Chop Suey con Carne de Res (Camarones) | 4.80 | |
| C12. Broccoli Vapor | 4.50 | |

| LUNCH SPECIAL | | |
|---|------|--|
| (11 am to 3 pm, Mon.-Sat.) (w. Pork Fried Rice, Egg Roll) | | |
| L 1. Pollo Chow Mein | 3.00 | |
| L 2. Camarones Chow Mein | 4.45 | |
| L 3. Egg Foo Young de Puerco | 4.65 | |
| L 4. Carnes de Res con Pimiento | 4.50 | |
| L 5. Costilla Frito | 4.50 | |
| L 6. Camarones con Salsa de Langosta | 4.85 | |
| L 7. Puerco Con Vegetales Chino | 2.95 | |
| L 8. Puerco a La Agrícola | 3.90 | |
| L 9. Puerco Lo Mein | 3.75 | |
| L10. Pollo con Champinones | 4.50 | |
| L11. Carne de Res con Broccoli | 4.95 | |
| L12. * Carne de Res Estilo de Hunan | 5.45 | |
| L13. * Carne de Res con Salsa Ajo | 5.00 | |
| L14. Pollo con Sesame | 4.50 | |
| L15. * Pollo de General Tsao's | 4.50 | |

| | |
|-----------------|----|
| Extra Noodles | 45 |
| Extra Rice | 50 |
| Fortune Cookies | 35 |

GREAT WALL CHINESE KITCHEN 城

FREE SODA
(Min. \$8.00)
For Take-Out Only

Szechuan & Cantonese Cuisine
Delicious Chinese Food To Take Out
TEL.: 898-2768/2943

84 - 22 37th Avenue, Jackson Heights, N.Y. 11372

Open 7 days: Mon. - Thurs. 11:00 AM to 10:30 PM; Fri. & Sat. 11:00 AM to 11:30 PM; Sun. 12 Noon to 10:30 PM

FREE DELIVERY
Daily 5:00 PM - 9:00 PM
(Min. \$ 7:00)

We Sell Soda

Lunch Special

11:00 AM - 3:00 PM
Served with Pork Fried Rice
Choice of Egg Drop Soup or Hot & Sour Soup

| | | | | | |
|-----------|---------------------------------------|------|-----------|----------------------------------|------|
| 雞炒麵 L 1. | Chicken Chow Mein | 2.85 | 叉燒餐 L11. | Roast Pork Egg Foo Young | 2.85 |
| 雞炒麵 L 2. | Roast Pork Chow Mein | 2.85 | 炸雞 L12. | Fried Chicken Wings | 2.85 |
| 蝦炒麵 L 3. | Shrimp Chow Mein | 3.00 | 蝦仁餐 L13. | Shrimp Egg Foo Young | 3.00 |
| 炸魚 L 4. | Fried Fish | 3.00 | 排骨 L14. | Spare Rib Tips | 3.00 |
| 咖喱雞 L 5. | * Chicken with Curry Sauce | 3.25 | 甜酸肉 L15. | Sweet and Sour Pork | 3.25 |
| 西蘭花 L 6. | Roast Pork w. Chinese Vegetable | 3.25 | 宮保雞 L16. | * Kung Bo Chicken | 3.45 |
| 蘑菇雞片 L 7. | Moo Goo Gai Pan | 3.25 | 干燒牛肉 L17. | * Hot Spiced Shredded Beef | 3.65 |
| 牛柳 L 8. | Pepper Steak with Onions | 3.25 | 魚香蝦 L18. | * Shrimp with Garlic Sauce | 3.65 |
| 椒鹽蝦 L 9. | Shrimp with Lobster Sauce | 4.25 | 芥蘭 L19. | Chicken with Broccoli | 3.55 |
| 排骨 L10. | Bar-B-Q Spare Ribs | 4.25 | 芥蘭牛肉 L20. | Beef with Broccoli | 3.55 |

HOUSE SPECIAL

| | | Plain | with French Fries | with Pork or Chicken | with Shrimp or Beef |
|--------|-------------------------------|-------|-------------------|----------------------|---------------------|
| 雞翅 1. | Fried Chicken Wings (4) | 1.75 | 2.25 | 2.75 | 3.00 |
| 炸魚 2. | Fried Fish (5) | 2.15 | 2.65 | 3.15 | 3.40 |
| 炸雞 3. | Fried Chicken (Half) | 2.25 | 2.75 | 3.25 | 3.50 |
| 炸排骨 4. | Fried Pork Chops (2) | 2.75 | 3.25 | 3.75 | 4.00 |
| 炸蝦 5. | Fried Jumbo Shrimps (5) | 4.25 | 4.75 | 5.25 | 5.65 |

Soups

| | (with Crispy Noodle) | Pt. | Qt. |
|----------|-------------------------------|------|------|
| 雲吞湯 1. | Wonton Soup | 1.00 | 2.00 |
| 蛋花湯 2. | Egg Drop Soup | 0.90 | 1.75 |
| 雞麵湯 3. | Chicken Noodle Soup | 1.00 | 1.85 |
| 麵飯湯 4. | Chicken Rice Soup | 1.00 | 1.85 |
| 叉燒湯 5. | Roast Pork Yat Gai Mein | 2.45 | |
| 雲吞蛋花湯 6. | Wonton Egg Drop Mixed | 1.25 | 2.35 |
| 雞湯 7. | Hot and Sour Soup | 1.55 | 2.75 |
| 菜湯 8. | House Special Soup | 3.50 | |

Appetizers

| | | |
|----------|---|------------------------|
| 水餃或鍋貼 9. | Boiled or Fried Dumplings (8) | 3.40 |
| 春卷 10. | Roast Pork Egg Roll | 0.90 |
| 蝦卷 11. | Shrimp Egg Roll | 1.00 |
| 鳳尾蝦 12. | Fantail Shrimp (4) | 3.60 |
| 炸雲吞 13. | Fried Wonton (10) | 2.00 |
| 叉燒 14. | Roast Pork | (Sml.) 3.80 (Lg.) 7.50 |
| 甜酸 15. | Bar-B-Q Spare Ribs (Sml.) 4.20 (Lg.) 8.40 | |
| 排骨 16. | Spare Rib Tips | (Pt.) 2.90 (Qt.) 5.80 |

Chow Mein

| | (w. Crispy Noodle & Rice) | Pt. | Qt. |
|----------|-------------------------------|------|------|
| 雞炒麵 17. | Chicken Chow Mein | 2.30 | 4.50 |
| 叉燒炒麵 18. | Roast Pork Chow Mein | 2.30 | 4.50 |
| 蝦仁炒麵 19. | Shrimp Chow Mein | 3.00 | 5.80 |
| 牛肉炒麵 20. | Beef Chow Mein | 3.00 | 5.80 |
| 白菜炒麵 21. | Vegetable Chow Mein | 2.10 | 4.00 |
| 菜飯炒麵 22. | House Special Chow Mein | 3.50 | 6.80 |

Chop Suey

| | (with Rice) | Pt. | Qt. |
|----------|----------------------------|------|------|
| 叉燒什碎 23. | Roast Pork Chop Suey | 2.65 | 5.20 |
| 雞肉什碎 24. | Chicken Chop Suey | 2.65 | 5.20 |
| 蝦仁什碎 25. | Shrimp Chop Suey | 3.10 | 5.90 |
| 牛肉什碎 26. | Beef Chop Suey | 3.10 | 5.90 |
| 白菜什碎 27. | Vegetable Chop Suey | 2.20 | 4.30 |

Fried Rice

| | | Pt. | Qt. |
|----------|-----------------------------|------|------|
| 叉燒炒飯 28. | Roast Pork Fried Rice | 2.25 | 4.40 |
| 雞肉炒飯 29. | Chicken Fried Rice | 2.25 | 4.40 |
| 蝦仁炒飯 30. | Shrimp Fried Rice | 2.75 | 5.40 |
| 牛肉炒飯 31. | Beef Fried Rice | 2.75 | 5.40 |
| 白菜炒飯 32. | Vegetable Fried Rice | 2.00 | 3.90 |
| 揚州炒飯 33. | Young Chow Fried Rice | 3.30 | 6.50 |

Egg Foo Young

| | (with Rice) | Per Order |
|---------|--------------------------------|-----------|
| 叉燒餐 34. | Roast Pork Egg Foo Young | 4.25 |
| 雞肉餐 35. | Chicken Egg Foo Young | 4.25 |
| 蝦仁餐 36. | Shrimp Egg Foo Young | 4.65 |
| 蘑菇餐 37. | Mushroom Egg Foo Young | 3.85 |
| 牛肉餐 38. | Beef Egg Foo Young | 4.65 |

Lo Mein

| | (Soft Noodle) | |
|---|----------------|------|
| Roast Pork Lo Mein | 2.80 | 5.50 |
| Beef Lo Mein | 3.20 | 6.00 |
| Chicken Lo Mein | 2.80 | 5.50 |
| Shrimp Lo Mein | 3.20 | 6.00 |
| Vegetable Lo Mein | 2.40 | 4.60 |
| Special Lo Mein (Shrimp, Chicken, Pork) | 3.50 | 6.80 |
| Roast Pork Lo Mein | 3.90 | |
| Beef Chow Fun | Per Order 3.90 | |

Sea Food

| | (with Rice) | Pt. | Qt. |
|-----------------------------------|-------------------------------|--------------|-----|
| Lobster Sauce | 2.00 | 3.80 | |
| Shrimp with Lobster Sauce | 4.40 | 8.60 | |
| Shrimp with Bean Sprouts | 3.50 | 6.80 | |
| Shrimp w. Pepper & Tomato | 3.90 | 7.60 | |
| Shrimp w. Black Bean Sauce | 3.90 | 7.60 | |
| Shrimp with Mushrooms | 3.90 | 7.60 | |
| Shrimp w. Chinese Vegetable | 3.90 | 7.60 | |
| Shrimp with Broccoli | 4.50 | 8.80 | |
| Shrimp with Curry Sauce | 3.90 | 7.60 | |
| Butterfly Shrimp | | 7.60 | |
| 炒蝦球 57. | Chow Har Kew (Shrimp) | 7.60 | |
| 炒蝦球 58. | Lobster Cantonese Style | Seasonal Pr. | |

Beef

| | (with Rice) | Pt. | Qt. |
|---------------------------------|-------------|------|-----|
| Pepper Steak with Onions | 3.40 | 6.60 | |
| Pepper Steak with Tomato | 3.50 | 6.80 | |
| Beef w. Chinese Vegetable | 3.40 | 6.60 | |
| Beef with Mushrooms | 3.50 | 6.80 | |
| Beef with Oyster Sauce | 3.50 | 6.80 | |
| Beef with Bean Sprouts | 3.00 | 5.80 | |
| Beef with Snow Peas | 3.70 | 7.30 | |
| Beef with Broccoli | 3.70 | 7.30 | |
| Beef with Curry Sauce | 3.20 | 6.00 | |

Pork

| (with Rice) | Pt. | Qt. |
|-----------------------------------|------|------|
| Roast Pork w. Mushrooms | 3.40 | 6.60 |
| Roast Pork w. Black Bean Sa. | 3.20 | 6.30 |
| Roast Pork w. Oyster Sauce | 3.20 | 6.30 |
| Roast Pork w. Chinese Veg. | 3.20 | 6.30 |
| Roast Pork w. Bean Sprouts .. | 3.00 | 5.80 |
| Roast Pork w. Almond Ding. | 3.20 | 6.30 |
| Roast Pork w. Snow Peas | 3.50 | 6.90 |
| Roast Pork w. Broccoli | 3.50 | 6.90 |

Poultry

| (with Rice) | Pt. | Ql. |
|----------------------------------|------|------|
| Boneless Chicken w. Veg. | 6.20 | 6.30 |
| Chicken Almond Ding. | 3.20 | 6.30 |
| Chicken w. Mushrooms | 3.20 | 6.30 |
| Chicken w. Black Bean Sauce | 3.20 | 6.30 |
| Chicken with Oyster Sauce | 3.20 | 6.30 |
| Moo Goo Gai Pan | 3.40 | 6.60 |
| Chicken with Broccoli | 3.60 | 6.90 |
| Chicken with Curry Sauce | 3.20 | 6.30 |

Sweet & Sour

| | (with Rice) | Per Order |
|---------|------------------------------|-----------|
| 甜酸肉 84. | Sweet and Sour Pork | 5.10 |
| 甜酸雞 85. | Sweet and Sour Chicken | 5.40 |
| 甜酸蝦 86. | Sweet and Sour Shrimp | 7.50 |

Moo Shu

| | (with 5 Pancakes) | |
|--------|----------------------|------|
| 羊肉 87. | Moo Shu Pork | 6.50 |
| 牛肉 88. | Moo Shu Beef | 6.50 |
| 蝦肉 89. | Moo Shu Shrimp | 7.25 |

Chef's Specialties

| | (with Rice) | Per Order |
|----------|--|-----------|
| 宮保雞 90. | * Kung Bo Chicken | 6.75 |
| 宮保蝦 91. | * Kung Bo Shrimp | 6.95 |
| 魚香雞 92. | * Shredded Chicken in Garlic Sauce | 6.75 |
| 魚香肉 93. | * Shredded Pork in Garlic Sauce | 6.75 |
| 干燒肉 94. | * Hot Spiced Shredded Pork | 6.75 |
| 宮保肉絲 95. | Shredded Pork in Peking Sauce | 6.75 |
| 雞連骨 96. | Buddhist Delight (Assorted Veg.) | 5.50 |
| 干燒牛肉 97. | * Hot Spiced Shredded Beef | 6.95 |
| 宮保牛肉 98. | Shredded Beef in Peking Sauce | 6.95 |
| 干燒蝦 99. | * Hot Spiced Jumbo Shrimps | 8.20 |
| 魚香蝦 100. | * Shrimp with Garlic Sauce | 7.50 |
| 炒三鮮 101. | * Spiced Triple Delight | 7.50 |
| 蝴蝶菜 102. | Butterfly Chicken | 6.90 |
| 辣菜 103. | Chicken with Cashew Nuts | 6.70 |
| 辣菜 104. | Shrimp with Cashew Nuts | 6.95 |
| 左宗雞 105. | * General Tso's Chicken | 6.75 |
| 辣皮牛 106. | * Beef with Orange Flavor | 7.25 |

Combination Platters

| | (Served with Fried Rice & Egg Roll) | |
|-----------|-------------------------------------|------|
| 雞炒麵 C 1. | Chicken Chow Mein | 4.75 |
| 叉燒餐 C 2. | Roast Pork Egg Foo Young | 4.75 |
| 蘑菇雞片 C 3. | Moo Goo Gai Pan | 4.95 |
| 甜酸肉 C 4. | Sweet and Sour Pork | 4.75 |
| 蝦炒麵 C 5. | Shrimp Chow Mein | 4.95 |
| 牛肉 C 6. | Pepper Steak with Onions | 4.95 |
| 芥蘭雞 C 7. | Chicken with Broccoli | 4.95 |
| 芥蘭牛肉 C 8. | Beef with Broccoli | 4.95 |
| 椒鹽蝦 C 9. | Shrimp w. Lobster Sauce | 5.95 |
| 排骨 C10. | Bar-B-Q Spare Ribs | 5.95 |

Side Orders

| | |
|----------------------------|------|
| 107. Noodles | 0.40 |
| 108. Fortune Cookies | 0.60 |
| 109. Almond Cookies | 0.60 |
| 110. White Rice | 0.60 |
| 111. Soda | 0.65 |
| 112. French Fries | 1.00 |

* Hot and Spicy

Nº 004625

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

Nº 004625

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

GREAT WALL KITCHEN II

SPECIAL LUNCH

(MON. - SAT. 11:00 A.M. - 3:00 P.M.)

ALL SERVED WITH PORK FRIED RICE AND SOUP
(Choice of Soup: Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup)

| | | | |
|-------|--------|---|------|
| 叉或鷄炒麵 | L 1. | Pork or Chicken Chow Mein..... | 3.50 |
| 蝦炒麵 | L 2. | Shrimp Chow Mein..... | 3.75 |
| 叉或鷄卷 | L 3. | Pork or Chicken Egg Foo Young..... | 3.50 |
| 排骨 | L 4. | Bar-B-Q Spare Ribs(or Boneless)..... | 4.00 |
| 甜酸肉或鷄 | L 5. | Sweet & Sour Pork or Chicken..... | 3.75 |
| 叉或鷄炒麵 | L 6. | Roast Pork or Chicken Lo Mein..... | 3.75 |
| 叉或鷄豆仔 | L 7. | Pork or Chicken with String Beans..... | 3.75 |
| 蘑菇雞片 | L 8. | Moo Goo Gai Pan..... | 3.75 |
| 芥蘭雞 | L 9. | Chicken with Broccoli..... | 3.75 |
| 腰果雞或蝦 | L 10. | Chicken or Shrimp with Cashew Nuts..... | 3.75 |
| 魚香雞 | L 11.★ | Chicken with Garlic Sauce..... | 3.75 |
| 左宗雞 | L 12.★ | General Tao's Chicken..... | 4.00 |
| 炒雞球 | L 13. | Chicken Kew..... | 3.75 |
| 叉燒菜 | L 14. | Roast Pork with Chinese Vegetables..... | 3.75 |
| 椒牛 | L 15. | Pepper Steak with Onion..... | 3.75 |
| 芥蘭牛 | L 16. | Beef with Broccoli..... | 3.75 |
| 蔥爆牛 | L 17. | Beef with Scallions..... | 3.75 |
| 魚香牛 | L 18.★ | Shredded Beef with Garlic Sauce..... | 3.75 |
| 干燒牛 | L 19.★ | Hot Spicy Shredded Beef..... | 3.75 |
| 蝦龍蝦 | L 20. | Shrimp with Lobster Sauce..... | 3.75 |
| 芥蘭蝦 | L 21. | Shrimp with Broccoli..... | 3.75 |
| 魚香芥蘭 | L 22.★ | Broccoli with Garlic Sauce..... | 3.50 |
| 素什錦 | L 23. | Mixed Vegetable Tray..... | 3.50 |

★ HOT AND SPICY

ALL DAY FREE DELIVERY

PLEASE CALL: TEL: 380-2215 / 380-2789

(OVER, PLEASE)

長城



GREAT WALL KITCHEN II

FINEST CHINESE FOOD
Szechuan, Cantonese & Hunan Style
Order to Take Out

A FAMILY BUSINESS FOR 17 YEARS
72-07 Kissena Blvd. Flushing N.Y.
(Next Door of Kissena Farms)

TEL.: 380-2215 380-2789

ALL DAY FAST FREE DELIVER (Minimum \$ 9.00)
Open Hours: Mon.-Thur.: 11:00 a.m. to 10:30 p.m.
Fri.-Sat.: 11:00 a.m. to 11:30 p.m.
Sunday: 12:00 noon to 10:30 p.m.

FREE Can of Soda w. \$15.00 Purchase,
1 Litre w. \$25.00 Purchase

All Dishes Carefully Prepared
with Natural Herbs and Spices
NO M. S. G.

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include Fried Half Chicken, Fried Chicken Wings, Fried Fresh Fish, Fried Pork Chop, Fried Shrimp, Fried Scallops, Chop Bar-B-Q Ribs Tip, and Spicy Buffalo Chicken Wings.

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include Appetizers (Egg Roll, Shrimp Roll, Fanta Shrimp, Fried Wonton, Fried or Steamed Dumplings, Chinese Roast Pork, Boneless Bar-B-Q Spare Ribs, Bar-B-Q Spare Ribs, Pot Pie, Chicken in Foil, Steak on Sticks, Cold Noodles w. Sesame Sauce, Spicy Sesame Wonton) and LO MEIN (Soft Noodles) (Roast Pork Lo Mein, Chicken Lo Mein, Beef Lo Mein, Shrimp Lo Mein, Vegetable Lo Mein, Lobster Lo Mein, House Special Lo Mein, Seafood Pan-Fried Noodles).

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include CHOW FUN OR MAI FUN (Rice Noodles) (Roast Pork Chow Fun or Mai Fun, Chicken Chow Fun or Mai Fun, Beef Chow Fun or Mai Fun, Shrimp Chow Fun or Mai Fun, House Special Chow Fun or Mai Fun, Vegetable Chow Fun or Mai Fun, Singapore Rice Noodles) and VEGETABLES (with Rice) (Sautéed Snow Peas with Waterchestnut, Bean Curd w. Mushrooms, Vegetable Delight, Bean Curd Szechuan Style, Broccoli w. Garlic Sauce, Moo Shu Veg. w. 5 pancakes, Dry Sautéed String Bean w. Meat, Broccoli, Snow Peas & String Bean in Garlic Sauce, Mixed Veg. w. Garlic Sauce).

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include FRIED RICE (Roast Pork Fried Rice, Chicken Fried Rice, Beef Fried Rice, Shrimp Fried Rice, Vegetable Fried Rice, Lobster Fried Rice, House Special Fried Rice) and CHOW MEIN (w. Rice & Crispy Noodles) (Chicken Chow Mein, Roast Pork Chow Mein, Beef Chow Mein, Shrimp Chow Mein, Lobster Chow Mein, Vegetable Chow Mein, House Special Chow Mein).

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include CHOW MEIN (w. Rice & Crispy Noodles) (Chicken Chow Mein, Roast Pork Chow Mein, Beef Chow Mein, Shrimp Chow Mein, Lobster Chow Mein, Vegetable Chow Mein, House Special Chow Mein) and CHOP SUEY (w. Rice) (Chicken Chop Suey, Roast Pork Chop Suey, Beef Chop Suey, Shrimp Chop Suey, Lobster Chop Suey, Vegetable Chop Suey, House Special Chop Suey).

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include EGG FOO YOUNG (Omelette) (Roast Pork Egg Foo Young, Chicken Egg Foo Young, Beef Egg Foo Young, Shrimp Egg Foo Young, Lobster Egg Foo Young, Vegetable Egg Foo Young, House Special Egg Foo Young) and SWEET & SOUR (w. Rice) (Sweet & Sour Pork, Sweet & Sour Chicken, Sweet & Sour Shrimp).

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include SWEET & SOUR (w. Rice) (Sweet & Sour Pork, Sweet & Sour Chicken, Sweet & Sour Shrimp) and CHICKEN (with Rice) (Moo Goo Gai Pan, Chicken with Broccoli, Chicken with Snow Peas, Chicken with String Bean, Chicken Almond Ding, Chicken w. Cashew Nuts, Chicken w. Lobster Sauce, Chicken with Curry Sauce, Chicken with Garden Vegetable, Moo Shu Chicken, Kung Pao Chicken, Chicken with Garlic Sauce, Boneless Chicken, Chicken Kew, Lemon Chicken, Sautéed Chicken & Baby Shrimp).

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include BEEF (with Rice) (Pepper Steak w. Onions, Beef w. Bean Sprouts, Beef w. Broccoli, Beef w. Chinese Vegetables, Beef w. String Bean, Beef w. Bean Curd, Beef w. Scallions, Beef w. Curry Sauce, Kung Pao Beef, Beef w. Garlic Sauce, Szechuan Beef, Moo Shu Beef, Hot Spiced Shredded Beef).

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include SEAFOOD (with Rice) (Shrimp w. Lobster Sauce, Baby Shrimp w. Bean Sprouts, Shrimp w. Broccoli, Shrimp w. Chinese Vegetable, Shrimp w. Snow Peas, Shrimp w. Cashew Nuts, Shrimp w. Black Bean Sauce, Shrimp w. Curry Sauce, Kung Pao Shrimp, Shrimp w. Garlic Sauce, Shrimp w. Onions, Moo Shu Shrimp, Butterfly Shrimp w. Bacon, Hunan Shrimp, Shrimp in Spicy Wine Sauce, Shrimp in Spicy Sauce, Scallops w. Garlic Sauce, Scallops w. Broccoli, Scallops w. Snow Peas, Lobster Cantonese in Shell).

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include COMBINATION PLATTERS (Served w. Roast Pork Fried Rice & Egg Roll) (Shrimp or Chicken Chow Mein, Pork or Chicken Egg Foo Young, Moo Goo Gai Pan, Chicken w. String Beans, Pepper Steak w. Onions, Shrimp w. Lobster Sauce, Roast Pork w. Chinese Veg., Bar-B-Q Spare Ribs (or Boneless), Sweet & Sour Pork or Chicken, Beef with Broccoli, Pork or Chicken w. Broccoli, Shrimp or Beef w. Chinese Veg., Roast Pork or Chicken w. Cashew Nuts, Shrimp or Chicken Lo Mein, Roast Pork or Chicken w. Broccoli, Chicken Kew, Pork or Chicken w. Garlic Sauce, Shredded Beef w. Garlic Sauce, General Tso's Chicken).

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include SIDE ORDER (Steamed Rice, Crisp Noodles, Fortune Cookies, Pancakes (each extra), Tea Bag).

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include ADD., TEL., AMOUNT \$, TAX \$, TOTAL \$, and a unique identifier N0 007944.

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include CHEF'S SPECIALTIES (BEEF or CHICKEN w. ORANGE FLAVOR, GENERAL TSO'S CHICKEN or BEEF, FOUR HAPPINESS, CHICKEN or BEEF w. SESAME SAUCE, BEEF w. SPICY SATAY SAUCE, SUBGUM WONTON, SHRIMP, BEEF, CHICKEN IN GARLIC SAUCE, LAKE TUNG TING SHRIMP, SHRIMP & CHICKEN KEW, SHRIMP, BEEF, CHICKEN IN HUNAN SAUCE, BEEF & SCALLOPS, SEAFOOD DELIGHT, HAPPY FAMILY, DRAGON MEETS PHOENIX, THREE TREASURE DUCK, WU SHU DUCK, HUNAN DELICACY, WEST LAKE CHICKEN TRIPLE, CRISPY CHUNKS BEEF, CRISPY SHRIMP & SCALLOP, SZECHUAN STYLE, FRESH JUMBO SHRIMP IN CHEESE SAUCE, CHEF'S COMBINATION, GREEN LAKE SHRIMP & SCALLOP).

Table with 4 columns: Dish Name, Plain, w. French Fries or Fried Rice, w. Pork or Chicken, w. Shrimp or Beef. Rows include AMOUNT \$, TAX \$, TOTAL \$, and a unique identifier N0 007944.

| 海鮮 / SEAFOOD | | Seasonal Price |
|--------------------------------|---|----------------|
| 油泡龍蝦球 | 138. Flounder Fillet | Seasonal Price |
| 膏香龍蝦球 | 139. Flounder Fillet and Crispy Bone | Seasonal Price |
| 清蒸龍蝦 | 140. Steamed Flounder | (Whole) 12.95 |
| 干煎龍蝦 | 141. Pan Fried Flounder | (Whole) 12.95 |
| XO醬花枝片 | 142. Cuttle Fish w. Special Hot Sauce | 10.50 |
| 紅燒桂魚 | 143. Fillet Fish Kew w. Brown Sauce | 10.50 |
| 蒸蛇魚 | 144. Steamed Grass Carp Fish | 8.95 |
| 豆腐煮蛇魚 | 145. Stew Grass Carp Fish w. Bean Cake | 8.95 |
| 吉利蝦塊 | 146. Fillet Fish w. Sweet & Sour Sauce | 8.50 |
| 西蘭蝦塊 | 147. Fillet Fish w. Lemon Sauce | 7.50 |
| 清蒸新味 | 148. Steamed Seabass | 7.95 |
| 紅燒新味 | 149. Fried Seabass w. Veg. & Shredded Pork | 7.95 |
| 鹽焗新味 | 150. Sweet & Sour Seabass | 7.95 |
| 螺片帶子 | 151. Sautéed Conch and Scallops | 11.95 |
| 川味螺片 | 152. Sautéed Conch Szechuan Style | 11.95 |
| 生炒螺片 | 153. Sautéed Conch w. Mushroom, Pea Pods & Squash | 11.95 |
| 油泡螺片 | 154. Sautéed Conch | 11.95 |
| 響螺帶子 | 155. Sautéed Conch and Sliced Chicken | 9.95 |
| 椒鹽帶子 | 156. Scallops w. Chili and Spiced Salt | 10.50 |
| 油泡帶子 | 157. Sautéed Scallops | 10.50 |
| 紅燒帶子 | 158. Scallops w. Snow Pea, Mushroom | 10.50 |
| 椒鹽帶子 | 159. Fried Scallop | 10.50 |
| 金卷帶子 | 160. Scallops w. Garlic Sauce | 10.50 |
| 蟹肉扒豆腐 | 161. Vegetable w. Crab Meat Sauce | 10.50 |
| 蟹肉扒豆腐 | 162. Bean Curd w. Crab Meat Sauce | 10.50 |
| 蟹肉扒豆腐 | 163. Crabs w. Black Bean Sauce | 8.50 |
| 蒜茸蒸美蛤 | 164. Steamed Crab w. Garlic | 8.50 |
| 蒜茸蒸美蛤 | 165. Crabs w. Ginger and Scallions | 8.50 |
| 生炒海上鮮 | 166. Sautéed Assorted Seafood | 11.95 |
| 豉汁炒鮮魷 | 167. Fresh Squid w. Pepper Black Bean Sauce | 7.95 |
| 酸菜炒鮮魷 | 168. Sautéed Fresh Squid w. Sour Vegetable | 7.95 |
| 白灼鮮魷 | 169. Boiled Fresh Squid | 7.95 |
| 椒鹽鮮魷 | 170. Squid w. Chili and Spiced Salt | 7.95 |
| 豉汁炒蜆 | 171. Clams w. Black Bean Sauce | 10.50 |
| 炸生蜆 | 172. Fried Oyster | 10.50 |
| 薑蔥生蜆 | 173. Oyster w. Ginger and Scallion | 10.50 |
| 豉汁炒石螺 | 174. Snail w. Black Bean Sauce | 8.50 |
| 粥 / RICE CONGEE | | |
| 艇仔粥 | 175. Sampan Porridge | 3.50 |
| 滑雞粥 | 176. Chicken Porridge | 3.50 |
| 牛肉粥 | 177. Beef Porridge | 3.75 |
| 免治牛粥 | 178. Minced Beef Porridge | 3.75 |
| 魚片粥 | 179. Fish Porridge | 3.75 |
| 皮蛋瘦肉粥 | 180. Pork w. Preserved Egg Porridge | 3.75 |
| 港式撈麵 / HONG KONG STYLE NOODLES | | |
| 薑蔥撈麵 | 181. Noodle w. Ginger & Scallion | 4.75 |
| 牛腩撈麵 | 182. Noodle w. Beef Stew | 4.95 |
| 叉燒撈麵 | 183. Noodle w. Roast Pork | 4.95 |
| 火鴨撈麵 | 184. Noodle w. Roast Duck | 4.95 |
| 菜遠蠔油撈麵 | 185. Noodle & Vegetables w. Oyster Sauce | 4.95 |

| 碟飯 / OVER RICE | |
|----------------------------------|---|
| 大肉什菜飯 | 186. Barbecued Pig w. Mixed Vegetables Over Rice 3.95 |
| 洋蔥豬扒飯 | 187. Pork Chop Over Rice 3.95 |
| 芥蘭雞飯 | 188. Chicken w. Broccoli Over Rice 3.95 |
| 大肉豆腐飯 | 189. Barbecued Pig w. Bean Curd Over Rice 3.95 |
| 咖喱雞飯 | 190. Curry Chicken Over Rice 3.95 |
| 宮保雞飯 | 191. Chicken in Hot Pepper Sauce Over Rice 3.95 |
| 魚香雞飯 | 192. Chicken w. Garlic Sauce Over Rice 3.95 |
| 芥蘭牛飯 | 193. Beef w. Broccoli Over Rice 3.95 |
| 豆腐牛飯 | 194. Beef w. Bean Curd Over Rice 3.95 |
| 青椒牛飯 | 195. Pepper Steak w. Onion Over Rice 3.95 |
| 豆仔牛飯 | 196. Beef w. String Beans Over Rice 3.95 |
| 涼瓜牛飯 | 197. Beef w. Bitter Melon Over Rice 3.95 |
| 酸菜牛飯 | 198. Beef w. Pickled Mustard Green Over Rice 3.95 |
| 滑蛋牛飯 | 199. Beef w. Scrambled Egg Sauce Over Rice 3.95 |
| 免治牛飯 | 200. Chopped Beef Over Rice 3.95 |
| 芥蘭蝦飯 | 201. Baby Shrimps w. Broccoli Over Rice 4.95 |
| 豆腐蝦飯 | 202. Baby Shrimps w. Bean Curd Over Rice 4.95 |
| 魚香蝦飯 | 203. Baby Shrimps w. Garlic Sauce Over Rice 4.95 |
| 蝦籠粥飯 | 204. Baby Shrimps w. Lobster Sauce Over Rice 4.95 |
| 左宗雞飯 | 205. General Tso's Chicken Over Rice 4.50 |
| 蕃茄牛飯 | 206. Beef w. Tomatoes Over Rice 3.95 |
| 甜酸雞飯 | 207. Sweet & Sour Chicken Over Rice 3.95 |
| 什菜雞飯 | 208. Chicken w. Mixed Vegetable Over Rice 3.95 |
| 什菜雞飯 | 209. Baby Shrimps w. Mixed Vegetables Over Rice 4.95 |
| 羅漢齋飯 | 210. Mixed Vegetables Over Rice 3.95 |
| 芥蘭叉燒飯 | 211. Roast Pork w. Broccoli Over Rice 3.95 |
| 酸菜鮮魷飯 | 212. Squid w. Pickled Mustard Green Over Rice 3.95 |
| 什菜飯 | 213. Combination Over Rice 4.75 |
| 油粒飯 | 214. Soy Sauce Chicken Over Rice 3.75 |
| 火鴨飯 | 215. Roast Duck Over Rice 3.75 |
| 叉燒飯 | 216. Roast Pork Over Rice 3.75 |
| 大肉飯 | 217. Roast Pig Over Rice 4.25 |
| 油雞火肉飯 | 218. Soy Sauce Chicken & Roast Pig Over Rice 4.50 |
| 叉燒火鴨飯 | 219. Roast Pork & Roast Duck Over Rice 4.50 |
| 叉燒油粒飯 | 220. Roast Pork & Soy Sauce Chicken Over Rice 4.50 |
| 三寶飯 | 221. Mixed Meat Over Rice 4.95 |
| White Rice (Pt.) 0.65 (Qt.) 1.25 | |
| Hot & Spicy | |

華富樓

海鮮燒臘菜館



GREAT WORTH

CHINESE RESTAURANT

Eat In - Take Out

FREE DELIVERY (Min. \$10.00)

81-25 Broadway, Elmhurst, N.Y. 11373

(718) 779-3330
(718) 779-7866

OPEN HOURS: Mon. - Sun.: 8:30 am to 11:00 pm

LUNCH SPECIALS

Free Soda or Soup, Served w. White Rice
From 11:00 am to 4:00 pm

| | | |
|------|-----------------------------------|------|
| L1. | Chicken w. Broccoli | 5.25 |
| L2. | Beef w. Broccoli | 5.25 |
| L3. | Shrimp w. Broccoli | 5.25 |
| L4. | Sweet & Sour Chicken | 5.25 |
| L5. | Chicken w. Garlic Sauce | 5.25 |
| L6. | Pepper Steak w. Onion | 5.25 |
| L7. | Beef w. Mixed Vegetables | 5.25 |
| L8. | Shrimp w. Mixed Vegetables | 5.25 |
| L9. | Baby Shrimp w. Garlic Sauce | 5.25 |
| L10. | Baby Shrimp w. Snow Peas | 5.25 |
| L11. | Roast Pork w. Broccoli | 5.25 |
| L12. | Roast Pork w. Mixed Vegetables | 5.25 |
| L13. | Mixed Vegetables | 5.25 |
| L14. | Roast Pork w. Bean Curd | 5.25 |
| L15. | Shrimp w. Bean Curd | 5.25 |
| L16. | Curry Chicken | 5.25 |
| L17. | General Tso's Chicken | 5.25 |
| L18. | Chicken w. Mixed Vegetables | 5.25 |
| L19. | Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce | 5.25 |
| L20. | Beef w. Bean Curd | 5.25 |
| L21. | Beef w. String Beans | 5.25 |
| | Hot & Spicy | |

| 湯類 / SOUPS | | |
|----------------------|-----|---|
| 雲吞湯 | 1. | Wonton in Soup (S) 1.50 (L) 2.95 |
| 蛋花湯 | 2. | Egg Drop Soup (S) 1.50 (L) 2.95 |
| 酸辣湯 | 3. | Hot & Sour Soup (S) 1.95 (L) 3.95 |
| 蔬菜豆腐湯 | 4. | Mixed Vegetable w. Bean Curd Soup 4.95 |
| 東坡牛肉羹 | 5. | Beef w. Spinach Soup 5.50 |
| 西菜肉片湯 | 6. | Pork w. Watercress Soup 5.50 |
| 雞茸粟米湯 | 7. | Chicken & Corn w. Egg Drop Soup 5.50 |
| 八寶冬瓜湯 | 8. | Subgum Winter Melon Soup 5.50 |
| 海皇羹 | 9. | Seafood w. Bean Curd Soup 8.50 |
| 蟹肉會冬菇 | 10. | Crabs Meat w. Winter Melon Soup 8.50 |
| 頭抬 / APPETIZERS | | |
| 小春卷 | 11. | Spring Rolls (2) 1.00 |
| 海哲燒蹄 | 12. | Sliced Coldmeat w. Jelly Fish 7.95 |
| 鍋貼 | 13. | Fried or Steamed Dumpling (6) 3.00 |
| 小籠包 | 14. | Steamed Pork Bun (6) 3.50 |
| 冷麵 | 15. | Cold Noodles w. Sesame Sauce 3.50 |
| 炸雞翼 | 16. | Fried Chicken Wings (2) 2.50 |
| 油條 | 17. | Fried Chinese Curls 0.80 |
| 燒臘 / BARBECUED | | |
| 豉汁雞 | 18. | Soy Sauce Chicken 5.25 |
| 白切上雞 | 19. | Boiled Chicken 5.25 |
| 蜜汁叉燒 | 20. | Roast Pork 5.50 |
| 脆皮金豬 | 21. | Barbecued Pig 5.75 |
| 明爐火鴨 | 22. | Roast Duck 5.50 |
| 蜜汁排骨 | 23. | Barbecued Spare Ribs 6.25 |
| 湯麵 / NOODLES IN SOUP | | |
| 雲吞麵 | 24. | Wonton & Noodles in Soup 3.25 |
| 排骨湯麵 | 25. | Pork Chop & Noodles in Soup 3.95 |
| 牛腩麵 | 26. | Beef Stew & Noodle in Soup 3.95 |
| 火鴨麵 | 27. | Roast Duck & Noodle in Soup 3.50 |
| 菜心湯麵 | 28. | Vegetable & Noodle in Soup 3.95 |
| 叉燒湯麵 | 29. | Roast Pork & Noodle in Soup 3.95 |
| 榨菜肉絲麵 | 30. | Shredded Pork & Noodle in Soup 3.95 |
| 海鮮湯麵 | 31. | Seafood & Noodle in Soup 5.50 |
| 油雞湯麵 | 32. | Soy Sauce Chicken & Noodle in Soup 3.95 |
| 魚蛋湯麵 | 33. | Fish Ball & Noodle in Soup 3.95 |
| 牛腩雲吞麵 | 34. | Beef Stew and Wonton Noodles Soup 4.95 |
| 火鴨雲吞麵 | 35. | Roast Duck and Wonton Noodles Soup 4.95 |
| 油雞雲吞麵 | 36. | Roast Pork and Wonton Noodles Soup 4.95 |
| 火鴨淨雲吞 | 37. | Chicken and Wonton Noodles Soup 4.95 |
| 叉燒淨雲吞 | 38. | Roast Duck and Wonton in Soup 4.50 |
| 油雞淨雲吞 | 39. | Roast Pork and Wonton in Soup 4.50 |
| 炸醬麵 | 40. | Chicken and Wonton Soup 4.50 |
| | 41. | Noodles w. Peking Style 4.50 |
| 炒飯 / FRIED RICE | | |
| 叉燒炒飯 | 42. | Roast Pork Fried Rice 4.50 |
| 雞炒飯 | 43. | Chicken Fried Rice 4.50 |
| 蝦炒飯 | 44. | Shrimp Fried Rice 5.50 |
| 牛肉炒飯 | 45. | Beef Fried Rice 4.50 |
| 素菜炒飯 | 46. | Vegetable Fried Rice 4.50 |
| 揚州炒飯 | 47. | Young Chow Fried Rice 5.50 |
| 咸魚雞粒炒飯 | 48. | Salt Fish & Chicken Fried Rice 7.95 |

| 撈麵 / LO MEIN | | |
|-------------------------------------|-----|---|
| 叉燒撈麵 | 49. | Roast Pork Lo Mein 4.95 |
| 雞撈麵 | 50. | Chicken Lo Mein 4.95 |
| 牛肉撈麵 | 51. | Beef Lo Mein 5.25 |
| 蝦撈麵 | 52. | Shrimp Lo Mein 6.50 |
| 素菜撈麵 | 53. | Vegetable Lo Mein 4.50 |
| 海鮮撈麵 | 54. | Seafood Lo Mein 8.95 |
| 木連撈麵 | 55. | Horse Special Lo Mein (Seafood & Meat) 8.95 |
| 薑蔥撈麵 | 56. | Lo Mein w. Ginger and Scallion 4.50 |
| 鴨絲撈麵 | 57. | Roast Duck Lo Mein 6.50 |
| 炒麵河粉 / PAN FRIED NOODLES & CHOW FUN | | |
| 牛肉炒麵 | 58. | Pan Fried Noodles w. Beef 6.50 |
| 海鮮炒麵 | 59. | Pan Fried Noodles w. Seafood 8.95 |
| 什錦炒麵 | 60. | House Special Pan Fried Noodles 8.95 |
| 蝦仁炒麵 | 61. | Pan Fried Noodles w. Shrimp 6.95 |
| 雞片炒麵 | 62. | Pan Fried Noodles w. Shredded Chicken 4.50 |
| 肉絲炒麵 | 63. | Pan Fried Noodles w. Shredded Pork 3.50 |
| 鴨絲炒麵 | 64. | Pan Fried Noodles w. Roast Duck 8.95 |
| 葫蘆菜炒麵 | 65. | Pan Fried Noodles w. Mixed Vegetable 6.50 |
| 亞洲炒米粉 | 66. | Singapore Style Mai Fun 5.95 |
| 廈門炒米粉 | 67. | Amoy Style Mai Fun 5.95 |
| 干炒牛河 | 68. | Beef Chow Fun (Dry) 5.95 |
| 京邊濕炒牛河 | 69. | Beef Chow Fun w. Vegetable (w. Sauce) 6.50 |
| 鴨絲炒米粉 | 70. | Shredded Duck w. Mai Fun 6.95 |
| 蔬菜 / VEGETABLE | | |
| 強漢扒豆腐 | 71. | Mixed Vegetables w. Bean Curd 7.50 |
| 素什錦 | 72. | Mixed Vegetables 8.50 |
| 魚香芥蘭 | 73. | Broccoli w. Garlic Sauce 6.50 |
| 干扁四季豆 | 74. | Sauteed String Beans w. Garlic Sauce 6.50 |
| 麻婆豆腐 | 75. | Diced Bean Curd w. Minced Pork 6.50 |
| 清炒菠菜 | 76. | Sauteed Spinach 6.50 |
| 清炒西洋菜 | 77. | Sauteed Watercress 6.50 |
| 脆皮豆腐 | 78. | Fried Stuffed Bean Curd 6.95 |
| 紅燒豆腐 | 79. | Braised Bean Curd w. Chinese Mushroom & Veg. 6.50 |
| 魚香茄子 | 80. | Eggplant w. Garlic Sauce 6.50 |
| 雞 / POULTRY | | |
| 芥蘭雞片 | 81. | Chicken w. Broccoli 7.95 |
| 脆皮炸子雞 | 82. | Crispy Fried Chicken, Cantonese Style 8.75 |
| 當豆雞片 | 83. | Chicken w. Snow Peas 7.95 |
| 魚香雞片 | 84. | Chicken w. Garlic Sauce 7.95 |
| 宮保雞丁 | 85. | Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce 7.95 |
| 咖喱雞片 | 86. | Curry Chicken 7.95 |
| 左宗雞 | 87. | General Tso's Chicken 8.50 |
| 鹽焗雞 | 88. | Sweet & Sour Chicken 7.95 |
| 子雞雞丁 | 89. | Chicken w. Baby Ginger & Pineapple 8.50 |
| 辣雞丁 | 90. | Diced Chicken w. Cashew Nuts 7.95 |
| 什菜雞片 | 91. | Chicken w. Mixed Vegetables 7.95 |
| 蔥油霸王雞 | 92. | Chicken w. Ginger and Scallion (Half) 9.95 |



| 牛肉 / BEEF | | |
|-----------------|------|---|
| 芥蘭牛 | 93. | Beef w. Broccoli 8.50 |
| 青椒牛 | 94. | Pepper Steak w. Onions 8.50 |
| 中式牛柳 | 95. | Chinese Style Fillet Steak 9.95 |
| 雪豆牛 | 96. | Beef w. Snow Peas 8.50 |
| 牛肉小炒 | 97. | Beef w. Mixed Vegetables 8.50 |
| 陳皮牛 | 98. | Orange Flavored Beef 9.95 |
| 蔥爆牛 | 99. | Beef w. Scallions 8.50 |
| 酸菜牛 | 100. | Beef w. Pickled Mustard Green 8.50 |
| 咖喱牛 | 101. | Curry Beef 8.50 |
| 涼瓜牛肉 | 102. | Beef w. Bitter Melon 8.50 |
| 燒油牛肉 | 103. | Beef w. Oyster Sauce 8.50 |
| 豬肉 / PORK | | |
| 芥蘭叉燒 | 104. | Roast Pork w. Broccoli 7.50 |
| 京都骨 | 105. | Pork Chop w. Peking Style Sauce 8.25 |
| 椒鹽骨 | 106. | Pork Chop w. Chili & Spicy Salt 8.25 |
| 木須肉 | 107. | Moo Shu Pork 7.50 |
| 豉椒肉片 | 108. | Sliced Pork w. Black Bean Sauce 7.50 |
| 火腿蒸肉餅 | 109. | Steamed Minced Pork w. Ham 8.50 |
| 咸魚蒸肉餅 | 110. | Steamed Minced Pork w. Salted Fish 8.50 |
| 香菠咕嚕肉 | 111. | Sweet & Sour Pork 7.50 |
| 蝦 / SHALIMP | | |
| 干煎大蝦球 | 112. | Pan Fried Jumbo Shrimp in Shell 10.75 |
| 椒鹽中蝦 | 113. | Jumbo Shrimps in Shell w. Chili and Spiced Salt 11.95 |
| 金橘蝦球 | 114. | Jumbo Shrimps w. Walnuts 12.95 |
| 蝦籠麵 | 115. | Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce 10.75 |
| 豉汁蝦球 | 116. | Jumbo Shrimp w. Black Bean Sauce 10.75 |
| 甜酸蝦球 | 117. | Sweet & Sour Jumbo Shrimps 10.75 |
| 油泡蝦球 | 118. | Jumbo Shrimps, Sauteed 10.75 |
| 翡翠明蝦球 | 119. | Jumbo Shrimp w. Vegetable 10.75 |
| 蒜茸炒蝦球 | 120. | Garlic Sauce w. Jumbo Shrimps 10.75 |
| 滑蛋炒蝦仁 | 121. | Sauteed Shrimps w. Scrambled Egg 9.25 |
| 鮮菇炒蝦仁 | 122. | Sauteed Shrimps w. Mushrooms 9.25 |
| 清炒鮮蝦仁 | 123. | Plain Sauteed Shrimps 9.25 |
| 腰果鮮蝦仁 | 124. | Sauteed Shrimp w. Cashew Nuts 9.25 |
| 豉汁炒龍蝦 | 125. | Sauteed Lobster w. Black Bean Sauce Seasonal Price |
| 薑蔥焗龍蝦 | 126. | Lobster w. Ginger & Scallion Seasonal Price |
| 蒜茸焗龍蝦 | 127. | Steamed Lobster Seasonal Price |
| 酥炸蝦球 | 128. | Fried Shrimps 10.75 |
| 煲仔菜 / CASSEROLE | | |
| 海鮮豆腐煲 | 129. | Bean Curd w. Mixed Seafood Pot 10.50 |
| 豉椒花規煲 | 130. | Baby Clam w. Hot Bean Sauce Pot 10.50 |
| 紅燒魚柳煲 | 131. | Fillet Fish w. Bean Curd Pot 8.50 |
| 紅燒生蠔煲 | 132. | Bar-B-Q Pork w. Oyster Pot 10.50 |
| 蘿蔔牛腩煲 | 133. | Stewed Beef w. Turnip Pot 7.50 |
| 鮑魚煲 | 134. | Grass Carp Fish w. Bean Curd Pot 8.95 |
| 魚頭煲 | 135. | Fish Head w. Bean Curd Pot 7.50 |
| 噴噴雞肉煲 | 136. | Chicken w. Mushroom & Onion 8.50 |
| 噴噴牛肉煲 | 137. | Tender Beef w. Mushroom & Onion 8.50 |

湯、砂鍋 SOUP & CASSEROLE

| | | |
|---------|---|-------|
| 番茄蛋花湯 | 1. Tomato w/ Egg Drop Soup | 2.50 |
| 酸辣湯 | 2. Hot & Sour Soup | 2.50 |
| 素菜肉片湯 | 3. Chicken w/ Vegetable soup | 2.50 |
| 冬瓜扁魚湯 | 4. Winter Melon w/ Dried Baby Bamboo Shoot Soup | 3.00 |
| 油豆腐結湯 | 5. Bean Curd w/ Bean Noodle Soup | 2.50 |
| 鹹菜肉片湯 | 6. Chicken w/ Sour Cabbage Soup | 2.50 |
| 雪菜冬菇肉片湯 | 7. Preserved Cabbage, Bamboo Shoots & Shredded Pork Soup | 2.50 |
| 粟米蛋花湯 | 8. Egg Drop & Corn Soup | 2.50 |
| 雪菜豆腐湯 | 9. Preserved Cabbage w/ Peas Soup | 3.00 |
| 咸肉冬瓜湯 | 10. Salted Meat & Winter Melon Soup | 4.50 |
| 咖喱粉條湯 | 11. Curry Bean Noodle Soup | 2.50 |
| 榨菜肉絲湯 | 12. Shredded Pork w/ Szechuan Cabbage | 2.50 |
| 肉絲豆腐湯 | 13. Shredded Pork w/ Cud Soup | 2.50 |
| 菜肉湯 | 14. Stuffed Pork in Bean Curd & Gluten | 3.50 |
| 雙糯 | 15. Double Stuffed Pork in Bean Curd & Gluten | 2.50 |
| 素菜豆腐湯 | 16. Bean Curd & Vegetable Soup | 2.50 |
| 冬瓜火腿湯 | 17. Winter Melon w/ Chinese Ham | 2.50 |
| 雪菜黃魚羹 | 18. Yellow Fish Potage | 4.95 |
| 什錦砂鍋 | 19. Subgum in Casserole | 15.95 |
| 砂鍋魚頭 | 20. Fish Head in Casserole | 15.95 |
| 咸肉冬瓜湯 | 21. Salted Meat w/ Winter Melon Soup | 8.95 |
| 咖喱牛肉粉麵湯 | 22. Curry Beef w/ Bean Noodle Soup | 4.95 |
| 西洋菜或菜菜湯 | 23. Fish w/ Water Cress & Sally Egg Soup | 6.95 |
| 芹菜肉絲豆腐湯 | 24. Shredded Pork & Bean Curd w/ Celery | 9.95 |
| 八珍海鮮羹 | 25. Assorted Seafood Soup | 12.95 |
| 雞茸粟米羹 | 26. Chicken w/ Corn Soup | 8.95 |
| 西湖牛肉羹 | 27. West Lake Beef Deluxe | 6.95 |
| 榨菜肉絲羹 | 28. Shredded Pork w/ Szechuan Cabbage Soup | 4.95 |
| 咸蛋肉片湯 | 29. Sliced Fish w/ Sally Egg Soup | 7.95 |
| 花蝦鮮冬湯 | 30. Clams & Squash soup | 8.95 |
| 花蝦燒蛋湯 | 31. Clams Cooked w/ Eggs | 10.95 |
| 三鮮銀魚羹 | 32. Mushrooms Bamboo Shoots & Shredded Soup | 10.95 |
| 上海魚翅羹 | 33. Delicious Shark Fin Deluxe | 12.95 |
| 三鮮砂鍋 | 34. Triple Delight Casserole | 10.95 |
| 什錦砂鍋 | 35. Subgum Casserole | 10.95 |
| 豆腐砂鍋 | 36. Bean Curd Casserole | 9.95 |
| 獅子頭砂鍋 | 37. Stewed Pork Ball Casserole | 10.95 |
| 魚頭砂鍋 | 38. Fish Head Casserole | 10.95 |
| 鮑魚砂鍋 | 39. Pork, Banco w/ Bamboo Shoot & Bean Curd Skin Ribbon Casserole | 10.95 |
| 粟米開鮮羹 | 40. Chicken w/ Cashew Nuts Casserole | 10.95 |
| 魚香茄子羹 | 41. Eggplant w/ Garlic Sauce Casserole | 7.95 |
| 香菇西蘭花 | 42. Dried Mushroom w/ Bean Curd Casserole | 8.95 |
| 肉末粉條羹 | 43. Minced Gluten & Cellophane Casserole | 8.95 |
| 蔬菜西蘭花 | 44. Vegetable & Gluten Casserole | 8.95 |
| 雞胸栗子羹 | 45. Eel w/ Chestnuts Casserole | 15.95 |
| 雞胸肉羹 | 46. Eel w/ Stewed Pork Casserole | 15.95 |
| 汽鍋乳鴿 | 47. Pigeon in Steamer | 12.95 |
| 汽鍋子雞 | 48. Baby Chicken in Steamer | 12.95 |
| 蒜子雞筒煲 | 49. Eel w/ Garlic Casserole | 15.95 |

廚師特別推薦 HOUSE SPECIAL

| | | |
|---------|--------------------------------|-------|
| 海皇一品羹 | 1. Deluxe House Special Soup | 12.95 |
| 海參寶魚羹 | 2. "The Smitilating Ocean" | 8.95 |
| 雪梨寶魚羹 | 3. "Angel's Embroidery" | 7.95 |
| 紅燒牛尾 | 4. "The Sizzling Firmament" | 8.95 |
| 海鮮鍋巴 | 5. "The Verdant Birth" | 16.95 |
| 海參蹄筋鍋巴 | 6. "Opposite Attraction" | 14.95 |
| 冰糖元蹄 | 7. "The Crystal Path" | 12.95 |
| 蝦子蹄筋 | 8. "The Molley World" | 13.50 |
| 蝦子大烏參 | 9. "The Despoltr One" | 19.95 |
| 蔥扒海參 | 10. "Osientatiously Gorgeous" | 14.95 |
| 河鰻鍋燒 | 11. "Passion" | 15.95 |
| 豆腐蒸河鰻 | 12. "The Black Beauty" | 15.95 |
| 各式溫哥華大蟹 | 13. "In the Whirlpool" | S/P |
| 椒鹽脆皮卷 | 14. "The Shimmering Galaxy" | 10.95 |
| 上海炒素 | 15. "The Emerald Shanghai" | 6.95 |
| 紅燒甲魚 | 16. "Burning" | 18.95 |
| 清蒸甲魚 | 17. "Simply Beautiful" | 18.95 |
| 韭黃牛肉絲 | 18. "Merging of the Diverging" | 7.95 |
| 韭黃肉絲 | 19. "Amalgamation" | 7.95 |
| 蝦仁滑豆腐 | 20. "Tender" | 7.95 |
| 紅燒黃魚 | 21. "The Beauty of Paradise" | 10.95 |
| 松子黃魚 | 22. "The Sun's Ribbon" | 16.95 |
| 紅油大明蝦 | 23. "Heaven Sent" | 14.95 |
| 韭黃牛蛙 | 24. "The Luxuriant Nature" | 15.95 |
| 椒鹽牛蛙 | 25. "The Crimson Tomorrow" | 14.95 |
| 醬爆牛蛙 | 26. "The Voyage to Universe" | 14.95 |
| 宮保黃魚 | 27. "Between Heaven & Earth" | 10.95 |
| 蟹粉豆腐羹 | 28. "Oriental Art" | 8.95 |
| 虎頭特虎砂鍋 | 29. "Ingrained in the Aroma" | 10.95 |

家庭套餐 FAMILY MEAL

Choose Three Following Items & One Free Soup 送湯一、料選四

\$16.95

| | |
|---------|---|
| 小銀牛肉絲 | 1. Shredded Beef w/ Pepper |
| 韭黃牛肉絲 | 2. Shredded Beef w/ Leek Shoots |
| 中芹牛肉絲 | 3. Shredded Beef w/ Chinese Celery |
| 九層塔牛肉絲 | 4. Shredded Beef w/ Basil |
| 香蔥牛肉絲 | 5. Shredded Beef w/ Scallion |
| 空心菜炒牛肉絲 | 6. Shredded Beef w/ Chinese Water Cress in Sa-Cha Sauce |
| 香干肉絲 | 7. Shredded Pork w/ Dry Bean Curd & Chinese Celery |
| 韭黃中芹 | 8. Chinese Celery w/ Leek Shoots |
| 筍尖肉絲 | 9. Shredded Pork w/ Baby Bamboo Shoots |
| 鮮冬炒蛋 | 10. Chinese Squash w/ Scrambled Eggs |
| 紅燒黃魚 | 11. Fish w/ Brown Sauce |
| 干煎鰻魚 | 12. Pan Fried Pomfret |
| 五味鰻魚 | 13. Five Flavor Pomfret |
| 茄汁鰻魚 | 14. Sauteed Pomfret w/ Tomato Sauce |
| 茄汁魚片 | 15. Fillet Fish w/ Tomato Sauce |
| 生炒蝦球 | 16. Sauteed Pork Kidney & Shrimp |
| 蝦仁豆腐 | 17. Tender Tofu w/ Crab Sauce |
| 鮮冬茄片 | 18. Bean Curd Puff w/ Chinese Squash |
| 豆瓣魚片 | 19. Pond Fish w/ Spicy Bean Sauce |
| 干扁四季豆 | 20. Dry Sauteed String Beans |
| 筒衣菜心 | 21. Dry Bean Curd Sheet w/ Cabbage |
| 五更腸旺 | 22. Pork Intestines Home Style |
| 鹹蛋炒大腸 | 23. Sauteed Pork Intestines w/ Sour Cabbage |
| 中芹炒大腸 | 24. Sauteed Pork Intestines w/ Chinese Celery |
| 麻辣大腸 | 25. Pork Intestines Szechuan Style |
| 豆瓣臘肉 | 26. Double Sauteed Sliced Smoked Pork |
| 回鍋肉 | 27. Double Sauteed Sliced Style |
| 蒜泥白肉 | 28. Sliced Pork w/ Garlic Sauce |
| 脆皮肚片 | 29. Sliced Pork Stomach w/ Sour Cabbage |
| 脆皮肚片 | 30. Pork Belly w/ Chili |
| 梅菜燒肉 | 31. Stewed Pork w/ Dried Preserved Cabbage |
| 九層塔炒牛肉 | 32. Clam w/ Basil |
| 三杯雞 | 33. Sliced Snail w/ Basil |
| 冬菇燒雞 | 34. Chunch Chicken Tasty Sauce (w/ Bone) |
| 韭菜鴨紅 | 35. Chunch Chicken w/ Black Mushrooms (w/ Bone) |
| 薑蔥鴨紅 | 36. Sauteed Duck Blood Cake w/ Chives |
| 栗子排骨 | 37. Duck Blood w/ Ginger Scallions |
| 京都排骨 | 38. Pork Chops w/ Chestnuts |
| 油菜豆腐 | 39. Pork Chops w/ Chestnuts |
| 百葉肉絲 | 40. Bean Curd Szechuan Style |
| 蒜香排骨 | 41. Shredded Pork w/ Bean Curd Sheet |
| 蔥爆牛肉 | 42. Pork Chops w/ Garlic |
| | 43. Sauteed Mutton w/ Scallion |



大南小蟹一公
宴北龍粉流道
小麵湯湯環價
酌點包包境格

自設停車場

41-55 College Point Blvd
Flushing, NY 11355

Tel: 718-886-8898
Fax: 718-886-4686

上海綠波浪餐廳姐妹店
有送外賣及開車到取貨口

| 點心 APPETIZERS | | |
|--|---|-------|
| 蟹粉小籠包 | 1. Steamed Crab Meat & Pork Buns (6) | 5.25 |
| 酒湯小籠包 | 2. Steamed Pork Buns (6) | 4.25 |
| 上海生煎包 | 3. Fried Dumplings (with pork) | 3.25 |
| 蔥油餅 | 4. Scallion Pancake (1) | 2.25 |
| 香酥菜包 | 5. Veg. Damp'ing S.W. Dried Mushroom (3) | 2.00 |
| 豆沙包 | 6. Sweet Red Bean Buns (2) | 1.50 |
| 燒賣燒賣 | 7. Han Sticky Rice Shu Mei (4) | 3.45 |
| 蘿蔔絲酥餅 | 8. Turnip & Han Pastry (2) | 2.50 |
| 蟹殼黃 | 9. Fried Pancakes (2) | 3.95 |
| 菜肉大餛飩 | 10. Vegetable & Pork Wonton Soup (10) | 5.95 |
| 炒鍋菜 | 11. Wonton Casserole | 6.95 |
| 上海春卷 | 12. Shanghai Spring Roll (2) | 2.25 |
| 上海鍋貼 | 13. Shanghai Pan Fried Pork Dumplings (6) | 4.25 |
| 韭菜水餃 | 14. Boiled Pork & Leek Dumplings | 4.25 |
| 海鮮水餃 | 15. Boiled Vegetable Dumplings | 4.25 |
| 蔬菜蒸餃 | 16. Steamed Vegetable Dumplings | 3.95 |
| 素菜包 | 17. Vegetable Bun | 2.25 |
| 芝麻湯圓 | 18. Sesame Rice Ball in Soup | 2.95 |
| 酒釀湯圓 | 19. Sesame Rice Ball in Soup (wine flavor) | 2.95 |
| 蔥油餅 | 20. Pan Fried Rice Cake | 1.95 |
| 八寶飯 | 21. Eight Jewel Sticky Rice | 4.95 |
| 芝麻神糕 | 22. Cold Noodles in Sesame Sauce | 3.50 |
| 油條子 | 23. Fried Buns w/ Shredded Radish & Scallion | 1.00 |
| 冷菜 COLD APPETIZERS | | |
| 醉雞 | 1. Wine Chicken | 4.95 |
| 四鮮拼盤 | 2. Shanghai Kao Fu | 4.95 |
| 素雞 | 3. Vegetarian Mock Chicken | 4.95 |
| 素鴨 | 4. Vegetarian Mock Duck | 4.95 |
| 坤魚 | 5. Smoked Fish | 4.95 |
| 五香牛肉 | 6. Aromatic Beef | 5.95 |
| 皮蛋拌豆腐 | 7. Preserved Eggs w/ Tofu | 4.95 |
| 蒜茸菜心 | 8. Garlic Cucumbers | 4.95 |
| 油燻小竹筍 | 9. Bamboo Shoot w/ Brown Sauce | 5.95 |
| 糖色魚 | 10. Unpeeled Soy Bean | 4.95 |
| 醬鴨舌 | 11. Duck Tongue in Wine Sauce | 5.95 |
| 蜜汁小魚 | 12. Baby in Sweet Sauce | 4.95 |
| 鹽水鴨 | 13. Unpeeled Salted Duck | 5.95 |
| 燒白 | 14. Spicy Cabbage | 3.95 |
| 上海醬鴨 | 15. Shanghai Style Duck | 5.95 |
| 鮑魚海參 | 16. Jelly Fish | 5.95 |
| 清蒸海上鮮 | 17. Seaweed w/ Garlic Sauce | 3.95 |
| 油爆蝦 | 18. Fresh Fried Shrimp | 5.95 |
| 各式小炒 | 19. Two Kinds of Cold Dishes | 6.95 |
| 各式三拼 | 20. Three Kinds of Cold Dishes | 9.95 |
| 各式四拼 | 21. Four Kinds of Cold Dishes | 13.95 |
| 各式五拼 | 22. Five Kinds of Cold Dishes | 18.85 |
| 雞、鴨、牛 CHICKEN, DUCK, BEEF | | |
| 薑爆雞丁 | 1. Diced Chicken in Plum Sauce | 7.95 |
| 腰果雞丁 | 2. Diced Chicken w/ Cashew Nuts | 8.95 |
| 宮保雞丁 | 3. Kong Pao Chicken | 7.95 |
| 西芹雞柳蝦 | 4. Chicken & Shrimp with Celery | 10.95 |
| 芙蓉雞片 | 5. Chicken w/ Fungus | 8.95 |
| 芙蓉蝦仁 | 6. Velvet Baby Shrimp | 10.95 |
| 香酥鴨 | 7. Braised Duck | 16.95 |
| 小籠香茅牛肉包 | 8. Shredded Beef w/ Hot pepper | 7.95 |
| 燒油牛肉 | 9. Sliced beef w/ Oyster Sauce | 7.95 |
| 地爆牛肉 | 10. Beef Combo Sated w/ Scallion | 7.95 |
| 醬爆肉丁 | 11. Diced Meat in Brown Sauce | 7.95 |
| 宮爆肉丁 | 12. Kong Pao Diced Pack | 7.95 |
| 魚香肉絲 | 13. Shredded Pork in Garlic Sauce | 7.95 |
| 糖菜肉丁 | 14. Diced Pork w/ Cashew Nuts | 7.95 |
| 糖醋排骨 | 15. Sweet & Sour Spare Ribs | 9.95 |
| 椒鹽排骨 | 16. Spare Ribs w/ Salt & pepper | 8.95 |
| 百葉燒肉 | 17. Stewed Pork w/ Bean Sheets | 9.95 |
| 咸肉蒸百葉 | 18. Steamed Bean Curd w/ Salted Pork | 9.95 |
| 小籠香茅牛肉包 | 19. Shredded Beef & Dry Bean Curd w/ Jalapeno Pepper | 8.95 |
| 炒雙丁 | 20. Sautéed Chicken & Shrimp | 6.95 |
| 宮菜百葉炒肉絲 | 21. Shredded Pork w/ Preserved Cabbage | 7.95 |
| 蘿蔔雞片 | 22. Sliced Chicken w/ Asparagus | 8.95 |
| 三鮮蹄膀 | 23. Assorted Seafood w/ Tendon | 12.95 |
| 三鮮魚肚 | 24. Assorted Seafood Fish Triple | 12.95 |
| 梅菜燒肉 | 25. Stewed Pork w/ Dried Preserved Cabbage | 8.75 |
| 魚香燒肉 | 26. Stewed Pork w/ Salted Fish | 8.75 |
| 紅燒獅子頭 | 27. Stewed Pork Ball w/ Vegetable | 8.75 |
| 菊花肉排 | 28. Shredded Pork w/ Baby Bamboo Shoot | 7.25 |
| 蔬菜 VEGETABLE | | |
| 宮菜百葉毛豆 | 1. Salted Cabbage w/ Bean Curd Shin | 6.95 |
| 干扁四季豆 | 2. Dry Sautéed String Beans | 5.95 |
| 炸冬瓜絲 | 3. Bean Curd Puff w/ Squash | 7.95 |
| 水菇扒菜心 | 4. Mushroom w/ Shanghai Cabbage | 6.95 |
| 香菜炒百合 | 5. Preserved Cabbage w/ Moun Bean Noodle | 6.95 |
| 西芹炒百合 | 6. Lily w/ Celery | 6.95 |
| 青椒炒干絲 | 7. Dry Bean Curd w/ Green Peppers | 7.95 |
| 開陽菜心 | 8. Chinese Cabbage w/ Dried Shrimp | 10.95 |
| 家常豆腐 | 9. Tofu Home Style | 8.95 |
| 燒油豆腐 | 10. Tofu w/ Oyster Sauce | 8.95 |
| 淮陽獅子頭 | 11. Huan Yang Style Steamed Dried Sheet | 8.95 |
| 麻婆豆腐 | 12. Tofu, Szechuan Style | 5.95 |
| 香芹炒香干 | 13. Sautéed Dry Bean Curd w/ Celery | 5.95 |
| 宮菜豆腐酥 | 14. Preserved Cabbage w/ Crispy Beans | S/P |
| 炒素什錦菜 | 15. Sautéed Vegetable | 8.55 |
| 素什錦 | 16. Sautéed Mixed Vegetable | 5.95 |
| 炒雙冬 | 17. Bamboo Shoot & Mushroom | 6.95 |
| 魚香茄子 | 18. Eggplant w/ Garlic Sauce | 5.95 |
| 宮菜百葉 | 19. Salted Cabbage w/ Bean Curd Shin | 6.95 |
| 海鮮 SEAFOOD | | |
| 清炒蝦仁 | 1. Sautéed Baby Shrimp | 12.95 |
| 青豆蝦仁 | 2. Baby Shrimp Sautéed w/ Tofu | 10.95 |
| 芙蓉蝦仁 | 3. Baby Shrimp w/ Egg White | 10.95 |
| 白果蝦仁 | 4. Baby Shrimp w/ Ginkgo | 12.95 |
| 百合蝦仁 | 5. Baby Shrimp w/ Lily | 12.95 |
| 百合炒蝦仁 | 6. Baby Shrimp w/ Cucumber | 9.95 |
| 椒鹽咸蛋大蝦 | 7. Deep Fried Whole Shrimp w/ Pepper & Salt | 14.95 |
| 沙茶大蝦 | 8. Jumbo Shrimp in Sa-Cha Sauce | 14.95 |
| 蘆筍大蝦 | 9. Jumbo Shrimp w/ Asparagus | 12.95 |
| 紅油大蝦蝦 | 10. Jumbo Shrimp w/ Chili Sauce | 14.95 |
| 蟹粉扒豆腐 | 11. Crab Meat Flavor Bean Curd | 10.95 |
| 蝦仁扒豆腐 | 12. Baby Shrimp w/ Bean Curd | 10.95 |
| 蝦子鍋貼豆腐 | 13. Shrimp Roe w/ Fried Tofu | 10.95 |
| 蔥芽脆魚 | 14. Squid w/ Scallion | 10.95 |
| 白菜魚丁 | 15. Diced Fish w/ Ginkgo | 12.95 |
| 富貴滑魚 | 16. Fish Fillet in Sautéed Preserved Cabbage | 14.95 |
| 紅燒肚腔 | 17. Fish Belly in Brown Sauce | 10.95 |
| 紅燒劃水 | 18. Fish Tail in Brown Sauce | 9.95 |
| 松仁魚卷 | 19. Diced Fish w/ Pine Seed | 12.95 |
| 清蒸劃水 | 20. Steamed Fish Tail | 9.95 |
| 豉汁划水 | 21. Fish Tail w/ Steam | 9.95 |
| 生炒魚片 | 22. Sautéed Fish Fillet | 12.95 |
| 茄汁魚片 | 23. Fillet Sauce w/ Tomato Sauce | 12.95 |
| 蟹肉扒豆腐丁 | 24. Sautéed Squid w/ Corn in White Sauce | 14.95 |
| 松子黃魚 | 25. Yellow Fish w/ Pine Seed | 16.95 |
| 清蒸鱸魚 | 26. Steamed Whole Fish | 15.95 |
| 香炸脆炸球 | 27. Flounder Ball w/ Dry Seaweed | 18.95 |
| 蔥炸鱸魚 | 28. Crunch Crap Fish w/ Scallion | 8.95 |
| 椒鹽鱸魚 | 29. Crunch Crap Fish w/ Pepper & Vinegar | 8.95 |
| 明椒桂魚 | 30. Mandarin Fish Szechuan Style | 18.95 |
| 大夾桂魚 | 31. Mandarin Fish w/ Ham | 19.95 |
| 清炒鰱魚 | 32. Sautéed Shredded Eel | 16.95 |
| 韭菜鰱魚 | 33. Stir Fried Eel Leek Shoots | 20.95 |
| 干燒鱖魚 | 34. Scallop in Chili Sauce | 14.95 |
| 紅燒鰱魚 | 35. Abalone in Brown Sauce | S/P |
| 清蒸海上鮮水蟹 | 36. Steamed Whole Fish | S/P |
| 各式清蒸大蟹 | 37. Vancouver King Crab | S/P |
| 各式龍蝦 | 38. Lobster of Your Own Choice | S/P |
| 椒鹽蝦球 | 39. Prawn w/ Walnut | 15.95 |
| 鮮貝蝦球 | 40. Prawn w/ Scallop | 15.95 |
| 蒜茸蝦球 | 41. Baby Shrimp w/ Dry Seaweed | 10.95 |
| 蒜茸黃魚 | 42. Yellow Fish w/ Dry Seaweed | 8.55 |
| 紅燒全魚 | 43. Whole Fish in Brown Sauce | 11.95 |
| 蝦子烏參 | 44. King Sea Cucumber in Shrimp Seed Sauce | 19.95 |
| 紅燒海參 | 45. Sea Cucumber in Brown Sauce | 13.50 |
| 三鮮海參 | 46. Triple Delight w/ Sea Cucumber | 13.50 |
| 海參蹄筋 | 47. Sea Cucumber w/ Pork Tendon | 13.50 |
| 蟹粉蹄筋 | 48. Crab Meat Flavor w/ Pork Tendon | 13.50 |
| 香燒蟹 | 49. Hot & Spicy Crab | S/P |
| 炒飯、麵點、年糕 FRIED RICE, NOODLE, RICE CAKE | | |
| 揚州炒飯 | 1. Yang Zhou Fried Rice | 6.95 |
| 各式炒飯 | 2. Variety of Fried Rice | 5.95 |
| 炸醬麵 | 3. Spicy Meat Noodle | 4.50 |
| 上海粗炒麵 | 4. Mixed Meat & Shrimp Shanghai Lo Mein | 4.50 |
| 上海蒸麵 | 5. Braised Noodle Shanghai Style | 4.50 |
| 榨菜肉絲湯麵 | 6. Shredded Pork w/ Szechuan Cabbage Soup | 4.50 |
| 宮菜肉絲湯麵 | 7. Shredded pork w/ Preserved Cabbage Soup | 4.50 |
| 海鮮湯麵 | 8. Subgim Seafood Noodle Soup | 4.50 |
| 煙魚湯麵 | 9. Smoked Fish Noodle Soup | 4.50 |
| 五香牛肉湯麵 | 10. Braised Beef Noodle Soup | 5.50 |
| 燒餅、油條 | 11. Eel Noodle Soup | 6.50 |
| 上海菜湯麵 | 12. Vegetable w/ Noodles Shanghai Style | 4.50 |
| 蘭盤炒年糕 | 13. Noodles w/ Crab | 6.95 |
| 肉絲炒年糕 | 14. Shredded Pork w/ Rice Cake | 6.95 |
| 海鮮炒年糕 | 15. Seafood Sautéed w/ Rice Cake | 6.95 |
| 香菜肉絲炒年糕 | 16. Shredded Pork w/ Preserved Cabbage Rice Cake | 6.95 |
| 上海炒年糕 | 17. Mixed Meat & Shrimp Rice Cake | 6.95 |
| 上海兩面黃 | 18. Shanghai Pan Fried Noodle | 7.95 |
| 海鮮兩面黃 | 19. Seafood Pan Fried Lo Mein | 8.95 |
| 海鮮粗炒麵 | 20. Seafood Shanghai Lo Mein | 4.50 |
| 菠菜水菇粗炒麵 | 21. Spinach & Mushroom Shanghai Lo Mein | 4.50 |
| 素粗炒麵 | 22. Vegetable Shanghai Lo Mein | 4.50 |
| 上海炒年糕 | 23. Mixed Meat & Shrimp Mein Fun | 4.95 |
| 豆沙炒年糕 | 24. Singapore Mein Fun | 4.95 |
| 榨菜肉絲炒年糕 | 25. Shredded Pork & Szechuan Cabbage Rice Cake | 4.50 |
| 菜菜肉絲炒年糕 | 26. Shredded Pork & Sprinch Rice Cake | 4.50 |
| 素粗炒年糕 | 27. Mushroom Rice Cake | 4.50 |
| 素炒年糕 | 28. Vegetable Rice Cake | 4.25 |
| 雞炒年糕 | 29. Chicken Rice Cake | 4.50 |
| 牛炒年糕 | 30. Beef Rice Cake | 4.75 |
| 肉炒年糕 | 31. Pork Rice Cake | 4.50 |
| 蝦炒年糕 | 32. Shrimp Rice Cake | 4.95 |
| 宮菜肉絲兩面黃 | 33. Shredded Pork w/ Preserved Cabbage Pan Fried Noodle | 5.95 |
| 素什錦兩面黃 | 34. Mixed Vegetable Pan Fried Noodle | 5.95 |
| 燒兩面黃 | 35. Chicken Pan Fried Noodle | 5.95 |
| 牛肉兩面黃 | 36. Beef Pan Fried Noodle | 6.50 |
| 肉兩面黃 | 37. Pork Pan Fried Noodle | 5.95 |
| 蝦兩面黃 | 38. Shrimp Pan Fried Noodle | 6.50 |
| 蝦仁蝦麵 | 39. Braised Noodle w/ Baby Shrimp | 6.95 |
| 宮菜肉絲兩麵 | 40. Braised Noodle w/ Shredded Pork & Preserved Cabbage | 5.95 |
| 海鮮兩麵 | 41. Braised Noodle w/ Seafood | 7.95 |

| 川菜各式蓋飯 Rice | | |
|----------------|--|------|
| 家常牛肉飯 | Home Style Beef Over Rice | 4.95 |
| 泡椒魚片飯 | Fish w. Szechuan Cabbage Over Rice | 4.95 |
| 魚香蝦仁飯 | Shrimp w. Green Peas Over Rice | 4.95 |
| 家常牛肉飯 | Beef Home Style Over Rice | 4.95 |
| 宮保雞丁飯 | Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce Over Rice | 4.95 |
| 魚香肉絲飯 | Shredded Pork w. Garlic Sauce Over Rice | 4.95 |
| 肝腰合炒飯 | Sautéed Kidney & Liver Over Rice | 4.95 |
| 魚香茄子飯 | Eggplant w. Garlic Sauce Over Rice | 4.95 |
| 酸菜肚片飯 | Intestine w. Sour Vegetable Over Rice | 4.95 |
| 鹹魚上樹飯 | Clear Noodles w. Meat in Spicy Sauce Over Rice | 4.95 |
| 回鍋肉飯 | Double Sautéed Pork Over Rice | 4.95 |

| 台菜實惠麵飯 Rice & Noodle | | |
|-------------------------|---|------|
| 鴨尖肉絲麵 | Shredded Pork w. Bamboo Shoots Over Rice | 4.95 |
| 排骨麵 | Pork Chop Over Rice | 4.25 |
| 蔥爆魚麵 | Fish w. Scallion Over Rice | 4.25 |
| 沙茶牛肉飯 | Beef in Sa-Cha Sauce Over Rice | 4.95 |
| 芥蘭牛肉飯 | Beef w. Broccoli Over Rice | 4.95 |
| 香干肉絲飯 | Shredded Pork w. Dried Bean Over Rice | 4.95 |
| 小辣蝦牛肉飯 | Beef w. Hot Pepper Over Rice | 4.95 |
| 紅燒牛肉飯 | Beef in Brown Sauce Over Rice | 4.95 |
| 滷肉飯 | Rice w. Brown Meat Sauce | 3.25 |
| 鴨肉冬菇 | Duck Meat Bean Thread | 4.50 |
| 紅燒牛肉麵 | Beef Stew Noodle Soup | 4.50 |
| 排骨麵 | Pork Chop Noodle Soup | 4.50 |
| 榨菜肉絲麵 | Shredded Pork w. Chinese Pickle Noodle Soup | 4.50 |
| 切仔麵 / 米粉 | Noodle Soup Taiwanese Style / Rice Noodle | 4.50 |
| 肉羹麵 | Pork w. Mushrooms Noodle Soup / Rice Noodle | 4.50 |
| 什錦湯麵 / 米粉 | Deluxe Noodle Soup / Rice Noodle | 4.95 |
| 台式炒麵 / 米粉 | Taiwanese Stir Fried Noodle / Rice Noodle | 4.95 |

➤ HOT & SPICY

| 川味 經濟合菜 台菜 | | |
|--|--|---|
| 兩菜一湯 \$14.95 · 每加一菜另加 \$6.00 (Two Dishes & Soup only \$14.95, Each Additional Add \$7.00) | | |
| 海鮮湯 Seafood Soup | 魚丸湯 Fish Ball Soup | 蛤蜊湯 Clam Soup (In Shell) |
| 榨菜肉絲湯 Shredded Pork w. Chinese Pickle Soup | 亞心菜小鴨乾湯 Watercress w. Dried Baby Fish Soup | 酸菜肚片湯 Sliced Stomach w. Sour Cabbage Soup |
| 蒜香炒蛋 Sautéed Tomato & Egg | 蒜子雞丁 Diced Chicken w. Chili Sauce | 五柳花枝 Spicy Squid Taiwanese Style |
| 魚香肉絲 Shredded Pork w. Garlic Sauce | 樟茶鴨 Tea Smoked Duck | 五更腸旺 Intestine & Duck Brood w. Spicy Sauce |
| 四季豆豬肉絲 Shredded Pork w. String Bean | 麻婆豆腐 Ma Po Bean Curd | 芥蘭牛肉 Beef w. Broccoli |
| 回鍋肉 Double Sautéed Pork | 干扁四季豆 Dried Sautéed String Bean | 沙茶牛肉 Beef in Sa-Cha Sauce |
| 樟茶鴨 Tea Smoked Pork w. Garlic Green | 魚香茄子 Eggplant w. Garlic Sauce | 豉汁牛肉 Beef w. Hot Pepper |
| 蒜苗雞肉 Tea Smoked Pork w. Garlic Green | 炒包心菜 Sautéed Chinese Lettuce | 紅燒豆腐 Bean Curd in Brown Sauce |
| 扣肉 Pork Szechuan Style | 炒土豆絲 Sautéed Shredded Potato | 沙茶鴨翅 Duck Blood in Sa-Cha Sauce |
| 鹹魚上樹 Clear Noodles w. Meat in Spicy Sauce | 家常生 Beef Home Style Spicy Sauce | 香干肉絲 Shredded Pork w. Dried Bean Curd |
| 麻辣蝦仁 (湯) Shrimp in Hot Sauce | 肝腰合炒 Sautéed Kidney & Liver | 蝦仁炒蛋 Shrimp w. Scrambled Eggs |
| 椒鹽蝦仁 (湯) Shrimp in Special Scallion Sauce | 蒜蓉炒花 Kidney w. Hot Pepper Sauce | 肉絲炒西瓜 Shredded Pork w. Bitter Melon |
| 香菇玉米毛豆 Sautéed Taro, Corn & Green Peas | 泡椒魚片 Sautéed Fish w. Hot Pickle Sauce | 辣豆瓣小魚干 Dried Baby Fish w. Hot Green Pepper |
| 四季豆牛肉絲 Shredded Beef w. String Bean | 魚香魚片 Sautéed Fish w. Hot Pickle Sauce | 魚干炒西瓜 Dried Baby Fish w. Bitter Melon |
| 水餃牛肉片 Sliced Beef w. Peppercorn | 青豆蝦仁 Green Peas w. Baby Shrimp | 蒜尖肉絲 Shredded Pork w. Bamboo Shoots |
| 宮保雞丁 Diced Chicken w. Peanut in Spicy Sauce | 樟茶雞 (湯) Marinated Chicken in Spicy Sesame Sauce | 鹹酥排骨 Fried Rib w. Brown Sauce |
| 薑蔥海蜆 (湯) Jelly Fish in Scallion Sauce | 蒜泥白肉 (湯) Sliced Pork w. Minced Garlic | 炒時蔬 Sautéed Seasonal Vegetable |
| 夫妻肺片 (湯) Spicy Sliced Beef Stomach & Tendon | | 韭菜炒芽菜 Bean Sprout Sautéed w. Leeks |

* 酒、茶、汽水、咖啡 \$2.00



正宗川味

台菜小吃 正宗川菜
健康素食 便當午餐

營業時間：每日11:00am ~ 10:00pm

Tel: (718) 888-8798 / 939-5468

Fax: (718) 539-7571

135-40 39th Avenue, Flushing, NY 11354

經濟合菜

兩菜一湯 \$14.95 · 每加一菜另加 \$7.00

(歡迎外賣)

便當午餐 (賣完為止)

現煮鮮湯

| | Soup | |
|----------|--|------|
| 海鮮羹 | Seafod Soup | 3.95 |
| 蛤蜊湯 | Clam Soup | 3.95 |
| 空心菜小魚乾湯 | Chinese Watercress w/ Dried Baby Fish Soup | 3.95 |
| 鮮薑紅片湯 | Sliced Shrimps w/ Sour Cabbage Soup | 3.95 |
| 大腸豬血湯 | Intestine w/ Duck Blood w/ Sour Cabbage Soup | 3.95 |
| 魚丸湯 | Fish Ball Soup | 3.95 |
| 茼蒿花湯 | Egg & Spinach Soup | 3.95 |
| 酸辣湯 | Hot & Sour Soup | 3.95 |
| 豐谷蝦(二人份) | Wonton Soup (For Two) | 3.50 |
| 蔬菜豆腐湯 | Bean Curd Mixed Vegetable Soup | 3.95 |
| 酸菜魚熱湯 | Fish & Sour Cabbage Soup | 4.95 |
| 煎蛋湯 | Pan Fried Egg w/ Cheese Vegetable | 3.95 |

頭盤

| | Appetizers | |
|-------|---|------|
| 成都涼麵 | Cold Noodle Cheng Du Style | 3.25 |
| 麻辣牛筋 | Sliced Beef Tendon in Hot Sauce | 4.25 |
| 麻辣雞絲 | Marinated Chicken in Spicy Sesame Sauce | 4.25 |
| 蔥油海蜇絲 | Jelly Fish in Scallion Sauce | 2.25 |
| 芝麻筋片 | Spicy Shred Beef Stomach & Tendon | 5.95 |
| 椒麻蝦仁 | Shrimp in Special Scallion Sauce | 6.95 |
| 麻辣蝦仁 | Shrimp in Hot Sauce | 6.95 |
| 蒜泥白肉 | Sliced Pork w/ Minced Garlic | 7.95 |

台灣小吃類 Taiwanese Cuisine

| | | |
|--------|--|------|
| 滷肉飯 | Sweet Rice w/ Mushroom & Meat | 3.95 |
| 炸豆腐 | Pork w/ Mushroom Soup | 3.95 |
| 珍珠卷 | Fried Bean Curd | 3.95 |
| 臭豆腐 | Fried Bean Curd Skin Roll w/ Sweet Rice & Pork | 3.95 |
| 雞卷 | Fried Smoked Bean Curd | 3.95 |
| 蚵仔煎 | Fried Pork Roll | 3.95 |
| 蒜泥花枝 | Oyster Pancake w/ Egg & Vegetable | 3.95 |
| 脆皮大腸 | Squid w/ Garlic in Soy Sauce | 6.95 |
| 白切鹽焗大腸 | Taiwanese Style Fried Intestine | 5.95 |
| 蚵仔酥 | Shredded Intestine w/ Ginger Sauce | 5.95 |
| 蚵仔麵 | Fried Oyster | 7.95 |
| 九層塔煎蛋 | Stew Egg | 0.50 |
| 菜脯蛋 | Scrambled Eggs w/ Basil | 5.95 |
| | Scrambled Eggs w/ Vegetable | 5.95 |

麵點小吃類

| | Noodle | |
|-------|--------------------------------------|------|
| 紅油水餃 | Dumplings Szechuan Style | 2.95 |
| 酸辣炒手 | Hot & Sour Wonton | 2.95 |
| 擔擔麵 | Dan Dan Noodle | 3.95 |
| 川味牛肉麵 | House Special Spicy Beef Noodle Soup | 4.95 |
| 泡菜魚麵 | Fish w/ Cabbage Noodle Soup | 4.75 |
| 雞絲麵 | Noodle Peking Style | 4.50 |

海鮮類

| | Seafood 四川川菜 | |
|------|---------------------------------------|-------|
| 豆豉魚 | Fish in Hot Bean Paste Sauce | 13.95 |
| 清蒸魚 | Steamed Fish | 13.95 |
| 松鼠魚 | Fish w/ Pine Nuts | 13.95 |
| 宮保蝦仁 | Shrimp w/ Peanuts in Hot Pepper Sauce | 10.95 |
| 松子蝦仁 | Shrimp w/ Pine Nuts | 10.95 |
| 椒鹽蝦仁 | Shrimp w/ Salt & Pepper | 10.75 |
| 四川蝦仁 | Shrimp Szechuan Style | 11.95 |
| 蔥爆蝦仁 | Crab w/ Ginger & Scallion | 時價 |
| 香辣蝦仁 | Crab in Hot Pepper Sauce | 時價 |
| 椒鹽龍蝦 | Lobster w/ Salt & Pepper | 時價 |

豬肉類

| | Pork | |
|------|--|------|
| 魚香肉絲 | Shredded Pork w/ Garlic Sauce | 8.95 |
| 宮保腰花 | Kidney in Hot Pepper Sauce | 8.95 |
| 回鍋肉 | Double Sautéed Pork | 8.95 |
| 鹽煎肉 | Sautéed Pork w/ Garlic Green Spicy Sauce | 8.95 |
| 蒜香鹽肉 | Tea Smoked Pork w/ Garlic Green | 8.95 |

牛肉類

| | Beef | |
|--------|-----------------------------------|------|
| 茄子牛肉片 | Sliced Beef w/ Eggplant | 9.95 |
| 家常牛筋 | Beef Tendon, Home Style | 9.95 |
| 四季豆牛肉絲 | Shredded Beef w/ String Bean | 9.95 |
| 水煮牛肉 | Shredded Beef in Fresh Hot Pepper | 8.95 |

雞鴨類

| | Chicken & Duck | |
|---------|-------------------------------------|-------|
| 三根雞 | Chicken w/ Hot Pepper | 8.95 |
| 川味宮保雞 | Diced Chicken w/ Peanut Spicy Sauce | 8.95 |
| 樟茶鴨(半隻) | Tea-Smoked Duck (Half) | 10.95 |

故鄉名菜

| | | |
|--------|---------------------------------------|-------|
| 三杯雞 | Chicken w/ Basil in Casserole | 7.95 |
| 三杯花枝 | Squid w/ Basil in Casserole | 7.95 |
| 蔥爆腰花 | Kidney w/ Scallions | 7.95 |
| 麻油腰花 | Kidney w/ Sesame Oil | 7.95 |
| 薑絲炒大腸 | Sautéed Intestine w/ Ginger | 7.95 |
| 九轉肥肝 | Sautéed Pork Intestine | 7.95 |
| 五更腸旺 | Intestine & Duck Blood w/ Spicy Sauce | 7.95 |
| 香干肉絲 | Shredded Pork w/ Dried Bean Curd | 7.95 |
| 筍尖肉絲 | Shredded Pork w/ Bamboo Shoots | 7.95 |
| 鹹菜鴨紅 | Duck Blood Cake w/ Sour Cabbage | 7.95 |
| 韭菜鴨紅 | Duck Blood Cake w/ Leek | 7.95 |
| 沙茶鴨紅 | Duck Blood Cake in Sa-Cha Sauce | 7.95 |
| 鹽酥雞 | Fried Chicken w/ Salt & Pepper | 7.95 |
| 鹽水鴨 | Salted Duck | 7.95 |
| 鹽酥排骨 | Fried Ribs w/ Brown Sauce | 7.95 |
| 辣板牛肉 | Beef w/ Chinese Green Pepper | 7.95 |
| 沙茶牛肉 | Beef in Sa-Cha Sauce | 7.95 |
| 紅燒魚 | Fish in Brown Sauce | 10.95 |
| 蔥爆魚 | Fish w/ Scallion Sauce | 9.95 |
| 乾煎魚 | Deep Fried Fish | 9.95 |
| 清蒸魚 | Sauteed Fish | 9.95 |
| 鹽酥蝦 | Shrimp w/ Salt | 8.95 |
| 鹽酥海瓜子 | Sautéed Clam | 8.95 |
| 蔥爆炒花枝 | Sautéed Squid w/ Ginger | 7.95 |
| 花枝酥 | Deep Fried Squid | 7.95 |
| 炒花枝 | Sautéed Squid | 7.95 |
| 青豆蝦仁 | Shrimp w/ Green Peas | 7.95 |
| 蝦仁豆腐 | Shrimp w/ Bean Curd | 7.95 |
| 蝦仁炒蛋 | Scrambled Eggs w/ Shrimp | 7.95 |
| 開陽白菜 | Cabbage w/ Dried Shrimp | 6.95 |
| 炒空心菜 | Sautéed Spinach | 6.95 |
| 鹽菜炒花枝 | Sautéed Chinese Watercress | 6.95 |
| 五柳花枝 | Squid w/ Sour Cabbage | 7.95 |
| 九層塔炒蝦肉 | Spicy Squid Taiwanese Style | 7.95 |
| 鮮蝦豆腐 | Sautéed Snail w/ Basil | 7.95 |
| 鮮蝦豆腐 | Oyster in Black Bean Sauce | 7.95 |
| 鮮蝦豆腐 | Oyster w/ Bean Curd | 7.95 |
| 紅燒豆腐 | Bean Curd in Brown Sauce | 6.95 |
| 辣根小魚乾 | Dried Baby Fish w/ Hot Pepper | 6.95 |
| 炒臭豆腐 | Sautéed Smelled Bean Curd | 6.95 |

House Special

| | |
|---------------------------------------|-------|
| Chicken w. Basil in Casserole | 7.95 |
| Squid w. Basil in Casserole | 7.95 |
| Kidney w. Scallions | 7.95 |
| Kidney w. Sesame Oil | 7.95 |
| Sautéed Intestine w. Ginger | 7.95 |
| Sautéed Pork Intestine | 7.95 |
| Intestine & Duck Blood w. Spicy Sauce | 7.95 |
| Shredded Pork w. Dried Bean Curd | 7.95 |
| Shredded Pork w. Bamboo Shoots | 7.95 |
| Duck Blood Cake w. Sour Cabbage | 7.95 |
| Duck Blood Cake w. Leek | 7.95 |
| Duck Blood Cake in Sa-Cha Sauce | 7.95 |
| Fried Chicken w. Salt & Pepper | 7.95 |
| Salted Duck | 7.95 |
| Fried Ribs w. Brown Sauce | 7.95 |
| Beef w. Chinese Green Pepper | 7.95 |
| Beef in Sa-Cha Sauce | 7.95 |
| Fish in Brown Sauce | 10.95 |
| Fish w. Scallion Sauce | 9.95 |
| Deep Fried Fish | 9.95 |
| Sauteed Fish | 9.95 |
| Shrimp w. Salt | 8.95 |
| Sautéed Clam | 8.95 |
| Sautéed Squid w. Ginger | 7.95 |
| Deep Fried Squid | 7.95 |
| Sautéed Squid | 7.95 |
| Shrimp w. Green Peas | 7.95 |
| Shrimp w. Bean Curd | 7.95 |
| Scrambled Eggs w. Shrimp | 7.95 |
| Cabbage w. Dried Shrimp | 6.95 |
| Sautéed Spinach | 6.95 |
| Sautéed Chinese Watercress | 6.95 |
| Squid w. Sour Cabbage | 7.95 |
| Spicy Squid Taiwanese Style | 7.95 |
| Sautéed Snail w. Basil | 7.95 |
| Oyster in Black Bean Sauce | 7.95 |
| Oyster w. Bean Curd | 7.95 |
| Bean Curd in Brown Sauce | 6.95 |
| Dried Baby Fish w. Hot Pepper | 6.95 |
| Sautéed Smelled Bean Curd | 6.95 |

川菜清口豆腐蔬菜類

| | Vegetarian | |
|---------|--------------------------------------|------|
| 蔥爆上樹 | Clear Noodles w/ Meat w/ Spicy Sauce | 6.95 |
| 炒玻璃菜 | Sautéed Chinese Lettuce | 6.95 |
| 乾扁四季豆 | Sautéed String Bean | 6.95 |
| 魚香茄子 | Eggplant in Garlic Sauce | 6.95 |
| 松子玉米 | Pine Nuts w/ Corn | 6.95 |
| 干扁雙素 | Sautéed Shrimp Bean & Bamboo Shoots | 7.50 |
| (四季豆和筍) | | |
| 九層塔炒茄子 | Sautéed Eggplant w. Basil | 7.50 |

川菜清口麵類

| | Vegetarian | |
|----------------|--|------|
| 炒米粉 / 麵 / 冬粉 | Rice Noodle/Noodle/Bean Thread | 4.95 |
| 湯米粉 / 麵 / 冬粉 | Rice Noodle Soup/Noodle/Bean Thread | 4.95 |
| 沙茶米粉 / 麵 / 冬粉 | Sa-Cha Rice Noodle/Noodle/Bean Thread | 4.95 |
| 什錦炒米粉 / 麵 / 冬粉 | Deluxe Stir Fried Rice Noodle/Noodle/Bean Thread | 4.95 |
| 什錦湯米粉 / 麵 / 冬粉 | Deluxe Rice Noodle Soup/Noodle/Bean Thread | 4.95 |

川菜清口湯類

| | Vegetarian Soup | |
|-----|-------------------------|------|
| 鹽菜湯 | Chinese Angel Hair Soup | 5.50 |
| 紫菜湯 | Sesweed Soup | 5.50 |
| 酸辣湯 | Hot & Sour Soup | 3.95 |

川菜清口素菜

| | Vegetarian | |
|------|---|------|
| 炸豆腐 | Deep Fried Bean Curd | 3.95 |
| 煎豆腐 | Pan Fried Bean Curd | 3.95 |
| 鹽豆腐 | Fried Smoked Bean Curd | 3.95 |
| 鹽酥豆腐 | Sautéed Smelled Bean Curd | 6.95 |
| 炒香瓜 | Sautéed Bitter Melon | 6.95 |
| 腐皮白菜 | Nappa w/ Bean Curd Skin | 5.95 |
| 紅燒豆腐 | Bean Curd in Brown Sauce | 6.95 |
| 辣板牛肉 | Beef in Sa-Cha Sauce | 7.95 |
| 麻油腰花 | Kidney in Sesame Oil | 7.95 |
| 蔥爆腰花 | Kidney w. Ginger in Casserole | 7.95 |
| 蔥爆腰花 | Intestine & Duck Blood Cake w/ Spicy Sauce | 7.95 |
| 香干肉絲 | Shredded Pork w/ Dried Bean Curd | 7.95 |
| 冬菇菠菜 | Black Mushroom w/ Spinach | 6.95 |
| 炒時蔬 | Sautéed Seasonal Vegetable | 6.95 |
| 鹽酥豆腐 | Sautéed Shredded Pork w/ Chinese Pickle | 7.95 |
| 炒三絲 | Sautéed Dried Bean Curd w/ Bean Sprouts | 6.95 |
| 素什錦 | Sautéed Bean Sprouts & Dried Bean Curd & Carrot | 6.95 |
| | Sautéed Mixed Vegetable | 6.95 |

廚師介紹

CHEF'S SUGGESTIONS

| | | |
|-----------|---|-------|
| 大蝦菜胆炒米 | 1. Mai Fun Home Style (Rice Noodle w. Seafood) | 11.95 |
| 金蒜球粒狀生翅 | 2. Dried Scallops & Golden Mushroom Lo Mein | 11.95 |
| 黑椒蟹柳炒米 | 3. Stewed Rice Noodles w. Beef & Chicken in Pepper Sc. | 8.95 |
| 瑤柱四寶炒麵 | 4. Fried Rice w. Seafood & Shredded Dry Scallops | 12.95 |
| 京都燒肉芥子炒米 | 5. Stewed Vermicelli w. Conch & Scallops | 12.95 |
| | in Black Pepper Sauce | 10.95 |
| 蒜茸皇芥菜炒干炒麵 | 6. Shredded Dried Squid w. Pan Fried Noodles | 10.95 |

各式炒粉・麵類

PAN FRIED NOODLES, RICE NOODLES AND MAI FUN DISHES

| | | |
|----------|---|-------|
| 干炒牛河 | 1. Beef Chow Fun | 7.50 |
| 豉汁牛河 | 2. Beef Chow Fun w. Green Pepper in Black Bean Sauce .. | 7.50 |
| 海鮮炒米粉 | 3. Stewed Vermicelli w. Seafood | 11.95 |
| 星洲炒米粉 | 4. Singapore Mai Fun | 7.50 |
| 雲耳扒雞絲炒麵 | 5. Stewed Mai Fun w. Shredded Duck and Preserved Vgs. 8.50 | |
| 海鮮炒麵 | 6. Pan Fried Noodles w. Seafood | 11.95 |
| 肉絲炒麵 | 7. Pan Fried Noodles w. Shredded Pork | 7.50 |
| 西芹雞柳炒麵 | 8. Pan Fried Noodles w. Chicken and Celery | 7.50 |
| 佛手雲耳炒麵 | 9. Buddha's Delight (Assorted Vgs.) Pan Fried Noodles ... | 7.50 |
| 牛肉炒麵 | 10. Pan Fried Noodles w. Beef | 7.50 |
| 豉油皇干炒麵 | 11. Fried Noodles w. Superior Soy Sauce | 7.50 |
| 星式炒雲耳 | 12. Chow Fun Hong Kong Style | 7.50 |
| 蒜茸雞絲干炒麵粉 | 13. Silver Noodles w. Chicken and Chives | 7.50 |
| 沙爹雞柳干炒麵粉 | 14. Silver Noodles w. Beef & Chicken in Satay Sauce | 8.50 |
| 味美牛柳絲炒麵 | 15. Pan Fried Noodle w. Shredded Beef and Preserved Vgs. 8.50 | |

拌麵類

NOODLES AND LO MEIN DISHES

| | | |
|---------|---|-------|
| 菜蔬北菇雞麵 | 1. Noodles w. Black Mushrooms & Chinese Vegetables ... | 7.50 |
| 飯菜牛柳雞麵 | 2. Noodles w. Shredded Beef & Preserved Vegetables | 7.50 |
| 豉汁雞柳雞麵 | 3. Noodles w. Chicken & Green Pepper in Black Bean Sc. | 7.50 |
| 佛手雲耳雞麵 | 4. Noodles Buddha's Delight | 7.50 |
| XO醬海鮮雞麵 | 5. Noodles w. Seafood in Special Spicy Sauce | 11.95 |
| 鮮菇雞柳雞麵 | 6. Noodles w. Straw Mushrooms & Chicken | 7.50 |

湯麵類

NOODLES IN SOUP

(Served in Tureens)

| | | |
|----------|--|-------|
| 本港家鄉 | 1. House Special Braised Noodle in Soup | 14.95 |
| 肉圓菜麵 | 2. Braised Noodle w. Crab Meat in Soup | 12.95 |
| 海鮮菜麵 | 3. Noodle w. Mixed Seafood in Soup | 12.95 |
| 雲耳扒雞絲湯麵 | 4. Vermicelli w. Shredded Duck & Preserved Vegetables .. | 10.95 |
| 寺仔碎菜牛柳湯麵 | 5. Vermicelli w. Minced Beef & Parsley in Soup | 10.95 |
| XO醬海鮮菜麵 | 6. Vermicelli w. Seafood and Special Spicy Sauce | 12.95 |
| 雲耳肉絲菜麵 | 7. Vermicelli w. Shredded Pork & | |
| | Preserved Vegetables in Soup | 10.95 |
| 瑤柱扒菜雞麵 | 8. Shredded Dry Scallops & Black Mushroom | 12.95 |
| | w. Silver Noodles | |

點心 DIM SUM
細點 (SMALL)

| | | |
|-------|--------------------------|--------|
| 牛腩燒賣 | Pork Sui Mai | \$1.95 |
| 牛肉丸 | Beef Meat Ball | |
| 豉汁蒸肉排 | Chop-up Spare Ribs | |
| 豉汁鳳爪 | Chicken Feet | |
| 蒸翅中扣 | Steamed OX Trips | |
| 豉汁燒賣 | Steamed Pork Bun | |
| 菜肉燒賣 | Steamed Chicken Bun | |
| 燒賣王 | Baked Yolk-Cream Bun | |
| 燒賣燒賣 | Baked Roast Pork Bun | |
| 鹹水角 | Fried Dumpling with Meat | |
| 芋香春卷 | Fried Turn Dumpling | |
| 蝦仁春卷 | Spring Roll | |
| 椰汁糕 | Fried Sesame Ball | |
| 帶子燒賣 | Coconut Custard | |
| 蓮蓉包 | Egg Custard | |
| 燒賣王 | Steamed Lotus-Seed Bun | |
| 燒賣王 | Steamed Yolk-Cream | |
| 燒賣王 | Hot Bean Curd Pudding | |
| 燒賣王 | Turnip Cake | |

中點 (MEDIUM)

| | | |
|-------|-------------------------------------|--------|
| 西菜飯 | Steamed Fish Ball | \$2.40 |
| 荷葉鮮蝦餃 | Shrimp Har-Kow | |
| 燒油鮮竹卷 | Bean Curd Shell Roll with Meat | |
| 潮州粉蒸 | Steamed Dumpling (Chiu-Chou Style) | |
| 燒賣燒賣 | Baked Roast Pork Pie | |
| 燒賣燒賣 | Yolk Cream Roll | |
| 燒賣燒賣 | Stuffed Egg Plant | |
| 燒賣燒賣 | Stuffed Green Pepper | |
| 燒賣燒賣 | Beef Rice Roll | |
| 燒賣燒賣 | Roast Pork Rice Roll | |
| 燒賣燒賣 | Steamed Rice Roll with Fritters | |
| 燒賣燒賣 | Shredded Chicken Roll | |
| 燒賣燒賣 | Loek with Shrimps & Meat | |
| 燒賣燒賣 | Pork Congee & Preserved Egg | |
| 燒賣燒賣 | Sticky Rice with Meat | |
| 燒賣燒賣 | Steamed Dumpling with Meat | |
| 燒賣燒賣 | Bean Curd Pudding with Mango (cold) | |

大點 (LARGE)

| | | |
|-------|--|--------|
| 豉汁炒牛柳 | Veal Chop with Black Pepper Sauce | \$3.00 |
| 豉汁炒牛柳 | Shrimp Rice Roll | |
| 豉汁炒牛柳 | Fried Shrimp Ball | |
| 豉汁炒牛柳 | Steamed Chicken & Pork with Bean Curd Shell Roll | |
| 豉汁炒牛柳 | Sticky Rice with Lotus Leaf | |
| 豉汁炒牛柳 | Fried Shrimp Ball with Bacon | |
| 豉汁炒牛柳 | Fried Shredded Taro with Shrimp | |
| 豉汁炒牛柳 | Sesame Ball with Peanuts | |
| 豉汁炒牛柳 | Steamed Vegetable Dumpling | |

特點 (SUPER)

| | | |
|-------|--|--------|
| 豉汁炒牛柳 | Fried Shrimps with Seaweed | \$3.75 |
| 豉汁炒牛柳 | Shank's Fin Dumpling in Soup | |
| 豉汁炒牛柳 | Assorted Beef Tripe | |
| 豉汁炒牛柳 | Braised Duck Feet | |
| 豉汁炒牛柳 | Special Sticky Rice with Assorted Meat | |
| 豉汁炒牛柳 | Fried Bean Curd with Shrimps | |

廚點 (SPECIAL)

| | | |
|-------|-----------------------------|--------|
| 豉汁炒牛柳 | Pork Chop Peking Style | \$6.50 |
| 豉汁炒牛柳 | Squid with Special Salt | |
| 豉汁炒牛柳 | Deep Fried Seafood Roll | |
| 豉汁炒牛柳 | Baked Fresh Scallops | |
| 豉汁炒牛柳 | Clam with Black Bean Sauce | |
| 豉汁炒牛柳 | Snail with Black Bean Sauce | |
| 豉汁炒牛柳 | Broccoli with Oyster Sauce | |
| 豉汁炒牛柳 | Cold Meat with Jelly Fish | |

金唐宮

大酒樓

Gum Tong Gung

Restaurant Inc.



Tel: (718) 939-6018

762-3668

Fax: (718) 939-2159

133-30 39th Ave., Flushing, NY 11354



| 湯類 | SOUPS | Pt. | Qt. |
|---------|---|------|-------|
| 一品海皇羹 | House Special Seafood Soup | 5.95 | 9.95 |
| 四寶瑤柱羹 | Dry Scallop with Shredded Meat & Veg. Soup | 6.95 | 10.95 |
| 八寶冬瓜盅 | Subgum Melon Soup | 4.50 | 7.50 |
| 雞茸粟米羹 | Minced Chicken & Corn Soup | 4.50 | 7.50 |
| 時菜豆腐肉片湯 | Vegetable with Sliced Pork & Bean Curd Soup | 4.50 | 7.50 |
| 西湖牛肉羹 | West Lake Beef Soup | 4.50 | 7.50 |
| 蔥油牛肉羹 | Beef and Spinach Soup | 4.50 | 7.50 |
| 海皇山莊羹 | Fish Maws & Seafood Soup | 6.95 | 10.95 |
| 蟹肉魚肚羹 | Crabmeat & Fish Maws Soup | 6.95 | 10.95 |
| 火腿片魚肚湯 | Clear Broth with Fish Maws | | |
| | & Chinese Ham Soup | 6.95 | 10.95 |
| 海參四寶湯 | Sea Cucumber & Meats Soup | 6.95 | 10.95 |

| 魚翅類 | SHARK'S FIN | 時價 Seasonal Price |
|-------|---|-------------------|
| 紅燒大鮑翅 | Braised Superior Shark's Fin | |
| 紅燒雞翅翅 | Braised Shark's Fin with Shredded Chicken | |
| | (For One Serving \$13.00) | 54.00 |
| 紅燒骨翅翅 | Braised Shark's Fin with Crab Meat | |
| | (For One Serving \$14.00) | 58.00 |
| 竹笙海皇翅 | Shark's Fin with Seafood & Bamboo Pith | 40.00 |

| 鮑魚類 | ABALONE | 時價 Seasonal Price |
|--------|-----------------------------------|-------------------|
| 鮮豆原隻鮑翅 | Braised Supreme Abalone | 30.00 |
| 蒜茸鮮鮑片 | Braised Abalone with Vegetable | 32.00 |
| 北菇鮑片 | Braised Abalone with Mushroom | 38.00 |
| 蔥參鮑片 | Braised Abalone with Sea Cucumber | 18.95 |
| 紅燒海參 | Braised Sea Cucumber | |

| | | |
|------|----------------------------------|-------|
| 雞塊拼盤 | Special Cold Cut Platter | 15.00 |
| 海參雞蹄 | Cold Meat with Jelly Fish (Cold) | 10.95 |
| 涼拌海參 | Cold Jelly Fish | 10.95 |

| 乳鴿類 | SQUAB | |
|-------|---|-------|
| 脆皮燒乳鴿 | Crispy Fried Squab (Each) | 12.95 |
| 雙冬燒乳鴿 | Grilled Squab with Bamboo Shoot & Mushrooms | 14.95 |

| 鴨類 | DUCK | |
|-------|---------------------------------------|-------|
| 八珍扒大鴨 | Braised Duck with Assorted Meat | 15.95 |
| 雅茅菜鴨 | Braised Duck with Assorted Vegetables | 13.95 |
| 北菇扒大鴨 | Braised Duck with Black Mushrooms | 15.95 |
| 芥藍香酥鴨 | Crispy Boneless Duck with Mashed Taro | 16.95 |

| 雞類 | CHICKEN | |
|-------|---|------------|
| 金蔥玉樹雞 | Chicken with Chinese Broccoli, Ham & Chinese Black Mushroom | (半隻) 15.00 |
| 脆皮炸子雞 | Crispy Fried Chicken | (半隻) 10.95 |
| 正宗鹽焗雞 | Baked Chicken | (半隻) 10.95 |
| 蔥油脆皮雞 | Chicken with Ginger & Scallion Sauce | (半隻) 10.95 |
| 菜膽上香雞 | Boiled Chicken with Vegetable | (半隻) 11.95 |
| 怪油子鴨雞 | Chicken with Oyster Sauce | (半隻) 11.95 |
| 豆豉辣子雞 | Chicken with Soy Bean Sauce | 8.50 |
| 鮮菇雞片 | Sliced Chicken with Mushrooms | 8.50 |
| 脆皮雞丁 | Diced Chicken with Cashew Nuts | 8.50 |
| 西樵滑雞腩 | Grilled Chicken with Lemon Sauce | 10.95 |
| 定燒椒雞 | Sweet & Sour Chicken | 8.50 |
| 金蔥雲雞 | * General Tao's Chicken | 10.95 |
| 山香雞絲 | * Sliced Chicken with Garlic Sauce | 8.50 |
| 雞片小炒 | Sliced Chicken with Mixed Vegetables | 8.50 |
| 雲仔雞丁 | * Diced Chicken with Peanuts (Hot Spicy) | 8.50 |

| 魚類 | FISH | |
|-------|--|------------------------|
| 清蒸海上鮮 | Fragrant Steamed Live Fish | (時價) 時價 Seasonal Price |
| 清蒸海上鮮 | From Our Seafood Tank | |
| 清蒸海上鮮 | Steamed Flounder | 17.95 |
| 清蒸海上鮮 | Pan Fried Flounder | 17.95 |
| 清蒸海上鮮 | Flounder Fillet with Chive | 19.95 |
| 清蒸海上鮮 | Sauteed Flounder Fillet | 19.95 |
| 清蒸海上鮮 | Flounder Fillet with Vegetable | 18.00 |
| 清蒸海上鮮 | Sauteed Whole Flounder Fillet with Crispy Bone | 24.95 |
| 清蒸海上鮮 | Fish Fillet with Lemon Sauce | 13.95 |
| 清蒸海上鮮 | Fish Fillet Cudlet | 13.95 |
| 清蒸海上鮮 | Fish Steak with Black Bean Sauce | 14.95 |

| 海鮮類 | SEAFOOD | |
|-------|--|-------|
| 清蒸海上鮮 | Deluxe Seafood In Nest | 18.95 |
| 清蒸海上鮮 | Sauteed Scallops & Conch with Vegetable | 16.95 |
| 清蒸海上鮮 | Scallops with Chive | 14.50 |
| 清蒸海上鮮 | Scallops with Spice Salt | 14.50 |
| 清蒸海上鮮 | Scallops with Black Pepper Sauce | 13.95 |
| 清蒸海上鮮 | Scallops with Squid with Spice Salt | 12.95 |
| 清蒸海上鮮 | Scallops with Vegetables | 12.95 |
| 清蒸海上鮮 | Boiled Sliced Conch | 18.95 |
| 清蒸海上鮮 | Sauteed Sliced Conch | 17.95 |
| 清蒸海上鮮 | Sliced Conch with Vegetables | 15.95 |
| 清蒸海上鮮 | Conch and Fried Tofu | 19.95 |
| 清蒸海上鮮 | Conch and Scallops with Fried Tofu | 18.95 |
| 清蒸海上鮮 | Deep Fried Fresh Oyster | 14.50 |
| 清蒸海上鮮 | Fresh Oysters with Ginger & Scallion | 13.95 |
| 清蒸海上鮮 | Squid with Scallion | 7.95 |
| 清蒸海上鮮 | * Squid with Black Bean Sauce & Green Pepper | 7.95 |
| 清蒸海上鮮 | * Squid with Spice Salt | 8.95 |
| 清蒸海上鮮 | Squid with Salted Vegetables | 7.95 |
| 清蒸海上鮮 | Clams with Black Bean Sauce | 12.95 |

| 龍蝦/蝦類 | LOBSTER / SHRIMP | |
|-------|--|-------------------|
| 龍蝦大沙律 | Lobster Salad (Order in Advance) | 時價 Seasonal Price |
| 龍蝦大沙律 | Lobster with Black Bean Sauce | 時價 Seasonal Price |
| 龍蝦大沙律 | Steamed Lobster | 時價 Seasonal Price |
| 龍蝦大沙律 | Lobster with Ginger and Scallion | 時價 Seasonal Price |
| 龍蝦大沙律 | Jumbo Shrimps with Walnuts & Salad Sauce | 18.95 |
| 龍蝦大沙律 | Crystal Jumbo Shrimps | 18.00 |
| 龍蝦大沙律 | Jumbo Shrimps with Tomato Sauce | 17.95 |
| 龍蝦大沙律 | Jumbo Shrimps with Vegetables | 15.95 |
| 龍蝦大沙律 | Jumbo Shrimps with Broccoli | 15.95 |
| 龍蝦大沙律 | Jumbo Shrimps with Cashew Nuts | 15.95 |
| 龍蝦大沙律 | Wok Fried Prawns in Shell | 17.95 |
| 龍蝦大沙律 | Salted Jumbo Shrimps in Shell | 17.95 |
| 龍蝦大沙律 | Shrimps and Fried Tofu | 15.95 |
| 龍蝦大沙律 | Shrimp with Scrambled Eggs | 11.95 |
| 龍蝦大沙律 | Sauteed Fresh Shrimps | 12.95 |
| 龍蝦大沙律 | * Shrimps with Szechuan Style | 12.95 |
| 龍蝦大沙律 | Shrimps with Walnut | 12.95 |
| 龍蝦大沙律 | Shrimps with Cashew Nuts | 11.95 |
| 龍蝦大沙律 | Shrimps with Bean Curd | 11.95 |
| 龍蝦大沙律 | Stuffed Pepper and Eggplant | 10.95 |

| 豬肉類 | PORK | |
|-------|----------------------------------|------|
| 豉汁蒸肉排 | Pork Chop, Peking Style | 8.95 |
| 豉汁蒸肉排 | Pork Chop with Spicy Salt | 8.95 |
| 豉汁蒸肉排 | Sweet and Sour Pork | 7.95 |
| 豉汁蒸肉排 | Sweet and Sour Pork Ribs | 7.95 |
| 豉汁蒸肉排 | Sliced Pork with Vegetables | 7.95 |
| 豉汁蒸肉排 | Sliced Pork with Snow Peas | 7.95 |
| 豉汁蒸肉排 | Diced Pork with Cashew Nuts | 7.95 |
| 豉汁蒸肉排 | Slice Pork with Mixed Vegetables | 7.95 |

| 牛肉類 | BEEF | |
|-------|---|-------|
| 中式燒牛肉 | Beef Steak a la Oriental | 12.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Fillet Steak with Oyster Sauce and Broccoli | 12.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Black Pepper Steak | 12.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Beef and Chicken in Nest | 12.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Beef with Oyster Sauce | 9.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Beef with Tofu | 9.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Beef with Satay Sauce | 9.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Beef with Scallions | 9.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Beef with Mushrooms | 9.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Beef with Black Mushrooms & Bamboo Shoots | 9.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Beef with Chinese Broccoli | 9.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Beef with Vegetables | 9.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Beef with Sweet Peas | 9.95 |
| 燒扒玉樹牛 | Steak House Special | 16.95 |

| 素菜豆腐類 | VEGETABLE / BEAN CURD | |
|-------|---|-------|
| 特別隆重菜 | Special Buddha Delight | 8.95 |
| 深溝豆腐卷 | Deep Fried Assorted Vegetable Roll (Buddha's Style) | 9.95 |
| 燒油北菇 | Black Mushrooms & Vegetables with Oyster Sauce | 9.95 |
| 紅燒豆腐 | Stewed Bean Curd | 8.95 |
| 白灼西洋菜 | Boiled Watercress with Soy Sauce | 7.50 |
| 燒油菜苗 | Vegetables with Oyster Sauce | 7.50 |
| 燒油菜苗 | Broccoli with Oyster Sauce | 7.50 |
| 素炒菠菜 | Sauteed Spinach | 7.50 |
| 脆皮炸豆腐 | Crispy Fried Stuffed Bean Curd | 8.95 |
| 蒜蓉豆腐 | * Bean Curd with Szechuan Style | 7.50 |
| 魚香茄子 | Eggplant in Spicy Meat Sauce | 7.50 |
| 蒜蓉豆腐 | Steamed Stuffed Tofu | 8.95 |
| 蟹肉扒鮮菇 | Crab Meat with Mushrooms | 12.95 |
| 蟹肉扒鮮菇 | Crab meat with Bean Curd (Tofu) | 12.95 |

| 湯麵類 | BOWLS OF NOODLES SOUP | |
|--------|---|------|
| 上湯牛腩 | 1. Noodle w. Ham & Vegetable | 4.95 |
| 菜遠北菇牛腩 | 2. Noodle w. Black Mushrooms & Chinese Vegetables | 4.95 |
| 菜遠北菇牛腩 | 3. Noodle w. Shredded Pork & Pickled Cabbage | 4.95 |
| 菜遠北菇牛腩 | 4. Stewed E-Fu Noodles w. Crab Meat | 5.50 |
| 菜遠北菇牛腩 | 5. Noodles w. Prawns & Scallops | 6.95 |
| 菜遠北菇牛腩 | 6. Noodles w. Seafood | 6.95 |

| 伊麵類 | BRAISED E-FU NOODLES (Soft Noodle) | |
|---------|---|-------|
| 北菇扒手撈伊麵 | 1. Noodles w. Shredded Mushroom & Vegetable | 8.50 |
| 蟹肉扒手撈伊麵 | 2. Braised Noodles w. Crab Meat & Vegetables | 10.95 |
| 菜遠扒手撈伊麵 | 3. Braised E-Fu Noodles w. Chicken & Black Pepper Sauce | 8.95 |
| 海鮮扒手撈伊麵 | 4. Braised E-Fu Noodles w. Seafood | 12.95 |

| 各式飯品類 | RICE DISHES | |
|--------|---|-------|
| 揚州炒飯 | 1. Young Chow Fried Rice | 6.95 |
| 生炒牛肉飯 | 2. Beef Fried Rice | 5.95 |
| 肉末炒飯 | 3. Fu Chow Delicite Fried Rice | 11.95 |
| 肉末炒飯 | 4. Preserved Vgs. Diced Broccoli and Bacon Fried Rice | 8.95 |
| 蟹肉炒飯 | 5. Twin Flavor Fried Rice w. Shrimp & Chicken | 11.95 |
| 咸魚雞粒炒飯 | 6. Saly Fish & Dice Chicken Fried Rice | 9.95 |
| 中式牛肉飯 | 7. Filler Steak Chinese Style on Rice | 5.50 |
| 菜遠牛肉飯 | 8. Beef w. Chinese Vegetable on Rice | 4.50 |
| 菜遠牛肉飯 | 9. Chicken w. Bitter Melon on Rice | 4.50 |
| 菜遠牛肉飯 | 10. Chicken w. Celery on Rice | 4.50 |
| 菜遠牛肉飯 | 11. Mixed Seafood & Vegetable on Rice | 6.50 |
| 菜遠牛肉飯 | 12. Braised Grouper & Bean Curd on Rice | 5.95 |
| 菜遠牛肉飯 | 13. Fresh Squid w. Black Bean Sauce on Rice | 4.50 |
| 菜遠牛肉飯 | 14. Shrimp & Scrambled Eggs on Rice | 5.50 |

★ HOT AND SPICY

炒粉麵

NOODLES & CHOW FUN

牛肉炒麵

PanFried Noodle with Beef

7.50

肉絲炒麵

Pan Fried Noodle with Shredded Pork

7.50

蝦仁炒麵

Pan Fried Noodle with Shrimps

7.50

蔬菜齊炒麵

Pan Fried Noodle with Mixed Vegetables

7.50

鼓爺王炒麵

Pan Fried Noodle with Superior Soy Sauce

7.50

海鮮炒麵

Pan Fried Noodle with Seafood

10.95

干炒牛河

Beef Chow Fun

7.50

豉椒牛河

Beef Chow Fun with Black Bean Sauce

7.50

菜遠牛河

Beef Chow Fun with Vegetables

7.50

炒麵牛河

Beef Chow Fun with Satay Sauce

7.50

鼓爺皇吊片絲

Dry Squid Pan Fried Noodle

10.95

星洲炒米

Rice Noodle Singapore Style

7.50

馬拉炒麵粉

Silver Noodle Malaysian Style

7.50

色拉麵粉干炒蝦肉

Silver Noodle with Chicken & Chives

7.50

湯粉麵

BOWL OF NOODLE IN SOUP

牛肉湯麵

Beef Noodle in Soup

4.50

蝦仁湯麵

Shrimps Noodle in Soup

4.50

肉絲湯麵

Shredded Pork Noodle in Soup

4.50

海鮮湯麵

Mixed Seafood Noodle in Soup

5.95

會伊府麵

E-Fu Noodle in Soup

5.50

上湯麵絲生翅

Ham & Noodle in Soup

4.50

沙茶牛腩麵

Satay Beef with Crystal Noodle Soup

4.50

蝦球帶子湯麵

Junbo Shrimps & Collop Noodle Soup

6.50

北菇湯麵

Mushroom Noodle in Soup

4.50

飯類

RICE DISHES

生炒牛飯

Beef Fried Rice

6.95

潮州炒飯

Young Chow Fried Rice

6.95

四季雜炒飯

Preserved Vegetable & Bacon Fried Rice

6.95

鹹魚雞肉炒飯

Salt Fish & chicken Fried Rice

9.95

四寶炒飯

Mixed Seafood & Vegetable Fried Rice

10.95

鮑汁焗海鮮飯

Baked Seafood in Curry Sauce on Fried Rice

12.95

龍鳳蟹蟹炒飯

Two Flavor Fried Rice

11.95

隔建炒飯

Seafood Fried Rice

12.95

中式牛柳飯

Filler Steak Chinese Style on Rice

5.50

菜遠牛飯

Beef & Vegetable Over Rice

4.50

鮮魚牛飯

Beef & Straw Mushroom Over Rice

4.50

蔥爆牛飯

Beef & Scallion Over Rice

4.50

西蘭花牛飯

Beef & Broccoli Over Rice

4.50

雙龍牛飯

Beef with Oyster Sauce Over Rice

4.50

鮮菇牛飯

Beef & Tomato Over Rice

4.50

滑蛋牛飯

Beef with Egg Sauce Over Rice

4.50

雪豆牛飯

Beef & Snow Peas Over Rice

4.50

點心

DIM SUM

細點

(SMALL)

\$1.80

干蒸燒賣

Pork Sausage Meat

牛肉丸

Beef Meat Ball

豉汁蒸肉排

Chop- up Spare Ribs

豉椒雞爪

Chicken Feet

鮮魚牛百頁

Steamed OK-Trips

蒸叉燒包

Steamed Pork Bun

蒸雞包

Steamed Chicken Bun

焗奶王包

Baked Yolk-Cream Bun

焗叉燒包

Baked Roast Pork Bun

鹹水角

Fried Dumpling with Meat

芋角

Fried Taro Dumpling

炸春卷

Spring Roll

阿堪仔

Fried Sesame Ball

什果豆腐

Bean Curd Pudding with Fruit (cold)

椰汁糕

Coconut Custard

蛋綠仔

Egg Custard

蓮蓉包

Steamed Lotus-Seed Bun

奶王包

Steamed Yolk-Cream Bun

熱豆腐花

Hot Bean Curd Pudding

蘿蔔包

Turnip Cake

蓮蓉包

Honey Flour Cake

中點

(MEDIUM)

\$2.25

西菜粒魚球

Steamed Fish Ball

蝦尖鮮蝦餃

Shrimp Har Gow

燒油鮮竹卷

Bean Curd Shell Roll with Meat

潮州粉果

Steamed Dumpling (Chiu-Chiu Style)

焗叉燒餅

Baked Roast Pork Pie

馬拉卷

Yolk-Cream Roll

煎蝦牛仔骨

Veal Chop with Black Pepper Sauce

鮮蛋子

Stuffed Egg Plant

鮮青豆

Stuffed Green Pepper

鮮蝦腸粉

Shrimps Rice Roll

牛肉腸粉

Beef Rice Roll

叉燒腸粉

Roast Pork Rice Roll

炸鬼腸粉

Steamed Rice Flour Roll with Fritters

雞絲粉卷

Shredded Chicken Roll

韭菜餅

Leek with Shrimps & Meat

皮蛋瘦肉粥

Pork Congee & Preserved Egg

柱侯牛腩

Steamed Beef Tendon

生炒糯米飯

Sticky Rice with Meat

魚翅餃

Steamed Dumpling with Meat

大點

(LARGE)

\$2.75

炸蝦丸

Fried Shrimp Ball

鮮竹雞扎

Steamed Chicken & Pork with Bean Curd Shell Roll

珍珠糯米飯

Sticky Rice with Lotus Leaf

炸肉卷

Fried Shrimp Ball with Bacon

炸芋粉

Fried Shredded Taro with Shrimp

麻什湯丸

Sesame Ball with Peanuts

蟹黃水晶包

Crystal Shrimp Ball

西洋菜包

Steamed Vegetable Dumpling

特點

(SUPER)

\$3.50

菜蝦撈

Fried Shrimps with Seaweed

魚翅濃湯

Shark's Fin Dumpling in Soup

蒜白牛什

Assorted Beef Tripe

焗鹿鴨掌

Braised Duck Feet

蒜白鳳爪

Chicken Feet With Turnip

果蒸粉

Special Sticky Rice with Assorted Meat

脆皮炸豆腐

Fried Bean Curd with Shrimps

超點

(SPECIAL)

\$5.95

京都焗仔

Pork Chop Peking Style

椒鹽鮮魷

Squid with Special Salt

海王卷

Deep Fried Seafood Roll

焗帶子

Baked Fresh Scallops

豉汁炒蜆

Clam with Black Bean Sauce

豉汁石斑

Snail with Black Bean Sauce

焗鹿芥藍

Broccoli with Oyster Sauce

茄蛋灌鴨

Cold Meat with Jelly Fish

焗青口

Baked Fresh Mussels

金唐宮大酒樓

金唐宮

Gun Tong Gung Restaurant Inc.

Tel: (718) 939-6018

762-3668

Fax: (718) 939-2159

133-30 39th Ave., Flushing, NY 11354

| 湯 類 | | |
|---|------|-------|
| SOUPS | | |
| | PT | QT |
| 一品海皇羹 House Special Seafod Soup | 6.95 | 10.95 |
| 四寶瑶柱羹 Dry Scallops with Shredded Meat & Veg. Soup | 6.95 | 10.95 |
| 八寶冬瓜盅 Sukum Mcken Soup | 4.50 | 7.50 |
| 茄汁粟米羹 Mixed Chicken & Corn Soup | 4.50 | 7.50 |
| 時蔬豆腐片湯 Vegetable with Sliced Pork & Bean Curd Soup | 4.50 | 7.50 |
| 西湖牛肉羹 West Lake Beef Soup | 4.50 | 7.50 |
| 東坡牛肉羹 Beef and Spinach Soup | 4.50 | 7.50 |
| 海皇魚肚羹 Fish Maw & Seafod Soup | 6.95 | 10.95 |
| 鮑魚魚肚羹 Crabmeat & Fish Maw Soup | 5.95 | 9.95 |
| 大蝦片魚肚羹 Clear Broth with Fish Maw & Chinese Ham Soup | 5.95 | 9.95 |
| 南參四寶羹 Sea Cucumber & Meats Soup | 5.95 | 9.95 |

| 魚 翅 類 | | |
|---|----------------------|-------|
| SHARK'S FIN | | |
| 紅燒大鮑翅 Braised Superior Shark's Fin..... | 時價 Seasonal Price | |
| 清湯大鮑翅 Superior Shark's Fin Clear Soup..... | 時價 Seasonal Price | |
| 紅燒鮑翅翅 Braised Shark's Fin with Shredded Chicken | (For One 每位 \$12.00) | 50.00 |
| 紅燒蟹肉翅 Braised Shark's Fin with Crab Meat | (For One 每位 \$13.00) | 55.00 |
| 一品海皇翅 Shark's Fin with Seafod | | 35.00 |
| 竹筴大鮑翅 Shark's Fin with Bamboo Mushroom & Seafod | | 35.00 |
| 紅燒雙菇翅 Shark's Fin with Fish Maw | | 40.00 |

| 鮑 魚 類 | | |
|---|-------------------|-------|
| ABALONE | | |
| 雙皇原隻鮑魚 Stewed Supreme Abalone..... | 時價 Seasonal Price | |
| 雙皇大兩碗 Stewed Abalone with Oyster Sauce..... | 時價 Seasonal Price | |
| 雙皇鮮綠鮑片 Stewed Abalone with Vegetable | | 30.00 |
| 北菇鮑片 Stewed Abalone with Mushroom | | 30.00 |
| 參皇鮑片 Stewed Abalone with Sea Cucumber | | 30.00 |
| 紅燒海參 Stewed Sea Cucumber | | 18.00 |
| 兩罐排翅 Special Cold Cut Platter | | 15.00 |
| 兩罐排翅 Cold Meat with Jelly Faid(Cold) | | 10.95 |
| 原只海皇 Cold Jelly Fish | | 10.95 |

| 乳 鴿 類 | | |
|--------------------------------|--|-------|
| SQUAB | | |
| 脆皮燒乳鴿 Crispy Fried Squab(Each) | | 11.00 |

| 鴨 類 | | |
|---|---------|-------|
| DUCK | | |
| 北京片皮鴨 Peking Duck | (Whole) | 30.00 |
| 八寶扒大鴨 Braised Duck with Assorted Meats | | 14.95 |
| 蒜泥香酥鴨 Braised Duck with Assorted Vegetables | | 12.95 |
| 北京扒大鴨 Braised Duck with Black Mushrooms | | 14.95 |
| 蘇式香酥鴨 Crispy Boneless Duck with Mashed Taro | | 16.00 |
| 明爐大鴨 Roast Duck | | 11.00 |

| 雞 類 | | |
|---|------|-------|
| CHICKEN | | |
| 金華五柳雞 Chicken with Chinese Broccoli, Ham & Chinese Black Mushroom | (半隻) | 13.95 |
| 脆皮炸子雞 Crispy Fried Chicken | (半隻) | 9.95 |
| 正宗鹽焗雞 Baked Chicken | (半隻) | 9.95 |

| | | |
|---|------|-------|
| 蔥油雞皮雞 Chicken with Ginger & Scallion Sauce | (半隻) | 9.95 |
| 粟油上湯雞 Boiled Chicken with Vegetable | (半隻) | 11.95 |
| 雙油手撕雞 Chicken with Oyster Sauce | (半隻) | 11.95 |
| 豉汁鮮子雞 Chicken with Soy Bean Sauce | | 7.95 |
| 紅蔥雞片 Sliced Chicken with Mushrooms | | 7.95 |
| 燒果雞丁 Diced Chicken with Cashew Nuts | | 7.95 |
| 西芹煎雞 Fried Chicken with Lemon Sauce | | 7.95 |
| 蜜糖煎雞 Sweet & Sour Chicken | | 7.95 |
| *左宗雞 General Tso's Chicken | | 7.95 |
| *魚香雞球 Sliced Chicken with Garlic Sauce | | 7.95 |
| 蔥片小炒 Sliced Chicken with Mixed Vegetables | | 7.95 |
| *宮保雞丁 Diced Chicken with Peanuts(Hot Spicy) | | 7.95 |

| 龍 利 類 | | |
|---|--|-------|
| FLOUNDER | | |
| 清蒸龍利 Steamed Flounder | | 17.00 |
| 干煎龍利 Pan Fried Flounder | | 17.00 |
| 龍王龍利球 Flounder Fillet with Chinese Look | | 19.95 |
| 蒜茸清蒸龍利 Sautred Whole Flounder Filled with Cray Bone | | 24.95 |
| 油泡龍利球 Sautred Flounder Fillet | | 19.95 |
| 常溫龍利球 Flounder Fillet with Vegetable | | 18.00 |

| 海 鮮 類 | | |
|---------|--|--|
| SEAFOOD | | |

| | |
|--|-------|
| 蟹肉扒鮮魚 Crab Meat with Mushrooms | 10.95 |
| 蟹肉扒豆腐 Crab Meat with Bean Curd(Tofu) | 10.95 |
| 蟹肉扒雙蔬 Crab Meat with two kinds of Vegetables | 10.95 |
| 雪里三寶 Deluxe Seafood in Nest | 18.95 |
| 西芹石斑塊 Fillet with Lemon Sauce | 11.95 |
| 吉利石斑塊 Fillet Cutlet | 11.95 |
| 鈞筆雪花帶子 Sautred Scallops & Conch with Vegetable | 16.95 |
| 葱油帶子 Scallops with Chives | 14.50 |
| *椒鹽帶子 Scallops with Spice Salt | 14.50 |
| *椒鹽帶子鮮魷 Scallops with Black Pepper Sauce | 14.50 |
| *椒鹽帶子鮮魷 Scallops with Squad with Spice Salt | 12.50 |
| 時菜炒帶子 Scallops with Vegetables | 12.50 |
| 白灼帶子片 Boiled Conch | 18.00 |
| 油泡帶子片 Sautred Conch | 16.95 |
| 時菜帶子片 Stirr Fried Conch with Vegetables | 14.95 |
| 金牌排翅片 Conch and Fried Tofu | 18.95 |
| 金牌排翅片 Conch and Scallops with Fried Tofu | 18.95 |
| 酥炸鮮生蠔 Fried Oysters | 12.95 |
| 脆皮鮮生蠔 Oysters with Ginger & Scallion | 12.95 |
| *級汁蒸生蠔 Steamed Oysters with Black Bean Sauce | 12.95 |
| *椒鹽鮮魷 Squid with Scallion | 8.95 |
| *級椒鮮魷 Squid with Black Bean Sauce & Green Pepper | 8.95 |
| *級椒炒魷 Squid with Spice Salt | 8.95 |
| 鹹菜炒魷 Squid with Salted Vegetables | 8.95 |
| *豉汁炒魷 Clams with Black Bean Sauce | 12.95 |

| 龍 蝦 / 蝦 類 | | |
|---|-------------------|-------|
| LOBSTER / SHRIMP | | |
| 龍蝦大沙律 Lobster Salad(Order in Advance)..... | 時價 Seasonal Price | |
| 豉汁炒龍蝦 Lobster with Black Bean Sauce..... | 時價 Seasonal Price | |
| 清蒸龍蝦 Steamed Lobster..... | 時價 Seasonal Price | |
| 椒鹽炒龍蝦 Baked Lobster with Sassy Sauce..... | 時價 Seasonal Price | |
| 生片合桃蝦球 Jumbo Shrimps with Walnuts & Salad Sauce | | 18.95 |
| 玻璃明蝦球 Crystal Jumbo Shrimps | | 18.00 |
| 茄汁明蝦球 Jumbo Shrimps with Tomato Sauce | | 16.95 |
| 玉露炒蝦球 Jumbo Shrimps with Broccoli | | 14.95 |
| 蜜汁炒蝦球 Jumbo Shrimps with Vegetables | | 14.95 |

| | |
|--------------------------------------|-------|
| 蓮蓉炒蝦球 Jumbo Shrimps with Cashew Nuts | 14.95 |
| 干煎大蝦球 Wet Fried Prawns in Shell | 16.95 |
| 椒鹽大蝦球 Salted Jumbo Shrimps in Shell | 16.95 |
| 金蒜鮮蝦仁 Shrimps and Fried Tofu | 14.95 |
| 荷葉炒蝦仁 Shrimps with Scrambled Eggs | 11.95 |
| 清炒鮮蝦仁 Sautred Fresh Shrimps | 12.95 |
| *四川鮮蝦仁 Shrimps with Szechuan Style | 12.95 |
| 合桃鮮蝦仁 Shrimp with Walnuts | 12.95 |
| 糯米鮮蝦仁 Shrimp with Cashew Nuts | 11.95 |
| 蝦仁煎豆腐 Shrimp with Bean Curd | 11.95 |
| 煎釀雙寶 Stuffed Pepper and Eggplant | 16.95 |

| 豬肉類 | |
|-------|--|
| PORK | |
| 酸辣香脆骨 | Pork Chop w/ Special Sauce . . . 8.50 |
| 京都排骨 | Pork Chop, Peking Style . . . 8.50 |
| 椒鹽肉排 | Pork Chop with Spicy Salt . . . 8.50 |
| 香脆咕嚕肉 | Sweet and Sour Pork . . . 7.95 |
| 土炒肉排 | Sweet and Sour Pork Ribs . . . 7.95 |
| 豉汁炒肉排 | Sautred Pork Ribs with Black Bean Sauce . . . 7.95 |
| 時菜炒肉片 | Sliced Pork with Vegetables . . . 7.96 |
| 叉燒豆腐煲 | Roast Pork with Bean Curd . . . 7.95 |
| 茄汁豉肉片 | Sliced Pork with Snow Peas . . . 7.95 |

| 牛肉類 | | |
|-------|---|-------|
| BEEF | | |
| 中式明牛肉 | Fillet Steak a la Oriental | 12.95 |
| 玉樹牛肉 | Fillet Steak with Oyster Sauce and Broccoli | 12.95 |
| 黑椒牛肉 | Black Pepper Steak | 12.95 |
| 茄汁雙柳 | Beef and Chicken in Nest | 12.95 |
| 椒油牛肉 | Beef with Oyster Sauce | 8.95 |
| 豉汁牛肉 | Beef with Tofu | 8.95 |
| 蒜香牛肉 | Beef with Satay Sauce | 8.95 |
| 蔥爆牛肉 | Beef with Scallions | 8.95 |
| 紅菇牛肉 | Beef with Mushrooms | 8.95 |
| 雙冬牛肉 | Beef with Black Mushrooms & Bamboo Shoots | 8.95 |
| 芥蘭牛肉 | Beef with Chinese Broccoli | 8.95 |
| 蔥油炒牛肉 | Beef with Vegetables | 8.95 |
| 椒鹽牛肉 | Beef with Sweet Peas | 8.95 |
| 牛柳煎士 | Steak House Special | 16.50 |

| 素 菜 豆 腐 類 | |
|--|-------|
| VEGETABLES / BEAN CURD | |
| 特製羅漢齋 Special Buddha Delight | 8.95 |
| 雙油北菇 Black Mushrooms Vegetable with Oyster Sauce | 9.95 |
| 紅燒豆腐 Stewed Bean Curd | 8.95 |
| 白灼西生菜 Boiled Watercress with Soy Sauce | 7.50 |
| 綠油菜蔬 Vegetables with Oyster Sauce | 7.50 |
| 綠油芥蘭 Broccoli with Oyster Sauce | 7.50 |
| 綠油芥菜苗 Mustard Green with Oyster Sauce | 7.50 |
| 脆皮炸豆腐 Crispy Fried Stuffed Bean Curd | 8.95 |
| *蒜蓉豆腐 Bean Curd with Szechuan Style | 7.50 |
| 魚香茄子 Eggplant in Spicy Meat Sauce | 7.50 |
| 蒜蓉豆腐 Steamed Stuffed Tofu | 8.95 |
| 港柱扒鮮菇 Stirred Mushrooms with Shredded Dried Scallops Sauce | 11.95 |
| 港柱扒豆腐 Tofu with Shredded Dried Scallops Sauce | 11.95 |
| 蔥油菠菜 Sautred Spinach | 7.50 |
| 八寶扒豆腐 Bean Curd with Assorted Seafood and Meat | 12.95 |

| 本 樓 特 選 | | |
|--|-------|--|
| CHEF'S SPECIAL | | |
| 燒仔 XO 燴 Beef & Chicken Stewed Noodle | 8.95 | |
| 雙柳炆米 Three Shredded Meat with Crystal Noodle | 8.50 | |
| 豉油王茄片腩 Dried Squad with Pan Fried Noodle | 10.95 | |
| 干炒麵 Stewed Rice Noodle with Conch, Scallop & Black Pepper Sauce | 11.95 | |
| 蒜仔 Seafood & Dried Scallop Fned Rice | 11.95 | |
| 茄柱海鮮炒飯 Family Style Rice Noodle | 12.95 | |
| 金蒜瑤柱炆生麵 Dried Scallops & Golden Mushrooms with Noodle | 12.95 | |
| 雪菜鴨絲炆米粉 Braised Rice Noodle with Shredded Duck & Pickled Cabbage | 9.50 | |
| 雪菜肉絲炆米粉 Braised Rice Noodle with Shredded Pork & Pickled Cabbage | 7.50 | |
| 港式炒貴刁 Chow Fun Hing Kong Style | 7.50 | |
| 金蒜炆海鮮炆生麵 Golden Mushrooms & Shredded abalone with Noodle | 13.50 | |

| NOODLE IN SOUP(Lage) | | |
|---|-------|--|
| 窩 麵 | | |
| 海鮮高湯 Mixed Seafod Noodle in Soup | 12.95 | |
| 蝦米帶子鴨 Jumbo Shrimp & Scallop Noodle in Soup | 12.95 | |
| 鴨 國 高 湯 Crabmeat Braised Noodle in Soup | 11.95 | |
| 香茜牛筋高湯 Mixed Beef & Parsley Rice Noodle in Soup | 10.95 | |
| XO 醬鴨絲高湯 Shredded DuckMeats with Crystal Noodle in Spice Soup | 10.95 | |
| 三絲高湯絲 Shredded DuckMeats with Crystal Noodle in Soup | 10.95 | |
| 炒麥牛肉絲高湯 Satay Beef with Rice Noodle in Soup | 10.95 | |

| LO MEIN & SOFT NOODLE | | |
|---|-------|--|
| 辦 麵 | | |
| 三絲辦麵 Three Kinds of Mushroom Lo Mein | 7.50 | |
| 西芹龍柳辦麵 Chicken & Celery with Noddle | 7.50 | |
| 蒜泥青柳麵 Mixed Vegetable with Noodle | 7.50 | |
| 蒜泥雙菇辦麵 Meats & Frozened Vegetable with Noodle | 7.50 | |
| 炒麥牛肉麵 Satay Beef with Noodle | 8.50 | |
| XO 醬海鮮辦麵 Seafood with Noodle in Spicy Sauce | 11.95 | |

| E - FU NOODLE | | |
|--|-------|--|
| 伊 麵 | | |
| 蔥油北菇干燒伊麵 Mushroom & Vegetable with E - Fu Noodle | 8.50 | |
| 雙菇菜蔬干燒伊麵 TwoKinds of Mushroom with E - Fu Noodle | 9.50 | |
| 蟹肉菜蔬干燒伊麵 Crabmeat with E - Fu Noodle | 10.95 | |
| 明蝦蝦子蝦片伊麵 Conch & Scallops with E - Fu Noodle in Black Pepper Sauce | 12.95 | |
| 黑椒海鮮炆伊麵 Seafood with E - Fu Noodle in Black Pepper Sauce | 12.95 | |

| 主廚小炒 CHEF'S STIR-FRY | | |
|---|--|-------|
| 156. 小 炒 House special | | 12.95 |
| 157. 荷 葉 田 雞 Frog leg w. Lotus Leaf | | 15.95 |
| 158. 香 油 田 雞 Frog leg w. Sesame Oil | | 14.95 |
| 159. 卜 枝 田 雞 Frog leg w. Wine Oreg Sauce | | 14.95 |
| 160. 黃 燜 田 雞 Frog leg w. House White Sauce | | 14.95 |
| 161. 卜 枝 香 鴨 Duck w. Wine Oreg Sauce | | 8.95 |
| 162. 大 腸 炒 帶 Pork Intestine w. wine Oreg Sauce | | 7.95 |
| 163. 炒 下 水 Sauteed Chicken livers | | 6.95 |
| 164. 豉 椒 鴨 胸 Goose Intestine w. Black Bean Sauce | | 12.95 |
| 165. 芹 菜 炒 鴨 胸 Goose Intestine w. Celery | | 12.95 |
| 166. 紅 燒 雙 冬 Black Mushroom & Bamboo w. Brown Sauce | | 7.95 |
| 167. 牛 角 椒 炒 肚 尖 Pork Stomach w. Cayenne Pepper | | 11.95 |
| 168. 爆 炒 豬 肝 Sauteed Pork liver | | 8.95 |
| 169. 南 煎 豬 肝 Sauteed Pork liver w. Fresh Garlic Sauce | | 6.95 |
| 170. 蓉 蒜 炒 柱 菇 Sauteed Clam w. Mushroom | | 17.95 |
| 171. 蒜 苗 炒 埋 干 Sauteed Dried Razor Clam w. Mushroom | | 13.95 |
| 172. 麻 油 腰 花 Pork Kidney w. Sesame Oil | | 8.95 |
| 173. 韭 黃 炒 鴨 胸 Goose Intestine w. Baby Chive | | 13.95 |
| 174. 小 芹 菜 牛 肉 絲 Shredded Beef w. Chinese Celery | | 8.95 |
| 175. 牛 角 椒 牛 肉 絲 Shredded Beef w. Cayenne Pepper | | 8.95 |
| 176. 涼 瓜 牛 肉 絲 Shredded Beef w. Bitter Melon | | 8.95 |
| 177. 鹹 菜 大 腸 Pork Intestine w. Salted Cabbage | | 7.95 |
| 178. 薑 蔥 大 腸 Pork Intestine w. Ginger & Scallion | | 7.95 |
| 179. 韭 菜 糖 紅 Pork Blood w. Baby Chive | | 8.95 |
| 180. 薑 蔥 糖 紅 Pork Blood w. Ginger & Scallion | | 8.95 |
| 181. 五 花 肉 炒 筍 干 Dried Bamboo Shoot w. Pork | | 7.95 |
| 182. 十 香 鮮 豬 骨 Spare Ribs w. House Special Sauce | | 7.25 |
| 183. 糖 醋 胡 子 雞 Sweet & Sour Spare Ribs | | 7.25 |
| 184. 椒 鹽 胡 子 雞 Spare Ribs w. Peppercorn Salt | | 7.25 |
| 185. 京 都 胡 子 雞 Spare Ribs Peking Style | | 7.95 |
| 186. 荔 枝 肉 Lychee Pork | | 6.95 |
| 187. 豆 豉 排 骨 Spare Ribs w. Black Bean Sauce | | 7.95 |
| 188. 金 邊 蝦 片 Sliced Conch Omelet | | 15.95 |
| 189. 生 炒 蝦 片 Sauteed Sliced Conch | | 12.95 |
| 190. 淡 糟 蟹 片 Sliced Conch w. Wine Dregs | | 12.95 |
| 191. 紅 燒 海 參 Braised Sea Cucumber | | 14.95 |
| 192. 椒 鹽 乾 海 參 Sea Cucumber Braised w. Chestnuts | | 14.95 |
| 193. 椒 鹽 花 枝 片 Squid w. Peppercorn Salt | | 7.95 |
| 194. 爆 炒 口 魚 花 Stir-fried Squid | | 7.95 |
| 195. 淡 糟 炒 螺 片 Squid & Conch Sauteed | | 12.95 |
| 196. 雞 腿 蒜 柱 花 絲 Clams w. Wild Mushroom | | 15.95 |
| 197. 韭 黃 炒 柱 花 絲 Clams w. Baby Chives | | 15.95 |
| 198. 家 鄉 鹹 魚 Sauteed Jelly Fish | | 13.95 |

| 美味粉麵 NOODLE DISHES | | |
|--|------|--|
| 炸麵, 水粉, 粉干, 白麵, 河粉, 拌麵, 切麵, 粉條, 魚麵, 紅麵, 肉麵 | | |
| Thin Noodle, Rice Noodle, Ricce Vermicelli, Rice Cake, Thai Noodle, Vermicelli | | |
| 199. 全 蛋 鴨 麵 Noodle w. Duck | 4.50 | |
| 200. 羊 肉 麵 Noodle w. Lamb | 4.50 | |
| 201. 豬 肝 麵 Noodle w. Pork Liver | 4.25 | |
| 202. 兔 肉 麵 Noodle w. Rabbit | 5.50 | |
| 203. 老 蝦 麵 Noodle w. Eel | 5.95 | |
| 204. 上 游 麵 Noodle w. Pork Chop | 4.25 | |
| 205. 水 魚 麵 Noodle w. Fish Chop | 5.95 | |
| 206. 芋 鴨 粉 干 Noodle w. Taro Duck | 5.50 | |
| 207. 牛 尾 粉 干 Noodle w. OX Tail | 5.00 | |
| 208. 水 魚 粉 干 Noodle w. Fish | 6.95 | |
| 209. 骨 筒 煮 粉 干 Noodle w. Pork Bone Broth | 5.00 | |
| 210. 結 瓜 花 煮 粉 干 Noodle w. Clams & Loolah | 6.50 | |
| 211. 刀 規 煮 粉 干 Noodle w. Anchovies | 6.50 | |
| 212. 雙 干 煮 白 丸 Pan-fried Rice Noodle | 5.50 | |
| 213. 炒 白 麵 Steamed Rice Noodle | 3.95 | |
| 214. 煮 白 麵 Pan-fried Noodle w. Pork | 3.50 | |
| 215. 炒 米 麵 Noodle Soup w. Pork | 3.95 | |
| 216. 煮 米 麵 Pan-fried Flat Rice Noodle | 3.50 | |
| 217. 炒 麵 條 Flat Rice Noodle Soup w. Pork | 3.95 | |
| 218. 煮 麵 條 Pan-fried Noodle | 3.50 | |
| 219. 炒 粉 干 Noodle w. Soup | 3.95 | |
| 220. 煮 粉 干 Fried Noodle | 3.50 | |
| 221. 炒 切 麵 Steamed Noodle | 3.95 | |
| 222. 煮 切 麵 Seafood Angel Hair | 3.50 | |
| 223. 海 鮮 炒 伊 麵 Noodle w. Fish Flavored | 8.95 | |
| 224. 炒 魚 麵 Fish Flavored Noodle Soup | 6.95 | |
| 225. 煮 魚 麵 Steamed Rice Noodle w. Seafood | 6.50 | |
| 226. 海 鮮 煮 米 粉 Fried Rice Noodle w. Seafood | 6.50 | |
| 227. 海 鮮 炒 米 粉 Dried Fried Rice Noodle w. Beef | 6.95 | |
| 228. 干 炒 牛 河 Fried Rice Noodle w. Beef | 5.50 | |
| 229. 水 鴨 麵 Noodles w. Stewed Duck | 6.50 | |
| 230. 牛 腩 米 粉 Rice Noodle w. Mixed Beef | 4.25 | |
| 231. 南 鴨 米 粉 Aromatic Duck Rice Noodle | 4.50 | |
| 232. 糟 菜 炒 粉 干 Fried Noodle Sauteed w. Chinese Salted Cabbage | 4.50 | |

| 實惠碟飯 RICE DISHES | | |
|--|------|--|
| 附送肉蛋 with Spiced Stewed Eggs | | |
| 233. 福 州 炒 飯 Fuzhou Fried Rice | 5.75 | |
| 234. 牛 炒 飯 Beef Fried Rice | 4.95 | |
| 235. 蝦 炒 飯 Shrimp Fried Rice | 4.95 | |
| 236. 揚 州 炒 飯 Young Chow Fried Rice | 5.25 | |
| 237. 豆 腐 牛 炒 飯 Beef w. Bean Curd Over Rice | 3.95 | |
| 238. 香 菇 牛 肉 飯 Beef w. Tomato Over Rice | 3.95 | |
| 239. 蠔 油 牛 肉 飯 Beef w. Oyster Over Rice | 3.75 | |
| 240. 沙 茶 牛 肉 飯 Sha Cha Beef Over Rice | 3.75 | |
| 241. 海 鮮 飯 Seafood Over Rice | 5.50 | |
| 242. 荔 枝 肉 飯 Lychee Pork Over Rice | 3.75 | |
| 243. 刀 規 脆 蛋 飯 Razor Clams w. Egg Fried Rice | 5.50 | |
| 244. 蟹 地 飯 Crab w. Egg Over Rice | 5.50 | |
| 245. 韭 菜 脆 魚 飯 Squid w. Tender Chives Over Rice | 3.75 | |
| 246. 各式糖扒飯 Pork Chop Over Rice | 4.25 | |
| 247. 豆 腐 蝦 仁 飯 Shrimp w. Bean Curd Over Rice | 4.25 | |
| 248. 糟 大 腸 飯 Pork Intestine w. Fuzhou Sauce Over Rice | 3.50 | |
| 249. 薑 蔥 大 腸 飯 Pork Intestine w. Ginger & Scallion Over Rice | 3.50 | |
| 250. 糖 醋 魚 片 飯 Sweet & Sour Fish Filet Over Rice | 3.50 | |
| 251. 南 鴨 飯 Country Style Duck Over Rice | 3.50 | |
| 252. 醉 排 骨 飯 Fuzhou Style Spare Ribs Over Rice | 3.50 | |
| 253. 鹹 菜 肚 片 飯 Sliced Pork w. Pickled Cabbage Over Rice | 3.50 | |
| 254. 菜 花 肚 片 飯 Cauliflower w. pork Stomach Over Rice | 3.50 | |
| 255. 紅 燒 豆 腐 飯 Braised Bean Curd Over Rice | 3.50 | |
| 256. 卜 枝 鴨 飯 | 3.50 | |
| 257. 肉 椒 炒 牛 肉 飯 | 3.50 | |

紅燒大圖翅時價

鮑魚扒龍珠時價

需要提前兩天預訂

Hai Feng

Seafood Restaurant

海豐海鮮菜館



正宗粵菜福州風味

| | |
|---------|---------|
| 溫哥華蚵套餐 | 龍蝦套餐 |
| \$26.95 | \$23.95 |
| 兩菜一湯 | 三菜一湯 |
| \$12.95 | \$16.95 |

每加一另加5元

營業時間: 10:00 am - 2:00 am

歡迎堂食外賣

FREE DELIVERY

Tel.: (718) 271-8881 / 271-8966

83-31 Broadway, Elmhurst, N.Y. 11373

福州小點 APPETIZERS

| | |
|-----------|--|
| 1. 杏 粥 | Sweet Potato Congee (Sm.) 1.00 (Lg.) 2.00 |
| 2. 福州鍋邊 | Fuzhou Rice Cake Soup (Sm.) 1.00 (Lg.) 2.00 |
| 3. 炸 餅 | Fried Oyster Cake 0.75 |
| 4. 炸 餅 | Fried Shrimp Cake 0.60 |
| 5. 油 條 | Fried Dough 0.65 |
| 6. 炸 芋 頭 | Fried Taro Cake 0.60 |
| 7. 豆 漿 | Sweet Soy Bean Milk (Sm.) 1.00 (Lg.) 1.50 |
| 8. 福州魚丸 | Fish Ball w. Soup 2.50 |
| 9. 魚 丸 | Small Fish Ball w. Soup 2.50 |
| 10. 三 泥 | Fuzhou Dumpling w. Soup 3.00 |
| 11. 肉 燕 | Mixed Fish & Fish Ball Soup 2.50 |
| 12. 魚 湯 | Fish Soup (w. Bone-in) 3.00 |
| 13. 扁 肉 | Fuzhou Style Wonton Soup 2.00 |
| 14. 湯 丸 | Sticky Rice Ball Soup 3.00 |
| 15. 元 宵 | Meat Stuffed Rice Ball Soup 2.50 |
| 16. 拌 麵 | Plain Noodles 2.00 |
| | w. Sesame Peanut Sauce 2.00 |
| 17. 水 餃 | Sweet Rice Ball 2.00 |
| 18. 粉 包 湯 | Sweet Peanut Paste Stuffed Starch Ball Soup 3.50 |
| 19. 甜 白 丸 | Sweet Glutinous Ball 2.50 |
| 20. 鹹 白 丸 | Salted Glutinous Ball 3.50 |
| 21. 福州八寶飯 | Eight Treasures Steamed Sweet Rice 2.50 |
| 22. 芋 泥 | Sweet Taro Pudding 3.00 |
| 23. 魚 餃 | Fish Dumpling 3.50 |
| 24. 牛 肉 滑 | Beef Paste (Sm.) 3.50 (Lg.) 5.95 |

精製美食 SPECIAL APPETIZERS

| | |
|-----------|--------------------------------|
| 25. 脆皮大腸 | Crispy Pork Intestine 6.95 |
| 26. 涼拌海蟹 | Cold Dish Jelly Fish 11.95 |
| 27. 蟹生紫菜 | Seaweed & Crab 8.95 |
| 28. 咸 雞 | Salted Chicken 5.95 |
| 29. 丹紅脆皮鴨 | Roasted Pigeon 8.95 |
| 30. 風沙鴨舌 | Duck Tongue 11.95 |
| 31. 椒鹽白飯魚 | Peppercorn Salted Fish 11.95 |
| 32. 咸生煎蟹 | Cold Jelly Fish Head 13.95 |
| 33. 燕 成 水 | Salted Yellow Fish 11.95 |
| 34. 煎 成 水 | Fried Salted Yellow Fish 12.50 |

風味滷水 SPICED & STEWED

| | |
|-------------|-----------------------------|
| 35. 南 味 拼 盤 | Aromatic Mixed Platter 8.95 |
| 36. 南 味 牛 筋 | Beef Tendon 4.95 |
| 37. 南 味 牛 眼 | Beef Eye Round 4.25 |
| 38. 南 味 牛 肚 | Beef Tripe 4.25 |
| 39. 南 味 豬 肚 | Pork Stomach 3.25 |
| 40. 南 味 豬 舌 | Pork Tongue 3.25 |
| 41. 南 味 鴨 爪 | Duck Feet & Wing 4.25 |
| 42. 南 味 鴨 翅 | Duck 4.50 |
| 43. 南 味 蛋 | Egg 0.50 |

鮮煮靚湯 SOUP

| | |
|-------------|--|
| 44. 什錦什會湯 | Assorted Delicacies Soup 9.95 |
| 45. 芙蓉干貝湯 | Scallops w. Egg Drop Soup 9.95 |
| 46. 芙蓉刀蜆湯 | Razor Clams w. Egg Drop Soup 9.95 |
| 47. 蚌花蛤蜊湯 | Clam Soup w. Loofah 9.25 |
| 48. 蟹紅白菜湯 | Crab Soup w. Chinese Cabbage 6.95 |
| 49. 蟹紅豆腐湯 | Oyster w. Tofu Soup 5.95 |
| 50. 咸魚豆腐湯 | Fish Fillet w. Salted Cabbage Soup 5.95 |
| 51. 梅菜扣肉湯 | Wonton Soup Fukian Style 7.95 |
| 52. 酸辣湯 | Squid Soup 7.95 |
| 53. 茄卜紅燒牛肉 | Lamb w. Wine Oregos Soup Turnip 9.50 |
| 54. 八寶冬瓜湯 | Eight Treasures Winter Melon Soup 9.95 |
| 55. 百花魚肚湯 | Fish Belly Soup 11.95 |
| 56. 西湖牛肉羹 | Minced Beef Soup 6.95 |
| 57. 榨菜肉絲湯 | Shredded Pork Soup w. Preserved Cabbage 4.25 |
| 58. 菠菜豬肝湯 | Spinach, Pork Liver Soup 4.25 |
| 59. 素菜香菇豆腐湯 | Tomatoes, Tofu & Seaweed Soup 4.25 |
| 60. 牛 什 湯 | Beef Tripe Soup 4.95 |
| 61. 筒骨海帶湯 | Kelp in Pork Bone Broth 5.95 |
| 62. 芙蓉桂花蚌 | Clams Egg Drop Soup 14.95 |
| 63. 海皇瑤柱羹 | 14.95 |
| 64. 蟹肉海參羹 | 11.95 |
| 65. 肉末海參羹 | 10.95 |
| 66. 田雞文蛤湯 | Frog w. Clams Soup 12.95 |
| 67. 五彩雪魚湯 | Snow Fish Soup 12.95 |
| 68. 海蜆干貝湯 | Jelly Fish & Dry Scallops 14.95 |
| 69. 海鮮豆腐湯 | Seafood w. Tofu Soup 10.95 |

特色靚煲 CASSERIKES

| | |
|------------|--|
| 61. 魚頭豆腐煲 | Fish Head w. Bean Curd Casserole 7.95 |
| 62. 海鮮豆腐煲 | Seafood w. Bean Curd Casserole 9.95 |
| 63. 枝竹羊腩煲 | Lamb w. Dry Bean Curd Casserole 9.95 |
| 64. 牛腩菜脯煲 | Beef Stew w. Turnip Casserole 9.95 |
| 65. 薑蔥螃蟹煲 | Crab w. Ginger & Scallion Casserole 8.95 |
| 68. 芋頭油鴨煲 | Duck w. Taro Casserole 8.95 |
| 67. XO醬花蜆煲 | Clam in XO Sauce Casserole 11.95 |
| 68. 仙掌海參煲 | 14.95 |
| 69. 雙冬田雞煲 | 14.95 |

鐵板燒 SPECIAL APPETIZERS & COOKED ON TABLE

| | |
|-----------|--|
| 70. 鐵板田雞 | Frog Leg Perfectly Marinated & Cooked on Table 14.95 |
| 71. 鐵板牛仔骨 | Beef Ribs Perfectly Marinated & Cooked on Table 9.95 |
| 72. 鐵板三鮮 | Triple Delight Perfectly Marinated & Cooked on Table 11.95 |
| 73. 鐵板牛柳 | Beef Perfectly Marinated & Cooked on Table 9.95 |
| 74. 鐵板娃娃魚 | Omelet Perfectly Marinated & Cooked on Table 9.95 |
| 75. 鐵板XO醬 | Clams & XO Sauce Perfectly Marinated & Cooked on Table 11.95 |

爽口時菜 VEGETABLE

| | |
|-----------|--|
| 76. 清炒豆苗 | Sauteed Snow Peas Shoot S/P |
| 77. 金銀蛋豆苗 | Bean Shoot Sautéed w. Preserved & Salted Egg 10.95 |
| 78. 蒜茸炒通菜 | Sauteed Water Spinach 8.25 |
| 79. 福州拌通菜 | Sauteed Spinach Fuzhou Style 8.25 |
| 80. 腐乳通菜 | Water Spinach w. Fermented Tofu Sauce 8.25 |
| 81. 清炒絲瓜 | Sauteed Loofah 8.25 |
| 82. 絲瓜炒蝦米 | Sauteed Loofah w. Dried Shrimp 8.95 |
| 83. 絲油磨芥蘭 | Sauteed Chinese Broccoli w. Oyster Sauce 6.25 |
| 84. 老酒磨芥蘭 | Wine Sautéed Chinese Broccoli 7.25 |
| 85. 老酒芥蘭苗 | Wine Sautéed Chinese Baby Broccoli 8.95 |
| 68. 清炒菠菜 | Sauteed Spinach 6.25 |
| 87. 蝦米炒芥蘭 | Sauteed Mustard Green w. Dried Shrimp 6.95 |
| 88. 醋溜白菜 | Vinegar Sautéed Chinese Vegetable 6.95 |
| 89. 臘味磨芥蘭 | Sauteed Chinese Bacon w. Chinese Broccoli 8.95 |
| 90. 北菇扒蘆筍 | Asparagus w. Shitake Mushrooms 10.95 |
| 92. 瑤柱扒蘆筍 | Asparagus w. Dried Scallops 10.95 |
| 93. 各式炒涼瓜 | 6.25 |

馳名清地 STEAMED SOUP

| | |
|------------|--|
| 94. 老酒地河鰻 | Stew Eel Fish w. Cooking Wine Soup S/P |
| 95. 清地鰻魚 | Stew Strip Bass Soup S/P |
| 96. 老酒地刀蜆 | Stew Knife Clam w. Cooking Wine Soup 12.95 |
| 97. 清地水魚 | Stew Turtle Soup 12.55 |
| 98. 糟地兔肉 | Stew Rabbit Soup 9.95 |
| 99. 地牛尾魚干湯 | Stew Ox-Tail with Dry Squid Soup 8.95 |
| 100. 清地全魚鴨 | Stew Duck Soup 8.95 |
| 101. 清地羊肉 | Stew Lamb Soup 8.95 |
| 102. 清地田雞 | Stew Frog 14.95 |
| 103. 清地水鴨 | Stewed Duck Soup 11.95 |

極品海鮮 SEAFOOD

| | |
|-------------|--|
| 104. 仙掌螺片 | Conch w. Boneless Duck Feet 12.95 |
| 105. 竹蟬炮蛋 | Razor Clam Omelet 8.95 |
| 106. 上海石螺 | Chinese Snail in Broth 8.95 |
| 107. 各式炒石螺 | Chinese Snail Any Style 7.25 |
| 108. 薑蔥螃蟹 | Ginger & Scallion Crab 8.50 |
| 109. 韭菜炒墨魚 | Sauteed Octopus w. Baby Chyle 8.95 |
| 110. 爆炒雙腕 | Stir-fried Jelly Fish & Pork Kidney 11.95 |
| 111. 鹽焗魚 | Salted Fish Braised Whole Fish in Wine Oregos 12.50 |
| 112. 半糖黃瓜魚 | Braised Whole Fish in Wine Oregos w. Pine Nuts 10.95 |
| 114. 松子黃瓜魚 | Braised Whole Fish w. Scallion 8.95 |
| 115. 煎煮黃花魚 | Pan-fried & Braised Yellow Fish 10.95 |
| 116. 煎煮小黃梅魚 | Pan-fried & Braised Fish 8.95 |
| 117. 桔汁鰻魚 | Tangerine Pomfret 8.95 |
| 118. 紅燒鰻魚 | Pomfrit in Brown Sauce 8.95 |
| 119. 一品蟹泡蛋 | Crab Omelet 7.50 |
| 120. 一品爆炒墨魚 | Oyster Omelet 7.50 |
| 121. 蒜茸蒸竹蟬 | Steamed Razor Clams w. Minced Garlic 10.95 |
| 122. 鼓汁蒸竹蟬 | Steamed Razor Clams w. Black Bean Sauce 10.95 |
| 123. 豉椒炒花蛤 | Clams Sautéed in Black Bean Sauce 9.95 |
| 124. 薑蔥炒花蛤 | Clams Sautéed w. Ginger & Scallion 9.95 |
| 125. 絲瓜炒花蛤 | Clams Sautéed Loofah 9.95 |
| 126. 糖醋鰻魚 | Sweet & Sour Silver Carp 9.95 |
| 127. 紅燒鰻魚 | Silver Carp in Brown Sauce 9.95 |
| 128. 清蒸鰻魚 | Pan Fried Flounder 時價 |
| 129. 干煎鰻魚 | Steamed Flounder 時價 |
| 130. 清蒸石斑魚 | Steamed Foose Fish 時價 |
| 131. 清蒸游水魚 | Steamed Arrow Head 時價 |
| 132. 清蒸鱸魚 | Steamed Striped Bass 時價 |
| 133. 鰻魚肉 | Codfish w. Double Style 時價 |
| 134. 東坡排骨吃 | Good Luck Conch Served w. Two Ways 時價 |
| 135. 石味龍蝦 | Lobster w. Hundred Flavors 時價 |
| 136. 紅燒水魚 | Braised Soft Shell Turtle 時價 |
| 137. 椒香紅鮮蝦 | Crab Steamed Rice 時價 |
| 138. 清蒸海皇翅 | Steamed Whole Sea Bass 時價 |
| 139. 煎蒸魚兩吃 | Sea Bass in Two Ways 時價 |
| 140. XO醬大蟹 | Crab Sautéed w. XO Sauce 時價 |
| 141. 薑蔥大蟹 | Crab w. Peppercorn Salt 時價 |
| 142. 金蒜蒸大蟹 | Steamed Crab in XO Sauce w. Vermicelli 時價 |
| 143. 薑蔥蒜大蟹 | Sauteed Crab w. Ginger & Scallion 時價 |
| 144. 潮州凍大蟹 | Chilled Crab Chu Chow Style 時價 |
| 145. 煎蒸茶河鰻 | Glazed Fresh Water Eel 時價 |
| 146. 五彩鰻魚絲 | Fresh Water Eel Steamed Black Bean Sauce 時價 |

Thiduk

(Home-made Tibetan flat pot soup)

- a. Chicken 7.95
- b. Beef 8.95
- c. Pork 7.95
- d. Vegetable 6.95

Thukpa

(Noodle soup)

- a. Chicken 6.95
- b. Beef 7.95
- c. Pork 6.95
- d. Mutton 7.95
- e. Vegetable 5.95
- f. Shrimp 7.95
- g. Lang-Ting 5.00

Momo

(Steamed dumplings)

- a. Beef Momo 7.50
- b. Chicken Momo 7.50
- c. T-Momo 5.00

Snack

- a. Beef Jhir 7.50
- b. Chicken Jhir 6.50
- c. Beef Sukuti 6.50
- d. Alu Dum 4.00
- e. Beef Chilly 7.50
- f. Chicken Chilly 6.50
- g. Pork Chilly 6.50
- h. Mula Ko Achar 2.00
- i. Chura Bhatmas 3.50
- j. Bhutan 5.50
- k. Chicken Lollipop 5.50

Entrees

- a. Dal Bhat 7.50
- b. Dal Bhat Khashi 10.00
- c. Dal Bhat Kukura 8.50
- d. Gundruk Bhat 8.00
- e. Gundruk Bhat Khashi 10.50
- f. Gundruk Bhat Kukura 9.50
- h. Machha Ko Tarkari 10.00

Sunday Special

- a. Dheadoo, Sukuti and Achar 10.00

Chow Mein

- a. Chicken 6.95
- b. Beef 7.95
- c. Pork 6.95
- d. Mutton 7.95
- e. Vegetable 5.95
- f. Shrimp 7.95

Kabu Kare

Japanese style curry served over breaded deep fried pork with rice on the side

- a. Chicken 8.75
- b. Beef Teriyaki 12.50
- c. Salmon Teriyaki 12.00
- d. Tofu Teriyaki 7.95
- e. Shrimp Teriyaki 12.50
- f. Tuna Teriyaki 13.00
- g. Scallop Teriyaki 13.50
- h. Mixed Spicy Veg Teriyaki 7.50
- i. Chilean Sea Bass Teriyaki 14.95

Chahan

- a. Chicken 6.50
- b. Beef 7.50
- c. Shrimp 7.50
- d. Vegetable 5.50
- e. Pork 6.75
- f. Combo 8.00

Curry

- a. Chicken 7.95
- b. Beef 8.95
- c. Vegetable 6.50
- d. Pork 8.25

Side Order

- a. Bhat 1.50
- b. Daal 1.50
- c. Saag 2.00
- d. Alu Vegetable 2.00
- e. Goat Curry 4.50
- f. Chicken Curry 3.50
- g. Gundruk 3.00



Teriyaki

- a. Chicken Teriyaki 8.75
- b. Beef Teriyaki 12.50
- c. Salmon Teriyaki 12.00
- d. Tofu Teriyaki 7.95
- e. Shrimp Teriyaki 12.50
- f. Tuna Teriyaki 13.00
- g. Scallop Teriyaki 13.50
- h. Mixed Spicy Veg Teriyaki 7.50
- i. Chilean Sea Bass Teriyaki 14.95

Tempura

- a. Shrimp 10.95
- b. Vegetable 7.95
- c. Chicken 8.95
- d. Mixed Tempura 10.50

Don Buri

- a. Oyako Don 8.50
- b. Gyu Don 9.95
- c. Katsu Don 8.50
- d. Unagi Don 12.95
- e. Sake Don 12.50
- f. Tekka Don 13.50

Yaki Soba

- a. Vegetable 6.50
- b. Chicken 7.00
- c. Beef 8.50
- d. Pork 7.50
- e. Shrimp 8.50

Negimaki

- a. Beef 10.95

Cutlet

(Breaded and deep fried chicken or pork served with fresh vegetables and Japanese style hot sauce)

- a. Pork 8.95
- b. Chicken 7.95

Noodle Soup

- a. Chicken & Veg 8.00
- b. Beef & Veg 9.00
- c. Shrimp Tempura and Vegetable 9.00
- d. Seafood & Veg 10.50
- e. Nebeyaki Udon 9.50
- f. Miso Nikomi 9.00

Ramen

- a. Hakata Ramen 7.00
- b. Kiku Ramen 7.00
- c. Hot and Spicy Ramen 7.50
- d. Shrimp Asparagus 9.95

Yaki Soba

- a. Vegetable 6.50
- b. Chicken 7.00
- c. Beef 8.50
- d. Pork 7.50
- e. Shrimp 8.50



LUNCH SPECIALS

SUSHI LUNCH SPECIAL

- Sushi #1 8.95
- Sushi #2 9.50
- Sushi #3 10.50
- Sashimi Lunch 10.95
- Sushi & Sashimi Lunch 14.95

MAKI SPECIAL

- California Roll (2) 6.75
- Tekka Maki (2) 6.75
- Kappa Maki 5.00

NOODLE SOUP

- Wakame 7.95
- Chicken 7.95
- Tempura Flakes Noodle 7.95
- Seafood 7.95



Bento Box For Lunch

(All bento boxes served with soup, salad, rice and choice of California roll or spring roll)

TERIYAKI

- a. Tofu Teriyaki 6.95
- b. Veg. Teriyaki 6.95
- c. Chicken Teriyaki 6.95
- d. Chicken Yakitori 6.95
- e. Pork Teriyaki 8.95

KATSU

- a. Chicken 7.95
- b. Pork Katsu 7.95

LUNCH SPECIAL

- a. Sake Don with Mini Udon or Soba 10.50
- b. Sushi and Udon or Soba 10.50
- c. Ramen with Chahan 9.95
- d. Unaju 8.95

Hanami

JAPANESE & NEPALESE RESTAURANT



tel (718) 361-8232
fax (718) 361-8241

39-11 Queens Blvd
Sunnyside, NY 11104

OPEN 7 DAYS A WEEK
Lunch: 11am - 3pm • Dinner: 5pm - 11pm

Appetizers

| | |
|---|------|
| a. Edamame (Steamed soy beans) | 2.45 |
| b. Yakitori (Grilled chicken chilled on the skewer) | 3.95 |
| c. Agedashi Tofu (Deep fried bean curd w/ tempura sauce) | 3.95 |
| d. Beef Negimaki (Grilled beef rolled with scallion and teraki sauce) | 5.50 |
| e. Shumai (Japanese steamed shrimp dumpling) | 3.95 |
| f. Kani Shumai (Steamed crab dumpling) | 3.95 |
| g. Gyoza (Pan fried or steamed dumpling) | |
| 1. Pork 3.75 2. Shrimp 4.95 3. Vegetable | 3.50 |
| h. Kaki Fry (Breaded and crisp fried oyster) | 6.95 |
| i. Oshitashi (Cold salmon marinated with special Japanese sauce) | 3.95 |
| j. Watercress (Fresh watercress with mild garlic and sesame sauce) | 4.25 |
| k. Haru Maki (Vegetable spring roll) | 4.00 |
| l. Hama Kama (Grilled yellowtail collar) | 3.95 |
| m. Sake Kama (Grilled salmon collar) | 3.25 |
| n. Combo Tempura (Deep fried chicken, shrimp & vegetables with tempura sauce) | 6.95 |
| o. Shrimp Tempura (Deep fried shrimp) | 5.95 |
| p. Chicken Tempura (Deep fried chicken) | 4.50 |
| q. Vegetable Tempura (Deep fried tempura) | 3.95 |
| r. Mixed Oshinko (Mixed Japanese pickles) | 3.50 |
| s. Sashimi (Appetizer) | 7.50 |
| t. Itoiko (Marinated baby octopus) | 5.25 |
| u. Ika Natto | 4.95 |
| v. Sunomono | 4.50 |
| w. Karaage (Deep fried chicken) | 5.50 |
| x. Zaru Soba/Udon (Cold Noodles) | 6.00 |

Soup

| |
|---|
| a. Miso Soup 1.50 (Soy bean broth with tofu, wakame and scallions) |
| b. Seafood Soup 4.95 (Tide flavored with vegetables) |
| c. Vegetable Soup 2.95 (Soy dashi stock with shrimp, crabstick and scallions) |
| d. Chicken Soup 3.95 (Soy dashi stock with shrimp, crabstick and scallions) |
| e. Hanami Soup 3.95 (Shrimp & black miso) |

Salad

| |
|--|
| a. Kani Salad 4.25 (Crabstick and green salad with mayonnaise dressing) |
| b. Seafood Salad 6.50 (Seafood and green salad with ginger or mayonnaise dressing) |
| c. Green Salad 1.95 (Assorted lettuce, cubed carrot, cucumber and tomato) |
| d. Seared Tuna Salad 8.25 (Tuna and green salad with miso dressing) |
| e. Smoked Salmon Salad 6.50 (Smoked salmon and green salad with vinegar sauce) |
| f. Healthy Salad 4.50 (Green salad with bean curd, seaweed, avocado and tofu) |
| g. Chukar Salad 3.25 (Green seaweed salad) |
| h. Hijiki Salad 3.25 (Marinated mixed black seaweed salad) |

Rolls

| | |
|----------------------------|-------------------------------|
| Tuna Roll 3.75 | Spicy Crabmeat Roll 4.75 |
| Salmon Roll 3.50 | Spicy Shrimp Roll 5.00 |
| Yellowtail Roll 4.00 | Spicy California Roll 3.50 |
| Eel Cucumber Roll 4.00 | Philadelphia Roll 4.50 |
| Eel Avocado Roll 4.50 | Yellowtail Jalapeno Roll 5.00 |
| Spicy Tuna Roll 4.95 | White Fish Roll 3.50 |
| Spicy Salmon Roll 4.75 | Ebi-kyu Roll 3.50 |
| Tako (Octopus) Roll 3.95 | Shrimp Tempura Roll 5.25 |
| Samurai Roll 3.95 | Salmon Skin Roll 4.25 |
| California Roll 3.50 | Futomaki Roll 8.50 |
| Spicy Yellowtail Roll 5.00 | |

Vegetable Rolls

| |
|---|
| a. Kappa Maki Roll (Cucumber) 2.50 |
| b. Mushroom Roll 3.00 |
| c. Asparagus Roll 3.00 |
| d. Ume-Shiso Roll 3.00 (Rum paste with meat, leaf & cucumber) |
| e. Giant Vegetable Roll 5.50 (Seaweed salad, avocado & cucumber) |
| f. Sweet Namanaki Roll 4.75 (Avocado, sweet squash & pickle radish) |
| g. Garden Roll 7.50 (Cucumber, avocado, lettuce, squash and pickle radish wrapped with avocado) |
| h. Avocado Roll 3.00 |
| i. Nori Roll (Sweet squash) 3.00 |
| j. Oshinko Roll (Japanese pickle) 3.00 |

Special Rolls

| |
|---|
| a. Hanami Roll 8.95 (Spicy salmon, tempura flax, crabstick, lettuce and tobiko outside) |
| b. Green River Roll 9.25 (Spicy tuna, wrapped with avocado, scallion and spicy sauce with masago on top) |
| c. Rainbow Roll 8.50 (California roll wrapped with assorted raw fish and avocado) |
| d. Dragon Roll 7.00 (Eel cucumber wrapped with avocado, eel sauce, scallion and masago on top) |
| e. Pink Lady Roll 9.25 (Eel, avocado and cucumber wrapped with fresh salmon and avocado in red sauce, scallion and masago on top) |
| f. King-Kong Roll 6.25 (Fried gyudai, cucumber and avocado with masago outside) |
| g. Scorpion Roll 8.75 (Shrimp, avocado and cucumber wrapped with shrimp) |
| h. Black Dragon Roll 8.95 (California roll wrapped with BBQ eel and red sauce, scallion and masago on top) |
| i. Spicy Dragon Roll 10.25 (Spicy tuna wrapped with BBQ eel and eel sauce, scallion and masago on top) |
| j. Sunny-Side Roll 8.95 (Tuna, salmon, yellowtail, tempura flax, masago rolled with soy bean paper) |
| k. Spicy Shrimp Tempura Roll 6.95 (Shrimp tempura with 3 kinds of chef special sauce) |
| l. Dancing Eel Roll 9.95 (Asparagus, cucumber and avocado wrapped with BBQ eel and roasted almond on top) |
| m. Spider Roll 6.00 (Deep fried soft shell crab with cucumber, scallion, lettuce and masago inside and eel outside) |
| n. Deluxe Spider Roll 8.00 (Deep fried soft-shell crab rolled with soy bean paper served with wasabi mayonnaise) |

Sushi & Sashimi A La Carte

| | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Hirame (Gulf flounder) 2.00 | 11. Tako (Octopus) 2.00 | 21. Masago (Smelt fish roe) 2.25 |
| 2. Maguro (Tuna) 2.00 | 12. Hotategai (Scallop) 2.25 | 22. Unagi (Eel) 2.25 |
| 3. Sake (Salmon) 2.00 | 13. Amaebi (Sweet shrimp) MP | 23. Arago (Sea urchin) 2.25 |
| 4. Hamachi (Yellowtail) 2.25 | 14. Smoked Salmon 2.25 | 24. Tamago (Egg cake) 1.50 |
| 5. Ebi (Shrimp) 2.00 | 15. Hokkigai (Surf clam) 2.00 | 25. Imiti (Sweet bean curd) 1.50 |
| 6. Ika (Squid) 2.00 | 16. Mitiragai (Sweet clam) MP | 26. Suzuki (Striped bass) 2.00 |
| 7. Hirame (Gulf flounder) 2.00 | 17. Hotategai (Live scallop) MP | 27. Spicy Tuna 2.50 |
| 8. Tai (Red snapper) 2.00 | 18. Uni (Sea urchin) MP | 28. Spicy Salmon 2.50 |
| 9. Saba (Mackerel) 1.75 | 19. Ikura (Salmon roe) 2.25 | 29. Spicy White Tuna 2.50 |
| 10. Sawara (Spanish mackerel) 2.00 | 20. Tobiko (Flying fish roe) 2.25 | 30. Toro (Fatty tuna) MP |

Dinner

| |
|---|
| a. Sushi Combination 13.50 (19 pieces combination sushi and tuna roll) |
| b. Salmon Combo 11.50 (6 pieces salmon sushi and salmon roll) |
| c. Maguro Combo 12.50 (6 pieces tuna sushi and tuna roll) |
| d. Maguro Hamachi 13.50 (3 pieces tuna, 3 hamachi, 3 hamachi roll and 3 pieces tuna roll) |
| e. Sushi & Sashimi Combo 19.95 (19 pieces sashimi, 4 pieces teraki and California roll) |
| f. Deluxe Sushi 19.50 (8 pieces sushi, spicy crunchy salmon roll) |
| g. Chirashi Dinner 12.50 (Assorted raw fish on bed of rice) |
| h. Sashimi Dinner 18.95 (Chef's choice special assortment of sashimi) |
| i. Tekka Dinner 10.50 (3 tuna roll) |
| j. California Dinner 10.50 (Tuna roll, yellowtail and California roll) |
| k. Maki Combo Dinner 10.50 (Tuna roll, yellowtail and California roll) |
| l. Spicy Maki Combo 14.95 (Spicy tuna, spicy salmon, spicy yellowtail) |
| m. Sushi For 2 38.95 (30 pieces sushi, spicy crunchy California roll, Alaska roll) |
| n. Sushi & Sashimi For 2 42.00 (18 pieces sashimi, 10 pieces sushi and 2 chef choice rolls and sashimi) |
| o. Sushi & Sashimi For 3 63.00 (30 pieces sashimi, 18 pieces sushi and 3 chef choice rolls and sashimi) |
| p. Sushi & Sashimi For 4 84.00 (34 pieces sashimi, 20 pieces sushi and 3 rolls) |

Bento Box For Dinner

(All bento box is served with soup, salad and rice)

| |
|--|
| a. 4 pieces of Sushi, Tuna Roll & Chicken Teriyaki 13.95 |
| b. 1 California Roll, Chef's Choice 6 pieces Sashimi & Salmon Teriyaki 14.95 |
| c. Salmon Roll, Spicy Tuna Roll & Beef Teriyaki 13.50 |
| d. Soft Shell Crab Roll, Soft Shell Crab & Shrimp Tempura 15.95 |
| e. Salmon Roll, Tuna Roll & Shrimp Tempura 12.75 |
| f. Hamachi Negi, Salmon Avocado & Beef Negimaki 14.25 |

Dessert

| |
|--|
| Ice Cream (Choose any one: green tea, red bean or vanilla) 2.95 |
| Fried Ice Cream (Choose any one: green tea, red bean or vanilla) 3.85 |
| Mochi Ice Cream (Ice cream coated with rice dough) 2.75 (Choose any one: green tea, red bean or mango) |









*Consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish or eggs may increase risk of food borne illness.

Noodles & Rice

什锦麵

N 1. Zho Jung Mien

\$4.50

意大利麵

N 2. Spaghetti & Vege Meatballs w/Chef's Special Fresh Tomato Sauce

\$4.95

干炒柳河

N 3. Beef Chow Fun

\$6.95

沙茶干炒柳河

N 4. Beef Chow Fun w/Shacha Sauce

\$6.95

兰州/家鄉炒米粉

N 5. Singapore Chow Mee Fun (Choice of Curry or Non Curry)

\$6.95

什锦粉麵

N 6. House Special Lo Mien

\$6.95

跟穿香味猪麵

N 7. Stir-fry Noodles Topped with Soy Ham, Black Mushroom and Bean Sprouts

\$6.95

什锦两面黄

N 8. House Special Pan Fried Noodles

\$7.95

素菜炒饭(黄/白)

N 9. Vegetable Fried Rice

\$6.25

什锦炒饭(黄/白)

N 10. House Special Fried Rice

\$6.95

炭烤海鲜炒饭

N 11. Vege Seafood Pineapple Fried Rice

\$7.95

BAR MENU

Organic Smoothies (12oz)

草莓天堂

J5 1. Strawberry Heaven

\$3.95

最佳伴侣

J5 2. Chocolate Supreme

\$3.95

香草佳人

J5 3. Vanilla Supreme

\$3.95

热带选萃

J5 4. Tropical Comba

\$3.95

奇果果林茶

J5 5. Kiwi Matcha

\$3.95

芒果冰沙

J5 6. Mango Smoothie

\$3.95

* Add One Scoop of Protein Powder To Any Smoothie For An Additional

\$0.75

甜點 ORGANIC DESSERTS

有機巧克力蛋糕

D 1. Organic Chocolate Fudge Cake w/ Strawberry Filling & Vanilla Icing

\$5.00

有機起士豆腐蛋糕

D 2. Organic Tofu "Cheese Cake" w/ Seasonal Fresh Fruit

\$6.25

有機咖啡/茶 ORGANIC TEA

白

茶

JT 1. White Peony Tea

\$1.50

綠

茶

JT 2. Green Tea

\$1.50

紅

茶

JT 3. Black Tea

\$1.50

甘

茶

JT 4. Chamomile Tea

\$1.95

Chamomile With The Freshest Flavors of Orange, Lemon & The Sweet Tartness of Rosehips

Organic Beverages (12oz)

有機蘋果汁

J8 1. Organic Apple Juice

\$3.25

有機紅蘿蔔汁

J8 2. Organic Carrot Juice

\$3.25

有機柳橙汁

J8 3. Organic Orange Juice

\$3.25

甜

蜜

J8 4. Simple Carrot

\$3.95

熱帶風潮

J8 5. Tropical Splash

\$3.95

美容果汁

J8 6. Digestion Aid

\$3.95

草莓 H1-C

J8 7. Strawberry Lemonade

\$3.95

西瓜 H1-C

J8 8. Watermelon Lemonade

\$3.95

綠色天堂

J8 9. Blood Cleanser and Purifier

\$3.95

清涼世界

J8 10. Citrix Diet Juice

\$3.95

預防感冒

J8 11. Immune Booster

\$4.25

胡毒果汁

J8 12. Garden Blend Detoxifier

\$4.75

*

Add Ginger For

\$0.25

小

麥

J8 13. WHEATGRASS JUICE

\$2.00

Small (10oz)

\$4.00

Large (20oz)

\$4.00

甜點 ORGANIC DESSERTS

豆漿冰淇淋

D 3. Chocolate, Vanilla Soy Ice Cream Sundae

\$4.25

dipped w/ Vanilla or Strawberry Ice Cream Topped w/ Kiwi & Chocolate Sauce

\$4.25

Big Bowl Noodle Soup

什錦湯麵

NS 1. Mixed Vegetable Noodle Soup

\$4.75

素香湯麵

NS 2. Heavenly Noodle Soup

\$5.25

木樨湯麵

NS 3. House Special Vege Chicken Noodle Soup

\$5.25

Organic Tea Garden

圓林綠茶

JT 5. Green Tea Garden

\$1.95

芒果檸檬茶

JT 6. Lemon Mango Tea

\$1.95

薑汁檸檬茶

JT 7. Lemon Ginger Dessert Tea

\$1.95

Organic Chamomile and Cloves with Organic Citrus Tea with A Touch of Sweet Cinnamon and Exotic Berry Flavors

Organic Green Tea With The Lemon Flavor of Australian Lemons and Exotic Citrus

Organic Herbal Tea with Lemons with Exotic, Tangy Ginger

Lunch Special

Monday to Friday 11:00 am to 3:30 pm

Lunch is served with Spring Roll.

Choice of Brown Rice or White Rice and House Special Soup.

柳角香十炒粉麵

L 1. Dry Bean Curd Delight

\$4.75

三

明

治

L 2. Vege Ham Sandwich

\$4.75

咖哩什菜

L 3. Curry Mixed Vegetables

\$4.75

三味芽菜

L 4. Triple Delight Bean Sprouts

\$4.75

甜酸素條

L 5. Sweet & Sour Vege Ribbon Delight

\$4.75

三絲豆腐

L 6. Triple Mushroom with Bean Curd

\$4.75

麻婆豆腐

L 7. Bean Curd Szechuan Style

\$4.75

刺竹捲

L 8. Bamboo Roll

\$4.75

什錦粉麵

L 9. House Special Lo Mein (without Rice)

\$4.75

四季豆炒素條

L 10. Stir-fry Green Beans with Vege Ribs

\$5.50

除香除味

L 11. Shredded Soy Protein with Ginger Sauce

\$5.50

紅紅芥蘭

L 12. Broccoli with Vege Ribs

\$5.50

富錦九層塔豆腐

L 13. Bean Curd with Tomato and Basil

\$5.50

脆果吉丁

L 14. Vege Chicken with Cashew Nuts

\$5.50

宮保吉丁

L 15. Kung Pao Chicken

\$5.50

左宗雞

L 16. General Tso's Chicken

\$5.50

HAPPY BUDDHA

彌勒齋

VEGETARIAN RESTAURANT

Kosher Certified

Specializing in Vegetarian and Organic Cuisine

有機素食

www.HappyBuddha.com

營業時間

Open 7 Days A Week

Sun to Thur : 11am-10pm

Fri and Sat : 11am-10pm

Dine In • Take Out

Juice Bar • Party Room

Parking Available

718-358-0079

135-37 37th Avenue

Flushing, NY 11354

Appetizer
Sticky Rice
Toro Coke
Vegetable Bun
Spring Roll
Vege Chicken Rolls
Vegetarian Dumplings
Jellyfish Marinated in Sesame Oil, Rice Wine and Vinegar
Steamed Vege Shrimp Dumplings
Soy Chicken
Soy Quack
Seaweed Bean Curd Roll Fried with Sesame
Crispy Soy Chicken Nuggets
Assorted Appetizer Platter
Organic Crab Cakes
Organic Steamed Vegetable w/Grilled Tempeh in Miso Ginger Sauce
Happy Buddha Organic Hoti Roll
Organic Veggie Club Wrap
Organic Grilled Portobello and Pepper Wrap

Chef's special
Crispy Golden Eel
Sesame Eel
Sizzling Mollusks
Zhi Zhi Beef
Sizzling Veggie Beef
Shredded Buddha's Toro Delight
Lettuce Song Delight
Sesame Vege Chicken or Sesame Vege Beef with Broccoli

Soup
Hot and Sour Soup
Vege Chicken Corn Soup
House Special Bean Curd Porridge
Seaweed with Bean Curd Soup
Fresh Bamboo Garden Soup
Vege Shark Fin Soup

General Tso's Vege Chicken
Vege Chicken Melody
Triple Mushroom Delight
Heavenly Mushrooms
Tofu Eel Roll
Classic Tuna
Homemade Veggie fish
Honey Walnut Shrimp
Spicy Vege Prawn
Vege Abalone with Special Greens in Chef's Special Sauce

Tofu Specialty
Fried Crispy Tofu
Bean Curd Szechuan Style
Bean Curd with Black Mushroom
Broccoli with Bean Curd
Bean Curd Home Style
Triple Mushroom w/ Bean Curd

Vegetables
Sautéed Shing Beans with Sesame on Top
Sautéed Spinach
Sautéed Baby Bok Choy
Buddha's Mixed Vegetable Delight
Sautéed Eggplant with Basil in Black Bean Sauce
Sautéed Broccoli with Vege Ribs in Light Vege Oyster Sauce
Vege Chicken with Brarcoli
Sautéed Asparagus
Triple Mushrooms with Shanghai Vegetable
Snow Pea Shoots in Ginger Sauce
Casserole
Three Cheers Casserole
Vege Beef Skew Casserole
Vege Macbeth Casserole



| 牛肉 | BEEF AND LAMB |
|--------|---|
| 辣椒牛肉粒 | ★ Shredded Beef with Fresh Hot Pepper 8.95 |
| 干烧牛肉粒 | ★ Shredded Beef, Szechuan Style 7.95 |
| 香干牛肉粒 | ★ Shredded Beef with Dried Bean Curd 8.95 |
| 沙茶牛 | ★ Shredded Beef with Barbecue Sauce 7.95 |
| 芥蘭牛 | ★ Sliced Beef with Broccoli 7.95 |
| 雙冬牛 | ★ Sliced Beef w. Mushrooms and Bamboo Shoots . . . 7.95 |
| 蜀天牛肉粒 | ★ Shredded Beef with Slender Bamboo Shoots . . . 7.95 |
| 四季豆牛肉粒 | ★ Shredded Beef with String Beans 7.95 |
| 紅燒羊肉 | ★ Lamb Churk in Brown Sauce 9.95 |



| 猪肉 | PORK |
|--------|--|
| 回鍋肉 | ★ Double Sauteed Sliced Pork 7.95 |
| 炒腊肉 | ★ Sauteed Preserved Pork 8.95 |
| 炒腰花 | ★ Sauteed Kidney 7.95 |
| 炒肚粒 | ★ Sauteed Pig's Tripe 7.95 |
| 香干肉粒 | ★ Shredded Pork with Dried Bean Curd 8.95 |
| 蜀天肉粒 | ★ Shredded Pork with Slender Bamboo Shoots . . . 7.95 |
| 小魚干炒肉粒 | ★ Shredded Pork with Anchovies 7.95 |
| 常菜百葉肉粒 | ★ Shredded Pork with Preserved Cabbage 7.95 |
| 梅干菜扣肉 | ★ Stewed Pork with Sliced Dried Cabbage 8.95 |
| 湖南肉片 | ★ Sliced Pork, Hunan Style 7.95 |
| 紅燒肥腸 | ★ Braised Pig's Intestine 8.95 |
| 無錫排骨 | ★ Spare Ribs, Shanghai Style 8.95 |
| 排骨兩吃 | ★ Stir-Fry Ribs Served Two Ways 8.95 |

★ Hot & Spicy

| 雞鴨 | POULTRY |
|------|--|
| 薑拌雞 | ★ Chicken with Ginger Sauce 7.95 |
| 公倌雞丁 | ★ Diced Chicken with Hot Pepper Sauce 7.95 |
| 糖菜雞丁 | ★ Diced Chicken with Cashew Nuts 7.95 |
| 爆雙丁 | ★ Diced Chicken and Shrimp 7.95 |
| 芥蘭雞片 | ★ Sliced Chicken w. Broccoli and Chinese Eggplant . 7.95 |
| 雪豆雞片 | ★ Sliced Chicken with Snow Peas 7.95 |
| 蒜爆雞片 | ★ Sliced Chicken with Garlic Shoots 7.95 |



| 蔬菜 | VEGETABLES |
|------|--|
| 魚香芥蘭 | ★ Broccoli in Garlic Sauce 6.95 |
| 麻婆豆腐 | ★ Bean Curd, Szechuan Sauce 6.95 |
| 家常豆腐 | ★ Bean Curd with Pork, Home Style 6.95 |
| 冬菇豆腐 | ★ Bean Curd with Black Mushrooms 6.95 |
| 冬菇菜心 | ★ Vegetable with Black Mushrooms 6.95 |
| 魚香茄子 | ★ Eggplant in Garlic Sauce 6.95 |
| 開鍋白菜 | ★ Chinese Vegetables with Dried Baby Shrimp . . . 6.95 |
| 四季豆 | ★ Sauteed String Beans 6.95 |
| 炒雙冬 | ★ Sauteed Black Mushrooms and Bamboo Shoots . 6.95 |
| 蒜泥菜 | ★ Buddha's Delight 6.95 |
| 炒時菜 | ★ Seasonal Vegetables Seasonal Price |

| 蓋飯 | COMBINATIONS |
|----|----------------------------------|
| | WEEKDAYS 11:00 A.M. TO 9:00 P.M. |

| | |
|-------|---|
| 香菜及湯 | (Served with Soup and Sauteed Vegetables) |
| 公倌雞丁 | ★ Chicken with Hot Peppers 4.50 |
| 糖菜雞丁 | ★ Chicken with Cashew Nuts 4.50 |
| 爆雙丁 | ★ Chicken and Shrimp Combo 4.50 |
| 芥蘭雞片 | ★ Chicken with Eggplant and Broccoli 4.50 |
| 花菜牛肉 | ★ Beef with Mixed Vegetables 4.50 |
| 干燒牛肉粒 | ★ Beef Szechuan Style 4.50 |
| 芥蘭牛 | ★ Beef with Broccoli 4.50 |
| 沙茶牛 | ★ Beef in Barbecue Sauce 4.50 |
| 回鍋肉 | ★ Double Sauteed Pork 4.50 |
| 蜀天肉粒 | ★ Pork with Slender Bamboo Shoots 4.50 |
| 香干肉粒 | ★ Pork with Dried Bean Curd 4.50 |
| 小魚干肉粒 | ★ Pork with Dried Baby Fish 4.50 |
| 公倌蝦仁 | ★ Shrimp with Hot Peppers 4.75 |
| 芥蘭蝦仁 | ★ Shrimp with Eggplant and Broccoli 4.75 |
| 蒜泥菜 | ★ Buddha's Delight 4.50 |



★ Hot & Spicy

HAPPY DUMPLING CHINESE RESTAURANT
Tel: (718) 445-2163 • 445-2164
TAKE OUT MENU



OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon. - Thur. 11:00 A.M. - 10:00 P.M.
Fri. - Sat. & Sun., 11:00 A.M. - 10:30 P.M.
135-29 40th Road, Flushing, NY 11354

小 吃

| | | |
|-------|--|--|
| 三鲜水餃 | Three Delicacies Boiled Dumplings (12 pcs.) | 4.25 |
| 韭菜水餃 | Home Made Dumplings (12 pcs.) | 4.25 |
| 鍋貼 | Fried Dumplings (12 pcs.) | 4.25 |
| 金麥饅頭 | Steamed Wheat Bun | .75 |
| 玉米饅頭 | Steamed Corn Bun | .75 |
| 蔥油餅 | Pancake with Green Scallions (2 pcs.) | 2.50 |
| 小籠包 | Steamed Bun with Meat Ball (8 pcs.) | 4.25 |
| 牛肉麵 | * Soup Noodles with Spicy Braised Beef | 4.25 |
| 排骨麵 | Soup Noodles with Pork Chop | 4.25 |
| 海鮮麵 | Soup Noodles with Seafood | 5.25 |
| 雪菜肉絲麵 | Soup Noodles with Preserved Cabbage and Pork | 4.25 |
| 三鮮大肉麵 | Noodles in Meat and Seafood Stew | 4.25 |
| 炸醬麵 | * Noodles with Meat and Bean Sauce | 4.25 |
| 涼麵 | Cold Noodles with Sesame Sauce | 3.50 |
| 松竹炒年糕 | Sautéed Rice Cakes with Assorted Meat | 5.25 |
| 各式炒年糕 | Sautéed Rice Cakes | 4.95 (Choice of Shrimp, Chicken, Pork, Beef or Vegetable) |
| 松竹炒米粉 | Rice Noodles with Assorted Meat | 5.25 |
| 各式炒米粉 | Rice Noodles | 4.95 (Choice of Shrimp, Chicken, Pork, Beef or Vegetable) |
| 什錦擔麵 | Ten Ingredients Lo Mein | 5.25 |
| 各式擔麵 | Lo Mein | 4.95 (Choice of Shrimp, Chicken, Pork, Beef or Vegetable) |
| 什錦炒飯 | Ten Ingredients Fried Rice | 4.50 |
| 各式炒飯 | Fried Rice | 4.50 (Choice of Shrimp, Chicken, Pork, Beef or Vegetable) |
| 什錦肉兩寶 | Pan Fried Noodles with Assorted Meat | 7.95 |

MINIMUM TABLE CHARGE \$5.00 PER PERSON
EXTRA PRICE 50¢ PER BOWL
* Hot & Spicy

SNACKS

冷 盤

SPECIAL COLD DISHES

| | | |
|-------|-------------------------------------|-------|
| 醬牛肉 | Aromatic Sliced Beef | 4.25 |
| 醬牛肚 | * Aromatic Beef Tripe | 4.25 |
| 醬肉 | Aromatic Sliced Pork | 4.25 |
| 紅油耳朥 | * Pig's Ear in Hot Oil | 4.25 |
| 白鴨 | Aromatic Chunked Duck | 4.25 |
| 蛋黃鴨 | Duck Stuffed with Salted Egg Yolk | 5.75 |
| 醉雞 | Chicken Marinated in Wine | 4.25 |
| 海蜆皮 | Shredded Jelly Fish in Garlic Sauce | 5.75 |
| 辣椒小魚干 | * Spicy Anchovies with Hot Peppers | 4.25 |
| 煙魚 | Smoked Fish Fillet | 5.75 |
| 烤 麸 | Black Mushrooms with Gluten Puffs | 4.25 |
| 蒜泥海帶 | Seaweed with Garlic Sauce | 4.25 |
| 素 雞 | Bean Curd Chicken | 4.25 |
| 醬 豆 | Roasted Broad Beans | 4.25 |
| 五福拼盤 | | 20.00 |



NOT RESPONSIBLE FOR MERCHANDISE

* Hot & Spicy

SEASON'S SPECIALTIES

| | | |
|-------|---|-------|
| 海鮮大會 | Seafood Club in Brown Sauce | 19.95 |
| 芝麻蝦球 | * Spicy Sesame Prawns | 11.95 |
| 葱爆三樣 | Stir-Fry Seafood with Chicken | 11.95 |
| 喜相逢 | Happy Alliance (Beef, Chicken, Pork & Shrimp) | 11.95 |
| 陳皮牛 | * Tangerine Beef | 9.95 |
| 左公雞 | * General Tso's Chicken | 9.95 |
| 腐衣黃魚 | Fried Fish Roll with Bean Curd Sheet | 9.95 |
| 干貝芥菜心 | Mustard Green with Dry Scallops | 9.95 |
| 墨魚小炒 | Shredded Squid and Pork in Brown Sauce | 8.95 |
| 大蝦雙龍 | Sliced Squid and Pork in Brown Sauce | 8.95 |

湯
砂 鍋

SOUP & CASSEROLES

| | | |
|-------|---------------------------------------|-------|
| 酸辣湯 | * Hot and Sour Soup (for one) | 1.50 |
| 酸菜肚片湯 | Szechuan Cabbage and Tripe Soup | 3.50 |
| 雞茸玉米湯 | Chicken Corn Soup | 3.50 |
| 青菜豆腐湯 | Vegetable Bean Curd Soup | 3.50 |
| 榨菜肉絲湯 | Pork and Pickled Cabbage | 3.50 |
| 本棧湯 | House Special Soup | 3.95 |
| 砂鍋魚頭 | * Braised Fish Head Casserole | 11.95 |
| 砂鍋什錦 | Assorted Meat and Vegetable Casserole | 11.95 |
| 砂鍋豆腐 | Bean Curd Casserole | 10.95 |
| 砂鍋羊肉 | Lamb Casserole | 10.95 |

* Hot & Spicy

海 鮮

SEAFOOD

| | | |
|------|--------------------------------|----------------|
| 清炒蝦仁 | Plain Sautéed Shrimp | 10.95 |
| 青豆蝦仁 | Shrimp with Green Peas | 9.95 |
| 榛果蝦仁 | Shrimp with Cashew Nuts | 9.95 |
| 公倖蝦仁 | * Shrimp with Hot Peppers | 9.95 |
| 紅燒划水 | Fish Tail in Brown Sauce | 9.95 |
| 寧式鰣鮓 | * Shanghai Style Eel | 8.95 |
| 薑黃鰣鮓 | * Eel with Leek Shoots | 9.95 |
| 鹽 蜆 | Prawns in Light Salt | 10.95 |
| 蝦 籠 | Prawns with Lobster Sauce | 10.95 |
| 魚香蝦片 | * Prawns with Garlic Sauce | 10.95 |
| 沙茶干貝 | * Scallops with Barbecue Sauce | 11.95 |
| 醬爆干貝 | Scallops with Bean Sauce | 11.95 |
| 魚香干貝 | * Scallops with Garlic Sauce | 11.95 |
| 紅燒海參 | Sea Cucumbers in Brown Sauce | 12.95 |
| 清蒸鮑魚 | Steamed Fish with Ginger | 11.95 |
| 豆瓣鯪魚 | * Carp in Hot Bean Sauce | Seasonal Price |
| 干燒石斑 | * Sea Bass in Chili Sauce | Seasonal Price |
| 清蒸龍利 | Steamed Filounder with Ginger | Seasonal Price |
| 黃魚二吃 | Yellow Fish Served Two Ways | Seasonal Price |

* Hot & Spicy



鐵板／煲／砂鍋 CASSEROLE

| | | |
|-------------|---|-------|
| C1. 鐵板海鮮 | Seafood Slick Served on Hot Sizzling Plate | 10.95 |
| C2. 鐵板黑椒牛柳 | Black Pepper Beef on Sizzling Plate | 7.95 |
| C3. 鐵板西汁牛 | Sizzling Beef in Special Sauce | 7.95 |
| C4. 鐵板豆豉雞 | Sizzling Chicken | 6.95 |
| C5. 鐵板鰻魚 | Pomfret on Sizzling Plate | 7.95 |
| C6. 八珍豆腐煲 | Seafood with Bean Curd in Casserole | 8.95 |
| C7. 咸魚茄子煲 | Salt Fish & Chicken with Eggplant Casserole | 7.95 |
| C8. 海鮮砂鍋 | Seafood Casserole | 12.95 |
| C9. 砂鍋魚頭 | Fish Head Casserole | 8.95 |
| C10. 什錦砂鍋 | House Special Casserole | 12.95 |
| C11. 羊肉砂鍋 | Lamb Casserole | 9.95 |
| C12. 砂鍋鴨子豆腐 | Bean Curd with Oyster Casserole | 6.95 |

蔬菜類

VEGETABLE

| | | |
|-----------|---|------|
| V1. 本樓香豆腐 | House Special Bean Curd | 5.95 |
| V2. 本樓燒二冬 | Black Mushroom & Bamboo Shoots with Brown Sauce | 6.95 |
| V3. 扒北菇菜膽 | Chinese Mushroom with Cabbage | 5.95 |
| V4. 素渡麵筋 | Fried Bean Curd in Home Style | 5.95 |
| V5. 杏仁豆腐 | Almond Bean Curd | 5.95 |
| V6. 清炒空心菜 | Sauteed Chinese Watercress | 6.95 |
| V7. 小椒土豆絲 | Shredded Potatoes with Hot Pepper | 5.95 |
| V8. 蒜茸菠菜 | Spinach with Fresh Garlic | 5.95 |
| V9. 火腿絲瓜 | Ham with Loofo | 5.95 |
| V10. 麵筋絲瓜 | Fried Bean Curd with Loofo | 5.95 |
| V11. 麻婆豆腐 | Bean Curd in Ma-Po Sauce | 5.95 |
| V12. 家鄉茄子 | Eggplant in Home Style | 5.95 |
| V13. 蠔油生菜 | Vegetables with Oyster Sauce | 5.95 |
| V14. 北菇豆腐 | Chinese Mushroom with Bean Curd | 5.95 |

雞肉類

POULTRY

| | | |
|------------|---|------|
| P1. 醬爆雞丁桃仁 | Chicken Sautéed with Nut | 6.95 |
| P2. 腰果小椒雞丁 | Diced Chicken with Cashew Nuts | 6.95 |
| P3. 鹽焗雞絲翅皮 | Mixed Jelly Fish & Chicken | 7.95 |
| P4. 小煎仔雞 | Pan Fried Baby Chicken | 6.95 |
| P5. 太白仔雞 | Chicken in Home Style | 6.95 |
| P6. 宮保雞丁 | Diced Chicken in Hot Pepper Sauce | 6.95 |
| P7. 麻辣雞片 | Sliced Chicken in Spicy Sauce | 8.95 |
| P8. 生炒辣子雞 | Chicken with Hot Pepper | 6.95 |
| P9. 芥蘭雞 | Sliced Chicken with Broccoli | 6.95 |
| P10. 左宗雞 | General Tso's Chicken | 6.95 |
| P11. 魚香雞絲 | Chicken with Garlic Sauce | 6.95 |

海鮮類

SEAFOOD

| | | |
|--------------|---|-------|
| S1. 各式龍蝦 | Lobsier Any Style | S.P. |
| S2. 蔥爆海參 | Sea Cucumber with Scallion | 9.95 |
| S3. 蝦仁海參 | Sea Cucumber with Shrimp | 9.95 |
| S4. 鳳陽海參 | Sea Cucumber in Country Style | 9.95 |
| S5. 山東海參 | Sea Cucumber San-Don Style | 9.95 |
| S6. 麻醬海參 | Sea Cucumber with Sesame Sauce | 9.95 |
| S7. 家常海參 | Sea Cucumber in Home Style | 9.95 |
| S8. 干煸大蝦 | Sauteed Jumbo Shrimp | 12.95 |
| S9. 蒜茸開片蝦 | Jumbo Shrimp with Fresh Garlic | 12.95 |
| S10. 炸烹蝦段 | Sauteed Shrimp | 12.95 |
| S11. 港田哩酒蝦 | Beer Shrimp | 12.95 |
| S12. 辣子田雞 | ★ Spicy Frogs | 12.95 |
| S13. 油燜田雞 | Oil Sautéed Frogs | 12.95 |
| S14. 椒鹽田雞 | Salt & Pepper Frogs | 12.95 |
| S15. 醬爆田雞 | Frog with Bean Sauce | 12.95 |
| S16. 金粒泡帶子 | Scallops in Special Sauce | 9.95 |
| S17. 魚香帶子 | ★ Scallops in Garlic Sauce | 9.95 |
| S18. 翡翠帶子 | Jade Scallops | 9.95 |
| S19. 醬油鰻鱈 | Eel with Hot Oil | S.P. |
| S20. 生炒鰻鱈 | Sauteed Eel | S.P. |
| S21. 糊燻鰻片 | Eel Butterfly Style | S.P. |
| S22. 糖醋黃魚 | Sweet & Sour Crispy Fish | 6.95 |
| S23. 家鄉黃魚 | Crispy Fish Home Style | 6.95 |
| S24. 老板魚豆腐 | Owner's Fish with Bean Curd | 6.95 |
| S25. 清炒蝦仁 | Sauteed Shrimp | 8.95 |
| S26. 軟炸蝦仁 | Fried Shrimp | 7.95 |
| S27. 炸烹蝦仁 | Fried Shrimp Special Sauce | 7.95 |
| S28. 宮保鮮魷 | ★ Squid in Hot Pepper Sauce | 8.95 |
| S29. 爆炒鮮魷 | Sauteed Squid | 8.95 |
| S30. 酸菜鮮魷 | Squid with Sour Cabbage | 8.95 |
| S31. 絲瓜炒魷魚 | Sauteed Loofo with Squid | 8.95 |
| S32. 薑蔥蟹 | Ginger & Scallion Crab (in shell) | 6.95 |
| S33. 清蒸芙蓉蟹 | Steamed Crab (in shell) | 6.95 |
| S34. 椒鹽蟹 | Fried Salted Crab (in shell) | 6.95 |
| S35. 薑蔥海瓜子 | Ginger & Scallion Clam | 7.95 |
| S36. 豆豉海瓜子 | Sauteed Clam | 7.95 |
| S37. 九層塔炒海瓜子 | Sauteed Clams (in shell) | 7.95 |
| S38. 干煎龍利 | Pan Fried Flounder | S.P. |
| S39. 清蒸龍利 | Steamed Fish | S.P. |
| S40. 松鼠活魚二吃 | Squirrel Fish in Sweet Sauce | 12.95 |
| S41. 酸菜活魚 | Fish with Sour Cabbage | 12.95 |
| S42. 醋椒活魚 | Fish in Sour Pepper Sauce | 12.95 |
| S43. 糖醋活魚 | Sweet & Sour Fish (w. Boria) | 12.95 |
| S44. 豆瓣活魚 | ★ Fish in Hot Bean Sauce | 12.95 |
| S45. 清蒸活魚 | Steamed Fish | 12.95 |
| S46. 葱油活魚 | Scallion Fish | 12.95 |
| S47. 芥蘭蝦仁 | Shrimp with Broccoli | 7.95 |
| S48. 魚香蝦仁 | ★ Shrimp in Garlic Sauce | 7.95 |
| S49. 干燒蝦仁 | ★ Shrimp with Chili Sauce | 8.95 |

澄瀛樓
Happy Dumpling
Restaurant



Tel: (718) 445-2163

(718) 445-2164

歡迎堂吃●免費送餐

FREE DELIVERY

Open 7 Days a Week

10:00 AM to Midnight

135-29 40th Road

Flushing, NY 11354

| 早 餐 | BREAKFAST |
|----------------|--|
| | (10:30 am ~ 3:00 pm) |
| B1. 牛 肉 卷 餅 | Beef Roll..... 2.50 |
| B2. 津門大餅夾蛋 | Tianjin Pancakes with Egg..... 1.85 |
| B3. 春餅卷肉絲 | Pork in Spring Cake..... 3.00 |
| B4. 玉米餅軟小魚 | Corn Cake w. Fish Tianjin Style..... 3.00 |
| B5. 玉米餅煎成魚 | Pan Fried Sally Fish w. Corn Cake..... 3.00 |
| B6. 油 酥 燒 餅 | Crispy Pancake Tianjin Style (2)..... 1.50 |
| B7. 天津耳朵眼炸糕 | Tianjin Cake (2)..... 1.50 |
| B8. 砂鍋菜雲吞 | Pork and Vegetable Wonton (8)..... 2.50 |
| B9. 鍋 巴 菜 | Special Vegetable..... 1.95 |
| B10. 煎餅果子 | Egg Pancake..... 1.25 |
| B11. 豆 腐 腦 | Special Bean Curd..... 1.25 |
| B12. 小 米 綠 豆 粥 | Millet & Mung Bean Porridge..... 0.80 |
| B13. 玉 米 飽 粥 | Corn Meal Porridge..... 0.80 |
| B14. 甜 豆 漿 | Sweet Soybean Milk..... 贈送 |
| B15. 小 籠 湯 包 | Steamed Meat Bun (8)..... 3.95 |
| B16. 素 蒸 餃 | Steamed Vegetarian Dumplings (8)..... 3.75 |
| B17. 韭 菜 水 餃 | Pork & Chives Boiled Dumplings (8)..... 3.75 |
| B18. 三 鮮 水 餃 | Royal Mixed Steamed Dumplings (8)..... 4.25 |
| B19. 白 菜 水 餃 | Pork & Bok Choy Boiled Dumplings (8)..... 3.75 |
| B20. 西湖牛肉餛飩 | West Lake Lamb Fried Dumplings (8)..... 4.95 |
| B21. 蔥 油 餅 | Scallions Pancake (2)..... 2.50 |
| B22. 紅 牛 麵 | ★ Beef with Noodle Soup..... 3.95 |
| B23. 小 椒 牛 麵 | ★ Hot Green Pepper with Noodle Soup..... 3.95 |
| B24. 鮮 茄 牛 麵 | Noodle with Tomato & Beef Sauce..... 3.95 |
| B25. 蘭 州 牛 麵 | ★ Beef in Special Beef Broth Noodle Soup..... 3.95 |
| B26. 炸 醬 麵 | Noodle with Meat & Bean Sauce..... 3.95 |
| B27. 筍 尖 肉 絲 麵 | Bamboo Shoot & Pork Noodle Soup..... 3.95 |
| B28. 榨 菜 肉 絲 麵 | Hot Cabbage with Pork Noodle Soup..... 3.95 |
| B29. 宮 婆 雞 絲 麵 | Chicken & Vegetable Noodle Soup..... 3.95 |
| B30. 素 滷 拌 麵 | Vegetable with Noodle in Brown Sauce..... 3.95 |
| B31. 三 鮮 滷 拌 麵 | Noodle in Royal Style..... 3.95 |
| B32. 擔 擔 麵 | ★ Noodle in Szechuan Style..... 3.95 |
| B33. 清 湯 牛 麵 | Beef Noodle Soup..... 3.95 |
| B34. 海 鮮 湯 麵 | Seafood in Chicken Noodle Soup..... 4.95 |
| B35. 海 鮮 炒 麵 | Seafood Lo Mein..... 4.95 |
| B36. 沙 茶 牛 炒 麵 | Sha Cha Beef Lo Mein..... 4.95 |
| B37. 素 菜 炒 麵 | Vegetable Lo Mein..... 3.95 |
| B38. 牛 肉 滷 麵 | Lamb in Noodle Soup..... 5.95 |
| B40. 全 羊 湯 | Cake in Lamb Soup..... 5.95 |
| B41. 海 鮮 炒 牛 粒 | Seafood Rice Cake..... 4.95 |
| B42. 各式炒年糕 | Rice Cake (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegetable)..... 4.75 |
| B43. 海鮮炒米粉 | Seafood Rice Noodle..... 4.95 |
| B44. 各式炒米粉 | Rice Noodle (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegetable)..... 4.75 |
| B45. 海鮮炒河粉 | Seafood Chow Fun..... 4.95 |
| B46. 各式炒河粉 | Chow Fun (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegetable)..... 4.95 |
| B47. 海鮮湯河粉 | Seafood Chow Fun Soup..... 4.95 |
| B48. 揚州炒飯 | Yang Chow Fried Rice..... 4.95 |
| B49. 各式炒飯 | Fried Rice (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegetable)..... 4.75 |

| 午 餐 | LUNCH SPECIAL |
|------------------|--|
| | 每一菜 \$4.95 (飯，湯贈送) 10:30 am ~ 3:00 pm |
| L1. 小 椒 大 腸 麵 | ★ Pig's Intestine with Hot Pepper |
| L2. 中 片 肚 絲 | Pig's Tripe with Celery |
| L3. 清 炒 蟹 | Sauteed Crab |
| L4. 麵 肝 尖 | Pig's Liver |
| L5. 爆 二 樣 | Pig's Liver and Kidneys in Brown Sauce |
| L6. 豆 豉 海 瓜 子 | Sauteed Clam |
| L7. 糖 醋 黃 魚 | Sweet and Sour Crispy Fish |
| L8. 家 鄉 鰱 魚 | Pomfret Home Style |
| L9. 韭 菜 蝦 仁 | Squid with Chives |
| L10. 木 須 蝦 仁 | Moo Shu Shrimp |
| L11. 椒 鹽 中 蝦 | Fried Salted Shrimp (in Shell) |
| L12. 回 鍋 肉 | ★ Double Sautéed Pork |
| L13. 辣 子 雞 丁 | ★ Chicken with Bell Pepper |
| L14. 蔥 爆 肉 片 | Sliced Pork with Scallion |
| L15. 蒜 茸 茭 菜 | Sprinach with Fresh Garlic |
| L16. 干 扁 四 季 豆 | Sauteed String Bean |
| L17. 清 炒 堂 心 菜 | Sauteed Chinese Watercress |
| L18. 冬 菇 豆 腐 | Bean Curd with Black Mushroom |
| L19. 蝦 仁 豆 腐 | Shrimp with Bean Curd |
| L20. 小 椒 牛 肉 絲 | ★ Beef with Hot Pepper |
| L21. 筍 尖 肉 絲 | Pork with Bamboo Shoots |
| L22. 中 片 香 干 肉 絲 | Pork with Dried Bean Curd |
| L23. 芥 蘭 雞 | Chicken with Broccoli |
| L24. 左 宗 雞 | ★ General Tso's Chicken |
| L25. 芝 蔴 雞 | Sesame Chicken |
| L26. 芥 蘭 牛 | Beef with Broccoli |
| L27. 四 季 豆 牛 | Beef with String Bean |
| L28. 干 燒 牛 牛 | ★ Beef Szechuan Style |
| L29. 蘑 菇 雞 片 | Chicken with Mushroom |
| L30. 雪 豆 雞 片 | Chicken with Snowpeas |
| L31. 魚 香 蝦 仁 | ★ Shrimp in Garlic Sauce |
| L32. 魚 香 雞 絲 | ★ Shredded Chicken in Garlic Sauce |
| L33. 素 什 錦 | Mixed Vegetables |
| | |
| 冷 盤 類 | COLD APPETIZERS |
| A1. 溫 拌 虎 皮 | Jelly Fish..... 4.95 |
| A2. 大 姜 蹄 片 | Beef and Beef Tripe..... 4.95 |
| A3. 汾 酒 牛 肉 | Beef in Wine Sauce..... 4.95 |
| A4. 紅 油 蹄 筋 | ★ Pig Tendon in Chili Sauce..... 4.95 |
| A5. 麻 辣 牛 肚 絲 | ★ Beef Tripe in Chili Sauce..... 4.95 |
| A6. 五 味 黃 瓜 | Five Ingredients Cucumber..... 2.95 |
| A7. 拌 雞 絲 拉 皮 | Chicken with Green Bean Starch Sheet..... 3.95 |
| A8. 醉 肘 花 | Pig's Shoulder with Wine..... 4.50 |
| A9. 蔥 油 白 鰻 | Green Scallion White Miso Chicken..... 3.95 |
| A10. 皮 蛋 豆 腐 | Jade Preserved Egg with Bean Curd..... 2.95 |
| A11. 五 香 樓 魚 | Smoked Fish Fillet..... 4.50 |
| A12. 蒜 泥 海 帶 | Seaweed with Garlic Sauce..... 2.95 |
| | |
| | ★ Hot and Spicy |

| 湯 羹 類 | SOUP |
|------------------|---|
| S1. 海 鮮 豆 腐 羹 | Seafood Bean Curd Soup..... 4.25 |
| S2. 八 寶 冬 瓜 羹 | Eight Jewels with Winter Melon Soup..... 4.25 |
| S3. 火 腿 冬 瓜 湯 | Ham with Winter Melon Soup..... 3.95 |
| S4. 菠 菜 豆 腐 湯 | Spinach Bean Curd Soup..... 3.95 |
| S5. 海 瓜 子 薑 絲 湯 | Clams with Ginger Soup..... 3.95 |
| S6. 酸 辣 湯 | ★ Hot and Sour Soup..... 3.95 |
| S7. 酸 菜 肚 片 湯 | Sour Cabbage with Pig Stomach Soup..... 3.95 |
| | |
| 牛 豬 | BEEF/PORK |
| M1. 水 煮 牛 肉 | ★ Boiled Beef Szechuan Style..... 7.95 |
| M2. 水 煮 大 腸 | ★ Pig's Intestine Szechuan..... 7.95 |
| M3. 水 煮 肉 片 | ★ Sliced Pork with Special Sauce..... 6.95 |
| M4. 豉 椒 牛 肉 | Beef with Hot Chili..... 7.95 |
| M5. 家 鄉 牛 肉 | Beef Home Style..... 7.95 |
| M6. 葱 爆 牛 肉 | Beef with Scallion..... 7.95 |
| M7. 小 椒 牛 肉 絲 | ★ Beef with Hot Pepper..... 7.95 |
| M8. 四 季 豆 牛 | Beef with String Bean..... 7.95 |
| M9. 魚 香 肉 絲 | ★ Pork in Garlic Sauce..... 6.95 |
| M10. 咖 哩 牛 | ★ Beef with Curry Sauce..... 7.95 |
| M11. 魚 香 牛 肉 絲 | ★ Beef in Garlic Sauce..... 7.95 |
| M12. 回 鍋 肉 | ★ Double Sautéed Pork..... 6.95 |
| M13. 筍 尖 肉 絲 | Pork with Bamboo Shoots..... 6.95 |
| M14. 中 片 香 干 肉 絲 | Pork with Dried Bean Curd..... 6.95 |
| M15. 鍋 麵 肉 片 | Pork with Eggs Sauce on Top..... 6.95 |
| M16. 蔥 爆 肉 片 | Sliced Pork with Scallion..... 6.95 |
| M17. 軟 炸 里 脊 | Fried Pork Meat..... 6.95 |
| M18. 油 炸 腰 花 | Kidneys in Brown Sauce..... 7.95 |
| M19. 麵 肝 尖 | Pork Liver..... 6.95 |
| M20. 爆 炒 二 樣 | Sauteed Kidney & Liver..... 6.95 |
| M21. 宮 保 腰 花 | Kidneys in Kun Po Sauce..... 6.95 |
| M22. 燒 豬 血 大 腸 | ★ Intestine in Hot Spicy Sauce..... 6.95 |
| M23. 小 椒 大 腸 | ★ Pig's Intestine with Hot Pepper..... 6.95 |
| M24. 鹽 爆 肚 絲 | Pig's Stomach..... 6.95 |
| M25. 清 肚 絲 雞 絲 | Pig's Stomach with Garlic..... 6.95 |
| M26. 韭 菜 炒 豬 血 | Fried Pig's Blood with Chives..... 5.95 |
| M27. 紅 燒 肚 片 | Pig's Stomach Home Style..... 6.95 |
| M28. 兩 錫 排骨 | Spare Ribs Shanghai Style..... 10.95 |
| M29. 椒 鹽 排 骨 | ★ Fried Salt Pepper Pork Chop..... 6.95 |
| | |
| 羊 肉 | LAMB |
| Y1. 孜 然 羊 肉 | 8.95 |
| Y2. 軟 拌 羊 豆 芽 | 8.95 |
| Y3. 蔥 爆 羊 骨 | 8.95 |
| Y4. 蔥 爆 羊 肉 | 8.95 |
| Y5. 木 須 羊 肉 | 7.95 |
| Y6. 鍋 麵 羊 肉 | 7.95 |
| Y7. 回 鍋 三 樣 | 7.95 |
| Y8. 手 扒 羊 排 | 7.95 |
| Y9. 孜 然 羊 寶 | 8.95 |
| Y10. 孜 然 羊 腿 | 8.95 |
| Y11. 沙 茶 羊 肉 | 7.95 |
| Y12. 紅 燒 羊 尾 | 12.95 |
| Y13. 黃 燜 牛 舌 | 12.95 |

COMBINATION TAKE OUT

(Served with Pork Fried Rice and Egg Roll or Soda)

| | | |
|------|--|------|
| C 1. | Chicken Chow Mein | 6.25 |
| C 2. | Shrimp Chow Mein | 6.50 |
| C 3. | Beef with Broccoli | 6.95 |
| C 4. | Pepper Steak with Onions | 6.95 |
| C 5. | Beef with Garlic Sauce | 6.95 |
| C 6. | Shrimp with Broccoli | 7.10 |
| C 7. | Chicken with Broccoli | 6.95 |
| C 8. | Sweet and Sour Chicken or Pork | 6.75 |
| C 9. | Bar-B-Q Spare Ribs | 7.10 |
| C10. | Roast Pork with Chinese Vegetable | 6.95 |
| C11. | Shrimp with Lobster Sauce | 7.10 |
| C12. | Pork Egg Foo Young | 6.95 |
| C13. | Shrimp Egg Foo Young | 6.95 |
| C14. | Curry Chicken | 6.95 |
| C15. | General Tso's Chicken | 6.95 |
| C16. | Hot and Spicy Shrimp (Beef) | 6.95 |
| C17. | Hunan Beef (Chicken) | 6.95 |
| C18. | Sesame Chicken (Shrimp) | 6.95 |
| C19. | Lo Mein (Roast Pork, Chicken, Shrimp or Beef) | 6.95 |
| C20. | Boneless Spare Ribs | 7.10 |
| C21. | Shrimp with Cashew Nuts | 7.10 |
| C22. | Shrimp with Garlic Sauce | 7.10 |
| C23. | Chicken, Beef, Roast Pork or Shrimp w. Mixed Vegetable | 7.10 |
| C24. | Orange Flavor Chicken | 6.95 |
| C25. | Kung Po Chicken | 6.95 |
| C26. | Chicken w. Garlic Sauce | 6.95 |

SPECIAL MENU FOR WEIGHT WATCHERS

All Dishes Below Will Steamed

These Is No Sugar, Salt, Oil, & No Corn Starch w. White Rice or Brown Rice

| | PL | OF |
|------|---|-----------|
| W 1. | Mixed Vegetables w. Chicken, Beef, Shrimp or Scallops | 5.25 9.50 |
| W 2. | Broccoli w. Chicken, Beef, Shrimp or Scallops | 5.25 9.50 |
| W 3. | Bean Curd w. Mixed Vegetable | 3.75 6.75 |
| W 4. | Mixed Vegetable | 3.50 5.95 |
| W 5. | Spinach w. Chicken, Beef, Shrimp or Scallops | 5.50 9.95 |
| W 6. | Steamed Fresh Seasonal Vegetables | 6.25 |
| W 7. | Steamed Snow Pea Pods w. Broccoli & String Beans | 6.25 |
| W 8. | Sautéed Spinach w. Fresh Garlic in Light Sauce | 6.25 |
| W 9. | Moo Shu Vegetable | 6.25 |
| W10. | Shrimp Flavor Noodle w. Spinach & Shrimp | 7.75 |
| W11. | Steamed Snow Pea Pods & Waterchestnuts | 6.25 |
| W12. | Steamed Snow Pea Pods & Straw Mushroom | 6.25 |
| W13. | Bean Curd w. Mushroom | 6.25 |
| W14. | Bean Curd Hunan Style w. Black Bean Sauce | 6.25 |

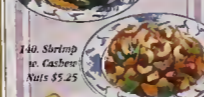
95. Scallops w. French Fries \$4.35



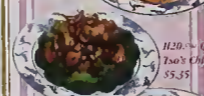
62. Singapore Chili Hot Fun \$5.75



47. Spare Rib Tips w. Pork Fried Rice \$5.30



41. Shrimp w. Lobster Sauce Combo \$7.10



43. General Tso's Chicken \$5.35



47. Seafood Delight \$6.85

LUNCH SPECIAL

(11:00 AM TO 1:00 PM) Every Day

ALL SERVED WITH PORK FRIED RICE

Extra Charge \$0.50 For Lunch Special

Can Soda or Pt. Soup, Wonton, Egg Drop or

Hot and Sour Soup

ALL PRICES INCLUDING TAX

\$4.25

- L 1. Shrimp or Chicken Chow Mein
- L 2. Pepper Steak
- L 3. Sweet and Sour Chicken or Pork
- L 4. Shrimp or Pork Egg Foo Young
- L 5. Chicken or Beef with Chinese Veggies
- L 6. Chicken with Broccoli
- L 7. Beef with Broccoli
- L 8. Chicken or Shrimp with Garlic Sauce
- L 9. Shrimp with Broccoli
- L10. Shrimp with Lobster Sauce
- L11. Shrimp or Chicken with Cashew Nuts
- L12. General Tso's Chicken
- L13. Szechuan Chicken (Shrimp)
- L14. Mixed Vegetable
- L15. Shrimp Lo Mein (Pork, Chicken or Beef)
- L16. Hot and Spicy Shrimp or Beef
- L17. Hunan Chicken or Beef
- L18. Shrimp with Chili Sauce
- L19. Sesame Chicken
- L20. Broccoli with Garlic Sauce
- L21. Shredded Chicken or Pork with Garlic Sauce
- L22. Bean Curd with Garlic Sauce
- L23. String Bean with Garlic Sauce
- L24. Bar-B-Q Spare Ribs
- L25. Boneless Bar-B-Q Spare Ribs
- L26. Boneless Chicken
- L27. Curry Chicken or Shrimp
- L28. Eggplant with Garlic Sauce
- L29. Beef or Chicken Egg Foo Young
- L30. Roast Pork or Beef with Mushroom
- L31. Chicken or Beef with Mixed Veg.
- L32. Shrimp or Pork with Mixed Veg.
- L33. Orange Flavored Chicken
- L34. Beef w. String Beans

HOT & SPICY



44. Beef w. Scallops \$6.35



42. Half Chicken w. Fried Rice \$4.30



48. Fried Shrimp w. Fried Rice \$4.85



41. Beef Skewer \$4.35



43. Fried Fish w. French Fries \$4.35



44. Pepper Steak w. Onions \$4.85



46. Happy Family \$6.85

HAPPY FAMILY



FINEST CHINESE FOOD
CANTONESE, SICHUAN & HUNAN STYLE

54-16 31st AVENUE, WOODSIDE, N.Y. 11377

TEL: (718) 267-0910
(718) 726-7425

We Use 100% Vegetable Oil
Absolutely No M.S.G.

Any Purchase over \$8
Get 1 Egg Roll or 1 Can Soda FREE
Any Purchase over \$15
Get 2 Cans of Soda
or 1 Qt. Wonton Soup FREE
Any Purchase over \$25
Get General Tso's Chicken
or 2 Liter Soda FREE

ALL PRICES INCLUDING TAX

OPEN HOURS:

Mon.-Thurs.: 11 am to 11 pm
Fri. & Sat.: 11 am to 12 Mid.
Sunday: 12 noon to 11 pm

FAST FREE DELIVERY
(MIN \$5)



© 1997 HUNAN CHINESE RESTAURANT, INC. ALL RIGHTS RESERVED. PHOTO BY M. GARDNER. CHINA 212.224.0010

American Chinese Special

| | Plain | Onion Rings French Fries Fried Banana or Fried Rice | Pork or Chicken Fried Rice | Shrimp or Beef Fried Rice | Lo Mein (Shrimp, Beef) Pork or Chicken |
|--|-------|--|-------------------------------|------------------------------|--|
| A 1. Fried Chicken Wings (4)..... | 2.80 | 3.85 | 4.60 | 5.10 | 5.60 |
| A 2. 1/2 Piece Fried Chicken | 3.25 | 4.30 | 4.80 | 5.30 | 5.10 |
| A 3. Fried Fish | 3.35 | 4.35 | 4.85 | 5.35 | 6.15 |
| A 4. Fried Crah Stick (4) | 2.85 | 3.85 | 4.35 | 4.85 | 5.60 |
| A 5. Fried Scallops (10) | 3.35 | 4.35 | 4.85 | 5.35 | 6.10 |
| A 6. Fried Jumbo Shrimp (5) | 4.60 | 5.60 | 6.10 | 6.60 | 7.35 |
| A 7. Fried Spare Rib Tips | 3.70 | 4.70 | 5.30 | 5.80 | 6.50 |
| A 8. Fried Shrimp (15) | 3.85 | 4.85 | 5.35 | 5.85 | 6.60 |
| A 9. Chicken Wings w. Garlic Sauce | 3.30 | 4.30 | 4.80 | 5.30 | 6.10 |
| A 10. Golden Fingers | 3.20 | 4.20 | 4.70 | 5.30 | 6.10 |
| A11. Fried Boneless Chicken | 3.65 | 4.65 | 5.15 | 5.65 | 6.40 |
| A12. Buffalo Chicken Wing | 3.30 | 4.30 | 4.85 | 5.35 | 6.10 |
| A13. Fried Chicken Gizzard | 3.20 | 4.20 | 4.70 | 5.20 | 6.00 |
| A14. Honey Chicken Wings | 3.30 | 4.30 | 4.80 | 5.30 | 6.10 |
| A15. Fried Pork Chop (2) | 3.85 | 4.85 | 5.35 | 5.85 | 6.60 |

APPETIZERS

| | Sm. | Lg. |
|--|------|------|
| 1. Pork Egg Roll (1) | 1.10 | |
| 2. Vegetable Roll | 1.10 | |
| 3. Shrimp Roll (1) | 1.25 | |
| 4. Fantail Shrimp (4) | 3.95 | |
| 5. Bar-B-Q Spare Ribs | 5.30 | 9.75 |
| 6. Boneless Spare Ribs | 5.10 | 9.50 |
| 7. Roast Pork (Pork End) | 4.50 | 8.50 |
| 8. Shrimp Toast (4) | 2.35 | |
| 9. French Fries | 1.50 | 2.50 |
| 10. Fried Wontons (10) | 3.00 | |
| 11. Beef Skew (4) | 4.35 | |
| 12. Fried or Steamed Pork Dumplings (6) | 4.35 | |
| 13. Dim Sum (6) | 3.25 | |
| 14. Fried Banana (Green or Yellow) | 1.35 | |
| 15. Sesame Cold Noodle (Hot) | 3.95 | |
| 16. Spring Roll | 1.50 | |
| 17. Pu Pu Platter (for 2) | 8.75 | |
| 18. Onion Rings (15) | 1.95 | |
| 19. Apple Stick (15) | 1.95 | |
| 20. Fried or Steamed Seafood Dumpling (10) | 4.75 | |
| 21. Fried or Steamed Vegetable Dumplings (8) | 4.35 | |
| 22. Fried or Steamed Chicken Dumplings (15) | 4.50 | |
| 23. Crabmeat Cheese Wonton (10) | 4.35 | |
| 24. Teriyaki Chicken (4) | 4.35 | |

SOUP (with Fried Noodles)

| | Pl. | Qt. |
|--|------|------|
| 25. Wonton Soup | 1.50 | 2.70 |
| 26. Egg Drop Soup | 1.50 | 2.70 |
| 27. Wonton & Egg Drop Soup | 1.95 | 3.75 |
| 28. Chicken Rice Soup | 1.30 | 2.40 |
| 29. Chicken Noodle Soup | 1.30 | 2.40 |
| 30. Pork with Pickled Cabbage Soup | 1.35 | 3.75 |
| 31. Chicken Yai Gaw Mein | 4.50 | |
| 32. House Special Soup | 4.75 | |
| 33. Mixed Vegetable Soup | 1.95 | 3.75 |
| 34. Hot and Sour Soup | 1.95 | 3.75 |
| 35. Seafood Soup | 3.25 | 5.75 |
| 36. Bean Curd Vegetable Soup | 1.95 | 3.75 |
| 37. Chicken Corn Soup | 1.95 | 3.75 |
| 38. Chicken Egg Drop Soup | 1.95 | 3.75 |

FRIED RICE

| | Pl. | Qt. |
|---------------------------------|------|------|
| 39. Plain Fried Rice | 2.30 | 4.00 |
| 40. Vegetable Fried Rice | 3.00 | 5.50 |
| 41. Roast Pork Fried Rice | 3.40 | 6.25 |
| 42. Chicken Fried Rice | 3.40 | 6.25 |
| 43. Beef Fried Rice | 3.95 | 7.25 |
| 44. Shrimp Fried Rice | 3.95 | 7.25 |
| 45. Yang Chow Fried Rice | 4.30 | 8.25 |
| 46. Lobster Fried Rice | 5.25 | 9.50 |
| 47. Seafood Fried Rice | 5.25 | 9.50 |
| 48. Crab Meat Fried Rice | 3.60 | 6.60 |

HOT AND SPICY

LO MEIN (Salt Noodle)

| | Pl. | Qt. |
|---------------------------------|------|------|
| 49. Vegetable Lo Mein | 3.60 | 6.60 |
| 50. Roast Pork Lo Mein | 4.25 | 7.95 |
| 51. Chicken Lo Mein | 4.25 | 7.95 |
| 52. Beef Lo Mein | 4.50 | 8.50 |
| 53. Shrimp Lo Mein | 4.50 | 8.50 |
| 54. House Special Lo Mein | 4.80 | 9.05 |
| 55. Lobster Lo Mein | 5.50 | 9.95 |
| 56. Seafood Lo Mein | 5.50 | 9.95 |

CHOW FUN (Maid Fun)

| | Pl. | Qt. |
|---|------|-----|
| 57. Roast Pork Chow Fun or Mai Fun | 5.25 | |
| 58. Chicken Chow Fun or Mai Fun | 5.25 | |
| 59. Beef Chow Fun or Mai Fun | 5.50 | |
| 60. Shrimp Chow Fun or Mai Fun | 5.50 | |
| 61. House Special Chow Fun or Mai Fun | 6.25 | |
| 62. Singapore Chow Mai Fun | 5.75 | |
| 63. Seafood Chow Fun or Mai Fun | 6.25 | |
| 63a. Vegetable Chow Fun or Mai Fun | 4.75 | |

SWEET AND SOUR

| | Pl. | Qt. |
|----------------------------------|------|------|
| 64. Sweet and Sour Shrimp | 5.25 | 9.95 |
| 65. Sweet and Sour Pork | 4.10 | 7.60 |
| 66. Sweet and Sour Chicken | 4.10 | 7.60 |
| 67. Sweet and Sour Delight | 5.25 | 9.95 |

CHOP SUEY (with White Rice or Brown Rice)

| | Pl. | Qt. |
|-------------------------------------|------|------|
| 68. Roast Pork Chop Suey | 4.25 | 7.95 |
| 69. Chicken Chop Suey | 4.25 | 7.95 |
| 70. Beef Chop Suey | 4.50 | 8.50 |
| 71. Shrimp Chop Suey | 4.75 | 8.75 |
| 72. Mixed Vegetable Chop Suey | 3.95 | 7.50 |
| 73. House Special Chop Suey | 4.75 | 8.95 |

CHOW MEIN (with Rice & Noodles)

| | Pl. | Qt. |
|-------------------------------------|------|------|
| 74. Chicken Chow Mein | 3.85 | 7.10 |
| 75. Roast Pork Chow Mein | 3.85 | 7.10 |
| 76. Beef Chow Mein | 4.35 | 8.25 |
| 77. Shrimp Chow Mein | 4.35 | 8.25 |
| 78. Mixed Vegetable Chow Mein | 3.50 | 6.50 |
| 79. Subgum Shrimp Chow Mein | 4.50 | 8.25 |
| 80. Subgum Chicken Chow Mein | 4.50 | 8.25 |
| 81. House Special Chow Mein | 4.75 | 8.95 |
| 82. Lobster Chow Mein | 5.50 | 9.95 |

EGG FOO YOUNG

| | Pl. | Qt. |
|------------------------------------|------|-----|
| 83. Roast Pork Egg Foo Young | 5.60 | |
| 84. Shrimp Egg Foo Young | 5.85 | |
| 85. Chicken Egg Foo Young | 5.60 | |
| 86. Beef Egg Foo Young | 5.85 | |
| 87. Lobster Egg Foo Young | 6.75 | |
| 88. Vegetable Egg Foo Young | 5.15 | |
| 89. Crab Meat Egg Foo Young | 5.60 | |

PORK

| | Pl. | Qt. |
|--|------|------|
| 90. Roast Pork (with White Rice or Brown Rice) | 4.35 | 8.15 |
| 91. Roast Pork w. Chinese Veg. | 4.35 | 8.15 |
| 92. Curry Pork | 4.35 | 8.15 |
| 93. Roast Pork with Mushroom | 4.35 | 8.15 |
| 94. Roast Pork Almond Ding | 4.35 | 8.15 |
| 95. Rib Tips w. Black Bean Sauce | 4.35 | 8.15 |
| 96. Roast Pork with Bean Curd | 4.35 | 8.15 |
| 97. Roast Pork with Snow Peas | 4.60 | 8.35 |
| 98. Shredded Pork with Garlic Sauce | 4.60 | 8.35 |
| 99. Moo Shu Pork | 7.75 | |
| 99a. Roast Pork w. Mixed Vegetable | 4.35 | 8.15 |

CHICKEN

| | Pl. | Qt. |
|---|------|------|
| 100. Chicken with Bean Curd | 4.80 | 8.60 |
| 101. Chicken with Broccoli | 4.60 | 8.60 |
| 102. Chicken Almond Ding | 4.60 | 8.60 |
| 103. Chicken with Chinese Vegetable | 4.60 | 8.60 |
| 104. Curry Chicken | 4.60 | 8.60 |
| 105. Chicken with Garlic Sauce | 4.60 | 8.60 |
| 106. Chicken with Cashew Nuts | 4.60 | 8.60 |
| 107. Chicken with Black Bean Sauce | 4.60 | 8.60 |
| 108. Chicken with Oyster Sauce | 4.60 | 8.60 |
| 109. Chicken with String Bean | 4.60 | 8.60 |
| 110. Kung So Gai Ding (Chicken) | 4.50 | 8.60 |
| 111. Chicken with Snow Peas | 4.85 | 8.95 |
| 112. Boneless Chicken | 7.75 | |
| 113. Lemon Chicken | 7.75 | |
| 114. Pineapple Chicken | 7.75 | |
| 115. Moo Shu Chicken | 7.75 | |
| 116. Eggplant Chicken with Garlic Sauce | 4.85 | 8.95 |
| 117. Chicken with Peking Sauce | 8.95 | |
| 118. Chicken w. Mixed Vegetable | 4.60 | 8.60 |

BEEF

| | Pl. | Qt. |
|--|------|------|
| 119. Beef with Bean Curd | 4.85 | 8.95 |
| 120. Beef with Broccoli | 4.85 | 8.95 |
| 121. Beef with Chinese Vegetable | 4.85 | 8.95 |
| 122. Beef with Oyster Sauce | 4.85 | 8.95 |
| 123. Beef with Mushroom | 4.85 | 8.95 |
| 124. Pepper Steak with Onions | 4.85 | 8.95 |
| 125. Beef with Tomato & Pepper | 4.85 | 8.95 |
| 126. Curry Beef | 4.85 | 8.95 |
| 127. Beef with Garlic Sauce | 4.85 | 8.95 |
| 128. Beef with Black Bean Sauce | 4.85 | 8.95 |
| 129. Kung Bo Beef | 4.85 | 8.95 |
| 130. Beef with Snow Peas | 4.85 | 8.95 |
| 131. Hot and Spicy Beef | 4.85 | 8.95 |
| 132. Beef with Bean Sprouts | 4.85 | 8.95 |
| 133. Beef w. Mixed Vegetable | 4.85 | 8.95 |
| 133a. Beef w. String Bean | 4.85 | 8.95 |

SEAFOOD

| | Pl. | Qt. |
|---|-------|------|
| 134. Shrimp with Broccoli | 5.25 | 9.50 |
| 135. Shrimp with Chinese Vegetable | 5.25 | 9.50 |
| 136. Shrimp with Lobster Sauce | 5.25 | 9.50 |
| 137. Curry Shrimp | 5.25 | 9.50 |
| 138. Lobster Sauce | 5.25 | 9.50 |
| 139. Shrimp with Garlic Sauce | 5.25 | 9.50 |
| 140. Shrimp with Cashew Nuts | 5.25 | 9.50 |
| 141. Shrimp Almond Ding | 5.25 | 9.50 |
| 142. Kong Bo Shrimp | 5.25 | 9.50 |
| 143. Fresh Scallop with Broccoli | 5.25 | 9.50 |
| 144. Scallops with Garlic Sauce | 5.25 | 9.50 |
| 145. Shrimp with Snow Peas | 5.50 | 9.95 |
| 146. Hot and Spicy Shrimp | 5.25 | 9.50 |
| 147. Shrimp with Peking Sauce | 4.95 | |
| 148. Lobster Cantonese Style | 14.95 | |
| 149. Lobster with Black Bean Sauce | 14.95 | |
| 150. Lobster with Ginger and Scallion | 14.95 | |
| 151. Shrimp w. Mixed Vegetable | 5.25 | 9.50 |

HOUSE SPECIALTIES

| | Pl. | Qt. |
|---|-------|-------|
| H 1. BUTTERFLY SHRIMP WITH BACON (8) | 9.35 | |
| H 2. TRIPLE DELIGHT | 8.65 | 9.50 |
| H 3. SUBGUM WONTON | 9.95 | |
| H 4. BEEF WITH SCALLOPS | 6.35 | 9.95 |
| H 5. FOUR SEASONS | 6.35 | 9.95 |
| H 6. HAPPY FAMILY | 8.65 | 10.25 |
| H 7. SEAFOOD DELIGHT | 6.65 | 10.25 |
| H 8. SHRIMP AND CHICKEN WITH PEKING SAUCE | 9.95 | |
| H 9. HUNAN BEEF | 5.70 | 9.25 |
| H 10. LAKE TUNGTING SHRIMP | 5.50 | 8.25 |
| H 11. DRAGON AND PHOENIX | 9.95 | |
| H 12. LAKETUNGTING SHRIMP | 9.95 | |
| H 13. SEVEN STAR AROUND THE MOON | 10.25 | |
| H 14. EIGHT IMMORTALS CROSSING THE SEA | 10.25 | |
| H 15. SHRIMP AND SCALLOPS WITH GARLIC SAUCE | 6.30 | 9.95 |
| H 16. SHRIMP & PORK HUNAN STYLE | 9.50 | |
| H 17. HUNAN DUCK | 9.50 | |
| H 18. WOK SHU DUCK | 9.50 | |
| H 19. SESAME CHICKEN | 5.35 | 7.95 |
| H 20. GENERAL TSO'S CHICKEN | 5.35 | 7.95 |
| H 21. ORANGE FLAVORED BEEF | 5.75 | 8.95 |
| H 22. ORANGE FLAVORED CHICKEN | 5.35 | 7.95 |
| H 23. CHICKEN WITH Szechuan Sauce | 5.35 | 7.95 |
| H 24. SHRIMP WITH Szechuan Sauce | 5.35 | 9.25 |
| H 25. SHRIMP WITH CHILI SAUCE | 5.35 | 9.25 |
| H 26. SESAME BEEF OR SHRIMP | 5.75 | 9.50 |
| H 27. GENERAL TSO'S SHRIMP | 5.75 | 9.50 |
| H 28. SEAFOOD PAN FRIED NOODLE | 9.95 | |
| H 29. SUBGUM PAN FRIED NOODLE | 9.95 | |
| H 30. MONGOLIAN CHICKEN | 6.50 | |
| H 31. MONGOLIAN BEEF | 6.75 | |

VEGETABLE

| | Pl. | Qt. |
|--|------|------|
| 152. Plain Broccoli | 3.60 | 6.25 |
| 153. Mixed Vegetable | 3.60 | 6.25 |
| 154. Broccoli with Garlic Sauce | 5.95 | |
| 155. Eggplant with Garlic Sauce | 5.95 | |
| 156. String Bean with Garlic Sauce | 5.95 | |
| 157. Moo Shu Vegetable | 5.95 | |
| 158. Bean Curd with Broccoli | 5.95 | |
| 159. Bean Curd with Home Style | 5.95 | |
| 160. Ma Po Bean Curd | 5.95 | |
| 161. Bean Curd with Garlic Sauce | 5.95 | |

SIDE ORDER

| | Pl. | Qt. |
|---------------------------------------|-----------------------|-----|
| Extra White Rice | (Pl.) 1.00 (Qt.) 1.75 | |
| Extra Fried Noodles | 0.40 | |
| Fortune Cookies (4) | 0.30 | |
| Almond Cookies (2) | 0.40 | |
| Brown Rice | (Pl.) 1.00 (Qt.) 1.95 | |
| Home Made Ice Tea | (Pl.) 0.90 (Qt.) 1.50 | |
| Home Made Lemonade | (Pl.) 0.90 (Qt.) 1.50 | |
| 12 oz. Can Soda | 0.90 | |
| 20 oz. Bottle Soda | 1.25 | |
| 16 oz. Bottle Snapple | 1.25 | |
| 0.5L Bottle Poland Spring Water | 1.00 | |
| 2 Liter Soda | 2.00 | |

Happy Family 718-267-0910/726-7425

| MOO SHU | | | Per Order |
|------------|-------------------|-------|-----------|
| 水 須 肉 171. | Moo Shu Pork | ..... | 7.25 |
| 水 須 雞 172. | Moo Shu Chicken | ..... | 7.25 |
| 水 須 牛 173. | Moo Shu Beef | ..... | 7.55 |
| 水 須 蝦 174. | Moo Shu Shrimp | ..... | 7.55 |
| 水 須 菜 175. | Moo Shu Vegetable | ..... | 6.25 |

| EGG FOO YOUNG | | | Per Order |
|---------------|-----------------------------|-------|-----------|
| 青 菜 蛋 176. | Vegetable Egg Foo Young | ..... | 4.50 |
| 叉 燒 蛋 177. | Roast Pork Egg Foo Young | ..... | 4.50 |
| 雞 蛋 178. | Chicken Egg Foo Young | ..... | 4.50 |
| 牛 蛋 179. | Beef Egg Foo Young | ..... | 4.75 |
| 蝦 蛋 180. | Shrimp Egg Foo Young | ..... | 4.75 |
| 水 雞 蛋 181. | House Special Egg Foo Young | ..... | 5.95 |

| SWEET & SOUR | | | Per Order |
|--------------|----------------------|-------|-----------|
| 甜 酸 肉 182. | Sweet & Sour Pork | ..... | 3.95 7.55 |
| 甜 酸 雞 183. | Sweet & Sour Chicken | ..... | 3.95 7.55 |
| 甜 酸 蝦 184. | Sweet & Sour Shrimp | ..... | 4.55 8.55 |

| CHOW MEIN | | | Per Order |
|----------------|------------------------------|-------|-----------|
| 叉 燒 炒 麵 185. | Roast Pork Chow Mein | ..... | 2.85 5.50 |
| 雞 炒 麵 186. | Chicken Chow Mein | ..... | 2.85 5.50 |
| 蝦 炒 麵 187. | Shrimp Chow Mein | ..... | 3.75 7.00 |
| 牛 炒 麵 188. | Beef Chow Mein | ..... | 3.75 7.00 |
| 白 肉 雞 炒 麵 189. | White Meat Chicken Chow Mein | ..... | 3.35 9.50 |
| 青 菜 炒 麵 190. | Vegetable Chow Mein | ..... | 2.75 5.25 |
| 水 雞 炒 麵 191. | House Special Chow Mein | ..... | 3.95 7.75 |
| 龍 蝦 炒 麵 192. | Lobster Chow Mein | ..... | 4.00 7.80 |

| CHOP SUEY | | | Per Order |
|--------------|-------------------------|-------|-----------|
| 雞 什 碎 193. | Chicken Chop Suey | ..... | 3.25 6.00 |
| 雞 什 碎 194. | Shrimp Chop Suey | ..... | 3.75 7.00 |
| 牛 什 碎 195. | Beef Chop Suey | ..... | 3.75 7.00 |
| 叉 燒 什 碎 196. | Roast Pork Chop Suey | ..... | 3.25 6.00 |
| 雞 什 碎 197. | Vegetable Chop Suey | ..... | 3.00 5.80 |
| 水 雞 什 碎 198. | House Special Chop Suey | ..... | 4.00 7.80 |
| 龍 蝦 什 碎 199. | Lobster Chop Suey | ..... | 4.50 8.50 |

| VEGETABLE | | | Per Order |
|--------------|------------------------------|-------|-----------|
| 炒 芥 蘭 200. | Plain Sautéed Broccoli | ..... | 3.75 5.95 |
| 什 菜 201. | Mixed Vegetables | ..... | 3.75 5.95 |
| 炒 四 季 豆 202. | Sautéed String Bean | ..... | 3.75 5.95 |
| 炒 金 豆 203. | Sautéed Snow Peas & Broccoli | ..... | 3.75 5.95 |
| 爆 油 芥 蘭 204. | Broccoli w. Oyster Sauce | ..... | 3.75 5.95 |
| 蔬 菜 205. | Buddhist Delight | ..... | 3.75 5.95 |
| 宮 保 豆 腐 206. | Kung Pao Bean Curd | ..... | 3.75 5.95 |
| 麻 婆 豆 腐 207. | Ma Po Tofu | ..... | 3.75 5.95 |
| 不 鹹 豆 腐 208. | Broccoli w. Bean Curd | ..... | 3.75 5.95 |
| 虎 骨 豆 腐 209. | Bean Curd w. Garlic Sauce | ..... | 3.75 5.95 |
| 炒 蔬 菜 210. | Sautéed Spinach | ..... | 4.25 7.50 |
| 炒 西 蘭 菜 211. | Sautéed Watercress | ..... | 4.25 7.50 |
| 蟹 肉 豆 腐 212. | Sautéed Chinese Broccoli | ..... | 4.25 7.75 |
| 蟹 肉 豆 腐 213. | Bean Curd w. Crab Meat | ..... | 3.75 5.95 |
| 魚 香 芥 蘭 214. | Broccoli w. Garlic Sauce | ..... | 3.75 5.95 |
| 四 川 豆 腐 215. | Szechuan Style Bean Curd | ..... | 3.75 5.95 |
| 炒 白 菜 216. | Sautéed Bok Choy | ..... | 3.75 6.50 |
| 炒 油 菜 217. | Sautéed Yau Choy | ..... | 4.25 7.50 |
| 魚 香 豆 子 218. | Eggplant w. Garlic Sauce | ..... | 3.75 5.95 |

HOT & SPICY
We can cater the spicy according to your taste.

| House Specialties | | |
|-------------------|------------------------------------|------|
| (w. White Rice) | | |
| 左 宗 雞 | S 1. GENERAL TSO'S CHICKEN | 8.25 |
| 芝 蔴 雞 | S 2. SESAME CHICKEN | 8.25 |
| 陳 皮 雞 | S 3. ORANGE FLAVOR CHICKEN | 8.25 |
| 陳 皮 牛 | S 4. ORANGE FLAVOR BEEF | 8.75 |
| 全 家 福 | S 5. HAPPY FAMILY | 5.75 |
| 炒 四 季 | S 6. FOUR SEASONS | 8.50 |
| 海 鮮 大 會 | S 7. SEAFOOD DELIGHT | 9.95 |
| 炒 三 鞭 | S 8. TRIPLE DELIGHT | 8.25 |
| 海 鮮 兩 面 黃 | S 9. SEAFOOD PAN FRIED NOODLE | 9.75 |
| 子 貝 牛 | S 10. SCALLOP & BEEF | 9.35 |
| 龍 鳳 吃 | S 11. DRAGON & PHOENIX | 9.95 |
| 湖 庭 蝦 | S 12. TUNG TING SHRIMP | 9.25 |
| 什 錦 雲 吞 | S 13. SUPERIOR WONTON | 9.25 |
| 海 南 雞 飯 | S 14. SHRIMP & CHICKEN HUNAN STYLE | 8.95 |
| 碎 雞 炒 | S 15. LEWAN CHICKEN | 7.55 |
| 無 骨 雞 | S 16. BONELESS CHICKEN | 7.95 |
| 無 骨 鴨 | S 17. BONELESS DUCK | 9.95 |
| 木 桶 無 骨 鴨 | S 18. HOUSE BONELESS DUCK | 9.95 |
| 芝 蔴 蝦 | S 19. SESAME SHRIMP | 9.25 |
| 燒 蝦 | S 20. CRISPY SHRIMP | 9.25 |

| TERIYAKI CHICKEN DISHES | | |
|-------------------------|--|------|
| T 1. | TERIYAKI CHICKEN PLATTER | 5.50 |
| T 2. | TERIYAKI CHICKEN W. FRIED RICE OR FRENCH FRIES | 5.50 |
| T 3. | TERIYAKI CHICKEN W. CHICKEN OR PORK OR VEG. FRIED RICE | 5.95 |
| T 4. | TERIYAKI CHICKEN W. SHRIMP OR BEEF FRIED RICE | 5.95 |
| T 5. | TERIYAKI CHICKEN & SHRIMP W. PORK FRIED RICE | 5.75 |
| T 6. | TERIYAKI CHICKEN W. VEG LO MEIN | 5.95 |
| T 7. | TERIYAKI SHRIMP W. FRIED RICE | 5.95 |
| T 8. | TERIYAKI SHRIMP PLATTER | 5.95 |
| T 9. | TERIYAKI CHICKEN W. VEG. MEI FUN | 8.25 |
| T 10. | TERIYAKI CHICKEN & SHRIMP PLATTER | 6.75 |

| PORK | | |
|-----------------|--|-----------|
| (w. White Rice) | | |
| 茄 子 叉 燒 | 219. Roast Pork w. Eggplant | 4.25 7.25 |
| 白 菜 叉 燒 | 220. Roast Pork w. Chinese Veg. | 4.25 7.25 |
| 豆 豉 叉 燒 | 221. Roast Pork w. Black Bean Sauce | 4.25 7.25 |
| 四 季 豆 肉 | 222. Roast Pork w. String Bean in Garlic Sc. | 4.25 7.25 |
| 磨 菇 叉 燒 | 223. Roast Pork w. Mushroom | 4.25 7.25 |
| 蠔 油 叉 燒 | 224. Roast Pork w. Oyster Sauce | 4.25 7.25 |
| 雲 豆 叉 燒 | 225. Roast Pork w. Snow Peas | 4.25 7.25 |
| 芥 蘭 叉 燒 | 226. Roast Pork w. Broccoli | 4.25 7.25 |
| 豆 腐 叉 燒 | 227. Roast Pork w. Bean Curd | 4.25 7.25 |
| 鮮 菇 叉 燒 | 228. Roast Pork w. Straw Mushrooms | 4.25 7.25 |
| 四 川 叉 燒 | 229. Szechuan Pork | 4.25 7.25 |
| 湖 南 叉 燒 | 230. Hunan Pork | 4.25 7.25 |

| HEALTH & DIET | | |
|---|-----------------------------------|-----------|
| (Sautéed without oil & sauce on the side) | | |
| 什 菜 | 1. Mixed Vegetable | 3.55 6.99 |
| 什 菜 雞 | 2. Chicken w. Mixed Veg. | 4.25 7.75 |
| 什 菜 蝦 | 3. Shrimp w. Mixed Veg. | 4.75 8.75 |
| 什 菜 雞 飯 | 4. Shrimp & Chicken w. Mixed Veg. | 4.95 8.95 |
| 什 菜 豆 腐 | 5. Tofu w. Mixed Veg. | 4.25 7.55 |

| SIDE ORDER | | |
|------------|-------------------------------------|------|
| 汽 水 | Soda (Can) | 0.85 |
| 水 | Snepple & 20 oz. Soda | 1.25 |
| | 2 Little Soda | 1.99 |
| | Home Made Ice Tea (S) 1.00 (L) 1.75 | |

| Lunch Special | | |
|--|--|--|
| (Mon-Sat 11:00 am - 3:30 pm) | | |
| Served with Pork Fried Rice & choice of Wonton / Egg Drop or Hot & Sour Soup or Soda | | |

| | | |
|-------------|--|------|
| 雞 或 蝦 炒 麵 | L 1. Chicken or Shrimp Chow Mein | 4.95 |
| 叉 燒 或 雞 蛋 麵 | L 2. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 4.55 |
| 青 椒 牛 | L 3. Pepper Steak w. Onion | 4.95 |
| 蒜 什 菜 | L 4. Sautéed Mixed Chinese Vegetable | 4.95 |
| 蝦 龍 蝦 | L 5. Shrimp w. Lobster Sauce | 4.95 |
| 排 骨 | L 6. Bar-B-Q Spare Rib | 4.95 |
| 素 菜 | L 7. Chicken w. Chinese Vegetable | 4.95 |
| 甜 酸 肉 或 雞 | L 8. Sweet & Sour Pork or Chicken | 4.95 |
| 芥 蘭 牛 或 雞 | L 9. Beef or Chicken w. Broccoli | 4.95 |
| 叉 燒 或 雞 排 飯 | L 10. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 4.95 |
| 左 宗 雞 | L 11. General Tso's Chicken | 4.95 |
| 四 川 雞 或 肉 | L 12. Szechuan Taste Chicken or Pork | 4.95 |
| 魚 香 蝦 | L 13. Shrimp w. Garlic Sauce | 4.95 |
| 芥 蘭 蝦 | L 14. Shrimp w. Broccoli | 4.95 |
| 芝 蔴 雞 | L 15. Sesame Chicken | 4.95 |
| 叉 燒 或 雞 排 飯 | L 16. Roast Pork or Chicken Mal Fun | 4.95 |
| 魚 香 雞 | L 17. Chicken w. Garlic Sauce | 4.95 |
| 魚 香 芥 蘭 | L 18. Broccoli w. Garlic Sauce | 4.95 |
| 芥 蘭 豆 腐 | L 19. Broccoli w. Bean Curd | 4.95 |
| 炸 蝦 仁 | L 20. Fried Baby Shrimp | 4.95 |
| 什 菜 雞 | L 21. Chicken w. Mixed Vegetables | 4.95 |
| 魚 香 魚 | L 22. Fish w. Garlic Sauce | 4.95 |
| 無 骨 雞 | L 23. Boneless Spare Ribs | 4.95 |
| 茄 子 雞 | L 24. Chicken w. Eggplant | 4.95 |
| 芝 蔴 蝦 或 牛 | L 25. Sesame Shrimp or Beef | 4.95 |
| 干 燒 牛 肉 絲 | L 26. Hot & Spicy Shredded Beef | 4.95 |
| 宮 保 雞 | L 27. Kung Po Chicken (Peanut) | 4.95 |
| 豆 腐 蝦 | L 28. Shrimp w. Bean Curd (Tofu) | 4.95 |
| 魚 香 干 貝 | L 29. Beef & Scallop w. Garlic Sauce | 4.95 |
| 四 川 雞 或 蝦 | L 30. Szechuan Chicken or Shrimp | 4.95 |
| 湖 南 雞 或 蝦 | L 31. Szechuan Chicken or Shrimp | 4.95 |
| 燒 雞 | L 32. BBQ Chicken | 4.95 |
| 雞 肉 串 | L 33. Chicken Teriyaki Sauce | 4.95 |
| 芥 蘭 雞 肉 串 | L 34. Teriyaki Chicken w. Broccoli | 4.95 |
| 棒 棒 雞 | L 35. Bourbon Chicken | 4.95 |
| 棒 棒 芥 蘭 雞 | L 36. Bourbon Chicken with Broccoli | 4.95 |
| 奶 油 雞 | L 37. Honey Mustard Chicken | 4.95 |
| 奶 油 芥 蘭 雞 | L 38. Honey Mustard Chicken w. Broccoli | 4.95 |
| 蝦 或 牛 肉 串 | L 39. Shrimp or Beef Teriyaki Sauce | 4.95 |
| 叉 燒 角 | L 40. Roast Pork End | 4.95 |
| 牛 皮 蝦 排 飯 | L 41. Shrimp or Beef Lo Mein | 4.95 |

HAPPY FORTUNE



CHINESE RESTAURANT

BEST CHINESE FOOD
Eat In - Take Out - Free Delivery
47-57 47th STREET WOODSIDE, NY 11377
TEL: 718-706-8881 / 718-706-8988

718-392-2582
OPEN 7 DAYS
Mon - Thur: 11:00 am - 11:30 pm
Fri - Sat: 11:00 am - 12:00 mid
Sunday: 12:00 noon - 11:30 pm

| Lunch Special | | |
|--|--|--------|
| Served with Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice & Soda | | |
| B 1. | Beef & Chicken Broccoli | \$5.75 |
| B 2. | Beef & Shrimp Broccoli | |
| B 3. | Chicken & Shrimp Broccoli | |
| B 4. | Beef Broccoli & Chicken on Stick | |
| B 5. | Chicken Broccoli & Beef Stick | |
| B 6. | Chicken in Garlic Sauce & Grilled Chicken | |
| B 7. | Shrimp Broccoli & Fried Boneless Chicken | |
| B 8. | Beef Garlic Sauce & Grilled Chicken | |
| B 9. | Shrimp Broccoli & Chicken on Stick | |
| B 10. | Chicken w. Mixed Vegetable & Chicken Finger | |
| B 11. | General Tso's Chicken & Boneless Chicken | |
| B 12. | Chicken Broccoli & Boneless Spare Ribs | |
| B 13. | Szechuan Chicken & Boneless Chicken | |
| B 14. | Hunan Chicken & Boneless Spare Ribs | |
| B 15. | Chicken in String Beans w. Garlic Sauce & Beef Stick | |
| B 16. | Pepper Steak w. Onion & Fried Boneless Chicken | |
| B 17. | Beef w. Broccoli and Sweet & Sour Chicken | |
| B 18. | Chicken w. Mixed Veg. & Hot Chicken Wings | |
| B 19. | Shrimp in Garlic Sauce & Boneless Chicken | |
| B 20. | Chicken w. Broccoli & Boneless Spare Ribs | |

| COUPON | | |
|--|--|---|
| with any purchase of over \$10.00 | with any purchase of over \$15.00 | with any purchase of over \$20.00 |
| FREE | FREE | FREE |
| 1 Can of Soda or Wonton Soup or Egg Roll | 2 Can of Soda or Roast Pork Fried Rice | 2 Liter Soda or General Tso's Chicken or Steamed Dumpling |
| (Not valid w. Lunch Special) | (Not valid w. Lunch Special) | (Not valid w. Lunch Special) |

| TEL: 718-706-8881 / 718-706-8988 / 718-392-2582 | | | | | | | | | |
|---|-------|--------------|------------|-----------------|----------------|--|-----------------|----------------|------------|
| HOUSE SPECIAL | | | | | | | | | |
| | Plain | French Fries | Fried Rice | Pork or Chicken | Shrimp or Beef | Fried Rice | Pork or Chicken | Shrimp or Beef | Fried Rice |
| 炸雞 A1. Fried Chicken Wings (4) | 2.50 | 3.50 | 3.50 | 4.00 | 4.50 | 炸雞 A2. Half Fried Chicken | 2.05 | 3.75 | 4.00 |
| 炸雞 A3. 21 Fried Shrimps | 3.75 | 4.50 | 4.50 | 4.95 | 5.50 | 炸雞 A4. 10 Fried Scallops | 3.00 | 3.75 | 4.25 |
| 炸雞 A5. Fried Crab Sticks (5) | 2.75 | 3.50 | 3.75 | 4.00 | 4.25 | 炸雞 A6. Bar-B-Q Chicken Wings (8) | 3.25 | 4.75 | 5.25 |
| 炸雞 A7. Half Bar-B-Q Chicken | 3.25 | 4.75 | 4.75 | 5.25 | 5.75 | 炸雞 A8. Bar-B-Q Spare Ribs 1lbs | 3.25 | 4.75 | 5.25 |
| 炸雞 A9. Chicken on Stick (4) | 3.99 | 5.25 | 5.25 | 5.95 | 6.25 | 炸雞 A10. Buffalo Wings (8) | 3.25 | 4.50 | 4.95 |
| 炸雞 A11. Bourbon Chicken Wings (8) | 3.25 | 4.75 | 4.75 | 5.25 | 5.75 | 炸雞 A12. Chicken Gizzards | 2.50 | 3.75 | 4.25 |
| 炸雞 A13. Fried Fish (2) | 2.85 | 4.25 | 4.25 | 4.50 | 4.75 | 炸雞 A14. Chicken De Polo | 3.50 | 4.00 | 4.50 |
| 炸雞 A15. Fried Boneless Chicken | 3.50 | 4.00 | 4.50 | 5.25 | 5.50 | 炸雞 A16. Grilled Chicken | 3.50 | 4.00 | 4.50 |
| 炸雞 A17. Grilled Steak | 4.75 | 5.25 | 5.25 | 5.95 | 6.25 | 炸雞 A18. Fried Chicken Nuggets | 2.50 | 3.75 | 4.00 |
| 炸雞 A19. Fried Seafood Combo | 3.75 | 4.50 | 4.75 | 4.95 | 5.25 | 炸雞 A20. Honey Mustard Chicken Wings(8) | 3.25 | 4.75 | 5.25 |
| 炸雞 A21. Chicken Wings w. Garlic Sauce | 3.25 | 3.75 | 3.95 | 4.50 | 4.75 | | | | |

| APPEZIZERS | | | | | | | | | |
|-----------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|--|-------------------|--|------|----------------------------|-------------------|
| 卷 1. Egg Roll (Home Made 1) | 1.00 | 卷 2. Shrimp Roll (1) | 1.10 | 上海春卷 3. Shanghai Vegetable Spring Roll (2) | 1.05 | 炸雲吞 4. Fried Wonton (10) | 2.50 | 水餃 5. Steamed Dumpling (8) | 4.25 |
| 鍋貼 6. Fried Dumpling (8) | 4.25 | 雞肉卷 7. Chicken on Stick (4) | 3.99 | 牛肉卷 8. Beef Stick (4) | 3.99 | 蟹肉卷 9. Crab Rangoon (10) | 3.99 | 蝦仁卷 10. Shrimp Toast (2) | 2.25 |
| 叉燒卷 11. Roast Pork Ends | (S) 4.25 (L) 8.00 | 排骨 12. Boneless Spare Ribs | (S) 4.50 (L) 8.50 | 排骨 13. Bar-B-Q Spare Ribs | (S) 4.75 (L) 9.00 | 金手捲 14. Chicken Finger | 3.99 | 炸薯條 15. French Fries | (S) 1.25 (L) 2.00 |
| 炸薯條 16. Fried Green Banana | (S) 1.50 (L) 3.00 | 蔥油餅 17. Scallion Pancakes | 3.25 | 炸菜菜卷 18. Fried or Steamed Veg. Dumpling(8) | 4.25 | 炸菜菜卷 19. Chicken or Seafood Steamed Dumpling (8) | 4.25 | | |

| SOUP (w. Chilly Noodle) Extra 0.25 Sm. Lg. | | | | | | | | | |
|--|---|------|------|-----------|---|------|------|---------|------------------------------------|
| 雞麵 20. | Chicken Noodle Soup | 1.25 | 2.00 | 雞麵 21. | Chicken Rice Soup | 1.25 | 2.00 | 雲吞湯 22. | Egg Drop Soup w. Scallions |
| 酸辣湯 24. | Hot & Sour Soup | 1.75 | 2.95 | 青菜豆腐湯 25. | Bean Curd Vegetable Soup | 2.00 | 3.50 | 雲吞湯 26. | Wonton Soup |
| 海鮮羹湯 38. | Noodle w. Seafood | 5.95 | | 蝦仁湯 39. | Fresh Squid Noodle Soup | 5.50 | | 排骨湯 40. | Square Ribs Noodle Soup |
| 叉燒湯 33. | Noodle with Roast Duck | 4.50 | 5.50 | 排骨湯 34. | Noodle with Chicken | 4.50 | | 牛肉湯 35. | Noodle with Sliced Beef |
| 麻辣雲吞湯 28. | Specialties Wonton Soup | 2.75 | 4.75 | 廣東雲吞湯 29. | Cantonese Wonton w. Noodle Soup | 4.50 | | 蝦餃湯 30. | Shrimp Dumpling in Noodle Soup |
| 什菜湯 31. | Noodle with Mixed Vegetable | 3.95 | | 什菜湯 31. | Noodle with Mixed Vegetable | 3.95 | | 酸辣湯 32. | Noodle with Roast Pork |
| 牛肉湯 36. | Noodle w. Shredded Pork & Pickled Cabbage | 4.50 | | 牛肉湯 36. | Noodle w. Shredded Pork & Pickled Cabbage | 4.50 | | 蝦仁湯 37. | Noodle w. Baby Shrimp & Tomato Sc. |
| 蝦仁湯 37. | Noodle w. Baby Shrimp & Tomato Sc. | 4.75 | 5.95 | 蝦仁湯 37. | Noodle w. Baby Shrimp & Tomato Sc. | 4.75 | 5.95 | 排骨湯 34. | Noodle with Chicken |

| FRIED FISH | | | | | | | | | |
|--|---------------------------|------|--|----------------------|--|--|--|--|--|
| Served w. Fried Rice or Fried Noodles or Sweet Potatoes or Fries | | | | | | | | | |
| Choose from Anchovy or Tomatoes or Potatoes or Pappas Fries | | | | | | | | | |
| D 1. | Black Snapper | 6.50 | | Filet-Pescado Fillet | | | | | |
| D 2. | Blue Snapper | 6.50 | | Merluccia | | | | | |
| D 3. | Killifish or Blue Snapper | 7.95 | | Filet De Mar | | | | | |
| D 4. | Filet | 6.95 | | Carlin | | | | | |
| D 5. | Salmon | 6.95 | | Salmon | | | | | |
| D 6. | Whole Fish | 6.95 | | Pescado Entero | | | | | |
| D 7. | Red Snapper | 9.95 | | Pescado Colorado | | | | | |

| CHINA TOWN STYLE NOODLE SOUP | | | | D 0. Porgy | | | | 6.95 | Mojaras |
|--|--------------------------------------|------|------|---------------------------------|------------------------|------|--------------------|------|---------|
| 廣東雲吞麵 29. | Cantonese Wonton w. Noodle Soup | 4.50 | | D 10. Blue Fish | 6.95 | | Blue Fish | | |
| 蝦仁雲吞麵 30. | Shrimp Wonton in Noodle Soup | 4.50 | | D 11. Squid | 7.95 | | Calamars | | |
| 什菜麵 31. | Noodle with Mixed Vegetable | 3.95 | | GRILLED (Bakes) or STEAMED FISH | | | | | |
| 叉燒麵 32. | Noodle with Roast Pork | 4.50 | | D 12. Snapper | 6.95 | | Meru | | |
| 雞絲麵 33. | Noodle with Chicken Duck | 4.50 | | D 13. Salmon | 7.95 | | Salmon | | |
| 清蒸魚麵 34. | Noodle with Chicken | 4.50 | | D 14. King Fish | 8.95 | | Garita | | |
| 月見魚麵 35. | Noodle with Sliced Beef | 4.75 | | D 15. Red Snapper | 11.95 | | Pargo Red Snapper | | |
| 高湯麵 36. | Noodle Stewed Pork & Pickled Cabbage | 4.50 | | D 16. Tilapia | 6.95 | | Filet of Tilapia | | |
| 高湯魚麵 37. | Noodle w. Baby Shrimp & Tomato Sea | 5.50 | | D 17. Fillet of Blue Snapper | 9.95 | | Fillet De Meru | | |
| 海鮮魚麵 38. | Noodle w. Seafood | 5.50 | | D 18. Fillet of Flounder | 12.95 | | Fillet De Flounder | | |
| 海鮮魚麵 39. | Fresh Shredded Noodle Soup | 5.50 | | D 19. Fillet of Salmon | 12.95 | | Fillet De Salmon | | |
| 什菜麵 40. | Vegetable Chow Mei Fun Chow Fun | 3.25 | 6.25 | D 20. Fillet of Red Snapper | 12.95 | | Fillet De Meru | | |
| CHOW MEI FUN or CHOW FUN (thin Noodle) 粉 | | | | D 21. Fillet of Tilapia | 8.95 | | Fillet De Tilapia | | |
| 什菜麵 41. | Vegetable Chow Mei Fun Chow Fun | 3.25 | 6.25 | D 22. Jumbo Shrimps | 8.95 | | Camarones Jumbo | | |
| 叉燒麵 42. | Chicken Chow Mei Fun Chow Fun | 3.75 | 6.99 | SALADS | | | | | |
| 雞絲麵 42A. | Roast Pork Chow Mei Fun Chow Fun | 3.75 | 6.99 | 蒜茸菜炒沙 83. | Lettuce & Tomato Saled | 4.50 | | | |
| 牛肉麵 43. | Beef Chow Mei Fun Chow Fun | 3.75 | 7.25 | 雞沙 84. | Chicken Salad | 5.50 | | | |
| 蝦仁麵 44. | Baby Shrimp Chow Mei Fun Chow Fun | 3.75 | 7.50 | 什菜沙 85. | Mixed Vegetable Salad | 5.50 | | | |
| 高湯麵 45. | Singapore Chow Mei Fun Chow Fun | 3.99 | 7.75 | 牛沙 86. | Beef Salad | 5.50 | | | |
| 什菜麵 46. | House Special Chow Mei Fun Chow Fun | 3.99 | 7.75 | | | | | | |

| CHICKEN | | | P. 20 | | |
|---------|----|--------------------------------------|-------|------|--|
| 炸雞 | 67 | Chicken w. Broccoli | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 68 | Chicken w. Chinese Veg. | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 69 | Chicken w. Snow Peas | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 70 | Chicken w. Pepper & Tomato | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 71 | Curry Chicken | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 72 | Kung Pao Chicken | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 73 | Sliced Chicken w. Garlic Sauce | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 74 | Hunan Chicken | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 75 | Chicken w. String Bean in Garlic Sc. | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 76 | Chicken w. Bean Curd | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 77 | Chicken Cashew Nuts | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 78 | Chicken w. Black Bean Sauce | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 79 | Moo Goo Gai Pan | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 80 | Chicken w. Mixed Veg. | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 81 | Pineapple Chicken | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 82 | Chicken w. Mushrooms | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 83 | Bar-B-Q Chicken | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 84 | Honey Chicken | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 85 | Szechuan Chicken | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 86 | Hawaii Chicken | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 87 | Tai Chin Chicken | 4.35 | 7.50 | |
| 炸雞 | 88 | Chicken w. Zucchini | 4.75 | 8.00 | |
| 炸雞 | 89 | Chicken w. Chinese Broccoli | 4.95 | 8.75 | |

| Dinner Combination Platters | | | |
|--------------------------------------|-----|-------------------------------|------|
| All Served w. Pot Sticker & Egg Roll | | | |
| 雞 拼 盤 | C1 | Chicken Lo Mein | 5.25 |
| 雞 炒 麵 | C2 | Roast Pork Lo Mein | 5.25 |
| 雞 炒 麵 | C3 | Chicken Chow Mein | 5.25 |
| 雞 炒 麵 | C4 | Roast Pork Chow Mein | 5.25 |
| 雞 炒 麵 | C5 | Chicken w. Broccoli | 5.25 |
| 雞 炒 麵 | C6 | Roast Pork w. Broccoli | 5.25 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C7 | Chicken w. Mixed Vegetable | 5.75 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C8 | Roast Pork w. Mixed Vegetable | 5.75 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C9 | Moo Goo Gai Pan | 5.75 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C10 | Chicken Egg Foo Young | 5.25 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C11 | Roast Pork Egg Foo Young | 5.25 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C12 | Sweet & Sour Chicken | 5.75 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C13 | Sweet & Sour Pork | 5.75 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C14 | Beef w. Broccoli | 5.75 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C15 | Shrimp w. Broccoli | 5.95 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C16 | Beef w. Mixed Vegetable | 5.95 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C17 | Shrimp w. Mixed Vegetable | 5.95 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C18 | Beef w. Steak w. C. | 5.95 |
| 什 菜 又 燒 鴨 | C19 | Shrimp w. Lobster Sauce | 5.95 |

| BEEF (with White Rice) | | | Pt | Off | | | | |
|------------------------|---|------|-----------------------------------|------|------|-----|--|------|
| 炸雞 | 南 | 90. | Beef w. Broccoli | 4.50 | 7.95 | 芝麻雞 | C20. Sesame Chicken | 5.95 |
| 炸雞 | 南 | 91. | Pepper Steak w. Onion | 4.50 | 7.95 | 炸雞 | C21. General Tso's Chicken | 5.95 |
| 炸雞 | 南 | 92. | Beef w. Bean Curd | 4.50 | 7.95 | 炸雞 | C22. Chicken w. Garlic Sauce | 5.95 |
| 炸雞 | 南 | 93. | Beef w. Mixed Vegetable | 4.50 | 7.95 | 四川 | C23. Szechuan Chicken | 5.95 |
| 炸雞 | 南 | 94. | Beef w. Snow Peas | 4.50 | 7.95 | 無骨 | C24. Boneless Spare Ribs | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 95. | Beef w. Chinese Veg. | 4.50 | 7.95 | 雞 | C25. Chicken w. Peas | 5.95 |
| 炸雞 | 南 | 96. | Beef w. Pepper & Tomato | 4.50 | 7.95 | 菜 | C26. Bourbon Chicken w. Broccoli | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 97. | Beef w. Mushroom | 4.50 | 7.95 | 雞 | C27. Honey Mustard Chicken | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 98. | Beef w. Eggplant | 4.50 | 7.95 | 燒 | C28. Honey Mustard Chicken w. Broccoli | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 99. | Beef w. Garlic Sauce | 4.50 | 7.95 | 燒 | C29. Chicken w. Yuzu Sauce | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 100. | Beef w. String Bean in Garlic Sc. | 4.50 | 7.95 | 燒 | C30. BBQ Chicken | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 101. | Hunan Beef | 4.50 | 7.95 | 菜 | C31. Teriyaki Chicken w. Broccoli | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 102. | Beef w. Black Bean Sauce | 4.50 | 7.95 | 菜 | C32. Honey Beef w. Broccoli | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 103. | Hot & Spicy Beef | 4.50 | 7.95 | 菜 | C33. Honey Mustard Shrimp w. Broccoli | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 104. | Beef w. Scallions | 4.50 | 7.95 | 菜 | C34. Bourbon Shrimp | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 105. | Curry Beef | 4.50 | 7.95 | 菜 | C35. Bourbon Shrimp w. Broccoli | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 106. | Beef w. Oyster Sauce | 4.50 | 7.95 | 菜 | C36. King Po Chicken | 6.50 |
| 炸雞 | 南 | 107. | Szechuan Beef | 4.50 | 7.95 | 菜 | C37. Beef Lo Mein | 5.25 |
| 炸雞 | 南 | 108. | Beef w. Chinese Broccoli | 4.95 | 8.75 | 菜 | C38. Shrimp Lo Mein | 5.25 |

| SEAFOOD (with White Rice) | | | Pt. | Or. |
|---------------------------|---|--|------|------|
| 龍蝦 | 蝦 | 110. Plain Lobster Sauce | 2.45 | 4.25 |
| 龍蝦 | 蝦 | 111. Hunan Shrimp | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 112. Szechuan Shrimp | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 113. Shrimp w. Lobster Sauce | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 114. Shrimp w. Broccoli | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 115. Shrimp w. Chinese Veg. | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 116. Shrimp w. Pepper & Tomato | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 117. Shrimp w. Mixed Veg. | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 118. Shrimp w. Garlic Sauce | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 119. Hot & Spicy Shrimp | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 120. Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 121. Shrimp w. String Bean in Garlic Sc. | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 122. Shrimp w. Mushroom | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 123. Shrimp w. Snow Peas | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 124. Scallops w. Shrimp in Garlic Sc. | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 125. Lobster Cantonese Style | S.P. | |
| 龍蝦 | 蝦 | 126. Shrimp w. Eggplant | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 127. Shrimp w. Bean Curd | 4.75 | 8.75 |
| 龍蝦 | 蝦 | 128. Shrimp w. Chinese Broccoli | 5.25 | 8.95 |
| 龍蝦 | 蝦 | 129. Shrimp w. Zucchini | 4.95 | 8.50 |

| TERIYAKI SPECIAL (with White Rice) | | | Pt. | Or. |
|------------------------------------|---|---|------|------|
| 牛柳 | 蝦 | 1140. Beef Teriyaki Sauce | 4.95 | 8.25 |
| 牛柳 | 蝦 | 1141. Chicken Teriyaki Sauce | 4.95 | 8.95 |
| 牛柳 | 蝦 | 1142. Shrimp Teriyaki Sauce | 4.95 | 8.95 |
| 牛柳 | 蝦 | 1143. Chicken Chopped | 4.95 | 8.95 |
| 牛柳 | 蝦 | 1144. Teriyaki Triple Delight | 4.95 | 9.95 |
| 牛柳 | 蝦 | 1145. Teriyaki Beef w. Broccoli | 4.95 | 8.25 |
| 牛柳 | 蝦 | 1146. Teriyaki Chicken w. Broccoli | 4.95 | 8.25 |
| 牛柳 | 蝦 | 1147. Teriyaki Shrimp w. Broccoli | 4.95 | 8.25 |
| 牛柳 | 蝦 | 1148. Teriyaki Beef w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.25 |
| 牛柳 | 蝦 | 1149. Teriyaki Chicken w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.25 |
| 牛柳 | 蝦 | 1150. Teriyaki Shrimp w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.25 |

| BOURBON SPECIAL (with White Rice) | | | Pt. | Or. |
|-----------------------------------|---|--|------|------|
| 牛柳 | 蝦 | 1151. Bourbon Chicken | 4.95 | 7.95 |
| 牛柳 | 蝦 | 1152. Bourbon Shrimp | 4.95 | 7.95 |
| 牛柳 | 蝦 | 1153. Bourbon Chicken w. Mixed Veggies | 4.95 | 7.95 |
| 牛柳 | 蝦 | 1154. Bourbon Triple Delight | 4.95 | 8.95 |
| 牛柳 | 蝦 | 1155. Bourbon Shrimp | 4.95 | 8.95 |
| 牛柳 | 蝦 | 1156. Bourbon Chicken | 4.95 | 8.95 |
| 牛柳 | 蝦 | 1157. Bourbon Shrimp w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.95 |
| 牛柳 | 蝦 | 1158. Bourbon Beef | 4.95 | 8.25 |
| 牛柳 | 蝦 | 1159. Bourbon Chicken | 4.95 | 8.25 |

| | | | | | |
|-------------------------|---------------------------|-----------|---|---------------------------------------|-----------|
| SQUID (with White Rice) | | | Bourbon Beef w. Mixed Veggies 4.95 8.25 | | |
| 炸雞 點 130. | Squid w. Mixed Veggies | 5.50 8.95 | HONEY MUSTARD SPECIAL | | |
| 炸雞 點 131. | Squid w. Black Bean Sauce | 5.50 8.95 | 炸雞 點 131. | Squid w. White Rice | 5.50 8.95 |
| 炸雞 點 132. | Squid w. Sour Cabbage | 5.50 8.95 | 炸雞 點 132. | Honey Mustard Shrimp | 4.95 7.95 |
| 炸雞 點 133. | Squid w. Salt & Pepper | 5.50 9.95 | 炸雞 點 133. | Honey Mustard Triple Delight | 4.95 8.95 |
| FISH (with White Rice) | | | 炸雞 點 134. | Honey Mustard Shrimp w. Broccoli | 4.95 8.95 |
| 炸雞 點 134. | Fish w. Mixed Veggies | 5.50 9.25 | 炸雞 點 135. | Honey Mustard Beef w. Broccoli | 4.95 8.25 |
| 炸雞 點 135. | Fish w. Chicken Broccoli | 5.50 9.25 | 炸雞 點 136. | Honey Mustard Beef w. Triple Delight | 4.95 8.95 |
| 炸雞 點 136. | Fish w. You Choy | 5.50 9.25 | 炸雞 點 137. | Honey Mustard Beef w. Broccoli | 4.95 8.25 |
| 炸雞 點 137. | Fish w. Black Bean Sauce | 5.50 9.25 | 炸雞 點 138. | Honey Mustard Shrimp w. Broccoli | 4.95 8.25 |
| 炸雞 點 138. | Fish w. Salt & Pepper | 5.50 9.95 | 炸雞 點 139. | Honey Mustard Beef w. Mixed Veggies | 4.95 8.25 |
| 炸雞 點 139. | Salmon Steak | 8.95 9.95 | 炸雞 點 140. | Honey Mustard Beef w. Mixed Veggies | 7.95 8.95 |
| 炸雞 點 140. | Salmon Steak | 8.95 9.95 | 炸雞 點 141. | Honey Mustard Shrimp w. Mixed Veggies | 4.95 8.25 |

| FISH | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|------|------|----------------------------------|------|------|--------------------------|------|------|----------------------------------|------|------|
| 炸雞 134. Fish w. Mixed Veggies | 5.50 | 9.25 | 炸雞 135. Fish w. Chinese Broccoli | 5.50 | 9.25 | 炸雞 136. Fish w. You Choy | 5.50 | 9.25 | 炸雞 137. Fish w. Black Bean Sauce | 5.50 | 9.25 |
| 炸雞 138. Salt & Pepper Fish | 5.95 | 9.95 | 炸雞 139. Salmon Steak | 6.95 | | | | | | | |

Dinner Combination Platters

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|------|--------------------------------------|------|--|------|---|------|------------------------------------|------|-------------------------------|------|
| 炸雞 C1. Chicken Lo Mein | 5.25 | 炸雞 C2. Roast Pork Lo Mein | 5.25 | 炸雞 C3. Chicken Chow Mein | 5.25 | 炸雞 C4. Roast Pork Chow Mein | 5.25 | 炸雞 C5. Chicken w. Broccoli | 5.75 | 炸雞 C6. Roast Pork w. Broccoli | 5.75 |
| 炸雞 C7. Chicken w. Mixed Vegetable | 5.75 | 炸雞 C8. Roast Pork w. Mixed Vegetable | 5.75 | 炸雞 C9. Moo Goo Gai Pan | 5.75 | 炸雞 C10. Chicken Egg Foo Young | 5.25 | 炸雞 C11. Roast Pork Egg Foo Young | 5.25 | 炸雞 C12. Sweet & Sour Chicken | 5.75 |
| 炸雞 C13. Sweet & Sour Pork | 5.75 | 炸雞 C14. Beef w. Broccoli | 5.75 | 炸雞 C15. Shrimp w. Broccoli | 5.95 | 炸雞 C16. Beef w. Mixed Vegetable | 5.95 | 炸雞 C17. Shrimp w. Mixed Vegetable | 5.95 | 炸雞 C18. Pepper Steak w. Onion | 5.75 |
| 炸雞 C19. Shrimp w. Lobster Sauce | 5.95 | 炸雞 C20. Sesame Chicken | 5.95 | 炸雞 C21. General Tso's Chicken | 5.95 | 炸雞 C22. Chicken w. Garlic Sauce | 5.95 | 炸雞 C23. Szechuan Chicken | 5.95 | 炸雞 C24. Boneless Spare Ribs | 6.50 |
| 炸雞 C25. Bourbon Chicken | 6.50 | 炸雞 C26. Bourbon Chicken w. Broccoli | 6.50 | 炸雞 C27. Honey Mustard Chicken | 6.50 | 炸雞 C28. Honey Mustard Chicken w. Broccoli | 6.50 | 炸雞 C29. Chicken Teriyaki Sauce | 6.50 | 炸雞 C30. BBQ Chicken | 6.50 |
| 炸雞 C31. Teriyaki Chicken w. Broccoli | 6.50 | 炸雞 C32. Honey Mustard Shrimp | 6.50 | 炸雞 C33. Honey Mustard Shrimp w. Broccoli | 6.50 | 炸雞 C34. Bourbon Shrimp | 6.50 | 炸雞 C35. Bourbon Shrimp w. Broccoli | 6.50 | 炸雞 C36. Kung Po Chicken | 5.75 |
| 炸雞 C37. Beef Lo Mein | 5.25 | 炸雞 C38. Shrimp Lo Mein | 5.25 | | | | | | | | |

| TERIYAKI SPECIAL <small>(with White Rice)</small> | | | |
|---|------|-----------------------------------|------|
| 牛肉 | #140 | Beef Teriyaki Sauce | 4.95 |
| 炸雞 | #141 | Chicken Teriyaki Sauce | 4.95 |
| 炸蝦 | #142 | Shrimp Teriyaki Sauce | 4.95 |
| 三鮮 | #143 | Teriyaki Triple Delight | 4.95 |
| 三鮮 | #144 | Teriyaki Beef w. Broccoli | 4.95 |
| 三鮮 | #145 | Teriyaki Chicken w. Broccoli | 4.95 |
| 三鮮 | #146 | Teriyaki Shrimp w. Broccoli | 4.95 |
| 三鮮 | #147 | Teriyaki Beef w. Mixed Veggies | 4.95 |
| 三鮮 | #148 | Teriyaki Chicken w. Mixed Veggies | 4.95 |
| 三鮮 | #149 | Teriyaki Shrimp w. Mixed Veggies | 4.95 |
| 三鮮 | #150 | Teriyaki Special | 4.95 |
| BOURBON SPECIAL <small>(with White Rice)</small> | | | |
| 炸雞 | #151 | Bourbon Chicken | 4.95 |
| 炸雞 | #152 | Bourbon Chicken w. Mixed Veggies | 4.95 |
| 炸雞 | #153 | Bourbon Chicken w. Mixed Veggies | 4.95 |
| 炸雞 | #154 | Bourbon Triple Delight | 4.95 |
| 炸雞 | #155 | Bourbon Beef w. Broccoli | 4.95 |
| 炸雞 | #156 | Bourbon Chicken w. Broccoli | 4.95 |
| 炸雞 | #157 | Bourbon Shrimp w. Broccoli | 4.95 |
| 炸雞 | #158 | Bourbon Beef w. Mixed Veggies | 4.95 |
| 炸雞 | #159 | Bourbon Chicken w. Mixed Veggies | 4.95 |
| 炸雞 | #160 | Bourbon Shrimp w. Broccoli | 4.95 |

| HONEY MUSTARD SPECIAL (w/ White Rice)..... | | | Pr. | Q.T. |
|--|---|------|------|------|
| 炸鸡 151. | Honey Mustard Beef..... | 4.95 | 8.25 | |
| 炸鸡 152. | Honey Mustard Chicken..... | 4.95 | 7.95 | |
| 炸鸡 153. | Honey Mustard Shrimp..... | 4.95 | 8.95 | |
| 炸鸡 三样 154. | Honey Mustard Triple Delight..... | 4.95 | 9.25 | |
| 炸鸡 牛肉 155. | Honey Mustard Beef w. Broccoli..... | 4.95 | 8.25 | |
| 炸鸡 牛肉 156. | Honey Mustard Chicken w. Broccoli..... | 4.95 | 7.95 | |
| 炸鸡 牛肉 157. | Honey Mustard Shrimp w. Broccoli..... | 4.95 | 8.95 | |
| 炸鸡 牛肉 158. | Honey Mustard Beef w. Mixed Veggies..... | 4.95 | 8.25 | |
| 炸鸡 牛肉 159. | Honey Mustard Chicken w. Mixed Veggies..... | 4.95 | 7.95 | |
| 炸鸡 牛肉 160. | Honey Mustard Shrimp w. Mixed Veggies..... | 4.95 | 8.95 | |

| HONEY MUSTARD SPECIAL | | | | | | | | | | | |
|--|------|------|---|------|------|--|------|------|---|------|------|
| 炸雞 161. Honey Mustard Beef | 4.95 | 8.25 | 炸雞 162. Honey Mustard Chicken | 4.95 | 7.95 | 炸雞 163. Honey Mustard Shrimp | 4.95 | 8.95 | 炸雞 164. Honey Mustard Triple Delight | 4.95 | 9.25 |
| 炸雞 165. Honey Mustard Beef w. Broccoli | 4.95 | 8.25 | 炸雞 166. Honey Mustard Chicken w. Broccoli | 4.95 | 7.95 | 炸雞 167. Honey Mustard Shrimp w. Broccoli | 4.95 | 8.95 | 炸雞 168. Honey Mustard Beef w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.25 |
| 炸雞 169. Honey Mustard Chicken w. Mixed Veggies | 4.95 | 7.95 | 炸雞 170. Honey Mustard Shrimp w. Mixed Veggies | 4.95 | 8.95 | | | | | | |

Lunch Special
午市特價小菜

碟飯 Rice Plates

| | | |
|----------|--|------|
| 1 豆腐牛肉飯 | Beef w. Bean Curd on Rice | 4.50 |
| 2 醬油牛肉飯 | Beef w. Oyster Sauce on Rice | 4.50 |
| 3 滑蛋牛肉飯 | Beef w. Egg Sauce on Rice | 4.50 |
| 4 芥蘭牛肉飯 | Beef w. Broccoli on Rice | 4.50 |
| 5 番茄牛肉飯 | Beef w. Tomato on Rice | 4.50 |
| 6 涼瓜牛肉飯 | Beef w. Bitter Melon on Rice | 4.50 |
| 7 豆仔牛肉飯 | Beef w. String Beans on Rice | 4.50 |
| 8 沙茶牛肉飯 | Saiy Beef on Rice | 4.50 |
| 9 松竹牛腩飯 | Beef Stew w. Bean Skin on Rice | 4.50 |
| 10 中式牛柳飯 | Steak w. Peking Sauce on Rice | 5.25 |
| 11 黑椒牛柳飯 | Steak w. Black Pepper Sauce on Rice | 5.25 |
| 12 椒鹽豬扒飯 | Salted Pork Chop w. Hot Pepper on Rice | 4.50 |
| 13 洋葱豬扒飯 | Pork Chop & Onion w. Oyster Sauce on Rice | 4.50 |
| 14 京都骨飯 | Pork Chop w. Peking Sauce on Rice | 4.50 |
| 15 番茄豬扒飯 | Pork Chop w. Tomato on Rice | 4.50 |
| 16 西芹雞柳飯 | Chicken w. Celery on Rice | 4.50 |
| 17 杞麥肉絲飯 | Shredded Chicken w. Pickled Veg. on Rice | 4.50 |
| 18 咖喱雞片飯 | Sliced Chicken w. Curry Sauce on Rice | 4.50 |
| 19 宮保雞丁飯 | Kung Po Chicken on Rice | 4.50 |
| 20 豉椒鮮魷飯 | Squid & Green Pepper w. Black Bean Sauce on Rice | 4.50 |
| 21 滑蛋蝦仁飯 | Shrimp w. Egg Sauce on Rice | 4.95 |
| 22 野龍蝦飯 | Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce on Rice | 5.95 |
| 23 海鮮飯 | Mixed Seafood on Rice | 5.95 |
| 24 豆腐斑腩飯 | Braised Fish w. Bean Curd on Rice | 4.95 |

Lunch Special
午市特價小菜
11:00am - 4:00pm
(周日及例假)

豬肉 Pork

| | | |
|-----------|---|---------|
| 25 京都骨 | Pork Chop w. Peking Sauce | 每款 5.95 |
| 26 椒鹽骨 | Pork Chop w. Salted Pepper | |
| 27 樟茶排骨絲 | Shredded Pork w. Preserved Veg. & Bean Sprout | |
| 28 鹹味通芥蘭 | Preserved Meat w. Chinese Broccoli | |
| 29 鹹味小炒 | Preserved Meat w. Mixed Vegetables | |
| 30 香干雙芹肉絲 | Shredded Pork w. Celery & Dried Bean Curd | |
| 31 鹹魚蒸肉餅 | Steamed Minced Pork w. Salty Fish | |

雞肉 Chicken

| | | |
|---------|-------------------------------|---------|
| 32 什菜雞片 | Chicken w. Mixed Vegetable | 每款 5.95 |
| 33 咖喱雞片 | Sliced Chicken w. Curry Sauce | |
| 34 西芹雞片 | Shredded Chicken w. Celery | |
| 35 宮保雞片 | Kung Po Chicken | |
| 36 左宗雞 | General Tsao's Chicken | |

牛肉 Beef

| | | |
|---------|-----------------------------|---------|
| 37 番茄牛肉 | Beef w. Tomato | 每款 5.95 |
| 38 酸菜牛肉 | Beef w. Sour Cabbage | |
| 39 豆仔牛肉 | Beef w. String Bean | |
| 40 涼瓜牛肉 | Beef w. Bitter Melon | |
| 41 豆腐牛肉 | Beef w. Bean Curd | |
| 42 中式牛柳 | Steak w. Peking Sauce | |
| 43 黑椒牛柳 | Steak w. Black Pepper Sauce | |

素菜 Vegetables

| | | |
|-----------|---|---------|
| 44 干扁豆仔 | Sautéed String Bean w. Minced Pork | 每款 5.95 |
| 45 清炒菜遠 | Sautéed Chinese Vegetable | |
| 46 蒜茸蔥芥蘭 | Chinese Broccoli w. Fresh Garlic | |
| 47 豆瓣魚炒涼瓜 | Fish & Bitter Melon w. Black Bean Sauce | |
| 48 麻婆豆腐 | Bean Curd w. Minced Pork | |
| 49 紅燒豆腐 | Braised Bean Curd w. Vegetable | |
| 50 脆皮豆腐 | Crispy Fried Bean Curd | |

海鮮 Seafood

| | | |
|----------|---|---------|
| 51 沙汁蝦仁 | Shrimp w. Walnut in Salad Sauce | 每款 5.95 |
| 52 滑蛋蝦仁 | Sautéed Shrimp w. Egg Sauce | |
| 53 高保蝦仁 | Kung Po Shrimp | |
| 54 蝦仁滑蛋 | Shrimp w. Scrambled Egg | |
| 55 豉椒鮮魷 | Squid & Green Pepper w. Black Bean Sauce | |
| 56 椒鹽鮮魷 | Crispy Squid w. Salt & Fresh Pepper Sauce | |
| 57 冬菜蒸鯪魚 | Steamed Carp Fish w. Preserved Vegetable | |
| 58 生炒斑球 | Sautéed Fish Fillet | |
| 59 豉椒斑球 | Fish Fillet & Pepper w. Black Bean Sauce | |
| 60 豉汁花蜆 | Clam w. Black Bean Sauce | |
| 61 椒鹽石螺 | Snail w. Salted Pepper | |

煲仔小菜 Casserole

| | | |
|------------|---|------|
| 62 豆腐斑腩煲 | Braised Fish w. Bean Curd | 5.95 |
| 63 海鮮豆腐煲 | Mixed Seafood w. Bean Curd | |
| 64 蝦米冬瓜粉絲煲 | Chinese Squash & Dried Shrimp w. Vermicelli | |
| 65 紅燒鯪魚煲 | Braised Carp Fish | |
| 66 咖喱牛腩煲 | Beef Stew w. Curry Sauce | |
| 67 鹹魚燒茄子煲 | Diced Chicken & Eggplant w. Salt Fish | |
| 68 鹹魚燒茄子湯煲 | Diced Chicken & Bean Curd w. Salt Fish | |
| 69 沙茶牛肉湯粉煲 | Saiy Beef on Rice Noodle | |
| 70 柱侯牛腩煲 | Beef Stew w. Special Sauce on Rice Noodle | |

粥粉麵飯

Congee, Noodle & Fried Rice

| | | |
|-------------|---|-------|
| 71 老火白粥 | Plain Congee | 2.00 |
| 72 皮蛋魚片粥 | Sliced Fish & Preserved Egg Congee | 4.50 |
| 73 香滑牛肉粥 | Beef Congee | 4.50 |
| 74 香滑雞片粥 | Sliced Chicken Congee | 4.50 |
| 75 生滾魚片粥 | Sliced Fish Congee | 4.50 |
| 76 鮑魚雞粥 | Abalone & Chicken Congee | 5.50 |
| 77 田雞雞粥 | Frog Meat Congee | 5.50 |
| 78 鮑魚田雞粥 | Abalone & Frog Congee | 6.50 |
| 79 北菇干燒伊麵 | Mushroom E-Fu Noodle | 7.95 |
| 80 揚州炒飯 | Young Chow Fried Rice | 5.95 |
| 81 什菜炒飯 | Assorted Vegetable Fried Rice | 5.95 |
| 82 鹹魚雞粒炒飯 | Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice | 7.95 |
| 83 叉燒炒飯 | Roasted Pork Fried Rice | 5.95 |
| 84 雞炒飯 | Chicken Fried Rice | 5.95 |
| 85 干炒牛河 | Sliced Beef Chow Fun | 5.95 |
| 86 萬炒牛河 | Sautéed Beef Chow Fun in Brown Sauce | 5.95 |
| 87 海鮮炒河 | Seafood Chow Fun | 9.95 |
| 88 西芹雞柳炒河 | Chicken Chow Fun | 5.95 |
| 89 星洲炒米 | Singapore Mei Fun | 5.95 |
| 90 廈門炒米 | Har Moon Mei Fun | 5.95 |
| 91 大腸炒米 | Ta Peng Style Chow Mei Fun | 10.95 |
| 92 雪菜肉絲炆米 | Shredded Pork & Preserved Veg. w. Stewed Vermicelli | 5.95 |
| 93 豉汁皇皇炒麵 | Soy Sauce Chow Mein | 5.95 |
| 94 吊片豉汁皇皇炒麵 | Soy Sauce with Sliced Squid Chow Mein | 7.95 |
| 95 牛肉炒麵 | Beef Pan Fried Noodle | 5.95 |
| 96 海鮮炒麵 | Seafood Chow Mein | 9.95 |
| 97 蝦仁炒麵 | Baby Shrimp Pan Fried Noodle | 7.95 |
| 98 雀巢蛋炒麵 | House Special Fried Rice (no Soy Sauce) | 10.95 |
| 99 海鮮湯麵 | Seafood Noodle Soup | 5.50 |
| 100 牛肉湯麵 | Sliced Beef Noodle Soup | 4.50 |
| 101 雞片湯麵 | Sliced Chicken Noodle Soup | 4.50 |
| 102 雲吞湯麵 | Wonton Noodle Soup | 4.50 |
| 103 牛腩湯麵 | Beef Bally w. Noodle Soup | 4.50 |

樂溜軒
食坊



- 游水海鮮
- 粥粉麵飯
- 精美小菜

Business Hour
Mon.-Sun.: 11:00am - 1:00am

T (718) 961-1388
(718) 961-1266

60-06 Main Street,
Flushing, N.Y. 11355

飯前小食 *Appetizers*

| | | |
|---------------|--|------|
| 1 鳳 雞 爪 | Chicken Feet with Thai Sauce | 3.95 |
| 2 沙 撈 越 腳 | Chicken Feet Ginger Sauce | 3.95 |
| 3 美 味 海 帶 絲 | Tasty Seaweed Salad | 3.95 |
| 4 滷 水 花 生 豆 腐 | Country Style's Peanut & Tofu | 3.95 |
| 5 屋 脷 拍 青 瓜 | Cold Cucumber | 3.95 |
| 6 燒 蹄 拼 海 蜆 | Jelly Fish with Sliced Cold Meat | 4.95 |
| 7 酥 炸 雲 吞 | Deep Fried Wonton | 3.95 |

鮑參翅肚 *Shark's Fin, Abalone, Sea Cucumber*

| | | |
|------------------|---|---|
| 8 紅 燒 大 翅 翅 | Braised Superior Shark's Fin | S.P |
| 9 四 寶 魚 翅 湯 | Four Treasures Steamed Superior Shark's Fin | 預定 |
| 10 蟹 肉 生 翅 | Shark's Fin w. Crab Meat Soup | 每位 (person) 13.95 . . . 例 (house) 65.00 |
| 11 海 皇 一 品 生 翅 | Shark's Fin Soup w. Seafood | 每位 (person) 12.95 . . . 例 (house) 55.00 |
| 12 蟹 肉 菊 花 翅 | Chrysanthemum Shark's Fin Soup w. Crab Meat | 每位 (person) 12.95 . . . 例 (house) 55.00 |
| 13 古 法 扣 參 燉 鮑 | Braised Fresh Abalone in sauce | S.P |
| 14 碧 綠 金 筍 鮑 片 | Braised Sliced Fish Maws w. Sliced Abalone | S.P |
| 15 海 參 玉 翅 扒 菜 苗 | Braised Sliced Abalone w. Sea Cucumber & Veg. | 25.95 |
| 16 菜 膽 鮑 汁 海 參 | Mustard Green w. Sea Cucumber | 18.95 |

湯 類 *Soup*

| | | |
|------------------|--|--|
| 17 各 式 魚 湯 | Any Style Hong Kong Special Steamed Soup | S.P |
| 18 海 皇 一 品 羹 | Fresh Mixed Diced Seafood Soup | 每位 (person) 3.95 . . . 例 (house) 15.95 |
| 19 蟹 肉 魚 肚 羹 | Crab Meat w. Fish Maws Soup | 每位 (person) 3.95 . . . 例 (house) 15.95 |
| 20 豆 腐 生 蠔 羹 | Fresh Oysters w. Bean Curd in Chive Soup | 9.95 |
| 21 田 菁 豆 苗 湯 | Frogs w. Snow Pea Leaves Soup | 15.95 |
| 22 揚 州 蟹 香 湯 | Yang Chow Wonton Soup | 9.95 |
| 23 海 鮮 豆 腐 湯 | Seafood Bean Curd Vegetable Soup | 9.95 |
| 24 港 式 蟹 仔 湯 | Hot & Sour Soup Hong Kong Style | 9.95 |
| 25 香 西 魚 片 湯 | Sliced Fish w. Chinese Parsley Soup | 9.95 |
| 26 芥 菜 火 鴨 湯 | Roast Duck Mustard Green Soup | 9.95 |
| 27 應 市 肉 片 花 膠 湯 | Long Squash, Fresh Clams, Pork Soup | 9.95 |
| 28 什 錦 冬 瓜 扣 湯 | Subgum Winter Melon Soup | 9.95 |

雞鴨類 *Chicken & Duck*

| | | |
|--------------------|---|-------|
| 29 北 京 片 皮 鴨 (二 吃) | Peking Duckling (2 different dishes) | 30.00 |
| 30 北 京 片 皮 鴨 (半 只) | Peking Duckling (half) | 15.00 |
| 31 脆 皮 炸 雞 腿 肉 | Crispy Fried Juicy Squab | 11.95 |
| 32 脆 皮 炸 子 雞 (半) | Roasted Juicy Chicken (half) | 9.95 |
| 33 蒜 香 脆 皮 雞 (半) | Crispy Chicken w. Chopped Garlic (half) | 9.95 |
| 34 沙 撈 越 雞 腿 (半) | Steamed Chicken w. Ginger in Scallion Sauce | 10.95 |
| 35 東 江 鹽 焗 雞 (半) | Bbq Tender Chicken (half) | 9.95 |
| 36 薑 蔥 白 味 雞 片 | Chili Hot Special Chicken in Suzing Pattern | 6.95 |
| 37 香 酥 雞 丁 | Chicken w. Peanut in Chili Pepper | 6.95 |
| 38 什 菜 雞 片 | Sauteed Chicken w. Minced Vegetable | 6.95 |
| 39 左 宗 雞 | General Tso's Chicken | 8.95 |
| 40 荷 葉 蒜 香 雞 腿 | Steamed Chicken w. Garlic Sauce | 8.95 |

肉 類 精 選 *Pork & Beef*

| | | |
|----------------|--|-------|
| 41 京 都 骨 | Pork Chop Peking Style | 7.95 |
| 42 椒 鹽 骨 | Baked Pork Chop w. Chili & Spicy Salt | 7.95 |
| 43 香 橙 雞 扒 | Pork Chop w. Orange Sauce | 7.95 |
| 44 肉 片 小 炒 | Sauteed Pork w. Vegetable s | 8.95 |
| 45 本 樓 牛 扒 | House Special T. Bone Steak | 16.95 |
| 46 生 炒 土 的 球 | Sauteed T. Bone Steak | 18.95 |
| 47 玉 樹 牛 柳 | Sizzling Steak w. China Broccoli | 11.95 |
| 48 中 式 牛 柳 | Pan Fried Tender Steak Hong Kong Style | 11.95 |
| 49 龍 蝦 黑 椒 牛 柳 | Sizzling Pan Fried Tender Steak in BlackPepper Sauce | 12.95 |
| 50 牛 肉 小 炒 | Sauteed Beef w. Vegetable | 9.95 |
| 51 荷 椒 牛 肉 | Pepper Steak | 8.95 |
| 52 西 芥 蘭 牛 肉 | Beef Broccoli | 8.95 |
| 53 涼 瓜 牛 肉 | Sauteed Beef w. Bitter Melon | 8.95 |
| 54 燒 油 牛 肉 | Beef w. Oyster Sauce | 9.95 |

豆 腐 菜 類 *Bean Curd & Vegetables*

| | | |
|------------------|---|------|
| 55 脆 皮 炸 雞 豆 腐 | Deep Fried Crispy Bean Curd | 6.95 |
| 56 紅 燒 豆 腐 | Braised Bean Curd w. Mushroom & Veg | 7.95 |
| 57 麻 婆 豆 腐 | Bean Curd Szechuan Style | 6.95 |
| 58 肉 粒 蒜 香 菜 豆 腐 | Diced Pork w. Eggplant Steamed Garlic Sauce | 7.95 |
| 59 干 扁 四 參 豆 | Dry Sautend String Bean | 6.95 |
| 60 蒜 汁 肉 粒 蒜 香 瓜 | Stuffed Bitter Melon w. Black Bean Sauce | 8.95 |
| 61 蒜 香 涼 瓜 條 | Fried Bitter Melon w. Special Sauce | 7.95 |
| 62 時 菜 大 會 | Sauteed Mixed Vegetable | 7.95 |
| 63 雞 汁 炒 芥 蘭 片 | Ginger Juices Sautend w. Chinese Broccoli | 6.95 |
| 64 清 炒 菜 心 | Sauteed Fresh Chinese Vegetables | 6.95 |
| 65 燒 油 西 生 菜 | Steamed Lettuce w. Oyster Sauce | 6.95 |

海鮮類 *Seafood*

| | | |
|------------------|--|-------|
| 66 蒜 蓉 蒸 龍 蝦 | Lobster w. Ginger & Scallion, Garlic or Black Bean Sauce | S.P |
| 67 蒜 汁 炒 龍 蝦 | Baked Lobster w. chili, Onion & Spicy Salt | S.P |
| 68 蒜 蓉 蒸 龍 蝦 | Dungeness Crab w. Garlic, Ginger, Scallion, Black Bean Sauce | S.P |
| 69 蒜 香 炒 蝦 球 | Steamed Dungeness crab w. Garlic on Rice Noodle or Sliced Taro | S.P |
| 70 蒜 香 炒 蝦 球 | Prawns w. Garlic Sauce | 15.95 |
| 71 西 芥 蘭 炒 汁 蝦 球 | Prawns in Hot Mayonnaise Sauce w. Broccoli | 15.95 |
| 72 豆 腐 拼 龍 蝦 蝦 球 | Fried Stuffed Bean Curd w. Fried Prawns & Chili, Onion, Spicy Salt | 17.95 |
| 73 金 磚 拼 蝦 片 帶 子 | Fried Stuffed Bean Curd Sautend Sliced Conch w. Scallops | 22.95 |
| 74 七 彩 炒 花 枝 蝦 片 | Sauteed Sliced Conch & Octopus | 18.95 |
| 75 黑 椒 鮮 帶 子 | Scallops w. Black Pepper Sauce | 15.95 |
| 76 X O 醬 桂 花 蚌 | Sauteed Geo Clam w. XO Sauce | 19.95 |
| 77 避 風 塘 桂 花 蚌 | Fried Geo Clams in Chili Spicy Salt | 19.95 |
| 78 清 炒 蝦 仁 | Sauteed Shrimp | 11.95 |
| 79 宮 保 蝦 仁 | Kung Po Shrimp | 10.95 |
| 80 涼 瓜 炒 蝦 仁 煎 蛋 | Bitter Melon & Shrimp Omelet | 10.95 |
| 81 蔥 爆 鮮 刺 身 | Geo Duck Clams Sashimi | S.P |
| 82 X O 醬 蝦 仁 | Sauteed Shrimp w. XO Sauce | 10.95 |
| 83 椒 鹽 鮮 魷 魚 | Fried Squid w. Chili & Spicy Salt | 10.95 |
| 84 白 飯 帶 片 炒 魷 魚 | Sauteed Dried Squid & Baby Fish w. Vegetable | 15.95 |
| 85 蒜 汁 炒 蜆 | Clams w. Black Sauce or Ginger Scallion | 11.95 |
| 86 蒜 汁 炒 石 螺 | Snail w. Black Bean Sauce | 9.95 |
| 87 椒 鹽 石 螺 | Snail w. Chili & Spicy Salt | 9.95 |
| 88 魚 香 石 螺 | Snail w. Special Sauce | 9.95 |
| 89 蒜 香 蒸 生 蠔 | Steamed Fresh Oyster in Shell w. Garlic | 12.95 |
| 90 酥 炸 生 蠔 | Deep Fried Oysters | 11.95 |
| 91 薑 蔥 生 蠔 | Sauteed Oysters w. Ginger & Scallion | 11.95 |
| 92 椒 鹽 田 雞 | Fried Frog w. Chili Onion Spicy Sauce | 15.95 |
| 93 蒜 蓉 炒 田 雞 | Fried Frog w. Spicy Sauce Hong Kong Style | 15.95 |
| 94 X O 醬 豆 仔 田 雞 | Sauteed Frog w. String Bean in XO Sauce | 15.95 |
| 95 田 雞 扒 菜 苗 | Sauteed Frog over Baby Bokchhol | 15.95 |

粉 麵 炒 飯 類 *Noodle & Rice*

| | | |
|---------------------|---|-------|
| 121 蒜 椒 干 炒 牛 肉 | Beef Chow Fun w. Black Bean Sauce | 7.95 |
| 122 炒 麵 蝦 仁 干 炒 河 蝦 | Shrimp & XO Sauce Chow Fun | 7.95 |
| 123 海 鮮 炒 麵 | Pan Fried Noodle w. Mixed Seafood | 11.95 |
| 124 榨 菜 肉 絲 炒 麵 | Shredded Pork & Pickled Cabbage | 6.95 |
| 125 大 麵 炒 米 粉 | Pan Fried Mei Fun Cantonese Style | 12.95 |
| 126 星 州 炒 米 飯 | Singapore Rice Noodle | 6.95 |
| 127 福 州 炒 飯 | Hokkien Fried Rice | 10.85 |
| 128 金 雙 蛋 炒 飯 | Minced Dried Scallop w. Egg & Salt Fish | 12.95 |

魚 類 *Fish*

| | | |
|-------------------|---|-------|
| 96 生 炒 龍 利 球 | Sauteed (Boneless) Flounder Cube | S.P |
| 97 干 煎 大 龍 利 | Deep Fried Flounder | S.P |
| 98 龍 鳳 龍 利 球 | Flounder Fillet in Two Tastes | S.P |
| 99 沙 律 桂 花 魚 | Fried Cod Fish w. Fresh Fruits Salad | 16.95 |
| 100 蒜 汁 椒 鹽 桂 花 魚 | Sizzling Cod Fish w. Black Bean Sauce | 16.95 |
| 101 椒 封 銀 鱈 魚 | Pan Fried Silver Fish | 16.95 |
| 102 西 蘭 花 子 魚 | Fried Fish w. Sweet & Sour Sauce | 18.95 |
| 103 鹹 蛋 炒 魚 柳 | Sauteed Fillet Fish w. Preserved Cabbage | 12.95 |
| 104 五 柳 魚 片 | Fried Sliced Fish w. Sweet & Sour Sauce | 12.95 |
| 105 椒 鹽 斑 塊 | Baked Sliced Fish w. Chili & Spicy Salt | 12.95 |
| 106 冬 菜 蒸 鮫 魚 | Steamed Carp Fish w. Chinese Preserved Spiced Cabbage | 10.95 |
| 107 豆 腐 炒 鮫 魚 | Carp Fish w. Bean Curd | 10.95 |
| 108 花 斑 兩 味 | Live Grouper (2 Different Dishes) | S.P |
| 109 香 式 游 水 海 鮮 | Live Seafood | S.P |

煲 仔 小 菜 *Casserole*

| | | |
|-------------------|---|-------|
| 110 咕 咕 雞 煲 | Chicken in Casserole | 9.95 |
| 111 鹹 魚 雞 粒 豆 腐 煲 | Diced Chicken & Bean Curd w. Salted Fish in Casserole | 9.95 |
| 112 鹹 魚 雞 粒 芥 子 煲 | Diced Chicken & Eggplant w. Salted Fish in Casserole | 9.95 |
| 113 海 鮮 豆 腐 煲 | Seafood w. Bean Curd in Casserole | 11.95 |
| 114 枝 竹 羊 腩 煲 | Lamb and Dried Bean Curd in Casserole | 11.95 |
| 115 海 參 花 膠 北 菇 煲 | Sea Cucumber & Fish Maw & Fresh Mushroom in Casserole | 18.95 |
| 116 清 湯 枝 竹 牛 腩 煲 | Beef Stew in Casserole | 10.95 |
| 117 咖 哩 牛 腩 煲 | Curry Beef Stew in Casserole | 9.95 |
| 118 茄 瓜 蝦 米 粉 絲 煲 | Dried Shrimp w. Silver Noodle in Casserole | 9.95 |
| 119 咕 咕 雞 魚 煲 | Carp Fish in Casserole | 10.95 |
| 120 豆 腐 蟹 魚 煲 | Silver Fish w. Bean Curd in Casserole | 12.95 |

| | | |
|-------------------|---|-------|
| 129 金 雞 松 子 蛋 炒 飯 | Fried Rice w. Dried Scallop & Egg White | 12.95 |
| 130 鹹 魚 雞 粒 炒 飯 | Diced Chicken & Salty Fish Fried Rice | 9.95 |
| 131 生 炒 牛 肉 飯 | Beef Fried Rice | 6.95 |
| 132 蝦 仁 炒 飯 | Shrimp Fried Rice | 6.95 |
| 133 特 式 冬 菇 炒 飯 | Special Winter Melon Fried Rice | 10.95 |
| 134 什 菜 炒 飯 | Vegetable Fried Rice | 6.95 |
| 135 蔥 油 花 卷 (6只) | Steamed Scallion Buns (6 pcs) | 3.95 |
| 136 寶 貴 腸 粉 (6只) | Two Flavor Buns(6pcs) | 3.95 |

COMBINATION SPECIAL

Served with Pork Fried Rice & Egg Roll or Wonton Soup

| | | |
|------|---|------|
| C 1. | Chicken or Roast Pork w. Broccoli..... | 7.95 |
| C 2. | Beef or Shrimp w. Broccoli..... | 8.10 |
| C 3. | Beef or Shrimp w. Mixed Vegetables..... | 8.10 |
| C 4. | Chicken or Pork Lo Mein..... | 7.75 |
| C 5. | Shrimp or Beef Lo Mein..... | 7.95 |
| C 6. | Shrimp or Chicken Chow Mein..... | 7.75 |
| C 7. | Pepper Steak w. Onion..... | 7.95 |
| C 8. | Shrimp w. Lobster Sauce..... | 7.95 |
| C 9. | Shrimp or Beef w. Garlic Sauce..... | 8.10 |
| C11. | General Tso's Chicken..... | 8.10 |
| C12. | Sesame Chicken..... | 8.10 |
| C13. | Beef or Chicken in Orange Flavor..... | 8.10 |
| C14. | Spare Ribs or Boneless Spare Ribs..... | 8.25 |
| C15. | Sweet & Sour Chicken or Pork..... | 7.50 |
| C16. | Chicken w. Cashew Nuts..... | 7.95 |
| C17. | Chicken Hunan Style..... | 7.95 |
| C18. | Curry Chicken..... | 7.95 |
| C19. | Hot & Spicy Beef..... | 7.95 |
| C20. | Chicken w. Peanuts..... | 7.95 |

SPECIAL DIET MENU

| | w Rice | Pl. | Ql. |
|------|-------------------------------------|------|-------|
| D 1. | Steamed Chicken w. Broccoli..... | 5.95 | 9.95 |
| D 2. | Steamed Chicken w. String Bean..... | 5.95 | 9.95 |
| D 3. | Steamed Mixed Veg. or Broccoli..... | 4.95 | 8.25 |
| D 4. | Steamed Shrimp w. Broccoli..... | 6.35 | 10.95 |
| D 5. | Steamed Shrimp Mixed Vegetable..... | 6.35 | 10.95 |
| D 6. | Steamed Chicken w. Snow Peas..... | 5.95 | 9.95 |

Lunch Special

Monday to Sunday

(Served From 11:00 am to 4:00 pm)

Served with Pork Fried Rice and Choice of Wonton Soup or Egg Drop Soup or Hot & Sour Soup or Soda

- L 1. Chicken or Pork Chow Mein
- L 2. Chicken or Pork Lo Mein
- L 3. Chicken or Pork Chop Suey
- L 4. Chicken or Pork Egg Foo Young

\$5.75

- L 5. Eggplant w. Garlic Sauce
- L 6. Mixed Vegetables
- L 7. Sautéed Broccoli or String Beans

- L 8. Sweet & Sour Chicken or Pork
- L 9. Chicken w. Broccoli or String Bean
- L10. Chicken or Roast Pork w. Mixed Vegetable
- L11. Chicken w. Cashew Nuts
- L12. Chicken w. Peanuts
- L13. Curry Chicken
- L14. Chicken w. Garlic Sauce
- L15. Szechuan or Hunan Chicken

\$6.00

- L16. General Tso's Chicken
- L17. Sesame Chicken
- L18. Beef w. Broccoli or String Bean
- L19. Beef w. Mixed Vegetable
- L20. Pepper Steak w. Onion
- L21. Beef w. Garlic Sauce
- L22. Hot & Spicy Beef
- L23. Beef w. Mushroom
- L24. Beef w. Szechuan or Hunan Style

- L25. Shrimp w. Broccoli
- L26. Shrimp w. Mixed Vegetable
- L27. Shrimp w. Garlic Sauce
- L28. Hot & Spicy Baby Shrimp
- L29. Shrimp w. Cashew Nuts
- L30. Shrimp w. Mushroom
- L31. Chicken & Shrimp
- L32. Shrimp w. Szechuan or Hunan Style
- L33. Shrimp w. Peanuts
- L34. Boneless Spare Ribs or Spare Rib

\$6.45

NOODLES SOUP SPECIALTIES

Please Specify the Noodle of Your Choice:

Egg Noodle (Thin Cantonese Noodles)
Mei Fun (Thin Rice Noodles)
Chow Fun (Flat Soft Noodles)
Udon (Japanese Noodles)

| | | |
|------|---|------|
| N11. | Roast Pork Noodles Soup..... | 6.00 |
| N12. | Roast Pork & Vegetable Dumplings Noodles Soup..... | 7.95 |
| N13. | Roast Pork & Shrimp Dumplings Noodles Soup..... | 7.95 |
| N14. | Roast Pork & Chicken Dumplings Noodles Soup..... | 7.95 |
| N15. | Seafood Noodles Soup..... | 8.75 |
| N16. | Jumbo Shrimp Noodles Soup..... | 7.50 |
| N17. | Chinatown Wonton Noodles Soup..... | 5.50 |
| N18. | Hot & Spicy Chicken Noodles Soup..... | 5.95 |
| N19. | Shrimp Dumplings Noodles Soup..... | 6.95 |
| N20. | Roast Duck Noodle Soup..... | 6.50 |

PAD THAI

Famous Thai's Stir Fried Rice Noodles, Onion,
Bean Sprout, Peanut and Egg

| | | | |
|----------------|------|-------------|------|
| Vegetable..... | 7.95 | Beef..... | 9.95 |
| Chicken..... | 9.25 | Shrimp..... | 9.95 |

DELICIOUS WOK

With Fried Rice, Wonton Soup or Soda or Egg Roll

\$7.50

| | |
|--|--|
| WOK 1 Beef w. Broccoli Fried Scallops & Fried Rice | WOK 5 Chicken w. Broccoli Chicken Nuggets & Fried Rice |
| WOK 2 Chicken Wings Broccoli & Fried Rice | WOK 6 Sweet & Sour Chicken Mixed Veg. & Fried Rice |
| WOK 3 Boneless Spare Ribs Mixed Veg. & Fried Rice | WOK 7 Chicken w. Garlic Sauce Crabmeat Stick & Fried Rice |
| WOK 4 General Tso's Chicken Mixed Veg. & Fried Rice | WOK 8 Shrimp w. Mixed Veg. Crab Rangoon & Fried Rice |

HAPPY GATHERING BEST CHINESE FOOD



Tax Included

32-20 34TH AVENUE
LONG ISLAND CITY, NY 11106

Tel (718) 729-4488

(718) 937-4516

Fax (718) 349-8855



OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. to Thurs. 11:00 am - 11:30 pm

Fri. & Sat. 11:00 am - 12:00 mid.

Sunday 12:00 noon - 11:30 pm



Min. \$10. Under

\$10 Charge \$0.75

FAST Delivery
Free Delivery

FREE FOOD

\$12.00 Up: 1 Soda w. Fortune Cookies

\$25.00 Up: 2 Cans of Soda or Dumplings

\$30.00 Up: 2 Liter of Soda or General Tso's Chicken

Does Not Include Lunch & Wok 1 & 8. Side Order

WE DO CARRY

Party Order Specialties Discount

Any Kind Order

You Want To Spend We All Carry Them

| AMERICAN DISHES SPECIALTIES | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | Plain | French Fries or Fried Rice | w. Roast Pork Chicken Fried Rice | w. Shrimp or Beef Fried Rice | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | Fried Half Chicken..... | (1/2 Pollo Frito) 4.75 | 5.95 | 6.25 | 6.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. | Fried Chicken Wings (4 pcs)..... | (Alas Frito De Pollo) 4.25 | 5.65 | 6.00 | 6.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3.* | Fried Buffalo Chicken Wings (8 pcs)..... | 4.75 | 6.00 | 6.50 | 7.00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4. | Fried Jumbo Shrimp (5)..... | (Camarones Grande Fritos) 5.50 | 6.50 | 6.75 | 7.00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5. | Fried Baby Shrimp (16)..... | (Camarones Pequeno Fritos) 4.75 | 6.00 | 6.25 | 6.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6. | Fried Scallops (10)..... | (Escalpa Frito) 4.25 | 5.50 | 5.75 | 6.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7. | Filet Fish..... | (Pescado Frito) 4.50 | 5.75 | 6.00 | 6.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8. | Fried Chicken Fingers..... | 4.50 | 5.75 | 6.00 | 6.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9. | Fried Spare Ribs Tips..... | (Costilla Frita) 4.50 | 5.75 | 6.00 | 6.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10. | Fried Crab Sticks (5)..... | (Cangrejo Frito) 3.95 | 5.25 | 5.75 | 6.00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11. | Fried Chicken Nuggets (10)..... | (Filet de Pollo Nugget) 4.50 | 5.75 | 6.00 | 6.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12.* | General Tso's or Garlic Sauce Chicken Wings..... | 4.75 | 5.75 | 6.25 | 6.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13. | BBQ Chicken Wings..... | 4.75 | 5.75 | 6.25 | 6.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14. | Fried Plantain..... | 2.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15. | French Fries..... | (Papas Fritas) (S) 1.75 (L) 3.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16. | Apple Stick (15)..... | 2.00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16a | Onion Ring (15)..... | 2.00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| APPETIZERS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17. | Roast Pork Egg Roll..... | 1.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18. | Shrimp Egg Roll..... | 1.35 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19. | Vegetable Egg Roll (2)..... | 2.40 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20. | Fantail Shrimp (2)..... | 2.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21. | Barbecued Spare Ribs..... | (S) 5.95 (L) 10.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22. | Boneless Spare Ribs..... | (S) 5.95 (L) 10.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23. | Cold Noodle w. Sesame..... | 3.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24. | Fried Wonton (10)..... | 2.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25. | Crab Rangoon (10)..... | 3.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26. | Shrimp Toast (4)..... | 3.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27. | Chicken Stick (4) or Beef (3)..... | 4.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28. | Dim Sum (4)..... | 4.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29. | Fried or Steamed Pork Dumpling (8)..... | 4.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30. | Fried or Steamed Vegetable Dumpling (8)..... | 4.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31. | Fried or Steamed Chicken Dumpling (8)..... | 5.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32. | Fried or Steamed Shrimp Dumpling (8)..... | 5.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 33. | Scallion Pancakes..... | 3.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34. | Edamame (Steamed Soy Bean)..... | 2.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35. | Pu Pu Platter (for 2)..... | 10.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (Spare Ribs, Shrimp, Fried Wonton, Egg Roll & Teriyaki Chicken, Chicken Wing) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SOUP (w. Noodle) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37. | Wonton Soup..... | Pl. 1.85 Qt. 3.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38. | Egg Drop Soup..... | 1.75 2.55 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 39. | Wonton w. Egg Drop Soup..... | 2.00 3.65 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40. | Tomato Egg Drop Soup..... | 4.10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41. | Chicken Noodle or Rice Soup..... | 1.75 2.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42.* | Hot & Sour Soup..... | 2.25 3.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43. | Chicken Corn Soup..... | 2.25 3.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44. | Roast Pork or Chicken Yat Gaw Mein..... | 4.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45. | Vegetable w. Bean Curd Soup..... | 2.25 3.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46. | House Special Soup..... | 6.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47. | Seafood Soup..... | 6.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FRIED RICE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48. | Chicken or Roast Pork Fried Rice..... | Pl. 4.25 Qt. 7.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 49. | Vegetable Fried Rice..... | 3.95 6.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50. | Beef or Shrimp Fried Rice..... | 4.95 8.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 51. | Yang Chow or Lobster or House Special..... | 5.25 9.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHOW MEIN OR CHOP SUEY | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | (w. White Rice) | Pl. | Qt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 52. | Chicken or Roast Pork..... | 4.95 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 53. | Beef or Shrimp..... | 5.50 9.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 54. | Vegetable..... | 4.50 7.55 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 55. | House Special or Lobster..... | 5.50 9.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LO MEIN | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Pl. | Qt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 56. | Plain Lo Mein..... | 3.50 5.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 57. | Vegetable Lo Mein..... | 4.50 7.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 58. | Roast Pork or Chicken Lo Mein..... | 5.25 8.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 59. | Beef or Shrimp Lo Mein..... | 5.50 9.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 60. | House Special or Lobster Lo Mein..... | 5.75 9.50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BEEF (w. White Rice) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Pl. | Qt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 61. | Beef w. Broccoli or Mixed Vegetable..... | 6.15 10.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 62. | Pepper Steak w. Onions..... | 6.15 10.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 63. | Beef w. Mushroom or Oyster Sauce..... | 6.15 10.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 64. | Beef w. Snow Peas or String Bean..... | 6.15 10.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 65.* | Beef w. Garlic Sauce..... | 6.15 10.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 66.* | Beef w. Curry Sauce..... | 8.15 10.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 67.* | Hot & Spicy Beef..... | 6.15 10.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 68. | Beef w. Eggplant..... | 6.15 10.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 69.* | Szechuan or Hunan Beef..... | 6.15 10.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CHICKEN (w. White Rice) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Pl. | Qt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 70. | Chicken w. Broccoli or Mixed Vegetable..... | 5.95 9.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 71. | Moo Goo Gai Pan..... | 5.95 9.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 72. | Chicken w. Snow Peas or Mushroom..... | 5.95 9.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 73. | Chicken w. Cashew Nuts..... | 5.95 9.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 74. | Chicken w. Black Bean Sauce..... | 5.95 9.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 75. | Chicken w. String Bean or Eggplant..... | 5.95 9.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 76.* | Chicken w. Curry Sauce..... | 5.95 9.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 77.* | Chicken w. Garlic Sauce..... | 5.95 9.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 78.* | Chicken Szechuan Style or Hunan Style..... | 5.95 9.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SEAFOOD (w. Rice) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Pl. | Qt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 79. | Lobster Sauce..... | 3.50 5.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 80. | Shrimp w. Broccoli or Mixed Vegetable..... | 6.35 10.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 81. | Shrimp w. Lobster Sauce..... | 6.35 10.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 82. | Shrimp w. Snow Peas or Eggplant..... | 6.35 10.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 83. | Shrimp w. Black Bean Sauce or Mushroom..... | 6.35 10.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 84. | Shrimp w. Cashew Nuts..... | 6.35 10.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 85.* | Shrimp w. Curry Sauce..... | 6.35 10.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 86.* | Shrimp w. Garlic Sauce..... | 6.35 10.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 87.* | Hot & Spicy Shrimp..... | 6.35 10.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 88.* | Shrimp Szechuan Style or Hunan Style..... | 6.35 10.95 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PORK (w. White Rice or Brown Rice) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Pl. | Qt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 89. | Roast Pork w. Broccoli or Chinese Veg..... | 5.75 9.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 90. | Roast Pork w. Mushrooms..... | 5.75 9.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 91.* | Pork Szechuan Style..... | 5.75 9.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 92.* | Pork w. Garlic Sauce..... | 5.75 9.75 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| VEGETABLE (w. White Rice) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Pl. | Qt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 93. | House Special Bean Curd..... | 4.95 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 94. | Mixed Vegetables or Plain Broccoli..... | 4.95 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 95.* | Broccoli w. Garlic Sauce..... | 4.95 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 96. | Broccoli w. Bean Curd..... | 4.95 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 97. | Stir Fried String Bean..... | 4.95 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 98. | Bean Curd w. Mushroom..... | 4.95 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 99.* | Bean Curd w. Szechuan Style..... | 4.95 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 100.* | Eggplant w. Garlic Sauce..... | 4.95 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 101.* | General Tso's Bean Curd..... | 4.95 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 102. | Triple Jade..... | 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 103.* | Bean Curd w. Curry Sauce..... | 4.95 8.25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MOO SHU (w. Pancakes & White Rice) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 104. | Moo Shu Pork or Chicken | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Design, copy, photos © 1997, 2005 by Jeffrey A. Saunders. All rights reserved. Happy Kitchen, logo and trademarks are property of H.C.P. Group, Inc.

SALAD

| | |
|--|--------------------------|
| Mixed Salad \$ 2.25 | |
| w/ Tofu \$ 3.75 | |
| w/ Avocado \$ 3.75 | |
| ~ Chicken 4.25 | |
| ~ Chicken & Avocado 4.50 | |
| ~ Kani 3.75 | |
| Ginger-Apple dressing .50 / 4.50 (6 oz.) | |
| Edamame \$ 3.00 | Seaweed 2.50 |
| Ohinoko \$ 1.50 | Ginger \$.35 / 1.25 |
| Kimuchi \$ 1.50 | Pickled Eggplant \$ 1.50 |
| Ohitashi (Steamed Spinach w/ Sesame) \$ 4.00 | |

MISO SOUP

| | |
|-----------------------------------|---|
| | w/ Organic Tofu, Scallion Reg. / X-lge. |
| Seaweed \$ 1.50 / 3.00 | |
| Spinach \$ 2.00 / 4.00 | |
| Mushroom \$ 2.50 / 5.00 | |
| Mushroom & Spinach \$ 2.75 / 5.50 | |

BEVERAGES

| | |
|--------------------------------------|-----------------------|
| Sake Domestic, Imported 4.25 - 10.00 | |
| Wine Burgundy, Chablis, Pinot 3.50 | |
| Beer Suprem, King, Asahi 3.00 | Budweiser 2.25 |
| Green, Deaf 1.25 | Japanese 1.50 |
| HK Special Flower 2.50 | Cinco 2.00 |
| Black 1.00, Deaf 1.25 | Brown Rice 1.50 |
| ~ Honey +50¢ | ~ Cinnamon stick +50¢ |
| HK Chilled Japanese Green Tea 2.00 | |

Water, Snapple*, Coke*, Ginger ale, Schlitz, Root beer

DESSERTS

| | |
|--|--|
| Ice Cream Tempura | |
| Green tea, Red bean, Chocolate, Vanilla 3.50 | |
| Apple or Banana Tempura 3.25 w/ Ice cream 4.75 | |
| Plum Wine w/ Ice Cream w/ extra "shot" 3.25 | |
| Ice Cream Green tea, Red bean, Chocolate, Vanilla 1.75 | |
| w/ Cinnamon Crisps on top 2.75 | |
| Sliced Fruit Apple w/ Cinnamon or Orange 1.00 | |
| ~ Cinnamon Crisps 1.25 | |

Large Happy Matter (60 pcs.) 30.75

ALL ROLLS (6 pcs. each): California, Tuna, Alaska, Eel, Sesame, Eel, Cucumber, Avocado, Cucumber, Ohinoko, Carrot, Tuna maki (4), Inari (2)

Vegetarian Platter (60 pcs.) 32.75

ALL VEGETARIAN ROLLS (6 pcs. each): Avocado, Cucumber, Carrot, Ohinoko, Kamppyo, Seaweed Salad, Avocado-cucumber, Tofu-spinach-red pepper, Green River, Vegetable Tuna Maki (4), Inari (2)

ROLLS

| | |
|-----------------------|------|
| Shrimp Tempura Roll | 5.00 |
| Chicken Tempura Roll | 4.50 |
| Seabass Tempura Roll | 4.75 |
| Flounder Tempura Roll | 5.00 |
| Lobster Tempura | 4.75 |

HAPPY KITCHEN

Sashimi or Nigiri Singles

Sashimi - no rice • Nigiri - over rice

| | | | |
|------------------|------------------------|-------------------|-------------------|
| Surf Clam 1.25 | Octopus 1.75 | Salmon 1.75 | Red Snapper 1.75 |
| Crab (Kani) 1.25 | Omelet 1.50 | Salmon belly 2.00 | Squid 1.75 |
| Eel 2.00 | Roast Flying Fish 1.75 | Tuna 1.75 | Tuna 1.75 |
| Fluke 1.75 | Roast Salmon 2.50 | Scallop 1.75 | White tuna 2.00 |
| Mackerel 1.50 | | Seabass 2.00 | Yellowtail 2.00 |
| | | Shrimp 1.75 | Sweet shrimp 2.00 |

CLASSIC ROLLS

| | |
|---|------|
| Rainbow Roll | 8.50 |
| Tuna*, Salmon*, Yellowtail*, Fluke* on California roll w/ Rice | |
| Spider Roll | 9.00 |
| Tempura soft-shell crab, Lettuce, Cucumber in a large roll | |
| Fancy Roll | 9.25 |
| Shrimp on roll of Crab, Sauce, Scallion w/ Rice | |
| Chef Roll | 7.50 |
| Eel on roll of Smoked salmon, Crab, Avocado, Philadelphia* Cream cheese | |
| Rock'n Roll Special | 9.50 |
| Yellowtail*, Tuna*, Scallion w/ Rice | |
| Negimaki Roll | 4.00 |
| Yellowtail*, Scallion | |

PLACES

| | |
|--|------|
| California Roll | 3.50 |
| Crab (Kani), Avocado, Cucumber | |
| Jackson Heights Roll | 4.75 |
| Tuna*, Avocado, Lettuce, Crab, Sauce w/ Rice | |
| Manhattan Roll | 4.75 |
| Crab, Omelet, Cucumber, Sauce | |
| Philadelphia Roll | 4.75 |
| Smoked salmon, Avocado, Omelet, Philadelphia* Cream cheese | |
| Boston Roll | 4.00 |
| Shrimp, Lettuce, Car., Japonaise w/ Rice | |
| Alaska Roll Special | 3.75 |
| Grilled salmon, Avocado, Cucumber | |

TEMPURA ROLLS

| | |
|-----------------------|------|
| Shrimp Tempura Roll | 5.00 |
| Chicken Tempura Roll | 4.50 |
| Seabass Tempura Roll | 4.75 |
| Flounder Tempura Roll | 5.00 |
| Lobster Tempura | 4.75 |

CRUNCH ROLLS

| | |
|---------------------------------|--|
| Spicy Avocado Crunch \$ 3.75 | |
| Spicy Tofu Crunch \$ 3.75 | |
| Spicy Eel Crunch \$ 4.50 | |
| Spicy Shrimp Crunch \$ 4.25 | |
| Spicy White Tuna Crunch \$ 4.50 | |

Ask about Low-salt and Low-sugar diets

J. Hsu, Books and Maps HK C16 Certificates available

Rolls spicy or non-spicy by request
* = Sashimi not pre-cooked
~ = Vegetarian
~ = Spicy

HAPPY KITCHEN

Rolls or Hand-Rolls

Spicy or Regular • With or without cucumber • 6 or 8 pcs.

| | | | | | |
|------|------------------|------|---------------|------|--------------------|
| 3.25 | Salmon Roll* | 3.50 | Shrimp Roll | 3.75 | Yellowtail Roll* |
| | Tuna Roll* | | Fluke Roll* | | White tuna Roll* |
| | Mackerel Roll | | Octopus Roll* | | Eel Roll |
| | Surf Clam | | Squid Roll* | | Smoked salmon Roll |
| | Crab (Kani) Roll | | | | Salmon belly Roll* |
| | Omelet Roll | | | | Seabass Roll |
| | Chicken Roll | | | | |
| | ~ Tofu Roll | | | | |

| | | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------|
| East Roll 4.00 | Shrimp, Avocado, Egg, Cucumber, Rice | Salmon* Avocado 3.50 | Tuna*, Avocado 3.50 | Shrimp, Avocado 3.50 |
| Maki Tuna* or Salmon* 3.25 | White Tuna 3.75 | Sesame, Eel, Cucumber 4.00 | Sesame, Eel, Avocado 4.00 | Sunshine Roll 5.50 |
| Chicken Teriyaki Roll 4.00 | | | | |

| | |
|---|------|
| Happy Roll | 4.75 |
| Smoked salmon (chopped), Scallion, Philadelphia* Cream Cheese | |
| Smoked Salmon Skin Roll or Hand roll | 3.50 |

VEGETARIAN ROLLS

| | |
|--|-----------------|
| Green River | 4.25 |
| Asparagus, Avocado, Cucumber | |
| Garden Roll | 4.75 |
| Avocado, Carrot, Asparagus, Lettuce | |
| Vegetable Feto Maki | 7.50 |
| Large roll w/ Six different vegetables | |
| Shiitake Mushroom 3.00 / 2 for 5.50 | |
| w/ Avocado 3.25 | w/ Spinach 3.75 |

| | |
|--------------------------|------------------------|
| Edel or Yellowtail Combo | 10.00 / 12.75 |
| Tuna or Salmon Combo | 8.50 / 10.50 |
| Vegetarian Combo | Small 7.00, Large 9.00 |

| | |
|-------------|------------------------|
| Mixed Combo | Small 6.50, Large 8.50 |
| Large Combo | Small 7.50, Large 9.50 |

| | |
|--|--|
| Large: Tuna*, Salmon*, shrimp, Red snapper*, Eel, Crab (Kani), Mackerel, California roll | |
| Small: 4 slices, 1 roll | |
| Large plus 2 slices | |

| | |
|-------------------------|--|
| Small: 4 slices, 1 roll | |
| Large plus 2 slices | |

| | |
|--------------------------------|-------|
| Triple Hand Roll | 10.00 |
| Yellowtail*, Tuna*, California | |

| | |
|--------------------|-------------------------------------|
| Maki Combo \$ 9.75 | Tuna roll, Salmon roll, 4 Foto maki |
|--------------------|-------------------------------------|

| | |
|--------------|--|
| SUSHI EXTRAS | Brown rice +75¢-\$1.50 • Inside-out (reverse rice/seaweed) +25¢ • No seaweed +5¢ |
| | Frying fish Rice Reg. +50¢ / Black +1¢ • Crunch Roll +50¢ • Pine Sauce +25¢ |
| | Tempura roll +75¢ • Chopped fish +75¢ • Changes, substitutions +25¢-\$1.00 |

TEMPURA or STEAMED

| | |
|---------------------------------|--|
| ~ Vegetable or Asparagus 4.00 | |
| ~ Sweet Potato or Broccoli 3.50 | |
| ~ Banana or Apple 3.25 | |
| ~ Cinnamon Crisps 1.25 | |
| Jumbo Shrimp (5) 6.25 | |
| Chicken (5) 5.25 | |
| Shrimp & Vegetable 7.75 | |
| Chicken & Vegetable 7.50 | |

DUMPLINGS

| | |
|------------------|-------------------------------------|
| Steamed or fried | |
| Pan-browned +50¢ | |
| Shumai | Chicken (8) 8.75, Shrimp (8) 3.75 |
| Gyoza | Vegetable (6) 3.50, Shrimp (6) 3.75 |

KATSU SAUCE

| | |
|--------------------|------|
| Chicken Chunks (6) | 4.50 |
| Tofu Chunks (6) | 4.25 |
| Vegetable (6) | 3.75 |

NOODLES & SAUCE

| | |
|---|--|
| Choice of: Udon (White soft noodles) or Soba (Buckwheat firm noodles) | |
| ~ Noodles w/ Warm Japanese sauce 3.50 | |
| ~ Noodles w/ Cold Japanese sauce 4.50 | |
| ~ Vegetable Stir-fry Noodles 7.50 | |
| Beef Stir-fry Noodles 10.50 | |
| Chicken Stir-fry Noodles 9.00 | |
| Shrimp Stir-fry Noodles 10.75 | |

RICE

| | |
|--------------------|------------|
| ~ Brown: Reg. 1.25 | Sushi 1.75 |
| ~ White: Reg. 0.75 | Sushi 1.50 |

Deluxe Happy Platter (50 pcs.) 40.75

FISH SLICES (4 each): Tuna, Salmon, Eel, Shrimp, White fish, Crab (Kani), ROLLS (6 each): Tuna, Salmon, California, Tuna maki (4), Inari (2), Flying fish Rice (2)

Paradise Platter (60 pcs.) 50.75

ALL HEAVENLY FISH SLICES (4 each): Tuna, Salmon, Eel, Shrimp, Yellowtail, White tuna, Red snapper (2 each): Octopus, Squid, Red clam, Smoked salmon, Salmon Rice

ROLLS

| | |
|-----------------------|------|
| Shrimp Tempura Roll | 5.00 |
| Chicken Tempura Roll | 4.50 |
| Seabass Tempura Roll | 4.75 |
| Flounder Tempura Roll | 5.00 |
| Lobster Tempura | 4.75 |



海港城 海鮮酒家

HARBOR SEAFOOD RESTAURANT

84-01 QUEENS BLVD.
ELMHURST, N.Y. 11373

SEAFOOD RESTAURANT
歡迎 WELCOME 光臨

ORDER TO
TAKE OUT
TEL: (718) 803-3833

| 頭 樓 | | APPETIZER | |
|-------|---|---|--------------------------|
| 春卷 | 多 | EGG ROLL (4) | 2.75 |
| 春卷 | 少 | SHRIMP TOAST (4) | 2.95 |
| 春卷 | 中 | SATAY BEEF ON STICK (4) | 2.95 |
| 春卷 | 大 | BARBECUED ROAST PORK | 2.95 |
| 春卷 | 特 | JELLY FISH DELIGHT | 8.95 |
| 春卷 | 特 | COLD SOYABEAN KNUCKLE | 8.95 |
| 湯 類 | | SOUP | |
| 菜湯 | 多 | LEEEKS & SHREDDED DRY SCALLOP SOUP | 12.95 |
| 菜湯 | 少 | ASSORTED SEAFOOD with BEAN CURD SOUP | 10.95 |
| 菜湯 | 中 | SUICED ADALONE & SUICED CHICKEN SOUP | 9.50 |
| 菜湯 | 大 | FISH MANUS with MINCED CHICKEN SOUP | 9.50 |
| 菜湯 | 特 | MINCED CHICKEN CORN SOUP | 6.95 |
| 菜湯 | 特 | SEAFOOD BEAN CURD SOUP | 6.95 |
| 菜湯 | 特 | SUICED FISH with WATERCRESS SOUP | 6.95 |
| 菜湯 | 特 | SUDGUM WINTER MELON SOUP | 6.95 |
| 菜湯 | 特 | MINCED BEEF with CHINESE PARSLEY SOUP | 6.95 |
| 菜湯 | 特 | * HOT & SOUR SOUP (For 1 \$2.00) | 6.95 |
| 菜湯 | 特 | WONTON SOUP (For 1 \$2.00) | 6.95 |
| 菜湯 | 特 | EGG DROP SOUP (For 1 \$2.00) | 6.95 |
| 撈 麵 類 | | LO MEIN | |
| 撈麵 | 多 | SEAFOOD LO MEIN | 8.25 |
| 撈麵 | 少 | SHRIMP LO MEIN | 6.95 |
| 撈麵 | 中 | BEEF LO MEIN | 5.95 |
| 撈麵 | 大 | CHICKEN LO MEIN | 5.95 |
| 撈麵 | 特 | ROAST PORK LO MEIN | 5.95 |
| 炒 飯 類 | | FRIED RICE | |
| 炒飯 | 多 | SEAFOOD FRIED RICE | 7.50 |
| 炒飯 | 少 | YOUNG CHOW FRIED RICE | 5.25 |
| 炒飯 | 中 | SHRIMP FRIED RICE | 5.25 |
| 炒飯 | 大 | DEEP FRIED RICE | 4.75 |
| 炒飯 | 特 | CHICKEN FRIED RICE | 4.75 |
| 炒飯 | 特 | ROAST PORK FRIED RICE | 4.75 |
| 炒 麵 類 | | CHOW MEIN (Cantonese Style) | |
| 炒麵 | 多 | SEAFOOD CHOW MEIN | 8.25 |
| 炒麵 | 少 | SHRIMP CHOW MEIN | 6.25 |
| 炒麵 | 中 | HOUSE SPECIAL CHOW MEIN | 8.25 |
| 炒麵 | 大 | BEEF CHOW MEIN | 5.95 |
| 炒麵 | 特 | CHICKEN CHOW MEIN | 5.95 |
| 炒麵 | 特 | PORK CHOW MEIN | 5.95 |
| 炒麵 | 特 | ROAST PORK CHOW MEIN | 5.95 |
| 炒麵 | 特 | SINGAPORE CHOW MEIN | 5.95 |
| 炒麵 | 特 | HAR MUN CHOW MEIN | 5.95 |
| 飯 類 | | OVER RICE | |
| 飯類 | 多 | BEEF with GINGER AND SCALLION | 3.95 |
| 飯類 | 少 | BEEF with OYSTER SAUCE | 3.95 |
| 飯類 | 中 | BEEF with VEGETABLE | 3.95 |
| 飯類 | 大 | CHICKEN with GREEN PEAS | 3.95 |
| 飯類 | 特 | CHICKEN with VEGETABLE | 3.95 |
| 飯類 | 特 | CHICKEN with BLACK BEAN SAUCE | 3.95 |
| 飯類 | 特 | PORK with VEGETABLE | 3.95 |
| 飯類 | 特 | SPARE RIBS with BLACK BEAN SAUCE | 3.95 |
| 飯類 | 特 | BUDDHIST DELIGHT | 3.95 |
| 飯類 | 特 | ASSORTED SEAFOOD MEAT AND VEGETABLE | 3.95 |
| 魚 翅 類 | | SHARK'S FIN & BIRD'S NEST | |
| 魚翅 | 多 | DRAINED SUPERIOR SHARK'S FIN | 25.00 |
| 魚翅 | 少 | SUPERIOR SHARK'S FIN with CLEAR SOUP | 52.95 |
| 魚翅 | 中 | DRAINED SHARK'S FIN with SHREDDED CHICKEN | (Per Person 12.00) 48.00 |
| 魚翅 | 大 | DRAINED SHARK'S FIN with CRAB MEAT | (Per Person 13.00) 52.50 |
| 魚翅 | 特 | SHARK'S FIN & BIRD'S NEST with SHREDDED CHICKEN | 38.00 |
| 魚翅 | 特 | SHARK'S FIN & BIRD'S NEST with CRAB MEAT | 42.50 |
| 魚翅 | 特 | BIRD'S NEST with CRAB MEAT | 35.00 |
| 魚翅 | 特 | BIRD'S NEST with SHREDDED CHICKEN | 20.50 |
| 雞 類 | | CHICKEN | |
| 雞類 | 多 | STEAMED CHICKEN with HAM & CHINESE BROCCOLI | 13.95 |
| 雞類 | 少 | ROAST CHICKEN | 9.50 |
| 雞類 | 中 | DOILED CHICKEN with SPECIAL SAUCE | 9.50 |
| 雞類 | 大 | SHREDDED CHICKEN with OYSTER SAUCE | 9.50 |
| 雞類 | 特 | DOILED CHICKEN with MUSTARD GREEN | 9.75 |
| 雞類 | 特 | GRILLED CHICKEN with DAMOZO SHOOTS & BLACK MUSHROOM | 9.95 |
| 雞類 | 特 | DOILED SALT CHICKEN | 9.50 |
| 雞類 | 特 | FRIED DORLESS CHICKEN with LEMON SAUCE | 7.95 |
| 雞類 | 特 | SWEET & SOUR CHICKEN | 7.95 |
| 雞類 | 特 | SUICED CHICKEN | 7.95 |
| 雞類 | 特 | SUICED CHICKEN with FRESH SNOW PEAS | 7.95 |
| 雞類 | 特 | SUICED CHICKEN with STRAW MUSHROOM | 7.95 |
| 雞類 | 特 | * SUICED CHICKEN with CURRY SAUCE | 7.95 |
| 雞類 | 特 | CHICKEN with BLACK BEAN SAUCE | 7.95 |
| 雞類 | 特 | DICED CHICKEN with DEAN SAUCE | 7.95 |
| 雞類 | 特 | DICED CHICKEN with CASHEW NUTS | 7.95 |
| 雞類 | 特 | DICED CHICKEN with KUNG PO STYLE | 7.95 |
| 雞類 | 特 | * SHREDDED CHICKEN with GARLIC SAUCE | 7.95 |
| 乳 類 | | SQUAB | |
| 乳類 | 多 | ROAST SQUAB | 10.95 |
| 乳類 | 少 | GRILLED SQUAB with DAMOZO SHOOTS & BLACK MUSHROOM | 12.95 |
| 乳類 | 中 | BONELESS SQUAB with VEGETABLES | 14.95 |
| 乳類 | 大 | MONEY SQUAB | 10.95 |
| 乳類 | 特 | * HOT AND SPICY | |

| 鴨 類 | | DUCK | |
|-------|---|---|----------------|
| 鴨類 | 多 | ROAST DUCK PEKING STYLE | 32.00 |
| 鴨類 | 少 | DRAINED DUCK with EIGHT PRECIOUS | 11.95 |
| 鴨類 | 中 | DRAINED DUCK with ASSORTED VEGETABLES | 11.95 |
| 鴨類 | 大 | ROASTED DUCK | 16.00 |
| 鮑 類 | | ADALONE | |
| 鮑類 | 多 | SUICED ADALONE with OYSTER SAUCE | 24.95 |
| 鮑類 | 少 | SUICED ADALONE & SEA CUCUMBER with DUCK FEET | 20.95 |
| 鮑類 | 中 | SUICED ADALONE with SEA CUCUMBER | 22.95 |
| 鮑類 | 大 | SUICED ADALONE with VEGETABLES | 22.95 |
| 鮑類 | 特 | SUICED ADALONE with BLACK MUSHROOM | 22.95 |
| 鮑類 | 特 | SUICED ADALONE with DUCK FEET | 19.95 |
| 牛 肉 類 | | BEEF | |
| 牛肉類 | 多 | HOUSE SPECIAL STEAK | 14.95 |
| 牛肉類 | 少 | FILLET STEAK CHINESE STYLE | 6.95 |
| 牛肉類 | 中 | FILLET STEAK with CHINESE BROCCOLI | 9.95 |
| 牛肉類 | 大 | SUICED DAMOZO SHOOTS & MUSHROOMS | 7.95 |
| 牛肉類 | 特 | SHREDDED BEEF with BROWN SAUCE | 7.95 |
| 牛肉類 | 特 | BEEF with OYSTER SAUCE | 7.95 |
| 牛肉類 | 特 | * SANG KAN BEEF | 7.95 |
| 牛肉類 | 特 | SUICED BEEF with VEGETABLE | 7.95 |
| 牛肉類 | 特 | SUICED BEEF with FRESH SNOW PEAS | 7.95 |
| 牛肉類 | 特 | * SUICED BEEF with GREEN PEPPER | 7.95 |
| 牛肉類 | 特 | * SUICED BEEF with CURRY SAUCE | 7.95 |
| 牛肉類 | 特 | SUICED BEEF with GINGER and SCALLION | 7.95 |
| 牛肉類 | 特 | SUICED BEEF with BROCCOLI | 7.95 |
| 牛肉類 | 特 | SUICED BEEF with ORANGE PEELS | 7.95 |
| 牛肉類 | 特 | SHREDDED BEEF with SOUR VEGETABLE | 7.95 |
| 海 鮮 類 | | SEA FOOD | |
| 海鮮類 | 多 | LOBSTER with FRESH FRUIT SALAD | Seasonal Price |
| 海鮮類 | 少 | LOBSTER with GINGER & SCALLION (in Shell) | Seasonal Price |
| 海鮮類 | 中 | LOBSTER with BLACK BEAN SAUCE (in Shell) | Seasonal Price |
| 海鮮類 | 大 | STEAMED LOBSTER with MINCED GARLIC SAUCE | Seasonal Price |
| 海鮮類 | 特 | STEAMED LOBSTER | Seasonal Price |
| 海鮮類 | 特 | JUMBO SHRIMPS with SUPERIOR SAUCE | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | * JUMBO SHRIMPS with CHILI & SPICED SALT | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | CRYSTAL JUMBO SHRIMPS | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | SUICED JUMBO SHRIMPS with VEGETABLE | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | SUICED JUMBO SHRIMPS with STRAW MUSHROOM | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | SUICED JUMBO SHRIMPS | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | * JUMBO SHRIMPS with Szechuan Spiced Sauce | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | JUMBO SHRIMPS with GARLIC SAUCE | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | JUMBO SHRIMPS with ORANGE PEELS | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | * SHRIMPS with SPICED SALT (in Shell) | 11.95 |
| 海鮮類 | 特 | SUICED SHRIMPS (in Shell) | 11.95 |
| 海鮮類 | 特 | SUICED BABY SHRIMPS | 10.95 |
| 海鮮類 | 特 | * BABY SHRIMPS with KUNG PO STYLE | 10.95 |
| 海鮮類 | 特 | * SHRIMPS Szechuan Style | 10.95 |
| 海鮮類 | 特 | SHRIMPS with CASHEW NUTS | 10.95 |
| 海鮮類 | 特 | CRAB with GINGER & SCALLION | 8.25 |
| 海鮮類 | 特 | CRAB with BLACK BEAN SAUCE | 8.25 |
| 海鮮類 | 特 | STEAMED CRAB | 8.25 |
| 海鮮類 | 特 | SUICED Sliced CONCH | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | SUICED CONCH with VEGETABLE | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | DOILED Sliced CONCH | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | SUICED CONCH & Sliced SCALLOPS with VEGETABLE | 12.95 |
| 海鮮類 | 特 | BRANED SCALLOPS with BROCCOLI | 10.95 |
| 海鮮類 | 特 | * SCALLOPS with PEPPER & SPICED SALT | 10.95 |
| 海鮮類 | 特 | * SCALLOPS with GARLIC SAUCE | 10.95 |
| 海鮮類 | 特 | * SANG KAN SCALLOPS | 10.95 |
| 海鮮類 | 特 | * SCALLOPS with BLACK PEPPER SAUCE | 10.95 |
| 海鮮類 | 特 | * FRESH SQUID with PEPPER & SPICED SALT | 7.75 |
| 海鮮類 | 特 | FRESH SQUID with MIXED VEGETABLE | 7.75 |
| 海鮮類 | 特 | FRESH SQUID with SOUR VEGETABLE | 7.75 |
| 海鮮類 | 特 | MIXED SEAFOOD with BIRD'S NEST | 14.95 |
| 海鮮類 | 特 | SMALL CLAMS with BLACK BEAN SAUCE | 9.95 |
| 海鮮類 | 特 | FRESH OYSTER with GINGER & SCALLION | 9.95 |
| 海鮮類 | 特 | * SANG KAN OYSTER | 9.95 |
| 海鮮類 | 特 | DEEP FRIED FRESH OYSTER | 9.95 |
| 豬 肉 類 | | PORK | |
| 豬肉類 | 多 | PORK CHOP PEKING STYLE | 7.75 |
| 豬肉類 | 少 | * PORK CHOP with PEPPER & SPICED SALT | 7.75 |
| 豬肉類 | 中 | SWEET & SOUR PORK | 7.75 |
| 豬肉類 | 大 | DICED PORK with CASHEW NUTS | 7.75 |
| 豬肉類 | 特 | SPARE RIBS with BLACK BEAN SAUCE | 7.75 |
| 豬肉類 | 特 | * DICED PORK with DEAN SAUCE | 7.75 |
| 豬肉類 | 特 | STEAMED MINCED PORK with HAM | 7.75 |
| 豬肉類 | 特 | SUICED PORK with FRESH SNOW PEAS | 7.75 |
| 豬肉類 | 特 | SUICED PORK with VEGETABLE | 7.75 |
| 豬肉類 | 特 | * SUICED PORK with GARLIC SAUCE | 7.75 |
| 魚 類 | | FISH | |
| 魚類 | 多 | STEAMED SEA BASS | Seasonal Price |
| 魚類 | 少 | SWEET & SOUR SEA BASS | Seasonal Price |
| 魚類 | 中 | BRANED SEA BASS with ASSORTED SAUCE | Seasonal Price |
| 魚類 | 大 | SUICED FLOUNDER CUBE with CRISPY FIN | 15.95 |
| 魚類 | 特 | SUICED FLOUNDER CUBE | 13.95 |
| 魚類 | 特 | RYAN FRIED FLOUNDER | 12.95 |
| 魚類 | 特 | RYAN FRIED FLOUNDER | 10.95 |
| 魚類 | 特 | STEAMED FLOUNDER | 10.95 |
| 魚類 | 特 | STEAMED COUPHISH | 9.75 |
| 魚類 | 特 | DRAINED COUPHISH with SAUCE | 10.50 |
| 豆 腐 類 | | BEAN CURD & VEGETABLES | |
| 豆腐類 | 多 | BEAN CURD with CRAB MEAT | 8.25 |
| 豆腐類 | 少 | BEAN CURD with BABY SHRIMPS | 8.25 |
| 豆腐類 | 中 | BEAN CURD with EIGHT PRECIOUS | 8.25 |
| 豆腐類 | 大 | BRANED BEAN CURD with BLACK MUSHROOM & VEG | 6.95 |
| 豆腐類 | 特 | FRIED STUFFED BEAN CURD with MINCED SHRIMP | 6.95 |
| 豆腐類 | 特 | FRIED CRISPY BUDDHIST DELIGHT ROLLS | 8.50 |
| 豆腐類 | 特 | * EGGPLANT with GARLIC SAUCE | 7.25 |
| 豆腐類 | 特 | ASSORTED VEGETABLES BUDDHIST STYLE | 7.25 |
| 豆腐類 | 特 | SUICED WATERCRESS | 5.95 |
| 豆腐類 | 特 | CHINESE BROCCOLI with OYSTER SAUCE | 5.95 |
| 豆腐類 | 特 | SUICED CHINESE VEGETABLE | 5.95 |
| 豆腐類 | 特 | SUICED SPINACH | 5.95 |



鳳凰閣 海鮮菜館
HIGH PEARL SEAFOOD RESTAURANT
82-11 45th AVE.
ELMHURST, N.Y. 11373
Open Hours: 11:30 AM - 5:00 AM

TEL: (718) 478-3330,
478-3335
ORDER TO TAKE OUT!
Open Hours: 11:30 AM - 5:00 AM

| APPETIZERS | |
|---|---|
| 百花春卷 | Rice Paper Egg Roll (4 pieces) 2.50 |
| 炸脆皮奶 | Crispy Milk (8 pieces) 3.50 |
| 湘州油鴨 | Stew Duck Chao Chiu Style 6.25 |
| 滋潤海帶皮 | Jelly Fish Delights 6.25 |
| 皮蛋拌海帶 | Jelly Fish & Egg Porridge (cold) 7.25 |
| 油鴨拌海帶 | Stew Duck & Jelly Fish (cold) 7.25 |
| 煙蹄拌海帶 | Pig's Feet & Jelly Fish 7.25 |
| SOUPS | |
| 八寶冬瓜湯 | Treasure Winter Melon Soup 5.00 |
| 時菜肉片湯 | Sliced Pork w. Season Vegetable Soup 5.00 |
| 海鮮豆腐湯 | Seafood Bean Curd Soup with Pork 5.00 |
| 酸辣湯 | Hot & Sour Soup 5.00 |
| 鷄茸粟米湯 | Corn Soup w. Minced Chicken 5.00 |
| 鮑魚翅片湯 | Sliced Chicken w. Sliced Abalone Soup 9.75 |
| 大龍鳳翅湯 | Fish Maws w. Sliced Ham Soup 7.00 |
| 本膳海菜湯 | House Special Seafood Bean Curd Soup 9.75 |
| 蟹肉會燕窩 | Crabs w. Winter Melon Soup 9.75 |
| 蟹肉會燕窩 | Stewed Bird's Nest w. Crab Meat Seasonal Price |
| 麒麟會燕窩 | Stewed Bird's Nest w. Minced Chicken Seasonal Price |
| 紅燒鵝翅 | Shredded Chicken Seasonal Price |
| 紅燒蟹肉翅 | Shark's Fin w. Crab Meat Seasonal Price |
| 紅燒大龍翅 | Braised Superior Shark's Fin Seasonal Price |
| PAN FRIED NOODLE | |
| CHOW FUN (Broad Noodles)_MAI FUN (Rice Noodles) | |
| 牛肉炒麵 | Pan Fried Noodles with Beef 3.95 |
| 肉絲炒麵 | Pan Fried Noodles w. Pork 3.95 |
| 八珍炒麵 | Pan Fried Noodles w. Assorted Meat 3.95 |
| 叉燒炒麵 | Pan Fried Noodles w. Roast Pork 3.95 |
| 雞絲炒麵 | Beef Chow Fun w. Green Pepper & Black Bean (dry) 3.95 |
| 菜遠炒手河 | Beef Chow Fun w. Vegetable (Cantonese Style) 3.95 |
| 干炒牛河 | Beef Chow Fun (dry) 3.95 |
| 星洲炒米 | Singapore Mai Fun 3.95 |
| 廈門炒米 | Amoy Mai Fun 3.95 |
| 雞絲炒麵 | Pan Fried Noodles w. Chicken 3.95 |
| 蝦仁炒麵 | Pan Fried Noodles w. Shrimp 4.50 |
| 什錦炒麵 | House Special Pan Fried Noodles 6.95 |
| 蟹肉干燒伊麵 | Stewed E-Fu Noodles w. Crab Meat 6.95 |
| 海鮮炒麵 | Pan Fried Noodles w. Seafood 6.95 |
| 蝦球炒麵 | Pan Fried Noodles w. Jumbo Shrimps 6.95 |
| LO MEIN | |
| 海鮮撈麵 | Seafood Lo Mein 6.95 |
| 牛肉撈麵 | Beef Lo Mein 3.95 |
| 叉燒撈麵 | Roast Pork Lo Mein 3.95 |
| 雞絲撈麵 | Chicken Lo Mein 3.95 |
| 蝦仁撈麵 | Shrimp Lo Mein 4.75 |
| NOODLES SOUP (Per Person) | |
| 鴨絲湯麵 | Noodles w. Chicken 2.75 |
| 滑牛湯麵 | Noodles w. Beef 2.75 |
| 肉片湯麵 | Noodles w. Pork 2.75 |
| 北菇湯麵 | Noodles w. Black Mushrooms 2.75 |
| 蝦球湯麵 | Noodles w. Shrimp 4.75 |
| WIDE NOODLES (Per Dish) | |
| 菜遠北菇雞麵 | Chinese Mushrooms & Vegetable w. Wide Noodles 4.50 |
| 菜遠燒雞麵 | Chicken & Vegetable w. Wide Noodles 4.50 |
| 廣式蝦仁雞麵 | Shrimp & Egg w. Wide Noodles 4.50 |
| 雞絲菜遠麵 | Mixed Vegetable w. Wide Noodles 4.50 |
| 西洋雞柳麵 | Chicken & Celery w. Wide Noodles 4.50 |
| 雞絲薯香麵 | Mixed Vegetable & Egg Foo Noodles 4.50 |
| 雞絲椒鹽麵 | Beef Tripes & Pepper w. Wide Noodle 4.50 |
| 廣東炒麵 | Mixed Vegetable & Duck Web w. Wide Noodles 4.50 |
| 菜遠海鮮麵 | Seafood & Vegetables w. Wide Noodle 6.50 |
| SQUAB | |
| 脆皮乳鴿 | Roasted Squab Special Style (each) 9.50 |
| 西律軟鴨 | Fried Boneless Squab w. Lemon Sauce 11.50 |
| 鮮菇鴨甫 | Sauteed Boneless Squab w. Straw Mushroom 11.50 |
| 翡翠鴨甫 | Boneless Squab w. Vegetables 11.50 |

WELCOME

| CHICKEN | | Half | Whole |
|------------------------|---|-------|-------|
| 西律軟鴨 | Fried Boneless Chicken w. Lemon Sauce | 6.50 | 6.50 |
| 甜酸雞球 | Sweet & Sour Chicken | 6.50 | 6.50 |
| 時菜雞球 | Chicken w. Vegetable or Assorted Vegetables | 6.50 | 6.50 |
| 鮮菇雞球 | Sliced Chicken w. Straw Mushroom | 6.50 | 6.50 |
| 雪豆雞片 | Sliced Chicken w. Fresh Snow Peas | 6.50 | 6.50 |
| 糖菜雞丁 | Diced Chicken w. Cashew Nuts | 6.50 | 6.50 |
| 醬爆雞丁 | Diced Chicken w. Spicy Bean Sauce | 6.50 | 6.50 |
| 蔥爆雞片 | Sliced Chicken w. Black Bean Sauce | 6.50 | 6.50 |
| 宮花雞片 | Sliced Chicken w. Sliced Conch with Vegetable | 8.75 | 8.75 |
| 脆皮炸子雞 | Roasted Chicken Cantonese Style | 8.00 | 15.50 |
| 正武鹽焗雞 | Baked Chicken w. Salt | 8.00 | 15.50 |
| 雙冬左炆雞 | Grilled Chicken w. Bamboo Shoot & Mushroom | 10.50 | 20.00 |
| 辣油手撕雞 | Shredded Chicken w. Oyster Sauce & Shredded Vegetable | 8.00 | 17.00 |
| 金華五樹雞 | Steamed Chicken w. Ham & Chinese Broccoli | 12.50 | 24.00 |
| 菜胆上湯雞 | Steamed Chicken & Vegetable w. Clear Soup | 10.50 | 20.00 |
| DUCK | | Hall | Whole |
| 明爐大鴨 | Roasted Duck | 9.50 | 18.00 |
| 八珍扒鴨 | Braised Duck w. Eight Precious | 14.50 | 28.00 |
| 北菇扒鴨 | Braised Duck w. Chinese Mushroom | 14.50 | 28.00 |
| 兩淮扒鴨 | Braised Duck w. Assorted Vegetables | 14.50 | 28.00 |
| 北京片皮鴨 | Roasted Duck, Peking Style | 35.60 | 35.60 |
| BEEF | | | |
| 大良牛柳絲 | Shredded Beef w. Brown Sauce | 6.95 | 6.95 |
| 生銀牛肉 | Beef w. "Sang Kan" | 6.95 | 6.95 |
| 絲油牛肉 | Beef w. Oyster Sauce | 6.95 | 6.95 |
| 菜遠牛肉 | Beef w. Vegetable or Assorted Vegetables | 6.95 | 6.95 |
| 涼瓜牛肉 | Beef w. Bitter Melon | 6.95 | 6.95 |
| 鮮菇牛肉 | Beef w. Straw Mushroom | 6.95 | 6.95 |
| 咖喱牛肉 | Beef w. Curry | 6.95 | 6.95 |
| 雪豆牛肉 | Beef w. Snow Peas | 6.95 | 6.95 |
| 青椒牛肉 | Beef w. Green Pepper | 6.95 | 6.95 |
| 西蘭牛肉 | Beef w. Broccoli | 6.95 | 6.95 |
| 中式牛柳 | Filet Steak w. Onion In Superior Sauce | 8.50 | 8.50 |
| 玉蘭蝦扒牛 | Filet Steak w. Chinese Broccoli | 8.50 | 12.50 |
| 本膳煎扒牛 | House Special Steak | 12.50 | 12.50 |
| PORK | | | |
| 椒鹽排骨 | Pork Chop w. Chili & Spiced Salt | 6.50 | 6.50 |
| 京都肉排 | Pork Chop, Peking Style | 6.50 | 6.50 |
| 豉椒肉排 | Pork Chop w. Pepper & Black Bean Sauce | 6.50 | 6.50 |
| 蜜糖咕嚕肉 | Sweet & Sour Pork | 6.50 | 6.50 |
| 糖菜肉丁 | Diced Pork w. Cashew Nuts | 6.50 | 6.50 |
| 醬爆肉丁 | Diced Pork w. Spicy Bean Sauce | 6.50 | 6.50 |
| 雪豆肉丁 | Sliced Pork w. Snow Peas | 6.50 | 6.50 |
| 時菜肉片 | Sliced Pork w. Vegetable or Assorted Vegetables | 6.50 | 6.50 |
| 大雙拼肉排 | Steamed Minced Pork w. Shredded Ham | 6.50 | 6.50 |
| 咸魚茄肉排 | Steamed Minced Pork w. Salted Fish | 6.50 | 6.50 |
| VEGETABLES & BEAN CURD | | | |
| 蒜茸西蘭 | Sauteed Watercress w. Garlic | 4.95 | 4.95 |
| 絲油玉蘭 | Chinese Broccoli w. Oyster Sauce | 4.95 | 4.95 |
| 絲油菜遠 | Chinese Vegetable w. Oyster Sauce | 4.95 | 4.95 |
| 絲油菠菜 | Sauteed Spinach w. Garlic | 4.95 | 4.95 |
| 炒什菜 | Sauteed Assorted Vegetables | 4.95 | 4.95 |
| 北菇雞湯羹 | Special Buddha's Delight | 5.95 | 5.95 |
| 麻婆豆腐 | Bean Curd w. Minced Pork, Szechuan Style | 5.95 | 5.95 |
| 脆皮雞豆腐 | Fried Stuffed Bean Curd w. Minced Shrimp | 5.95 | 5.95 |
| 紅燒豆腐 | Braised Bean Curd w. Black Mushroom & Vegetable | 5.95 | 5.95 |
| 雞絲扒豆腐 | Bean Curd w. Assorted Vegetables | 5.95 | 5.95 |
| 八珍扒豆腐 | Bean Curd w. Eight Precious | 6.95 | 6.95 |
| 蝦仁扒豆腐 | Bean Curd w. Shrimps | 7.25 | 7.25 |
| 蟹肉扒豆腐 | Bean Curd w. Crab Meat | 7.25 | 7.25 |
| 蟹肉扒鮮菇 | Straw Mushroom w. Crab Meat | 7.25 | 7.25 |

| SEAFOOD | |
|-------------|---|
| 椒鹽鮮魷 | Fried Squid w. Chili & Spiced Salt 6.95 |
| 咸菜鮮魷 | Fresh Squid w. Sour Vegetable 6.95 |
| 鮮魷小炒 | Fresh Squid w. Mixed Vegetables 6.95 |
| 蟹肉燴蟹 | Crabs w. Ginger & Scallion 6.95 |
| 清蒸大蟹 | Steamed Crabs 6.95 |
| 辣汁炒蟹 | Crab w. Black Bean Sauce 6.95 |
| 辣椒炒石螺 | Snails w. Black Bean Sauce 6.95 |
| 辣汁炒蜆 | Fresh Clams w. Black Bean Sauce 8.75 |
| 生銀鮮帶子 | Sauteed Scallop w. "Sang Kan" 8.75 |
| 酥炸生蜆 | Deep Fried Fresh Oyster 8.75 |
| 薑蔥生蜆 | Fresh Oyster w. Ginger & Scallion 8.75 |
| 生銀生蜆 | Fresh Oyster w. "Sang Kan" 8.75 |
| 四川蝦仁 | Sauteed Shrimps, Szechuan Style 8.75 |
| 清炒鮮蝦仁 | Sauteed Shrimp w. Garlic 8.75 |
| 糖菜蝦仁 | Sauteed Shrimp w. Cashew Nuts 8.75 |
| 滑蛋蝦仁 | Shrimps w. Scrambled Egg 8.75 |
| 油泡肉蝦片 | Sauteed Sliced Conch 9.95 |
| 時菜肉蝦片 | Sauteed Sliced Conch w. Vegetables 9.95 |
| 帶子爆片 | Sauteed Scallops & Sliced Conch w. Vegetable 9.95 |
| 椒鹽焗明蝦 | Baked Salted Jumbo Shrimp (in shell) 9.95 |
| 干燒大明蝦 | Prawns (in shell) w. Superior Sauce 9.95 |
| 油泡明蝦球 | Sauteed Jumbo Prawns 9.95 |
| 辣汁蝦球 | Prawns w. Black Bean Sauce 9.95 |
| 時菜明蝦球 | Sauteed Prawns w. Vegetable or Assorted Vegetables 9.95 |
| 甜酸蝦球 | Sweet & Sour Shrimps 9.95 |
| 嘉潔海鮮 | Assorted Seafood in Basket 12.50 |
| 蟹肉燴龍蝦 | Lobster w. Ginger & Scallion Seasonal Price |
| 辣汁燴龍蝦 | Lobster w. Black Bean Sauce Seasonal Price |
| FISH | |
| 清蒸鮫魚 | Steamed Grass Carp Fish w. Ginger & Scallion 8.95 |
| 清蒸龍利 | Steamed Flounder w. Ginger & Scallion 8.95 |
| 香煎龍利 | Fried Flounder 8.95 |
| 清蒸斯啤 | Steamed Sea Bass w. Ginger & Scallion 11.95 |
| 白米斯啤 | Boiled Sea Bass w. Ginger & Scallion 11.95 |
| 粉蒸斯啤 | Sweet & Sour Sea Bass 11.95 |
| 時菜龍利球 | Sauteed Flounder Fillet w. Vegetables 10.95 |
| 油泡龍利球 | Sauteed Flounder w. Ginger & Scallion 10.95 |
| 沙律鮑魚 | Smoked Sable w. Salad 10.50 |
| 椒鹽鮑魚片 | Sizzling Sable w. Black Bean Sauce 10.50 |
| 蒜茸龍利球 | Sauteed Flounder Fillet w. Tender Leek 13.95 |
| ABALONE | |
| 紅燒海參 | Braised Sea Cucumber w. Dyster Sauce Seasonal Price |
| 蝦子海參 | Braised Sea Cucumber w. Spicy Sauce Seasonal Price |
| 脆炸鴨掌 | Sliced Abalone w. Duck Feet Seasonal Price |
| 蒜香脆片 | Sliced Abalone w. Sea Cucumber Seasonal Price |
| 碧綠脆片 | Sliced Abalone w. Chinese Vegetable Seasonal Price |
| 絲油脆片 | Sliced Abalone in Dyster Sauce Seasonal Price |
| 綠豆蒜脆片 | Sliced Abalone w. Oyster Sauce Seasonal Price |
| RICE PLATES | |
| 菜膽雞片飯 | Chicken w. Broccoli on Rice 2.50 |
| 菜膽牛肉飯 | Beef w. Broccoli on Rice 2.50 |
| 菜遠什會飯 | Chop Suey on Rice 2.50 |
| 菜遠滑牛飯 | Beef w. Vegetable on Rice 2.50 |
| 芫荽牛肉飯 | Chopped Beef w. Green Peas on Rice 2.50 |
| 豆腐牛肉飯 | Beef w. Bean Curd on Rice 2.50 |
| 椒菜鮮魷飯 | Squid w. Pickled Vegetable on Rice 2.50 |
| 辣汁排骨飯 | Spare Rib w. Black Bean Sauce on Rice 2.50 |
| 蒜苗牛肉飯 | Beef w. Tomato on Rice 2.50 |
| 咖喱牛肉飯 | Beef w. Curry Sauce on Rice 2.50 |
| 生片牛肉飯 | Beef Fried Rice 3.25 |
| 叉燒炒飯 | Roast Pork Fried Rice 3.25 |
| 揚州炒飯 | Young Chow Fried Rice 3.50 |
| 蝦仁炒飯 | Shrimp Fried Rice 3.50 |
| 洋葱燒扒飯 | Fried Pork Chop w. Fried Rice & Onion 3.50 |
| 西汁牛柳飯 | Fried Steak w. Fried Rice & Onion 3.50 |
| 菜遠海鮮飯 | Seafood w. Vegetable on Rice 3.95 |
| 北菇雞中飯 | Preserved Fish & Chicken Fried Rice 5.95 |
| 雙龍炒飯 | Twin Flavor Fried Rice 7.50 |

| [TIBETAN NON VEG MENU] | | [NEPALI VEGETARIAN] | | [DESSERT] | | [RESTAURANT & BAR] | | |
|------------------------|---|---------------------|----------------|--|--------------|--------------------|---|-------------------|
| TN 1. | Sha Momo (Chicken / Beef / Pork) Eight dumpling filled with your choice of meat served with beef soup or salad | 7.99 | NV 1. | Nepali Thali Rice, lentil soup, vegetable and pickle in thali | 8.99 | DS 1. | Bharisa Madhu Hand made pasta lightly rolled in roasted barley, sugar, butter & grated sauce | 4.99 |
| TN 2. | Fried Sha Momo (Beef / Chicken / Pork) Served with salad | 8.99 | NV 2. | Aloo Zira Potato curries with | 7.99 | DS 2. | Kheer Sweet rice pudding with milk and sugar | 4.99 |
| TN 3. | Shabakhab (Beef / Chicken / Pork) Served with salad | 9.99 | NV 3. | Joghe Tarkari Mixed vegetable with mild spicy sauce | 7.99 | DS 3. | Shikari Yogurt mixed with cinnamon & brown sugar | 3.99 |
| TN 4. | Paytel (Beef / Chicken) Sautéed nepa (cabbage) with beans | 8.99 | NV 4. | Saag (raayo) Fried green masala | 7.99 | DS 4. | Fried Ice Cream (Green Tea / Vanilla) | 5.99 |
| TN 5. | Seysha (Beef / Chicken / Pork) Mushroom and broccoli sautéed in butter | 8.99 | NV 5. | Aloo Tama Potato, bamboo shoot, black eyed peas | 7.99 | DS 5. | Deey-See Sweetened steamed rice mixed with yogurt, raisins and butter | 4.99 |
| TN 6. | Shagok Ngopa (Beef / Chicken / Pork) Slow beef sautéed in garlic and ginger with thinly sliced potatoes | 8.99 | NV 6. | Paneer ra Karau Cottage cheese sautéed with peas | 7.99 | DS 6. | Ice Cream (Vanilla, Green Tea) | 3.99 |
| TN 7. | Shendey Ngopa (Beef / Chicken / Pork) Fried rice with your choice of meat and vegetable | 7.99 | NV 7. | Aloo Kauli Ko Tarkari Potato and cauliflower sautéed | 7.99 | [BEVERAGES] | | |
| TN 8. | Tofu (Beef / Chicken / Pork) Sliced tofu sautéed with vegetable | 8.99 | NV 8. | Kerau Aloo Ko Tarkari Potato and green peas | 7.99 | BV 1. | Coke/Diet Coke/Sprite/Panta/Club Soda | 1.99 |
| TN 9. | Phingsha (Beef / Chicken / Pork) Bean fried noodle sautéed with meat and vegetable | 8.99 | NV 9. | Gundruk Ko Tarkari Dry vegetable potato mixed with spiced | 7.99 | BV 2. | Juice Cranberry, orange, pineapple | 2.99 |
| TN10. | Gyaphuk (Beef / Chicken / Pork) Hand pulled noodle in soup with your choice of meat and vegetable | 8.99 | [CHEF SPECIAL] | | BV 3. | Mango Lassi | 4.99 | |
| TN11. | Thenthuk (Beef / Chicken / Pork) Hand pulled flat pasta mixed with vegetable and your choice of meat | 7.99 | CE 1. | Vegetable Sizzler Broccoli, white mushroom, potato, paneer cheese sautéed with butter, salt, pepper | 9.99 | BV 4. | Plain Lassi | 3.99 |
| TN12. | Gutse-Rithuk (Beef / Chicken / Pork) Pasta mixed with radish, spinach and your choice of meat with soup | 7.99 | CE 2. | Chicken Sizzler Sautéed with home made sauce with noodle, broccoli, potato and carrot | 10.99 | BV 5. | Darjeeling Tea | Pot 5.99 Cup 1.99 |
| TN13. | Rhu-Joe Tse (Beef / Chicken) Mini dumpling filled with ground meat in soup with mixed vegetable | 8.99 | CE 3. | Pork Sizzler Sautéed with home made sauce with noodle, broccoli, potato and carrot | 9.99 | BV 6. | Masala Tea | Pot 5.99 Cup 1.99 |
| TN14. | Shapta (Beef / Chilly) Marinated tender sliced fresh beef sautéed with garlic, ginger, onion, bell pepper | 10.99 | CE 4. | Lamb Sizzler Sautéed with home made sauce with noodle, broccoli, potato and carrot | 11.99 | BV 7. | Green Tea | Pot 3.99 |
| TN15. | Chicken Chilly (with bones) Chicken with bones sautéed with garlic, ginger, onion, red pepper and green pepper | 8.99 | CE 5. | Beef Sizzler Sautéed with home made sauce with noodle, broccoli, potato and carrot | 10.99 | BV 8. | Hot Lemon Tea | Pot 4.99 Cup 1.49 |
| TN16. | Chicken Chilly (without bones) Chicken without bones sautéed with garlic, ginger, onion, red pepper and green pepper | 9.99 | CE 6. | Fish Sizzler Sautéed with home made sauce with broccoli, potato and carrot | 11.99 | BV 9. | Black Tea | Pot 4.99 Cup 1.49 |
| TN17. | Pork Chilly Pork with bones sautéed with garlic, ginger, onion, red pepper and green pepper | 8.99 | CE 7. | Prawn Sizzler Prawn with garlic sauce, sautéed with home made sauce | 12.99 | BV 10. | Coffee | Pot 6.99 Cup 2.49 |
| TN18. | Gyuma Ten pieces of sausage filled with beef or pork | 11.99 | [FISH] | | [SIDE ORDER] | | | |
| | | | CE 8. | Red Snapper (Steamed / Fry) Red snapper marinated with garlic, ginger, black pepper in sweet and sour sauce | 12.99 | SD 1. | Tingmo / Bhalel Tibetan steamed bun or bread | 1.99 |
| | | | CE 9. | Butter Fish Deep fried butter fish marinated with garlic sauce | 11.99 | SD 2. | Rice Steamed Basmati rice | 1.99 |



RESTAURANT & BAR

72-20 Roosevelt Ave.
Jackson Heights, NY 11372

Tel: 718-779-1119

www.himalayanrestaurant.com



© 2004 Himalayan Restaurant. All rights reserved. Printed in the USA. 10/04

{ APPETIZER }

| | | |
|--------|--|------|
| AP 1. | Bhatmas ra Chiura | 4.99 |
| | Spiced up soybean with beaten rice | |
| AP 2. | Samayabaje | 6.99 |
| | Platter with chole, achar, bhatmas & beaten rice | |
| AP 3. | Haku Choila (Chicken / Pork) | 5.99 |
| | Smoke grilled marinated with spiling onion, garlic, ginger, green chilly, and spices | |
| AP 4. | Bhutan (goat) | 5.99 |
| | Sauteed with butter and spices | |
| AP 5. | Paneer Pakauda | 4.99 |
| | Deep fried cottage cheese with chut masala | |
| AP 6. | Vegetable Pakauda | 4.99 |
| | Mixed vegetable fried with spices | |
| AP 7. | Cheura Tareko | 4.99 |
| | Beaten rice fried with peanut, potato chips & spices | |
| AP 8. | Sekuwa (Chicken / Pork) | 4.99 |
| | Sauteed with butter and julian onion, garlic ginger and spices | |
| AP 9. | Sekuwa (Lamb / Beef) | 5.99 |
| | Sauteed with butter onion garlic, ginger & spices | |
| AP 10. | Chicken Lollipop | 5.99 |
| | Marinated with ginger garlic eggs and spices | |
| AP 11. | Dhoepakhatta | 4.99 |
| | Beef stomach sauteed with garlic, ginger and spices | |
| AP 12. | Spring Roll (Vegetable / Chicken) | 4.99 |
| AP 13. | Achar (Potato, Raddish) | 4.99 |
| AP 14. | B.B.Q. Grill | 5.99 |
| | Pork chicken salt with B.B.Q. sauce | |
| AP 15. | Sandeko Bandel | 4.99 |
| | Sliced roasted wild boar served with lemon sauce | |
| AP 16. | Veg Samayabaje | 5.99 |
| | Combined platter with mulo achar, also achar, bhatmas, and boiled black eye peas | |
| AP 17. | Salads | 3.99 |
| | Kabberg lettuce, carrot, cucumber, red onion, with ginger dressing | |
| AP 18. | Mushroom Sekuwa | 5.99 |
| AP 19. | Papad Masala | 2.99 |
| AP 20. | Veg Pakoda | 4.99 |
| AP 21. | Chicken Tikka | 5.99 |
| AP 22. | Chicken Sekuwa | 5.99 |
| AP 23. | Lamb Tikka | 6.99 |

{ SOUPS }

| | | |
|--------|--|------|
| SO 1. | Tiel Thang | 4.99 |
| | Light clear soup with kolu and spinach | |
| SO 2. | Chasha Kho-wa | 4.99 |
| | Chicken corn soup | |
| SO 3. | Tiel Kho-wa | 4.99 |
| | Mixed carrot, peas, spinach and carrot | |
| SO 4. | Egg Drop Soup | 4.99 |
| SO 5. | Special Plain Soup | 5.99 |
| | Light soup with Spanish and red soy bean sauce | |
| SO 6. | Mushroom Cream Soup | 6.99 |
| | Fresh mushroom, creamy sauce made of cream and butter | |
| SO 7. | Tsam Thuk | 5.99 |
| | Chicken broth, butter, barley flour, cheese | |
| SO 8. | Hot and Sour Soup | 6.99 |
| | Chicken broth with chicken cubes oyster mushroom, lemon ginger, garlic, cilantro, lemon, grace, lime leaf, tomato and spices | |
| SO 9. | Hoc and Sour Soup | 7.99 |
| | Shrimp, fish maw, lemon, garlic, oyster mushroom, lemon, garlic, cilantro, ginger, lemongrass, lime leaf, tomato and spice | |
| SO 10. | Makai Soup | 6.99 |
| | Fresh green baby corn, ginger, garlic, green chilly, butter, onion | |
| SO 11. | Himalayan Soup | 5.99 |
| | Chicken broth with mixed vegetable and egg (lightly spiced) | |

{ SALAD }

| | | |
|-------|---|------|
| SA 1. | Dang Tiel | 3.99 |
| | Cabbage, carrot, and tomato tossed in vinegar | |
| SA 2. | Garden Salad | 5.99 |
| | Fresh carrot, cucumber, tomato, lime & red onion | |
| SA 3. | Chicken Beef Salad | 6.99 |
| | Marinated grill chicken tossed in romain lettuce with vinegar dressing | |
| SA 4. | Beef Salad | 7.99 |
| | Marinated grill beef tossed in romain lettuce with vinegar dressing | |
| SA 5. | Green Salad | 6.99 |
| | Romain lettuce, cucumber, bean thread, carrot, broccoli with ginger dressing | |
| SA 6. | Seafood Salad (Spicy) | 7.99 |
| | Cucumber, bean thread, carrot, cherry tomato, shrimp, kalamansi tossed with spicy sesame dressing | |
| SA 7. | Prawn Salad | 7.99 |
| | Fried prawn with mixed green baby salad in yogurt sauce | |

{ INDIAN VEG MENU }

| | | |
|-------|----------------------|------|
| IV 1. | Palak Paneer | 7.99 |
| IV 2. | Paneer Butter Masala | 8.99 |
| IV 3. | Chana Masala | 7.99 |
| IV 4. | Green Peas Masala | 7.99 |
| IV 5. | Veg Makhani | 7.99 |
| IV 6. | Dal Makhani | 7.99 |
| IV 7. | Egg Masala | 7.99 |

{ INDIAN NON VEG }

| | | |
|-------|-----------------------|-------|
| IN 1. | Chicken Tandoori | 8.99 |
| IN 2. | Chicken Kima Masala | 9.99 |
| IN 3. | Chicken Butter Masala | 8.99 |
| IN 4. | Chicken do Pyaz | 9.99 |
| IN 5. | Chicken sis Kabab | 9.99 |
| IN 6. | Mutton sis Kabab | 10.99 |
| IN 7. | Chicken Biryani | 8.99 |
| IN 8. | Mutton Biryani | 9.99 |

{ NEPALI NON-VEG SPECIAL }

| | | |
|-------|--|-------|
| NR 1. | Thali (Chicken / Pork) | 9.99 |
| | Rice (veal) soup vegetable and pickle in Thali | |
| NR 2. | Thali (Goat / Beef) | 10.99 |
| | Rice (veal) soup vegetable and pickle in Thali | |
| NR 3. | Kukhura Masu Ko Jhol | 9.99 |
| | Chicken curry in a slightly spicy (hot) sauce | |
| NR 4. | Khasi Masu Ko Jhol | 9.99 |
| | Spiced up goat curry in a slightly spicy (hot) sauce | |
| NR 5. | Lamb Curry | 10.99 |
| | Lamb spiced curry in a slightly spicy (hot) sauce | |
| NR 6. | Beef Curry | 9.99 |
| | Beef spiced curry in a slightly spicy (hot) sauce | |
| NR 7. | Pork Curry | 9.99 |
| | Pork spiced curry in a slightly spicy (hot) sauce | |

{ NAAN }

[Oven Baked Bread]

| | | |
|--------|-------------------|------|
| INA 1. | Plain Naan | 1.99 |
| INA 2. | Butter Naan | 2.99 |
| INA 3. | Chicken Kima Naan | 5.99 |
| INA 4. | Cheese Naan | 5.99 |
| INA 5. | Veg Naan | 4.99 |
| INA 6. | Mix Naan | 6.99 |

{ TIBETAN VEGETARIAN }

| | | |
|--------|--|------|
| TV 1. | Tiel Mamo | 6.99 |
| | Eight dumplings filled with mixed vegetable served with spicy sauce | |
| TV 2. | Fried Tiel Momo | 7.99 |
| | Served with salad and spicy sauce | |
| TV 3. | Tiel Bhaklab | 9.99 |
| | Four pottes filled with seasonable mixed vegetable served with spicy sauce | |
| TV 4. | Shoko Khatsa / ALoo Dum | 7.99 |
| | Spicy potatoes | |
| TV 5. | Tiel Shoko Ngapa | 7.99 |
| | Potato and spinach lightly sauteed together | |
| TV 6. | Tiel Tofu | 7.99 |
| | Sliced tofu sauteed with vegetable | |
| TV 7. | Tiel Phing | 7.99 |
| | Bean thread noodle sauteed with vegetable | |
| TV 8. | Tiel Shen Dey Ngapa | 7.99 |
| | Mixed vegetable fried rice | |
| TV 9. | Tiel Chowmein | 7.99 |
| | Fried noodle mixed with seasonable mixed vegetables | |
| TV 10. | Tiel Gyamthuk | 7.99 |
| | Noodle soup topped with seasonable mixed vegetable | |
| TV 11. | Tiel Gurse Rukuk | 7.99 |
| | Hand roll potte in soup with radish and spinach | |
| TV 12. | Tiel Thenthuk | 8.99 |
| | Hand pulled flat potte in soup with radish and spinach | |
| TV 13. | Tiel Pay Tiel | 7.99 |
| | Sauteed mixed napa (cabbage) and spinach | |
| TV 14. | Green Vegetables | 7.99 |
| | Green vegetable in garlic sauce | |



Hing Shing Kitchen

Fine Chinese Food To Take Out & Eat In

104-09 Metropolitan Ave., Forest Hills, NY 11375

(718)793-1550 • 793-1551

Place Your Order By Phone, and it Will Be Ready When You Arrive

★ ★ ★ Please Circle The Price On Items Desires ★ ★ ★

FREE DELIVERY

(By Car) (Min. \$8.00)

Sun. - Thurs. 11:00am - 9:00pm

Fri. - Sat. 11:00am - 10:00pm

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. - Thurs. 11:00 am - 10:00 pm

Fri. & Sat. 11:00 am - 11:00 pm

Sunday 12:00 noon - 10:00 pm

APPETIZERS

| | |
|---|-----------|
| 1. Egg Roll (1) | 1.10 |
| 2. Shrimp Roll (1) | 1.20 |
| 3. Shrimp Toast (4 pcs) | 1.00 |
| 4. Dim Sum (each) | 4.25 |
| 5. Fried Dumpling (10) | 2.40 |
| 6. Boiled Dumpling (10) | 2.40 |
| 7. Fried Wonton (6) (w. Sweet & Sour Sauce) | 3.50 |
| 8. Cold Noodle w. Sesame Sauce | 3.50 |
| 9. Noodle w. Peking Sauce (w. Meat) | 4.90 9.50 |
| 10. Fantail Shrimp (w. Sweet & Sour Sauce) | 3.95 7.25 |
| 11. Chinese Roast Pork or Ends | 4.95 8.95 |
| 12. Ben-B-O Spare Ribs | |

SOUP

| | |
|------------------------------------|-----------|
| 13. Wonton Soup | 1.30 2.55 |
| 14. Wonton Egg Drop Soup | 1.45 2.65 |
| 15. Egg Drop Soup | 1.10 2.10 |
| 16. Tomato Egg Drop Soup | 1.25 2.30 |
| 17. Vegetable Soup (No Meat) | 1.35 2.55 |
| 18. Mixed Vegetables w. Bean Curd | 1.30 2.80 |
| 19. Woe or Fried Wonton Soup | 2.25 4.25 |
| 20. Chicken Noodles or Rice Soup | 1.10 2.10 |
| 21. Hot & Sour Soup | 1.80 3.50 |
| 22. Chicken or Roast Pork Yagamein | 1.80 3.50 |
| 23. Mixed Vegetable w. Noodle Soup | 2.95 |
| 24. Seafood Soup w. Vegetable | 5.25 |
| 25. Corn & Chicken Soup | 2.50 4.50 |

CHOW MEIN

| | | |
|-----------------------------------|------|------|
| (w. White Rice & Fried Noodles) | Pt. | Qt. |
| 26. Vegetable Chow Mein (No Meat) | 2.85 | 5.25 |
| 27. Roast Pork Chow Mein | 2.85 | 5.25 |
| 28. Chicken Chow Mein | 2.85 | 5.25 |
| 29. White Meat Chicken Chow Mein | 3.50 | 6.75 |
| 30. Beef Chow Mein | 3.50 | 6.75 |
| 31. Shrimp Chow Mein | 4.00 | 7.60 |
| 32. Subgum Chicken Chow Mein | 3.95 | 7.50 |
| 33. Subgum Roast Pork Chow Mein | 4.25 | 7.85 |
| 34. Subgum Shrimp Chow Mein | 4.75 | 8.75 |
| 35. Hong Shing Special Chow Mein | 4.75 | 8.75 |

CHOP SUEY

| | | |
|------------------------------|------|------|
| (w. White Rice) | Pt. | Qt. |
| 36. Vegetable Chop Suey | 2.80 | 5.40 |
| 37. Roast Pork Chop Suey | 2.85 | 5.25 |
| 38. Chicken Chop Suey | 3.45 | 6.50 |
| 39. Beef Chop Suey | 3.95 | 7.25 |
| 40. Shrimp Chop Suey | 4.25 | 8.00 |
| 41. Subgum Chicken Chop Suey | 3.40 | 6.40 |
| 42. Subgum Shrimp Chop Suey | 4.25 | 7.80 |

EGG FOO YOUNG

| | | |
|------------------------------|------|------|
| (w. White Rice) | Pt. | Qt. |
| 43. Vegetable Egg Foo Young | 2.85 | 5.25 |
| 44. Roast Pork Egg Foo Young | 2.85 | 5.45 |
| 45. Chicken Egg Foo Young | 3.25 | 5.85 |
| 46. Shrimp Egg Foo Young | 3.75 | 7.50 |

FRIED RICE

| | | |
|-----------------------------|------|------|
| | Pt. | Qt. |
| 47. Boiled Rice | 1.00 | 1.50 |
| 48. Plain Fried Rice | 2.00 | 3.50 |
| 49. Vegetable Fried Rice | 2.45 | 4.75 |
| 50. Roast Pork Fried Rice | 2.60 | 5.15 |
| 51. Chicken Fried Rice | 3.00 | 5.75 |
| 52. Beef Fried Rice | 3.45 | 6.75 |
| 53. Fresh Shrimp Fried Rice | 3.80 | 7.20 |
| 54. Young Chow Fried Rice | 4.25 | 7.85 |

LO MEIN

| | | | |
|-----|---|------------|------|
| 55. | Plain Lo Mein | 2.90 | 5.60 |
| 56. | Vegetable Lo Mein (No Meat) | 2.90 | 5.60 |
| 57. | Roast Pork Lo Mein | 3.25 | 6.25 |
| 58. | Chicken Lo Mein | 3.40 | 6.50 |
| 59. | Beef Lo Mein | 3.70 | 7.25 |
| 60. | Shrimp Lo Mein | 4.25 | 7.95 |
| 61. | Hong Shing Special Lo Mein | 4.50 | 8.65 |
| 62. | Pan Fried Noodles w. Roast Pork or Beef or Chicken | Order 8.75 | |
| 63. | Shrimp w. Pan Fried Noodles | Order 9.75 | |

CHOW FUN

| | | |
|---------------------------------|------|------|
| (Flat Noodle) | Pt. | Qt. |
| 64. Vegetable Chow Fun | 2.90 | 5.60 |
| 65. Roast Pork Chow Fun | 3.50 | 6.50 |
| 66. Chicken Chow Fun | 3.75 | 6.75 |
| 67. Beef Chow Fun | 4.10 | 6.90 |
| 68. Shrimp Chow Fun | 4.35 | 7.95 |
| 69. Hong Shing Special Chow Fun | 4.50 | 8.65 |

CHOW MEI FUN

| | | |
|-------------------------------------|------|------|
| (Narrow Rice Noodle) | Pt. | Qt. |
| 70. Vegetable Chow Mei Fun | 2.90 | 5.60 |
| 71. Roast Pork Chow Mei Fun | 3.50 | 6.50 |
| 72. Chicken Chow Mei Fun | 3.75 | 6.75 |
| 73. Beef Chow Mei Fun | 4.10 | 7.60 |
| 74. Shrimp Chow Mei Fun | 4.10 | 7.60 |
| 75. Hong Shing Special Chow Mei Fun | 4.50 | 8.65 |
| 76. Singapore Chow Mei Fun | 4.50 | 8.65 |

SWEET & SOUR

| | | |
|----------------------------------|------|------|
| (w. White Rice) | Pt. | Qt. |
| 77. Sweet & Sour Chicken or Pork | 3.85 | 6.95 |
| 78. Sweet & Sour Shrimp | 4.35 | 8.35 |

CURRY DISHES

| | | |
|----------------------------|------|------|
| (w. White Rice) | Pt. | Qt. |
| 79. Chicken w. Curry Sauce | 3.50 | 6.75 |
| 80. Beef w. Curry Sauce | 3.75 | 6.95 |
| 81. Shrimp w. Curry Sauce | 4.55 | 8.55 |

★ HOT & SPICY

CHICKEN

| | | |
|---------------------------------------|------|------|
| (w. White Rice) | Pt. | Qt. |
| 82. Chicken w. Oyster Sauce | 3.95 | 7.25 |
| 83. Chicken w. Almond Dine | 3.95 | 7.25 |
| 84. Chicken w. Tomato | 3.95 | 7.25 |
| 85. Chicken w. Pineapple | 3.95 | 7.25 |
| 86. Chicken w. Black Bean Sauce | 3.95 | 7.25 |
| 87. Moo Goo Gai Pan | 3.95 | 7.25 |
| 88. Chicken w. Broccoli | 3.95 | 7.25 |
| 89. Chicken w. Mixed Vegetables | 3.95 | 7.25 |
| 90. Chicken w. Snow Pea Pods | 3.95 | 7.25 |
| 91. String Bean with Chicken | 3.95 | 7.25 |
| 92. Fried Boneless Chicken | 3.95 | 7.25 |
| 93. Chicken with Cashew Nuts | 3.95 | 7.25 |
| 94. Chicken with Scallions | 3.95 | 7.25 |
| 95. Shredded Chicken w. Peking Sauce | 3.95 | 7.25 |
| 96. Eggplant w. Chicken | 3.95 | 7.25 |
| 97. Shredded Chicken w. Spicy Sauce | 3.95 | 7.25 |
| 98. General Tao's Chicken | 3.95 | 7.25 |
| 99. Kung Po Chicken | 3.95 | 7.25 |
| 100. Shredded Chicken w. Garlic Sauce | 3.95 | 7.25 |

BEEF

| | | |
|--------------------------------------|------|------|
| (w. White Rice) | Pt. | Qt. |
| 101. Beef w. Oyster Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 102. Beef w. Black Bean Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 103. Beef w. Chinese Vegetable | 4.25 | 7.75 |
| 104. Pepper Steak w. Tomato or Onion | 4.25 | 7.75 |
| 105. Beef w. Tomato | 4.25 | 7.75 |
| 106. Beef w. Broccoli | 4.25 | 7.75 |
| 107. Beef w. Mixed Vegetables | 4.25 | 7.75 |
| 108. Beef w. Mushrooms | 4.25 | 7.75 |
| 109. Beef w. Snow Pea Pods | 4.25 | 7.75 |
| 110. Beef w. String Beans | 4.25 | 7.75 |
| 111. Beef w. Scallions | 4.25 | 7.75 |
| 112. Shredded Beef w. Peking Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 113. Beef w. Eggplant | 4.25 | 7.75 |
| 114. Kung Po Beef | 4.25 | 7.75 |
| 115. Shredded Beef w. Garlic Sauce | 4.25 | 7.75 |
| 116. Shredded Beef w. Spicy Sauce | 4.25 | 7.75 |

PORK

| | | |
|--------------------------------------|------|------|
| (w. White Rice) | Pt. | Qt. |
| 117. Roast Pork w. Pepper & Tomato | 3.75 | 7.25 |
| 118. Roast Pork w. Black Bean Sauce | 3.75 | 7.25 |
| 119. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 3.75 | 7.25 |
| 120. Roast Pork w. Oyster Sauce | 3.75 | 7.25 |
| 121. Roast Pork w. Almond Dine | 3.75 | 7.25 |
| 122. Roast Pork w. Broccoli | 3.75 | 7.25 |
| 123. Roast Pork w. Snow Pea Pods | 3.75 | 7.25 |
| 124. Roast Pork w. Mushrooms | 3.75 | 7.25 |
| 125. Roast Pork w. Mixed Vegetables | 3.75 | 7.25 |
| 126. Shredded Pork w. Peking Sauce | 3.75 | 7.25 |
| 127. Twice Cooked Pork w. Roast Pork | 3.75 | 7.25 |

SEAFOOD

| | | | |
|-----|-----------------------------------|-------|------|
| 128 | Lobster Sauce | 2.75 | 4.75 |
| 129 | Shrimp w. Lobster Sauce (w. Meat) | 4.75 | 8.75 |
| 130 | Shrimp w. Broccoli | 4.75 | 8.75 |
| 131 | Shrimp w. Chinese Vegetable | 4.75 | 8.75 |
| 132 | Shrimp w. Oyster Sauce | 4.75 | 8.75 |
| 133 | Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.75 | 8.75 |
| 134 | Shrimp w. Pepper & Tomato | 4.75 | 8.75 |
| 135 | Shrimp w. Mushrooms | 4.75 | 8.75 |
| 136 | Shrimp w. Mixed Vegetables | 4.75 | 8.75 |
| 137 | Shrimp w. Almond Ding | 4.75 | 8.75 |
| 138 | Shrimp w. Snow Pea | 4.75 | 8.75 |
| 139 | String Bean w. Baby Shrimp | 4.50 | 8.25 |
| 140 | Baby Shrimp w. Chili Sauce | 4.50 | 8.25 |
| 141 | Kung Po Shrimp | 4.75 | 8.75 |
| 142 | Shrimp w. Garlic Sauce | 4.75 | 8.75 |
| 143 | Shrimp w. Cashew Nuts | 4.75 | 8.75 |
| 144 | Eggplant w. Shrimp | 4.75 | 8.75 |
| 145 | Butterfly Shrimp w. Bacon | Order | 9.75 |
| 146 | Chow Hae Kew | Order | 9.75 |

MOO SHU DISHES

| | |
|--|------|
| (w. 5 pcs. of Pancakes & Ho Sin Sauce) (w. White Rice) | |
| 147. Moo Shu Vegetables..... | 6.50 |
| Extra Pancakes (each)..... | 0.30 |
| 148. Moo Shu Pork..... | 6.85 |
| 149. Moo Shu Chicken..... | 7.25 |
| 150. Moo Shu Beef..... | 7.25 |
| 151. Moo Shu Shrimp..... | 7.25 |

VEGETABLES

| | | |
|---|------|------|
| (w. White Rice) | Pt. | Qt. |
| 152. Mixed Chinese Vegetables | 2.75 | 5.15 |
| 153. Sautéed Bean Sprouts | 2.75 | 5.15 |
| 154. Sautéed Broccoli | 3.15 | 5.75 |
| 155. Broccoli w. Black Bean Sauce | 3.15 | 5.75 |
| 156. Sautéed String Beans (w. Meat) | 3.25 | 5.85 |
| 157. Broccoli w. Garlic Sauce | 3.25 | 5.85 |
| 158. Eggplant w. Garlic Sauce (w. Meat) | 3.50 | 6.95 |

BEAN CURD DISHES

| | | |
|---|------|------|
| (w. White Rice) | Pt. | Qt. |
| 159. Bean Curd w. Black Bean Sauce | 2.75 | 5.15 |
| 160. Vegetable w. Bean Curd (No Meat) | 2.85 | 5.55 |
| 161. Roast Pork w. Bean Curd | 3.25 | 6.15 |
| 162. Chicken w. Bean Curd | 3.25 | 6.15 |
| 163. Bean Curd in Hot Spicy Sc. (w. Meat) | 3.35 | 6.25 |
| 164. Beef w. Bean Curd | 3.50 | 6.85 |
| 165. Shrimp w. Bean Curd | 4.25 | 7.75 |

SIDE ORDERS

| | |
|---|------|
| Almond Cookies (2) | 0.25 |
| Fortune Cookies (5) | 0.25 |
| Fried Noodles | 0.30 |
| Duck Sauce or Hot Sin Sauce (Cup 2 oz.) | 0.25 |
| Mustard (Cup 2 oz.) | 0.25 |
| Soda (Can) | 0.85 |



SPECIAL OFFER

FREE COUPON

- * Any Purchase of Over \$15.00 Get One Ft. Boiled Dumpling or One Ft. Roast Pork Fried Rice or One Ft. General Tao's Chicken or One Ft. Sesame Chicken
- * Any Purchase of Over \$30.00 Get One Order FREE General Tao's Chicken or Sesame Chicken

LUNCH SPECIAL

(Mon. - Fri. 11:30 am - 4:00 pm) (Except Sunday & Holiday)

Served w. Pork Fried Rice

Choice of Szechuan Wonton Soup or Egg Drop Soup

| | |
|--|------|
| L 1. Chicken Chow Mein | 3.60 |
| L 2. Roast Pork Chow Mein (w. Meat) | 3.60 |
| L 3. Roast Pork Egg Foo Young | 3.60 |
| L 4. Chicken Chow Fun or Chow Mei Fun | 4.25 |
| L 5. Chicken w. Mixed Vegetables | 4.25 |
| L 6. Roast Pork w. Broccoli | 4.25 |
| L 7. Roast Pork w. Chinese Vegetables | 4.25 |
| L 8. Chinese Roast Pork | 4.25 |
| L 9. Moo Goo Gai Pan | 4.25 |
| L10. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 4.25 |
| L11. Sweet & Sour Pork or Chicken | 4.25 |
| L12. Chicken w. Broccoli | 4.25 |
| L13. Chicken Chow Fun | 4.25 |
| L14. Chicken w. Curry Sauce | 4.25 |
| L15. Beef w. Garlic Sauce | 4.50 |
| L16. Kung Po Chicken (Hot) | 4.50 |
| L17. Kung Po Beef (Hot) | 4.50 |
| L18. Beef w. Broccoli | 4.50 |
| L19. Beef w. Mushrooms | 4.50 |
| L20. Beef Chow Fun | 4.50 |
| L21. Pepper Steak w. Onion | 4.50 |
| L22. Chicken w. Cashew Nuts | 4.95 |
| L23. Shrimp w. Broccoli | 4.95 |
| L24. Shrimp Chow Mein | 4.95 |
| L25. Bar-B-Q Spare Ribs (4) | 4.95 |
| L26. Shrimp w. Lobster Sauce (w. Meat) | 4.95 |
| L27. Sesame Chicken | 4.95 |
| L28. Chicken w. Garlic Sauce | 4.95 |
| L29. General Tao's Chicken | 4.95 |
| L30. Kung Po Shrimp (Hot) | 4.95 |

HOUSE SPECIALTIES

Szechuan, Hunan, Peking

| | |
|--|-------|
| (w. White Rice) | Order |
| H 1. * General Tao's Chicken | 7.25 |
| H 2. * Orange Flavored Chicken | 7.25 |
| H 3. * Beef With Orange Flavor | 7.25 |
| H 4. Sesame Chicken | 7.25 |
| H 5. * Oiled Chicken With Shrimp | 7.25 |
| H 6. Lemon Chicken | 7.50 |
| H 7. * Hunan Chicken | 7.50 |
| H 8. * Hunan Beef | 7.80 |
| H 9. * Szechuan Beef & Chicken | 7.85 |
| H10. Ginger Chicken | 8.25 |
| H11. Chicken w. Walnuts | 8.25 |
| H12. Shrimp & Chicken w. Brown Sauce | 8.75 |
| H13. Four Seasons | 8.95 |
| H14. * Hunan Beef with Scallops | 8.95 |
| H15. * Shrimp & Scallops w. Garlic Sauce | 9.25 |
| H16. Subgum Wonton | 9.95 |
| H17. Seafood Delight | 9.95 |
| H18. Lake Tung Ting Shrimp | 9.95 |
| H19. Happy Family | 10.95 |
| H20. Dragon & Phoenix | 10.95 |

COMBINATION PLATTER

(All Served with Pork Fried Rice & Egg Roll)

| | |
|--|------|
| C 1. Chicken Chow Mein (w. Meat) | 4.60 |
| C 2. Roast Pork Chow Mein (w. Meat) | 4.60 |
| C 3. Roast Pork Egg Foo Young | 4.60 |
| C 4. Roast Pork w. Broccoli | 4.60 |
| C 5. Chicken w. Mixed Vegetable | 4.60 |
| C 6. Moo Goo Gai Pan | 5.50 |
| C 7. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 5.60 |
| C 8. Chinese Roast Pork | 5.60 |
| C 9. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 5.70 |
| C10. Shrimp Chow Mein | 5.85 |
| C11. Sweet & Sour Pork or Chicken | 5.85 |
| C12. Pepper Steak w. Onions | 5.95 |
| C13. Beef w. Broccoli | 5.95 |
| C14. Chicken w. Broccoli | 5.95 |
| C15. Bar-B-Q Spare Ribs (4) | 6.20 |
| C16. * General Tao's Chicken | 6.50 |
| C17. * Orange Chicken | 6.50 |
| C18. Sesame Chicken | 6.50 |
| C19. Ginger Chicken | 6.50 |
| C20. Shrimp w. Lobster Sauce (w. Meat) | 6.75 |
| C21. Shrimp w. Broccoli | 6.75 |

AMERICAN DISHES

| | | | |
|-------------------------|------|------|------|
| Fried Chicken Wings (4) | 3.25 | 4.25 | 4.50 |
| Beef on Sticks (4) | 3.50 | 4.50 | 4.50 |
| French Fries | 1.00 | | |

時蔬豆腐 VEGETABLES & TOFU

| | | |
|----------|--|-------|
| 乾煸四季豆 | Stir Fried String Bean w. Yibin Veggie Buds | 8.95 |
| 乾煸豆豉苦瓜 | Stir Fried Bitter Melon | 8.95 |
| 蒜香豆苗 | Sauteed Peas Sprout w. Garlic | 13.95 |
| 蒜香小白菜 | Sauteed Small Chinese Cabbage | 8.95 |
| 腐乳空心菜 | Sauteed Water Cress w. Preserved Bean Curd Sauce | 9.95 |
| 冬菇菜心 | Vegetable w. Black Mushroom | 8.95 |
| 魚香茄子 | Baby Eggplant w. Spicy Garlic Sauce | 8.95 |
| 九層塔茄子 | Stir Fried Baby Eggplant w. Basil | 8.95 |
| 魚溜茄子 | Eggplant w. Brown Sauce | 8.95 |
| 醬燒茄條 | Eggplant w. Soy Bean Sauce | 8.95 |
| 肉炒拉皮 | Stir Fried Pork w. Green Bean Jelly | 7.95 |
| 酸菜粉條 | Stir Fried Sour Cabbage w. Vermicelli | 8.95 |
| 鍋燒土樹 | Collaphane Noodle w. Chili Minced Pork | 8.95 |
| 芹菜炒粉條 | Stir Fried Chinese Celery w. Vermicelli | 9.95 |
| 地三鮮 | Sauteed Potato Green Pepper and Eggplant | 8.95 |
| 小椒土豆絲 | Sauteed Shredded Potato w. Cayenne Chili | 7.95 |
| 松茸土豆片 | Stir Fried Sliced Potato w. Mushroom | 11.95 |
| 木耳炒山藥 | Stir Fried Black Fungus w. Yam | 9.95 |
| 韭菜(可上)炒豆 | Stir Fried Squash w. Shrimp | 10.95 |
| 鯷魚炒八寶 | Sauteed Minced Fish w. Vegetable | 10.95 |
| 韭菜炒豬紅 | Sauteed Pork Blood Tofu w. Chives | 8.95 |
| 虎皮尖椒 | Smoky Wok Tossed Spicy Asian Green Chili | 8.95 |
| 鬆籽玉米 | Pinenut & Baby Corn | 12.99 |
| 尖椒乾豆腐 | Dried Tofu w. Fresh Hot Pepper | 8.95 |
| 韭菜豆腐絲 | shredded tofu w. leek | 8.95 |
| 紅燒豆腐 | Braised Tofu in Brown Sauce | 7.95 |
| 麻婆豆腐 | Chef's Ma Po Tofu w. Chili Minced Pork | 8.95 |
| 家常豆腐 | Spicy Crispy Tofu & Sliced Pork | 8.95 |
| 剁椒豆腐蒸豆腐 | Steamed Tofu w. Pickled Chili Sauce | 8.95 |

乾鍋、冷鍋 SPICED CHILI BROTH

| | | |
|---------|---|-------|
| 乾鍋香辣乳牛 | Sauteed Lamb w. Hot Pepper & Vegetable | 17.95 |
| 乾鍋香辣肥腸 | Sauteed Pork Intestine w. Hot Pepper & Vegetable | 16.95 |
| 乾鍋香辣牛筋 | Sauteed Beef Intestine Tripe w. Hot Pepper & Veggie | 17.95 |
| 乾鍋香辣什錦 | Sauteed Pork, Seafood w. Hot Pepper & Vegetable | 16.95 |
| 鍋仔麻辣肥牛 | Spicy Sliced Beef w. Hot Sauce | 15.95 |
| 鍋仔麻辣豆皮 | Spicy Tofu Skin w. Hot Sauce | 12.95 |
| 鍋仔什錦毛血旺 | Spicy Pork Blood Tofu, Intestine, Seafood & Veggie | 16.95 |
| 百花冷鍋雞魚肚 | Frog w. Vegetable in Spiced Chili Broth | 21.95 |
| 百花冷鍋魚頭 | Fish Head w. Fish w. Vegetable in Special Chili Broth | 19.95 |
| 百姓冷鍋土雞 | Chicken w. Vegetable in Spiced Chili Broth | 17.95 |

濃郁的關東情節
家鄉燉菜 CASSEROLE

| | | |
|-----------|---|-------|
| 兩頭巴蹄-鍋出 | Beef, Beef Tripe Stew w. Spiced Chili Sauce | 17.95 |
| 東北血旺(川白肉) | Sour Cabbage w. Pork & Pork Blood Tofu | 13.95 |
| 小雞燉松蘑 | Baby Chicken w. Mushroom | 17.95 |
| 紅湯肥牛湯菜豆腐 | Dried String Bean w. Pork | 13.95 |
| 麻辣奶湯羊肉塊 | Lamb w. Tofu Veggie in Herbal Pot | 15.95 |
| 東火(東菜)什錦燉 | Stewed Assorted Vegetable w. Braised Pork | 10.95 |
| 砂鍋魚頭 | Fish Head in Earthen Casserole | 13.95 |
| 明太魚翅老豆腐 | Cod Fish w. Tofu in Casserole | 15.95 |
| 排骨-小白菜 | Small Chinese Cabbage w. Pork Rib | 11.95 |
| 排骨或四季豆土豆 | String Bean, Potato w. Pork Rib | 12.95 |

飯、麵、水餃 NOODLE / RICE

| | | |
|----------------------|---|-------|
| 小雞豬肉燒手 | Steamed Pork Shao-Mai | 8.95 |
| 三鮮水餃 | Leek, Shrimp w. Eggs Dumpling | 8.95 |
| 豬肉芹菜水餃 | Celery Dumpling w. Pork | 6.95 |
| 蔥油餅 | Scallion Pancake | 1.50 |
| 紅燒牛腩(適量) | Beef Slow Noodle Soup | 6.95 |
| 什錦炸油麵 | Noodle w. Seafood & Meat Sauce | 5.95 |
| 東北炸醬麵 | Noodle w. Soy Bean Paste | 5.95 |
| 小椒牛肉麵 | Noodle w. Beef & Green Pepper | 6.95 |
| 酸辣獅子麵 | Noodle w. Pork & Sour Spicy Sauce | 6.95 |
| 延吉朝鮮冷麵 | Cold Noodle w. Korean Style | 7.95 |
| 各式炒飯 (飯菜、雞、牛、蝦、燒) | Fried Rice Choice Veggie, Chicken, Beef or Shrimp | 5.95 |
| 乾炒牛河 | Beef Chow Fun | 8.95 |
| 肉絲冬菇炒麵 | Fried Shanghai Noodle w. Pork | 7.95 |
| 海鮮粗炒麵 | Fried Shanghai Noodle w. Seafood | 10.95 |

甜品 DESSERT

| | | |
|---------|--------------------------------------|-------|
| 拔絲地瓜 | Fried Sweet Potato w. Syrup | 10.95 |
| 拔絲香蕉 | Fried Banana w. Syrup | 10.95 |
| 糖納豆沙 | Red Bean w. Snow Cotton | 13.95 |
| 酒釀湯圓 | Sesame Rice Balls w. Rice Wine Sauce | 2.95 |
| 桂花糖蜜酒釀子 | Fragrance Honey w. Sweet Rice Cake | 2.50 |

we can alter the spicy according to your taste.

特價午餐 LUNCH MENU \$5.50

全英各式菜飯 附贈四川泡菜、例湯、米飯

| | |
|--------|---|
| 香乾肉絲 | Shredded Pork w. Dry Bean Curd |
| 魚香肉絲 | Shredded Pork w. Garlic Sauce |
| 雙煎肉 | Enhanced Pork |
| 回鍋肉 | Spicy Double Cooked Pork |
| 小椒牛肉絲 | Shredded Beef w. Green Hot Pepper |
| 紅燒牛腩 | Braised Beef |
| 豆豉豬扒 | Pork Chop w. Black Bean Sauce |
| 豆豉苦瓜肉絲 | Sauteed Bitter Melon w. Pork |
| 臘味小炒 | Sauteed Smoky Pork w. Dry Bean Curd |
| 白菜炒木耳 | Sauteed Bokchoy w. Cabbage |
| 芹菜炒粉絲 | Sauteed Chinese Celery w. Vermicelli |
| 茄子肉片 | Sliced Pork w. Baby Eggplant |
| 紅燒肉 | Braised Pork |
| 溜肝尖 | Sauteed Pork Liver |
| 小椒土豆絲 | Sauteed Potato w. Green Pepper |
| 地三鮮 | Triple Delight Vegetable |
| 乾煸四季豆 | Stir Fried String Bean w. Yibin Veggie Buds |
| 麻婆豆腐 | Braised Ma Po Tofu Chili Minced Pork |
| 紅燒豆腐 | Braised Tofu w. Brown Sauce |
| 番茄炒蛋 | Sauteed Tomato w. Egg |
| 蝦仁炒蛋 | Scramble Egg w. Shrimps |
| 尖椒乾豆腐 | Dried Tofu w. Fresh Pepper |
| 豆豉魚片 | Fried Fish Fillet w. Black Bean Sauce |
| 擔擔麵丁 | Chicken w. Oyster Sauce |
| 肉炒拉皮 | Sliced Pork w. Vermicelli |

三人百姓



Hly Chinese Cuisine
川菜，北方菜，小火鍋

718-353-0278
Fax: 718-353-1879

43 - 23 Main Street,
Flushing, NY 11355

Open 7 Days
11:30am - 2Midnight

三人百姓

Hly Chinese Cuisine
川菜，北方菜，小火鍋

精美涼菜 COLD APPETIZERS

| | | |
|-------------|---|-------|
| 風味醬肘子 | Braised Pork Hock in Brown Sauce | 8.95 |
| 風味醬豬手 | Braised Pig Feet in Brown Sauce | 5.95 |
| 風味清雞架 | Smoked Chicken Bone | 3.00 |
| 東北肉拉皮 | Green Bean Sheet Jelly w. Special Sauce | 9.95 |
| 二 姐 兔 丁 | Beef Tripe & Tongue w. Hot Pepper Sauce | 7.50 |
| 二 姐 兔 丁 | Diced Rabbit w. Red Chili Sauce | 6.95 |
| 麻 辣 牛 蹄 | Beef Tendon in Red Chili Sauce | 6.95 |
| 蒜 泥 白 肉 | Sliced Pork Belly in Garlic Sauce | 6.50 |
| 蒜 泥 海 帶 | Marinated Seaweed in Garlic Sauce | 5.50 |
| 老 醋 蟹 頭 | Jelly Fish Head w. Vinegar | 11.99 |
| 白 菜 心 蟹 頭 | Jelly Fish and Chinese Cabbage in Vinaigrette | 7.95 |
| 茄 汁 燻 魚 | Fish with Tomato Sauce | 7.95 |
| 風 味 拌 羊 肉 | Spicy & Tingly Lamb Leg Salad | 12.95 |
| 五 香 醬 牛 肉 | Good Taste Five Flavor Beef | 7.95 |
| 風 辣 牛 肉 干 | Spicy Chili Beef | 7.95 |
| 川 水 雞 | Szechuan Chili - Sesame Soy Chicken | 7.25 |
| 老 虎 菜 | Mixed Vegetable in Chili | 6.50 |
| 紅 油 蛇 片 | Spicy Sliced Conch Szechuan Style | 13.99 |
| 麻 辣 腰 花 | Hot & Spicy Kidney | 6.95 |
| 麻 辣 筍 筍 絲 | Spicy Spring Bamboo Shoots w. Fein Bracken | 6.95 |
| 泡 椒 鴨 舌 | Braised Duck Tongue | 8.95 |
| 泡 椒 鳳 爪 | Braised Phoenix Feet | 6.95 |
| 芥 末 北 極 貝 | Wasabi Arctic Surf Clams | 8.95 |
| 芥 末 鴨 掌 | Duck Feet w. Wasabi | 8.95 |
| 金 菇 拌 百 葉 | Chinese Mushroom w. Beef Stomach | 7.95 |
| 皮 蛋 拌 豆 腐 | Tofu with Preserved Eggs | 6.50 |
| 香 杏 拌 豆 腐 | Toona Sinensis & Vicia Fava | 6.50 |
| 雞 頭 肉 拌 黃 瓜 | Pork Head w. Cucumber | 7.50 |
| 藍 馨 山 藥 | Chinese Yam in Blueberry Sauce | 6.95 |
| 雙 水 花 生、毛 豆 | Brine Green Soy Bean & Balled Peanuts | 6.95 |
| 水 晶 皮 凍 | Crystal Skin Jelly | 7.95 |
| 鮮 蔥 拌 明 太 魚 | Dried Fish with Korea Sauce | 11.95 |
| 花 生 拌 菠 菜 | Spinach w. Peanuts | 6.50 |

特色小吃 SZECHUAN DELICACIES

| | | |
|-----------|---|------|
| 成都辣子湯粉 | Spicy Mund Bean Jello Salad | 4.95 |
| 紅 油 抄 手 | Wonton in Red Chili Sauce | 4.95 |
| 清 湯 抄 手 | Wonton Soup | 4.95 |
| 辣 子 雞 絲 血 | Hot Spicy Pig Blood Jello | 4.95 |
| 麻 辣 肥 腸 粉 | Spicy & Sour Pork Intestine w. Vermicelli | 4.95 |
| 四 川 涼 麵 | Spicy Sesame Cold Noodle | 4.95 |
| 擔 擔 麵 | Dan - Dan Noodle w. Chili - Minced Pork | 4.95 |
| 蒸 肉 小 籠 包 | Fried or Steam Bun | 4.95 |

巧手羹湯 SOUP

| | | |
|-----------------------|---|------|
| 酸 菜 魚 片 湯 | Fish Filets w. Green Pickled Mustard | 8.95 |
| 西 蘭 花 肉 羹 | Beef Spinach Soup | 8.95 |
| 小 白 菜 金 九 子 | Meat Ball w. Cabbage Soup | 8.95 |
| 大 腿 冬 瓜 湯 | Ham & Winter Melon Soup | 7.95 |
| 生 蠔 豆 腐 羹 | Fresh Oyster with Bean Curd Soup | 9.95 |
| 芋 子 黃 菜 湯 | Taro & Vegetable Soup | 6.50 |
| 椒 鹽 豆 腐 片 湯 | Salted Egg, Pork, Bean Curd & Veg. Soup | 8.95 |
| 排 (提 拿)、山 藥、小 白 菜 湯 | Chinese Yam, Cabbage, Back Bone Soup | 8.95 |
| (豬 血) 酸 辣 湯 | Hot & Sour Soup | 6.95 |

火辣的大四川風味 - 麻辣誘惑 SZECHUAN GOURMET

| | | |
|---------------|--|-------|
| 鴨 鍋 鴨 頭 | Sauteed Duck Head w. Hot Pepper & Veggie | 18.95 |
| 香 辣 燙 鴨 魚 | Bolled Sliced Fish in Hot Chili Sauce | 16.95 |
| 孜 然 烤 羊 排 | Crispy Lamb Rib w. Chili Pepper | 21.95 |
| 劉 椒 鮮 魚 頭 | Steamed Fish Head w. Pickled Chili Sauce | 16.95 |
| 蜀 都 香 辣 蟹 | Dried Red Pepper Crispy Crabs | 14.95 |
| 川 香 麻 辣 蝦 | Dried Red Pepper w. Shrimp | 14.95 |
| 重 慶 辣 子 雞 | Dried Red Pepper w. Chicken | 11.95 |
| 山 椒 小 炒 羊 | Sauteed Lamb w. Hot Pepper Sauce | 12.95 |
| 川 椒 雞 王 肘 | Braised Pork Hock w. Hot Pepper Sauce | 14.95 |
| 香 辣 大 蒜 煎 魚 頭 | Spicy Fish Head in Hot Pot | 16.95 |

百姓風味菜 DELICACIES

| | | |
|-------------|--|-------|
| 蒜 苗 鳳 肉 | Stir Fried Smoky Pork w. Green Leek | 10.95 |
| 小 荷 炒 鳳 肉 | Stir Fried Smoky Pork w. Bamboo | 12.95 |
| 大 蒜 燒 田 雞 | Frog w. Red Pepper & Garlic | 19.95 |
| 麻 辣 燒 田 雞 | Dry Sautered Frog w. Spicy Sauce | 19.95 |
| 香 菇 燒 牛 腩 | Tomato w. Beef Stew | 16.95 |
| 鍋 邊 三 杯 雞 | Sauteed Chicken & Basil w. Triple Sauce | 10.95 |
| 乾 椒 炒 魚 扣 | Dried Pepper w. Fish Tape | 17.95 |
| 椒 香 乾 茄 子 | Dried Pepper w. Dried Eggplant | 15.95 |
| 溜 炒 山 蔬 菜 | Sauteed Mountain Treasure | 12.99 |
| 九 層 塔 鴨 舌 | Duck Tongue w. Basil | 13.95 |
| 山 椒 鴨 鴨 舌 | Stir Fried Duck Tongue w. Cayenne chili | 13.95 |
| 水 煮 牛 百 葉 | Steamed Pork w. Rice Powder | 10.95 |
| 神 農 架 粉 蒸 肉 | Phoenix Feet w. Korean Sauce | 16.95 |
| 椒 椒 雞 大 鳳 爪 | Assorted Seafood w. Bean Curd | 14.95 |
| 椒 椒 海 鮮 瓦 片 | Braised Beef Tendon w. Scallion | 12.95 |
| 芝 蔴 蹄 膀 | Braised Beef Tendon w. Chili Minced Pork | 12.95 |
| 家 常 燒 牛 筋 | Steamed Mashed Pepper w. Winter Melon | 8.95 |
| 紅 椒 菜 夾 瓜 | Braised Pork w. Dried Bean | 12.95 |
| 竹 筍 筍 雞 雞 | Braised Chicken w. Bamboos | 15.95 |

家禽類 POULTRY

| | | |
|-----------|---|-------|
| 當 歸 雞 丁 | Stir Fried Chicken w. Roasted Chili Peanut | 8.95 |
| 泡 椒 雞 丁 | Diced Chicken & Pickled Turnip in Spicy Sauce | 9.25 |
| 三 叔 媽 雞 | Mild Spicy Chicken Szechuan Style | 10.95 |
| 椒 菜 燒 子 雞 | Chicken Stew & Chinese, Chestnut | 10.95 |
| 樟 茶 鴨 子 | Tea Smoked Duck (half) | 14.95 |
| 酒 香 燒 鴨 | Duck w. Bamboo in Spicy Beer Sauce | 14.95 |
| 毛 手 兒 燒 鴨 | Duck w. Taro in Spicy Sauce | 14.95 |
| 火 烤 鴨 胸 | Deep Fried Quail | 15.95 |

豬肉類 PORK

| | | |
|-----------|---|-------|
| 四 川 回 鍋 肉 | Double Cooked Sliced Pork Belly w. Chili Leeks | 10.95 |
| 生 爆 雙 龍 肉 | Stir Fried Fresh Pork Belly w. Chili Leeks | 10.95 |
| 水 煮 肉 片 | Braised Tender Pork w. Vegetables Roasted Chili | 11.95 |
| 軟 炸 里 脊 | Soft Fried Pork | 10.95 |
| 糖 醋 里 脊 | Pork Fillet w. Sweet and Sour Sauce | 10.95 |
| 煎 溜 肉 段 | Sauteed Crispy Pork | 9.95 |
| 鍋 包 肉 | Fried Pork in Sweet and Sour Sauce | 12.95 |
| 香 辣 肉 絲 | Shredded Pork w. Spicy Sauce | 9.95 |
| 宮 醬 肉 絲 | Sauteed Pork w. Sweet Bean Sauce | 10.95 |
| 魚 香 肉 絲 | Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce | 9.95 |
| 香 乾 肉 絲 | Shredded Pork w. Five Spiced Tofu | 9.95 |
| 臘 味 小 炒 | Smoked Pork w. Five Spiced Tofu | 10.95 |
| 木 須 肉 | Sauteed Sliced Pork Egg and Fungus | 8.95 |
| 紅 燒 肉 | Braised Pork | 10.95 |
| 百姓招牌香 | Baby Ribs w. House Special Sauce | 11.95 |
| 京 都 肉 排 | Pork Chop w. Peking Style | 10.95 |
| 椒 鹽 肉 排 | Salt Baked Pork Chop w. Pepper | 10.95 |
| 尖 椒 滷 肥 腸 | Intestines in Fresh Hot Pepper | 9.95 |
| 香 辣 肥 腸 | Spicy Pork Intestine | 12.95 |
| 五 更 腸 旺 | Pork Blood & Intestines w. Sour Cabbage | 12.95 |
| 大 蒜 燒 豬 肚 | Braised Pig Tripe w. Fresh Garlic & Pickled | 12.95 |
| 溜 肝 尖 | Sauteed Pork Liver | 8.95 |
| 溜 三 鞭 | Triple Pork Intestines | 9.95 |
| 火 湯 雞 花 | Stir Fried Kidney | 9.95 |

牛羊類 BEEF & LAMB

| | | |
|-------------|--|-------|
| 水 煮 牛 肉 | Braised Beef Filets w. Vegetable & Roasted Chili | 14.95 |
| 小 椒 牛 肉 絲 | Shredded Beef w. Asian Spicy Green Chili | 11.95 |
| 水 煮 牛 百 葉 | Braised Beef Stomach w. Vegetables & Roasted Chili | 13.95 |
| 水 煮 羊 肉 | Braised Sliced Lamb w. Vegetables & Roasted Chili | 14.95 |
| 香 辣 孜 然 羊 排 | Spicy Lamb (Beef) w. Chili Pepper | 14.95 |
| 芝 蔴 牛 肉 (羊) | Fried Beef (Lamb) w. Scallions | 14.95 |
| 乾 燥 牛 肉 絲 | Shredded Dry Beef w. Spicy Sauce | 13.95 |
| 紅 燒 牛 蹄 豆 | Beef and Potato in Brown Sauce | 10.95 |
| 辣 汁 香 燒 牛 腩 | Spicy Beef w. Bamboo Shoots in Casserole | 14.95 |
| 孜 然 血 管 | Beef Blood Vessels w. Chili Pepper | 14.95 |
| 孜 然 炒 羊 腿 肉 | Spicy Tingly Lamb Leg w. Scallions | 15.95 |

海鮮類 SEAFOOD & FISH

| | | |
|---------------------------|--|-------|
| 清 蒸 蝦 | Lobster | SP |
| 清 蒸 海 參 | Crab (參 茸、翅 燕 等) | SP |
| 當 歸 蝦 仁 | Stir Fried Baby Shrimp w. Roasted Chili Peanuts | 12.95 |
| 泡 椒 蝦 仁 | Sauteed Baby Shrimp w. Pickled Turnip in Spicy Sauce | 12.95 |
| 乾 炸 蝦 仁 | Fried Baby Shrimps | 11.95 |
| 煎 燒 海 參 | Braised Sea Cucumber w. Scallions | 22.95 |
| 家 常 海 參 | Braised Sea Cucumber w. Chili Minced Pork | 22.95 |
| 海 參 扣 蹄 筋 | Braised Sea Cucumber w. Pork Tendon | 19.95 |
| 海 參 扒 附 花 | Braised Sea Cucumber w. Pork | 19.95 |
| 蔥 油 螺 片 | Conch w. House Special Sauce | 18.95 |
| 泡 椒 螺 片 | Conch w. Pickled Turnip in Spicy Sauce | 18.95 |
| 乾 煸 鮑 魚 | Dry Sautered Squid w. Spicy Sauce | 12.95 |
| 孜 然 鮑 魚 | Crispy Squid w. Chili Pepper | 12.95 |
| 椒 鹽 鮑 魚 | Salt Baked Squid w. Garlic | 12.95 |
| 燻 大 蝦 | Boiled Jumbo Shrimp | 14.95 |
| 椒 鹽 大 蝦 | Salt Baked Shrimp w. Garlic | 14.95 |
| 成 都 乾 燒 蝦 | Sauteed Prawns w. Spicy Chili Minced Pork | 14.95 |
| 水 煮 魚 片 | Braised Fish Fillet w. Vegetable & Roasted Chili | 14.95 |
| 孜 然 魚 片 | Crispy Fish Fillet w. Chili Pepper | 14.95 |
| 川 味 肥 腸 魚 | Braised Fish Fillet w. Intestines & Roasted Chili | 14.95 |
| 乾 炸 小 黃 魚 | Deep Fried Yellow Fish | 10.95 |
| 蔥 薑 燻 鮑 魚 | Stewed Carp Fish w. Ginger & Scallion | 15.95 |
| 孜 然 龍 利 | Fried Flounder w. Chili Pepper | 18.95 |
| 紅 燒 全 魚 | Braised Whole Fish w. Soy Sauce | SP |
| (黃 魚、鱸 魚、鮑 魚、帶 魚、石 斑 魚) | | |
| 乾 燒 全 魚 | Braised Whole Fish w. Spicy Mixed Pork | SP |
| (黃 魚、鱸 魚、鮑 魚) | | |
| 醬 燻 全 魚 | Braised Whole Fish w. Brown Sauce | SP |
| (黃 魚、鱸 魚) | | |
| 豆 瓣 全 魚 | Braised Whole Fish w. Szechuan Chili Miso | SP |
| (鮑 魚、鱸 魚、帶 魚、石 斑 魚) | | |
| 樟 茶 全 魚 | Braised Whole Fish w. Spicy Hot Chili & Scallion | SP |
| (鱸 魚、鮑 魚) | | |
| 泡 菜 全 魚 | Braised Whole Fish w. Pickled Vegetable | SP |
| (鱸 魚、鮑 魚) | | |
| 金 銀 燻 魚 | Steamed Whole Fish w. Pickled Chili Sauce | SP |
| (鮑 魚、鱸 魚、帶 魚) | | |
| 清 蒸 全 魚 | Steamed Whole Fish w. House Special Sauce | SP |
| (鮑 魚、鱸 魚、帶 魚、石 斑 魚) | | |
| 糖 醋 龍 蝦 魚 | Sweet & Sour Crispy Whole Fish | SP |
| (鱸 魚) | | |



HO WAH

Delicious Chinese Food To Take Out
Szechuan, Hunan & Cantonese Style
Tel. (718) 956 - 1849
42-01-03 Broadway., Long Island City, N.Y. 11103

Free Delivery
4 PM to 9 PM
Minimum \$10.00

Open Hours:
Mon. - Thurs. 11:00 AM to 11:00 PM
Fri. - Sat. 11:00 AM to 11:30 PM
Sunday 12 Noon to 10:30 PM

| APPETIZERS | | |
|--|-------------------|------|
| 1. Roast Pork Egg Roll | 0.90 | |
| 2. Shrimp Egg Roll | 1.00 | |
| 3. Shrimp Toast (4 pcs) | 2.10 | |
| 4. Bar-B-Q Spare Ribs (Sm.) | 4.50 (Lg.) | 8.80 |
| 5. Roast Pork (Sm.) | 3.60 (Lg.) | 7.00 |
| 6. Fried Wonton (10) | 2.20 | |
| 7. Fantail Shrimp (1) | 1.10 | |
| 8. Dumpling (Fried or Steamed) (8) | 3.80 | |
| 9. Bar-B-Q Beef on a Stick (3) | 2.85 | |
| 10. Pu Platter (For Two) | 9.40 | |
| (Egg Rolls, Chicken Wings, Spare Ribs, Bar-B-Q Beef Stick, Shrimp Toast, Fantail Shrimp, Fried Wonton) | | |
| SOUPS | | |
| 11. Wonton Soup | Sm. 1.10 Lg. 2.10 | |
| 12. Egg Drop Soup | 1.00 | 1.90 |
| 13. Mixed Soup (Wonton & Egg Drop) | 1.40 | 2.70 |
| 14. Chicken Rice or Noodle Soup | 1.00 | 1.90 |
| 15. Subgum Wonton Soup | 3.95 | |
| 16. *Hot & Sour Soup | 1.60 | 3.10 |
| 17. Shrimp Yat Gaw Mein | 3.45 | |
| CHOW MEIN | | |
| (Served w. White Rice) | | |
| 18. Roast Pork Chow Mein | Pt. 2.55 Qt. 4.90 | |
| 19. Chicken Chow Mein | 2.55 | 4.90 |
| 20. Beef Chow Mein | 2.85 | 5.50 |
| 21. Shrimp Chow Mein | 3.10 | 6.00 |
| 22. Vegetable Chow Mein | 2.10 | 4.00 |
| 23. Crab Meat Chow Mein | 2.95 | 5.70 |
| 24. Subgum Chicken Chow Mein | 2.85 | 5.50 |
| 25. Lobster Chow Mein | 4.30 | 8.20 |
| CHOP SUEY | | |
| (Served w. White Rice) | | |
| 26. Roast Pork Chop Suey | Pt. 2.75 Qt. 5.40 | |
| 27. Chicken Chop Suey | 2.75 | 5.40 |
| 28. Beef Chop Suey | 2.95 | 5.60 |
| 29. Shrimp Chop Suey | 3.25 | 6.30 |
| 30. Vegetable Chop Suey | 2.20 | 4.10 |
| CHOW FUN | | |
| (Rice Noodles) | | |
| 31. *Singapore Chow Fun | 5.75 | |
| 32. Amoy Chow Fun | 5.75 | |
| 33. House Special Chow Fun | 6.15 | |
| LO MEIN | | |
| (Soft Noodles) | | |
| 34. Roast Pork Lo Mein | Pt. 2.75 Qt. 5.30 | |
| 35. Chicken Lo Mein | 2.75 | 5.30 |
| 36. Beef Lo Mein | 2.95 | 5.50 |
| 37. Shrimp Lo Mein | 3.15 | 6.10 |
| 38. Vegetable Lo Mein | 2.25 | 4.20 |
| 39. Special Lo Mein | 3.45 | 6.70 |
| 40. Lobster Lo Mein | 3.95 | 7.70 |
| FRIED RICE | | |
| 41. Roast Pork Fried Rice | Pt. 2.35 Qt. 4.40 | |
| 42. Chicken Fried Rice | 2.35 | 4.40 |
| 43. Beef Fried Rice | 2.85 | 5.40 |
| 44. Shrimp Fried Rice | 2.95 | 5.50 |
| 45. Vegetable Fried Rice | 2.15 | 4.10 |
| 46. Young Chow Fried Rice | 3.35 | 6.40 |
| 47. Lobster Fried Rice | 3.85 | 7.40 |
| EGG FOO YOUNG | | |
| (Served w. White Rice) | | |
| 48. Roast Pork Egg Foo Young | Portion 4.40 | |
| 49. Chicken Egg Foo Young | 4.40 | |
| 50. Beef Egg Foo Young | 4.90 | |
| 51. Shrimp Egg Foo Young | 5.40 | |
| 52. Vegetable Egg Foo Young | 4.10 | |
| 53. Lobster Egg Foo Young | 6.70 | |
| VEGETABLES | | |
| (Served w. White Rice) | | |
| 54. Mixed Vegetables | Pt. 2.45 Qt. 4.70 | |
| 55. *Broccoli w. Hot Garlic Sauce | 2.45 | 4.70 |
| 56. *Bean Curd w. Hot Garlic Sauce | 2.65 | 4.90 |

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

06926

| SWEET & SOUR | | |
|------------------------------------|-----------------------|------|
| (Served w. White Rice) | | |
| 57. Sweet & Sour Pork | 5.35 | |
| 58. Sweet & Sour Chicken | 6.35 | |
| 59. Sweet & Sour Shrimp | 7.15 | |
| FRIED DISHES | | |
| 60. Fried Half Chicken | 2.60 | |
| 61. Half Chicken w. Roast Pork | | |
| 62. Fried Chicken w. Roast Pork | 3.60 | |
| 63. Fried Chicken Wings (4) | 1.90 | |
| 64. Chicken Wing w. Roast Pork | 3.20 | |
| 65. Spare Ribs Tip | 2.90 | |
| 66. Spare Ribs Tip w. Roast Pork | 3.90 | |
| CHICKEN | | |
| (Served w. White Rice) | | |
| 67. Chicken w. Broccoli | Pt. 3.15 Qt. 6.20 | |
| 68. *Chicken w. Curry Sauce | 2.95 | 5.80 |
| 69. Chicken w. Bean Sprouts | 2.85 | 5.60 |
| 70. Chicken w. Oyster Sauce | 2.85 | 5.60 |
| 71. *Chicken w. Hot Garlic Sauce | 3.15 | 6.20 |
| 72. Moo Goo Gai Pan | 3.15 | 6.20 |
| 73. *Diced Chicken w. Cashew Nuts | 3.15 | 6.20 |
| 74. Lemon Chicken | 3.25 | 6.30 |
| 75. *Chicken w. Orange Flavor | 6.55 | |
| 76. Shredded Chicken w. Scallion | 6.55 | |
| BEEF | | |
| (Served w. White Rice) | | |
| 77. Beef w. Broccoli | Pt. 3.45 Qt. 6.70 | |
| 78. Beef w. Bean Sprouts | 3.25 | 6.30 |
| 79. Beef w. Snow Peas | 3.45 | 6.70 |
| 80. Beef w. Chinese Veg. | 3.45 | 6.70 |
| 81. Beef w. Oyster Sauce | 3.25 | 6.30 |
| 82. Pepper Steak w. Onions | 3.35 | 6.50 |
| 83. *Beef w. Hot Garlic Sauce | 3.55 | 6.80 |
| 84. *Beef w. Orange Flavor | 6.95 | |
| 85. Shredded Beef w. Scallion | 6.75 | |
| 86. *Sliced Beef w. Hunan Style | 6.95 | |
| PORK | | |
| (Served w. White Rice) | | |
| 87. Roast Pork w. Broccoli | Pt. 3.15 Qt. 6.20 | |
| 88. Roast Pork w. Chinese Veg. | 3.15 | 6.20 |
| 89. *Sliced Pork Hunan Style | 3.25 | 6.30 |
| 90. Roast Pork w. Mushroom | 3.35 | 6.50 |
| 91. *Pork w. Hot Garlic Sauce | 3.15 | 6.20 |
| 92. Shredded Pork w. Scallion | 6.45 | |
| 93. *Double Sauteed Sliced Pork | 6.95 | |
| SEA FOOD | | |
| (Served w. White Rice) | | |
| 94. Shrimp w. Broccoli | Pt. 4.40 Qt. 8.65 | |
| 95. Shrimp w. Lobster Sauce | 4.40 | 8.65 |
| 96. Shrimp w. Chinese Veg. | 4.40 | 8.65 |
| 97. Shrimp w. Cashew Nuts | 4.10 | 8.10 |
| 98. *Shrimp w. Hot Pepper Sauce | 4.10 | 8.10 |
| 99. *Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.30 | 8.45 |
| 100. Shrimp w. Hot Garlic Sauce | 4.10 | 8.10 |
| 101. *Scallops w. Hot Garlic Sauce | 7.95 | |
| 102. Lobster Cantonese Style | S. Price | |
| 103. *Lobster w. Hot Garlic Sauce | S. Price | |
| 104. *Lobster Szechuan Style | 7.55 | |
| 105. *Shrimp w. Chili Sauce | 7.55 | |
| DUCK | | |
| (Served w. White Rice) | | |
| 106. Wor Sha Duck | Portion 7.85 | |
| 107. *House Special Duck | 8.15 | |
| MOO SHU | | |
| (Served w. 4 Pancakes) | | |
| 108. Moo Shu Pork | Portion 6.15 | |
| 109. Moo Shu Chicken | 6.15 | |
| 110. Moo Shu Shrimp | 6.85 | |
| SIDE ORDERS | | |
| Fried Noodles | 0.50 | |
| Fortune Cookies | 0.50 | |
| White Rice | (Pt.) 0.75 (Qt.) 1.40 | |
| Lobster Sauce | (Pt.) 2.30 (Qt.) 4.10 | |
| Almond Cookies | 0.65 | |

| CHEF'S SPECIALTIES | | |
|---|------|--|
| (Served w. White Rice) | | |
| 1. *General Tao's Chicken | 6.95 | |
| Chung chicken lightly fried with hot bean sauce. This plate was devised by a private chef of General Tao who was famous in Szechuan army. | | |
| 2. *Sesame Chicken | 6.95 | |
| Marinated beef sliced deep fried and sauteed with garlic flavored tangy brown sauce. Sprinkled with sesame seed and served on fresh broccoli. | | |
| 3. *Sesame Beef | 7.65 | |
| Marinated beef sliced deep fried and sauteed with garlic flavored tangy brown sauce. Sprinkled with sesame seed and served on fresh broccoli. | | |
| 4. Steak Kew | 7.95 | |
| Chunks of filet mignon with mixed vegetable in oyster sauce. | | |
| 5. Chow Har Kew | 7.45 | |
| Breaded shrimp with mixed vegetable on brown sauce. | | |
| 6. *Tai Chin Chicken | 6.75 | |
| Chunks of chicken with mixed vegetable and spicy brown sauce. | | |
| 7. Beef & Scallops | 8.15 | |
| Tender sliced beef and scallops delicious sauteed with assorted vegetable in chef's special sauce. | | |
| 8. Happy Family | 8.15 | |
| Jumbo shrimp, scallops, sliced beef, white meat chicken and Chinese vegetable sauteed with chef's special sauce. | | |
| 9. *Capital Chicken | 6.95 | |
| Tender white meat chicken with broccoli and black mushroom in Hunan sauce. | | |
| 10. *Pork & Shrimp Szechuan Style | 8.15 | |
| Shrimp and pork with vegetable in chef's special hot pepper sauce. | | |
| 11. *Shrimp, Chicken & Beef | 8.35 | |
| Hunan Style. Sauteed shrimp with chili sauce, sauteed chicken with garlic sauce and shredded beef with black bean sauce. Hunan style. | | |
| 12. Lake Tung-Ting Shrimp | 9.15 | |
| Jumbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms and bamboo shoots in white wine sauce. | | |
| 13. Butterfly Shrimp | 8.15 | |
| Jumbo shrimp with bacon pan-fried sauteed in sweet and sour sauce with onions. | | |
| 14. Boneless Chicken | 6.95 | |
| Sauteed mixed vegetable in house special sauce, topped with breaded chicken. | | |
| 15. Club Seafood | 9.55 | |
| Lobster meat, crab meat, jumbo shrimp, fresh scallops delicious sauteed with mixed vegetable in special white wine sauce. | | |
| 16. Hong Choi Scallops | 8.15 | |
| Scallops deep fried in egg batter and Chinese vegetable. | | |
| 17. *Triple Crispy | 8.35 | |
| Crispy jumbo shrimp, crispy beef and tangy chicken sauteed in delicious Szechuan sauce. | | |
| 18. *Prawn & Phoenix | 8.15 | |
| Jumbo shrimp and white meat chicken sauteed in house special chili sauce. | | |
| * Hot & Spicy Dishes | | |
| SPECIAL COMBINATION PLATES | | |
| (Served w. Roast Pork Fried Rice & Egg Roll) | | |
| A 1. Chicken Chow Mein | 4.25 | |
| A 2. Shrimp Chow Mein | 4.45 | |
| A 3. Pepper Steak w. Onions | 4.75 | |
| A 4. Roast Pork Lo Mein | 4.25 | |
| A 5. Roast Pork Egg Foo Young | 4.25 | |
| A 6. Roast Pork w. Chinese Veg. | 4.35 | |
| A 7. Chicken w. Mushroom | 4.35 | |
| A 8. Chicken w. Broccoli | 4.35 | |
| A 9. Moo Goo Gai Pan | 4.35 | |
| A 10. Sweet & Sour Chicken | 4.35 | |
| A 11. Barbecued Spare Ribs | 5.55 | |
| A 12. Spare Ribs Tip w. Black Bean Sc. | 4.35 | |
| A 13. Shrimp w. Lobster Sauce | 5.55 | |
| A 14. Shrimp w. Broccoli | 5.55 | |
| A 15. Chicken w. Curry Sauce | 4.35 | |
| A 16. *Chicken w. Hot Garlic Sauce | 5.15 | |
| A 17. Beef w. Broccoli | 4.95 | |
| A 18. *Sliced Shrimp w. Hot Garlic Sauce | 5.75 | |

AMOUNT \$
TAX \$
TOTAL \$

06926



LUNCH SPECIAL

(11:00 am - 4:00 pm)

Served with Pork Fried Rice, Brown Rice or White Rice
Choice of Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup or Egg Roll or Soda.

| | | | |
|--|------|---|------|
| L 1. Szechuan Fish | 4.85 | L23. Curry Chicken | 4.75 |
| L 2. Hunan Fish | 4.85 | L24. Moo Goo Gai Pan | 4.75 |
| L 3. General Tso's Fish | 4.85 | L25. Diced Chicken w. Cashew Nuts | 4.75 |
| L 4. Sesame Fish | 4.85 | L26. Sweet & Sour Chicken | 4.75 |
| L 5. Fish w. Mixed Vegetables | 4.85 | L27. Pepper Steak w. Onion | 4.75 |
| L 6. General Tso's Chicken | 4.99 | L28. Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 4.99 |
| L 7. Sesame Chicken | 4.99 | L29. Jumbo Shrimp, Lobster Sauce | 4.99 |
| L 8. Chicken w. Orange Flavour | 4.99 | L30. Mixed Vegetable | 4.25 |
| L 9. Sliced Chicken In Garlic Sauce | 4.75 | L31. Broccoli In Garlic Sauce | 4.25 |
| L10. Shredded Beef In Garlic Sauce | 4.75 | L32. Bean Curd Szechuan Style | 4.25 |
| L11. Baby Shrimp In Garlic Sauce | 4.99 | L33. Chow Mein | 4.50 |
| L12. Shredded Pork w. Garlic Sauce | 4.50 | (Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Veg.) | |
| L13. Shredded Beef, Szechuan Style | 4.75 | L34. Black Bean Sauce w. | |
| L14. Szechuan Style Shrimp | 4.99 | (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp) 4.75 | |
| L15. Chicken, Szechuan Style | 4.75 | L35. Egg Foo Young w. | 4.75 |
| L16. Hunan Chicken | 4.75 | (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp or Veg.) | |
| L17. Hunan Beef | 4.75 | L36. Lo Mein w. | 4.75 |
| L18. Hunan Shrimp | 4.99 | (Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Veg.) | |
| L19. Chicken w. Broccoli (or Mixed Vegetable) | 4.75 | L37. Boneless Spare Ribs | 5.25 |
| L20. Beef w. Broccoli (or Mixed Vegetable) | 4.75 | L38. String Bean w. | 4.99 |
| L21. Shrimp w. Broccoli (or Mixed Vegetable) | 4.99 | (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp) | |
| L22. Roast Pork w. Broccoli (or Mixed Vegetable) | 4.50 | | |

HOT & SPICY

We can alter the spicy according to your taste
upon request. We can steam any dishes you like.



News

HO WAH

Delicious Chinese Food To Take Out
Szechuan, Hunan, Cantonese Style.

新
豪
華



42-01-03 Broadway, Long Island City, N.Y. 11103

Tel. : (718) 956-1849 / 956-7254

Free Delivery



OPEN 7 DAYS A WEEK:
11:00 am - 12:00 mid



Order Over \$10.00
**FREE Soda or Soup
or Egg Roll**
Not Included Lunch Special

| SPECIAL | | Plain | w. French Fries | w. Pork Fried Rice | w. Shrimp or Beef Fried Rice |
|---------|-----------------------------|-------|-----------------|--------------------|------------------------------|
| S 1. | Hall Fried Chicken | 3.50 | 4.25 | 4.75 | 5.25 |
| S 2. | Fried Chicken Wings (4) | 2.50 | 3.50 | 4.00 | 4.75 |
| S 4. | Fried Fish | 3.50 | 4.25 | 4.75 | 5.25 |
| S 5. | Fried Jumbo Shrimp (5) | 4.50 | 5.25 | 5.75 | 5.95 |
| S 6. | Bar-B-Q Chop Spare Rib Tips | 3.50 | 4.25 | 4.75 | 5.25 |
| S 7. | Fried Baby Shrimp | 4.50 | 5.25 | 5.75 | 6.15 |
| S 8. | Fried Scallops (10) | 3.50 | 4.25 | 4.75 | 5.25 |
| S 9. | Fried Crab Meat (5) | 3.25 | 3.95 | 4.50 | 4.95 |
| S10. | Fried Chicken Nuggets (10) | 3.50 | 4.25 | 4.75 | 5.35 |

| APPETIZERS | | | |
|------------|--------------------------------|------|------------|
| 1. | Spring Roll (1) | 1.25 | |
| 2. | Roast Pork Egg Roll (each) | 1.20 | |
| 3. | Shrimp Egg Roll (each) | 1.20 | |
| 4. | Boneless Spareibs (Sm.) | 4.95 | (Lg.) 9.15 |
| 5. | Barbecued Spareibs (Sm.) | 5.15 | (Lg.) 9.50 |
| 6. | Beef on Stick (4) | 4.65 | |
| 7. | Shrimp Toast (2) | 2.95 | |
| 8. | Fried Wonton (10) | 2.95 | |
| 9. | Fried or Steamed Dumplings (8) | 4.45 | |
| 10. | Vegetable Dumplings (8) | 4.45 | |
| 11. | Fried Banana (Fried Plantain) | 2.00 | |
| 12. | Cold Noodle with Sesame Sauce | 3.75 | |
| 13. | Buffalo Chicken Wings (6) | 4.15 | |
| 14. | Chicken Wings w. Garlic Sauce | 4.15 | |
| 15. | Crab Rangoon (15) | 2.95 | |

| SOUP (Crispy Noodles) | | Pt. | Qt. |
|-----------------------|----------------------|------|------|
| 16. | Wonton Soup | 1.45 | 2.75 |
| 17. | Egg Drop Soup | 1.30 | 2.25 |
| 18. | Wonton Egg Drop Soup | 1.85 | 3.45 |
| 19. | Chicken Rice Soup | 1.30 | 2.25 |
| 20. | Chicken Noodle Soup | 1.30 | 2.25 |
| 21. | Chicken Yat Gaw Mein | 3.50 | |
| 22. | Pork Yat Gaw Mein | 3.50 | |
| 23. | Beet Yat Gaw Mein | 3.75 | |
| 24. | Shrimp Yat Gaw Mein | 3.75 | |
| 25. | Bean Curd Vegetable | 1.85 | 3.50 |
| 26. | Hot & Sour Soup | 1.85 | 3.50 |
| 27. | Special Soup | 4.75 | |
| 28. | Seaford Soup | 5.15 | |

| CHOW MEIN OR CHOP SUEY (w. Rice & Crispy Noodles) | | Pt. | Qt. |
|---|--------------------------------------|------|------|
| 29. | Chicken Chow Mein or Chop Suey | 3.50 | 6.00 |
| 30. | Pork Chow Mein or Chop Suey | 3.50 | 6.00 |
| 31. | Vegetable Chow Mein or Chop Suey | 3.25 | 5.65 |
| 32. | Beet Chow Mein or Chop Suey | 3.95 | 6.95 |
| 33. | Fresh Shrimp Chow Mein or Chop Suey | 3.95 | 6.95 |
| 34. | House Special Chow Mein or Chop Suey | 4.25 | 7.15 |

| FRIED RICE | | Pt. | Qt. |
|------------|-------------------------|------|------|
| 35. | Roast Pork Fried Rice | 3.15 | 5.95 |
| 36. | Chicken Fried Rice | 3.15 | 5.95 |
| 37. | Fresh Shrimp Fried Rice | 3.75 | 6.75 |
| 38. | Beet Fried Rice | 3.75 | 6.75 |
| 39. | Young Chow Fried Rice | 3.95 | 7.25 |
| 40. | Vegetable Fried Rice | 2.95 | 5.65 |

| EGG FOO YOUNG (w. Rice) Per Order | | | |
|-----------------------------------|----------------------------|------|--|
| 41. | Roast Pork Egg Foo Young | 5.25 | |
| 42. | Fresh Shrimp Egg Foo Young | 5.85 | |
| 43. | Chicken Egg Foo Young | 5.25 | |
| 44. | Beet Egg Foo Young | 5.85 | |
| 45. | Mushroom Egg Foo Young | 5.00 | |
| 46. | Vegetable Egg Foo Young | 5.00 | |

HOT & SPICY
We can alter the spicy according to your taste upon request. We can eliminate any dishes you like.

| LO MEIN (Soft Noodle) | | Pt. | Qt. |
|-----------------------|-----------------------|------|------|
| 47. | Roast Pork Lo Mein | 3.55 | 6.45 |
| 48. | Vegetable Lo Mein | 3.25 | 6.00 |
| 49. | Beet Lo Mein | 4.25 | 7.35 |
| 50. | Chicken Lo Mein | 3.55 | 6.45 |
| 51. | Fresh Shrimp Lo Mein | 4.25 | 7.35 |
| 52. | House Special Lo Mein | 4.50 | 7.75 |

| THIN RICE NOODLE | | Pt. | Qt. |
|------------------|------------------------|------|------|
| 53. | Vegetable Chow Mei Fun | 3.45 | 6.00 |
| 54. | Pork Chow Mei Fun | 3.75 | 6.75 |
| 55. | Chicken Chow Mei Fun | 3.75 | 6.75 |
| 56. | Beet Chow Mei Fun | 4.25 | 7.35 |
| 57. | Shrimp Chow Mei Fun | 4.25 | 7.35 |
| 58. | House Chow Mei Fun | 4.50 | 7.75 |
| 59. | Singapore Chow Mei Fun | 4.50 | 7.75 |

| CHOW FUN | | Pt. | Qt. |
|----------|--------------------------------|------|------|
| 60. | Roast Pork or Chicken Chow Fun | 3.35 | 6.45 |
| 61. | Beet Chow Fun | 4.25 | 7.35 |
| 62. | Shrimp Chow Fun | 4.25 | 7.35 |
| 63. | House Chow Fun | 4.50 | 7.75 |
| 64. | Vegetable Chow Fun | 3.50 | 6.45 |

| SWEET & SOUR (w. Rice) | | Pt. | Qt. |
|------------------------|----------------------|------|------|
| 65. | Sweet & Sour Chicken | 4.35 | 7.45 |
| 66. | Sweet & Sour Shrimp | 8.95 | |

| BEEF (w. Rice) | | Pt. | Qt. |
|----------------|---------------------------------|------|------|
| 67. | Curry Beef | 4.55 | 8.25 |
| 68. | Beef w. String Bean | 4.55 | 8.25 |
| 69. | Pepper Steak w. Onion | 4.55 | 8.25 |
| 70. | Beef w. Tomato & Pepper | 4.55 | 8.25 |
| 71. | Beef w. Chinese Vegetable | 4.55 | 8.25 |
| 72. | Beef w. Mushroom & Oyster Sauce | 4.55 | 8.25 |
| 73. | Beef w. Snow Peas | 4.55 | 8.45 |
| 74. | Beef w. Bean Curd | 4.55 | 8.45 |
| 75. | Beef w. Broccoli | 4.55 | 8.45 |
| 76. | Beef w. Special Mix Vegetables | 4.55 | 8.45 |
| 77. | Beef w. Black Bean Sauce | 4.55 | 8.45 |
| 78. | Hunan Style Beef | 4.55 | 8.45 |
| 79. | Beef w. Scallions | 8.45 | |
| 80. | Shredded Beef w. Garlic Sauce | 4.55 | 8.45 |
| 81. | Hot Spicy Shredded Beef | 4.55 | 8.45 |
| 82. | Beef w. Eggplant | 4.55 | 8.45 |
| 82a. | Kung Pao Beef | 4.55 | 8.45 |

| PORK (w. Rice) | | Pt. | Qt. |
|----------------|--------------------------------------|------|------|
| 83. | Roast Pork w. String Bean | 4.35 | 7.75 |
| 84. | Roast Pork w. Mushrooms | 4.35 | 7.75 |
| 85. | Roast Pork w. Snow Peas | 4.50 | 7.95 |
| 86. | Roast Pork w. Broccoli | 4.35 | 7.75 |
| 87. | Roast Pork w. Chinese Vegetables | 4.35 | 7.75 |
| 88. | Roast Pork w. Special Mix Vegetables | 4.35 | 7.75 |
| 89. | Roast Pork w. Black Bean Sauce | 4.35 | 7.75 |
| 90. | Hunan Style Pork | 4.35 | 7.75 |
| 91. | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 4.35 | 7.75 |
| 92. | Fresh Pork w. Scallions | 7.75 | |

| SIDE ORDERS | | | |
|-------------------|-------|------|--|
| Extra Noodles (1) | | 0.35 | |
| French Fries | (Sm.) | 1.35 | |
| Yellow Rice | | 1.35 | |
| White Rice | (Pl.) | 0.85 | |

| SEAFOOD (w. Rice) | | Pt. | Qt. |
|-------------------|----------------------------------|------|------|
| 94. | Shrimp w. String Bean | 5.10 | 9.15 |
| 95. | Shrimp w. Lobster Sauce | 5.10 | 9.15 |
| 96. | Shrimp w. Chinese Vegetables | 5.10 | 9.15 |
| 97. | Shrimp w. Pepper & Tomato | 5.10 | 9.15 |
| 98. | Shrimp w. Broccoli | 5.10 | 9.15 |
| 99. | Shrimp w. Special Mix Vegetables | 5.10 | 9.15 |
| 100. | Shrimp w. Black Bean Sauce | 5.10 | 9.15 |
| 101. | Shrimp w. Curry Sauce | 5.10 | 9.15 |
| 102. | Hot Spicy Shrimp | 9.15 | |
| 103. | Shrimp w. Garlic Sauce | 5.10 | 9.15 |
| 104. | Hunan Shrimp | 5.10 | 9.15 |
| 105. | Shrimp w. Cashew Nuts | 5.10 | 9.15 |
| 106. | Shrimp w. Snow Peas | 5.10 | 9.15 |
| 107. | Butterfly Shrimp w. Bacon | 9.15 | |
| 108. | Kung Bo Shrimp | 5.10 | 9.15 |
| 109. | Scallops w. Garlic Sauce | 9.25 | |
| 110. | Shrimp w. Eggplant | 5.10 | 9.15 |

| CHICKEN (w. Rice) | | Pt. | Qt. |
|-------------------|---------------------------------------|------|------|
| 111. | Chicken w. Shrimp w. Broccoli | 4.95 | 8.95 |
| 112. | Chicken & Beef w. Broccoli | 4.75 | 8.50 |
| 113. | Chicken w. Broccoli | 4.45 | 8.15 |
| 114. | Chicken w. Chinese Vegetable | 4.45 | 8.15 |
| 115. | Chicken w. String Bean | 4.45 | 8.15 |
| 116. | Chicken w. Oyster Sauce | 4.45 | 8.15 |
| 117. | Chicken w. Snow Peas | 4.75 | 8.35 |
| 118. | Chicken w. Special Mix Vegetables | 4.45 | 8.15 |
| 119. | Curry Chicken | 4.45 | 8.15 |
| 120. | Chicken w. Black Bean Sauce | 4.45 | 8.15 |
| 121. | Chicken w. Garlic Sauce | 4.45 | 8.15 |
| 122. | Chicken w. Bean Curd | 4.45 | 8.15 |
| 123. | Moo Goo Gai Pan | 4.45 | 8.15 |
| 124. | Chicken w. Cashew Nuts | 4.45 | 8.15 |
| 125. | Kung Bo Gai Ding (Spicy Chicken) | 4.45 | 8.15 |
| 126. | Chicken w. Scallions | 8.15 | |
| 127. | Boneless Chicken w. Chinese Vegetable | 8.15 | |
| 128. | Lemon Chicken | 8.15 | |
| 129. | Hunan Chicken | 4.45 | 8.15 |
| 130. | Chicken w. Eggplant | 4.45 | 8.15 |

| MOO SHU | | Per | Order |
|---------|-------------------------|------|-------|
| 131. | Moo Shu Pork or Chicken | 6.95 | |
| 132. | Moo Shu Shrimp or Beef | 7.75 | |
| 133. | Moo Shu Vegetable | 6.50 | |

FOR A HEALTHY DIET, TRY THESE SPECIAL DISHES!
The following dishes are specially prepared for health conscious diners. They are prepared No oil, cornstarch or Salt is used. Choose your favorite sauce: Brown, garlic, white, Hunan or Szechuan.

- GREEN JADE VEGETABLE** 6.00
A delicious variety of green garden vegetables, broccoli, string beans, snow peas & green peppers
- TRIO DELIGHT** 7.95
Three chicken with baby shrimp & crab meat, includes dried shrimp, carrots, water chestnuts, bamboo shoots & green peppers
- PERFECT MATCH** 8.50
A classic provincial combination of white meat chicken & jumbo shrimp, topped with broccoli, Chinese mushrooms & baby corn
- VEGETARIAN CHOICE** 6.00
A healthy mixture of snow peas, snow mushrooms, bean curd, eggplant, carrots, baby corn & bamboo shoots
- TRIPLE ROYAL DELIGHT** 7.75
Combination of roast pork, chicken & beef with string beans, celery & Chinese vegetables
- KING OF THE SEA** 10.25
Scallops, lobster crab meat & shrimp with mixed veg
- TRIPLE JADE DELIGHT** 8.50
Sliced shrimp, chicken & scallops with broccoli, snow peas & string beans
- SPRING GARDEN** 6.25
Shredded chicken with carrots, snow peas, bamboo shoots, string beans and rice noodles
- GRASP AT GOOD LUCK** 6.95
Shredded chicken with carrots, snow peas, bamboo shoots, string beans and rice noodles
- FOUR PRECIOUS JEWELS** 8.95
Jumbo shrimp, scallops, chicken and beef slices with snow peas, baby corn and bean curd jelly

| CHEF'S SUGGESTIONS | | | |
|---|------------------------------|-------|------|
| Served w. White Rice | | Pt. | Qt. |
| C 1. | CHICKEN W. ORANGE FLAVOR | 4.95 | 8.25 |
| Chunks chicken sauteed in hot pepper oil w. orange peel juice | | | |
| C 2. | GENERAL TSO'S CHICKEN | 4.95 | 8.25 |
| Chunks chicken sauteed in garlic sauce and steam broccoli | | | |
| C 3. | SESAME CHICKEN | 4.95 | 8.25 |
| Chunks chicken sauteed with special brown sauce & fresh | | | |
| Chickens tossed together | | | |
| C 4. | BEEF W. ORANGE FLAVOR | 8.75 | |
| Sliced tender beef sauteed in hot pepper sauce with orange peel juice | | | |
| C 5. | SESAME BEEF | 8.75 | |
| Sliced tender flank steak sauteed with special brown sauce & | | | |
| brock sauce and sandy topping | | | |
| C 6. | CRISPY BEEF | 8.75 | |
| C 7. | GENERAL TSO'S FISH | 8.75 | |
| C 8. | SESAME FISH | 8.75 | |
| C 9. | HUNAN FISH | 8.75 | |
| C10. | SCALLOPS & BEEF | 9.25 | |
| Scallops & beef sauteed w. mix vegetable in house special oil | | | |
| C11. | FOUR SEASONS | 9.50 | |
| Chunks of lobster, shrimp, chicken, roast pork w. mixed Chinese veg | | | |
| C12. | HAPPY FAMILY | 9.75 | |
| Lobster, shrimp, chicken, roast pork w. mixed vegetables in house special oil | | | |
| C13. | SEAFOOD DELIGHT | 10.25 | |
| Lobster, crab meat, shrimp, scallops w. mixed vegetables w. white sauce | | | |
| C14. | SHRIMP & BEEF HUNAN STYLE | 9.25 | |
| C15. | SHRIMP & CHICKEN COMBINATION | 8.95 | |
| C16. | TRIPLE DELIGHT | 9.15 | |
| Jumbo shrimp, beef and chicken sauteed in house special oil | | | |
| C17. | HONEY CHICKEN | 8.25 | |
| C18. | HUNAN SEAFOOD DELIGHT | 9.55 | |
| C19. | CHICKEN SZECHUAN STYLE | 4.45 | 8.15 |
| C20. | BEEF SZECHUAN STYLE | 4.55 | 8.25 |
| C21. | SHRIMP SZECHUAN STYLE | 5.10 | 9.15 |
| C22. | SEAFOOD PAN FRIED NOODLE | 10.25 | |
| C23. | GENERAL TSO'S SHRIMP | 9.35 | |

| SPECIAL COMBINATION PLATES (All Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll) | | | |
|---|---------------------------------|------|--|
| P 1. | Chicken Chow Mein or Chop Suey | 5.50 | |
| P 2. | Chicken w. Cashew Nuts | 5.95 | |
| P 3. | Chicken w. Garlic Sauce | 5.95 | |
| P 4. | Pepper Steak | 5.95 | |
| P 5. | Roast Pork w. Chinese Vegetable | 5.75 | |
| P 6. | Shrimp w. Lobster Sauce | 6.50 | |
| P 7. | Shrimp w. Broccoli | 6.50 | |
| P 8. | Bar-B-Q Spare Ribs | 6.95 | |
| P 9. | Sweet & Pungent Chicken | 5.75 | |
| P10. | Roast Pork Egg Foo Young | 5.75 | |
| P11. | Hunan Chicken | 5.95 | |
| P12. | Moo Goo Gai Pan | 5.95 | |
| P13. | Beet or Chicken w. Broccoli | 5.95 | |
| P14. | Roast Pork Lo Mein | 5.75 | |
| P15. | Roast Pork w. Broccoli | 5.75 | |
| P16. | General Tso's or Sesame Chicken | 6.50 | |
| P17. | Szechuan Style Chicken | 6.25 | |
| P18. | Szechuan Style Beef | 6.25 | |

| DIET SPECIAL (w. Rice) | | Pt. | Qt. |
|------------------------|-------------------------------|------|------|
| 134. | Sauteed Mix Vegetables | 3.50 | 5.95 |
| 135. | Sauteed Broccoli | 3.50 | 5.95 |
| 136. | Sauteed Broccoli w. Bean Curd | 3.50 | 5.95 |
| 137. | Broccoli w. Garlic Sauce | 3.75 | 6.15 |
| 138. | Eggplant w. Garlic Sauce | 3.75 | 6.15 |
| 139. | String Bean w. Garlic Sauce | 3.75 | 6.15 |
| 140. | Mix Vegetables w. Bean Curd | 3.75 | 6.15 |
| 141. | Szechuan Style Bean Curd | 6.15 | |
| 142. | Bean Curd Home Style | 6.15 | |

Menu de Niños KIDS MENU

63. PERRO CALIENTE con papas fritas \$5.50
Hot dog with french fries
64. PECHUGUITAS DE POLLO con papas fritas \$7.95
Small chicken breast with french fries
65. SALCHIPAPA CON HUEVO COCIDO \$7.95
Shrimp, french fries and boiled egg
66. ALITAS DE POLLO con papas fritas \$7.95
Chicken wings with french fries
67. DEDITOS DE MOZZARELLA \$4.00
Mozzarella sticks

Ensaladas SALADS

68. ENSALADA DE PAPA Potato Salad \$5.50
69. ENSALADA CAESAR \$7.50
Tostadas de pan, lechuga romana y aderezo Caesar
Caesar Salad, croutons, romaine lettuce and Caesar dressing
70. ENSALADA CAESAR CON POLLO \$9.95
Lechuga romana, queso parmesano, aderezo Caesar
y pedruja de pollo
Caesar Salad w/Chicken, romaine lettuce, parmesan cheese,
Caesar dressing and grilled chicken
71. ENSALADA VERDE CON VEGETALES sm \$4.95 / lg \$5.95
Green Vegetable Salad
72. ENSALADA VERDE CON AGUACATE sm \$5.95 / lg \$6.95
Avocado Salad



Ordenes Extras SIDE ORDERS

73. ARROZ AMARILLO - Yellow rice sm \$2.95 / lg \$4.95
74. ARROZ BLANCO - White rice sm \$2.00 / lg \$4.00
75. CHICHARRÓN con papa salada o arepa
Fried pork skin w/ potato or corn cake \$3.50
76. YUCA FRITA - Fried cassava \$4.50
77. YUCA SUDADA - Steamed cassava \$4.50
78. TOSTONES - Fried green plantain \$2.95
79. MARIPOS - Fried sweet plantain \$2.95
80. PAPAS FRITAS - French fries \$2.95
81. AREPAS - Corn cake sm \$2.95 / lg \$4.95
82. FRÍJOLLES - Beans sm \$2.95 / lg \$4.95
83. CARNE MOLIDA Ground meat \$3.95
84. CHORIZO con papa salada o arepa
Pork sausage w/ potato or corn cake \$2.00
85. PAPA RELLENA - Stuffed potato \$2.95
86. AGUACATE - Avocado \$2.95

Postres DESSERTS

87. FLAN Caramel custard \$3.50
88. MAZAMORRA \$3.50
89. AVENA - Oatmeal \$3.50
90. ARROZ CON LECHE - Rice Pudding \$3.50
91. TRES LECHE - Three milk cake \$3.50



Jugos Naturales NATURAL JUICES

- LIMONADA Lemonade • GUANABANA Sour Sip
MORA Blackberry • MANGA MANGO Fruit
LULO • MANGO • PAPAYA • FRESA Strawberry
GUAYABA Guava • PINA Pineapple
TOMATE DE ARDOL Tomato Tomato
- CON AGUA / with water \$2.75
CON LECHE / with milk \$3.00

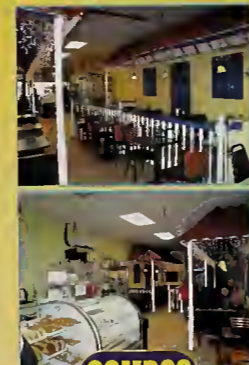
Bebidas BEVERAGES

- COLOMBIANO - MANZANA \$1.95
- CATORAZO \$1.95
- SHAPPLE \$1.95
- TROPICANA CAJA \$1.95
- JARritos \$1.95
- AGUAPANELA \$1.75



Pollo a La Brasa "La Hoguera"

Preparamos sus Comidas para Eventos Especiales
We Do catering for your Special Occasions



COMBOS

COMBO HOGUERA

- 2 POLLOS / 2 Chickens
2 ORDENES DE ARROZ SOE / 2 Orders of Lg White Rice
1 ORDEN DE FRÍJOL SOE / 1 Order of Lg Beans
1 ORDEN DE YUCA / 1 Order of Cassava
2 SODAS DE 2LT / 2 2lt Sodas

\$29.95

COMBO FAMILIAR

- 1 POLLO / 1 Chicken
1 ORDEN DE ARROZ SOE / 1 Order of Lg White Rice
1 ORDEN DE FRÍJOL SOE / 1 Order of Lg Beans
1 ORDEN DE MARIPOSA / 1 Order of Sweet Plantain
1 SODA DE 2LT / 1 2lt Soda

\$19.95

Cualquier cambio en su orden se le cobrará extra
Any change in your order will be charge extra

*****ECRWSS*****
Local Postal Customer

PRINT 510
E-CARDS
U.S. POSTAGE
PAID
ECONOMY RETAIL

La Hoguera Paiza

Restaurant & Bakery
Colombian Restaurant

Comida Tipica Colombiana
Pasteleria - Antojitos

La Hoguera Paiza Restaurant
718 392-9903



MINIMUM
ORDER
\$10

VISA M.C. DISCOVER

FREE DELIVERY

40-12 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104

718 392-9903

Fax: 718 392-9931

ANTOJITOS

| | |
|--|--------|
| • Buñuelo, Pandebono, Almojábano, Pandeyuca..... | \$1.00 |
| Pan Mojón, Acema (mogote), Pan Leche, Pan Dulce..... | |
| • Croissant, Panqueso, Pastel Manzana..... | \$1.25 |
| Cinnamon roll, Cheese Danish, Chicharrón de Guayaba..... | |
| Pan Plátano..... | \$2.00 |
| Pan Pecosos..... | \$3.00 |
| Pan Camaron..... | \$3.50 |
| Pan Trenz (guayaba y queso)..... | \$3.50 |
| Pan Roscón (guayaba)..... | \$3.50 |

Pestelería en general para toda ocasión • Cakes for all occasions

Breakfast DESAYUNOS

| | |
|---|--------|
| 1. AREPA CON QUESO / Corn cake w/cheese..... | \$2.50 |
| 2. AREPA DE QUESO CON QUESO..... | \$3.25 |
| Sweet Corn cake w/cheese..... | |
| 3. EMPANADA (Carne o Pollo)..... | \$1.25 |
| Beef or Chicken Empanadas..... | |
| CALENTADO, Arepa grande con queso y café acompañado con: | |
| Mixed Rice & Beans, Corn cake w/cheese and Coffee accompanied w/: | |
| 4. CARNE ASADA / Grilled Steak..... | \$8.00 |
| 5. CARNE ENCEBOLLADA / Steak with sautéed onions..... | \$9.00 |
| 6. CHICHARRÓN / Pork skin..... | \$8.00 |
| 7. CHUNCHURRIA..... | \$8.00 |
| 8. PECUGA A LA PLANCHA / Grilled chicken..... | \$8.00 |
| 9. NUEVOS AL GUSTO / Any style eggs..... | \$7.00 |
| 10. NUEVOS REVUELTOS CON JAMÓN..... | \$8.00 |
| Scrambled eggs w/ham..... | |
| 11. MORCILLA..... | \$8.00 |
| 12. CHORIZO / Sausage..... | \$8.00 |



Soups SOPAS

| | | |
|---|--------|--------|
| LUNES / MONDAY..... | \$6.95 | \$7.95 |
| SOPA DE LENTEJAS con costilla asada | | |
| Lentil Soup w/ Grilled ribs | | |
| MARTES / TUESDAY..... | \$6.95 | \$7.95 |
| SOPA DE TOSTONES con carne desmenuada | | |
| Green Plantain Soup w/shredded meat | | |
| MIERCOLES / WEDNESDAY..... | \$6.95 | \$7.55 |
| SANCOCHO DE CARNE con carne guisada | | |
| Beef Soup w/ stewed meat | | |
| JUEVES / THURSDAY..... | \$6.95 | \$7.55 |
| SOPA DE MONDONGO con mondongo guisado | | |
| Tripe Soup w/ stewed beef tripe | | |
| VIERNES / FRIDAY..... | \$7.95 | \$8.95 |
| SANCOCHO DE PESCADO con fileto apinado | | |
| Fish Soup w/ breaded fish fillet | | |
| SABADO / SATURDAY..... | \$7.95 | \$8.95 |
| SANCOCHO DE GALLINA con gallina guisada | | |
| Hen Soup w/ stewed hen | | |
| DOMINGO / SUNDAY..... | \$7.95 | \$8.95 |
| SANCOCHO DE COLA con cola guisada | | |
| Ox tail Soup w/ stewed ox tail | | |

Todos los platos se acompañados con arroz, ensalada, maduro o arropa
All plates are served w/rice, salad, sweet plantain or corn cake

Chicken Specials POLLO

| | |
|---|---------|
| 13. POLLO ENTERO A LA BRASA..... | \$7.50 |
| Whole spit-roast chicken..... | |
| 14. 1/2 POLLO A LA BRASA..... | \$4.50 |
| Half spit-roast chicken..... | |
| 15. PECUGA AL LIMÓN Arroz, papas fritas y ensalada..... | \$13.95 |
| Chicken Breast in Lemon Sauce w/ rice french fries and salad..... | |
| 16. CHULETA DE POLLO EMPANIZADA..... | \$12.95 |
| Breaded Chicken Breast. Served w/ rice & beans, sweet plantain and salad..... | |
| 17. ARROZ CON POLLO maduro y ensalada..... | \$7.95 |
| Mixed rice w/ chicken and vegetables..... | |
| 18. PECUGA DE POLLO A LA PLANCHA..... | \$11.95 |
| Arroz, frijoles, maduro y ensalada..... | |
| 19. BANDEJA CON 1/4 DE POLLO..... | \$11.95 |
| Arroz, papa frita, ensalada y consome..... | |
| 1/4 Chicken Platter w/ rice, french fries, salad and consome..... | |
| 20. CONSOME DE MENUDENCIAS..... sm \$5.00 • lg \$6.50 | |
| Arroz, maduro y ensalada..... | |
| Chicken Consome w/ rice, sweet plantain and salad..... | |
| 21. PECUGA A LA PLANCHA (solo)..... | \$8.50 |
| Grilled chicken breast (no complement)..... | |

Typical Dishes PLATOS TIPICOS

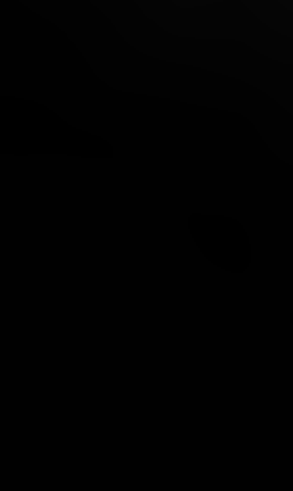
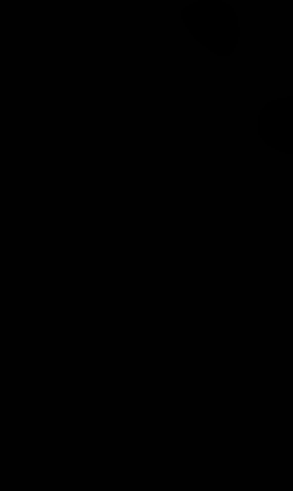
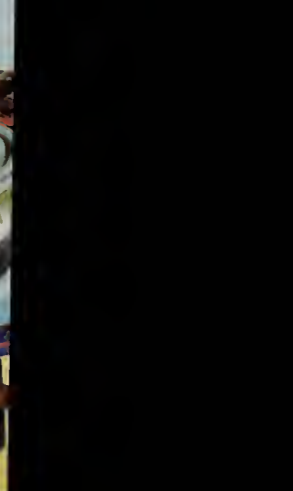
| | |
|--|---------|
| 22. ENTRANA A LA PARRILLA..... | \$18.95 |
| Arroz, frijoles y ensalada..... | |
| 23. BANDEJA PAISA Arroz, frijoles, arepa, maduro,..... | \$12.65 |
| aguacate, carne asada, chicharrón, choizo y huevo..... | |
| Paisa Platter: rice, beans, corn cake, sweet plantain,..... | |
| avocado, grilled steak, pork skin, sausage and egg..... | |
| 24. CHULETA DE CERDO EMPANIZADA..... | \$12.65 |
| Arroz, frijoles, maduro y ensalada..... | |
| 25. LOMO DE CERDO ASADO..... | \$11.95 |
| Arroz, frijoles, maduro y ensalada..... | |
| Grilled Pork Loin w/ rice, beans, sweet plantain and salad..... | |
| 26. BISTEC A LA CRIOLLA..... | \$12.95 |
| Arroz, frijoles, yuca, papa y ensalada..... | |
| Top round steak in creole sauce w/ rice, beans, cassava,..... | |
| potato and salad..... | |
| 27. BISTEC A CABALLO..... | \$13.50 |
| Arroz, frijoles, yuca, papa, 2 huevos y ensalada..... | |
| Top Round Steak cooked in tomato sauce. Served w/ rice,..... | |
| beans, cassava, potato, 2 eggs and salad..... | |
| 28. SOBREBARRIGA A LA PARRILLA..... | \$12.50 |
| Arroz, frijoles, maduro y ensalada..... | |
| Grilled Top Flank Steak rice, beans, sweet plantain and salad..... | |



| | |
|---|---------|
| 29. SOBREBARRIGA A LA CRIOLLA..... | \$12.95 |
| Arroz, frijoles, yuca, papa y ensalada..... | |
| Top Flank Steak in Creole Sauce w/ rice, beans, cassava, potato and salad..... | |
| 30. FRIJOLLES CON CARNE..... | \$11.95 |
| Arroz, chicharrón, maduro, arropa y aguacate..... | |
| Cooked beans with pork strips. Served w/ rice, pork skin, sweet plantain, corn cake & avocado..... | |
| 31. NIGADO A LA PARRILLA..... | \$10.95 |
| Arroz, frijoles, maduro y ensalada..... | |
| Grilled Liver w/ rice, beans, sweet plantain and salad..... | |
| 32. NIGADO ENCEBOLLADO..... | \$11.95 |
| Arroz, frijoles, maduro y ensalada..... | |
| Grilled Liver w/sautéed onions rice, beans, sweet plantain and salad..... | |
| 33. NIGADO A LA CRIOLLA..... | \$11.85 |
| Arroz, frijoles, yuca, papa y ensalada..... | |
| Liver in creole sauce w/ rice, beans, cassava, potato and salad..... | |
| 34. LENGUA A LA PARRILLA..... | \$12.85 |
| Arroz, frijoles, maduro y ensalada..... | |
| Grilled Beef Tongue w/ rice, beans, sweet plantain and salad..... | |
| 35. LENGUA A LA CRIOLLA..... | \$13.95 |
| Arroz, frijoles, yuca, papa y ensalada..... | |
| Beef Tongue in creole sauce w/ rice, beans, cassava, potato and salad..... | |
| 36. CARNE A LA PARRILLA..... | \$11.95 |
| Arroz, frijoles, maduro y ensalada..... | |
| Grilled Beef w/ rice, beans, sweet plantain and salad..... | |
| 37. CARNE A LA PARRILLA (SOLO)..... | \$8.15 |
| Grilled Beef (no complement)..... | |
| 38. BISTEC ENCEBOLLADO..... | \$12.85 |
| Arroz, frijoles, maduro y ensalada..... | |
| Top Round Steak w/sautéed onions. Served w/ rice, beans, sweet plantain and salad..... | |
| 39. BISTEC ENCEBOLLADO (SOLO)..... | \$8.15 |
| Top Round Steak w/sautéed onions (no complement)..... | |
| 40. CHULETA A LA PARRILLA..... | \$12.25 |
| Arroz, frijoles, maduro y ensalada..... | |
| Grilled Pork Chops w/ rice, beans, sweet plantain and salad..... | |
| 41. CHULETA A LA PARRILLA (SOLO)..... | \$8.15 |
| Grilled Pork Chops (no complement)..... | |
| 42. PICADA LA HOGUERA (para 2 personas)..... | \$19.75 |
| Grilled Beef, Pork Loin, Chicken, Sausage, Fried Cassava, Green Plantain & Corn Cake..... | |
| 43. CHURRASCO A LA PARRILLA..... | \$18.95 |
| Arroz, bistec y ensalada..... | |
| Grilled Sirloin Steak w/ rice, green plantain and salad..... | |
| 44. COSTILLAS DE CERDO A LA BRASA..... | \$11.95 |
| Arroz, papas fritas y ensalada..... | |
| BBQ Spare Ribs w/ rice, french fries and salad..... | |
| 45. MILANESA DE RES..... | \$12.95 |
| Arroz, frijoles, maduro y ensalada..... | |
| Breaded Beef w/ rice, beans, sweet plantain and salad..... | |
| 46. MINI BANDEJA PAISA - Arroz, frijoles, maduro, arropa..... | \$7.95 |
| aguacate, carne asada, chicharrón y huevo..... | |
| Mini Paisa Platter: rice, beans, sweet plantain, corn cake, avocado, grilled beef, pork skin and egg..... | |

Seafood MARISCOS

| | |
|---|---------|
| 47. CAZUELA DE MARISCOS - Arroz, papa frita y ensalada..... | \$15.95 |
| Mixed Seafood Cream w/ rice, french fries and salad..... | |
| 48. MOJARRA FRITA - Arroz, tortitas y ensalada..... | \$16.75 |
| Fried Porgie w/ rice, green plantain and salad..... | |
| 49. PARGO Frito - Arroz, tortitas y ensalada..... | \$16.95 |
| Whole Fried Red Snapper w/ rice, green plantain and salad..... | |
| 50. PARGO GUADO - Arroz, papa, yuca y ensalada..... | \$19.95 |
| Steamed Red Snapper w/ rice, potato, cassava and salad..... | |
| 51. FILETE DE PESCADO EMPANIZADO..... | \$15.50 |
| Arroz, papa frita y ensalada..... | |
| Breaded Fish Fillet w/ rice, french fries and salad..... | |
| 52. TRUCHA FRITA - Arroz, papa frita y ensalada..... | \$15.85 |
| Fried Whole Trout w/ rice, french fries and salad..... | |
| 53. FILETE DE PESCADO A LA FRANCESA..... | \$16.75 |
| Arroz, papa frita y ensalada..... | |
| French Fish Fillet w/ rice, french fries and salad..... | |
| 54. FILETE GUISADO - Arroz, tortitas y ensalada..... | \$16.75 |
| Stewed Fish Fillet w/ rice, green plantain and salad..... | |
| 55. FILETE MARNADO - Arroz, papa frita y ensalada..... | \$20.85 |
| Fish Fillet topped w/seafood. Served rice, french fries and salad..... | |
| 56. CEPON DE CAMARONES / Shrimp Cocktail..... | \$13.75 |
| 57. ARROZ CON CAMARONES / Rice w/shrimp..... | \$14.65 |
| 58. ARROZ A LA VALENCIANA (2 personas)..... | \$28.65 |
| Valencian Style Yellow Rice..... | |
| 59. ARROZ A LA MARINERA (2 personas)..... | \$28.95 |
| Mixed Rice w/shrimp, shrimp, scallops, clams, mussels, squid, crabmeat..... | |
| 60. ENTRANA MARINADA - Arroz, papa frita y ensalada..... | \$20.85 |
| Skirt Steak topped w/seafood. Served rice, french fries and salad..... | |
| 61. CAMARONES AL AJILLO con tortitas..... | \$11.85 |
| Shrimp in garlic sauce w/ green plantain..... | |
| 62. SALMON EN SALSA ADICULCE Arroz amarillo y tortitas..... | \$15.95 |
| Salmon in a sweet sauce w/ yellow rice and green plantain..... | |



| PORK | | | Portion |
|------------------|------|---|--------------|
| 水 頂 肉 | 66. | Moo Shu Pork (with 6 Pancakes) | 7.25 |
| 甜 酸 什 菜 | 67. | Sweet and Sour Pork | 7.25 |
| 叉 燒 芥 蘭 | 68. | Roast Pork with Mixed Vegetables | 7.50 |
| 叉 燒 雪 豆 | 69. | Roast Pork with Broccoli | 7.50 |
| 叉 燒 豉 汁 | 70. | Roast Pork with Snow Peas | 7.95 |
| 豉 汁 豉 汁 | 71. | Roast Pork with String Bean | 7.50 |
| 豉 汁 豉 汁 | 72. | Pork Chop Peking Style | 7.95 |
| 豉 汁 豉 汁 | 73. | Pepper Corn Pork Chop | 7.95 |
| 豉 汁 豉 汁 | 74. | Spare Ribs with Black Bean Sauce | 7.50 |
| 豉 汁 豉 汁 | 75. | Shredded Pork with Garlic Sauce | 7.95 |
| 豉 汁 豉 汁 | 76. | Shredded Pork with Scallion | 7.95 |
| 豉 汁 豉 汁 | 77. | Twice Cooked Pork | 7.95 |
| POULTRY | | | Portion |
| 芥 蘭 雞 | 78. | Chicken with Broccoli | 7.50 |
| 什 菜 雞 | 79. | Chicken with Mixed Vegetables | 7.50 |
| 豉 汁 雞 | 80. | Moo Goo Gai Pan | 7.50 |
| 豉 汁 雞 | 81. | Chicken with String Bean | 7.50 |
| 豉 汁 雞 | 82. | Chicken with Snow Pea Pod | 7.95 |
| 豉 汁 雞 | 83. | Sesame Chicken | 7.95 |
| 豉 汁 雞 | 84. | Chicken with Cashew Nuts | 7.95 |
| 豉 汁 雞 | 85. | Black & White Mushroom with Chicken | 7.95 |
| 豉 汁 雞 | 86. | Sweet & Sour Chicken with Vegetable | 7.50 |
| 豉 汁 雞 | 87. | Boneless Fried Chicken with Vegetable | 7.95 |
| 豉 汁 雞 | 88. | Lemon Chicken | 7.95 |
| 豉 汁 雞 | 89. | Moo Shu Chicken (with 6 Pancakes) | 7.25 |
| 豉 汁 雞 | 90. | Roast Chicken Chinese Style (Hall) | 9.50 |
| 豉 汁 雞 | 91. | Braised Salted Chicken (Hall) | 9.50 |
| 豉 汁 雞 | 92. | Shredded Chicken with Garlic Sauce | 7.95 |
| 豉 汁 雞 | 93. | Kung Pao Chicken | 7.95 |
| 豉 汁 雞 | 94. | Hot Chicken in Hot Pepper Sauce | 7.95 |
| 豉 汁 雞 | 95. | Te Chen Chicken | 7.95 |
| 豉 汁 雞 | 96. | Barbecued Roast Duck (Hall) | 9.50 |
| 豉 汁 雞 | 97. | Braised Duck with Black Mushroom | 10.95 |
| 豉 汁 雞 | 98. | Boneless Duck with Mixed Vegetables | 10.95 |
| SEAFOOD | | | Portion |
| 水 頂 蝦 | 99. | Moo Shu Shrimp (with 6 Pancakes) .. | 8.25 |
| 水 頂 蝦 | 100. | Jumbo Shrimp with Lobster Sauce | 9.95 |
| 水 頂 蝦 | 101. | Jumbo Shrimp with Black Bean Sauce .. | 9.75 |
| 水 頂 蝦 | 102. | Jumbo Shrimp with Broccoli | 9.75 |
| 水 頂 蝦 | 103. | Jumbo Shrimp with Scallion | 9.95 |
| 水 頂 蝦 | 104. | Jumbo Shrimp with Mixed Vegetables .. | 9.95 |
| 水 頂 蝦 | 105. | Sweet and Sour Shrimp | 9.75 |
| 水 頂 蝦 | 106. | Sautéed Baby Shrimp | 8.95 |
| 水 頂 蝦 | 107. | Shrimp with Cashew Nuts | 8.95 |
| 水 頂 蝦 | 108. | Shrimp with Szechuan Sauce | 8.95 |
| 水 頂 蝦 | 109. | Kung Pao Shrimp | 8.95 |
| 水 頂 蝦 | 110. | Jumbo Shrimp with Garlic Sauce | 10.95 |
| 水 頂 蝦 | 111. | Jumbo Shrimp with Chili Sauce | 10.95 |
| 水 頂 蝦 | 112. | Crab with Black Bean Sauce | 8.25 |
| 水 頂 蝦 | 113. | Crab with Scallion and Ginger | 8.25 |
| 水 頂 蝦 | 114. | Lobster Cantonese Style | Served Price |
| 水 頂 蝦 | 115. | Lobster with Black Bean Sauce .. | Served Price |
| 水 頂 蝦 | 116. | Lobster with Garlic Sauce | Served Price |
| 水 頂 蝦 | 117. | Pepper Corn Squid | 7.95 |
| 水 頂 蝦 | 118. | Squid with Black Bean Sauce | 7.95 |
| 水 頂 蝦 | 119. | Scallops with Garlic Sauce | 10.95 |
| 水 頂 蝦 | 120. | Scallops Chintown Style | 10.95 |
| 水 頂 蝦 | 121. | Clams with Black Bean Sauce | 9.95 |
| 水 頂 蝦 | 122. | Sliced Cench with Mixed Vegetables .. | 10.50 |
| VEGETABLE & TOFU | | | Portion |
| 紅 燒 豆 腐 | 123. | Braised Bean Curd with Vegetables .. | 6.75 |
| 紅 燒 豆 腐 | 124. | Braised Bean Curd with Shrimp | 8.25 |
| 紅 燒 豆 腐 | 125. | Fried Stuffed Bean Curd with Shrimp .. | 6.75 |
| 紅 燒 豆 腐 | 126. | Bean Curd with Garlic Sauce | 6.75 |
| 紅 燒 豆 腐 | 127. | Bean Curd, Szechuan Style (with Meat) .. | 6.75 |
| 紅 燒 豆 腐 | 128. | Buddha's Delight | 7.25 |
| 紅 燒 豆 腐 | 129. | Sautéed Spinach | 6.25 |
| 紅 燒 豆 腐 | 130. | Sautéed Chinese Vegetables | 6.25 |
| 紅 燒 豆 腐 | 131. | Chinese Broccoli in Oyster Sauce | 6.25 |
| 紅 燒 豆 腐 | 132. | Eggplant Peking Style | 5.95 |
| 紅 燒 豆 腐 | 133. | Eggplant with Garlic Sauce | 5.95 |
| 紅 燒 豆 腐 | 134. | Broccoli with Garlic Sauce | 5.95 |
| 紅 燒 豆 腐 | 135. | Stirred Sautéed String Bean (with Meat) .. | 6.50 |

| MISCELLANEOUS | | | Sm | lg |
|---------------|---------------------------------|---------|------|------|
| 白 飯 | Bolled Rice | | 0.50 | 1.00 |
| 乾 麵 | Crisp Noodle | | 0.50 | 1.00 |
| 杏仁餅或茶葉餅 | Almond or Fortune Cookies | | 0.50 | 1.00 |
| 酸 梅 醬 | Duck Sauce | | 1.25 | 2.25 |
| 芥 辣 | Mustard | | 1.25 | 2.25 |
| 汽 水 | Soda | Per Can | 0.75 | |




海 港 城 海 鮮 酒 家

HOI KONG

DIM SUM SEAFOOD CHINESE RESTAURANT

"Dine With The Oriental Community
at Their Favorite Restaurant"

26-19 FRANCIS LEWIS BLVD.
BAYSIDE, N.Y. 11358

TEL: 718-352-2888

DIM SUM LUNCH • COCKTAIL • DINNER • TAKE OUT • BANQUET ROOM • HOME CATERING

小型舞池・筵開卅席・貴賓房六十座椅
天天茶市・精美點心・晚飯小菜・壽筵喜酌
龍鳳禮堂・豪華舒適・特設魚池・廚藝高超
最低消費可得到裝璜華麗、寬敞高雅的享受；
名符其實的正宗粵菜、又富川揚之精華，
加上溫文親切的款待，是貴賓光臨的最佳去處！
特別貢獻88款例牌晚餐（星期一至星期四），每款 \$7.95

| FREE DELIVERY | BUSINESS HOURS |
|----------------------------------|----------------------------------|
| \$12.00 Minimum | Mon. - Fri.: 11:30 am - 10:30 pm |
| Sun. - Thurs.: 5:00 pm - 9:00 pm | Saturday: 10:00 am - 11:00 pm |
| Fri. & Sat.: 5:00 pm 9:30 pm | Sunday: 10:00 am - 10:30 pm |

Name: _____ Phone: _____
Address: _____
Time: _____

CHEF'S SPECIALTIES

| | | | |
|-------|--|-------|---|
| 雙冬焗鵝片 | GRILLED CHICKEN CHINATOWN .. 9.75 <i>Tender white meat chicken, sliced marinated in mild five spicy sauce, with fresh pea pod, mushroom and bamboo shoot.</i> | 脆皮鴛片 | CRISPY TANGERINE CHICKEN 8.95 <i>Marinated chicken lightly coated with waterchestnut flour pan seared to perfection with dried dry orange peels and fried with garlic.</i> |
| 椒鹽士的 | HOUSE SIZZLING STEAK 13.95 <i>Tough tender steel steak broiled to perfection eat in thick juicy slices, nestled on mushrooms and assorted Chinese vegetables.</i> | 綠豆牛腩鍋 | EMERALD CHICKEN 9.75 <i>Shredded spicy chicken with snow pea, black mushroom and vegetable delicately sautéed in a savory oyster sauce.</i> |
| 陳皮牛柳 | SPICY ORANGE BEEF 10.50 <i>Marinated beef tenderloin steak, pan seared to perfection with preserved orange peel, hot Sichuan peppers and herb with garlic and ginger.</i> | 中式牛柳 | HONG KONG STEAK 10.95 <i>Beef tenderloin marinated in mild soy. Then pan seared to perfection served on a bed of pigskin sautéed onions.</i> |
| 椒鹽蝦球 | SALTED BAKED AROMATIC PRAWNS 10.95 <i>Prawns marinated with Chinese herbs and spices. Lightly coated with sizzling salt and pepper corn. After Christmas (Tiramisu).</i> | 干煎龍利 | SEA DRAGON 12.95 <i>Whole grey sole dipped in special sauce pan seared to crispy golden brown with scallions and parsley.</i> |
| 沙律蝦 | GRAND MARINER SHRIMP 13.95 <i>Jumbo shrimp lightly crispy coated blended in our chef's special grand mariner sauce. A must try.</i> | 翡翠龍利球 | HEART AND SOLE 12.95 <i>Fresh and in grey sole coated with scappling. Then delicately sautéed in wine sauce with lush vegetables, stir mushroom and snow peas.</i> |
| 炒四景 | FOUR SEASON 10.95 <i>Jumbo shrimp, chunk of breaded chicken, jumbo meat, roast pork 2 sided with handpick vegetables.</i> | 妙士的球 | STEAK KEW 14.95 <i>Chef's choice steak blended with black mushroom. Chinese vegetables, water chestnuts, snow peas in our special sauce.</i> |
| 韭菜海上鮮 | MARINERS LOVE NEST 14.95 <i>Succulent jumbo shrimp and scallops, chunk of oish meat with hand picked vegetables in rich 2 sauce served in a crispy shredded lara basket. No seafood lover can resist.</i> | 北京蝦球 | PEKING JUMBO SHRIMP 12.95 <i>Jumbo shrimp crispy coated sautéed in our honey mustard garlic sauce. Garlic lover's dream.</i> |
| | | 蠔油鴛片 | HO YU GAI PO 8.95 <i>Sliced roast pork, deep fried chicken chunks sautéed with choice of vegetables.</i> |

SPECIAL COMBINATION DINNER

(Served with Egg Roll and Pork Fried Rice)

| | | |
|------------|--|------|
| 鴛炒麵 C 1. | Chicken Chow Mein | 4.95 |
| 蝦炒麵 C 2. | Shrimp Chow Mein | 5.50 |
| 又燒鰻蛋 C 3. | Egg Foo Young | 5.50 |
| 原裝鴛片 C 4. | Moo Goo Gai Pan | 5.75 |
| 椒龍蝦 C 5. | Shrimp with Lobster Sauce | 7.50 |
| 又燒什菜 C 6. | Roast Pork with Mixed Vegetables | 5.95 |
| 燒排骨 C 7. | Barbecued Spare Ribs | 6.95 |
| 宮爆鴛 C 8. | Kung Pao Chicken | 6.75 |
| 魚香鴛 C 9. | Shredded Chicken with Garlic Sauce .. | 6.75 |
| 甜酸肉或鴛 C10. | Sweet and Sour Pork or Chicken | 5.95 |
| 芥蘭鴛或牛 C11. | Beef or Chicken with Broccoli | 6.75 |
| 豆仔鴛或牛 C12. | Beef or Chicken with String Bean | 6.75 |
| 又燒鴛麵 C13. | Roast Pork or Chicken Lo Mein | 5.75 |
| 青椒牛或鴛 C14. | Pepper Steak or Pepper Chicken | 5.75 |

WEIGHT WATCHERS SPECIALTIES

The following dishes are chosen with lean meat or fresh seafood and mixed vegetables. With or without seasoning.

| | | |
|-----------|---|-------|
| 清炒什菜 WW1. | Vegetable Watcher | 6.75 |
| | <i>Steamed broccoli, snow pea, bokoy, baby corn, mushroom, etc.</i> | |
| 什菜魚片 WW2. | Flounder Delight | 8.95 |
| | <i>Steamed mixed vegetables with fresh fillet of flounder.</i> | |
| 什菜鴛片 WW3. | Chicken with Mixed Vegetables | 7.95 |
| | <i>Slices tender chicken steamed with assorted vegetables.</i> | |
| 什菜蝦球 WW4. | Shrimp Kew | 10.95 |
| | <i>Jumbo shrimps steamed with selected Chinese vegetables.</i> | |
| 海鮮會 WW5. | Seafood Special | 12.95 |
| | <i>Fresh crab meat, scallops, squid, fillet flounder with mixed vegetables.</i> | |

HOT & SPICY: We can alter the spicy according to your taste.

*Our Chef would be pleased to prepare your favorite dishes that are not on the list.

Upon your request, MSG, Salt, Sugar or Starch will be omitted from your order.

APPETIZERS

| | | |
|----------|---|----------------|
| 春卷 1. | Egg Roll | 1.25 |
| 上海春卷 2. | Spring Roll | 1.15 |
| 百花多士 3. | Shrimp Toast (4) | 2.95 |
| 蝦尾蝦 4. | Fantail Shrimp (4) | 4.75 |
| 紙包鴛 5. | Pepper Wrapped Chicken (4) | 2.95 |
| 沙爹牛串 6. | Teriyaki Beef Sticks (4) | 2.95 |
| 燒賣 7. | Dim Sum (4) | 2.60 |
| 蠔油炒手 8. | Shanghai Sesame Wontons (8) | 3.95 |
| 鍋貼 9. | Steamed or Pan Fried Dumplings (6).... | 3.95 |
| 蟹鉗掛 10. | Stuffed Crab Claw | 2.95 |
| 又燒 11. | Bar-B-Q Roast Pork | 4.95 |
| 燒排骨 12. | Bar-B-Q Spare Ribs ... (Sm.) 4.95 (Lg.) 9.80 | |
| 燒式肉粒 13. | Minced Chicken or Soong | |
| 生菜包 14. | (In Crispy Lettuce) | (For Two) 4.95 |
| 寶寶蟹 14. | Pu Pu Platter | (For Two) 9.95 |
| | <i>Springs roll, shrimp toast, tempaki beef, spare ribs, chicken wing, dim sum.</i> | |
| 芝麻冷麵 15. | Cold Sesame Noodle | 3.95 |
| 海蜆雙拼 16. | Pickled Jelly Fish | 8.50 |

SOUP

| | | |
|-----------|---------------------------------------|----------------|
| 雲吞湯 17. | Roast Pork Wonton Soup | 1.35 2.65 |
| 雲花湯 18. | Egg Drop Soup | 1.10 2.00 |
| 雲吞蛋花湯 19. | Wonton Egg Drop Mixed Soup ... | 1.65 2.95 |
| 粥飯式翅湯 20. | Chicken Rice or Noodle | 1.10 2.00 |
| 又燒水餃 21. | Roast Pork Yai Gaw Mein..... | 1.50 2.75 |
| 酸辣湯 22. | Hot and Sour Soup | 1.85 3.50 |
| 楊州菜肉湯 23. | Velvet Chicken Corn | 1.85 3.50 |
| 揚州雲吞湯 24. | House Special | (For Two) 4.95 |
| 西洋菜湯 25. | Watercress with Sliced Pork (For Two) | 5.25 |
| 海鮮豆腐湯 26. | Seafood Bean Curd | (For Two) 5.25 |
| 海王羹 27. | Seafood Chowder | 4.50 9.95 |

FRIED RICE

| | | |
|----------|-----------------------------|-----------|
| 又燒炒飯 28. | Roast Pork Fried Rice | 2.75 5.25 |
| 鴨絲炒飯 29. | Chicken Fried Rice | 2.75 5.25 |
| 白菜炒飯 30. | Vegetables Fried Rice | 2.75 5.25 |
| 牛肉炒飯 31. | Beef Fried Rice | 2.95 5.85 |
| 蝦仁炒飯 32. | Shrimp Fried Rice | 3.50 6.75 |
| 揚州炒飯 33. | Young Chow Fried Rice | 3.75 6.95 |
| 海鮮炒飯 34. | Seafood Fried Rice | 4.25 7.95 |

CHOW MEIN

(Crispy Noodle)

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 又燒瓜菜炒 35. | Roast Pork or Vegetable Chow Mein | 2.75 5.50 |
| 鴨絲炒 36. | White Meat Chicken Chow Mein | 2.75 5.50 |
| 牛肉或蝦炒 37. | Beef or Shrimp Chow Mein | 3.50 6.75 |
| 本樓炒 38. | House Special Chow Mein | 3.95 7.95 |

CHOP SUEY

| | | |
|-----------|---------------------------------------|-----------|
| 又燒鴨什碎 39. | Chicken or Roast Pork Chop Suey | 3.25 6.50 |
| 蝦式牛什碎 40. | Shrimp or Beef Chop Suey | 3.95 7.95 |

EGG FOO YOUNG

| | | |
|-----------|---|------|
| 又燒鰻蛋 41. | Roast Pork or Chicken Egg Foo Young ... | 5.75 |
| 牛或蝦鰻蛋 42. | Beef or Shrimp Egg Foo Young | 5.95 |

LO MEIN

(Soft Noodles)

| | | |
|----------|----------------------------------|-----------|
| 又燒鴛麵 43. | Roast Pork or Chicken Lo Mein .. | 3.50 6.50 |
| 牛或蝦麵 44. | Beef or Shrimp Lo Mein | 3.50 6.50 |
| 青菜麵 45. | Vegetable Lo Mein | 3.50 6.50 |
| 楊州麵 46. | House Special Lo Mein | 4.50 8.50 |
| 海鮮麵 47. | Seafood Lo Mein | 4.50 8.50 |

CHOW FUN or PAN FRIED NOODLES

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 又燒鴨炒麵 48. | Roast Pork or Chicken Pan Fried Noodles | 6.50 |
| 牛或蝦炒麵 49. | Beef or Shrimp Pan Fried Noodles | 6.50 |
| 海鮮炒麵 50. | Assorted Seafood Pan Fried Noodles | 8.50 |
| 本樓炒麵 51. | House Special Pan Fried Noodles | 8.50 |
| 星洲炒米粉 52. | Singapore Rice Noodles | 3.50 6.50 |
| 廈門炒米粉 53. | Har Mun Mei Fun | 3.50 6.50 |
| 牛或鴨河粉 54. | Beef or Chicken Chow Fun | 6.50 |

BEEF

| | | |
|-----------|---------------------------------------|------|
| 芥蘭牛 55. | Beef with Broccoli | 7.75 |
| 什菜牛 56. | Beef with Mixed Vegetables | 7.75 |
| 豆仔牛 57. | Beef with Crispy String Bean | 7.75 |
| 蔥爆牛肉 58. | Beef with Oyster Sauce | 7.75 |
| 雙菇牛肉 59. | Beef with Scallion | 7.75 |
| 青椒牛肉 61. | Pepper Steak with Onion | 7.75 |
| 宮爆牛肉 62. | Hot Spicy Beef with Peanut | 7.75 |
| 魚香牛肉絲 63. | Shredded Beef with Garlic Sauce | 7.75 |
| 北京牛肉絲 64. | Shredded Beef with Peking Sauce | 7.75 |
| 醬爆牛肉絲 65. | Shredded Beef Hunan Style | 7.75 |

PARTY ROOM AVAILABLE UP TO
150 SEATS WITH STAGE.



Our Banquet Facility Has the
Ambience You Require For Any
Special Private Function.

- Wedding Receptions
- Anniversary
- Birthday Parties
- Sweet Sixteen's
- Graduation
- Baby Showers
- Baptisms
- Christening
- Office Parties
- Corporate Meetings
- Or Any Other Occasion



FREE PARKING

HOME SELECT BUFFET

Grand Opening

SELECT

43-02, DITMARS BLVD., ASTORIA, NY 11105 (La Guardia Center)

Tel.: (718) 626-0880 Fax: (718) 626-3947

The Largest & Most Elegant Buffet in Town

• Variety • Clean • Healthy • Comfortable •



Over 150 Items Daily
Chinese, American, Japanese & Italian Style
Included Sushi, Sashimi & American Salad, Carved Station.....

ALL YOU CAN EAT

LUNCH BUFFET

(11:00 am - 4:00 pm)

Monday - Friday \$7.95
Children Under 10 \$3.95
Saturday & Sunday \$9.95
Children Under 10 \$4.95

DINNER BUFFET

Monday - Thursday \$13.95

(4:00 pm - 10:00 pm)

Children Under 10 \$6.95
Friday - Sunday \$15.95
(4:00 pm - 11:00 pm)
Children Under 10 \$7.95
Holiday Price May Vary

Soda (Free Refill) Coffee
Can Soda • Milk & Juice \$1.00

CARRY OUT BUFFET

At Least 3 Items Per Take Out

Lunch \$3.99 Per Lb
Dinner \$4.99 Per Lb
Seafood & Sushi Buffet \$6.95 Per Lb
(Sashimi & Prime Rib Not Included)

ALL YOU CAN EAT

Features: Soups

1. Wonton Soup
2. Hot and Sour Soup
3. Chicken Noodle Soup
4. Ham and Split Peas Soup
5. Clam Chowder Soup
6. Chicken Gumbo Soup
7. Creamy Mushroom Soup

Appetizers

1. Fried Seafood Wonton
2. Boneless Rib
3. Fried Plantain
4. Fried Dumplings
5. Egg Rolls
6. Spring Rolls
7. Potato Curly Fries
8. Chicken Wings
9. French Fries
10. Potato Mini Pancake
11. Chicken Teriyaki
12. Chicken Nugget
13. Frank in Blanket
14. Biscuit

Salads

1. Cold Soba with Grilled Chicken
2. Seafood Linguine with Cilantro Pesto
3. Chicken w. Pasta Salad
4. Cucumber / Olive with Crumbled Feta Cheese
5. Grilled Vegetable Salad
6. Marinated Mushroom Salad
7. Fresh Mozzarella with Sun Dried Tomato
8. Fresh Salsa
9. Caesar Salad
10. Antipasti
11. Mixed Bean Salad
12. Potato and Green Bean Salad
13. Seafood Salad
14. Cole Slaw
15. Carrot & Raisin Salad
16. Tuna Salad
17. Yogurt topping with Granola
18. Cottage Cheese / Crushed Pineapple
19. Egg & Ham Salad



Main Course

1. Steamed Snow Crab Leg
2. Seafood Delight
3. Mussel w. Black Bean Sauce
4. Fried Squid
5. Shrimp Tempura
6. Fried Scallop
7. Crispy Shrimp
8. Walnut Shrimp/ Creamy Sauce
9. Shrimp w. Lobster Sauce
10. Tilapia Fish w. Garlic Sauce
11. Flounder Fish
12. Crab w. Ginger Sauce
13. Chicken w. Broccoli
14. General Tao's Chicken
15. Sweet & Sour Chicken
16. Sesame Chicken
17. Roast Chicken
18. Chicken w. Garlic Sauce
19. Beef w. Black Pepper
20. Beef w. Broccoli
21. Beef w. Mushroom
22. B-B-Q Spare Ribs
23. Roast Pork w. Honey Sauce
24. Roast Duck
25. Peking Duck w. Wrap
26. String Bean
27. Garden Vegetable
28. Lo Mein
29. Chow Mein
30. Fried Rice

HOME SELECT BUFFET

SELECT

Weekend Dinner Features:

- Carved Prime Rib
- Grilled Short Rib
- New York Steak
- Snow Crab Legs
- Peking Duck w. Wrap
- Carved Ham
- Sashimi: Tuna, Salmon, Octopus

and Much Much More.....

Weekday Dinner Features:

- Seafood Stew
- Steamed and Cocktail Crab Legs
- B.B.Q. Beef Rib
- Walnut Shrimp
- Beef Tender w. Black Pepper
- Sushi and Sashimi

and Much Much More.....

Lunch Features:

- Shrimp Cocktail
- Green Salad Bar
- Sesame Chicken
- Clam Casino
- Roast Beef
- Baked Salmon
- Spare Rib (Weekend)

and Much Much More.....



Main Course

1. Carved Beef Prime Rib
2. New York Steak
3. Roast Beef w. Mushroom Sauce
4. Chicken Parmesan
5. Teriyaki Chicken Thigh Meat
6. French Chicken
7. Grilled Chicken
8. Roast Turkey w. Gravy
9. Pork Ossobuco
10. Baked Salmon
11. Grilled Squid
12. Grilled Short Rib
13. Ham w. Pineapple Chutney
14. Sliced Potato Fry w. Bacon
15. Creamy Spinach
16. Clam Casino
17. Curry Lamb Shank
18. Crab Meat w. Cheese
19. Seafood Scampi
20. Grill London Broil
21. Seafood Stew / Tomato Base
22. Cheese Manicotti
23. Macaroni Southern Style
24. Penne w/ San Dried Tomato
25. Spaghetti
26. Vegetable Tempura
27. Steam Sweet Potato
28. Seafood Pasta
29. Mashed Potato
30. Pizza

Sushi and Sashimi

1. California Roll
2. Tuna Roll
3. Salmon Roll
4. Alaskan Roll
5. Philadelphia Roll
6. Eel Roll
7. Spicy Tuna Roll
8. Spicy Salmon Roll
9. Kappa Roll
10. Avocado Roll
11. Oshinko Roll
12. A.A.C. Roll
13. Fu To Roll
14. Crunch Roll
15. Rainbow Roll
16. Dragon Roll
17. Rock Roll
18. Shrimp & Crabmeat Roll
19. Sashimi: Tuna, Salmon, Sweet Shrimp

Oceanic Bar

1. Oyster
2. Clam
3. Cocktail Shrimp
4. Mussel
5. Crab Leg

Dessert

1. Cheese Cake
2. Coconut Cake
3. Black Forest Cake
4. Brownie
5. Raspberry Mouse Cake
6. Mango Mouse Cake
7. Mocha Mouse Cake
8. Pudding
9. Hot Apple Pie
10. Hot Strawberry Pie
11. Fruit
12. Ice Cream

and Much Much More.....



漢城潮州小食

HON SHING RESTAURANT

36-27 Main Street, Flushing, N.Y. 11354

(718) 321-9888

FREE DELIVERY \$10.00

有送外賣

SPECIAL PRICE FOR LUNCH

11 AM to 3 PM
(Served w. Roast Pork Fried Rice)

\$3.75 each

CHICKEN

| | |
|------|-----------------------------------|
| 瑪炒麵 | L 1. Chicken Chow Mein |
| 白雲麵 | L 2. Chicken w. Chinese Vegetable |
| 杏仁雞丁 | L 3. Chicken w. Almond Ding |
| 咖喱雞 | L 4. *Chicken w. Curry |
| 芥蘭雞 | L 5. Chicken w. Broccoli |
| 芽菜雞 | L 6. Chicken w. Bean Sprouts |

SEAFOOD

| | |
|-----|-----------------------------|
| 杏仁蝦 | L 7. Shrimp w. Almond Ding |
| 芽菜蝦 | L 8. Shrimp w. Bean Sprouts |
| 蝦炒麵 | L 9. Shrimp Chow Mein |

BEEF

| | |
|-----|--------------------------------|
| 牛炒麵 | L10. Beef Chow Mein |
| 芽菜牛 | L11. Beef w. Bean Sprouts |
| 白雲牛 | L12. Beef w. Chinese Vegetable |
| 芥蘭牛 | L13. Beef w. Broccoli |
| 青椒牛 | L14. Pepper Steak w. Onion |

PORK

| | |
|------|--------------------------------------|
| 叉燒炒麵 | L15. Roast Pork Chow Mein |
| 叉燒芽菜 | L16. Roast Pork w. Bean Sprouts |
| 叉燒白雲 | L17. Roast Pork w. Chinese Vegetable |
| 叉燒芥蘭 | L18. Roast Pork w. Broccoli |
| 叉燒杏仁 | L19. Roast Pork Almond Ding |

SIDE ORDER

| | | |
|----|------------|-------------------|
| 白飯 | White Rice | (S) 0.80 (L) 1.20 |
| 汽水 | Soda |75 |

SPECIALTIES

| | w. French Fries or Fried Rice | w. Pork or Chicken Fried Rice | w. Beef or Shrimp Fried Rice |
|-----|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 炸子雞 | S 1. Fried 1/2 Chicken | 3.40 | 3.95 |
| 炸雞翼 | S 2. Fried Chicken Wings (4) | 2.90 | 3.40 |
| 炸豬扒 | S 3. Fried Pork Chop (2) | 3.40 | 3.95 |
| 炸排骨 | S 4. Special Spare Ribs | 3.85 | 4.35 |

SOUP

| | Pt. | Qt. |
|-----|------------------------|------------|
| 雲吞湯 | 1. Wonton Soup | 1.30 2.50 |
| 蛋花湯 | 2. Egg Drop Soup | 1.20 2.20 |
| 雲吞湯 | 3. Wonton Egg Drop Mix | 1.60 2.95 |
| 蔬菜湯 | 5. Vegetable Soup | 1.50 2.75 |
| 酸辣湯 | 6. *Hot & Sour Soup | 1.50 2.75 |
| 水餃湯 | 9. House Special Soup | 4.50 |

APPETIZER

| | | |
|-----|-----------------------------|-------------------|
| 春卷 | 10. Egg Roll | 1.00 |
| 蝦卷 | 11. Shrimp Roll | 1.10 |
| 炸春卷 | 12. Fried Wonton (12) | 2.00 |
| 炸子雞 | 14. Fried 1/2 Chicken | 2.75 |
| 炸雞翼 | 15. Fried Chicken Wings (4) | 1.85 |
| 炸豬扒 | 16. Fried Pork Chop (2) | 2.50 |
| 炸排骨 | 17. Special Spare Ribs | (S) 3.00 (L) 5.75 |
| 涼麵 | 18. Cold Sesame Noodle | 3.25 |

FRIED RICE

| | Pt. | Qt. |
|------|---------------------------|-----------|
| 叉燒炒飯 | 19. Pork Fried Rice | 2.45 3.95 |
| 蝦炒飯 | 20. Chicken Fried Rice | 2.45 3.95 |
| 蝦炒飯 | 21. Shrimp Fried Rice | 2.95 4.25 |
| 牛炒飯 | 22. Beef Fried Rice | 2.95 4.25 |
| 素菜炒飯 | 23. Vegetable Fried Rice | 2.45 3.95 |
| 揚州炒飯 | 24. Young Chow Fried Rice | 2.95 4.50 |

LO MEIN

| | Pt. | Qt. |
|-------|--------------------------------------|-----------|
| 叉燒肉燥麵 | 25. Roast Pork or Chicken Lo Mein | 2.85 3.95 |
| 牛肉麵 | 26. Beef or Shrimp Lo Mein | 3.00 4.25 |
| 素菜麵 | 27. Vegetable Lo Mein | 2.65 3.95 |
| 水餃麵 | 28. House Special Lo Mein | 3.65 4.95 |

CHOW MAI FUN

| | Pt. | Qt. |
|--------|----------------------------------|-----------|
| 叉燒炒米粉 | 26. Chicken or Pork Chow Mai Fun | 2.85 3.95 |
| 素菜炒米粉 | 27. Vegetable Chow Mai Fun | 2.85 3.95 |
| 蝦或牛炒米粉 | 28. Shrimp or Beef Chow Mai Fun | 3.00 4.20 |
| 水餃炒米粉 | 29. House Special Chow Mai Fun | 3.65 4.75 |
| 原州炒米粉 | 30. *Singapore Mai Fun | 3.50 4.50 |

CHOW MEIN

| | Pt. | Qt. |
|------|-------------------------------|-----------|
| 叉燒炒麵 | 31. Chicken or Pork Chow Mein | 2.70 5.15 |
| 素菜炒麵 | 32. Vegetable Chow Mein | 2.30 4.40 |
| 牛肉炒麵 | 33. Beef or Shrimp Chow Mein | 3.30 6.45 |
| 水餃炒麵 | 34. House Special Chow Mein | 3.70 7.15 |

CHOW FUN

| | | |
|-------|---------------------------|------------|
| 干炒牛河 | 35. Sauteed Beef Chow Fun | 4.25 |
| 什錦炒河粉 | 36. Deluxe Chow Fun | 4.25 |
| 海鮮河粉 | 37. Seafood Chow Fun | 5.25 |
| 各式炒河 | 38. Chow Fun | 4.25 |

FRIED NOODLE

| | | |
|-------|---------------------------------|------|
| 什錦兩面黃 | 39. Deluxe Crispy Fried Noodles | 5.95 |
| 各式兩面黃 | 40. Crispy Fried Noodles | 5.50 |

(Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef or Veg.)

SWEET & SOUR

| | Pt. | Qt. |
|-----|--------------------------|-----------|
| 甜酸雞 | 41. Sweet & Sour Chicken | 3.35 8.45 |
| 甜酸肉 | 42. Sweet & Sour Pork | 3.35 8.45 |
| 甜酸蝦 | 43. Sweet & Sour Shrimp | 4.35 8.25 |

CHICKEN

| | Pt. | Qt. |
|------|-------------------------------------|-----------|
| 芥蘭雞 | 44. Chicken w. Broccoli | 3.60 6.75 |
| 蘑菇雞片 | 45. Moo Goo Gai Pan | 3.60 6.75 |
| 豆豉雞 | 46. Chicken w. Black Bean Sauce | 3.60 6.75 |
| 雪豆雞 | 47. Chicken w. Snow Peas | 3.60 6.75 |
| 魚香雞 | 48. *Chicken w. Garlic Sauce | 3.60 6.75 |
| 四季豆雞 | 49. Chicken w. String Bean | 3.60 6.75 |
| 咖喱雞 | 50. *Curry Chicken | 3.60 6.75 |
| 辣菜雞 | 51. Chicken w. Cashew Nuts | 3.60 6.75 |
| 杏仁雞丁 | 52. Chicken w. Almond Ding | 3.60 6.75 |
| 宮保雞 | 53. *Szechuan Chicken | 3.60 6.75 |
| 湘江雞 | 54. *Chicken, Hunan Style | 3.60 6.75 |
| 薑蔥雞丁 | 55. Diced Chicken w. Brown Sauce | 3.60 6.75 |
| 水滷雞 | 56. Moo Shu Chicken (5 pancakes) | 6.75 |

PORK

| | Pt. | Qt. |
|------|--|-----------|
| 叉燒芥蘭 | 57. Roast Pork w. Broccoli | 3.45 6.75 |
| 叉燒白菜 | 58. Roast Pork w. Chinese Vegetable | 3.45 6.75 |
| 樟油叉燒 | 59. Roast Pork w. Oyster Sauce | 3.45 6.75 |
| 叉燒芥豆 | 60. Roast Pork w. Snow Peas | 3.85 6.75 |
| 叉燒毛豆 | 61. Roast Pork w. Mushrooms | 3.45 6.75 |
| 叉燒芽菜 | 62. Roast Pork w. Bean Sprouts | 2.85 4.95 |
| 魚香肉絲 | 63. *Shredded Pork w. Garlic Sauce | 3.60 6.75 |
| 四餅肉 | 64. *Double Cooked Pork | 3.60 6.75 |
| 水滷肉 | 65. Moo Shu Pork (5 pancakes) | 6.75 |

BEEF

| | Pt. | Qt. |
|-------|--|-----------|
| 芥蘭牛 | 66. Beef w. Broccoli | 3.95 7.25 |
| 青椒牛 | 67. Pepper Steak w. Onion | 3.95 7.25 |
| 白雲牛 | 68. Beef w. Chinese Vegetable | 3.95 7.25 |
| 燒油牛 | 69. Beef w. Oyster Sauce | 3.95 7.25 |
| 毛豆牛 | 70. Beef w. Mushrooms | 3.95 7.25 |
| 蔥爆牛 | 71. Beef w. Scallions | 3.95 7.25 |
| 四季豆牛 | 72. Beef w. String Beans | 3.95 7.25 |
| 雪豆牛 | 73. Beef w. Snow Peas | 3.95 7.25 |
| 干燒牛 | 74. *Hot & Spicy Beef | 3.95 7.25 |
| 咖喱牛 | 75. *Curry Beef | 3.95 7.25 |
| 蔥爆牛肉絲 | 76. *Shredded Beef w. Garlic Sauce | 3.95 7.25 |
| 魚香牛肉 | 77. *Beef w. Broccoli w. Garlic Sauce | 3.95 7.25 |
| 水滷牛 | 78. Moo Shu Beef (5 pancakes) | 7.25 |

SEAFOOD

| | Pt. | Qt. |
|-----|---------------------------------|-----------|
| 蝦燒餅 | 79. Shrimp w. Lobster Sauce | 4.65 8.25 |
| 芥蘭蝦 | 80. Shrimp w. Broccoli | 4.85 8.25 |
| 雪豆蝦 | 81. Shrimp w. Snow Peas | 5.05 8.25 |
| 毛豆蝦 | 82. Shrimp w. Mushrooms | 4.85 8.25 |
| 辣菜蝦 | 83. Shrimp w. Cashew Nuts | 5.05 8.25 |
| 魚香蝦 | 84. *Shrimp w. Garlic Sauce | 5.05 8.25 |
| 咖喱蝦 | 85. *Curry Shrimp | 4.85 8.25 |
| 水滷蝦 | 86. Moo Shu Shrimp (5 pancakes) | 6.95 |

* HOT AND SPICY

EGG FOO YOUNG

| | (w. White Rice) |
|------|---|
| 鹹蛋黃菜 | 87. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young |
| 蝦或牛菜 | 88. Beef or Shrimp Egg Foo Young |

VEGETABLE PLATES

| | Order |
|-------|--------------------------------------|
| 素什錦 | 89. Mixed Vegetable Tray |
| 魚香什菜 | 90. *Mixed Vegetable in Garlic Sauce |
| 魚香芥菜 | 91. *Broccoli in Garlic Sauce |
| 干扁四季豆 | 92. *Dried Sauteed String Beans |
| 家常豆腐 | 93. *Bean Curd Home Style |
| 麻婆豆腐 | 94. *Bean Curd Szechuan Style |
| 素水滷 | 95. Moo Shu Vegetable (5 pancakes) |
| 素燒豆腐 | 96. Bean Curd w. Chinese Mushrooms |

HOUSE SPECIALTIES

| | (w. White Rice) |
|------|--|
| 芝麻牛 | S 1. *SESAME BEEF |
| 脆皮蝦 | S 2. *CRISPY SHRIMP |
| 湖南兩拼 | S 3. *HUNAN DELICACY |
| 泰式雞 | S 4. *GENERAL TSO'S CHICKEN |
| 陳皮牛 | S 5. *BEEF ORANGE FLAVOR |
| 清炒蝦仁 | S 6. SAUTEED SHRIMP |
| 青豆蝦仁 | S 7. SHRIMP w. GREEN PEAS |
| 宮保蝦仁 | S 8. *SHRIMP w. PEANUTS IN HOT PEPPER SAUCE |
| 魚香蝦仁 | S 9. *SHRIMP IN HOT GARLIC SAUCE |
| 干燒蝦仁 | S10. *SHRIMP IN HOT CHILI SAUCE |
| 海鮮大會 | S11. OCEANICA |
| 洞庭蝦 | S12. TUNG TING SHRIMP |
| 干燒大蝦 | S13. *CHILI JUMBO SHRIMP |
| 銀雙丁 | S14. SAUTEED CHICKEN & SHRIMP COMBINATION |
| 錦繡拼 | S15. TANGY LEON CHICKEN |
| 鹹蛋拼盤 | S16. SQUID w. PICKLED VEGETABLE |
| 蜜糖拼盤 | S17. SQUID w. VEGETABLE |
| 辣味拼盤 | S18. SQUID w. BALCK BEAN SAUCE |
| 咖喱拼盤 | S19. *CURRY SQUID |

COMBO

| | (w. Pork Fried Rice & Egg Roll) |
|------|--------------------------------------|
| 瑪炒麵 | C 1. Chicken Chow Mein |
| 蝦炒麵 | C 2. Shrimp Chow Mein |
| 蝦燒餅 | C 3. Shrimp w. Lobster Sauce |
| 芥蘭牛 | C 4. Beef w. Broccoli |
| 青椒牛 | C 5. Pepper Steak w. Onion |
| 叉燒炒麵 | C 6. Roast Pork Lo Mein |
| 甜酸雞 | C 7. Sweet & Sour Chicken |
| 蘑菇雞片 | C 8. Moo Goo Gai Pan |
| 叉燒菜 | C 9. Roast Pork Egg Foo Young |
| 叉燒白菜 | C10. Roast Pork w. Chinese Vegetable |
| 魚香蝦 | C11. *Chicken w. Garlic Sauce |

漢城潮州小吃

NOODLES SOUP (PHỞ-MÌ-HỦ TIẾU)

| | | | |
|------------------|----|---|------|
| 上湯牛肉麵、麵條、河粉、米粉 | 1 | CHOW CHEW BEEF FLAT NOODLE, EGG NOODLE (Phở Tầu Chính)..... | 3.25 |
| 海鮮麵、麵條、河粉、米粉 | 2 | SEAFOOD FLAT, EGG NOODLE OR VERMICELLI (Hủ Tiếu Đồ Biển, Hoặc Mì)..... | 3.50 |
| 潮州麵、麵條、河粉、米粉 | 3 | CHOW CHEW FLAT NOODLE (Hủ Tiếu Triều Châu)..... | 2.85 |
| 金邊麵、麵條、河粉、米粉 | 4 | CAMBOOIA FLAT NOODLE, EGG NOODLE OR VERMICELLI (Hủ Tiếu Nam Vang, Hoặc Mì)..... | 3.00 |
| 雲吞麵、麵條、河粉、米粉 | 5 | WONTON NOODLE (Hoành Thánh Mì)..... | 2.50 |
| 咖喱瑪麵、麵條、河粉、米粉 | 6 | CURRY CHICKEN FLAT NOODLE, EGG NOODLE OR VERMICELLI (Bún Cary)..... | 3.25 |
| 牛腩麵、麵條、河粉、米粉 | 7 | BEEF BELLY FLAT NOODLE, VERMICELLI (Phở Bò Kho, Hoặc Hủ Tiếu)..... | 3.00 |
| 牛丸麵、麵條、河粉、米粉 | 8 | BLENDED BEEF BALLS FLAT NOODLE, VERMICELLI (Hủ Tiếu Bò Viên)..... | 3.00 |
| 魚餃麵、麵條、河粉、米粉 | 9 | FISH DUMPLING FLAT NOODLE, EGG NOODLE, VERMICELLI (Hủ Tiếu Xù Cào Cá)..... | 3.25 |
| 魚蛋麵、麵條、河粉、米粉 | 10 | FISH BALLS FLAT NOODLE, VERMICELLI, EGG NOODLE (Hủ Tiếu cá Viên, Mì Hoặc Phở)..... | 2.50 |
| 蝦球麵、麵條、河粉、米粉 | 11 | JUMBO SHRIMP FLAT NOODLE, EGG NOODLE (Phở Tôm Tươi, Mì, Hoặc Hủ Tiếu)..... | 3.00 |
| 潮式水餃麵、麵條、河粉、米粉 | 12 | SHRIMP DUMPLING FLAT NOODLE, EGG NOODLE (Phở Sủ Cào Mì, Hủ Tiếu)..... | 3.00 |
| 冬菇鴨麵、麵條、河粉、米粉 | 13 | DUCK LEG FLAT NOODLE, EGG NOODLE (Mì Vịt Tươi Hoặc Phở)..... | 3.50 |
| 什錦麵、麵條、河粉、米粉 | 14 | COMBINATION EGG NOODLE, FLAT NOODLE (Mì Thập Cẩm)..... | 3.00 |
| 雞絲麵、麵條、河粉、米粉 | 15 | SHREDDED CHICKEN FLAT NOODLE, VERMICELLI (Phở Thịt Gà)..... | 2.75 |
| 雙丸麵、麵條、河粉、米粉 | 16 | BEEF & FISH BALLS FLAT NOODLE, EGG NOODLE (Phở Bò Viên và Cá Viên)..... | 3.75 |
| 什錦銀針粉 | 17 | BABY NOODLE W. COMBINATION (Bánh Lọt Thập Cẩm)..... | 3.25 |
| 雞絲銀針粉 | 18 | CHICKEN W. BABY NOODLE SOUP (Bánh Lọt Thịt Gà)..... | 2.75 |
| 肉碎片銀針粉 | 19 | PORK W. BABY NOODLE SOUP (Bánh Lọt Thịt Heo)..... | 2.75 |
| 雙丸上湯 | 20 | BEEF & FISH BALLS SOUP (Cá Viên với Bò Viên)..... | 2.75 |
| 水餃上湯 | 21 | SHRIMP DUMPLING SOUP (Xù Cào Soup)..... | 3.00 |
| 魚蛋上湯 | 22 | FISH BALLS SOUP (Cá Viên Soup)..... | 2.50 |
| 雲吞上湯 | 23 | WONTON SOUP (Hoành Thánh Soup)..... | 2.50 |
| 魚餃上湯 | 24 | FISH DUMPLING SOUP (Xù Cào Cá Soup)..... | 3.50 |
| 潮州魚粥 | 25 | FISH CONGEE CHOW CHEW STYLE (Cháo Cá)..... | 3.00 |
| 瑪絲粥或牛粥 | 26 | CONGEE W. CHICKEN OR BEEF (Cháo Gà Hoặc Bò)..... | 2.75 |
| 海鮮粥 | 27 | CONGEE W. SEAFOOD (Cháo Đồ Biển)..... | 3.25 |
| 潮州鹵鴨 | 28 | CHOW CHEW PALAU CHICKEN (Gà Phá Lấu)..... | 4.25 |
| 潮州蝦羹 | 29 | CHOW CHEW SHRIMP ROLL (Chả Giò Kiểu Triều Châu)..... | 5.75 |
| 潮州鹵鴨 | 30 | CHOW CHEW PA LAU DUCK (Vịt Phá Lấu)..... | 4.25 |
| 鹵水生腸 | 31 | SAM XEONG CHOW CHEW STYLE (Dồi Truong Phá Lấu)..... | 4.00 |
| 酸菜大腸 | 32 | SOUR VEGETABLE W. PORK SAM XEONG (Cải Chua Lãng Hèo Hầm)..... | 5.00 |
| 咖喱鷄 | 33 | CURRY CHICKEN (Cary Gà)..... | 3.75 |
| 牛腩 | 34 | BEEF BELLY (Bò Kho)..... | 3.50 |
| 五香豬手 | 35 | SPECIAL PIG LEG (Giò Hèo Ngà Vịt nướng)..... | 3.50 |
| 五香滷味 | 36 | PA LAU PORK INTESTINE (Dỗ Lồng Hèo Phá Lấu)..... | 4.25 |
| 白灼海鮮 | 37 | BOILED SEAFOOD (Đồ Biển Luộc)..... | 5.00 |
| 白灼豬腰 | 38 | BOILED PORK KIDNEY (Cật Hèo Luộc)..... | 4.50 |
| 白灼蝦 | 39 | BOILED SHRIMP (Tôm Tươi Luộc)..... | 5.00 |
| 白灼蜆殼 | 40 | BOILED SOUIO (Mực Tươi Luộc)..... | 4.75 |
| 白灼芽菜 | 41 | BEAN SPROUTS W. OYSTER SAUCE (Già Luộc)..... | 2.00 |
| 蠔油生菜 | 42 | LETTUCE W. OYSTER SAUCE (Cải Salad Luộc)..... | 2.50 |
| 蠔油茶蘭 | 43 | CHINESE BROCCOLI W. OYSTER SAUCE (Cải Rổ Dầu Hào)..... | 3.00 |
| 蠔油油菜 | 44 | CHINESE YO CHOY E. OYSTER SUACE (Cải Xanh Dầu Hào)..... | 3.00 |
| 牛腩飯 | 45 | BEEF BELLY ON RICE (Cơm Bò Kho)..... | 3.50 |
| 鹹鴨飯 | 46 | DUCK ON RICE (Cơm Thui Vịt)..... | 3.50 |
| 五香豬手飯 | 47 | PIG LEG W. STEAMED RICE (Cơm Giò Hèo)..... | 3.50 |
| 咖喱鷄飯 | 48 | CURRY CHICKEN ON RICE (Cơm Cary Gà)..... | 3.50 |
| 滷味飯 | 49 | PA LAU PORK INTESTINE ON RICE (Dỗ Lồng Hèo Phá Lấu)..... | 3.50 |
| 鹵鴨飯 | 50 | PA LAU CHICKEN ON RICE (Dỗ Lồng Gà Phá Lấu)..... | 3.50 |
| 蜆殼燻飯 | 51 | SQUID ON RICE (Choice of Curry, Broccoli, Vegetable, Pickled Vegetable or Black Bean Sauce) (Cơm Mực Xào - Với Cary, Cải Bông, Cải Ngọt, Cải Chua, Tương Đen)..... | 3.50 |
| (咖喱、芥蘭、菜心、鹹菜、辣椒) | 52 | CHICKEN ON RICE (Choice of Curry, Broccoli, Vegetable, Snow Peas, Black Bean Sauce or Mushrooms) (Cơm Gà Xào - Với Cary, Cải Bông, Cải Ngọt, Đậu Hòa Lan, Tương Đen, Nấm Rơm)..... | 3.50 |
| (咖喱、芥蘭、菜心、雪豆、 | 53 | BEEF ON RICE (Choice of Curry, Broccoli, Vegetable, Snow Peas, Egg White, Scallion, Bean Curd or Pickled Vegetable) (Cơm Bò Xào - Với Cary, Cải Bông, Cải Ngọt, Đậu Hòa Lan, Trứng Gà, Hành, Đậu Hủ, Cải Chua)..... | 3.50 |
| 滑蛋、蔥味、豆腐、鹹菜) | 54 | SHRIMP ON RICE (Choice of Curry, Broccoli, Vegetable, Snow Peas, Egg White, String Beans) (Cơm Tôm Xào - Với Cary, Cải Bông, Cải Ngọt, Đậu Hòa Lan, Trứng Gà, Đậu Xanh)..... | 3.50 |
| 蝦仁燻飯 | | | |
| (咖喱、芥蘭、菜心、雪豆、 | | | |
| 滑蛋、青豆、 | | | |
| | | 干撈加 2 5 ¢ DRY NOODLE (WITHOUT SOUP) ADD 25¢ EXTRA | |



TOTAL \$...

LUNCH SPECIAL

11:00 am - 4:00 pm

(Including of Soup: Wonton, Egg Drop or Hot & Sour
& Roast Pork Fried Rice or Brown Rice) (11:00am - 4:00pm)

| | | |
|-------|--|------|
| L 1.* | General Tso's Chicken | 4.50 |
| L 2.* | Sesame Chicken | 4.50 |
| L 3.* | Chicken w. Orange Flavor | 4.50 |
| L 4.* | Hunan Chicken | 4.50 |
| L 5.* | Sliced Chicken in Garlic Sauce | 4.50 |
| L 6.* | Curry Chicken | 4.50 |
| L 7. | Moo Goo Gai Pan | 4.50 |
| L 8. | Diced Chicken w. Cashew Nuts | 4.50 |
| L 9. | Chicken w. Broccoli (or Mixed Vegetable) | 4.50 |
| L10. | Sweet & Sour Chicken or Pork | 4.50 |
| L11.* | Hunan Beef | 4.50 |
| L12.* | Shredded Beef, Szechuan Style | 4.50 |
| L13.* | Shredded Beef in Garlic Sauce | 4.50 |
| L14. | Beef w. Broccoli (or Mixed Vegetable) | 4.50 |
| L15. | Pepper Steak w. Onion | 4.50 |
| L16.* | Hunan Shrimp | 4.50 |
| L17.* | Baby Shrimp in Garlic Sauce | 4.50 |
| L18.* | Szechuan Style Shrimp | 4.50 |
| L19. | Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 4.50 |
| L20. | Shrimp w. Broccoli (or Mixed Vegetable) | 4.50 |
| L21. | Jumbo Shrimp, Lobster Sauce | 4.50 |
| L22.* | General Tso's Eggplant | 4.50 |
| L23.* | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 4.25 |
| L24. | Roast Pork w. Broccoli (or Mixed Vegetable) | 4.25 |
| L25. | Mixed Vegetable | 3.75 |
| L26.* | Broccoli in Garlic Sauce | 3.75 |
| L27.* | Bean Curd Szechuan Style | 3.75 |
| L28. | Chow Mein (Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp, or Veg.) | 3.75 |
| L29. | Black Bean Sauce w. (Roast Pork, Chicken, Beef, or Shrimp) | 4.25 |
| L30. | Egg Foo Young w. (Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp/Veg.) .. | 4.00 |
| L31. | Lo Mein w. (Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Veg.) | 4.25 |
| L32. | Boneless Spare Ribs | 4.60 |
| L33. | String Bean w. (Roast Pork, Chicken, Beef, or Shrimp) | 4.50 |
| L34. | Bean Curd Home Style | 4.00 |
| L35.* | Kung Pao Chicken Ding | 4.50 |
| L36.* | General Tso's Fish | 4.50 |
| L37. | Sesame Fish | 4.50 |
| L38.* | Hunan Fish | 4.50 |
| L39. | Fish with Mixed Vegetable | 4.50 |

★ HOT & SPICY

香港

HONG KONG

Delicious Chinese Food To Take Out

Szechuan & Cantonese Style



FREE Delivery

25-10 BROADWAY, ASTORIA, QUEENS, N.Y. 11106

Tel.: (718) 726-8482 / 8483

Please Order By Number

Order Over \$10.00
FREE Soda

OPEN HOURS:

Monday - Sunday: 11:00am - 1:00am

| | Plain | w. French Fries | w. Pork Fried Rice | w. Shrimp or Beef Fried Rice |
|----------------------------------|-------|-----------------|--------------------|------------------------------|
| SPECIAL | | | | |
| Hall Fried Chicken..... | 2.70 | 3.50 | 4.00 | 4.50 |
| Fried Chicken Leg (2)..... | 2.00 | 2.85 | 3.35 | 4.00 |
| Fried Chicken Wings (4)..... | 2.00 | 2.85 | 3.35 | 4.00 |
| Fried Pork Chop (2)..... | 2.50 | 3.40 | 3.90 | 4.40 |
| Fried Fish..... | 2.50 | 3.40 | 3.90 | 4.40 |
| Fried Jumbo Shrimps (5)..... | 3.75 | 4.50 | 5.00 | 5.50 |
| Bar-B-Q Chop Spare Rib Tips..... | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.75 |
| Fried Shrimps (21)..... | 3.75 | 4.50 | 5.00 | 5.50 |
| Fried Scallops (10)..... | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.95 |
| Fried Crab Sticks (4)..... | 2.75 | 3.50 | 4.25 | 4.95 |
| Honey Chicken Wings (4)..... | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.95 |
| Fried Chicken Gizzard..... | 2.50 | 3.40 | 3.90 | 4.40 |
| Fried Boneless Chicken..... | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.75 |
| Buffalo Chicken Wing (4)..... | 3.00 | 3.75 | 4.25 | 4.75 |

| | Plain | Pl. | Qt. |
|--|---------------------|-----|-----|
| APPETIZERS | | | |
| 1. Roast Pork Egg Roll (each)..... | 0.95 | | |
| 2. Shrimp Egg Roll (each)..... | 0.95 | | |
| 3. Boneless Spare Ribs..... | (Sm) 4.25 (Lg) 5.00 | | |
| 4. Barbecued Spare Ribs..... | (Sm) 4.50 (Lg) 5.50 | | |
| 5. Shrimp Toast (2)..... | 2.25 | | |
| 6. Fanta! Shrimp (each)..... | 1.00 | | |
| 7. Fried Wonton (10)..... | 2.00 | | |
| 8. Fried or Steamed Dumplings (8)..... | 3.95 | | |
| 9. Fried or Steamed Vegetable Dumplings (8)..... | 3.95 | | |
| 10. Fried Banana (Fried Plantain)..... | 1.50 | | |
| 11. Cold Noodle with Sesame Sauce..... | 3.00 | | |
| 11a. Pu Pu Platter (For 2)..... | 9.50 | | |

| | Pl. | Qt. |
|-------------------------------|-----------|-----|
| SOUP (Crispy Noodles) | | |
| 12. Wonton Soup..... | 1.25 2.20 | |
| 13. Egg Drop Soup..... | 1.00 1.70 | |
| 14. Wonton Egg Drop Soup..... | 1.50 2.70 | |
| 15. Chicken Rice Soup..... | 1.00 1.70 | |
| 16. Chicken Noodle Soup..... | 1.00 1.70 | |
| 17. Chicken Yat Gaw Mein..... | 2.80 | |
| 18. Beef Yat Gaw Mein..... | 3.00 | |
| 19. Pork Yat Gaw Mein..... | 2.70 | |
| 20. Shrimp Yat Gaw Mein..... | 3.00 | |
| 21. Bean Curd Vegetable..... | 1.50 2.80 | |
| 22.* Hot & Sour Soup..... | 1.50 2.80 | |
| 23. House Special Soup..... | 3.95 | |
| 23a. Seafood Soup..... | 5.00 | |

| | Pl. | Qt. |
|--|-----------|-----|
| CHOW MEIN (w. Rice & Noodles) | | |
| 24. Chicken Chow Mein..... | 2.80 5.20 | |
| 25. Pork Chow Mein..... | 2.80 5.20 | |
| 26. Vegetable Chow Mein..... | 2.75 4.95 | |
| 27. Beef Chow Mein..... | 3.20 6.00 | |
| 28. Fresh Shrimp Chow Mein..... | 3.20 6.00 | |
| 29. House Special Chow Mein..... | 3.50 6.90 | |
| 30. Lobster Chow Mein..... | 4.30 7.95 | |

| | Pl. | Qt. |
|---------------------------------|-----------|-----|
| CHOP SUEY (w. Rice) | | |
| 31. Vegetable Chop Suey..... | 2.75 5.10 | |
| 32. Roast Pork Chop Suey..... | 3.00 5.50 | |
| 33. Beef Chop Suey..... | 3.35 6.10 | |
| 34. Fresh Shrimp Chop Suey..... | 3.35 6.10 | |
| 35. Chicken Chop Suey..... | 3.00 5.50 | |

| | Pl. | Qt. |
|----------------------------------|-----------|-----|
| FRIED RICE | | |
| 36. Roast Pork Fried Rice..... | 2.70 5.00 | |
| 37. Fresh Shrimp Fried Rice..... | 3.25 6.00 | |
| 38. Chicken Fried Rice..... | 2.70 5.00 | |
| 39. Beef Fried Rice..... | 3.00 5.80 | |
| 40. Young Chow Fried Rice..... | 3.50 6.80 | |
| 41. Lobster Fried Rice..... | 3.95 7.50 | |
| 42. Vegetable Fried Rice..... | 2.50 4.80 | |

| | Pl. | Qt. |
|-------------------------------------|------|-----|
| EGG FOO YOUNG (w. Rice) | | |
| 43. Roast Pork Egg Foo Young..... | 4.25 | |
| 44. Fresh Shrimp Egg Foo Young..... | 4.75 | |
| 45. Chicken Egg Foo Young..... | 4.25 | |
| 46. Mushroom Egg Foo Young..... | 4.25 | |
| 47. Lobster Egg Foo Young..... | 6.75 | |

| | Pl. | Qt. |
|--------------------------------|-----------|-----|
| LO MEIN | | |
| 48. Roast Pork Lo Mein..... | 3.00 5.50 | |
| 49. Vegetable Lo Mein..... | 2.75 5.20 | |
| 50. Beef Lo Mein..... | 3.25 6.00 | |
| 51. Chicken Lo Mein..... | 3.00 5.50 | |
| 52. Fresh Shrimp Lo Mein..... | 3.50 6.25 | |
| 53. House Special Lo Mein..... | 3.75 6.95 | |
| 54. Lobster Lo Mein..... | 4.25 7.95 | |

| | Pl. | Qt. |
|----------------------------------|-----------|-----|
| THIN RICE NOODLE | | |
| 55. Pork Chow Mei Fun..... | 3.25 5.00 | |
| 56. Chicken Chow Mei Fun..... | 3.25 5.00 | |
| 57. Beef Chow Mei Fun..... | 3.50 5.25 | |
| 58. Shrimp Chow Mei Fun..... | 3.70 5.50 | |
| 59. House Special Mei Fun..... | 3.75 6.50 | |
| 60.* Singapore Chow Mei Fun..... | 3.75 6.50 | |

| | Pl. | Qt. |
|--------------------------------------|-----------|-----|
| CHOW FUN | | |
| 61. Roast Pork/Chicken Chow Fun..... | 3.00 5.90 | |
| 62. Beef Chow Fun..... | 3.25 6.75 | |
| 63. Shrimp Chow Fun..... | 3.25 6.75 | |
| 64. House Special Chow Fun..... | 3.75 6.95 | |
| 65. Vegetable Chow Fun..... | 3.00 5.90 | |

| | Pl. | Qt. |
|-------------------------------|------|-----|
| SWEET & SOUR | | |
| 66. Sweet & Sour Pork..... | 5.95 | |
| 67. Sweet & Sour Chicken..... | 5.95 | |
| 68. Sweet & Sour Shrimp..... | 7.75 | |

| | Pl. | Qt. |
|--|-----------|-----|
| BEEF (w. Rice) | | |
| 69. Curry Beef..... | 3.75 6.95 | |
| 70. Beef w. Bean Sprouts..... | 3.75 6.95 | |
| 71. Pepper w. Steak w. Onion..... | 3.75 6.95 | |
| 72. Beef w. Tomato & Pepper..... | 4.00 7.50 | |
| 73. Beef w. Chinese Vegetable..... | 3.75 7.25 | |
| 74. Beef w. Mushroom & Oyster Sauce..... | 3.80 7.25 | |
| 75. Beef w. Snow Peas..... | 4.00 7.50 | |
| 76. Beef w. Bean Curd..... | 3.75 7.25 | |
| 77. Beef w. Broccoli..... | 3.75 7.25 | |
| 78. Beef w. Special Mix Vegetables..... | 4.00 7.50 | |
| 79. Beef w. Black Bean Sauce..... | 7.25 | |
| 80.* Hunan Style Beef..... | 7.25 | |
| 81. Beef w. Scallions..... | 7.25 | |
| 82.* Shredded Beef w. Garlic Sauce..... | 7.25 | |
| 83.* Hot Spicy Shredded Beef..... | 7.25 | |

| | Pl. | Qt. |
|---|-----------|-----|
| PORK (w. Rice) | | |
| 84. Roast Pork w. Bean Sprouts..... | 3.50 6.50 | |
| 85. Roast Pork w. Chinese Vegetable..... | 3.70 6.95 | |
| 86. Roast Pork w. Mushrooms..... | 3.85 6.95 | |
| 87. Roast Pork w. Snow Peas..... | 3.80 7.25 | |
| 88. Roast Pork w. Broccoli..... | 3.70 7.00 | |
| 89. Roast Pork w. Bean Curd..... | 3.70 7.25 | |
| 90. Roast Pork w. Special Mix Vegetables..... | 3.80 6.95 | |
| 91. Roast Pork w. Black Bean Sauce..... | 6.95 | |
| 92.* Hunan Style Pork..... | 6.95 | |
| 93.* Shredded Pork w. Garlic Sauce..... | 6.95 | |
| 94. Fresh Pork w. Scallions..... | 6.95 | |

| | Pl. | Qt. |
|--|-----------|-----|
| SEAFOOD (w. Rice) | | |
| 95. Lobster Sauce..... | 2.00 3.50 | |
| 96. Shrimp w. Bean Sprouts..... | 3.80 7.10 | |
| 97. Shrimp w. Lobster Sauce..... | 4.50 7.95 | |
| 98. Shrimp w. Chinese Vegetable..... | 4.50 7.95 | |
| 99. Shrimp w. Pepper & Tomato..... | 4.50 7.95 | |
| 100. Shrimp w. Broccoli..... | 4.50 7.95 | |
| 101. Shrimp w. Special Mix Vegetables..... | 4.50 7.95 | |
| 102. Shrimp w. Black Bean Sauce..... | 7.95 | |
| 103.* Szechuan Style Shrimp..... | 7.95 | |
| 104. Fresh Shrimp w. Curry Sauce..... | 7.95 | |
| 105. Butterfly Shrimp w. Bacon..... | 8.25 | |
| 106.* Hot Spicy Shrimp..... | 7.95 | |
| 107.* Shrimp w. Garlic Sauce..... | 7.95 | |
| 108. Seafood Special..... | 9.50 | |
| 109. Lobster Cantonese Style..... | 11.95 | |
| 110.* Scallops w. Garlic Sauce..... | 6.75 | |
| 111.* Hunan Shrimp..... | 4.50 7.95 | |
| 112. Baby Shrimp w. Cashew Nuts..... | 4.50 7.95 | |
| 113. Squid w. Broccoli..... | 4.50 7.95 | |
| 114. Squid w. Mixed Vegetables..... | 4.50 7.95 | |
| 115.* General Tso's Fish..... | 4.50 7.95 | |
| 116. Sesame Fish..... | 4.50 7.95 | |
| 117. Mixed Vegetable w. Fish..... | 4.50 7.95 | |
| 118.* Fish w. Garlic Sauce..... | 4.50 7.95 | |
| 119.* Hunan Fish..... | 4.50 7.95 | |

| | Pl. | Qt. |
|---|-----------|-----|
| CHICKEN (w. Rice) | | |
| 120. Chicken w. Broccoli..... | 3.75 6.95 | |
| 121. Chicken w. Chinese Veg..... | 3.50 6.80 | |
| 122. Chicken w. Bean Sprouts..... | 3.25 5.75 | |
| 123. Chicken w. Oyster Sauce..... | 3.80 6.95 | |
| 124. Chicken w. Snow Peas..... | 4.00 7.25 | |
| 125. Chicken w. Special Mix Vegetables..... | 4.00 7.25 | |
| 126. Lemon Chicken..... | 6.75 | |
| 127. Curry Chicken..... | 6.75 | |
| 128. Chicken w. Black Bean Sauce..... | 6.75 | |
| 129. Moo Goo Gai Pan..... | 6.75 | |
| 130. Boneless Chicken w. Chinese Vegetable..... | 6.75 | |
| 131. Chicken w. Scallions..... | 6.75 | |
| 132.* Kon Bo Gai Ding (spicy chicken)..... | 6.75 | |
| 133. Chicken w. Scallions..... | 6.75 | |
| 134.* Shredded Chicken w. Garlic Sauce..... | 6.75 | |
| 135. Chicken w. Bean Curd..... | 6.75 | |
| 136.* Hunan Chicken..... | 6.75 | |
| 137.* Tai Chien Chicken..... | 6.95 | |

| | Pl. | Qt. |
|-----------------------------------|------|-----|
| MOO SHU (w. Rice) | | |
| 138. Moo Shu Pork or Chicken..... | 6.25 | |
| 139. Moo Shu Shrimp or Beef..... | 6.50 | |

| | Pl. | Qt. |
|---|-----------|-----|
| DIET SPECIAL (w. Rice) | | |
| 140. Sautéed Mix Vegetables..... | 2.75 4.95 | |
| 141. Sautéed Broccoli..... | 2.75 4.95 | |
| 142. Sautéed Broccoli w. Bean Curd..... | 2.75 4.95 | |
| 143.* Broccoli w. Garlic Sauce..... | 2.75 4.95 | |
| 144.* Eggplant w. Garlic Sauce..... | 4.95 | |
| 145. String Bean..... | 4.50 | |
| 146. Mix Vegetable w. Bean Curd..... | 3.00 5.50 | |
| 147.* Szechuan Style Bean Curd..... | 4.75 | |
| 148. Bean Curd Home Style..... | 4.75 | |
| 149.* Kung Po Bean Curd..... | 5.25 | |

| | Pl. | Qt. |
|------------------------|------|-----|
| SIDE ORDERS | | |
| Fortune Cookies..... | 0.50 | |
| Almond Cookies..... | 0.50 | |
| Extra Noodles..... | 0.50 | |
| Extra Rice..... | 0.70 | |
| Brown Rice..... | 1.00 | |
| French Fries..... | 1.50 | |
| Fried Onion Rings..... | 1.50 | |

* HOT & SPICY

Chef's Suggestions

Cantonese & Mandarin Cuisine Per Order

| | |
|--|------|
| B 1.* CHICKEN W. ORANGE FLAVOR | 7.25 |
| Sliced tender chicken and sautéed in hot pepper sauce w. Mandarin orange peel flavor | |
| B 2. SCALLOPS & BEEF..... | 8.50 |
| Scallops & beef sautéed w. broccoli, mushroom & baby corn in house special sauce | |
| B 3.* BEEF W. ORANGE FLAVOR..... | 7.50 |
| Sliced tender beef sautéed in hot pepper sauce with Mandarin orange peel flavor | |
| B 4.* GENERAL TSO'S CHICKEN..... | 7.25 |
| Chunks boneless chicken sautéed in the Hunan sauce and sautéed broccoli | |
| B 5.* SESAME BEEF..... | 7.50 |
| Sliced tender flank steak sautéed w. special brown sauce & fresh sesame seeds topping | |
| B 6.* SESAME CHICKEN..... | 7.25 |
| Chunks boneless chicken sautéed w. special brown sauce & fresh sesame seeds topping | |
| B 7. FOUR SEASON..... | 8.50 |
| Chunks of lobster, shrimp, chicken, roast pork w. mixed Chinese vegetables | |
| B 8. HAWAII FIVE 'O'..... | 8.75 |
| Lobster, shrimp, chicken, roast pork & beef w. mixed vegetables in house special sauce | |
| B 9.* SHRIMP & BEEF HUNAN STYLE..... | 8.50 |
| B 10.* SHRIMP & CHICKEN COMBINATION..... | 8.50 |
| B 11. TRIPLE DELIGHT..... | 8.50 |
| Chicken, beef & shrimp | |
| B 12.* HOUSE SPECIAL CHICKEN..... | 7.25 |
| Chunks of chicken & mixed vegetables | |
| B 13.* HUNAN SEAFOOD DELIGHT..... | 8.95 |
| Shrimp and scallops | |
| B 14.* GENERAL TSO'S SHRIMP..... | 8.95 |
| B 15. PORK CHOP W. PEKING SAUCE..... | 7.25 |
| B 16. HONEY CHICKEN..... | 7.25 |
| B 17. SEAFOOD PAN FRIED NOODLE..... | 8.75 |
| B 18. LAKE TUNG TING SHRIMP..... | 8.50 |
| B 19. DRAGON & PHOENIX..... | 9.50 |
| Shrimp w. mixed veg on the side and general tso's chicken on the other side | |

SPECIAL COMBINATION PLATES

| | |
|---|------|
| (All Served w. Fried Rice & Egg Roll) | |
| No. 1. Chicken Chow Mein..... | 4.75 |
| No. 2. Shrimp Chow Mein..... | 5.00 |
| No. 3. Chicken Chop Suey..... | 4.75 |
| No. 4. Pepper Steak..... | 5.30 |
| No. 5. Roast Pork w. Chinese Veg..... | 4.95 |
| No. 6. Shrimp w. Lobster Sauce..... | 6.25 |
| No. 7. Bar-B-Q Spare Ribs..... | 6.25 |
| No. 8. Boneless Spare Ribs..... | 6.00 |
| No. 9. Sweet & Sour Chicken..... | 5.00 |
| No. 10. Roast Pork Egg Foo Young..... | 4.95 |
| No. 11.* Hunan Chicken..... | 5.30 |
| No. 12. Moo Goo Gai Pan..... | 5.00 |
| No. 13. Beef w. Broccoli..... | 5.30 |
| No. 14. Roast Pork Lo Mein..... | 5.00 |
| No. 15. Roast Pork w. Broccoli..... | 5.00 |
| No. 16. Chicken w. Broccoli..... | 5.30 |
| No. 17.* General Tso's Chicken..... | 5.50 |
| No. 18.* Chicken w. Garlic Sauce..... | 5.30 |
| No. 19. Baby Shrimp w. Cashew Nuts..... | 6.25 |
| No. 20.* General Tso's Fish..... | 6.25 |
| No. 21.* Fish w. Garlic Sauce..... | 6.25 |
| No. 22. Shrimp w. Mixed Vegetables..... | 6.25 |
| No. 23. Shrimp w. Broccoli..... | 6.25 |

* MEANS HOT AND SPICY DISHES
Please keep this stub for your order.

| | |
|----------------|--|
| AMOUNT \$..... | |
| TAX \$..... | |
| TOTAL \$..... | |

| LO MEIN | |
|------------------|--|
| PAN FRIED NOODLE | |
| 海鮮炒麵 | Seafood Pan Fried Noodle 9.45 |
| 蝦球炒麵 | Jumbo Shrimp Pan Fried Noodle 9.45 |
| 牛肉炒麵 | Beef Pan Fried Noodle 6.25 |
| 叉燒炒麵 | Roast Pork Pan Fried Noodle 6.25 |
| 干炒牛河 | Beef Chow Fun 6.25 |
| 大鴨炒米 | Mai Fun "Tai Pan" Style 11.45 |
| 蟹肉干燒伊麵 | Braised Noodle with Crab Meat 8.45 |
| 星洲炒米 | ★ Singapore Mai Fun 6.25 |
| 廈門炒米 | Mai Fun Home Town Style 6.25 |
| 波油王炒麵 | Special Soy Sauce Stir Fried Noodle 6.25 |

| FRIED RICE | |
|------------|---|
| 楊州炒飯 | Young Chow Fried Rice 5.25 |
| 蝦仁炒飯 | Shrimp Fried Rice 5.25 |
| 咸蛋雞粒炒飯 | Diced Salted Fish and Chicken Fried Rice 8.45 |
| 生炒鵝脾飯 | Chicken Fried Rice 5.00 |
| 生炒牛蒡飯 | Beef Fried Rice 5.00 |
| 鴛鴦炒飯 | Special Two Kinds Fried Rice 9.45 |

| NOODLE, CHOW FUN, MAI FUN, BRAISED NOODLE IN SOUP | |
|--|---|
| 海鮮湯麵 | Seafood Noodle Soup 4.95 |
| 什會湯麵 | House Special Combinations Noodle Soup 3.75 |
| 鴨球湯麵 | Chicken Noodle Soup 3.50 |
| 牛肉湯麵 | Beef Noodle Soup 3.50 |
| 蝦球湯麵 | Jumbo Shrimp Noodle Soup 4.95 |
| 蟹肉湯伊麵 | Crab Meat with Braised Noodle Soup 4.95 |

| RICE PLATES | |
|-------------|---|
| 海鮮飯 | Seafood on Rice 4.95 |
| 什會飯 | House Special Combinations on Rice 3.75 |
| 菜遠蝦球飯 | Jumbo Shrimp with Vegetable on Rice 4.95 |
| 滑蛋蝦仁飯 | Shrimp with Egg Sauce on Rice 3.95 |
| 鹹蛋雞粒飯 | Squid with Sour Vegetable on Rice 3.50 |
| 菜遠牛肉飯 | Beef with Chinese Vegetable on Rice 3.50 |
| 豆腐牛肉飯 | Beef with Bean Curd on Rice 3.50 |
| 蠔油牛肉飯 | Beef with Oyster Sauce on Rice 3.50 |
| 咖喱牛肉飯 | Beef with Curry on Rice 3.50 |
| 西芹牛柳飯 | Beef with Celery on Rice 3.50 |
| 菜遠鵝脾飯 | Chicken with Vegetable on Rice 3.50 |
| 京蔥骨飯 | Peking Pork Chop on Rice 3.50 |
| 椒鹽骨飯 | Baked Salt Pork Chop on Rice 3.50 |
| 涼瓜梅骨飯 | Bitter Melon with Spare ribs on Rice 3.50 |
| 中式牛柳飯 | Filet Steak with Onion on Rice 3.95 |

| LUNCH SPECIAL \$3.95 | |
|--|---|
| 11:00 am - 3:00 pm (Including Soup & Steamed Rice or Fried Rice) | |
| 蝦龍蝦 | 1. Shrimp with Lobster Sauce |
| 腰果蝦仁 | 2. Shrimp with Cashew Nuts |
| 宮保蝦仁 | 3.★ Kau Po Shrimp |
| 滑蛋蝦仁 | 4. Shrimp with Pan Fried Egg |
| 咸蛋雞粒 | 5. Squid with Sour Vegetables |
| 群蛇小炒 | 6. Squid with Mixed Vegetables |
| 椒鹽群蛇 | 7. Baked Salt Squid |
| 炒什會 | 8. House Special Combination |
| 菜遠牛肉 | 9. Beef with Chinese Vegetable |
| 芥蘭牛肉 | 10. Beef with Chinese Broccoli |
| 豆仔牛肉 | 11. Beef with String Bean |
| 咖喱牛肉 | 12.★ Beef with Curry |
| 芥蘭牛柳 | 13. Filet Steak with Chinese Broccoli |
| 宮保牛肉 | 14.★ Kau Po Beef |
| 魚香牛肉 | 15.★ Beef with Garlic Sauce |
| 中式牛柳 | 16. Filet Steak Chinese Style |
| 菜遠鵝球 | 17. Chicken with Chinese Vegetable |
| 豉汁鵝球 | 18. Chicken with Black Bean Sauce |
| 北菇菜鴨 | 19. Steam Chicken with Black Mushroom |
| 西芹鵝柳 | 20. Chicken with Celery |
| 甜酸鵝 | 21. Sweet & Sour Chicken |
| 雙菇鵝柳 | 22. Double Mushroom with Chicken |
| 炒三絲 | 23. Shredded Special Three Kinds |
| 京蔥骨 | 24. Peking Pork Chop |
| 椒鹽骨 | 25. Baked Salt Pork Chop |
| 清蒸鰻魚 | 26. Steamed Pond Fish |
| 豉汁豆腐蒸鰻魚 | 27. Steamed Pond Fish with Black Bean & Bean Curd |
| 清蒸龍利 | 28. Steamed Flounder |
| 干煎龍利 | 29. Pan Fried Flounder |
| 咸蛋蒸肉餅 | 30. Steamed Salted Fish and Pork Cake |
| 咸蛋蒸肉餅 | 31. Steamed Pork Cake with Preserved Egg |
| 脆皮豆腐 | 32. Fried Stuffed Bean Curd |
| 紅燒豆腐 | 33. Bean Curd with Mushroom & Snow Peas |
| 麻婆豆腐 | 34.★ Minced Bean Curd with Pork |
| 羅漢齋 | 35. Buddha's Delight |
| 清炒唐芥蘭 | 36. Sauteed Chicken Broccoli |
| 腐乳菠菜 | 37. Spinach with Bean Curd Sauce |
| 炒西洋菜 | 38. Sauteed Watercress |
| 魚香茄子 | 39.★ Eggplant with Garlic Sauce |
| 魚香四季豆 | 40.★ Sauteed String Bean with Garlic Sauce |

★ Hot & Spicy

GRAND OPENING

鴻江海鮮菜館 HONG KONG

Seafood Restaurant



COUPON

\$2.00 OFF
Any Purchase
\$25.00 or More
Expires 1/30/93

COUPON

\$1.00 OFF
Any Purchase
\$15.00 or More
Expires 1/30/93

44-12 Kissena Blvd Flushing NY 11355

TEL: (718) 463-0666

TEL: (718) 463-0988

OPEN 7 DAYS A WEEK
MON. - SUN 11:00 AM - 12:00 MID

OPEN 7 DAYS

FREE DELIVERY

(MINIMUM \$15.00)

晚飯宵夜，自設大型停車場
歡迎外賣堂食，免費外送，游水海鮮。
with a Large Parking Lot • Live Seafood

| APPETIZERS | | |
|------------|-------------------------------------|-------|
| 春卷 | Spring Rolls (4)..... | 2.25 |
| 排骨 | Barbecue Ribs (4)..... | 4.70 |
| 炸蝦丸 | Fried Shrimp Ball (6)..... | 4.70 |
| 炸雲吞 | Fried Wonton (6)..... | 2.70 |
| 炸豆腐 | Fried Stuffed Bean Curd (4)..... | 3.25 |
| 椒鹽鮮魷 | Baked Salt Squid..... | 4.70 |
| 海哲燻蹄 | Preserved Meat w/ Jelly Fish..... | 8.70 |
| 涼拌海哲鴨 | Shredded Chicken w/ Jelly Fish..... | 8.70 |
| 卤牛腩蹄 | Spiced Beef and Pork Cold-Cut..... | 9.70 |
| 群掌燻蹄 | Duck Web w/ Pork Cold Cut..... | 12.70 |
| 海哲皮蛋 | Jelly Fish w/ Prescrved Egg..... | 6.70 |

| SHARK'S FIN AND BIRD'S NEST | | |
|-----------------------------|---|-------|
| 紅燒鵝腿翅 | Shark Fin w/ Shredded Chicken..... | 37.50 |
| 蟹肉生翅 | Shark Fin w/ Crab Meat..... | 41.50 |
| 鵝腿碗仔翅 | Shark Fin w/ Shredded Chicken (per head)..... | 9.00 |
| 蟹肉碗仔翅 | Shark Fin w/ Crab Meat (per head)..... | 10.00 |
| 鵝掌燕窩 | Minced Chicken w/ Bird's Nest..... | 29.50 |
| 蟹肉燕窩 | Crab Meat w/ Bird's Nest..... | 31.50 |

| SOUP | | |
|--------|---|------|
| 叉燒湯 | Wonton Soup (Pt.)..... | 2.00 |
| 雲吞湯 | Egg Drop Soup (Pt.)..... | 1.25 |
| 川椒湯 | Hot & Sour Soup (Pt.)..... | 4.25 |
| 楊梅粟米湯 | Chicken Corn Soup (Qt.)..... | 4.25 |
| 時菜肉片湯 | Sliced Pork w/ Watercress Soup (Qt.)..... | 4.25 |
| 八寶冬瓜湯 | Subgum Winter Melon Soup (Qt.)..... | 6.45 |
| 咸蛋客家肉湯 | Sliced Pork w/ Veg. & Salted Egg Soup (Qt.) ... | 6.25 |
| 西湖牛肉羹 | Beef West Lake Style Soup (Qt.)..... | 6.45 |
| 香菇魚片湯 | Sliced Fish w/ Parsley Soup (Qt.)..... | 6.45 |
| 楊州雲吞湯 | Special Young Chow Wonton Soup (Qt.)..... | 6.45 |
| 海皇豆腐羹 | Seafood w/ Bean Curd Soup (Qt.)..... | 6.45 |
| 海鮮湯 | Seafood Soup (Qt.)..... | 8.45 |
| 雜菜湯 | Mixed Vegetable Soup (Qt.)..... | 3.75 |

| ABALONE AND SEA CUCUMBER | | |
|--------------------------|---|-------|
| 碧綠鮮鮑片 | Sliced Abalone w/ Vegetable Sauce..... | 29.50 |
| 燙食鮑片 | Sliced Abalone w/ Sea Cucumber..... | 25.50 |
| 鮑片鮮掌 | Sliced Abalone w/ Duck Web..... | 23.50 |
| 北菇海參 | Braised Sea Cucumber with Mushroom..... | 15.45 |
| 菜胆海參 | Braised Sea Cucumber with Vegetables..... | 13.45 |

| SEAFOOD | | |
|---------|--|----------|
| 廣東龍蝦 | Lobster Cantonese Style..... | Seasonal |
| 豉汁龍蝦 | Lobster w/ Black Bean Sauce..... | Seasonal |
| 薑葱龍蝦 | Lobster w/ Ginger & Scallion..... | Seasonal |
| 時菜蝦球 | Prawns w/ Vegetable..... | 11.45 |
| 魚香蝦球★ | Prawns w/ Garlic Sauce..... | 11.45 |
| 甜酸蝦球 | Sweet & Sour Prawns..... | 11.45 |
| 椒鹽蝦 | Salted Bake Prawns (in shell)..... | 11.45 |
| 干煎蝦碌 | Prawns w/ Superior Sauce (in shell)..... | 11.45 |
| 油泡螺片 | Sauteed Sliced Conch..... | 12.45 |
| 時菜螺片 | Sliced Conch w/ Vegetable..... | 12.45 |
| 黑椒帶子 | Scallops in Black Pepper Sauce..... | 11.45 |
| 油泡螺片帶子 | Sauteed Conch and Scallops..... | 12.45 |
| 清炒蝦仁 | Sauteed Shrimp..... | 9.45 |
| 腰果蝦仁 | Shrimp w/ Cashew Nuts..... | 8.45 |
| 滑蛋蝦仁 | Shrimp w/ Scrambled Egg..... | 8.45 |
| 酥炸生蠔 | Deep Fried Oyster..... | 9.45 |
| 薑蔥生蠔 | Oyster w/ Ginger & Scallion..... | 9.45 |
| 椒鹽鮮魷 | Salted Baked Squid..... | 7.00 |
| 蔥爆鮮魷 | Squid w/ Scallion..... | 7.00 |
| 酸菜鮮魷 | Squid w/ Sour Vegetable..... | 7.00 |
| 薑蔥炒蟹 | Crab w/ Ginger & Scallion..... | 7.00 |
| 家鄉炒蟹 | Crab Home Style..... | 7.00 |
| 豉汁炒蜆 | Clams w/ Black Bean Sauce..... | 9.45 |
| 豉汁炒豆蜆 | Snails w/ Black Bean Sauce..... | 6.75 |

| FISH | | |
|--------|--|----------------|
| 干煎龍利 | Pan Fried Flounder..... | Seasonal Price |
| 清蒸龍利 | Steamed Flounder..... | Seasonal Price |
| 時菜龍利球 | Sauteed Fillet of Flounder w/ Vegetable..... | 14.45 |
| 露露龍利球 | Fillet of Flounder Two Kinds..... | 16.45 |
| 甜酸司啤 | Sweet & Sour Sea Bass..... | Seasonal Price |
| 紅燒司啤 | Braised Sea Bass..... | Seasonal Price |
| 蔥椒豉汁桂魚 | Black Fish Sable w/ Black Bean Sauce..... | 12.45 |
| 沙律桂魚 | Black Fish Sable w/ Salad..... | 12.45 |
| 清蒸鮑魚 | Steam Pond Fish..... | 8.45 |
| 豉汁豆腐鮑魚 | Steam Pond Fish with Black Bean Sauce and Bean Curd..... | 9.45 |

★ Hot & Spicy

| POULTRY | | |
|---------|--|-------|
| 北京鴨 | Peking Duck (2 Course)..... | 27.50 |
| 雙冬扒鴨 | Braised Duck w/ Mushroom and Bamboo Shoot..... | 11.45 |
| 八珍扒鴨 | Braised Duck w/ Meats and Sea Foods..... | 12.45 |
| 羅漢扒鴨 | Braised Duck w/ Buddhist Styles..... | 11.45 |
| 雙冬居鴿 | Squab w/ Mushroom & Bamboo Shoot..... | 10.45 |
| 脆皮乳鴿 | Fried Squab..... | 9.45 |
| 脆皮炸子雞 | Crispy Chicken..... | 8.00 |
| 東江鹽焗雞 | Bake Salted Chicken..... | 7.00 |
| 霸皇鴿 | Chicken w/ Ginger & Scallion..... | 8.00 |
| 蜜糖上湯鴿 | Chicken w/ Mustard Green..... | 8.00 |
| 金華玉樹雞 | Chicken w/ Ham & Green Kale..... | 13.45 |
| 雀巢片雞柳 | Shredded Chicken in Bird's Nest..... | 9.45 |
| 魚香雞★ | Chicken w/ Garlic Sauce..... | 7.45 |
| 陳皮雞★ | Orange Flavor Chicken..... | 7.45 |
| 甜酸雞 | Sweet & Sour Chicken..... | 7.45 |
| 腰果雞丁 | Diced Chicken w/ Cashew Nuts..... | 7.45 |

| BEEF AND PORK | | |
|---------------|--|-------|
| 泰樣煎士的 | T-Bone Steak..... | 13.45 |
| 中式牛柳 | Fillet Steak Chinese Style..... | 9.45 |
| 玉樹牛柳 | Sizzling Fillet Steak with Chinese Broccoli..... | 9.45 |
| 時菜牛肉 | Beef w/ Vegetable..... | 7.45 |
| 陳皮牛肉★ | Orange Flavor Beef..... | 7.45 |
| 沙爹牛肉★ | Sate Beef..... | 7.45 |
| 牛肉小炒 | Sauteed Beef w/ Mixed Vegetables..... | 7.45 |
| 京都排骨 | Pork Chop Peking Style..... | 6.75 |
| 椒鹽排骨 | Salted Baked Pork Chop..... | 6.75 |
| 甜酸肉 | Sweet & Sour Pork..... | 6.75 |
| 魚香肉片★ | Sliced Pork w/ Garlic Sauce..... | 6.75 |
| 腰果肉丁 | Diced Pork w/ Cashew Nuts..... | 6.75 |
| 時菜肉片 | Sliced Pork w/ Vegetable..... | 6.75 |
| 咸魚蒸肉餅 | Steamed Pork Cake with Salted Fish..... | 7.45 |
| 咸蛋蒸肉餅 | Steamed Pork Cake with Preserved Egg..... | 7.00 |

| VEGETABLE | | |
|-----------|---|------|
| 清炒時菜 | Sauteed of Seasonal Vegetable..... | 6.00 |
| 干扁四季豆★ | Dry Sauteed String Bean w/ Minced Pork..... | 5.45 |
| 北菇扒菜膽 | Mustard Green w/ Black Mushroom..... | 7.45 |
| 羅漢齋 | Buddha Delight..... | 6.75 |
| 炒什菜 | Sauteed of Mixed Vegetables..... | 6.00 |
| 魚香茄子★ | Eggplant w/ Garlic Sauce..... | 5.45 |
| 脆皮豆腐 | Fried Stuffed Bean Curd..... | 6.45 |
| 紅燒豆腐 | Braised Bean Curd w/ Vegetable..... | 6.75 |
| 麻婆豆腐★ | Diced Bean Curd w/ Minced Pork..... | 6.75 |
| 八珍豆腐 | Braised Bean Curd w/ Meat and Seafood..... | 7.45 |

| 港式明檔煲仔飯 | | | |
|---------|------|---------|------|
| 金牌臘味煲仔飯 | 5.50 | 咸魚肉餅煲仔飯 | 5.50 |
| 北菇滑雞煲仔飯 | 5.50 | 腐蛋牛肉煲仔飯 | 5.50 |
| 北菇排骨煲仔飯 | 5.50 | 北菇田雞煲仔飯 | 7.50 |

| 特式炒飯 | | | |
|----------|-------|----------|------|
| 金牌臘味蘭粒炒飯 | 8.95 | 蘭粒臘味榨菜炒飯 | 8.95 |
| 咸魚臘味炒飯 | 8.95 | 生炒牛肉飯 | 5.95 |
| 銀芽瑤柱炒飯 | 9.95 | 揚州炒飯 | 5.95 |
| 福建炒飯 | 10.95 | 叉燒炒飯 | 5.95 |
| 金銀粒炒飯 | 7.95 | 蝦仁炒飯 | 6.95 |
| 鷄翼炒飯 | 10.95 | 咸魚雞粒炒飯 | 8.95 |

| 港式煲仔菜 | | | |
|-----------|-------|----------|-------|
| 生炊魚腩煲 | 10.95 | 蘿蔔牛腩煲 | 7.95 |
| 姜參北菇雞掌煲 | 12.95 | 海鮮豆腐煲 | 11.95 |
| 羊城什錦煲 | 12.95 | 咕咕牛柳煲 | 9.95 |
| 粉絲蝦米什菜煲 | 7.95 | 咸魚雞粒豆腐煲 | 9.95 |
| 節瓜蝦米粉絲煲 | 7.95 | 咸魚雞粒茄子煲 | 9.95 |
| 上湯竹笙葫瓜瑤柱煲 | 10.95 | 羅漢齋茄子豆腐煲 | 9.95 |
| 香茅鹽鴨煲 | 10.95 | 薑葱生蠔煲 | 10.95 |
| 金菇雪耳牛肉煲 | 9.95 | 咕咕田雞煲 | 14.95 |
| 溫公雞煲 | 7.95 | 紅燒斑腩煲 | 10.95 |
| 泰式花膠煲 | 10.95 | 粉絲肉蟹煲 | 9.95 |
| 沙爹粉絲蝦煲 | 10.95 | 牛仔骨茄子煲 | 10.95 |
| 八珍豆腐煲 | 10.95 | 沙爹吊片茄子煲 | 10.95 |
| 咕咕雞煲 | 7.95 | 什錦湯煲 | 8.95 |
| 發財海味煲 | 16.95 | 椒鹽花蝦煲 | 10.95 |

| 巧手小食 | | | |
|---------|------|-----------|------|
| 香滑海蜆 | 4.95 | 椒鹽鮮尤 | 6.95 |
| 五香牛展 | 4.95 | 酥炸鼓魚餅 | 4.50 |
| 椒鹽白鯊魚 | 5.95 | 炸香卷 (4) | 2.95 |
| 炸鱔羹 (4) | 3.50 | 迷你小饅頭 (6) | 2.50 |
| 貴妃鳳爪 | 3.50 | 炸脆奶 (6) | 2.00 |
| 虎皮炸大腸 | 5.95 | 椒鹽鯉魚 | 4.50 |

| 特製啫啫腸粉 \$ 2.50 | | | |
|----------------|--------|--------|--|
| 11am - 5pm | 柱侯牛腩腸粉 | 瑤柱扒時蔬 | |
| | 竹笙上素腸粉 | 炸菜肉絲腸粉 | |
| | 沙爹牛肉腸粉 | 豉汁金菇腸粉 | |

| 精美小菜 | | | |
|-----------|-------|---------|-------|
| 角椒雞湯 | 14.95 | 瑤柱扒勝瓜 | 10.95 |
| 豉油皇雞湯 | 18.95 | 太極扒豆苗 | 16.95 |
| 椒鹽三鮮 | 13.95 | 日月豆苗 | 13.95 |
| 避風塘炒肉蟹 | 9.95 | 日月菠菜 | 9.95 |
| 避風塘田雞 | 14.95 | 香葱吊片肚球 | 15.95 |
| 韭王田雞 | 16.95 | 本樓小炒王 | 12.95 |
| 椒鹽田雞 | 14.95 | 碧綠士的球 | 16.95 |
| 油爆螺片吊片 | 15.95 | 本樓煎士的 | 15.95 |
| 油爆螺片肚尖 | 15.95 | 鐘仔釀三寶 | 8.95 |
| 蔥油炸子雞 | 7.95 | 南乳炒藕片 | 7.95 |
| 粟米斑塊 | 9.95 | 煎封桂花魚 | 12.95 |
| 蟹肉扒仙菇 | 10.95 | 家鄉煎桂花魚 | 14.95 |
| 瑤柱蝦米扒勝瓜 | 10.95 | 金銀蒜蒸桂花魚 | 12.95 |
| 角椒菜甫臘味炒粒 | 9.95 | 韭菜花桂花蚌 | 16.95 |
| 荷芹炒臘味 | 8.95 | 椒鹽牛仔骨 | 12.95 |
| 麒麟豆腐 | 8.95 | 八珍扒鴨 | 12.95 |
| 腳蹄豆腐 | 8.95 | 北菇扒鴨 | 12.95 |
| 琵琶豆腐 | 8.95 | 羅漢扒鴨 | 10.95 |
| 鐘仔粉絲沙茶蜆 | 10.95 | 鹹魚蒸鮑魚 | 10.95 |
| 龍仔蒜茸菜蝦 | 12.95 | 鹹魚炒大豆芽 | 8.95 |
| 龍仔臘味荷葉蒸雙雞 | 12.95 | 大豆芽炒大腸 | 7.95 |
| 龍仔帶子蒸豆腐 | 10.95 | 脆皮炸大腸 | 7.95 |
| 泰式花膠羹 | 10.95 | 椒鹽吊片 | 15.95 |
| 金菇粉絲蝦米煲 | 8.95 | 豉油皇蒸吊片 | 15.95 |
| 紅燒斑腩茄子煲 | 10.95 | | |
| 原條骨香龍利球 | 18.95 | | |
| 蟹肉扒勝瓜 | 10.95 | | |

Tel: (718) 939-0967

九龍城

港式名菜 海鮮粥麵

HONG KONG SEAFOOD RESTAURANT INC.

10:30AM - 2:00AM

免費外送

天天大優惠 便宜過自己煮!

外賣

脆皮蒜香雞(半隻)\$5.50 煲仔飯(連煲送)\$5.50
京都骨 / 椒鹽骨 \$6.50 水晶雲吞麵 \$3.50

碟碟 \$ 5.95 星期一至五

- 枝竹酸菜魚頭煲
- 角椒炒大腸
- 荷芹炒鴨舌
- 鹹菜豉汁鮮魷
- XO醬蝦仁勝瓜
- 鹹魚炒韭菜花
- 椒鹽有頭蝦
- 吊片馬蹄蒸肉餅
- 香煎生蠔餅
- 梅菜扣肉
- 椒鹽石斑球

135-25 Roosevelt Avenue

Flushing, NY 11355

(中華書局旁、亞細亞銀行對面)

煲仔湯麵 (湯粉、米粉、粉麵)

| | |
|---------------|---------------|
| 水晶蝦云吞面 \$3.50 | 魚頭花牛腩面 \$3.15 |
| 豉魚球湯面 \$3.15 | 蝦仁肉片湯面 \$3.95 |
| 牛腩牛根湯面 \$3.15 | 牛腩云吞湯面 \$4.50 |
| 雪菜肉絲湯面 \$3.15 | 竹筍云吞湯面 \$4.50 |
| 花蝦腩瓜湯面 \$3.95 | 海鮮湯面 \$4.95 |
| 炸豬扒湯面 \$3.95 | 羅漢齋湯面 \$3.50 |

煲仔湯麵 Lo Mein in Casserole

| | | |
|------------|-----------------------------------|------|
| ■ 豉汁牛腩麵 E1 | Lo Mein with Ginger & Scallion | 4.25 |
| 豉汁牛腩麵 E2 | Beef Siew Lo Mein | 4.50 |
| 豉汁牛腩麵 E3 | Beef Tripe Lo Mein | 4.50 |
| 豉汁牛腩麵 E4 | Beef Tenderloin Lo Mein | 4.50 |
| 豉汁牛腩麵 E5 | Vegetable Lo Mein | 4.50 |
| 豉汁牛腩麵 E6 | Bamboo Piths and Mushroom Lo Mein | 6.25 |

生滾煲仔粥 Rice Porridge

| | | |
|----------|--------------------------------------|------|
| 皮蛋瘦肉粥 F1 | Sliced Pork & Preserved Egg Porridge | 3.25 |
| 老火白粥 F2 | Plain Porridge | 2.00 |
| 蒜茸蝦仁粥 F3 | Sampans Porridge | 3.25 |
| 蒜茸牛肉粥 F4 | Beef Porridge | 3.25 |
| 北菇滑雞粥 F5 | Chicken & Black Mushroom Porridge | 3.25 |
| 免治牛肉粥 F6 | Minced Beef Porridge | 3.25 |
| 皮蛋魚片粥 F7 | Sliced Fish & Preserved Egg Porridge | 4.25 |
| 生滾魚片粥 F8 | Sliced Fish & Lettuce Porridge | 3.95 |
| 滑牛魚片粥 F9 | Sliced Beef & Fish Porridge | 4.25 |
| 蟹粉粥 F10 | Crab Porridge | 4.25 |
| 田雞粥 F11 | Frog Porridge | 4.75 |
| 海鮮粥 F12 | Seafood Porridge | 4.75 |

各式粉麵

Chow Fun & Lo Mein

| | | |
|-------------|---|-------|
| 豉汁千炒牛河 B1 | Beef Chow Fun | 5.95 |
| 豉汁千炒牛河 B2 | Beef & Vegetable Chow Fun Cantonese Style | 5.95 |
| 滑蛋蝦仁炒河 B3 | Shrimp & Egg Chow Fun | 7.95 |
| 星洲炒米粉 B4 | Singapore Chow Mei Fun | 4.95 |
| 廈門炒米粉 B5 | Xia Men Chow Mei Fun | 4.95 |
| 牛肉粉 B6 | Beef Lo Mein | 6.95 |
| 蝦仁粉 B7 | Chicken Lo Mein | 6.95 |
| 蝦仁粉 B8 | Shrimp Lo Mein | 7.95 |
| 三絲粉 B9 | Assorted Meat Chow Rice Stick Noodle | 6.95 |
| 雲南肉絲炒米粉 B10 | Shredded Pork with Preserved Cabbage This Rice Noodle | 5.95 |
| 蘭溪草炒麵 B11 | Pan Fried Noodle with Mixed Vegetables | 5.95 |
| 菜遠北菇炒麵 B12 | Braised Noodle with Black Mushroom & Chinese Vegetable | 6.95 |
| 豉汁皇蝦炒麵 B13 | Pan Fried Noodle with Soy Sauce & Bean Sprout | 5.95 |
| 炒麵 B14 | House Special Fried Chow Fun | 5.95 |
| 西芹雙菇炒麵 B15 | Braised Noodle with Chicken and Beef | 7.95 |
| 三絲炒麵 B16 | Pan Fried Noodle with Assorted Meat and Chinese Vegetable | 7.95 |
| 豉汁南芥炒麵 B17 | Pan Fried Noodle and Squid | 9.95 |
| 菜遠海鮮炒麵 B18 | Seafood Pan Fried Noodle | 10.95 |
| 八珍炒麵 B19 | Assorted Pan Fried Noodle | 9.95 |
| 菜遠牛肉炒麵 B20 | Pan Fried Noodle with Beef and Vegetable | 9.95 |
| 豉汁肉絲炒麵 B21 | Shredded Pan Bean Sprouts Fried Noodle | 6.95 |

湯麵 Soup

| | | |
|-----------|---------------------------------------|------|
| 雞絲湯 G1 | Hot and Sour Soup | 4.95 |
| 西菜肉片湯 G2 | Watercress and Pork Soup | 6.95 |
| 蟹肉魚肚羹 G3 | Crab Meat with Fish Maw Soup | 8.95 |
| 八寶豆腐羹 G4 | Subgun Bean Curd Soup | 7.95 |
| 芥菜肉片湯 G5 | Pork with Mustard Green Soup | 6.95 |
| 雞茸粟米羹 G6 | Chicken with Cream of Corn Soup | 6.95 |
| 火腿魚肚羹 G7 | Fish Maw with Sliced Ham Soup | 6.95 |
| 海鮮豆腐羹 G8 | House Special Seafood Soup | 9.95 |
| 什錦冬瓜湯 G9 | Subgun Winter Melon Soup | 6.95 |
| 西蘭牛肉羹 G10 | Chinese Parsley with Beef Soup | 6.95 |
| 海皇一品羹 G11 | Mixed Shrimp & Scallop Bean Curd Soup | 8.95 |
| 韭菜王菇羹 G12 | Yellow Leeks with Dry Scallop Soup | 8.95 |

雞絲 Chicken

| | | |
|-----------|--|------|
| 滾雞雞片 H1 | Chicken with Ginger & Sliced Pineapple | 7.95 |
| 豉汁雞球 H2 | Chicken with Black Bean Sauce | 7.95 |
| 宮保雞丁 H3 | Chicken with Peanuts & Hot Pepper | 7.95 |
| 西芹雞柳 H4 | Chicken with Cashew Nuts | 7.95 |
| 豉汁雞柳 H5 | Shredded Chicken with Celery | 7.95 |
| 鮮菇雞球 H6 | Chicken with Straw Mushroom | 7.95 |
| 甜酸雞 H7 | Sweet and Sour Chicken | 7.95 |
| 脆皮炸子雞 H8 | Crispy Chicken | 7.95 |
| 檸檬雞 H9 | Chicken with Lemon Sauce | 7.95 |
| 雞球小炒 H10 | Sliced Chicken with Mixed Vegetables | 7.95 |
| 咕嚕雞 H11 | Chicken with Curry Sauce | 7.95 |
| 北菇蒸滑雞 H12 | Steamed Chicken with Black Mushroom | 7.95 |
| 陳皮雞 H13 | Chicken with Orange Flavor | 7.95 |
| 左宗雞 H14 | General Tso's Chicken | 7.95 |
| 芝麻雞 H15 | Sesame Chicken | 7.95 |
| 魚香雞 H16 | Shredded Chicken with Garlic Sauce | 7.95 |
| 菜膽上湯雞 H17 | Baked Chicken with Mustard Green | 9.95 |
| 薑蔥霸王雞 H18 | Baked Chicken with Ginger and Scallion | 9.95 |

牛肉 Beef

| | | |
|-------------|--|-------|
| 菜遠牛肉 11 | Beef with Vegetables | 7.95 |
| 芥蘭牛肉 12 | Beef with Chinese Broccoli | 7.95 |
| 蒜燒牛肉 13 | Beef with Scallion | 7.95 |
| 宮保牛肉 14 | Beef with Hot Pepper and Peanuts | 7.95 |
| 乾燒牛肉 15 | Beef with Pickled Vegetable | 7.95 |
| 牛肉小炒 16 | Beef with Mixed Vegetables | 7.95 |
| 沙爹牛肉 17 | Beef with Satay Sauce | 7.95 |
| 燒油牛肉 18 | Beef with Oyster Sauce | 7.95 |
| 涼瓜牛肉 19 | Beef with Bitter Melon | 7.95 |
| 鮮菇牛肉 110 | Beef with Straw Mushrooms | 7.95 |
| 豉豆牛肉 111 | Beef with Snow Peas | 7.95 |
| 西蘭牛肉 112 | Beef with Pepper | 7.95 |
| 七彩牛柳 113 | Shredded Beef with Mixed Vegetables | 8.25 |
| 干燒牛柳 114 | Shredded Beef in Hot Spicy Sauce | 8.25 |
| 玉樹牛柳 115 | Filet Steak with Chinese Broccoli | 12.95 |
| 黑椒牛柳 116 | Filet Steak with Black Pepper Corn Sauce | 12.95 |
| 中式牛柳 117 | Filet Steak with Chinese Style | 12.95 |
| 雙多牛 118 | Beef with Mushroom and Bamboo Shoot | 7.95 |
| 蘭花牛柳 119 | Beef Stew with Curry Flavor | 7.95 |
| 蘭花菜椒牛仔骨 120 | Veal Short Ribs w. Black Pepper Corn Sauce | 12.95 |
| 紫蘭牛肉 121 | Beef with Ginger, Pineapple and Pepper | 7.95 |
| 陳皮牛 122 | Beef with Orange Flavor | 10.95 |

豬肉 Pork

| | | |
|----------|---------------------------------------|------|
| 豉汁焗豬排 J1 | Baked Pork Chop w. Onion Tomato Sauce | 8.95 |
| 京都焗豬排 J2 | Baked Pork Chop in Peking Sauce | 8.95 |
| 椒鹽焗豬排 J3 | Pork Chop with Chili and Spiced Salt | 8.95 |
| 廣東肉丁 J4 | Diced Pork with Cashew Nuts | 7.95 |
| 生炒排骨 J5 | Sweet and Sour Ribs | 7.95 |
| 香露焗肉 J6 | Sweet and Sour Pork | 7.95 |
| 鹹魚蒸肉餅 J7 | Steamed Minced Pork with Salt Fish | 7.95 |
| 豉豆肉片 J8 | Sliced Pork with Snow Peas | 6.95 |
| 叉燒小炒 J9 | Roast Pork with Mixed Vegetables | 6.95 |
| 梅菜扣肉 J10 | Roast Pork with Preserved Vegetables | 6.95 |
| 宮保肉丁 J11 | Diced Pork with Hot Pepper and Peanut | 6.95 |
| 魚香肉片 J12 | Shredded Pork with Garlic Sauce | 6.95 |

海鮮 Seafood

| | | |
|----------|---|-------|
| 豉汁炒花蝦 K1 | Fried Small Clams with Black Bean Sauce | 10.95 |
| 菜遠田雞 K2 | Frog with Vegetable | 14.95 |
| 油泡田雞 K3 | Sautéed Frog | 14.95 |
| 韭菜田雞 K4 | Sautéed Frog with Leek | 16.95 |
| 清蒸鮫魚 K5 | Steamed Carp Fish | 8.95 |
| 冬菇蒸鮫魚 K6 | Steamed Carp Fish with Preserved Vegetable | 8.95 |
| 紅燒鮫魚 K7 | Braised Carp Fish | 8.95 |
| 韭菜炒蝦 K8 | Conch with Leek | 15.95 |
| 油泡山菜蝦 K9 | Beefless Duck Feet with Conch | 15.45 |
| 炒石斑 K10 | Fried Snails | 7.95 |
| 清蒸龍利 K11 | Steamed Gray Sole in Scallion Ginger Sauce | 16.95 |
| 干煎龍利 K12 | Crispy Pan Fried Flounder | 16.95 |
| 薑三寶 K13 | Stuffed Eggplant & Pepper in Black Bean Sauce | 8.95 |
| 油泡蝦 K14 | Sautéed Crayfish | 15.95 |
| 椒鹽蝦 K15 | Baked Salted Shrimps in Shell | 14.95 |
| 干煎蝦 K16 | Grilled Jumbo Shrimps in Shell | 14.95 |
| 油泡帶子 K17 | Sautéed Scallop | 14.95 |
| 菜遠帶子 K18 | Scallop with Vegetable | 14.95 |
| 油泡帶子 K19 | Sautéed Baby Shrimp | 10.95 |
| 油泡蝦球 K20 | Sautéed Jumbo Prawns | 14.95 |
| 豉汁炒蟹 K21 | Fried Crab | 9.95 |
| 鮮炸生蠔 K22 | Drip Fried Fresh Oysters | 10.95 |
| 菜椒帶子 K23 | Scallop with Black Pepper Corn Sauce | 14.95 |
| 魚香帶子 K24 | Scallop with Garlic Sauce | 14.95 |
| 紅燒帶子 K25 | Braised Scallops | 14.95 |
| 椒鹽鮮魷 K26 | Fresh Squid with Sour Cabbage | 7.95 |
| 椒鹽鮮魷 K27 | Sautéed Baked Squid | 7.95 |
| 爆鮮魷 K28 | Fresh Squid with Ginger and Scallion | 7.95 |

豆腐蔬菜 Bean Curd & Vegetables

| | | |
|----------|---|------|
| 蝦仁扒豆腐 L1 | Bean Curd with Baby Shrimp | 8.95 |
| 蟹肉扒豆腐 L2 | Bean Curd with Crab Meat | 9.95 |
| 鹹菜豆腐 L3 | Bean Curd with Minced Pork | 6.95 |
| 脆皮豆腐 L4 | Stuffed Bean Curd with Minced Shrimp | 6.95 |
| 紅燒豆腐 L5 | Braised Bean Curd w. Black Mushroom & Veg | 6.95 |
| 龍鳳扒豆腐 L6 | Bean Curd with Assorted Vegetable | 6.95 |
| 北菇扒豆腐 L7 | Chinese Mushroom with Mustard Green | 7.95 |
| 什菜小炒 L8 | Mixed Chinese Vegetables | 6.25 |
| 蠔油菜蔬 L9 | Chinese Vegetable with Oyster Sauce | 7.95 |

| | | |
|-----------|---------------------------------------|-------|
| 蠔油寶冬 L10 | Chinese Mushroom with Oyster Sauce | 8.95 |
| 清炒菠菜 L11 | Sautéed Spinach | 6.95 |
| 干燒四季豆 L12 | Sautéed String Beans | 6.95 |
| 清炒通菜 L13 | Sautéed Tengg Chop | 8.95 |
| 魚香茄子 L14 | Eggplant with Garlic Sauce | 6.95 |
| 蝦仁羹 L15 | Special Buddha's Delight | 6.95 |
| 蠔油芥蘭 L16 | Chinese Broccoli with Oyster Sauce | 6.95 |
| 清炒豆苗 L17 | Sautéed Snow Pea Pods | 11.95 |
| 蟹肉扒豆腐 L18 | Crab Meat with Snow Pea Pods | 13.95 |
| 梅桂扒豆腐 L19 | Dry Scallop with Snow Pea Pods | 13.95 |
| 蠔油西洋菜 L20 | Chinese Watercress w. Bean Curd Sauce | 6.95 |

飯類 Rice Plates

| | | |
|-----------|--|------|
| 炸豬扒飯 C1 | Fried Pork Chop on Rice | 3.95 |
| 蠔油牛肉飯 C2 | Beef with Oyster Sauce on Rice | 3.50 |
| 青豆牛肉飯 C3 | Beef with Green Peas on Rice | 3.50 |
| 豆腐牛肉飯 C4 | Beef with Bean Curd on Rice | 3.50 |
| 燒菜牛肉飯 C5 | Beef with Sour Cabbage on Rice | 3.50 |
| 滑蛋牛肉飯 C6 | Beef with Egg on Rice | 3.50 |
| 芽菜牛肉飯 C7 | Beef with Bean Sprout on Rice | 3.50 |
| 菜遠牛肉飯 C8 | Beef with Vegetable on Rice | 3.50 |
| 免治牛肉飯 C9 | Minced Beef with Green Peas on Rice | 3.50 |
| 蕃茄牛肉飯 C10 | Beef with Tomato on Rice | 3.50 |
| 芥蘭牛肉飯 C11 | Beef with Broccoli on Rice | 3.50 |
| 涼瓜牛肉飯 C12 | Beef with Bitter Melon on Rice | 3.50 |
| 豉汁牛肉飯 C13 | Beef with String Bean on Rice | 3.50 |
| 咖喱牛肉飯 C14 | Beef Stew in Curry Sauce on Rice | 3.85 |
| 梅菜扣肉飯 C15 | Pork with Preserved Cabbage on Rice | 3.50 |
| 西汁牛柳飯 C16 | Beef in Tomato Sauce on Rice | 4.50 |
| 洋葱豬扒飯 C17 | Pork Chop with Onion on Rice | 4.50 |
| 豉汁排骨飯 C18 | Ribs with Black Bean Sauce on Rice | 3.50 |
| 菜心魚片飯 C19 | Fish Cake with Vegetables on Rice | 3.50 |
| 鹹菜魚片飯 C20 | Fish Cake with Sour Cabbage on Rice | 3.50 |
| 滑蛋蝦仁飯 C21 | Baby Shrimp with Lobster Sauce on Rice | 4.50 |
| 菜心蝦仁飯 C22 | Shrimp with Vegetable on Rice | 4.50 |
| 鮮菇蝦仁飯 C23 | Shrimp with Straw Mushroom on Rice | 4.50 |
| 青豆蝦仁飯 C24 | Shrimp with Green Peas on Rice | 4.50 |
| 芥蘭蝦仁飯 C25 | Shrimp with Broccoli on Rice | 4.50 |
| 燒菜鮮魷飯 C26 | Squid with Sour Cabbage on Rice | 3.85 |
| 菜心鮮魷飯 C27 | Squid with Vegetable on Rice | 3.85 |
| 芥蘭鮮魷飯 C28 | Squid with Broccoli on Rice | 3.95 |
| 豉汁鮮魷飯 C29 | Squid with Black Bean Sauce on Rice | 3.95 |
| 什錦飯 C30 | Assorted Meat on Rice | 4.95 |
| 龍鳳飯 C31 | Seafood on Rice | 4.95 |
| 龍鳳菜遠飯 C32 | Shredded Chicken Vegetable on Rice | 3.50 |
| 涼瓜菜遠飯 C33 | Chicken with Bitter Melon on Rice | 3.50 |
| 豉汁菜遠飯 C34 | Chicken with String Bean on Rice | 3.50 |
| 咖喱雞飯 C35 | Curry Chicken on Rice | 3.50 |
| 叉燒蛋飯 C36 | Roast Pork & Egg on Rice | 3.50 |
| 火腿蛋飯 C37 | Ham and Egg on Rice | 3.50 |
| 蝦仁蛋飯 C38 | Shrimp and Egg on Rice | 4.50 |
| 西蘭菜飯 C39 | Chicken with Broccoli on Rice | 3.50 |
| 紅燒斑腩飯 C40 | Bass Fillet with Bean Curd on Rice | 4.50 |
| 蠔油菜飯 C41 | Mixed Vegetables on Rice | 3.50 |

SEAFOOD

| | | |
|------------|--|-------|
| 辣椒炒石斑 P 1 | Snails with Black Bean Sauce | 7.75 |
| 腰果蝦仁 P 2 | Shrimp with Cashew Nut | 8.75 |
| 蝦仁豆腐 P 3 | Shrimp with Bean Curd | 8.75 |
| 西芹南蝦仁 P 4 | Shrimp with Broccoli | 8.75 |
| 干燒蝦仁 P 5 | Shrimp with Hot and Spicy Sauce | 8.75 |
| 椒鹽蝦 P 6 | Shrimp with Lobster Sauce | 10.75 |
| 豉汁炒蜆 P 7 | Black Bean Sauce Malaysian Clams | 8.75 |
| 黑椒帶子 P 8 | Black Pepper Scallop | 9.75 |
| 椒鹽帶子 P 9 | Fried Salted Scallop | 9.75 |
| 雀巢海鮮 P10 | Assorted Seafoods in Taro Bird Nest | 13.75 |
| 油泡蜆片 P11 | Sauteed Conch | 10.75 |
| 菜遠炒蜆片 P12 | Conch with Chinese Vegetables | 9.75 |
| 油泡帶子 P13 | Sauteed Scallops | 10.75 |
| 菜遠帶子 P14 | Scallops w. Chinese Vegetables | 9.75 |
| 時菜炒片帶子 P15 | Slice Conch & Scallops w. Vegetables | 12.75 |
| 豉汁炒蟹 P16 | Crabs with Black Bean Sauce | 7.75 |
| 薑蔥炒蟹 P17 | Crabs with Ginger and scallions | 7.75 |
| 薑蔥生蠔 P18 | Oysters with ginger and Scallions | 9.75 |
| 蒜茸生蠔 P19 | Fried Fresh Oyster | 9.75 |
| 薑蔥焗龍蝦 P20 | Lobster with Ginger and Scallions | 14.75 |
| 清蒸龍蝦 P21 | Steamed Lobster | 14.75 |
| 豉汁焗龍蝦 P22 | Lobster with Black Bean Sauce | 14.75 |
| 椒鹽鮮魷 P23 | Fried Salted Squid | 7.75 |
| 薑蔥鮮魷 P24 | Squids with Ginger and Scallions | 7.75 |
| 辣椒鮮魷 P25 | Fresh Squids with pepper and Black Bean Sauce | 7.75 |
| 清蒸龍利 P26 | Steam Flounder | 11.75 |
| 干煎龍利 P27 | Pan Fried Flounder | 11.75 |
| 油泡龍利球 P28 | Sauteed Flounder Cubes | 11.75 |
| 菜遠龍利球 P29 | Flounder Cubes w. Chinese Veg. | 12.75 |
| 清蒸鮫魚 P30 | Steam Corp Fish | 7.75 |
| 清蒸士啤 P31 | Steamed Sea-Bass | 13.75 |
| 紅燒士啤 P32 | Crispy Fried Sea Bass w. Mushroom | 13.75 |
| 甜酸士啤 P33 | Sweet and Sour Sea Bass | 13.75 |
| 蜂肉扒群菇 P34 | Braised Crab Meat w. Mushroom | 11.75 |
| 蜂肉扒豆腐 P35 | Braised Crab Meat w. Bean Curd | 9.75 |
| 清蒸挑魚 P36 | Steamed Yellow Pike Fish | 13.75 |
| 薑皇燻鰻 P37 | Sauteed Sliced Warsaw Fish with Chinese Yellow Chive | 11.75 |

CLAYPOT DISHES

(Extra Charge \$1.00 for Eat-In 堂食加\$1.00)

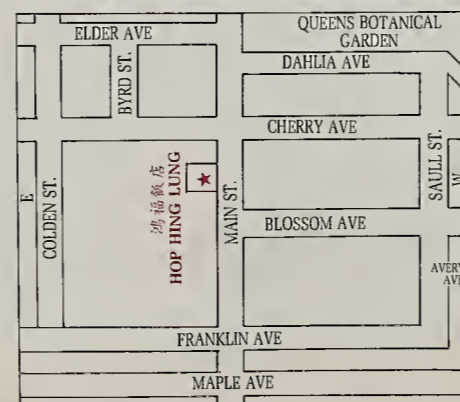
| | | |
|------------|---|-------|
| 叉燒豆腐煲 Q1 | Roast Pork with Bean Curd | 6.95 |
| 咸魚雞粒豆腐煲 Q2 | Salted Fish with Shredded Chicken and Bean Curd | 6.95 |
| 塘菜雞煲 Q3 | Chicken w. Mushroom & Scallion | 7.95 |
| 牛腩煲 Q4 | Beef Stew | 7.95 |
| 魚頭豆腐煲 Q5 | Fish Head and Bean Curd | 7.95 |
| 八珍豆腐煲 Q6 | Bean Curd with Seafood | 7.95 |
| 枝竹羊腩煲 Q7 | Lamb Stew with (Fu-Chok) | 7.95 |
| 脆皮生蠔煲 Q8 | Oyster w. Ginger & Scallion | 8.95 |
| 龍蝦粉絲煲 Q9 | Lobster with Vermicelli | 14.95 |

NOODLES IN SOUP (Tureen)

| | | |
|------------|---|-------|
| 海鮮窩麵 R1 | Assorted Seafood w. Noodles in Soup | 12.00 |
| 蜆肉窩麵 R2 | Crab Meat with Noodles in Soup | 10.00 |
| 蝦仁窩麵 R3 | Shrimp with Noodles in Soup | 11.00 |
| 揚州窩麵 R4 | Assorted Meat with Noodles in Soup | 10.00 |
| 雪菜火鴨絲窩麵 R5 | Shredded Duck Meat w. Noodles in Soup | 9.50 |
| 雪菜牛柳絲窩麵 R6 | Shredded Beef with Noodles in Soup | 9.50 |

BRAISED E-FU NOODLES (Dish)

| | | |
|---------|---|------|
| 海鮮伊麵 S1 | Seafood with Braised E-Fu Noodles | 9.95 |
| 蜆肉伊麵 S2 | Crab Meat & Shrimp Seed with Braised E-Fu Noodles | 8.95 |
| 蝦仁伊麵 S3 | Shrimp with Braised E-Fu Noodles | 7.95 |
| 三絲伊麵 S4 | Shredded Chicken with Braised E-Fu Noodles | 7.95 |
| 肉絲伊麵 S5 | Shredded Pork w. Braised E-Fu Noodles | 6.95 |



鴻福飯店

金精粥
牌美粉
燒小麵
臘菜飯

Hop Hing Lung

Restaurant

Seafood Order to Take-Out & Eat-In

42-87 Main Street, Flushing, N.Y. 11355

Tel: (718) 353-4993 / 358-2980

A B C GRAPHIC INC 1212 128-4287

FREE
DELIVERY
1:00 PM TO 5:30 PM
MINIMUM ORDER \$15.00

(河粉、米粉、麵同價)

WONTON AND NOODLES

| | | | |
|-------|------|--|------|
| 鮮蝦雲吞麵 | A 1. | Won Ton in Soup | 2.75 |
| 鮮蝦雲吞麵 | A 2. | Won Ton with Noodles in Soup | 3.00 |
| 原汁牛肉麵 | A 3. | Noodles with Beef Stew | 3.25 |
| 什錦牛肉麵 | A 4. | Noodles with Beef Tandon | 3.25 |
| 牛肉片麵 | A 5. | Noodles with Beef | 3.25 |
| 五香牛雜麵 | A 6. | Noodles with Beef Tripes | 3.25 |
| 五州魚蛋麵 | A 7. | Noodles with Fish Ball | 3.25 |
| 大鴨湯麵 | A 8. | Roast Duck & Noodles in Soup | 3.25 |
| 大鴨湯麵 | A 9. | Roast Pork & Noodles in Soup | 3.25 |
| 油鴨湯麵 | A10. | Soy Chicken & Noodles in Soup | 3.25 |
| 梓菜肉絲麵 | A11. | Noodles with Shredded Pork with Szechuan Pickled Cabbage | 3.50 |
| 大鴨雲吞麵 | A12. | Roast Pork with Won Ton in Soup | 3.75 |
| 牛肉雲吞麵 | A13. | Won Ton Soup with Beef | 3.75 |
| 牛腩雲吞麵 | A14. | Won Ton Soup with Beef Tandon | 3.75 |
| 牛腩雲吞麵 | A15. | Won Ton Soup with Beef Stew | 3.75 |
| 牛腩雲吞麵 | A16. | Won Ton Soup with Beef Tripes | 3.75 |
| 牛腩雲吞麵 | A17. | Won Ton Soup with Beef Tandon | 3.95 |
| 大鴨雲吞麵 | A19. | Roast Duck & Won Ton Noodles | 3.95 |
| 大鴨雲吞麵 | A20. | Roast Pork & Won Ton Noodles | 3.95 |

PAN FRIED NOODLES

| | | | |
|--------|------|--|------|
| 干炒牛河 | B 1. | Sauteed Beef Chow Fun | 5.25 |
| 星洲炒米粉 | B 2. | Singapore Mai Fun (Spicy) | 5.25 |
| 雙門炒米粉 | B 3. | Ha Moon Mai Fun | 5.25 |
| 菜連牛肉炒麵 | B 4. | Beef and Vegetable Noodles | 5.50 |
| 肉片炒麵 | B 5. | Shredded Pork & Bean Sprouts | 5.50 |
| 菜連牛河 | B 6. | Beef Chow Fun with Oyster Sauce | 5.50 |
| 菜連肉絲炒麵 | B 7. | Shredded Chicken with Noodles and Vegetables | 5.50 |
| 三絲炒米粉 | B 8. | Shredded Pork with Mai Fun | 5.50 |
| 菜連蝦仁炒麵 | B 9. | Shrimp with Noodles & Vegetable | 5.50 |
| 菜連海鮮炒麵 | B10. | Seafood & Vegetable Noodles | 7.25 |

BARBECUED ITEMS ON RICE

{ADD, FRIED EGG 75¢}

| | | | |
|-------|------|------------------------------|------|
| 玫瑰油鴨飯 | C 1. | Soy Sauce Chicken on Rice | 3.25 |
| 蜜汁大鴨飯 | C 2. | Roast Pork on Rice | 3.25 |
| 明爐大鴨飯 | C 3. | Roast Duck on Rice | 3.25 |
| 蜜汁排骨飯 | C 4. | B-B-Q Spare Ribs on Rice | 3.25 |
| 大鴨叉燒飯 | C 5. | Roast Pork & Duck on Rice | 3.75 |
| 油鴨叉燒飯 | C 6. | Chicken & Duck on Rice | 3.75 |
| 叉燒油鴨飯 | C 7. | Roast Pork & Chicken on Rice | 3.75 |
| 三寶飯 | C 8. | Triple Combination on Rice | 4.25 |

BARBECUED ITEMS

| | | | |
|-------|------|------------------------|------|
| 正吉嫩鴨 | D 1. | Salt Baked Chicken | 5.25 |
| 白切雞 | D 2. | Tender Chicken | 5.25 |
| 玫瑰汁叉燒 | D 3. | Soy Sauce Chicken | 5.25 |
| 明爐叉燒 | D 4. | Roast Pork | 5.25 |
| 蜜汁叉燒 | D 5. | Roast Pig | 5.25 |
| 蜜汁叉燒 | D 6. | Roast Duck | 5.75 |
| 蜜汁叉燒 | D 7. | Barbecued Spare Ribs | 5.75 |
| 蜜汁叉燒 | D 8. | Mixed Bar B. Q. Dishes | 7.50 |
| 蜜汁叉燒 | D 9. | Triple Mixed Barbecued | 9.95 |

FRIED RICE

| | | | |
|--------|------|---|------|
| 雞炒飯 | E 1. | Chicken Fried Rice | 4.25 |
| 生炒牛肉飯 | E 2. | Beef Fried Rice | 4.25 |
| 大鴨炒飯 | E 3. | Roast Pork Fried Rice | 4.25 |
| 蝦仁炒飯 | E 4. | Shrimp Fried Rice | 4.75 |
| 揚州炒飯 | E 5. | Young Chow Fried Rice | 4.75 |
| 洋蔥豬扒飯 | E 6. | Fried Pork Chop with Fried Rice & Onion | 4.95 |
| 西汁牛柳飯 | E 7. | Fried Steak with Fried Rice & Onion | 5.25 |
| 成魚雞粒炒飯 | E 8. | Salted Fish with Chicken Fried Rice | 7.50 |
| 雲吞炒飯 | E 9. | Twin Flavor Fried Rice | 8.50 |

RICE PLATES

| | | | |
|-------|------|---------------------------------------|------|
| 茶蘭牛肉飯 | F 1. | Beef with Broccoli on Rice | 3.50 |
| 菜連什會飯 | F 2. | Assorted Meat on Rice | 3.50 |
| 菜連滑子飯 | F 3. | Beef with Vegetable on Rice | 3.50 |
| 免治牛肉飯 | F 4. | Chopped Beef with Beans on Rice | 3.50 |
| 豆腐牛肉飯 | F 5. | Beef w. Bean Curd on Rice | 3.50 |
| 酸菜鮮魷飯 | F 6. | Squid with Pickled Vegetable on Rice | 3.50 |
| 蕃茄牛肉飯 | F 7. | Beef with Tomato on Rice | 3.50 |
| 咖喱牛肉飯 | F 8. | Beef Stev with Curry Sauce on Rice | 3.50 |
| 燒汁排骨飯 | F 9. | Spare Rib in Black Bean Sauce on Rice | 3.50 |

RICE CONGEE (ADD, EGG 50¢)

| | | | |
|-------|------|-------------------------------|------|
| 豬肝粥 | G 1. | Pork Liver Porridge | 2.75 |
| 薑蔥鴨粥 | G 2. | Sampan Porridge | 2.75 |
| 金牌及第粥 | G 3. | Pork Stomach Porridge | 2.75 |
| 皮蛋瘦肉粥 | G 4. | Pork & Preserved Egg Porridge | 2.75 |
| 皮蛋粥 | G 5. | Beef Porridge | 2.75 |
| 生滾魚片粥 | G 6. | Sliced Fish Porridge | 3.50 |

LO MEIN

| | | | |
|------|------|-----------------------------------|------|
| 蒸蔥撈麵 | H 1. | Lo Mein with Ginger and Scallions | 5.25 |
| 叉燒撈麵 | H 2. | Lo Mein with Roast Pork | 5.25 |
| 燒肉撈麵 | H 3. | Lo Mein with Chicken | 5.25 |
| 牛肉撈麵 | H 4. | Lo Mein with Beef | 5.50 |
| 蝦撈麵 | H 5. | Lo Mein with Shrimp | 5.50 |

SIDE DISH

| | | | |
|--------|------|-----------------------|------|
| 原汁柱侯牛腩 | I 1. | Beef Stew (in Dish) | 6.25 |
| 原汁五香牛雜 | I 2. | Beef Tripe (in Dish) | 6.25 |
| 原汁柱侯牛腩 | I 3. | Beef Tandon (in Dish) | 6.25 |

VEGETABLE

| | | | |
|------|------|--------------------------------------|------|
| 炒時菜 | O 1. | Sauteed Vegetable | 5.25 |
| 生炒什菜 | O 2. | Sauteed Mixed Vegetable | 5.25 |
| 蒜茸上菜 | O 3. | Assorted Vegetables with Fungus | 5.25 |
| 燒皇菜 | O 4. | Chinese Vegetables with Oyster Sauce | 5.25 |

小 菜 類

SOUP

| | | | |
|---------|------|---|-----------------------|
| 蛋花湯 | K 1. | Egg Drop Soup | 2.50 |
| 雞茸羹 | K 2. | Minced Chicken Corn Soup | 2.50 |
| 酸辣湯 | K 3. | Hot and Sour Soup | 2.50 |
| 肉片西芹湯 | K 4. | Sliced Pork Veg. Soup | 5.25 |
| 海鮮羹 | K 5. | Sea Food with Bean Curd Soup | (Sm.) 5.25 (Lg.) 9.95 |
| 西湖牛肉羹 | K 6. | Minced Beef Bean Curd Soup | (Sm.) 5.25 (Lg.) 9.95 |
| 八寶冬瓜湯 | K 7. | Special Winter Melon Soup | (Sm.) 5.25 (Lg.) 9.95 |
| 火腿冬菇羹 | K 8. | Sliced Ham w. Fish Maws | (Sm.) 5.25 (Lg.) 9.95 |
| 香茜魚片湯 | K 9. | Chinese Parsley with Sliced Fish Soup | (Sm.) 5.25 (Lg.) 9.95 |
| 芥菜肉片豆腐湯 | K10. | Mushroom Green with Sliced Pork and Bean Curd on Soup | (Sm.) 5.25 (Lg.) 9.95 |

POULTRY

| | | | |
|-------|------|---|---------------------------|
| 宮保雞丁 | L 1. | Chicken with Hot Pepper Sauce | 6.25 |
| 芥蘭雞球 | L 2. | Chicken with Broccoli | 6.25 |
| 糖菜雞丁 | L 3. | Chicken with Cashew Nut | 6.25 |
| 甜酸雞 | L 4. | Sweet and Sour Chicken | 6.25 |
| 燒汁雞球 | L 5. | Shredded Chicken with Black Bean Sauce | 6.25 |
| 脆皮炸子雞 | L 6. | Fried Chicken Cantonese Style | (Half) 9.50 (Whole) 18.50 |
| 北菇扒鴨 | L 8. | Braised Duck with Black Mushrooms | (Half) 9.50 (Whole) 18.50 |
| 順漢扒鴨 | L 9. | Braised Duck with Assorted Vegetable and Bean Curds | (Half) 9.50 (Whole) 18.50 |

PORK

| | | | |
|-------|------|--------------------------------------|------|
| 椒鹽排骨 | M 1. | Salted Spare Rib w. Hot Pepper | 6.25 |
| 洋蔥豬扒 | M 2. | Pork Chop with Pan Fried Onion | 6.25 |
| 京都排骨 | M 3. | Pork Chop Peking Style | 6.25 |
| 甜酸肉 | M 4. | Sweet and Sour Pork | 6.25 |
| 大腸豆腐 | M 5. | B-B-Q Pork with Bean Curd | 6.25 |
| 叉燒豆腐 | M 6. | Roast Pork with Bean Curd | 6.25 |
| 紅燒豆腐 | M 7. | Braised Bean Curd | 6.25 |
| 脆皮炸豆腐 | M 8. | Stuffed Bean Curds with Shrimps | 6.25 |
| 麻婆豆腐 | M 9. | Sauteed Spicy Bean Curds | 6.25 |
| 咸魚蒸肉餅 | M10. | Pan Fried Salted Fish w. Minced meat | 9.50 |

BEEF

| | | | |
|-------|------|-------------------------------------|-------|
| 燒油牛 | N 1. | Beef with Oyster Sauce | 7.25 |
| 茶蘭牛 | N 2. | Beef with Broccoli | 7.25 |
| 陳皮牛 | N 3. | Beef with Orange Flavor | 7.25 |
| 咖喱牛腩 | N 4. | Malaysian Style Curry Beef | 7.25 |
| 咖喱牛腩 | N 5. | Curry Beef | 7.25 |
| 五柳牛柳 | N 6. | Steak with Broccoli in Oyster Sauce | 8.75 |
| 黑椒牛柳 | N 7. | Steak with Black Pepper Sauce | 8.75 |
| 中式牛仔骨 | N 8. | Beef Steak Hong Kong Style | 8.75 |
| 木燒蜜士的 | N 9. | House Special Steak | 11.75 |

Meat 肉類

| | |
|-----|--------------|
| 肥牛 | Beef |
| 豬肉 | Pork |
| 雞肉 | Chicken |
| 牛百葉 | Beef Stomach |

Seafood 海鮮類

| | |
|------|--------------------|
| 蝦 | Shrimp |
| 魚片 | Fish Filet |
| 魚蛋 | Fish Ball |
| 白魚蛋 | White Fish Ball |
| 炸魚蛋 | Fried Fish Ball |
| 鮫魚蛋 | Ling Fish Egg |
| 發財魚蛋 | Fa Cai Fish Ball |
| 牛丸 | Beef Ball |
| 鴨掌 | Duck Feet |
| 剔花鮫魚 | Carving Squid |
| 健利魚片 | Long Lee |
| 蝦肉 | Clam Meat |
| 花蛤 | Clam |
| 魚蛋雞錦 | Combine Fish Balls |

Vegetable 蔬菜類

| | |
|-----|------------------------|
| 大白菜 | Chinese Cabbage |
| 西洋菜 | Watercress |
| 土豆片 | Potato |
| 芋頭 | Taro |
| 冬瓜 | Wax Gourd |
| 蘑菇 | Mushroom |
| 金針菇 | Golden Needle Mushroom |
| 菠菜 | Spinach |
| 生菜 | Lettuce |
| 藕片 | Lotus |
| 香菜 | Parsley |
| 上海菜 | Shanghai Cuisine |
| 玉米 | Corn |
| 木耳 | Wood Ear |
| 豆芽菜 | Bean Sprout |

老北方麻辣燙

自助火鍋 \$15.99 +\$2.00 服務費

自助火鍋，每人\$15.99+\$2.00服務費（包含主食、小吃、小拌菜和各種飲料，但不包括Snapple。請不要浪費食物，如果剩餘超過一半，本店將會另外收取30%的成本費。小吃類不收取小費，湯水請自己倒，謝謝！

Hot Pot (Self-Service): Per Person: \$15.99+\$2.00 Service Fee (Include free Cold Dish, Pancake, Bun, Noodles and Soda (Excluded: Snapple Drink). Please don't waste the food. If you leave the foods more than half in the plate or hotpot, you will be charged Extra 30% of your total coast). No tips for other foods. Please pour away the soup by yourself. Thanks!

Tofu 豆制品類

| | |
|------|-------------|
| 豆腐絲 | Tofu Shred |
| 豆腐干 | Tofu |
| 凍豆腐 | Frozen Tofu |
| 炸豆腐 | Fried Tofu |
| 五香豆干 | Spiced Tofu |
| 鮮百頁 | Tofu Skin |
| 白豆腐 | White Tofu |
| 生雞蛋 | Egg |
| 茶葉蛋 | Tea Egg |

Noodles 面類

| | |
|-----|-------------------|
| 烏冬面 | Udon Noodle |
| 米粉 | Rice Noodle |
| 河粉 | Ho Fun |
| 綠豆粉 | Green Bean Noodle |

老北方 風味小吃



83-05 BROADWAY, ELMHURST, NY 11373

T. (718) 393-0699

OPEN HOURS:
MONDAY - SUNDAY: 11:30 AM - 11:30 PM

Soup 湯類

| | | | |
|---|------------------|--------------|---------------|
| 麻辣燙 | Hot & Spicy Soup | Veg. \$ 4.50 | Beef. \$ 5.50 |
| <i>Beef, Cabbage, Wax Gourd, Potato, Mushroom, Black Mushroom, Daylily, Shung-hui Vegetable, Bean Sprout, Kelp, Tofu, Fried Tofu, Tofu Sticks, Rice Cake, Noodle/Rice Noodle/Ho Fun puffing green gram powder</i> | | | |
| 牛肉, 白菜, 冬瓜, 土豆片, 蘑菇, 木耳, 金针菜, 上海菜豆芽菜, 海带结, 豆腐, 炸豆腐, 腐竹, 年糕, 粉条/米粉/河粉, 绿豆粉 | | | |

| | | | |
|--|------------------------|-------------|-------------|
| 酸辣湯 | Hot & Sour Soup | (S) \$ 1.25 | (L) \$ 2.50 |
| 羊雜湯 | Mixed Lamb Soup | (S) \$ 2.00 | (L) \$ 4.00 |
| <i>Lamb stomach, Lamb's Heart Lamb Kabrey Lamb</i> | | | |
| 羊肚, 羊心, 羊腰, 羊肉 | | | |
| 紅豆粥 | Red Bean Congee | (S) \$ 1.25 | (L) \$ 2.50 |
| 綠豆粥 | Green Bean Congee | (S) \$ 1.25 | (L) \$ 2.50 |
| 南瓜粥 | Pumpkin Congee | (S) \$ 1.25 | (L) \$ 2.50 |
| 銀耳蓮子湯 | Tremella w. Lotus Soup | (S) \$ 2.50 | (L) \$ 5.00 |
| 雲吞湯 | Wonton Soup | (S) \$ 1.25 | (L) \$ 2.50 |

Cold Dish

各式小拌菜

| | | |
|--------|-----------------------------------|---------|
| 拌腰片 | Pork Kidney | \$ 5.00 |
| 拌豬肚 | Pork Stomach | \$ 5.00 |
| 拌豬耳朵 | Pork Ears | \$ 5.00 |
| 夫妻肺片 | Beef Tripe | \$ 5.00 |
| 涼拌牛筋 | Beef Tendon | \$ 5.00 |
| 自製皮凍 | Self-made Pork Skin Jello | \$ 5.00 |
| 清拌土豆絲 | Potato | \$ 3.50 |
| 拌腐竹 | Sticks Beancurd | \$ 4.00 |
| 拌豆腐絲 | Shredded Tofu | \$ 4.00 |
| 西芹拌豆腐干 | Celery Tofu | \$ 3.50 |
| 拌海带絲 | Seaweed | \$ 3.50 |
| 鹽水毛豆 | Sautted Bean | \$ 3.00 |
| 涼拌花生 | Cold Peanut | \$ 3.50 |
| 油炸花生 | Fried Peanut | \$ 3.00 |
| 老北方大涼皮 | Home Style Cold Green Bean Noodle | \$ 4.00 |
| 茶葉蛋 | Tea Eggs (3) | \$ 1.00 |

鹵類

| | | |
|----|---------------|--------------|
| 豬蹄 | Pork Trotters | \$ 3.00/each |
| 豬舌 | Pig Tongue | \$ 3.00/each |
| 雞爪 | Chicken Feet | \$ 3.50/each |
| 牛腱 | OX Tongue | \$ 8.50/LB |

StapleFood

主食類

| | | |
|--------|-----------------------------|-------------------|
| 牛肉火燒餅 | Beef Toast Pancake (3 pcs) | \$ 1.25 |
| 豬肉火燒餅 | Pork Toast Pancakes (3 pcs) | \$ 1.25 |
| 豬肉餡餅 | Pork Pancakes | \$ 1.00/each |
| 菜肉包 | Pork and Vegetable Bun | \$ 0.50/each |
| 韭菜包 | Vegetable Bun | \$ 0.75/each |
| 豆沙包 | Bean Paste Bun | \$ 0.50/each |
| 花卷 | Steamed Roll | \$ 0.50/each |
| 饅頭 | Steamed Bun | \$ 0.50/each |
| 蔥花大餅 | Green Onion Pancake | \$ 1.25/halfpiece |
| 蔥花牛肉夾餅 | Scallion Pancake w. Beef | \$ 2.25/piece |

| | | |
|-----------|--|-------------------------|
| 豆沙烤餅 | Red Bean Toast Pancake | \$ 0.75/each |
| 老北方炒餅 | Home Style Sautted Pancake | \$ 4.50/each |
| 老北方燴餅 | Pancake in Mixed Soup | \$ 4.25/each |
| 烤餅 | Plain Toast Pancakes | \$ 0.50/each |
| 玉米餅 | Corn Bun | \$ 0.50/each |
| 韭菜合 | Pan Fried Leek Cake | \$ 1.00/each |
| 白米飯 | Rice | (S) \$ 1.00 (L) \$ 2.00 |
| 各式冷凍水餃和包子 | Diferent Frozen Dumplings / Buns Available | |

老北方

自製小炒鍋助

Noodle 面類

| | | |
|---|---------------------------------------|---------|
| 老北方麻辣燙麵 | Home Style in Mixed Spicy Noodle | \$ 4.95 |
| 羊雜米粉 | Lamb Mixed Rice Noodle | \$ 4.50 |
| <i>Lamb stomach, Lamb's Heart Lamb Kidney, Lamb</i> | | |
| 羊肚, 羊心, 羊腰, 羊肉 | | |
| 羊雜河粉 | Lamb Mixed Ho Fun | \$ 4.50 |
| 羊雜烏冬 | Lamb Mixed Udon | \$ 4.95 |
| 海鮮米粉 | Seafood w. Rice Noodle | \$ 5.50 |
| <i>Shrimp, Squid, Fish Ball, Fish</i> | | |
| 蝦, 魷魚, 魚旦, 魚片 | | |
| 海鮮河粉 | Seafood w. Ho Fun | \$ 5.50 |
| 海鮮烏冬麵 | Seafood w. Udon | \$ 5.95 |
| 紅燒雞肉面 | Chicken Noodle in Brown Sauce | \$ 4.95 |
| 紅燒雞肉米粉 | Chicken w. Rice Noodle in Brown Sauce | \$ 4.59 |
| 紅燒雞肉河粉 | Chicken w. Ho Fun in Brown Sauce | \$ 4.50 |
| 紅燒肉烏冬麵 | Pork w. Udon in Brown Sauce | \$ 4.95 |
| 紅燒肉米粉 | Pork w. Rice Noodle in Brown Sauce | \$ 4.50 |
| 紅燒肉河粉 | Pork w. Ho Fun in Brown Sauce | \$ 4.50 |
| 雲吞烏冬麵 | Wonton w. Udon | \$ 4.25 |
| 雲吞米粉 | Wonton w. Rice Noodle | \$ 4.00 |
| 雲吞河粉 | Wonton w. Ho Fun | \$ 4.00 |

東北大燉菜 (S) \$ 2.50, (L) \$ 5.00

蓋飯 Over Rice \$3.95

| | |
|-----------|-------------------------------------|
| 排骨冬瓜粉絲 | Pork and Wax Gourd w. Noodle |
| 小雞燉蘑菇粉絲 | Chicken w. Mushroom Noodle |
| 紅燒肉燉土豆西紅柿 | Pork w. potato and Tomato |
| 排骨燉干豆腐白菜 | Spare Ribs, Tofu w. Chinese Cabbage |
| 茄子土豆燉豬肉 | Eggplant and Potato w. Pork |
| 南瓜燉土豆 | Pumpkin w. Potato |

歡迎光臨老北方, 為滿足客人需要,
本店產品另有批發和零售, 謝謝!



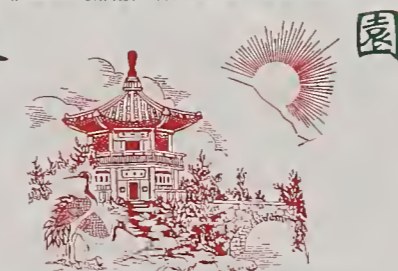
FREE Choice of : 1 Can of Soda OR Wonton Soup
OR Egg Drop Soup OR Hot & Sour Soup OR Egg Roll OR Water

| | | | |
|-----|---------|--|------|
| 1. | 空 雞 仔 | L1.* General Tso's Chicken | 4.70 |
| 2. | 麻 椒 雞 | L2.* Chicken w. Sesame | 4.70 |
| 3. | 炸 雞 翅 | L3. Fried Chicken Wings (4) | 4.70 |
| 4. | 炸 雞 半 條 | L4. Fried ½ Chicken | 4.70 |
| 5. | 炸 雞 排 | L6. B-B-Q Spare Ribs Tip | 4.70 |
| 6. | 炸 魚 片 | L7. Fried Fish (2) | 4.70 |
| 7. | 炸 雞 柳 | L8. Fried Pork Chop (2) | 4.70 |
| 8. | 炸 大 蝦 | L9. Fried Jumbo Shrimp (5) | 4.70 |
| 9. | 炸 干 貝 | L10. Fried Scallops (12) | 4.70 |
| 10. | 炸 蟹 肉 | L11. Fried Crab Meat Sticks (5) | 4.70 |
| 11. | 炸 小 蝦 | L12. Fried Baby Shrimp | 4.70 |
| 12. | 炸 魚 丸 | L13. Fried Squid | 4.70 |
| 13. | 炸 雞 排 | L14. B-B-Q Boneless Ribs | 4.70 |
| 14. | 炸 雞 排 | L15. Boneless Chicken | 4.70 |
| 15. | 脆 香 雞 | L16.* Chicken Wings in Garlic Sauce | 4.70 |
| 16. | 炸 雞 塊 | L17. Fried Chicken Gizzard | 4.70 |
| 17. | 炸 雞 塊 | L18. Chicken Nuggets | 4.70 |
| 18. | 豆 腐 炒 肉 | L19.* Singapore Chow Mei Fun | 4.70 |
| 19. | 干 燒 魚 | L20. House Special Fried Rice | 4.70 |
| 20. | 蝦 肉 水 餃 | L21. Shrimp or Beef Fried Rice | 4.70 |
| 21. | 干 燒 魚 | L22. House Special Lo Mein | 4.70 |
| 22. | 蝦 肉 水 餃 | L23. Shrimp or Beef Lo Mein | 4.70 |
| 23. | 蝦 肉 水 餃 | L24. Chicken or Pork Chow Mein | 4.70 |
| 24. | 蝦 肉 水 餃 | L25. Shrimp or Beef Chow Mein | 4.70 |
| 25. | 白 子 手 | L26. Beef w. Chinese Vegetables | 4.70 |
| 26. | 魚 肉 手 | L27. Pepper Steak w. Onion | 4.70 |
| 27. | 美 式 炒 雞 | L28. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 4.70 |

| | | | |
|---------|------|---------------------------------|------|
| 牛 羊 菜 蛋 | L29. | Beef or Shrimp Egg Foo Young | 4.70 |
| 蝦 菜 蛋 | L30. | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.70 |
| 蝦 排 菜 | L31. | Bar-B-Q Spare Ribs | 4.70 |
| 什 菜 | L32. | Chicken w. Mixed Vegetables | 4.70 |
| 什 菜 雞 牛 | L33. | Chicken or Beef w. Bean Sprouts | 4.70 |
| 豆 菜 蝦 牛 | L34. | Shrimp or Beef w. Snow Peas | 4.70 |
| 菜 菜 雞 | L35. | Chicken w. Cashew Nuts | 4.70 |
| 芥 菜 | L36. | Shrimp w. Broccoli | 4.70 |
| 芥 菜 | L37. | Beef w. Broccoli | 4.70 |
| 雞 菜 | L38. | Chicken w. Broccoli | 4.70 |
| 雞 肉 肉 雞 | L39. | Sweet & Sour Pork or Chicken | 4.70 |
| 菜 什 菜 | L40. | Mixed Vegetables | 4.70 |
| 什 菜 豆 雞 | L41. | Mixed Veg. w. Bean Curd | 4.70 |
| 豆 雞 | L42. | Beef w. Bean Curd | 4.70 |
| 雞 菜 | L43. | Shrimp w. Cashew Nuts | 4.70 |
| 炒 菜 | L44. | Sautéed Broccoli | 4.70 |
| 干 燒 四 豆 | L45. | Stirring Bean w. Mixed Meat | 4.70 |
| 魚 香 芥 菜 | L46. | Broccoli w. Garlic Sauce | 4.70 |
| 菜 芥 菜 | L47. | Kum Po Shrimp | 4.70 |
| 菜 雞 雞 | L48. | Kum Po Chicken | 4.70 |
| 宮 保 雞 | L49. | Szechuan Shrimp | 4.70 |
| 咖 哩 雞 | L50. | Curry Chicken | 4.70 |
| 咖 哩 雞 | L51. | Curry Beef | 4.70 |
| 魚 香 雞 | L52. | Chicken w. Garlic Sauce | 4.70 |
| 魚 香 蝦 | L53. | Shrimp w. Garlic Sauce | 4.70 |
| 湖 南 雞 | L54. | Hunan Beef | 4.70 |
| 魚 香 牛 排 | L55. | Shredded Beef w. Garlic Sauce | 4.70 |

Delicious Chinese Food To Take Out & Eat In

家



25 Years Experience in Family Food Business

Tel.: (718) 899-3188

(718) 397-7318

93-05 Roosevelt Ave.

Jackson Height, N.Y. 11372

FREE DELIVERY

(Min. \$3.00)

OPEN 7 DAYS A WEEK

Sun.-Thur.: 11:00 am – 11:00 pm
Fri. & Sat.: 11:00 am – 12 midnight

TAX INCLUDED

DIET MENU

All Order are steamed without Salt & Oil, Served w White Rice,
Garlic or Brown Sauce on The Side

| | | | |
|---|------|-----------------------------------|------|
| 雞 | D 1. | Chicken w. Broccoli (White Meat) | 6.80 |
| 菜 | D 2 | Mixed Vegetable | 6.00 |
| 菜 | D 3 | Chicken w. Mixed Veggies | 6.80 |
| 菜 | D 4 | Shrimp w. Broccoli | 8.80 |
| 菜 | D 5. | Chicken & Shrimp w. Mixed Veggies | 8.50 |
| 菜 | D 6 | Beef w. Broccoli | 6.80 |
| 菜 | D 7 | Bean Curd w. Mixed Veg. | 6.80 |

★ HOT & SPICY

FREE

1 Can Soda
Over \$8.00 Order
(NOT INCLUDED LUNCH)

FREE

2 Cans Soda
Over \$15.00 Order
(NOT INCLUDED LUNCH)

FREE

Pork Fried Rice (Pt.)
· or 3 Cans Soda
Over \$20.00 Order
(NOT INCLUDED LUNCH)

FREE

Fried Dumpling (Qt.)
Over \$25.00 Order
(NOT INCLUDED LUNCH)

FREE

General Tso's
Chicken (Qt.)
Over \$30.00 Order
(NOT INCLUDED LUNCH)

| SPECIALTIES | | PL | OL |
|-------------|--|------|------|
| 炸子雞 | 1. Fried Chicken Wings (4) | 2.50 | 3.00 |
| 炸子雞 | 2. Fried 1/2 Chicken | 3.20 | 3.80 |
| 炸子雞 | 3. B-B-Q Spare Ribs Tip. (Pl.) 3.50 | 6.00 | 6.00 |
| 炸子雞 | 4. Fried Fish (2) | 3.00 | 3.80 |
| 炸子雞 | 5. Fried Pork Chop (2) | 3.00 | 3.80 |
| 炸子雞 | 6. Fried Jumbo Shrimp (5) | 4.70 | 5.00 |
| 炸子雞 | 7. Fried Scallops (12) | 3.50 | 4.00 |
| 炸子雞 | 8. Fried Crab Meat Slices (6) | 3.50 | 4.00 |
| 炸子雞 | 9. Fried Baby Shrimp (21) | 3.90 | 4.60 |
| 炸子雞 | 10. Fried Squid | 3.90 | 4.60 |
| 炸子雞 | 11. B-B-Q Boneless Ribs | 4.80 | 5.00 |
| 炸子雞 | 12. Boneless Chicken | 4.30 | 4.80 |
| 炸子雞 | 13. Chicken Wings in Garlic Sauce (Pl.) 3.80 (Ol.) | 5.60 | 6.00 |
| 炸子雞 | 14. Fried Chicken Gizzard | 2.90 | 3.50 |
| 炸子雞 | 15. Chicken Nuggets | 3.50 | 4.00 |

| SOUP | | PL | OL |
|------|---|------|------|
| 雲吞湯 | 16. Wonton Soup | 1.30 | 2.50 |
| 雲吞湯 | 17. Egg Drop Soup | 1.00 | 2.00 |
| 雲吞湯 | 18. Wonton Egg Drop Soup | 1.50 | 2.80 |
| 雲吞湯 | 19. Vegetables Soup | 1.50 | 2.70 |
| 雲吞湯 | 20. Chicken Noodles or Rice Soup | 1.30 | 2.50 |
| 雲吞湯 | 21. House Special Soup | 5.00 | 5.00 |
| 雲吞湯 | 22. Roast Pork Yai Gaw Mein (Chicken) | 3.80 | 4.50 |
| 雲吞湯 | 23. Subgum Wonton Soup | 1.70 | 3.00 |
| 雲吞湯 | 24. Hot & Sour Soup | 1.70 | 3.00 |
| 雲吞湯 | 25. Beef or Shrimp Noodle Soup | 4.00 | 4.00 |

| APPETIZERS | | PL | OL |
|------------|----------------------------------|-------------------|------|
| 春卷 | 26. Shrimp Egg Roll (each) | 1.10 | 1.10 |
| 春卷 | 27. Egg Roll (each) | 1.10 | 1.10 |
| 春卷 | 28. Vegetable Roll (each) | 1.00 | 1.00 |
| 春卷 | 29. Bar-B-Q Spare Ribs | (S) 5.50 (L) 9.80 | 2.80 |
| 春卷 | 30. Fried Wonton (12) | (S) 4.80 (L) 8.90 | 2.80 |
| 春卷 | 31. Chinese Roast Pork | (S) 4.80 (L) 8.90 | 2.80 |

| FRIED RICE | | PL | OL |
|------------|------------------------------------|------|------|
| 炒飯 | 40. Yellow Fried Rice | 2.00 | 3.50 |
| 炒飯 | 41. Veggies Fried Rice | 2.70 | 5.00 |
| 炒飯 | 42. Roast Pork Fried Rice | 3.00 | 5.50 |
| 炒飯 | 43. Chicken Fried Rice | 3.00 | 5.50 |
| 炒飯 | 44. Fresh Shrimp Fried Rice | 3.70 | 6.70 |
| 炒飯 | 45. Beef Fried Rice | 3.70 | 6.70 |
| 炒飯 | 46. Lobster Fried Rice | 4.50 | 8.50 |
| 炒飯 | 47. House Special Fried Rice | 4.10 | 7.80 |

| CHOW MEIN (w. white rice & fried noodles) | | PL | OL |
|---|---------------------------------------|------|------|
| 炒麵 | 48. Veggies Chow Mein (no meat) | 3.20 | 6.00 |
| 炒麵 | 49. Chicken Chow Mein | 4.00 | 7.50 |
| 炒麵 | 50. Roast Pork Chow Mein | 3.80 | 7.00 |
| 炒麵 | 51. Fresh Shrimp Chow Mein | 4.00 | 7.50 |
| 炒麵 | 52. Beef Chow Mein | 4.90 | 7.50 |
| 炒麵 | 53. Lobster Chow Mein | 4.50 | 8.50 |
| 炒麵 | 54. House Special Chow Mein | 4.10 | 7.80 |

| CHOP SUEY (w. white rice) | | PL | OL |
|---------------------------|-----------------------------------|------|------|
| 炒肉絲 | 55. Vegetables Chop Suey | 3.60 | 6.50 |
| 炒肉絲 | 56. Chicken Chop Suey | 4.00 | 7.50 |
| 炒肉絲 | 57. Roast Pork Chop Suey | 4.00 | 7.00 |
| 炒肉絲 | 58. Shrimp Chop Suey | 4.00 | 7.50 |
| 炒肉絲 | 59. Beef Chop Suey | 4.00 | 7.50 |
| 炒肉絲 | 60. Lobster Chop Suey | 4.00 | 8.50 |
| 炒肉絲 | 61. House Special Chop Suey | 4.10 | 7.80 |

| * HOT & SPICY | | PL | OL |
|---------------|------------------------------------|------|------|
| 炸子雞 | 62. Vegetables Egg Foo Young | 6.00 | 6.00 |
| 炸子雞 | 63. Roast Pork Egg Foo Young | 6.50 | 6.50 |
| 炸子雞 | 64. Shrimp Egg Foo Young | 6.50 | 6.50 |
| 炸子雞 | 65. Chicken Egg Foo Young | 6.50 | 6.50 |
| 炸子雞 | 66. Beef Egg Foo Young | 6.50 | 6.50 |
| 炸子雞 | 67. Lobster Egg Foo Young | 7.90 | 7.90 |

| EGG FOO YOUNG | | PL | OL |
|---------------|---------------------------------|------|------|
| 炸子雞 | 68. Roast Pork Lo Mein | 3.80 | 6.70 |
| 炸子雞 | 69. Chicken Lo Mein | 4.00 | 7.50 |
| 炸子雞 | 70. Shrimp Lo Mein | 4.00 | 7.50 |
| 炸子雞 | 71. Beef Lo Mein | 4.00 | 7.50 |
| 炸子雞 | 72. Lobster Lo Mein | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 73. Vegetables Lo Mein | 3.50 | 6.00 |
| 炸子雞 | 74. House Special Lo Mein | 4.10 | 7.80 |

| CHOW FUN (wide rice noodles) | | PL | OL |
|------------------------------|----------------------------------|------|------|
| 炒麵 | 75. Roast Pork Chow Fun | 3.80 | 6.70 |
| 炒麵 | 76. Chicken Chow Fun | 4.00 | 7.50 |
| 炒麵 | 77. Shrimp Chow Fun | 4.00 | 7.50 |
| 炒麵 | 78. Beef Chow Fun | 4.00 | 7.50 |
| 炒麵 | 79. Vegetables Chow Fun | 3.50 | 6.00 |
| 炒麵 | 80. House Special Chow Fun | 4.10 | 7.80 |

| CHOW MEI FUN (thin rice noodles) | | PL | OL |
|----------------------------------|--------------------------------------|------|------|
| 炒麵 | 81. Vegetable Chow Mei Fun | 3.50 | 6.00 |
| 炒麵 | 82. Pork Chow Mei Fun | 3.80 | 6.70 |
| 炒麵 | 83. Chicken Chow Mei Fun | 4.00 | 7.50 |
| 炒麵 | 84. Shrimp Chow Mei Fun | 4.00 | 7.50 |
| 炒麵 | 85. Beef Chow Mei Fun | 4.00 | 7.50 |
| 炒麵 | 86. House Special Chow Mei Fun | 4.10 | 7.80 |

| SWEET & SOUR (w. white rice) | | PL | OL |
|------------------------------|--------------------------------|------|------|
| 甜酸肉 | 88. Sweet & Sour Pork | 3.90 | 6.50 |
| 甜酸雞 | 89. Sweet & Sour Chicken | 3.90 | 6.50 |
| 甜酸蝦 | 90. Sweet & Sour Shrimp | 9.00 | 9.00 |

| ROAST PORK (w. white rice) | | PL | OL |
|----------------------------|---|------|------|
| 叉燒 | 91. Roast Pork w. Chinese Veggies | 4.00 | 7.50 |
| 叉燒 | 92. Roast Pork w. Bean Sprouts | 4.00 | 7.50 |
| 叉燒 | 93. Roast Pork w. Mushroom | 4.00 | 7.50 |
| 叉燒 | 94. Roast Pork w. Snow Peas | 4.00 | 7.50 |
| 叉燒 | 95. Szechuan Roast Pork | 4.00 | 7.50 |
| 叉燒 | 96. Roast Pork w. Broccoli | 4.00 | 7.50 |
| 叉燒 | 97. Roast Pork w. Mixed Veggies | 4.00 | 7.50 |
| 叉燒 | 98. Ribs Tips w. Black Bean Sc. | 4.00 | 7.50 |
| 叉燒 | 99. Roast Pork w. Garlic Sauce | 4.00 | 7.50 |

| SIDE ORDERS | | PL | OL |
|-------------|--|------|------|
| 炸子雞 | 100. Sliced Chicken w. Mixed Veggies | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 101. Moo Goo Gai Pan | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 102. Szechuan Chicken | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 103. Chicken w. Broccoli | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 104. Chicken w. Snow Peas | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 105. Chicken w. Black Bean Sauce | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 106. Chicken w. Cashew Nuts | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 107. Chicken w. Chinese Veg. | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 108. Kum Po Chicken | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 109. Curry Chicken | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 110. Sliced Chicken w. Eggplant | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 111. Chicken w. String Bean | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 112. Chicken w. Garlic Sauce | 4.50 | 8.50 |

| CHICKEN (w. white rice) | | PL | OL |
|-------------------------|--|------|------|
| 炸子雞 | 100. Sliced Chicken w. Mixed Veggies | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 101. Moo Goo Gai Pan | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 102. Szechuan Chicken | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 103. Chicken w. Broccoli | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 104. Chicken w. Snow Peas | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 105. Chicken w. Black Bean Sauce | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 106. Chicken w. Cashew Nuts | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 107. Chicken w. Chinese Veg. | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 108. Kum Po Chicken | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 109. Curry Chicken | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 110. Sliced Chicken w. Eggplant | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 111. Chicken w. String Bean | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 112. Chicken w. Garlic Sauce | 4.50 | 8.50 |

| BEEF (w. white rice) | | PL | OL |
|----------------------|-------------------------------------|------|------|
| 炸子雞 | 113. Pepper Steak w. Onion | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 114. Pepper Steak w. Tomato | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 115. Beef w. Chinese Veggies | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 116. Beef w. Bean Sprouts | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 117. Beef w. Oyster Sauce | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 118. Beef w. Mushrooms | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 119. Beef w. Broccoli | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 120. Beef w. Snow Peas | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 121. Beef w. Curry Sauce | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 122. Beef w. Eggplant | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 123. Beef w. Mixed Vegetables | 4.50 | 8.50 |

| SEAFOOD (w. white rice) | | PL | OL |
|-------------------------|--------------------------------------|------|------|
| 炸子雞 | 124. Shrimp w. Mixed Veggies | 4.70 | 8.95 |
| 炸子雞 | 125. Shrimp w. Lobster Sauce | 4.70 | 8.95 |
| 炸子雞 | 126. Plain Lobster Sauce | 4.70 | 8.95 |
| 炸子雞 | 127. Shrimp w. Chinese Veggies | 4.70 | 8.95 |
| 炸子雞 | 128. Shrimp w. Bean Sprouts | 4.70 | 8.95 |
| 炸子雞 | 129. Shrimp w. Pepper & Tomato | 4.70 | 8.95 |
| 炸子雞 | 130. Szechuan Shrimp | 4.70 | 8.95 |
| 炸子雞 | 131. Shrimp w. Broccoli | 4.70 | 8.95 |
| 炸子雞 | 132. Shrimp w. Cashew Nuts | 4.70 | 8.95 |
| 炸子雞 | 133. Shrimp w. Curry Sauce | 4.70 | 8.95 |
| 炸子雞 | 134. Kum Po Shrimp | 4.70 | 8.95 |
| 炸子雞 | 135. Hot & Spicy Shrimp | 4.70 | 8.95 |

| VEGETABLES (w. white rice) | | PL | OL |
|----------------------------|--|------|------|
| 炒飯 | 136. Sautéed Broccoli | 3.50 | 6.00 |
| 炒飯 | 137. Mixed Veggies w. Bean Curd | 3.50 | 6.00 |
| 炒飯 | 138. Mixed Vegetables | 3.50 | 6.00 |
| 炒飯 | 139. Broccoli w. Garlic Sauce | 3.50 | 6.00 |
| 炒飯 | 140. Mo Po Doh Hu (spicy bean curd) | 3.50 | 6.00 |
| 炒飯 | 141. Egg Plant w. Garlic Sauce | 3.50 | 6.00 |
| 炒飯 | 142. Sautéed String Bean w. Mixed Meat | 3.50 | 6.00 |

| COMBINATION PLATTERS | | PL | OL |
|----------------------|---------------------------------------|------|------|
| 炸子雞 | 143. Scallop w. Mixed Veggies | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 144. Scallop w. Lobster Sauce | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 145. Scallop w. Chinese Veggies | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 146. Scallop w. Bean Sprouts | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 147. Scallop w. Green Pepper | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 148. Szechuan Scallop | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 149. Scallop w. Broccoli | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 150. Scallop w. Cashew Nuts | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 151. Scallop w. Curry Sauce | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 152. Kum Po Scallop | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 153. Scallop w. Garlic Sauce | 4.90 | 8.90 |

HOUSE SPECIAL

| | | | |
|-----|---------------------------------------|------|------|
| 炸子雞 | 143. Scallop w. Mixed Veggies | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 144. Scallop w. Lobster Sauce | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 145. Scallop w. Chinese Veggies | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 146. Scallop w. Bean Sprouts | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 147. Scallop w. Green Pepper | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 148. Szechuan Scallop | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 149. Scallop w. Broccoli | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 150. Scallop w. Cashew Nuts | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 151. Scallop w. Curry Sauce | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 152. Kum Po Scallop | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 153. Scallop w. Garlic Sauce | 4.90 | 8.90 |

| SCALLOP (w. white rice) | | PL | OL |
|-------------------------|---------------------------------------|------|------|
| 炸子雞 | 143. Scallop w. Mixed Veggies | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 144. Scallop w. Lobster Sauce | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 145. Scallop w. Chinese Veggies | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 146. Scallop w. Bean Sprouts | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 147. Scallop w. Green Pepper | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 148. Szechuan Scallop | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 149. Scallop w. Broccoli | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 150. Scallop w. Cashew Nuts | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 151. Scallop w. Curry Sauce | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 152. Kum Po Scallop | 4.90 | 8.90 |
| 炸子雞 | 153. Scallop w. Garlic Sauce | 4.90 | 8.90 |

| SQUID (w. white rice) | | PL | OL |
|-----------------------|-------------------------------------|------|------|
| 炸子雞 | 154. Squid w. Mixed Veggies | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 155. Squid w. Chinese Veggies | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 156. Squid w. Bean Sprouts | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 157. Squid w. Green Pepper | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 158. Szechuan Squid | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 159. Squid w. Broccoli | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 160. Squid w. Cashew Nuts | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 161. Squid w. Curry Sauce | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 162. Kum Po Squid | 4.50 | 8.50 |
| 炸子雞 | 163. Squid w. Garlic Sauce | 4.50 | 8.50 |

湖南名菜 HUNAN SPECIAL

| | | | |
|--------------|---|--|-------|
| 湖南剁椒鱼 96. | 湘 | Steamed Fish w. Chopped Chiles | 19.95 |
| 剁椒鱼头 97. | 湘 | Steamed Fish Head w. Chopped Chiles..... | 19.95 |
| 老乾媽豆豉蒸魚 98. | 湘 | Steamed Fish w. Spicy Black Bean Sauce..... | 19.95 |
| 湖南鐵板金魚 99. | 湘 | Spicy Crispy Fish Hunan Style..... | 19.95 |
| 湘水沸騰魚 100. | 湘 | Sliced Fish w. Red Pepper Soup | 19.95 |
| 活水煮活魚 101. | 湘 | Lightly Spiced Fish w. Soup..... | 19.95 |
| 湖南香辣魚片 102. | 湘 | Sliced Fish Hunan Style..... | 15.95 |
| 黃瓜炒魷魚 103. | 湘 | Sauteed Eel w. Cucumber..... | 19.95 |
| 水煮鰻魚 104. | 湘 | Eel w. Chili Sauce..... | 19.95 |
| 火爆田雞 105. | 湘 | Dong Ting Sauteed Spicy Frog..... | 19.95 |
| 鐵板田雞 106. | 湘 | Sauteed Spicy Frog w. Cumin..... | 19.95 |
| 脆皮蛙 107. | 湘 | Frog in Spicy Soup..... | 19.95 |
| 毛式紅燒肉 108. | 湘 | Chairman Mao's Red Braised Pork | 12.95 |
| 財菜扣肉 109. | 湘 | Steamed Pork w. Preserved Cabbage | 12.95 |
| 黃鰻肘子 110. | 湘 | Steamed Pork Elbow..... | 14.95 |
| 孜然羊 111. | 湘 | Lamb w. Cumin Flavor..... | 16.95 |
| 三湘泡椒牛肉 112. | 湘 | Beef & Pickle Cabbage Toothpics | 16.95 |
| 湖南煙熏鴨 113. | 湘 | Tea Smoked Duck..... | 16.95 |
| 白椒蔥油干臘鴨 114. | 湘 | White Pepper Smoked Duck w. Dried Turnips..... | 17.95 |
| 水煮鰻魚 115. | 湘 | Hunan Bamboo w. Chili Sauce..... | 12.95 |
| 酸辣蝦皮蛋 116. | 湘 | Spicy Green Pepper w. Thousand & Years Egg..... | 10.95 |
| 湖南臘味合炒 117. | 湘 | Dried Bean Curd w. Preserved Meat | 14.95 |
| 湖南香辣蟹 118. | 湘 | Blue Chili Crabs Hunan Style..... | 16.95 |
| 風味豆豉牛肉 119. | 湘 | Steamed Slice Beef w. Black Beans & Red Peppers..... | 16.95 |
| 香芋排骨 120. | 湘 | Steamed Pork Ribs w. Taro Cubes | 12.95 |
| 竹筒排骨 121. | 湘 | Steamed Spare Ribs Hunan Style | 12.95 |
| 香辣/蒜香羊排 122. | 湘 | Spicy or Garlic Lamb Chop.....(S) 16.95 (L) 29.95 | |
| 乾炸土泥鰍 123. | 湘 | Fried Loach with Peppers..... | 12.95 |
| 干豆角臘雞 124. | 湘 | Dried String Beans w. Preserved Chicken..... | 14.95 |
| 蒜爆鰻魚 125. | 湘 | Sauteed Preserved Fish..... | 16.95 |
| 臘味三蒸 126. | 湘 | Steamed Preserved Meat..... | 16.95 |
| 青椒炒排骨 127. | 湘 | Sauteed Green Pepper w. Spare Ribs | 12.95 |
| 肉末小蒸蛋 128. | 湘 | Steamed Egg w. Minced Pork..... | 12.95 |

特色小炒 SPECIAL DISHES

| | | | |
|--------------|---|--|-------|
| 農家小炒肉 129. | 湘 | Farm House Stir-Fried Pork w. Green Pepper..... | 12.95 |
| 青椒炒蛋 130. | 湘 | Sauteed Egg w. Hot Pepper..... | 10.95 |
| 酸豆角肉末 131. | 湘 | Sauteed Sour String Bean w. Minced Pork..... | 10.95 |
| 酸豆角肉末粉皮 132. | 湘 | Minced Pork and Bean Curd Sheets w. Hot Sour Sauce..... | 10.95 |
| 酸豆角雞丁 133. | 湘 | Sour String Bean w. Yam Cake..... | 10.95 |
| 空心菜梗炒 134. | 湘 | Sauteed Water Spinach Roots (Seasonal) w. Small Dried Shrimp/Fish..... | 12.95 |
| 香干回鍋肉 135. | 湘 | Double Cooked Pork w. Dried Bean Curd..... | 10.95 |
| 乾豆角臘肉 136. | 湘 | Sauteed Preserved Pork w. Dried String Beans..... | 12.95 |
| 蘿蔔乾炒臘肉 137. | 湘 | Sauteed Preserved Pork w. Dried Turnips..... | 12.95 |
| 蒜苗臘肉 138. | 湘 | Sauteed Preserved Pork w. Green Leek..... | 12.95 |
| 香干臘肉 139. | 湘 | Dried Bean Curd w. Sauteed Preserved Pork..... | 12.95 |
| 白椒爆臘牛肉 140. | 湘 | Sauteed Preserved Beef w. White Chili..... | 14.95 |
| 煙筍肚絲 141. | 湘 | Sauteed Pork Stomach w. Smoked Bamboo..... | 12.95 |
| 湘涼辣子雞 142. | 湘 | Chicken w. Hot Red Pepper..... | 12.95 |
| 麻辣雞丁 143. | 湘 | Numbing and Hot Chicken..... | 12.95 |
| 小炒黑山羊 144. | 湘 | Sauteed Lamb..... | 15.95 |
| 小炒臭豆腐 145. | 湘 | Sauteed Stinky Tofu and Pork..... | 12.95 |
| 麻婆豆腐 146. | 湘 | Ma Po Tofu w. Minced Pork..... | 9.95 |
| 家常豆腐 147. | 湘 | Home Style Bean Curd..... | 10.95 |
| 鐵板豆腐 148. | 湘 | Tofu in Hot Plate..... | 12.95 |
| 湘西豬肝 149. | 湘 | Sauteed Pork Liver..... | 10.95 |
| 火爆腰花 150. | 湘 | Sauteed Pork Kidney..... | 10.95 |
| 小炒魚肚 151. | 湘 | Sauteed Spicy Fish Stomach..... | 14.95 |
| 小炒牛肚 152. | 湘 | Sauteed Spicy Cow Stomach..... | 12.95 |
| 農家燻豆腐 153. | 湘 | Farm Style Tofu..... | 10.95 |

湘 Hot & Spicy 湘 Extra Hot & Spicy 湘 Super Hot & Spicy

午餐精選 LUNCH SPECIAL \$5.95

Monday - Friday: 11:00 am - 4:00 pm
Saturday - Sunday: Take Out Only

| | |
|---------------|--|
| 毛式紅燒肉 L.1. | Braised Pork w. Mao's Style |
| 香乾回鍋肉 L.2. | Double Cooked Pork w. Dried Bean Curd |
| 香乾肉絲 L.3. | Shredded Pork w. Bean Curd |
| 魚香肉絲 L.4. | Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce |
| 筍尖肉絲 L.5. | Shredded Pork w. Bamboo Slice |
| 農家小炒肉 L.6. | Pork w. Garlic Pepper |
| 蘿蔔乾臘肉 L.7. | Sauteed Preserved Pork w. Dried Turnips |
| 蒜苗臘肉 L.8. | Sauteed Preserved Pork w. Green Leek |
| 乾豆角臘肉 L.9. | Sauteed Preserved Pork w. Dried String Bean |
| 香乾臘肉 L.10. | Dried Bean Curd w. Sauteed Preserved Pork |
| 酸豆角肉末 L.11. | Minced Pork w. Sour String Bean |
| 酸豆角肉末粉皮 L.12. | Minced Pork & Bean Curd Sheets w. Sour String Bean |
| 酸豆角雞丁 L.13. | Sour String Bean w. Yam Cake |
| 左宗雞 L.14. | General Tso's Chicken |
| 芝麻雞 L.15. | Sesame Chicken |
| 四季豆雞 L.16. | Chicken w. String Bean |
| 芥蘭雞片 L.17. | Chicken w. Broccoli |
| 湖南雞片 L.18. | Chicken w. Mixed Vegetable |
| 木耳雞片 L.19. | Chicken w. Black Mushroom |
| 小煎牛肉絲 L.20. | Shredded Beef w. Hot Green Pepper |
| 芥蘭牛 L.21. | Beef w. Broccoli |
| 蔥爆牛 L.22. | Sauteed Beef w. Spring Onion |
| 青椒牛 L.23. | Sliced Beef w. Green Pepper |
| 苦瓜牛肉 L.24. | Beef w. Bitter Melon |
| 薑蔥魚片 L.25. | Slice Fish w. Ginger Scallion |
| 魚香茄子 L.26. | Eggplant w. Minced Pork Garlic Sauce |
| 素炒菠菜 L.27. | Stir Fried Spinach |
| 花菜 L.28. | Sauteed Spicy Cauliflower |
| 素什錦 L.29. | Sauteed Mixed Vegetable |
| 湖南雪裡紅 L.30. | Stirred Fried Mustard Leaf Hunan Style |
| 手撕包菜 L.31. | Sauteed Cabbage |
| 干煸四季豆 L.32. | Sauteed String Bean |
| 麻婆豆腐 L.33. | Ma Po Tofu w. Minced Pork |
| 蝦仁豆腐 L.34. | Baby Shrimp w. Soft Bean Curd |
| 青椒炒蛋 L.35. | Sauteed Egg w. Hot Pepper |
| 韭菜炒蛋 L.36. | Sauteed Egg w. Leek |
| 水煮魚片 L.37. | Slice Fish w. Chili Sauce |
| 水煮牛 L.38. | Slice Beef w. Chili Sauce |
| 煙筍肚絲 L.39. | Sauteed Pork Stomach w. Smoked Bamboo |
| 糖醋排骨 L.40. | Sweet & Sour Spare Ribs |

Hunan House
Authentic Hunan Chinese Restaurant



Tel: (718) 353-1808
Fax: (718) 353-2138

137-40 Northern Blvd.
Flushing, NY 11354

Free Delivery
(Min. \$20)

OPEN 7 DAYS A WEEK
11:00 am - 11:00 pm

2010 - 2013
MICHELIN
RECOMMENDED



| 涼 菜 類 APPETIZERS | |
|------------------|--|
| 湖南泡菜 | 1. 拌 Pickled Cabbage Hunan Style .....4.95 |
| 臭豆腐 | 2. 炒 Sticky Bean Curd.....5.95 |
| 夫妻肺片 | 3. 拌 OX Tongue and Tripe w. Spicy Peppery Sauce.....7.95 |
| 湘味豬蹄耳 | 4. 炒 Fragrant Pig Ears.....6.95 |
| 泡椒鳳爪 | 5. 拌 Braised Chicken Feet.....5.95 |
| 凉拌豆干 | 6. 炒 Cold Bean Curd Hunan Style.....5.95 |
| 五香牛肉 | 7. Spicy Roast Beef.....6.95 |
| 凉拌黃瓜 | 8. 炒 Cucumber Salad.....5.95 |
| 醋泡木耳 | 9. Wood Ear in Vinegar Sauce.....4.95 |
| 蔥油餅 | 10. Scallion Pancake .....3.95 |
| 小籠湯包 | 11. Pork Soup Dumpling (8 pcs).....3.95 |
| 擔擔麵 | 12. Dan Dan Noodles.....3.95 |
| 湖南春卷 | 13. Crispy Spring Roll (Veg.) (2 pcs) 1.95 |
| 香酥牛筋 | 14. 拌 Spicy Beef Tendon.....7.95 |
| 蒜泥白肉 | 15. 炒 Sliced Cold Steaky Pork in Hot and Garlicy Sauce.....5.95 |

| 湯 類 SOUP | |
|----------|--|
| 一桶天下 | 16. House Special Soup.....15.95 |
| 酸菜魚片湯 | 17. Sliced Fish w. Pickled Cabbage Soup.....8.95 |
| 海帶排骨湯 | 18. Chinese Seaweed w. Rib Soup ....8.95 |
| 山藥龍竹湯 | 19. Chinese Yam Rhizome with Pork Ribs Soup.....10.95 |
| 湘西毛芋湯 | 20. Taro Soup .....6.95 |
| 湖南三鮮湯 | 21. Triple Mix Soup.....8.95 |
| 沙參土雞湯 | 22. Chicken and Ginger Soup .....14.95 |



Hunan House

| 家 禽 類 POULTRY | |
|--------------------------------------|---|
| <i>(w. White Rice or Brown Rice)</i> | |
| 左宗雞 | 23. 炒 General Tso's Chicken.....11.95 |
| 芝麻雞 | 24. Sesame Chicken.....11.95 |
| 湖南雞片 | 25. 拌 Hunan Chicken.....11.95 |
| 木耳雞片 | 26. Sliced Chicken w. Black Mushroom.....13.95 |
| 芥蘭雞片 | 27. Chicken w. Broccoli.....11.95 |
| 茄子雞片 | 28. Slice Chicken w. Eggplant.....11.95 |
| 魚香雞 | 29. 炒 Chicken w. Garlic Sauce.....11.95 |
| 四季豆雞 | 30. Chicken w. String Bean.....11.95 |
| 爆炒仔雞 | 31. 炒 Chicken w. Hot Chili Pepper.....13.95 |

| 肉 類 MEAT | |
|--------------------------------------|--|
| <i>(w. White Rice or Brown Rice)</i> | |
| 水煮牛肉 | 32. 拌 Braised Sliced Beef w. Chili Sauce14.95 |
| 小煎牛肉絲 | 33. 炒 Shredded Beef w. Spicy Green Pepper.....12.95 |
| 青椒牛 | 34. 炒 Beef w. Green Pepper.....12.95 |
| 芥蘭牛 | 35. Beef w. Broccoli .....12.95 |
| 香干肉絲 | 36. Shredded Pork w. Diced Bean Curd10.95 |
| 王子菇肉絲 | 37. Mushroom w. Pork .....12.95 |
| 魚香肉絲 | 38. 炒 Shredded Pork w. Garlic Sauce.....10.95 |
| 醋溜排骨 | 39. Sweet and Sour Short Ribs.....12.95 |

| 美味干鍋系列 CASSEROLE | |
|------------------|--|
| 魚頭鍋 | 40. Stewed Fish Head in Casserole .....24.95 |
| 干鍋土雞 | 41. 炒 Chicken in Casserole <i>(Bone In)</i> .....14.95 |
| 干鍋啤酒鴨 | 42. 炒 Beer Duck in Casserole <i>(Bone In)</i> 16.95 |
| 干鍋牛腩 | 43. 炒 Beef Flank in Casserole.....16.95 |
| 干鍋肥鵝 | 44. 炒 Pork Intestine in Casserole.....14.95 |
| 干鍋手撕包菜 | 45. 炒 Cabbage in Casserole.....12.95 |
| 干鍋石螺 | 46. 炒 Sea Snail in Casserole.....14.95 |
| 木桶蹄花 | 47. 炒 Braised Pig Trotters.....14.95 |
| 木桶羊肉 | 48. 炒 Braised Lamb.....16.95 |
| 木桶肥牛 | 49. 炒 Braised Beef.....16.95 |
| 干鍋口味蟹 | 50. 炒 Spicy Crab in Casserole.....18.95 |

(Take Out Will Not Be In Casserole)

| 海 鮮 類 SEAFOOD | |
|--------------------------------------|---|
| <i>(w. White Rice or Brown Rice)</i> | |
| 薑蔥魚片 | 51. Slice Fish Ginger Scallion.....16.95 |
| 水煮魚片 | 52. 炒 Slice Fish in Hot Chili Sauce .....16.95 |
| 串燒大蝦 | 53. 炒 Grilled Jumbo Shrimp w. Shell .....15.95 |
| 椒鹽蝦 | 54. 炒 Salt and Pepper Prawns.....16.95 |
| 香辣大蝦 | 55. 炒 Stir Fried Prawns w. Hot Spicy Sauce.....16.95 |
| 海鮮大會 | 56. Seafood Delight.....18.95 |
| 豆瓣魚 | 57. 炒 Fish w. Hot Bean Sauce.....19.95 |
| 小炒螺片 | 58. 炒 Sauteed Conch.....16.95 |
| 煎蔥全魚 | 59. Ginger, Scallion Whole Fish.....19.95 |
| 各式炒龍蝦 | 60. Sauteed Lobster.....M.P. |
| 各式炒過節蟹 | 61. Sauteed Jumbo Crab .....M.P. |

| 素 菜 類 VEGETABLE | |
|-----------------|--|
| 湖南雪裡紅 | 62. 炒 Stir-Fried Mustard Leaf, Hunan Style.....9.95 |
| 大盤花菜 | 63. 炒 Spicy Cauliflower .....9.95 |
| 小煎空心菜 | 64. 炒 Sauteed Water Spinach Roots <i>(Seasonal)</i> w. Green Pepper.....10.95 |
| 腐乳空心菜 | 65. Sauteed Water Spinach <i>(Seasonal)</i>.....10.95 |
| 干煸四季豆 | 66. Sauteed Dried String Bean.....8.95 |
| 醋溜土豆絲 | 67. Shredded Potato w. Vinegar Sauce8.95 |
| 臘八豆白菜 | 68. 炒 Sauteed Cabbage w. Fermented Soy Beans.....8.95 |
| 豆角筍絲 | 69. 炒 Chinese Long Bean and Eggplant9.95 |
| 鹹蛋黃茄子 | 70. Steamed Eggplant w. Salty Duck Egg.....12.95 |
| 素炒菠菜 | 71. Sauteed Spinach.....8.95 |
| 魚香芥蘭 | 72. 炒 Broccoli w. Garlic Sauce.....8.95 |
| 素什錦 | 73. Mix Vegetable .....9.95 |
| 魚香茄子 | 74. 炒 Eggplant w. Minced Pork Garlic Sauce.....9.95 |
| 紅燒冬瓜 | 75. 炒 Braised Winter Melon.....10.95 |
| 小煎豆豉苦瓜 | 76. 炒 Sauteed Bitter Melon w. Green Pepper.....9.95 |
| 小炒藕片 | 77. 炒 Sauteed Lotus Root .....10.95 |

炒 Hot & Spicy 炒 Extra Hot & Spicy 炒 Super Hot & Spicy

| 粉、麵、飯、點心類 NOODLES • FRIED RICE DIM SUM | |
|--|--|
| 湖南銀粉 | 78. 炒 Brine Rice Noodle.....6.95 |
| 酸豆角米粉/麵 | 79. 炒 Sour String Bean Msi Fun or Noodle in Soup.....6.95 |
| 牛腩粉/麵 | 80. 炒 Beef Flank Mai Fun or Noodle in Soup.....6.95 |
| 三鮮米粉/麵 | 81. Fish & Pork Mai Fun or Noodle in Soup.....6.95 |
| 湖南炒麵 | 82. 炒 Chow Mein Hunan Style.....8.95 |
| 各式撈麵 | 83. Lo Mein Choice of: Pork or Chicken or Vegetable .....8.50 Beef or Shrimp.....8.95 |
| 湘西炒飯 | 84. 炒 Fried Rice Hunan Style.....7.95 |
| 各式炒飯 | 85. Fried Rice Choice of: Pork or Chicken or Vegetable .....6.50 Beef or Shrimp.....6.95 |
| 揚州炒飯 | 86. Yang Chow Fried Rice.....7.95 |

| DESSERTS | |
|----------|---|
| 南瓜餅 | 87. Pumpkin Cakes (4 pcs) .....4.95 |
| 酒釀小丸子 | 88. Sticky Rice Ball in Chinese Sweet Rice Wine.....7.95 |
| 芝麻湯圓 | 89. Sesame Sticky Rice Ball (4 pcs) .....4.95 |

| DRINKS | |
|--------|----------------------|
| 90. | Coke.....1.50 |
| 91. | Diet Coke.....1.50 |
| 92. | Sprite .....1.50 |
| 93. | Ice Tea.....1.50 |
| 94. | Ginger Ale .....1.50 |
| 95. | Herbal Tea2.50 |



湖南名菜 Hunan Special

| | | |
|--------------|--|-------|
| 82. 剁椒魚頭 (魚) | Braised Fish Head or Whole Fish with Pickled Chili Sauce | 18.95 |
| 83. 毛氏紅燒肉 | Braised Pork, Mao's Style | 10.95 |
| 84. 洞庭火塘田雞 | Sauteed Frog with Hot Pepper | 18.95 |
| 85. 黃鰐肘子 | Braised Pork Elbow | 14.95 |
| 86. 活水活魚 | Lightly Spicy Fish with Soup | 16.95 |
| 87. 牙齦牛肉 | Cumin Flavored Beet on Toothpick | 14.95 |
| 88. 干炸土泥鰱 | Dry Fried Loach | 12.95 |
| 89. 紅燒蹄花 | Braised Pig Trotters | 9.95 |
| 90. 湖南糖醋排骨 | Sweet and Sour Spare Ribs | 10.95 |
| 91. 擂辣椒皮蛋 | Green Pepper and Preserved Egg | 10.95 |
| 92. 孜然羊 | Lamb with Cumin Flavor | 14.95 |

特色小炒 Special

| | | |
|------------------|--|-------|
| 93. 農家小炒肉 | Sauteed Pork with Green Pepper | 10.95 |
| 94. 酸豆角肉末(粉皮) | Sour String Bean with Pork | 9.95 |
| 95. 酸豆角雞丁 | Sour String Bean with Taro | 9.95 |
| 96. 王子菇肉絲 | Mushroom with Pork | 12.95 |
| 97. 香干肉絲 | Shredded Pork with Dry Bean Curd | 8.95 |
| 98. 煙筍肚絲 | Sauteed Pork Stomach w. Smoked Bamboo | 10.95 |
| 99. 小炒脆肚 | Sauteed Pork Stomach | 13.95 |
| 100. 小炒羊肉 | Sauteed Lamb with Hot Pepper Sauce | 14.95 |
| 101. 小椒(野山椒)牛肉絲 | Shredded Beef with Green Pepper | 10.95 |
| 102. 空心菜干炒魚干(河蝦) | Water Spinach Roots w. Dried Shrimp/Fish | 13.95 |
| 103. 蒜末豆干炒小魚干 | Sauteed Dry Bean Curd with Dry Fish | 12.95 |
| 104. 火爆腰花 | Sauteed Pork Kidney | 12.95 |
| 105. 湘西豬肝 | Sauteed Pork Liver | 8.95 |
| 106. 湘漂辣子雞 | Chicken with Hot Red Pepper | 12.95 |
| 107. 木耳炒雞 | Sauteed Fresh Chicken w. Wood Ear | 13.95 |
| 108. 小炒參豆豉 | Sauteed Slinky Bean Curd | 12.95 |
| 109. 青椒炒蛋(荷包蛋) | Sauteed Egg with Green Hot Pepper | 8.95 |
| 110. 虎皮辣椒 | Sauteed Green Pepper | 8.95 |
| 111. 湖南手撕雞 | Shredded Chicken Hunan Style | 12.95 |
| 112. 蝦醬豆豉 | Mapo Tofu | 8.95 |

Hot & Spicy

特別推出 Recommendation

| | | |
|-------------|----------------------------------|--------------------|
| 113. 香辣羊排 | Spicy Lamb Chop | (S) 14.95 (L)28.95 |
| 114. 湖南香辣魚片 | Sliced Fish Hunan Style | 14.95 |
| 115. 湖南燒鴨 | Smoked Duck Hunan Style | 15.95 |
| 115. 湖南香辣蝦 | Hot Chili Shrimp Hunan Style | 16.95 |
| 116. 湖南香辣蟹 | Hot Chili Blue Crab | 16.95 |
| 117. 湘水沸騰魚 | Sliced Fish with Red Pepper Soup | 18.95 |

特價午餐 Lunch Special \$5.95

Only From 11:00am 4:00pm

| | |
|---------------|---|
| 11. 毛氏紅燒肉 | Braised Pork, Mao's Style |
| 12. 紅燒(糖醋)排骨 | Braised/ Sweet & Sour Spare Pork Ribs |
| 13. 農家小炒肉 | Sauteed Pork w. Green Peppers |
| 14. 回鍋肉 | Double Cooked Pork |
| 15. 紅椒韭菜肉絲 | Shredded Pork w. Red Peppers & Leek |
| 16. 花菜炒肉 | Sauteed Cauliflower with Pork |
| 17. 香干(筍尖)肉絲 | Dried Tofu Sliced w. Shredded Pork |
| 18. 酸豆角肉末(粉皮) | Sauteed String Beans w. Minced Pork or Bean Sheets |
| 19. 干豆角/蘿蔔臘肉 | Sauteed Smoked Pork w. Dry String Bean or Dried White Carrots |
| 110. 水煮肉片 | Braised Sliced Pork w. Chili |
| 111. 芝麻雞 | Sesame Chicken |
| 112. 煙筍/青椒肚絲 | Shredded Bamboo or Green Peppers w. Pork Stomach |
| 113. 青椒牛肉 | Beef with Green Peppers |
| 114. 小椒牛肉 | Beef with Wild Peppers |
| 115. 中環/苦瓜肉 | Celery or Bitter Squash with Beef |
| 116. 水煮牛 | Braised Sliced Beef with Chili |
| 117. 芥蘭牛/雞 | Broccoli with Beef / Chicken |
| 118. 魚香雞 | Chicken with Garlic Sauce |
| 119. 薑蔥魚片 | Scallion Ginger Sliced Fish |
| 120. 水煮魚片 | Braised Sliced Fish w. Chili |
| 121. 蝦仁豆腐 | Small Shrimp and Tofu |
| 122. 蝦仁炒蛋 | Sauteed Small Shrimp w. Egg |
| 123. 番茄/韭菜炒蛋 | Sauteed Tomato / Leek w. Egg |
| 124. 青椒荷包蛋 | Fried Eggs with Green Peppers |
| 125. 剁椒大白菜 | Pickled Chili Cabbage |
| 126. 小椒空心菜干 | Sauteed Water Spinach Roots with Green Pepper |
| 127. 炒手撕包菜 | Sauteed Shredded Cabbage |
| 128. 干煸四季豆 | Sauteed String Bean |

湘水山莊

Hunan House
RESTAURANT

正宗湘菜 名師主理

Open 7 Days: 11:00am-11:00pm

137- 40 Northern Blvd.

Flushing, NY 11354

Tel: 1 (718) 353-1808

FREE DELIVERY (Min \$20)

涼菜 Cold Dish

| | | |
|----------|--|------|
| 1. 湖南泡菜 | Picked Cabbage Hunan Style | 3.95 |
| 2. 臭豆腐 | Stinky Bean Curd | 3.95 |
| 3. 夫妻肺片 | OX Tongue and Tripe w. Spicy Peppery Sauce | 5.95 |
| 4. 泡椒鳳爪 | Braised Chicken Feet | 5.95 |
| 5. 涼拌豆干 | Cold Bean Curd Hunan Style | 4.95 |
| 6. 紅油鴨掌 | Boneless Duck Feet in Hot Oil Sauce | 8.95 |
| 7. 醋泡木耳 | Wood Ear in Vinegar Sauce | 4.95 |
| 8. 涼拌韭菜 | Cold Leek | 3.95 |
| 9. 湘味豬耳 | Fragrant Pig Ears | 5.95 |
| 10. 麻辣牛筋 | Beef Tendon in Spicy Peppery Sauce | 6.95 |

面，米粉，炒飯
Noodles, Fried Rice, Appetizers

| | | |
|--------------|---|------|
| 11. 湖南米粉 | Brine Rice Noodle | 5.95 |
| 12. 酸豆角米粉(面) | Sour String Bean Mei Fun or Soup Noodle | 5.95 |
| 13. 牛腩米粉(面) | Beef Flank Mei Fun or Soup Noodle | 6.95 |
| 14. 三鮮米粉(面) | Fish and Pork Mei Fun or Soup Noodle | 6.95 |
| 15. 湖南涼麵 | Cold Spicy Noodle | 5.95 |
| 16. 擔擔麵 | Dan Dan Noodle | 3.95 |
| 17. 湖南炒麵 | Fried Noodle Hunan Style | 8.95 |
| 18. 湘西炒飯 | Fried Rice Hunan Style | 5.95 |
| 19. 揚州炒飯 | Young Chow Fried Rice | 5.95 |
| 20. 小籠湯包 | Pork Soup Dumpling | 5.95 |
| 21. 蒸(炸)饅頭 | Steamed or Fried Butter Bun | 5.95 |
| 22. 南瓜餅 | Dumpling Cake (4 pcs) | 4.95 |

湯類 Soup

| | | |
|-------------|--|-------|
| 23. 一鍋天下(湯) | Hunan House Special Soup | 14.95 |
| 24. 沙參土雞湯 | Chicken with Ginseng Soup | 13.95 |
| 25. 酸菜魚片湯 | Sliced Fish Sour Cabbage Soup | 8.95 |
| 26. 海帶排骨湯 | Seaweed and Pork Rib Soup | 7.95 |
| 27. 湘西毛芋湯 | Taros Soup | 5.95 |
| 28. 山藥龍骨湯 | Chinese Yam Rhizome and Pork Bone Soup | 10.95 |
| 29. 冬瓜海味湯 | Winter Melon Soup | 8.59 |

美味干鍋 Dry Pot

| | | |
|------------|---------------------------|-------|
| 30. 干鍋土雞 | Chicken in Dry Pot | 14.95 |
| 31. 干鍋啤酒鴨 | Duck in Dry Pot | 16.95 |
| 32. 干邊邊虎羊 | Lamb in Dry Pot | 16.95 |
| 33. 干鍋肥腸 | Pork Intestine in Dry Pot | 14.95 |
| 34. 干鍋牛腩 | Beef Flank in Dry Pot | 16.95 |
| 35. 干鍋手撕包菜 | Cabbage in Dry Pot | 12.95 |
| 36. 風味幹鍋石螺 | Sea Snial | 14.95 |
| 37. 鹽焗蛙 | Frog in Dry Pot | 19.95 |
| 38. 三湘泡椒牛 | Beef and Pickled Cabbage | 14.95 |

鐵板，沙煲類 Hot Plate, Casserole

| | | |
|------------|----------------------------------|-------|
| 39. 湖南鐵板魚 | Crispy Whole Fish in Hot Plate | 18.95 |
| 40. 鐵板豆豉魚塊 | Diced Fish with Black Bean Sauce | 16.95 |
| 41. 鐵板海鮮 | Mixed Seafood in Hot Plate | 18.95 |
| 42. 鐵板日本豆腐 | Tofu in Hot Plate | 12.95 |
| 43. 家常豆瓣煲 | Fried Bean Curd in Casserole | 10.95 |
| 44. 魚香茄子煲 | Eggplant in Casserole | 9.95 |
| 45. 酸菜魚頭鍋 | Fish Head with Sour Cabbage Soup | 24.95 |

水煮系列 Braised

| | | |
|----------|--|-------|
| 46. 水煮牛 | Braised Slice Beef with Chili Sauce | 13.95 |
| 47. 水煮魚片 | Braised Slice Fish with Chili Sauce | 13.95 |
| 48. 水煮鰻魚 | Braised Eel with Chili Sauce | 19.95 |
| 49. 水煮鴨 | Braised Duck with Chili Sauce | 17.95 |
| 50. 水煮肉片 | Braised Pork with Chili Sauce | 10.95 |
| 51. 水煮香乾 | Braised Dry Bean Curd with Chili Sauce | 10.95 |
| 52. 水煮塊筍 | Smoked Bamboo with Chili Sauce | 12.95 |

素菜 Vegetables

| | | |
|------------|-----------------------------|------|
| 53. 小椒空心菜杆 | Sauteed Water Spinach Roots | 8.95 |
| 54. 磨乳空心菜 | Sauteed Water Spinach | 8.95 |
| 55. 小椒豆豉苦瓜 | Sauteed Bitter Melon | 8.95 |
| 56. 干扁四季豆 | Sauteed Dried Seving Bean | 8.95 |
| 57. 湖南響禮紅 | Sauteed Mustard Leaf | 8.95 |

Hot & Spicy

湖南臘味 Smoked

| | | |
|-----------------------------|--|-------|
| 58. 干豆角炒臘肉 (蒸排筍乾干,白椒,芥菜) | Sauteed Smoked Pork with String Bean | 10.95 |
| 59. 蒜苗臘肉 | Sauteed Smoked Pork with Green Leek | 10.95 |
| 60. 白椒爆臘牛肉 | White Chili with Preserved Beef | 14.95 |
| 61. 白椒筍筍干煸臘鴨 | White Pepper Smoked Duck w. Dried Tumip | 17.95 |
| 62. 蒜爆臘魚 | Sauteed Smoked Fish with Green Leek | 16.95 |
| 63. 臘味合炒 | Sauteed Smoked Pork, Beef, Dry Bean Curd | 14.95 |

海鮮類 Seafood

| | | |
|------------|---------------------------------------|-------|
| 64. 串燒大蝦 | Grilled Jumbo Shrimp with Shell | 14.95 |
| 65. 椒鹽蝦 | Shrimp with Salt and Pepper | 12.95 |
| 66. 薑蔥魚片 | Sliced Fish with Ginger and Scallion | 14.95 |
| 67. 薑蔥蒸魚 | Steamed Whole Fish in Ginger Scallion | MP |
| 68. 豆瓣魚 | Braised Fish with Hot Bean Sauce | 16.95 |
| 69. 薑蔥龍蝦 | Lobster in Ginger Scallion Sauce | MP |
| 70. 香辣龍蝦 | Lobster in Spicy Sauce | MP |
| 71. 溫哥華蟹炒蛋 | Canada Crab with Egg | MP |

瀟湘蒸菜 Steamed

| | | |
|-------------|--|-------|
| 72. 香菇蒸雞 | Steamed Fresh Chicken and Mushroom | 16.95 |
| 73. 竹筍排骨 | Steamed Spare Ribs Hunan Style | 12.95 |
| 74. 糯米蒸肉 | Steamed Pork with Stick Rice | 12.95 |
| 75. 香芋排骨 | Steamed Spare Ribs with Taros | 12.95 |
| 76. 梅菜扣肉 | Steamed Pork with Preserved Cabbage | 10.95 |
| 77. 老干媽豆豉蒸魚 | Steamed Whole Fish in Black Bean Hot Sauce | 18.95 |
| 78. 肉末水蒸蛋 | Steamed Egg with Pork | 8.95 |
| 79. 鹹蛋黃茄子 | Steamed Eggplant with Salt Egg | 12.95 |
| 80. 紅燒冬瓜 | Braised Winter Melon | 8.95 |
| 81. 豆角茄條 | Eggplantand Chinese Long Bean | 9.95 |

LUNCHEON MENU

7 Days A Week • From: 11 am to 3 pm
All Served with Pork Fried Rice, White Rice or Brown Rice
and 2 Fried Wontons or Steamed Wonton or Choice of Soups
(Wonton, Egg Drop, or Hot & Sour Soup)
Choice of Can Soda Extra 50c

\$4.25
+ Tax

CHOW MEIN

各式炒麵 L 1. Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Vegetables

LO MEIN

各式湯麵 L 2. Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Vegetables

CHICKEN

楊州炒片 L 3. Moo Goo Gai Pan
芥蘭雞 L 4. Chicken w. Broccoli
四季豆雞 L 5. Chicken w. String Beans
豆腐雞 L 6. Chicken w. Bean Curds
什菜雞 L 7. Chicken w. Mixed Vegetables
雞皇炒 L 8. Chicken w. Cashew Nuts
杏仁雞 L 9. Chicken w. Almond Ding
甜酸雞或肉 L10. Sweet & Pungent Chicken or Pork
川味雞 L11. Szechuan Flavored Chicken
湖南雞 L12. Hunan Chicken
芽菜雞 L13. Chicken w. Bean Sprouts
咖喱雞 L14. Curry Chicken
麻辣雞 L15. Spicy Mala Chicken
魚香雞 L16. Chicken w. Garlic Sauce
宮保雞 L17. Kung Pao Chicken
芝麻雞 L18. Sesame Chicken
左宗雞 L19. General Tso's Chicken
蒙古雞 L20. Mongolian Chicken

BEEF

芥蘭牛 L21. Beef w. Broccoli
青椒牛 L22. Pepper Steak w. Onion
雪豆牛 L23. Beef w. Snow Peas
四季豆 L24. Beef w. String Bean
豆腐牛 L25. Beef w. Bean Curd
什菜牛 L26. Beef w. Mixed Vegetables
川味牛 L27. Szechuan Flavored Beef
湖南牛 L28. Hunan Beef
麻辣牛 L29. Spicy Mala Beef
魚香牛肉 L30. Beef w. Garlic Sauce

SEAFOOD

蝦龍蝦 L31. Shrimp w. Lobster Sauce
芥蘭蝦 L32. Shrimp w. Broccoli
腰果蝦 L33. Shrimp w. Cashew Nuts
什菜蝦 L34. Shrimp w. Mixed Vegetables
四季豆蝦 L35. Shrimp w. String Bean
宮保蝦 L36. Kung Po Shrimp
魚香蝦子蝦 L37. Shrimp w. Eggplant in Garlic Sauce
干燒蝦仁 L38. Hot & Spicy Shrimp

PORK

叉燒片雞 L39. Roast Pork w. Broccoli
叉燒雪豆 L40. Roast Pork w. Snow Peas
四鍋肉 L41. Double Sauteed Pork
魚香肉 L42. Pork w. Garlic Sauce
叉燒蒜苗 L43. Roast Pork Egg Foo Young
排骨 L44. Bar-B-Q Spare Ribs
L45. Boneless Ribs
蜜汁排骨 L46. Honey Spare Rib Tips

VEGETABLE

什錦 L47. Mixed Chinese Vegetable
炒茶蘭 L48. Sauteed Broccoli
魚香素菜 L49. Mixed Vegetable w. Garlic Sauce
魚香茄子 L50. Eggplant in Garlic Sauce
魚香四季豆 L51. String Bean w. Garlic Sauce
麻婆豆腐 L52. Ma Po Tofu (w. Meat)

STEAM DISHES

(Served with Steamed White Rice)
No Oil, No Salt, No Sugar, No Corn Starch, No M.S.G.I.
Steamed
水芹芥蘭 L53. Steamed Broccoli
水皮四季豆 L54. Steamed String Bean
什錦豆腐 L55. Steamed Bean Curd w. Mixed Vegetable
各式什錦 L56. Steamed Mix Veg w. Either
(Chicken, Beef or Shrimp)
翡翠三絲 L57. Steamed Triple Jade
(Broccoli, String Beans, Snow Peas)
各式豆腐三絲 L58. Steamed Triple Jade w. Either:
Chicken, Beef, or Shrimp
水芹什菜 L59. Steamed Mixed Vegetables

Hot & Spicy

IF YOU PREFER WHITE SAUCE, PLEASE MENTION WHEN ORDERING

HOUSE SPECIAL DELUXE

(Served with White Rice)

大三元 H 1. TRIPLE CROWN 9.50
Tender white meat chicken, beef & jumbo shrimp blended w.
seasonal vegetables, egg, & topped with a brown sauce
for richness, only
大四季 H 2. FOUR SEASONS 9.95
Combining various fine food with new dish such as lobster
meat, chicken, jumbo shrimp & tender cut roast pork w. fine
vegetables, delightfully flavored w. our special seasoning
海鮮大餐 H 3. OCEANIC 10.95
Four pieces of the lobster meat, crab meat, sea scallops &
jumbo shrimp combined & blended w. garden vegetables. A
dish fits for a huge
香滑雞 H 4. LEMON CHICKEN 7.95
Deep fried golden brown chicken broiled w. lettuce, sliced
tomato, pineapple, served w. a bowl of spicy lemon sauce
of our own creation
什錦雲吞 H 5. SUBGUM WONTON 10.75
Lettuce, shrimp, chicken, roast pork, ham & all the garden
vegetables surrounded w. crispy wontons
左宗雞 H 6. GENERAL TSO'S CHICKEN 8.25
Cubed cut of fresh chicken meat broiled & deep fried in an
orange pepper & spicy sauce bedded w. fresh green broccoli
碧綠雞柳 H 7. GINGER CHICKEN 7.95
Tender meat chicken with string bean & spicy ginger sauce
辣皮雞或牛 H 8. CHICKEN OR BEEF ORANGE FLAVOR ... 8.95
湖南兩樣 H 9. LAKE TUNG - TING SHRIMP 10.25
Fresh jumbo shrimp, broiled w. fresh green broccoli, string
mushrooms, water chestnuts, bamboo shoots, and miniature
doris w. a touch of Chinese egg white sauce
湖南兩樣 H10. HUNAN OELICACY 10.25
Fresh jumbo shrimp, broiled w. fresh green broccoli, string
mushrooms, water chestnuts, bamboo shoots, and miniature
doris w. a touch of Chinese egg white sauce
全家福 H11. HAPPY FAMILY 10.75
A combination of lobster meat, scallop, beef, chicken, roast
pork, shrimp & Chinese vegetable, happily together with spe-
cial sauce
十月牛 H12. SCALLOP & BEEF 9.50
Tender beef & fresh sea scallops with baby corn, broccoli,
string mushrooms & seasonal veg. w. chef's famous sauce
脆皮蝦 H13. CRISPY SHRIMP, SZECHUAN STYLE 10.25
Lettuce, bamboo, spring roll, fresh green broccoli, string
mushrooms, water chestnuts, bamboo shoots, and miniature
doris w. a touch of Chinese egg white sauce
雞皇雙丁 H14. CHICKEN & SHRIMP W. CASHW 8.75
Chicken & shrimp, broiled w. vegetable mushroom & cashew
nuts served with special sauce. What a perfect combination
龍鳳配 H15. DRAGON & PHOENIX 10.25
Mixed chicken & shrimp (jumbo shrimp w. fresh orange
in our Szechuan hot & spicy sauce. A mouth watering dish
most recommended by our chef
魚香雙料 H16. SHRIMP & SCALLOP IN GARLIC SAUCE ... 10.25
Always a smacking hit
芝麻雞或牛 H17. SESAME CHICKEN OR BEEF 8.95
七星伴月 H18. SEVEN STARS AROUND THE MOON ... 12.95
Seven fresh jumbo shrimp around the big chicken breast on
top of the lobster meat, tender beef, roast pork & fresh Chi-
nese veg. in chef's house special sauce
海鮮肉面 H19. SEAFOOD PAN FRIED NOODLES 10.25
A delicious blend of lobster meat, scallop, jumbo shrimp,
crab meat, tender cut roast pork, tender beef, string mushrooms,
snow peas & water chestnut with spicy Chinese noodles
夏威夷五樣 H20. HAWAIIAN FIVE "0" 10.95
Lettuce, chicken, beef, shrimp, roast pork, Chinese vegetable
w. brown sauce
蓮桂雙拼 H21. TWIN SEAFOOD MALA STYLE 10.25

HUNAN HOUSE
Restaurant & Lounge Dine In or Take Out



29-30 Union Street
Flushing, NY 11354

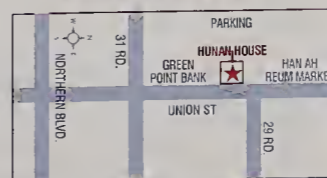
Tel.: (718) 886-2060
Tel/Fax: (718) 886-2062

FREE DELIVERY (Minimum \$10.00)

STORE HOURS:
Mon - Thurs: 11:00 am - 10:00 pm
Fri & Sat: 11:00 am - 11:00 pm
Sundays: 12:00 noon - 10:00 pm

UNDER NEW
MANAGEMENT

If you prefer White Sauce
please mention when ordering



| APPETIZERS | | | |
|--|-----|--|-------------------|
| 春卷 | 1. | Egg Roll | 1.20 |
| 韭菜卷 | 2. | Shrimp Egg Roll | 1.30 |
| 上海春卷 | 3. | Vegetable Roll | 1.05 |
| 牛肉卷 | 4. | Shanghai Spring Rolls (2) | 2.40 |
| 煎蟹肉 | 5. | Beef Teriyaki (4) | 4.50 |
| 煎蟹肉 | 6. | Fried Crab Rangoon (6) | 3.95 |
| 蝦吐司 | 7. | Shrimp Toast (4) | 2.95 |
| 甜酸炸春卷 | 8. | Fried Wonton (10) w. Sweet & Sour Sauce | 2.95 |
| 鍋貼豆腐卷 | 9. | Pan Fried Wonton (8) | 2.95 |
| 鍋貼豆腐卷 | 10. | Szechuan Spicy Wonton (8) | 2.95 |
| 鍋貼豆腐卷 | 11. | Fried or Boiled Dumplings (8) | 4.45 |
| 手水餃 | 12. | Veg. Dumplings (8) (Steamed or Fried) | 4.45 |
| 炸雞翅 | 13. | Fried Chicken Wings (8) | 3.50 |
| 元寶雞 | 14. | Chicken Nuggets | 4.25 |
| 點心 | 15. | Dim Sum | 2.95 |
| 蔥油餅 | 16. | Scallion Pancake | 2.30 |
| 炸牛筋 | 17. | Fried Beef Chicken | 3.50 |
| 排骨 | 18. | 8-8-0 Spare Ribs | (S) 5.50 (L) 9.95 |
| 排骨 | 19. | Boneless Ribs | (S) 5.25 (L) 9.50 |
| 蜜汁排骨 | 20. | Honey Spare Rib Tips | 3.50 |
| 臘味拼盤 | 21. | Cold Noodle w. Sesame Sauce | 3.45 |
| 實實盤 | 22. | Pu Pu Platter (For 2) | 9.50 |
| SOUP (w. White Noodles) | | | |
| 番茄蛋花湯 | 23. | Tomato Egg Drop Soup | 1.95 3.75 |
| 雲吞湯 | 24. | Wonton Soup | 1.45 2.75 |
| 蛋花湯 | 25. | Egg Drop Soup | 1.45 2.75 |
| 雲吞蛋花湯 | 26. | Wonton Egg Drop Soup | 1.75 3.25 |
| 酸辣湯 | 27. | Hot & Sour Soup | 1.70 3.25 |
| 菜羹湯 | 28. | Vegetable Soup | 1.70 3.25 |
| 雞絲或雞塊 | 29. | Chicken Noodle or Rice Soup | 1.50 2.85 |
| 雞茸粟米湯 | 30. | Velvety Chicken Corn Soup | 1.95 3.75 |
| 什錦雲吞湯 | 31. | Shrimp Wonton Soup | 4.95 |
| 大或雞絲湯 | 32. | Roast Pork or Chicken Yai Kai Mein | 3.75 |
| 蝦仁雞心湯 | 33. | Sizzling Rice Soup w. Shrimp & Veg. | 4.75 |
| 雞片雞心湯 | 34. | Sizzling Rice & Chicken Soup w. Veg. | 3.75 |
| 海鮮湯 | 35. | Seafood Soup (Lobster, Shrimp, Scallop & Veg.) | 5.95 |
| 菜羹湯 | 36. | House Special Soup | 4.95 |
| 菠菜豆腐湯 | 37. | Spinach & Tofu Soup | 1.65 3.05 |
| 菠菜雞湯 | 38. | Spinach Chicken Soup | 1.85 3.50 |
| 雞湯 | 39. | Chicken Broth | 0.85 1.60 |
| JAPANESE STYLE NOODLE SOUP (Udon Noodle) Order | | | |
| 海鮮烏冬麵 | 40. | Seafood Udon Noodle | 5.25 |
| 雞肉烏冬麵 | 41. | Chicken Udon Noodle | 3.95 |
| 豬肉烏冬麵 | 42. | Pork Udon Noodle | 3.95 |
| 牛肉烏冬麵 | 43. | Beef Udon Noodle | 3.95 |
| 蝦肉烏冬麵 | 44. | Shrimp Udon Noodle | 4.75 |
| FRIED RICE | | | |
| 叉燒炒飯 | 45. | Roast Pork Fried Rice | 3.25 5.95 |
| 雞炒飯 | 46. | Chicken Fried Rice | 3.25 5.95 |
| 牛肉炒飯 | 47. | Beef Fried Rice | 4.25 7.50 |
| 蝦炒飯 | 48. | Shrimp Fried Rice | 4.25 7.50 |
| 蔬菜炒飯 | 49. | Vegetable Fried Rice | 2.95 5.25 |
| 什錦炒飯 | 50. | Young Chow Fried Rice | 4.25 7.50 |
| 什錦炒飯 | 51. | Suburgum Fried Rice | 4.50 8.50 |
| 木糠炒飯 | 52. | House Special Fried Rice | 4.25 7.50 |
| 什錦炒飯 | 53. | Plain Fried Rice | 2.50 4.75 |
| LO MEIN (Soft Noodle) | | | |
| 叉燒豬柳 | 54. | Roast Pork Lo Mein | 3.75 6.75 |
| 雞柳 | 55. | Chicken Lo Mein | 3.75 6.75 |
| 牛肉麵 | 56. | Beef Lo Mein | 4.25 7.95 |
| 蝦麵 | 57. | Shrimp Lo Mein | 4.25 7.95 |
| 蔬菜麵 | 58. | Vegetable Lo Mein | 3.25 6.50 |
| 什錦麵 | 59. | Suburgum Lo Mein | 4.75 8.95 |
| 四川麵 | 60. | Lo Mein Szechuan Style | 4.50 8.50 |
| 什錦麵 | 61. | House Special Lo Mein | 4.50 8.50 |
| 什錦麵 | 62. | Plain Lo Mein | 2.95 5.25 |

| CHOW MEIN | | | |
|--|-----|--|------------|
| (w. White Rice & Fried Noodles) | | | |
| 叉燒炒麵 | 63. | Roast Pork Chow Mein | 3.75 6.75 |
| 雞炒麵 | 64. | White Meat Chicken Chow Mein | 3.95 7.35 |
| 牛肉炒麵 | 65. | Beef Chow Mein | 4.25 7.95 |
| 蝦炒麵 | 66. | Shrimp Chow Mein | 4.25 7.95 |
| 蔬菜炒麵 | 67. | Vegetable Chow Mein | 3.25 5.95 |
| 瓜豆炒麵 | 68. | House Special Chow Mein | 4.25 8.25 |
| 海鮮炒麵 | 69. | Seafood Chow Mein | 5.95 10.25 |
| (lobster, shrimp, scallop, crabmeat) | | | |
| CHOW FUN or CHOW MAI FUN | | | |
| (White Flat Noodles) or (Thin Rice Noodles) Order | | | |
| 叉燒炒粉 | 70. | Roast Pork Chow Fun or Mai Fun | 3.25 |
| 雞炒粉 | 71. | Chicken Chow Fun or Mai Fun | 5.25 |
| 牛肉炒粉 | 72. | Beef Chow Fun or Mai Fun | 5.75 |
| 蝦炒粉 | 73. | Shrimp Chow Fun or Mai Fun | 5.75 |
| 蔬菜炒粉 | 74. | Vegetable Chow Fun or Mai Fun | 4.75 |
| 瓜豆炒粉 | 75. | House Special Chow Fun or Mai Fun | 6.25 |
| 瓜豆炒粉 | 76. | Singapore Rice Noodles | 6.25 |
| EGG FOO YOUNG | | | |
| (w. White Rice) | | | |
| 各式菜蛋 | 77. | Egg Foo Young | 5.95 |
| (Chicken, Pork, Beef, Shrimp, Vegetable or Mushroom) | | | |
| MOO SHU | | | |
| (All Served w. 5 Pancakes & Hoisin Sauce) Order | | | |
| 各式米飯 | 78. | Moo Shu (Pork, Chicken, Beef, Shrimp, Vegetable) | 7.25 |
| SWEET & SOUR | | | |
| (w. White Rice) | | | |
| 甜酸肉 | 79. | Sweet & Sour Pork | 4.50 8.75 |
| 甜酸雞 | 80. | Sweet & Sour Chicken | 4.50 8.75 |
| 甜酸魚 | 81. | Sweet & Sour Shrimp | 5.75 10.25 |
| BEEF (w. White Rice) | | | |
| 客蘭牛 | 82. | Beef w. Broccoli | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 83. | Pepper Steak w. Onion | 4.95 8.95 |
| 燒油牛 | 84. | Beef w. Oyster Sauce | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 85. | Beef w. Snow Peas | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 86. | Mongolian Beef | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 87. | Beef w. Mushrooms | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 88. | Beef w. String Beans | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 89. | Hunan Beef | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 90. | Beef w. Broccoli in Garlic Sauce | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 91. | Beef w. Eggplant in Garlic Sauce | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 92. | Curry Beef | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 93. | Spicy Mala Beef | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 94. | Beef w. Garlic Sauce | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 95. | Hot & Spicy Beef | 4.95 8.95 |
| 客蘭牛 | 96. | Szechuan Flavored Beef | 4.95 8.95 |
| STEAMED DISHES | | | |
| No oil, no salt, no sugar, no cornstarch, no MSG (with Steamed White Rice or Brown Rice) | | | |
| STEAMED | | | |
| 水浸菜 | 1. | Steamed Broccoli | 5.75 |
| 水浸四季豆 | 2. | Steamed String Beans | 5.75 |
| 什錦豆腐 | 3. | Steamed Bean Curd w. Mixed Veg. | 5.75 |
| 各式什錦 | 4. | Steamed Mixed Vegetable w. (either Chicken, Beef, or Shrimp) | 8.75 |
| 蔬菜三絲 | 5. | Steamed Triple Jade (Broccoli, String Bean & Snow Peas) | 5.75 |
| 各式蔬菜三絲 | 6. | Steamed Triple Jade w. Chicken, Beef, or Shrimp | 8.75 |
| 水浸什錦 | 7. | Steamed Mixed Vegetables | 5.65 |

| CHICKEN | | | |
|-----------------------|---------------------|--|-------------|
| (w. White Rice) | | | |
| 蒜茸雞片 | 97. | Moo Goo Gai Pan | 4.50 8.50 |
| 芥蘭雞 | 98. | Chicken w. Broccoli | 4.50 8.50 |
| 菜香芥蘭雞 | 99. | Chicken w. Broccoli in Garlic Sc. | 4.50 8.50 |
| 豆腐雞 | 100. | Chicken w. Bean Curd | 4.50 8.50 |
| 豆腐雞 | 101. | Chicken w. Black Bean Sauce | 4.50 8.50 |
| 蒙古雞 | 102. | Mongolian Chicken | 4.50 8.50 |
| 四季豆雞 | 103. | Chicken w. String Beans | 4.50 8.50 |
| 四季豆雞 | 104. | Chicken w. Snow Peas | 4.50 8.50 |
| 杏仁雞 | 105. | Chicken Almond Ding | 4.50 8.50 |
| 雞絲雞 | 106. | Chicken w. Cashew Nuts | 4.50 8.50 |
| 中國菜雞 | 107. | Chicken w. Chinese Vegetable | 4.50 8.50 |
| 蒜茸雞 | 108. | Kung Pao Chicken | 4.50 8.50 |
| 雞絲雞 | 109. | Szechuan Chicken w. Walnuts | 4.50 8.50 |
| 湖南雞 | 110. | Hunan Chicken | 4.50 8.50 |
| 麻辣雞 | 111. | Spicy Mala Chicken | 4.50 8.50 |
| 菜香雞 | 112. | Chicken w. Eggplant in Garlic Sc. | 4.50 8.50 |
| 咖喱雞 | 113. | Curry Chicken | 4.50 8.50 |
| 菜香雞 | 114. | Chicken w. Garlic Sauce | 4.50 8.50 |
| 川味雞 | 115. | Szechuan Flavored Chicken | 4.50 8.50 |
| 無骨雞 | 116. | Boneless Chicken w. Vegetable Order | 8.50 |
| SEAFOOD | | | |
| (w. White Rice) | | | |
| 龍蝦水 | 117. | Lobster Sauce | 2.50 4.50 |
| 蝦龍蝦 | 118. | Shrimp w. Lobster Sauce | 5.75 10.25 |
| 芥蘭蝦 | 119. | Shrimp w. Broccoli | 5.75 10.25 |
| 蘑菇蝦 | 120. | Shrimp w. Mushrooms | 5.75 10.25 |
| 中國蝦 | 121. | Shrimp w. Chinese Veg. | 5.75 10.25 |
| 蒙古蝦 | 122. | Mongolian Shrimp | 5.75 10.25 |
| 雪豆蝦 | 123. | Shrimp w. Snow Peas | 5.75 10.25 |
| 瓜豆蝦 | 124. | Shrimp w. Black Bean Sauce | 5.75 10.25 |
| 雞菜蝦 | 125. | Shrimp w. Cashew Nuts | 5.75 10.25 |
| 豆腐蝦 | 126. | Shrimp w. Bean Curd | 5.75 10.25 |
| 豆腐蝦 | 127. | Shrimp w. String Bean | 5.75 10.25 |
| 瓜豆蝦 | 128. | Shrimp w. Walnuts | 5.75 10.25 |
| 菜香蝦 | 129. | Shrimp w. Garlic Sauce | 5.75 10.25 |
| 菜香蝦 | 130. | Shrimp w. Eggplant in Garlic Sc. | 5.75 10.25 |
| 麻辣蝦 | 131. | Spicy Mala Shrimp | 5.75 10.25 |
| 咖喱蝦 | 132. | Curry Shrimp | 5.75 10.25 |
| 菜香蝦 | 133. | Kung Pao Shrimp | 5.75 10.25 |
| 菜香蝦 | 134. | Baby Shrimp w. Chili Sauce | 5.75 10.25 |
| 菜香蝦 | 135. | Scallops w. Garlic Sauce | 5.75 10.25 |
| 芝麻蝦 | 136. | Sesame Shrimp | order 10.25 |
| VEGETABLE | | | |
| (w. White Rice) Order | | | |
| 素什錦 | 137. | Mixed Vegetable | 5.80 |
| 佛手 | 138. | Buddha's Delight | 5.80 |
| 菜香三絲 | 139. | Triple Jade w. Garlic Sauce | 5.80 |
| 菜香三絲 | 140. | Broccoli w. Brown Sauce | 5.80 |
| 菜香三絲 | 141. | Broccoli in Garlic Sauce | 5.80 |
| 菜香三絲 | 142. | Mixed Vegetables in Garlic Sauce | 5.80 |
| 菜香三絲 | 143. | Eggplant in Garlic Sauce | 5.80 |
| 干山四季豆 | 144. | Dried Sauteed String Beans | 5.80 |
| 菜香四季豆 | 145. | String Beans w. Garlic Sauce | 5.80 |
| 菜香四季豆 | 146. | Ma Po To Fu (w. meat) | 5.80 |
| 四川四季豆 | 147. | Bean Curd Szechuan Style | 5.80 |
| 菜香四季豆 | 148. | Bean Curd Country Style | 5.80 |
| 菜香四季豆 | 149. | Bean Curd with Broccoli | 5.80 |
| 炒三菜 | 150. | Sauteed Triple Jade (Snow Peas, Broccoli, String Bean) | 5.80 |
| SIDE ORDERS | | | |
| 白飯 | White Rice | (Pl.) 1.00 (O.) 1.90 | |
| 飯 | Brown Rice | (Pl.) 1.50 (O.) 2.50 | |
| 炸麵 | Crispy Noodles (2) | 0.75 | |
| 薯條 | French Fries | 1.85 | |
| 汽水 | Soda (can) | 1.00 | |
| 杏仁餅 | Almond Cookies (3) | 0.50 | |
| 花生餅 | Fortune Cookies (3) | 0.35 | |
| HOT & SPICY | | | |

| PORK (w. White Rice) | | | |
|--|-------------------------------------|---|-----------|
| 叉燒 | 151. | Roast Pork w. Chinese Veg. | 4.50 8.50 |
| 叉燒 | 152. | Roast Pork w. Bean Sprouts | 4.25 8.50 |
| 叉燒 | 153. | Roast Pork w. Broccoli | 4.50 8.50 |
| 叉燒 | 154. | Roast Pork w. Snow Peas | 4.50 8.50 |
| 叉燒 | 155. | Roast Pork w. Mushroom | 4.50 8.50 |
| 叉燒 | 156. | Roast Pork w. Black Bean Sauce | 4.50 8.50 |
| 叉燒 | 157. | Roast Pork w. Eggplant in Garlic Sc. | 4.50 8.50 |
| 叉燒 | 158. | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 4.50 8.50 |
| 叉燒 | 159. | Double Sauteed Pork | 4.50 8.50 |
| 叉燒 | 160. | Spare Ribs Tips w. Black Bean Sauce or Garlic Sauce | 4.95 |
| AMERICAN DISHES | | | |
| 炸牛柳 | 161. | Fried Scallops (12) | 4.75 |
| | | (w. Pork or Chicken Fried Rice) | 4.75 |
| | | (w. Shrimp or Beef Fried Rice) | 5.75 |
| 卡雞炒飯 | 162. | 1/2 Fried Chicken | 4.50 |
| | | (w. Pork or Chicken Fried Rice) | 4.50 |
| | | (w. Shrimp or Beef Fried Rice) | 5.50 |
| 雞絲炒飯 | 163. | 8 pcs. Chicken Wings | 4.50 |
| | | (w. Pork or Chicken Fried Rice) | 4.50 |
| | | (w. Shrimp or Beef Fried Rice) | 5.50 |
| DINNER COMBINATION | | | |
| (Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll) | | | |
| 雞炒麵 C 1. | Chicken Chow Mein | 5.95 | |
| 雞炒麵 C 2. | Shrimp Chow Mein | 5.95 | |
| 菜雞 C 3. | Pepper Steak w. Onion | 5.95 | |
| 菜雞 C 4. | Beef or Chicken w. Broccoli | 5.95 | |
| 雞龍蝦 C 5. | Shrimp w. Lobster Sauce | 6.95 | |
| 雞龍蝦 C 6. | Sweet & Pungent Chicken or Pork | 5.95 | |
| 雞龍蝦 C 7. | Moo Goo Gai Pan | 5.95 | |
| 雞龍蝦 C 8. | 8-8-0 Spare Ribs | 6.95 | |
| 雞龍蝦 C 9. | Boneless Spare Ribs | 6.95 | |
| 叉燒牛柳 C 10. | Roast Pork or Beef Lo Mein | 5.95 | |
| 叉燒牛柳 C 11. | Roast Pork w. Chinese Veg | 5.95 | |
| 湖南雞 C 12. | Hunan Chicken | 6.50 | |
| 菜香雞 C 13. | Chicken w. Garlic Sauce | 6.50 | |
| 麻辣雞 C 14. | Spicy Mala Chicken or Beef | 6.50 | |
| 四季豆雞 C 15. | Chicken or Beef w. String Beans | 5.95 | |
| 叉燒菜香 C 16. | Roast Pork or Shrimp | 5.95 | |
| | Egg Foo Young | 5.95 | |
| 菜香雞 C 17. | Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce | 6.50 | |
| 芥蘭雞 C 18. | Shrimp w. Broccoli | 6.95 | |
| 左宗雞 C 19. | General Tso's Chicken | 6.95 | |
| 芝麻雞 C 20. | Sesame Chicken | 6.95 | |
| 雞菜 C 21. | Chicken w. Cashew Nuts | 6.50 | |
| 叉燒龍蝦 C 22. | Roast Pork or Shrimp Chow Fun | 6.50 | |
| 炒麵 C 23. | Sauteed Broccoli | 5.95 | |
| 炒麵 C 24. | String Bean w. Garlic Sauce | 5.95 | |
| 四季豆 | or Brown Sauce | 5.95 | |
| 炒三菜 C 25. | Chicken w. Triple Jade | 6.95 | |
| 雞龍蝦 C 26. | Shrimp Lo Mein | 6.50 | |
| 什錦雞 C 27. | Chicken w. Mixed Vegetables | 5.95 | |
| 菜雞 C 28. | Kung Pao Chicken | 5.95 | |
| (Served with Shrimp or Beef Fried Rice \$1.00 Extra) | | | |

Not Including Soda and Luncheon Special For Take Out Only ORDER OVER \$12.00 - \$18.00 FREE 1 Can Soda ORDER OVER \$18.00 - \$25.00 FREE 2 Can Soda ORDER OVER \$25.00 FREE Roast Pork Fried Rice (Lg.)

HUNAN "K" CHINESE FOOD TO TAKE OUT 60-14 Queens Boulevard • Woodside, NY 11377 Big "6" Shopping Center Tel:(718) 779-8177 (718) 779-8172

We Use 100% Veg. Oil FREE DELIVERY (minimum \$8.00) STORE HOURS Mon - Thurs: 11:00 am - 11:00 pm Fri & Sat: 11:00 am - 11:30 pm Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm

***** APPETIZERS *****

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Vegetable Roll, Shrimp Roll, Egg Roll, Spring Roll, Chicken Roll, Pork Dumpling, Shrimp Dumpling, Fried Wonton, Wonton w/ Hot Sesame Sauce, Cold Noodle w/ Sesame Sauce, Bar-B-Q Spare Ribs, Boneless Spare Ribs, Bar-B-Q Beef Stick, Scallion Pancakes, Roast Pork Ends, Buffalo Wings, Fried Calamari, Jumbo Shrimp, Fried Crab Stick, Pan Fried Wonton, Pu Pu Plate, Cheese Wonton, Bar-B-Q Chicken, Mozzarella Stick, Zucchini Stick, Fried Chicken Finger.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Egg Drop Soup, Chicken Corn Soup, Chicken Noodle or Rice Soup, Sealard Soup, Wonton Soup, Wonton & Egg Drop Soup, Hot & Sour Soup, Veg. & Bean Curd Soup, House Special Soup, Chicken or Roast Pork Vei Gaw Mein.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Chicken Chow Mein, Roast Pork Chow Mein, Vegetable Chow Mein, Beef Chow Mein, Shrimp Chow Mein, House Special Chow Mein.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Roast Pork Fried Rice, Shrimp Fried Rice, Chicken Fried Rice, Beef Fried Rice, Young Chow Fried Rice, Vegetable Fried Rice, Lobster Fried Rice.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Roast Pork Lo Mein, Chicken Lo Mein, Beef Lo Mein, Shrimp Lo Mein, Vegetable Lo Mein, House Lo Mein, Lobster Lo Mein.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Moo Shu Veg, Mixed Vegetables, String Beans w/ Garlic Sauce, Broccoli w/ Garlic Sauce, Mixed Veg w/ Garlic Sauce, Bean Curd Szechuan Style, Vegetable Egg Foo Young, General Tso's Tofu, Bean Curd with Mixed Vegetable, Bean Curd with Mushroom, String Bean w/ Black Bean Sauce, Eggplant w/ Garlic Sauce.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Fried 1/2 Chicken, Fried Chicken Wings, Fried Fish, Fried Pork Chop, House Special Spare Rib Tips, Fried Baby Shrimp, Fried Scallops, Chicken Wings with Garlic Sauce, Chicken Nuggets, Fried Rounder Fish.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Plain Lobster Sauce, Shrimp w/ Bean Sprouts, Shrimp w/ Chinese Veg, Shrimp w/ Pepper & Tomato, Shrimp w/ Mixed Veg, Shrimp w/ Black Bean Sauce, Shrimp w/ Broccoli, Shrimp w/ Snow Peas, Shrimp w/ Lobster Sauce, Sweet & Sour Shrimp, Shrimp Egg Foo Young, Baby Shrimp with Peanuts, Baby Shrimp with Cashew Nuts, Shrimp with Garlic Sauce, Shrimp with Chili Sauce, Shrimp w/ String Beans, Butterfly Shrimp with Bacon, Shrimp Chow Fun or Mei Fun, Scallops with Broccoli, Shrimp with Bean Curd, Moo Shu Shrimp, Shrimp with Mushroom, Singapore Mei Fun, Eggplant w/ Shrimp.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Roast Pork w/ Bean Sprouts, Roast Pork w/ Chinese Veg, Roast Pork w/ Mushrooms, Roast Pork w/ Snow Peas, Roast Pork w/ Mix Veg, Roast Pork w/ Broccoli, Sweet & Sour Pork, Roast Pork Egg Foo Young, Moo Shu Pork, Double Sautéed Sliced Pork, Shredded Pork Szechuan Style, Shredded Pork w/ Garlic Sauce, Roast Pork Chow Fun, Roast Pork w/ Bean Curd.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Chicken with Broccoli, Chicken w/ Snow Peas, Chicken w/ Black Bean, Moo Goo Gai Pan, Sweet & Sour Chicken, Curry Chicken, Chicken w/ Mix Veg, Chicken Egg Foo Young, Moo Shu Chicken, Shredded Chicken w/ Garlic Sauce, Chicken w/ Cashew Nuts, Chicken w/ Peanuts, Chicken w/ String Beans, Chicken Chow Fun, Chicken w/ Bean Curd, Chicken with Mushrooms, Shredded Chicken Szechuan Style, Eggplant w/ Chicken.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include French Fries or Plain Fried Rice, w/ Roast Pork, Beef or Shrimp, Fried Rice.

***** HOUSE SPECIAL *****

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Four Season, Hunan Beef, Chicken or Shrimp, General Tso's Chicken, Orange Beef or Shrimp, Sesame Chicken or Beef, Sesame Shrimp, Hunan Double Delight, Hunan Triple Delight, Lemon Chicken, Szechuan Style, Chicken or Beef w/ Scallops, Tuna-Ting Shrimp, Beceless Chicken w/ Mix Veg, Seafood Delight, Scallops w/ Garlic Sauce, Happy Family, Szechuan Triple Delight, Beef or Chicken w/ Scallops, Sukiyaki Wonton, Pineapple Chicken, Shrimp & Scallop, Seafood Pan Fried Noodle.

***** SPECIAL COMBINATION PLATES *****

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Chicken Chow Mein, Shrimp Chow Mein, Pork Egg Foo Young, Pepper Steak, Shrimp w/ Lobster Sauce, Roast Pork w/ Chinese Veg, Sweet & Sour Pork or Chicken, Boneless Spare Ribs, Bar-B-Q Spare Ribs, Roast Pork Lo Mein, Beef or Chicken w/ Broccoli, General Tso's Chicken, Shredded Beef Szechuan Style, Baby Shrimps or Chicken w/ Peanuts, Sliced Chicken w/ Garlic Sauce, Chicken w/ Mix Veg, Chicken w/ Bean Curd, Pineapple Chicken, Fried Calamari, Eggplant w/ Chicken or Beef.

***** BEEF (with Rice) *****

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Beef w/ Bean Sprouts, Pepper Steak w/ Onions, Beef w/ Tomato & Peppers, Beef w/ Chinese Veg, Beef w/ Mushrooms, Beef w/ Oyster Sauce, Beef w/ Mix Veg, Beef w/ Broccoli, Curry Beef, Shredded Beef Szechuan Style, Beef w/ Garlic Sauce, Beef w/ String Bean, Beef Chow Fun or Mei Fun, Beef w/ Bean Curd, Beef Egg Foo Young, Moo Shu Beef w/ 4 Pancakes, Eggplant w/ Beef.

***** SIDE ORDERS *****

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include Brown Rice, Boiled Rice, Fortune Cookies, French Fries, Almond Cookies, Fried Noodles, Plain Fried Rice, Fried Plantain, Curry Sauce.

***** HOT & SPICE *****

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include French Fries or Plain Fried Rice, w/ Roast Pork, Beef or Shrimp, Fried Rice.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include French Fries or Plain Fried Rice, w/ Roast Pork, Beef or Shrimp, Fried Rice.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include French Fries or Plain Fried Rice, w/ Roast Pork, Beef or Shrimp, Fried Rice.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Items include French Fries or Plain Fried Rice, w/ Roast Pork, Beef or Shrimp, Fried Rice.

華 HUNAN “K” 園
7 Days Luncheon Special

From 11:00 am to 4:00 pm

FREE
DELIVERY
(minimum \$8.00)

\$4.85
per person

60-14 Queens Blvd
Woodside, NY 11377

Big '6' Shopping Center next to Keyfood

Tel: (718) 779-8177
(718) 779-8172

Served with Fried Rice or White Rice, Pork Fried Rice

Choice of FREE a Can Soda or Pt. Soup

(Wonton, Egg Drop or Hot & Sour)

- L 1. Bean Sprout (Chicken, Baby Shrimp or Roast Pork)
- L 2. Bean Curd (Chicken, Baby Shrimp, Roast Pork or Mix Veg)
- L 3. Chow Mein (Chicken or Baby Shrimp)
- L 4. Egg Foo Young (Chicken, Baby Shrimp, Roast Pork or Veg.)
- L 5. Lo Mein (Chicken, Beef, Baby Shrimp, Roast Pork or Veg.) (No Rice)
- L 6. Mei Fun or Chow Fun (Chicken, Beef, Baby Shrimp or Roast Pork) (No Rice)
- L 7. Pepper Steak
- L 8. Baby Shrimp with Lobster Sauce
- L 9. Sweet & Sour Chicken or Pork
- L 10. Broccoli with Chicken (Beef, Baby Shrimp or Roast Pork)
- L 11. ♡ Baby Shrimp or Chicken with Peanuts
- L 12. ♡ Baby Shrimp, Beef or Roast Pork with Garlic Sauce
- L 13. ♡ Sliced Chicken with Garlic Sauce
- L 14. Moo Goo Gai Pan
- L 15. ♡ General Tao's Chicken
- L 16. ♡ Sesame Chicken
- L 17. ♡ Mix Vegetables or Broccoli with Garlic Sauce
- L 18. Dumpling (Steamed or Fried)
- L 19. Mix Vegetables w. Chicken (Beef, Baby Shrimp or Roast Pork)
- L 20. Chinese Vegetables w. Roast Pork (Beef, Baby Shrimp or Chicken)
- L 21. ♡ Hunan Beef, Chicken, Baby Shrimp or Roast Pork
- L 22. ♡ General Tao's Tofu
- L 23. Fried Baby Shrimp
- L 24. ♡ Curry Beef (Chicken or Baby Shrimp)
- L 25. Pineapple w. Chicken
- L 26. String Beans w. Chicken (Roast Pork or Baby Shrimp)
- L 27. Black Bean Sauce with (Roast Pork, Chicken or Baby Shrimp)
- L 28. ♡ Bean Curd Szechuan Style
- L 29. ♡ Shredded Chicken or Pork Szechuan Style
- L 30. Fried Scallops (10)
- L 31. House Special Spare Rib Tips
- L 32. Lemon Chicken 5.20
- L 33. B-B-Q Boneless Spare Ribs 6.00
- L 34. Chicken Wings (4) 5.50
- L 35. ½ Fried Chicken 5.50
- L 36. Eggplant with (Chicken or Pork) 5.10
- L 37. Boneless Chicken w. Mixed Vegetables 6.00
- L 38. Chicken Nuggets
- L 39. Pan Fried Wonton

♡ HOT & SPICE

蔬菜 Vegetable

| | | |
|-----------|---|-------|
| 小椒豆豉 112 | ♣ Sautéed Chinese Watercress Stem with Spicy Black Bean Sauce | 10.95 |
| 雞扒 113 | ♣ Sautéed Chinese Bok Choy with Preserved Beans..... | 8.95 |
| 腐乳空心菜 114 | Sautéed Chinese Watercress with Preserved Bean Curd Sauce | 8.95 |
| 蒜炒上海菜 115 | Sautéed Shanghai Bok Choy..... | 7.95 |
| 蒜香豆苗 116 | Sautéed Pea Shoots with Fresh Garlic | 10.95 |
| 干扁四季豆 117 | Sautéed and Dry String Bean | 8.95 |
| 雲豆紅 118 | ♣ Sautéed Pickled Green Vegetables with Chinese Mustard | 8.95 |
| 溜絲瓜 119 | Sautéed Loofah | 9.95 |
| 醋溜土豆絲 120 | ♣ Sautéed Shredded Potato with Vinegar Sauce | 6.95 |
| 辣炒帶豆芽 121 | ♣ Sautéed Spicy Bean Sprouts | 8.95 |
| 豆角茄絲 122 | String Beans with Eggplant | 8.95 |
| 大盤花菜 123 | ♣ Chinese Cauliflower in Big Dish..... | 10.95 |

清淡免辣菜 Healthy

| | | |
|-----------|---|-------|
| 淮絲菜鴨絲 124 | Sautéed Duck w. Pancake | 14.95 |
| 紅燒嫩豆腐 125 | Brased Bean Curd | 8.95 |
| 薑蔥魚片 126 | Sliced Fish with Ginger and Scallion..... | 13.95 |
| 海鮮鍋巴 127 | Sizzling Seafood | 16.95 |
| 韭菜香干 128 | Sautéed Chives with Dry Bean Curd | 8.95 |
| 蟹粉豆腐 129 | Tofu with Crab Meat..... | 12.95 |
| 清炒蝦仁 130 | Fried Small Shrimp | 14.95 |
| 玉米松子 131 | Sautéed Pinenut and Baby Corn .. | 12.95 |

♣ Hot & Spicy

中國菜 Chinese Dishes

| | | |
|-----------|---|-------|
| 芥蘭雞 132 | Broccoli with Chicken..... | 9.95 |
| 芥蘭牛 133 | Broccoli with Beef | 10.95 |
| 腰果雞或蝦 134 | Cashews with Chicken or Shrimp .. | 10.95 |
| 素什 雞 135 | Mixed Vegetables | 8.95 |
| 宮保雞丁 136 | ♣ Kung Pao Chicken | 9.95 |
| 魚香雞絲 137 | ♣ Garlic Sauce with Shredded Chicken .. | 9.95 |
| 湖南雞丁 138 | ♣ Hunan Chicken | 9.95 |
| 左宗雞 139 | ♣ General Tso's Chicken | 10.95 |
| 陳皮牛 140 | ♣ Orange Beef | 11.95 |
| 蔥爆牛 141 | Scallion Beef | 10.95 |
| 四季豆雞 142 | Sautéed String Bean with Chicken .. | 9.95 |
| 雲豆雞 143 | Snow Bean with Chicken | 9.95 |
| 芝麻雞 144 | Sesame Chicken | 10.95 |
| 芝麻牛 145 | Sesame Beef | 10.95 |
| 蔬菜牛 146 | Mixed Vegetables with Beef | 10.95 |
| 青椒牛 147 | Green Pepper with Beef | 10.95 |
| 茄子雞 148 | Eggplant with Chicken | 9.95 |
| 湖南牛 149 | ♣ Hunan Beef | 10.95 |
| 蔬菜豆腐 150 | Mixed Vegetables with Bean Curd .. | 8.95 |
| 蔬菜大蝦 151 | Mixed Vegetables with Big Shrimp .. | 11.95 |
| 芥蘭大蝦 152 | Broccoli with Big Shrimp .. | 11.95 |
| 魚香大蝦 153 | ♣ Shrimp with Garlic Sauce | 11.95 |
| 豆腐蝦仁 154 | Tofu with Shrimp | 10.95 |

甜品類 Dessert

| | | |
|-----------|--|------|
| 芝麻湯圓 155 | Sweet Sesame Rice Dumpling (4 pcs) .. | 3.25 |
| 西米湯圓 156 | Sticky Rice Ball in Chinese Sweet Liqueur .. | 3.25 |
| 芒果豆腐羹 157 | Mango Tofu Pudding | 3.25 |
| 杏仁豆腐羹 158 | Almond Tofu Pudding | 3.25 |

蓋飯 OVER RICE DISH

一菜一湯 Any One Dish with Soup \$4.75

All Day Available

| | |
|------------|--|
| 香干肉絲 L 1 | Dry Bean Curd with Sliced Pork |
| 薑蔥魚片 L 2 | Sliced Fish with Ginger & Scallion |
| 魚香雞絲 L 3 | ♣ Chicken with Garlic Sauce |
| 芥蘭雞或牛 L 4 | Chicken or Beef with Broccoli |
| 酸豆角肉沫 L 5 | ♣ Sour String Bean with Minced Pork |
| 小椒牛肉絲 L 6 | ♣ Shredded Beef with Spicy Green Pepper |
| 麻婆豆腐 L 7 | ♣ Ma Po Tofu with Minced Pork |
| 家常豆腐 L 8 | ♣ Braised Bean Curd Home Style |
| 回鍋肉 L 9 | ♣ Double Cooked Pork |
| 干豆角炒臘肉 L10 | ♣ Sliced Cured Pork with Dry String Bean |
| 毛式紅燒肉 L11 | ♣ Braised Pork, Mao's Style |
| 酸辣肉沫炒皮 L12 | ♣ Minced Pork, Bean Thread w. Hot & Sour Sauce |
| 酸辣肚絲 L13 | ♣ Shredded Pork Stomach w. Hot & Sour Sauce |
| 腰果雞或蝦 L14 | Cashews with Chicken or Shrimp |
| 素什 雞 L15 | Mixed Vegetables |
| 宮保雞丁 L16 | ♣ Kung Pao Chicken |
| 湖南雞丁 L17 | ♣ Hunan Chicken |
| 左宗雞 L18 | ♣ General Tso's Chicken |
| 陳皮牛 L19 | ♣ Orange Beef |
| 魚香芥蘭 L20 | ♣ Broccoli with Garlic Sauce |
| 蔥爆牛 L21 | Scallion Beef |
| 四季豆雞 L22 | Sautéed String Bean with Chicken |
| 雲豆雞 L23 | Snow Bean with Chicken |
| 芝麻雞 L24 | Sesame Chicken |
| 芝麻牛 L25 | Sesame Beef |
| 蔬菜牛 L26 | Mixed Vegetables with Beef |
| 青椒牛 L27 | Green Pepper with Beef |
| 茄子雞 L28 | Eggplant with Chicken |
| 湖南牛 L29 | ♣ Hunan Beef |
| 蔬菜豆腐 L30 | Mixed Vegetables with Bean Curd |
| 豆腐蝦仁 L31 | Tofu with Shrimp |

味 湘 故

Grand Opening

HUNAN KITCHEN

Flushing



正宗湘菜*全天蓋飯

T: (718) 888-0553
(718) 886-0550

Fax: (718) 888-0381
42-47 Main Street
Flushing, NY 11355

FREE DELIVERY
(Min \$10.00)

OPEN 7 DAYS A WEEK:
11:00 am - 12:30 am

夜市至凌晨十二點半

精美涼菜

Cold Platters

| | | | |
|------|-------|--|------------|
| 泡椒鴨舌 | 1. j | Duck Tongue w. Pickled Pepper |8.95 |
| 泡椒鳳爪 | 2. j | Phoenix Feet w. Pickled Pepper |6.95 |
| 夫妻肺片 | 3. j | OX Tongue & Tipe w. Spicy Pepper Sauce |7.95 |
| 酒鬼鴨 | 4. j | Liquor Soaked Duck |7.95 |
| 香酥泥鰱 | 5. j | Sliced Loach with Spicy Sauce |5.95 |
| 紅油螺片 | 6. j | Sliced Conch with Hot Red Oil |10.95 |
| 芙蓉茄子 | 7. j | Hunan Eggplant |3.95 |
| 醋泡木耳 | 8. | Woodenr in Special Vinegar Sauce | ..3.95 |
| 蔥香黃瓜 | 9. | Cucumber with Scallion Sauce |3.95 |
| 湖南泡菜 | 10. j | Pickled Cabbage, Hunan Style |4.95 |
| 熟豆腐 | 11. | Preserved Bean Curd, Hunan Style | ..4.95 |
| 蒜汁菠菜 | 12. | Sauteed Spinach with Ginger Sauce | ..4.95 |
| 口水雞 | 13. | Chicken with Chili Oil |6.95 |
| 麻山豆腐 | 14. j | Cold Tofu |4.95 |

精美小吃

Appetizers

| | | | |
|----------|-------|--|-----------|
| 擔擔麵 | 15. j | Dan Dan Noodle (Chili minced pork with noodle) |4.95 |
| 涼麵 | 16. j | Spicy Cold Noodles |4.95 |
| 南瓜餅 | 17. | Pumpkin Cake (4 pcs) |3.95 |
| 蔥油餅 | 18. | Scallion Pancake |3.95 |
| 鍋貼或水餃 | 19. | Fried or Steamed Dumpling (8 pcs) | ..3.95 |
| 小籠湯包(湯飽) | 20. | Pork Soup Dumpling (8 pcs) |5.95 |
| 酸豆角 | 21. j | Minced Pork & Sour String Bean | |
| 肉沫抄 | | Noodle soup |4.95 |
| 牛腩麵 | 22. j | Beef Shank with Noodle |6.95 |
| 湖南炒麵 | 23. j | Hunan Style Fried Noodle |6.95 |
| 各式肉類炒麵 | 24. | Meat Lo Mein (Chicken, beef, pork) | ..6.95 |
| 各式炒粉 | 25. | Meat Fried Vermicelli (Chicken, beef, pork) |6.95 |
| 湖南炒飯 | 26. j | Hunan Fried Rice |7.95 |
| 福州炒飯 | 27. | Combination Fried Rice |6.95 |
| 春卷 | 28 | Egg Roll (1) |1.25 |

羹湯類 Soup

| | | | |
|-------|-------|---|-----------|
| 湖南三鮮湯 | 29 | Triple Soup (soft steamed egg fish ball) | ..5.25 |
| 毛芋貴妃湯 | 30. | Taro & Vegetable Soup, Hunan Style | 5.95 |
| 酸菜魚片湯 | 31. | Sliced Fish and Sour Cabbage Soup | ..7.95 |
| 海帶排骨湯 | 32. | Seaweed & Pork Rib Soup |8.95 |
| 山藥紅豆湯 | 33. | Chinese Yam, Red Bean, Pork Backbone Soup |8.95 |
| 貴湯 | | |7.95 |
| 冬瓜海味湯 | 34. | Winter Melon with Seafood Soup |4.95 |
| 湖南酸辣湯 | 35. j | Hot & Sour Soup, Hunan Style |4.95 |
| 番茄雞蛋湯 | 36. | Tomato Egg Soup |6.95 |

本店特色菜 Special Dishes

| | | | |
|---------|-------|--|--------------|
| 超大龍蝦餐 | 37. | Big Dragon Bone in Huge Hot Pot | 18.95 |
| 超大銀魚頭 | 38. j | Big Fish Head in Huge Hot Pot (Spicy or not spicy) |22.95 |
| 超大銀土雞 | 39. j | Chicken in Huge Hot Pot (Spicy or not spicy) |20.95 |
| 香鍋蹄膀 | 40. j | Sauteed Pig Fingers in Casserole |18.95 |
| 香鍋牛仔骨 | 41. j | Veal Chop in Casserole (Spicy or not spicy) |18.95 |
| 湖南辣魚 | 42. j | BBQ Fish, Hunan Style |18.95 |
| 香辣魚頭(頭) | 43. j | Spicy with Rabbit Head (Per) | ..3.50 / Per |
| 串燒鵝鴨 | 44. j | Crispy Quail |5.95 |
| 雙鍋串燒雞 | 45. j | Pieces Chicken on the Stick (8) |14.95 |
| 煎皮大龍魚 | 46. | A Crispy Whole Fire Dragon Fish | ..16.95 |
| 山藥牛仔骨 | 47. | Chinese Yam w. Veal Chop in Casserole | 18.95 |

湖南招牌菜 Famous Hunan Dishes

| | | | |
|-------|-------|--|------------|
| 東安子雞 | 48. j | Dong An Chicken |12.95 |
| 湖南煙燻鴨 | 49. | Smoked Duck, Hunan Style |16.95 |
| 椒鹽鱸蝦 | 50. j | Salt Pepper Eel |14.95 |
| 湘軍辣子雞 | 51. j | Chicken with Hot Red Pepper |12.95 |
| 湘江素膳魚 | 52. j | Boiled Sliced Fish in Hot Chili Sauce |16.95 |
| 冷水活魚 | 53. j | Fish Soup w. Green Leek & Chili Pepper |16.95 |
| 湖南香辣蟹 | 54. j | Hunan Spiced Crab |14.95 |
| 豆瓣魚 | 55. j | Braised Whole Fish w. Hot Bean Sauce |16.95 |
| 湘辣牛仔骨 | 56. j | Hunan Style Veal Chop |14.95 |
| 椒鹽羊排 | 57. j | Lamb Chop with Spicy Salt |14.95 |
| 香辣大蝦 | 58. j | Shrimp with Spicy Salt |16.95 |
| 蒜香孜然骨 | 59. j | Garlic and Cumin Pork Ribs |12.95 |
| 香鯉魚片 | 60. j | Fish Filet with Hot Chili Pepper |13.95 |
| 毛氏紅燒肉 | 61. j | Braised Pork, Mao's Style |11.95 |
| 回鍋魚片 | 62. j | Double Cooked Fish Filet |12.95 |
| 湖南香酥鴨 | 63. j | Sauteed Crispy Duck, Hunan Style | 16.95 |
| 油淋香酥雞 | 64. j | Sauteed Crispy Chicken w. Hot Oil | 12.95 |
| 湖南湘鴨 | 65. j | Double Cooked Smoked Duck |20.95 |

鄉味農家菜

Hunan Country Style Dishes

| | | | |
|--------|-------|---|------------|
| 水香煙筍 | 66. j | Braised Smoked Bamboo w. Smokey Pork |12.95 |
| 煙筍肚絲 | 67. j | Sauteed Pork Stomach with Smoked Bamboo |12.95 |
| 子姜炒活雞 | 68. j | Sauteed Chicken with Ginger Shoots |12.95 |
| 小炒黑山羊 | 69. j | Sauteed Lamb with Hot Pepper Sauce |12.95 |
| 孜然羊或牛 | 70. j | Beef or Lamb with Cumin Flavor |12.95 |
| 小炒牛肉絲 | 71. j | Sauteed Shredded Beef |11.95 |
| 農家嗜豆腐 | 72. j | Farmer Style Tofu |9.95 |
| 虎皮辣椒 | 73. j | Sauteed Green Hot Pepper |10.95 |
| 辣炒田雞 | 74. j | Sauteed Frog w. Spicy Green Pepper | 16.95 |
| 農家小炒肉 | 75. j | Sauteed Pork Farmer Style |9.95 |
| 農家鱔魚 | 76. j | Sauteed Eel Farmer Style |14.95 |
| 農家小炒鴨舌 | 77. j | Sauteed Duck Tongue Farmer Style | ..14.95 |
| 水香香干 | 78. j | Braised Dry Bean Curd w. Smokey Pork |9.95 |
| 黃烟魚塊 | 79. j | Chunks Fish Farmer Style |16.95 |

故湘懷舊菜

Hunan Old Style Dishes

| | | | |
|-------|-------|--|------------|
| 蒜卜干豆角 | 80. j | Sliced Cured Pork with Dry String Beans or Dry Turnips |11.95 |
| 炒臘肉 | 81. j | Sauteed Mixed Preserved Meat |14.95 |
| 臘味合炒 | 81. j | Stir Fried Smokey Pork with Green Leek |10.95 |
| 香干肉絲 | 83. | Shredded Pork with Dry Bean Curd | 10.95 |
| 白椒臘牛肉 | 84. j | White Pepper Smoked Beef |14.95 |
| 回鍋肉 | 85. j | Spicy Double Cooked Pork |9.95 |
| 水香牛 | 86. j | Braised Sliced Beef with Chili Sauce | 12.95 |
| 口味鱔魚 | 87. j | Eel with Cucumber & Basil Hot Chili Oil |14.95 |
| 酸豆角肉沫 | 88. j | Sour String Bean w. Minced Pork or Smoked Pork |10.95 |
| 武膳肉 | 89. j | Ma Po Tofu with Minced Pork |9.95 |
| 火燒腰花 | 90. j | Sauteed Pork Kidney |11.95 |
| 香辣刁子魚 | 91. j | Sauteed Smokey Chunk Fish |11.95 |

湘式蒸菜

Hunan Steamed Dishes

| | | | |
|--------|-------|---|------------------------------|
| 剁椒魚頭 | 92. j | Steamed Fish Head with Pickled Chili Sauce |(set) 18.95 (set) 22.95 |
| 金牌剁椒魚 | 93. j | Steamed Whole Fish with Pickled Chili Sauce |16.95 |
| 竹筍蒸排骨 | 94. j | Steamed Spare Ribs with Bamboo Shoot |11.95 |
| 梅菜扣肉 | 95. | Steamed Pork with Oatmeal Vegetable |10.25 |
| 剁椒冬瓜 | 96. j | Steamed Winter Melon with Pickled Pepper |8.95 |
| 薑蔥蒸魚 | 97. | Steamed Whole Fish in Ginger & Scallion Sauce |16.95 |
| 荷香包谷蒸雞 | 98. | Steamed Chicken w. Ground Corn in Lotus Leaf |12.95 |
| 剁椒滑豆腐 | 99. j | Steamed Bean Curd with Pickle Chili Sauce |10.95 |

鐵板干鍋砂鍋

Casserole and Clay Pot

| | | | |
|--------|--------|---------------------------------------|------------|
| 魚香茄子煲 | 100. j | Eggplant w. Garlic Sauce in Casserole | 8.95 |
| 家常豆腐煲 | 101. j | Braised Bean Curd Home Style |8.95 |
| 汽鍋土雞 | 102. | Air Pot Chicken Soup |18.95 |
| 砂鍋魚頭 | 103. j | Fish Head in Pottery Pot |22.95 |
| 干鍋啤酒鴨 | 104. j | Duck in Casserole |16.95 |
| 干鍋土雞 | 105. j | Chicken in Casserole |14.95 |
| 干鍋肥腸 | 106. j | Pork Intestine in Casserole |12.95 |
| 鐵板鴨舌 | 107. j | Duck Tongue in Clay Pot |14.95 |
| 香鍋鴨頭 | 108. j | Sauteed Duck Head in Casserole |18.95 |
| 香鍋牛蛙 | 109. j | Sauteed Frog in Casserole |18.95 |
| 湘山破塘豬子 | 110. j | BBQ Pig Feet, Hunan Style |16.95 |
| 湖南烤鴨 | 111. j | BBQ Duck, Hunan Style |22.95 |

j Hot & Spicy



Hung Wok 鴻華

Tel: (718) 478-8886 / 7

\$22.00 + Tax

Choose any 4 dishes below with soda.

Family Combination

1. Broccoli or Mixed Vegetable with (Chicken, beef, pork or baby shrimp)
2. Chicken Wings with any Fried Rice
3. Any Fried Rice
4. Any Lo Mein
5. General Tso's or Sesame Chicken
6. Any Soup
7. Boiled or fried Dumplings.

SIDE ORDER

| | | |
|----------------------|------------|------------|
| Boiled Rice | (Sm.) 1.25 | (Lg.) 2.25 |
| Brown Rice | (Sm.) 1.50 | (Lg.) 3.00 |
| French Fries | (Sm.) 1.50 | (Lg.) 2.75 |
| Home Made Iced Tea | | 1.00 |
| Fried Noodles | | 0.35 |
| Fortune Cookies (10) | | 2.50 |
| Soda | | 1.00 |
| 2 Liter Soda | | 2.00 |

HEALTH FOOD

| | Per Order |
|--|-----------|
| F 1. Steamed Mixed Vegetables | 5.95 |
| F 2. Mixed Veg. w. Baby Shrimp | 8.95 |
| F 3. White Meat Chicken w. String Bean | 6.15 |
| F 4. Steamed Fresh Broccoli | 5.95 |
| F 5. White Meat Chicken w. Mixed Veg. | 6.15 |
| F 6. Baby Shrimp & Scallop w. Mixed Veg. | 8.25 |
| F 7. Scallop w. Mixed Veg. | 7.15 |

LUNCH SPECIAL

(Also Served w. Pork Fried Rice and Wonton or Egg Drop or Hot & Sour or Soda Mon. - Sat: 11:00 am - 4:00 pm)

\$4.61 + Tax

- L 1. Pepper Steak w. Onion
- L 2. Shredded Beef Szechuan Style
- L 3. Baby Shrimp w. Garlic Sauce
- L 4. Baby Shrimp w. Hot Chili Sauce
- L 5. Roast Pork w. Garlic Sauce
- L 6. Curry Chicken
- L 7. String Bean w. (Pork, Chicken or Shrimp)
- L 8. Broccoli w. (Chicken, Beef, Pork or Baby Shrimp)
- L 9. Bean Curd w. Szechuan Style
- L 10. Black Bean Sauce w. (Pork, Chicken or Shrimp)
- L 11. Roast Pork w. Chinese Vegetables
- L 12. Chow Mein (Pork, Chicken or Shrimp)
- L 13. Lo Mein (Pork, Chicken or Shrimp, Beef)
- L 14. Hunan (Chicken or Beef)
- L 15. Mixed Chinese Vegetable
- L 16. Boneless Spare Ribs
- L 17. Baby Shrimp w. Lobster Sauce
- L 18. Baby Shrimp w. Stir Fried Vegetable
- L 19. Chicken w. Stir Fried Vegetable
- L 20. Sweet & Sour Chicken or Pork
- L 21. General Tso's Chicken
- L 22. Beef w. Garlic Sauce
- L 23. Chow Ho Fun w. (Pork, Chicken, Beef, Shrimp) (Not with rice)
- L 24. House Special Chop Suey
- L 25. Chicken w. Garlic Sauce
- L 26. Rice Noodle Singapore Style (No with Rice)
- L 27. Roast Pork w. Broccoli
- L 28. Scallop w. Mixed Vegetable
- L 29. Sesame Chicken
- L 30. Chicken w. Eggplant w. Garlic Sauce
- L 31. B-B-Q Spare Ribs Tips
- L 32. 1/2 Fried Chicken
- L 33. Chicken Wings (4)
- L 34. Fried Fish
- L 35. Honey Spare Ribs Tips
- L 36. Chicken Nuggets (6)



Hung Wok 鴻華

Chinese Food To Take Out
WE USE 100% VEGETABLE OIL.



Parties Welcome

81-16 Northern Blvd.
Jackson Heights, N.Y. 11372

TEL: (718) 478-8886

(718) 478-8887

Fast Free Delivery
(\$7.00 Min.)

OPEN 24 HOURS

Mon. - Thurs. 11:00 am - 11:00 pm
Fri. & Sat. 11:00 am - 12:00 mid.
Sunday 12:00 noon - 11:00 pm

FREE

CAN OF SODA

w. \$10.00 Purchase

Not Included Lunch



Dishes picture just for reference.

AMERICAN DISHES

| | Plain | w. Fried Plantain or French Fries | w. Pork or Chicken Fried Rice | w. Shrimp or Beef Fried Rice |
|-----------------------------|------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| A 1. Fried Chicken Wings | (S) 3.25 | (4) 4.25 | 4.35 | 5.50 |
| A 2. Fried Half Chicken | 3.55 | 4.35 | 4.75 | 6.00 |
| A 3. Fried Fish (2) | 3.75 | 4.15 | 4.35 | 5.15 |
| A 4. B-B-Q Spare Ribs Tips | (Sim.) 3.25 (Lg.) 6.15 | 3.95 | 4.25 | 5.45 |
| A 5. Honey Spare Ribs Tips | (Sim.) 3.25 (Lg.) 6.15 | 3.95 | 4.25 | 5.45 |
| A 6. Chicken Nugget | (15) 3.95 | 4.55 | 4.95 | 5.95 |
| A 7. Fried Jumbo Shrimp (5) | 4.75 | 5.55 | 6.15 | 6.50 |
| A 8. Fried Baby Shrimp (15) | 3.95 | 5.15 | 5.75 | 6.15 |

APPETIZERS

| | |
|--|-------------------|
| 1. Vegetable Egg Roll | 1.00 |
| 2. Roast Pork Egg Roll | 1.10 |
| 3. Shrimp Egg Roll | 1.20 |
| 4. Spring Roll (2) | 2.00 |
| 5. Boiled or Fried Dumplings (8) | 3.75 |
| 6. Fried or Boiled Vegetable Dumplings (8) | 3.75 |
| 7. Fried Wonton (10) | 2.50 |
| 8. Fried Green Plantain | 1.85 |
| 9. Fantail Shrimp (3) | 2.50 |
| 10. Shrimp Toast (4) | 3.15 |
| 11. B-B-Q Spare Ribs | (S) 5.50 (L) 9.95 |
| 12. Boneless Ribs | (S) 5.25 (L) 9.85 |
| 13. Cold Sesame Noodles | 3.50 |
| 14. Roast Pork | (S) 5.25 (L) 9.55 |

SOUP

| | | |
|--------------------------------|------|------|
| 15. Wonton Soup | 1.35 | 2.75 |
| 16. Egg Drop Soup | 1.25 | 2.35 |
| 17. Wonton Egg Drop Soup | 1.70 | 3.25 |
| 18. Chicken Noodle or Rice | 1.35 | 2.75 |
| 19. Vegetable Soup | 1.55 | 2.75 |
| 20. Hot & Sour Soup | 1.75 | 2.95 |
| 21. Shrimp Noodle Soup | 2.35 | 3.95 |
| 22. House Special Soup | 4.95 | |
| 23. Chicken Corn Soup | 3.75 | |
| 24. Subgum Wonton Soup | 4.95 | |
| 25. Seafood Soup w. Vegetables | 5.35 | |

FRIED RICE

| | SM. | LG. |
|------------------------------|------|------|
| 26. Plain Fried Rice | 2.50 | 4.00 |
| 27. Roast Pork Fried Rice | 3.65 | 5.75 |
| 28. Chicken Fried Rice | 3.85 | 6.75 |
| 29. Shrimp Fried Rice | 4.45 | 7.75 |
| 30. Beef Fried Rice | 4.45 | 7.75 |
| 31. Vegetable Fried Rice | 3.00 | 5.55 |
| 32. Ham Fried Rice | 3.35 | 5.55 |
| 33. House Special Fried Rice | 4.75 | 7.95 |
| 34. Young Chow Fried Rice | 4.75 | 7.95 |

LO MEIN

| | SM. | LG. |
|---------------------------|------|------|
| 35. Chicken Lo Mein | 4.25 | 7.15 |
| 36. Roast Pork Lo Mein | 3.95 | 6.95 |
| 37. Shrimp Lo Mein | 4.55 | 7.95 |
| 38. Beef Lo Mein | 4.55 | 7.95 |
| 39. Vegetable Lo Mein | 3.50 | 6.00 |
| 40. House Special Lo Mein | 4.95 | 8.25 |

MOO SHU

| | PER ORDER |
|---|-----------|
| 41. Moo Shu Beef, Chicken, (4 pancakes) Pork, Veg. or Shrimp | 6.95 |

CHOW FUN OR MAI FUN

| | (Flat Noodles) | (Rice Noodles) Per Order |
|---------------------------------------|----------------|--------------------------|
| 42. Vegetable Chow Fun or Mai Fun | 4.95 | |
| 43. Roast Pork Chow Fun or Mai Fun | 5.25 | |
| 44. Chicken Chow Fun or Mai Fun | 5.70 | |
| 45. Beef Chow Fun or Mai Fun | 6.25 | |
| 46. House Special Chow Fun or Mai Fun | 6.75 | |
| 47. Shrimp Chow Fun or Mai Fun | 6.50 | |
| 48. Singapore Rice Noodles | 6.75 | |

CHOW MEIN

| | (w. RICE & FRIED NOODLES) | SM. | LG. |
|-----------------------------|---------------------------|------|-----|
| 49. Roast Pork Chow Mein | 3.50 | 6.75 | |
| 50. Chicken Chow Mein | 3.75 | 7.25 | |
| 51. Vegetables Chow Mein | 3.00 | 5.95 | |
| 52. Beef Chow Mein | 4.35 | 7.75 | |
| 53. Shrimp Chow Mein | 4.35 | 7.75 | |
| 54. House Special Chow Mein | 4.75 | 8.25 | |

CHOP SUEY

| | (WITH WHITE RICE) | SM. | LG. |
|-----------------------------|-------------------|------|-----|
| 55. Roast Pork Chop Suey | 3.75 | 6.95 | |
| 56. Chicken Chop Suey | 4.00 | 7.35 | |
| 57. Vegetable Chop Suey | 3.25 | 5.95 | |
| 58. Beef Chop Suey | 4.35 | 7.95 | |
| 59. Shrimp Chop Suey | 4.35 | 7.95 | |
| 60. House Special Chop Suey | 4.75 | 8.25 | |

EGG FOO YOUNG

| | Per Order |
|---|-----------|
| 61. Egg Foo Young Beef, Chicken, Pork, Shrimp or Veg. | 5.75 |

SWEET & SOUR

| | SM. | LG. |
|--------------------------|------|------|
| 62. Sweet & Sour Pork | 3.75 | 6.95 |
| 63. Sweet & Sour Chicken | 3.35 | 6.95 |
| 64. Sweet & Sour Shrimp | 4.85 | 8.95 |

VEGETABLE

| | (WITH WHITE RICE) | SM. | LG. |
|---------------------------------|-------------------|------|-----|
| 65. Mixed Veg. | 4.15 | 6.95 | |
| 66. Bean Curd Home Style | 4.15 | 5.95 | |
| 67. Broccoli w. Garlic Sauce | 4.15 | 5.95 | |
| 68. Dried Sauteed String Bean | 4.15 | 5.95 | |
| 69. Bean Curd Szechuan Style | 4.15 | 5.95 | |
| 70. String Bean w. Garlic Sauce | 4.15 | 5.95 | |
| 71. Eggplant w. Garlic Sauce | 4.15 | 5.95 | |

Hot & Spicy

PORK

| | (WITH WHITE RICE) | SM. | LG. |
|----------------------------------|-------------------|------|-----|
| 72. Roast Pork Almond Ding | 4.35 | 7.75 | |
| 73. Roast Pork w. Chinese Veg. | 4.35 | 7.75 | |
| 74. Roast Pork w. Broccoli | 4.35 | 7.75 | |
| 75. Roast Pork w. Pepper | 4.35 | 7.75 | |
| 76. Roast Pork w. Snow Peas | 4.35 | 7.75 | |
| 77. Roast Pork w. Mushroom | 4.35 | 7.75 | |
| 78. Roast Pork w. Bean Sprout | 4.35 | 7.75 | |
| 79. Pork w. Garlic Sauce | 4.35 | 7.75 | |
| 80. Shredded Pork w. Chili Sauce | 4.35 | 7.75 | |
| 81. Double Sauteed Pork | 4.35 | 7.75 | |

CHICKEN

| | (WITH WHITE RICE) | SM. | LG. |
|------------------------------------|-------------------|------|-----|
| 82. Szechuan Chicken w. Peanuts | 4.70 | 7.95 | |
| 83. Chicken w. Garlic Sauce | 4.70 | 7.95 | |
| 84. Moo Goo Gai Pan | 4.70 | 7.95 | |
| 85. Chicken w. Broccoli | 4.70 | 7.95 | |
| 86. Chicken w. Snow Peas | 4.70 | 7.95 | |
| 87. Chicken w. Almond Ding | 4.70 | 7.95 | |
| 88. Chicken w. Black Bean Sauce | 4.70 | 7.95 | |
| 89. Curry Chicken | 4.70 | 7.95 | |
| 90. Chicken w. B-B-Q Sauce | 4.70 | 7.95 | |
| 91. Chicken w. Cashew Nuts | 4.70 | 7.95 | |
| 92. Stir-Fried Chicken w. Mix Veg. | 4.70 | 7.95 | |
| 93. Chicken w. String Bean | 4.70 | 7.95 | |
| 94. Chicken w. Eggplant | 4.70 | 7.95 | |
| 95. Chicken w. Pepper w. Onion | 4.70 | 7.95 | |

BEEF

| | (WITH WHITE RICE) | SM. | LG. |
|---------------------------------|-------------------|------|-----|
| 96. Beef w. Scallions | 4.90 | 8.95 | |
| 97. Hot & Spicy Beef | 4.90 | 8.95 | |
| 98. Pepper Steak w. Onion | 4.90 | 8.95 | |
| 99. Beef w. Broccoli | 4.90 | 8.95 | |
| 100. Beef w. Snow Peas | 4.90 | 8.95 | |
| 101. Beef w. Mixed Vegetable | 4.90 | 8.95 | |
| 102. Curry Beef | 4.90 | 8.95 | |
| 103. Beef w. Chinese Vegetables | 4.90 | 8.95 | |
| 104. Beef w. B-B-Q Sauce | 4.90 | 8.95 | |
| 105. Beef w. Garlic Sauce | 4.90 | 8.95 | |
| 106. Beef w. Mushroom | 4.90 | 8.95 | |
| 107. Beef w. String Bean | 4.90 | 8.95 | |

SEAFOOD

| | (WITH WHITE RICE) | SM. | LG. |
|---------------------------------|-------------------|------|-----|
| 108. Scallops w. Broccoli | 5.25 | 9.75 | |
| 109. Scallops w. Garlic Sauce | 5.25 | 9.75 | |
| 110. Shrimp w. Eggplant | 5.25 | 9.75 | |
| 111. Hot & Spicy Shrimp | 5.25 | 9.75 | |
| 112. Shrimp w. Garlic Sauce | 5.25 | 9.75 | |
| 113. Shrimp w. Lobster Sauce | 5.25 | 9.75 | |
| 114. Shrimp w. Broccoli | 5.25 | 9.75 | |
| 115. Shrimp w. Black Bean Sauce | 5.25 | 9.75 | |
| 116. Shrimp w. Chinese Veg. | 5.25 | 9.75 | |
| 117. Shrimp w. Mushrooms | 5.25 | 9.75 | |
| 118. Shrimp w. Snow Peas | 5.25 | 9.75 | |
| 119. Shrimp w. B-B-Q Sauce | 5.25 | 9.75 | |
| 120. Curry Shrimp | 5.25 | 9.75 | |
| 121. Shrimp w. Mixed Vegetables | 5.25 | 9.75 | |
| 122. Baby Shrimp w. Peanuts | 4.75 | 7.95 | |
| 123. Baby Shrimp w. String Bean | 4.75 | 7.95 | |
| 124. Baby Shrimp w. Cashew Nuts | 4.75 | 7.95 | |
| 125. Baby Shrimp Szechuan Style | 4.75 | 7.95 | |
| 126. Baby Shrimp w. Bean Curd | 4.75 | 7.95 | |

CHEF'S SPECIALTIES

| | (Served w. White Rice) | |
|---------------------------------------|------------------------|--|
| H 1. Happy Family | 10.95 | |
| H 2. Club Seafood | 10.95 | |
| H 3. Chow Sam Sim | 9.95 | |
| H 4. Lemon Chicken | 7.95 | |
| H 5. Double Wonder | 8.95 | |
| H 6. Shrimp & Scallop in Garlic Sauce | 9.95 | |
| H 7. Lake Tung Ting Shrimp | 9.95 | |
| H 8. Beef w. Orange Flavor | 9.25 | |
| H 9. General Tso's Chicken | 7.95 | |
| H10. Shrimp & Chicken w. Cashew Nuts | 8.95 | |
| H11. Chicken w. Orange Flavor | 7.95 | |
| H12. Pineapple Chicken | 7.95 | |
| H13. Sesame Beef | 9.25 | |
| H14. Lobster Cantonese Style | 17.95 | |
| H15. Hunan Beef | 8.95 | |
| H16. Sesame Chicken | 7.95 | |
| H17. Hunan Shrimp | 9.95 | |
| H18. Boneless Chicken | 7.95 | |
| H19. Hunan Chicken | 7.95 | |
| H20. Chicken & Pork Hunan Style | 8.75 | |
| H21. Crispy Shrimp | 9.95 | |
| H22. Dragon & Phoenix | 9.95 | |
| H23. Golden Bean Curd w. Seafood | 9.95 | |
| H24. Shrimp & Chicken w. Eggplant | 8.95 | |
| H25. Sesame Shrimp | 9.95 | |
| H26. Four Season | 10.25 | |
| H27. Scallop & Beef w. Mixed Veg. | 9.95 | |
| H28. Butterfly Shrimp | 10.50 | |
| H29. Subgum Wonton | 10.50 | |

COMBINATION PLATTER

| | (w. Pork Fried Rice & Pork Egg Roll) | |
|--|--------------------------------------|--|
| C 1. Chicken or Pork Chow Mein | 5.15 | |
| C 2. Shrimp or Beef Chow Mein | 5.75 | |
| C 3. Shrimp w. Lobster Sauce | 6.50 | |
| C 4. Beef or Chicken w. Broccoli | 6.00 | |
| C 5. B-B-Q Spare Ribs | 6.95 | |
| C 6. Roast Pork w. Chinese Veg. | 5.55 | |
| C 7. Pepper Steak w. Onion | 6.00 | |
| C 8. Sweet & Sour Pork or Chicken | 5.75 | |
| C 9. Lo Mein (Chicken, Pork, Beef, Shrimp) | 5.95 | |
| C10. Moo Goo Gai Pan | 6.00 | |
| C11. Any Style Egg Foo Young (2) | 5.75 | |
| C12. Chicken or Pork in Garlic Sc. | 6.00 | |
| C13. Hot & Spicy Szechuan Beef | 6.00 | |
| C14. Curry Chicken | 6.00 | |
| C15. Any Style Black Bean Sauce | 6.00 | |
| C16. General Tso's Chicken | 6.25 | |
| C17. Sesame Chicken | 6.25 | |
| C18. Boneless Ribs | 6.75 | |
| C19. Shrimp w. Cashew Nuts | 6.50 | |
| C20. Kung Pao Chicken | 6.00 | |
| C21. Shrimp w. Broccoli | 6.50 | |

LUNCH SPECIAL

Mon. to Sat.: From 11:00am - 3:00pm

All Served with Pork Fried Rice or White Rice

Choice of Soups: Wonton Soup, Egg Drop Soup, Hot & Sour Soup or Can Soda

| | | | | |
|-----------|-------|---------------|-------------------------------|------|
| 油 雞 1. | 雞 1. | 茶 蘭 牛 25. | Beef w. Broccoli | 4.15 |
| 左 雞 2. | 雞 2. | 魚 香 牛 26. | Beef w. Garlic Sauce | 4.15 |
| 雞 炒 雞 3. | 雞 3. | 辣 虎 牛 27. | Beef w. Orange Sauce | 4.15 |
| 雞 炒 雞 4. | 雞 4. | 湖 南 牛 28. | Hunan Beef | 4.15 |
| 甜 雞 5. | 雞 5. | 芝 麻 牛 29. | Sesame Beef | 4.15 |
| 四 雞 6. | 雞 6. | 蝦 炒 雞 30. | Shrimp Chow Mein | 4.15 |
| 雞 絲 雞 7. | 雞 7. | 腰 果 蝦 31. | Shrimp w. Cashew Nuts | 4.50 |
| 雞 絲 雞 8. | 雞 8. | 雞 菜 蝦 32. | Shrimp w. Broccoli | 4.50 |
| 雞 絲 雞 9. | 雞 9. | 青 豆 蝦 33. | Shrimp w. Green Peas | 4.50 |
| 雞 絲 雞 10. | 雞 10. | 茄 子 蝦 34. | Shrimp w. Eggplant | 4.50 |
| 雞 絲 雞 11. | 雞 11. | 茄 子 蝦 35. | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.50 |
| 雞 絲 雞 12. | 雞 12. | 蝦 龍 蝦 36. | Shrimp w. Garlic Sauce | 4.50 |
| 雞 絲 雞 13. | 雞 13. | 湖 南 蝦 37. | Hunan Shrimp | 4.50 |
| 雞 絲 雞 14. | 雞 14. | 芝 麻 蝦 38. | Sesame Shrimp | 4.50 |
| 雞 絲 雞 15. | 雞 15. | 宮 保 蝦 39. | Kung Po Shrimp | 4.50 |
| 雞 絲 雞 16. | 雞 16. | 爆 雙 丁 40. | Diced Shrimp & Chicken | 4.50 |
| 雞 絲 雞 17. | 雞 17. | 湖 南 豆 41. | Bean Cud Hunan Style | 4.15 |
| 雞 絲 雞 18. | 雞 18. | 炒 什 菜 42. | Sautéed Mixed Vegetable | 4.15 |
| 雞 絲 雞 19. | 雞 19. | 雞 或 肉 捲 麵 43. | Chicken or Roast Pork Lo Mein | 4.15 |
| 雞 絲 雞 20. | 雞 20. | 牛 或 蝦 捲 麵 44. | Beef or Shrimp Lo Mein | 4.50 |
| 雞 絲 雞 21. | 雞 21. | 蔥 爆 雞 45. | Scallion Chicken | 4.50 |
| 雞 絲 雞 22. | 雞 22. | | | |
| 雞 絲 雞 23. | 雞 23. | | | |
| 雞 絲 雞 24. | 雞 24. | | | |

LUNCH SPECIAL (No Rice)

| | | | | | |
|----------------|--------------------------|------|----------------|-------------------------|------|
| 又 燒 或 雞 河 粉 1. | Pork or Chicken Chow Fun | 4.50 | 又 燒 或 雞 米 粉 3. | Pork or Chicken Mei Fun | 4.50 |
| 牛 或 蝦 河 粉 2. | Beef or Shrimp Chow Fun | 4.95 | 牛 或 蝦 米 粉 4. | Beef or Shrimp Mei Fun | 4.95 |

American Dishes Specialties

| | Plain | w. French Fries or Fried Rice | w. Pork or Chicken or Fried Rice | w. Beef or Shrimp or Fried Rice |
|------------------|---------------------------|-------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 炸 雞 塊 A 1. | Fried Chicken Nugget (12) | 3.00 | 3.75 | 4.35 |
| 炸 魚 A 2. | Fried Fish (2) | 2.95 | 3.85 | 4.50 |
| 炸 雞 翅 A 3. | Half Fried Chicken | 2.95 | 3.95 | 4.50 |
| 炸 雞 翅 A 4. | Fried Chicken Wings (4) | 2.40 | 3.25 | 4.25 |
| 炸 大 蝦 A 5. | Fried Jumbo Shrimp (5) | 4.75 | 5.50 | 6.25 |
| 炸 小 蝦 A 6. | Fried Baby Shrimp (20) | 4.25 | 5.15 | 5.75 |
| 蜜 汁 排 骨 A 7. | Honey Spare Ribs | 3.25 | 4.15 | 4.75 |
| 炸 甜 薯 或 青 豆 A 8. | Fried Scallops (10) | 3.25 | 3.95 | 4.55 |
| 炸 薯 條 A 10. | French Fries | (S) 1.50 (L) 2.50 | | |

Dinner For Two

Dumpling
2 Egg Roll
1 Pt. Steamed Rice
Beef w. Broccoli
~ Szechuan Shrimp

Only \$16.00

Dinner For Three

Dumpling
3 Egg Roll
1 Pt. Steamed Rice
General Chicken
~ Chicken w. Broccoli
~ Shrimp w. Garlic Sauce

Only \$23.00

Dinner For Four

Dumpling
4 Egg Roll
1 Qt. Young Chow Fried Rice
~ Beef w. Orange Flavor
~ Chicken w. Garlic Sauce
~ Moo Goo Gai Pan
~ Szechuan Shrimp

Only \$29.00

華 Hwa Lung 龍

Cleanest Chinese Restaurant in Flushing

(Cantonese, Hunan, Szechuan)

36 - 07 164th Street, Flushing, N.Y. 11358

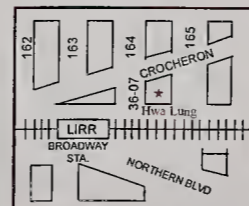
NR. LIRR STATION

生
意
興
隆



Small or Large Party Welcome

Tel: (718) 359 - 2624



OPEN: Mon. - Thurs.: 11:00 am - 10:30
Fri. & Sat.: 11:00 am - 11:00 pm
Sunday: 12:00 pm - 10:00 pm

FREE

Any Purchase of \$10.00 or More Get 1 Can Soda or 1 Egg Roll

Any Purchase of \$20.00 or More Get Honey Spare Ribs or Sweet and Sour

Any Purchase of \$30.00 or More Get General Tso's Chicken or Mixed Vegetables
(Not Include in Luncheon Special)

Fast Free Delivery

\$8.00 Minimum Order

| APPETIZERS | | Pt. | Qt. |
|---|-------------------------------------|-------------------|------|
| 上海春卷 1. | Spring Roll (2) | 1.60 | |
| 春卷 2. | Roast Pork Egg Roll | 1.00 | |
| 蝦餃 3. | Shrimp Roll | 1.10 | |
| 鍋貼或水餃 4. | Fried or Steamed Dumplings (8) | 3.95 | |
| 鍋貼或水餃 5. | Fried or Steamed Veg. Dumpling (8) | 3.95 | |
| 炸春卷 6. | Fried Wonton (10) | 2.50 | |
| 土司卷 7. | Cheese Wonton (10) | 2.95 | |
| 龍鳳蝦卷 8. | Fantail Shrimp (2) | 1.95 | |
| 蝦吐司 9. | Shrimp Toast (4) | 3.50 | |
| 牛肉卷 10. | Bar-B-Q Beef Skewer (2) | 2.60 | |
| 烤排骨 11. | Bar-B-Q Spare Ribs | (S) 5.25 (L) 9.75 | |
| 叉燒 12. | Roast Pork | (S) 4.25 (L) 8.25 | |
| 寶貴盤 13. | Pu Pu Platter (for 2) | 8.95 | |
| 蜜汁排骨 14. | Honey Spare Rib Tips | (S) 3.25 (L) 6.00 | |
| 香酥雞 15. | Boneless Spare Ribs | (S) 4.85 (L) 9.25 | |
| 炸雞塊 16. | Fried Chicken Fingers | (S) 3.25 (L) 6.00 | |
| SOUP (W. Fried Noodles) | | Pt. | Qt. |
| 蛋花湯 17. | Egg Drop Soup | 1.20 | 2.20 |
| 蔥香湯 18. | Wonton Soup | 1.30 | 2.50 |
| 蔥香蛋花湯 19. | Wonton Mixed Egg Drop | 1.65 | 3.00 |
| 雞麵或雞湯 20. | Chicken Rice or Noodle Soup | 1.30 | 2.95 |
| 酸辣湯 21. | Hot & Sour Soup | 1.65 | 2.95 |
| 素菜湯 22. | Bean Curd w. Vegetable Soup | 1.65 | 2.95 |
| 豬蹄湯 23. | Pork or Chicken Yai Gaw Mein | 3.65 | |
| 素麵湯 24. | House Special Soup | 4.65 | |
| 海鮮湯 25. | Seafood Soup | 4.95 | |
| 四川風味麵粉和麵 26. | Pork or Chicken Mei Fun / Chop Fun | 3.95 | |
| 牛腩風味麵粉和麵 27. | Beef or Shrimp Mei Fun / Chop Fun | 4.25 | |
| FRIED RICE | | Pt. | Qt. |
| 香菜炒飯 28. | Vegetable Fried Rice | 2.65 | 4.95 |
| 叉燒雞炒飯 29. | Roast Pork or Chicken Fried Rice | 2.75 | 5.15 |
| 牛腩雞炒飯 30. | Beef or Shrimp Fried Rice | 3.50 | 6.50 |
| 素麵炒飯 31. | House Special Fried Rice | 3.95 | 7.35 |
| 雞飯炒飯 32. | Lobster Fried Rice | 3.95 | 7.45 |
| 步炒飯 33. | Plain Fried Rice | 4.95 | 3.65 |
| 什錦菜蔬炒飯 34. | Subgum Pineapple Fried Rice | 4.25 | 7.95 |
| LO MEIN | | Pt. | Qt. |
| 叉燒雞腩 35. | Roast Pork or Chicken Lo Mein | 3.25 | 5.95 |
| 素菜雞腩 36. | Vegetable Lo Mein | 3.05 | 5.55 |
| 牛腩雞腩 37. | Beef or Shrimp Lo Mein | 3.95 | 6.85 |
| 素菜雞腩 38. | House Special Lo Mein | 4.15 | 7.55 |
| 雞腩雞腩 39. | Lobster Lo Mein | 4.35 | 8.15 |
| 芝麻雞腩 40. | Cold Sesame Noodle | 3.85 | |
| 炸醬麵 41. | Noodle w. Brown Meat Sauce | 4.15 | |
| CHOW FUN or CHOW MEI FUN | | Order | |
| (Braised Rice Noodle) (Rice Vermicelli) | | | |
| 叉燒炒粉或麵 42. | Roast Pork Chow Fun or Mai Fun | 5.50 | |
| 雞炒粉或麵 43. | Chicken Chow Fun or Mai Fun | 5.50 | |
| 牛腩炒粉或麵 44. | Beef Chow Fun or Mai Fun | 6.45 | |
| 蝦炒粉或麵 45. | Shrimp Chow Fun or Mai Fun | 6.45 | |
| 素菜炒粉或麵 46. | House Special Chow Fun or Mai Fun | 6.95 | |
| 星州炒米粉 47. | Singapore Chow Fun or Mai Fun | 6.95 | |
| 素菜炒粉或麵 48. | Vegetable Chow Fun or Mai Fun | 5.35 | |
| CHOW MEIN | | Pt. | Qt. |
| (W. White Rice & Noodles) | | | |
| 素菜炒麵 49. | Vegetable Chow Mein | 3.15 | 5.00 |
| 叉燒炒麵 50. | Roast Pork Chow Mein | 3.25 | 5.65 |
| 牛腩炒麵 51. | Chicken Chow Mein | 3.25 | 5.65 |
| 白肉雞炒麵 52. | Beef or Shrimp Chow Mein | 3.50 | 6.50 |
| 素菜炒麵 53. | House Special Chow Mein | 3.95 | 7.25 |
| EGG FOO YOUNG | | Pt. | Qt. |
| (W. White Rice & Noodles) | | | |
| 香菜蛋卷 54. | Vegetable Egg Foo Young | 4.25 | |
| 叉燒雞蛋卷 55. | Roast Pork or Chicken Egg Foo Young | 4.90 | |
| 牛腩雞蛋卷 56. | Beef or Shrimp Egg Foo Young | 5.50 | |

| VEGETABLES | | Pt. | Qt. |
|-----------------|--------------------------------------|------|------|
| (W. White Rice) | | | |
| 素什 57. | Vegetable Delight | 3.00 | 5.25 |
| 蘑菇 58. | Broccoli w. Mushroom | 3.00 | 5.50 |
| 干豆 59. | Dried Sauteed String Beans (w. Meat) | 5.50 | |
| 魚香 60. | Broccoli w. Garlic Sauce | 3.00 | 5.25 |
| 魚香 61. | Eggplant w. Garlic Sauce (w. Meat) | 5.25 | |
| 魚香 62. | String Beans w. Garlic Sauce | 5.25 | |
| 魚香 63. | Ma To Tofu (Bean Curd) (w. Meat) | 5.25 | |
| 魚香 64. | Mixed Vegetable w. Garlic Sauce | 3.00 | 5.25 |
| 家常 65. | Home-made Bean Curd | 5.25 | |
| CHICKEN | | Pt. | Qt. |
| (W. White Rice) | | | |
| 蘑菇 66. | Moo Goo Gai Pan | 4.15 | 7.35 |
| 芥蘭 67. | Chicken w. Broccoli | 4.15 | 7.35 |
| 白菜 68. | Chicken w. Chinese Veg. | 4.15 | 7.35 |
| 茄子 69. | Chicken w. Eggplant | 4.15 | 7.35 |
| 四季豆 70. | Chicken w. String Beans | 4.15 | 7.35 |
| 杏仁 71. | Chicken Almond Ding | 4.15 | 7.35 |
| 腰果 72. | Chicken w. Cashew Nuts | 4.15 | 7.35 |
| 茄 73. | Chicken w. Green Pepper | 4.15 | 7.35 |
| 豆 74. | Chicken w. Black Bean Sauce | 4.15 | 7.35 |
| 雲豆 75. | Chicken w. Snow Peas | 4.15 | 7.35 |
| 燒油 76. | Chicken w. Oyster Sauce | 4.15 | 7.35 |
| 蘑菇 77. | Chicken w. Mushroom | 4.15 | 7.35 |
| 素菜 78. | Chicken w. Mixed Vegetable | 4.15 | 7.35 |
| 脆皮 79. | Crispy Chicken w. Garlic Sauce | 7.35 | |
| 四川 80. | Szechuan Chicken | 4.15 | 7.35 |
| 咖喱 81. | Curry Chicken w. Onions | 4.15 | 7.35 |
| 湖南 82. | Hunan Chicken | 4.15 | 7.35 |
| 宮保 83. | Kung Po Chicken | 4.15 | 7.35 |
| 魚香 84. | Sliced Chicken w. Garlic Sauce | 4.15 | 7.35 |
| PORK | | Pt. | Qt. |
| (W. White Rice) | | | |
| 叉燒 85. | Roast Pork w. Broccoli | 3.95 | 7.15 |
| 叉燒 86. | Roast Pork w. Chinese Veg. | 3.95 | 7.15 |
| 茄 87. | Roast Pork w. Eggplant | 3.95 | 7.15 |
| 叉燒 88. | Roast Pork w. Mixed Veg. | 3.95 | 7.15 |
| 燒油 89. | Roast Pork w. Oyster Sauce | 3.95 | 7.15 |
| 叉燒 90. | Roast Pork w. Snow Peas | 3.95 | 7.15 |
| 叉燒 91. | Roast Pork w. Mushroom | 3.95 | 7.15 |
| 叉燒 92. | Roast Pork w. String Beans | 3.95 | 7.15 |
| 湖南 93. | Hunan Pork | 3.95 | 7.15 |
| 四川 94. | Szechuan Pork | 3.95 | 7.15 |
| 魚香 95. | Shredded Pork w. Garlic Sauce | 3.95 | 7.15 |
| 回 96. | Double Cooked Hot Sliced Pork | 3.95 | 7.15 |
| BEEF | | Pt. | Qt. |
| (W. White Rice) | | | |
| 芥蘭 97. | Beef w. Broccoli | 4.50 | 7.95 |
| 雲豆 98. | Beef w. Snow Peas | 4.50 | 7.95 |
| 芥蘭 99. | Pepper Steak w. Onions | 4.50 | 7.95 |
| 白菜 100. | Beef w. Chinese Vegetable | 4.50 | 7.95 |
| 茄子 101. | Beef w. Eggplant | 4.50 | 7.95 |
| 四季豆 102. | Beef w. String Beans | 4.50 | 7.95 |
| 燒油 103. | Beef w. Oyster Sauce | 4.50 | 7.95 |
| 蘑菇 104. | Beef w. Mushroom | 4.50 | 7.95 |
| 茄 105. | Beef w. Green Pepper & Tomatoes | 4.50 | 7.95 |
| 豆 106. | Beef w. Black Bean Sauce | 4.50 | 7.95 |
| 什菜 107. | Beef w. Mixed Vegetable | 4.50 | 7.95 |
| 豆 108. | Beef w. Bean Curd | 4.50 | 7.95 |
| 湖南 109. | Hunan Beef | 4.50 | 7.95 |
| 四川 110. | Szechuan Beef | 4.50 | 7.95 |
| 咖喱 111. | Curry Beef | 4.50 | 7.95 |
| 干燒 112. | Hot & Spicy Shredded Beef | 4.50 | 7.95 |
| 魚香 113. | Beef w. Garlic Sauce | 4.50 | 7.95 |

| SEAFOOD | | Pt. | Qt. |
|-----------------|------------------------------------|---------------------------------|------|
| (W. White Rice) | | | |
| 蝦 114. | Plain Lobster Sauce | 2.10 | 3.75 |
| 蝦 115. | Shrimp w. Lobster Sauce | 4.95 | 9.25 |
| 蝦 116. | Shrimp w. Broccoli | 4.95 | 9.25 |
| 蝦 117. | Shrimp w. Snow Peas | 4.95 | 9.25 |
| 蝦 118. | Shrimp w. String Beans | 4.95 | 9.25 |
| 茄 119. | Shrimp w. Peppers & Tomatoes | 4.95 | 9.25 |
| 白菜 120. | Shrimp w. Chinese Veg. | 4.95 | 9.25 |
| 茄子 121. | Shrimp w. Eggplant | 4.95 | 9.25 |
| 魚香 122. | Shrimp w. Mixed Veg. | 4.95 | 9.25 |
| 腰果 123. | Shrimp w. Cashew Nuts | 4.95 | 9.25 |
| 腰果 124. | Shrimp w. Black Bean Sauce | 4.95 | 9.25 |
| 蝦 125. | Sesame Shrimp | 9.25 | |
| 蝦 126. | Crispy Shrimp | 9.25 | |
| 湖南 127. | Hunan Shrimp | 4.95 | 9.25 |
| 咖喱 128. | Curry Shrimp | 4.95 | 9.25 |
| 魚香 129. | Shrimp w. Garlic Sauce | 4.95 | 9.25 |
| 宮保 130. | Kung Po Shrimp | 4.95 | 9.25 |
| 干燒 131. | Hot & Spicy Baby Shrimp | 4.95 | 9.25 |
| 干燒 132. | Scallops w. Garlic Sauce | 4.95 | 9.25 |
| 干燒 133. | Scallops w. Eggplant | 4.95 | 9.25 |
| 干燒 134. | Scallops w. Mixed Veg. | 4.95 | 9.25 |
| 干燒 135. | Scallops w. Broccoli | 4.95 | 9.25 |
| 干燒 136. | Scallops w. Chinese Veg. | 4.95 | 9.25 |
| 干燒 137. | Squid w. Black Bean Sauce | 4.95 | 9.25 |
| 干燒 138. | Squid w. Mixed Vegetable | 4.95 | 9.25 |
| 干燒 139. | Squid w. Garlic Sauce | 4.95 | 9.25 |
| 干燒 140. | Salt and Pepper Squid | 9.25 | |
| 干燒 141. | Hot and Spicy Squid | 4.95 | 9.25 |
| SWEET & SOUR | | Pt. | Qt. |
| (W. White Rice) | | | |
| 甜酸 143. | Sweet & Sour Pork or Chicken | 3.60 | 6.55 |
| 甜酸 145. | Sweet & Sour Shrimp | 5.25 | 9.60 |
| STEAMED DISHES | | Per Order | |
| (W. White Rice) | | | |
| 水燉 146. | Steamed Shrimp w. Mixed Veg. | 9.00 | |
| 水燉 147. | Steamed Chicken w. Broccoli | 7.00 | |
| 水燉 148. | Steamed Broccoli | 5.00 | |
| 水燉 149. | Steamed Mixed Vegetables | 5.00 | |
| 水燉 150. | Steamed String Beans | 5.00 | |
| 水燉 151. | Steamed Shrimp w. Snow Peas | 9.00 | |
| MOO SHU DISHES | | Per Order | |
| (W. 4 Pancakes) | | | |
| 水燉 152. | Moo Shu Vegetables | 5.95 | |
| 水燉 153. | Moo Shu Pork or Chicken | 6.75 | |
| 水燉 154. | Moo Shu Beef or Shrimp | 7.25 | |
| COMBINATION | | (W. Pork Fried Rice & Egg Roll) | |
| 雞炒麵 1. | Chicken Chow Mein | 5.25 | |
| 雞炒麵 2. | Shrimp Chow Mein | 5.55 | |
| 叉燒 3. | Roast Pork w. Broccoli | 5.35 | |
| 叉燒 4. | Roast Pork Egg Foo Young | 5.35 | |
| 素菜 5. | Pepper Steak | 5.55 | |
| 素菜 6. | Roast Pork w. Chinese Veg. | 5.35 | |
| 叉燒 7. | Shrimp w. Lobster Sauce | 6.25 | |
| 燒油 8. | Bar-B-Q Spare Ribs | 6.50 | |
| 蘑菇 9. | Moo Goo Gai Pan | 5.55 | |
| 蘑菇 10. | Sweet & Sour Pork or Chicken | 5.35 | |
| 燒油 11. | Pork Lo Mein | 5.35 | |
| 燒油 12. | Chicken w. Broccoli | 5.55 | |
| 芥蘭 13. | Beef w. Broccoli | 5.75 | |
| 芥蘭 14. | Shrimp w. Broccoli | 6.25 | |
| 干燒 15. | Hot & Spicy Beef | 5.95 | |
| 湖南 16. | Hunan Beef | 5.95 | |
| 宮保 17. | Kung Po Chicken | 5.75 | |
| 回 18. | Double Cooked Hot Sliced Pork | 5.65 | |
| 魚香 19. | Shrimp w. Garlic Sauce | 6.25 | |
| 魚香 20. | Beef w. Garlic Sauce | 5.95 | |
| 魚香 21. | White Meat Chicken w. Garlic Sauce | 5.75 | |
| 炒麵 22. | Dried Shrimp & Chicken | 6.25 | |
| 魚香 23. | Pork w. Garlic Sauce | 5.60 | |
| 魚香 24. | Boneless Ribs | 6.25 | |
| 魚香 25. | General Tso's Chicken | 6.25 | |
| 魚香 26. | Kung Po Shrimp | 6.25 | |
| 魚香 27. | Sesame White Meat Chicken | 6.35 | |

| CHEF'S SPECIALS | | Pt. | Qt. |
|-----------------|---|---------------------------|-------|
| (W. White Rice) | | | |
| 全家 1. | Happy Family | 5.55 | 9.75 |
| 海鮮大 2. | Seafood Combination | 5.95 | 10.55 |
| 魚 3. | Beef with Scallops | 5.55 | 9.75 |
| 檸檬 4. | Lemon Chicken | 7.55 | |
| 炒 5. | Four Season | 5.25 | 9.25 |
| 炒 6. | Chow San Shcin | 5.55 | 9.25 |
| 炒 7. | Chow Gai Kew | 4.55 | 7.55 |
| 炒 8. | Chow Har Kew | 5.35 | 9.25 |
| 夏威夷 9. | Spareribs Tips Hawaiian Style | 4.55 | 7.95 |
| 什錦 10. | Subgum Wonton | 5.35 | 9.75 |
| 本樓 11. | Special Pan Fried Noodles | 8.95 | |
| 海鮮 12. | Seafood Pan Fried Noodles | 9.25 | |
| 雞蛋 13. | Baby Shrimp, Chicken, Beef with Snow Peas | 4.95 | 8.50 |
| 雞 14. | Boneless Chicken | 7.55 | |
| 芝麻 15. | Sesame White Meat Chicken | 4.95 | 7.95 |
| 雞 16. | Beef w. Scallops | 4.95 | 8.75 |
| 芝麻 17. | Sesame Beef | 4.95 | 8.75 |
| 蝴蝶 18. | Butterfly Shrimp w. Bacon | 8.95 | |
| 四川 19. | Seafood Szechuan Style | 5.95 | 10.55 |
| 湖南 20. | Hunan Delicacy | 9.75 | |
| 陳 21. | Orange Chicken | 5.25 | 8.50 |
| 陳 22. | Orange Beef | 5.55 | 8.75 |
| 湖南 23. | Hunan Delight | 5.25 | 8.95 |
| 四川 24. | General Tso's Chicken | 4.95 | 8.25 |
| 左 25. | General Tso's Shrimp | 9.75 | |
| 左 26. | General Tso's Squid | 9.50 | |
| 燒 27. | Dried Shrimp & Chicken | 5.25 | 9.25 |
| 太 28. | Dai Chin Chicken | 7.85 | |
| 四 29. | Beef with Four Flavors | 5.75 | 9.25 |
| 龍 30. | Scallops & Shrimps w. Garlic Sauce | 5.55 | 9.25 |
| 茄 31. | Flower Steak | 5.55 | 8.95 |
| 魚 32. | Double Delight | 5.25 | 8.95 |
| 四川 33. | Beef & Chicken Szechuan Style | 4.95 | 8.75 |
| 芝麻 34. | Sesame Beef & Chicken | 5.55 | 8.75 |
| 薑 35. | Lobster w. Garlic Sauce Seasonal Price | | |
| 薑 36. | Lobster w. Ginger & Scallops | S.P. | |
| 炒 37. | Lobster Cantonese | S.P. | |
| SIDE ORDER | | (Pt.) | (Qt.) |
| 白飯 | White Rice | 0.75 | 1.50 |
| 黃飯 | Brown Rice | 1.50 | 2.75 |
| 水滷 | Pancake | 0.25 | |
| 甜干露 | Fried Noodle or Fortune Cookies | 0.50 | |
| 杏仁 | Almond Cookies | 0.50 | |
| 汽水 | Soda | (Can) 0.75 (2 Liter) 1.89 | |
| HOT & SPICY | | | |

LITE GOURMET

These dishes have all been specially prepared to get the approval of any doctor.

We have not used salt, MSG, oil, sugar, corn starch or preservatives. All these dishes are steamed with fresh seasonings such as ginger, garlic or scallion to enrich the flavor.

Upon request, we will provide a dish of brown sauce made with olive oil, soy sauce and very little salt, that can be used as a dip.

| | |
|--|----------------|
| 1. Mix Vegetables | 6.95 |
| 2. Steamed Broccoli | 6.95 |
| 3. Sliced Chicken with Snow Peas | 7.95 |
| 4. Sliced Chicken with Broccoli | 7.95 |
| 5. Sliced Zucchini with Chicken | 7.95 |
| 6. Shrimp with Snow Peas | 11.50 |
| 7. Shrimp with Broccoli | 11.50 |
| 8. Baby Shrimp with Bean Curd | 8.95 |
| 9. Bean Curd with Chinese Mushroom and Bamboo Shoots | 6.95 |
| 10. Steamed Sea Bass | Seasonal Price |
| 11. Steamed Lobster (1 1/4 lb.) | Seasonal Price |

SOME WORDS ABOUT — HWA YUAN —

Twenty years ago, chef Tang established the first Szechuan restaurant in New York and named Hwa Yuan. He wanted to introduce the authentic cuisine of his hometown to Americans who, at the time, knew only Cantonese food and Chop Suey.

Today, Hwa Yuan has grown into a Szechuan Restaurant chain with five restaurants throughout midtown Manhattan, Chinatown, Brooklyn, and Queens. Its emphasis on a complete menu, authentic flavor, high quality ingredients and warm service have made Szechuan cuisine the most popular Chinese gourmet in New York.

Aside from its proud history, Hwa Yuan is up-to-date on the need of Chinese food lovers. It has eliminated MSG by using chicken broth base and limited the use of starch and salt. It trims excess fat and uses only vegetable oil for the health conscious. It offers a menu that features steamed dishes with no salt, starch, MSG, or any preservatives.

We at Hwa Yuan hope that our services delight your palate, and that your first visit will be one of many.



Delivery Territory

FLUSHING HWA YUAN

Warm & Elegant Fine Chinese Restaurant
Specializing in Gourmet Szechuan Cuisine

華園
菜館

**Local Delivery
Available**

(Moderate Delivery Charge)

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. - Thur. & Sun. 11:30 A.M. - 10:30 P.M.
Fri. & Sat. 11:30 A.M. - 11:00 P.M.

Lunch Special Menu Served
11:30 A.M. - 3:30 P.M. (Weekday Only)

Private Party Room for Up To 70 People

LONG ISLAND EXPRESS WAY

41-97 MAIN STREET
FLUSHING, NEW YORK 11355
TEL: (718) 762-8100

| COLD APPETIZERS | | |
|-----------------|---|--------------------------------|
| 拼盤 | Assorted Cold Cuts | (Lg)24.00 (Mid)18.00 (Sm)12.00 |
| 林林風味 | * Shredded Chicken with Spicy Sesame Sauce | 6.25 |
| 椒鹽鮮魷 | * Sliced Kidney with Chili and Ginger Sauce | 5.95 |
| 五香牛肉 | Aromatic Sliced Beef | 6.95 |
| 丹切皮 | Jelly Fish | 7.25 |
| 酥炸魚 | Smoked Fish | 6.25 |
| 時蔬 | Wonderful Taste Wined Chicken | 6.25 |
| 素菜鴨 | Vegetarian Duck | 5.95 |
| 蘇州醬鴨 | Preserved Duck | 6.95 |
| 桂白烹 | * Hot and Spicy Chinese Cabbage | 5.95 |
| 芥藍炒肉 | * Sliced Pork with Fresh Garlic Sauce | 6.25 |
| 蒜茸豆苗 | * Tangy Spicy Bean Sprout Rolls | 4.95 |
| 蔥白雞絲 | * Shredded Pig Ear with Scallion Sauce | 5.50 |
| 麻婆豆腐 | Cold Noodle with Chili Sesame Sauce | 3.60 |
| HOT APPETIZERS | | |
| 鍋貼 | Fried or Boiled Dumpling (8 pcs) | 3.80 |
| 蔥油餅 | Scallion Pancake | 1.50 |
| 上海春卷 | Spring Roll (12 pcs) Shanghai Style | 2.80 |
| 酥炸排骨 | Barbecued Spare Ribs (6 pcs) | 6.95 |
| 糖醋排骨 | Honey Batty Spare Ribs | 5.25 |
| SOUP | | |
| 蛋花湯 | Egg Drop Soup | 1.25 |
| 酸辣湯 | * Hot & Sour Soup | 1.50 |
| 雲吞湯 | Wonton Soup | 1.50 |
| 菜肉湯 | Bean Curd with Spinach Soup (for two) | 3.25 |
| 蓮菜豆腐湯 | Soup with Szechuan Pickled Cabbage and Pork (for two) | 3.50 |
| 榨菜肉絲湯 | Pork with Carrot and Chinese Turnip Soup (for two) | 2.75 |
| 建湖湯 | Minced Chicken and Corn Putage (for two) | 3.95 |
| 酸辣湯 | Assorted Flavor Soup (for two) | 4.25 |
| 三鮮湯 | Soup with Sliced Abalone and Chicken (for two) | 7.25 |
| 鮑魚翅湯 | Ham and Winter Melon Soup (for two) | 4.50 |
| 大蝦冬瓜湯 | | |
| CASSEROLE | | |
| 砂鍋白菜豆腐 | Chinese Cabbage and Bean Curd Casserole | 10.50 |
| 砂鍋魚頭 | Assorted Meat and Vegetable Casserole | 10.50 |
| 砂鍋豆腐 | * Braised Fish Head Casserole | 10.50 |
| 砂鍋獅子頭 | Pork Meat Ball and Cabbage Casserole | 10.50 |
| BEEF | | |
| 青椒牛肉 | Shredded Beef with Green Peppers | 7.95 |
| 蔥爆牛肉絲 | * Shredded Beef with Spicy Garlic Sauce | 7.95 |
| 宮保牛肉絲 | * Shredded Beef with Hot Pepper Sauce | 7.95 |
| 家常牛肉絲 | * Beef Home Style | 7.95 |
| 辣子牛肉絲 | * Shredded Beef with Hot Green Pepper | 7.95 |
| 四季牛肉 | * Shredded Beef with String Bean in Spicy Brown Sauce | 7.95 |
| 沙茶牛肉 | * Beef with Baby Corn in Sates Sa-Cha Sauce | 7.95 |
| 蔥爆牛肉 | Beef with Scallions | 7.95 |
| 蒜茸牛肉 | Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots in Oyster Sauce | 7.95 |
| 椒鹽牛肉 | Beef with Broccoli | 7.95 |
| 干貝蝦仁 | Sizzling Beef with Scallops | 9.95 |
| POULTRY | | |
| 鮮雞絲 | Sweet and Sour Chicken | 6.95 |
| 椒鹽雞片 | Sliced Chicken with Snow Peas | 7.95 |
| 蔥香雞片 | * Sliced Chicken with Spicy Garlic Sauce | 7.95 |
| 宮保雞丁 | * Diced Chicken with Hot Pepper Sauce | 7.95 |
| 大千雞 | * Doc Chen Chicken | 7.95 |
| 陳皮雞丁 | * Diced Chicken with Orange Flavor | 7.95 |
| 蒜茸雞丁 | Diced Chicken with Walnuts | 7.95 |
| 椒鹽雞丁 | Diced Chicken with Shrimp | 8.25 |
| 紅子雞 | * Spicy Chicken with Pine Nuts | 7.95 |
| 海菜雞 | Chunked Chicken Topped with Ginger Sauce (half) | 7.95 |
| 神菜雞 | Smoked Duck with Cucumber & Tea Flavor (half) | 8.95 |
| 北京鴨 | Crispy Duck (half) | 8.95 |
| 北京鴨 | Peking Duck (order in advance) | 24.00 |

| CHEF'S SPECIALTIES | | |
|--------------------|---|----------------|
| 脆皮石斑 | * Crisp Spicy Sea Bass, Szechuan Style | Seasonal Price |
| 脆皮龍蝦 | * Lobster with Spicy Ginger Sauce | Seasonal Price |
| 五鼓龍蝦 | Lobster with Black Bean Sauce | Seasonal Price |
| 薑蔥龍蝦 | Lobster with Fresh Ginger and Scallion | Seasonal Price |
| 廣東龍蝦 | Lobster, Cantonese Style | Seasonal Price |
| 清蒸石斑 | Steamed Sea Bass | Seasonal Price |
| 脆皮明蝦 | Crispy Shrimp (in or off shell) | 11.95 |
| 椒鹽明蝦 | Prawns with Spiced Salt (in shell) | 11.95 |
| 檸檬雞 | Lemon Flavor Chicken | 8.25 |
| 木糠雞丁 | Diced Chicken Sauteed with Assorted Vegetable | 8.25 |
| 手蟹雞片 | Sliced chicken with ginger, pepper and Chinese wine sauce. | 8.25 |
| 左宗雞 | * General Chicken | 8.95 |
| 海鮮大會 | Crispy golden tender chicken morsels with delightful blend of vegetables | 12.50 |
| 魚香干貝 | Seafood Combination | 12.50 |
| 宮保干貝 | Scallops, shrimp and crabmeat sauteed with assorted vegetables, served in a duo basket. | 12.50 |
| 唐氏牛柳 | * Sliced Scallops with Spicy Garlic Sauce | 12.50 |
| 芝麻牛柳 | * Sliced Scallops with Hot Pepper Sauce | 12.50 |
| 芝麻牛柳 | * Tang's Marvellous Beef | 9.25 |
| 芝麻牛柳 | Crispy beef with mildly sweet and spicy orange flavor. | 9.25 |
| 芝麻牛柳 | * Spicy Sesame Beef | 9.25 |
| 芝麻牛柳 | * Spicy Sa-Cha Beef with Spinach | 8.50 |
| 芝麻牛柳 | * House Special Bean Curd | 6.50 |
| 芝麻牛柳 | Bean curd sauteed with black bean and shredded pork in spicy sauce | 6.50 |
| 芝麻牛柳 | * House Tender Pork | 7.95 |
| 芝麻牛柳 | Sliced pork and assorted vegetable cooked with spicy hot black bean sauce | 9.25 |
| 芝麻牛柳 | Chunk Duck Topped with Ginger Sauce | 9.25 |
| 芝麻牛柳 | Sauteed Zucchini with Sliced Chicken and Straw Mushrooms | 8.25 |
| 芝麻牛柳 | * Stuffed Eggplant with Garlic Sauce | 8.25 |
| 芝麻牛柳 | Sizzling Rice with Shrimp | 8.95 |
| 芝麻牛柳 | Sizzling Rice with Assorted Meat and Vegetable | 8.95 |
| 芝麻牛柳 | * Intex-due and Bean Curd in Flaming Chafing Dish | 8.95 |
| 芝麻牛柳 | Steamed Pork with Salted Dried Mustard Cabbage | 9.25 |
| 芝麻牛柳 | * House Special Chicken | 8.95 |
| 芝麻牛柳 | Chunk chicken with black bean and garlic stew in a casserole | 8.50 |
| 芝麻牛柳 | Steed Lamb with Scallion (winter only) | 9.25 |
| 芝麻牛柳 | * Sliced Lamb, Hunan Style (winter only) | 9.25 |
| SEAFOOD | | |
| 豆豉鮮魷 | * Carp with Hot Sauce | 11.25 and up |
| 豆豉鮮魷 | * Carp with Brown Sauce | 11.25 and up |
| 豆豉鮮魷 | Carp with Bean Curd in Brown Sauce | 11.25 and up |
| 豆豉鮮魷 | Sweet and Sour Fish | 12.25 and up |
| 豆豉鮮魷 | Sweet and Sour Shrimp | 8.95 |
| 豆豉鮮魷 | Shrimp with Lobster Sauce | 9.95 |
| 豆豉鮮魷 | Shrimp with Snow Peas | 9.95 |
| 豆豉鮮魷 | * Shrimp with Spicy Ginger Sauce | 9.95 |
| 豆豉鮮魷 | * Shrimp with Spicy Garlic Sauce | 9.95 |
| 豆豉鮮魷 | Sizzling Shrimp with Assorted Vegetables | 10.50 |
| 豆豉鮮魷 | Baby Shrimp with Terriote Sauce | 8.50 |
| 豆豉鮮魷 | Baby Shrimp with Green Peas | 8.50 |
| 豆豉鮮魷 | Baby Shrimp with Black Bean Sauce | 8.50 |
| 豆豉鮮魷 | Baby Shrimp with Pine Nuts | 8.50 |
| 豆豉鮮魷 | Baby Shrimp with Broccoli | 8.50 |
| 豆豉鮮魷 | Plain Sauteed Baby Shrimp | 8.95 |
| 豆豉鮮魷 | * Baby Shrimp with Spicy Ginger Sauce | 8.50 |
| 豆豉鮮魷 | * Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce | 8.50 |
| 豆豉鮮魷 | Abalone with Sliced Chicken | 14.95 |
| 豆豉鮮魷 | Abalone with Straw Mushrooms | 14.95 |
| 豆豉鮮魷 | Sea Cucumber with Mixed Meat and Vegetable | 10.25 |
| 豆豉鮮魷 | Sea Cucumber with Mushrooms & Bamboo Shoots | 10.25 |

| PORK | | |
|--|---|---------------------------|
| 鮮魷肉 | Sweet and Sour Pork | 6.50 |
| 四福豬肉 | * Double Sauteed Sliced Pork | 7.25 |
| 家常肉片 | * Double Sauteed Chinese Ham | 7.25 |
| 榨菜肉絲 | * Sliced Pork, Home Style | 7.25 |
| 木肉肉 | Shredded Pork with Szechuan Pickled Cabbage | 7.25 |
| 鴨城上樹 | Shredded Pork with Peking Sauce (with 4 pancakes) | 7.95 |
| 脆皮肉絲 | Moo Shu Pork (with 4 pancakes) | 7.95 |
| 家常肉絲 | * Ants on the Tree (Translucent Noodle with Minced Pork) | 7.25 |
| 家常肉絲 | * Shredded Pork with Spicy Garlic Sauce | 7.25 |
| 家常肉絲 | * Sauteed Kidney, Home Style | 7.25 |
| 家常肉絲 | * Sauteed Kidney with Spicy Garlic Sauce | 7.25 |
| BEAN CURD | | |
| 家常豆腐 | * Bean Curd, Home Style (with meat) | 5.95 |
| 家常豆腐 | * Bean Curd, Szechuan Style (with meat) | 5.95 |
| 家常豆腐 | * Bean Curd w. Broccoli in Spicy Garlic Sauce | 5.50 |
| 家常豆腐 | Bean Curd with Mixed Meat Sauce | 5.95 |
| 家常豆腐 | Bean Curd with Chinese Mushrooms | 6.25 |
| 家常豆腐 | Bean Curd with Baby Shrimp | 7.25 |
| 家常豆腐 | Sliced Zucchini with Bean Curd | 6.25 |
| VEGETABLES | | |
| 清炒菠菜 | Spinach Sauteed with Fresh Garlic | 6.50 |
| 清炒西洋菜 | Watercress Sauteed with Fresh Garlic | 6.50 |
| 大蝦白菜 | Chinese Cabbage with Ham | 6.50 |
| 蒜茸白菜 | Chinese Cabbage with Straw Mushrooms | 6.50 |
| 蒜茸茄子 | * Eggplant with Spicy Garlic Sauce (with meat) | 6.50 |
| 蒜茸茄子 | Eggplant with Bean Sauce (with meat) | 6.50 |
| 蒜茸茄子 | Sauteed Broccoli, Waterchestnuts and Snow Peas | 6.50 |
| 蒜茸茄子 | * Broccoli with Spicy Garlic Sauce | 6.25 |
| 蒜茸茄子 | Sauteed Broccoli with Chinese Mushrooms | 6.50 |
| 蒜茸茄子 | Dried Sauteed String Beans (with meat) | 6.25 |
| 蒜茸茄子 | Mixed Vegetables | 6.50 |
| 蒜茸茄子 | Moo Shu Vegetables (with 4 pancakes) | 6.50 |
| NOODLES, FRIED RICE & CHOW FUN | | |
| 紅燒牛肉麵 | * Noodles with Braised Beef in Soup | 4.10 |
| 榨菜肉絲麵 | Noodles with Szechuan Pickled Cabbage and Pork in Soup | 4.25 |
| 什錦麵 | Noodles with Assorted Meat and Vegetables in Soup | 4.50 |
| 什錦麵 | Noodles with Brown Meat Sauce | 3.50 |
| 什錦麵 | * Noodles with Hot Brown Meat Sauce | 3.95 |
| 各式炒麵 | Fried Rice (Chicken, Pork, Shrimp, Beef, Vegetable or Assortment) | 4.50-4.95 |
| 各式炒麵 | Lo Mein (Chicken, Pork, Shrimp, Beef, Vegetable or Assortment) | 4.95-5.25 |
| 什錦兩面筋 | Pan-Fried Noodles with Assorted meat and Vegetables | 8.95 |
| 什錦兩面筋 | Beef Chow Fun | 6.25 |
| 什錦兩面筋 | Steamed White Rice (Each Bowl) | 0.50 |
| 什錦兩面筋 | Moo Shu Pancake (Each) | 0.30 |
| 什錦兩面筋 | Sliver Shredded Roll Steamed or Fried | 1.50 |
| DESSERT | | |
| 杏仁豆腐 | Soda | 1 liter 2.50 2 liter 3.25 |
| 杏仁豆腐 | Almond Flavor To-Fu Gelatin | 1.50 |
| 杏仁豆腐 | Deep Fried Banana Stuffed with Red Bean Paste | 4.25 |
| 杏仁豆腐 | Black Sesame Paste (for 8-10 people) | 8.95 |
| 杏仁豆腐 | Lichee | 1.25 |
| 杏仁豆腐 | Pineapple Chunks | 1.25 |
| 杏仁豆腐 | Loquats | 1.50 |
| 杏仁豆腐 | Almond Cookies (5 pcs) | 2.50 |
| We can alter the Spice According to your taste | | |
| *HOT AND SPICY DISHES | | |